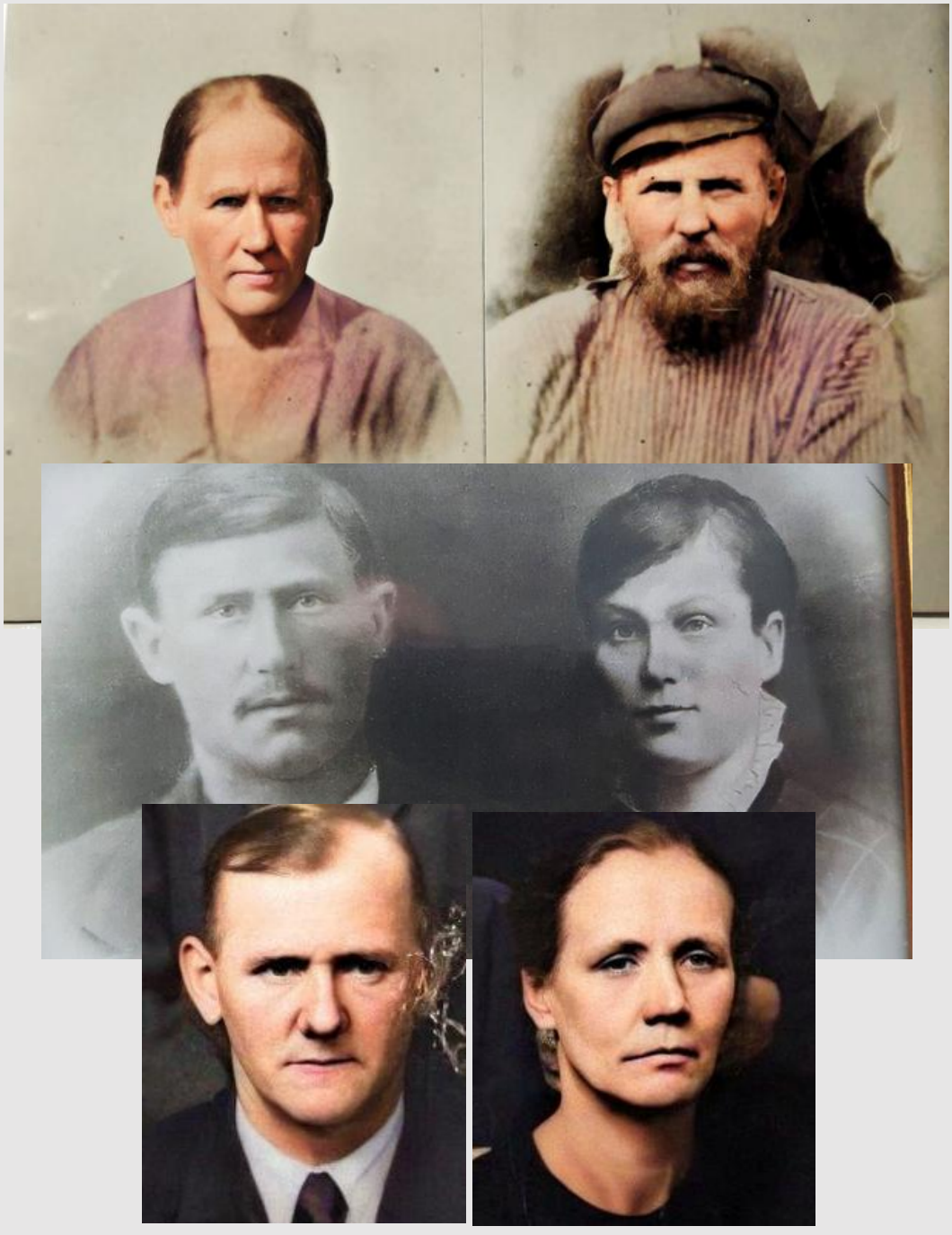
MDCCXXXVI - MMXXV

Diederichs

DIETRICH



2

Saksa Mecklenburg-Schwerin suuriruhtinaskunta –

Preussin kuningaskunta - Inkerinmaa -Venäjä – Neuvostoliitto – Ukraina -

Australia – Hollanti – Saksa - Suomen Suuriruhtinaskunta - Suomi

Supistettu verkkoversio sukukirjasta

Tämä julkaisu on supistettu versio alkuperäisestä sukukirjasta. Täydellisestä teoksesta on poistettu nuorten perheiden jatkotaulut, puoliso- ja lapsitiedot sekä muut yksityiskohtaiset perherakenteet yksityisyyden suojaamiseksi ja tietosuojaperiaatteiden mukaisesti. Tässä verkkoversiossa perhetaulut sisältävät ainoastaan vanhemmat ja heidän lapsensa syntymätietoineen. Henkilöluetteloon on sisällytetty kaikki ne henkilöt, jotka esiintyvät alkuperäisessä täydellisessä sukukirjassa, mutta lasten omia perhetietoja ei esitetä tässä supistetussa versiossa. Tämän verkkoversion sisältö on tarkoitettu avoimesti katseltavaksi. Julkaisun kopiointi, muokkaaminen tai hyödyntäminen kaupallisiin tarkoituksiin ilman tekijän lupaa on kielletty.

qr koodit ja äänilukuversiot (FI EN) sivulla 757

Reduced online version of genealogy. This publication is a reduced version of the original genealogy. Follow-up boards for young families, spouse and child information, and other detailed family structures have been removed from the complete work to protect privacy and in accordance with data protection principles. In this online version, the family charts only include parents and their children with their birth information. The list of people includes all the people who appear in the original complete genealogy, but the children's own family information is not presented in this reduced version. The content in this online version is intended for open view. Copying, modifying or exploiting the publication for commercial purposes without the author's permission is prohibited.

QR codes and audio reader versions (FI EN) on page 757

OSA A

-Dietrich suvun tutkinnan vaiheita *5*
-kiitokset *8*
-henkilöt suvuittain ja perhekunnittain luettelo *9*
-tutkija Igor Shundalovin 1. tutkintaraportti *23*
-metriset tietueet Diederichs *44*
-sukutaulut Dietrich - Diederichs *212*

OSA B

-henkilö- ja puoluepoliittinen aineisto *214*

OSA C

RIEHAKAINEN JA KOTILAINEN /KOLINEN

-historiatietoa maaorjuudesta ym. *472*
-väestölaskenta Rakopjeski, omistukset *484*
-selvitys Riehakainen suvun etsinnästä *499*
-metriset tietueet Riehakainen *502*
-kahden maa-alueen ja kylän jako *535*
-sukutaulut Riehakainen *545*

OSA D

-kansalaisuusanomukset / kansalaistaminen *547*
-valokuvia Johanneksesta *571 ja* Kapriosta *584*
-etnisyys *590*

OSA E

-Dietrich suvun metriset tietueet ja perheitä/kuvia *593*
-Aino ja Herman Dietrich sukulinjat *647*
-Martta Dietrich / Syrjäsuo sukulinja *650*
-olosuhteet Güstrowin alueella 1800 luvulla
ja Kapriossa 1892 *651*
-lasinpuhallusta vanhoissa lasitehtaissa *657*
-Rokkala lasitehtaan infoa *659*
-koko tutkinnan lähdeaineistoa *661*
-arkistojen vastauksia kyselyihin *678*
-perheluettelo *689* *osa poistettu / part removed*
-sekalaista tausta- ja jälkitietoa *692, Güstrow, suvun historiaa 700*
-Aikakauden kuvauksia *727*

4

Dietrich’in suvun vaiheita sotien melskeissä

Henkilöhistoriaa- ja elämänvaihetietoa 1700 luvulta

vuoteen 2025, lähes 300 vuotta ja 10 sukupolvea.

1. **Venäjä vuoteen 1922**
2. **30.12.1922 alkaen Neuvostoliitto CCCP / SSSR**
3. **25.12.1991 alkaen Venäjän Federaatio**

4. **1809–1917 Suomen Suuriruhtinaskunta**
5. **6.12.1917 Suomen itsenäisyys**

6. **1914–1924 Pietari / Petrograd**
7. **1924–1991 Leningrad**
8. **1991 Pietari / Sankt-Peterburg**

OSA A

Dietrich suvun tutkinnan vaiheita

Sukututkimuksen ja dokumentoinnin aloittaminen ajoittui vuosille 2018–19.
Kaikki kerätty tieto tallennettiin myös MyHeritage-ohjelmaan.

Tutkimuksen alkuun sysäyksenä toimi muiden henkilöiden kokoama perustieto Dietrichin suvusta. Näistä lähtötiedoista löytyi vain vähän dokumentoitua sisältöä, ja suuri osa tiedosta perustui suullisiin kertomuksiin ja Katiha-järjestelmästä poimittuihin katkelmiin.

Ei ollut tiedossa kanavaa, mistä tietoa keräisi. Kansallisarkistosta löytyisi jotakin lähihistoriaa (kuten myöhemmin tapahtui). Käsityksen mukaan suurin osa tiedoista löytyisi Venäjän arkistoista. Ongelmana oli, mistä ja miten aloittaa, miten löydän nämä arkistot ja mitä tietoja niistä on saatavilla ja luovutetaanko tietoja minulle.

Miten etsin, ei ole henkilötietoja, joiden pohjalta kysymyksiä esittää.

Olin keskustellut asiasta usean venäläisen sukututkimusta tekevän henkilön kanssa. Tässä vaiheessa sattuman ja tuttavien kautta sain yhteyden Pietarilaiseen ammattitutkijaan v.2020.

Välikäsien kautta vaihtamiemme tietojen jälkeen minulla oli tapaaminen hänen kanssaan.
Esitin hänelle olemassa olevat taltioidut tiedot etsinnän pohjaksi. **(Olin hänelle asiakas,** suhtautumisensa oli varovaista).

Hänen käsityksensä oli, ettei löydy tietoja kovin helposti, olihan kyseessä kulunut aika ja maailmanpoliittiset tapahtumat tässä aikajaksossa, jolloin Euroopassa ja Venäjällä raivosivat sodat. Ihmisten liikkuminen, alueluovutukset, erilaiset siirtymät, henkilöiden pakkosiirrot, vangitsemiset ja tukahduttamiset olivat arkipäivää.
Silti hän otti tehtävän vastaan – ilman lupauksia. Hän totesi vain: ”katsellaan”.

Tietoja löytyi kuitenkin melko nopeasti avoimena hakuna. Löytyi Bernhard Dietrich ja Helena Saksi Kalische´n lasitehtaan työntekijöinä. Perustietona oli suvun lasin-puhaltajataustat. Oletuksena oli Inkerinmaa, niin etsintäkohteiksi tuli

kaikki lasitehtaat. Henkilöitä kertyi vähitellen lisää, tutkinta siirtyi Viron arkistoihin. Viron arkistoista löytyi useita Diederichs nimisiä henkilöitä. Nämä osottautuivat myöhemmin olevan eri sukuhaarasta. Heitä ei myöhemminkään voitu yhdistää etsittävään sukuun. Yksi heistä piti viinikauppaa ja tavernaa Kapriossa, hän palasi myöhemmin Rakvereen. Viron arkistoista löytyy heistä runsaasti tietoa.

Löytöviitteiden perusteella tutkinta keskittyi **kolmeen veljekseen,** joista yksi osoittautui **Hermannin isäksi,** eli henkilö oli jo tiedossa ilman syntymätietoja. Hänen polkunsa johti Pihkovan alueelle ja myöhemmässä vaiheessa edelleen sukulinja Saksaan Güstrow´iin pohjois-Saksan alueelle.

Samanaikaisesti alkoi kirjeenvaihto / tiedustelut eri arkistojen välillä ympäri venäjää. Samoin etsintä myös avoimista tietokannoista oli mahdollista, oli uusia henkilönimiä.

Tässä vaiheessa tuli yllättävä yhteydenotto. Saksassa asuva henkilö otti yhteyttä 5.7.2023 MyHeritage järjestelmässä tekemänsä DNA testin perusteella. Hän tiedusteli yhteyttä Dietrich sukunimen perusteella. Hänellä oli 1.8 % jaettu DNA sukulaiseni kanssa. Määrä ei ollut iso, mutta aiheutti kuitenkin kysymyksen. Vaihdoimme tietoja, totesimme tutkivamme yhteistä sukua. Hän ja sukunsa oli tehnyt etsintää Ukrainasta äiti linjastaan. Yhdistimme isä- ja äitilinjat. Tutkinta eteni Ukrainaan ja Liettuaan. Hänellä oli hyvin tarkkoja tietoja suvustaan (osaan tuli pieniä muutoksia) Näitä tietoja käyttäen etsinnän pohjana, selvisi sukua melko laajasti, vaikkakin osa tiedoista oli ns. salaisia, mutta aukenivat kuitenkin. Hän kuului Hermannin isän veljen sukulinjaan. /Herrman s.1870)

Sitten perehdyttiin saksan viittauksiin. Saksasta ostettiin arkistotietojen latausmahdollisuus. Tämäkin pienen mutkan kautta. Tutkijalla oli normaalit kontaktit saksaan, mutta pankkiliikenne ei toiminut. Tietopyyntö venäjältä, maksu suomesta, tiedot avautuivat. Tämä tehtiin kolme kertaa.

Saksasta löytyi suvun alkujuuret Güstrowin -Mecklenburg-Schwerin alueelta. Näin oli saatu kerättyä suvun alku ja osa henkilöistä ja henkilöiden liikkeistä venäjällä. Tämän jälkeen keskittyminen Ukrainassa ja Venäjällä oleviin sukulaisiin. Esiin on tullut monilta osin yllättävää henkilö- historiaa ja -kohtaloita.

Kirjassa olen pyrkinyt esittämään primäärisiä ja sekundäärisiä dokumentteja pelkän nimiluettelon sijaan. Aikoja, paikkoja ja omaelämäkertoja lukemalla, sekä seuraamalla henkilöiden puoluehistoriaa voi aistia jonkin verran sen aikaista elämää ja elämän ja olosuhteita.
Olosuhteet avautuvat entistä paremmin tutustuttaessa aikakauden kirjallisuuteen.

On myös saatu yhteys Venäjällä asuviin suvun jäseniin **(perhe 17)**. tämä sukulinja on yhtenevä saksassa olevaan sukulinjaan. 1930 luvulla nälänhädän aikaan perheet hajosivat ja sen jälkeen yhteydenpito on loppunut. Ja myös **perhe 13 suvun** jäseniin löydetty yhteys. Herrman Adolfinpoika Diederichs s.1870 sukulinja on dokumentoitu 6 sukupolven osalta.
Etsintäkohteina nyt Australia ja Hollanti ja Güstrow´in hautausmaat.
Viimeisenä on löytynyt Herrman´in lasten ja lastenlasten kertomukset perheitä kohdanneista sodanajan jälkeisistä tapahtumista.

Avoimeksi on jäänyt kysymys: miksi Hermannin isä Nikolai on jäänyt pysyvästi Johanneksen Rokkalaan 1892–1893. (Ehkä olosuhteet Peterhofin alueella). *** ***Veljensä Herrman'in ollessa Rokkalassa perheineen 1912–1915, Nikolai Heinrich oli 48-vuotias ja lapset syntyneet, perhe oli "juurtunut / kotiutunut" Rokkalaan. Herrman`in lapset olivat saavuttaessa Rokkalaan 9–16-vuotiaita, vuonna 1914 syntyi Josef. Vuonna 1915 perhe palasi Venäjälle. Poika Nikolailla varmaankin ollut kutsu Venäjän armeijaan vuodelle 1916.***

Huomioitava, he olivat kaikki Venäjän alamaisia ja oleskeluluvalla / ololippu Suomessa 1917–1920.
Tarvittavista dokumenteista oleskelusta Suomen Suuriruhtinaskunnassa 1892–1917 ei ole tietoa. Kuitenkin jonkinlainen todistus vaadittiin. Varsinaisesti he olivat Nikolain kotiseurakunnan (Kaprio) kirjoissa, myös Johanneksessa syntyneet lapset kirjattiin Kaprion seurakuntaan (Johanneksessa ulkoseurakuntalaisina).
On myös mahdollista, että oleskeluluvat kirjoitettiin kansalaisuusanomuksia varten, näin henkilöt olivat identifioitu paremmin. Oletuksen mukaan passit oli hankittava saavuttaessa venäjän alueelle (nyk. Puolassa).
Tämän jälkeen kaikki olivat venäjän kansalaisia. Tämä on ollut ns. sisämaan "passi" ja Venäjän Imperiumin passi saatiin Peterhofin alueella. Muiden dokumenttien voimassaolo oli pääsääntöisesti vuoden jaksoissa.
Näitä ei ole tässä tarkemmin selvitelty.
Suuriruhtinaskunnan aikana venäläisten liikkuvuus oli vapaata.

Dietrich´ejä pidettiin muiden seurakuntien ihmisinä, eikä heitä huomioitu Johannes tunnustuskirjassa. Vuoteen 1920 asti he olivat Venäjän alamaisia.
Hermannin perhe on 1920 otettu Suomen alamaisiksi, saaneet kansalaisuuden 1920.

Sukunimien erilainen kirjoitusmuoto on osin johtunut saksalaisuuden piilottelusta. Alexander Diedrich kohdalla tämä muutos tapahtui virallisesti 1948, sukunimi muuttui muotoon Didrikh. Suku kertoo aiemmin kerrottuja tietoja saksalaisuuden häivyttämisestä. Nimi aiheutti varmaankin kitkaa kanta-väestön keskuudessa, vaikkakin Venäjällä asui runsaasti Dietrich nimisiä.

*** *s.656*

Moniin kertomuksiin ja muistikuviin ei ole löytynyt vahvistuksia, mutta ne on kuitenkin esitetty kirjan sivuilla. Jää paljon avoimia kysymyksiä, joihin toivoisi löytyvän lisää tietoa.

Antoisia lukuhetkiä ja aikamatkalle suvun mukana.

Porissa tammikuu 2026 Aulis Tuohimaa

aulis.tuohimaa@outlook.com

Kiitän kaikkia tutkintaa avustaneita henkilöitä.

Päätyön, arkistopyynnöt ja arkistojen tutkinnat Venäjällä on tehnyt genealogian tutkija Igor Shundalov, sekä hänen tutkijakollegansa eri puolilla Venäjää. Latviaa, Saksaa, Viroa ja Ukrainaa.

Ilman hänen vahvaa asiantuntemustaan ja paneutumistaan ”tutkijan vainuaan” projekti ei olisi onnistunut. Tehtiinhän tämä työ tunnetusti hyvin vaikeana maailmanpoliittisena aikana.

Hän on kerännyt suurimman osan metrisistä tietueista niistä lähteistä joihin Suomesta käsin ei olisi ollut mahdollista saada yhteyttä.

Perustietojen pohjalta on laadittu perheiden sukukaaviot, sekä tehty translitteroinnit.

Kontaktin tutkijaan järjesti hänen tuttavansa Pietarista **Larissa Romanova.**
Kuljetuksista ja muista järjestelyistä Pietarissa on vastannut
Ekaterina Saveljeva os. Romanova.
Yhteyteni Romanovien perheisiin on syntynyt työkontaktieni kautta.
Kiitän myös muutamia muita nimeltä mainitsemattomia henkilöitä pienissä, mutta tärkeissä järjestelyissä Venäjällä.

Kiitokset myös **Olga Sherbyna / Vanenkova** Saksassa. Hän löysi yhteyden oman DNA testinsä kautta. Näin avautui ja täydentyi yksi sukulinja, joka osin oli jo löydetty.
Hän luovutti kirjaan myös sukunsa valokuvia ja historiatietoja.
Tapasin hänet Saksan Düsseldorfissa maaliskuussa 2025. Hän on paneutunut myös Güstrowin hautausmaitten ja -paikkojen selvittelyyn. Yhteiskäynti Güstrowissa 7/2025.

Hänen sukulaisiinsa Venäjällä löydettiin myös keskusteluyhteys.
Artem Andreevich Didrikh, Habarovsk, Hermanin isän Nikolain veljen linja.
Nadezhda Alexandrovna Diedrich, Vologda Zagoda, muisteli suvun tietoja ja hän luovutti myös jonkin verran dokumentteja. **Woldemar Dietrich** suvusta tietoja jakoi **Katya Pimchenko** Nikolskojen kaupungista.

Kiitokset myös **Esko Granlundille**, hän on kirjannut MyHeritage alustalle tiedossa olleita suvun jäseniä ja **Hannu Salmiselle** Pentin suvun tiedoista.

Irma Tommila ja Airi Morrissey / Dietrich ovat muistelleet suvun jäsenten kertomia muistitietoja Johanneksesta.

Tuire Tulonen / Ovaska ja Pirjo Dietrich kiitokset Woldemar Dietrich suvun tiedoista.
Ismo ja Hannu Dietrich ovat kertoneet perheissä kerrottuja muistikuvia.
Juha O Luukka Koivistolaisten tietoja, josta löytyy osin sukua sivuavaa tietoa.
Artem Andreevich Didrikh Novosibirskistä jakoi sukunsa tietoja valokuvin ja kertomuksin.

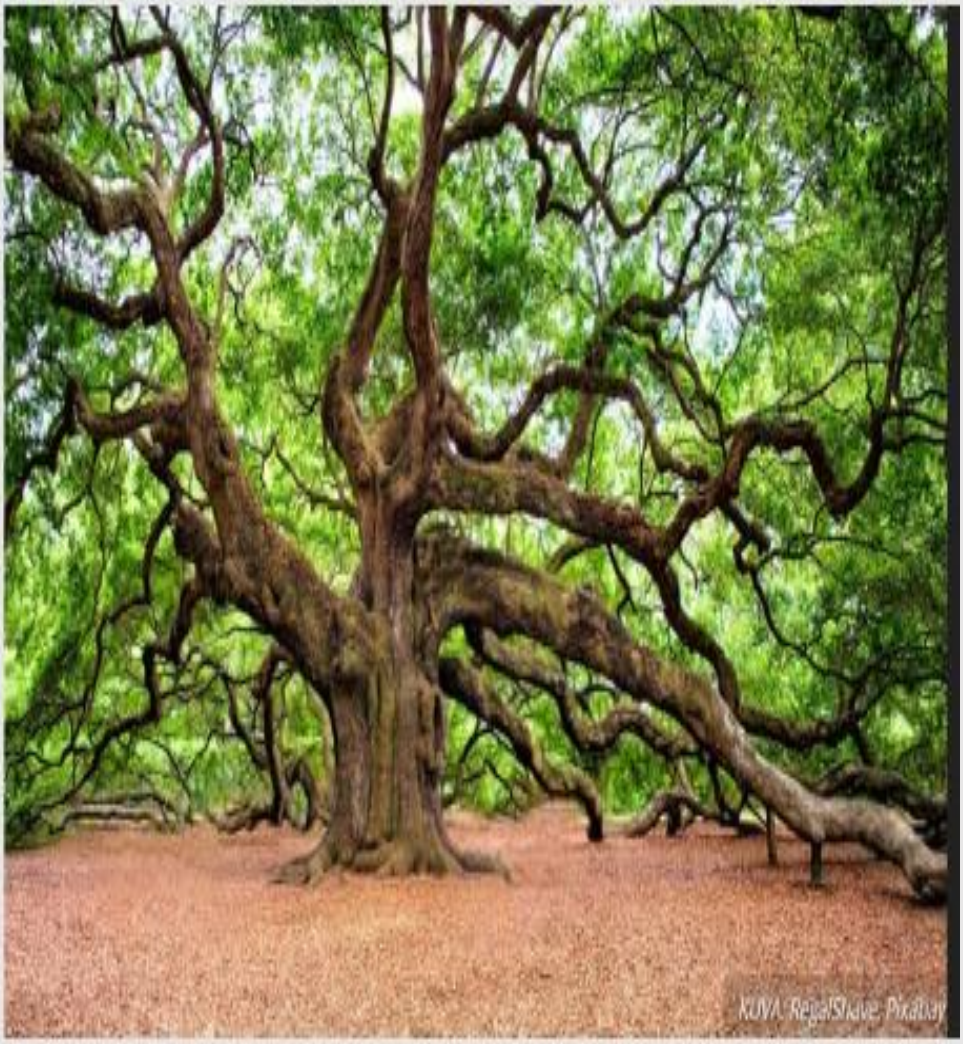
Kaikkia niitä, jotka ovat olleet mukana DNA testauksissa. Näin on saatu arvokasta lisätietoa ja viitteitä DNA yhteyksien kautta. (Liittyy lähinnä MyHeritage sivustoon)
Harmiksi Venäjä esti 1.2.2025 kaiken MyHeri tiedon keruun ja taltioinnin, sekä vaati tuhoamaan jo venäjällä venäläisten keräämät tiedot ja sukupuut.

Kiitokset kaikille.

”Tämä ei ole pelkkä sukuselvitys, tämä on eepos siitä, miten ihmisyys kulkee sodan, rakkauden, muuttoliikkeen ja nimettömyyden halki - löytää itsensä toisten kautta.

"This is not just genealogy, this is an epic about how humanity travels through war, love, migration and anonymity – finding itself through others."

HENKILÖT SUVUITTAIN JA PERHEKUNNITTAIN.



Diederichs-Dietrich suvun tarina - kymmenen sukupolvea, kuusi valtiota ja yksi ihmisen matka.

The story of the Diederichs-Dietrich family – ten generation, six countries and one human journey.

”Sukuhistoriamme ei ole vain nimiä ja vuosilukuja – se on kohtaloiden kudelma, tuhansien elämien kaiku, hiljaisesti kerrottu tarina siitä keitä me olemme.”

"Our family history is not just names and dates – it is a tapestry of destinies, an echo of thousands of lives, a quietly told story of who we are."

Diederichs esivanhempien sukua/sukukuntaa

Saksassa Güstrow in alueella syntyneet

* **Johann Christian Diederichs 1736-1808** *Perhe 1*
1. vmo Anna Maria Pulssen / Diederichs 1760-1821
2. vmo Elisabeth Sophia Vossen / Diederichs
mestariräätäli Daniel Friedrich Diederichs 1772-1829 *Perhe 1.1*
vmo Catharina Margaretha Dorothea Hellman, Fischer / Diederichs 1760-1850
Maria Catharina Dorothea Diederichs 1803-1811
1.aviom. (Catharina Margaretha Dorothea) Christoph Fischer 1755-1801
Anna Maria Elisabeth Fischer / Jörs s.1784-
Ernst Friedrich Jörss (Johan Ernst biolog. vanhemmat)
adoptio Johann Ernst Friedrichs Diederichs os. Jörss 1808-1879
1.vmo Anna Maria Catharina Schulz / Diederichs 1805-1834
Friedrich Gustav Gottfried Diederichs 1834-1834
2.vmo Catharina Sophie Henrica Lorenz / Diederichs 1807-1844
3.vmo Maria Johanne Friederika Crell / Diederichs 1817-
Louise Sophia Elisa Diederichs 1835-
Friederica Luise Dorothea Caroline Diederichs 1845-1846
Carl Ludwig Friz Johann Diederichs 1846-
Meta Johanne Lisette Sophia Diederichs / Filter 1847-1923
aviom. Johan Friedrich August Heinrich Filter 1833-1891
Luise Dorothea Henriette Wilhelmine Diederichs 1848-
Marie Wilhelmine Henriette Friederike Diederichs 1850-
Friederike Elise Johanne Diederichs 1851-1865
Doris Lisette Mathilde Caroline Diederichs 1856-
***Christop(er) Martin Diederichs** 1785-1833 *Perhe 1.2*
vmo Anna Sophia Margaretha Kraaz os.Diederichs 1794–1876 *Sukua perhe 22*
Maria Sophia Dorothea Diederichs / Strübing 1815-
aviom. Friederichs Heinrichs Strübing 1814-1886
Caroline Luise Marie Diederichs 1819-1819
Caroline Louise Dorothea Diederichs 1831-1876
Johann Heinrich Christopher Diederichs 1826-1826
Johann Christopher Friederich Diederichs 1827-1827
Joachim Johann Heinrich Diederichs 1788-1871 *Perhe 1.3*
vmo Sophia Friederika Juliane Christiana Froriep / Diederichs 1793-
Carl Jasper Georg Diederichs 1817-1849
Heinrich Diederichs 1818-
Louise Dorothea Magdalena Diederichs 1822-
Johann Joachim Detlov Diederichs 1820-1820
Lisette Maria Sophia Diederichs 1821-1822
Friederike Henriette Sophie Caroline Diederichs 1823-1837
August Carl Friederichs Diederichs 1825-1826
Henric Ludwig Friederich Diederichs 1828-1831
Friedrich Wilhelm Henrich Diedrichs 1833-1888
Friedrich Ernst Theodor Diestelow 1838-
vmo Elise Louise Friedrike Dorotheas Diederichs / Diestelow
Wilhelm August Heinrich Burmühl 1862-
vmo Emilia Adolfine Louise Henriette Diestelow / Burmühl 1863 -1918

Elsa Johanna Erna Marie Burmühl /Mahns 1889-
Erna Johana Elise Burmühl 1893-
Clara Johanna Marie Burmühl 1894-
Wilhelm Carl Erich Ernst Burmühl 1904
Grethe Berta Frieda Burmühl 1906-
Helene Anna Erna Buhmühl / Kallman 1882-
aviom. Karl Robert Julius Kallman 1882
Johanna Louise Henriette Hulda Auguste Diestelow 1865-
Max Johann Heinrichs August Wilhelm Emil Diestelow 1867-
poikalapsi (stillborn) 1869-1869
Ernst Louis Max Carl Friedrich Diestelow 1870-
vmo Marie Diestelow
Elise Diestelow 1892-
Auguste Diestelow 1894-
Ida Diestelow 1897-
Käthe Diestelow 1900-
Max Johannes Friederich Heinrichs Emil Diestelow 1872-
Elise Johanne Lucie Christiane Wilhelmine Diestelow 1874-1878
Carl Friedrich Joachim Diederichs 1820-1859 *Perhe 1.4*
vmo Christine Maria Elisabeth Berghusen / Diederichs 1826-1859
Louise Catharina Friederika Diederichs 1845-1870
Caroline Wilhelmine Sophia Diederichs 1850-1850
Carl Friederich Christian Diederichs 1855-1858
Johann Heinrich Friederich Diederichs 1823-1862 *Perhe 1.5*
vmo Maria Sophia Dorothea Hartwig / Janzen / Diederichs 1825-
Caroline Louise Charlotte Diederichs 1851-1865
Heinrich Wilhelm Carl Diederichs 1855-
Carl Friederich Ernst Diederichs 1858-
***Adolph August Wilhelm Diederichs** 1828- *Perhe 1.6*
vmo Sophia Maria Dorothea Klähn / Diederichs 1833- *sukuhaara perhe 4*
Caroline Dorothea Maria Diederichs 1856-1856
Sophie Therese Maria Adolfintytär Diederichs 1857- *Perhe 5*
Heinrichs Ludwig Wilhelm Diederichs 1859-1859
Bernhard Heinrich Christian Friz Diederichs 1861- *Perhe 6*

Güstrowin vaakunat

Venäjän Pihkovassa syntyneet

Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs 1865-1917 *Perhe 7, s.141*
Maria Adolfintytär Diederichs 1866–1868
Herrman Adolfinpoika Diederichs 1870-1919 *Perhe 8, s.160*

Venäjän Kapriossa syntyneet

Sophia Theresen poika ja pojanpoika *Perhe 5*
Bernhard Sophianpoika Diederichs s.1884- Kaprio
Woldemar Bernhardinpoika Diederichs s.1911- Luga

Bernhard Heinrichs Christian Fritz Diederichs sukuhaara

Bernhard Heinrich Christian Fritz Diederichs 1861- *Perhe 6*
1.vmo Elena (Helen) Matvejeva Saksi 1864-1903 *Sukua perhe 22 B*
2.vmo Matveintytär Muuronen
Klara Bernhardintytär Diedrichs 1885-
Albert Bernhardinpoika Diedrichs 1888-1929 *Perhe 9*
vmo Zinaida Viktorintytär Dorimedontova / Diedrichs 1894–1946
Minna Bernhardintytär Diedrichs 1892-
Agnes Bernhardintytär Diedrichs 1899-1904
Ida Bernhardintytär Diedrichs 1903-1903
Wladimir Albertinpoika Diedrichs 1913-1913
Nina Albertovna Diedrich 1915- *Perhe 10*
1.aviom. Philip Andrevich Kuzmin 1907-1942
2.aviom. Isaac Izrailevich Elson 1906-
Albert Isakovich Elson 1936-
Valeria Isaakovna Elson 1940-1942
3.aviom. Evgeniy Dmitrievich Lebedeb 1918-
Valeria Evgejeevna Lebedeva 1946-
Lapsi tuntematon Diedrichs 1916-
Viktor Albertovich Diedrichs 1920-
tuntematon Albertintytär Diedrichs 1926-
Boris Albertovichs Diedrichs 1929-

Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs Dietrich sukuhaara

*Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs 1865–1917 *Perhe 7*
vmo Helena (Helen) Antintytär Riehakainen / Diederichs 1868–1935
Lowisa Nikolaintytär Diedrich 1888-1889
Herman Nikolainpoika Dietrich 1891-1977 *Perhe 23*
vmo Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti / Dietrich 1893–1969
Alvina Julia Nikolaintytär Dietrich 1894-1918
Emilia Lovisa Dietrich 1897–1901
Woldemar Nikolai Nikolainpoika Dietrich 1899–1960 *Perhe 24*
vmo Martta Matilda Syrjäsuo / Dietrich 1900–1989
Maria Emilia Nikolaintytär Dietrich / Stykki 1901–1994 *Perhe 25*
aviom. Frans Oskar Antoninpoika Stykki 1900–1983
Erkki Oskar Stykki 1921–1944
Aili Stykki / Granlund 1927–2024 *Perhe 27*
aviom. Torsti Johannes Granlund 1923–2004
Erkki Torsti Juhani Granlund 1950–2013 *Perhe 73*
Hanna Saine / Granlund 1955
Maria Irene Granlund / Miettinen 1981
aviom. Marko Juhani Miettinen 1978
Markus Ilkka Oskari Granlund 1982
vmo Elina Karoliina Mäkelä /Granlund 1983
Mia Johanna Välinummi / Granlund 1984
aviom. Juha Olavi Välinummi 1980
Esko Hannu Juhani Granlund 1955 *Perhe 74*
vmo Susan Elisabeth Scott / Granlund 1958
Sonja Catherine Granlund / Yu 1986
Yan Tang 1982
Sam Johannes Granlund 1988
Minna Toimela
Tomas Scott Granlund 1990
Lovisa Emilia Dietrich 1904-1905
Lilli Nikolaintytär Dietrich 1906–1996
Frida Emma Dietrich 1909–1955 *Perhe 26*
Harri Kalevi Fridanpoika Dietrich 1938
vmo Galena Meeri Mirjami Bogdanoff / Dietrich 1943
Wilhelm Nikolainpoika Dietrich 1911–1911
Kari Kalevi Dietrich 1963
vmo Helmi Baumgarten / Dietrich 1965
Rita Baumgarten 1987
Kimmo Kalervo Dietrich 1964
vmo Tanja Mäkinen / Dietrich 1971
ex vmo Päivi Pirttinokka
Kirsi Mirjami Dietrich / Westerholm / Falk 1968
aviom. Jonas Wilhelm Westerholm
Niklas Westerholm 2004
ex aviom. Björn-Erik Falk 1964
Sebastian Falk 1992
Samuel Falk 1995

Herrman Adolfinpoika Diederichs sukuhaara

*__Herrman Adolfinpoika__ Diederichs 1870–1919 *Perhe 8*
vmo Maria Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit 1871–1960 *Sukua perhe 21*
Johann Hermanpoika Diedrich 1896-1898
Nikolai Germanovich Diedrich 1897-1969 *Perhe 11*
vmo Elena Georgievna - / Diedrich1902-1991
Woldemar Friz Hermanpoika Diedrich 1899- *Perhe 12*
vmo Adel(ya) Wilhelmina Karolintytär Hofmeister / Diedrich 1900-
Emil Franz Hermanpoika Diedrich 1901-1971
vmo Anna Maria Elisbeth Augustovna Lukk / Diedrich 1899-1991
Alexander Diedrich 1924-
Alexander Germanovich Diedrich / Didrikh 1903-1986 *Perhe 13*
vmo Alexandra Akimovna Paladyeva / Diedrich / Didrikh 1906-1983
tuntematon Hermantytär Diedrichs
Lyda (Lydia) Katharina Hermantytär Diedrich 1910-
Cecilia Else Germanovna Diedrich / Mihhel 1912-1978 *Perhe 14*
aviom. Nikolai Karlovich Mihhel 1908-1998
Igor Nikolaevic Mihhel 1936-2000
1.vmo Raisa Petrovna Volodko / Mihhel 1938-
2.vmo Alexandra Alexeevna Sekletova / Mihhel 1939
Mihail Igorevich Mihhel 1969
Marina Ikorevna Mikhel 1961
Nina Nikolaevna Mihhel / Sirotin 1940-
aviom.Vladimir Vasiljevich Sirotin 1937-
Andrey Vladimirovich Sirotin 1965
Valentina Nikolaevna Mihhel 1948–1949
Tamara Nikolaevna Mihhel / Berkut 1950
aviom. Vladimir Filippovich Berkut 1951
Elena Vladimirovna Berkut 1975
Oleg Vladimirovich Berkut 1978
Josef Germanovich Dietrich 1914-1993
vmo Emelia (Milly) Dietrich 1920-2010
Edward Alfred Dietrich 1941-
Albert Dietrich 1944-
Caroline Anne Dietrich 1961-1969
Nikolajevna Diedrich 1923-
Evgenij Nikolainpoika Diedrich 1925–2005 *Perhe 19*
1.ja 2.vmo Valentina Pavlovna Ljubimtzeva 1930-
Valeri Jevgenevich Diedrich 1954
vmo Irina Valerievna -/ Diedrich 1970
Tatjana Jevgejevna Diedrich 1957
Juri Nikolaevich Diedrich 1929-
Roman Nikolainpoika Diedrich 1933–2006
1.vmo Nina Petrovna Kabdina / Diedrich 1936-
2.vmo Anna Semenovna Samokhvalova / Diedrich 1944
tuntematon poikalapsi Diedrich
Zina Nikolaevna Diedrich / Kravets
aviom. tuntematon Kravets
Vera (Bertha) Wladimirovna Diedrich /-/ 1924-1996
Svetlana Nikolevna Diedrich 1950
Viktor Grigorievich Diedrich (Didrikh) 1951
vmo Tatiana Konstantinovna Dudko

Olga Diedrich / Pimchenko 1973
Evgenij Diedrich 1978
Wladimir Wladimirovich Diedrich 1926-2003
vmo Polina Vasilievna Degtjareva / Diedrich 1923-
Viktor Wladimirovich Diedrich 1956
Ludmila Vladimirovna Diedrich / Sadovnikova 1929-2006
aviom. Viktor Sadovnikov 1927-
Valeri Sadovnikov
Rimma Wladimirovna Diedrich 1931-1935
Nina Vladimirovna Diedrich / Grigorova / Polyakova 1936-2008 *Perhe 18*
1.aviom. Viktor Pavlovich Polyakov 1934-
2.aviom. Pavel Safonovich Grigorov 1933-
lapsi Polyakova 1958-1958
Irina Viktorovna Polyakova 1958
Gennadij Wladimirovich Diedrich 1940-
Margarita Alexandrovna Didrikh / Khudo 1929-2009
aviom. Bogdan Khudo
Tatjana Khudo, Vera Khudo
Olga Alexandrovna Didrikh / Shepel 1934-1989 *Perhe 15*
aviom. Pavel Shepel 1926-1994
Nadezhda Alexandrovna Didrikh/ Simanov / Sokov 1939- *Perhe 16*
1.aviom. Viktor Ivanovich Simanov 1933-
2.aviom. Igor Alexandrovich Sokov 1935-
Andrey Viktorovich Simanov 1965
vmo Ekaterina Lee / Simanova
Anastasia Andreevna Simanova 1995
Valentin Alexandrovich Didrikh 1937–2018 *Perhe 17*
vmo Valentina Fedorovna Kremtzova / Diedrich 1939-
Andrey Valentinovich 1 Didrikh1964-1964
Andrey Valentinovich Didrich 1965-2007 *Perhe 76*
vmo Elena Mikhailovna Genevich / Didrikh1965
Artem Andreevich Didrikh 1989 *Perhe 79*
Ex vaimo Natalya
Timofei Didrikh
2. vmo Elena Zaikina
Vasilina Didrikh
Denis Andreevich Didrikh 1990
Natalia Pavlovna Shepel / Scherbyna 1960
aviom. Nikolai Stanislavovich Sherbyna 1958
Sergey Pavlovich Shepel 1968-2024
Irina Konstantinovna Paladyeva *Perhe 20*
Akim (Ioachim) Paladyev (Palladjev) 1874–1934
Olga Nikiforovna Onishchenko / Paladyeva 1875–1965
Olga Nikolajevna Scherbyna / Vanenkova 1986 *Perhe 62*
aviom. Sergey Alexandrovich Vanenkov 1982
Alexander Nikolaevich Scherbyna 1987
Ivan Sergejevich Vanenkov 2014
Stanislav Scherbyna 1935-2016
vmo Lidia Bozhko / Scherbyna1935-2015
Ivan Paladev 1897-
Natalia Paladyeva / Lang 1902-
aviom. Alexander Joganovich Lang
Maria Paladyeva 1909-
Lev Paladyev 1913-

Herman Nikolainpoika Dietrich suku/sukuhaara

*__Herman Nikolainpoika__ Dietrich 1891–1977 *Perhe 23*
Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti / Dietrich 1893–1969
Sofia Wilhelmiina Kustaantytär Wyyryläinen / Pentti 1865–1951
Konstantin Matinpoika Pentti 1859–1933
Ilmari Valdemar Dietrich 1921–1995 *Perhe 28*
Elli Helvi Maria Herneranta / Dietrich 1921–2019
Hannu Ilmari Dietrich 1947 *Perhe 37*
Seija Isokorpi / Dietrich 1948
Jaakko Ilmari Dietrich 1977 *Perhe 55*
Maija Lehtonen / Dietrich 1977
Johanna Frida Maria Dietrich 1992
Perttu Dietrich 1975 *Perhe 54*
Miia Haka / Dietrich 1980
Onni Ilmari Dietrich 2004
Nelli Amanda Dietrich 2005
Eemil Juhani Dietrich 2008
Lydia Josefina Dietrich 2014
Urho Olavi Dietrich 2015
Terttu Irja Ilona Dietrich / Tuohimaa 1922–2011 *Perhe 29*
Matti Aleksi Tuohimaa 1918–2012
Aulis Einari Tuohimaa 1946 *Perhe 38*
Anita Irmeli Väinölä / Tuohimaa 1949
Jani Petteri Tuohimaa 1972 *Perhe 65*
Piia Vilenius-Tuohimaa 1977
Anna-Riitta Katriina Kauppinen / Tuohimaa 1981
Viljo Olavi Tuohimaa 2014
Teemu Tapani Tuohimaa 1974 *Perhe 66*
Raita Irina Haltsonen 1974
Emma Linnea Haltsonen 2012
Oiva Tapani Haltsonen 2013
Arto Matti Sakari Tuohimaa 1948 *Perhe 39*
Hannele Kristiina Sjöroos / Tuohimaa 1951
Mira Susanna Tuohimaa / Salo 1971 *Perhe 63*
Juhani Kristian Salo 1981
Aleksandra Josefina Camilla Salo 2002
Niklas Daniel Christian Salo 2005
Anna-Sofia Hannele Salo / Hannula 1995
Ville Mikael Hannula 1995
Petri Sakari Tuohimaa 1976 *Perhe 64*
Janina Tuulikki Toivonen / Tuohimaa 1983
Jadelle Kristiina Tuulikki Tuohimaa 2012
Tianna Hilja Ilona Tuohimaa 2017
Anneli Pirkko Kaarina Tuohimaa / Holopainen 1952 *Perhe 40*
Juhani Kurt Holopainen 1946
Kai Juhani Holopainen 1985
Tarja-Leena Tuohimaa / Hakala 1958
Veikko Ilmari Hakala 1943
Jukka Pekka Tuohimaa 1963 *Perhe 41*
Berit Katarina Pajunen / Tuohimaa 1968

Aleksi Juhani Tuohimaa 1993
Juho Aleksanteri Tuohimaa 1995–2006
Emilia Maria Josefiina Tuohimaa 1998
Timo Tapani Tuohimaa 1964 *Perhe 42*
Jaana Kyllikki Setälä / Tuohimaa 1966
Emmi Annika Tuohimaa 1992 *Perhe 75*
Miika Eskelinen 1991
Isla Vivia Eskelinen 2022
Eemil Aaron Eskelinen 2024
Mari Tuulia Tuohimaa 1994
Heimo Pellervo Dietrich 1924–2011 *Perhe 30*
Pirkko Dietrich / Bållstedt / Linho 1946 *Perhe 52*
Jukka Ilmari Linho 1947
Helmi Annikki Kaukonen / Dietrich 1923–2022
Anne Kristiina Dietrich / Seppälä 1957 *Perhe 50*
Kari Antero Seppälä 1956–2020
Leena Annikki Dietrich / Laaksonen 1960 *Perhe 49*
Matti Laaksonen
Sanna Laaksonen / Ruuskanen 1984
Petri Ruuskanen 1963
Sara Ruuskanen 2009
Rasmus Heimo Mikael Ruuskanen 2011
Sofia Ruuskanen
Helge Kalervo Dietrich 1928–2000 *Perhe 31*
Terttu Tellervo Tulonen / Dietrich 1926–2016
Ismo Seppo Kalervo Dietrich 1950 *Perhe 43*
Hannele Kristiina Perkiö / Dietrich 1950–2011
Airi Irmeli Vuorinen / Dietrich 1947
Kirsi Marlene Dietrich 1969 *Perhe 56*
Mika Juhani Seppä 1978
Aatu Matias Seppä 2009
Marja-Terttu Dietrich-Lehtonen 1954 *Perhe 44*
Jarmo Antero Lehtonen 1953
Jani Antero Knifsund os. Lehtonen 1977 *Perhe 59*
Minna Maria Knifsund 1977
Jimi Juhani Knifsund os. Dietrich 2005
Jessica Alexandra Knifsund 2007
Jouni Juhani Lehtonen 1980 *Perhe 60*
Jonna Riitta Tuomi-Lehtonen 1985
Toivo Elias Lehtonen 2015
Onni Tapani Lehtonen 2020
Juha Joonas Lehtonen 1981 *Perhe 61*
Marika Kristiina Parvinen 1980
Siiri Lumi Magdalena Parvinen 2010
Touko Pyry Eemeli Parvinen 2012
Merja-Riitta Dietrich / Visuri 1956–2019 *Perhe 45*
Markku Tapio Visuri 1953
Tapio Valtteri Visuri 1985
Tiina Marjut Visuri 1987
Timo Viljami Visuri 1990
Seppo Kullervo Dietrich 1958 *Perhe 46*

Sonja Maria Christina Doepel / Dietrich 1962
Mia Christina Dietrich-Isomaa 1987 *Perhe 57*
Timo Lennart Isomaa 1983
Frida Terttu Christiana Isomaa 2017
Aaro Hans Lennart Isomaa 2019
Oskar Arthur Lennart Isomaa 2024
Miika Christian Dietrich 1990 *Perhe 58*
Jenni Maria Koskimäki / Koskimäki 1988
Alex Ensio Dietrich 2022
Risto Tapani Dietrich 1962 *Perhe 47*
Jonna Maaret Ahonen / Dietrich1976
Elvar Tapani Herman Dietrich 2011
Jarkko Juhani Dietrich 1963 *Perhe 48*
Ulla Irja Aulikki Oranta-Dietrich 1962
Noora Anna Katariina Lycke / Dietrich 1988
aviom. Marcus Lycke
Jose Jan Juhani Dietrich 1994
Einar Edvin Dietrich 1925–1944
Irma Kyllikki Dietrich / Tommila 1929 *Perhe 32*
Toivo Fredrik Tommila 1925–2004
Sina Tuulia Tommila / Uotila 1967 *Perhe 53*
Timo-Jaakko Uotila 1966
Lauri Herman Uotila2003
Henri Fredrik Uotila 2003
Aini Kaarina Dietrich 1933–1933
Airi Anneli Dietrich / Morrissey 1936 *Perhe 33*
Bernard Finnbar Morrissey 1935-1985
Johanna Irina Morrissey 1971 *Perhe 51*
Turkka Atte Aromaa 1963

Woldemar Nikolai Nikolainpoika Dietrich suku/sukuhaara

*__Woldemar Nikolai Nikolainpoika__ Dietrich 1899–1960 *Perhe 24*
Martta Matilda Syrjäsuo / Dietrich 1900–1989
Sinikka Vilhelmiina Dietrich 1927–2004
Paul Veikko Dietrich 1927-2007 *Perhe 34*
Tuulikki Helola / Dietrich 1928-2005
Eija Marketta Dietrich / Ruohonen 1955 *Perhe 67*
Markku Ruohonen 1954
Nina Marketta Ruohonen 1983
Marko Kalevi Ruohonen 1985-
Susanna Ruohonen 1987-
Sami Veikko Viljami Ruohonen 1989
Jukka Olavi Dietrich 1958

Esa Veikko Dietrich 1960 *Perhe 68*
Anu Sylvia Nykänen / Dietrich
Sonja Julia Dietrich 1989
Tomi Santeri Dietrich 1990
Sara Suvi Helena Eqvist / Dietrich 1992
Jouko Kalevi Dietrich 1962 *Perhe 69*
Maarit Päivärinta / Dietrich 1964
Jenna Marlene Simone Dietrich 1989
Jan Anton Voldemar Dietrich 1990
Meimi Isa Aleksandra Dietrich 1994
Helena Tuulikki Dietrich / Luoto 1962
Markku Luoto 1948
Taimi Tuulikki Dietrich / Tulonen 1928–2019 *Perhe 35*
Tuure Kalervo Tulonen 1925–2018
Tuire Hannele Tulonen / Ovaska 1955 *Perhe 70*
Jari Ovaska 1952
Mikko Tapio Ovaska 1976
Elina Hannele Ovaska 1978
Pekka Kalervo Tulonen 1955 *Perhe 71*
Anne Hannele Mäkinen / Tulonen 1958
Sanna Maria Kristiina Tulonen 1985
Ville Pekka Tulonen 1987
Teppo Juhani Tulonen 1957 *Perhe 72*
Arja Hannele Lehtonen / Tulonen 1956
Milla Hannele Tulonen 1986
Jussi Oskari Tulonen 1989
Pentti Voldemar Dietrich 1930–2008 *Perhe 36*
Hilkka Kaarina Korpela / Dietrich 1934–2010
Pirjo Kaarina Dietrich 1954 *Perhe 77*
Paul Alexander Dietrich 1986-2022
William Woldemar Dietrich 1997
Tarja Maarit Dietrich / Peltoniemi 1958 *Perhe 78*
Jouko Uolevi Peltoniemi 1954
Tuomas Uolevi Peltoniemi 1980
Hanna Elina Maria Salminiitty / Peltoniemi
Martta Elina Matilda Peltoniemi 2007
Jaakko Uolevi Peltoniemi 2009-
Anna Maarit Peltoniemi 1983
Maria Eveliina Peltoniemi 1989-

Herman Nikolainpoika Dietrich äidin sukua

Riehakainen ja Kotilainen *Osa C*

Helena (Helen) Antintytär Riehakainen 1868-1935
Aleksander Antinpoika Riehakainen 1861-
Abraham Antinpoika Riehakainen 1863–1865
Elisabeth Antintytär Riehakainen 1872–1878
Lowisa Antintytär Riehakainen 1876–1878
Lovisa Antintytär Riehakainen 1879-
Antti Andreas Riehakainen 1823-
Kristina Israelintytär Kotilainen Kolinen 1830–1900
Michel Riehakainen 1826–1833
Peter Riehakainen 1835–1835
Isaac Riehakainen 1837–1839
Abraham Antinpoika Riehakainen (Kustausov) 1797–1837
Justina Andersintytär Möykö 1797-
Nikita Dimitriev Riehakainen (Kustausov) 1799-
Antti Andrey Kustaavinpoika Riehakainen (Kustausov) 1777-
Juhhan Kustausinpoika Riehakainen (Kustausov) 1771–1795
Jakov Kustausinpoika Riehakainen 1784-
Maria Riehakainen 1786–1823
Anna Riehakainen 1799-
Karl Jakovinpoika Riehakainen 1811–1819
Ewa Jakovintytär Piispanen, Santalainen / Riehakainen 1826–1876
Michel Zachriaanpoika Piispanen 1825-
Mattheus Jakovinpoika Riehakainen 1832-
Justina Michelsintytär Noraz / Riehakainen
Catharina Matintytär Riehakainen 1856-
Karl Matinpoika Riehakainen 1858-
Anna Matintytär Riehakainen 1861–1865
Andreas Matinpoika Riehakainen 1864–1868
Jaakob Matinpoika Riehakainen 1867–1868
Zacharias Matinpoika Riehakainen (Kustov) 1869 -
Justina Zaharintytär Jonolainen 1879
Johan Matinpoika Kistov/Kustov Riehakainen 1873–1893
Elisa Riehakainen 1901–1901
Joseph Kotilainen Kolinen
Israel Juhaninpoika Kotilainen 1792-
Maria Laurintytär Kotilainen 1794-
Juhani Juhhan Perttelinpoika 1746-
Pertel Juhhaninpoika 1723-
Sophia Mathintytär
Juhhan Juhhaninpoika 1683-
Juhhan Judipoika 1663-
Zachrias Hendrickson Jonolainen-Bauer
Katri Mosistochter Bauer / Jonolainen

Anna Sophia Kraaz / Diederichs sukua Germany

1793-1876

Johann Friedrich Kraaz
Vollrath Johann Christian Kraaz 1764-1837
Johanne Margarete Elisabeth Kannenberg 1763-1845
Maria Elisabeth Kraaz 1792-1794
Johan Heinrich Christoph Kraaz 1795-1874
Dorothea Sophia Magdalena Götz / Kraaz 1795-18
Catharina Dorothea Kraaz 1797-1851
Margaretha Elisabeth Kraaz 1804-1812
Christina Friederica Kraaz 1804-1804
Maria Christina Friederica Kraaz 1807-1812
Christina Friederice Louse Kraaz / Höpner-Schulz 1810-1873
Christian Friederich Wilhelm Höpner-Schulz 1808-
August Henrich Carl Höpner-Schulz 1838-1903
Christine Johanne Ida Höpner-Schulz 1839-1855
Caroline Wilhelmine Auguste Höpner-Schulz 1842-1855
Auguste Louise Maria Hinrichs / Höpner-Schulz 1844-1905

Sophia Maria Dorothea Klähn / Klöhn sukuhaara Germany **1833-arvio 1919 jälkeen**

Johan Schmidt
Margaretha Schmidt (Schmitten)
puoliso Franz Klähn
Dorothee Juliane Margarethe Klähn 1805-
Franz Johann Friedrich Klähn 1808-1849
Wilhelm Franz Gottlieb Klähn 1800-
puoliso Mar(ia) Juliana Dorothea Krüger (Krügan)
Dorothea Louise Margaretha Klöhn 1823
Maria Sophia Juliana Klöhn 1827
Johann Franz Christoph Klöhn 1831

Qr äänitiedosto raportista sivut 23-40 suomi, englanti ja venäjä.
Qr audio file from the report pages 23-40 in Finnish, English and Russian.

Raportti Diedrich-perheiden edustajien sukututkimuksesta

Asiakas raportoi tietoja sukulaisista Diedrichin (Dietrichin) linjalla. He asuivat Koporjen (Caprio) seurakunnassa Peterhofin piirikunnassa, olivat kansallisuuksilta saksalaisia, uskonnoltaan luterilaisia ja ammatiltaan lasinpuhaltajia Kalischenskin lasitehtaassa (nykyinen Sosnovy Borin kaupunki). joka sijaitsi Viipurin piirikunnassa lähellä Johannesin kylää (nykyinen Sovetskin kylä, Viipurin piiri, Leningradin alue). **Nikolai Dietrich** ja hänen perheensä asuivat Rokkalassa Neuvosto-Suomen (talvi)sodan syttymiseen asti, minkä jälkeen he lähtivät Suomen keskiosiin. Neuvosto-Venäjällä ja myöhemmin Neuvostoliitossa oli sukulaisia kahden Nikolain veljen, Bernardin ja Hermannin, sukulaisina. Heillä oli perheitä, mutta heidän historiansa oli tuntematon. Ehkä heidät tukahdutettiin. Oli tarpeen selvittää: 1) Mistä asutuksesta Diedrich lähti Venäjän keisarikuntaan; 2) Mikä oli Diedrichin perheiden historia, jotka jäivät Venäjän alueelle XIX–XX vuosisatojen lopulla?

Tutkimuksen ensimmäisessä vaiheessa tutkittiin Koporjen luterilaisen seurakunnan rekistereitä. Tietoa Bernardin, Teresan, Nikolain ja Hermann Diedrichin lasten avioliitosta ja syntymästä löydettiin. Varhaisin Diedrichin ilmestymisaika Koporjen seurakuntaan on vuosi 1884. [1]

Oli käsitys, että Didrichit olivat Muuttanut Koporjeen Virosta, joten tarkistimme tiedot Viron arkistoista. Didrichit löydettiin Virosta; 1800-luvun ensimmäisellä puoliskolla he asuivat Koddasemin kylässä Harjun seurakunnassa Weissensteinin läänissä, 1800-luvun puolivälissä – Weissensteinissä (nykyinen Paide) ja Revelissä (nykyinen Tallinna). 1880-luvulla yksi virolaisista, myöhemmin kävi ilmi, ettei virolaisella Didrichillä ollut mitään tekemistä Adolfin ja hänen lastensa kanssa. Tässä suhteessa oli tarpeen keskeyttää Viron haarojen opiskelu ja siirtyä 1930-luvun materiaaleihin, jotka liittyivät haluttujen perheiden edustajiin, pääasiassa henkilökohtaisiin puolueasioihin.

Uusien tietojen ansiosta tunnetaan toinen Didrichin perheiden paikallishallinto – Mogutovon lasitehdas (neuvostoaikana Svobodan tehdas) Lugan piirikunnassa Pietarissa (nykyisin Strugokrasnenskin piiri Pihkovan alueella). Mogutovossa **Herrman Diedrich**

[1] Patronyymi Adolfovich on merkitty vuoden 1903 seurakuntarekisterissä Bernardin yhteydessä.

asui ilmeisesti ennen muuttoaan Koporyeen. 1910-luvun lopulla Hermann Diedrich ja hänen perheensä asuivat siellä.

Seuraavaksi tutkimme Pihkovan luterilaisen seurakunnan henkilökohtaista kirjaa, jossa odotimme löytävämme tietoa Diedrichin suvusta ja viitteitä heidän syntymäpaikastaan. Tämä tieto valitettavasti[2] puuttui, mutta tietoa **Hermann Diedrichin vaimon Maria Ehrenstreitin** sukulaisista löytyi.

Ehrenstreit sai alkunsa Bolvan kaupungista (Bolovsk, nykyinen Balvi, Latvian Latgalen alue). Vuonna 1864 he muuttivat uuteen asuinpaikkaan Novgorodin seurakuntaan (tarkka kylä tai kaupunki ei ole tiedossa), ja 1870-luvun alusta lähtien he asettuivat Ostrovin kaupunkiin Pihkovan kuvernementissa. Diedrichiä ei kuitenkaan löytynyt Bolvasta.

Avain uudelleensijoituspaikan kysymyksen ratkaisemiseen oli Adolf Diedrichin lasten nimien yhteensattuminen ***kansainvälisen familysearch-tietokannan*** kanssa. Kävi ilmi, että Adolf Diedrich asui vuoteen 1861 asti Güstrow'n kaupungissa Mecklenburg-Schwerinin herttuakunnassa. Siellä hänellä syntyi vanhimmat lapsensa: Bernard ja Teresa. Vuosina 1864–1865 Adolf Diedrich asui Pihkovan kaupunginosassa, jossa syntyivät nuorimmat lapset: **Nikolai ja Herrman**.

Güstrow'n katedraalin seurakuntarekisterien tutkiminen mahdollisti Diedrichin suvun historian rekonstruoinnin 1700-luvun lopulta lähtien. Varhaiset asiakirjat (Güstrowin seurakuntien seurakuntarekisterit, Güstrowin katedraalin henkilökohtainen kirja, Güstrowin väestönlaskennat vuosilta 1819 ja 1867, luonnosluettelo vuodelta 1850) ovat säilytettyinä Güstrowin kaupunginarkistoon ja Mecklenburg-Schwerinin maanarkistoon. Diedrichistä 1860-luvulta toisen maailmansodan syttymiseen asti on saatavilla Pietarin, Novgorodin, Vologdan ja Pihkovan arkistoissa sekä Moskovan Venäjän valtiollisessa sosiaali- ja poliittisen historian arkistossa. Venäjän siviilirekisteritoimisto, Kansainvälisen pakolaistoimiston siirtolaiskortit, Kolmannen valtakunnan yritysten työntekijöiden luettelot, 1950-luvun laivaluettelot Arolsenin arkistossa, Kolmannen valtakunnan kansalaisuusasiakirjat (Einwandererzentralstelle), hollantilaisten kansalaisten rekisterikortit, Australian kansalaisten luettelot ja kuolinilmoitukset. Mukana oli myös hautakivikaiverrusten tietokannan (billiongraves.com) materiaaleja.

[2] Ilmeisesti Pihkovan seurakunnan kirja on säilynyt vain 1880- ja 1890-luvuilla, ja tuolloin Diedrichit olivat Koporyen luterilaisen seurakunnan seurakuntalaisia.

14. helmikuuta 1772 von Lützowin rykmentin muskettisotilas Johann Christian Diedrich meni naimisiin Elisabeth Sophia Vossenin kanssa, joka oli eläkkeellä olevan virkamiehen tai sotilaan (Pensionär) tytär. Saman vuoden lopussa, 21. marraskuuta, syntyi heidän poikansa Daniel Friedrich. Seuraavat tiedot Johann Christianesta ovat peräisin vuodelta 1784, kun hän meni naimisiin Anna Maria Pulsenin kanssa. Avioliittotodistuksessa Johann Christiania kutsutaan leskeksi (jälkikirjoitus on eri käsialalla), mutta emme ole löytäneet merkintää hänen ensimmäisen vaimonsa kuolemasta.

Vuonna 1784 **Johann Christian Diedrich** oli kalakauppias (Fischhändler). Vuonna 1785 syntyi hänen poikansa Joachim Michael Christof, asiakkaan suora esi-isä, ja vuonna 1793 Joachim Johann Heinrich[3]. Kaikki Johann Christianin pojat jättivät jälkeläisiä. Johann Christian Diedrich kuoli vuonna 1808 72-vuotiaana, ja hänen vaimonsa Anna Maria kuoli vuonna 1821 61-vuotiaana.

Friedrich Danielista tuli räätäli. Vuonna 1802 hän meni naimisiin Katharina Dorothea Hellmannin (Fischerin ensimmäisen aviomiehen) kanssa, joka oli satulaseppä Philip Hellmanin tytär. Heillä oli ainoa tytär, Katharina Dorothea (1803–1811). Vuonna 1819 Friedrich Daniel asui Schneuenin kaupunginosassa, eikä omistanut maata. Vuonna 1808 Katharina Dorothean (Fischerin poika) tytär, Anna Maria Elisabeth Fischer, synnytti pojan, Johann Ernst Friedrichin. Vuonna 1826, kolme vuotta ennen kuolemaansa, Friedrich Daniel Diedrich adoptoi hänet, ja Ernstistä tuli hänen haaransa ainoa jälkeläinen. Ernst Friedrichillä oli kolme vaimoa ja yhdeksän lasta, joista ainakin kaksi kuoli vauvana. Vuonna 1867 **Ernst Friedrich Diedrich** asui Ritzerawin kaupungissa, toimi majatalon pitäjänä ja maksoi "talorahaa" (Haußen-Gelde).

Joachim Michael Christoph Diedrich, asiakkaan suora esi-isä, mainitaan myös Güstrow'n katedraalin seurakuntalaisten perheluetteloissa toisella nimellä **Christoph Martin**. Mittareissa häntä kutsutaan useimmiten nimellä Christopher tai Christophe. Vuonna 1815 Christoph Diedrich meni naimisiin **Anna Sophia Kraatzin** kanssa, joka oli Christian Kraatzin, Güstrowista kotoisin olevan työntekijän, tytär. Christophilla ja Anna Diedrichillä oli lapsia, Maria Sophia Dorothea, syntynyt vuonna 1815, Caroline Louise, syntynyt 1819, Carl Friedrich Joachim, syntynyt 1820, Johann Heinrich Friedrich, syntynyt 1823, Johann Heinrich Christoph, syntynyt 1826, Johann Christoph Friedrich, syntynyt

[3] Joachim Johann Heinrichin syntymästä ei löytynyt merkintöjä. Suhde on todistettu kuolintiedustelusta, jossa vanhemmat mainitaan: Johann Christian Diedrich ja Anna Maria Pulsen

1827, **Adolf August Wilhelm, syntynyt 1828** ja Caroline Louise Dorothea, syntynyt 1831. Christoph Diedrich kuoli vuonna 1833 ja hänen vaimonsa vuonna 1876.

Vuonna 1819 Christophen äiti, **Anna Poulsen**, oli hänen perheensä pää. Hän omisti talon, navetan ja 3,5 morgenia[4] maata (todennäköisesti jossain Güstrow'n läheisyydessä). Hänen poikansa Christoph oli virallisesti merkitty ei porvariksi, vaan maanviljelijäksi (Ackersmann).

Vastaavasti 1810- ja 1820-luvun alun seurakuntakirjoissa Christoph Diedrichiä kutsuttiin taksikuskiksi ja työntekijäksi. Vuonna 1867 Christophin leski Sophia Kraatz asui Güstrow'ssa osoitteessa Lipowa-katu 6 vanhimman tyttärensä Maria Strübingin perheen kanssa, joka syntyi vuonna 1815. Vaikka Christoph Diedrichin ja Sophia Kraatzin, Johann Heinrichin ja Adolfin jälkeläisiä oli merkittävä määrä, heidän muut lapsensa ja lapsenlapsensa kuolivat joko imeväisinä tai koleraepidemian aikana vuosina 1857–1862.

Güstrow'n koleraepidemian aikana Christopherin vanhimman pojan, Karl Friedrich Joachimin, perhe kuoli kokonaan sukupuuttoon. Myös vuonna 1862 Christophe'n toinen poika, Johann Heinrich Friedrich, kuoli, ja hänen leskensä Sophia, syntynyt 1825, meni naimisiin työläinen Wilhelm Jentzenin kanssa, joka syntyi vuonna 1831. Hän adoptoi kaksi Diedrichin poikaa – **Heinrich Wilhelmin**, syntynyt 1855, ja **Karl Friedrichin**, syntynyt 1858. d.117[b].

Johann Christianin nuorin poika, Johann, meni naimisiin vuonna 1816 Sophie Froripin kanssa, joka oli Fithgestin työläisen tytär. Avioliittorekisterissä Johannia kutsutaan "sotilaaksi ja nyt työläiseksi." Hänellä oli seitsemän lasta, joista viisi kuoli imeväisenä tai nuoruudessa. Vuonna 1819 Güstrow'n väestönlaskennan mukaan Johann oli lihakauppias ja työläinen, hän asui Güstrow'ssa, toisin kuin kaikki muut Diedrichit, vain kuusi vuotta. Hänen asuinpaikkansa oli katedraalin korttelissa. Vuonna 1867 Johann Diedrich oli yövahti, asui Walmauer-kadulla ja asui vaimonsa sekä nuorimman poikansa Wilhelmin kanssa, joka syntyi vuonna 1833 ja oli suutarin oppipoika (Schumachergesell). että Johann kuoli vuonna 1871 ja Wilhelm vuonna 1888.

Vuonna **1850 Adolf August Wilhelm Diedrich,** aputyöntekijä (Knecht), kutsuttiin armeijaan. Vuonna 1854 hän palasi Güstrowiin ja marraskuussa samana vuonna meni naimisiin **Maria Sophia Dorothea Klöhnin** kanssa, joka oli Bützowista kotoisin olevan porvarimaanviljelijä Wilhelm Klahnin tytär. Heidän perheessään oli lapsia: Caroline

[4] Yksikön pinta-ala 6000–9000 neliömetriä

s.1856, Therese Maria s.1857, Heinrich Ludwig Wilhelm, syntynyt 1859, Bernard Heinrich Christian Fritz, syntynyt 1861. 1850-luvun lopulla -1860-luvun alussa Güstrowissa riehui koleraepidemia, joka todennäköisesti johti Adolf Diedrichin lähtöön.

Vuonna 1865 hänestä löydettiin merkintä Pihkovan luterilaisesta seurakunnasta**. Nikolai Heinrich Fritz, syntynyt 1865**, Maria syntynyt 1866 ja **Herrman, syntynyt 1870**, syntyivät Pihkovassa. Vuoden 1870 metriikassa hänet on tarkemmin nimetty: "apukuljettaja" (Maschinist gehülfe). **Adolfin pojan, Hermann Diedrichin, syntymäpaikka** vuonna 1870 on Pihkovan aseman rautatieasema.

Etsimme aineistoa Venäjän kansalaisuuden myöntämisestä vuosille 1861–1865, mutta emme löytäneet *Diedrichistä* mitään asiakirjoja. Tarkistimme myös Pietarin ja Varsovan rautatien työntekijöiden listat, mutta Adolf Diedrich ei ole niissä. On mahdollista, että aluksi Adolf Diedrich asui Puolassa tai Baltian maissa (missä hänestä tuli Venäjän kansalaisuus), mutta valitettavasti tästä asiasta ei ole tietoa. ei myöskään ole välttämätöntä, että Adolf Diedrichistä tuli Venäjän kansalainen vuosina 1861–1865, mutta on hyvin mahdollista, että tämä tapahtui myöhemmin, 1870-luvulla.

Emme tiedä, missä Adolf Diedrich asui vuoden 1870 jälkeen ja missä hänet on haudattu. Pihkovan luterilaisen seurakunnan tai Koporyen seurakunnan (jossa hänen lapsensa asuivat) seurakuntarekistereistä ei ole tietoa hänestä. Häntä ei löydy Güstrovin materiaaleista, vaikka niissä mainitaan syntymät ja kuolemat hänen veljiensä perheissä sekä hänen äitinsä kuolema vuonna 1876.

Suvun historian myöhempi ajanjakso on rekonstruoitu Pihkovan, Koporjen ja Johanneksen luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisterien, Nikolskoyen kylän ortodoksisten seurakuntien Shlisselburgin piirikunnassa ja Zaklinyan kylän Lugan piirikunnassa, Johanneksen seurakuntakirjan, juhlan materiaalien, palvelu, sekä arkisto- ja tutkinta-asiakirjojen mukaan: Adolfin lastenlapsia Bernard ja Herman, Leningradin, Pihkovan, Vologdan, Sverdlovskin, Vladimirin, Moskovan, Rostovin alueiden, Krasnodarin ja Habarovskin alueiden siviilirekisteritoimiston asiakirjat, sekä muita asiakirjoja.

Vuonna 1885 **Bernard Diedrich meni naimisiin Helena Saksan kanssa**. Hänen vanhin poikansa Albert syntyi vuonna 1888[5] lasitehtaalla Kalischessa, Peterhofin piirikunnassa, Pietarin maakunnassa.

[5] Valitettavasti Koporyen seurakunnassa ei ole vuoden 1888 syntymärekistereitä.

Koporjen mittareiden mukaan 1890- ja 1900-lukujen alussa tiedämme, että Bernard Diedrich oli Kalischenskin tehtaan työntekijä. Vuodesta 1903 lähtien hänet alettiin merkitä "Kovashevskajan volostin talonpojaksi" Peterhofin piirikunnassa[6]. Hänen ensimmäinen vaimonsa oli Elena Matveevna Saksa[7] ja toinen vaimo Maria Matveevna Muuronen. Bernardin perheellä oli lapsia: Clara, syntynyt 1885, Albert, syntynyt 1888, ja Mina, syntynyt 1892. Tyttäret Agnes (1899–1904) ja Ida (1903–1903) kuolivat vauvoina tai lapsuudessa

Vuoden 1904 jälkeen, kun hänen ensimmäinen vaimonsa Helena Saksa kuoli ja Bernard Diedrich meni avioliittoon toisen vaimonsa Marian kanssa, Bernard Diedrich katosi Koporjen mittareista[8] . Hänen poikansa Albertin omaelämäkerrasta tiedämme, että hänen elämänsä liittyi jo varhaisesta iästä lähtien lasinvalmistukseen: ensimmäistä kertaa hän aloitti työskentelyn lasitehtaalla **7-vuotiaana "laatikkopoikana"**, ja vuonna 1902 hän siirtyi peilitehtaalle. Hän työskenteli tässä tehtaassa vuoteen 1909 asti, sen jälkeen hänet otettiin asepalvelukseen, jossa hän palveli 11 kuukautta ja sai sairauden vuoksi "valkoisen lipun"*s.279 (todettiin palveluskelvottomaksi).

Vuonna 1910 **Albert Bernardovitš Diedrich** liittyi lasitehtaaseen lähellä Sablinon kylää (nykyinen Nikolskoye, Tosnenskin piiri, Leningradin alue), jossa hän työskenteli *kholyavien (lasinsulat) keräilijänä* vuoteen 1914 asti. Vuonna 1913 hän meni naimisiin Zinaida Dorimedontovan kanssa, joka oli kotoisin Voskresenskajan kylästä, Shlisselburgin piirikunnasta. Ensimmäisen maailmansodan syttyessä hänet siirrettiin valettuun tuotantoon, jossa hän työskenteli vuoteen 1915 asti. Sen jälkeen noin kaksi vuotta hän työskenteli 122 ja 76 mm sorvaajana Parviaisen kuoritehtaalla Viipurin puolella Pietarissa. Hän osallistui helmikuun vallankumoukseen ja lokakuun vallankumoukseen. Vuonna 1918 hän muutti Voskresenskajan kylään asumaan perheensä kanssa, valittiin paikalliseen kyläneuvostoon

---

[6] Tämä volost sisälsi alueellisesti Kalischenskin tehtaan.

[7] Matvey Saksin tyttären Elenan (Saxa, Saxi, Saksa, Saksi) syntymästä, joka perustuisi Karjalan kannaksen ja Pietarin maakunnan seurakuntarekisterien aineistoihin vuodelta 1864, ei ole paljastettu. 1860-luvulla Matvei Saks -nimistä henkilöitä asui Jappilässä (sr. Uusikirkko), Kuokkala (vanhempi Kivennapa), Lehtoyn (Lehtionkulä, sr. Vuole), Gorki (Korkka, sr. Kupanitsa). Näistä henkilöistä tytär Elena syntyi vuonna 1866 Matvey Saksille Kuokkalassa, Vuolan seurakuntarekisteri vuodelta 1864 on kadonnut, Elenan syntymästä ei ole merkintöjä seurakuntarekisterien naapurivuosilta, Kupanitsan seurakunnassa vuonna 1864 ja naapurivuosina ei ole tunnistettu Saksa-sukunimeä kantavia henkilöitä. Lähin Saksin sijainti Kalishchenskyn tehtaan läheisyydessä on Gorkan kylä.

[8] Vuonna 1911 ja 1912 Lugan luterilaisessa seurakunnassa mainitaan talonpoika Bernhard Dietrich, joka meni naimisiin Elisabeth Intsin kanssa. Ei ole selvää, puhummeko Bernardista, Adolfin pojasta, vai jostain muusta henkilöstä.

ja Ivanovo volost -neuvoston jäseneksi. Sen jälkeen hän työskenteli Murmanskin rautatien elintarvikeosastolla aina brittien väliintulon alkuun asti. Vuonna 1918 hän pakeni Murmanskin rautatieltä Pietariin, palattuaan kotiin hän siirtyi Izhoran tehtaalle Kolpinossa, jossa työskenteli sorvaajana vuoteen 1922 asti.

Sitten hän siirtyi jälleen lasintuotantoon Badaevin Sablinsky-tehtaassa, jossa hän työskenteli vuoteen 1929, kuolemansa asti. Hän oli lasihakkuri, pullotuotannon työnjohtaja, valmiiden tuotteiden vastaanottaja.

Mielenkiintoisia yksityiskohtia löytyy hänen vaimonsa Zinaida Viktorovnan puoluetiedostosta. Vuosina 1935–1937 hän työskenteli valtion tilalla tehtaalla nro 52 (Uljanovskin räjähdetehdas). Vuotta myöhemmin, tammikuussa 1938, hän todisti valtiontilan entistä johtajaa Žitkevitšiä, välitöntä esimiestään, vastaan. Hänen mukaansa "NKVD: n virkamiehet vakuuttivat hänet siitä, että Zhitkevich oli vakooja, ja hän allekirjoitti kaikki todistukset." Vuonna 1938 Zhitkevich tuomittiin seitsemäksi vuodeksi, mutta vuonna 1939, "Berian sulamisen" aikana, oikeudessa hänet vapautettiin. Vuonna 1939 Tosno-puoluekomitean jäsenten toverillisessa oikeudenkäynnissä hänet tuomittiin. Hänet tuomittiin vuoden ehdolliseen tuomioon herjaavasta todistuksesta. Hänet erotettiin myös puolueesta. Koko liiton kommunistisen bolševikkipuolueen Leningradin aluekomitea ei hyväksynyt Tosnenskin piirikunnan päätöstä ja palautti hänet puolueen ehdokkaaksi. Vuonna 1946 Zinaida Viktorovna kuoli.

Albert Bernardovichin perheellä oli kuusi lasta: Wladimir s.1913, k.1913, Nina, s.1915, tuntematon lapsi s.1916, Viktor, s.1920, tuntematon tytär, s.1926, ja poika Boris, s.1929. Meillä ei ole muuta tietoa sukulaisista.

Viktor Albertovich työskenteli Badaevin Sablinsky lasitehtaassa, oli puusepän oppipoika. Hänet hyväksyttiin Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi vuonna 1940.

Vuonna 1941 **Viktor Albertovitš Diedrich** oli puna-armeijan sotilas 65. erillisen hiihtopataljoonan 19. jalkaväkikorpuksessa. Tämä yksikkö osallistui Neuvosto-Suomen sotaan (maaliskuuhun 1940 asti). Helmikuussa 1941 Viktor Albertovitšille myönnettiin mitali "Rohkeudesta"; mahdollisesti, Suuren isänmaallisen sodan alkaessa hän liittyi Itämeren laivastoon merimiehenä ja kuului 3. vapaaehtoisten koulutusosastoon. Joulukuussa 1941 hän putosi pois sotilashenkilöstön listalta, todennäköisesti kuoleman vuoksi. Hänelle myönnettiin mitali ”Rohkeudesta” helmikuussa 1941, mistä ansioista ei tiedetä.

Tiedämme **Nina Albertovna Diedrichistä** maistraattitoimiston asiakirjoista ja talorekistereistä. Hän meni naimisiin kolme kertaa: vuonna 1933 hän meni naimisiin Nikolskoyen kyläläisen, Philip Andrianovich Kuzminin, kanssa, tammikuussa 1936 bolševikkitehtaan työntekijän Isaac Izrailevich Elsonin kanssa Leningradista (jonka kanssa syntyivät Albert, s.1936, ja Valeria, syntynyt 1940). Kolmannessa avioliitossaan 1943 hän oli naimisissa Jevgeni Dmitrievitš Lebedevin kanssa, he asuivat Omskin alueella ja heille syntyi tytär Valeria1946.

Vuosina 1935/1936 Nina Albertovna asui Leningradissa, ensin osoitteessa Marata-katu 4, ja helmikuusta 1936 lähtien osoitteessa Dostojevskaja 5, asunto 13. Hänen avioliittonsa Elsonin kanssa liittyi perheen aviorikokseen: Isaac Elson jätti ensimmäisen vaimonsa Haya Naumovnan, muutti pois heidän yhteisestä osoitteestaan ja alkoi asua uudessa osoitteessa Nina Albertovnan kanssa.

Lopulta. 1930-luvulla **Nina Albertovna Diedrich** oli tehtaan työntekijä (nimi on kadonnut asiakirjoista). Vuonna 1942 hänelle myönnettiin mitali "Leningradin puolustuksesta" ja hänet nimitettiin esimerkillisestä työstä Frunzenskin kaupunginosan paikallisen ilmapuolustuksen 63. neljänneksen esikuntapäälliköksi. Toukokuussa 1942, saarron aikana, hänen tyttärensä Valeria kuoli. Syyskuussa 1943 Nina Albertovnan aviomies Isaac Elson haavoittui vakavasti ja vietiin sairaalaan, ja joulukuussa 1943 Nina Albertovna meni naimisiin Evgeny Dmitrievich Lebedevin kanssa.

Leningradin saarron täydellisen purkamisen jälkeen vuonna 1944 Nina Albertovna erotettiin ilmapuolustuksesta ja hän aloitti työskentelyn passivirkailijana alueen asuntoosastolla nro 2. Toukokuussa 1945 Isaac Elson palasi kotiin. Heinäkuussa 1945 Nina Albertovna lähetettiin Leningradin vankilaan nro 2, josta hänet vapautettiin elokuun alussa 1945 kotiin ja rekisteröitiin uudelleen samaan osoitteeseen. Elokuussa–joulukuussa 1945 Nina Albertovna työskenteli suutarin osuuskunnassa kirjanpitäjänä, ja joulukuussa 1945 hän lähti Omskin kaupunkiin, ilmeisesti kolmannen miehensä asuinpaikalle. Lokakuussa 1946 Lebedevien tytär Valeria syntyi Kirovskin kaupunginosassa Omskissa.

Nikolai Adolfovitš Dietrichin (Diedrich) suvun historia on tunnettu Koporjen ja Johanneksen seurakuntarekistereistä. 28. kesäkuuta 1887[9] Nikolay Adolfovich meni naimisiin Elena Riehakaisen kanssa, joka oli talonpoika Andrei (Antti) Riehakaisen tytär Rakopežin kylästä. Vuonna 1888 Kalischenskin lasitehtaalla Nikolaille syntyi tytär

[9] Päivämäärä on annettu Johannesin seurakuntarekisteristä vuosilta 1910–1920.

Lovisa, joka kuoli vuonna 1889.[10] heillä oli poika, Herman s.1891. Vuonna 1892–3 Dietrichin perhe muutti Johannekseen Suomen kansalaisuushakemuksen mukaisesti. Vuonna 1894 Johannesin seurakunnassa syntyi lasintekijä (Lasinpuhuja) Nikolai Heinrich Fritz Diedrichin tytär Alvina Julia, jonka kastettiin seurakunnan kister Hämäläisen toimesta. Myöhemmin Johannesissa Nikolai Adolfovitšilla oli lapsia: Emilia Lovisa, syntynyt 1897, Voldemar Nikolai, syntynyt 1899, Maria Emilia, syntynyt 1901/1902, Lovisa Emilia, syntynyt 1904, Lilly, syntynyt 1906, Frieda Emma, syntynyt 1909, ja Wilhelm, syntynyt 1911. [11]Nikolai Heinrich Fritz Dietrich kuoli 5. helmikuuta 1917, Johannesin seurakuntarekisterin mukaan, perheen legendan mukaan hänet [12] tapettiin. Seurakuntakirjan sarakkeessa "kuolinsyy" on tyhjäkohta.

Vuosina 1911–1914 saksalainen **Herman Nikolaevitš Dietrich** saattoi olla siviiliavioliitossa. Hänestä on valokuva sotilasunivormussa sekä tuntematon, josta voi päätellä, että Hermann Dietrich palveli armeijassa. Venäjän sisällissodan aikana Herman Nikolaevitš Dietrich osallistui joihinkin sotilasoperaatioihin, ilmeisesti punaisia joukkoja vastaan. Näiden yhteenottojen aikana hänet vangittiin, josta hän pakeni rautateitse, ja kävellen Suomenlahden yli Helsinkiin Katajanokalle. Edelleen perheensä asuinpaikkaan Johannekseen. Missä tämä tapahtui, ei tiedetä, on vain itsensä kertomus.

Myöhemmät sukuhistorian faktat voidaan jäljittää asiakirjoista. Maaliskuussa 1920 Dietrichin perhe haki Suomen kansalaisuutta ja sai sen pian. 23. toukokuuta **1920 Hermann Nikolajevitš Dietrich meni naimisiin Aino Lyyli Pentin kanssa**. Ilmari Voldemar, syntynyt 1921, Terttu Irja, syntynyt 1922, Heimo Pellervo, syntynyt 1924, Einar Edwin, syntynyt 1925, Helge Kalervo, syntynyt 1928, Irma Kyllikki, syntynyt 1929, Aini Kaarina, syntynyt 1933 ja Airi Anneli, syntynyt 1936.

1910-luvulta meillä on kaksi listaa **Nikolai Adolfovitšin** lapsista. Otetaan huomioon perheen kokoonpano vuosina 1919–1920, ja siihen kuuluvat Herman Nikolaevich, syntynyt vuonna 1891, vaimonsa, veljensä Voldemar Nikolain, syntynyt 1899, ja sisarensa Marian, syntynyt 1902, kanssa. Vuonna 1894 syntyneet lapset (kaksi tytärtä nimeltä Lovisa ja poika Wilhelm) eivät myöskään ole huomioituja. On tyypillistä, että vuosina 1895–1910 Nikolai

[10] Päivämäärä on annettu Johannesin seurakuntarekisteristä vuosilta 1910–1920.
[11] Ensimmäistä kertaa Roccalan-Koski, Dietrichin suvun asuinpaikkana, mainittiin Emilia Lovisan kuolinmerkinnässä vuonna 1901.
[12] Seurakunnan kirjan sarakkeessa "kuolinsyy".

Adolfovitšin perhettä ei sisällytetty seurakuntarekistereihin. (Epäselvät Kaprion ja Johanneksen luettelot).

Herrman Adolfovitš Diedrichin puolella olevat sukulaiset tunnetaan Pihkovin, Koporyen, Poussinin (Kuurinmaan läänin) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä, naapuriseurakuntien ja Zaklinskajan volostien rekistereistä Petrogradin Lugan piirikunnassa. Tiedämme myös German Adolfovitšin lasten elämästä henkilökohtaisista asiakirjoista (puolue- ja tutkintatapauksista). Sukulaisia koskevat materiaalit vuosina 1930-90 tarkistettiin Venäjän Federaation siviilirekisteriviraston arkistojen perusteella.

Etsinnän lähtökohta oli Herrmannin vanhimman pojan, **Nikolai Germanovitš Diedrichin,** omaelämäkerta. Erityisesti hän huomauttaa, että hänen isänsä oli lasinvalmistaja Mogutovon lasitehtaalla Lugan kaupunginosassa Pietarissa. Vuonna 1905 hän ja hänen perheensä lähtivät Annagun (Annagite) lasitehtaalle (Kurlannin) Kurinmaan maakunnassa. Vuonna 1913 perhe muutti Suomeen Rokkalan lasitehtaalle, ja vuonna 1915 he [13] palasivat kotimaahansa Mogutovon lasitehtaalle. missä isäni kuoli vuonna 1919.

Tämä tieto tulisi korjata seuraavasti. Seurakuntarekisterien mukaan **Hermann Diedrich** meni vuonna 1895 Pyhän Jaakobin luterilaisessa seurakunnassa Pihkovan kaupungissa naimisiin **Maria Annette Ida Ehrenstreitin** kanssa, syntynyt vuonna 1871 ja oli Bolovskin kaupungista, Lutsinin piirikunnasta, Vitebskin kuvernementista kotoisin olevan siirtolaisen tytär. Aluksi perhe asui Pihkovassa, jossa heidän vanhin poikansa Johann, syntynyt vuonna 1896, ja ilmeisesti vuodesta 1897 lähtien Didrichit alkoivat asua Mogutovossa: heidän esikoisensa Ivan kuoli siellä vuonna 1898. toinen poika **Nikolai**, syntynyt vuonna 1897.[14] ja **Waldemar Fritz**, syntynyt 1899, ja perhe muutti Kaliszczeciin, jossa syntyi **Emil Franz**, syntynyt vuonna 1901. Noin vuosina 1909–1910 Diedrichit muuttivat Annagite-tehtaaseen, Poussinin seurakuntaan, Kuurinmaan maakuntaan, jossa syntyivät Lydia, syntynyt 1910, ja Cecilia Elsa syntyi vuonna 1912. Perhe muutti Annagitesta Rokkalaan[15], jossa hänen poikansa **Joseph** syntyi vuonna 1914., ja palasi sitten oikeastaan Mogutovoon, missä hän kuoli krooniseen keuhkoputkentulehdukseen vuonna 1919.

---

[13] On myös tietoa (Waldemar Germanovitš Diedrichin asiakirjojen mukaan), että Herrman Adolfovitš Diedrich palasi Mogutovon vuonna 1918.

[14] Hänen syntymätietonsa ei ole säilynyt Pskovin ja Lugan seurakunnissa vuonna 1897 tapahtuneiden dokumentaaristen menetysten vuoksi.

[15] Tarkkaa muuttopäivää Rokkalaan ei ole dokumentoitu; Nikolai Germanovichin omaelämäkerrassa mainitaan, että muutto Rokkalaan tapahtui vuonna 1913 ja Mogutovon vuonna 1915.

Hermanin vanhin poika, **Nikolai, meni 10-vuotiaana** töihin trummeri-miehenä lasitehtaalle (Rokkala, Mogutovo). Hän työskenteli lasinpuhaltajana vuoteen 1916 asti, minkä jälkeen hänet kutsuttiin[16] sotilaspalvelukseen 198. jalkaväkirykmenttiin rivimiehenä. Hän oli rintamalla elokuusta 1916 tammikuuhun 1917. Rintamalla hän sairastui[17] ja sai kuukauden virkavapaan. Samaan aikaan helmikuun vallankumous alkoi Pietarissa, jonka Nikolai Germanovich vietti 180. reservirykmentin paikalla. Vasta kesäkuussa 1917 hän palasi rintamalle 198. rykmenttissään, joka oli sijoitettuna Brodyn*/*321* kaupungin läheisyyteen. Marraskuuhun 1917 asti hän oli rykmentissä, minkä jälkeen hän karkasi. Syyskuussa 1918 hänet mobilisoitiin Puna-armeijaan, ensimmäiseen Leningradin rykmenttiin. Hän taisteli Arkangelin rintamalla brittejä vastaan ja vuonna 1919 Luoteisrintamalla Yudenichia vastaan.

Helmikuussa 1921 hän oli kotimaassaan Mogutovossa, jossa hänestä tuli Venäjän bolševikkien kommunistisen puolueen ehdokkaasi, ja Lugan piirikunnan komitea hyväksyi hänet. Vuoden 1921 rekisteröintikortissa mainitaan, että hän tuntee Venäjän keisarikunnan alueet – Latvian ja [18]Viron. Syyskuussa 1921 Nikolai meni naimisiin Elena Georgijevna Nikolaevan kanssa, joka asui Mogutovon tehtaalla asuvan kylässä. **Hän ja hänen vaimonsa menivät naimisiin kirkossa, minkä vuoksi Nicholas erotettiin puolueesta vuosina 1921 tai 1922.**

Vuosina 1922–1928 **Nikolai Germanovitš Diedrich** työskenteli Mogutovon lasitehtaalla lasinpuhaltajana, minkä jälkeen hän siirtyi Tosnenskin kaupunginosaan Badaevin lasitehtaalle, jossa hän työskenteli mestarinelikkona. Vuosina 1932–1937 hän toimi tehtaan ruokalan johtajana. Sitten syntyi ongelmia: Nikolai Germanovitš aiheutti ruokapulan 5378 ruplaa ja kansantuomioistuin tuomitsi hänet vuoden pakkotyöhön sekä rahan palauttamiseen Badaevskin tehtaan ruokalan hyväksi. Noin kahden vuoden ajan Nikolai Germanovich maksoi vajausta. Sitten vuonna 1939, maksettuaan 3000 ruplaa, hän joutui kotiskandaaliin vaimonsa kanssa ja erosi hänestä. Vaimo nosti kanteen kansanoikeudessa elatusmaksun saamiseksi, ja tuomioistuin päätti, että 50 % palkasta tulisi

[16] Asiakirjoissa asevelvollisuuden suhteellisen tarkka päivämäärä mainitaan kerran: toukokuussa 1916 Nikolai Germanovich mainitsee omaelämäkerrassaan saapuneensa rintamalle elokuussa 1916 ja vuonna 1917 rykmenttiinsä, joka oli sijoitettuna Brodyn kaupungin läheisyyteen. Ilmeisesti itse asevelvollisuus oli todellisuudessa toukokuussa, ja N.G. Diedrich pääsi rintamalle elokuuhun 1916 mennessä

[17] Moskovan kaupungin Myasnitskin sairaalan nro 1610 kortin mukaan: "alaleuan rauhasen krooninen tulehdus" (joulukuu 1916)

[18] On mahdollista, että vuosina 1902–1909 hänen isänsä työskenteli jossain Virossa

periä Nikolai Diedrichiltä, josta 33 % menee lapsen elatusapuun ja 17 % laitoksen velan maksamiseen. Vuoden 1939 lopussa tai vuoden 1940 alussa Nikolai Didrikh erosi Badaevin tehtaalta ja aloitti työskentelyn Tosno Raznopromsoyuzissa vastuullisena huoltopäällikkönä. Vuonna 1940 Tosno Razno-teollisuusliiton puoluekokouksessa hänen tapaustaan analysoitiin. Diedrichin kollegat uskoivat hänen toimineen epärehellisesti, koska hän vältteli maksuja tehtaan hyväksi, ja avioero oli täysin kuvitteellinen, koska hän jatkoi asumista vaimonsa ja perheensä kanssa samassa asunnossa. Vuonna 1941, tapauksen käsittelyn jälkeen, Nikolai Diedrich sai nuhteet ja merkittiin rekisteröintikorttiin.

Suuren isänmaallisen sodan syttyessä Didrikh-perhe ja heidän sukulaisensa evakuoitiin Tosnenskin piirikunnasta Bashkirin autonomiseen sosialistiseen neuvostotasavaltaan.

Bolshe-Ust-Ikinskojen kylään Mechetlinskin piiriin. Toukokuussa 1942 Nikolai Diedrich rekisteröitiin sotilasrekisteröinti- ja värväystoimistoon ja kutsuttiin rintamalle. Vuonna 1944 puolueen viranomaiset avasivat henkilökohtaisen kanteen Nikolai Diedrichiä vastaan, koska uskottiin, että hän pysyi saksalaisten miehittämällä alueella[19]. Vuonna 1945 tai 1946 Nikolai Diedrich karkotettiin hallinnollisena maanpakona Leningradista Vladimirin alueelle, missä hän työskenteli Krasnoye Echo -lasitehtaalla (Gus-Hrustalny). **/*322* 1960-luvulla hän muutti perheineen Krasnodarin alueelle. ja hänen vaimonsa vuonna 1991.

Nikolai Germanovichin perheessä oli lapsia: tytär, syntynyt 1923, pojat: Jevgeni, syntynyt 1925, Juri, syntynyt 1929, Roman, syntynyt 1933. Heistä Yuri kuoli ilmeisesti ennen vuotta 1942, koska hänestä ei ole mainintaa.

Suuren isänmaallisen sodan syttyessä Didrikh-suku evakuoitiin Leningradin alueelta Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylään, Mechetlinskin piiriin, Baškirin autonomiseen sosialistiseen neuvostotasavaltaan. Marraskuussa 1942 Jevgeni Nikolaevitš mobilisoitiin rintamalle, mutta lähes välittömästi hänet lähetettiin "työarmeijaan", todennäköisesti jonnekin Bashkiriaan[20]. Vasta heinäkuussa 1944 hänet lähetettiin "vankilasta" aktiiviarmeijaan.

---

[19] Nikolai Germanovichin elämäkerta mobilisaatiohetkestä toukokuussa 1942 vuoteen 1946 on tuntematon. Todennäköisesti vuoteen 1944 asti hän, kuten vanhin poikansa Jevgeni, oli "työväen armeijassa" Baškirian alueella ja lähti sitten Nikolskoyeen tarkastamaan kotiaan. Hänen läsnäolonsa Leningradissa vuonna 1945 on epäselvää, sillä tuolloin oli erityinen järjestelmä, joka kielsi epäluotettavien henkilöiden läsnäolon Leningradissa.

[20] Pakkotyö takana NKVD:n hallinnassa, siirtokuntien järjestelmässä, ei vankilajärjestelmän alaisena. Yleensä vuosina 1941–1943 saksalaistaustaiset henkilöt lähetettiin työväenarmeijaan mahdollisen epäluotettavuuden vuoksi.

Vuonna 1945 **Jevgeni Diedrich** oli 156. raskaan haupitsiprikaatin tiedusteluosaston komentaja 1. tykistödivisioonassa ylipäällikön reservin läpimurron ja raskaalla haupitsitykistöllä. Oder-joen ylityksen taisteluista huhtikuussa 1945 Jevgeni Nikolaevitš Diedrich sai Punaisen tähden ritarikunniamerkin. Hänelle myönnettiin myös mitalit "Koenigsbergin valloituksesta" ja "Saksan voitosta" (molemmat vuonna 1946).

Myöhemmin **Evgeny Nikolaevich Diedrich** kotiutettiin (ilmeisesti vuonna 1946). 1950-luvun alussa hän asui Vladimirissa, ja vuonna 1954 hän muutti Dreznan kaupunkiin Moskovan alueella, missä hän työskenteli sähköpajan työnjohtajana. Hän kirjoitti esitteen työväen järjestäytymisestä (1971). 1970-luvulta lähtien hän asui Moskovan alueella sijaitsevassa Korolevin kaupungissa (Kaliningrad), jossa hän kuoli vuonna 2005.

Hänen veljensä, **Roman Nikolaevitš Diedrich**, suoritti tuomionsa Pechorlagissa 1950-luvun alussa ja asui vapautumisensa jälkeen jonkin aikaa Ukhtassa. Vuosina 1959/1960 hän muutti Krasnodariin, ja vuosi tai pari myöhemmin Sotšiin, todennäköisesti isänsä luo. Täällä hän asui kuolemaansa asti vuonna 2006.

Vladimir Germanovitš Diedrich, perheen palattua Rokkalasta Mogutovon vuonna 1915 tai 1918, työskenteli Mogutovin lasitehtaalla. Hän meni naimisiin joulukuussa 1923.[21] Adelelle, o.s. Hofmeisterille, lasinpuhaltajan tyttärelle[22]. Heidän lapsensa Berta (Vera), syntynyt 1924, Emilia (Lyudmila), syntynyt 1929, Vladimir syntynyt 1926, Rimma, syntynyt 1931, syntyivät Mogutovossa. Täällä, Nikolskojessa, vuonna 1935 hänen tyttärensä Rimma kuoli ja syntyivät Nina, syntynyt 1936, sekä Gennady, syntynyt 1940 (joka kuoli ilmeisesti vuosina 1941–1942).

Suuren isänmaallisen sodan aikana, helmikuussa 1942, **Vladimir (Voldemar) Germanovich Diedrich** perheineen (vaimo Adele, tyttäret Emilia ja Nina sekä poika Vladimir) lähti Saksaan, jossa heidät asetettiin Konitzin tarkkailuleirille[23] . Vuoden 1942 tietojen mukaan vanhin tytär Bertha oli "vankilassa Leningradissa."

Heinäkuussa 1942 **Waldemar Germanovich Diedrich** haki Saksan kansalaisuutta. 28. heinäkuuta 1942 Woldemar Diedrichin perhe läpäisi erityiskokeen, jossa heidät tunnustettiin 100 % Volksdeutscheksi[24] ja 100 % saksalaiseksi alkuperäksi. 14. lokakuuta

---

[21] Tarkka päivämäärä – 28.12.1923 – on otettu saksalaisista kansalaisuusasiakirjoista vuonna 1942.

[22] Hofmeisterin suku on myös saksalaista alkuperää, kuten Diedrich, he muuttivat lasitehtaalta toiselle. Adele itse syntyi Rokkalessa vuonna 1900 Karl Hofmeisterin ja Annette Seitzin perheeseen.

[23] Läsnä. Chojnice, Pommerin voivodikunta, Puola.

[24] Adolf Hitlerin määritelmän mukaan: "ihmiset, joiden kieli ja kulttuuri ovat saksalaiset juuret, mutta joilla ei ole saksalaista kansalaisuutta."

1942 Diedrichille myönnettiin kansalaisuustodistus, jonka Woldemar itse sai 29. lokakuuta 1942 Konitzissa. Tämä on viimeinen päivämäärä, joka liittyy Vladimir/Woldemar Diedrichiin, hänen myöhempi kohtalonsa on tuntematon. Hän saattoi kuolla Saksassa vuosina 1942–1945.

Adele Karlovna Didrich yhdessä Emilian, Ninan ja Vladimirin kanssa **palautettiin Neuvostoliittoon.** Vladimir ja Nina tunnustettiin yhteistyökumppaneiksi[25], minkä vuoksi sodan jälkeen heidät karkotettiin Habarovskin alueelle, työväenkylään Chegdomynille (Verkhnebureinskin piirikunnan keskus), jossa he asuivat elämänsä loppuun asti. Vladimir Vladimirovitšin vaimo, Polina Vasilievna Didrich, työskenteli kokkina Chegdomynin keskuspiirisairaalassa. Vuonna 1975 hänelle myönnettiin mitali "Työn veteraani". Nina Vladimirovna meni naimisiin vuonna 1958 vuonna 1978 hän erosi hänestä ja meni naimisiin Pavel Grigorovin kanssa vuonna 1980. Vuonna 1986 hän työskenteli sairaanhoitajana Chegdomynin keskuspiirin sairaalan tuberkuloosiosastolla. Monien vuosien tunnollisesta työstä hänelle myönnettiin mitali "Työveteraani".

Perhetietojen mukaan Emilia Vladimirovna Diedrich **asui lasten keskitysleirillä** Baltian maissa ennen kotiuttamistaan Neuvostoliittoon. Hän muutti Neuvostoliittoon sodan päätyttyä, mutta ilmeisesti erillään äidistään, veljestään ja siskostaan.

1950-luvulla Bertha (Vera) ja Emilia (Lyudmila) Diedrich asuivat Nikolskoyessa ja työskentelivät Lenstroykeramika-tiilitehtaalla. 1950-luvun alussa Vera Vladimirovna oli siviiliavioliitossa kotiutuneiden neuvostosotilaiden kanssa, joiden kanssa hänellä oli kaksi lasta. Hän ei virallisesti mennyt naimisiin. Hänen sisarensa Lyudmila (Emilia) meni naimisiin Viktor Sadovnikovin kanssa joulukuussa 1950. Elämänsä loppuun asti Diedrichin sisaret ja heidän perheensä asuivat Nikolskoyessa.

Vuonna 1921 **Emil Germanovich Diedrich** työskenteli Mogutovskin lasitehtaalla työläis-trummerina. Vuonna 1923.[26] hän meni naimisiin Elizaveta Augustovna Lukkin kanssa, joka syntyi vuonna 1899 Kioman tilalta Virumaan läänissä (Viro). Vuonna 1932 Emil Diedrich siirtyi Małavišerskyn lasitehtaaseen, joka oli nimetty kolmannen kommunistisen vapaaehtoisosaston mukaan, missä hän työskenteli peitelevyn ja puristimen mestarina. Vuonna 1938 hän oli mukana vastavallankumouksellisen agitaatioiden tapauksessa. Koko tapaus oli keksitty. Sen keksivät Małavišerskin piirin NKVD:n

---

[25] Tämän päätöksen perusteet ovat tuntemattomia. Vladimir Vladimirovitš Diedrich kuntoutettiin vuonna 1994. Vladimir Vladimirovich Diedrich was rehabilitated in 1994.

[26] Häiden päivämäärä – 4. joulukuuta 1923 – on annettu perhekortista Hollannin arkistosta

virkamiehet. **Emil Diedrichiä** syytettiin Hitlerin ja Piłsudskin politiikan, sekä koko Saksan ylistämisestä, kansakunnan politiikan ylistämisestä.

Hänen tutkintatiedostonsa sisältää todennäköisesti Emil Germanovichin alkuperäiset lausunnot elämästä lasitehtaalla tuolloin. Erityisesti hän sanoi: "Kyllä, lainat hyödyttävät vain kommunisteja, jotka ovat tuhonneet työntekijät, nälkiinnyttäneet heidät, kansa kokee näitä tuskia, mutta he eivät voi sanoa mitään" <... > "sosialistinen jäljittely on hypeä, demagogiaa eikä mitään muuta", <... > "työläiset työskentelivät ennen ilman normeja, ilman **Stakhanov liikettä**,**s.41* elivät vertaansa vailla paremmin, saivat enemmän, mutta nyt he keksivät kaiken, työntekijät saavat pennejä ja istuvat nälkäisiä" < ... > "Me saksalaiset emme voi odottaa hyvää tältä hallitukselta, saksalaiset pidätetään, koska he pelkäävät, että Hitler ottaa Neuvostoliiton."

Aluksi he yrittivät tuomita Emil Germanovichin artiklan 58-10 nojalla (rangaistus - vähintään 6 kuukautta). Vuonna 1939, kun Berian koneiston henkilökunta tarkasteli tuomittujen tapauksia, hänet vapautettiin vangitsemisesta syytteiden puutteen vuoksi, ja hänen tapauksensa hylättiin.

Sanomalehtiartikkelin mukaan sukulaisten etsinnästä vuonna 1943, joka julkaistiin sanomalehdessä **"Severnoye Slovo"** Emil Germanovichin vaimon veljen toimesta, Didrikhin perhe asui vuonna 1942 Sablinon asemalla.[27]

Saksan miehityksen aikana Sablino, **Emil ja Elizaveta lähtivät Saksaan**. Heinäkuusta 1943 huhtikuuhun 1945 Emil Diedrich työskenteli Schottin lasitehtaalla Jenassa ja asui tehtaan erityisleirissä. Vuonna 1945 hänellä oli palvelusevakuointitodistus Saksan miehitysjoukoilta. Syyskuussa 1945 Diedrichit saapuivat Hochfeldin siirtolaisleiriin Augsburgin laitamilla. Emil Diedrich kertoi olevansa venäläinen virolainen (**ostarbeiter**) *s/41*, joka oli syntynyt lähellä Narvaa, ja antoi samalla isänsä ja äitinsä kuvitteelliset nimet (Peter Diedrich ja Maria Kilk) sekä avioliittopaikkansa Kioma-tilalla. 8. syyskuuta 1948 Diedrichin pariskunta lähti Hollantiin. **s.237*

Alankomaissa Diedrichin perhe asettui Leerdamiin, jossa oli suuri lasitehdas. Emil Diedrich alkoi jälleen työskennellä lasittajana. Alankomaiden kansalaisten perhekorttien[28] mukaan Diedrichin pariskunnalla oli poika, Alexander, syntynyt vuonna 1924, mutta

---

[27] "Etsin vävyäni, Edrich Emil Germanovitchia, syntynyt 1901, siskoa Didrikh Elizaveta Augustovnaa, syntynyt 1897, joka lähti Sablinista helmikuussa 1942." ("Severnoye Slovo", nro 29 (121). – 12. maaliskuuta 1942 – s. 6)

[28] On huomionarvoista, että myöhemmässä Emil Diedrichin kortissa isä Hermann mainitaan.

todennäköisesti kyseessä oli adoptoitu lapsi, sillä häntä ei mainita aiemmissa asiakirjoissa. Emil Diedrich kuoli Leerdamissa 15. huhtikuuta 1971. ja hänen leskensä, Elisabeth Diedrich-Luck, 5. huhtikuuta 1991.

Alexander Germanovich Diedrich syntyi vuonna 1903, hänen syntymäpaikkansa on tuntematon. Omaelämäkerrassaan hän kertoi, että perhe asui Virossa ja Suomessa, missä hänen isänsä työskenteli mestarilasinpuhaltajana. Vuonna 1917 tai 1918 Alexander meni töihin Mogutovskin lasitehtaalle, jossa hän työskenteli trumpelintekijänä vuoteen 1919 asti, ja vuosina 1920–1922 hän työskenteli varakkaiden talonpoikien maatilan työntekijänä. Vuonna 1923 hän siirtyi Sablinskin lasitehtaalle (Nikolskoye), jossa työskenteli vuoteen 1925 asti, palveli sitten puna-armeijassa vuoteen 1927 asti ja palasi sitten Badaevin lasitehtaalle Nikolskoyeen. Vuonna 1928 hän meni naimisiin **Alexandra Akimovna Paladyevan** kanssa, joka oli syntynyt Nikolaevissa Ukrainassa, syntynyt 1906, ja työskenteli myös lasitehtaalla "White Bychok" vuosina 1928–1934.

Vuonna 1929 hänet lähetettiin lasitehtaaseen Konstantinovkan kaupunkiin, Stalinin piiriin (nykyinen Donetskin alue), jossa hän työskenteli noin vuoden. Alexander Germanovichin perheessä oli lapsia: Margarita, syntynyt 1929, Olga, syntynyt 1934, Valentin, syntynyt 1937, ja Nadezhda, syntynyt 1939.

Vuoden 1937 puolueasiakirjassa Alexander Germanovich mainitsee, että hänellä on serkku Saksassa, mutta "hänellä ei ole yhteyttä häneen." Tuolloin Alexander Diedrichillä oli sukulaisia ulkomailla vain Suomessa.

Maaliskuussa 1942 Alexander Germanovich siirtyi puna-armeijaan, ja hänen rekisteröintikorttinsa lähetettiin Puna-armeijan pääpoliittiseen johtokuntaan Sverdlovskin kaupunkiin. On mahdollista, että sodan aikana hän työskenteli takalinjassa, sillä Alexander Diedrichiä ei mainita sotilashenkilöstön tietokannoissa. Perheen historiassa mainitaan, että Alexander Germanovich osallistui Raichikhinskin lasitehtaan (Amurin alue) laitteiden säätöön, ehkä tämä tapahtui sodan aikana. mutta jo Sverdlovskin alueella.

Syyskuussa 1945 Alexander Diedrich palasi Chagodaan lasitehtaalle ja aloitti työskentelyn kone- ja kylpyhuonepajan työnjohtajana. Vuonna 1948 ministeriön pääjohtokunnan määräyksestä hänet siirrettiin Lvivin lasitehtaalle. ***Perheen historian mukaan Alexander Diedrichille annettiin asunto, joka ryöstettiin kolme kertaa. Näiden tapahtumien takia hänen oli palattava Chagodaan.*** Aleksanterin vanhin tytär, Margarita, jäi Lviviin, missä hän pian meni naimisiin. Maaliskuussa 1949 Alexander Diedrich siirtyi vanhalle työpaikalleen – lasitehtaalle Chagodassa. Siellä hän työskenteli kone- ja

kylpyhuonepajassa ensikäden työnjohtajana vuoteen 1957 asti, jonka jälkeen hän jäi eläkkeelle. Vuosina 1971–1980 Alexander Diedrich työskenteli aputyöntekijänä Chagodan asunto- ja yhteisöosastolla, ja vuonna 1981 hänelle myönnettiin mitali "Työveteraani" "monien vuosien tunnollisesta työstä kansantalouden alalla".

Vuonna 1986 Alexander Germanovich kuoli Chagodan kylässä, Vologdan alueella. Hänen vaimonsa kuoli vuonna 1983 samassa paikassa Chagodan kylässä.

Nikolain ja Aleksanterin nuorempi sisar, Cecilia Germanovna Diedrich, syntyi vuonna 1912 Annagīte-tehtaan kylässä Kuurinmaan maakunnassa (nykyinen Stickli, Ventspilsin alue, Latvia). 1930-luvun alusta lähtien hän asui Badaevin lasitehtaalla, jossa hänen miehensä **Nikolai Karlovitš Mikhhel**, syntynyt 1908, toimi paikallisena puoluevirkamiehenä ja lasitehtaan puoluetoimiston sihteerinä. Luultavasti siksi merkittävä osa Diedrichin suvun jäsenistä hyväksyttiin puolueen jäseniksi. Mikhel oli hyvässä asemassa, häntä pidettiin tunnollisena ja auktoriteettisena työntekijänä. Hän ei ollut altistunut. Vuonna 1941 hänet evakuoitiin Baškiriaan yhdessä muiden Badaevin lasitehtaan työntekijöiden kanssa.

Evakuoitu vuonna 1942. Cecilia Germanovna asui Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylässä, veljensä Nikolain perheen asunnossa Pervomayskaja-kadulla. Cecilia Didrich työskenteli kirjanpitäjänä Zagotzernon säätiön Mechetlinskyn haarakonttorissa. Hänen äitinsä Maria Ivanovna, lapset Igor (Egor), syntynyt 1936, ja Nina, syntynyt 1940, olivat riippuvaisia hänestä. Hänen miehensä Nikolai Karlovitš Mikhel kutsuttiin palvelukseen vuonna 1942 Mechetlinsky RVK:ssa ja lähetettiin työpylvääseen nro 1740. heinäkuusta 1942 hänet mobilisoitiin Tagil Lagin (Sverdlovskin alue) "työarmeijaan". Vuonna 1946 hän lähti leiriltä Tagilstroyhin. Hänen vaimonsa Cecilia Diedrich ja veljenpoikansa Eugene Diedrich halusivat myös tulla mobilisoiduksi "työarmeijaan", mutta pienten lasten läsnäolon vuoksi heidät yliviivattiin mobilisaatiolistalta.

Vuonna 1946. Mikhhelin perhe muutti Nižni Tagilin kaupunkiin, Sverdlovskin alueelle. Täällä heille syntyi nuorempia lapsia: Igor syntynyt 1948 ja Tamara, syntynyt 1950. Cecilia Germanovna kuoli Nizhny Tagilissa vuonna 1978 ja hänen miehensä Nikolai Karlovitš Mikhhel vuonna 1998.

Joseph Germanovich Dietrich syntyi vuonna 1914 **Rokkalassa**, Viipurin piirikunnassa, Suomessa (nykyisin Sovetskin kylä, Viipurin piiri, Leningradin alue). Vuonna 1938 hän työskenteli Badaevin tehtaalla, jonka Emil Germanovich mainitsee

yhdessä tutkinnan kuulusteluista. Ilmeisesti Joseph Germanovich lähti Saksaan sen jälkeen, kun saksalaiset miehittivät Nikolskoyen.

Arolsenin arkistoista löydettiin rekisterikortteja Joseph Germanovich Dietrichin nimissä, syntynyt 1914, joissa oli tietoja hänestä ja hänen vaimostaan Emiliasta. Noin vuonna **1943 Joseph meni naimisiin Emilian kanssa, joka oli kotoisin Riiasta ja syntyi vuonna 1920.** Vuonna 1943 hänen poikansa Eduard syntyi Lublinissa ja vuonna 1944 hänen poikansa Albert syntyi Łódźissa (Litzmannstadt). Karkuniemi, Suomi, 5. maaliskuuta 1914.[29] Viimeisenä asuinpaikkana hän ilmoitti Latvian ja ammatinaan lasittaja ja taiteilija. Hänellä ja hänen vaimollaan oli **Nansen-passi**[30], **jolla oli kätevää piilottaa aiempi asiakirjamuutosten historia.

Helmikuussa 1946 hänen vaimonsa Emilia pidätettiin Montgomeryn leirillä (lähellä Dörwerdeniä, Verdunin piirikunta, Hannover) ja kirjoitti miehelleen Field Mail 16425B:hen. Tämän nimityksen vastaisesti leirin työntekijä teki merkinnän "Wehrmacht" (Saksan asevoimat) ja Diedrichin tiedot yliviivattiin. On mahdollista, että työntekijän pääasiallinen motiivi oli osoittaa, ettei postinumero kuulunut SS-joukoille, minkä perusteella tehtiin johtopäätös henkilön luotettavuudesta. * *s.465*

On huomionarvoista, että Joseph Diedrichin vaimo oli merkitty kansalaisuudettomaksi, ja on mahdollista, että juuri hän onnistui hankkimaan passin miehelleen. On myös ilmeistä, että Joseph Diedrichillä, jos hän oli Saksan asevoimien jäsen vuonna 1946, täytyi olla Kolmannen valtakunnan kansalaisuus.

Vuonna 1948 Diedrichit olivat yhdessä Seedorfin leirissä (lähellä Zefeniä, nykyinen Rothenburg, Ala-Saksissa). 18. kesäkuuta 1949 he lähtivät Italiaan, missä he olivat Bagnolin leirillä, ja 4. heinäkuuta 1949 he yrittivät lähteä Napolista laivalla "Skaugum", mutta epäonnistuivat. 1. elokuuta 1949 he purjehtivat Australiaan laivalla "Anna Salen" Napolista. Australiassa he asettuivat ensin Hahndorfin kaupunkiin ja vuodesta 1952 lähtien Adelaideen osoitteeseen 477 Morphett Road.

Joseph Diedrich lähetti lapsensa Eduardin ja Albertin Handorfin kouluun ja vuodesta 1952 Glennellin kouluun uuteen asuinpaikkaansa. Vuonna 1953 vanhin poika Edward keskeytti opinnot Oaklandin koulussa, ja nuorin, Albert, siirtyi Glennelg Primary Schooliin.

Joseph Diedrich kuoli vuonna 1993 ja Emilia vuonna 2010.

---

[29] Todellisuudessa Rokkala, 3. maaliskuuta 1914.

[30] Myönnetään kansalaisuudettomille henkilöille

Myönnettiin historiallisesti pakolaisille, joita ei voinut palauttaa kotimaahansa. Sitä myönnettiin toisen maailmansodan jälkeen.

Historically granted to refugees who could not be returned to them home country. It was granted after World War II.

Matkustusasiakirja pakolaisille**Nansen-passi oli Kansainliiton myöntämä pakolaispassi, jonka avulla valtiottomat pakolaiset saattoivat todistaa henkilöllisyytensä ja matkustaa maasta toiseen 1920–1930-luvuilla.** Sen kehitti norjalainen tutkimusmatkailija ja humanitaarinen toimija Fridtjof Nansen vuonna 1922.**Venäjän vallankumouksen (1917) ja sisällissodan jälkeen.** Noin 1–1,4 miljoonaa ihmistä pakeni Neuvosto-Venäjältä. He menettivät kansalaisuutensa, eivätkä voineet saada virallisia matkustusasiakirjoja. Tilanne oli erityisen vaikea esimerkiksi **Konstantinopolissa (nyk. Istanbul)**, jossa oli kymmeniä tuhansia pakolaisia ilman papereita. Kansainliitto perusti vuonna 1921 **pakolaiskomission**, jonka johtoon tuli Fridtjof Nansen. Hän sai Nobelin rauhanpalkinnon vuonna 1922 työstään pakolaisten hyväksi.

***Stahanovilainen liike** (venäjäksi: стахáновское движéние, romanisoitu: stakhánovskoje dvizhéniye) oli työläisten massakulttuuriliike, joka syntyi Neuvostoliitosta ja joka rohkaisi sosialistista emulointia ja työpaikkaprosessien järkeistämistä. Stahanovit (стахáновцы, stakhánovtsy) mallinsivat itsensä kivihiilikaivos Aleksei Stahanovin mukaan ja olivat ylpeitä kyvystään tuottaa enemmän kuin vaati kovemmin ja tehokkaammin työskennellessä, mikä myötävaikutti yhteiseen hyvään ja vahvisti sosialistista valtiota. Liike alkoi kivihiiliteollisuudesta, mutta levisi myöhemmin monille muille teollisuudenaloille Neuvostoliitossa. Aluksi suosittu se kohtasi lopulta vastustusta, koska lisääntynyt tuottavuus johti lisääntyneisiin vaatimuksiin työntekijöille. Aleksei Grigorievich Stakhanov*

Kyseessä on saksan sana *Ostarbeiter* (“itätyöläinen”), joka tarkoitti natsi-Saksan aikana pakkotyöhön Saksaan tuotuja siviilejä Itä-Euroopasta.

This is the German word Ostarbeiter (“Eastern worker”), which referred to civilians from Eastern Europe brought to Germany for forced labor during the Nazi era.

Mitä *Ostarbeiter* tarkoitti. Natsi-Saksa käytti termiä kuvaamaan miljoonia ihmisiä, jotka tuotiin Neuvostoliiton ja Itä-Euroopan miehitetyiltä alueilta pakkotyöhön Saksaan toisen maailmansodan aikana. Arviot vaihtelevat 3–5,5 miljoonan välillä. Vuonna 1944 heitä oli jo yli 7 miljoonaa, joista suuri osa oli nuoria, jopa 12–14-vuotiaita. Suurin osa oli ukrainalaisia, venäläisiä, valkovenäläisiä ja puolalaisia, mutta joukossa oli myös muita kansallisuuksia. Heidät sijoitettiin tehtaisiin, maatiloille ja rakennustöihin. Asuivat aidatuissa leireissä, usein barakeissa. Heidän piti kantaa rintamerkkiä “**OST**” tai myöhemmin kansallisuustunnusta, joka erotti heidät muista. Heitä pidettiin “alempiarvoisina” ja vaarallisina. Ruoka-annokset olivat niukat, palkka maksettiin erityisvaluutassa, jota saattoi käyttää vain leirin kaupassa. Heiltä kiellettiin pääsy pommisuojiin, ja monet kuolivat nälkään, sairauksiin, pommituksiin tai väkivaltaan. Helmikuussa 1942 Heinrich Himmler antoi ns. *Ostarbeiter-dekreettejä*, jotka määräsivät tiukan eristämisen saksalaisista ja muista ulkomaalaisista työntekijöistä. Raskaana olevat naiset pyrittiin karkottamaan takaisin itään. Sodan päätyttyä yli 2,5 miljoonaa vapautettua *Ostarbeiteria* palautettiin kotimaihinsa. Osa ei halunnut palata Neuvostoliittoon, koska pelkäsi vainoa. Amerikkalaiset kielsivät pakkopalautukset lokakuussa 1945, ja osa siirtyi Yhdysvaltoihin tai muihin länsimaihin.

Adolph perheen oletettu reitti välillä Güstrow Pihkova, välimatka yli 1500 km/ *1861-1865 välisenä aikana.* Tarkka aika ei tiedossa.
Matka miten eletty, missä asuttu, onko ollut suurempi kolonna, ei ole tietoja.

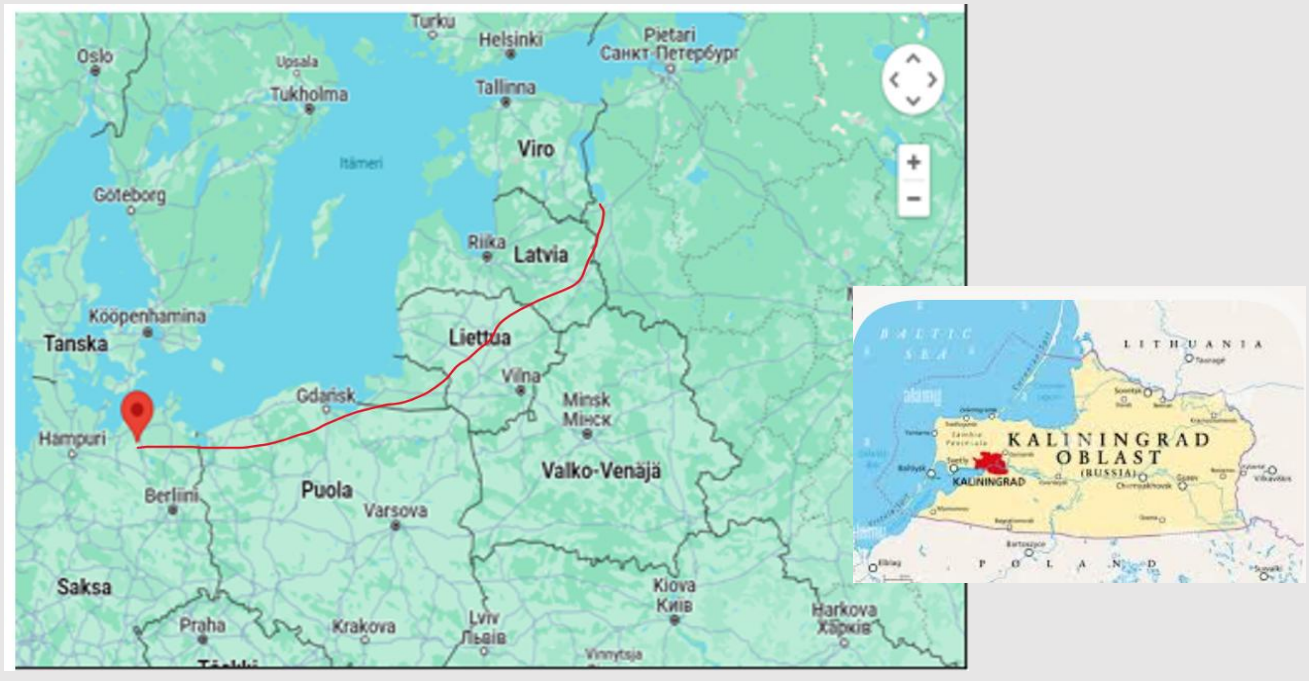
Herman on puhunut elämänmuisteluissaan myös Königsbergistä / nyk. Kaliningrad. Tämä tieto on hänen vanhempiensa kertomaa hänelle. Königsberg on silloin ollut Saksan valtakuntaa. Tämän mukaan venäjän alueelle olisi siirrytty ennen Nikolain syntymää ylittämällä raja Königsbergin jälkeen.

The assumed route of the Adolph family between Güstrow and Pskov, a distance of over 1500 km/ between 1861-1865. The exact time is unknown. There is no information about how the journey lived, where they lived, whether there was a larger column. In his memoirs, Herman has also spoken about Königsberg / now Kaliningrad. This information was told to him by his parents. Königsberg was part of the German Empire at the time. According to this, they would have moved to Russian territory before Nikolai was born, crossing the border after Königsberg.

Etappi	Kaupungit / Asemat	Rautatieosuus	Valmistumisvuosi
1	**Güstrow → Berlin**	Mecklenburgische Südbahn + Preussin verkosto	Käytössä 1860-luvun alussa
2	**Berlin → Königsberg**	Preussin Itärautatie (Ostbahn)	Valmistui 1850-luvun lopulla
3	**Königsberg → Vilna**	Preussin ja Venäjän yhteys	Käytössä 1860-luvun alussa
4	**Vilna → Daugavpils**	Pietari–Varsova-rata	Valmistui 15.3.1862 [1]
5	**Daugavpils → Pihkova**	Pietari–Varsova-rata	Valmistui 26.1.1860 [1]

Jos kuljettu junalla, mikä oli todennäköistä. Tässä mahdollinen hahmotelma sen jälkeen, kun teknisesti suora junayhteys avautui välillä Güstrow-Königsberg ja edelleen Pihkova (Pietariin).

If you traveled by train, which was likely. Here is a possible outline after a technically direct train connection opened between Güstrow-Königsberg and further to Pskov (St. Petersburg).



Prussian Land Pattern Musket
Potzdam musket

Johan Christian oli musketööri, muskettisoturi. Herra Orbist von Lützowin komppaniassa. Ensimmäisessä avioliitossa mainitaan sotilaana. Toisessa avioliittoilmoituksessa ja armeijan jälkeen 1784 mainitaan kalan välittäjänä / kauppiaana.

Diederichs suvun esivanhemmat

Perhe 1

Johann Christian Diederichs

musketööri

s.1736, k.15.1.1808 Güstrow Deutschland
musketööri kalanvälittäjä, kauppias
omisti talon ja maata n. 2.3 ha ja maakaistaleen, oli mahdollinen perintö

1. Puoliso 14.2.1772 **Elisabeth Sophia Vossen**

Lapsi:
Daniel Friedrich Diederichs ***Perhe 1.1***
s.21.11.1772 Güstrow, k.4.1.1829 Güstrow Deutschland
räätäli

2. Puoliso 7.5.1784 **Anna Maria Pulssen**
s.1767 Grubenhagen, k.10.1.1821 Güstrow Deutschland
(talo ja maa siirtyi perintönä, sivu 700)

Lapsia:

1. **Christopher Martin Diederichs** ***Perhe 1.2***
   Joachim Michel Christoph (syntymänimi) *
   s.18.5.1785 Güstrow, k.24.6.1833 Güstrow Deutschland
2. **Joachim Johann Heinrich Diederichs** ***Perhe 1.3***
   s.1793 Güstrow, k.28.9.1871 Güstrow Bestattungen
3. **Elise Louise Friedrike Dorothea Diederichs**
   Puoliso 5.5.1865 **Friedrich Ernst Theodor Diestelow** **
   s.26.9.1838 Güstrow

kauppias

Lapsia:

1. **Emilia Adolfine Louise Henriette Diestelow** **
   s.8.11.1863, k.24.3.1918 Güstrow
   Puoliso 4.4.1888 **Wilhelm August Heinrich Burmühl**
   s.21.9.1862 Neu Kalen Mecklenburg
   Lapsia:
   1. Elsa Johanna Erna Marie Mahns os.Burmühl
   14.10.1889 Güstrow
   Puoliso 15.3.1907 **Wilhelm Friedrich Christian Mahns**
   2. Erna Johanna Elise Burmühl
   s.28.4.1893 Güstrow
   3. Clara Johnna Marie Burmühl
   s.25.12.1894 Güstrow

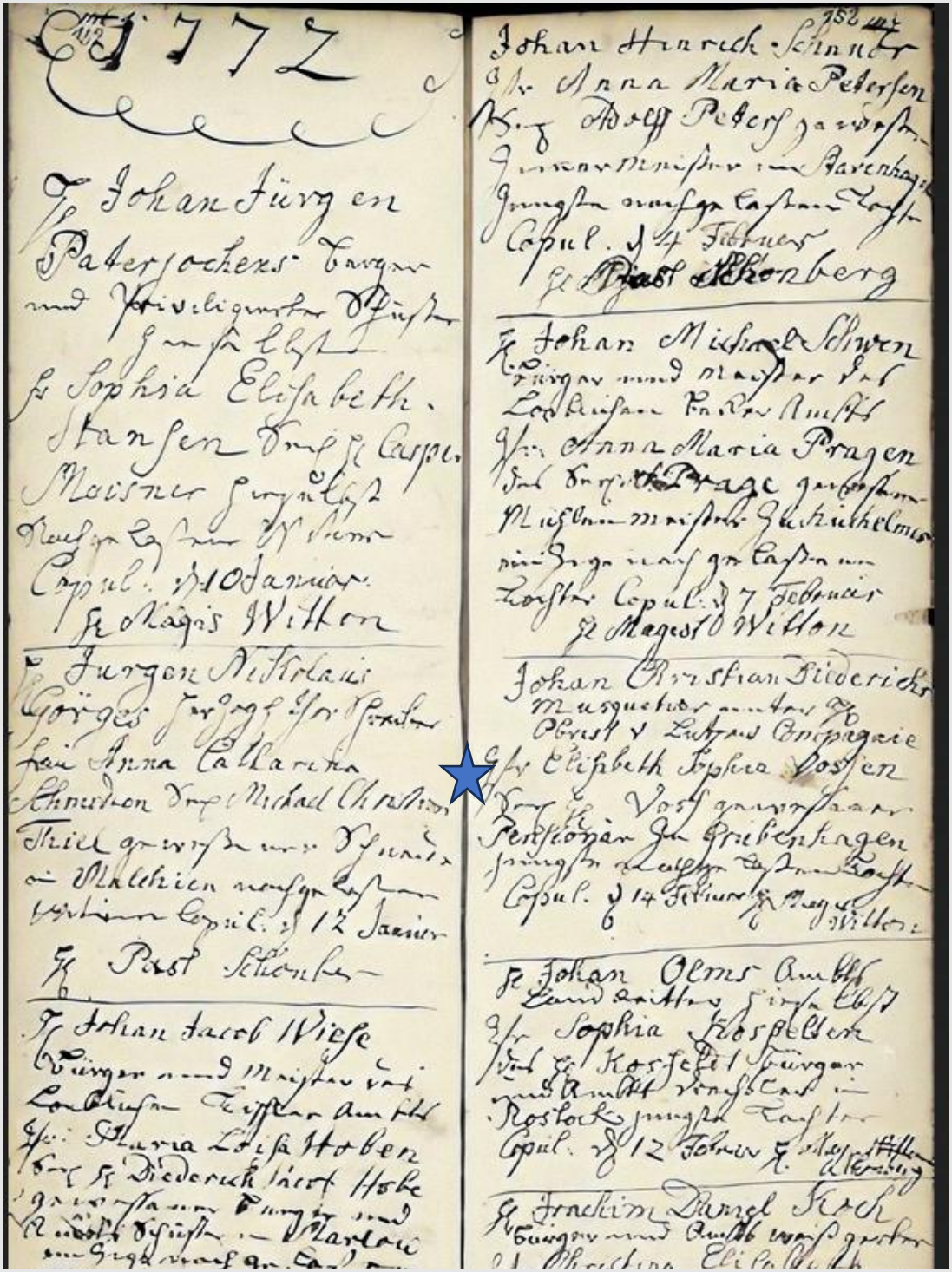
4. Wilhelm Carl Erich Ernst Burmühl
s.29.8.1904 Güstrow
k.11.12.1904 Güstrow
5. Grethe Berta Frieda Burmühl
s.29.10.1906 Güstrow
6. Helene Anna Erna Kallman os. Burmühl
Puoliso 18.10.1909 **Karl Robert Julius Kallman**
s. 24.12.1882

2. Johanna Louise Henriette Hulda Auguste Diestelow
s.27.9.1865 Güstrow
3. Max Johann Heinrichs August Wilhelm Emil Diestelow
s.13.7.1867 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
4. poikalapsi (stillborn)
s.25.3.1869
5. Ernst Louis Max Carl Friedrich Diestelow **
s.6.8.1870 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
Puoliso **Marie Diestelow** **
s.6.7.1872 Krebsförden Schwerin
Lapsia:
1. Eliese Diestelow
s.28.8.1892 Schwerin
2. Auguste Diestelow
s.8.5.1894 Güstrow
3. Ida Diestelow
s.25.8.1897 Schwerin
4. Käthe Diestelow
s.13.8.1900 Schwerin
6. Max Johannes Friederich Heinrichs Emil Diestelow
s.28.7.1872 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
7. Elise Johanne Lucie Christiane Wilhelmine Diestelow
s.13.10.1874, k.24.12.1878 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
8. lapsi s.21.7.1876 Güstrow

* *Christoph´in syntymänimi oli Joachim / sivulla 79*

** *Diestelow sivulla 50*

Musketööri Johan Christian Diederichs ja Elisabeth Sophia Vossen avioliitto 1772

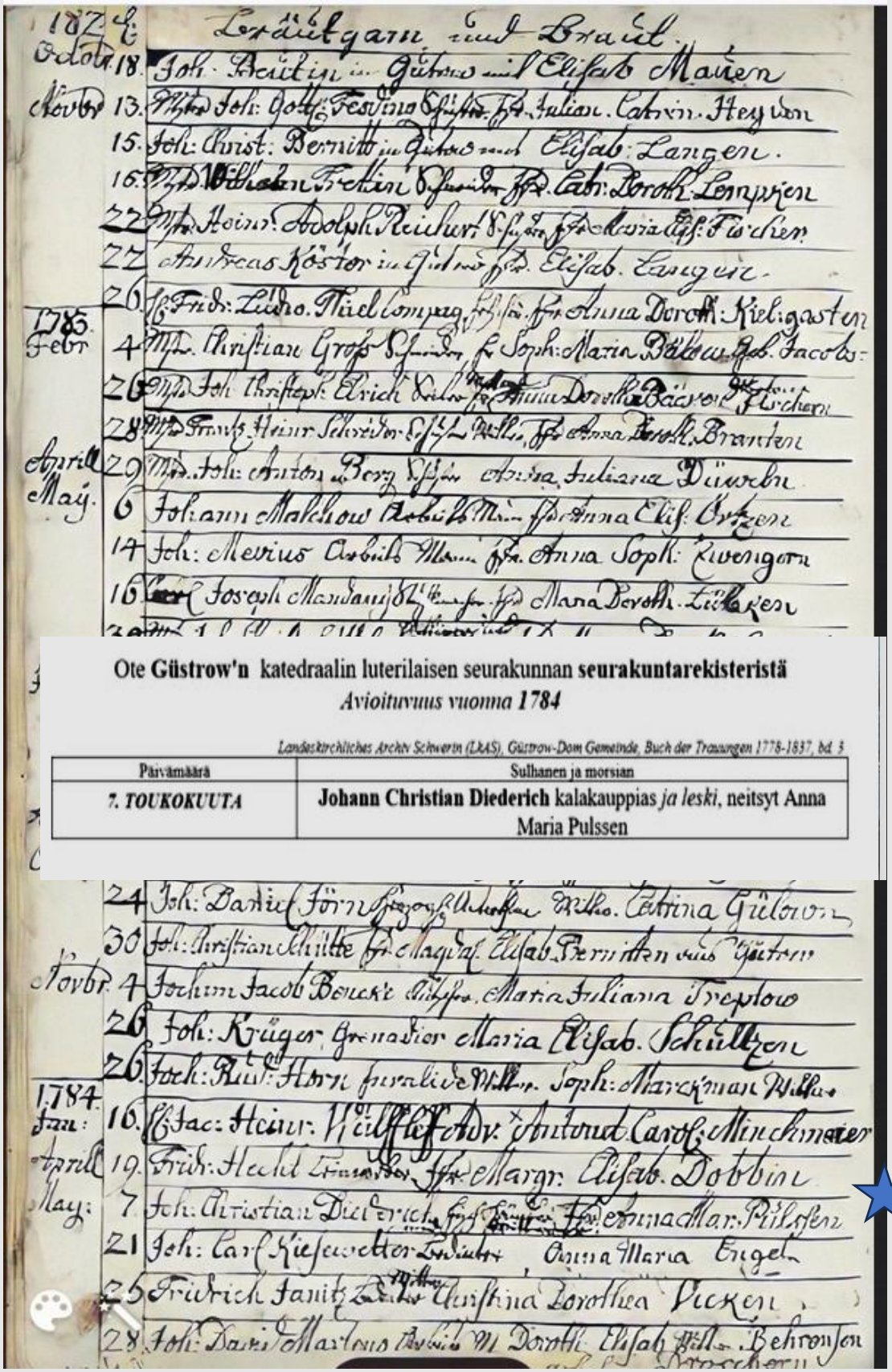


Ote **Güstrovin** kaupungin Mariankirkkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
Avioliitomittarit, 1772

Landeskirchliches Archiv Schwerin (LkAS), Güstrow Pfarrkirche Gemeinde, Buch der Trauungen 1739-1806, bd. 13

Päivämäärä	Sulhanen ja Morsian
Helmikuu14	**Johann Christian Diederichs** muskettisoturi Herra Everstiltä von Lutzow Komppania; Neito **Elisabeth Sophia Vossen** kuollut Herra Voss, entinen eläkeläinen Grubenhagenista tytär

Kalakauppias Johan Christian Diederichs ja Anna Maria Pulssen avioliitto 1784

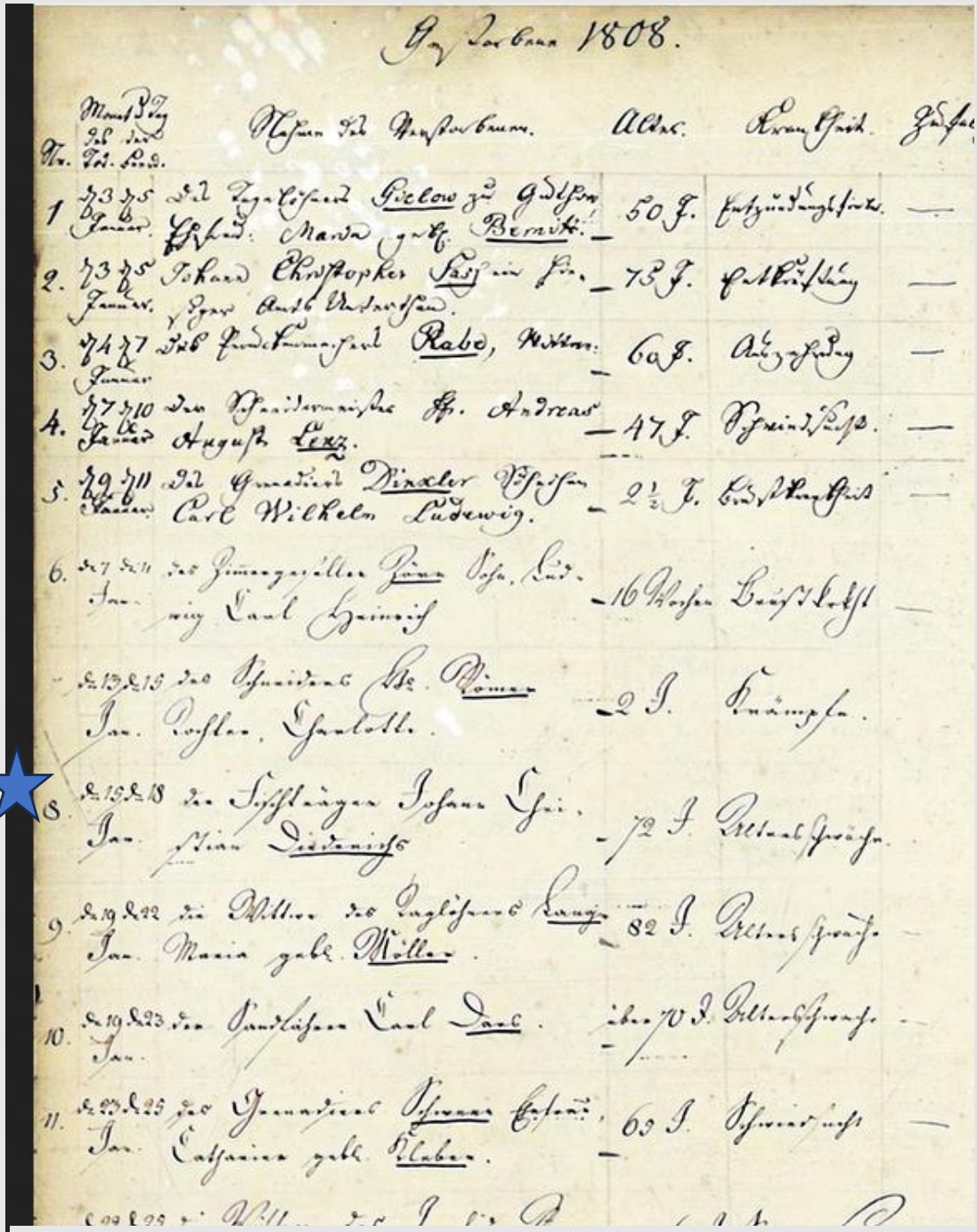


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Avioituvuus vuonna **1784**

Landeskirchliches Archiv Schwerin (LKAS), Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 3

Päivämäärä	Sulhanen ja morsian
7. TOUKOKUUTA	**Johann Christian Diederich** kalakauppias *ja leski*, neitsyt Anna Maria Pulssen

8 Johan Christian Diederichs kuolema 1808 72 vuotiaana

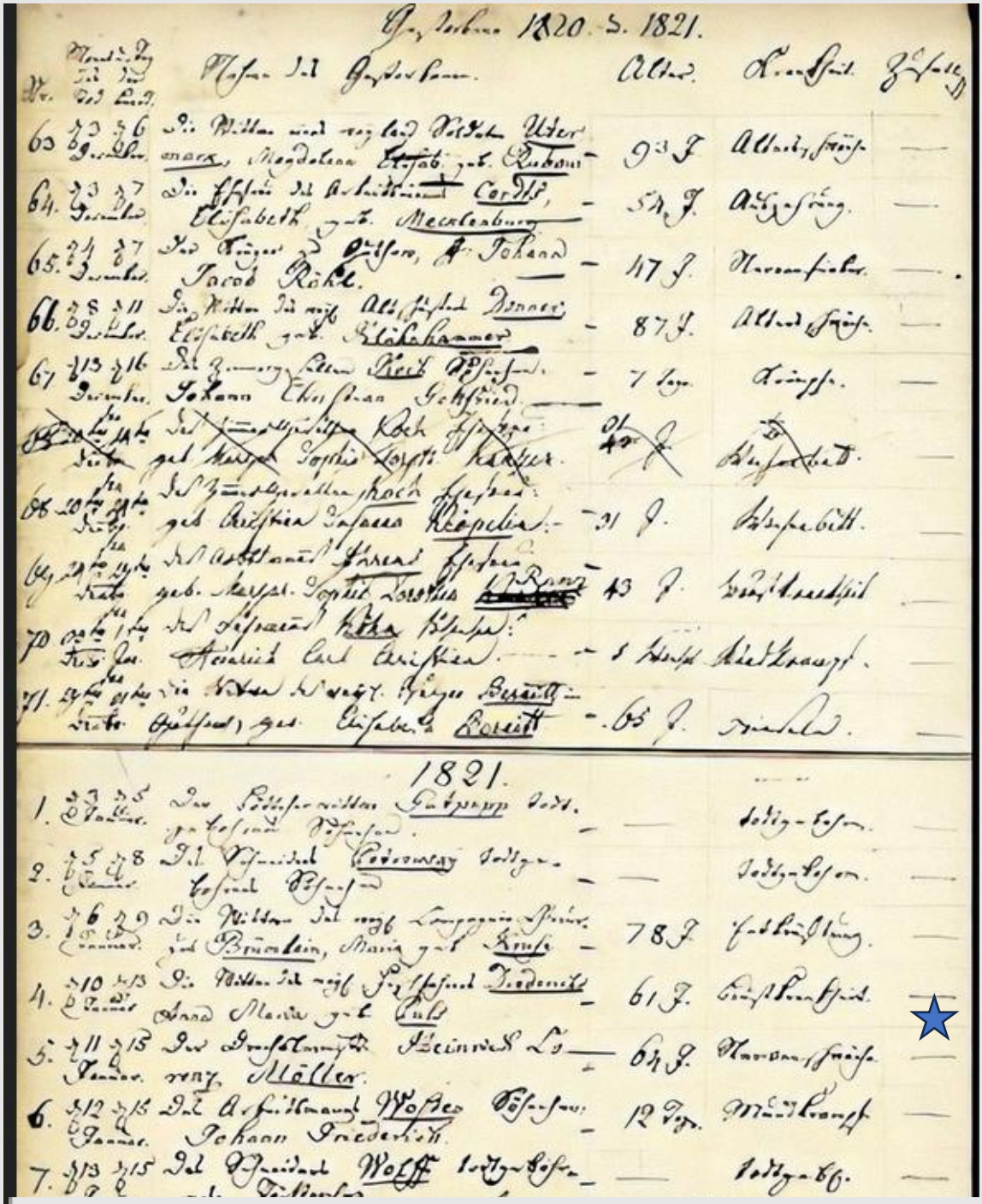


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuolleisuus vuonna **1808***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Hautauskirja 1756-1837, bd. 65

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautajaisten kuukausi ja päivä	Gerstorbenenin nimi	Ikä	Sairaus
8	***15. TAMMIK UUTA***	18. TAMMIK UUTA	Kalankantaja **Jochann Christian Diederichs**	72 vuotta	Seniiliys

4 Anna Maria Pulssen kuolema 1821 61 vuotiaana

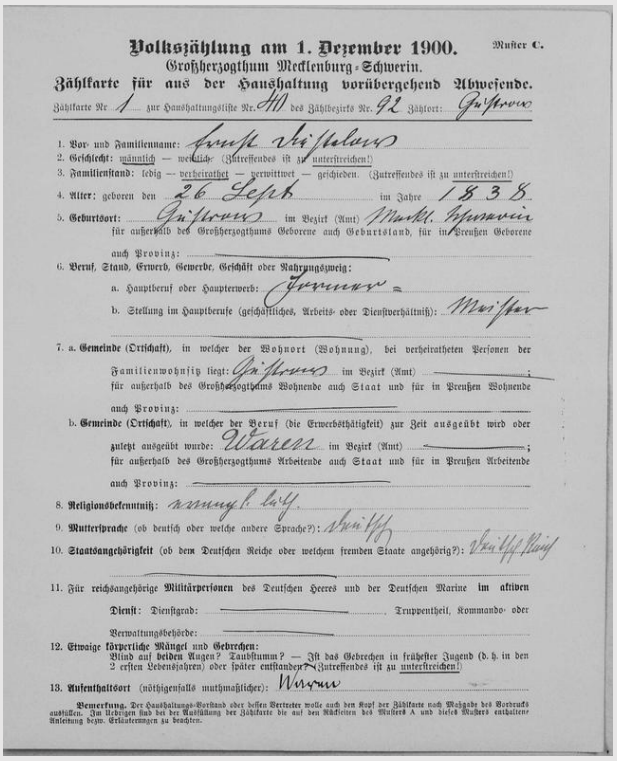


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Kuoleman mittarit vuodelle ***1821***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Hautauskirja 1756-1837, bd. 100

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautajaisten kuukausi ja päivä	Gerstorbenenin nimi	Ikä	Sairaus
4	***10. TAMMIK UUTA***	13. TAMMIK UUTA	Weylin leski. Fischschoers **Jochann Christian Diederichs**, Anna Maria, o.s. Puls.	61 vuotta	Rintasairaus

** **Friedrichs Ernst Theodor Diestelow Burmühl s.1838**



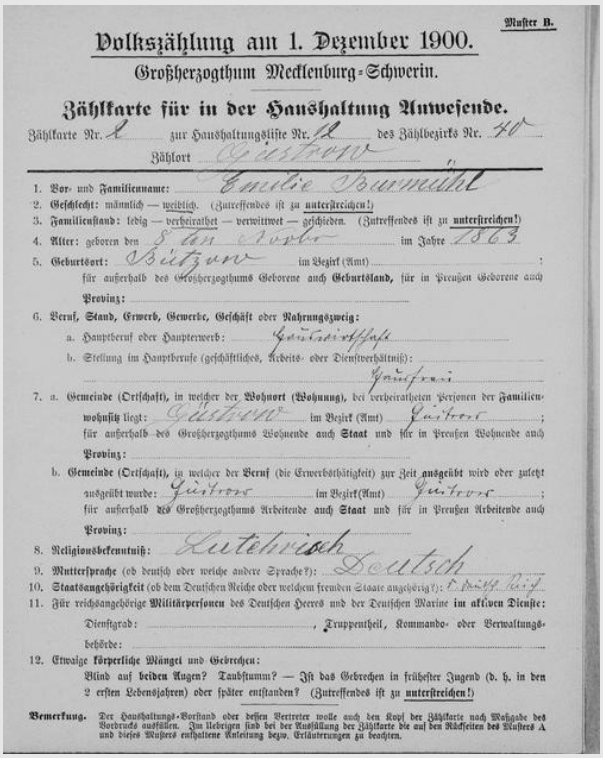
Volkszählung am 1. Dezember 1900.
Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin.
Zählkarte für aus der Haushaltung vorübergehend Abwesende.

Zählkarte Nr. 1 zur Haushaltungsliste Nr. 40 des Zählbezirks Nr. 92 Zählort: Güstrow

1. Vor- und Familienname: Ernst Diestelow
2. Geschlecht: männlich — weiblich. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
3. Familienstand: ledig — verheirathet — verwittwet — geschieden. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
4. Alter: geboren den 26 Sept. im Jahre 1838
5. Geburtsort: Güstrow im Bezirk (Amt) Mecklenburg
für außerhalb des Großherzogthums Geborene auch Geburtsland, für in Preußen Geborene auch Provinz:
6. Beruf, Stand, Erwerb, Gewerbe, Geschäft oder Nahrungszweig:
a. Hauptberuf oder Haupterwerb: Gärtner
b. Stellung im Hauptberufe (geschäftliches, Arbeits- oder Dienstverhältniß): Meister
7. a. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Wohnort (Wohnung), bei verheiratheten Personen der Familienwohnsitz liegt: Güstrow im Bezirk (Amt)
für außerhalb des Großherzogthums Wohnende auch Staat und für in Preußen Wohnende auch Provinz:
b. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Beruf (die Erwerbsthätigkeit) zur Zeit ausgeübt wird oder zuletzt ausgeübt wurde: Waren im Bezirk (Amt)
für außerhalb des Großherzogthums Arbeitende auch Staat und für in Preußen Arbeitende auch Provinz:
8. Religionsbekenntniß: evang. luth.
9. Muttersprache (ob deutsch oder welche andere Sprache?): Deutsch
10. Staatsangehörigkeit (ob dem Deutschen Reiche oder welchem fremden Staate angehörig?): Deutsch Reich
11. Für reichsangehörige Militärpersonen des Deutschen Heeres und der Deutschen Marine im aktiven Dienst: Dienstgrad: Truppentheil, Kommando- oder Verwaltungsbehörde:
12. Etwaige körperliche Mängel und Gebrechen: Blind auf beiden Augen? Taubstumm? — Ist das Gebrechen in frühester Jugend (d. h. in den 2 ersten Lebensjahren) oder später entstanden? (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
13. Aufenthaltsort (nöthigenfalls muthmaßlicher): Waren

Bemerkung. Der Haushaltungs-Vorstand oder dessen Vertreter wolle auch den Kopf der Zählkarte nach Maßgabe des Vordrucks ausfüllen. Im Uebrigen sind bei der Ausfüllung der Zählkarte die auf den Rückseiten des Musters A und dieses Musters enthaltene Anleitung bezw. Erläuterungen zu beachten.

** **Emilia Adolfine Louise Henriette s.1863 k.1918**



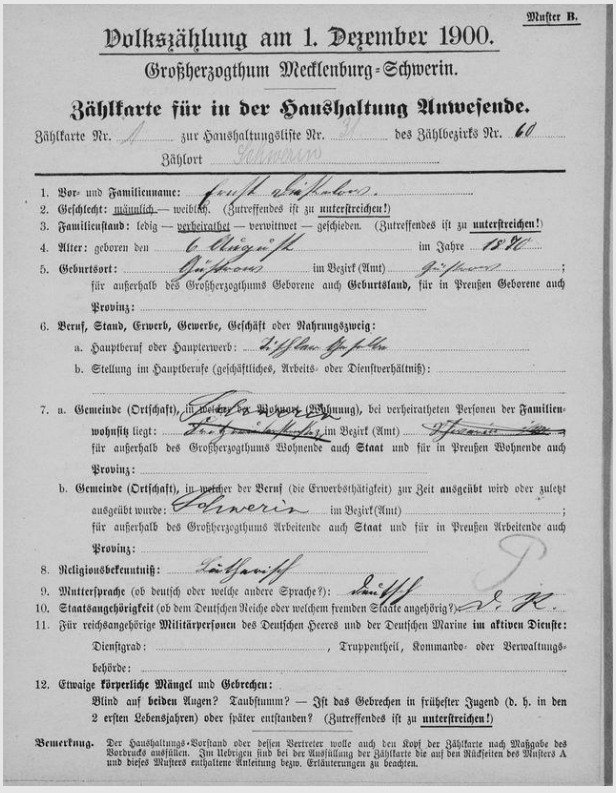
Muster B.
Volkszählung am 1. Dezember 1900.
Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin.
Zählkarte für in der Haushaltung Anwesende.

Zählkarte Nr. 2 zur Haushaltungsliste Nr. 12 des Zählbezirks Nr. 40
Zählort Güstrow

1. Vor- und Familienname: Emilie Burmühl
2. Geschlecht: männlich — weiblich. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
3. Familienstand: ledig — verheirathet — verwittwet — geschieden. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
4. Alter: geboren den 8 Jan. Zwölf im Jahre 1863
5. Geburtsort: Bützow im Bezirk (Amt)
für außerhalb des Großherzogthums Geborene auch Geburtsland, für in Preußen Geborene auch Provinz:
6. Beruf, Stand, Erwerb, Gewerbe, Geschäft oder Nahrungszweig:
a. Hauptberuf oder Haupterwerb: Hausbesitzerin
b. Stellung im Hauptberufe (geschäftliches, Arbeits- oder Dienstverhältniß): Hausfrau
7. a. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Wohnort (Wohnung), bei verheiratheten Personen der Familienwohnsitz liegt: Güstrow im Bezirk (Amt) Güstrow
für außerhalb des Großherzogthums Wohnende auch Staat und für in Preußen Wohnende auch Provinz:
b. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Beruf (die Erwerbsthätigkeit) zur Zeit ausgeübt wird oder zuletzt ausgeübt wurde: Güstrow im Bezirk (Amt) Güstrow
für außerhalb des Großherzogthums Arbeitende auch Staat und für in Preußen Arbeitende auch Provinz:
8. Religionsbekenntniß: Lutherisch
9. Muttersprache (ob deutsch oder welche andere Sprache?): Deutsch
10. Staatsangehörigkeit (ob dem Deutschen Reiche oder welchem fremden Staate angehörig?): Deutsch Reich
11. Für reichsangehörige Militärpersonen des Deutschen Heeres und der Deutschen Marine im aktiven Dienste: Dienstgrad: , Truppentheil, Kommando- oder Verwaltungsbehörde:
12. Etwaige körperliche Mängel und Gebrechen: Blind auf beiden Augen? Taubstumm? — Ist das Gebrechen in frühester Jugend (d. h. in den 2 ersten Lebensjahren) oder später entstanden? (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)

Bemerkung. Der Haushaltungs-Vorstand oder dessen Vertreter wolle auch den Kopf der Zählkarte nach Maßgabe des Vordrucks ausfüllen. Im Uebrigen sind bei der Ausfüllung der Zählkarte die auf den Rückseiten des Musters A und dieses Musters enthaltene Anleitung bezw. Erläuterungen zu beachten.

** **Ermst Louis Max Carl Diestelow s.1870**



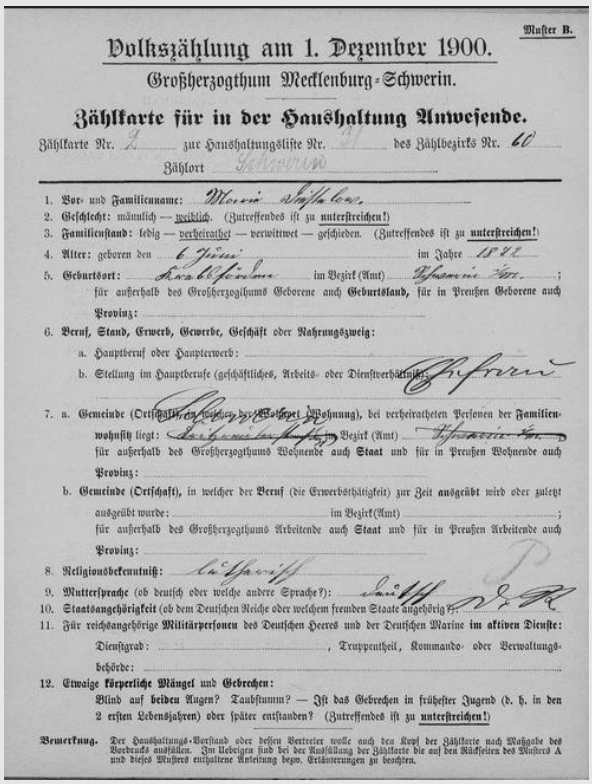
Muster B.
Volkszählung am 1. Dezember 1900.
Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin.
Zählkarte für in der Haushaltung Anwesende.

Zählkarte Nr. 1 zur Haushaltungsliste Nr. 11 des Zählbezirks Nr. 60
Zählort Schwerin

1. Vor- und Familienname: Ernst Diestelow.
2. Geschlecht: männlich — weiblich. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
3. Familienstand: ledig — verheirathet — verwittwet — geschieden. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
4. Alter: geboren den 6 August im Jahre 1870
5. Geburtsort: Güstrow im Bezirk (Amt) Güstrow
für außerhalb des Großherzogthums Geborene auch Geburtsland, für in Preußen Geborene auch Provinz:
6. Beruf, Stand, Erwerb, Gewerbe, Geschäft oder Nahrungszweig:
a. Hauptberuf oder Haupterwerb: Diffeur Hofpl.
b. Stellung im Hauptberufe (geschäftliches, Arbeits- oder Dienstverhältniß):
7. a. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Wohnort (Wohnung), bei verheiratheten Personen der Familienwohnsitz liegt: Schwerin im Bezirk (Amt) Schwerin
für außerhalb des Großherzogthums Wohnende auch Staat und für in Preußen Wohnende auch Provinz:
b. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Beruf (die Erwerbsthätigkeit) zur Zeit ausgeübt wird oder zuletzt ausgeübt wurde: Schwerin im Bezirk (Amt)
für außerhalb des Großherzogthums Arbeitende auch Staat und für in Preußen Arbeitende auch Provinz:
8. Religionsbekenntniß: Lutherisch
9. Muttersprache (ob deutsch oder welche andere Sprache?): Deutsch
10. Staatsangehörigkeit (ob dem Deutschen Reiche oder welchem fremden Staate angehörig?): D. R.
11. Für reichsangehörige Militärpersonen des Deutschen Heeres und der Deutschen Marine im aktiven Dienste: Dienstgrad: , Truppentheil, Kommando- oder Verwaltungsbehörde:
12. Etwaige körperliche Mängel und Gebrechen: Blind auf beiden Augen? Taubstumm? — Ist das Gebrechen in frühester Jugend (d. h. in den 2 ersten Lebensjahren) oder später entstanden? (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)

Bemerkung. Der Haushaltungs-Vorstand oder dessen Vertreter wolle auch den Kopf der Zählkarte nach Maßgabe des Vordrucks ausfüllen. Im Uebrigen sind bei der Ausfüllung der Zählkarte die auf den Rückseiten des Musters A und dieses Musters enthaltene Anleitung bezw. Erläuterungen zu beachten.

** **Marie Diestelow s. 1872**



Muster B.
Volkszählung am 1. Dezember 1900.
Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin.
Zählkarte für in der Haushaltung Anwesende.

Zählkarte Nr. 2 zur Haushaltungsliste Nr. 11 des Zählbezirks Nr. 60
Zählort Schwerin

1. Vor- und Familienname: Marie Diestelow.
2. Geschlecht: männlich — weiblich. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
3. Familienstand: ledig — verheirathet — verwittwet — geschieden. (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)
4. Alter: geboren den 6 Juni im Jahre 1872
5. Geburtsort: Kirch Stieten im Bezirk (Amt) Demmin
für außerhalb des Großherzogthums Geborene auch Geburtsland, für in Preußen Geborene auch Provinz:
6. Beruf, Stand, Erwerb, Gewerbe, Geschäft oder Nahrungszweig:
a. Hauptberuf oder Haupterwerb:
b. Stellung im Hauptberufe (geschäftliches, Arbeits- oder Dienstverhältniß): Ehefrau
7. a. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Wohnort (Wohnung), bei verheiratheten Personen der Familienwohnsitz liegt: Schwerin im Bezirk (Amt) Demmin
für außerhalb des Großherzogthums Wohnende auch Staat und für in Preußen Wohnende auch Provinz:
b. Gemeinde (Ortschaft), in welcher der Beruf (die Erwerbsthätigkeit) zur Zeit ausgeübt wird oder zuletzt ausgeübt wurde: im Bezirk (Amt)
für außerhalb des Großherzogthums Arbeitende auch Staat und für in Preußen Arbeitende auch Provinz:
8. Religionsbekenntniß: Lutherisch
9. Muttersprache (ob deutsch oder welche andere Sprache?): Deutsch
10. Staatsangehörigkeit (ob dem Deutschen Reiche oder welchem fremden Staate angehörig?): D. R.
11. Für reichsangehörige Militärpersonen des Deutschen Heeres und der Deutschen Marine im aktiven Dienste: Dienstgrad: , Truppentheil, Kommando- oder Verwaltungsbehörde:
12. Etwaige körperliche Mängel und Gebrechen: Blind auf beiden Augen? Taubstumm? — Ist das Gebrechen in frühester Jugend (d. h. in den 2 ersten Lebensjahren) oder später entstanden? (Zutreffendes ist zu unterstreichen!)

Bemerkung. Der Haushaltungs-Vorstand oder dessen Vertreter wolle auch den Kopf der Zählkarte nach Maßgabe des Vordrucks ausfüllen. Im Uebrigen sind bei der Ausfüllung der Zählkarte die auf den Rückseiten des Musters A und dieses Musters enthaltene Anleitung bezw. Erläuterungen zu beachten.

Perhe 1.1

Daniel Fried(e)rich Diederichs.

s.21.11.1772 Güstrow, k.4.1.1829 Deutschland

Vanhemmat Johan Christian Diederichs ja Elisabeth Sophia Vossen *Perhe 1*

räätäli, myöh. mestariräätäli

Puoliso 26.2.1802 **Catharina Margaretha Dorothea Fisher os.Hellman**

*Leski, s.22.5.1760, k.14.2.1850 Güstrow Deutschland

Lapsi:

Maria Catharina Dorothea Diederichs

s.13.4.1803 Güstrow, k.10.4.1811 Güstrow Deutschland

*1. Puoliso 1783 **Christoph Fischer** s.1755, k.11.5.1801 Güstrow-Dom

Lapsi:

Anna Maria Elisabeth Fischer s. 4.8.1784, Güstrow-Dom

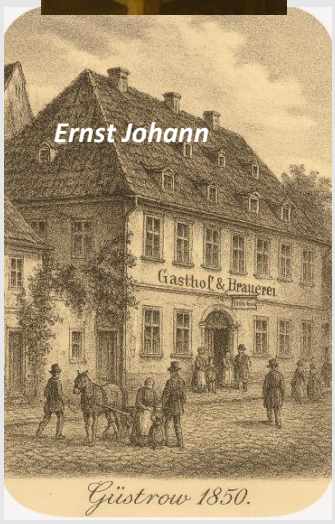
Mecklenburg-Schwerin

Puoliso **Ernst Friedrich Jörss**

Lapsi:

Ernst Johann Friedrich Diederichs os.Jörss

s.16.1.1808 Güstrow, k.4.9.1879 Ritzerow ***



1. Puoliso 11.11.1833 **Anna Maria Catharina Schulz**

s.1805 Güstrow, k.22.1.1834 Güstrow

Lapsi:

Frederich Gustav Gottfried Diederichs

s.2.1.1834, k.22.1.1834 Güstrow

2. Puoliso 12.6.1834 **Catharina Sophie Henrica Lorenz**

s.1807 Gundersdorf, k.16.1.1844 Güstrow

Lapsi:

Louise Sophia Elisa Diederichs

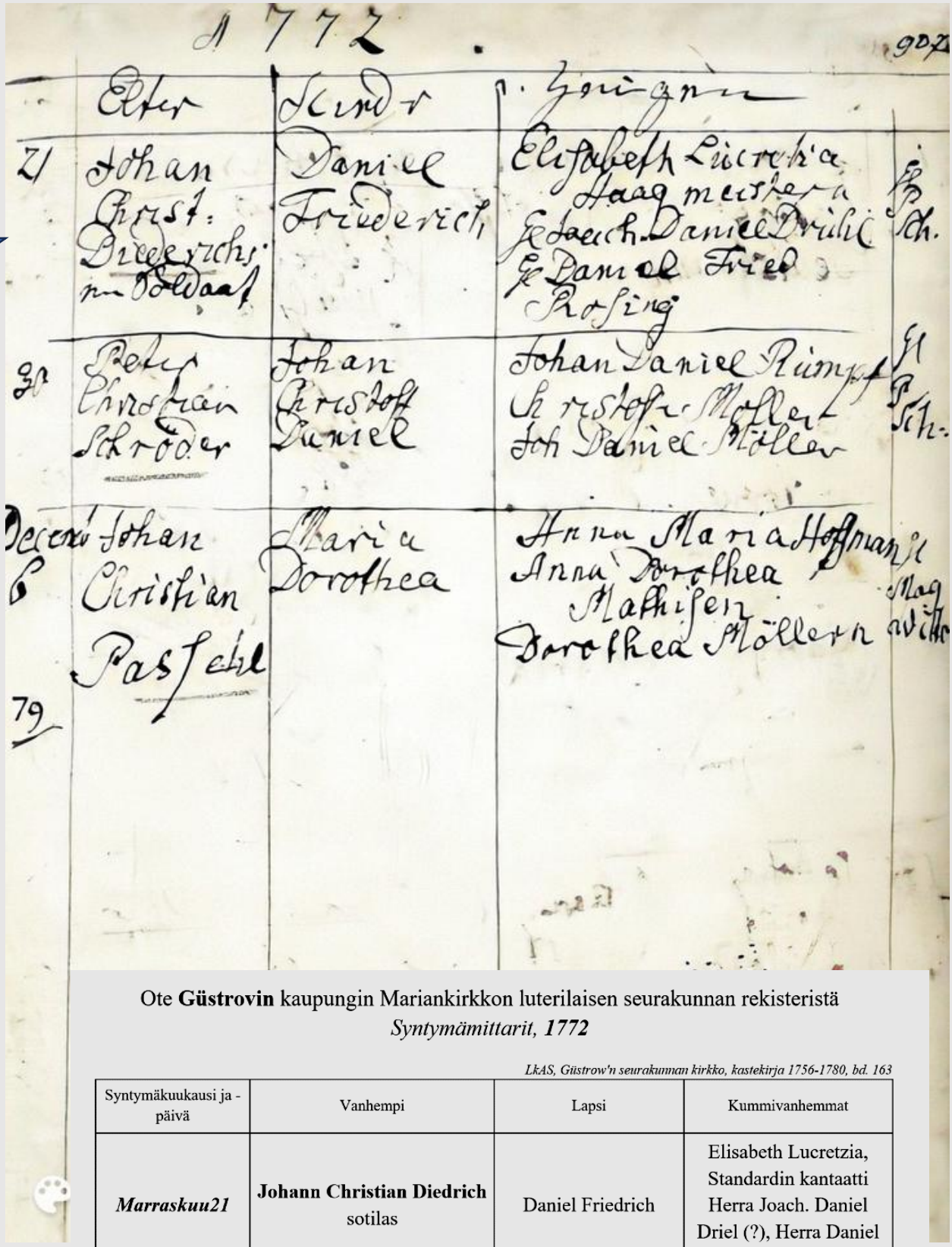
s.10.3.1835 Güstrow

3. Puoliso 28.5.1844 s.1817 Bamzkow **Maria Johanne Friederika Grell** ***

Lapsia:

1. **Friederica Luise Dorothea Caroline Diederichs**
   s.20.3.1845, k.6.10.1846 Güstrow
2. **Carl Ludwig Friz Johann Diederichs**
   s.15.9.1846 Güstrow
3. **Meta Johanne Lisette Sophia Filter os.Diederichs** *** *701 (väestönlaskenta)*
   s.18.9.1847 Güstrow, k.22.9.1923 Gehlsdorf Rostock Mecklenburg
   Puoliso **Johan Friedrich August Heinrich Filter**
   s.18.11.1833, k.1891 *lapset ja muu perhe sivulla 707*
4. **Louise Dorothea Henriette Wilhelmine Diederichs**
   s.14.10.1848 Güstrow
5. **Marie Wilhelmine Henriette Friederike Diederichs**
   s.10.4.1850 Güstrow
6. **Friederike Elise Johanna Diederichs**
   s.4.8.1851 Güstrow, k.30.10.1865 Güstrow Bestattungen
7. **Doris Lisette Mathilde Caroline Diederichs** s.26.12.1856 Güstrow

Räätäli Daniel Friedrich Diederichs syntymä 1772

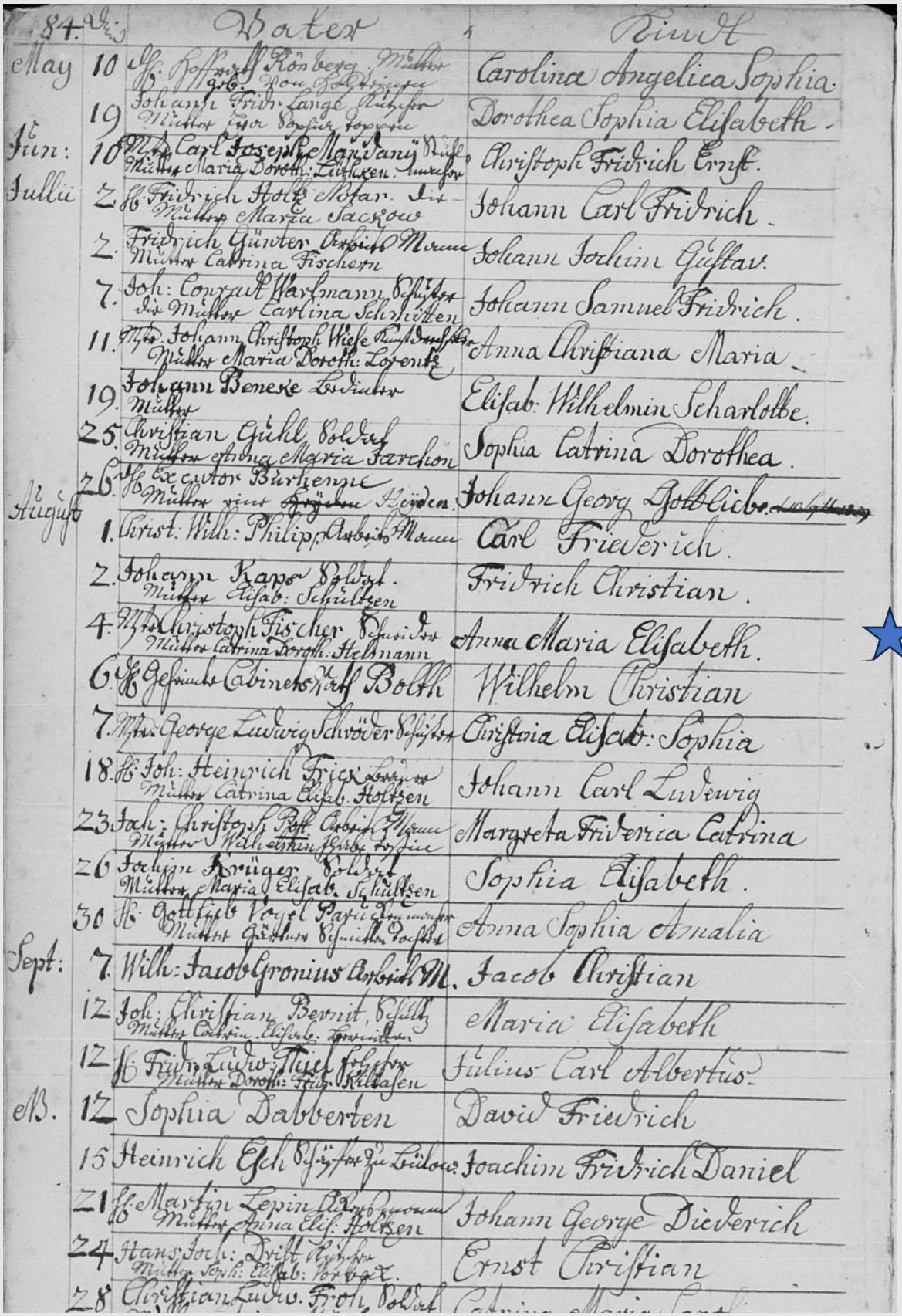


Ote **Güstrovin** kaupungin Mariankirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Syntymämittarit, **1772***

LkAS, Güstrow'n seurakunnan kirkko, kastekirja 1756-1780, bd. 163

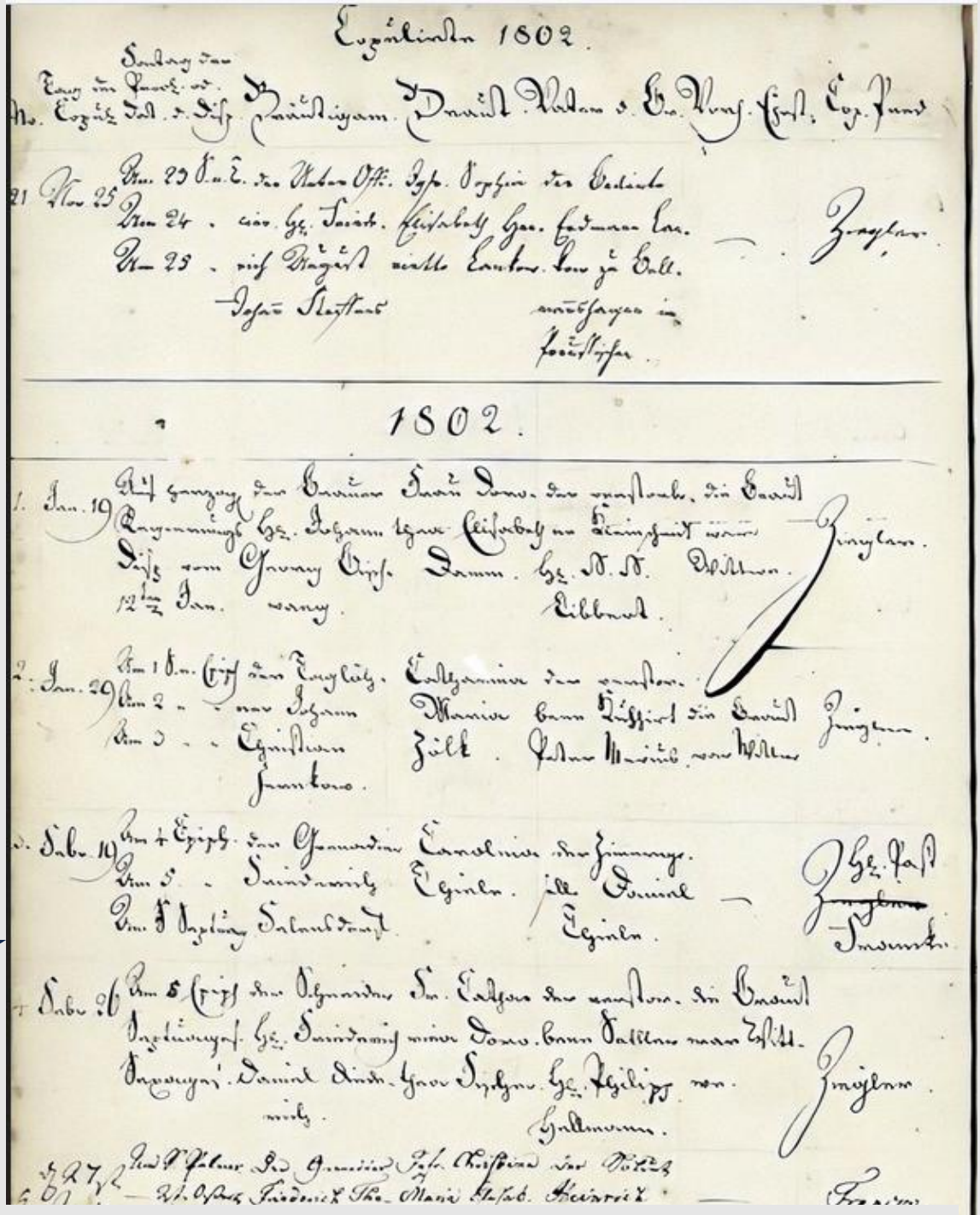
Syntymäkuukausi ja -päivä	Vanhempi	Lapsi	Kummivanhemmat
Marraskuu21	**Johann Christian Diedrich** sotilas	Daniel Friedrich	Elisabeth Lucretzia, Standardin kantaatti Herra Joach. Daniel Driel (?), Herra Daniel Friedrich Rosing

Anna Maria Elisabeth Fischer syntymä 1784



84.	Dn.	Vater	Kindt
May	10	Hr. Hoffrath Rönberg Mutter geb. von Holtzeinen	Carolina Angelica Sophia
	19	Johann Fridr. Lange Kutscher Mutter Eva Sophia Toppen	Dorothea Sophia Elisabeth
Jun:	10	Mstr. Carl Joseph Mandany Stuhlmacher Mutter Maria Doroth: Lüthken	Christoph Fridrich Ernst
Jullii	2	Hr. Fridrich Holtz Notar. Die Mutter Maria Jackow	Johann Carl Fridrich
	2	Fridrich Günter Arbeits Mann Mutter Catrina Fischern	Johann Jochim Gustav
	7	Joh: Conradt Warlmann Schuster die Mutter Carlina Schmitten	Johann Samuel Fridrich
	11	Mstr. Johann Christoph Wiese Kunstdrechsler Mutter Maria Doroth: Lorentz	Anna Christiana Maria
	19	Johann Beneke Bedienter Mutter	Elisab: Wilhelmin Scharlotte
	25	Christian Guhl Soldat Mutter Anna Maria Jarchon	Sophia Catrina Dorothea
	26	Hr. Executor Burhenne Mutter eine ~~Heyden~~ Heyden	Johann Georg Gottlieb ~~[illegible]~~
August	1	Christ: Wilh: Philipp Arbeits Mann	Carl Friederich
	2	Johann Kaps Soldat Mutter Elisab: Schultzen	Fridrich Christian
	4	Mstr. Christoph Fischer Schneider Mutter Catrina Doroth: Helmann	Anna Maria Elisabeth
	6	Hr. Geheimte Cabinets Rath Bolth	Wilhelm Christian
	7	Mstr. George Ludwig Schröder Schuster	Christina Elisab: Sophia
	18	Hr. Joh: Heinrich Frick Brauer Mutter Catrina Elisab. Holtzen	Johann Carl Ludewig
	23	Joh: Christoph Post Arbeits Mann Mutter Wilhelmin Isabe Tessin	Margreta Friderica Catrina
	26	Jochim Krüger Soldat Mutter Maria Elisab. Schultzen	Sophia Elisabeth
	30	Hr. Gottlieb Vogel Parucken macher Mutter Gärtner Schmitten Tochter	Anna Sophia Amalia
Sept:	7	Wilh: Jacob Gronius Arbeits M.	Jacob Christian
	12	Joh: Christian Bernit Schultz Mutter Catrin Elisab. Bernitten	Maria Elisabeth
	12	Hr. Fridr. Ludw: Thiel Fischer Mutter Doroth: Fridr. Kiltasen	Julius Carl Albertus
NB.	12	Sophia Dabberten	David Friedrich
	15	Heinrich Esch Schäffer zu Bülow	Joachim Fridrich Daniel
	21	Hr. Martin Lepin Ackersmann Mutter Anna Elis: Holtzen	Johann George Diederich
	24	Hans Joch: Drift Kutscher Mutter Soph: Elisab: Vorbeck	Ernst Christian
	28	Christian Ludw. Froh Soldat	Catrina Maria [illegible]

4 Räätäli Friedrich Daniel Diedrichs ja Catharina Dorothea Fischer (leski) avioliitto 1802, (gootin kielinen kirjoitus)



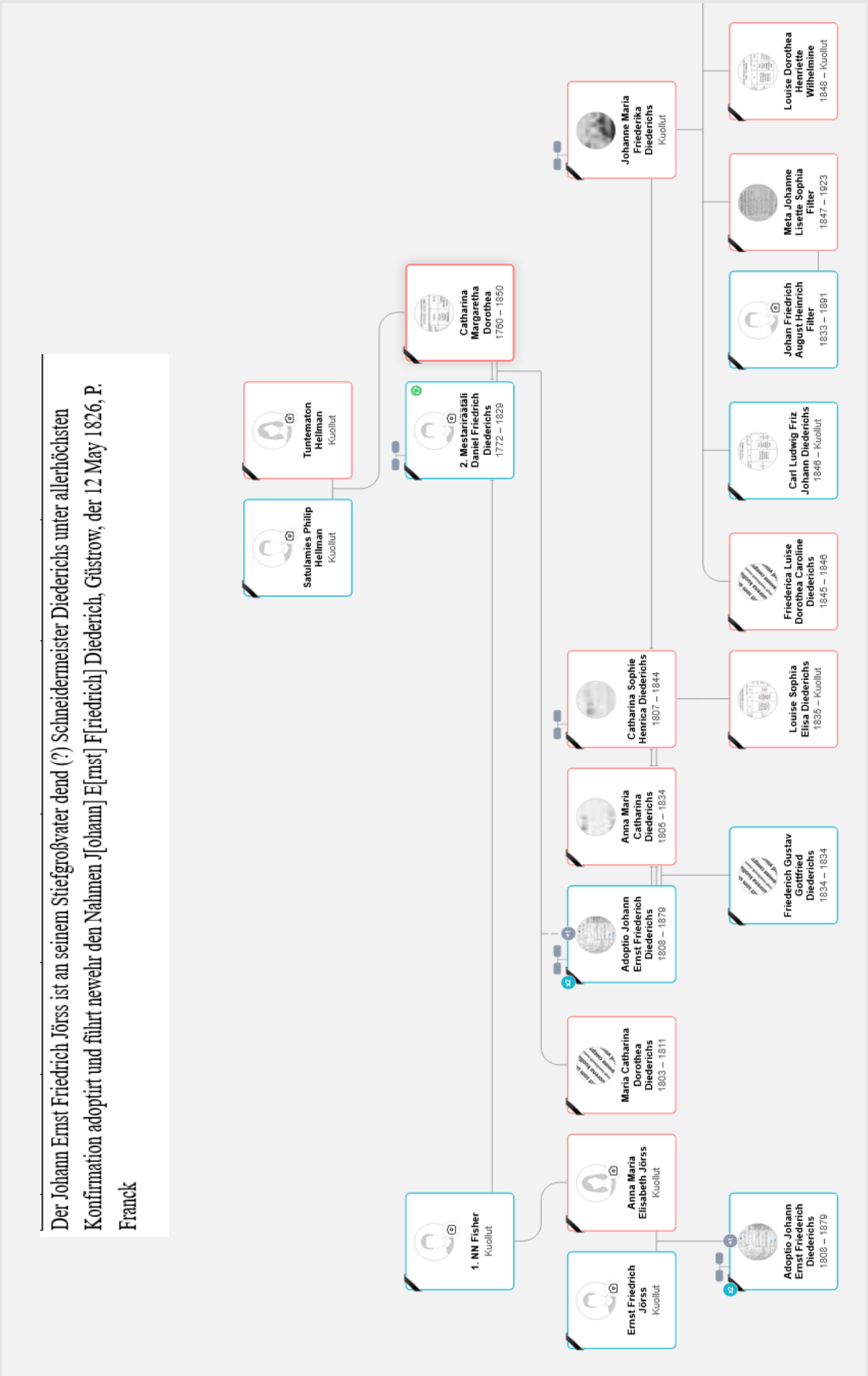
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioliiton mittarit vuodelle **1802***

Landeskirchliches Archiv Schwerin (LkAS), Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 26

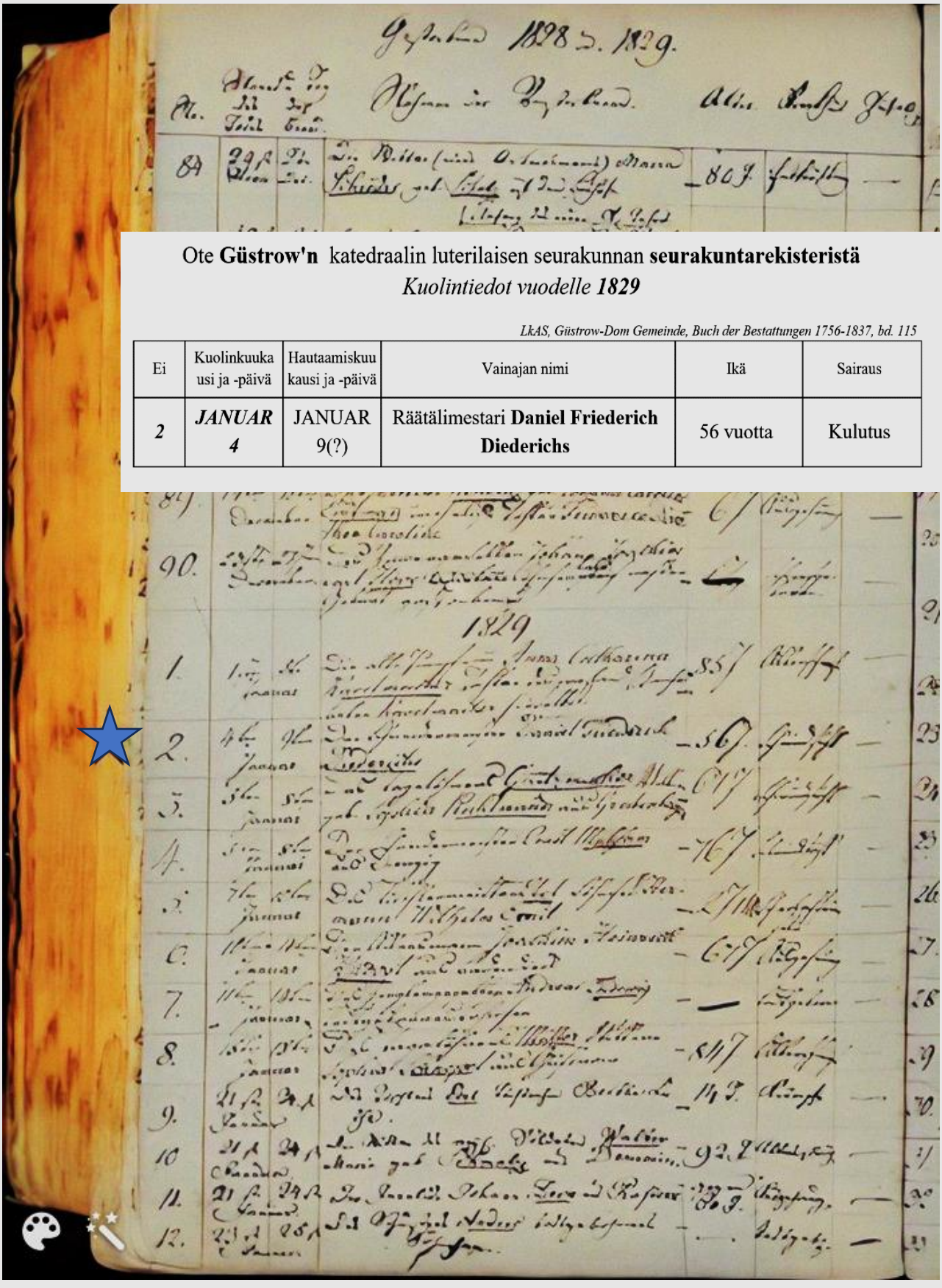
Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Morsiamen isä
4	***FEBRUAR 26***	[1 kymmenes] 5 Epiphanie[2 stan] Septuages[imae] [3 sten] Sexages[imae]	Räätäli Friedrich **Daniel Diederich**	**Catharina Dorothea Fischer** Morsian oli leski	Edesmennyt satulamies Mr. Philiph Hellmann

Ernst Johann Friedrich Jörss / adoptio sukuun Diederichs

Der Johann Ernst Friedrich Jörss ist an seinem Stiefgroßvater dend (?) Schneidermeister Diederichs unter allerhöchsten Konfirmation adoptirt und führt newehr den Nahmen J[ohann] E[rnst] F[riedrich] Diederich, Güstrow, der 12 May 1826, P. Franck



2 Räätälimestari Daniel Friederich Diederichs kuolema 1829 56 vuotiaana

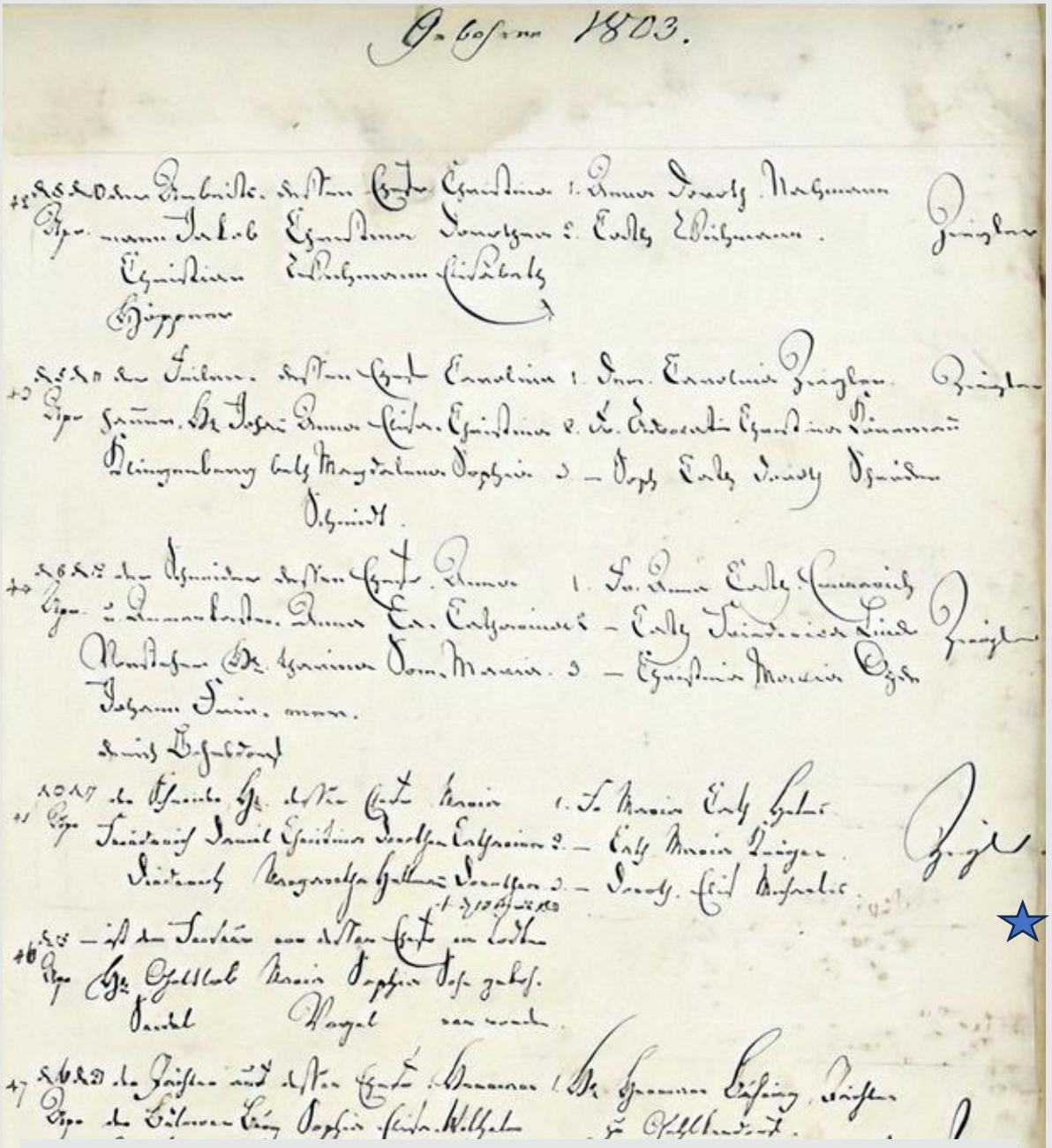


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuolintiedot vuodelle **1829***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1756-1837, bd. 115

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Ikä	Sairaus
2	***JANUAR 4***	JANUAR 9(?)	Räätälimestari **Daniel Friederich Diederichs**	56 vuotta	Kulutus

45 Maria Catharina Dorothea Diederichs syntymä 1803 kuolema 1811



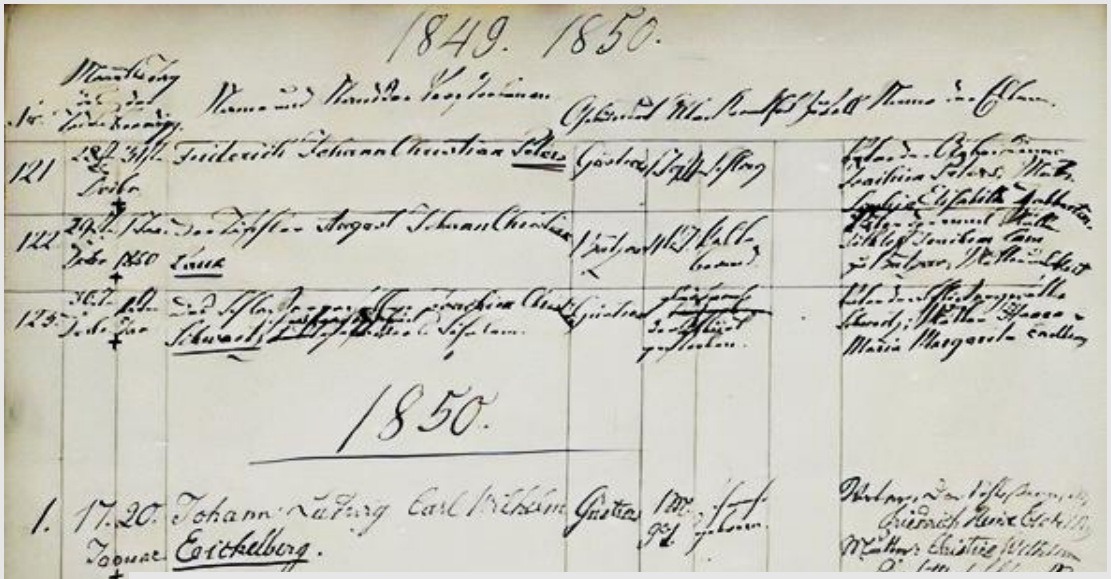
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Vuonna 1803 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1778-1814, bd. 127

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
45	***APRIL13***	APRIL17	Räätäli Friedrich **Daniel Diederichs**	Hänen vaimonsa **Christina Dorothea Margaretha Hellmann**	Maria Catharina Dorothea † 10. huhtikuuta 1811	1) Frau Maria Catharina Helms; 2) Catharina Maria Krüger; 3) Dorothea Elisabetha Michaelis

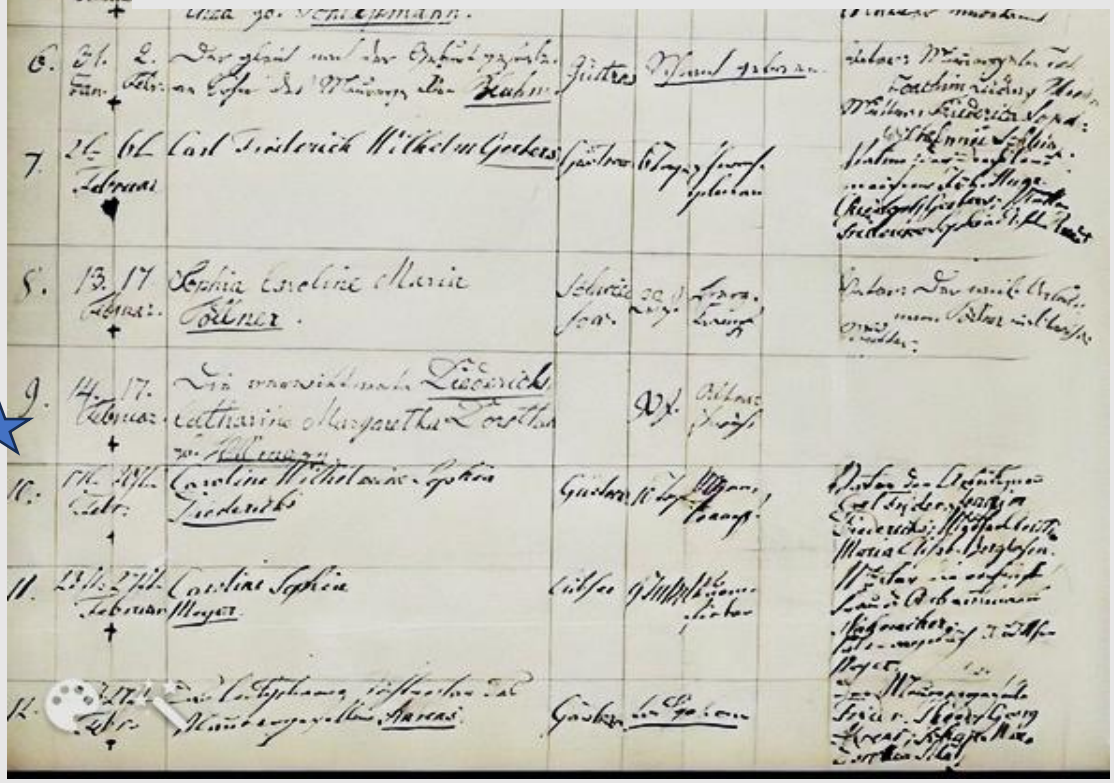
9 Catharina Margaretha Dorothea Hellman kuolema 1850 90 vuotiaana



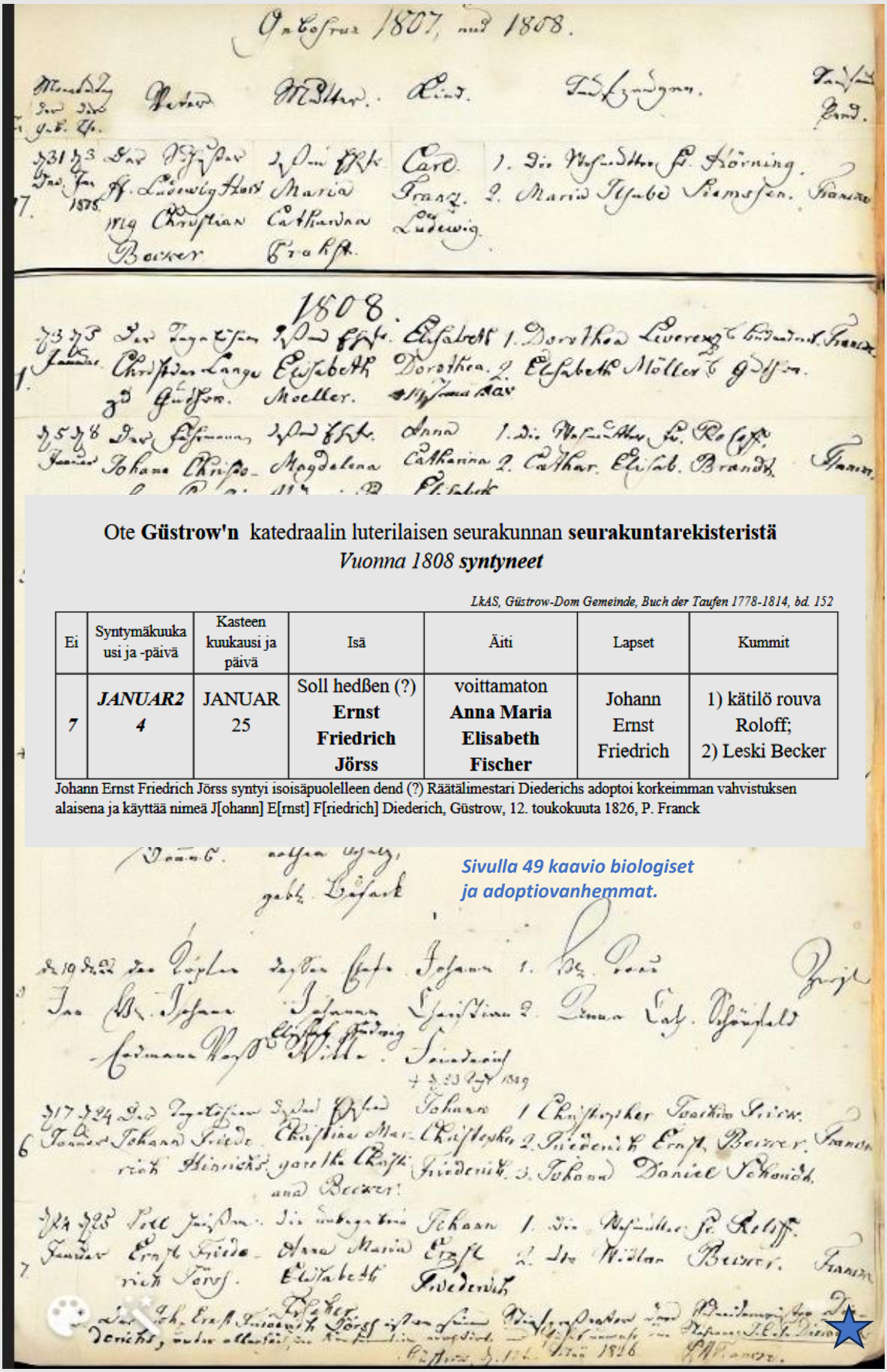
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuoleman mittarit vuodelle **1850***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 40

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpäikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
9	***FEBRUAR 14***	FEBRUAR 17	Leski **Diederich** Catharine Margaretha Dorothea, o.s. **Hellmann**	—	90 vuotta	Seniiliys	—



7 (adoptio) Johann Ernst Friederich Diederichs os. Jörss syntymä 1808



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuonna 1808 ***syntyneet***

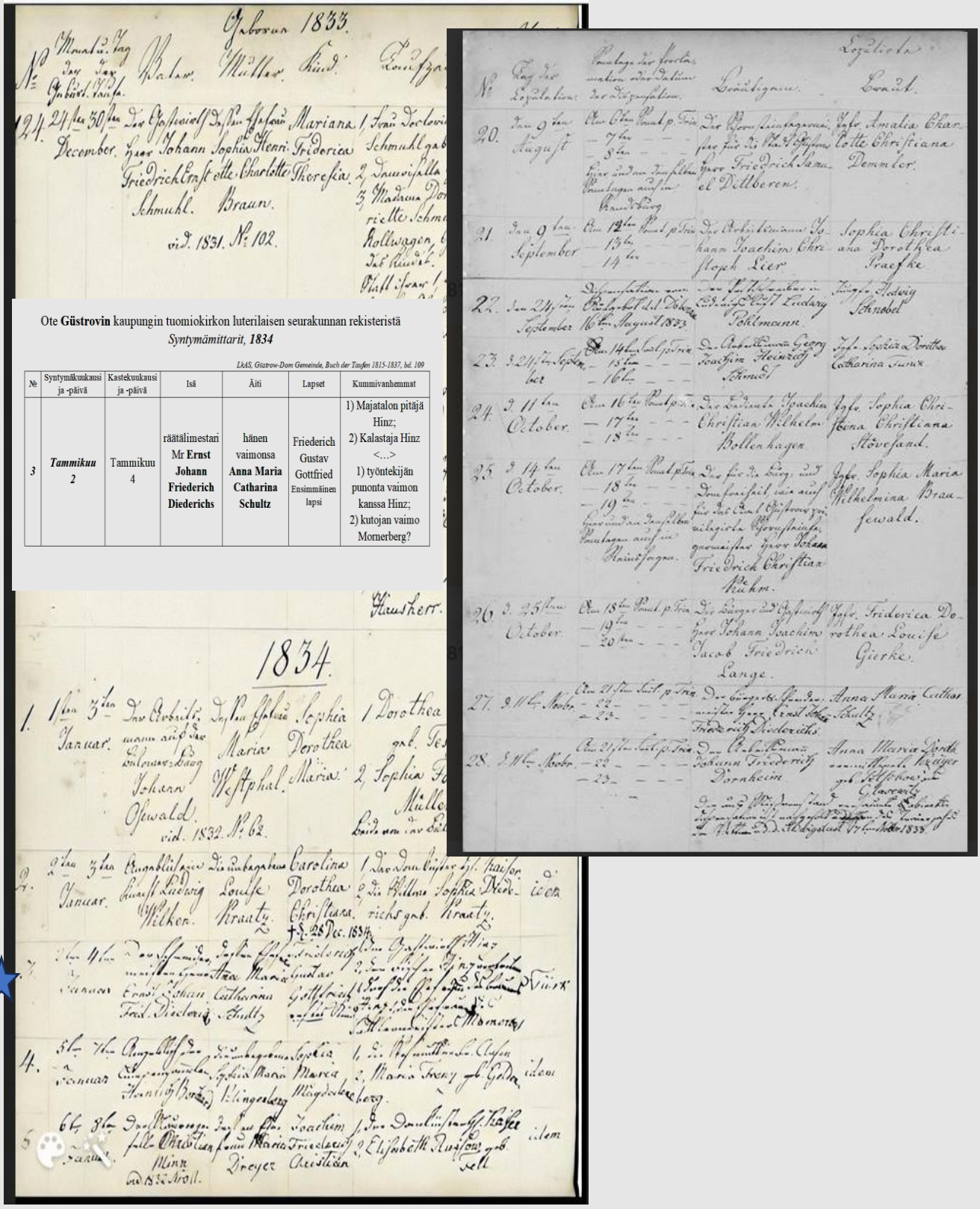
LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1778-1814, bd. 152

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
7	***JANUAR 24***	JANUAR 25	Soll hedßen (?) **Ernst Friedrich Jörss**	voittamaton **Anna Maria Elisabeth Fischer**	Johann Ernst Friedrich	1) kätilö rouva Roloff; 2) Leski Becker

Johann Ernst Friedrich Jörss syntyi isoisäpuolelleen dend (?) Räätälimestari Diederichs adoptoi korkeimman vahvistuksen alaisena ja käyttää nimeä J[ohann] E[rnst] F[riedrich] Diederich, Güstrow, 12. toukokuuta 1826, P. Franck

Sivulla 49 kaavio biologiset ja adoptiovanhemmat.

3 / 27 Friederich Gustav Gottfried Diederichs syntymä ja kuolema 1834

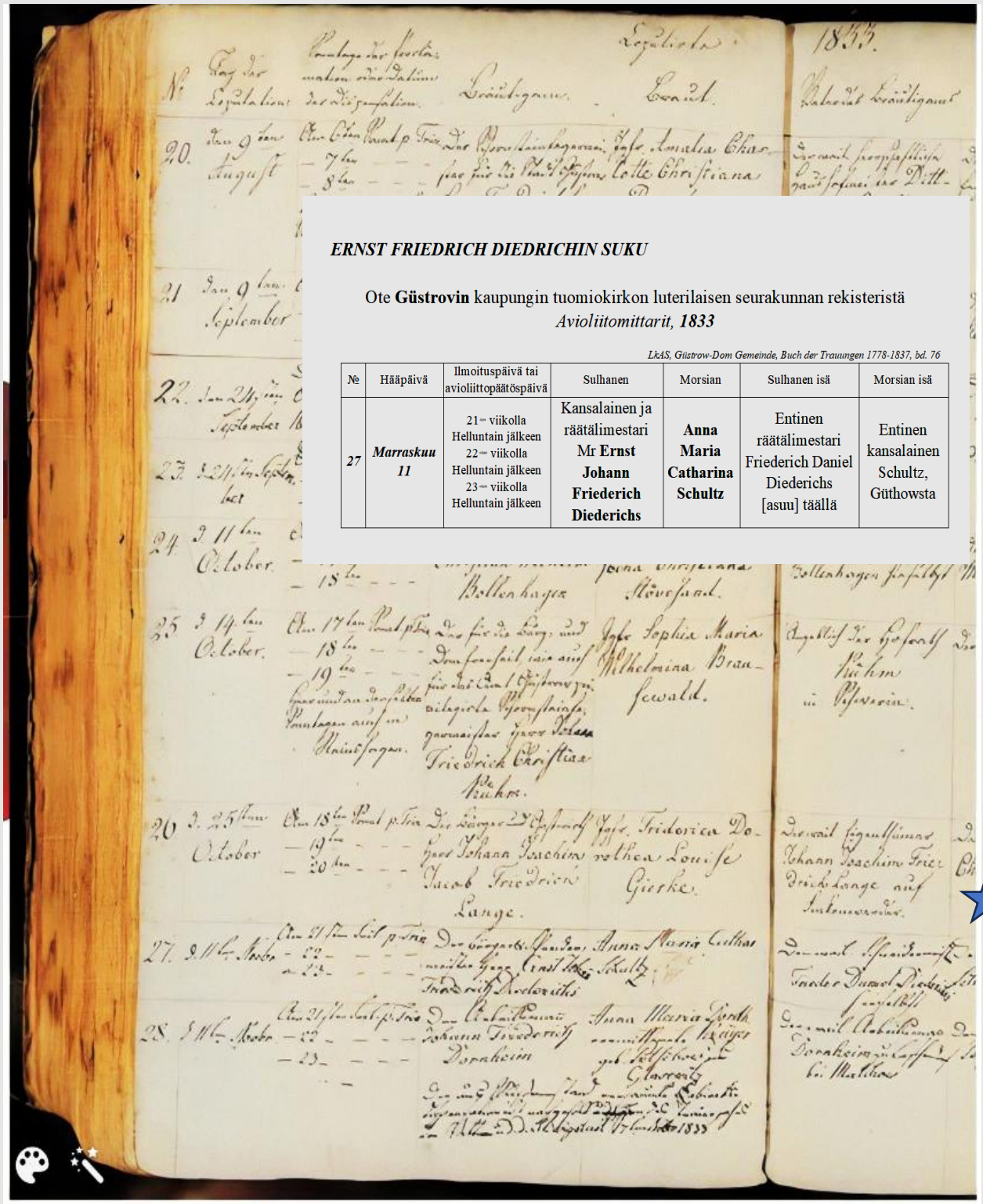


Ote **Güstrovin** kaupungin tuomiokirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Syntymämittarit, **1834***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 109

№	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kastekuukausi ja -päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummivanhemmat
3	***Tammikuu 2***	Tammikuu 4	räätälimestari Mr **Ernst Johann Friederich Diederichs**	hänen vaimonsa **Anna Maria Catharina Schultz**	Friederich Gustav Gottfried Ensimmäinen lapsi	1) Majatalon pitäjä Hinz; 2) Kalastaja Hinz <...> 1) työntekijän punonta vaimon kanssa Hinz; 2) kutojan vaimo Mornerberg?

27 Ernst Johann Friederich ja Anna Maria Catharina Schulz 1. avioliitto 1833



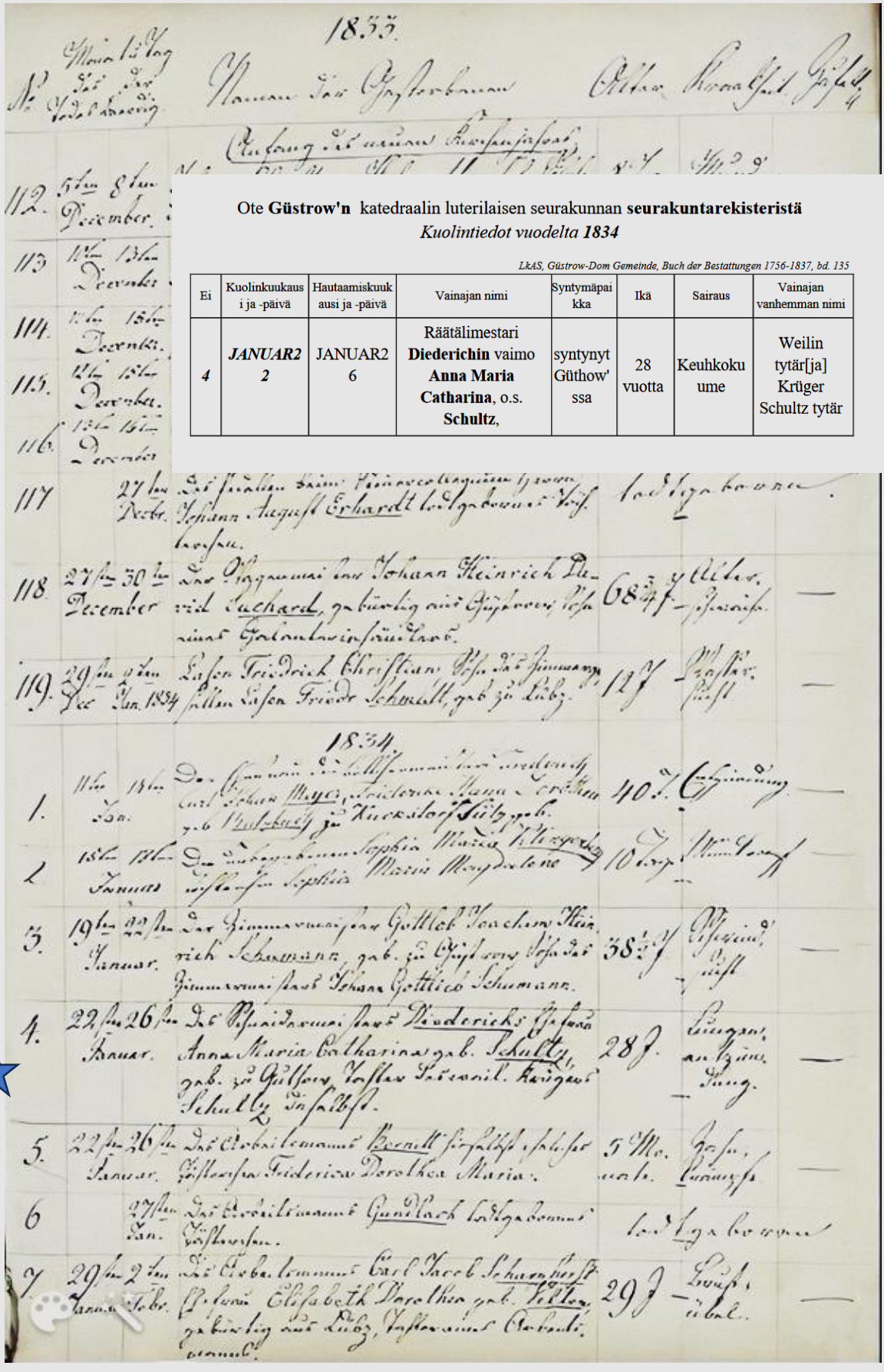
ERNST FRIEDRICH DIEDRICHIN SUKU

Ote **Güstrovin** kaupungin tuomiokirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Avioliitomittarit, **1833***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 76

№	Hääpäivä	Ilmoituspäivä tai avioliittopäätöspäivä	Sulhanen	Morsian	Sulhanen isä	Morsian isä
27	***Marraskuu 11***	21ᵉⁿ viikolla Helluntain jälkeen 22ᵉⁿ viikolla Helluntain jälkeen 23ᵉⁿ viikolla Helluntain jälkeen	Kansalainen ja räätälimestari Mr **Ernst Johann Friederich Diederichs**	**Anna Maria Catharina Schultz**	Entinen räätälimestari Friederich Daniel Diederichs [asuu] täällä	Entinen kansalainen Schultz, Güthowsta

4 Anna Maria Catharina Schulz kuolema 1834 29 vuotiaana

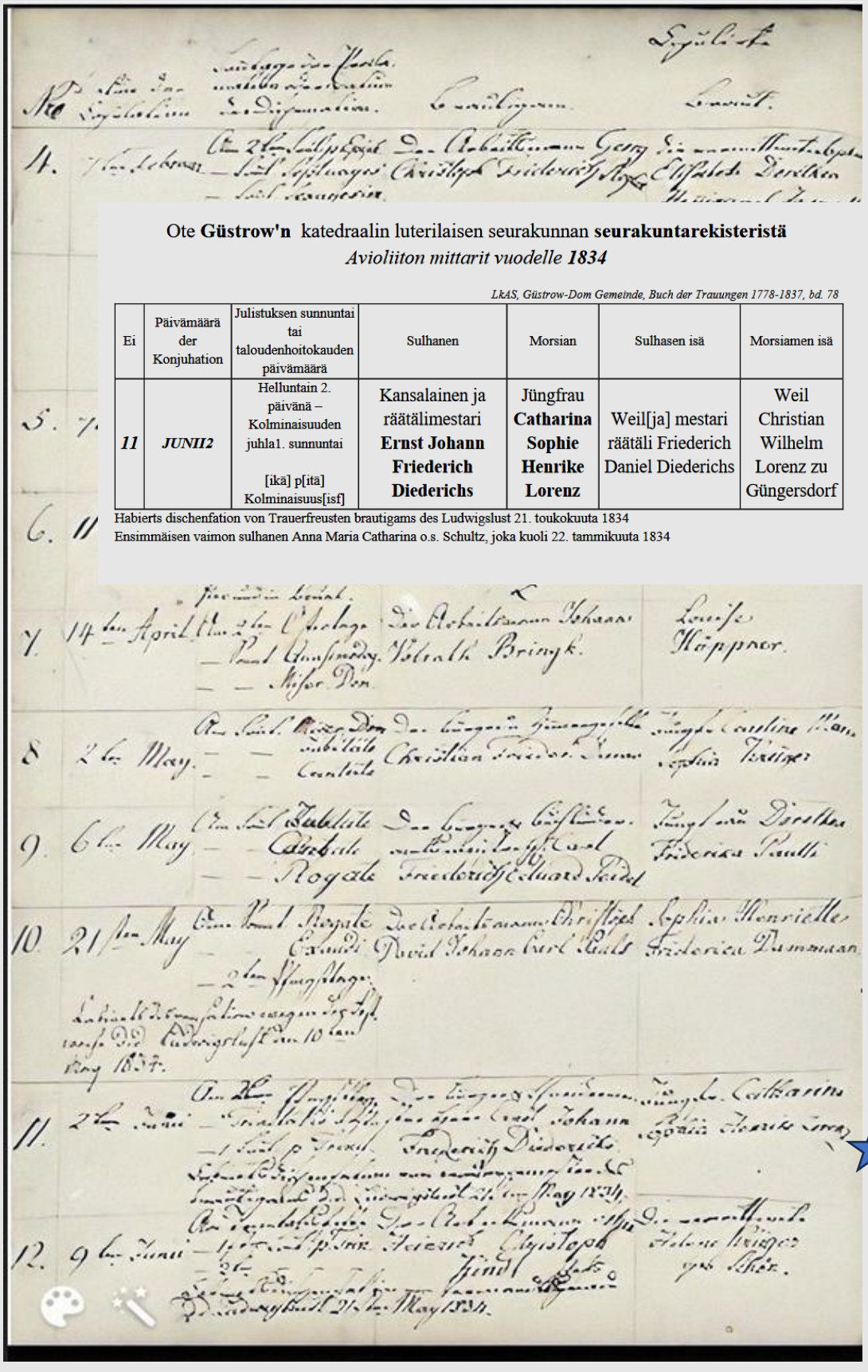


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuolintiedot vuodelta **1834***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1756-1837, bd. 135

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
4	***JANUAR2 2***	JANUAR2 6	Räätälimestari **Diederichin** vaimo **Anna Maria Catharina**, o.s. **Schultz**,	syntynyt Güthow'ssa	28 vuotta	Keuhkokuume	Weilin tytär[ja] Krüger Schultz tytär

11 Johann Ernst Friederich Diederichs ja Catharina Sophie Henrica Lorenz 2.avioliitto 1834



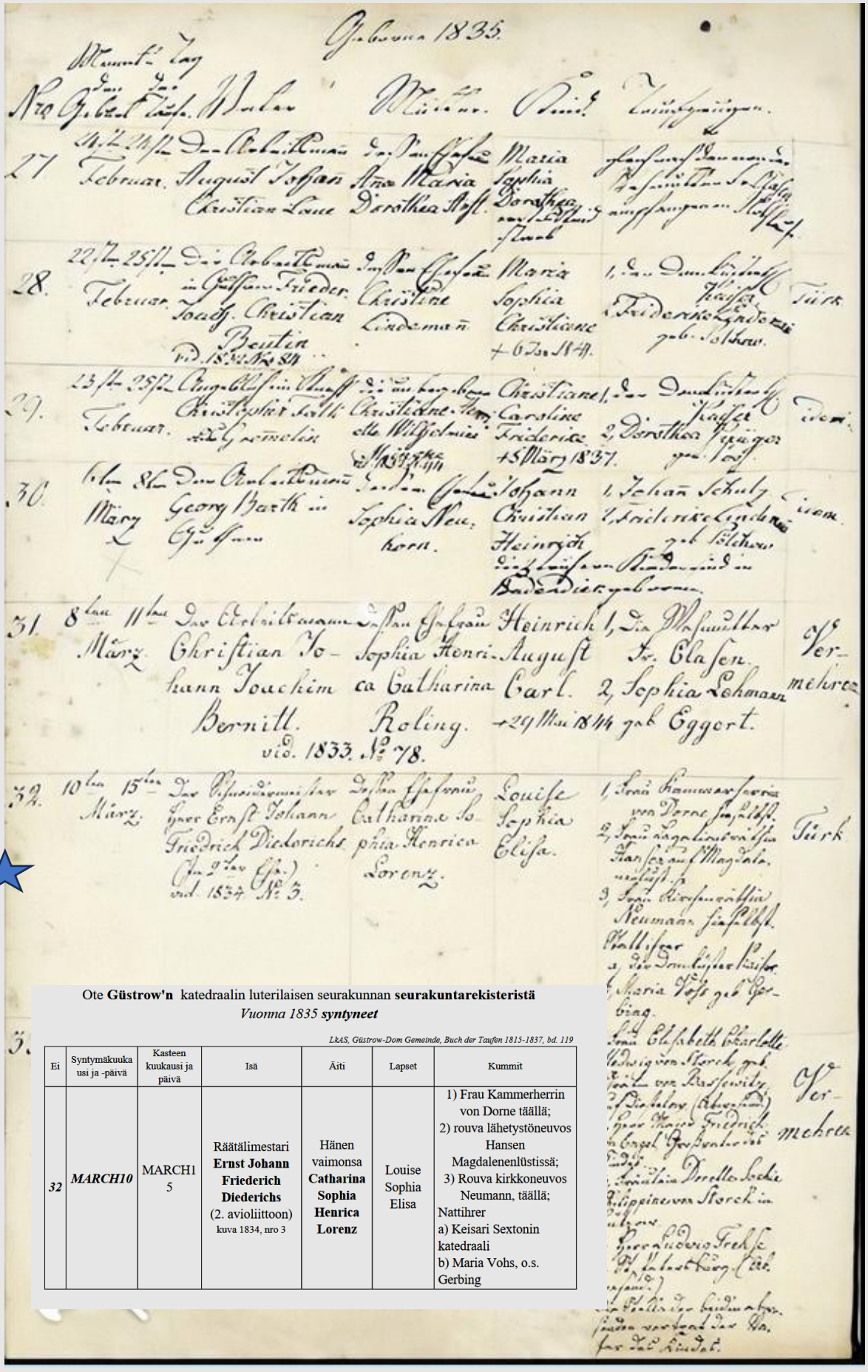
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioliiton mittarit vuodelle **1834***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 78

Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Sulhasen isä	Morsiamen isä
11	***JUNII2***	Helluntain 2. päivänä – Kolminaisuuden juhla1. sunnuntai [ikä] p[itä] Kolminaisuus[isf]	Kansalainen ja räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs**	Jüngfrau **Catharina Sophie Henrike Lorenz**	Weil[ja] mestari räätäli Friederich Daniel Diederichs	Weil Christian Wilhelm Lorenz zu Güngersdorf

Habierts dischenfation von Trauerfreusten brautigams des Ludwigslust 21. toukokuuta 1834
Ensimmäisen vaimon sulhanen Anna Maria Catharina o.s. Schultz, joka kuoli 22. tammikuuta 1834

32 Louise Sophia Elisa Diederichs syntymä 1835

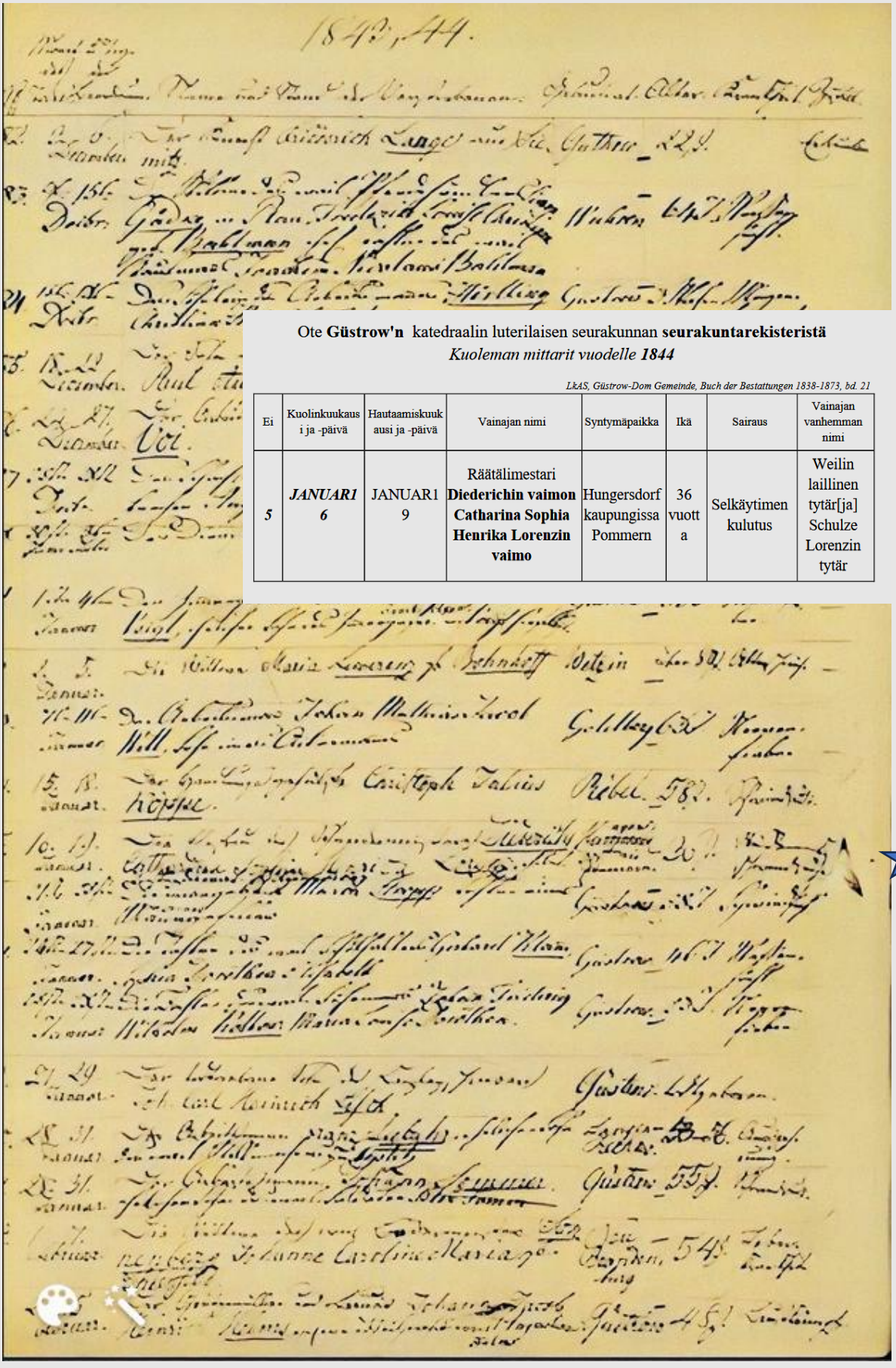


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuonna 1835 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 119

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
32	***MARCH10***	MARCH15	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** (2. avioliittoon) kuva 1834, nro 3	Hänen vaimonsa **Catharina Sophia Henrica Lorenz**	Louise Sophia Elisa	1) Frau Kammerherrin von Dorne täällä; 2) rouva lähetystöneuvos Hansen Magdalenenlüstissä; 3) Rouva kirkkoneuvos Neumann, täällä; Nattihrer a) Keisari Sextonin katedraali b) Maria Vohs, o.s. Gerbing

5 Catharina Sophie Henrica Lorenz kuolema 1844 37 vuotiaana

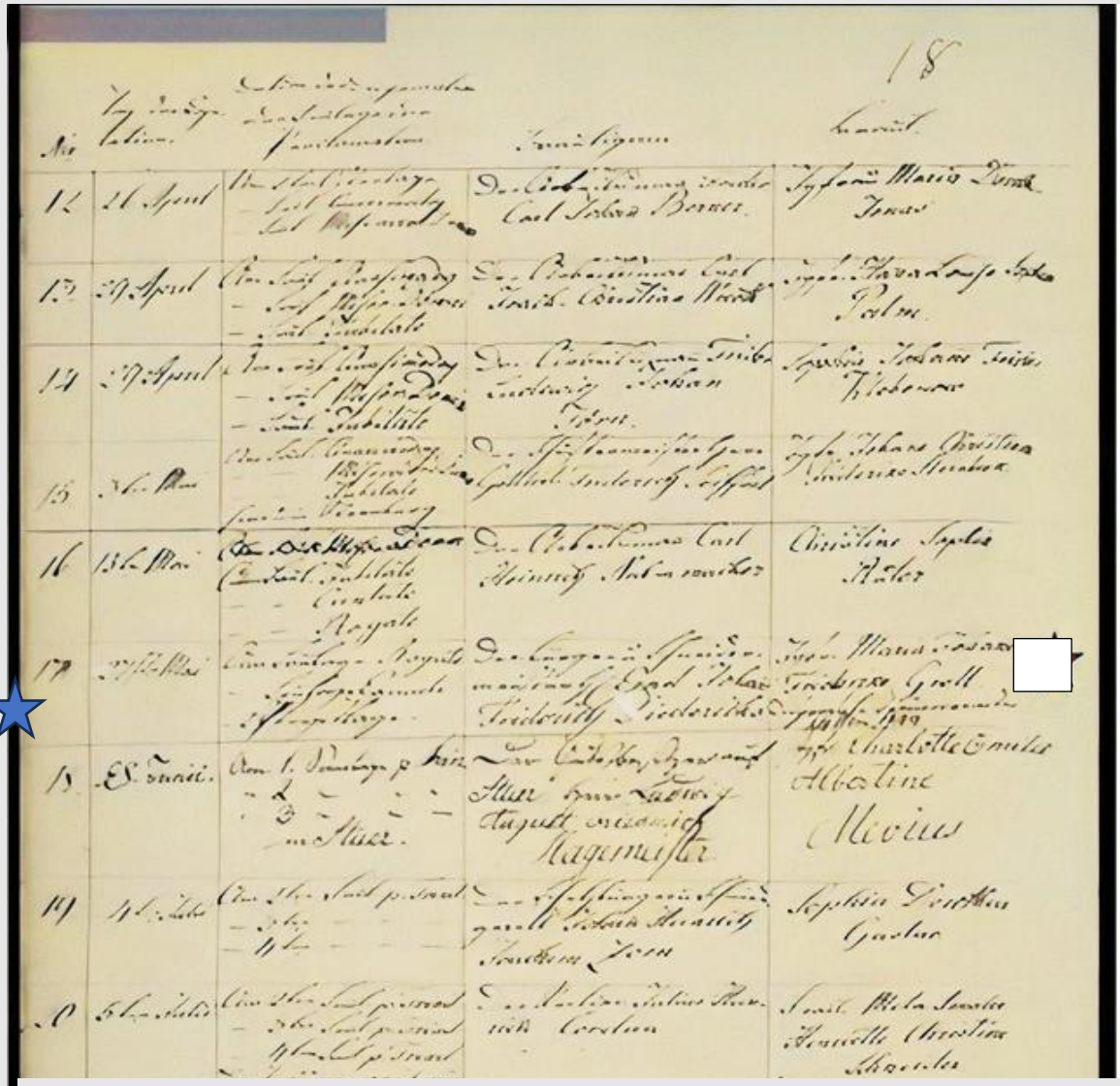


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuoleman mittarit vuodelle **1844***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 21

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
5	***JANUARI 6***	JANUARI 9	Räätälimestari **Diederichin vaimon Catharina Sophia Henrika Lorenzin vaimo**	Hungersdorf kaupungissa Pommern	36 vuotta	Selkäytimen kulutus	Weilin laillinen tytär[ja] Schulze Lorenzin tytär

17 Johann Ernst Friederich Diederichs ja Johanne Maria Friederika Crell (Chrell) 3. avioliitto 1844



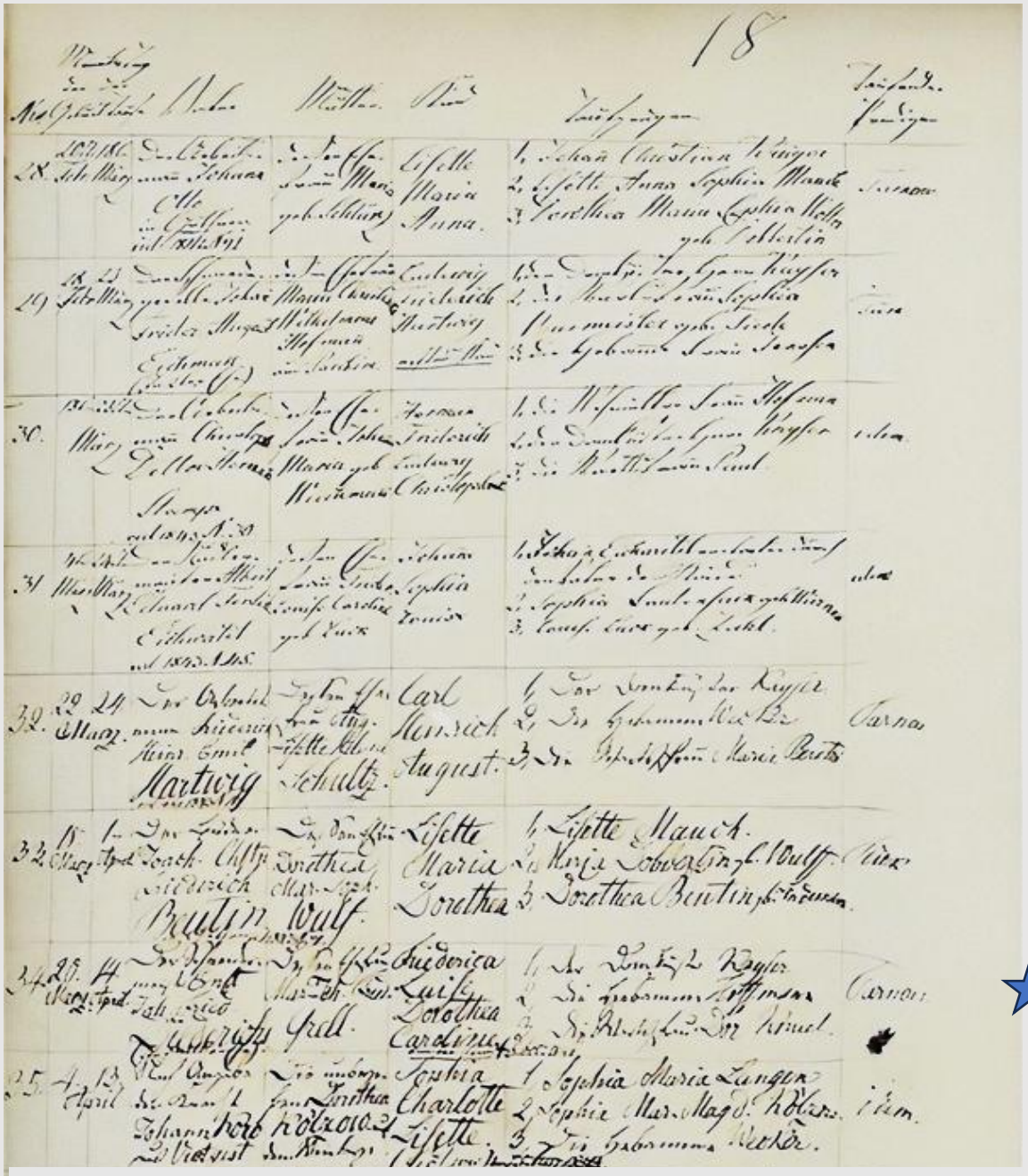
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioliiton mittarit vuodelle **1844***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1838-1874, bd. 22

Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Sulhasen isä	Morsiamen isä
17	***27. TOUKOKUUTA***	Sunnuntaisin Rogate – sunnuntaisin Exaudi2.	Kansalainen ja räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs**	Jüngfrau **Maria Johanne Friderike Grell** dischenfation von Trauererfreisten 4. toukokuuta 1844	Räätälimestari Friederich Daniel Diederichs, täällä	Majatalonpitäjä Johann Gottlieb Wilhelm Grell zu Banzkow Kirchspiel Platessa

2. vaimon sulhanen leski Catharina Sophia Henrika, syntynyt Lorenz, joka kuoli 16. tammikuuta 1844

34 Friederica Luise Dorothea Caroline Diederichs syntymä 1845 ja kuolema 1846



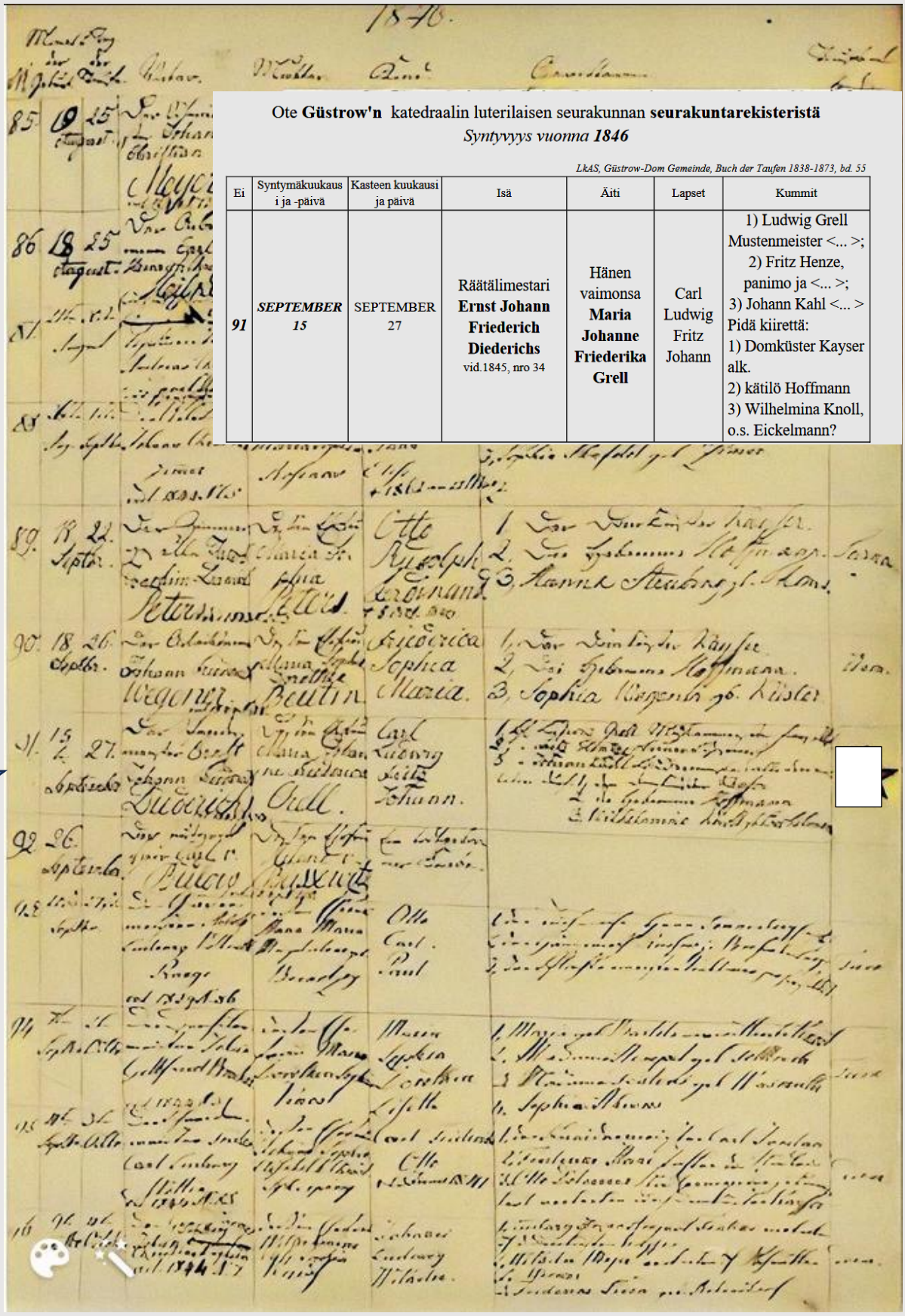
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyvyys vuonna **1845***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 47

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
34	***MARCH20***	APRIL14	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** (kolmanteen avioliittoon)	Hänen vaimonsa **Maria Johanna Friederika Grell**	Friederika Louise Dorothea Caroline † 6. lokakuuta 1846	1) der Domküster Kayser; 2) kätilö Hoffmann; 3) Vuokraemäntä Dorothea Knuel

91 Carl Ludwig Friz Johann Diederichs syntymä 1846

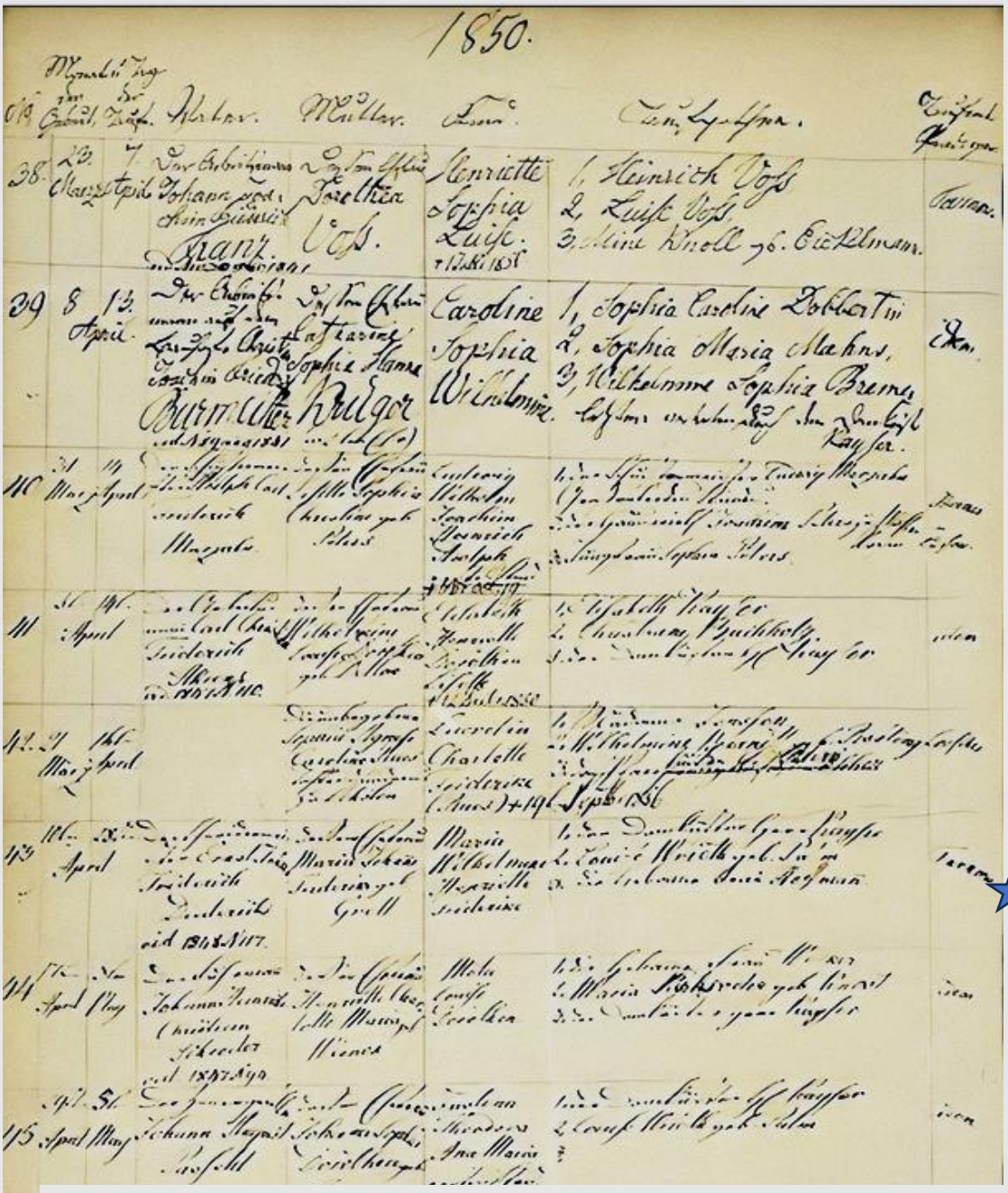


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1846***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 55

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
91	***SEPTEMBER 15***	SEPTEMBER 27	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** vid.1845, nro 34	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika Grell**	Carl Ludwig Fritz Johann	1) Ludwig Grell Mustenmeister <... >; 2) Fritz Henze, panimo ja <... >; 3) Johann Kahl <... > Pidä kiirettä: 1) Domküster Kayser alk. 2) kätilö Hoffmann 3) Wilhelmina Knoll, o.s. Eickelmann?

43 Marie Wilhelmine Henriette Friederike Diederichs syntymä 1850

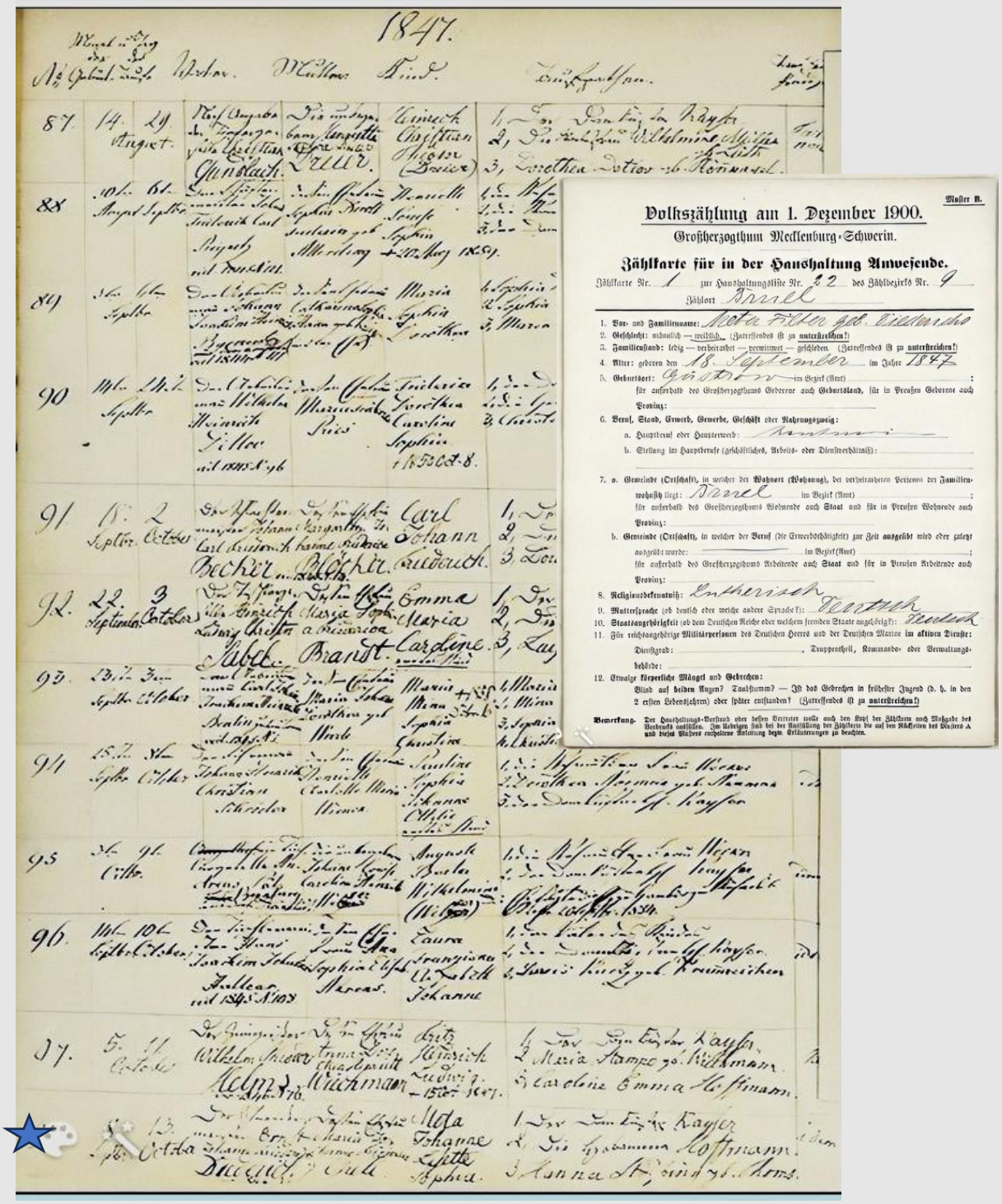


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyneet vuonna **1850***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 87

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
43	***APRIL10***	APRIL28	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** vid.1848, No117	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika Grell**	Marie Wilhelmine Henriette Friederike	1) Der Domküster Herr Kayser; 2) Loiuse Wrieth, o.s. Palm; 3) kätilö rouva Hoffmann

98 Meta Johanne Lisette Sophia Filter os. Diederichs syntymä 1847



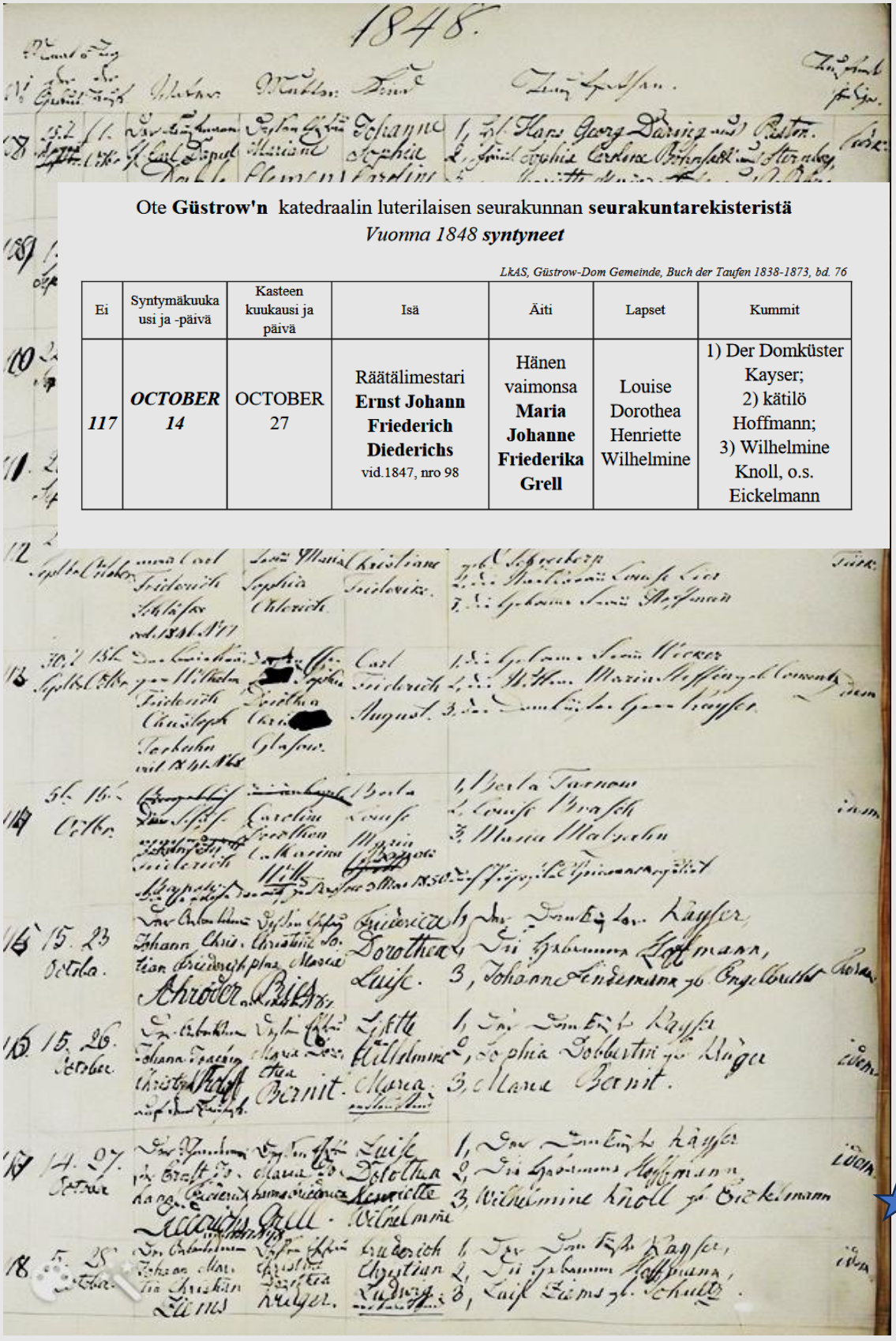
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Vuonna 1847 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 69

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
98	***SEPTEMBER 18***	OCTOBER13	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** Vid.1846, No__	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika Grell**	Meta Johanne Lisette Sophia	1) Der Domküster Kayser; 2) kätilö Hoffmann; 3) Hanna St<... >ing, o.s. Thoms

117 Louise Dorothea Henriette Wilhelmine Diederichs syntymä 1848



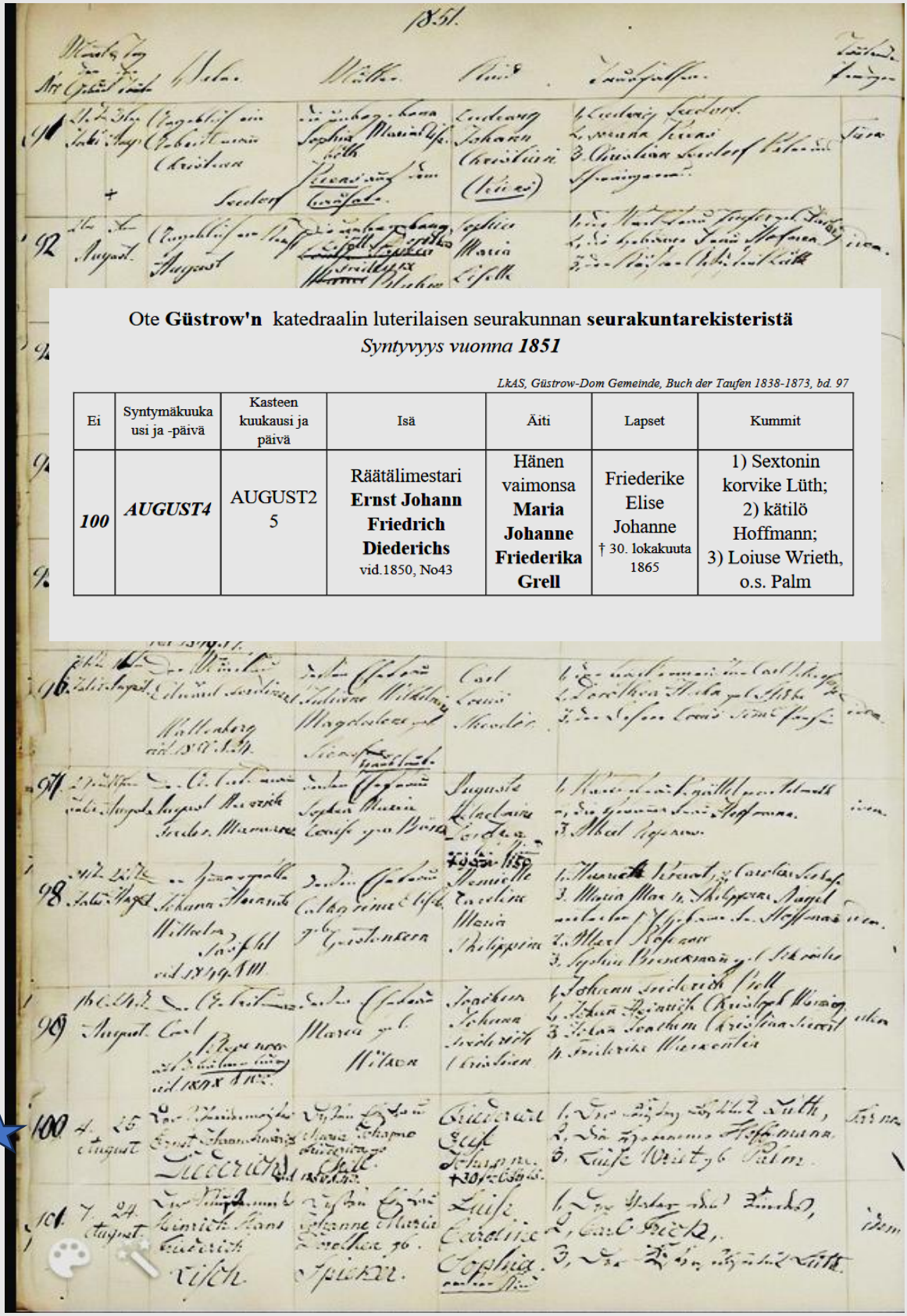
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Vuonna 1848 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 76

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
117	***OCTOBER 14***	OCTOBER 27	Räätälimestari **Ernst Johann Friederich Diederichs** vid.1847, nro 98	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika Grell**	Louise Dorothea Henriette Wilhelmine	1) Der Domküster Kayser; 2) kätilö Hoffmann; 3) Wilhelmine Knoll, o.s. Eickelmann

100 Friederike Elise Johanne Diederichs syntymä 1851

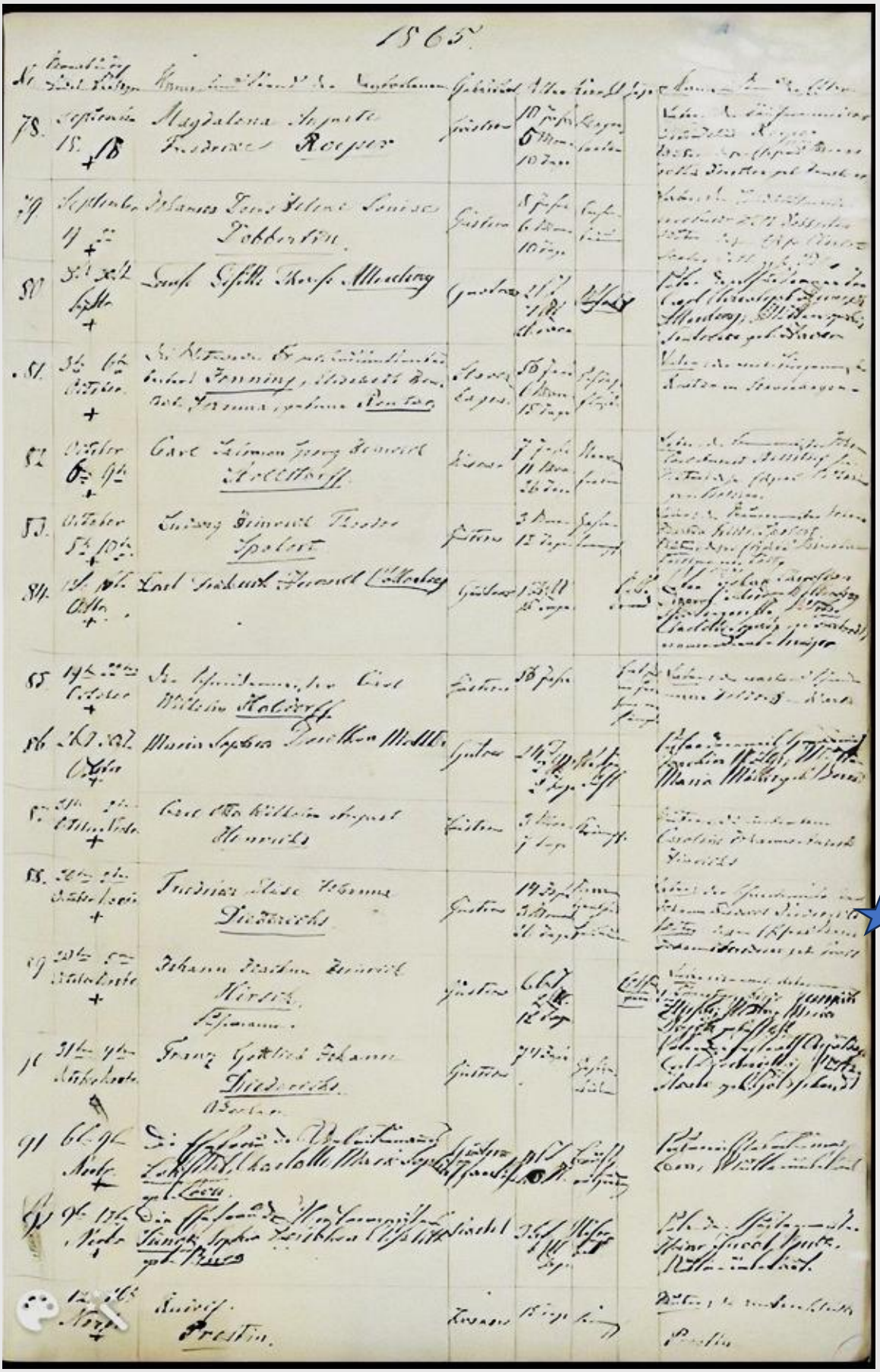


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1851***

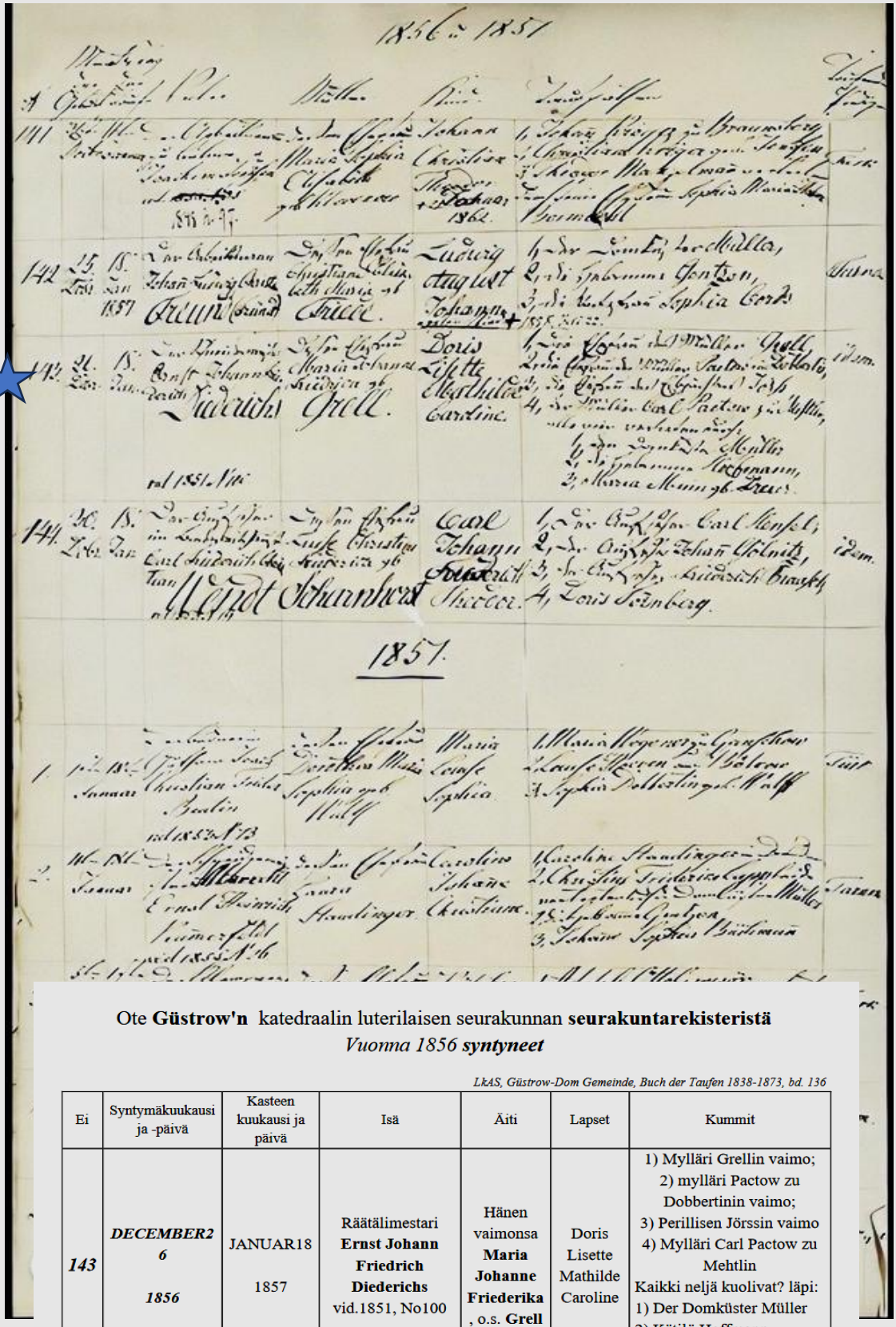
LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 97

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
100	***AUGUST4***	AUGUST25	Räätälimestari **Ernst Johann Friedrich Diederichs** vid.1850, No43	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika Grell**	Friederike Elise Johanne † 30. lokakuuta 1865	1) Sextonin korvike Lüth; 2) kätilö Hoffmann; 3) Loiuse Wrieth, o.s. Palm

88 Friederike Elise Johanne Diederichs kuolema 1865
14 vuotiaana



143 Doris Lisette Mathilde Caroline Diederichs syntymä 1856



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuonna 1856 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 136

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
143	***DECEMBER26 1856***	JANUAR18 1857	Räätälimestari **Ernst Johann Friedrich Diederichs** vid.1851, No100	Hänen vaimonsa **Maria Johanne Friederika** , o.s. **Grell**	Doris Lisette Mathilde Caroline	1) Mylläri Grellin vaimo; 2) mylläri Pactow zu Dobbertinin vaimo; 3) Perillisen Jörssin vaimo 4) Mylläri Carl Pactow zu Mehtlin Kaikki neljä kuolivat? läpi: 1) Der Domküster Müller 2) Kätilö Hoffmann 3) Marie Minn syntynyt Dreier

Perhe 1.2

Christoph(er) Martin Diederichs

esiintyy myös toisella nimellä **Joachim Michel Christoph Diederichs**
s.18.5.1785 Güstrow, k.24.6.1833 Güstrow Deutschland
Vanhemmat Johan Christian Diederichs ja
Anna Maria Pulssen *Perhe 1*

Puoliso 2.1.1815 **Anna Sophia Margaretha Kraatz** ***

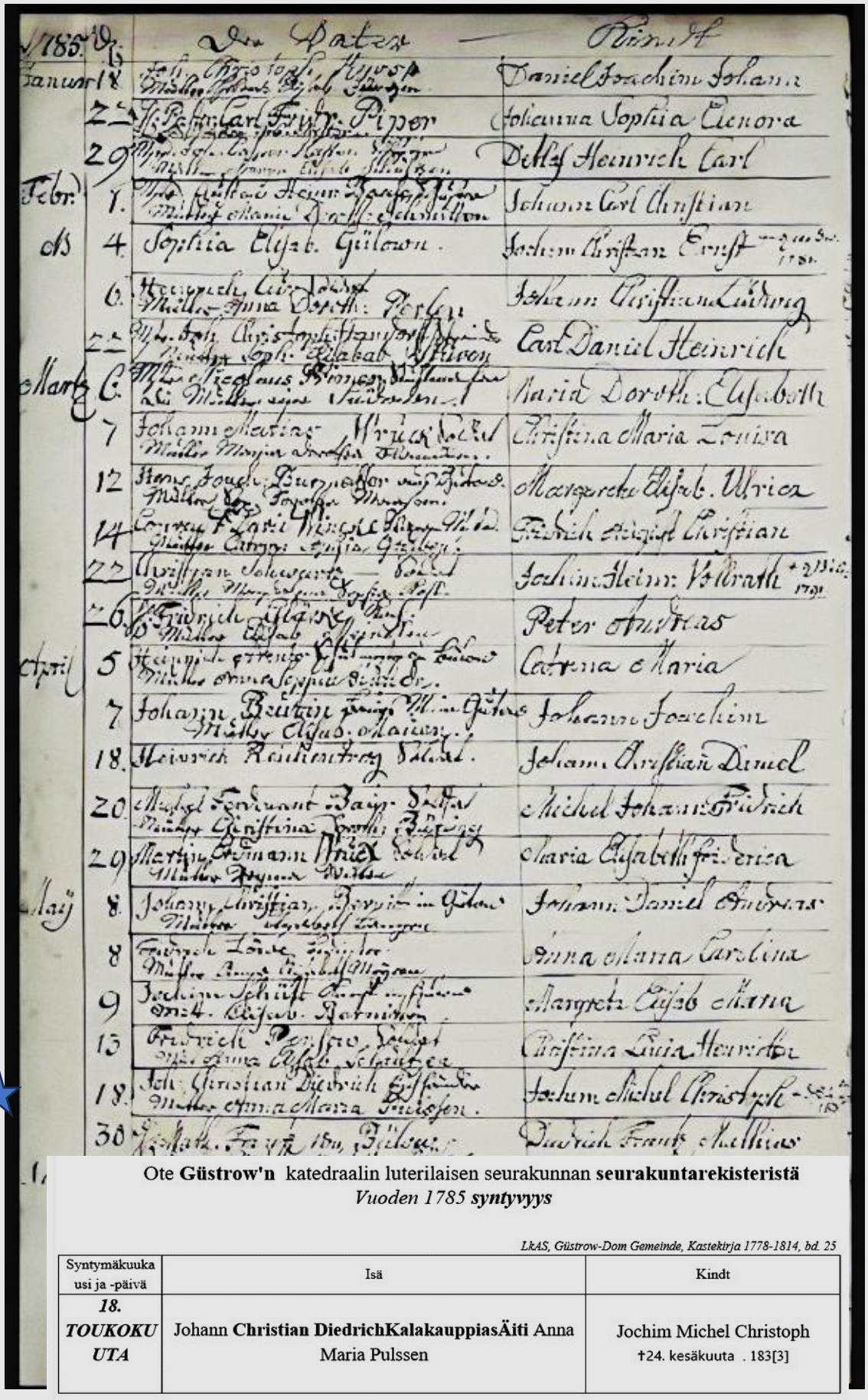
s.18.4.1794, k.30.4.1876 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
Vanhemmat Vollrath Johann Christian Kraaz ja
Johanne Margarete Elisabeth Kannenberg
Perhe/suku 22
(Asuivat maatilaa, joka oli Christopherin kotitila s.702)

Lapsia:

1. **Maria Sophia Dorothea Strübing os.Diederichs**
   s.20.8.1815 Amtsbauhof Güstrow ***
   Puoliso **Friederich Heinrichs Strübing**
   s.1814, k.13.9.1886 ***
2. **Caroline Luise Marie Diederichs**
   s.5.3.1819 Güstrow, k.11.3.1819 Amtsbauhof Güstrow
3. **Carl Friederich Joachim Diederichs** *Perhe 1.4*
   s.6.10.1820 Güstrow, k.18.8.1859 Amtsbauhof Güstrow
4. **Johann Heinrich Friederichs Diederichs** *Perhe 1.5*
   s.8.8.1823 Amtsbauhof Güstrow, k.22.7.1862 Güstrow
5. **Johann Heinrich Christopher Diederichs**
   s.4.2.1826, k. 26.2.1826 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
6. **Johann Christopher Friederich Diederichs**
   s.22.4.1827, k. k.29.4.1827 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
7. **Adolph August Wilhelm Diederichs** *Perhe 1.6*
   s.5.10.1828 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
8. **Caroline Louise Dorothea Diederichs**
   s.1.12.1831, k.30.4.1876 Güstrow Mecklenburg-Schwerin

*** *701 (Väestönlaskenta)*

18 Joachim Michel Christoph Diederichs syntymä 1785

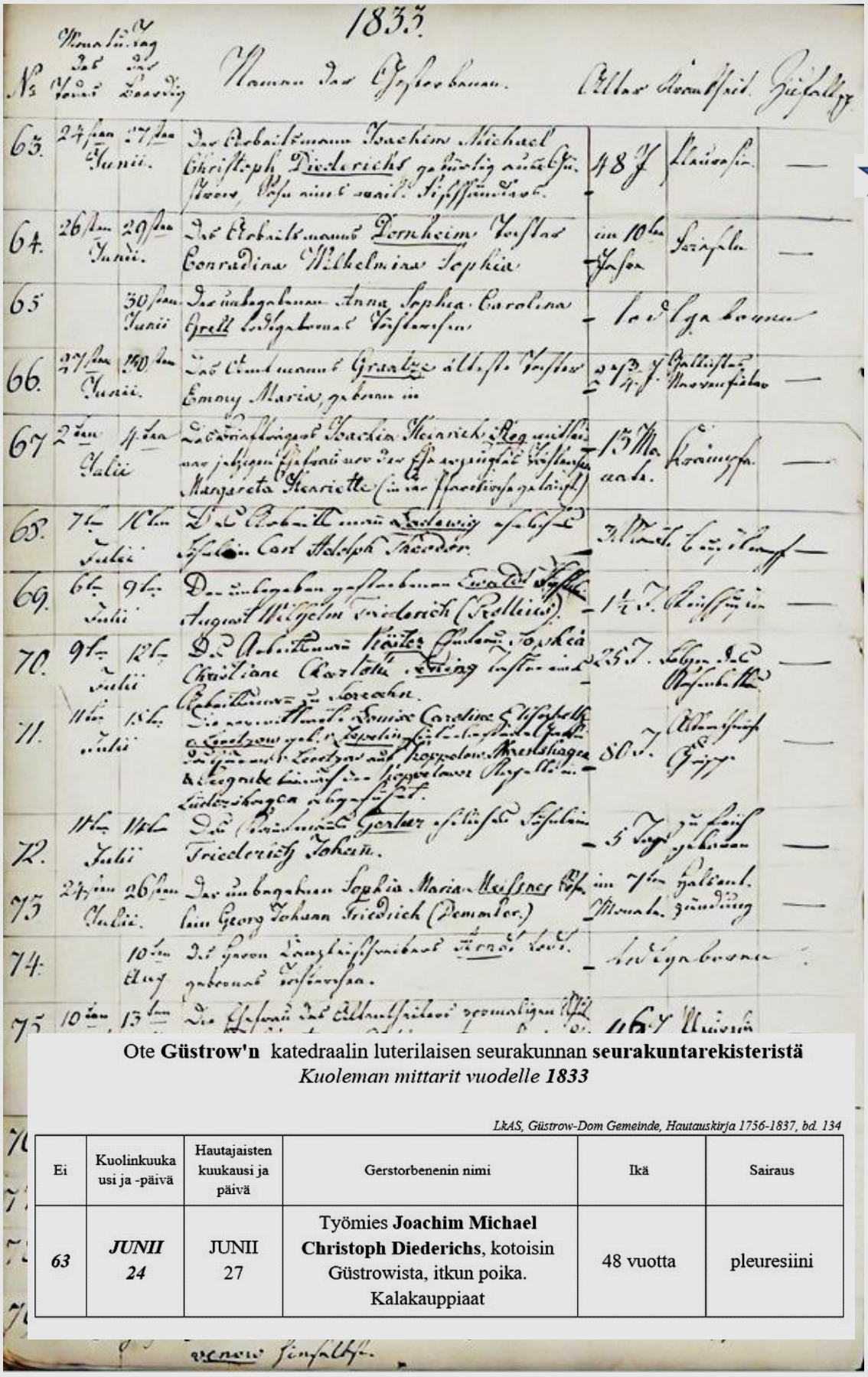


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuoden 1785 ***syntyvyys***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1778-1814, bd. 25

Syntymäkuukausi ja -päivä	Isä	Kindt
18. TOUKOKUUTA	Johann **Christian DiedrichKalakauppiasÄiti** Anna Maria Pulssen	Jochim Michel Christoph †24. kesäkuuta . 183[3]

63 Joachim Michel Christopher Diederichs kuolema 1833 48 vuotiaana

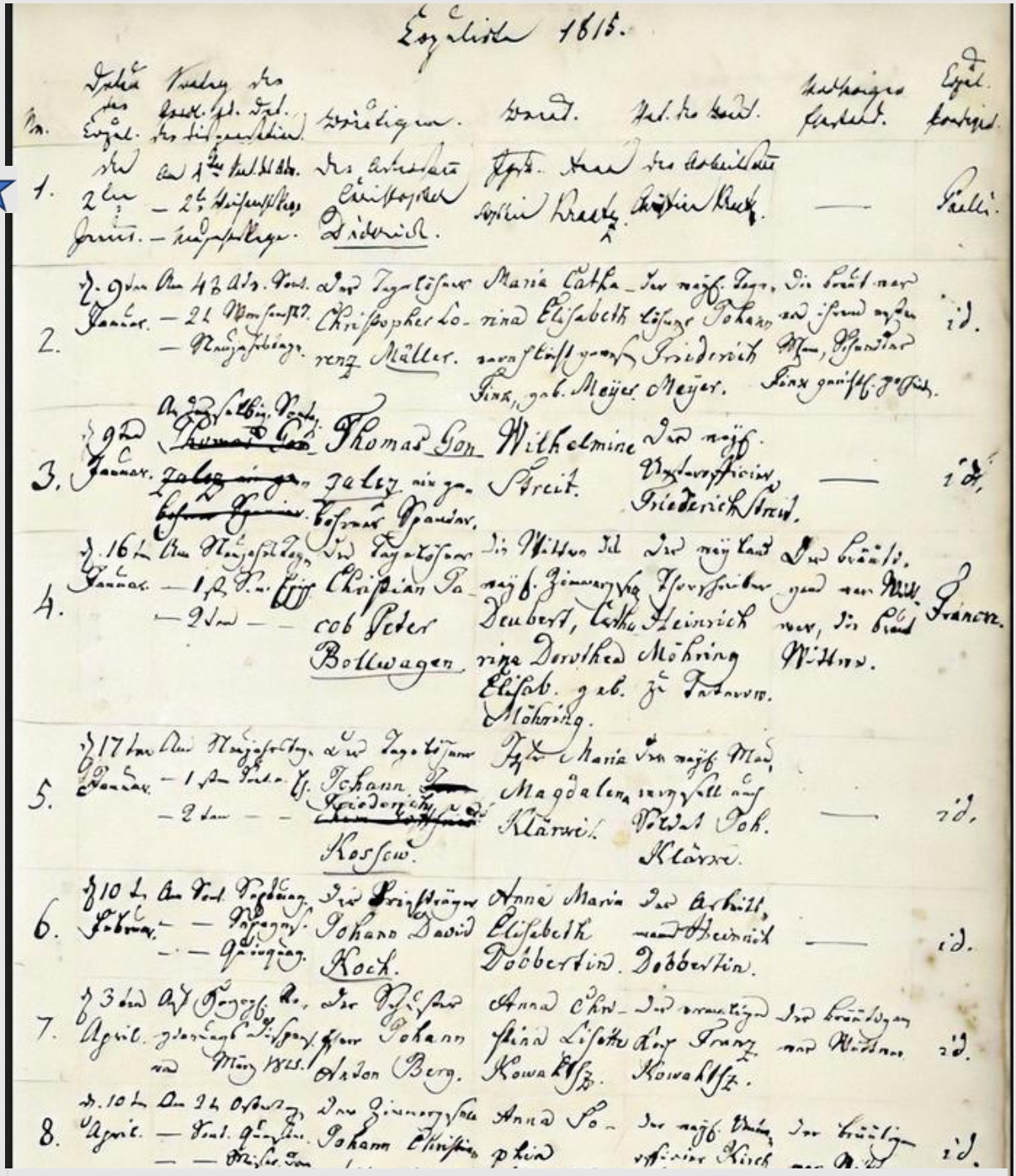


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuoleman mittarit vuodelle **1833***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Hautauskirja 1756-1837, bd. 134

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautajaisten kuukausi ja päivä	Gerstorbenenin nimi	Ikä	Sairaus
63	***JUNII 24***	JUNII 27	Työmies **Joachim Michael Christoph Diederichs**, kotoisin Güstrowista, itkun poika. Kalakauppiaat	48 vuotta	pleuresiini

1 Joachim Michel Christopher Diederichs ja Anna Sophia Margaretha Kraatz avioliitto 1815

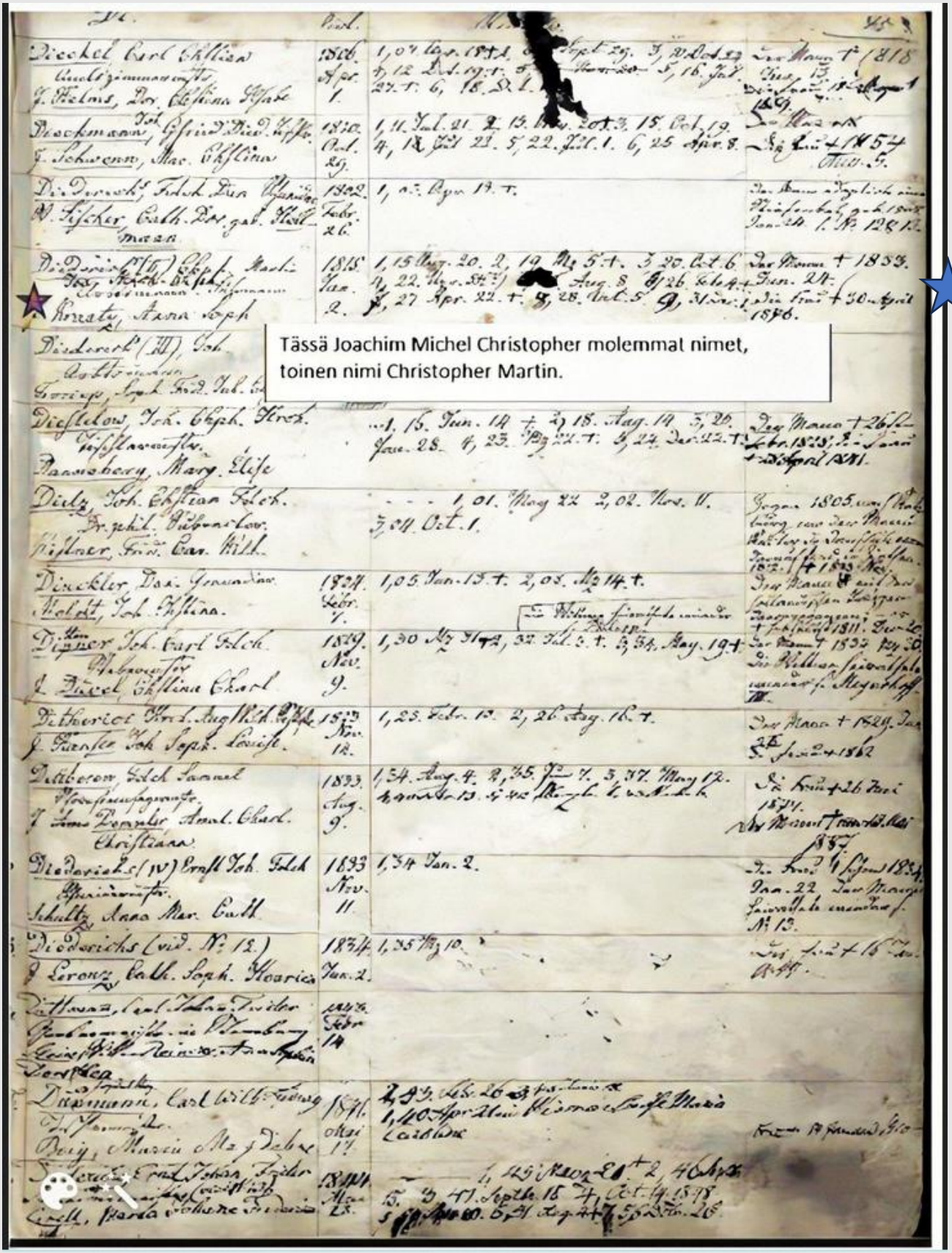


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioituvuus vuonna **1815***

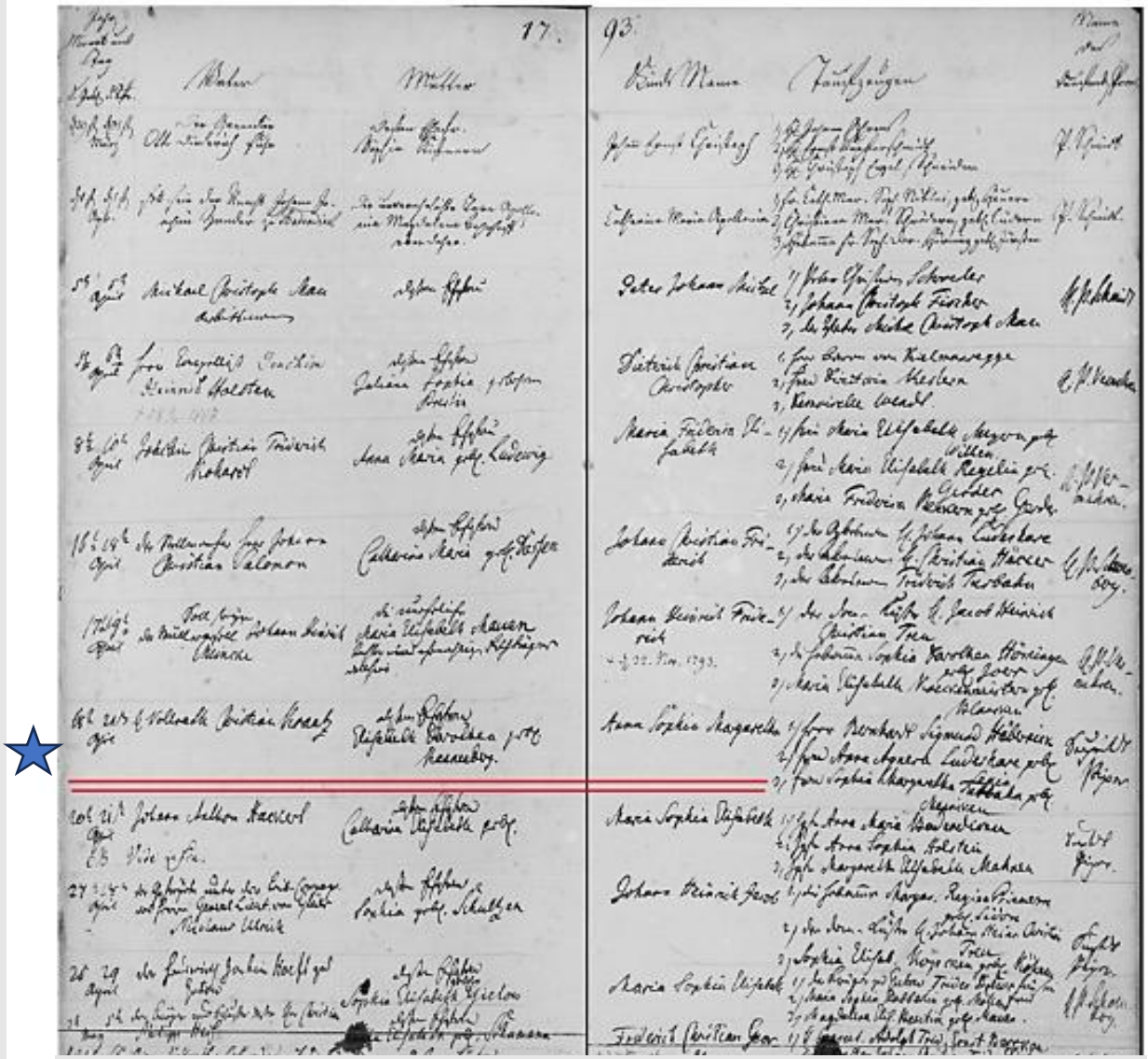
Landeskirchliches Archiv Schwerin (LkAS), Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 44

Ei	Konjugaatin päivämäärä	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	**Sulhanen**	Morsian	Morsiamen isä
1	***2. TAMMIKUUTA***	Adventin sunnuntaina 2-stan viisaat päivät (?) [3] uudenvuodenpäivä	Työmies **Christopher Diederich**	Neitsyt **Anna Sophie Kraatz**	Työmies Christian Kraatz

* **Joachim Michel Christopher Diederichs molemmat nimet, ei tietoa miksi nimi muuttunut- Kirjattu tähän perheluetteloon, johon myös kirjattu sukutapahtumia avioliitot ja lasten syntymät**



Anna Sophia Margaretha Kraaz syntymä 1793

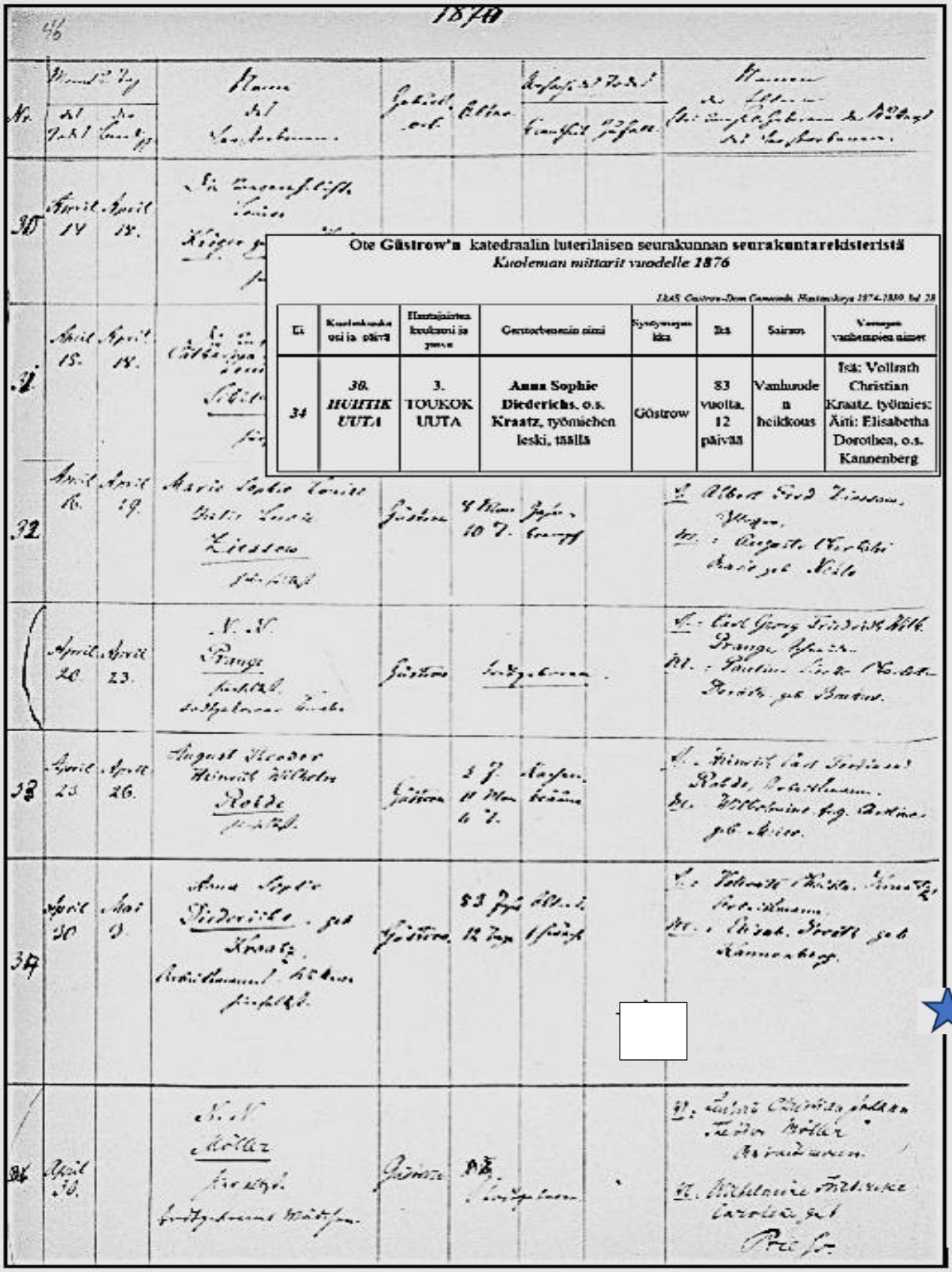


Ote **Güstrovin** kaupungin tuomiokirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Syntymämittarit, **1793***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1778-1814, bd. 78

Syntymäkuukausi ja -päivä	Kastekuukausi ja -päivä	Isä	Äiti	Lapsi	Kummivanhemmat
Huhtikuu 18	Huhtikuu 21	Herra **Vollrath Christian Kraatz**	hänen vaimonsa **Elisabeth Dorothea** nee **Kannenberg**	Anna Sophia Margaretha	1) Herra Bernhardt Sigmund Hoboniek; 2) Rouva Anna Agnesa Sudeshare nee Sepia (?); 3) Rouva Sophia Margaretha Farbahn nee Nesoiven (?)

34 Anna Sophia Margaretha Kraatz kuolema 1876
83 vuotiaana

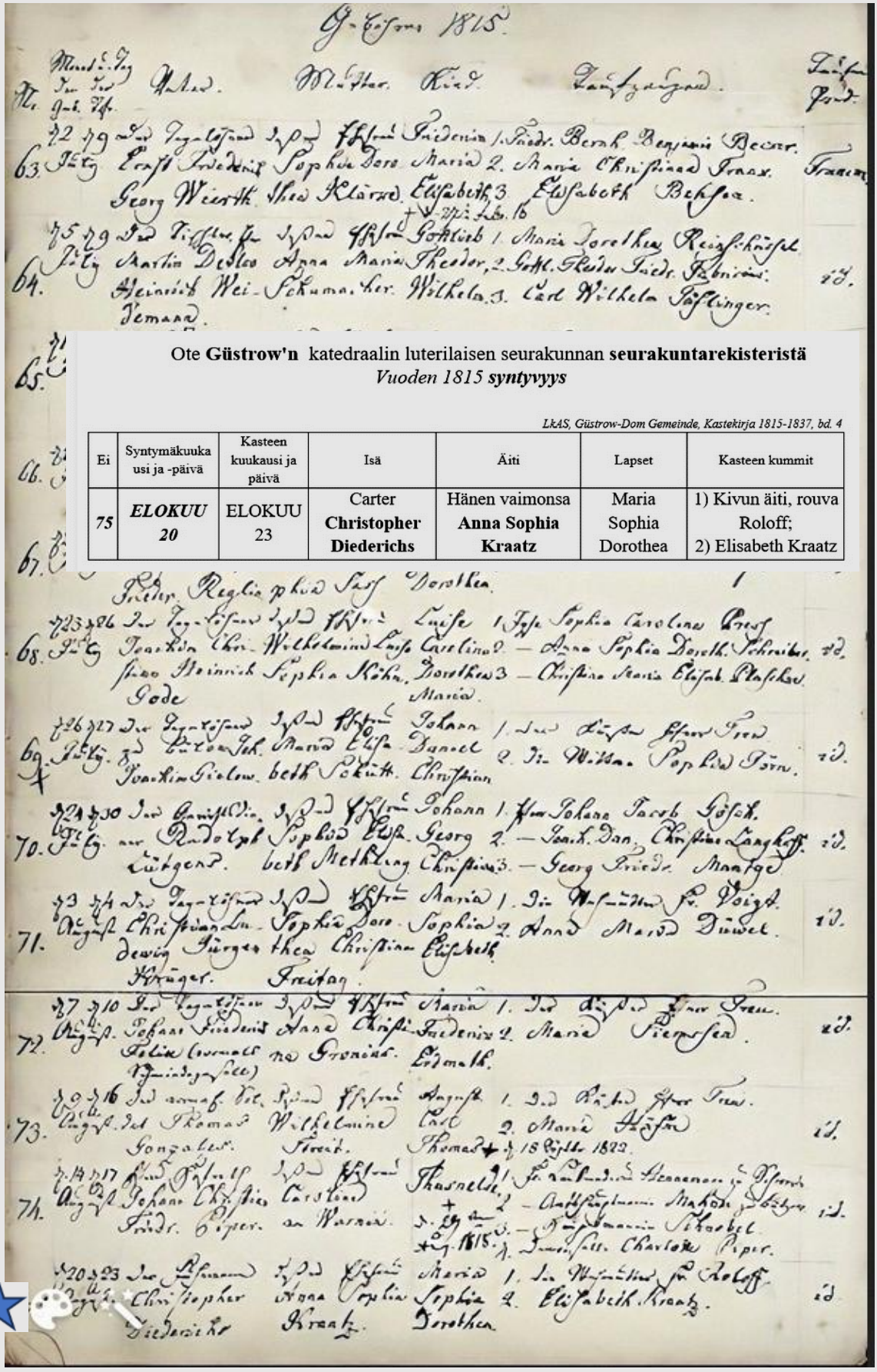


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Kuoleman mittarit vuodelle 1876

IkAS Güstrow-Dom Gemeinde, Hautauskirja 1874-1880, bd. 28

Ei	Kuolinkuukausi ja päivä	Hautajaisten kuukausi ja yrevä	Gerstorbenenin nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vanhempien nimet
34	30. HUHTIKUUTA	3. TOUKOKUUTA	**Anna Sophie Diederichs**, o.s. **Kraatz**, työmiehen leski, täällä	Güstrow	83 vuotta, 12 päivää	Vanhuuden heikkous	Isä: Vollrath Christian Kraatz, työmies; Äiti: Elisabetha Dorothea, o.s. Kannenberg

75 Maria Sophia Dorothea Diederichs syntymä 1815

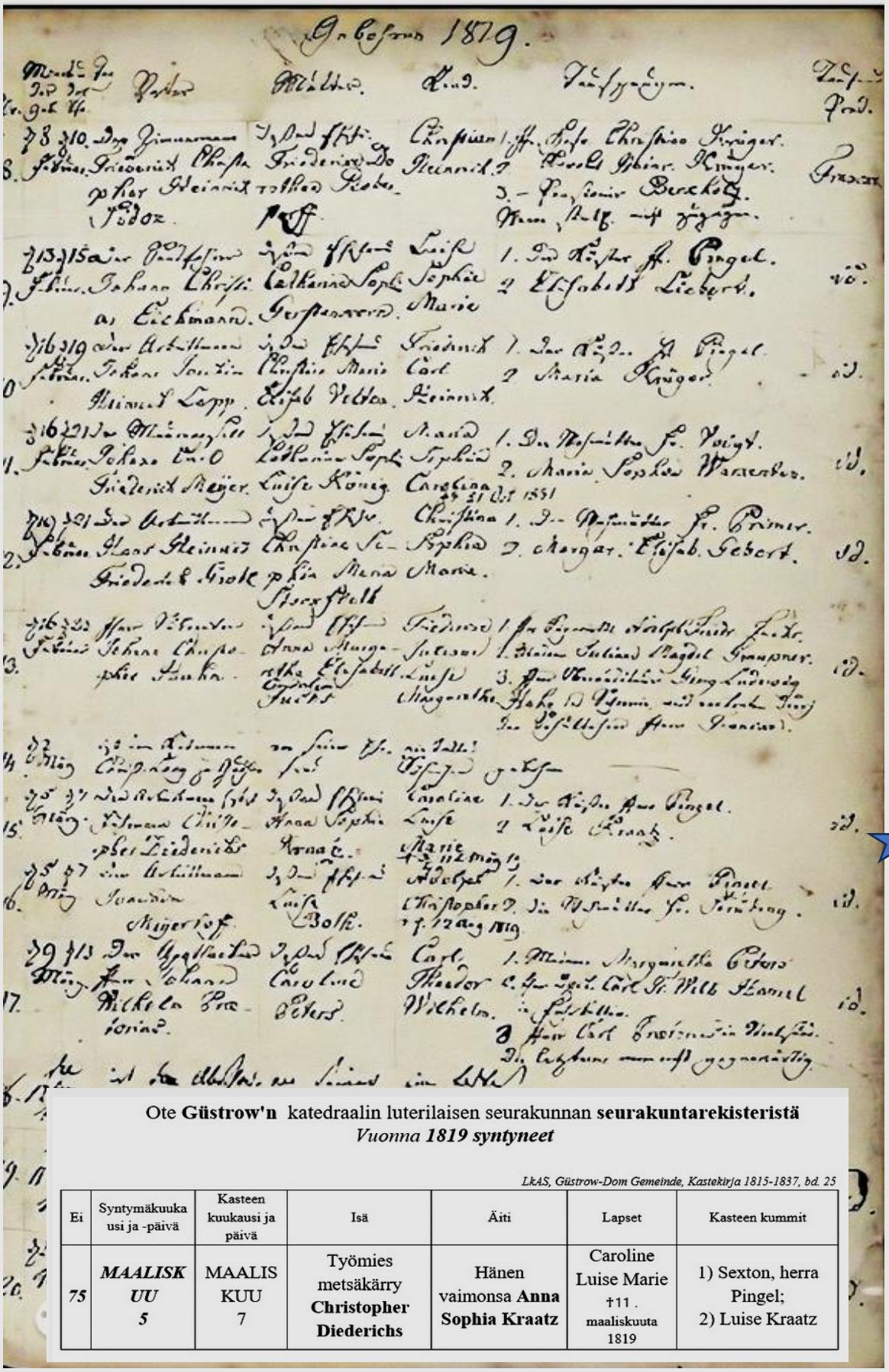


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuoden 1815 ***syntyvyys***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1815-1837, bd. 4

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
75	***ELOKUU 20***	ELOKUU 23	Carter **Christopher Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Maria Sophia Dorothea	1) Kivun äiti, rouva Roloff; 2) Elisabeth Kraatz

75 Caroline Luise Diederichs syntymä ja kuolema 1819

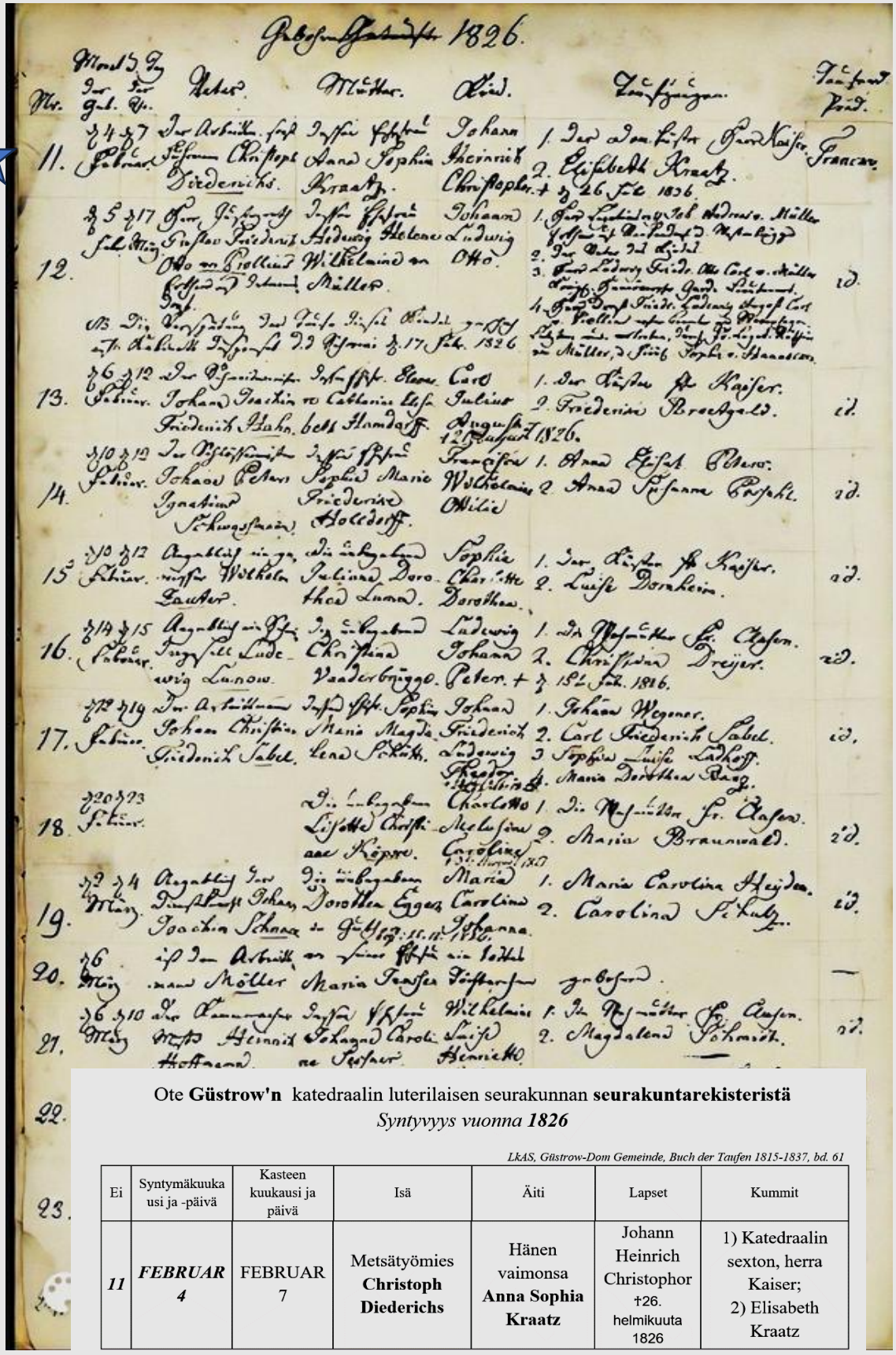


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1819 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1815-1837, bd. 25

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
75	***MAALISKUU 5***	MAALISKUU 7	Työmies metsäkärry **Christopher Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Caroline Luise Marie †11. maaliskuuta 1819	1) Sexton, herra Pingel; 2) Luise Kraatz

11 Johann Heinrich Christopher Diederichs syntymä ja kuolema 1826

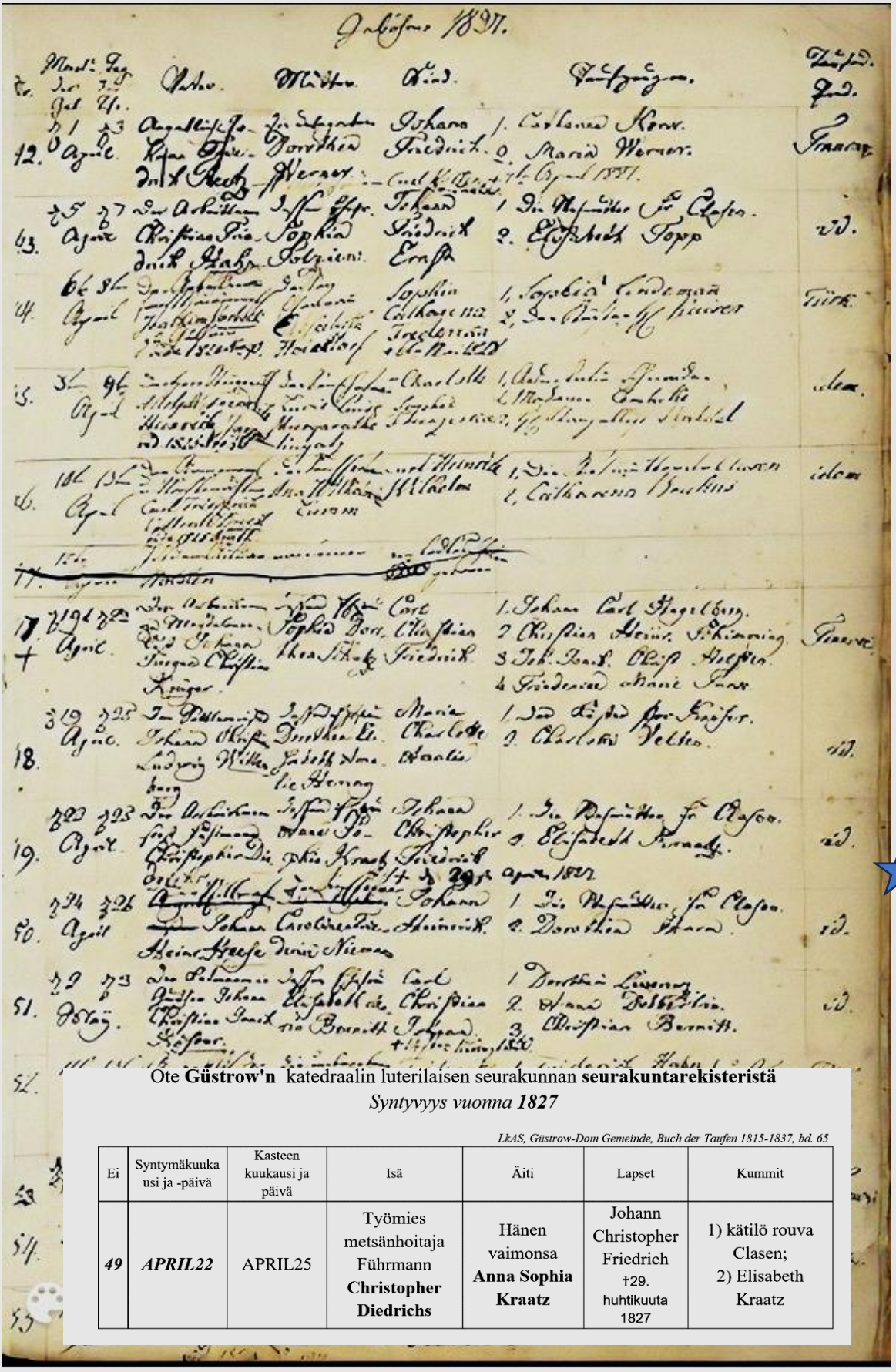


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1826***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 61

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
11	***FEBRUAR 4***	FEBRUAR 7	Metsätyömies **Christoph Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Johann Heinrich Christophor †26. helmikuuta 1826	1) Katedraalin sexton, herra Kaiser; 2) Elisabeth Kraatz

49 Johann Christopher Friederich Diederichs syntymä ja kuolema 1827

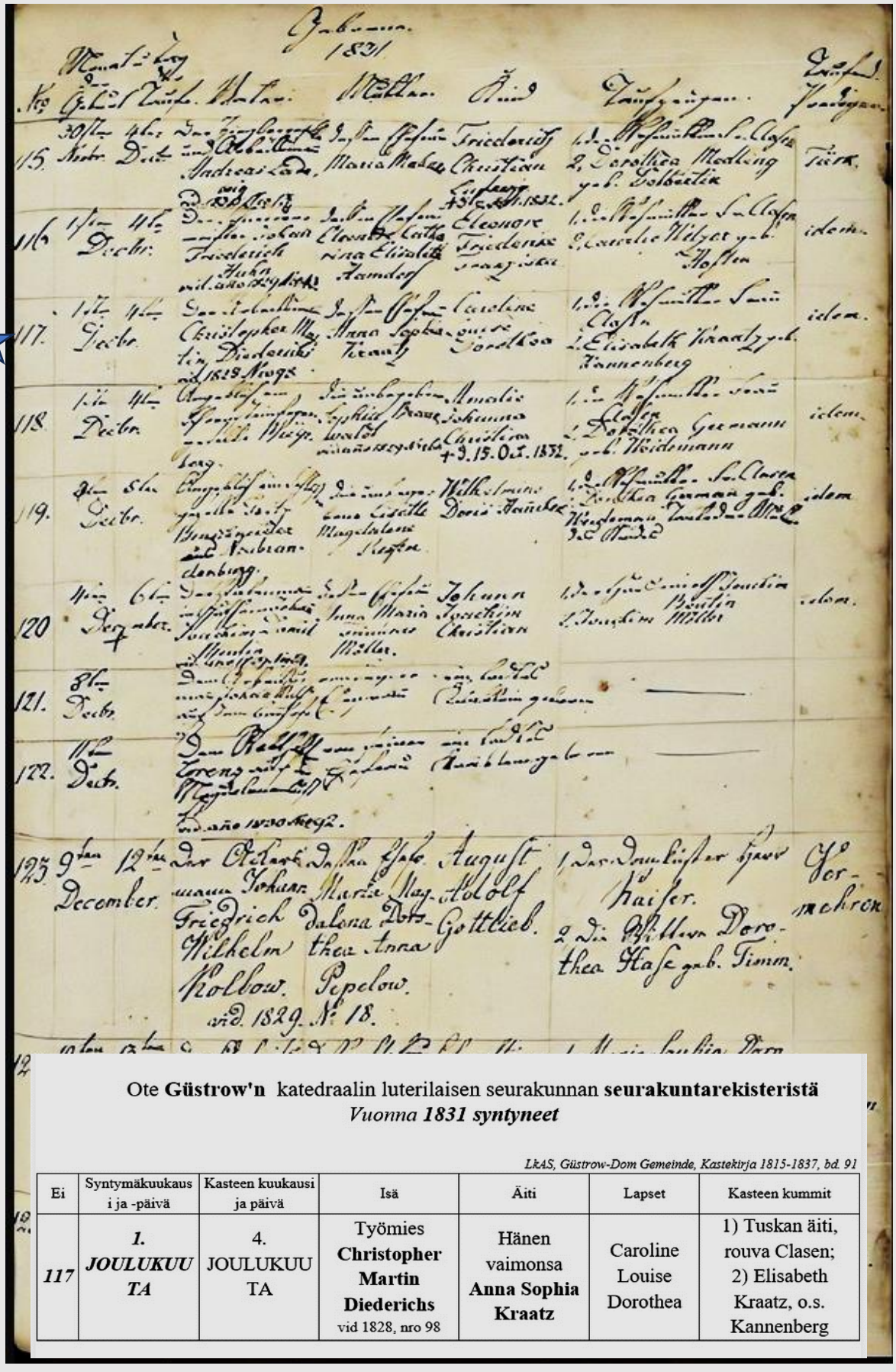


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1827***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 65

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
49	***APRIL22***	APRIL25	Työmies metsänhoitaja Führmann **Christopher Diedrichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Johann Christopher Friedrich †29. huhtikuuta 1827	1) kätilö rouva Clasen; 2) Elisabeth Kraatz

117 Caroline Louise Dorothea Diederichs syntymä 1831



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1831 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1815-1837, bd. 91

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
117	***1. JOULUKUUTA***	4. JOULUKUUTA	Työmies **Christopher Martin Diederichs** vid 1828, nro 98	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Caroline Louise Dorothea	1) Tuskan äiti, rouva Clasen; 2) Elisabeth Kraatz, o.s. Kannenberg

Perhe 1.3

Joachim Johann Heinrich Diederichs *

s.1788 Güstrow, k.28.9.1871 Kuhnstorf Picher Güstrow Bestattungen Deutschland

Vanhemmat Johan Christian Diederichs ja Anna Maria Pulssen * *Perhe 1*

Puoliso 14.10.1816 **Sophia Friederica Juliane Christiana Froriep** *

s.1793 Lübsee Güstrow

Lapsia:

1. **Carl Jasper Georg Diederichs**
   s.27.2.1817 Güstrow Deutschland, k.4.6.1849

2. **Heinrich Diederichs** *
   s.9.1818 Gûstrow Mecklenburg Deutschland

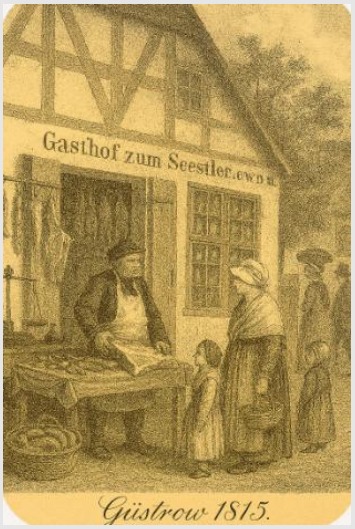
3. **Johann Joachim Detlov Diederichs**
   s.26.3.1820, k.4.4.1820 Güstrow

4. **Lisette Maria Sophia Diederichs**
   s.2.3.1821, k.3.5.1822 Güstrow

5. **Louise Dorothea Magdalena Diederichs** *
   s.5.8.1822 Güstrow

6. **Friederike Henriette Sophie Caroline Diederichs**
   s.7.4.1823, k.23.7.1837 Güstrow

7. **August Carl Friederich Diederichs**
   s.28.11.1825, k.7.3.1826 Güstrow

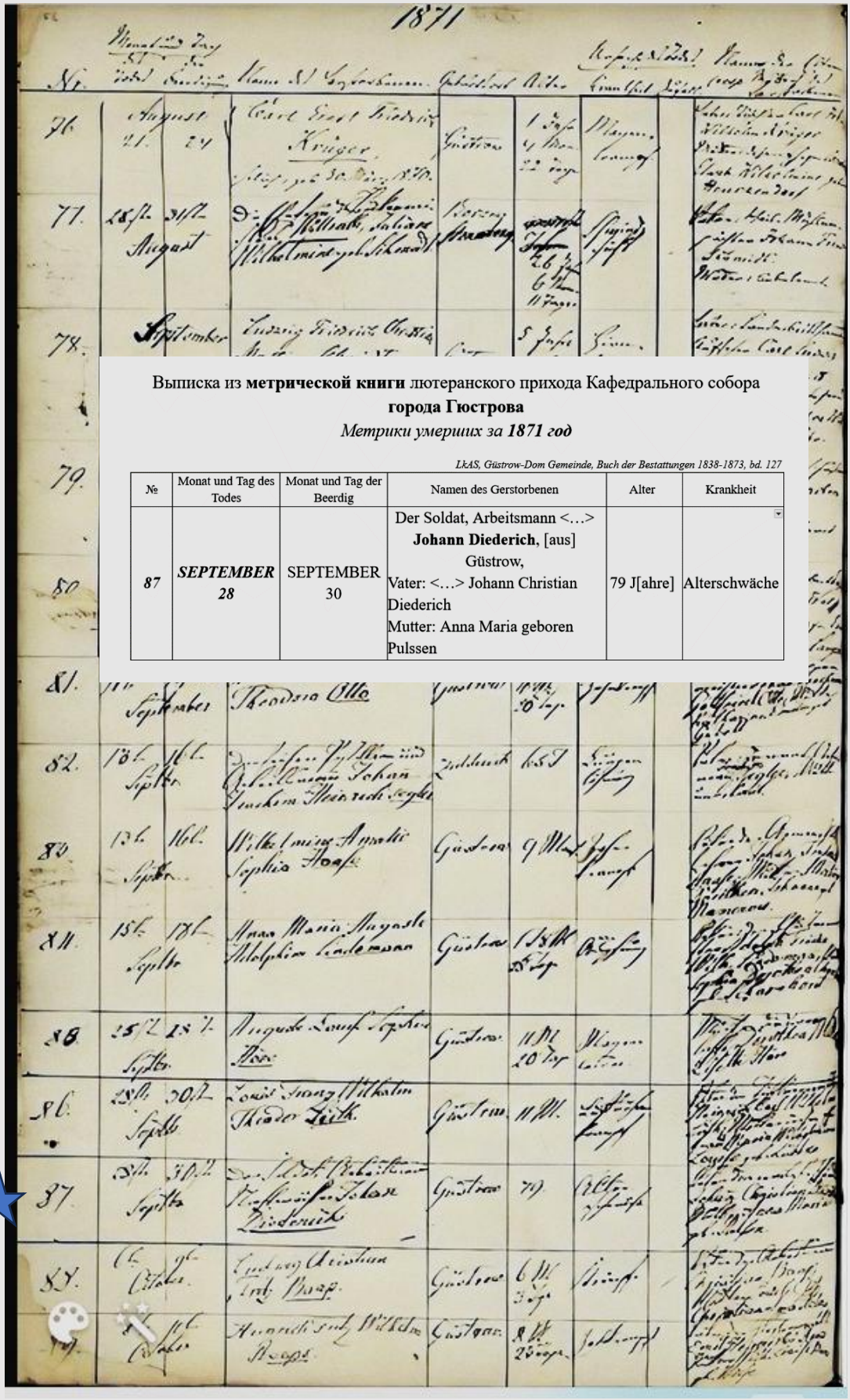


8. **Henrich Ludwig Friederich Diederichs**
   s.3.6.1828, k.18.4.1831 Güstrow

9. **Friedrich Wilhelm Heinrich Diederichs**
   s.12.4.1833 Güstrow, k.2.12.1888

* *s.701 (Väestönlaskenta)*

87 Joachim Johann Heinrich Diederichs kuolema 1871
79 vuotiaana



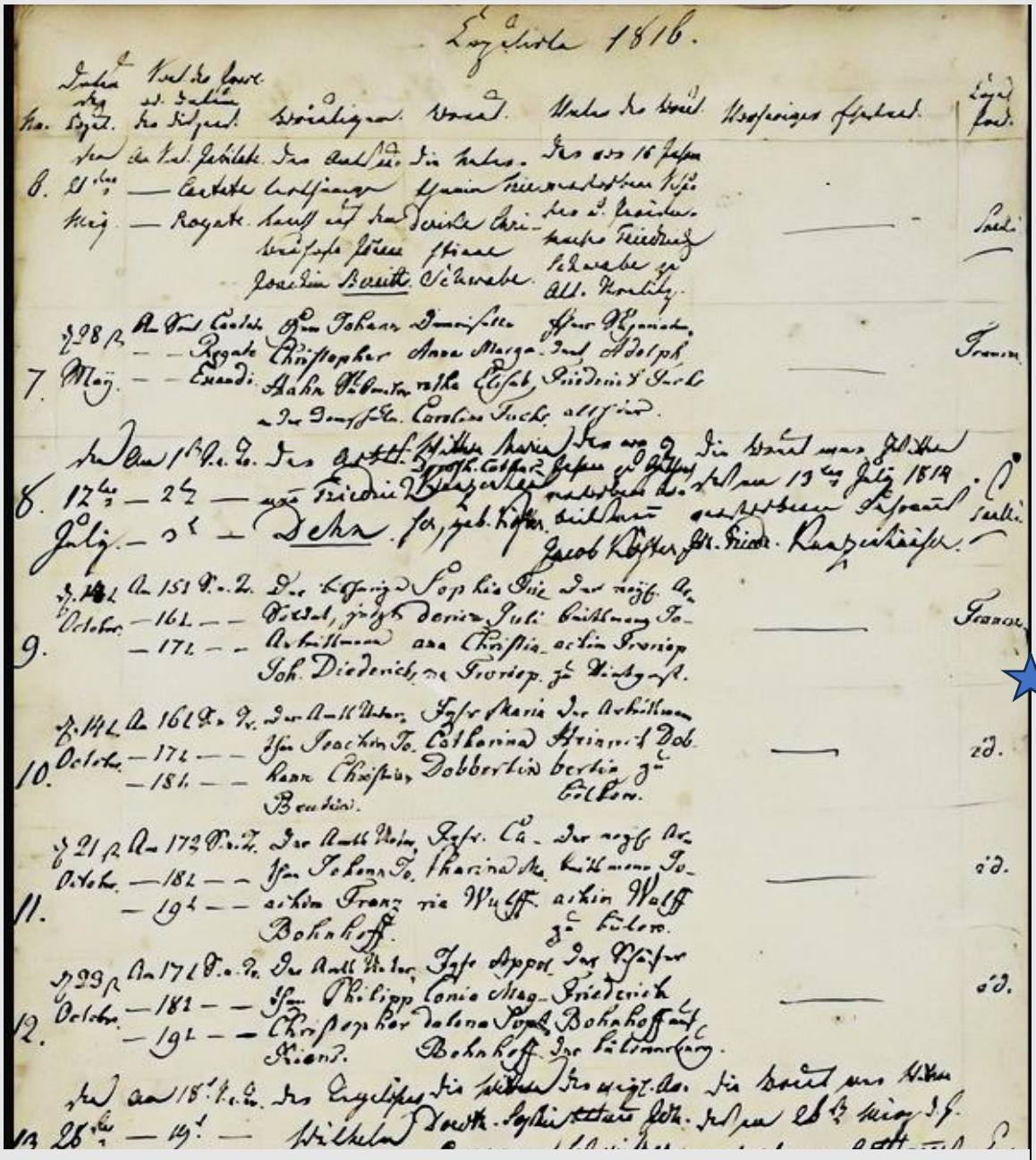
Выписка из **метрической книги** лютеранского прихода Кафедрального собора **города Гюстрова**

*Метрики умерших за **1871 год***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 127

№	Monat und Tag des Todes	Monat und Tag der Beerdig	Namen des Gerstorbenen	Alter	Krankheit
87	***SEPTEMBER 28***	SEPTEMBER 30	Der Soldat, Arbeitsmann <…> **Johann Diederich**, [aus] Güstrow, Vater: <…> Johann Christian Diederich Mutter: Anna Maria geboren Pulssen	79 J[ahre]	Alterschwäche

9 Joachim Johann Heinrich Diederichs ja Sophia Friederica Juliane Christiana Froriep avioliitto 1816

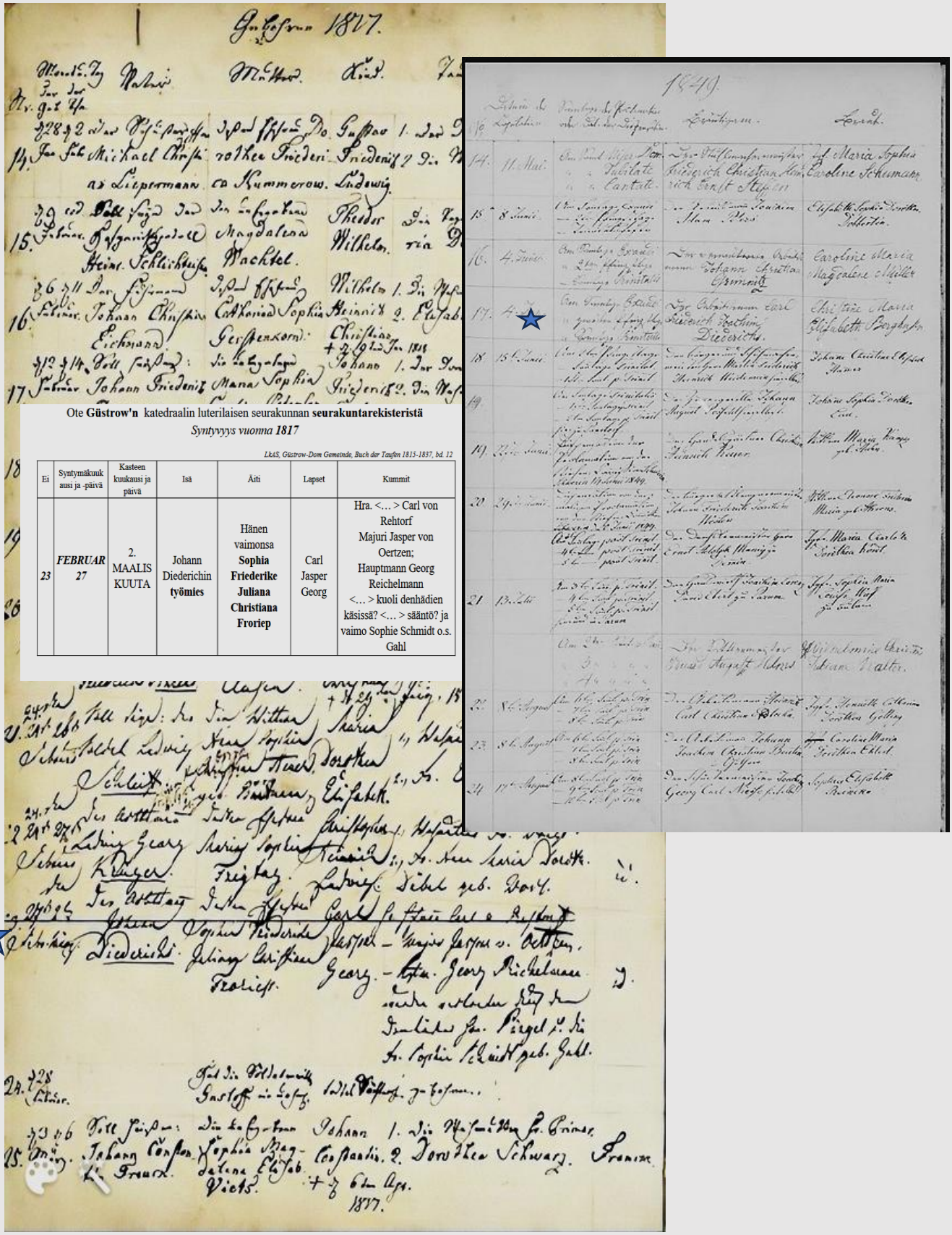


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioliiton mittarit vuodelle **1816***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1778-1837, bd. 46

Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Morsiamen isä
9	***OCTOBER 14***	Tr[initatisfest] 15. sunnuntaina 16-stan sunnuntaisin Tr.17th sunnuntaisin Tr.	Entinen sotilas on nyt Johann **Diederichin työmies**	**Sophia Friederica Juliana Christiana Froriep**	Työmies Joachim Froriep zu Vietgest

23/17 Carl Jasper Georg Diederichs syntymä 1817 ja kuolema 1849



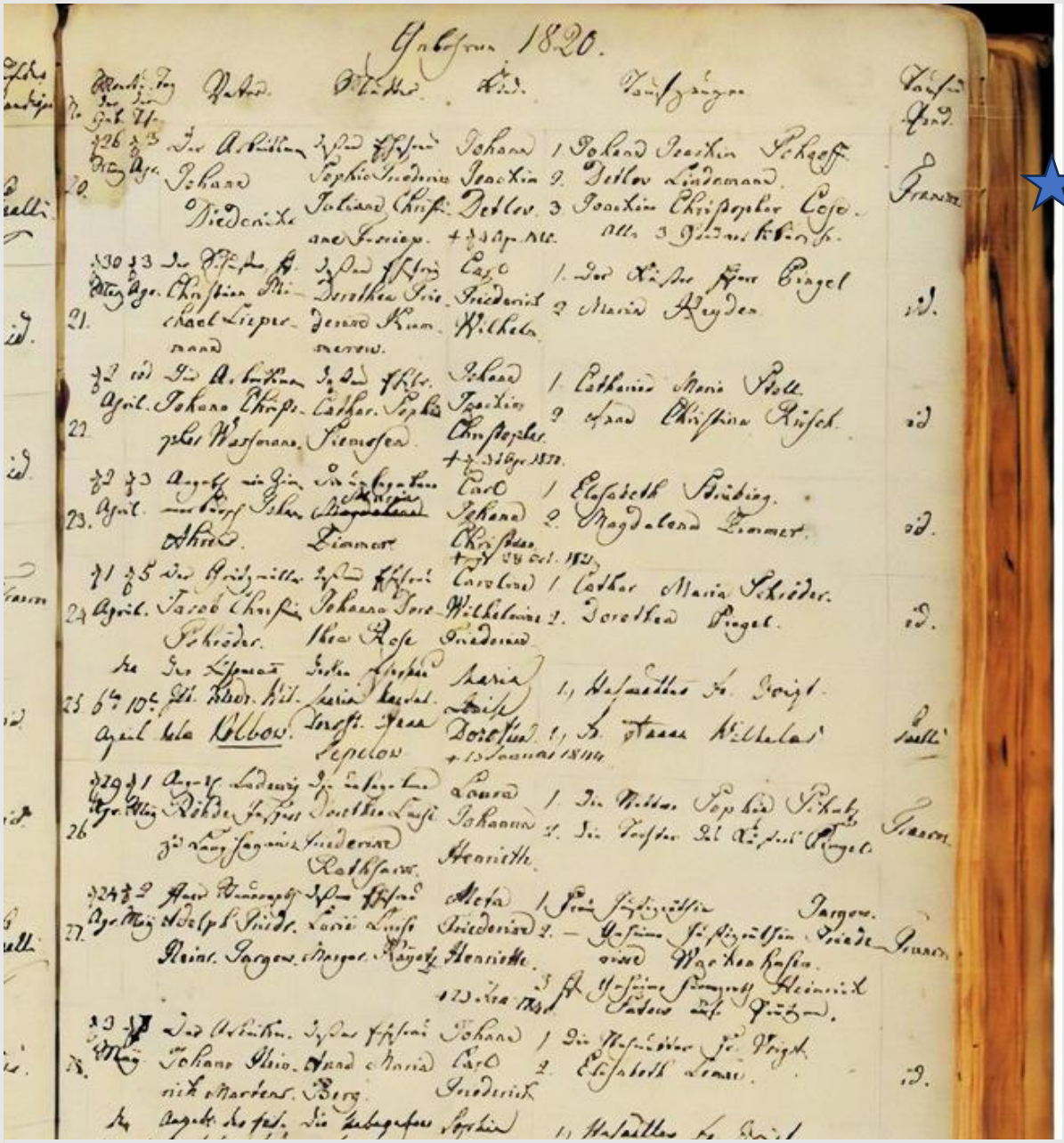
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Syntyvyys vuonna 1817

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 12

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
23	***FEBRUAR* 27**	2. MAALIS KUUTA	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Sophia Friederike Juliana Christiana Froriep**	Carl Jasper Georg	Hra. <…> Carl von Rehtorf Majuri Jasper von Oertzen; Hauptmann Georg Reichelmann <…> kuoli denhädien käsissä? <…> sääntö? ja vaimo Sophie Schmidt o.s. Gahl

20 Johann Joachim Detlov Diederichs syntymä ja kuolema 1820

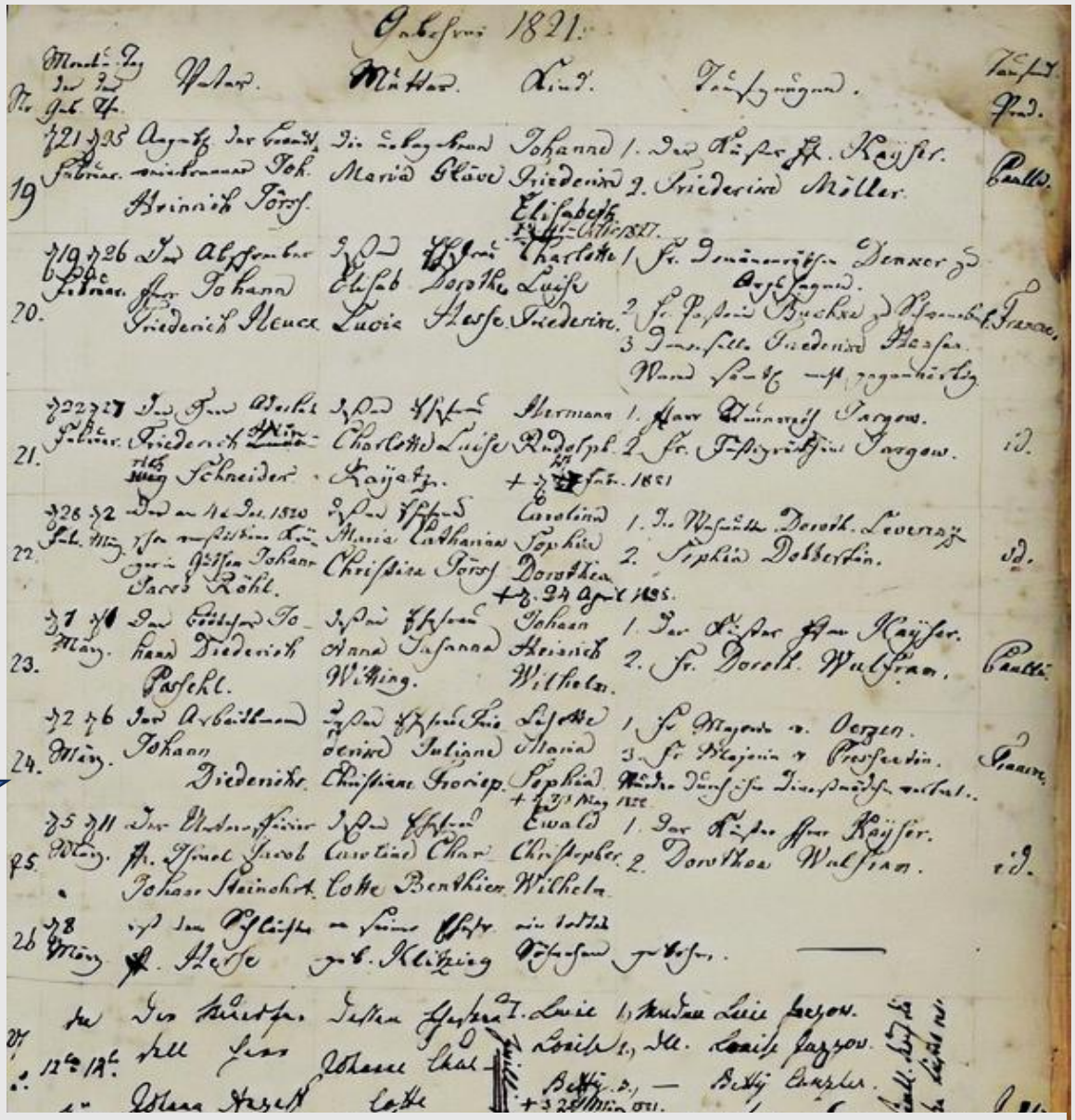


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1820 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 29

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
20	***MARCH26***	3. HUHTIKUUTA	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Sophia Friederike Juliana Christiane Froriep**	Johann Joachim Detlov † 4. huhtikuuta 1820	1) Johann Joachim Schooff; 2) Lindemannin tikka; 3) Joachim Christopher AK 3 < välein... > Herra

24 Lisette Maria Sophia Diederichs syntymä 1821 ja kuolema 1822



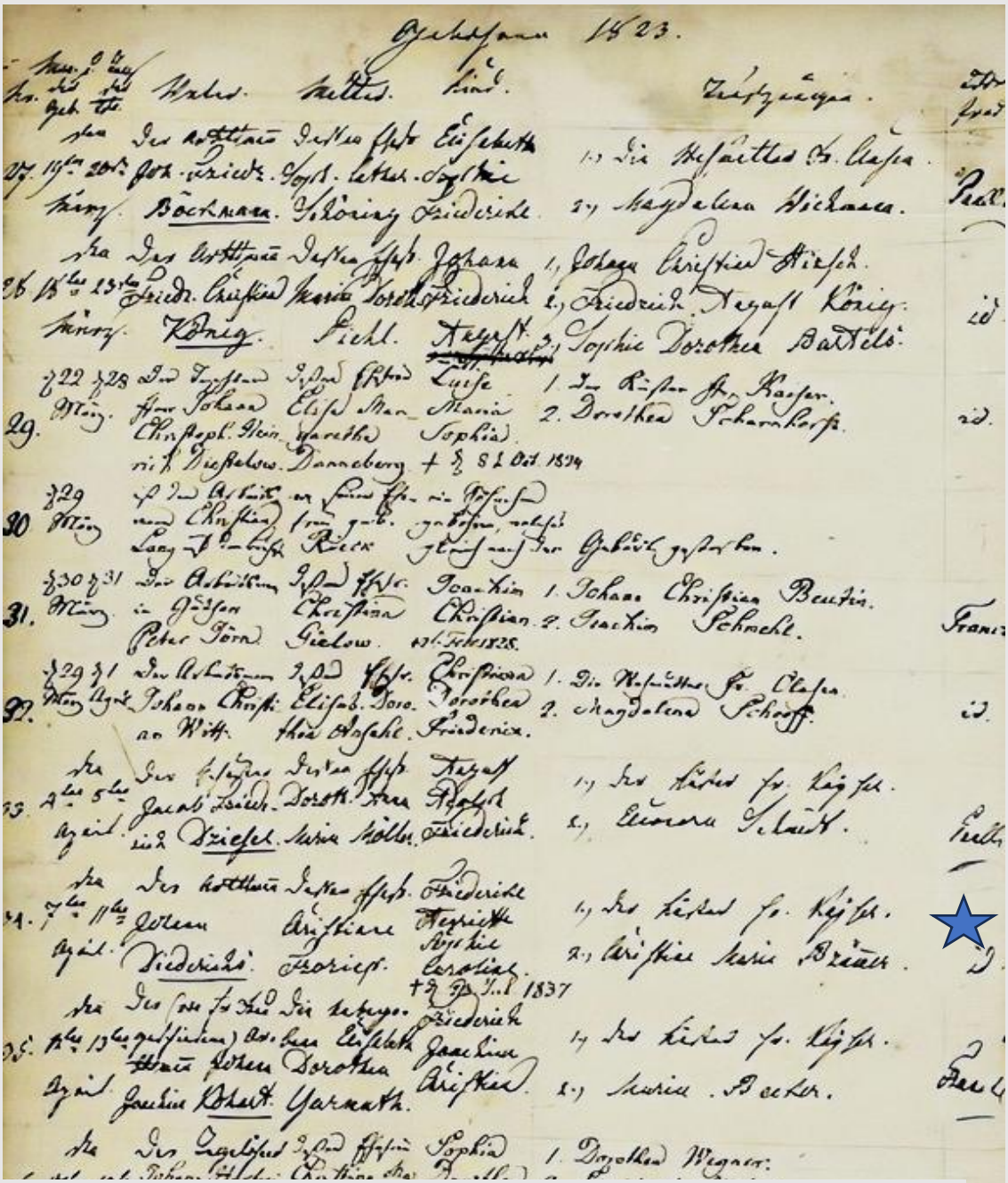
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyvyys vuonna **1821***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 33

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
24	***2. MAALISKUUTA***	MAALISKUU 6	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Friederike Juliane Christiane Froriep**	Lisette Maria Sophie † 3. toukokuuta 1822	1) Frau Majorin von Oerzen; 3) Frau Majorin von Pressertin? Junin piiat olivat verstel

34 Friederike Henriette Sophie Caroline Diederichs syntymä 1823 ja kuolema 1837

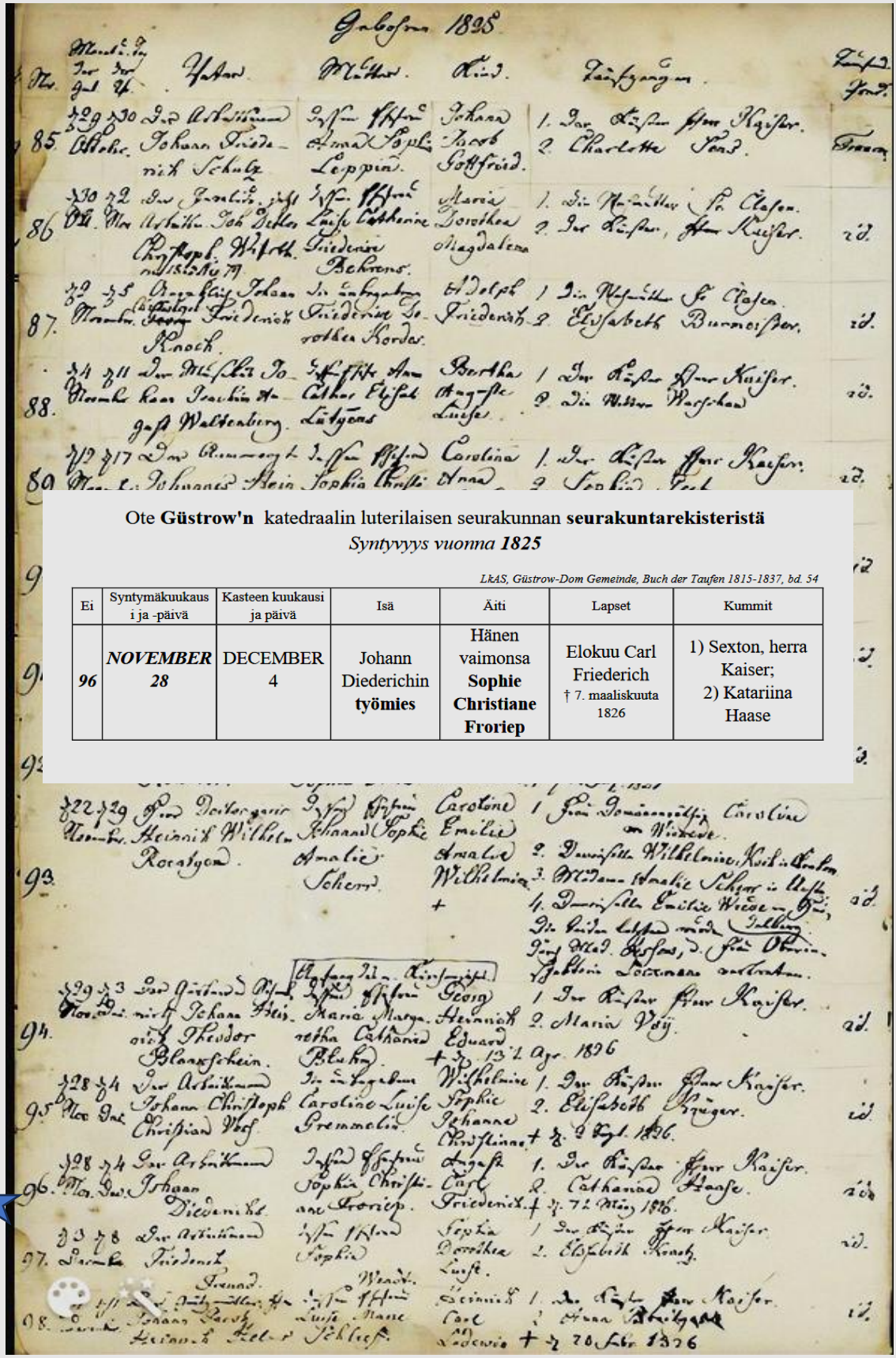


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1823***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 43

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
34	*7.* ***HUHTIKUUTA***	APRIL11	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Christiane Froriep**	Friederike Henriette Sophie Caroline † 23. heinäkuuta 1837	1) sextonin vaimo Kaÿser; 2) Christine Marie Bremmer

96 August Carl Friederich Diederichs syntymä 1825 ja kuolema 1826



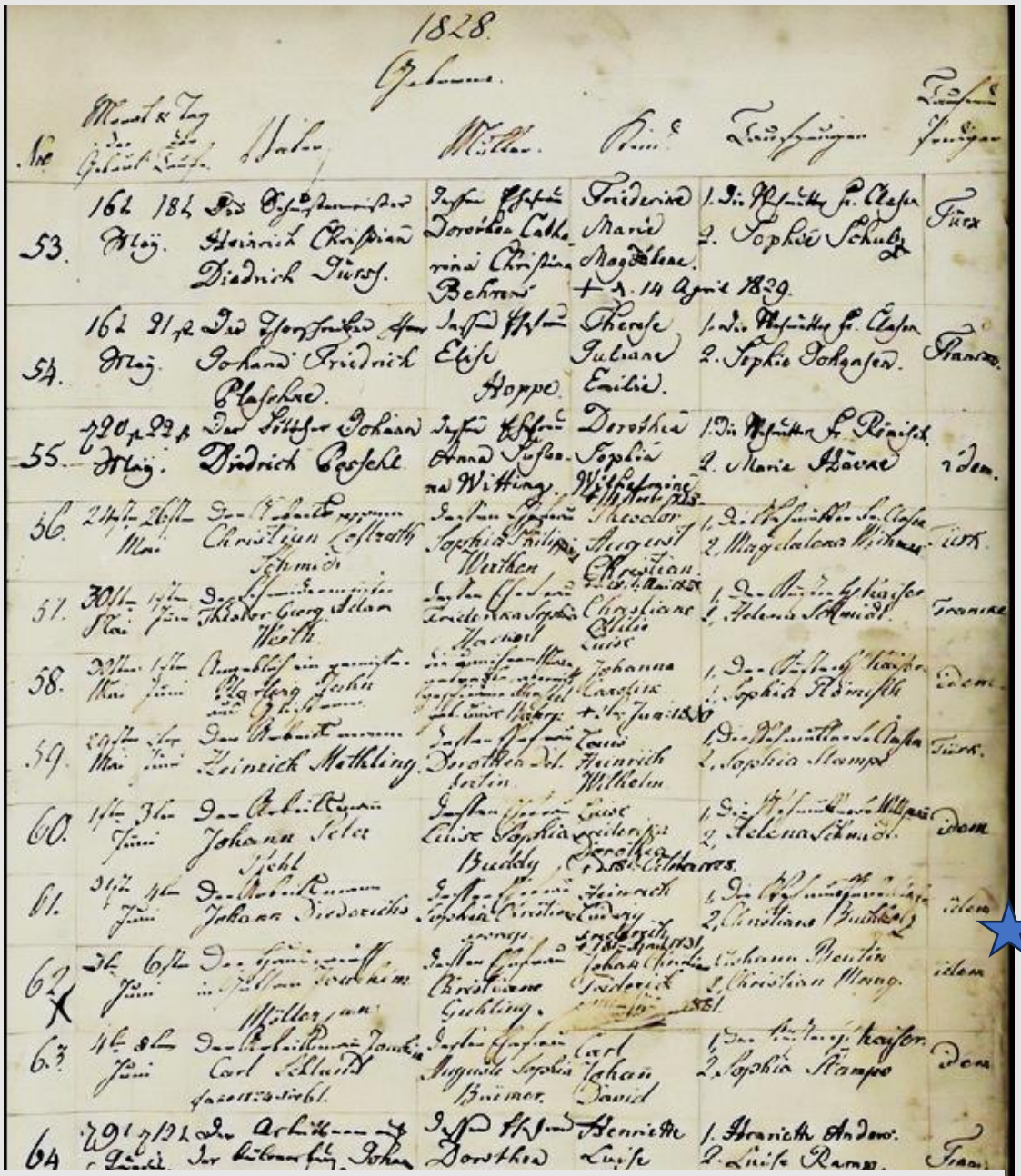
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyvyys vuonna **1825***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 54

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
96	***NOVEMBER 28***	DECEMBER 4	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Sophie Christiane Froriep**	Elokuu Carl Friederich † 7. maaliskuuta 1826	1) Sexton, herra Kaiser; 2) Katariina Haase

61 Heinrich Ludwig Friederich Diederichs syntymä 1828 ja kuolema 1831



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyvyys vuonna **1828***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 69

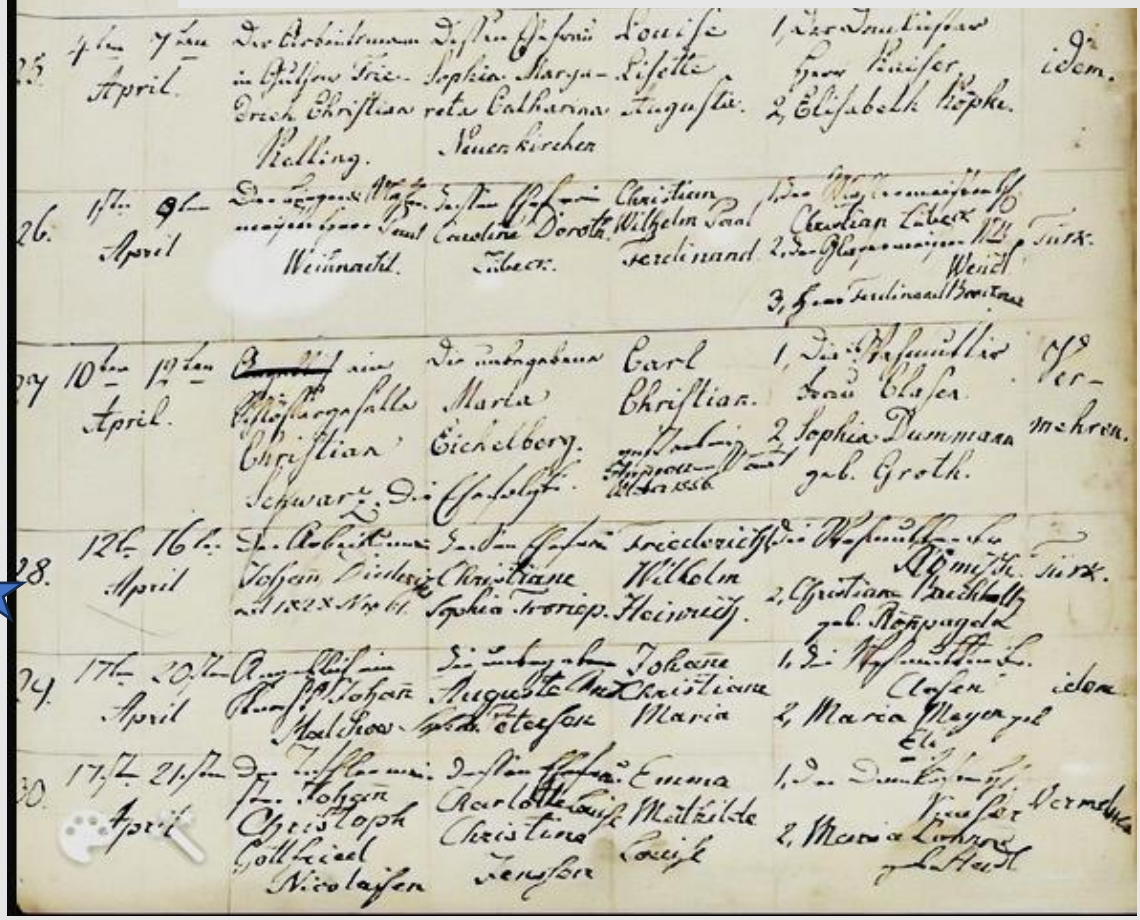
Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
61	***[TOUKOKUU]31***	4. KESÄKUUTA	Johann Diederichin **työmies**	Hänen vaimonsa **Sophie Christiane Froriep**	Heinrich Ludwig Friderich † 18. huhtikuuta 1831	1) Kätilö rouva Clasen?; 2) Christiane Buchholz

28 Friederich Wilhelm Heinrich Diederichs syntymä 1833

Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1833***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 103

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
28	***APRIL12***	APRIL16	Johann Diederichin **työmies** vid 1828, nro 61	Hänen vaimonsa **Christiane Sophia Froriep**	Friderich Wilhelm Heinrich	1) Kätilö: Roomalainen; 2) Christiane Buchholz, syntynyt Rönnpagel



Perhe 1.4

Carl Friedrich Joachim Diederichs

Työmies

s.6.10.1820 Amtsbauhof Güstrow Deutschland
k.18.8.1859 Amtsbauhof Güstrow Deutschland
Vanhemmat Christopher Martin Diederichs ja
Anna Sophia Margaretha Kraaz *Perhe 1*

Puoliso 4.6.1849 **Christine Maria Elisabeth Berghusen**

s.1826 Ganschow, k.19.8.1859 Amtsbauhof Güstrow Deutschland

Isä Otto Berghusen **

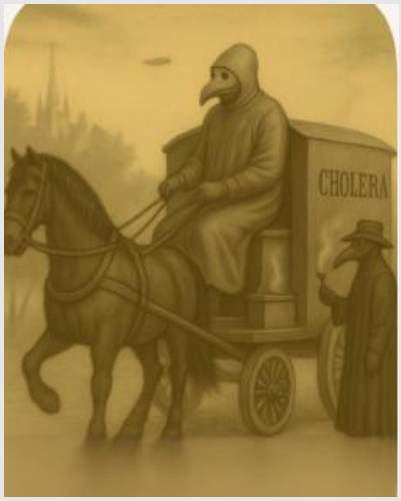
Lapsia:

1. **Louise Catharina Friederika Diederichs** **
   s.1.1.1845 Ganschow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
   k.26.11.1870 Amtsbauhof Güstrow Deutschland

2. **Caroline Wilhelmine Sophia Diederichs** **
   s.7.2.1850 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
   k.17.2.1850 Amtsbauhof Güstrow Deutschland

3. **Carl Friederich Christian Diederichs**
   s.29.7.1855 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
   k.9.6.1858 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland

Saksassa Güstrowissa oli erittäin laaja kolera-epidemian huippu vuonna 1859. Pandemia ”niitti” runsaasti ihmisiä kaikista ikäluokista.

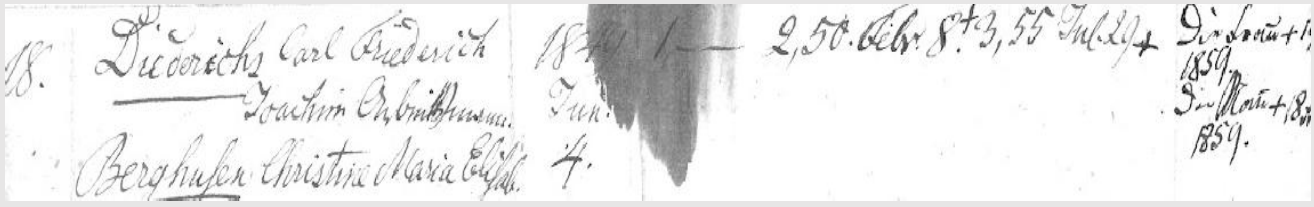


Koko perhe menehtynyt koleraan.

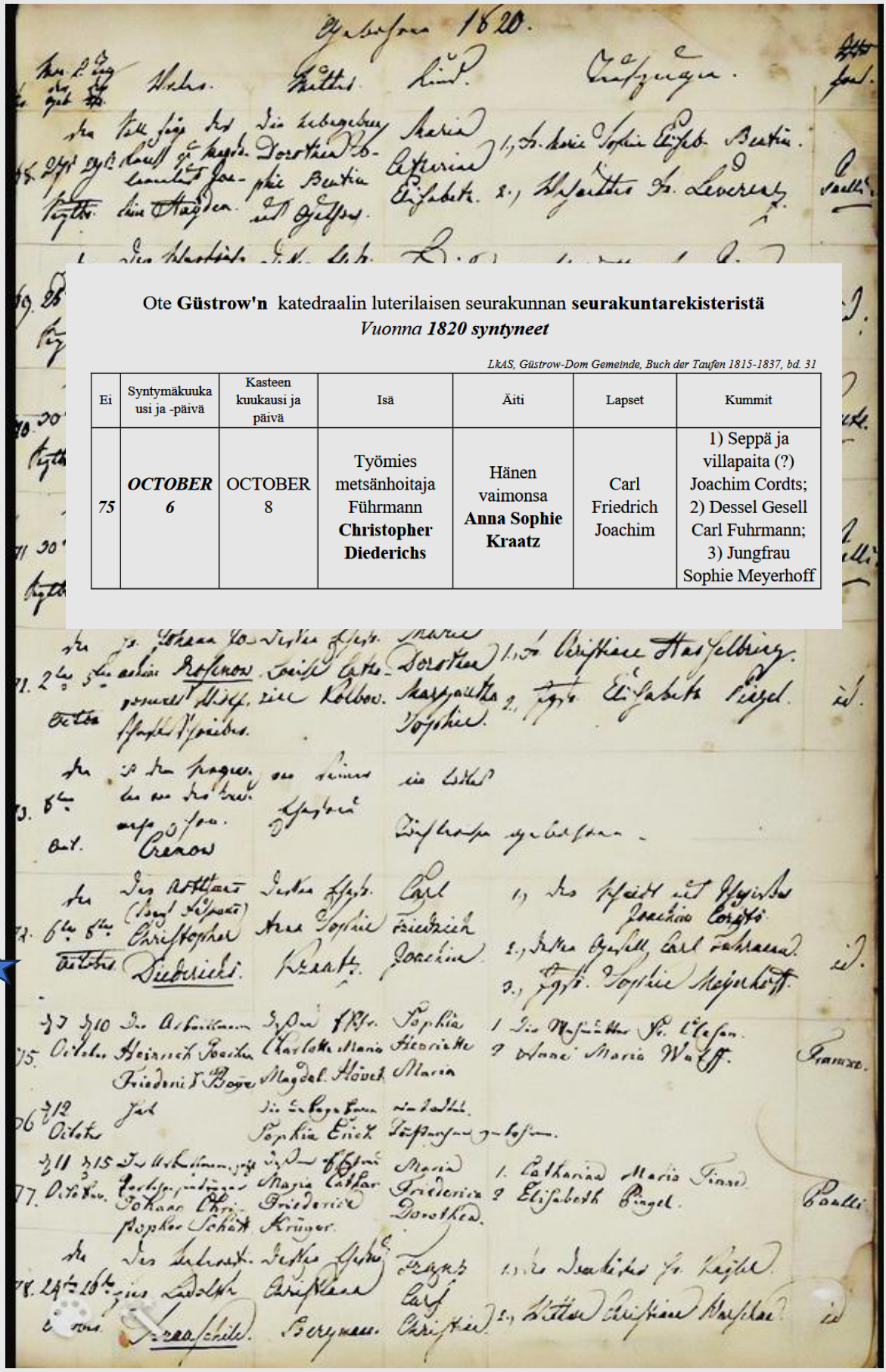
** *sivu 106*

4/2025 saatu hautapaikkatieto
Carl Friedrich Joachim Diederichs
Christine Maria Elisabeth Berghusen
kuolleet vuonna 1859 koleraan,
haudattu Güstrow Rostocker
Strasse-hautausmaa
osastolle 4-3 riville 1a

grave site information
Carl Friedrich Joachim
Diederichs
Christine Maria
Elisabeth Berghusen
died in 1859 of cholera,
buried Güstrow
Rostocker
Strasse Cemetery
section 4-3 row 1a



74 Carl Friedrich Joachim Diederichs syntymä 1820

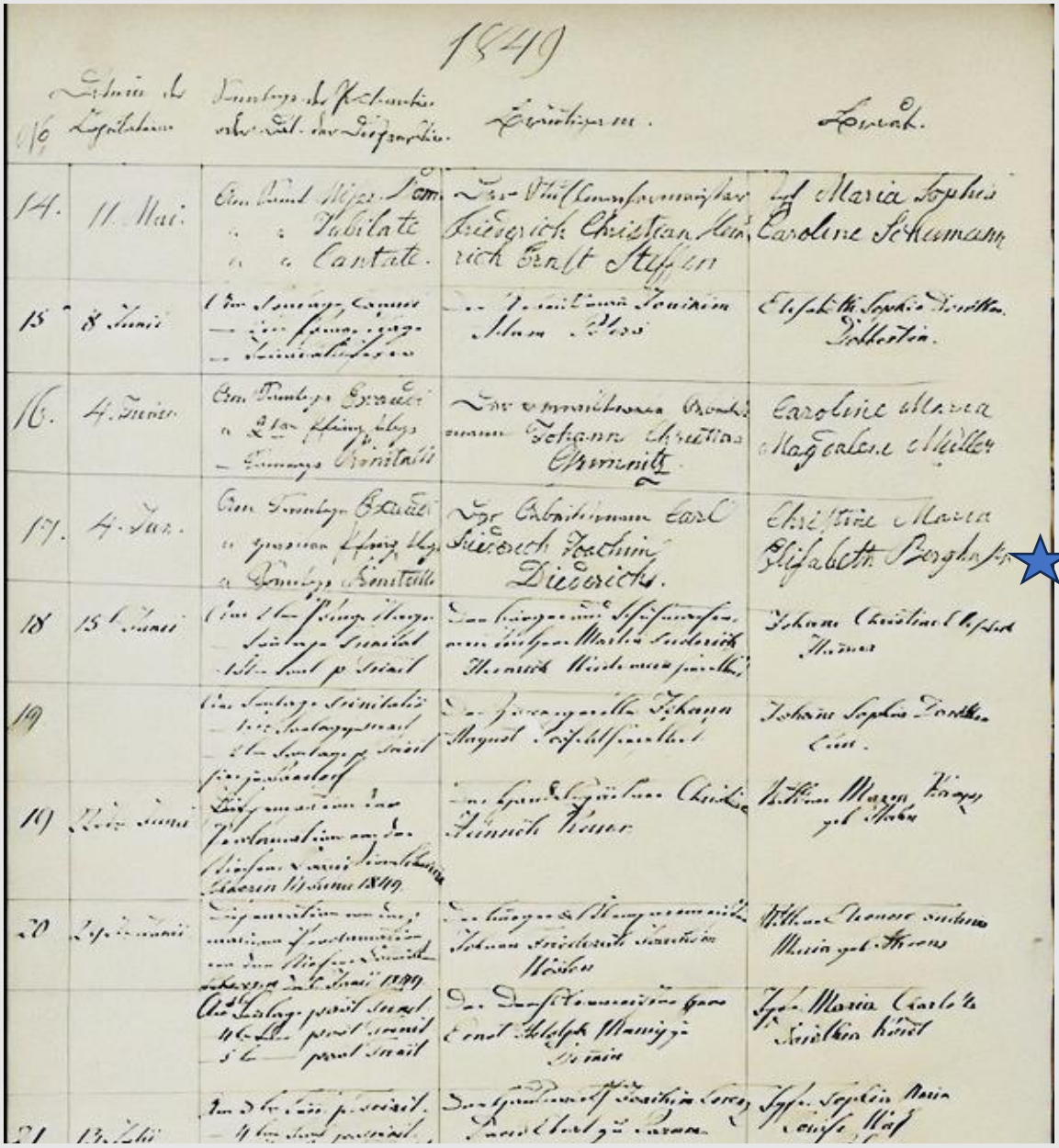


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1820 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1815-1837, bd. 31

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
75	***OCTOBER 6***	OCTOBER 8	Työmies metsänhoitaja Führmann **Christopher Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophie Kraatz**	Carl Friedrich Joachim	1) Seppä ja villapaita (?) Joachim Cordts; 2) Dessel Gesell Carl Fuhrmann; 3) Jungfrau Sophie Meyerhoff

17 Carl Friedrich Joachim Diederichs ja Christine Maria Elisabeth Berghusen avioliitto 1849

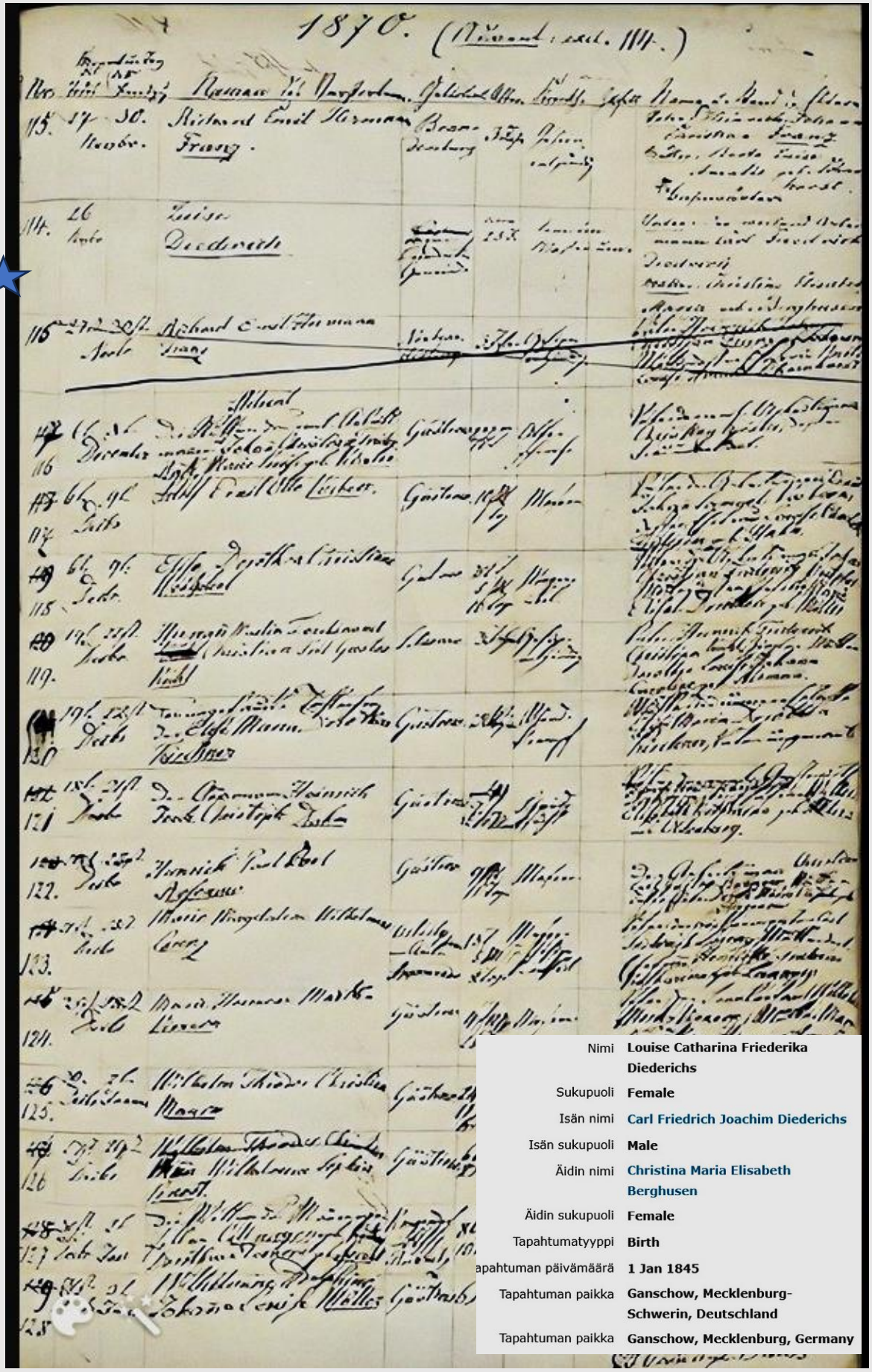


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Avioliiton mittarit vuodelle **1849***

Landeskirchliches Archiv Schwerin (LkAS), Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1838-1874, bd. 38

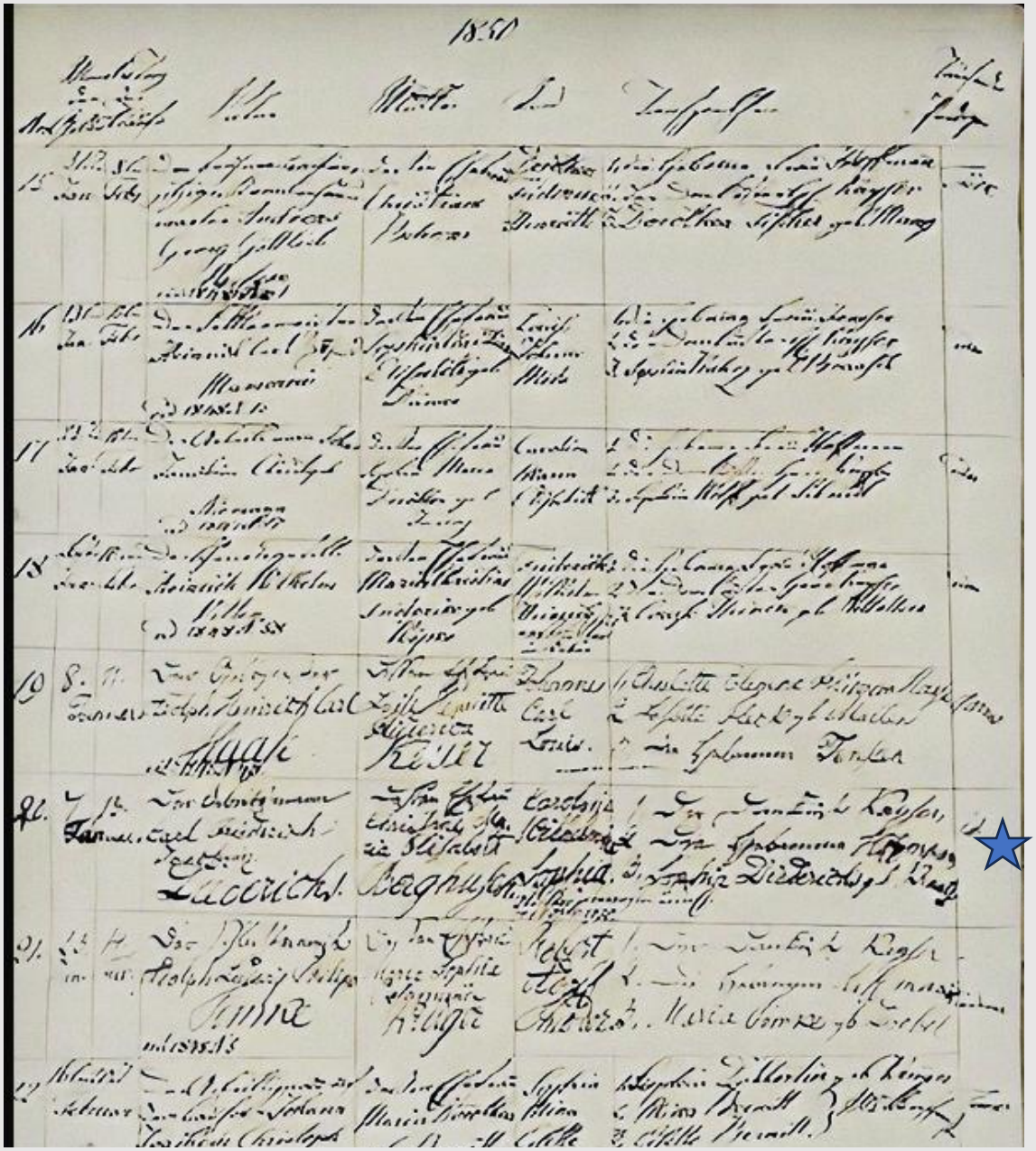
Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Sulhasen isä	Morsiamen isä
17	***JUNII4***	sunnuntaisin Exaudi ja toinen helluntai ja sunnuntaisin Trinity	Työmies **Carl Friedrich Joachim Diederichs**	**Christine Maria Elisabeth Berghusen**	Työmies Christoph Diederichs Täällä	Mestarisuutari Otto Berghusen zu Ganschow

114 Louise Catharina Friederika Diederichs syntymä 1845 ja kuolema 1870 25 vuotiaana



Nimi	**Louise Catharina Friederika Diederichs**
Sukupuoli	**Female**
Isän nimi	**Carl Friedrich Joachim Diederichs**
Isän sukupuoli	**Male**
Äidin nimi	**Christina Maria Elisabeth Berghusen**
Äidin sukupuoli	**Female**
Tapahtumatyyppi	**Birth**
apahtuman päivämäärä	**1 Jan 1845**
Tapahtuman paikka	**Ganschow, Mecklenburg-Schwerin, Deutschland**
Tapahtuman paikka	**Ganschow, Mecklenburg, Germany**

20 Caroline Wilhelmine Sophia Diederichs syntymä 1850



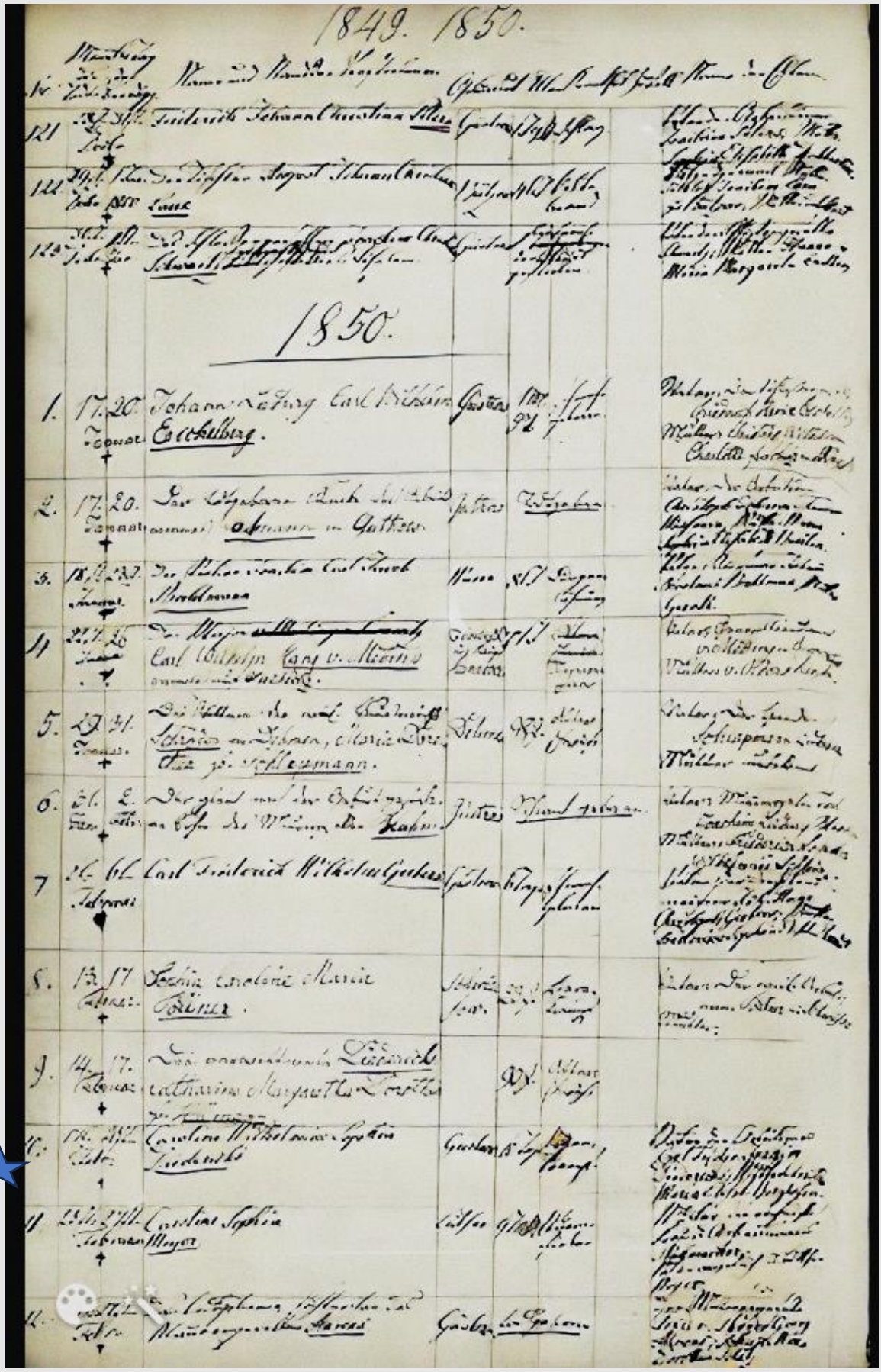
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyneet vuonna **1850***

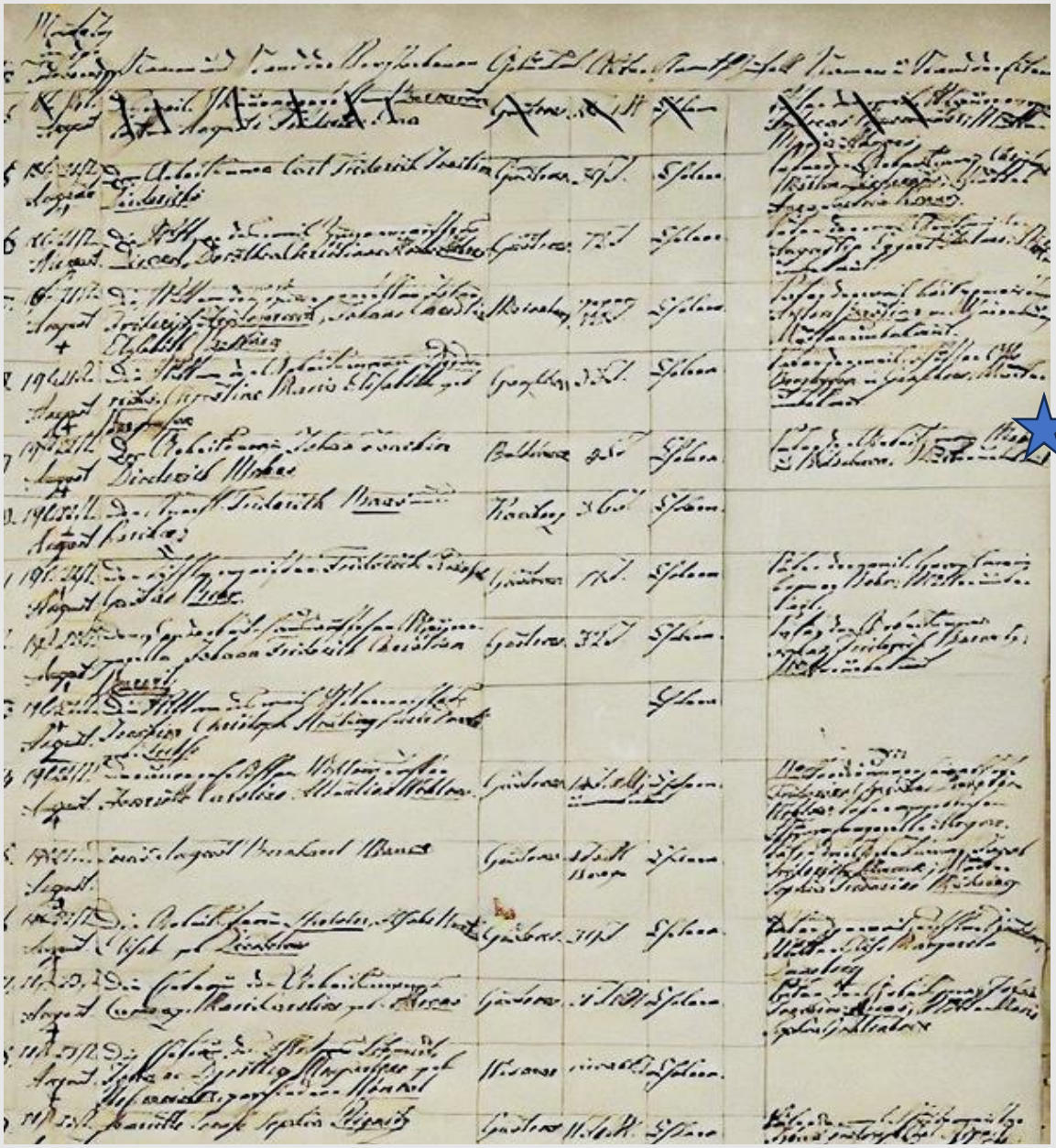
LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 86

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
20	***FEBRUAR 7***	FEBRUAR 13	Työmies **Carl Friedrich Joachim Diederichs**	Hänen vaimonsa: **Christine Maria Elisabeth**, o.s. **Berghusen**	Caroline Wilhelmine Sophie 2-kymmenen. <... > 17. helmikuuta 1850 †	1) Der Domküster Kayser; 2) kätilö Hoffmann; 3) Sophia Diederichs o.s. Kraatz

10 Caroline Wilhelmine Sophia Diederichs kuolema 1850



118 Christine Marie Elisabeth Diederichs os. Berghusen kuolema 1859 33 vuotiaana

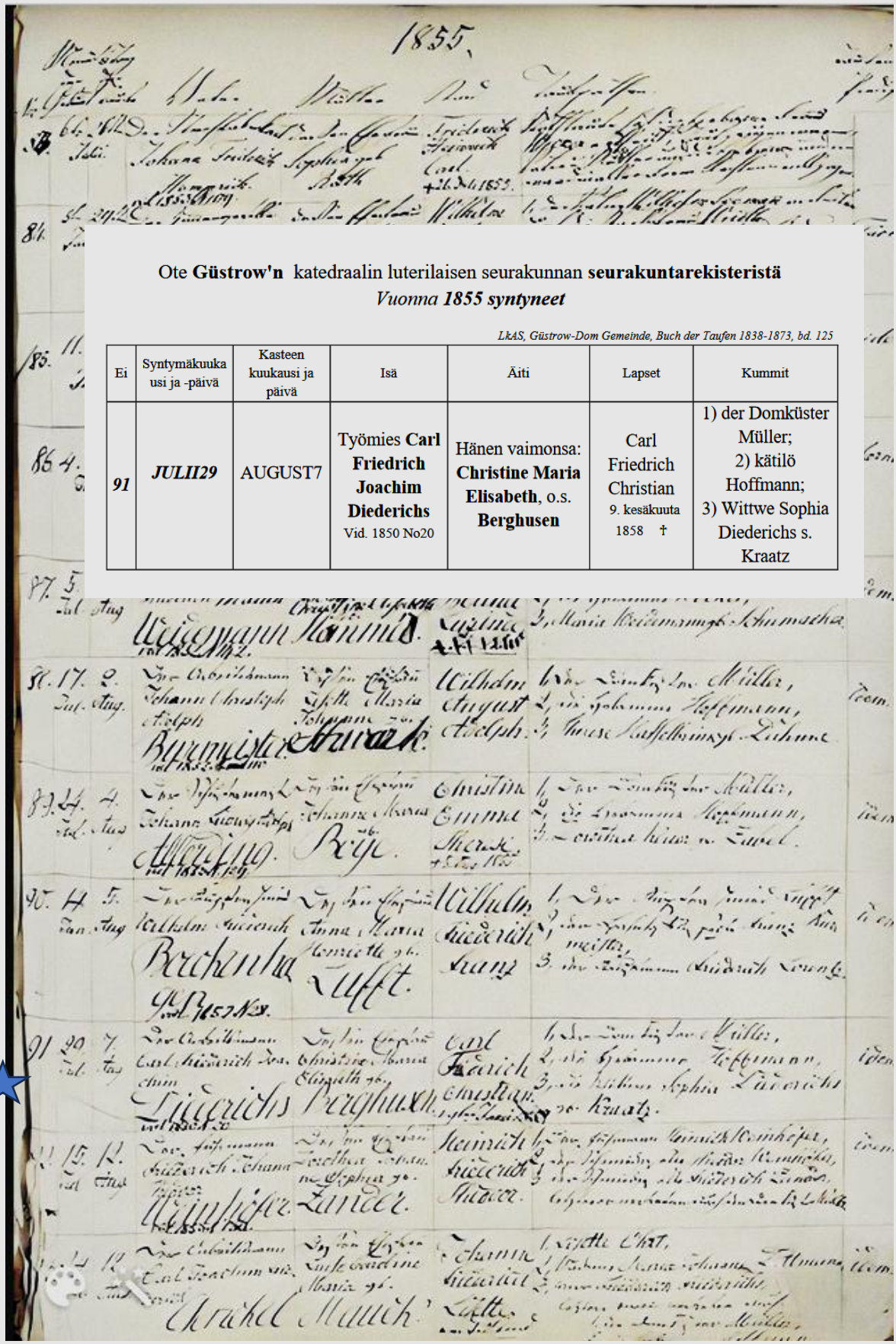


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuolintiedot vuodelta **1859***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 75

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
118	***AUGUST19***	AUGUST21	Diederichin työmiehen Christine Marie Elisabethin **leski**, o.s. **Berghusen**	Gantzkow	33 vuotta	Kolera	Isä: suutari Otto Berghusen Gantzkowissa Äiti: tuntematon

91 Carl Friedrich Christian Diederichs syntymä 1855

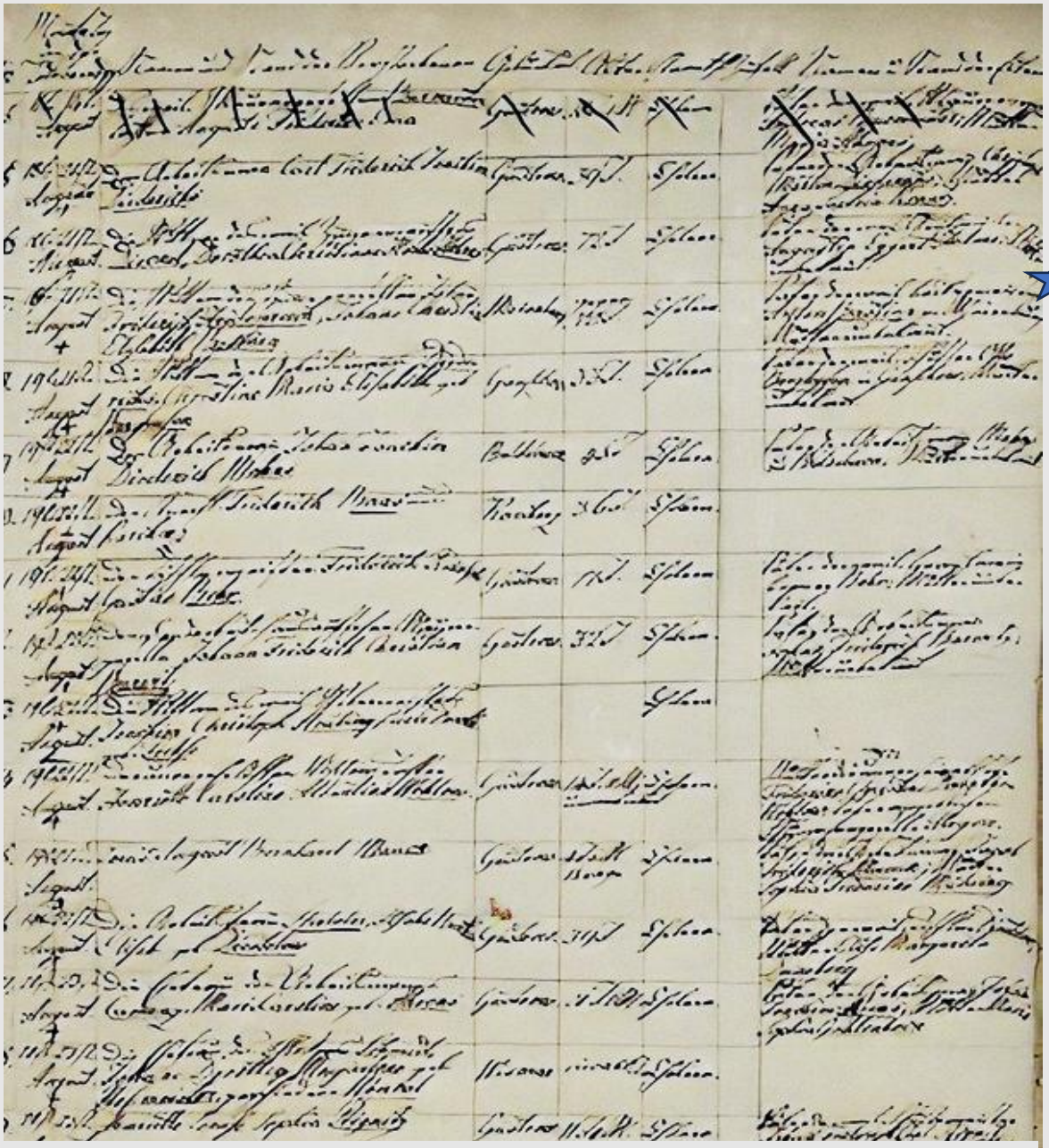


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1855 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 125

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
91	***JULII29***	AUGUST7	Työmies **Carl Friedrich Joachim Diederichs** Vid. 1850 No20	Hänen vaimonsa: **Christine Maria Elisabeth**, o.s. **Berghusen**	Carl Friedrich Christian 9. kesäkuuta 1858 †	1) der Domküster Müller; 2) kätilö Hoffmann; 3) Wittwe Sophia Diederichs s. Kraatz

116 Carl Friedrich Joachim Diederichs kuolema 1859
39 vuotiaana



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Kuolintiedot vuodelta **1859***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 75

Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
116	***AUGUST18***	AUGUST21	Työmies **Carl Friedrich Joachim Diederichs**	Güstrow	39 vuotta	Kolera	Isä: työmies Chistoph Martin Diederichs Mutina: Anna Sophia Kraatz

** *sivulta 97*

Puoliso	33
Nimi	Diederichs
Ikä	33
Kuolinaika	19 Aug 1859
Syntymävuosi (arvioitu)	1826
Isän nimi	Otto Berghusen
Isän sukupuoli	Male
Puolison nimi	Christine Maria Elisabeth
Puolison alias	Berghusen
Tapahtumatyyppi	Burial
apahtuman päivämäärä	21 Aug 1859
Tapahtuman paikka	Amtsbauhof Güstrow, Amtsbauhof Güstrow, Güstrow, Mecklenburg-Schwerin, Deutschland
Tapahtuman paikka	Güstrow, Güstrow, Güstrow, Mecklenburg, Deutschland
Kirkon nimi	Evangelische Kirche. Dom Güstrow
Huomautus	Taufen, Heiraten, Tote u Konfirmationen 1777-1874

Nimi	Louise Catharina Friederika Diederichs
Sukupuoli	Female
Isän nimi	Carl Friedrich Joachim Diederichs
Isän sukupuoli	Male
Äidin nimi	Christina Maria Elisabeth Berghusen
Äidin sukupuoli	Female
Tapahtumatyyppi	Birth
apahtuman päivämäärä	1 Jan 1845
Tapahtuman paikka	Ganschow, Mecklenburg-Schwerin, Deutschland
Tapahtuman paikka	Ganschow, Mecklenburg, Germany

Nimi	Caroline Wilhelmine Sophia Deederichs
Syntymäaika	7 Feb 1850
Isän nimi	Carl Friederich Joachim Deederichs
Isän sukupuoli	Male
Äidin nimi	Christine Maria Elisabeth Deederichs
Äidin alias	Berghasen
Äidin sukupuoli	Female
Tapahtumatyyppi	Baptism
Tapahtuman päivämäärä	13 Jan 1850
Tapahtuman paikka	Amtsbauhof Güstrow, Amtsbauhof Güstrow, Güstrow, Mecklenburg-Schwerin, Deutschland
Tapahtuman paikka	Güstrow, Güstrow, Güstrow, Mecklenburg, Deutschland
Kirkon nimi	Evangelische Kirche. Dom Güstrow
Huomautus	Konfirm, Taufen, Heiraten u Tote 1838-1908

Nimi	Caroline Wilhelmine Sophia Diederichs
Ikä	0
Kuolinaika	17 Feb 1850
Syntymävuosi (arvioitu)	1850
Isän nimi	Carl Frieder Joachim Diederichs
Isän sukupuoli	Male
Äidin nimi	Christine Maria Elisab Diederichs
Äidin alias	Berghausen
Äidin sukupuoli	Female
Tapahtumatyyppi	Burial
Tapahtuman päivämäärä	20 Feb 1850
Tapahtuman paikka	Amtsbauhof Güstrow, Amtsbauhof Güstrow, Güstrow, Mecklenburg-Schwerin, Deutschland
Tapahtuman paikka	Güstrow, Güstrow, Güstrow, Mecklenburg, Deutschland
Kirkon nimi	Evangelische Kirche. Dom Güstrow
Huomautus	Taufen, Heiraten, Tote u Konfirmationen 1777-1874

Perhe 1.5

Johann Heinrich Friederich Diedrichs / Diederichs

työmies **

s.8.8.1823 Amtsbauhof Güstrow, k.22.7.1862 Güstrow
Vanhemmat Joachim Michel Christoph
(Christoph Martin) Diederichs ja Anna Sophia
Margaretha Kraatz *Perhe 1.2*

Puoliso 10.11.1848 **Maria Sophia Dorothea Hartwig**

s. 1825 Badendiek, Germany *

Uudelleen avio **Wilhelm Jenzen** s.1831 *

Lapsia:

1. **Caroline Louise Charlotte Diederichs**
   s.10.1.1851, k.23.4.1865 Güstrow-Dom

2. **Heinrich Wilhelm Carl Diederichs** *
   s.23.1.1855, Güstrow-Dom

3. **Carl Friederich Ernst Diederichs** *
   s.23.1.1858, Güstrow Mecklenburg-Schwerin Germany

4. **Tuntematon Diederichs**
   s. 2.1860, k. lapsena

Johann Heinrich kuollut koleraan, Maria uusi avioliitto

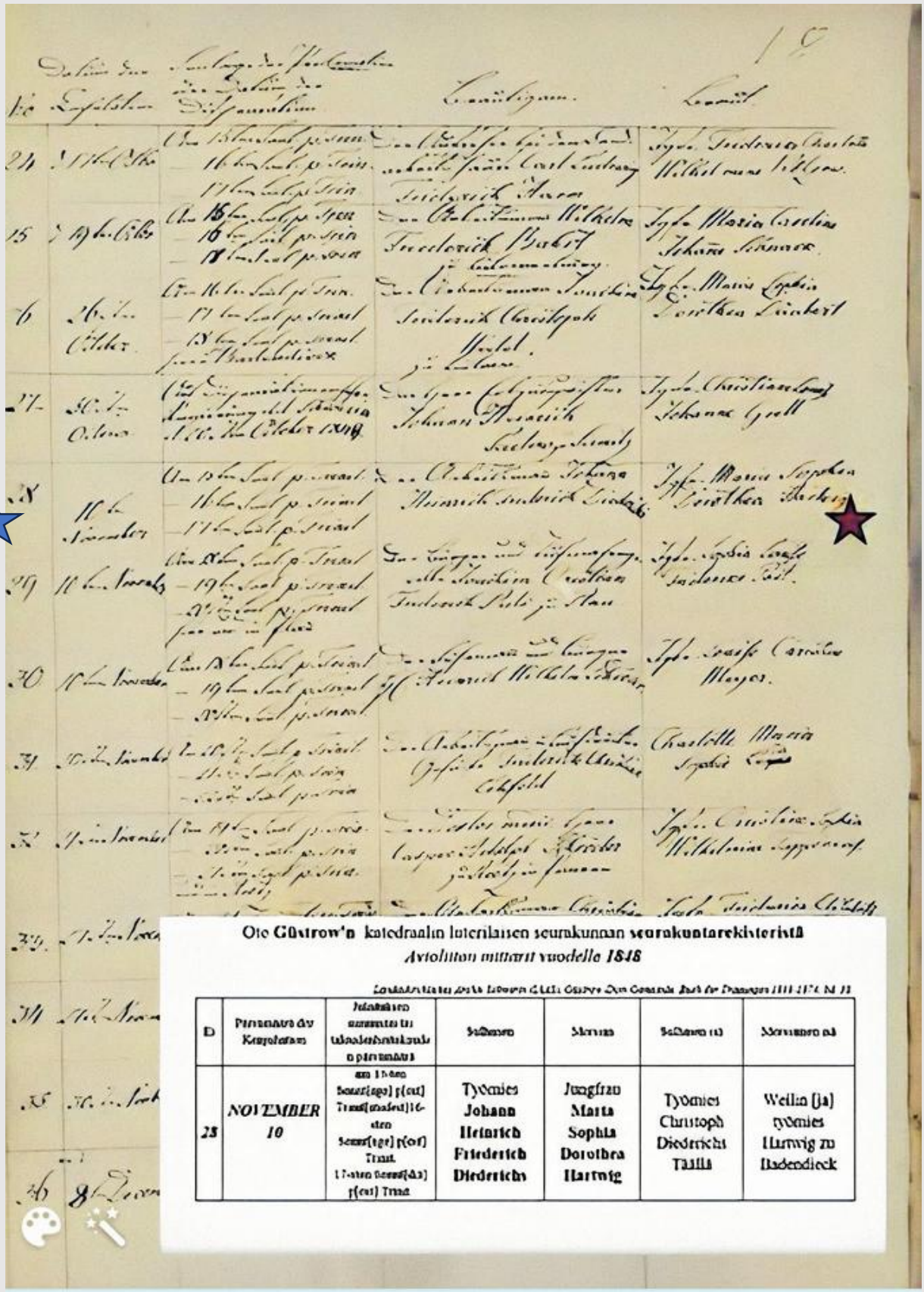
* *701 (väestönlaskenta)*

Johanin kohdalla esiintyy kirjauksissa sukunimenä Diedrichs ja Diederichs

** *4/2025 saatu hautapaikkatieto*
Johann Heinrich Friederich Diedrichs
kuollut 1862
haudattu Gûstrow Rostocker Strasse-hautausmaa, tontilla 5, rivi 3

grave site information
Johann Heinrich Friederich Diedrichs
died 1862
buried Gûstrow Rostocker Strasse Cemetery,
plot 5, row 3

28 Johann Heinrich Friederich Diederichs ja Maria Sophia Dorothea Hartwig avioliitto 1848

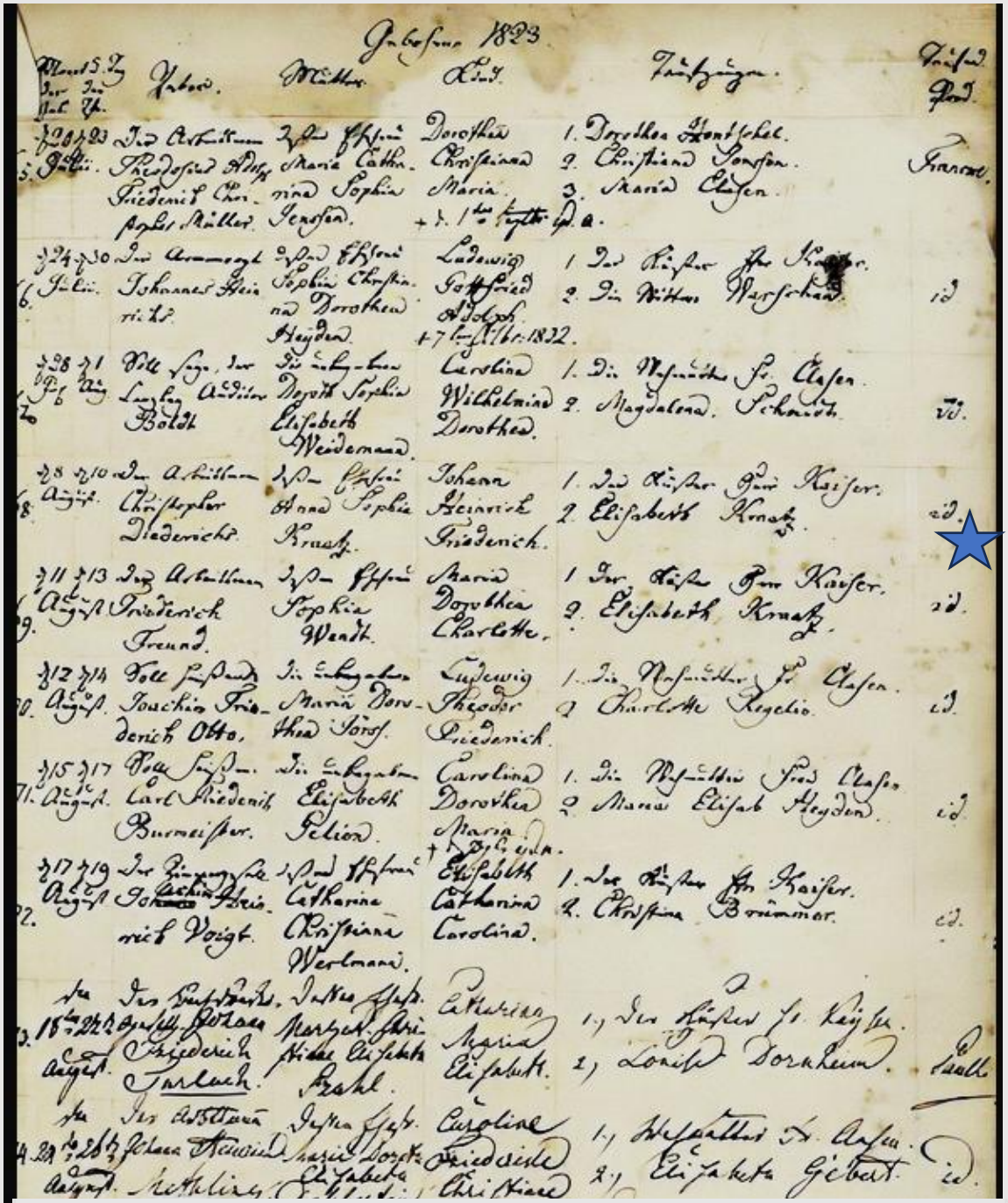


Oto Güstrow'n katedraalin luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Avioliitton mittarit vuodelle 1848

D	Pärvamaatä dav Kenjohatam	Julaitaisen sunnuntai tai taloudenhoitokuuden pärvamaatä	Sulhanen	Morsian	Sulhanen nä	Morsianen nä
28	NOVEMBER 10	am 15ten Sonnt[age] p[ost] Trinit[modest] 16-ten Sonnt[age] p[ost] Trinit. 17-ten Sonnt[da] p[ost] Trinit	Työmies Johann Heinrich Friederich Diederichs	Jungfrau Maria Sophia Dorothea Hartwig	Työmies Christoph Diederichs Täällä	Weilin [ja] työmies Hartwig zu Badendieck

68 Johann Heinrich Friederich Diederichs syntymä 1823

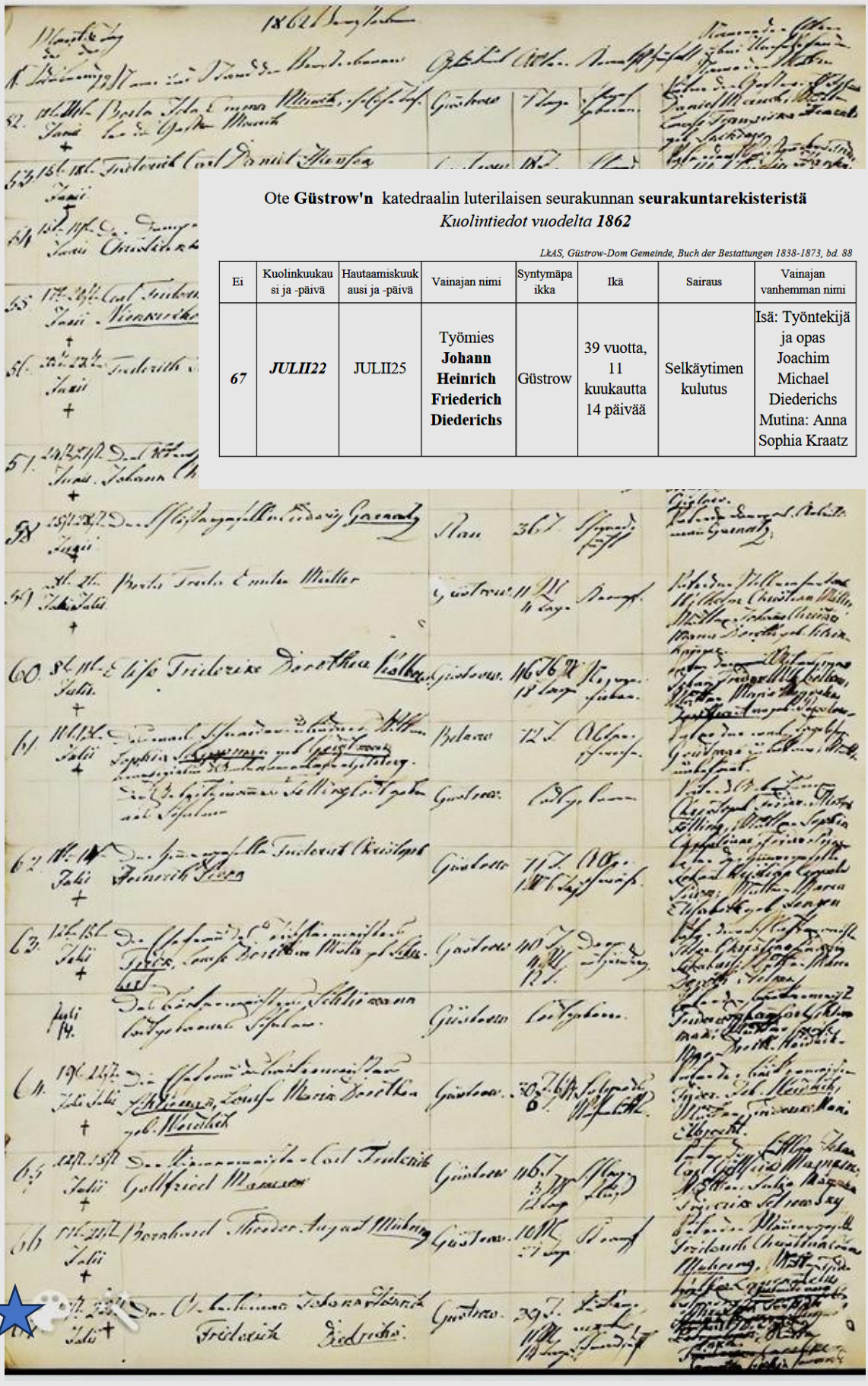


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuoden 1823 ***syntyvyys***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1815-1837, bd. 44

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
68	***8. ELOKUUTA***	ELOKUU 10	Työmies **Christopher Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Johann Heinrich Friederich	1) Sexton, herra Kaiser; 2) Elisabeth Kraatz

67 Johann Heinrich Friederich Diederichs kuolema 1862 39 vuotiaana



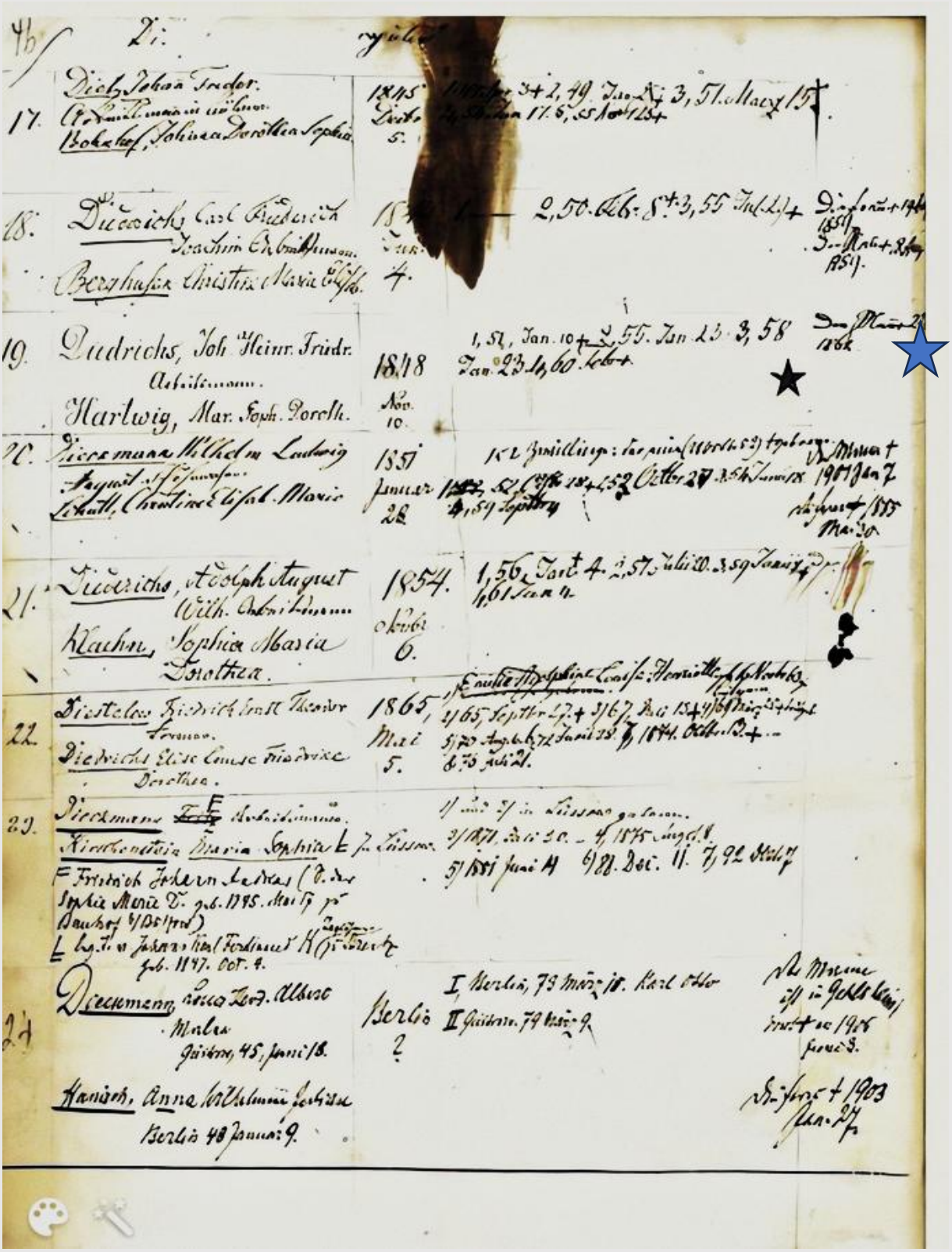
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Kuolintiedot vuodelta **1862***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Bestattungen 1838-1873, bd. 88

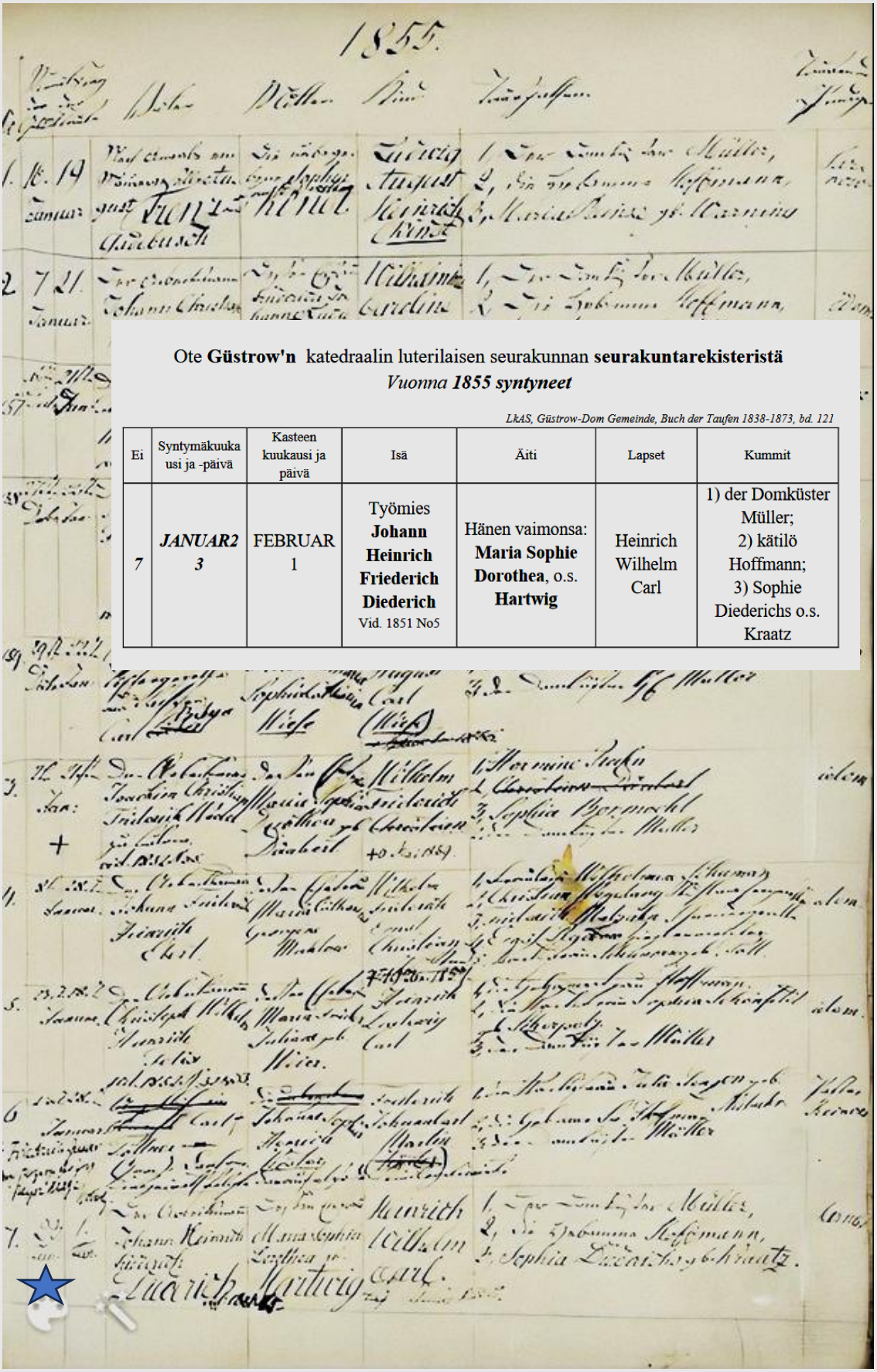
Ei	Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Syntymäpaikka	Ikä	Sairaus	Vainajan vanhemman nimi
67	***JULII22***	JULII25	Työmies **Johann Heinrich Friederich Diederichs**	Güstrow	39 vuotta, 11 kuukautta 14 päivää	Selkäytimen kulutus	Isä: Työntekijä ja opas Joachim Michael Diederichs Mutina: Anna Sophia Kraatz

19 Johan Heinrich Friederich Diederichs ja Maria Sophia Dorothea Hartwig avioliitto 10.11.1848

tämä on (D) kopio perheluettelosta



7 Heinrich Wilhelm Carl Diederichs syntymä 1855

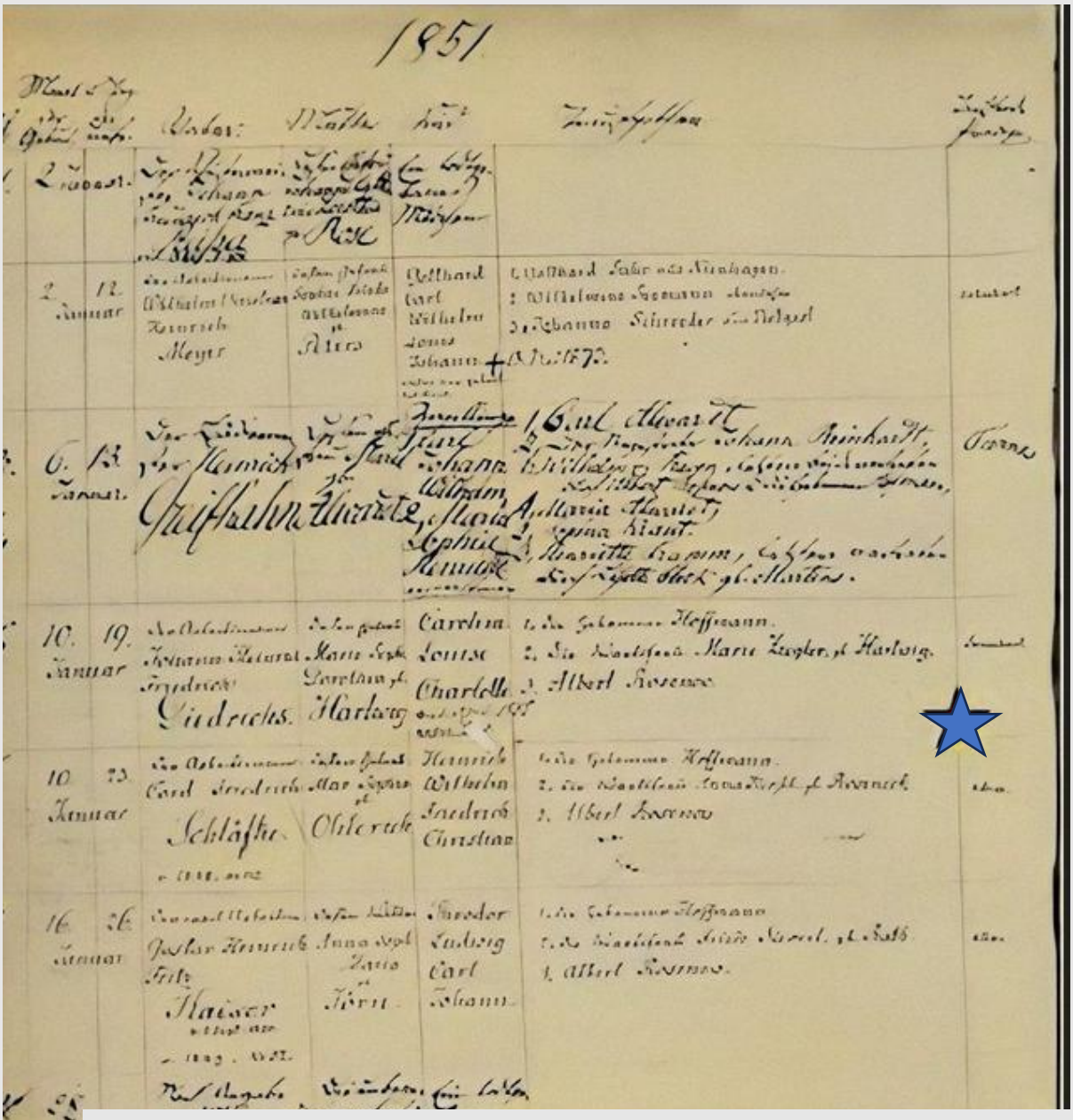


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Vuonna **1855 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 121

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
7	***JANUAR2 3***	FEBRUAR 1	Työmies **Johann Heinrich Friederich Diederich** Vid. 1851 No5	Hänen vaimonsa: **Maria Sophie Dorothea**, o.s. **Hartwig**	Heinrich Wilhelm Carl	1) der Domküster Müller; 2) kätilö Hoffmann; 3) Sophie Diederichs o.s. Kraatz

5 Caroline Louise Charlotte Diederichs syntymä 1851 ja kuolema 1865

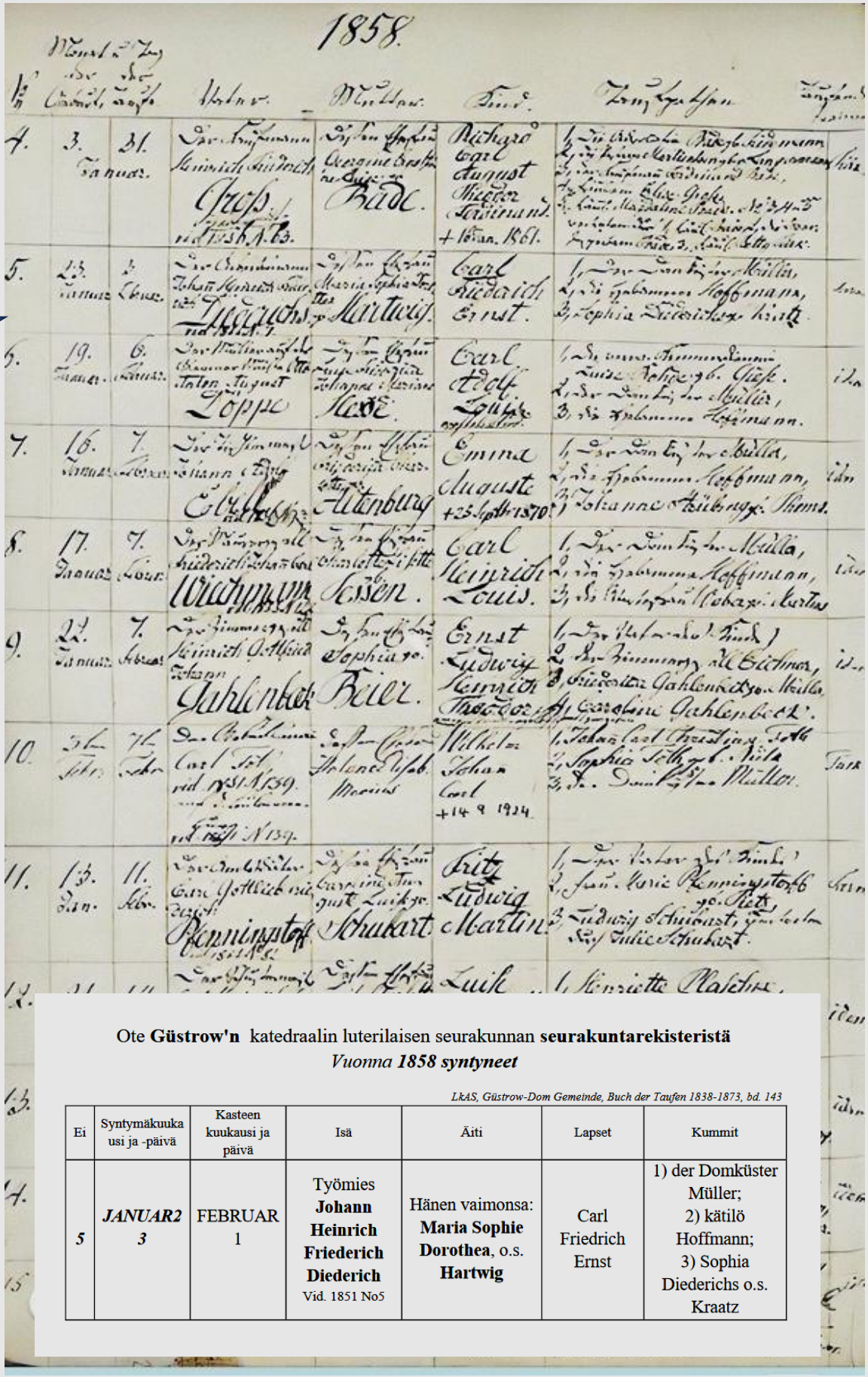


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
*Syntyvyys vuonna **1851***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 92

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
5	***JANUARI 0***	JANUARI 9	Työmies **Johann Heinrich Friedrich Diedrichs**	Hänen vaimonsa: **Maria Sophie Dorothea**, o.s. **Hartwig**	Caroline Louise Chartlotte 1-kymmenen. Lapsi. 23. huhtikuuta 1865 †	1) kätilö Hoffmann; 2) vartija Marie Ziegler; 3) Albert Rosenow

5 Carl Friedrich Ernst Diederichs syntymä 1858



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Vuonna **1858 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 143

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
5	***JANUAR 3***	FEBRUAR 1	Työmies **Johann Heinrich Friederich Diederich** Vid. 1851 No5	Hänen vaimonsa: **Maria Sophie Dorothea**, o.s. **Hartwig**	Carl Friedrich Ernst	1) der Domküster Müller; 2) kätilö Hoffmann; 3) Sophia Diederichs o.s. Kraatz

Perhe 1.6

Adolph August Wilhelm Diederichs

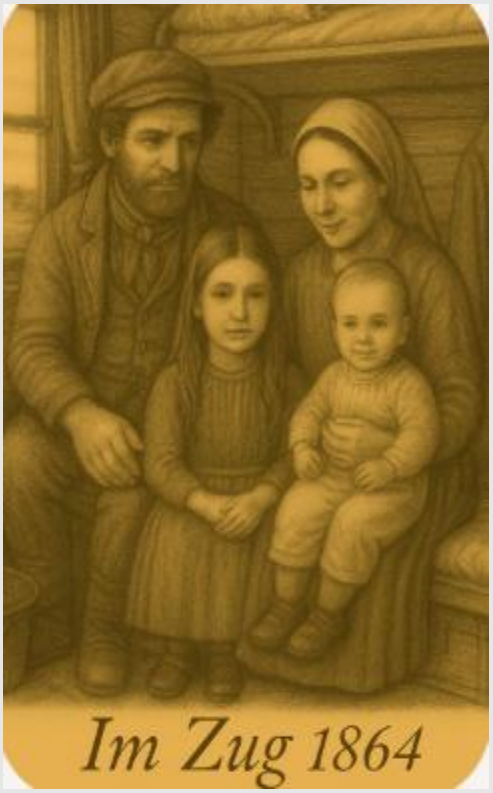
työmies, masinist *Perhe 1.2*

s.5.10.1828 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
Vanhemmat Christopher Martin Diederichs ja
Anna Sophia Kraaz

Puoliso 6.11.1854 **Sophia Maria Dorothea Klöhn (Klaehn)**
s.2.1.1833 Bützow Mecklenburg Deutschland
Perhe 4 / Sophian sukuhaara
Vanhemmat Wielhelm Franz Gottlieb Klähn s.19.4.1800 Bützow
ja Maria Juliana Dorothea Krügan

Lapsia:

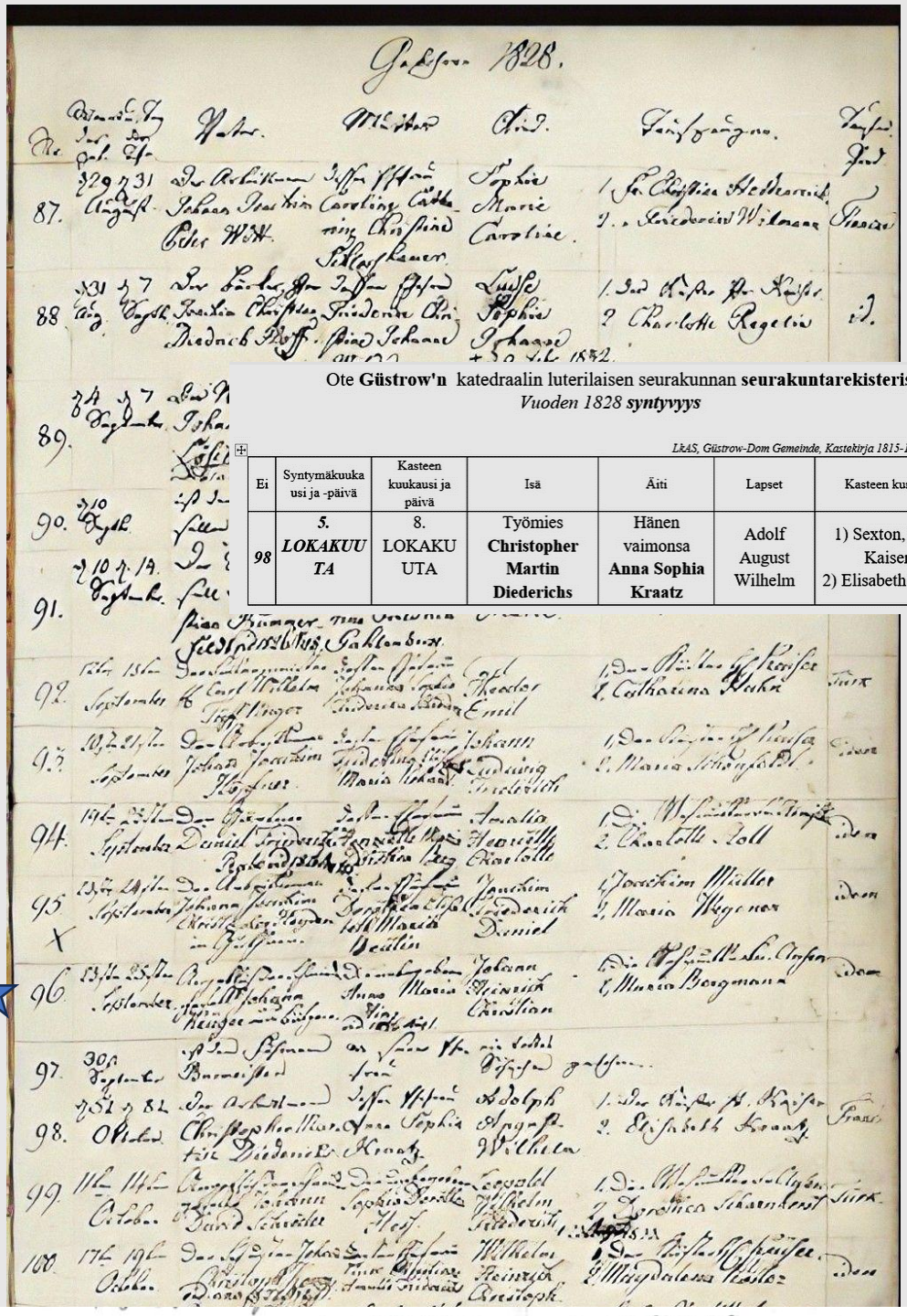
1. **Caroline Dorothea Maria Diederichs**
   s.4.1.1856 Amtsbauhof Güstrow Saksa
   k.19.2.1856 Amtsbauhof Güstrow Saksa
2. **Sophia Therese Maria Adolfintytär Diederichs** **
   s.20.7.1857 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Saksa *Perhe 5*
3. **Heinrich Ludwig Wilhelm Diederichs**
   s.8.6.1859 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Saksa
   k.30.8.1859 Amtsbauhof Güstrow Saksa
4. **Bernhard Heinrich Christian Fritz Diederichs** **
   s.4.1.1861 **Güstrow** Mecklenburg-Schwerin Saksa *Perhe 6*
5. **Nikolai Heinrich Fritz Adolfinpoika Diederichs**
   s.18.7.1865 **Pihkova** kaupunki Pskov Pleskau Venäjä *Perhe 7*
   k.5.2.1917 Johannes Rokkala lasit.
6. **Maria Adolfintytär Diederichs**
   s.28.10.1866 Pihkova Pskov Venäjä
   k.11.3.1868 Pihkova Pskov Venäjä
7. **Herrman Adolfinpoika Diederichs** *Perhe 8*
   s.18.3.1870 **Pihkova** Pleskau rautatieasema Venäjä
   k.1919 Mogutovo lasitehdas Pihkova Pskov Venäjä



Adolph ja Sophia siirtyneet Güstrowista Pskoviin / Pihkovaan vuosien 1861 ja 1865 välillä. 1. Pskovissa syntynyt lapsi 1865 on Nikolai.
Oletus: välivuosina syntynyt 1-2 lasta.
Alueella ollut laaja koleraepidemia näinä vuosina.

** ***Lapsista elossa selvinneet perille Pihkovaan Sophia Therese ja Bernhard Heinrich. Caroline kuollut aikaisemmin koleraan.***
1870 Adolph mainitaan ammatti apulaiskuljettaja / mashinist gehülfe / rautatiellä

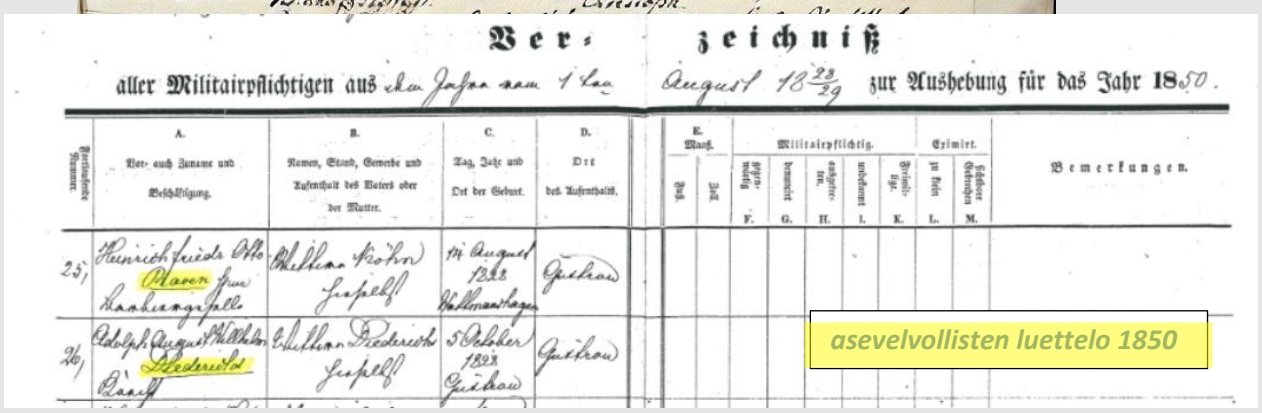
98 Adolph August Wilhelm Diederichs syntymä 1828



Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuoden 1828 ***syntyvyys***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1815-1837, bd. 70

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
98	***5. LOKAKUUTA***	8. LOKAKUUTA	Työmies **Christopher Martin Diederichs**	Hänen vaimonsa **Anna Sophia Kraatz**	Adolf August Wilhelm	1) Sexton, herra Kaiser; 2) Elisabeth Kraatz



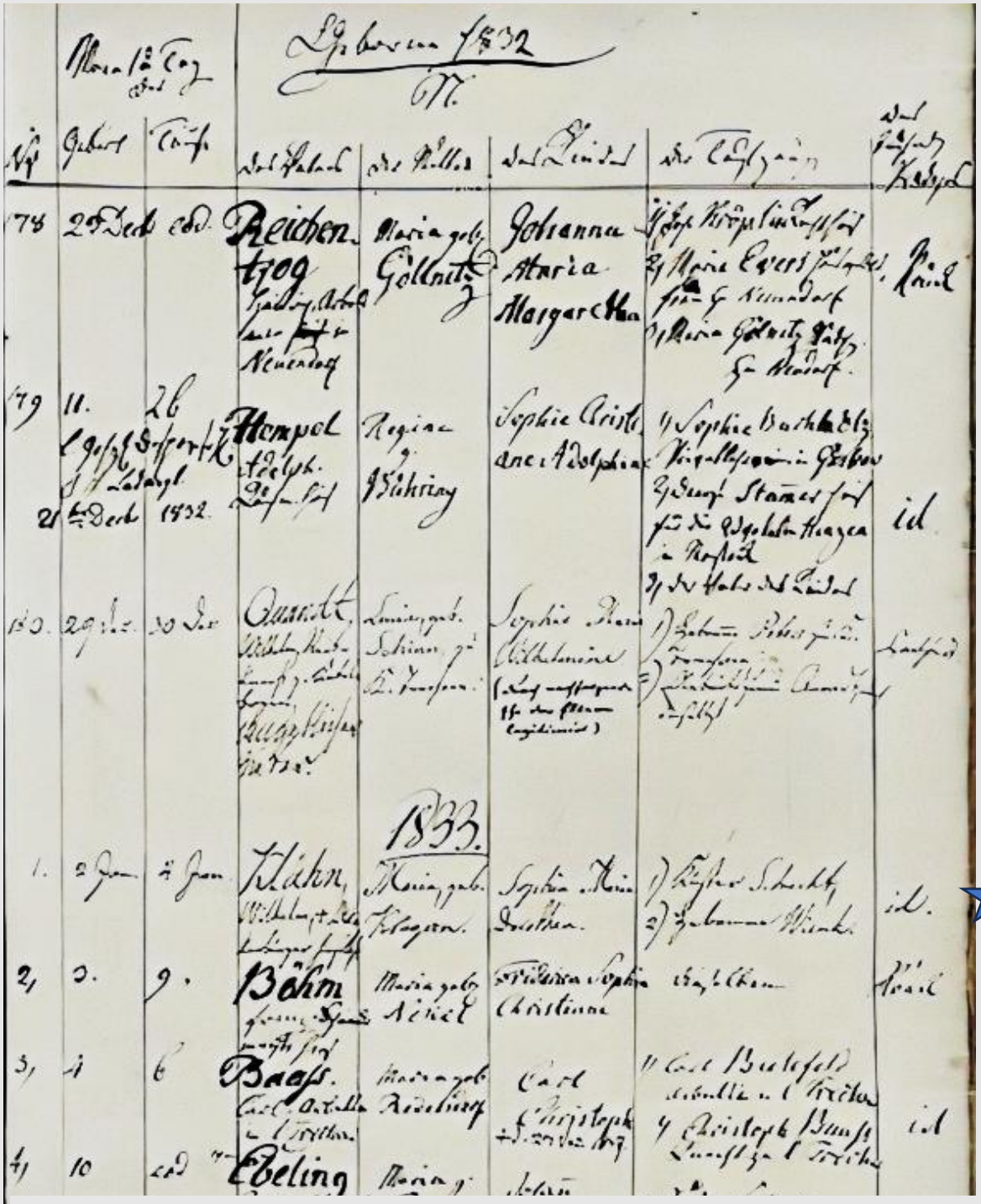
Ver- zeichniß

aller Militairpflichtigen aus dem Jahre vom 1ten August 18 28/29 zur Aushebung für das Jahr 1850.

Fortlaufende Nummer	A. Vor- auch Zuname und Beschäftigung	B. Namen, Stand, Gewerbe und Aufenthalt des Vaters oder der Mutter	C. Tag, Jahr und Ort der Geburt	D. Ort des Aufenthalts	E. Maaß: Fuß	Zoll	Militairpflichtig: gegenwärtig F.	denuncirt G.	ausgetreten H.	unbekannt I.	Freiwillige K.	Eximirt: zu klein L.	sichtbare Gebrechen M.	Bemerkungen
25,	Heinrich Friedr. Otto Raven Sohn Barbiergesell	Wittwe Röhn hieselbst	14 August 1828 Wallmanshagen	Güstrow										
26,	Adolph August Wilhelm Diederichs Knecht	Wittwe Diederichs hieselbst	5 October 1828 Güstrow	Güstrow										

asevelvollisten luettelo 1850

1 Sophia Maria Dorothea Klähn syntymä 1833

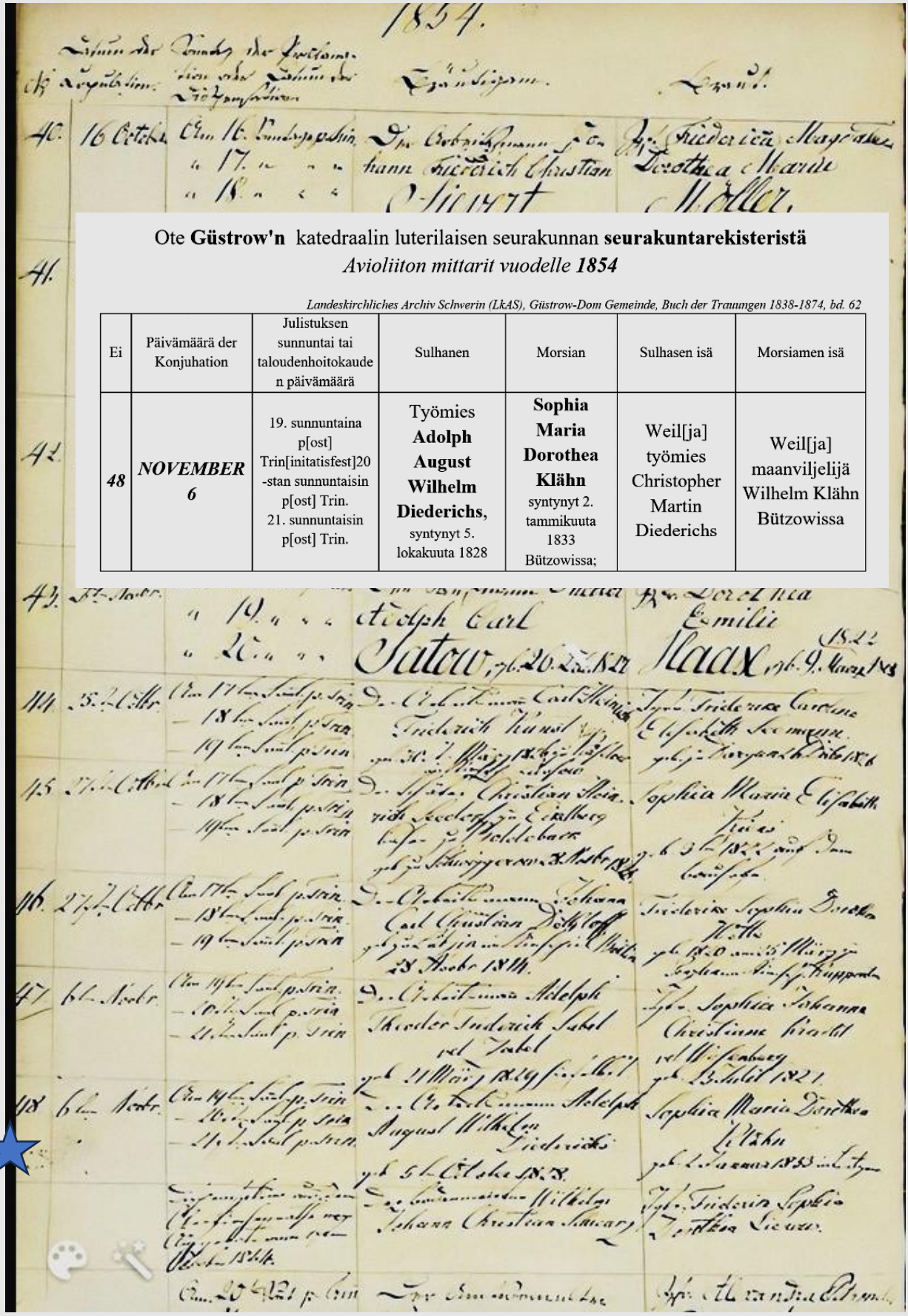


Ote **Butzowin** kaupungin tuomiokirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Syntymämittarit, **1833***

LkAS, Bützow, Buch der Taufen 1830-1851, bd. 25

№	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kastekuukausi ja -päivä	Isä	Äiti	Lapsi	Kummivanhemmat
1	***Tammikuu 2***	Tammikuu 4	**Klähn Wilhelm,** † paikallinen kaupunkilainen-viljelijä	**Maria,** nee **Krügan**	Sophia Maria Dorothea	1) Suntio Schucht; 2) Kätilö Wienk

48 Adolph August Wilhelm Diederisch ja Sophia Maria Dorothea Klähn avioliitto 1854



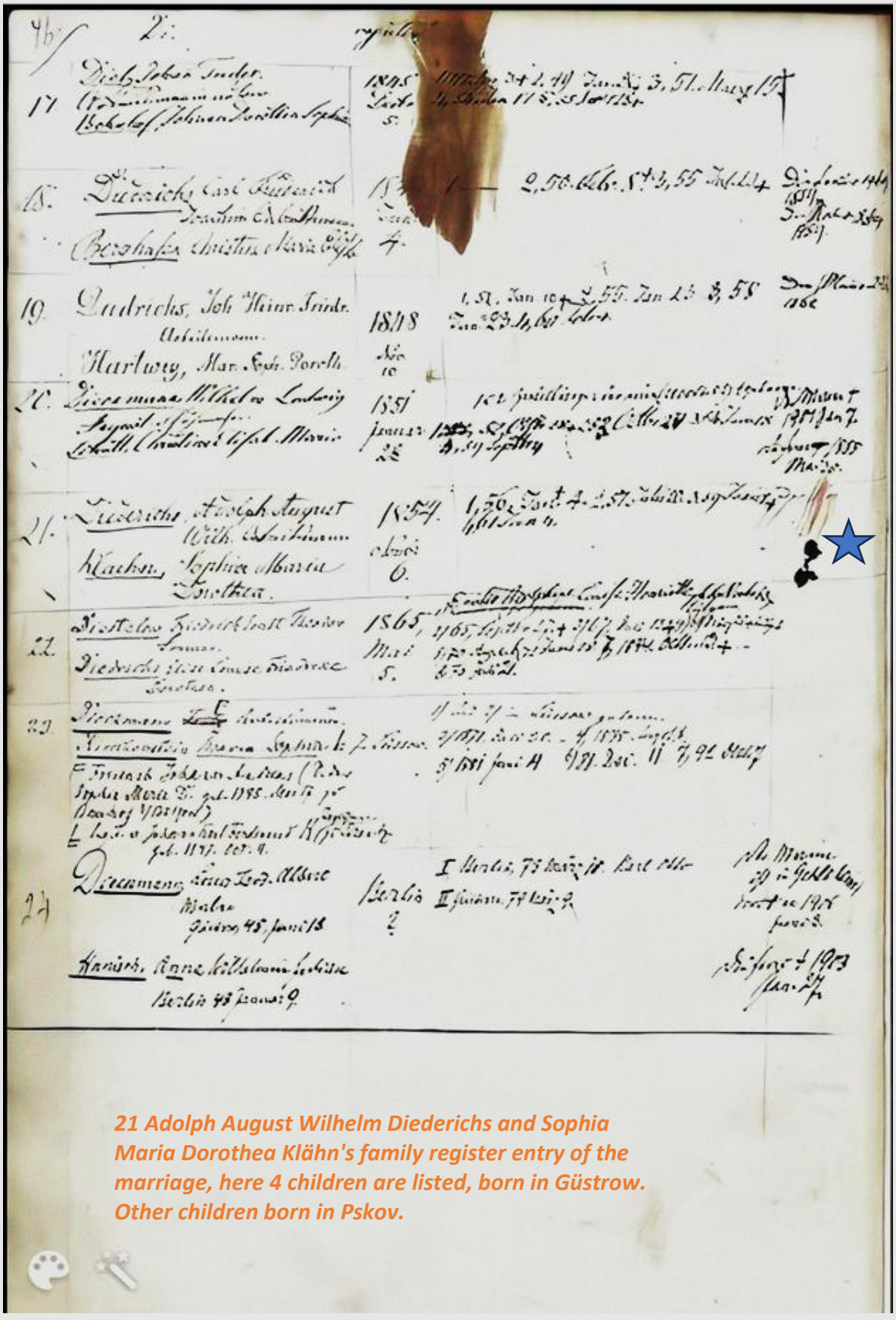
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Avioliiton mittarit vuodelle **1854***

Landeskirchliches Archiv Schwerin (LkAS), Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Trauungen 1838-1874, bd. 62

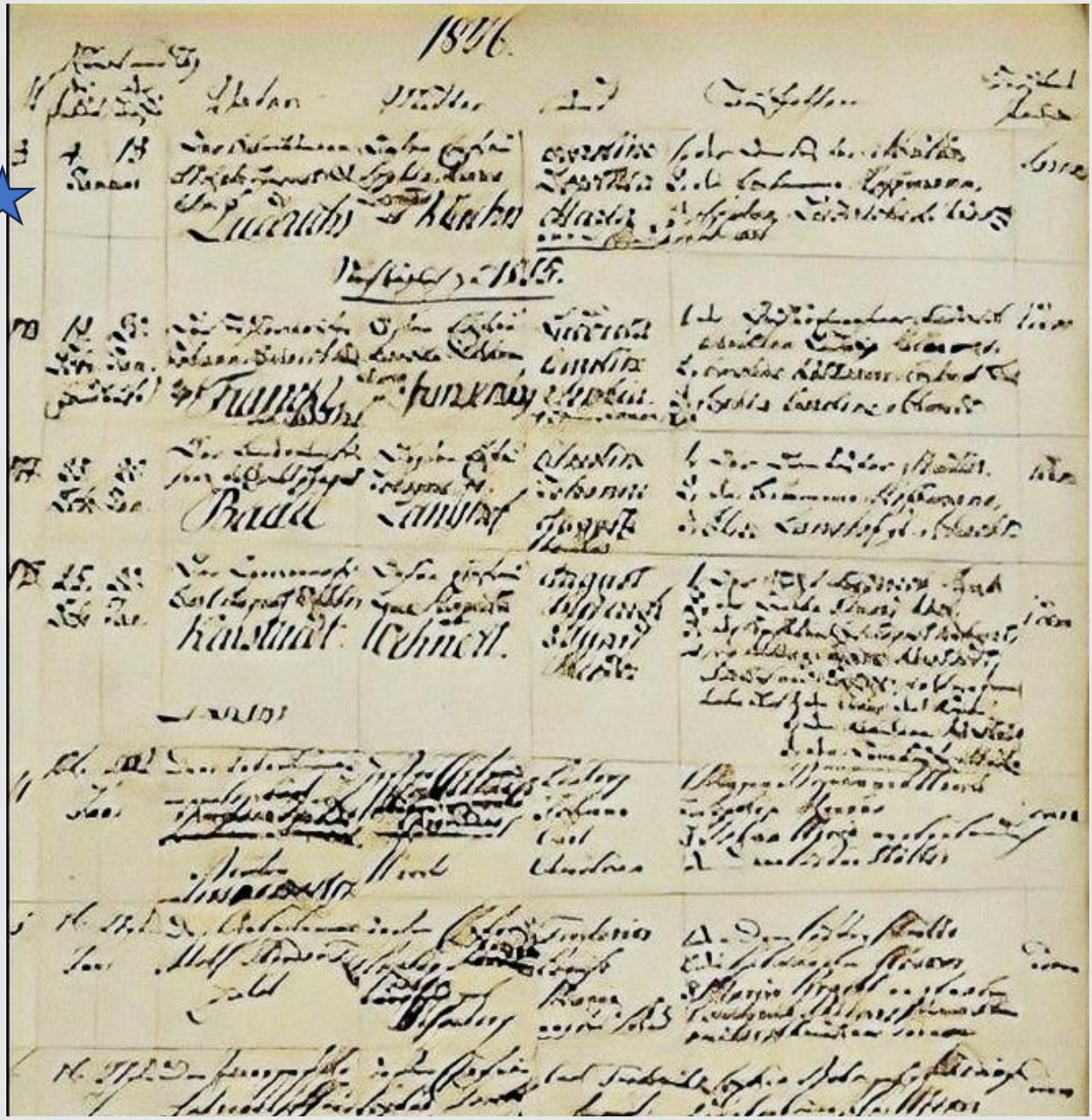
Ei	Päivämäärä der Konjuhation	Julistuksen sunnuntai tai taloudenhoitokauden päivämäärä	Sulhanen	Morsian	Sulhasen isä	Morsiamen isä
48	***NOVEMBER 6***	19. sunnuntaina p[ost] Trin[initatisfest]20-stan sunnuntaisin p[ost] Trin. 21. sunnuntaisin p[ost] Trin.	Työmies **Adolph August Wilhelm Diederichs,** syntynyt 5. lokakuuta 1828	**Sophia Maria Dorothea Klähn** syntynyt 2. tammikuuta 1833 Bützowissa;	Weil[ja] työmies Christopher Martin Diederichs	Weil[ja] maanviljelijä Wilhelm Klähn Bützowissa

21 Adolph August Wilhelm Diederichs ja Sophia Maria Dorothea Klähn perheluettelon kirjaus avioliitosta, tässä merkitty 4 lasta, jotka syntyneet Güstrowissa. Muut lapset syntyneet Pihkovassa.



21 Adolph August Wilhelm Diederichs and Sophia Maria Dorothea Klähn's family register entry of the marriage, here 4 children are listed, born in Güstrow. Other children born in Pskov.

3 Caroline Dorothea Maria Diederichs syntymä ja kuolema 1856



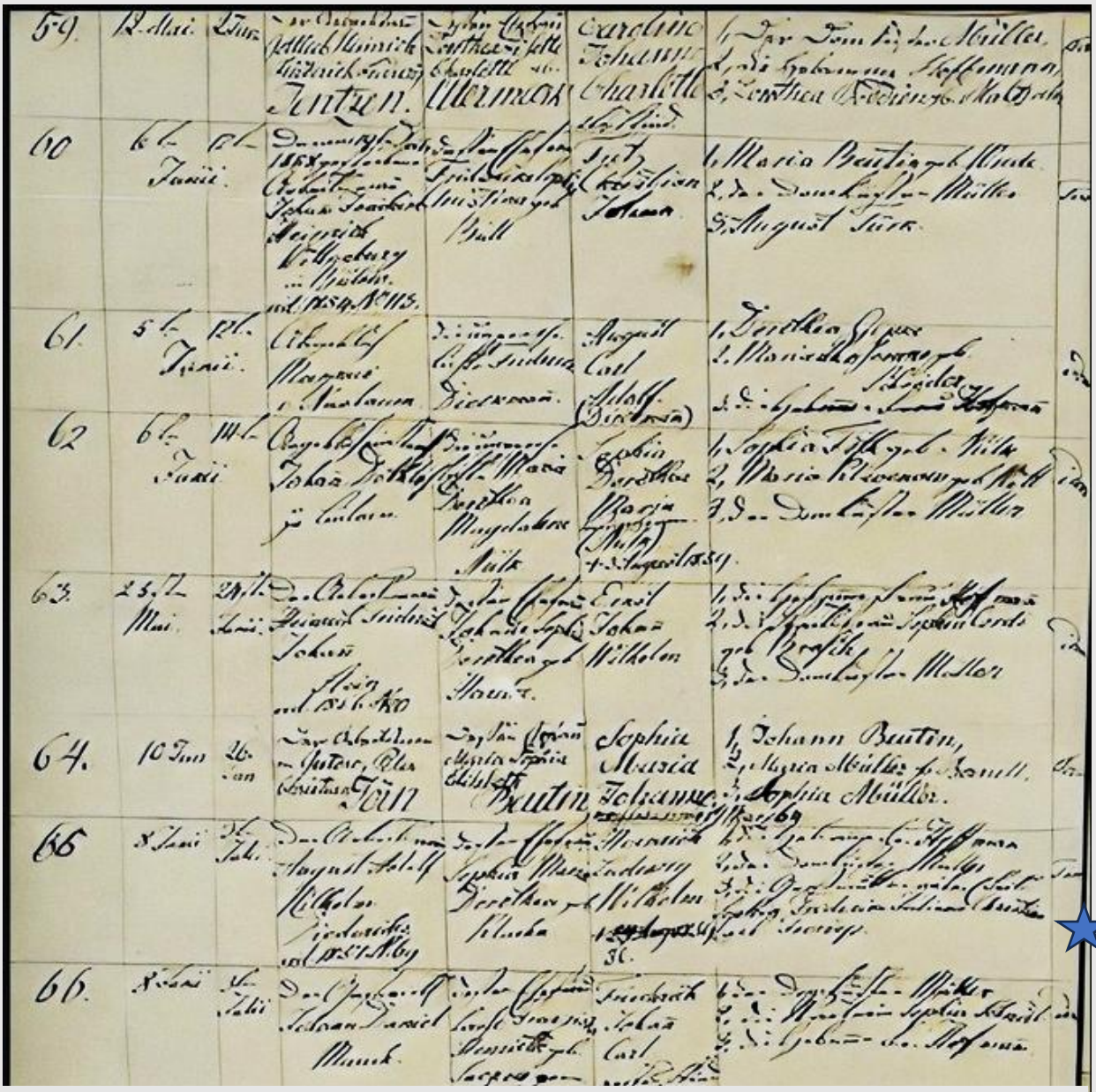
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Vuonna **1856 syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1838-1873, bd. 129

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
3	***JANUAR4***	JANUAR 13	Työmies **Adolph August Wilhelm Diederichs**	Hänen vaimonsa: **Sophia Maria Dorothea**, o.s. **Klaehn**	Caroline Dorothea Maria ensimmäinen. Lapsi. †19. helmikuuta 1856	1) Katedraalin sexton mylläri; 2) Hebamme Hoffmann; 3) Sophia Diederichs o.s. Kraatz

65 Heinrich Ludwig Wilhelm Diederichs syntymä ja kuolema 1859



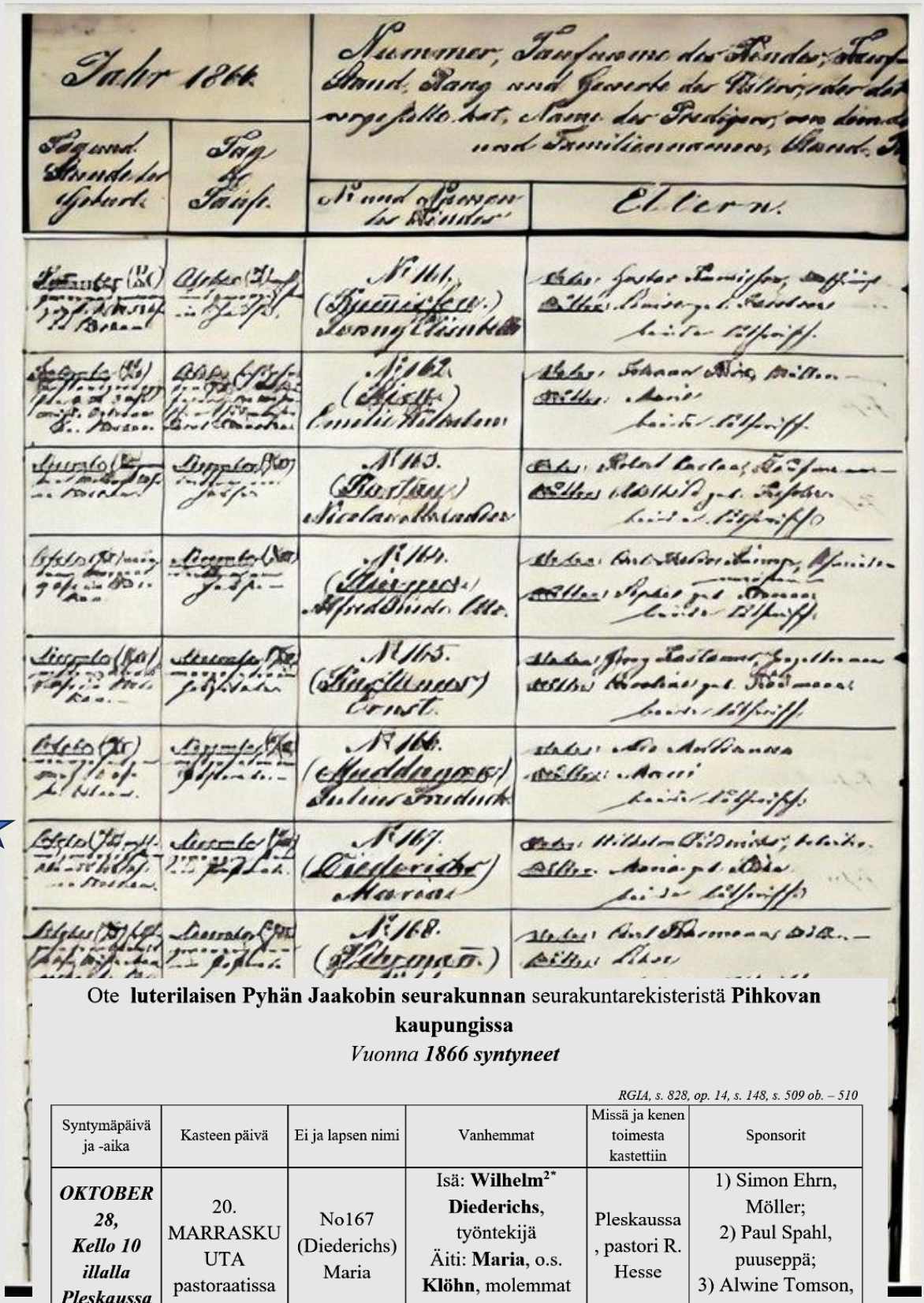
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Syntyvyys vuonna **1859***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1838-1873, bd. 152

Ei	Syntymäkuuka usi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
65	***JUNII8***	JULII3	Työmies **August Adolph Wilhelm Diederichs** vid 1857, nro 69	Hänen vaimonsa: **Sophia Maria Dorothea**, o.s. **Klaehn**	Heinrich Ludwig Wilhelm †30. elokuuta 1859	1) kätilö rouva Hoffmann; 2) Katedraalin sexton mylläri; 3) Isoäiti, isä Sophia Friderike, Juliane Christine, o.s. Froriep(?)

167 Maria Adolfintytär Diederichs syntymä 1866



Ote **luterilaisen Pyhän Jaakobin seurakunnan** seurakuntarekisteristä **Pihkovan kaupungissa**

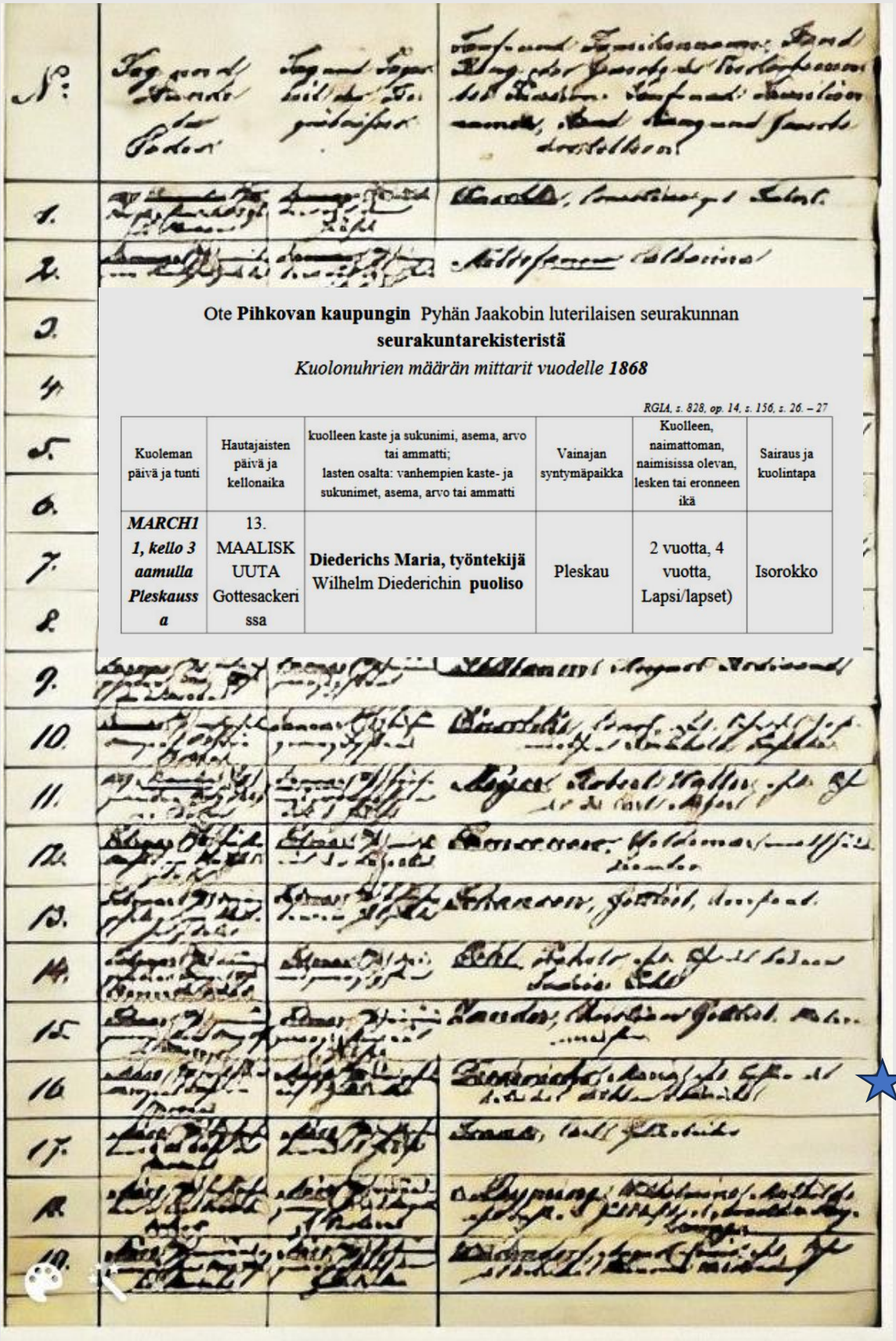
*Vuonna **1866 syntyneet***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 148, s. 509 ob. – 510

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kenen toimesta kastettiin	Sponsorit
OKTOBER 28, Kello 10 illalla Pleskaussa	20. MARRASKUUTA pastoraatissa	No167 (Diederichs) Maria	Isä: **Wilhelm**[2*] **Diederichs**, työntekijä Äiti: **Maria**, o.s. **Klöhn**, molemmat Lütherisch	Pleskaussa, pastori R. Hesse	1) Simon Ehrn, Möller; 2) Paul Spahl, puuseppä; 3) Alwine Tomson, saatavilla

16 Maria Adolfintytär Diederichs kuolema 1868

,



Ote **Pihkovan kaupungin** Pyhän Jaakobin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

*Kuolonuhrien määrän mittarit vuodelle **1868***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 156, s. 26. – 27

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
MARCH1 1, kello 3 aamulla Pleskauss a	13. MAALISK UUTA Gottesackeri ssa	**Diederichs Maria, työntekijä** Wilhelm Diederichin **puoliso**	Pleskau	2 vuotta, 4 vuotta, Lapsi/lapset)	Isorokko

Perhe 4

Sophia Maria Dorothea Klähn sukuhaara

Johan Schmidt

Lapsi:
Margaretha Schmitten (Schmidt)
Puoliso **Franz Klähn**

Lapsia:
1. **Dorothee Juliane Margarethe Klähn**
   s.21.2.1805 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
2. **Franz Johann Friederich Klähn**
   s.5.10.1808, k.1.5.1849 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
3. **Wielhelm Franz Gottlieb Klöhn**
   s.19.4.1800 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
   Puoliso **Maria Juliana Dorothea Krügan (Krüger)**

Lapsia:
1. **Dorothea Louise Margaretha Klöhn**
   s.15.10.1823 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland

2. **Maria Sophia Juliana Klöhn**
   s.31.3.1827 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland

3. **Johann Franz Christoph Klöhn**
   s.21.1.1831 Bützow Mecklenburg-Schwerin Deutschland

4. **Sophia Maria Dorothea Klöhn (Klähn, Plahn)** *Perhe 1.6*
   s.2.2.1833 Bützow Mecklenburg Deutschland
   k.1919 jälkeen

Eri asiakirjoissa sukunimestä versioita Klöhn, Klähn ja Plahn

Perhe 5

Sophia Therese Maria Adolfintytär Diederichs

s.20.7.1857 Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland
Vanhemmat Adolph August Wilhelm Diederichs ja Sophia Maria Dorothea Klöhn *Perhe 1.6*

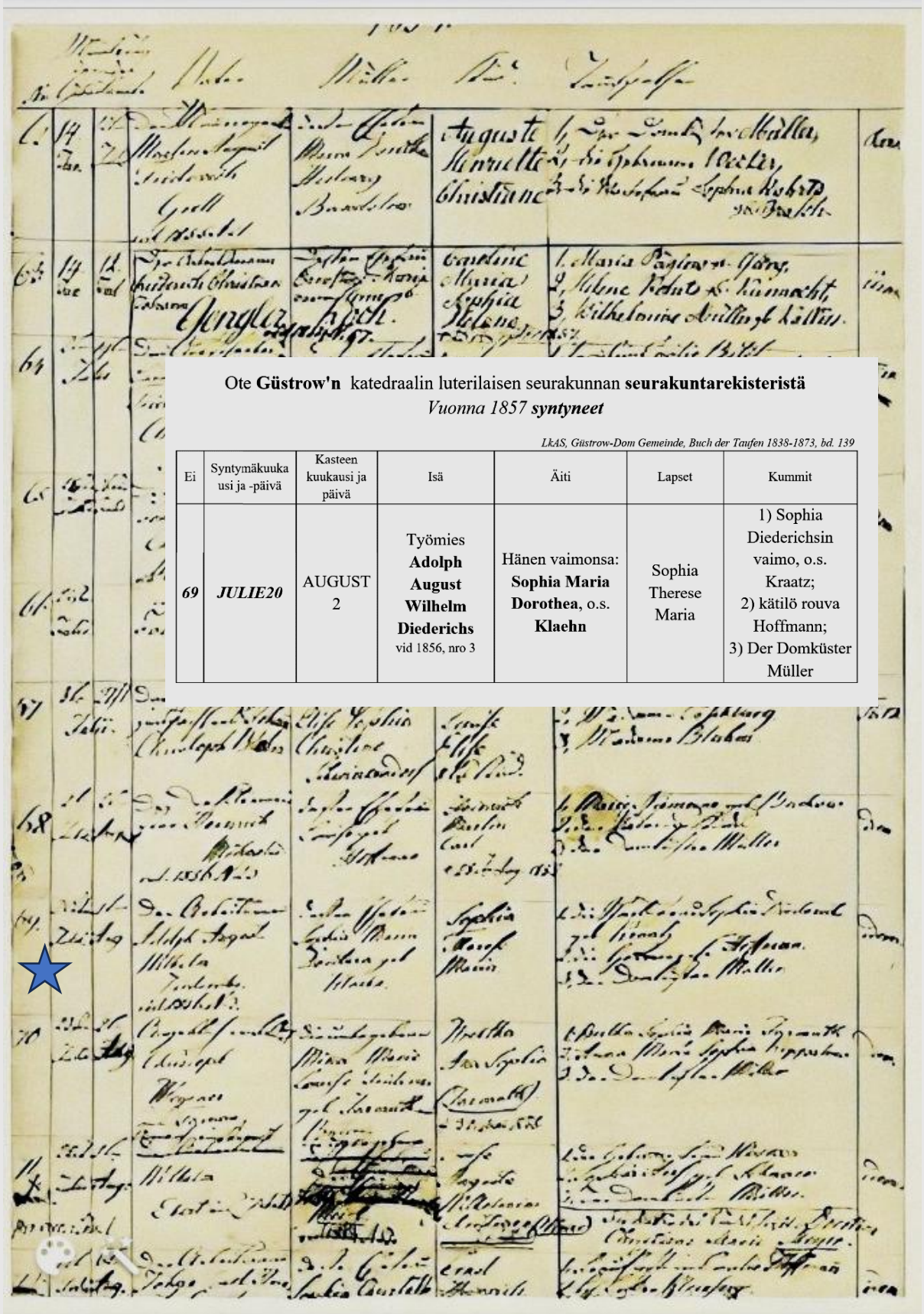
Lapsi, isä tuntematon
Bernhard Sophianpoika Diederichs
s.17.8.1884 Kaprio Kalisch Oja Pietarhovin piiri Venäjä
Puoliso 2.2.1911 **Lisa Hints**

Lapsi:
Woldemar (Wladimir) Bernhardinpoika Diederichs
s.21.10.1911 Pietarin maakunta Luga Venäjä

Sophia Therese Maria Diederichs muuttanut perheen mukana Güstrow´ista Pihkovaan (ikä n. 4 vuotta) 1861 jälkeen ja edelleen Kaprioon, jossa syntynyt poika Bernhard 1884.

Sophia Therese Maria Diederichs moved with her family from Güstrow to Pskov (age approx. 4 years) after 1861 and then to Kaprio, where her son Bernhard was born in 1884.

69 Sophia Therese Maria Adolfintytär Diederichs syntymä Güstrow 1857

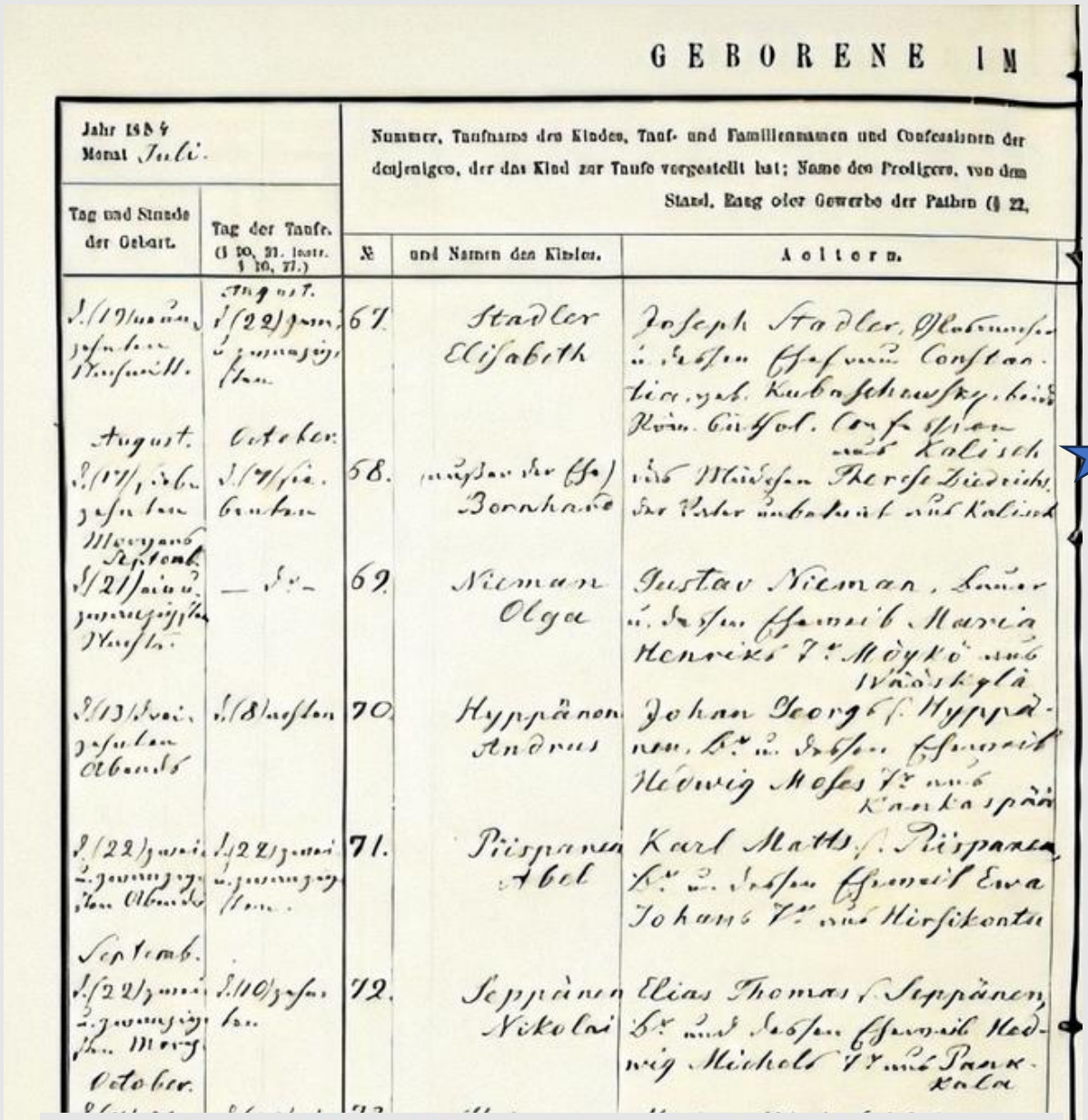


Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**
Vuonna 1857 ***syntyneet***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Buch der Taufen 1838-1873, bd. 139

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kummit
69	***JULIE20***	AUGUST 2	Työmies **Adolph August Wilhelm Diederichs** vid 1856, nro 3	Hänen vaimonsa: **Sophia Maria Dorothea**, o.s. **Klaehn**	Sophia Therese Maria	1) Sophia Diederichsin vaimo, o.s. Kraatz; 2) kätilö rouva Hoffmann; 3) Der Domküster Müller

68 Bernhard Sophianpoika Diederichs syntymä 17.8.1884



GEBORENE IM

Jahr 1884
Monat Juli.

Nummer, Taufname des Kindes, Tauf- und Familiennamen und Confessionen der desjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat; Name des Predigers, von dem Stand, Rang oder Gewerbe der Pathen (§ 22,

Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§ 20, 21. instr. § 10, 27.)	№	und Namen des Kindes.	Aeltern.
d. (19) neun zehnten Nachmitt.	August. d. (22) zwei u. zwanzigsten	67.	Stadler Elisabeth	Joseph Stadler, Glasmacher u. dessen Ehefrau Constantia, geb. Kubaschewsky, beide Röm. Cathol. Confession aus Kalisch
August. d. (17) siebzehnten Morgens	October. d. (7) siebenten	68.	(außer der Ehe) Bernhard	das Mädchen Therese Diedrichs, der Vater unbekannt aus Kalisch
September. d. (21) ein u. zwanzigsten Nachts	— d. —	69.	Nieman Olga	Gustav Nieman, Bauer u. dessen Eheweib Maria Henriks T. Möykö aus Wääskylä
d. (13) dreizehnten Abends	d. (8) achten	70.	Hyppänen Andrus	Johan Georgs s. Hyppänen, Br. u. dessen Eheweib Hedwig Moses T. aus Kankaspää
d. (22) zwei u. zwanzigsten Abends	d. (22) zwei u. zwanzigsten	71.	Piispanen Abel	Karl Matts s. Piispanen, Br. u. dessen Eheweib Ewa Johans T. aus Hirsikontu
September. d. (22) zwei u. zwanzigsten Morg.	d. (10) zehnten	72.	Seppänen Nikolai	Elias Thomas s. Seppänen, Br. und dessen Eheweib Hedwig Michels T. aus Pankkala

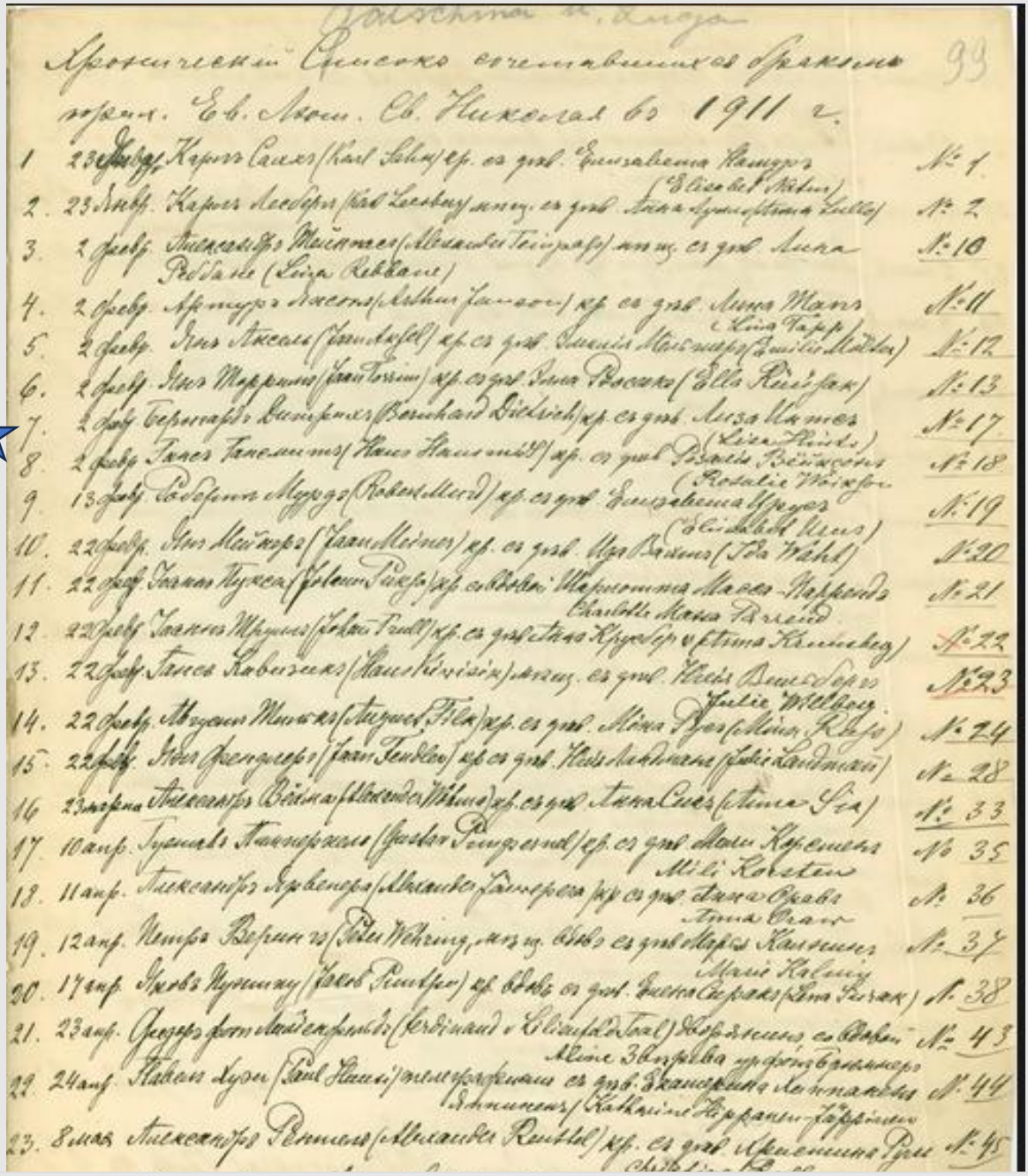
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1884 ***syntyvyys***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 262, l. 868 Sivumäärä – 869

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kenen toimesta kastettiin	Pathen
17. ELOKUUTA ***Aamulla***	7. LOKAKUUTA	(paitsi avioliitto) Bernhard	tytöstä Therese Diedrichs, isä tuntematon, Kalischista	Dorfe Ojassa, pastori loci	Bernhard Diedrichs ja Helene Diedrichs, o.s. Saxi

7 Bernhard Diederichs ja Lisa Hints avioliitto 1911

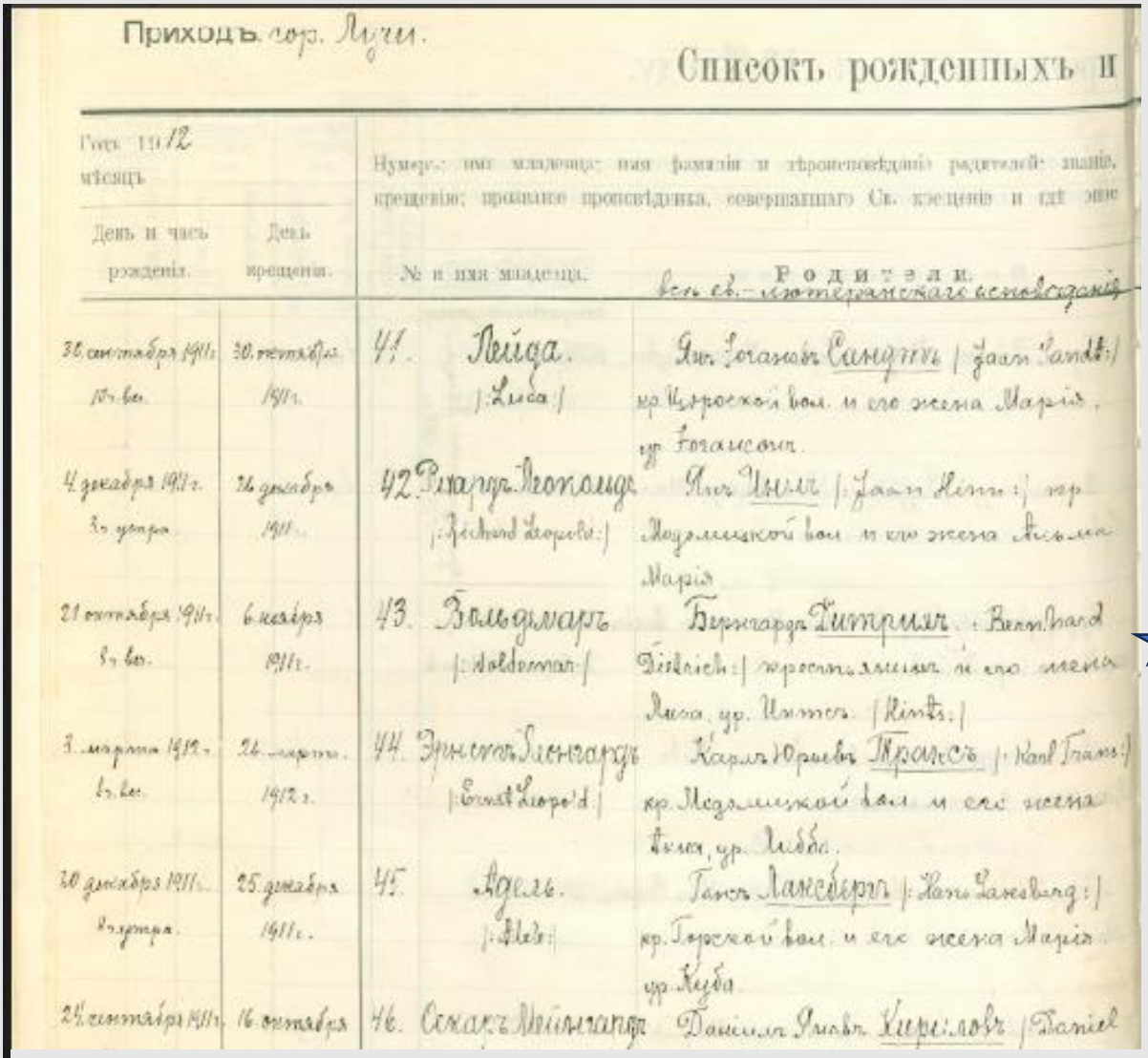


Ote **Pyhän Nikolauksen luterilaisen seurakunnan**, Hatsinan ja Lugan kaupunkien **seurakuntarekisteristä**
, Pietarin maakunta
Ote häistä ***1911***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 115, s. 99

2. helmikuuta:
Berngard Dietrich (Bernhard Dietrich), talonpojat, c motto **Lisa Ints** (Lisa Hints)

43 Woldemar (Wladimir) Diederichs syntymä 1911



Приходъ сор. Лучи.

Списокъ рожденныхъ и

Годъ 1911/12
мѣсяцъ

День и часъ рожденія.	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.
30 сентября 1911 г. 10 ч. веч.	30 октября 1911 г.	41. Лейда. [Leida]	Ген. Георгиевъ Сандтъ [Jaan Sandt] кр. Цѣсской вол. и его жена Марія, ур. Георгіевск.
4 декабря 1911 г. 3 ч. утра	26 декабря 1911 г.	42. Рихардъ Леопольдъ [Richard Leopold]	Янъ Интъ [Jaan Hint] кр. Медзинской вол. и его жена Анна Марія
21 сентября 1911 г. 8 ч. веч.	6 ноября 1911 г.	43. Вольдемаръ [Woldemar]	Бернгардъ Дитрихъ [Bernhard Dietrich] крестьянинъ и его жена Лиза, ур. Интсъ [Hints]
3 марта 1912 г. 6 ч. веч.	26 марта 1912 г.	44. Эрнестъ Бернгардъ [Ernst Leopold]	Карлъ Юрьевъ Крансъ [Karl Frans] кр. Медзинской вол. и его жена Анна, ур. Хейба.
30 декабря 1911 г. 8 утра	25 декабря 1911 г.	45. Адель. [Adel]	Янъ Ланесбергъ [Jan Lanesberg] кр. Горской вол. и его жена Марія ур. Хейба
24 сентября 1911 г.	16 октября	46. Сехарг Мейнгардъ	Даніилъ Яковл. Кирилловъ [Daniel]

Ote Pietarin maakunnan Lugan kaupungin luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Vuoden 1912 ***syntyvyys***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 122, l. 101 ob - 102

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
OCTOBER2 1 19118 p.m.	NOVEMBER6 1911	43. Voldemar (Woldemar)	**Bernhard Dietrich** ja hänen vaimonsa **Lisa, o.s. Hints**	Jakob Sosson, August Laxberg, Selma Cemem	15. toukokuuta 1912 pastori Palza Leszewicessa hyväksyi kasteen I. Cemiemin talossa, kasteen Palzan tarpeessa Leszewicessa

maallikko kastoi 6.11.1911
pastori Palza hyväksyi kasteen 15.5.1912

Perhe 6

Bernhard Heinrich Christian Fritz Diederichs

työntekijä

s.4.1.1861 Güstrow Mecklenburg-Schwerin
Vanhemmat Adolph August Wilhelm Diederichs ja
Sophia Maria Dorothea Klöhn *Perhe 1.6*

Puoliso **1.** 16.9.1884 **Elena (Helen) Matvejeva Saksi (Saksa)**
s.1864, k.25.2.1903 Kaprio Kalisch Dolgovo Venäjä (Idan syntymä)
Vanhemmat Michel Johan Saksi k.1876 ja Maria Erichsdotter Huopain)
Perhe / suku 22 B

Puoliso **2.** 21.6.1903 **Maria Matveintytär Muuronen**

Lapset puoliso **1**:

1. **Klara Bernhardintytär Diedrichs**
   s.27.10.1885 Kalische lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä [31]
2. **Albert Bernhardinpoika Diedrichs** *Perhe 9*
   s.15.5.1888 Kalische lasitehdas Kaprio Venäjä
   k.15.10.1929
3. **Minna Bernhardintytär Diedrichs**
   s.27.6.1892 Kalische lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä
4. **Agnes Bernhardintytär Diedrichs**
   s.21.9.1899 Kalische lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä
   k.3.1.1904 Kalischenskij tehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä
5. **Ida Bernhardintytär Diedrichs**
   s.23.2.1903 Kalische lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri
   k.25.2.1903 Kalische Kapore Pietarhovin piiri Venäjä

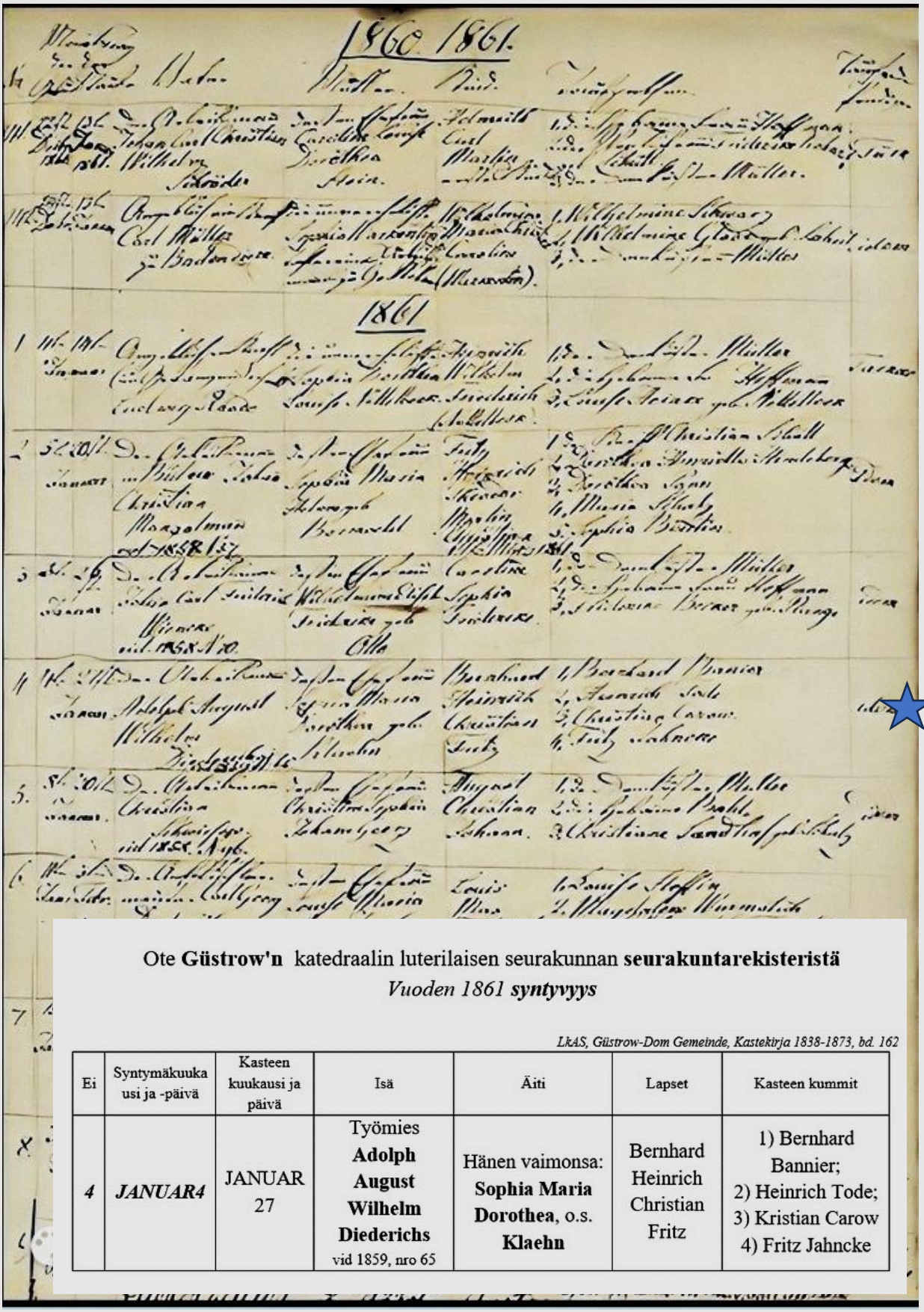
Elena kuollut Idan synnytyksen komplikaatioihin 1903

Elena died of complications during the birth of Ida in 1903

isän sukunimi ollut Diederichs, mutta dokumenteissa lasten sukunimi on merkitty Diedrichs

[31] Kaprio Kaporien on vanhaa vatjalaisten, inkerikkojen ja inkerinsuomalaisten asuinaluetta. Suomalaiset kuuluivat Kaprion luterilaiseen seurakuntan.

4 Bernhard Heinrich Christian Friz Diederichs syntymä 1861



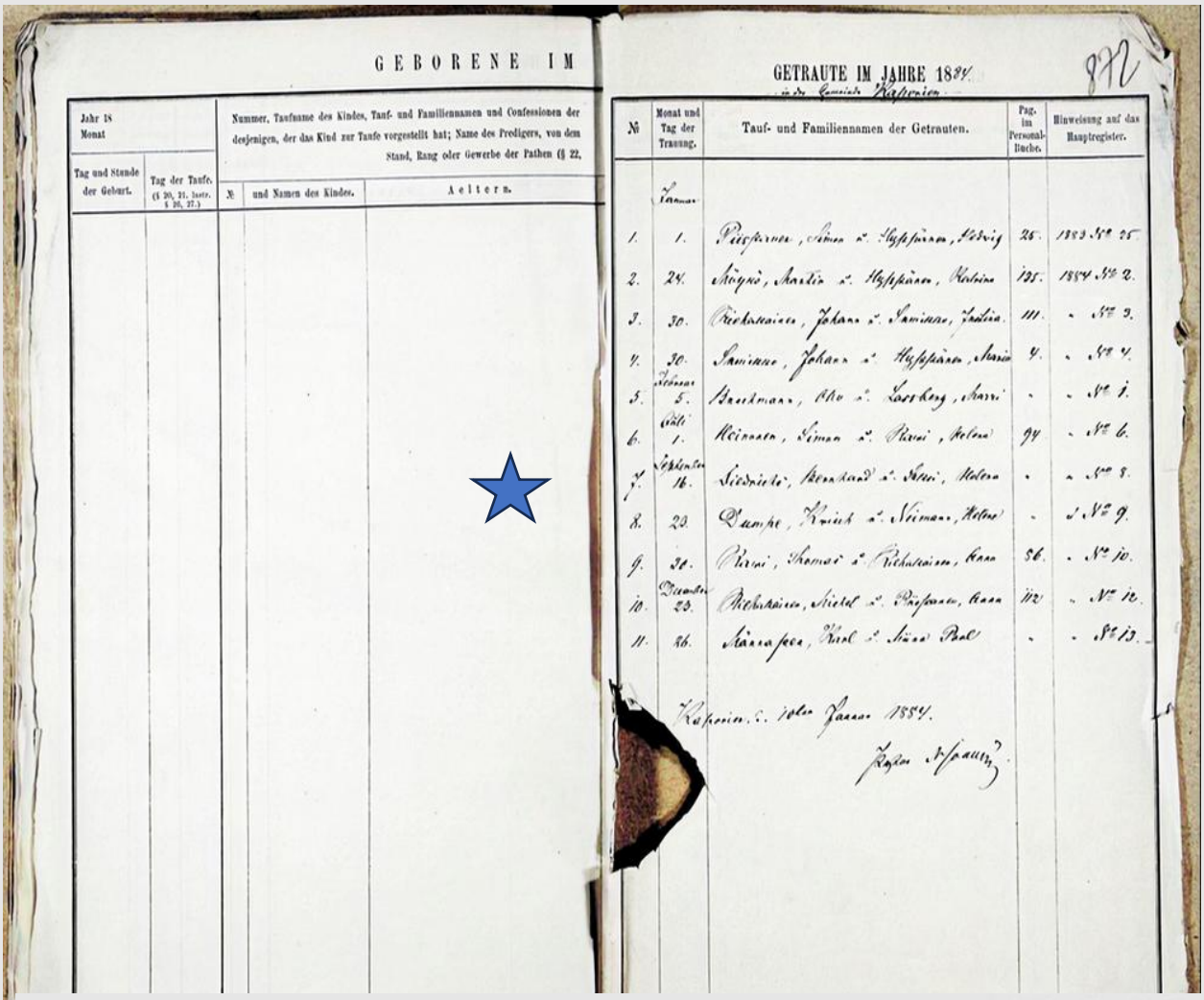
Ote **Güstrow'n** katedraalin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Vuoden 1861 ***syntyvyys***

LkAS, Güstrow-Dom Gemeinde, Kastekirja 1838-1873, bd. 162

Ei	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kasteen kuukausi ja päivä	Isä	Äiti	Lapset	Kasteen kummit
4	***JANUAR4***	JANUAR 27	Työmies **Adolph August Wilhelm Diederichs** vid 1859, nro 65	Hänen vaimonsa: **Sophia Maria Dorothea**, o.s. **Klaehn**	Bernhard Heinrich Christian Fritz	1) Bernhard Bannier; 2) Heinrich Tode; 3) Kristian Carow 4) Fritz Jahncke

7 Bernhard Heinrichs Diederichs ja Helena Matvejeva Saksa 1. avioliitto 1884



GEBORENE IM

Jahr 18 Monat		Nummer, Taufname des Kindes, Tauf- und Familiennamen und Confessionen der desjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat; Name des Predigers, von dem Stand, Rang oder Gewerbe der Pathen (§ 22,	
Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§ 20, 21, Anm. § 26, 27.)	№ und Namen des Kindes.	Aeltern.

GETRAUTE IM JAHRE 1884

№	Monat und Tag der Trauung.	Tauf- und Familiennamen der Getrauten.	Pag. im Personal-Buche.	Hinweisung auf das Hauptregister.
	Januar			
1.	1.	Pärsperen, Simon s. Hyppänen, Ludwig	25.	1883 № 25.
2.	24.	Mäyrö, Anselin s. Hyppänen, Kostina	135.	1884 № 2.
3.	30.	Richtsmairen, Johann s. Saimanen, Fedotia	111.	- № 3.
4.	30.	Saimanen, Johann s. Hyppänen, Maria	4.	- № 4.
5.	Februar 5.	Brandmann, Otto s. Lassberg, Marie	-	- № 5.
6.	Juli 1.	Heimonen, Simon s. Piirsi, Helena	94	- № 6.
7.	September 16.	Diedrichs, Bernhard s. Heinr., Helena	-	- № 8.
8.	23.	Rumpf, Friedr. s. Neiman, Helene	-	- № 9.
9.	31.	Piirsi, Thomas s. Richtsmairen, Anna	86.	- № 10.
10.	Dezember 29.	Richtsmairen, Nikol. s. Pärsperen, Anna	112	- № 12.
11.	26.	Mäenpää, Karl s. Mänd Bal	-	- № 13.

Kaprion, d. 30ten Januar 1884.

Pastor Hyppänen.

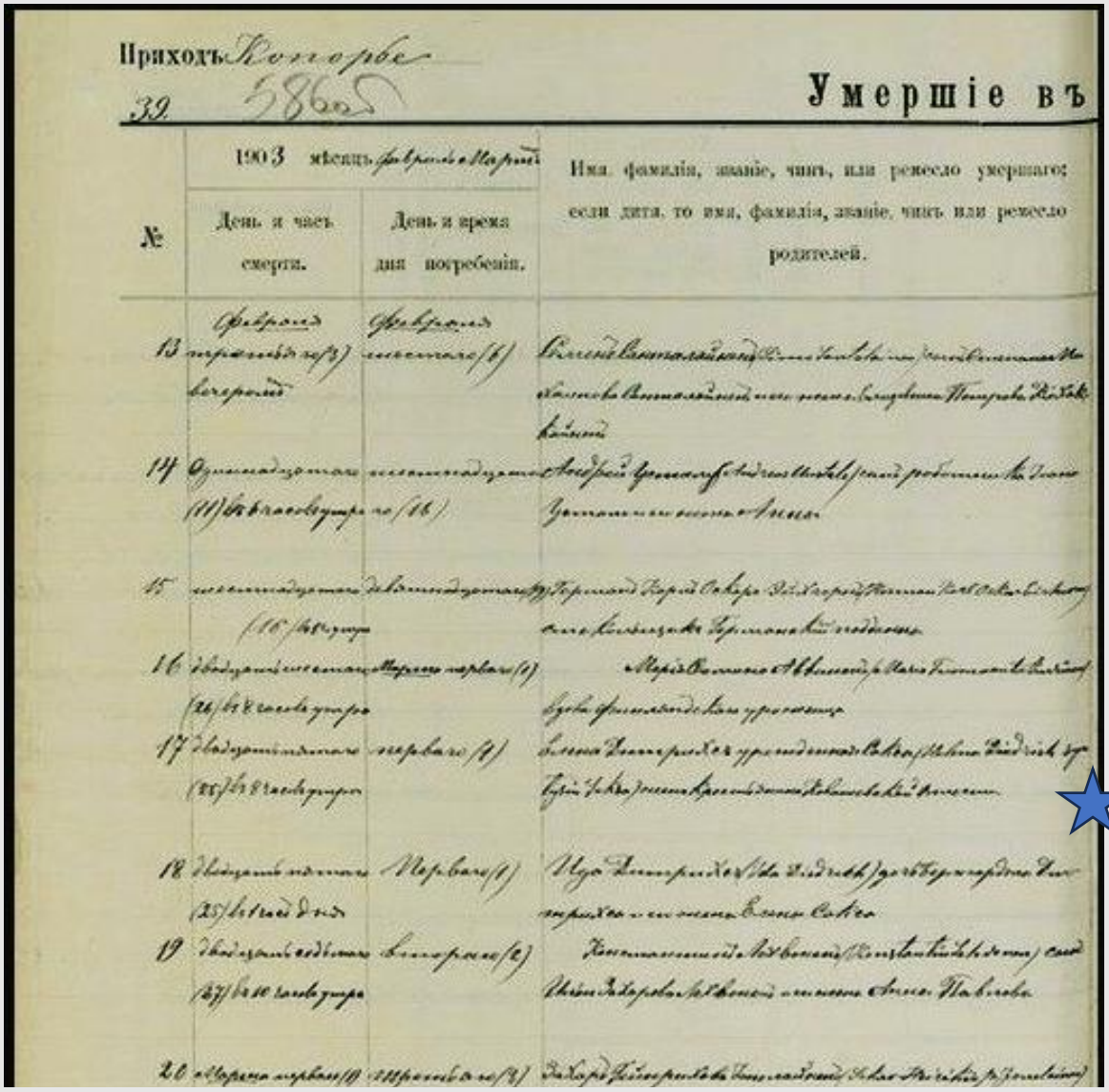
Выписка из **метрической книги** лютеранского прихода **Каприо (Копорье)**
Петергофского уезда Санкт-Петербургской губернии

*Экстракт о бракосочетавшихся **1884 год***

РГИА, ф. 828, оп. 14, д.262, л.872

September 16:
Diedrichs Bernhard, und **Saksi Helena**

17 Helena Matvejeva Saksi kuolema 1903 39 vuotiaana


Приходъ Коморье
39. 5865
Умершіе въ
1903 мѣсяцъ
№ | День и часъ смерти. | День и время дня погребенія. | Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго: если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.

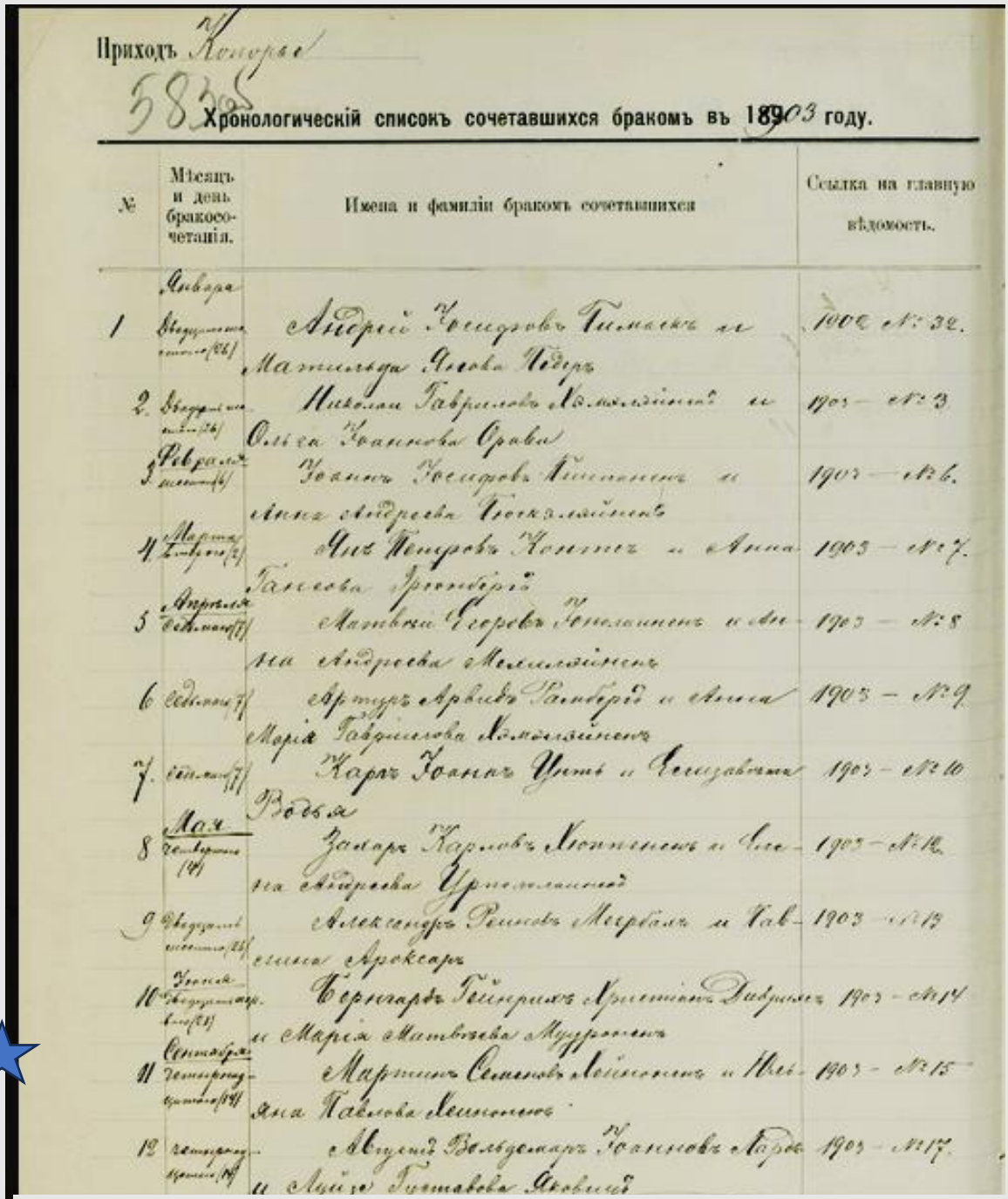
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuolleisuus vuonna **1903***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 53, l. 586 Sivumäärä – 587

Kuoleman päivä ja hetki	Hautauspäivän päivä ja kellonaika	vainajan etunimi, sukunimi, arvo ja arvo tai ammatti; jos lapsi, vanhempien nimi, sukunimi, sijoitus ja arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen vuodet, Naimaton, naimisissa, leski tai eronnut tai neito, naimisissa, leski tai eronnut	Sairaus ja kuolintapa, Yleisiä huomioita
25. HELMIKUUTA klo 8	MAALISKUU 1	**Helena Diedrich, o.s. Saksa (Helena Diedrich, syntysin Saksa), talonpojan vaimo Kovaševskajan seurakunnassa**	Kalishchi	39 [vuotta], naimisissa	synnytyksestä, Hänet haudattiin Dolgovskoje-hautausmaalle pastori Vorosen toimesta

10 Bernhard Heinrich Diederichs ja Maria Matveintytär Muuronen 2. avioliitto 1903



Приходъ Коморе

5835

Хронологическій списокъ сочетавшихся браковъ въ 1903 году.

№	Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи браковъ сочетавшихся	Ссылка на главную вѣдомость.
1	Января	Андрей Теодоровъ Тимакинъ и Матильда Яковлева Пейпъ	1902 № 32.
2.	Февраля	Николай Гавриловъ Мелкелейненъ и Ольга Іоанновна Орава	1903 — № 3
3	Февраля	Іоаннъ Теодоровъ Хейнонэнъ и Анна Андреева Сюскелайненъ	1903 — № 6.
4	Марта	Онъ Петровъ Хонтинъ и Анна Іакковна Іроненъ	1903 — № 7.
5	Апрѣля	Матвѣй Егоровъ Хонкалинэнъ и Анна Андреева Мелкелайненъ	1903 — № 8
6	[illegible]	Артуръ Арвидъ Іроненъ и Анна Марія Гавриловна Хонкалинэнъ	1903 — № 9
7.	[illegible]	Карлъ Іоаннъ Уитъ и Елизавета Іозефовна	1903 — № 10
8	Мая	Эдуардъ Карловъ Хонкинэнъ и Анна Андреева Ирхолайненъ	1903 — № 12
9	[illegible]	Александръ Ивановъ Мегребянъ и Ева [illegible]ина Арокеаръ	1903 — № 13
10	[illegible]	Бернгардъ Генрихъ Христіанъ Дидриксъ и Марія Матвѣевна Мууронэнъ	1903 — № 14
11	Сентября	Мартинъ Семеновъ Лейнонэнъ и Анна Павловна Хенинэнъ	1903 — № 15
12	[illegible]	Августъ Вольдемаръ Іоанновъ Карвонэнъ и Лидія Густавовна Лехвонэнъ	1903 — № 17.

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

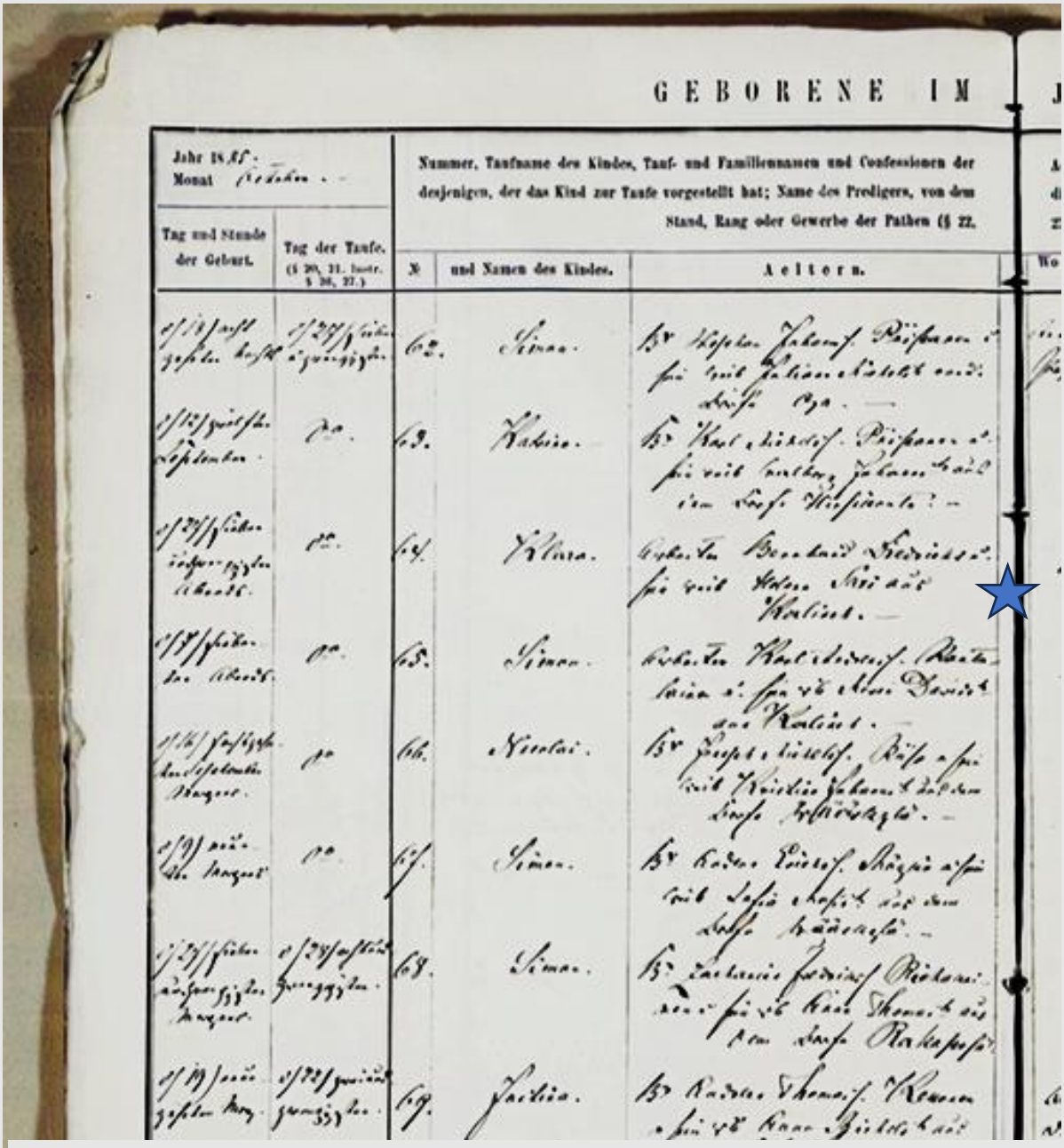
*Ote aviopareista **1903***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 53, l. 583 Sivumäärä

21. kesäkuuta:

Berngard Geinrich Christian Didrichs ja **Maria Matveeva Muuronen**

64 Klara Bernhardintytär Diedrichs syntymä 1885



GEBORENE IM

Jahr 1885.
Monat Oktober.

Nummer, Taufname des Kindes, Tauf- und Familiennamen und Confessionen der desjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat; Name des Predigers, von dem Stand, Rang oder Gewerbe der Pathen (§ 22.

Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§ 20, 21. Instr. § 26, 27.)	№	und Namen des Kindes.	Aeltern.
[illegible]	[illegible]	62.	Simon.	[illegible]
[illegible]	do.	63.	Katrin.	[illegible]
[illegible]	do.	64.	Klara.	[illegible]
[illegible]	do.	65.	Simon.	[illegible]
[illegible]	do.	66.	Nicolai.	[illegible]
[illegible]	do.	67.	Simon.	[illegible]
[illegible]	[illegible]	68.	Simon.	[illegible]
[illegible]	[illegible]	69.	Justina.	[illegible]

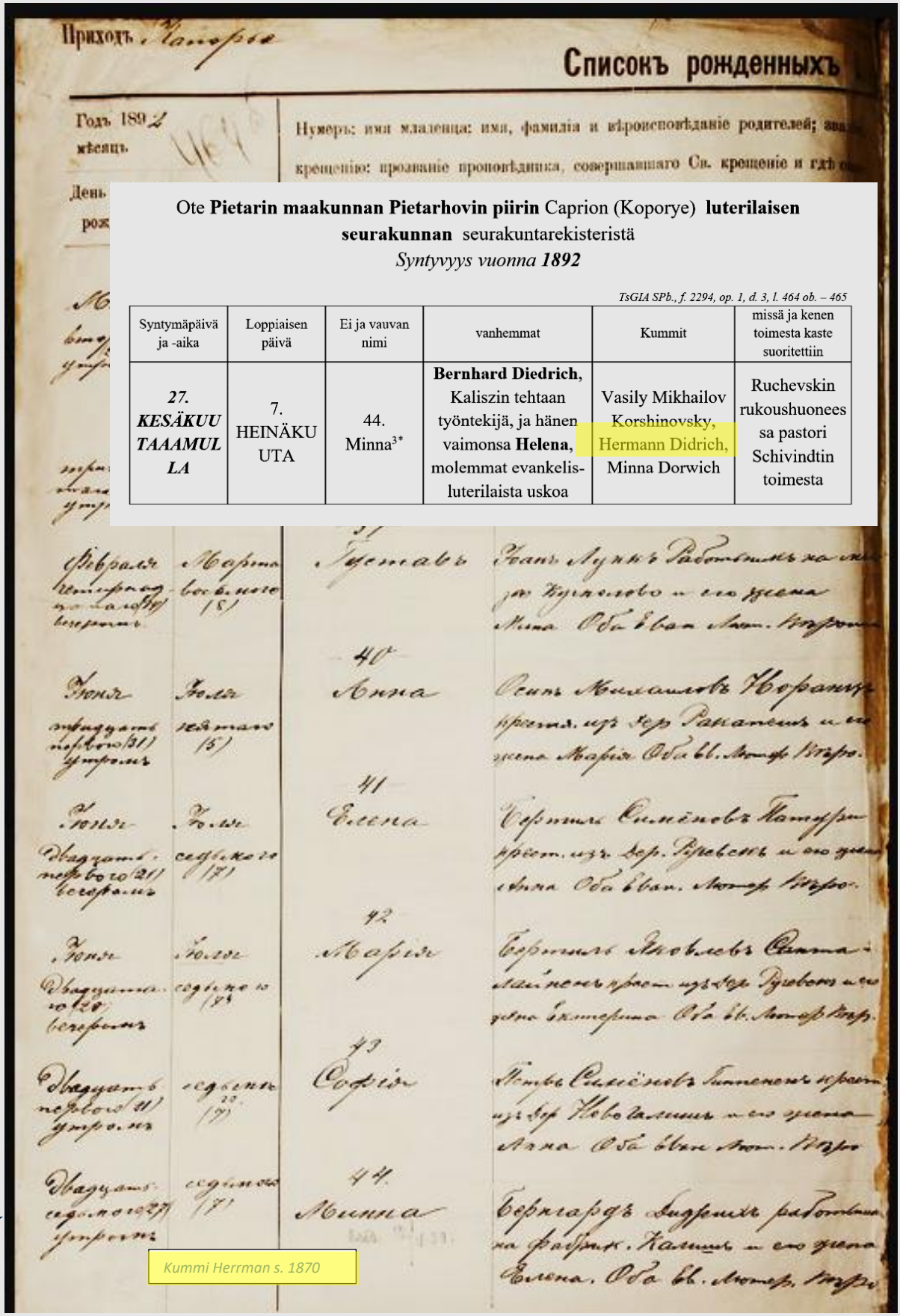
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1885 ***syntyvyys***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 273, l. 814 ob. – 815

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kenen toimesta kastettiin	Pathen
27. LOKAKUUTA ***Illalla***	27. LOKAKUUTA	Klara	Työntekijä **Bernhard Diedrichs** ja hänen vaimonsa **Helena Saxi**, Kalischista	Pastori Sonnin kirkossaÿ	Työntekijät Nikolai Diedrichs ja Klara Karlsson

44 Minna Bernhardintytär Diedrichs syntymä 1892



Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

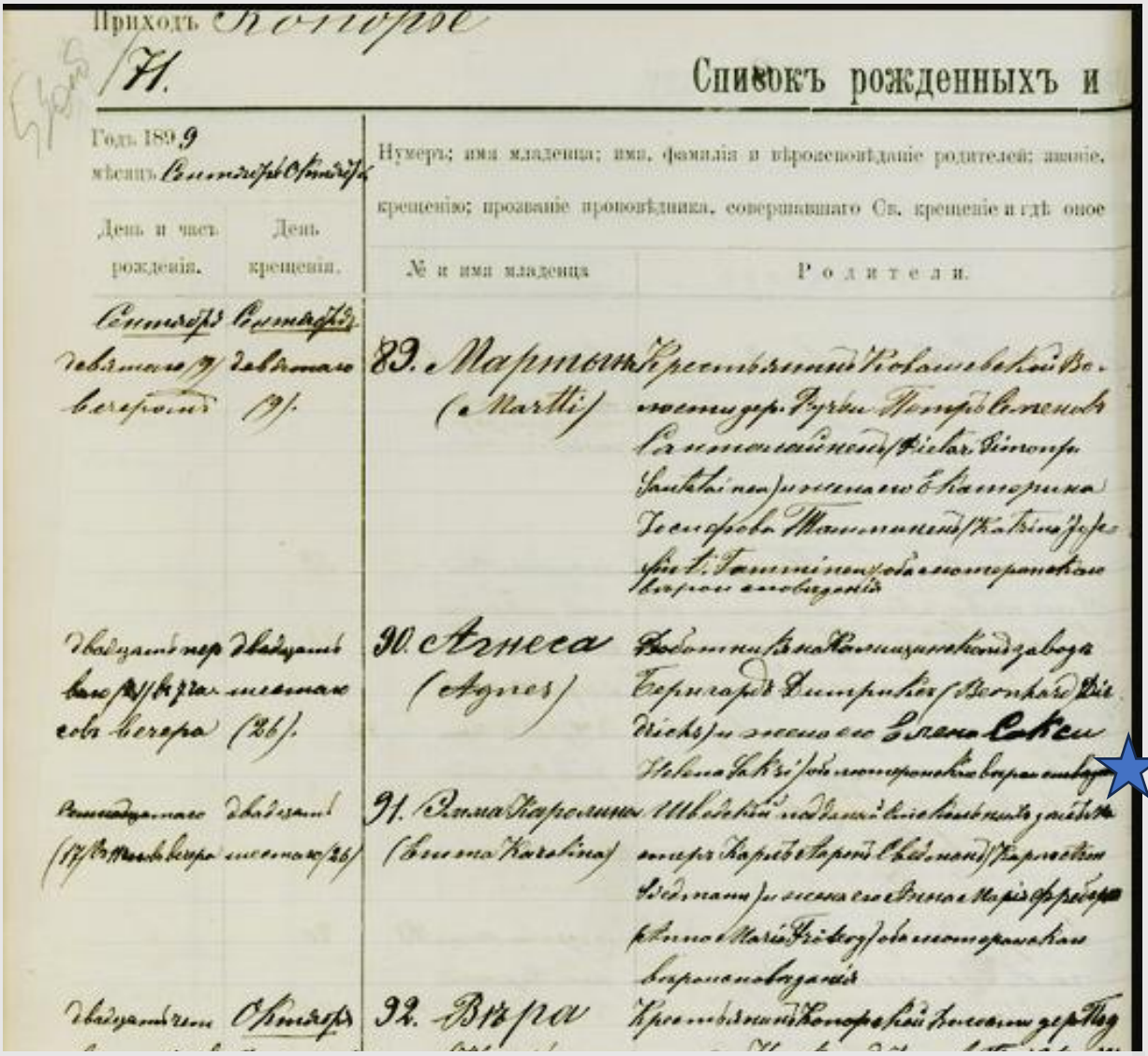
*Syntyvyys vuonna **1892***

TsGIA SPb., f. 2294, op. 1, d. 3, l. 464 ob. – 465

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Ei ja vauvan nimi	vanhemmat	Kummit	missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
27. KESÄKUU TAAAMULLA	7. HEINÄKUUTA	44. Minna[3*]	**Bernhard Diedrich**, Kaliszin tehtaan työntekijä, ja hänen vaimonsa **Helena**, molemmat evankelis-luterilaista uskoa	Vasily Mikhailov Korshinovsky, Hermann Didrich, Minna Dorwich	Ruchevskin rukoushuoneessa pastori Schivindtin toimesta

Kummi Herrman s. 1870

90 Agnes Bernhardintytär Diedrichs syntymä 1899



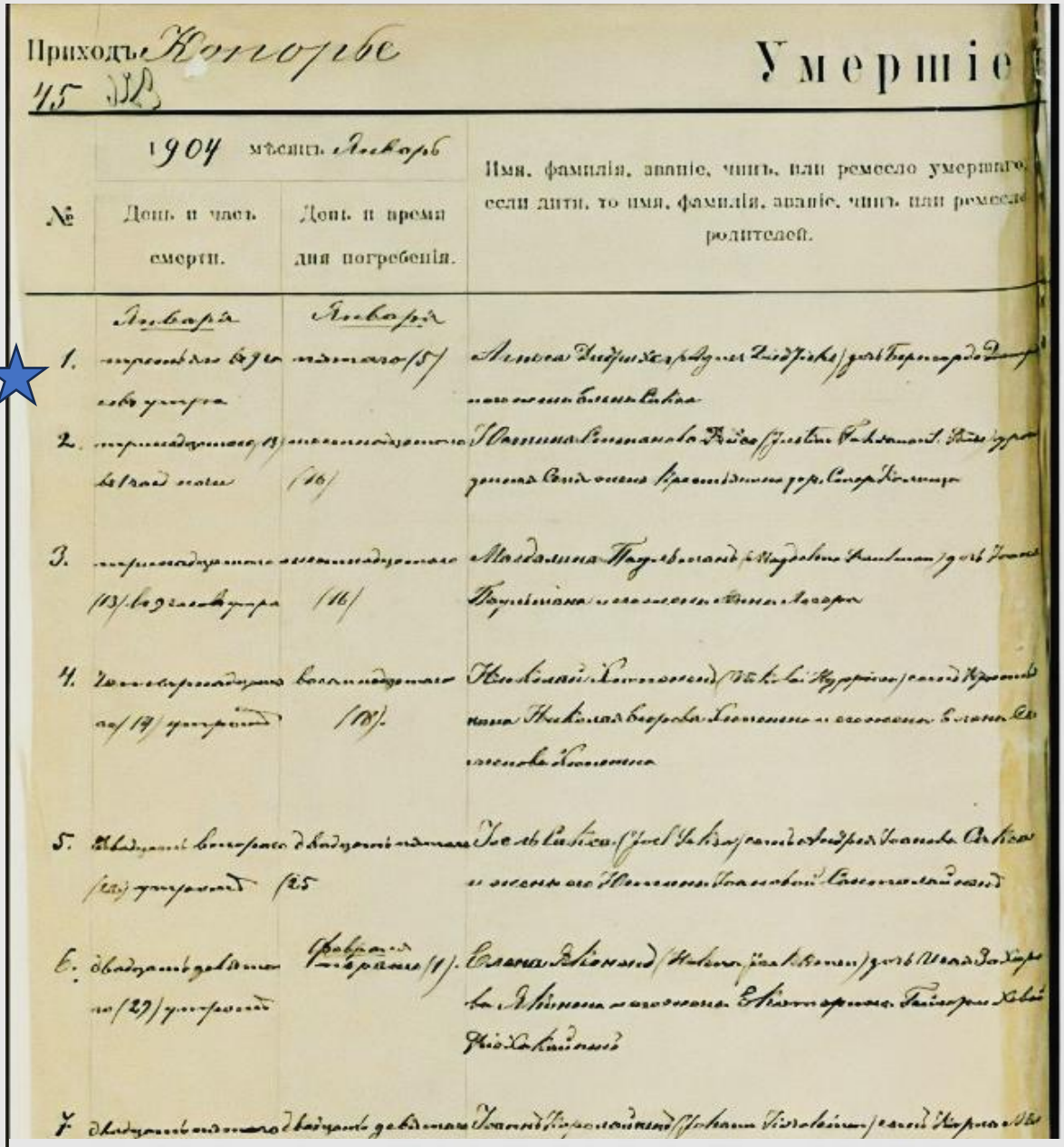
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1899 ***syntyvyys***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 28, l. 530 Sivumäärä – 531

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
SEPTEMBER21 klo 19	26. SYYSKUUTA	90. Агнеса (Agnes)	Bernhard Diedrichs, **Kalishchenskin tehtaan työntekijä**, ja hänen vaimonsa **Helena Saksi, molemmat luterilaista uskoa**	Fjodor Beyer, Ida Kirionen, Eprakida Petrova Kubitskaja	Kalishchenskin tehtaalla pastori Vorosen toimesta

1 Agnes Bernhardintytär Diedrichs kuolema 1904



Приходъ Копорье

45

Умершіе

№	1904 мѣсяцъ Январь: День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго, если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
	Января	Января	
1.	[illegible]	пятаго (5)	[illegible]
2.	[illegible]	[illegible] (16)	[illegible]
3.	[illegible] (13) [illegible]	[illegible] (16)	[illegible]
4.	[illegible] (14) [illegible]	[illegible] (18).	[illegible]
5.	[illegible] (25) [illegible]	[illegible] (25	[illegible]
6.	[illegible] (27) [illegible]	Февраля [illegible] (1).	[illegible]
7.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

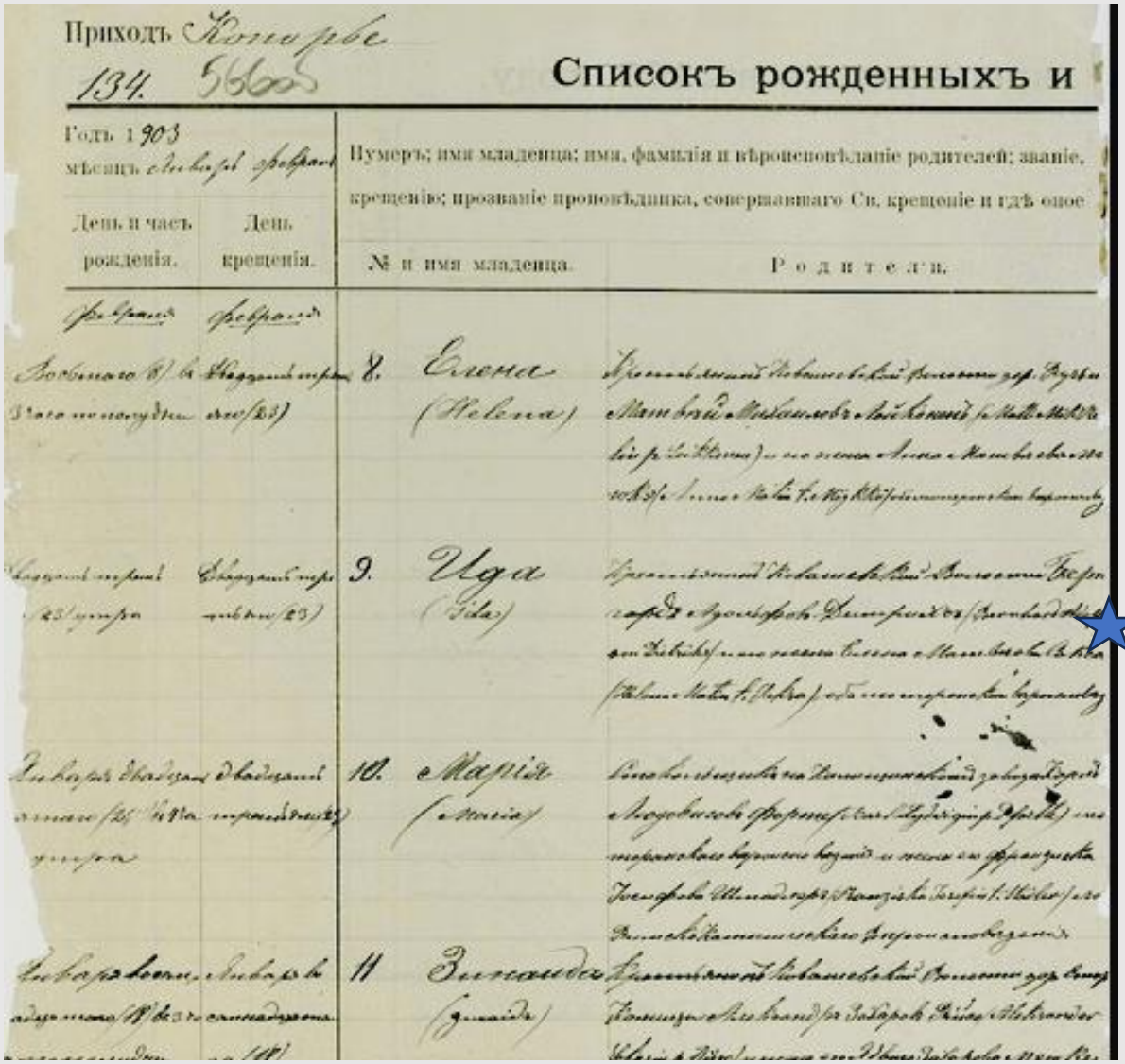
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuolleisuus vuonna **1904***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 60, l. 279 Sivumäärä – 280

Kuoleman päivä ja hetki	Hautauspäivän päivä ja kellonaika	vainajan etunimi, sukunimi, arvo ja arvo tai ammatti; jos lapsi, vanhempien nimi, sukunimi, sijoitus ja arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen vuodet, Naimaton, naimisissa, leski tai eronnut tai neito, naimisissa, leski tai eronnut	Sairaus ja kuolintapa, Yleisiä huomioita
3. TAMMIKUUTA KLO 9	5. TAMMIKUUTA	**Agnes Diedrichs, Bernhard Dietrichs** ja hänen vaimonsa **Helena Sachs tytär**	Kalishchenskyn tehdas	4 vuotta, vauva	kouristus [haudattu] Dolgovskojeen hautausmaalle pastori Voronen

9 Ida Bernhardintytär Diedrichs syntymä 1903



Приходъ Копорье

134. 56605

Списокъ рожденныхъ и

Годъ 1903

мѣсяцъ Январь февраль

День и часъ рожденія.	День крещенія.	Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное	
		№ и имя младенца.	Родители.
февраля	февраля		
Восьмаго (8) въ 3 часа пополудни	Двадцать третьяго (23)	8. Елена (Helena)	[illegible]
Двадцать третьяго (23) утра	Двадцать третьяго (23)	9. Ида (Ida)	[illegible]
Января двадцать [illegible] (25) въ 4 часа утра	двадцать [illegible] (25)	10. Марія (Maria)	[illegible]
Января восемнадцатаго (18) въ 3 часа [illegible]	Января восемнадцатаго (18)	11 Зинаида (Zinaida)	[illegible]

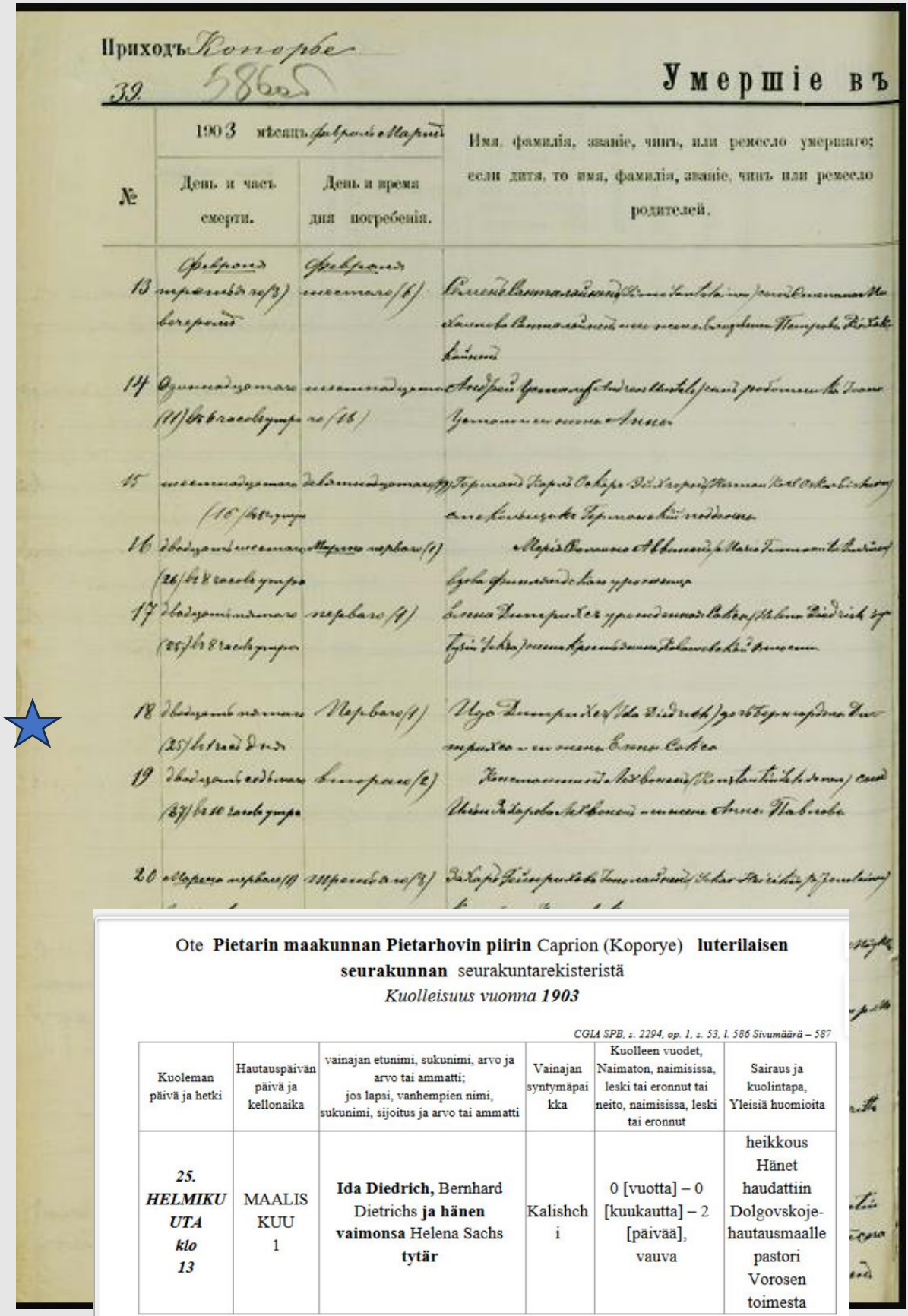
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Syntyvyys vuonna **1903***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 53, l. 566 Sivumäärä – 567

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
FEBRUARY 23AM	FEBRUARY 23	9. Ida (Ida)	Bernhard Adolfson Dietrichs, **talonpoika Kovashevon seurakunnasta**, ja hänen vaimonsa **Helena** Matiati (?) Saksa), molemmat luterilaiset kirkkokunnat	Moses Grib, Dorothea Grib, Carl Cockman, Anne Cockman	Kalishchenskyn tehtaalla pastori Vorosen toimesta

18 Ida Bernhardintytär Diedrichs kuolema 1903



Приходъ Копорье

39. 586

Умершіе въ

№	1903 мѣсяцъ февраль и мартъ: День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
13	Февраля третьяго (3) вечеромъ	Февраля шестаго (6)	[illegible]
14	Одиннадцатаго (11) въ 6 часовъ утра	шестнадцатаго (16)	Андрей [illegible]
15	шестнадцатаго (16) въ 8 ч. утра	девятнадцатаго (19)	[illegible]
16	двадцать шестаго (26) въ 8 часовъ утра	Марта перваго (1)	[illegible]
17	двадцать пятаго (25) въ 8 часовъ утра	перваго (1)	Елена Дитрихсъ урожденная Сакса [illegible]
18	двадцать пятаго (25) въ 1 часъ дня	Перваго (1)	Ида Дитрихсъ (Ida Diedrich) [illegible]
19	двадцать седьмаго (27) въ 10 часовъ утра	втораго (2)	[illegible]
20	Марта перваго (1)	третьяго (3)	[illegible]

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Kuolleisuus vuonna ***1903***

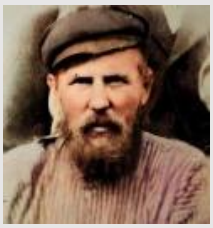
CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 53, l. 586 Sivumäärä – 587

Kuoleman päivä ja hetki	Hautauspäivän päivä ja kellonaika	vainajan etunimi, sukunimi, arvo ja arvo tai ammatti; jos lapsi, vanhempien nimi, sukunimi, sijoitus ja arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen vuodet, Naimaton, naimisissa, leski tai eronnut tai neito, naimisissa, leski tai eronnut	Sairaus ja kuolintapa, Yleisiä huomioita
25. HELMIKUUTA klo 13	MAALISKUU 1	**Ida Diedrich,** Bernhard Dietrichs **ja hänen vaimonsa** Helena Sachs **tytär**	Kalishchi	0 [vuotta] – 0 [kuukautta] – 2 [päivää], vauva	heikkous Hänet haudattiin Dolgovskoje-hautausmaalle pastori Vorosen toimesta

Perhe 7

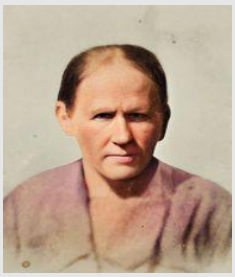
Nikolai Heinrich Fritz Adolfinpoika Diederichs

lasitehtaan työntekijä, lasinpuhaltaja, lasinleikkaaja

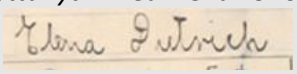


s.18.7.1865 Pihkova Pskov Pleskau, k.5.2.1917 Johannes Rokkala[32]
Vanhemmat Adolph August Wilhelm Diederichs ja
Sophia Maria Dorothea Klöhn ***Perhe 1.6***

Puoliso 28.6.1887 **Helena (Helen) Antintytär Riehakainen**
s.20.9.1868 Kaprio Rakopjeski Venäjä, k.30.4.1935 Johannes
Vanhemmat Andreas Abrahaminpoika Riehakainen ja Christina
Israelintytär Kotilainen / Kolinen
Kansalaisuusanomukset sivuilla D ***perhe / suku 85 sivuilla 527***



itse käyttänyt nimeä Elena 1920



Lapsia:

1. **Lowisa Nikolaintytär Diedrich**
   s.3.1888, k.5.3.1889 Kalische lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä
2. **Herman Nikolainpoika Diedrich** ***Perhe 23***
   s.30.4.1891 Kaprio lasitehdas Kaprio Pietarhovin piiri Venäjä
   k.27.1.1977 Turku Hirvensalo
3. **Alvina Julia Dietrich**
   s.2.8.1894 Johannes Rokkala Kakin srk, k.21.11.1894 Rokkala
4. **Emilia Lovisa Nikolaintytär Diedrich**
   s.20.3.1897, k.7.5.1901 Johannes Rokkala Kakin srk
5. **Woldemar Nikolai Nikolainpoika Diedrich** ***Perhe 24***
   s.6.8.1899 Johannes Rokkalankoski Kakin srk
   k.16.4.1960 Hirvensalo Turku
6. **Maria Emilia Nikolaintytär Diedrich** ***Perhe 25***
   s.30.12.1901 Johannes Rokkalankoski lasitehdas Kakin srk
   k.5.1.1994 Eura
7. **Lovisa Emilia Diedrich**
   s.5.6.1904, k.3.2.1905 Johannes Rokkalankoski Kakin srk
8. **Lilli Nikolaintytär Diedrich**
   s.8.1.1906 Johannes Rokkalankoski Kakin srk
   k.22.2.1996 Turku Paimio
9. **Frida Emma Diedrich** ***Perhe 26***
   s.16.2.1909 Johannes Rokkalankoski lasitehdas Kakin srk
   k.8.1.1955 Turku Paimio
10. **Wilhelm Nikolainpoika Diedrich**
    s.1.9.1911, k.2.9.1911 Johannes Rokkalankoski Kakin srk

Suuriruhtinaskunnan vaakuna[33]

[32] Nikolain syntymäpaikka Peipsijärvi Viron ja Venäjän rajalla, Pskov Pihkova järven eteläosassa perustettu 903 jKr. väkiluku noin 200.000 (2020)

[33] Suomen Suuriruhtinaskunta v.1809 -1917

Lasityöntekijä Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs myöh. Dietrich.
Kerrotun mukaan Nikolai kuollut tapaturmaisesti ammuskelussa Rokkalan lasitehtaan työläisten asuntoalueella 1917. (ei ole löytynyt dokumentoitua tietoa tapauksesta)
Vaikkakin aikaisemmasta ampumistapauksesta on ollut useita lehtiartikkeleita. / 143

Hänen ja vaimonsa mukana Kapriosta on siirtynyt Johannekseen
Herman Nikolainpoika vuonna 1892 / 1893.
Veli Bernhard ja sisar Sophia jääneet Kaprioon.
Seurantatietoja löytynyt Bernhard 1946 ja Sophia 1911 saakka.

Lowisa ja Herman syntyneet Kapriossa Venäjällä.
Muut lapset Suomen Suuriruhtinaskunnassa.

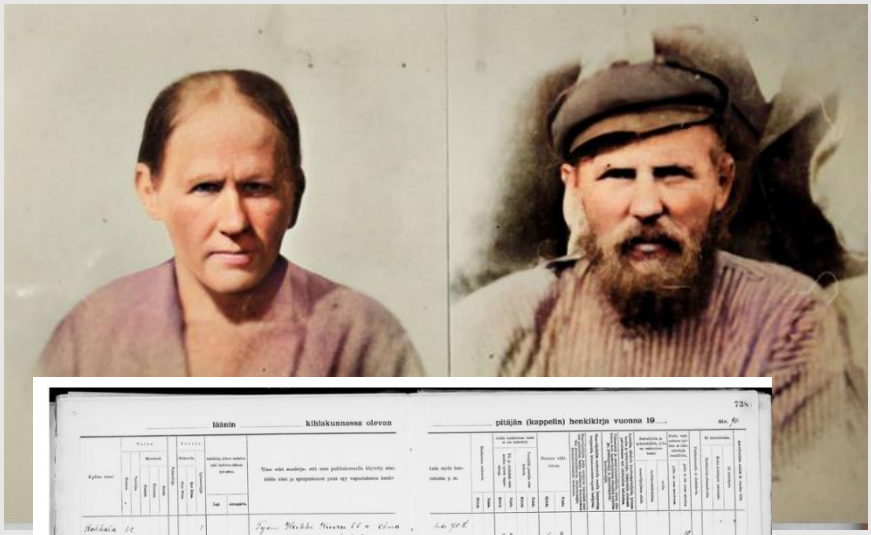
Tähän aikaan Kapriossa oli syvä talouskriisi. * *Laajemmin osa E / 656*

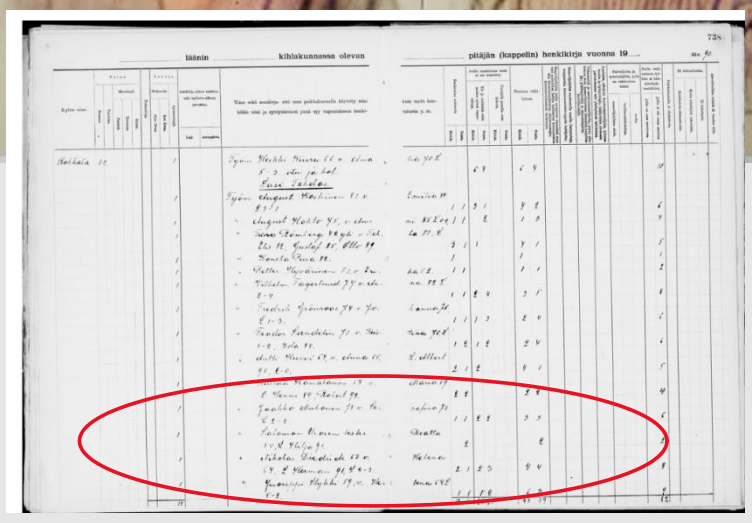
Ovat asuneet Rokkalan lasitehtaan asuinalueella.
Lowisan syntymäkirjauksessa isän sukunimi kirjattu muotoon Diedrich.

Nikolai ollut lasitehtaan lasinleikkaaja Kapriossa ja työntekijä Rokkalan lasitehtaalla.

Siirtyessään Johannekseen he ovat olleet Venäjän alamaisia. Otettu Suomen alamaisiksi 1920, paitsi Nikolai ja Alvina, Alvina kuollut 1918 keuhkokuumeeseen.
Tietoja uskollisuuden valasta ei ole löytynyt.
Kansalaisuusanomukset osa D

Glassworker Nikolai Heinrich Friz Adolf's son Diederichs later Dietrich. According to reports, Nikolai died accidentally in a shooting in the workers' housing area of the Rokkala glass factory in 1917. (no documented information about the incident has been found) Although there have been several newspaper articles about the earlier shooting incident





Ilmestyivät henkikirjoihin vasta 1910, Alvinan syntymäkirjauksessa 1894

Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs, Dietrich

Sanomalehtien artikkelit 21.1.-9.2.1893

Nikolai haavoittunut ampuma- tilanteessa.

— Hirmutyö Rokkalan tehtaalla. T. k. 16 p:nä kello 7 illalla tapahtui Rokkalan tehtaalla Johanneksen pitäjässä kamala työ. Eräs työmies, Jussi Kuittu nimeltään, ilmestyi rewolwerilla warustettuna kotiinsa weitsi kädessä ja metsästyslaukku sywulle ripustettuna, kuin salama karkasi hän huoneessa olewan äitinsä kimppuun ja iski weitsellä kaksi haawaa hänen kaswoihinsa. Äiti pakeni huutaen toiseen huoneesen. Onneton poika seurasi häntä sinne ja iski wielä puukon sywälle kantajansa niskaan.

Huudon ja parkumisen kuultua, riensi owelle työmies Anton Martinsson, waan samassa ampui Kuittu häntä reiteen. Martinsson nähtyänsä äidin werisään, ei paennut, waan tunkeutui sisään awuksi haawoitetulle. Silloin laukasi Kuittu uudestaan rewolwerinsa ja luoti sattui tulijan olsaan. Toinen mies, joka kuuluansa tämän kauhean metelin, oli tullut hätään, sai luodin selkäänsä; luoti tunkeusi lihaksien läpi, kumminkaan sattumatta sydämeen, niin että hänen parantumisestaan on toiwoa. Miehen nimi on Nikolai Dietrich. Molemmat miehet owat t. k. 17 p:nä tuobut Wiipuriin erääsen sairaalaan, jossa Rokkalan tehtaan lääkäri on johtajana.

Äiti, jonka niskasta puukko jälkeenpäin wedettiin pois, toimitettiin myös Wiipuriin parannuksille, waan kuoli matkalla.

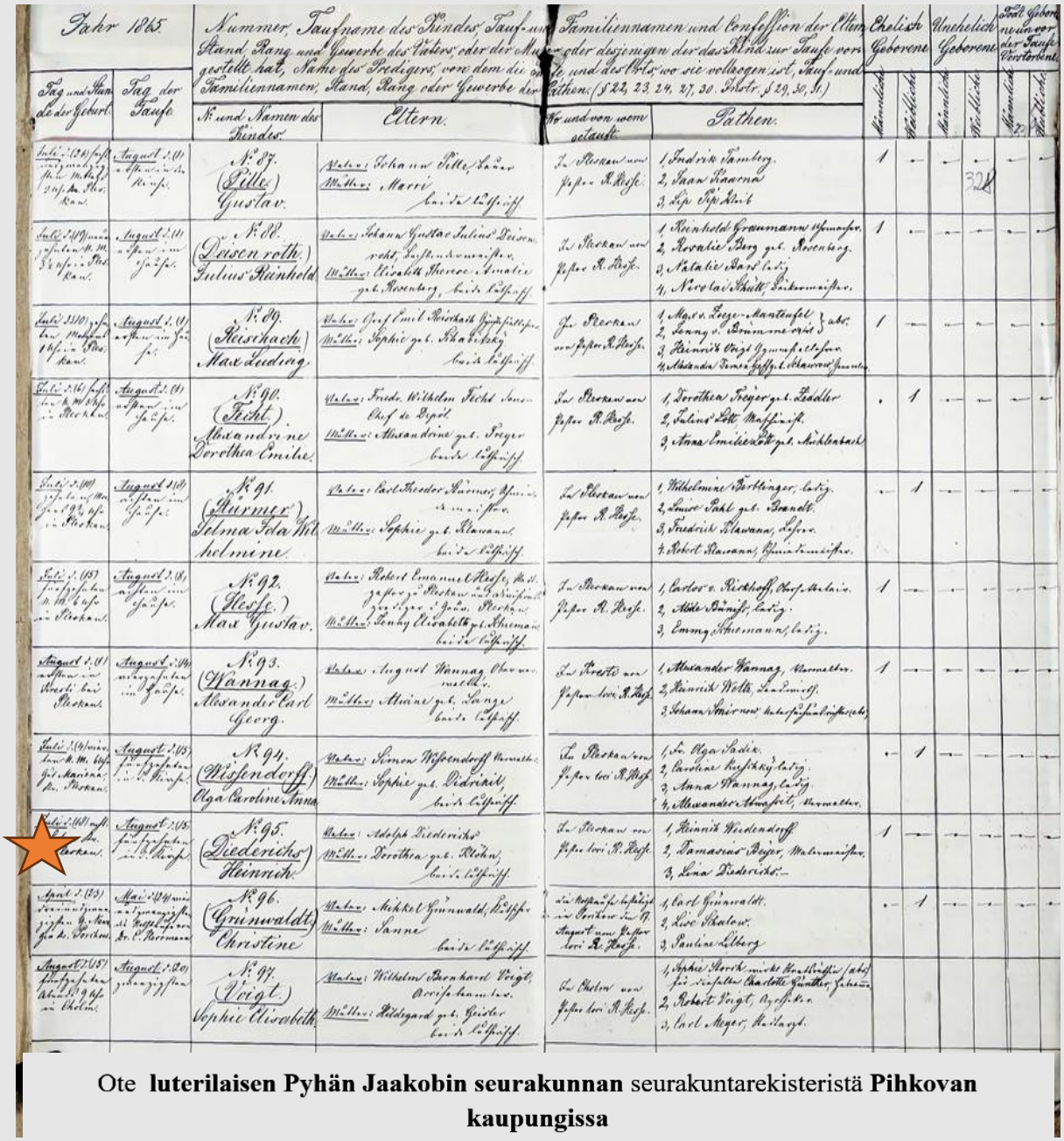
Murhamies, joka arwatenkin oli äkiä tullut hulluksi oli kamalan työn tehtyänsä siirtynyt pihalle. Istui rauhallisesti lumihangella. Antoi wangita itsensä minkäänlaista wastusta tekemättä. Kun häneltä kysyttiin, mitä hän oli tehnyt, wastasi hän tyynesti olleensa wain „jänisjahdilla“.

(Wiip. S.)

The shooting incident of Nikolai I in 1893 has received worldwide publicity.

Nikolain 1.ampumistapaus 1893 on saanut maailmanlaajuista julkisuutta. Laatokka sanomalehti, Turun Lehti no 9, Wiipurin Sanomat no 14, New Yorkin Lehti no 6, Lappeenrannan Uutiset no 6, Päivälehti no 15, Karjalatar no 7. (Kansalliskirjasto)

95 Nikolai Heinrich Diederichs syntymä 1865



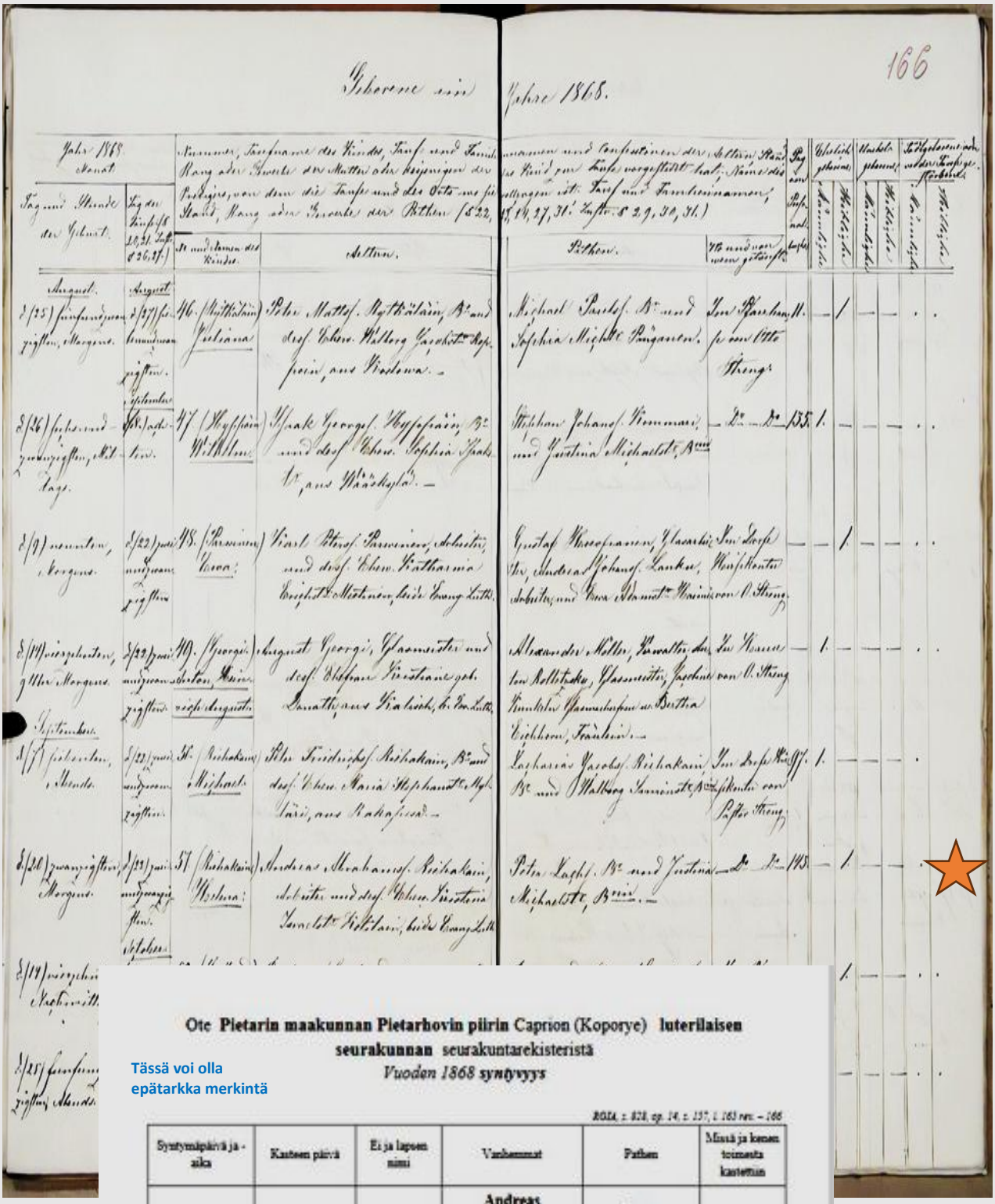
Ote **luterilaisen Pyhän Jaakobin seurakunnan** seurakuntarekisteristä **Pihkovan kaupungissa**

*Vuonna **1865 syntyneet***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 141, l. 327 ob. 328

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kenen toimesta kastettiin	Sponsorit
JULI18Kr[e is] Pleskau	15. ELOKUUTA kirkossa	No95 (Diederichs) Heinrich	Vater: **Adolph Diederichs** Äiti: **Dorothea**[1*], o.s. **Klöhn**, molemmat Lütherisch	Pleskaussa, pastori loci R. Hesse	1) Heinrich Weidendorff; 2) Damasius Beÿer, taidemaalarimestari; 3) Lina Diederichs

51 Helena Antintytär Riehakainen syntymä 1868



Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

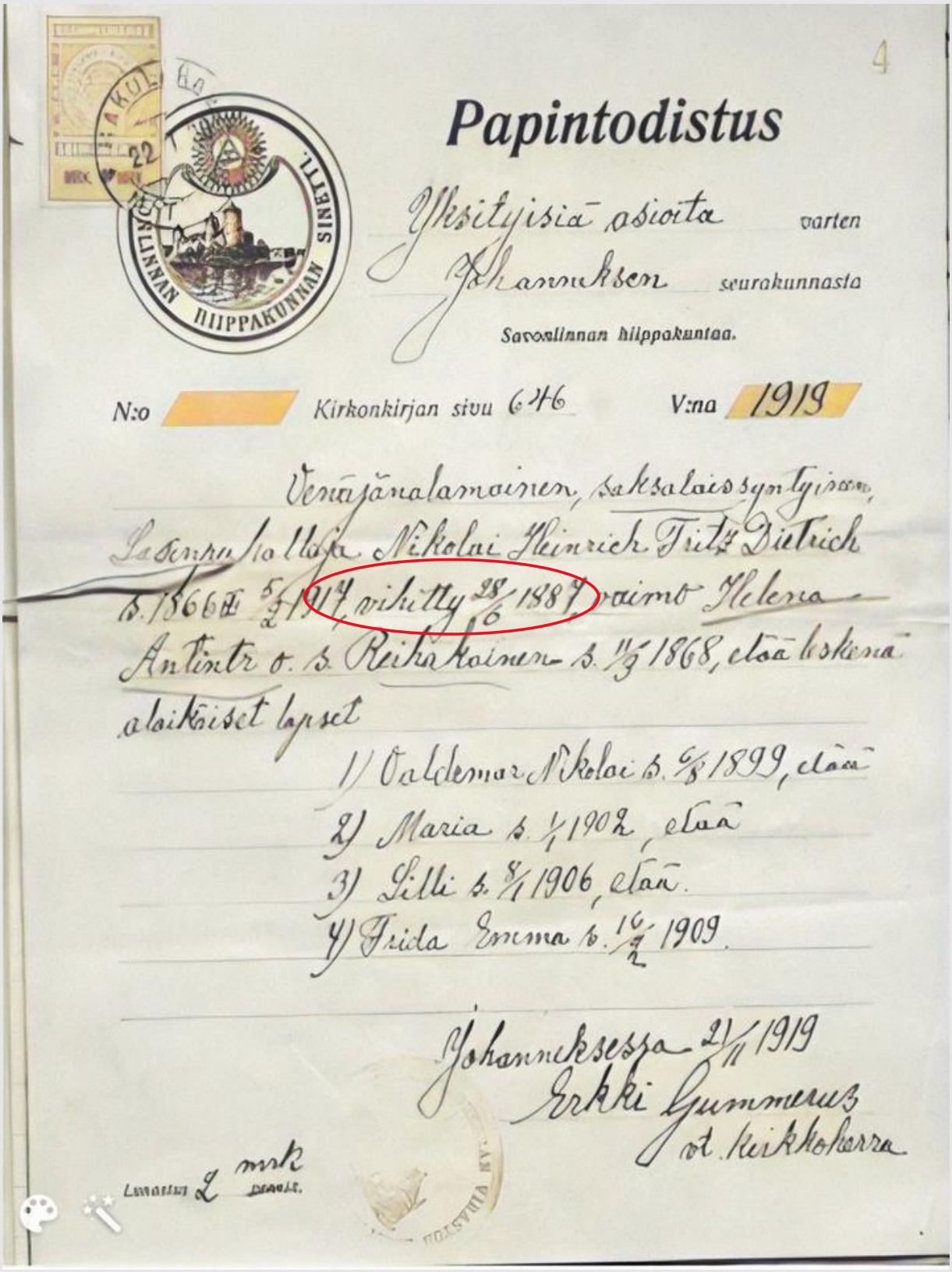
Vuoden 1868 syntyvyys

RGIA, f. 828, op. 14, d. 137, l. 163 rev. – 166

Tässä voi olla epätarkka merkintä

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Patheu	Missä ja kenen toimesta kastettiin
SYYSKUU20 Morgens	SEPTEMBER 22	51. Riehakain Helena	**Andreas Abrahamssohn Riehakain** työntekijä ja hänen vaimonsa **Christina Israelin tytär Kotilain**, molemmat evankelis-lutherishiä	Peter Zachariassohn, maanviljelijä ja Justine Michaelin tytär, maanviljelijän vaimo	Hirsikoontun kylässä pastori Strengin toimesta

Helenalta löytyy kaksi syntymäaikaa,
päivämäärä poikkeama, metriikka 20.9. ja tämä dok. 11.9.1868
Itse allekirjoituksessa käyttää nimeä Elena ***sivuilla D***
Sisäministeriön arkistossa olevassa papintodistuksessa
Helena (suomalaistettu), Elena, Jelena venäl. Елена



4

Papintodistus

Yksityisiä asioita varten
Johanneksen seurakunnasta
Savonlinnan hiippakuntaa.

N:o Kirkonkirjan sivu 646 V:na 1919

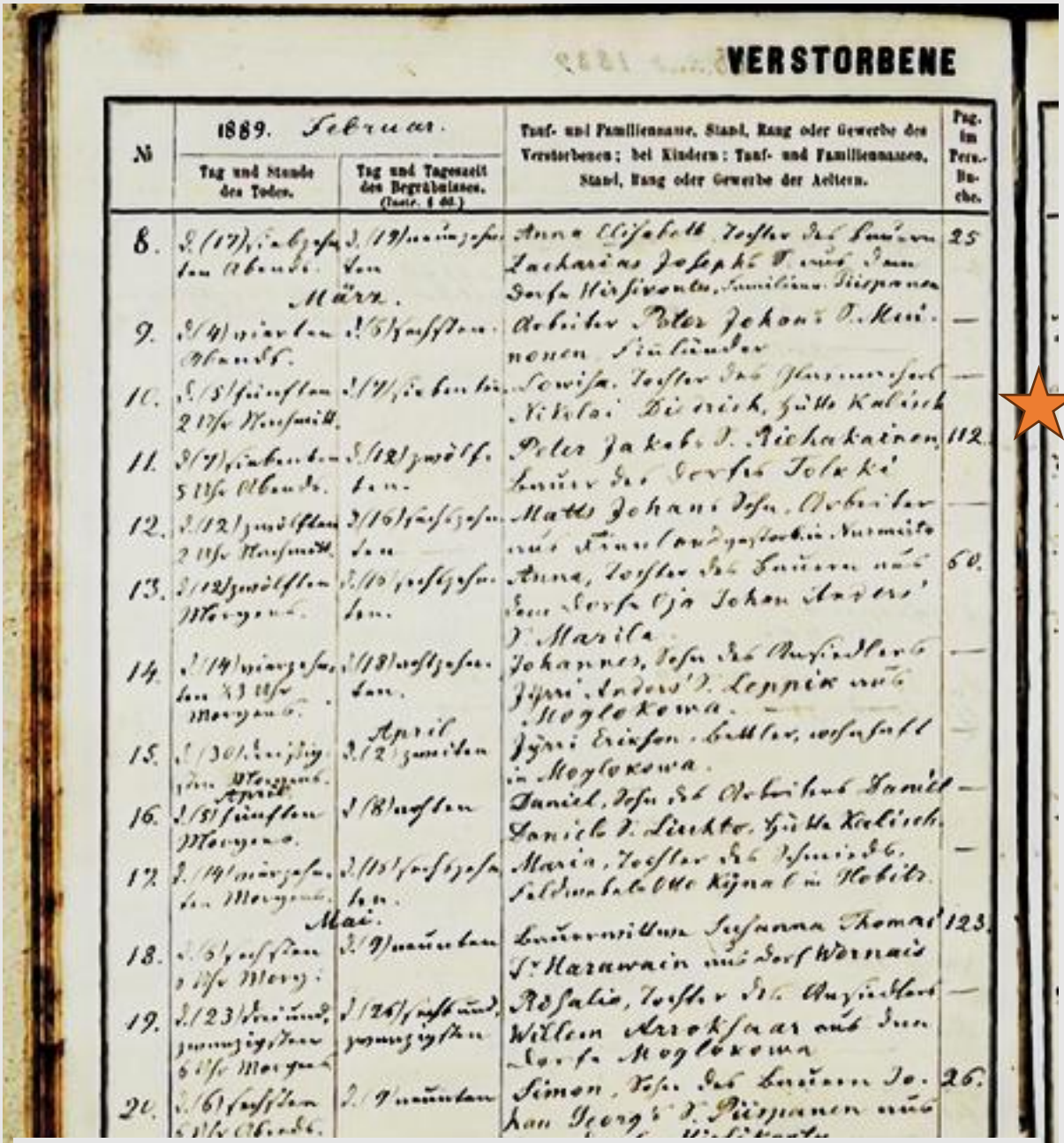
Venäjänalamainen, saksalaissyntyinen, Lasinnuhallaja Nikolai Heinrich Fritz Dietrich s. 1866 ⅔ 1917, vihitty 28/6 1887 vaimo Helena Antintr o. s. Reihakainen s. 11/3 1868, etää leskenä alaikäiset lapset

1) Valdemar Nikolai s. 6/8 1899, etää
2) Maria s. 1/1 1902, etää
3) Lilli s. 8/1 1906, etää.
4) Frida Emma s. 16/2 1909.

Johanneksessa 21/11 1919
Erkki Gummerus
vt. kirkkoherra

Lunastus 2 mrk penalt.

10 Lowisa Nikolaintytär Dietrich kuolema 1889



VERSTORBENE

Nr	1889. Februar. Tag und Stunde des Todes.	Tag und Tageszeit des Begräbnisses.	Tauf- und Familiennamen, Stand, Rang oder Gewerbe des Verstorbenen; bei Kindern: Tauf- und Familiennamen, Stand, Rang oder Gewerbe der Aeltern.	Pag. im Pers.-Buche.
8.	2 (17) Sonntag Abends	3. (19) Dienstag Vorm.	Anna Elisabeth Tochter des Bauern Zacharias Joseph P. aus Dorf Hirsivaara, Familienn. Piispanen	25
	März.			
9.	3 (4) Montag Abends 6.	3 (6) Freitag Vorm.	Arbeiter Peter Johann P. Kuusinen Familienn.	—
10.	3 (5) Dienstag 2 Uhr Nachmitt.	3 (7) Sonnabend	Lowisa, Tochter des Hausmanns Nikolai Dietrich, Gütte Kalisch	—
11.	3 (7) Freitag 5 Uhr Abends.	3 (12) Zwölf Uhr Vorm.	Peter Jakob P. Riekkainen, Bauer des Dorfs Tolkki	112.
12.	3 (12) Zwölf Uhr 2 Uhr Nachmitt.	3 (16) Sonntag Vorm.	Matti Johann Josef, Arbeiter aus Kiuruvesi Kirchsp. Nurmilo	—
13.	3 (12) Zwölf Uhr Mittags.	3 (16) Sonntag Vorm.	Anna, Tochter des Bauern aus dem Dorfe Oja Johan Anders' P. Marila	60.
14.	3 (14) Mittwoch 3 Uhr Morgens.	3 (18) Montag Vorm.	Johannes, Sohn des Musikanten Jyri Anders' P. Leppiaho aus Mogilewa.	—
15.	3 (30) Freitag Vormittags.	April 3 (2) Sonntag Vorm.	Jyri Erikson, Leibeigener, wohnhaft in Mogilewa.	—
16.	April 3 (5) Dienstag Morgens.	3 (8) Freitag Vorm.	Daniel, Sohn des Arbeiters Daniel P. Lieksa, Gütte Kalisch.	—
17.	3 (14) Mittwoch Vorm.	3 (15) Sonntag Vorm.	Maria, Tochter des Bauern Heinrich Johann Hohlbaum aus Kijnal in Hohlb.	—
	Mai.			
18.	3 (5) Dienstag 9 Uhr Morg.	3 (9) Montag Vorm.	Leibeigenenfrau Susanna Thomas' P. Harawaara aus Dorf Wornais	123.
19.	3 (23) Dreizehnter Sonntag nach Ostern 6 Uhr Morgens.	3 (26) Freitag Vorm.	Rosalia, Tochter des Bauern Wilhelm Arnoldsohn aus dem Dorfe Mogilewa	—
20.	3 (6) Freitag 5 Uhr Abends.	3 (9) Montag Vorm.	Simon, Sohn des Leibeigenen Johann Georg's P. Piispanen aus dem	26.

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuoleman mittarit vuodelle **1889***

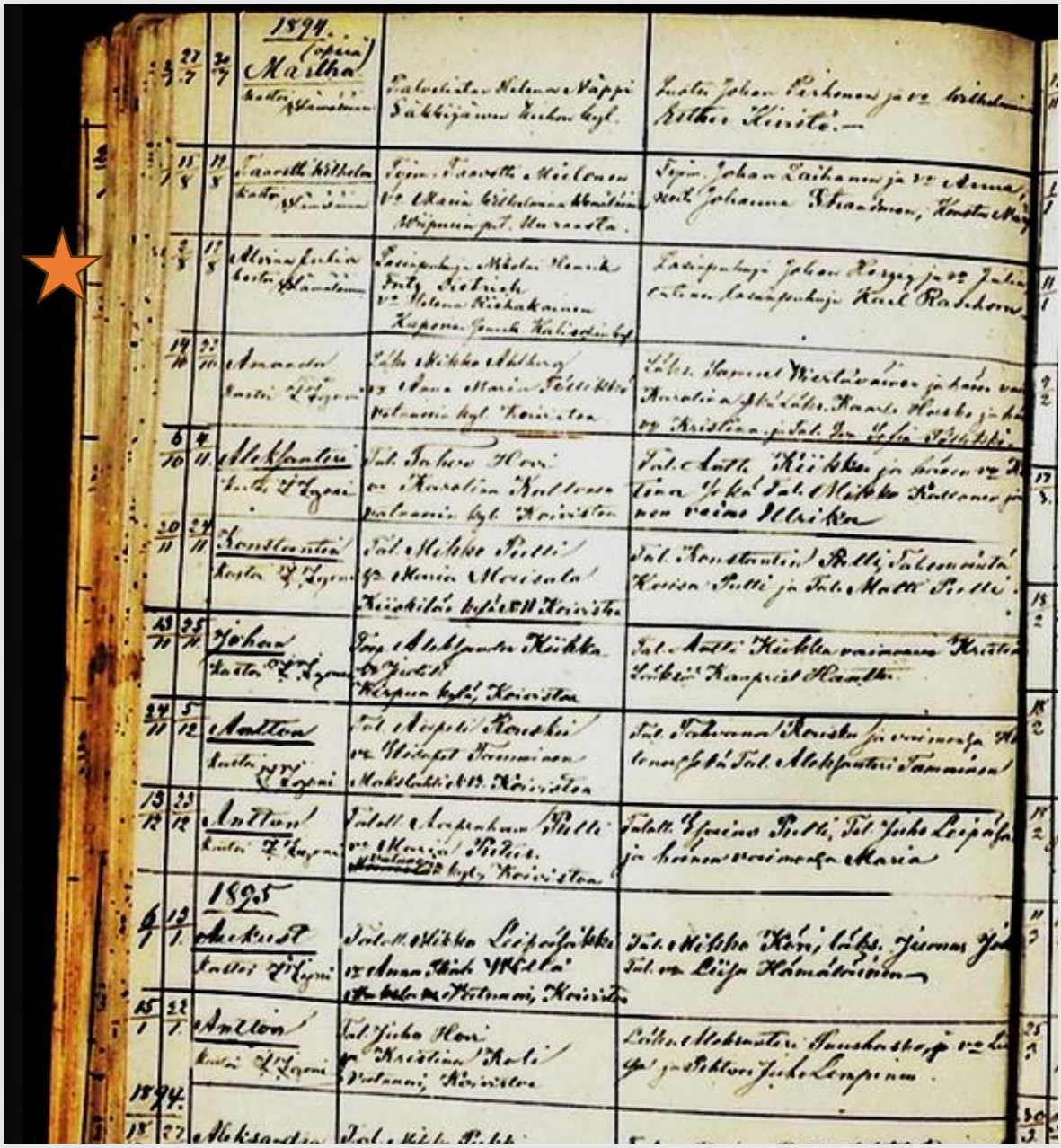
RGIA, s. 828, op. 14, s. 222, l. 84 Sivumäärä – 85

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
5. MAALIS KUUTA KLO 14	MAALISKUU 7	**Lowisa**, lasinleikkuri **Nikolai Diedrichin** tytär, Gütte Kalisch	Itse	11 m[onats], Lapsi/lapset)	Yskä

Alvina Julia Dietrich syntymä 1894

Alvina, kerrotun mukaan ollut opettajana Pietarhovissa tai alueella, alueella asui sukua, ei dokumentaatiota

Alvina, reportedly a teacher in Peterhof or the area, had relatives living in the area, no documentation



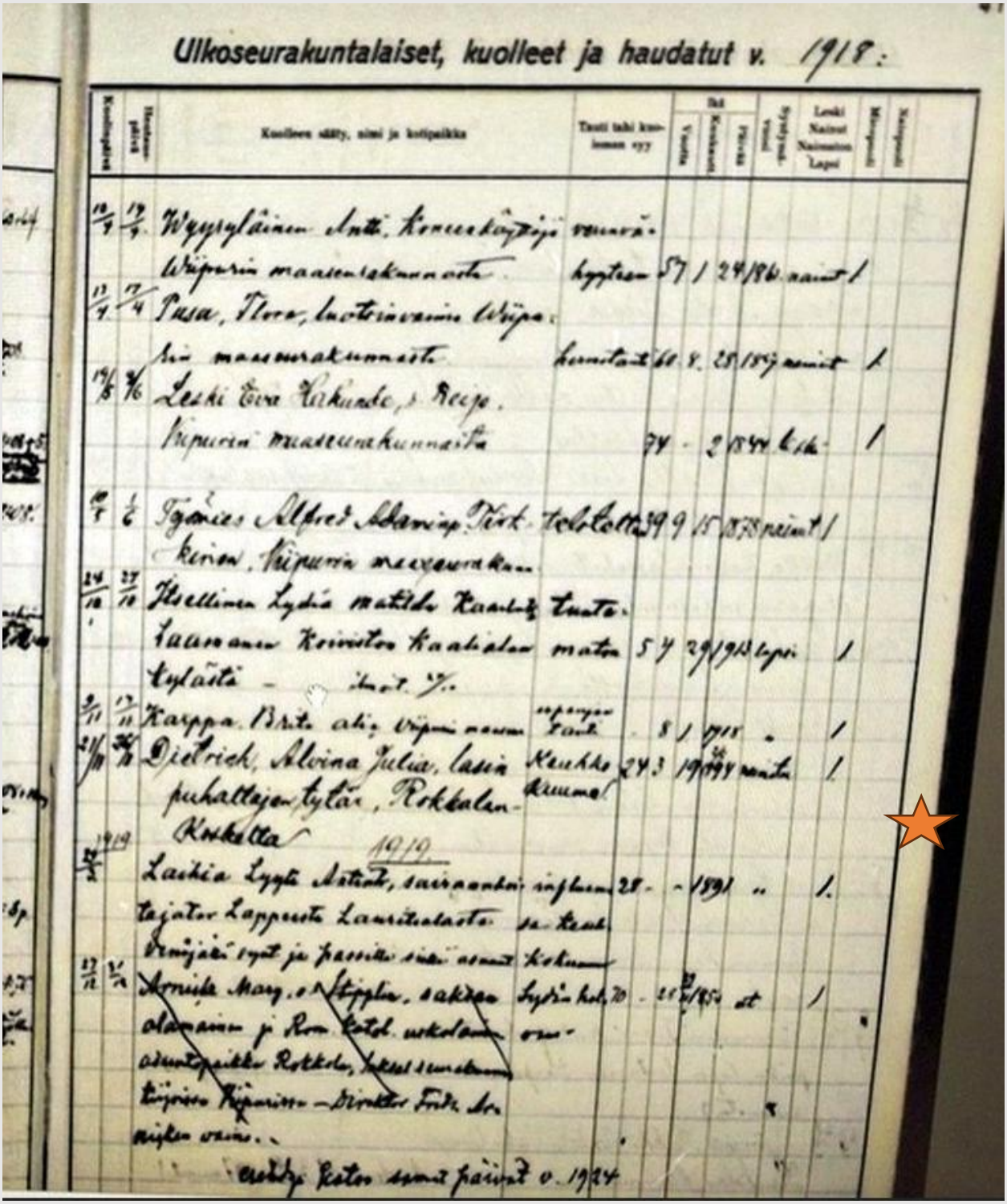
(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakkiksen seurakunta perustettiin uudelleen
Syntynyt ***vuonna 1894 vuosi***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Ga-1, t. 36 v.

Syntynyt päivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Faddrarnes namn
2/8	19/8	Alwina Julia *Kuster V. Hämälainen*	Lasinpuhuja **Nikolai Henrik Fritz Dietrich**, Vaimo: **Helena Riehakainen**, Kaporia Seurak[unta], Kalischen kul[ä]	Lasinpuhuja Johan Herzig ja V[aimo] Julia Erlina (?), Lasinpuhuja Karl Rasehorn

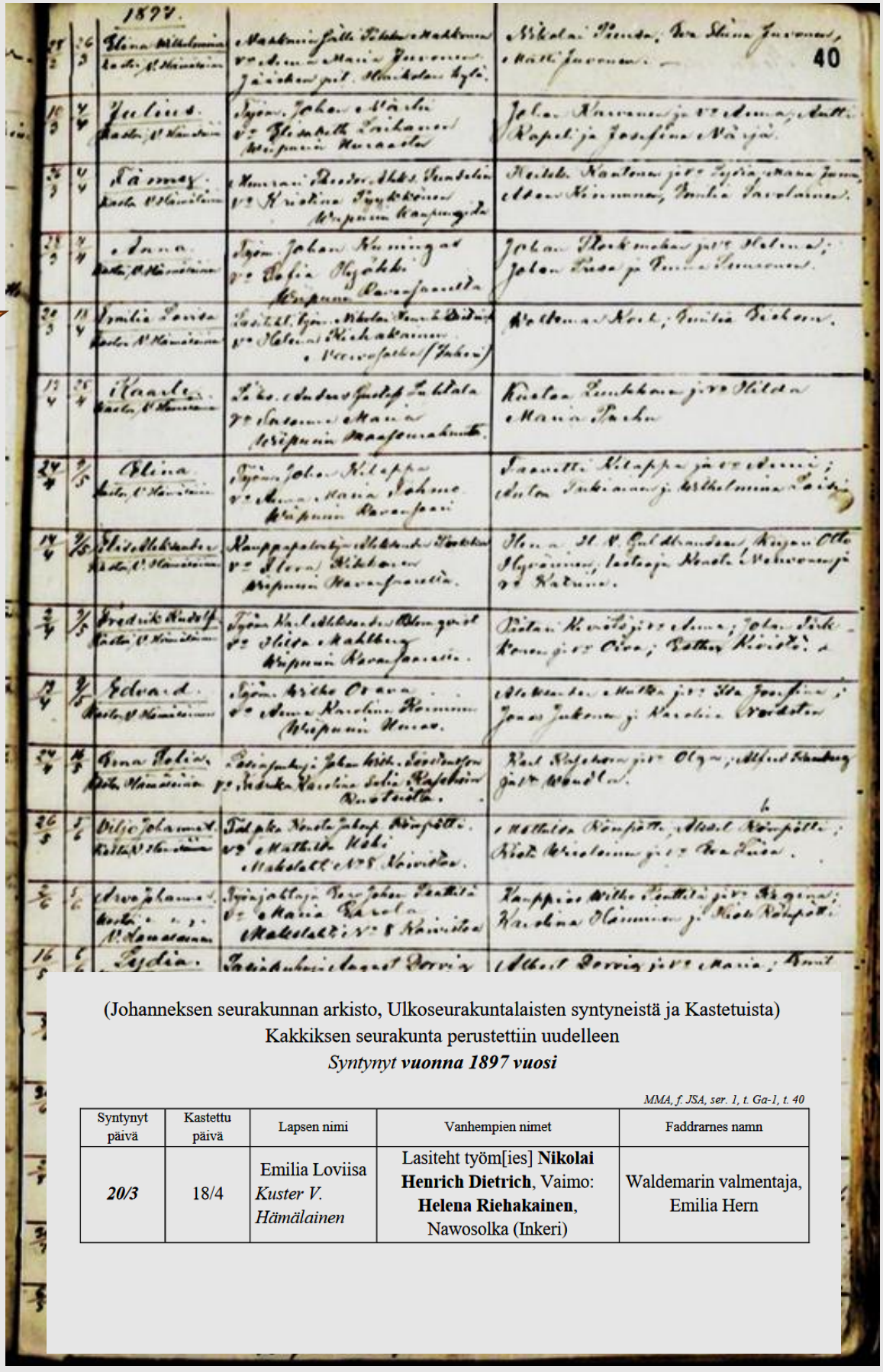
Alvina Julia Dietrich kuolema 1918 19 pv 3 kk 24 v

keuhkokuume



Ulkoseurakuntalaiset, kuolleet ja haudatut v. 1918:

Emilia Lovisa Nikolaintytär Dietrich syntymä 1897



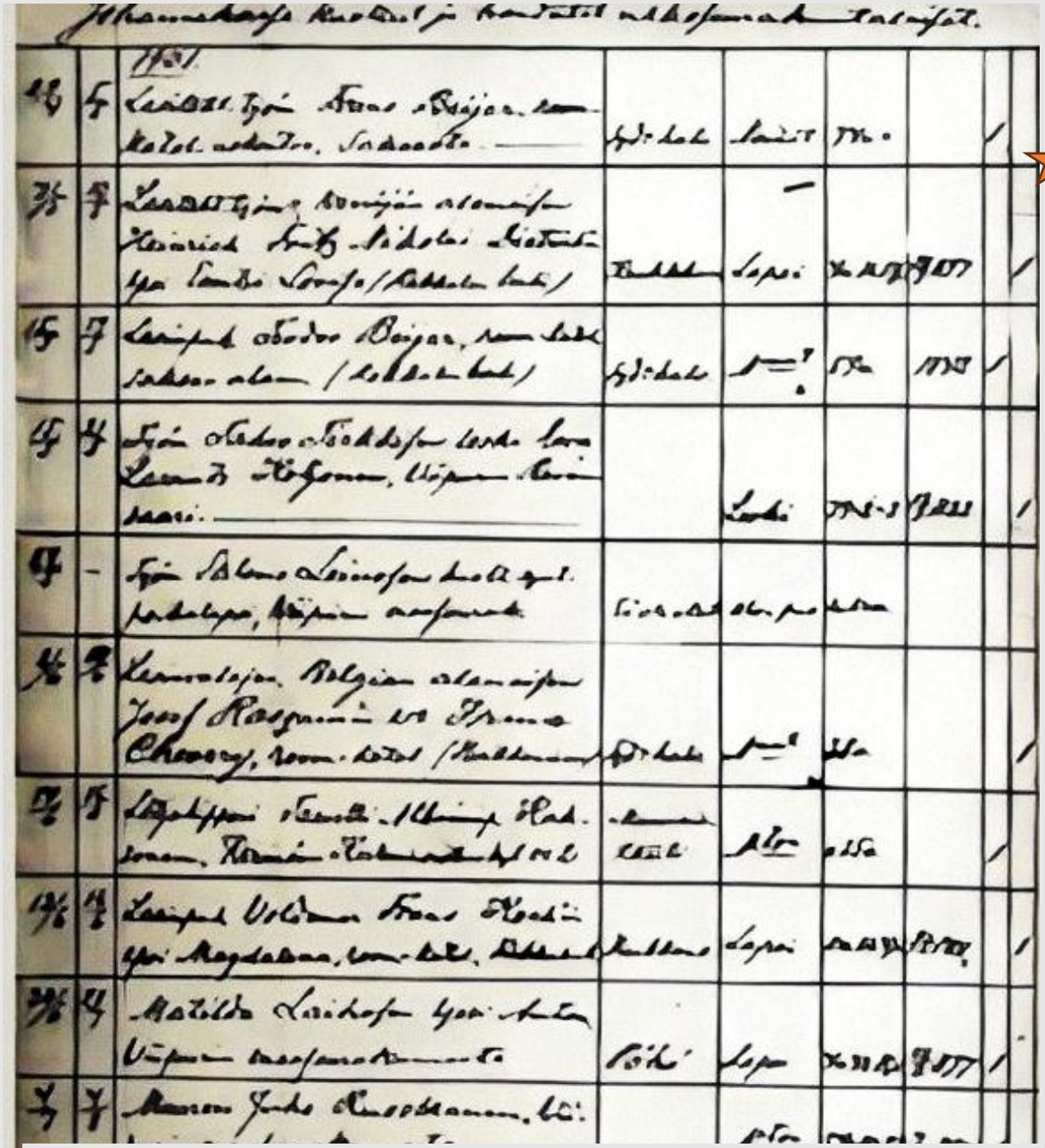
(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakkiksen seurakunta perustettiin uudelleen
Syntynyt ***vuonna 1897 vuosi***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Ga-1, t. 40

Syntynyt päivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Faddrarnes namn
20/3	18/4	Emilia Loviisa *Kuster V. Hämälainen*	Lasiteht työm[ies] **Nikolai Henrich Dietrich**, Vaimo: **Helena Riehakainen**, Nawosolka (Inkeri)	Waldemarin valmentaja, Emilia Hern

Emilia Lovisa Nikolaintytär Dietrich kuolema 1901

keuhkokuume

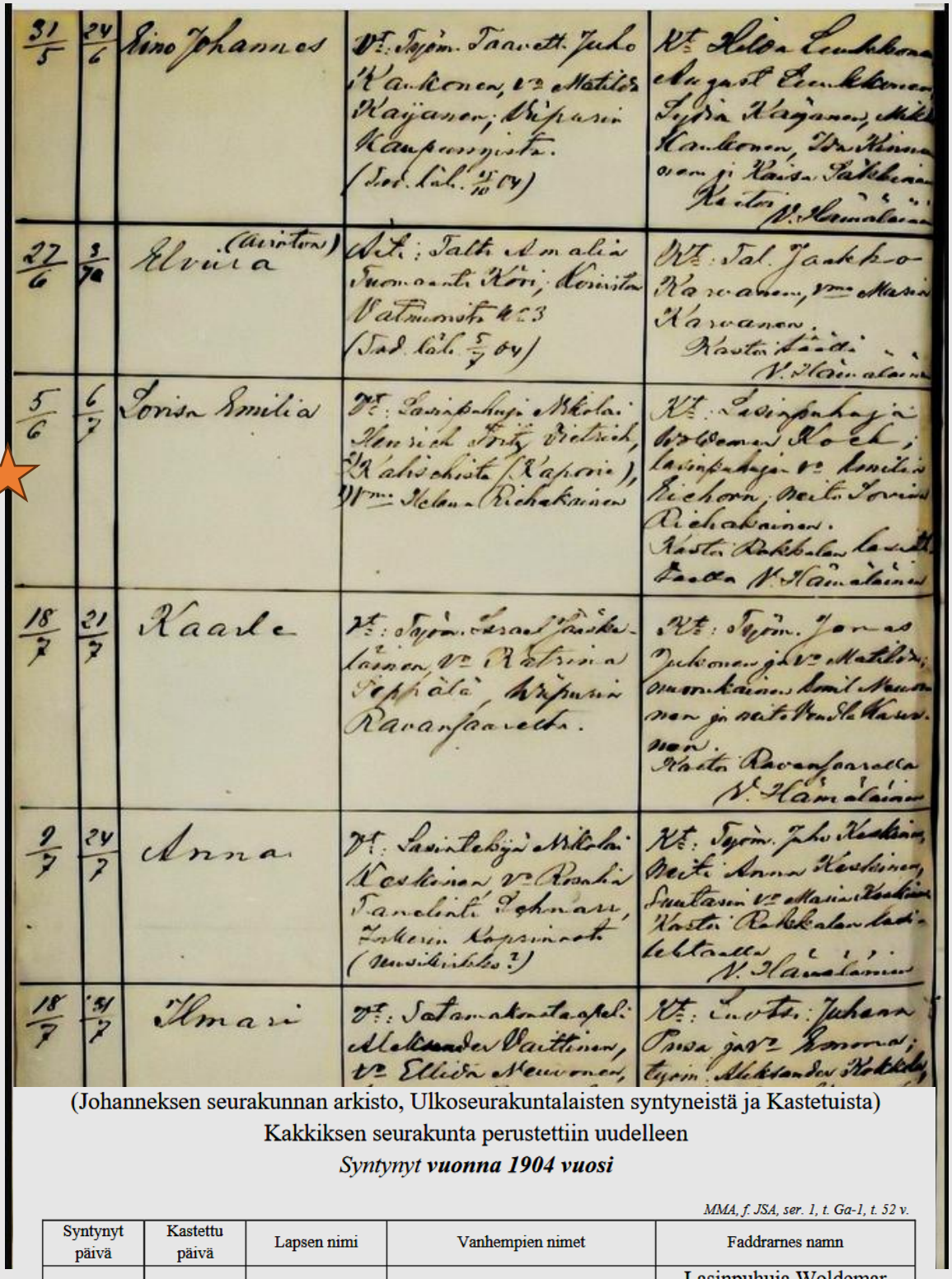


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalainista Kuolleista ja Haudatuista)
[Kakin] outo seurakunta
Kuollut ***1901***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Gd, t. 16

Kuoleman päivä	Begrafenis tänään	Nimi	Kuolinsyy	Seisoa	Ikä
7/5	10/5	Lasiteht työntekijä Venäjän alamaisen **Henrich Fritz Nikolai Dietrichin** lapsi **Emilia Lowisa** (Rokkalan koski)	Keuhkokuume	Lapsi	4 v. 1 k. 17 Sivumäärä 20/3 1897

Lovisa Emilia Dietrich syntymä 1904

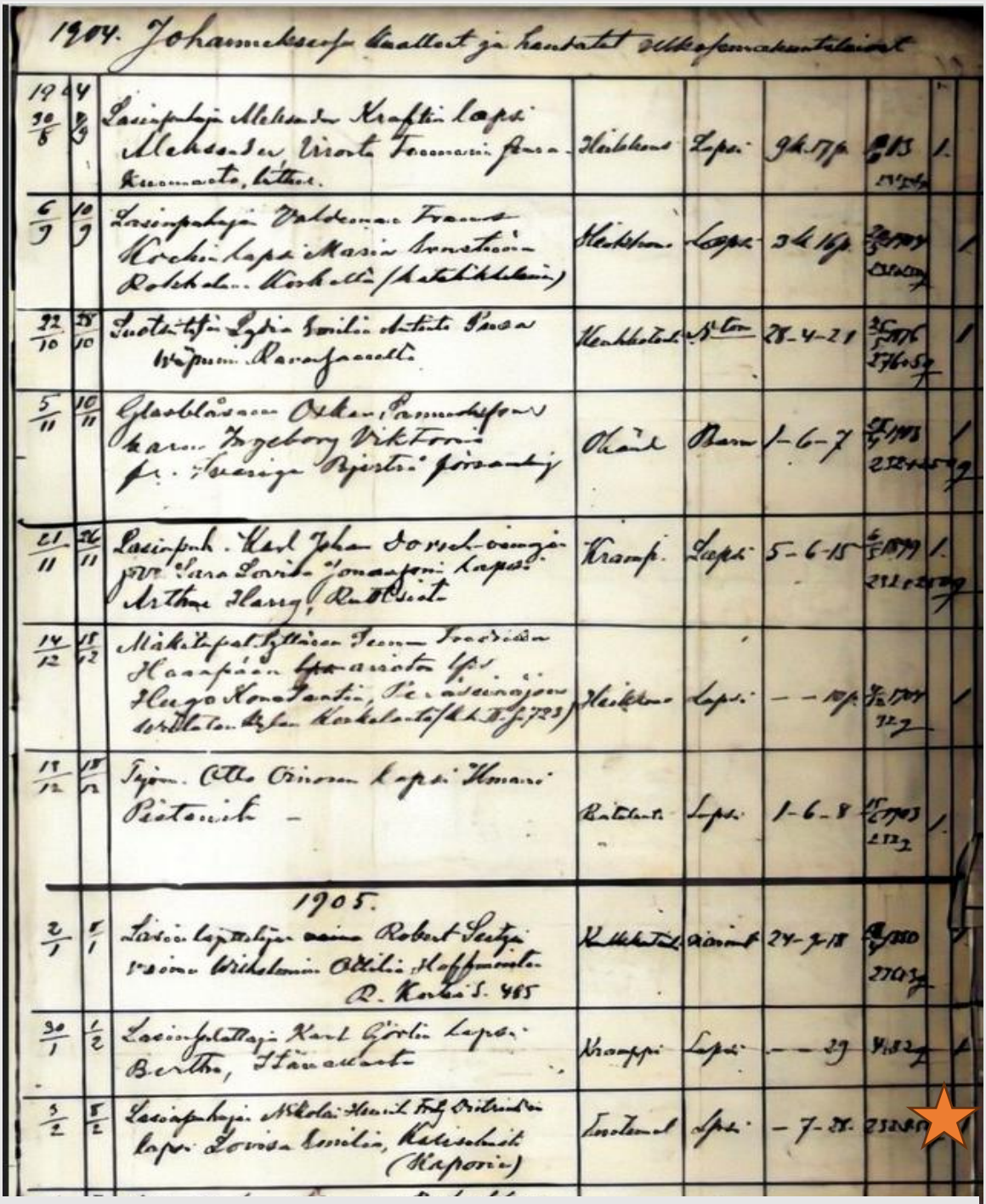


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakkiksen seurakunta perustettiin uudelleen
*Syntynyt **vuonna 1904 vuosi***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Ga-1, t. 52 v.

Syntynyt päivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Faddrarnes namn
5/6	6/7	Loviisa Emilia	Vanhempi: Lasinpuhuja **Nikolai Henrich Fritz Dietrich**, Kalischista (Kaporie) Vaimo: **Helena Riehakainen**	Lasinpuhuja Woldemar Koch Lasinpuhujan vaimo Emilia Eichorn, neito Lovisa Riehakainen *Kuster Rokkalan lasitehtaala V. Hämälainen*

Lovisa Emilia Dietrich kuolema 1905


1904. Johanneksessa kuolleet ja haudatut ulkoseurakuntalaiset

19/10	4/9	Lasinpuhuja Nikolai Kraftin lapsi Nikolai Viktor Toivonpoika	Heikkinen	Lapsi	9k.17p.	9/13	1.
6/9	10/9	Lasinpuhuja Waldemar Franz Korhin lapsi Maria Ernestiina	Heikkinen	Lapsi	3k.16p.	28/9	1
22/10	28/10	Suolatehtaan Lydia Emilia Antinpoika	Heikkinen	Lapsi	28-4-21	25/5	1
5/11	10/11	Lasinpuhuja Otto Rainer Johan Ingeborg Viktoria	Ahti	Lapsi	1-6-7	25/9	1
21/11	26/11	Lasinpuh. Karl Johan Torsch-oinen Sara Lovisa Tomaspoika	Krampf	Lapsi	5-6-15	5/8	1.
14/12	18/12	Mäkitupal. Tyttären Emma Fredrika Hugo Konstantin	Heikkinen	Lapsi	--10p.	3/12	1
19/12	15/12	Tyom. Otto Oinonen lapsi Hannes Pietarinpoika	Raitanen	Lapsi	1-6-8	15/9	1.
		1905.					
2/1	5/1	Lasinpuhuja Robert Seelyn vaimo Wilhelmina Ottilia Hoffmann R. Kortes S. 465	Kallioinen	vaimo	24-3-18	29/10	
30/1	1/2	Lasinpuhuja Karl Görlin lapsi Bertha, Stenvallasta	Krappi	Lapsi	--29	4/8	1
3/2	8/2	Lasinpuhuja Nikolai Henrik Fritz Dietrichin lapsi Lovisa Emilia, Kalischisti (Kaporie)	Intemal	Lapsi	-7-28	23/8	1

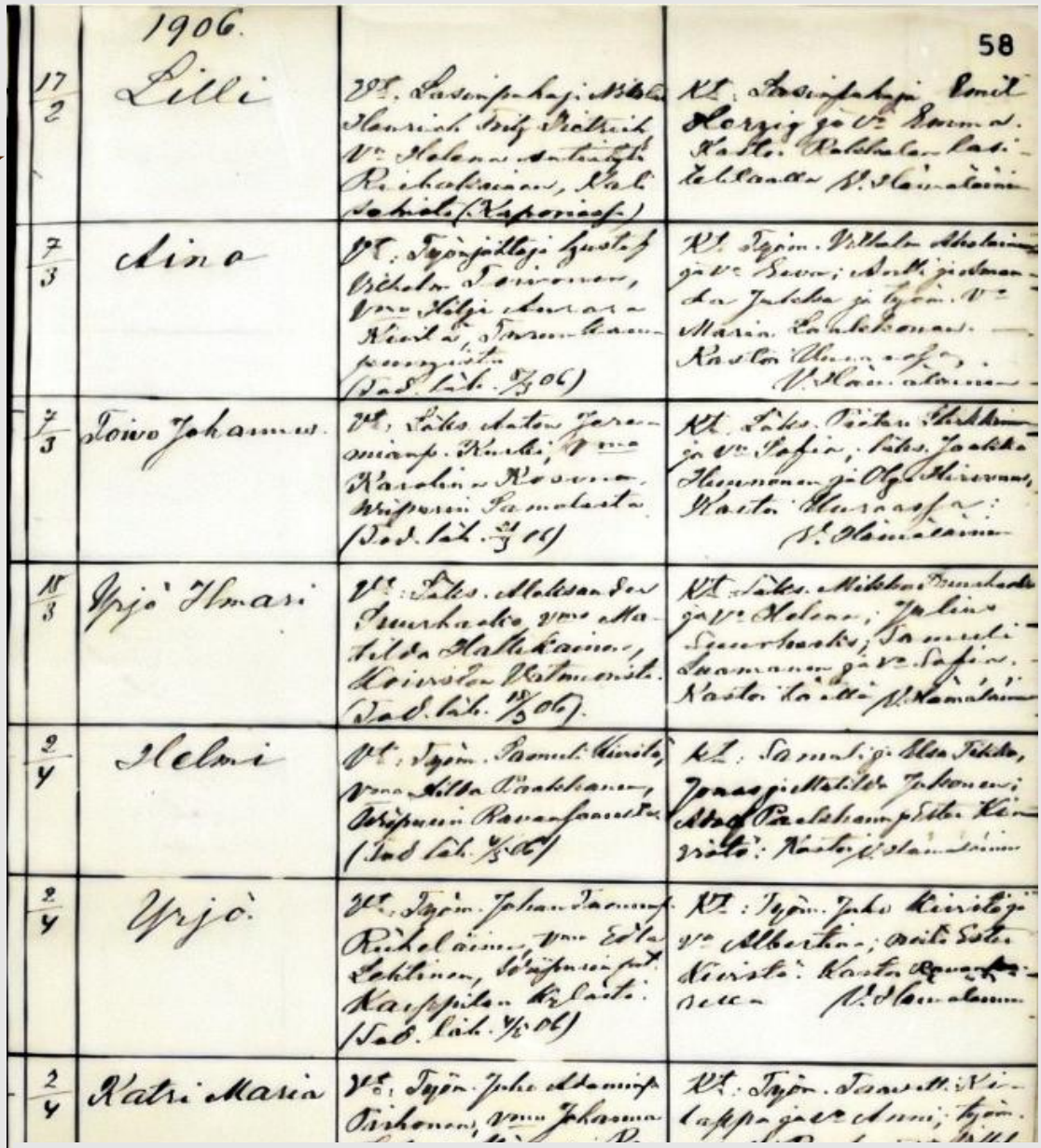
(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalainista Kuolleista ja Haudatuista)
[Kakin] ulkomaalainen seurakunta
1905 kuolleiden vuosi

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Gd, t. 17

Kuoleman päivä	Hautajaispäivä	Nimi	Kuolinsyy	Seisoa	Ikä
3/2	8/2	Lasinpuhujan **Nikolai Henrich Fritz Dietrichin** lapsi **Lovisa Emilia** Kalischisti (Kaporie)	Intemal	Lapsi	7 k. 28 Sivumäärä

Lilli Dietrich syntymä 1906

kansalaisuusanomus sivuilla D



(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakkiksen seurakunta perustettiin uudelleen
Syntynyt ***vuonna 1906 vuosi***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Ga-1, t. 58

Syntynyt päivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Faddrarnes namn
[8/1][5]*	17/2	Lilli	Vanhempi: Lasinpuhujä **Nikolai Henrich Fritz Dietrich**, Vaimo: **Helena Antintütar Riehakainen**, Kalischista (Kaporieohn)	Lasinpuhujä Emil Herzig zu vaimo Emma *Kuster Rokkalan lasitehtaala V. Hämälainen*

Lilli Nikolaintytär Dietrich

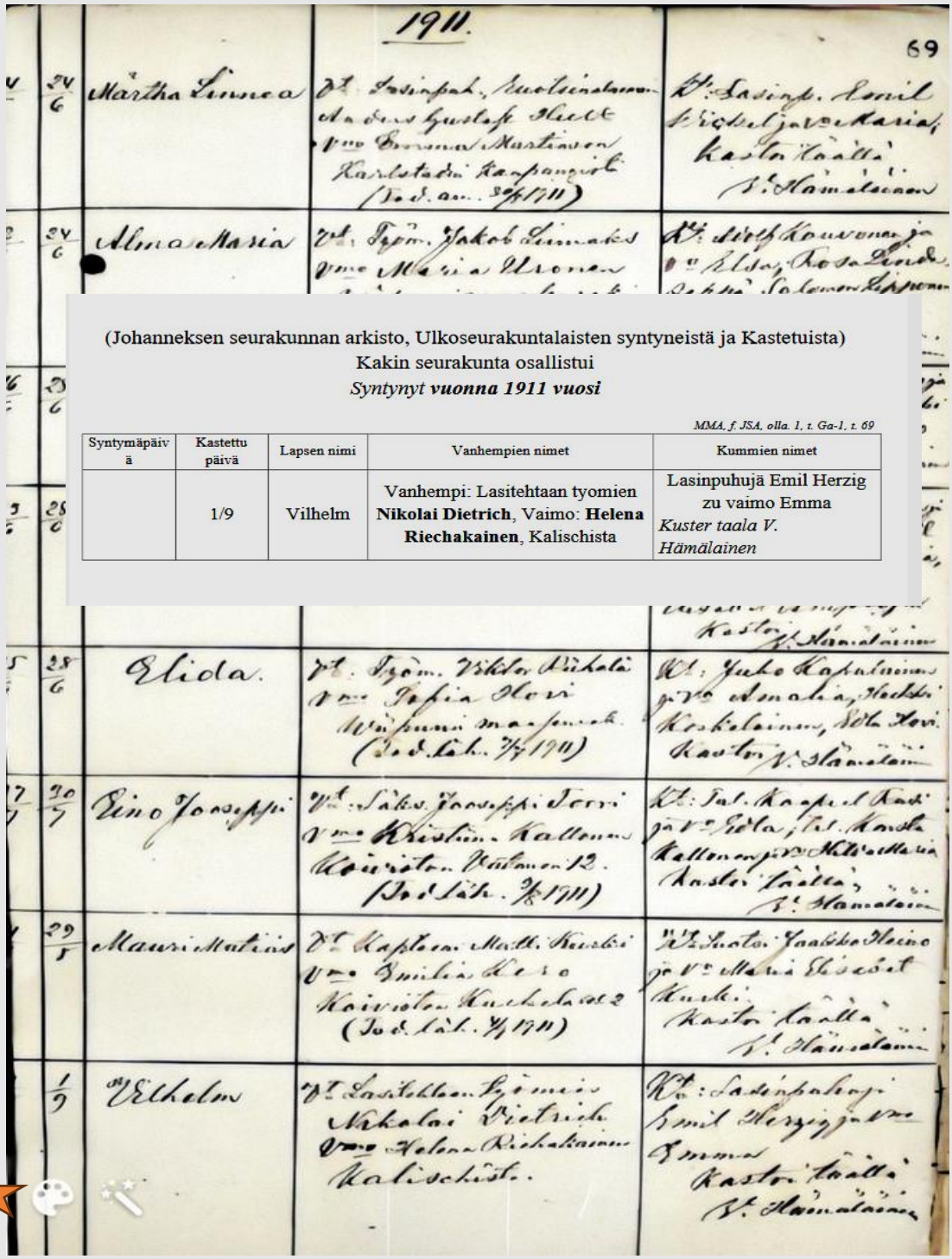
LILLI DIETRICH Vaahtolasta, kuoli Paimion Vanhainkodissa **22.2.1996.** Hän oli syntynyt Johanneksessa 08.01.1906. Siunaus toimitettiin Paimion kirkossa 02.03.1996 ja sen suoritti vainajan veljen pojanpoika pastori Hannu Dietrich. Tilaisuudessa lauloi vainajan veljen pojantytär Marja-Terttu Lehtonen Franz Schubertin Ave Marian ja Kreeta Haapasalon "Mun Kanteleeni kauniimmin". Muistotilaisuus vietettiin Mikaelin talossa läheisten kesken.

8.1.1931 Rannan Sanomat

lasta Jääskeen. Palv.-tar Lilli Dietrich Rokkalasta Viip. msk. Tal. tr. Hilja Ihalainen Lippolasta Sucjärvelle. Kauppa-apul. Lauri Stykki Sokkalasta Pusulaan. Tal.

Terttu, Helge, Airi, Lilli, Ilmari, Heimo ja Irma

Wilhelm Nikolainpoika Dietrich syntymä 1.9.1911

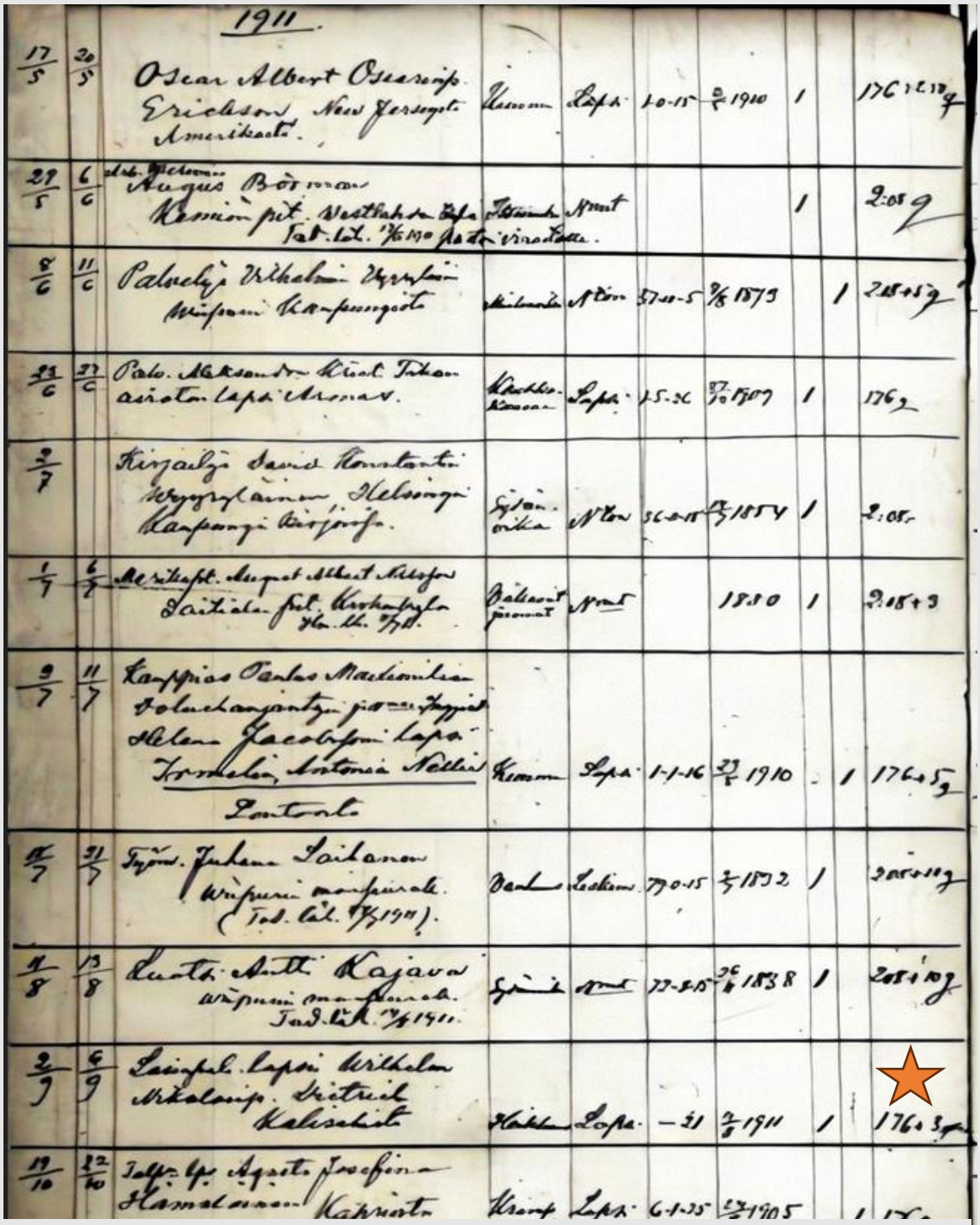


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakin seurakunta osallistui
Syntynyt ***vuonna 1911 vuosi***

MMA, f. JSA, olla. 1, t. Ga-1, t. 69

Syntymäpäivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Kummien nimet
	1/9	Vilhelm	Vanhempi: Lasitehtaan tyomien **Nikolai Dietrich**, Vaimo: **Helena Riechakainen**, Kalischista	Lasinpuhujä Emil Herzig zu vaimo Emma *Kuster taala V. Hämälainen*

Wilhelm Nikolainpoika Dietrich kuolema 2.9.1911



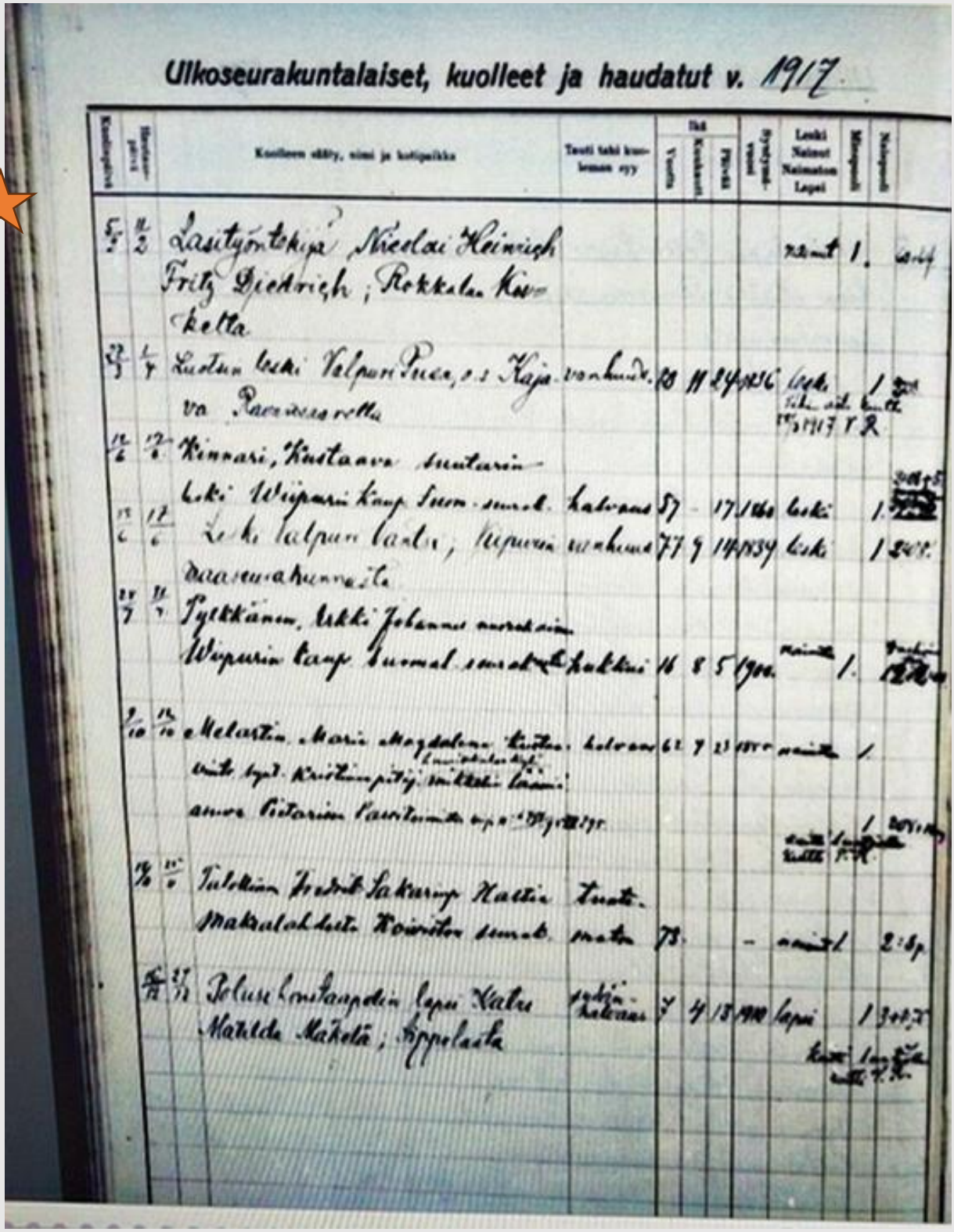
(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalainista Kuolleista ja Haudatuista)
[Kakin] outo seurakunta
Kuollut ***1911***

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Gd, t. 21

Kuoleman päivä	Begrafenis tänään	Nimi	Kuolinsyy	Seisoa	Ikä
2/9	6/9	Lasinpuhujan lapsi **Wilhelm Nikolainpoika Dietrich** Kalischista	Heikkous	Lapsi	21 Sivumäärä 11/8. 1911

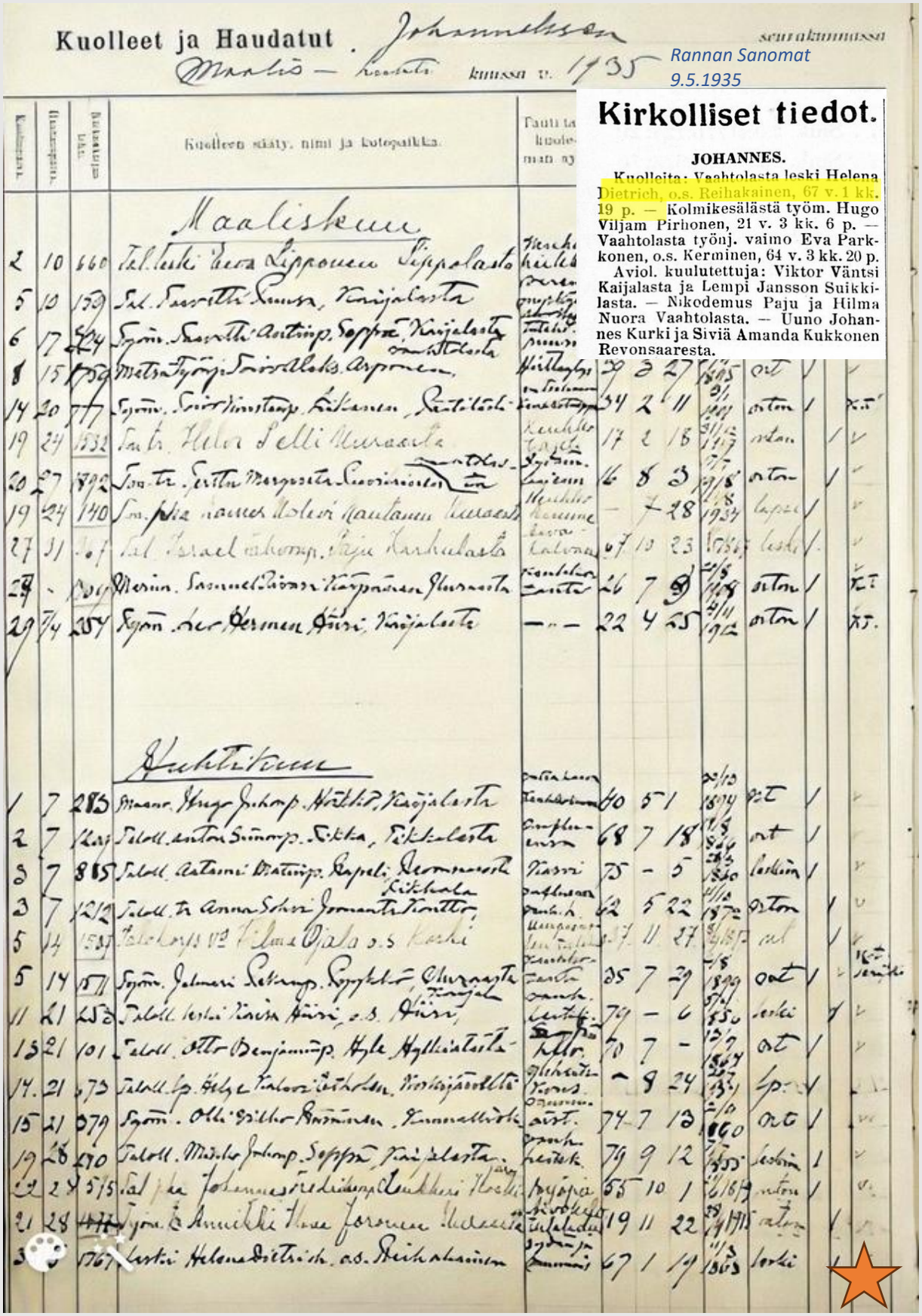
Nikolai Heinrich Friz Diedrich kuolema 5.2.1917
51 vuotiaana, hautaus 11.2.1917
(kuoleman syyn tiedot puuttuvat)

(cause of death information missing)



Ulkoseurakuntalaiset, kuolleet ja haudatut v. 1917

Helena Antintytär Riehakainen kuolema 30.4. 1935
66 vuotiaana, hautaus 5.5.1935



Kuolleet ja Haudatut . Johannes seurakunnassa
Maalis — kuussa v. 1935

Maaliskuun

			Kuolleen sääty, nimi ja kotipaikka							
2	10	660	Tal.leski Vera Lipponen Sippolasta							
5	10	159	Tal. Tuomas Juuso, Kaijalasta							
6	17	824	Työm. Severi Antinp. Soppa Kaijalasta							
8	15	1959	Metsätyönj. Toivo Aleks. Arponen,							
14	20	777	Työm. Toivo Vinstanp. Liikanen, Kaijalasta		34	2	11		ortod	
19	24	1832	Talo. Helen Selli Ikuraasta		17	2	18		ortod	
20	27	1892	Tal.te. Selma Margareta Suorsimaa		16	8	3		ortod	
19	24	1140	Tal. Aleksi Aleksi Kaukonen Ikuraasta		—	7	28	1934	lapsi	
27	31	1647	Tal. Israel Vihanp. Paju Kaukolasta		67	10	23		leski	
29	-	2069	Maria Samuelintyt. Kärppänen Ikuraasta		26	7	29		ortod	
29	7/4	257	Työm. Oscar Hermen Viiri, Kaijalasta		22	4	25		ortod	

Huhtikuun

1	7	285	Maanv. Hugo Juhanp. Riehak. Kaijalasta		40	5	1		ort	
2	7	1647	Talol. Antti Simonp. Tikka, Tikkalasta		68	7	18		ort	
3	7	865	Talol. Aatami Matinp. Kapeli Ikuraasta		75	-	5		leskim	
3	7	1212	Talol. Ta. Anna Sohvi Jonnantytär Tuuttari		62	5	22		ortod	
5	14	1537	Talol. ja V:t Vilma Ojala o.s. Kerki		47	11	27		mt	
5	14	1571	Työm. Jalmari Leht. Soppela Ikuraasta		35	7	29		ort	
11	21	1532	Talol. leski Kaisa Viiri o.s. Viiri,		79	-	6		leski	
13	21	101	Talol. Otto Benjaminp. Hyle Hyllikalasta		70	7	-		ort	
14	21	673	Talol. ja Talosv. Helga Tuulosv. Tuohola Kaijalasta		-	8	24		ja	
15	21	879	Työm. Olli Viktor Rönnman, Kaijalasta		74	7	13		ort	
19	28	270	Talol. Mikko Juhanp. Soppa Kaijalasta		79	9	12		leski	
22	28	515	Tal. ja Johannes Viljami Vihtori Pirhonen		55	10	1		ortod	
21	28	1111	Työm. ja Anniikki Hugo Jaroslav Riehakainen		19	11	22		ortod	
30	28	1767	Leski Helena Antint. os. Riehakainen		67	1	19		leski	

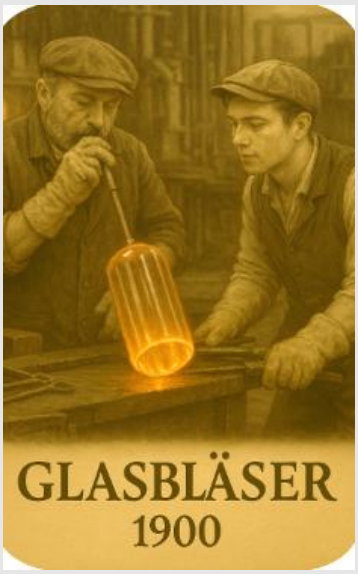
Rannan Sanomat
9.5.1935

Kirkolliset tiedot.

JOHANNES.

Kuolleita: Vaahtolasta leski Helena Dietrich, o.s. Reihakainen, 67 v. 1 kk. 19 p. — Kolmikesälästä työm. Hugo Viljam Pirhonen, 21 v. 3 kk. 6 p. — Vaahtolasta työnj. vaimo Eva Parkkonen, o.s. Kerminen, 64 v. 3 kk. 20 p.

Aviol. kuulutettuja: Viktor Väntsi Kaijalasta ja Lempi Jansson Suikkilasta. — Nikodemus Paju ja Hilma Nuora Vaahtolasta. — Uuno Johannes Kurki ja Siviä Amanda Kukkonen Revonsaaresta.



Perhe 8

Herrman Adolfinpoika Diederichs

maanviljelijä, lasityöntekijä
s.18.3.1870 Pihkova Pleskau rautatieasema Venäjä
k.21.2.1919 Mogutovo lasitehdas Pihkova Pskov Venäjä
Vanhemmat Adolph August Wilhelm Diederichs ja
Sophia Maria Dorothea Klöhn *Perhe 1.6*

Puoliso 12.11.1895 **Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit**
s.10.5.1871 Ostrow Pihkova Pskov Venäjä, k.15.12.1960 Novosibirsk

sukuhaara Perhe 21

Lapsia:

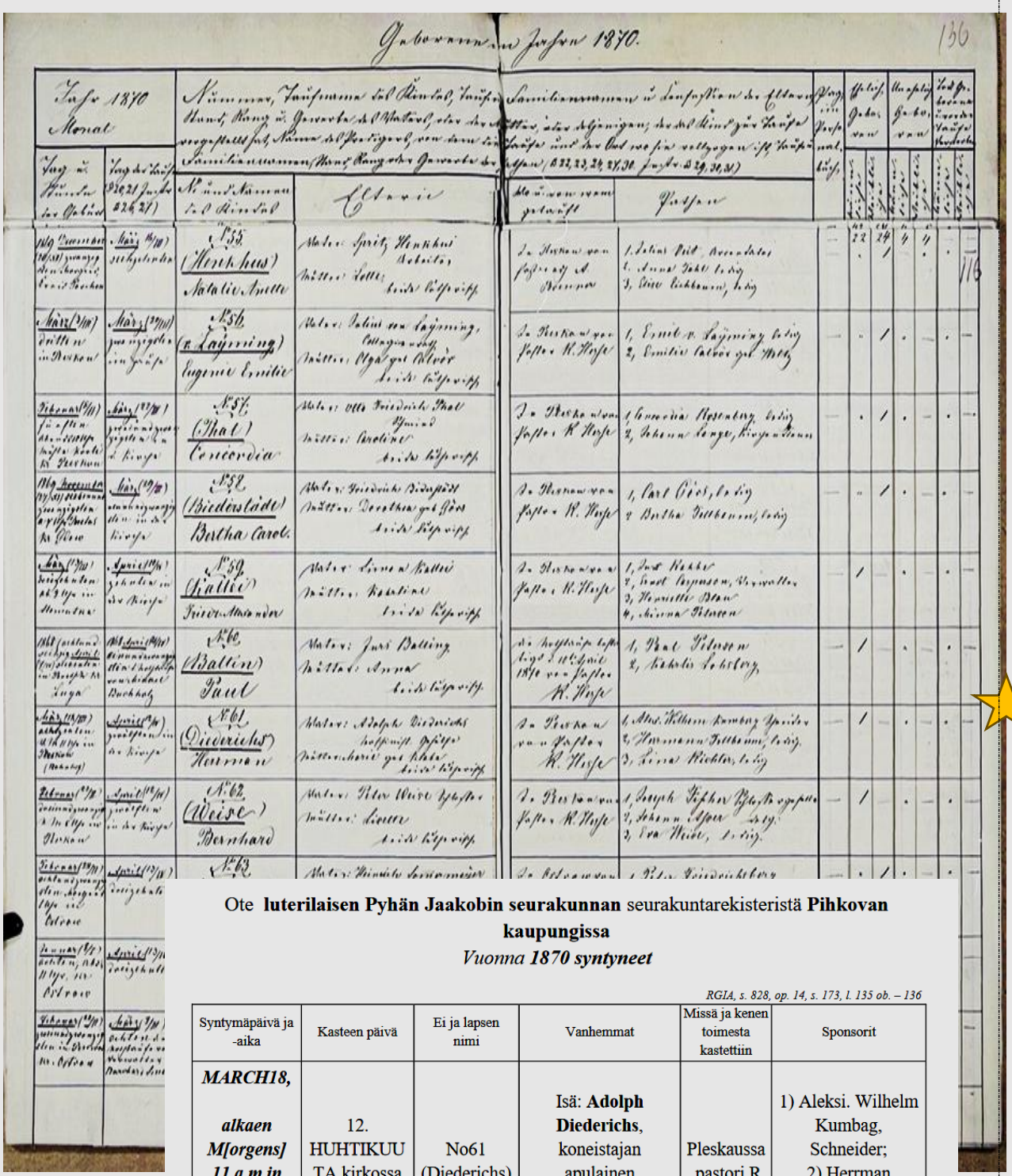
1. **Johan Hermanpoika Diedrich**
   s.19.8.1896, k.1898 Mogutovo lasitehdas Pihkova Pskov Venäjä
2. **Nikolai (Nicholas) Germanovich Diedrich** *Perhe 11*
   s.16.11.1897 Vanha Kalische Novosjalskava alue Venäjä
3. **Woldemar (Vladimir) Friz Hermanpoika Diedrich** *Perhe 12*
   s.23.8.1899 Mogutovo lasitehdas Pihkova Pskov Venäjä
4. **Emil Franz Hermanpoika Diedrich** *
   s.23.3.1901 Kalische lasitehdas Kaprio Venäjä, k.15.4.1971 Hollanti
   Puoliso **Anna Maria Elisabeth Augustovna Lukk**
   s.26.3.1899 Estonia Pölva, k.Hollanti 5.4.1991
   Vanhemmat August Lukk ja Emilie Lukk k.5.4.1991 Hollanti *
   Lapsi, mahd. ei biolog.:
   Alexander Diedrich s.6.7.1924 Pihkova
   (lähteneet Sablinosta 1942, edelleen Hollantiin) *
5. **Alexander Germanovich Diedrich** *Perhe 13*
   s.1.5.1903 Kapore asema Strugi Krasnoe Venäjä
6. **tuntematon Hermantytär Diedrich**
7. **Lyda (Lydia) Katharina Hermantytär Diedrich**
   s.9.4.1910 Annagite lasitehdas Kuurinmaa Latvia[34]
   Poussinin srk. Vindavan piirikunta
8. **Cecilia Else Germanovna Diedrich** *Perhe 14*
   s.29.3.1912 Annagite lasitehdas Kuurinmaa Latvia
9. **Josef Germanovich Diederich** *Perhe 22 C*
   s.3.3.1914 Rokkalankoski / lasi Johannes

* *Emil Franz ja Elisabeth Augustovna lisää 237*

[34] Kuurinmaan kuvernementti oli vuosina 1795-1918 Venäjän keisarikunnan hallintoalue. (Wikipedia)

61 Herrman Adolfinpoika Diederichs syntymä 1870

syntymäkirjauksessa nimi kirjoitettu Herrman, kahdella r kirjaimella, sekoittuu helposti Herman Nikolainpoikaan



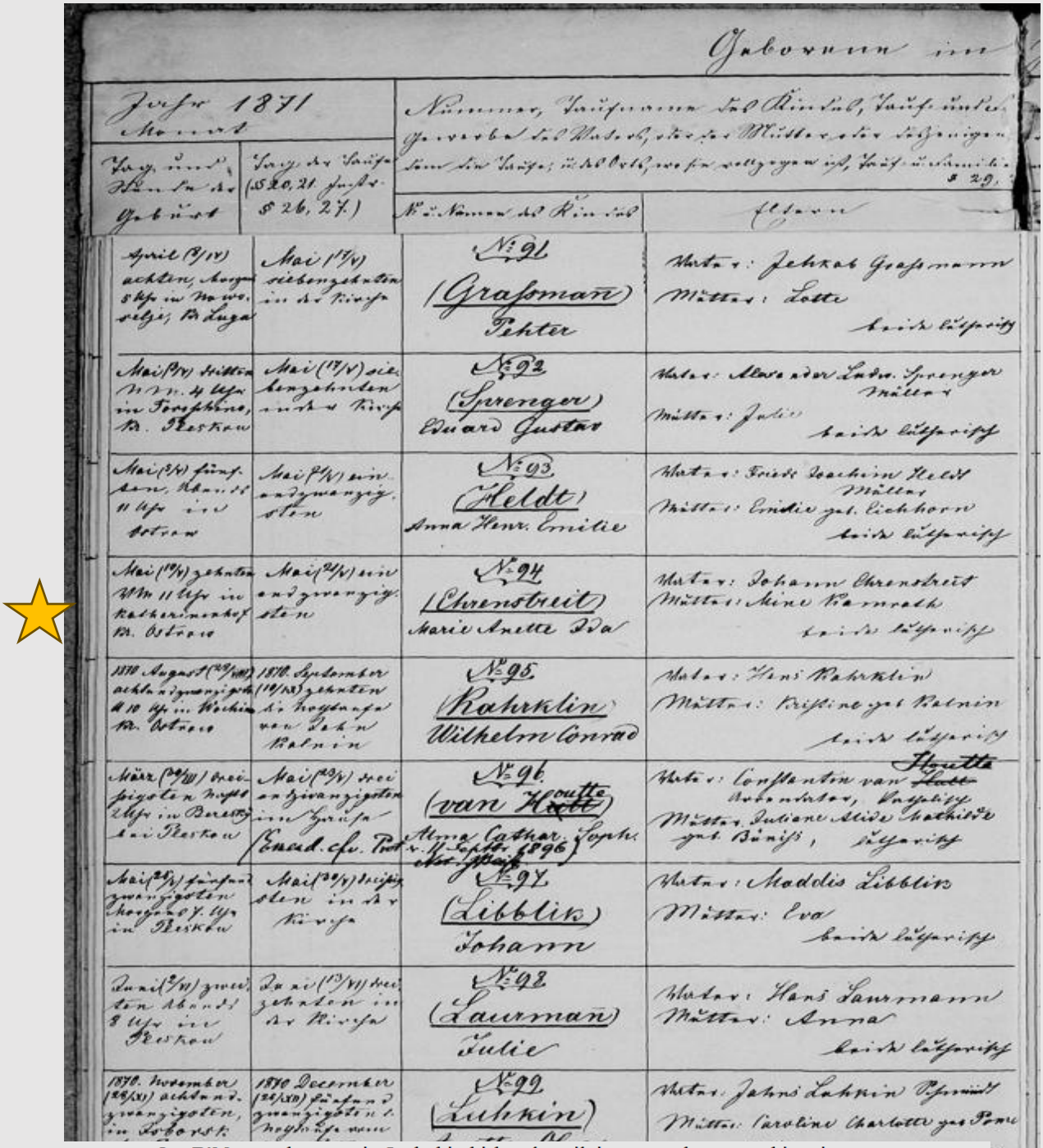
Ote **luterilaisen Pyhän Jaakobin seurakunnan** seurakuntarekisteristä **Pihkovan kaupungissa**

*Vuonna **1870 syntyneet***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 173, l. 135 ob. – 136

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kenen toimesta kastettiin	Sponsorit
MARCH18, alkaen M[orgens] 11 a.m.in Pleskau (rautatiease ma)	12. HUHTIKUU TA kirkossa	No61 (Diederichs) Herrman	Isä: **Adolph Diederichs**, koneistajan apulainen Äiti: **Marie**, o.s. **Klöhn**, molemmat Lütherisch	Pleskaussa , pastori R. Hesse	1) Aleksi. Wilhelm Kumbag, Schneider; 2) Herrman Fellbaum, lated; 3) Lina Richter, tyhjä

94 Marie Anette Ida Johanintytär Diederichs syntymä 1871

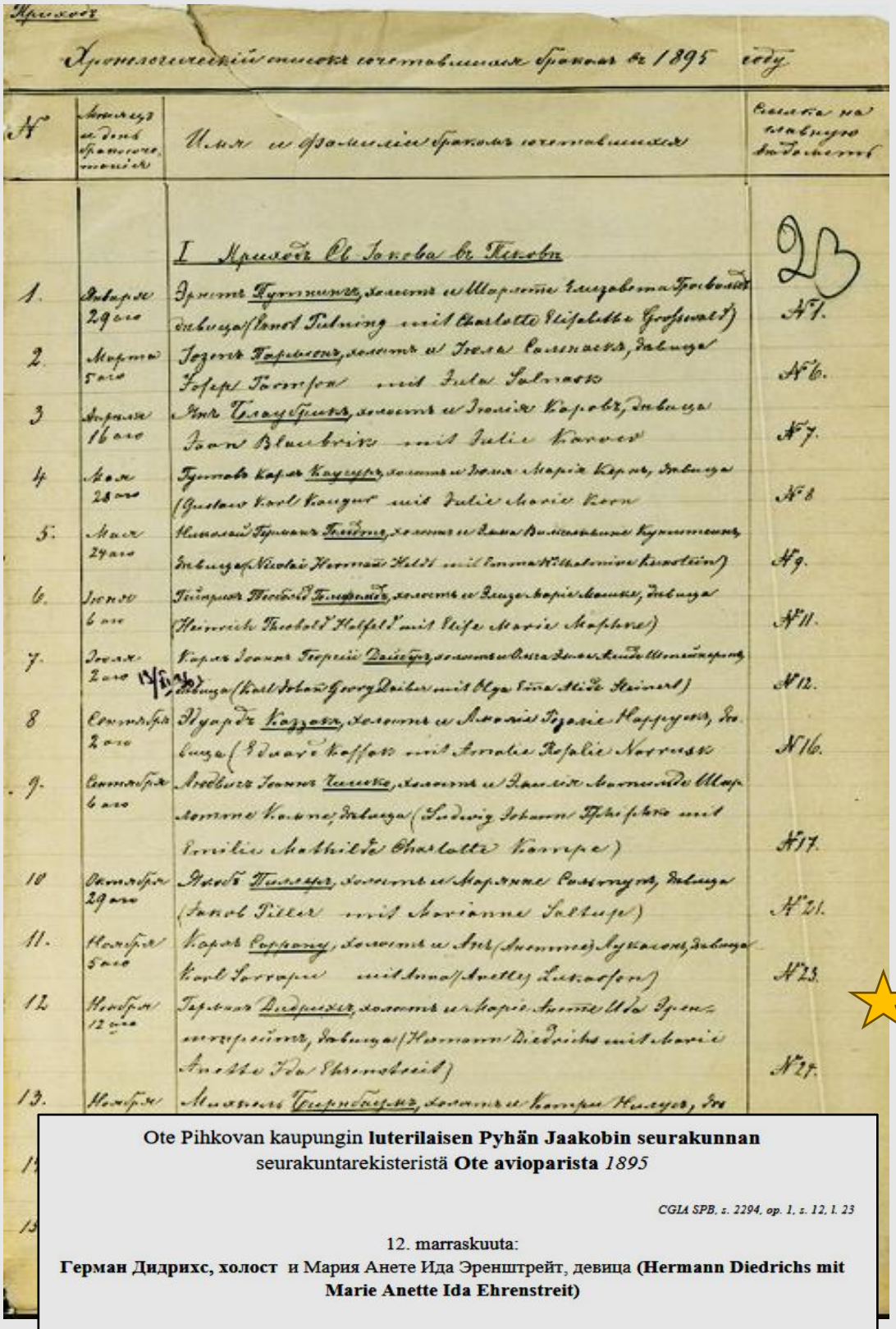


Ote **Pihkovan** kaupungin Jaakobin kirkon luterilaisen seurakunnan rekisteristä
*Syntymämittarit, **1871***

РГИА, ф. 828, оп. 14, д. 180, л. 354 об. – 355

Syntymäpäivä ja -tunti	Kastekuukausi ja -päivä	№ ja lapsen nimi	Vanhemmat	Missä ja kuka kastoi	Kummivanhemmat
Toukokuu 10, ***Iltapäivällä klo 11 Katharinenhofissa, Ostrow kihlakunta***	Toukokuu 21	№94 (Ehrenstreit) Marie Anette Ida	Isä: **Johann Ehrenstreit**, Äiti: **Mine Kamrath**, molemmat luterilaisia	Ostrowissa Pastorilta R. Hesse	1) Ida Groth; 2) Anette Stahlberg; 3) Wilhelm Groth

12 Herrman Adolfinpoika (sinkku) Diederichs ja Marie Anette Ida Johannintytär (neito) Ehrenstreit avioliitto 1893

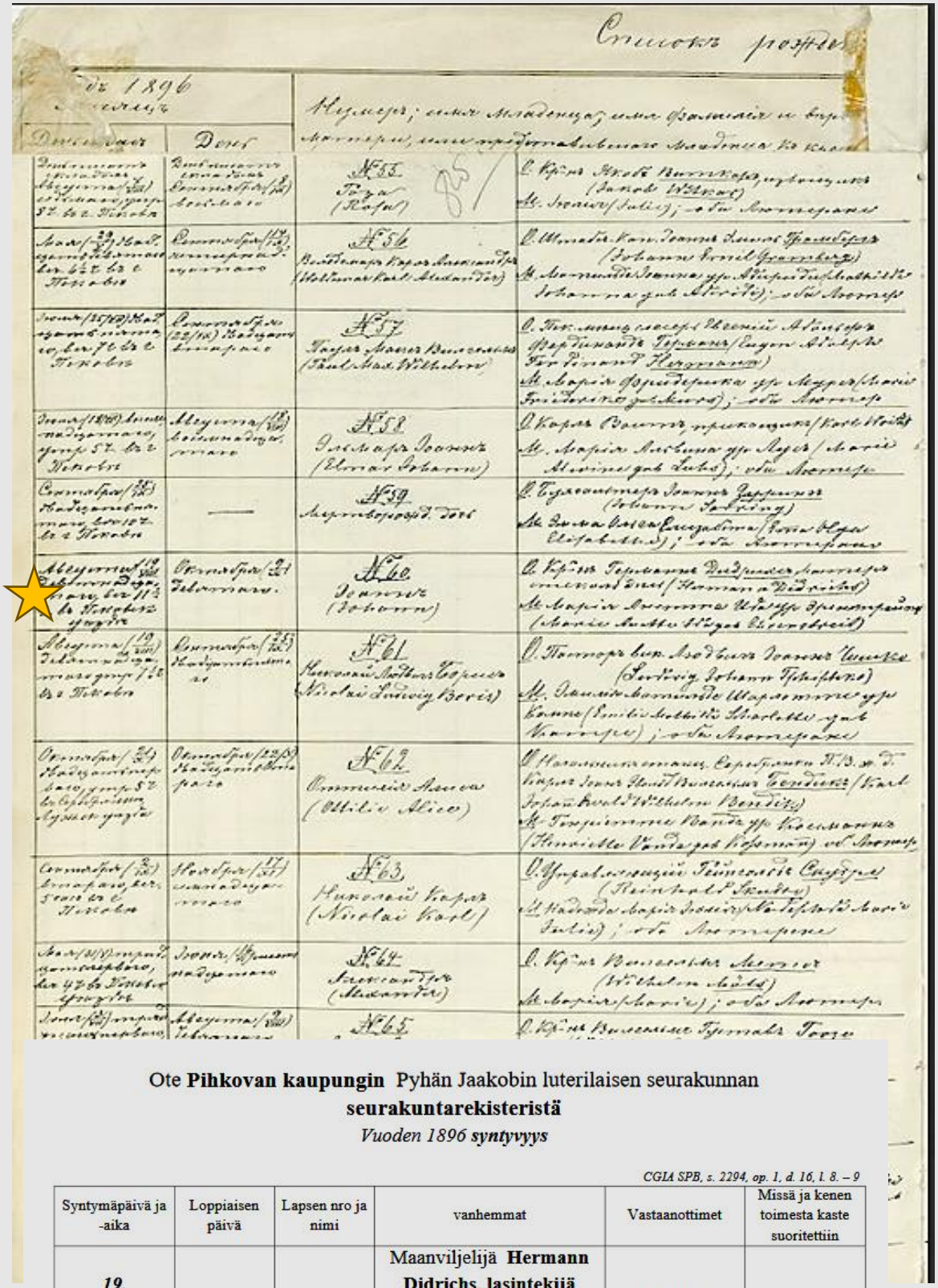


Ote Pihkovan kaupungin **luterilaisen Pyhän Jaakobin seurakunnan** seurakuntarekisteristä **Ote avioparista** *1895*

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 12, l. 23

12. marraskuuta:
Герман Дидрихс, холост и Мария Анете Ида Эренштрейт, девица **(Hermann Diedrichs mit Marie Anette Ida Ehrenstreit)**

60 Johann (Juhani) Hermanpoika Diedrich syntymä 1896



Ote **Pihkovan kaupungin** Pyhän Jaakobin luterilaisen seurakunnan
seurakuntarekisteristä
Vuoden 1896 ***syntyvyys***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, d. 16, l. 8. – 9

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
19. ELOKUUTA klo 11½ Pihkovan ujezdissa	OCTOBE R9	60. John (Juhani)	Maanviljelijä **Hermann Didrichs, lasintekijä Hermann Didrichs,** M [at:] **Maria Anetta Ida, ur [oh]** Ehrenstreit (Maria Anette Ida, geb[oren] Ehrenstreet)	Иоанн Гундлах, Minna Griot, kehittäjä[ica]	Pihkovassa, pastori Brezinsky

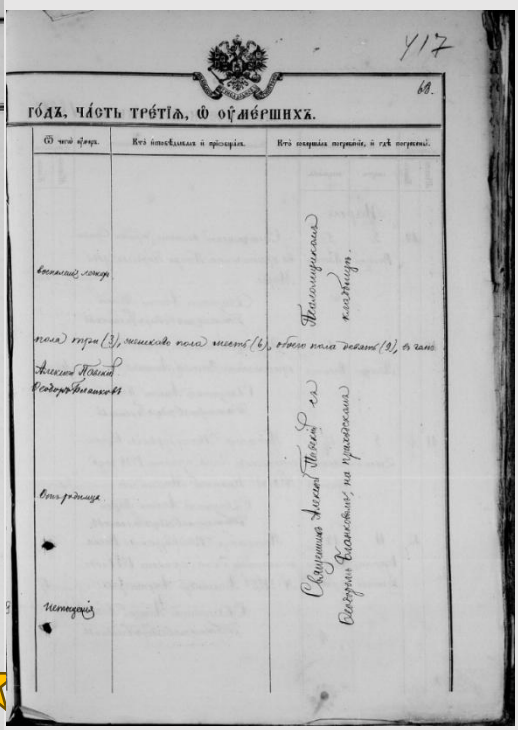
Johann Hermanpoika Diedrich kuolema 1898 sivu 1

Zaklinyen ortodoksinen kirkko

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1898 ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІЯ, О УМЕРШИХЪ.

Счетъ умершихъ: Мужеска	Счетъ умершихъ: Женска	Мѣсяцъ и день: смерти	Мѣсяцъ и день: погребенія	Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго	Лѣта умершаго: Мужеска	Лѣта умершаго: Женска
		Февраль.				
	10	22 Двадцать второго	24 Двадцать четвертаго	Питомица Петербургскаго Воспитательнаго Дома, приноса 1895 года № 939 Евдокія Дмитріева		2 л.
				Священникъ Алексѣй Павскій Псаломщикъ Өеодоръ Бланковъ		
				Итого въ Февралѣ мѣсяцѣ умершихъ было: мужескаго и свидѣтельствуемъ:		
				Священникъ Псаломщикъ		
		Мартъ.				
9		27 Двадцать седьмого Февраля	1 Перваго	Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, Ковашевской волости безземельнаго крестьянина Германа Адольфова Дитриха сынъ Іоаннъ		1 г. 6 мѣс.
				Священникъ Алексѣй Павскій Псаломщикъ Өеодоръ Бланковъ		
	11	22 Двадцать второго Февраля	1 Перваго	Питомица Петербургскаго Воспитательнаго Дома, дѣвица Екатерина Өеодорова незаконнорожденная дочь Анастасія		2½ л.
				Священникъ Алексѣй Павскій Псаломщикъ Өеодоръ Бланковъ.		

Tätä tietoa etsittäessä oli luettava ja läpikäytävä 20 vuoden metriset kirjat paperiversioina. Kuoleman ajankohdasta ei ollut tietoa.



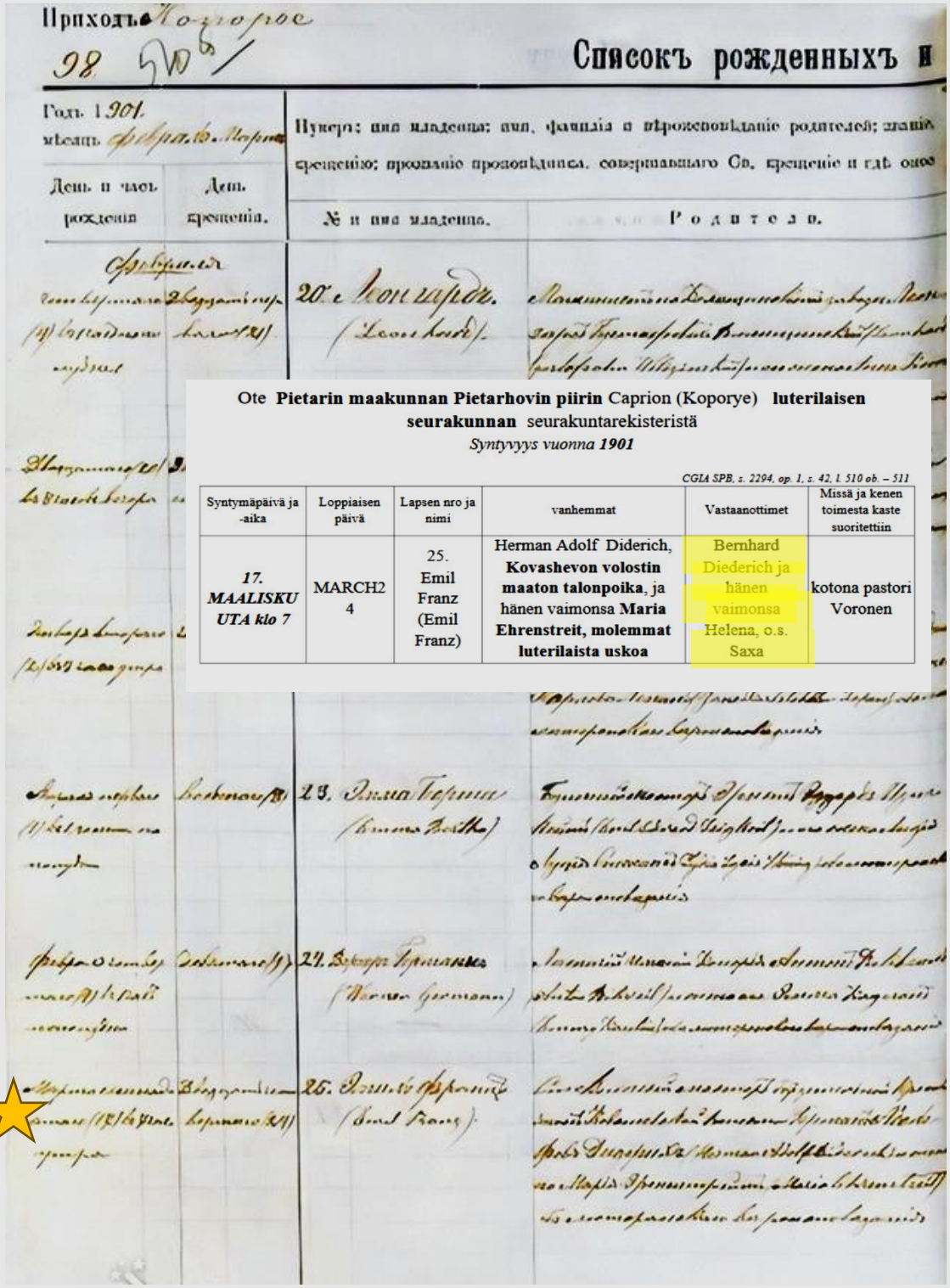
417

68.

Syntymä kirjattu luterilaiseen kirjaan ja kuolema kirjattu ortodoksiseen kirjaan. Oletettu syy, pitkä matka Pihkovaan ja Seredkan kappeliin. Myös papin saapuminen ei aina ollut oikeassa ajassa. Syntymä ja kuolema Mogutovo

Birth recorded in the Lutheran book and death recorded in the Orthodox book. The assumed reason, the long journey to Pskov and the Seredka chapel. The priest's arrival was also not always on time. Birth and death Mogutovo.

25 Emil Franz Hermanpoika Diedrich syntymä 1901



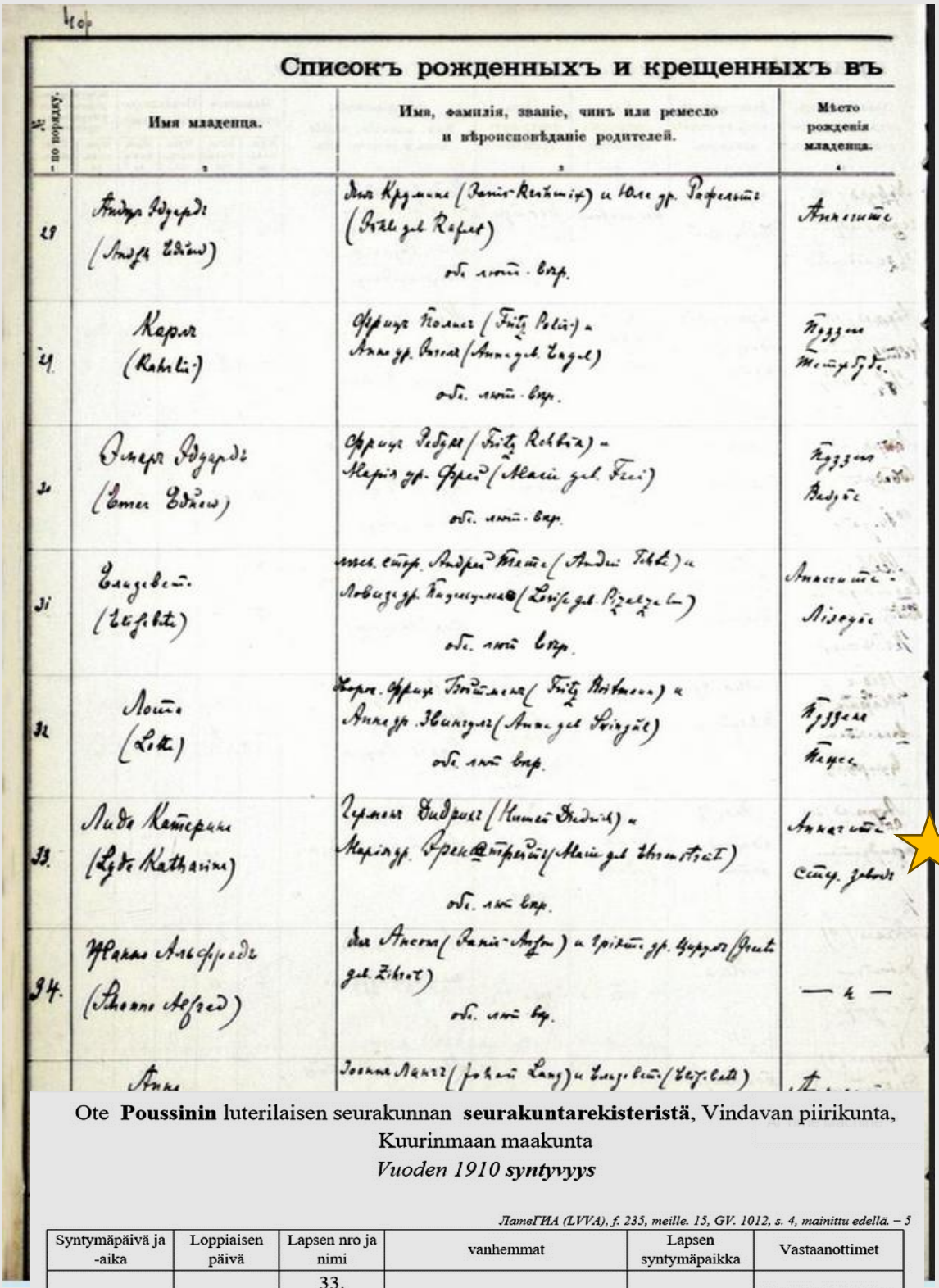
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Syntyvyys vuonna **1901***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 42, l. 510 ob. – 511

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
17. MAALISKUUTA klo 7	MARCH24	25. Emil Franz (Emil Franz)	Herman Adolf Diderich, **Kovashevon volostin maaton talonpoika**, ja hänen vaimonsa **Maria Ehrenstreit, molemmat luterilaista uskoa**	Bernhard Diederich ja hänen vaimonsa Helena, o.s. Saxa	kotona pastori Voronen

33 Luda (Lydia) Katharina Hermantytär Diedrich syntymä 1910



Списокъ рожденныхъ и крещенныхъ въ

№ по порядку.	Имя младенца.	Имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло и вѣроисповѣданіе родителей.	Мѣсто рожденія младенца.
28	Андрей Эдуардъ (Andrsh Edward)	Дмитрій Крумина (Janis Krumiß) и Юля ур. Рафельтъ (Jühle geb. Rafelt) обл. лют. вѣр.	Аннечите
29	Карлъ (Karlis)	Фрицъ Полисъ (Fritz Polis) и Анна ур. Энгель (Anna geb. Engel) обл. лют. вѣр.	Пуззе Тетербуде
30	Эмеръ Эдуардъ (Emer Edward)	Фрицъ Рейбуръ (Fritz Rehbuk) и Марія ур. Фрей (Marie geb. Frei) обл. лют. вѣр.	Пуззе Вадуйе
31	Елизавета (Elisabete)	мѣсн. стор. Андрей Тете (Andrei Tehte) и Ловиза ур. Пицельцельмъ (Louise geb. Pizelzelm) обл. лют. вѣр.	Аннечите Лізоуйе
32	Лотта (Lotte)	Дворн. Фрицъ Бойтманъ (Fritz Boitmann) и Анна ур. Звингулъ (Anna geb. Svingul) обл. лют. вѣр.	Пуззе Пеже
33	Лида Катерина (Lyda Katharina)	Германъ Дидрихъ (Herman Diedrich) и Марія ур. Эренштрейтъ (Marie geb. Ehrenstreit) обл. лют. вѣр.	Аннечите стар. заводъ
34	Жанно Альфредъ (Shanno Alfred)	Дмитрій Ансонъ (Janis Anson) и Гріэта ур. Цирулъ (Greete geb. Zihrut) обл. лют. вѣр.	— и —
	Анна	Іоанна Ланчъ (Johann Lang) и Елизавета (Elisabeth)	[illegible]

Ote **Poussinin** luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**, Vindavan piirikunta, Kuurinmaan maakunta

Vuoden 1910 ***syntyvyys***

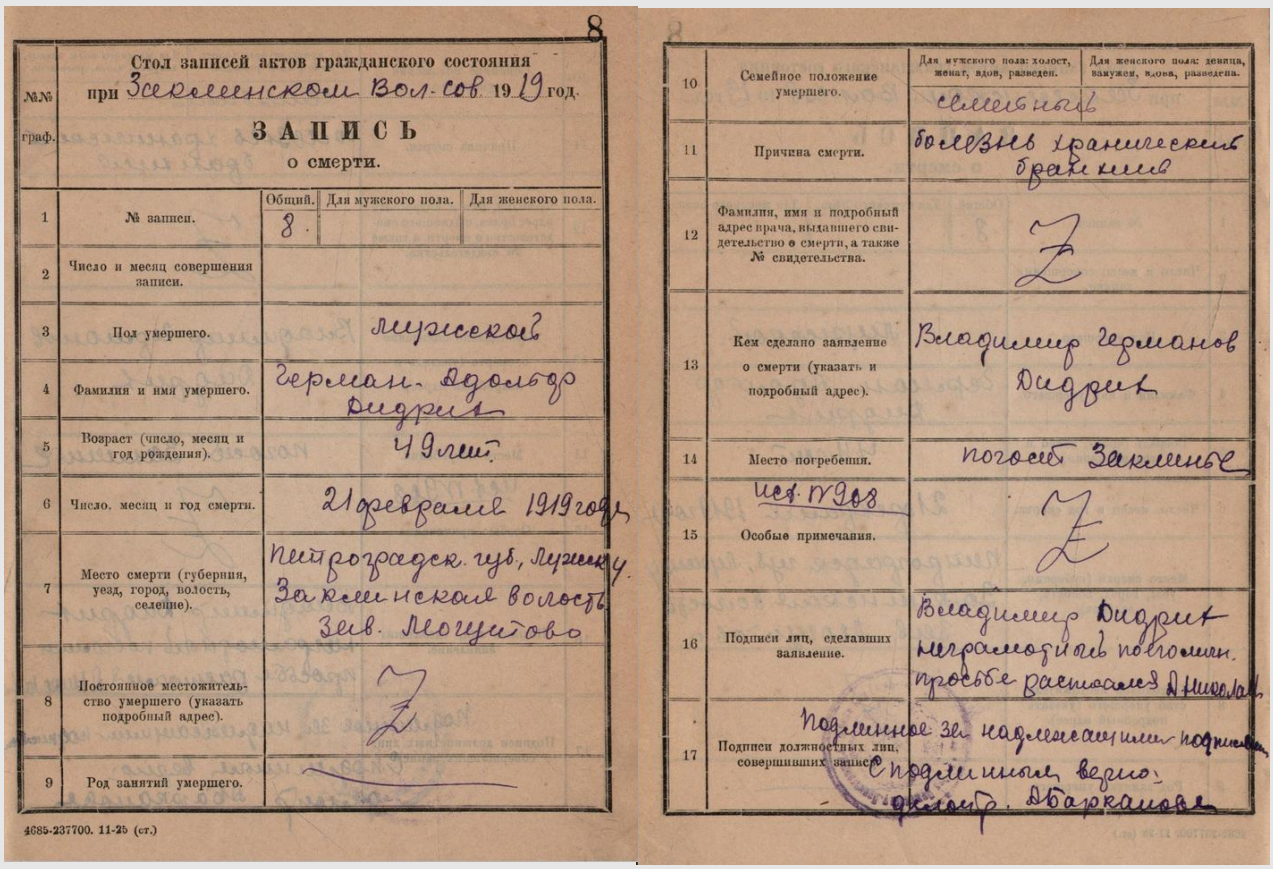
ЛатеГИА (LVVA), f. 235, meille. 15, GV. 1012, s. 4, mainittu edellä. – 5

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Lapsen syntymäpaikka	Vastaanottimet
9. HUHTIKUUTA klo 51/14	6. KESÄKUUTA	33. Lida Katerina (Lida Katarina)	Herman Diedrich ja **Maria** Geb. Ehrenstreit), molemmat kovaa uskoa	Annagiten lasitehdas	Cecilia Moldon, Joseph Moldon, lapsen vanhemmat

No 8 Herrman Adolfinpoika Diederichs todistus kuolemasta 1919 49 vuotiaana

Mogutovo tehtaan antama todistus Herrman Adolfinpoika Diederichs´in kuolemasta.
Tieto osoitettu hänen pojalleen Vladimir / Woldemar Friz Hermanpoika Diedrich´ille, joka antoi lausunnon isänsä kuolemasta

Certificate issued by the Mogutovo factory on the death of Herman Adolfinpoika Diederichs. Information addressed to his son Vladimir / Woldemar Friz Hermanpoika Diedrich, who gave a statement about his father's death



8

Стол записей актов гражданского состояния при Заклинском Вол. сов. 1919 год.

ЗАПИСЬ о смерти.

№№ граф.		Общий.	Для мужского пола.	Для женского пола.
1	№ записи.	8.		
2	Число и месяц совершения записи.			
3	Пол умершего.	мужской		
4	Фамилия и имя умершего.	Герман Адольф Дидрих		
5	Возраст (число, месяц и год рождения).	49 лет.		
6	Число, месяц и год смерти.	21 февраля 1919 года		
7	Место смерти (губерния, уезд, город, волость, селение).	Петроградск. губ., Лужск. у. Заклинская волость. Зав. Могутово		
8	Постоянное местожительство умершего (указать подробный адрес).	Z		
9	Род занятий умершего.	—		

4685-237700. 11-25 (ст.)

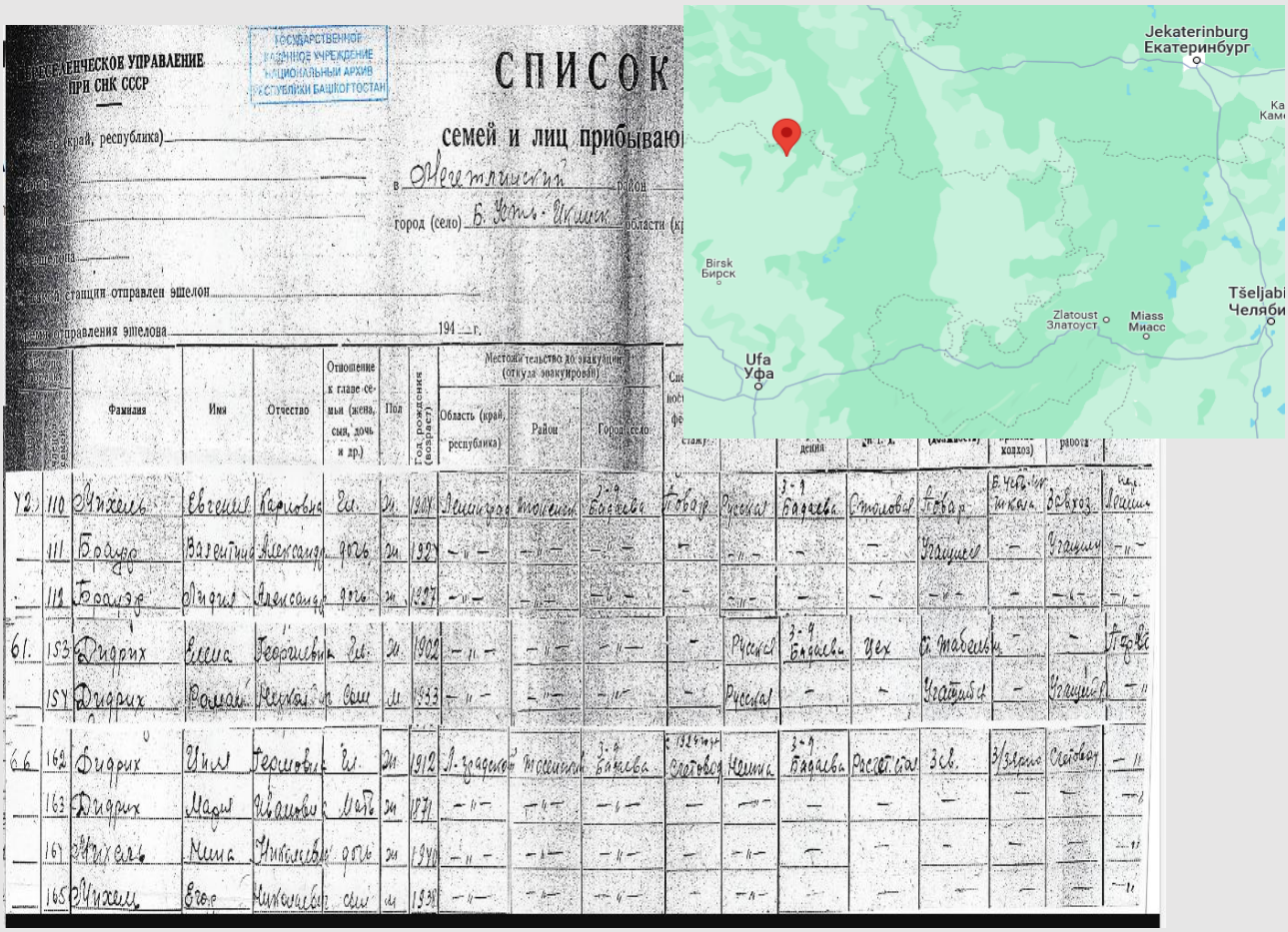
		Для мужского пола: холост, женат, вдов, разведен.	Для женского пола: девица, замужем, вдова, разведена.
10	Семейное положение умершего.	семейный	
11	Причина смерти.	болезнь хранический брахиль	
12	Фамилия, имя и подробный адрес врача, выдавшего свидетельство о смерти, а также № свидетельства.	Z	
13	Кем сделано заявление о смерти (указать и подробный адрес).	Владимир Германов Дидрих	
14	Место погребения.	погост Заклинье	
15	Особые примечания.	исх. № 908 Z	
16	Подписи лиц, сделавших заявление.	Владимир Дидрих неграмотный по его личн. просьбе расписался Д. Николаев	
17	Подписи должностных лиц, совершивших запись.	Подлинное за надлежащими подписями. С подлинным верно: делопр. Абаркановa	

Ote **Petrogradin maakunnan Lugan piirin** Zaklinsky Volostin neuvoston **siviilirekisteritoimiston** rekisteristä
*Kuolleiden rekisteröinti vuodelle **1919***

GAPO, f. R-3006, op. 1, s. 176, s. 8 – 8 rev.

Tietueen numero	Kuolinkuukausi ja -päivä	Kuolinpaikka, kuolinsyy	Kuolleen nimi, sukunimi, siviilisääty, kuinka vanha hän on, mihin hänet on haudattu	Kuka teki kuoleman julistuksen
8	21. HELMIKUUTA 1919	Petrogradin maakunta, Lugan alue, Zaklinskajan volost, Mogutovon kasvi, tauti, keuhkoputkentulehdus	**Herman Adolf [ovich] Diedrich**, 49 vuotias, perhe, Zaklinjen kirkkomaa	Vladimir Germanov Didrich

163 Maria Anette Ida Diedrich evakuointi Baskostarin alueelle Menzelinskin kaupunki 1942



Baškirian tasavallan kansallisarkisto (NA RB), f. R-1684, op. 1, d.29, l. 3 ob. – 4

Neuvostoliiton kansankomissaarien neuvoston alainen uudelleensijoittamishallinto
Luettelo perheistä ja henkilöistä, jotka saapuvat Mechetlinskin alueelle, Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylään

Numerot järjestyksessä		Sukunimi, etunimi, isäntä	Asenne perheen päähän	lattia	Syntymävuosi (ikä)	asuinpaikka ennen evakuointia (josta hänet evakuoitiin)	Ammatin erikoisuus Kokemus	kansallisuus	kuka ja missä hän työskenteli ennen evakuointia	Missä hän työskentelee tällä hetkellä	jossa osoite on selvinnyt
Perheet	Perheenjäsenet										
61	153	Diedrich Elena Georgievna	luku	W	1902	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	—	Venäjä	Badaevin tehdas, työpaja, vanhempi ajanottaja	—	Pervo[may skaya-katu]
	154	Diedrich Roman Nikolaevich	Poika	M	1933	--------//------		Venäjä	opiskelija	opiskelija	-----//----
66	162	Didrich Tsilya Germanovna	luku	F	1912	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	Vuodesta 1929 hän oli kirjanpitäjä	Saksa	Badaevin tehdas, selvityspöytä, pää	Zagotzerno n kirjanpitäjä	-----//----
	163	Diedrich Maria Ivanovna	Aiti	F	1871	--------//------		----//---			-----//----
	164	Mikhel Nina Nikolaevna	Tytär	F	1940	--------//------		----//---			-----//----
	165	Mikhel Jegor Nikolaevich	Poika	M	1938	--------//------		----//---			-----//----

Perhe 9

Albert Bernhardinpoika Diedrichs *

e. Diederichs

maaton talonpoika

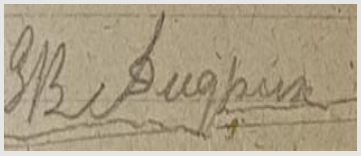
s.15.5.1888 Kalische lasitehdas Kaprio Venäjä, k.15.10.1929
Vanhemmat Bernhard Heinrich Christian Friz Diederichs ja Elena Matvejeva Saksi *Perhe 6*

Puoliso 20.1.1913 **Zinaida Viktorintytär Dorimedontova** *
s.27.9.1894, k.1946 Voskresenskaja Venäjä
Isä Viktor Dorimedontov

Lapsia:

1. **Wladimir Albertinpoika Diedrich**
   s.12.7.1913 Pietari Schlisselbursky / Pähkinälinna Venäjä
   k.17.11.1913 Voskresenskaja Nikolskova Peterhof Venäjä
2. **Nina Albertovna Diedrich** *Perhe 10*
   s.4.1.1915 Nikolskava Pietari Venäjä
3. **tuntematon lapsi**
   s. noin 1916-1919
4. **Viktor Albertovich Diedrich**
   s.10.12.1920 Kolpino, Krasnaja katu 49 as 3 Petrogradin maakunta Venäjä (Pietari 1914-1924), k. noin 1941
5. **Albertintytär Diedrich**
   s.1926 Badajeva lasitehdas Neuvostoliitto
6. **Boris Albertovich Diedrich**
   s.17.4.1929 Badajeva lasitehdas Miskinskyn kylä
   (Leningradin Kolpinon piiri kyläneuvosto todistus)

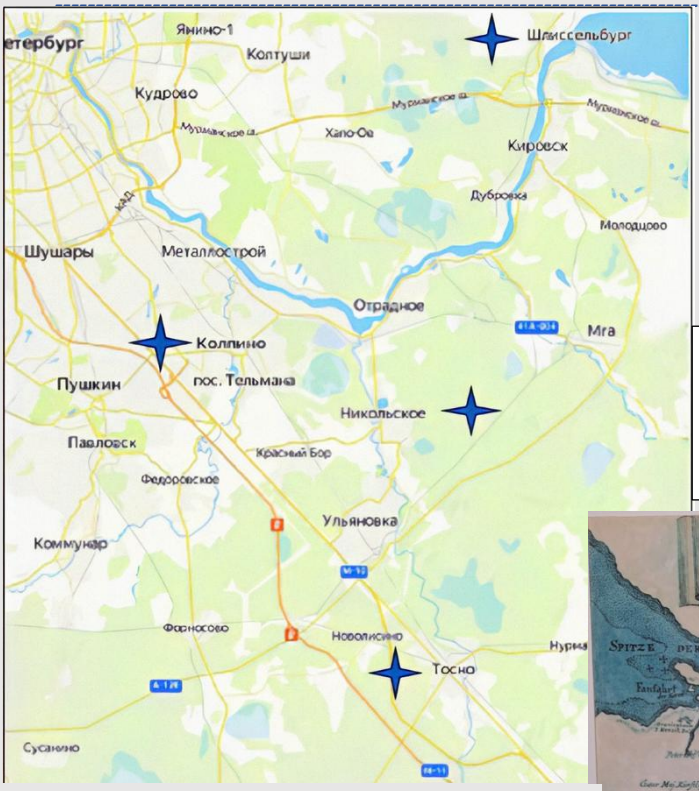
Viktor



[19.12. klo 12.47] Albert Diedrich alussa 20. vuosisata. Esimerkiksi hänet on lueteltu "maattomaksi talonpojaksi", vaikka itse asiassa hän on työläinen. Se on vain, että muodollisesti hänen passinsa otettiin Volostin hallitukselta eikä tehty tehtaan toimistossa, joten mittareissa se on kirjoitettu kuten passissa

Diedrich Albertin ***muiden lasten syntymästä ei*** ole ..... löydetty tietoja. Haku suoritettiin ***01.01.1926 alkaen.***31.12.2000 ***asti*** siviilirekisteritoimistojen yhtenäisen valtionrekisterin ***mukaan***.

* *Zinaida, Albert ja lisätietoa*
247 *267*



Avioliitto Pähkinälinna Shlisselburg,

Шлиссельбург

asuinpaikkoja:
Kolpino, Nikolskoje ja Tosno

Map of the Neva River with indication of fortresses of Noteburg, Slotburg (Nien skans) and Saint Petersburg.
First quarter of XVIII c.

2 pöytäkirja avioliitosta Albert Diedrich ja Zinaida Dorimedontova 1913 (ortodoksinen)

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913 г.

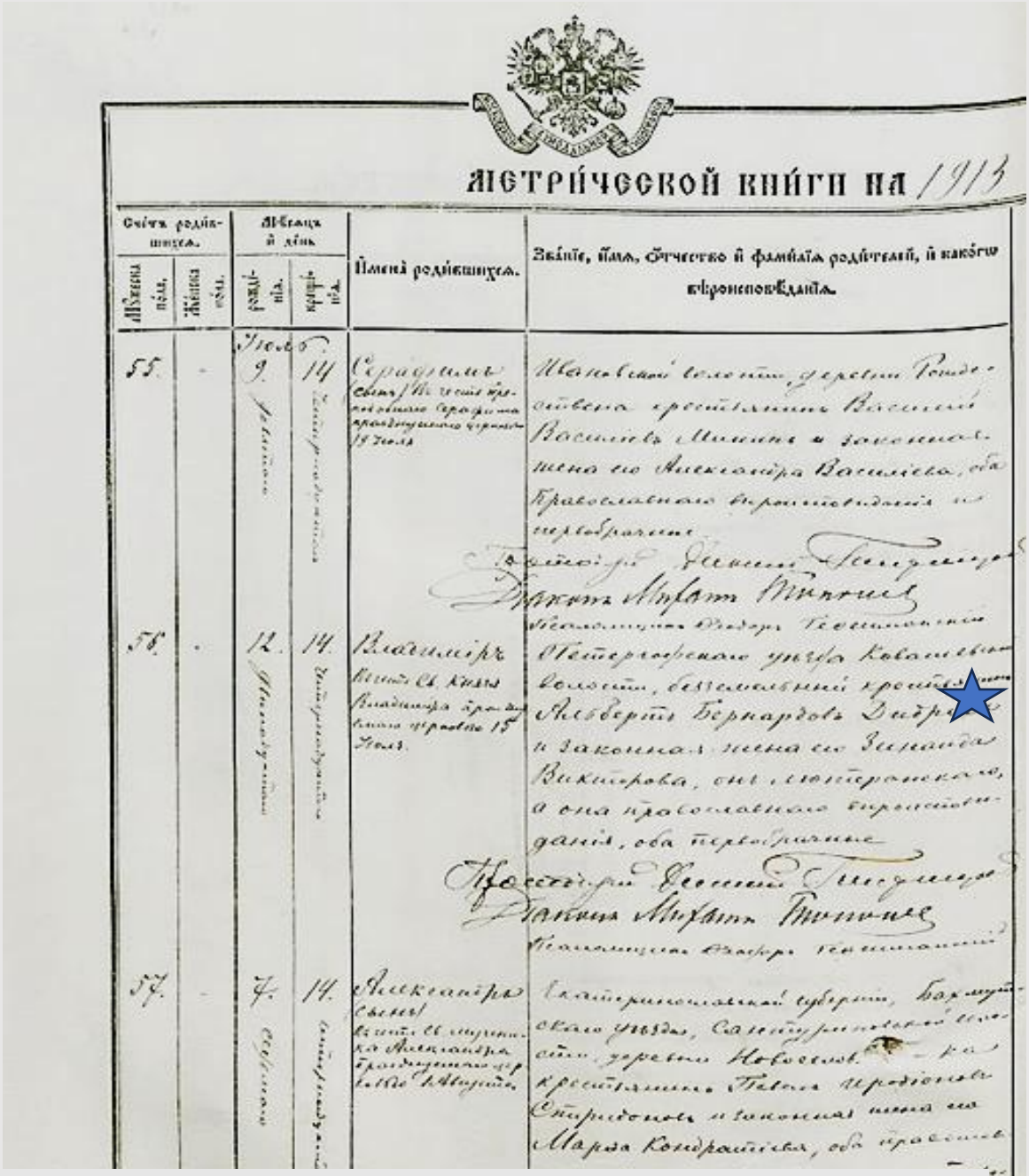
Счетъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невѣсты, и которымъ бракомъ.	Лѣта невѣсты.
1.	Январь 13	[illegible]	23	[illegible]	19
2	20	[illegible]	25	[illegible]	18 (18)

Ote **Nikolskoyen** kylän Pyhän Nikolauksen kirkon **seurakuntarekisteristä**
Shlisselburgin ujezd, Pietarin maakunta
Avioituvuus vuonna ***1913***

Pietarin valtionarkisto, s. 19, op. 127, tiedosto 2915, arkki 155 rev. – 156

Kuukausi &; päivä	sulhanen	morsian	Takaajat
JANUARY 20	Pietarin kuvernementti, Pietarhovin alue, Kovashevskaja Volost, maaton talonpoika **Albert Bernardov Diedrich**, luterilainen usko, ensimmäinen avioliitto, 25 vuotta vanha	Shlisselburgin ujezd, Ivanovon volost, Voskresenskajan kylä, talonpoikaistyttö **Zinaida Viktorova Dormidontova**, ortodoksinen kristitty, ensimmäinen avioliitto, 18-vuotias	*Sulhanen:* talonpoika Pjotr Nikitin Nikitin, talonpoika Pjotr Nikitin Nikitin, Viron maakunta, Vezenbergin alue, Solskin volost, kylä Tamik, talonpoika Eduard Egorov Sumak; *Morsian:* Nikolskoyen kylän talonpojat Ioann Feodorov Ivachev ja Andrey Vasiliev Ilyin

56 Wladimir Albertinpoika Diedrich syntymä 1913



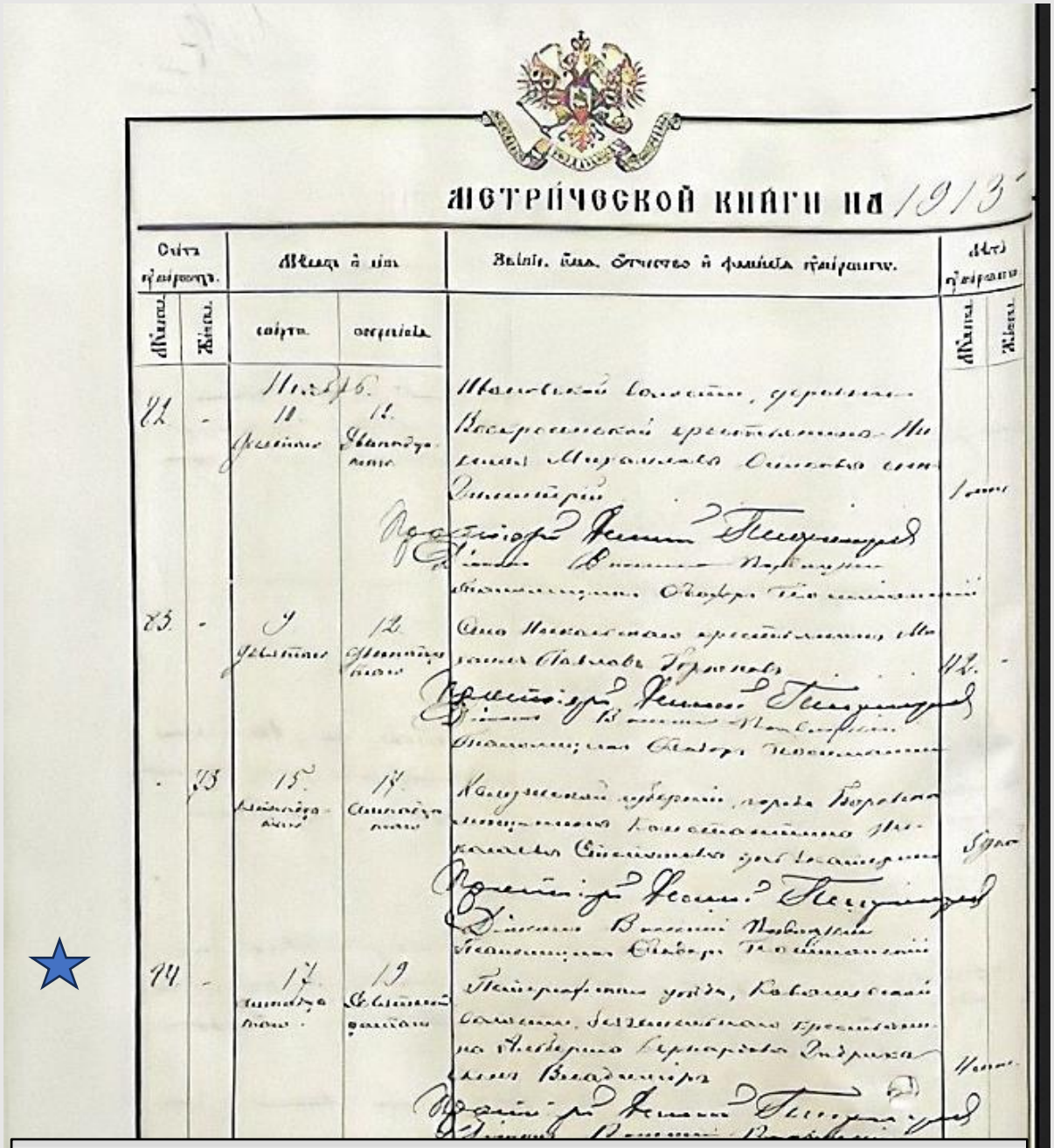
ЛЮТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Ote **Nikolskoyen** kylän Pyhän Nikolauksen kirkon **seurakuntarekisteristä**
Shlisselburgin ujezd, Pietarin maakunta
*Vastasyntyneen mittarit vuodelle **1913***

CGIA SPB, s. 19. op. 127, k. 2915, l. 120 ob. – 121

Syntynyt	Kastettu	Nimi	Vanhempien nimi, etunimi, isäntä- ja sukunimi ja mikä uskonto	Sijaisvanhempien arvo, nimi, isäntä ja sukunimi
HEINÄKUU 12	HEINÄKUU 14	Pyhä Vladimir (Pyhän prinssi Vladimirin kunniaksi, jota kirkko juhlii 15. heinäkuuta)	Maaton talonpoika **Albert Bernardov Didrich ja** hänen laillinen vaimonsa **Zinaida Viktorova**, hän on luterilainen usko, ja hän on ortodoksinen usko, molemmat ensin naimisissa	Viipurin lääni ja Novaja Kirkan seurakunnan piiri, talonpoika Sergiy Pavlov Saxen ja Voskresenskajan kylä, talonpoikaistyttö Alexandra Viktorova Dorimedontova

84 Wladimir Albertinpoika Diedrich kuolema 1913



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Ote **Nikolskoyen** kylän Pyhän Nikolauksen kirkon **seurakuntarekisteristä**
Shlisselburgin ujezd, Pietarin maakunta
*Kuolleisuus vuonna **1913***

CGIA SPB, s. 19, op. 127, k. 2915, s. 206. – 207

Kuolinkuukausi ja -päivä	Hautaamiskuukausi ja -päivä	Vainajan nimi	Vuosien lukumäärä	Kuolinsyy
17. MARRASKUUTA	NOVEMBER19	Peterhofin ujezd, Kovashevskaya volost, maaton talonpoika **Albert Bernardov Didrich,** poika **Vladimir**	4 kuukautta	*(NRZB),* [haudattu] kirkkomaalle

Viktor Albertovich Diedrich syntymä 1920 (kuollut noin 1941)

~~350 об~~

350 об

Книга записей рождений за 1920 год.

Отдела записей актов гражданского состояния города Колпино Петроградской губернии.

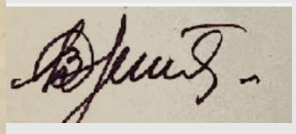
№ записи.	Месяц и число рождения.	Место рождения.	Пол ребенка	Имя ребенка.	Фамилия, имя, отчество и происхождение родителей.	Возраст родителей.	Который ребенок по числу данных родителей ребенка.	Особые примечания.
259	Декабря 10-го дня 1920 г.	гор. Колпино Красной д. 49 кв. 3.	Мужской	Виктор	Дидрих Альберт Бернардович 31. Зинаида Викторовна 26. Дидрих Петроградской губ. Петергофского уезда Ковашевской волости		Четвертый	Зарегистрова 31/XII-20

Подписи лиц сообщивших о событии: Дидрих

Подпись свидетелей:

Подпись должного лица совершившего запись: Рыжова

М. П.



Ote **Petrogradin maakunnan** Kolpinon kaupungin **siviilirekisteritoimiston** rekisteristä

*Syntymän rekisteröinti vuodelle **1920***

CGA SPB, f. R-6143, op. 2, s. 377, l. 350 bb.

Diaarinum ero, lapsen sukupuoli	Syntymäkuukausi ja -aika	Lapsen nimi, syntymäpaikka	sukunimi, etunimi, isäntä, vanhempien alkuperä ja ikä	kuka on lapsi lapsen vanhempien lukumäärän mukaan, Muistiinpanot
259 mies	**10. joulukuuta 1920**	Voittaja Kolpino, Krasnaja [ul.], s.49, apt. 3	Didrich Albert Berngardovich, 31 [vuotias] Зинаида Викторовна Дидрих, 26 [лет] Petrogradin kuvernementti, Pietarhovin ujezdi, Kovashevskajan volosti	neljäs rekisteröity 31/XII.1920

Kolpina tai Kolppina (ven. Ко́лпино, Kolpino) on Pietariin kuuluva kaupunki Venäjällä. Se sijaitsee Nevaan laskevan Inkereenjoen rannalla.

Viktor lisätietoa osa B / 323

Perhe 10

Nina Albertovna Diedrich

s.4.1.1915 Nikolskava Pietari Venäjä *
Vanhemmat Albert Bernhardinpoika Diedrichs ja
Zinaida Viktorintytär Dorimedontova *Perhe 9*

1. Ex puoliso 27.5.1933 Philip **Andrejevich Kuzmin**
s.1907 Smolenski Tosnon alue k.1942

2. Puoliso 1.8.1936 **Isaac Izrailevich Elson** *
s.1905 Kalinskajan alue Velikije Lukin piiri
eronneet / tai kuolema

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на п/х №0562519 *
По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)
Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке
Фамилия Ельсон
Имя и отчество Исаак Израилевич
Год рождения 1905г
Время вступления в партию июнь 1929г
Наименование организации, выдавшей билет Володарский Р.К. г. Ленинграда
Личная подпись Ельсон
Секретарь Райкома
15 июля 1936г.

Lapsia:
1. Albert Isakovich Elson
s.10.10.1936, NKVD:n Frunzensky-piiri Leningradin alue

2. Valeria Isaakovna Elson
s.2.7.1940, k.1942, NKVD:n Frunzensky-piiri Leningradin alue

3. Puoliso 11.12.1943 **Evgeniy Dmitrievich Lebedev**
s.1918

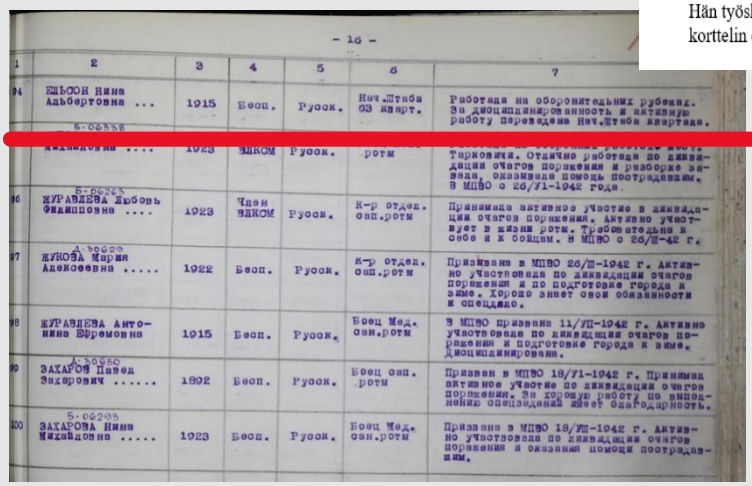
Lapsi:
Valeria Evgejeevna Lebedeva
s.2.7.1946, Omsk Kirovin piiri
*688

TsGA SPb, f. R-7384, op. 38, k. 742, s. 19

Luettelo henkilöistä, jotka Frunzenskin piirin ilmatorjuntayksikön johtoyhtiö on ehdottanut "Leningradin puolustamisesta" -mitalin myöntäjiksi, [1943]

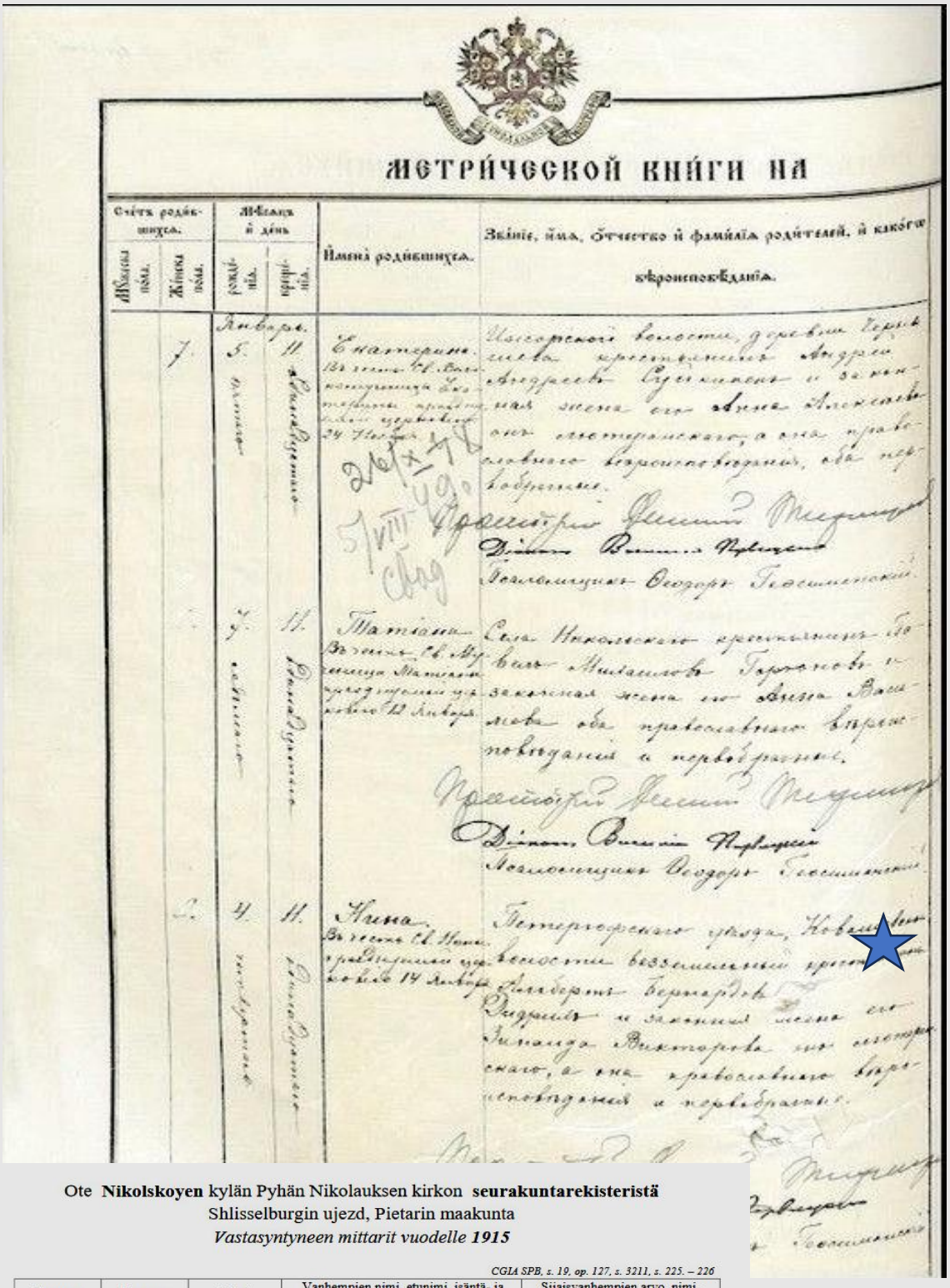
Nro 94
Elson Nina Albertovna, syntynyt 1915, puolueeton, venäläinen, 63. vuosineljänneksen esikuntapäällikkö

Hän työskenteli puolustuslinjoissa. Kurinalaisuudesta ja aktiivisesta työstä hänet siirrettiin korttelin esikuntapäällikön palvelukseen


- 16 -

1	2	3	4	5	6	7
94	ЕЛЬСОН Нина Альбертовна ...	1915	Бесп.	Русск.	Нач.Штаба 63 кварт.	Работала на оборонительных рубежах. За дисциплинированность и активную работу переведена Нач.Штаба квартала.
	5-06338 [illegible] ...	1923	ВЛКСМ	Русск.	[illegible] роты	[illegible] Тарковичи. Отлично работала по ликвидации очагов поражения и разборке завала, оказывала помощь пострадавшим. В МПВО с 26/VI-1942 года.
96	5-06263 ЖУРАВЛЕВА Любовь Филипповна	1923	Член ВЛКСМ	Русск.	К-р отдел. сап.роты	Принимала активное участие в ликвидации очагов поражения. Активно участвует в жизни роты. Требовательна к себе и к бойцам. В МПВО с 26/III-42 г.
97	4-30620 ЖУКОВА Мария Алексеевна	1922	Бесп.	Русск.	К-р отдел. сап.роты	Призывана в МПВО 26/III-1942 г. Активно участвовала по ликвидации очагов поражения и по подготовке города к зиме. Хорошо знает свои обязанности и спецдело.
98	ЖУРАВЛЕВА Антонина Ефремовна	1915	Бесп.	Русск.	Боец Мед. сан.роты	В МПВО призвана 11/VII-1942 г. Активно участвовала по ликвидации очагов поражения и подготовке города к зиме. Дисциплинирована.
99	4-30630 ЗАХАРОВ Павел Захарович	1892	Бесп.	Русск.	Боец сап. роты	Призван в МПВО 18/VI-1942 г. Принимал активное участие по ликвидации очагов поражения. За хорошую работу по выполнению спецзадания имеет благодарность.
100	5-06203 ЗАХАРОВА Нина Михайловна	1923	Бесп.	Русск.	Боец Мед. сан.роты	Призвана в МПВО 18/VII-1942 г. Активно участвовала по ликвидации очагов поражения и оказания помощи пострадавшим.

9 Nina Albertovna Diedrich syntymä 1915



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Счётъ родившихся: Мужеска пола	Счётъ родившихся: Женска пола	Мѣсяцъ и день: рожденія	Мѣсяцъ и день: крещенія	Имена родившихся	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого вѣроисповѣданія
		Январь.			
	7.	5.	11.	Екатерина. Въ честь Св. Вел. Екатерины праздничный церковный 24 Ноября	Ижорской волости, деревни Черн[illegible] крестьянинъ Андрей Андреевъ Сусекинъ и законная жена его Анна Алексѣева онъ лютеранскаго, а она православнаго вѣроисповѣданія, оба первобрачные. Протоіерей Дмитрій [illegible] Діаконъ Василій [illegible] Псаломщикъ Ѳеодоръ Гефсиманскій
		7.	11.	Татіана. Въ честь Св. Мученицы Татіаны праздничный церковный 12 Января	Села Никольскаго крестьянинъ Павелъ Михайловъ Горюновъ и законная жена его Анна Васильева оба православнаго вѣроисповѣданія и первобрачные. Протоіерей Дмитрій [illegible] Діаконъ Василій [illegible] Псаломщикъ Ѳеодоръ Гефсиманскій
	2.	4.	11.	Нина. Въ честь Св. Нины праздничный церковный 14 Января	Петергофскаго уѣзда, Ковалевской волости безземельный крестьянинъ Альбертъ Бернардовъ Дидрихъ и законная жена его Зинаида Викторова онъ лютеранскаго, а она православнаго вѣроисповѣданія и первобрачные. [illegible] Протоіерей [illegible] Гефсиманскій

Ote **Nikolskoyen** kylän Pyhän Nikolauksen kirkon **seurakuntarekisteristä**
Shlisselburgin ujezd, Pietarin maakunta
*Vastasyntyneen mittarit vuodelle **1915***

CGIA SPB, s. 19, op. 127, s. 3211, s. 225. – 226

Syntynyt	Kastettu	Nimi	Vanhempien nimi, etunimi, isäntä- ja sukunimi ja mikä uskonto	Sijaisvanhempien arvo, nimi, isäntä ja sukunimi
4. TAMMIKUUTA	11. TAMMIKUUTA	Pyhä Nina (Pyhän Ninan kunniaksi, jota kirkko juhlii 14. tammikuuta)	Maaton talonpoika **Albert Bernardov Didrich ja** hänen laillinen vaimonsa **Zinaida Viktorova, hän on** luterilainen, ja hän on ortodoksinen ja ensimmäinen naimisissa	Ivanovon volost, Voskresenskoyen kylä, talonpoika Mihail Ioannov Korzinin ja Tverin maakunta, Korchevskin alue, Stoyantsevskajan volost, Lomovan kylä, talonpoikaistyttö Nadezhda Petrova Nikitina

Perhe 11

Nikolai Germanovich Diedrich
e. Diederichs **

s.16.11.1897 Mogutovo lasitehdas Pskovin alue
k.20.2.1969 Sotši Krasnodarin alue (aivoskleroosi)

Vanhemmat Herrman Adolfinpoika Diederichs ja
Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit

Perhe 8

Puoliso 14.9.1921 **Elena Georgievna Nikolaeva**
s.21.5.1902 Mogutovo lasitehdas Pskovin alue
Tigodan asutus, k.9.4.1991 Sotši keskialue Krasnodarin alue
(akuutti aivoverenkiertohäiriö)

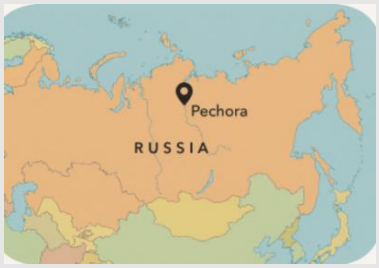
aloitti työnteon 10 vanhana

tekninen avioero 1938 /1939, hän pakoili pakkoperintää palkasta
näin ollen perheen elantoon määrättiin suurempi osa palkasta *

Lapsia:

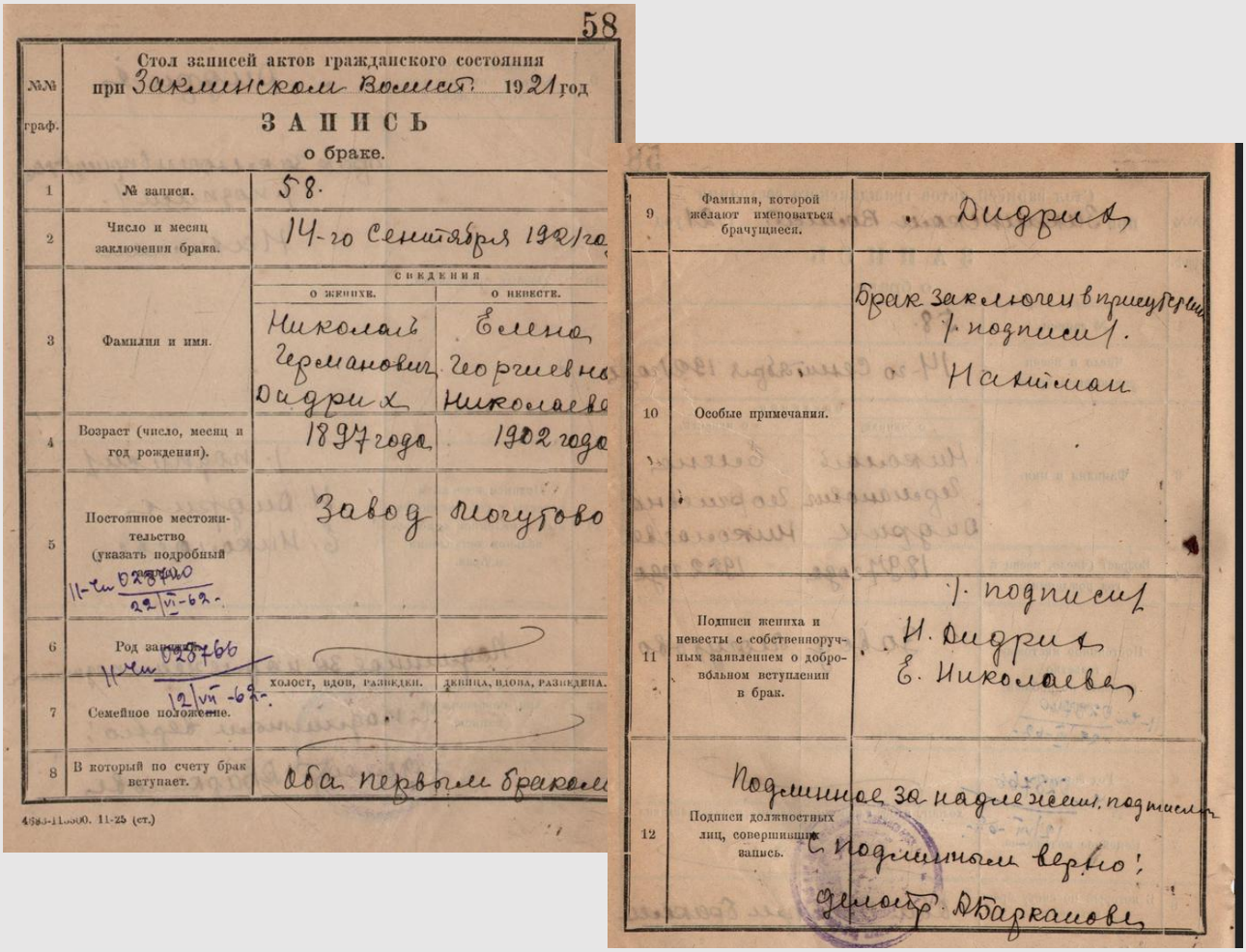
1. **Nikolajevna Diedrich**
   s.1923 Mogutovo lasitehdas Neuvostoliitto
2. **Evgenij Nikolainpoika Diedrich** *Perhe 19*
   s.18.5.1925 Badajev lasitehdas Mogutovo CCCP/SSSR
3. **Juri Nikolaevich Diedrich**
   s.4.11.1929 Badajev lasitehdas Kolpino CCCP/SSSR
4. **Roman Nikolaevich Diedrich** **
   s.27.2.1933 Badajev lasitehdas Neuvostoliitto, k. 19.8.2006 Krasnodar Sotsi
   (aivoverisairaus) CCCP/SSSR
   1. Puoliso **Nina Petrovna Kabdina**, s.14.12.1936, Krasnodar Yablonovkan maatila
   Avioliitto 2.3.1960, Krasnodar Stalinsk, eronnut 14.5.1962 Sotsi
   2. Puoliso **Anna Semenovna Samokhvalova**, s.15.3.19 Vitebskin alue Valkovenäjä, Avioliitto 26.6.1992 Sotsi
5. **Zina Nikolaevna Diedrich**
   Puoliso **NN Kravets**
   Lapset:
   Roman Kravets
   Evgeniy Kravets
6. **poikalapsi**

Nikolai lisätietoa osa B / 280



Roman Nikolaevich s.1933, oli Pechoran vankileirillä Komin alueella Nenetsian piirikunnassa. Tapauksen aineisto on tuhottu.
s.685
Roman Nikolaevich born in 1933, was in the Pechora prison camp in the Komi region of the Nenets district. The case file has been destroyed. p. 685

Nikolai Germanovich Dietrich ja Elena Georgievna avioliitto 1921



58

№№ граф.	Стол записей актов гражданского состояния при Заклинском Волост. 1921 год. ЗАПИСЬ о браке.		
1	№ записи.	58.	
2	Число и месяц заключения брака.	14-го Сентября 1921 го	
		СВЕДЕНИЯ о женихе.	о невесте.
3	Фамилия и имя.	Николай Германович Дидрих	Елена Георгиевна Николаева
4	Возраст (число, месяц и год рождения).	1897 года	1902 года
5	Постоянное местожительство (указать подробный адрес). 11-чи 028740 22/VI-62.	Завод	Могутово
6	Род занятий. 11-чи 028766 12/VII-62.		
		холост, вдов, разведен.	девица, вдова, разведена.
7	Семейное положение.		
8	В который по счету брак вступает.	Оба первым браком	

4683-113500. 11-25 (ст.)

9	Фамилия, которой желают именоваться брачущиеся.	Дидрих
10	Особые примечания.	Брак заключен в присутствии /подписи/. Нахтман
11	Подписи жениха и невесты с собственноручным заявлением о добровольном вступлении в брак.	/подписи/ Н. Дидрих Е. Николаева
12	Подписи должностных лиц, совершивших запись.	Подлинное за надлежащ. подписью с подлинным верно: делопр. А. Баркановa

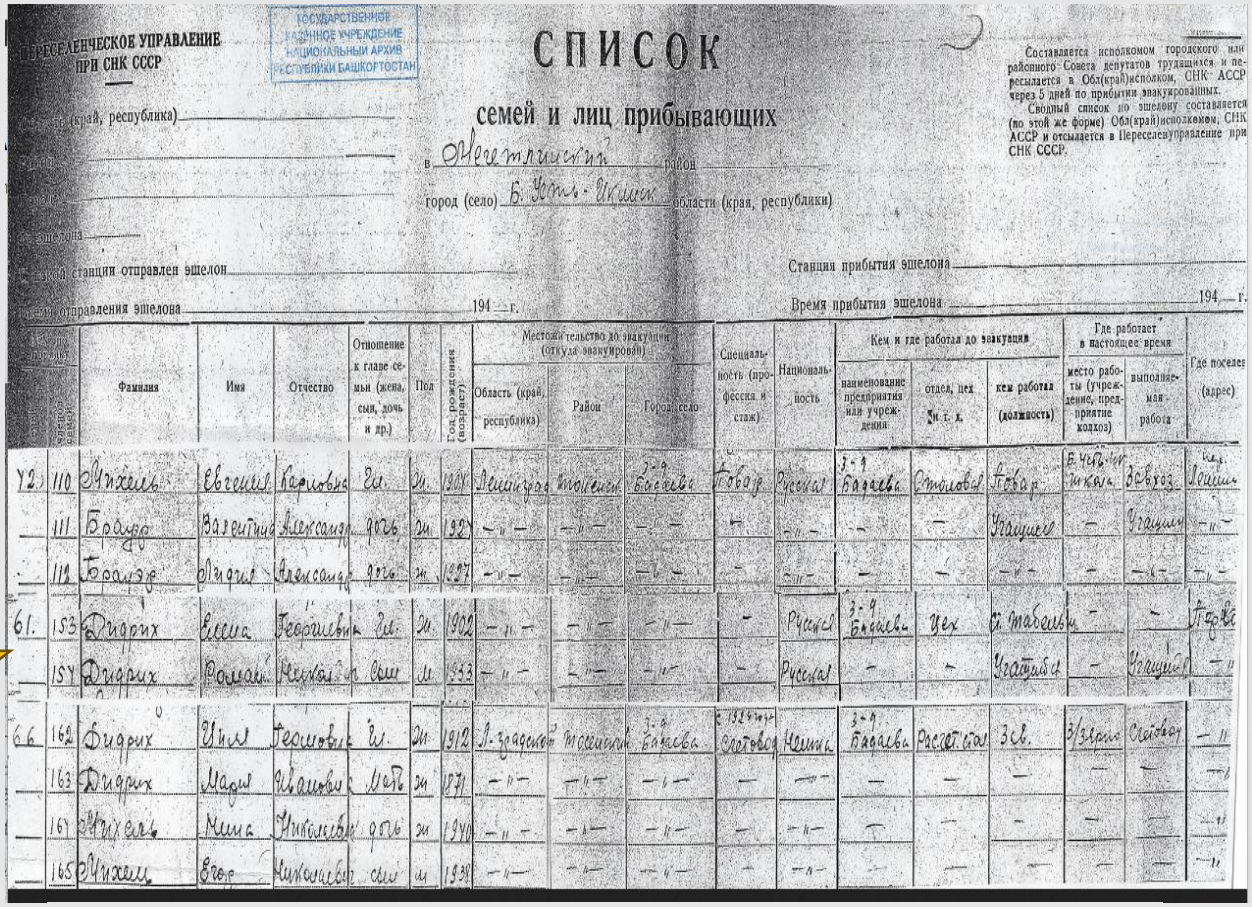
Ote **Petrogradin maakunnan Lugan piirin** Zaklinsky Volostin neuvoston **siviilirekisteritoimiston asiakirjojen** kirjasta

*Avioliittojen rekisteröinti vuodelle **1921***

GAPO, f. R-3006, op. 1, s. 183, s. 58–58 rev.

Tietueen numero	Avioliiton solmimispäivä ja -kuukausi	Sulhasen sukunimi ja etunimi, ikä, vakituinen asuinpaikka, ammatti, siviilisääty, avioliittotili	Morsiamen etu- ja sukunimi, ikä, vakituinen asuinpaikka, ammatti, siviilisääty, avioliittotili	Sukunimi, jolla vastasyntyneet haluavat kutsua, huomautuksia
58	14. SYYSKUUTA 1921	**Nikolai Germanovich Didirich**, syntynyt vuonna 1897, Mogutovon tehdas	**Elena Georgievna Nikolaeva**, syntynyt vuonna 1902, Mogutovon tehdas	Kuollut; avioliitto solmittiin /signature/ Nachtmanin läsnä ollessa /[morsiamen ja sulhanen] allekirjoitukset/ N. Didrikh, E. Nikolaeva aito asianmukaisilla allekirjoituksilla, aito tosi: virkailija A. Barkanova
		Molemmat ensimmäisestä avioliitostaan		

61/153 Elena Georgievna Diedrich evakuointi Baschkostarin alueelle Menzelinskin kaupunkiin 1942



ПЕРЕСЕЛЕНЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СНК СССР

ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН

СПИСОК

семей и лиц прибывающих

в Мечетлинский район

город (село) Б. Усть-Икинск области (края, республики)

Составляется исполкомом городского или районного Совета депутатов трудящихся и пересылается в Обл(край)исполком, СНК АССР через 5 дней по прибытии эвакуированных.

Сводный список по эшелону составляется (по этой же форме) Обл(край)исполкомом, СНК АССР и отсылается в Переселенуправление при СНК СССР.

...(край, республика)

...эшелона

...станции отправлен эшелон

Станция прибытия эшелона

...отправления эшелона 194 г.

Время прибытия эшелона 194 г.

Номер по порядку	Номер по порядку	Фамилия	Имя	Отчество	Отношение к главе семьи (жена, сын, дочь и др.)	Пол	Год рождения (возраст)	Местожительство до эвакуации (откуда эвакуирован): Область (край, республика)	Район	Город, село	Специальность (профессия и стаж)	Национальность	Кем и где работал до эвакуации: наименование предприятия или учреждения	отдел, цех и т. д.	кем работал (должность)	Где работает в настоящее время: место работы (учреждение, предприятие, колхоз)	выполняемая работа	Где поселен (адрес)
72	110	Михель	Евгения	Карловна	Гл.	ж.	1904	Ленинград	Тосненск	3-я Бадаева	Повар	Русская	3-я Бадаева	Столовая	Повар	Б. Усть-Ик. школа	Завхоз	Ленин
	111	Браур	Валентина	Александр	дочь	ж.	1927	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	Учащиеся	—	Учащиеся	— " —
	112	Браур	Лидия	Александр	дочь	ж.	1927	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	— " —	—	— " —	— " —
61.	153	Дидрих	Елена	Георгиевна	Гл.	ж.	1902	— " —	— " —	— " —	—	Русская	3-я Бадаева	Цех	Ст. табельщ.	—	—	Первое
	154	Дидрих	Роман	Николаевич	Сын	м.	1933	— " —	— " —	— " —	—	Русская	—	—	Учащийся	—	Учащийся	— "
66	162	Дидрих	Цыля	Германовна	Гл.	ж.	1912	Л.-Градской	Тосненский	3-я Бадаева	с 1929 года Счетовод	Немка	3-я Бадаева	Расчет. стол	3 св.	3/зерно	Счетовод	— "
	163	Дидрих	Мария	Ивановна	Мать	ж.	1871	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "
	164	Михель	Нина	Николаевна	дочь	ж.	1940	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "
	165	Михель	Егор	Николаевич	сын	м.	1938	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "

Baškirian tasavallan kansallisarkisto (NA RB), f. R-1684, op. 1, d.29, l. 3 ob. – 4

Neuvostoliiton kansankomissaarien neuvoston alainen uudelleensijoittamishallinto
Luettelo perheistä ja henkilöistä, jotka saapuvat Mechetlinskin alueelle, Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylään

Numerot järjestyksessä: Perheet	Numerot järjestyksessä: Perheenjäsenet	Sukunimi, etunimi, isäntä	Asenne perheen päähän	lattia	Syntymävuosi (ikä)	asuinpaikka ennen evakuointia (josta hänet evakuoitiin)	Ammatin erikoisuus Kokemus	kansallisuus	kuka ja missä hän työskenteli ennen evakuointia	Missä hän työskentele tällä hetkellä	jossa osoite on selvinnyt
61	153	Diedrich Elena Georgievna	luku	W	1902	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	—	Venäjä	Badaevin tehdas, työpaja, vanhempi ajanottaja	—	Pervo[mayskaya-katu]
	154	Diedrich Roman Nikolaevich	Poika	M	1933	-------//------		Venäjä	opiskelija	opiskelija	-----//----
66	162	Didrich Tsilya Germanovna	luku	F	1912	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	Vuodesta 1929 hän oli kirjanpitäjä	Saksa	Badaevin tehdas, selvityspöytä, pää	Zagotzernon kirjanpitäjä	-----//----
	163	Diedrich Maria Ivanovna	Aiti	F	1871	-------//------		----//---			-----//----
	164	Mikhel Nina Nikolaevna	Tytär	F	1940	-------//------		----//---			-----//----
	165	Mikhel Jegor Nikolaevich	Poika	M	1938	-------//------		----//---			-----//----

Perhe 12

Woldemar (Vladimir) Friz Hermanpoika Diedrich

e.Diederichs

s.23.8.1899 Mogutovo lasitehdas Pihkova Pskov, Seryotka Venäjä
k.1944 leirillä Koniz Puolassa
Vanhemmat Herrman Adolfinpoika Diederichs ja
Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit *Perhe 8*

Puoliso 1923 **Adele Wilhelmina Karolintytär Hofmeister**

s.1.7.1900 Johannes
Vanhemmat Karl Frans Hofmeister ja Anette Amalia Seiz

Woldemar ei liittynyt puolueeseen, hän oli todennäköisesti tavallinen työntekijä. Hänestä ei ole löytynyt mitään kirjauksia. Siviilirekisteristä ainoastaan lasten ja lastenlasten tiedot löytyneet. Woldemar meni itse Saksaan miehityksen aikana, ei kuitenkaan ostarbeiterina, vaan Volksdeutschena, saadakseen kansalaisuuden Vangittu. Perhetietojen mukaan menehtynyt leirillä Puolassa.

Woldemar did not join the party, he was probably an ordinary worker. No entries have been found about him. Only information on children and grandchildren has been found in the civil registry. Woldemar himself went to Germany during the occupation, not as an Ostarbeiter, but as a Volksdeutsche, to obtain citizenship. Imprisoned. According to family information, he died in a camp in Poland.

Lapsia:

1. Vera (Berta) Wladimirovna Diedrich

s.2.8.1924 Tosnenskin alue Badlevon kylä Leningradin alue CCCP
k. 11.7.1996 Nikolskoje Tosnenskin piiri Leningradin alue
(etupesäkkeet sisäelimissä)
lasten isät (oletus) **Nikolai ja Grigori Davydovich Kartavenko**

Viktor ja Tatiana

Veran lapsia:

1. Svetlana Nikolaevna Diedrich
s.11.2.1950 Tosnenskin piiri

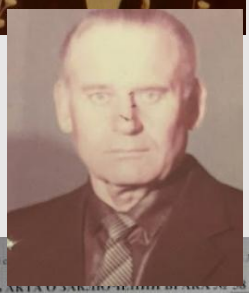
2. Viktor Grigorjevich Dietrich
s.15.5.1951 Tosnenskin piiri Nikolskin kylä

Puoliso **Tatiana Konstantinovna Dudko,** s. 1953, Novgorod

Mila ja Viktor

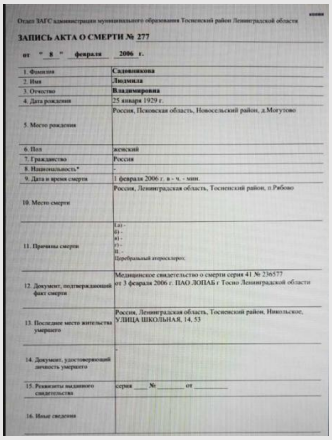
2. Wladimir Wladimirovich Diedrich *

s.28.11.1926 Mogutovo Luga piiri Leningradin kuvermentti Sosedenskyn alue CCCP/SSSR
k.13.2.2003 Habarovsk Verkhnebureinsky piiri
Chegdomynin kylä (aivojen ateroskleroosi)
Puoliso **Polina Vasilievna Degtjareva**
s.1923, Staliningrad Stalino *s.686*
Avioliitto 28.5.1956, Habarovski Chegdomynin kylä
Lapsi:
Victor Wladimirovich Diedrich s.9.5.1956, Habarovsk Verkhne-Bureinsky-piiri Chegdomynin kylä



3. Ludmila (Mila) Vladimirovna Diedrich/ Sadovnikova

25.1.1929 Pskov, Mogutovo, k.1.2.2006 Tosnentski
Puoliso 15.12.1950 **Viktor Konstantinovich Sadovnikov**
s.1927
Lapsi: **Valeri Sadovnikov**

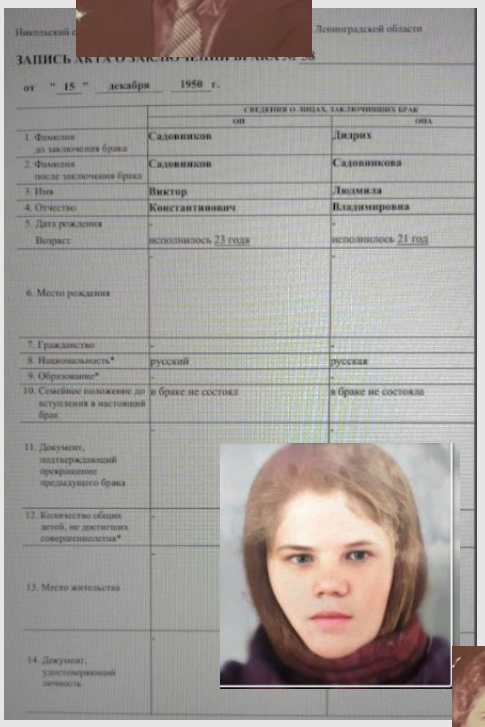

ЗАПИСЬ АКТА О СМЕРТИ № 277

от " 8 " февраля 2006 г.

1. Фамилия	Садовникова
2. Имя	Людмила
3. Отчество	Владимировна
4. Дата рождения	25 января 1929 г.
5. Место рождения	Россия, Псковская область, Новосельский район, д.Могутово
6. Пол	женский
7. Гражданство	Россия
8. Национальность*	-
9. Дата и время смерти	1 февраля 2006 г. в - ч. - мин
10. Место смерти	Россия, Ленинградская область, Тосненский район, п.Рябово
11. Причины смерти	I а) - б) - в) - г) - II. - Преобразный атеросклероз.
12. Документ, подтверждающий факт смерти	Медицинское свидетельство о смерти серия 41 № 236577 от 3 февраля 2006 г. ПАО ЛОПАБ г Тосно Ленинградской области
13. Последнее место жительства умершего	Россия, Ленинградская область, Тосненский район, Никольское, УЛИЦА ШКОЛЬНАЯ, 14, 53
14. Документ, удостоверяющий личность умершего	-
15. Реквизиты медицинского свидетельства	серия ___ № _____ от _____
16. Иные сведения	

4. Rimma Wladimirovna Diedrich

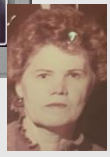
s.9.5.1931 Novoselskin piiri Zaklinski Leningradin alue
k.8.9.1935 Leningradin alue Tosnenskin piiri CCC


Ленинградской области

ЗАПИСЬ АКТА О ЗАКЛЮЧЕНИИ БРАКА № 28

от " 15 " декабря 1950 г.

	СВЕДЕНИЯ О ЛИЦАХ, ЗАКЛЮЧИВШИХ БРАК	
	ОН	ОНА
1. Фамилия до заключения брака	Садовников	Дядрих
2. Фамилия после заключения брака	Садовников	Садовникова
3. Имя	Виктор	Людмила
4. Отчество	Константинович	Владимировна
5. Дата рождения	-	-
Возраст	исполнилось 23 года	исполнилось 21 год
6. Место рождения	-	-
7. Гражданство	-	-
8. Национальность*	русский	русская
9. Образование*	-	-
10. Семейное положение до вступления в настоящий брак	в браке не состоял	в браке не состояла
11. Документ, подтверждающий прекращение предыдущего брака	-	-
12. Количество общих детей, не достигших совершеннолетия*	-	-
13. Место жительства	-	-
14. Документ, удостоверяющий личность	-	-



5. Nina Wladimirovna Diedrich *Perhe 18*

s.8.9.1936 Badajeva lasitehdas Leningradin alue SSSR
k.30.8.2008 Habarovski Chegdomynin kylä
Puoliso **1 Pavel Safonovich Grigorov**, s.1933
Puoliso **2 Viktor Pavlovich Polyakov**, s.1934, k.2015
Lapsi **Irina Viktorovna Polyakova**, s.1958

6. *Gennadij Wladimirovich Diedrich*

s.16.7.1940 Badajeva lasitehdas Tosnenskin piiri SSSR

* *Bertan vanhempi veli Vladimir työskenteli saksalaisille. Hän oli kylän vanhin. Sodan jälkeen hänet tuomittiin tästä ja hän suoritti ”aikaa” maanpaossa kaukoidässä ja jäi asumaan sinne.*

Berta's older brother Vladimir worked for the Germans. He was the village elder. After the war, he was convicted of this and served his “time” in exile in the Far East, where he remained to live.

259 Woldemar Friz Hermanpoika Diedrich syntymä 1899

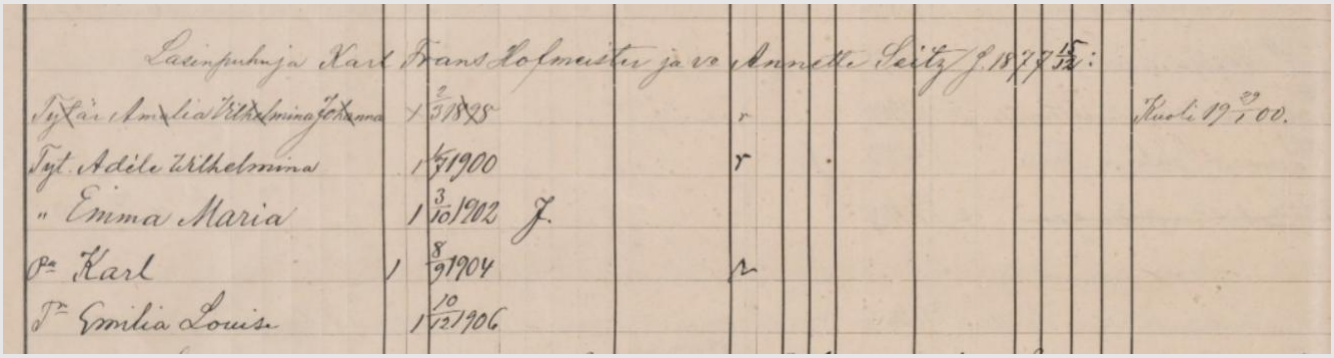
Ote **Pihkovan kaupungin** Pyhän Jaakobin luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**

Vuoden 1899 ***syntyvyys***

CGIA SPB, s. 2294, op. 1, s. 27, l. 98 ob. – 99

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
AUGUST23 illalla [klo] 6 kaupungissa Seryotka	DECEMBER7	259. Woldemar Fritz (Woldemar Fritz)	Maanviljelijä Hermann Dietrich, **lasiasioiden maisteri (Hermann Dietrich),** Maria , **geb[oren] Ehrenstreit, molemmat luterilaisia**	Joanna Hundlak, Minna Groot, varajäsen	teoksessa Serotka, pastori Brezinski

Adele Wilhelmina Hofmeister perhetiedot Johannes Rokkala



Vera (Bertha) Wladimirovna Diedrich syntymä 1924

Запись
О РОЖДЕНИИ

1	№ записи	338	195	143
2	Число и месяц совершения записи	5 августа		
3	Пол ребенка	Женский		
4	Фамилия, имя ребенка	Дидрикова Берта		
5	Время рождения	2 августа 4		
6	Место рождения (губерния, уезд, город, волость, село)	Завод Свобода Соседненская вол		
7	Фамилия и имя	Дидрикова Владимир Адольф		
8	Возраст (число, месяц и год рождения)	1899г	1900г	
9	Постоянное местожительство (указать подробный адрес)	Зав. Свобода Соседняя вол		

10	Род занятий	служ. Зав. Свобода	
11	Который ребенок у данной родительницы	По числу родившихся: 1.	По числу оставшихся в живых: 1.
12	Кем сделано заявление о рождении ребенка (указать и подробный адрес)	Отец ребенка Дидрих Владим.	
13	Основание	Запись на основ. предъявл. удостов. Лисковского медицин. участка №347.	
14	Подпись должностного лица, совершившего запись	В. Дидрих	

Palautettu merkintä syntymätodistuksesta nro **331B**, päivätty **28.09.1953**
Rekisteröintipaikka — **Leningradin alueen Tosnenskin piirin väestörekisteritoimisto**
Syntyneen henkilön etu- ja sukunimi Diedrich **Vera**
Syntymäaika — **02.08.1924**
Syntymäpaikka: **Leningrad. alue, Tosnenskin alue, Badlevon kylä**
Isän täydellinen nimi: **Vladimir Germanovich Didrich**
Isän ikä on --------- [ei kääntynyt]
Isän kansalaisuus ei **ole tiedossa**
Äidin koko nimi: **Didrich Adelya Karlovna**
Äidin ikä on --------- [ei kääntynyt]
Äidin kansalaisuus ei **ole tiedossa**
Asuinpaikka – ---------- [ei muunn
Myönnetty varmenne on --------- [ei m

Ote **Leningradin maakunnan Lugan piirin** Sosednensky Volostin toimeenpanevan komitean **siviilirekisteritoimiston** lakikirjasta
*Syntymän rekisteröinti vuodelle **1924***

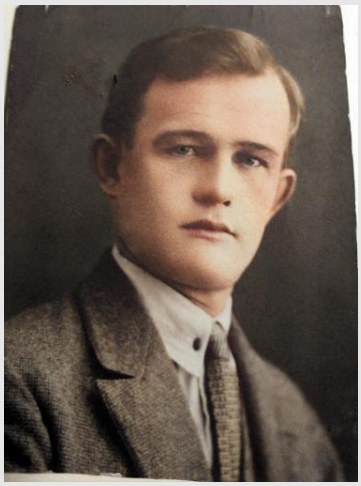
GAPO, f. R-3006, op. 1, s. 783, s. 34–34 rev.

Tietueen numero	Tallennuksen päivämäärä ja kuukausi	Syntymäaika	Lapsen sukunimi ja etunimi, syntymäpaikka	Vanhempien etu- ja sukunimi, ikä, vakituinen asuinpaikka, ammatti	kuka on vanhempien lapsi (syntyneiden lukumäärän / eloonjääneiden lukumäärän mukaan), kuka teki ilmoituksen lapsen syntymästä, erityiset huomautukset
338(143 ж.п.)	ELOKUU 5	**2. ELOKUUTA 1924**	Didrikova Berta, Svobodan kasvi, Sosednyn volostin	**Didrikhovs Vladimir**, 1899, ja **Adelia**, 1900, Svobodan tehdas, Sosedny volost, palvelivat [Svobodan tehtaalla]	Kooste: 1. / Elossa: 1. [ilmoitti] lapsen isä Vladimir Didrich, rekisteröity Mogutovskin lääketieteellisen piirin todistuksen nro 347 perusteella, vapautettu leimaveron maksamisesta Leningradin neuvoston Vestnikissä ilmoitetun määräyksen nro 102/279/, ulos. No3323, 5/VIII-24 g.

Kastettu nimellä Bertha, vanhemmat eivät pelänneet käyttää saksalaista nimeä. Bertha vaihtoi nimensä avioiduttuaan Veraksi, jottei ”erottuisi” muista. Äitinä saksalainen nimi ”Bertha ” oli vieroksuttu. ”Kastetodistuksessa nimi muutettu, uusi kastetodistus.

Baptized with the name Bertha, her parents were not afraid to use a German name. Bertha changed her name to Vera after she got married, so as not to “stand out” from the others. Her mother had abandoned the German name “Bertha”. “Name changed on baptismal certificate, new baptismal certificate.

Perhe 13



Alexander Germanovich Didrikh**

e. Diederichs

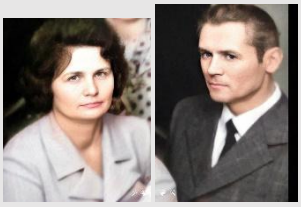
s.1.5.1903 Kaporie asema Strugi Krasnoe Venäjä
k.1.8.1986 Vologdan alue Chagodoshchenskyn piiri Chagodan kylä
Vanhemmat Herrman Adolfinpoika Diederichs ja Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit *Perhe 8*

Puoliso 1928 **Alexandra Akimovna Paladyeva** **
s.10.4.1906 Nikolajevna, Mykolaivin alue Mykolaiv
k.17.10.1983 Vologdan alue Chagodoshchenskyn
Vanhemmat Joachim Akim Paladyev ja Olga Onishcenko *Perhe 20*

** *Alexander ja Alexandra s.336 ja 398*

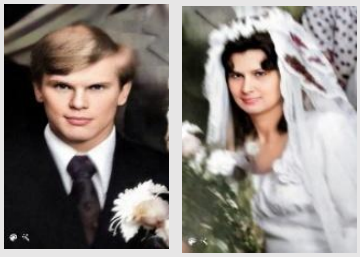
Lapsia:

1. Margarita Alexandrovna Didrikh / Khudo
s.1929-1930 Donbas Konstantinovka Ukraina
Puoliso **Bogdan Khudo** *(mahd. pappi)*



Lapsia:

1.Tatjana Khudo
Puoliso tuntematon



2.Vera Khudo

2. Olga Alexandrovna Didrikh *Perhe 15*
s.29.11.1934 Vologda, k.1989 Nikolaev Ukraina

3. Valentin Alexandrovich Didrikh *Perhe 17*
s.14.3.1937 Belo-Bychkovskin maaseutualue Chagodoshchensky alue/ Leningradin alue, k.11.10.2018 Novosibirsk

4. Nadezhda Alexandrovna Didrikh *Perhe 16*
s.18.5.1939 Belo-Bychkovskin maaseutualue Chagodoshchensky alue/ Leningradin piiri Chagodan kylä

С лева на право Наталья Ланг, Ольга Дидрих, Лев Паладьев, город Николаев, приблизительно 1944-45 год.

Valokuvat Olga Sherbynan suvun kotiarkistosta

Edellä olevissa muistin perusteella taltioiduissa tiedoissa on jonkinverran poikkeavuutta asiakirjoihin nähden.

Olga Sherbyna kertoo tietoja suvusta:

Alexandra Akimovna Diedrikh (Paladyeva) (s. 10. huhtikuuta 1906 -?) syntyi porvarillisen (Olga Paladyeva (Onishchenko), Akim Paladyev) perheessä Nikolaevissa, Ukrainassa, joka omisti sepän.
Alexandra oli kolmas lapsi viidestä lapsesta (Ivan syntynyt vuonna 1897, Natalia syntynyt vuonna 1902, Alexandra syntynyt vuonna 1906, Maria syntynyt vuonna 1909, Lev syntynyt vuonna 1913). Ortodoksit, kastettu 14. huhtikuuta 1906 Jumalan äidin uudessa kauppiaskirkossa kaikkien surun ilosta.
Kun vanhempi sisar Natalia meni naimisiin Alexander Ioganovich Langin (lasinvalmistaja, suomalainen kansalaisuuden mukaan) kanssa 7. maaliskuuta 1923,
Alexandra meni heidän ja nuoremman sisarensa Marian kanssa Vologdan alueelle Venäjälle. Siellä hän tapasi tulevan aviomiehensä Didrich Alexander Germanovichin. (On hyvin todennäköistä, että Lang Alexander ja Diedrich Alexander olivat aiemmin hyvin tuttuja, ehkä Lang Alexander oli ystäviä Alexander Diedrichin vanhemman veljen kanssa - ikä on erittäin sopiva.
Langi palasi Nikolaeviin, Ukrainaan, ja heidän nuorempi sisarensa Maria palasi heidän kanssaan. Didrikit menivät naimisiin noin vuonna 1924, ennen kuin Aleksanteri lähti armeijaan, ja jäivät Chagodan kylään Vologdan alueelle (White Bychok). Tiedetään, että Chagodan kylässä Alexandra työskenteli lastenhoitajana lasitehtaan lastentarhassa.

Alexander ja Alexandra Diedrichillä oli neljä lasta: poika Valentin, syntynyt 1937, (70-luvulla hän asui Taganrogissa Venäjällä), tyttäret: Margarita, syntynyt noin 1929–1930 (60-70-luvulla hän asui Lvovissa, Ukrainassa), Olga, syntynyt vuonna 1934 (varhaisessa iässä hänet tuotiin Alexander ja Natalia Langin perheeseen Nikolaevissa, jossa hän asui) ja nuorin - Nadezhda (syntynyt vuonna1939). Valitettavasti Diedrichin veljien ja sisarten kohtalo ei ole tiedossa. Noin 1960-luvulla Olga Diedrich lopetti yhteydenpidon perheensä kanssa.

Olga Sherbyna gives information about the family: Alexandra Akimovna Diedrikh (Paladyeva) (born April 10, 1906 -?) was born in the family of a bourgeois (Olga Paladyeva (Onishchenko), Akim Paladyev) in Nikolaev, Ukraine, who owned a blacksmith shop. Alexandra was the third child of five children (Ivan born in 1897, Natalia born in 1902, Alexandra born in 1906, Maria born in 1909, Lev born in 1913). Orthodox, baptized on April 14, 1906, in the New Merchant Church of the mother of God to the joy of all sorrow. When the elder sister Natalia married Alexander Ioganovich Lang (a glassmaker, Finnish by nationality) on March 7, 1923, Alexandra went with them and her younger sister Maria to the Vologda region of Russia. There she met her future husband Didrich Alexander Germanovich. (It is very likely that Lang Alexander and Diedrich Alexander were previously well acquainted, perhaps Lang Alexander was friends with Alexander Diedrich's older brother - the age is very appropriate. The Langs returned to Nikolaev, Ukraine, and their younger sister Maria returned with them. The Didrichs got married around 1924, before Alexander went to the army, and stayed in the village of Chagoda in the Vologda region (White Bychok). It is known that in the village of Chagoda Alexandra worked as a nanny in the kindergarten of the glass factory.

Маргарита Дидрих и Ольга Дидрих, поселок Чагода 1936 г.

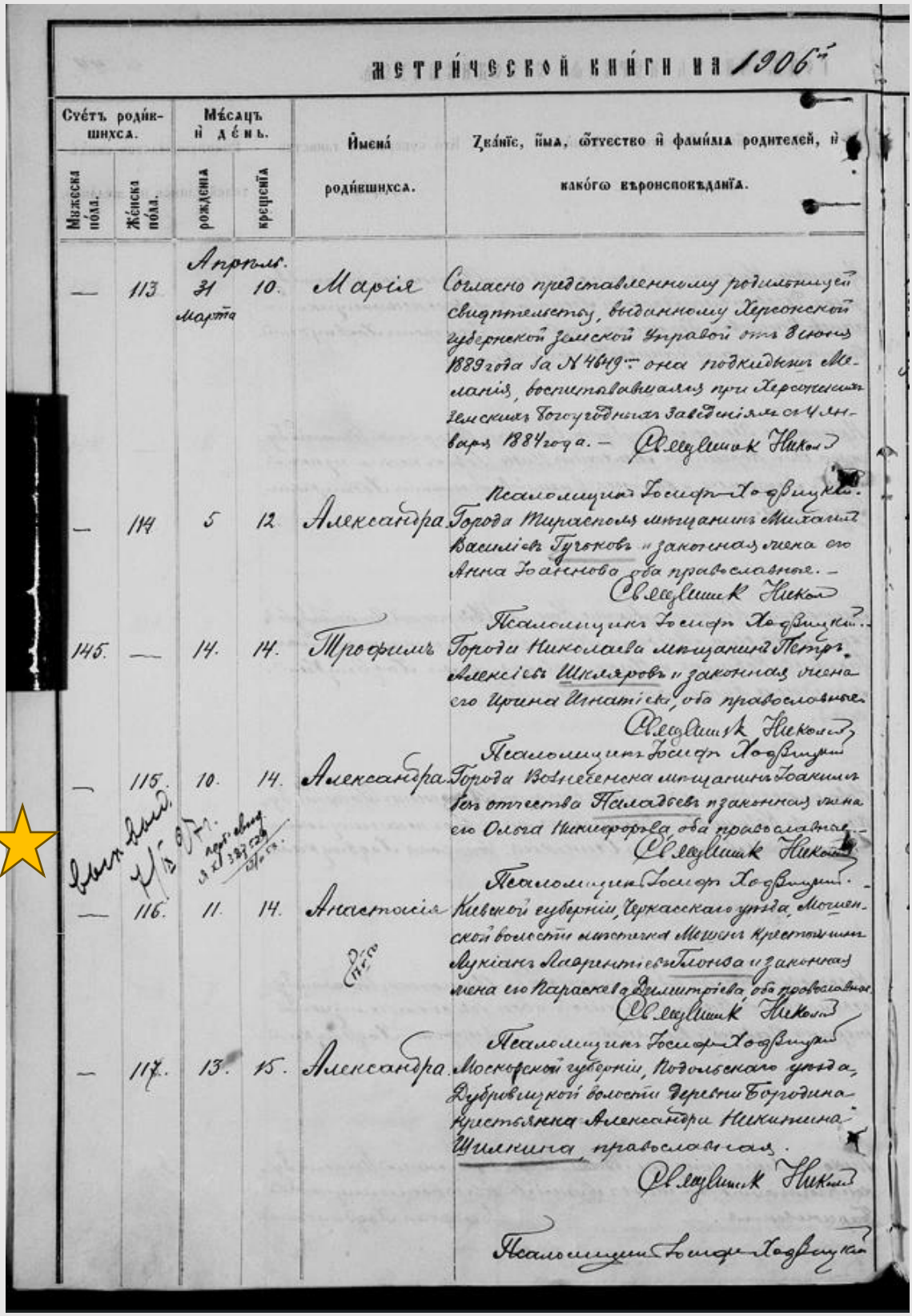
Margarita Diedrich

Kuvan takana on kirjoitettu - "Pitkä ja unohtumaton muisto sisarestani Lelechkasta (tämä on Olga Didrikh) ja tädeistä ... Rita... Lviv"

Margarita ja Olga Alexandrovna Chagodan kylässä 1936

По правую руку от смотрящего — Александра Дидрих (Паладьева), по центру Наталья Ланг (Паладьева), по левую руку от смотрящего — их подруга, имя неизвестно. Фото адресовано брату Льву.

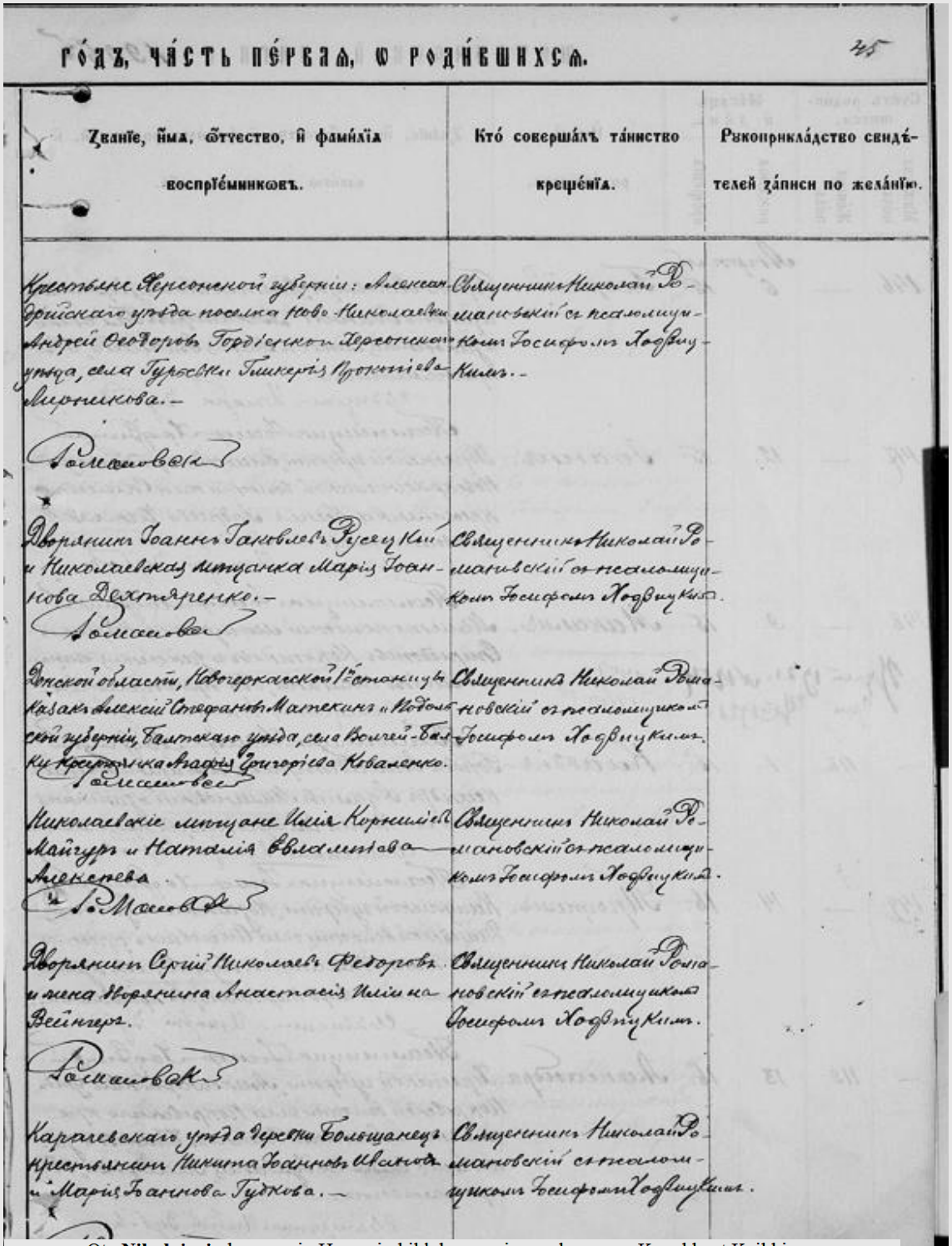
115 Alexandra Akimovna Paladyeva syntymä 1906



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1906 г.

Счетъ родившихся. Мужеска пола.	Счетъ родившихся. Женска пола.	Мѣсяцъ и день. рожденія	Мѣсяцъ и день. крещенія	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого вѣроисповѣданія.
—	113	Апрѣль. 31 Марта	10.	Марія	Согласно представленному родильницей свидѣтельству, выданному Херсонской губернской земской Управой отъ 8 іюня 1889 года за № 4649 — она подкидышъ Меланія, воспитывавшаяся при Херсонскихъ земскихъ богоугодныхъ заведеніяхъ съ 4 января 1884 года. — Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій.
—	114	5	12	Александра	Города Тирасполя мѣщанинъ Михаилъ Василіевъ Гучковъ и законная жена его Анна Іоаннова оба православные. — Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій.
145.	—	14.	14.	Трофимъ	Города Николаева мѣщанинъ Петръ Алексіевъ Шкляровъ и законная жена его Ирина Игнатіева, оба православные. Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій
—	115.	10.	14.	Александра	Города Вознесенска мѣщанинъ Іоакимъ безъ отчества Паладьевъ и законная жена его Ольга Никифорова, оба православные. — Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій.
—	116.	11.	14.	Анастасія	Кіевской губерніи, Черкасскаго уѣзда, Мошенской волости мѣстечка Мошенъ крестьянинъ Лукіанъ Лаврентіевъ Глонза и законная жена его Параскева Димитріева, оба православные. Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій
—	117.	13.	15.	Александра	Московской губерніи, Подольскаго уѣзда, Дубровицкой волости деревни Богодина крестьянка Александра Никитина Шилкина, православная. Священникъ Николай Псаломщикъ Іосифъ Ходвицкій

2.



Ote **Nikolajevin** kaupungin Hersonin kihlakunnan ja maakunnassa Kuvakkeet Kaikkien Murheellisten Ilo ortodoksikirkon seurakunnan rekisteristä

Syntymämittarit, ***1906***

ГАНиколаевО, ф. 484, оп. 1, д. 1296, л. 44 об. – 45

№	Syntymäkuukausi ja -päivä	Kastekuukausi ja -päivä	Nimi	vanhempien sääty, etu- isä- ja sukunimi ja uskonto	Kummivanhempien sääty, etu- isä- ja sukunimi
115	***Huhtikuu 10***	Huhtikuu 14	Alexandra	Voznesenskin kaupungin porvari **Ioakim** (ilman isänimi) **Palladjev** ja hänen laillinen vaimonsa **Olga Nikiforova**, molemmat ortodokseja	Nikolaevin kaupungin porvari Ilia Korniliev Majgur ja Natalia Evlampieva Alexeeva

Perhe 14

Cecilia Else Germanovna Diedrich
e. Diederichs

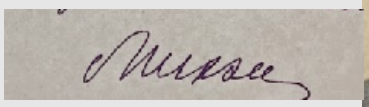
Kuurinmaan vaakuna

s.12.4.1912 Annagite lasitehdas Kuurinmaa Latvia
toinen synt. aika 29.3.1912 *
k.28.1.1978 Sverdlovskin alue Nizni Tagil
(4. vaiheen rintasyöpä)

Vanhemmat Herrman Adolfinpoika Diederichs ja
Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit ***Perhe 8***

Puoliso 21.2.1936 **Nikolai Karlovich Mihhel** **

s.11.11.1908 Oredezhskin piiri Torkovichin kylä
Leningradin alue
k.20.5.1998 Sverdlovskin alue Nizni Tagil
(aivoverisuonisairaus, hypertensio)
Isä Karl Mihhel



Lapsia:

1. Igor (Egor) Nikolaevich Mihhel
s.26.10.1936 Leningrad alue Tosnenskin piiri Mishkinin kylä
(Tosno Tusina) Bodayevo
k.25.1.2000 Nizni Tagil Sverdlovskin alue
(sepelvaltimotauti)
Ex puoliso **1 Raisa Petrovna Volodko**,
s.30.3.1938 Kushvinskin alue Baranchan kylä Sverdlovsk
Avioliitto 10.7.1959, ero 30.8.1967
Lapsi:
Marina Ikorevna Mikhel
s.4.5.1961 Nizni Tagil Sverdlovskin alue

Ex puoliso **2 Alexandra Alexeevna Sekletova**
s.13.8.1939 Sverdlovskin alue Talyzinsky Skripinon kylä
Avioliitto 17.7.1968 Nizni Tagil, ero 5.4.1984
Lapsi:
Mihail (Mihel) Igorevich Mikhel
s.8.6.1959 Nizni Tagil Sverdlovskin alue

2. Nina Nikolaevna Mihhel
s.16.11.1940 Leningrad alue Tosnenskin piiri Badaevon kylä
Puoliso **Vladimir Vasiljevich Sirotin**
s.8.8.1937 Irkutskin alue Cheremkhovo
Avioliitto 24.10.1964 Nizni Tagil
Lapsi: **Andrey Vladimirovich Sirotin**
s.2.12.1965 Nizni Tagil Sverdlovskin alue

3. Valentina Nikolaevna Mihhel
s.1.8.1948 Nizni Tagilstrojevskin piiri Sverlovskin alue Nizni Tagil Ural Venäjä
k.12.10.1949, Nizni Tagil Sverdlovskin alue
(molemminpuolinen bronkopneumonia, keuhkokuume)

4. Tamara Nikolaevna Mihhel
s.7.10.1950 Nizni Tagilstrojevskin piiri Sverdlovskin alue Nizni Tagil
Puoliso **Wladimir Filippovich Berkut,**
s.18.9.1951 Serovin kaupunki Sverdlovsk
Avioliitto 14.9.1974, ero 24.12.1992, avio uudelleen 18.9.2002
Lapsia:

1. **Elena Wladimirovna Berkut**
   s.19.8.1975 Nizni Tagil Sverdlovskin alue
2. **Oleg Wladimirovich Berkut**
   s.31.5.1978 Mineralnye Vody Stavropolin alue

avioero oli useasti tekninen, saadakseen valtiolta rahallista avustusta vaimolle ja lapsille

** *Nikolai Mihhel lisätietoa osa B / 417*

* **В России до февраля 1918 года был старый стиль календаря. У православных конфессий точно В Советской России григорианский календарь был введён с 14 февраля 1918 года декретом Совнаркома, подписанным В. И. Лениным 26 января 1918 года. Последним днём, когда юлианский календарь официально действовал в Советской России, являлось день 31 января 1918 года. Дни с 1 по 13 февраля 1918 года в Советской России официально не существовали**
13 дней в 20 веке разница между Юлианским и новым принятым Григорианским календарем, поэтому для дат до 1917 прибавляли 13 дней 29 марта+13 дней, а тут отсчитывали от даты крещения Сесилии - будет 12.04 Сесилия родилась в Аннагите. Абсолютно точно так как есть ее подлинная метрика.

***** ***Venäjällä oli helmikuuhun 1918 asti vanha kalenterityyli. Varmasti ortodoksisissa kirkkokunnissa Neuvosto-Venäjällä gregoriaaninen kalenteri otettiin käyttöön 14. helmikuuta 1918 kansankomissaarien neuvoston asetuksella, jonka V. I. allekirjoitti 26. tammikuuta 1918. Viimeinen päivä, jolloin Juliaaninen kalenteri oli virallisesti voimassa Neuvosto-Venäjällä, eli 31. tammikuuta 1918. Neuvosto-Venäjällä ei virallisesti ollut päiviä 1. helmikuuta 13. helmikuuta 1918. 13 päivää 1900-luvulla on ero Juliaanisen ja uuden hyväksytyn gregoriaanisen kalenterin välillä, joten vuotta 1917 edeltäville päivämäärille lisättiin 13 päivää, 29. maaliskuuta + 13 päivää, ja tässä ne laskettiin Cecilian kastepäivästä - se on 12.04 Cecilia syntyi Annagitassa. Täysin juuri sellaisena kuin sen todellinen mittari on.***
Edelleen Venäjällä vietetään vuosittain ”Vanha Uusi Vuosi”.

Annagiten lasitehdas (Аннагите стекольный завод)

Vuonna 1897 uusi Annahiten lasitehdas käynnistettiin, joka paloi vuonna 1926. Tuolloin syttyi tulipalo, joka aiheutti suuria tappioita ja sulki tehtaan, mutta sen omistajat rakensivat uuden lasitehtaan saaduille vakuutusrahoille – Riiassa, Sarkandaugavassa.

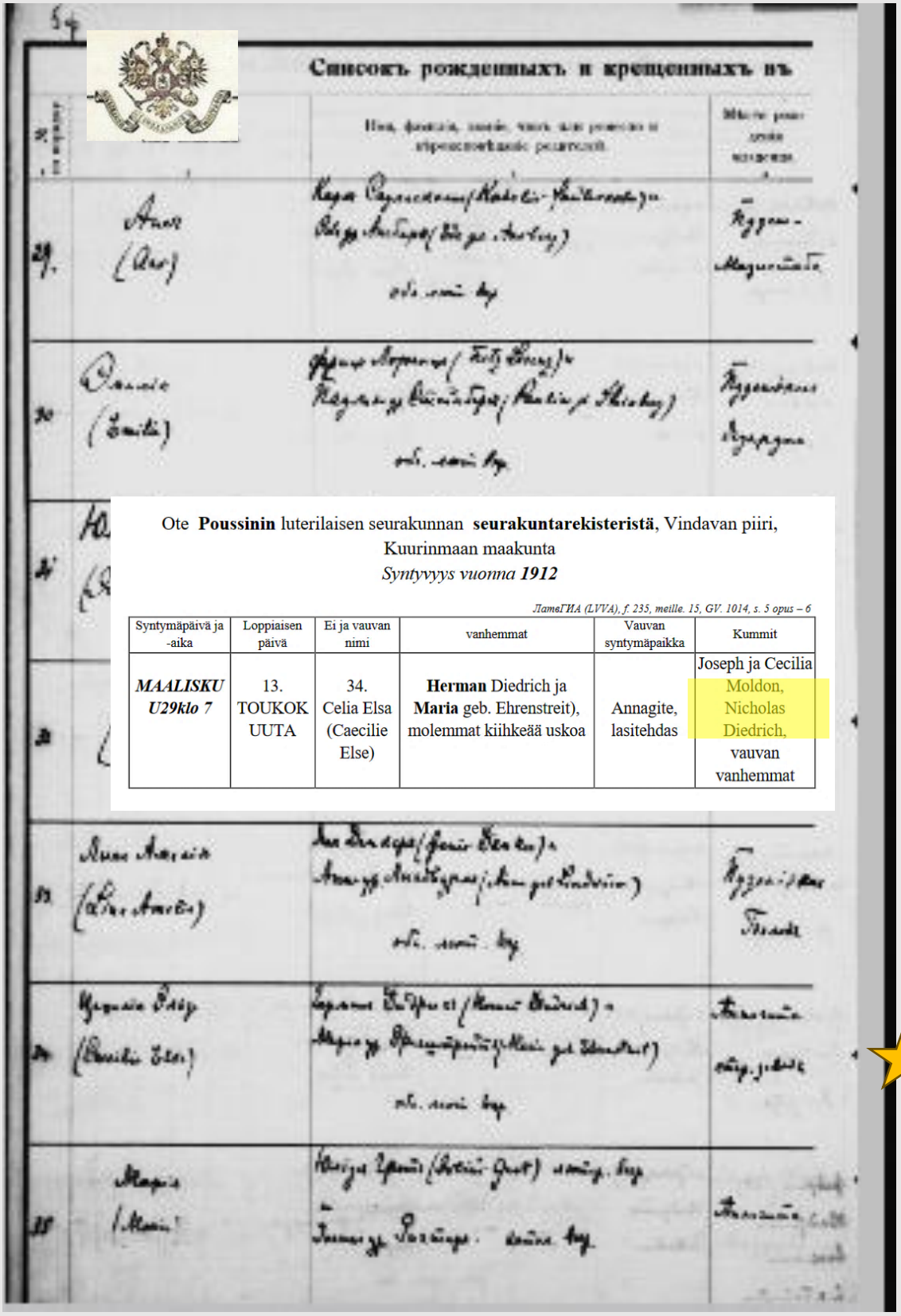
Annagiten lasitehdas sijaitsi Stiklin kylässä nykyisessä Latviassa, Kuurinmaan kuvernementin alueella, Vindavan kihlakunnassa, Poussinin luterilaisen seurakunnan piirissä. Kylän nimi Stikli tarkoittaa latviaksi "lasit", ja se juontaa suoraan tästä tehtaasta – harvinainen tapaus, jossa teollisuuslaitos on nimennyt koko paikkakunnan.

Vuonna 1992 Stiklin kylä kärsi vakavasta tulipalosta, joka tuhosi osan historiallisista rakenteista, mukaan lukien mahdollisesti tehtaan jäänteet.
• Nykyään alue tunnetaan Stiklin luonnonsuojelualueena, ja metsästyslinnan rauniot ovat osa kulttuuriperintöä.
• Tehdas ei ole säilynyt fyysisesti, mutta sen vaikutus näkyy edelleen kylän nimessä ja paikallisessa historiassa.

Cecilian syntymästä on kaksi päiväystä. Johtuen kalenterimuutoksesta.

Cecilian kuoleman aikoihin elämä Nizni Tagilissa oli vahvasti teollisuuteen sidoksissa. Suurimmat työnantajat olivat UVZ Uralvagonsavod ja NTMK metallurginen kombinaatti.

34 Cecilia Else Germanovna Dietrich syntymä 1912
tämä on oletettavasti uudelleen kirjoitettu syntymätodistus

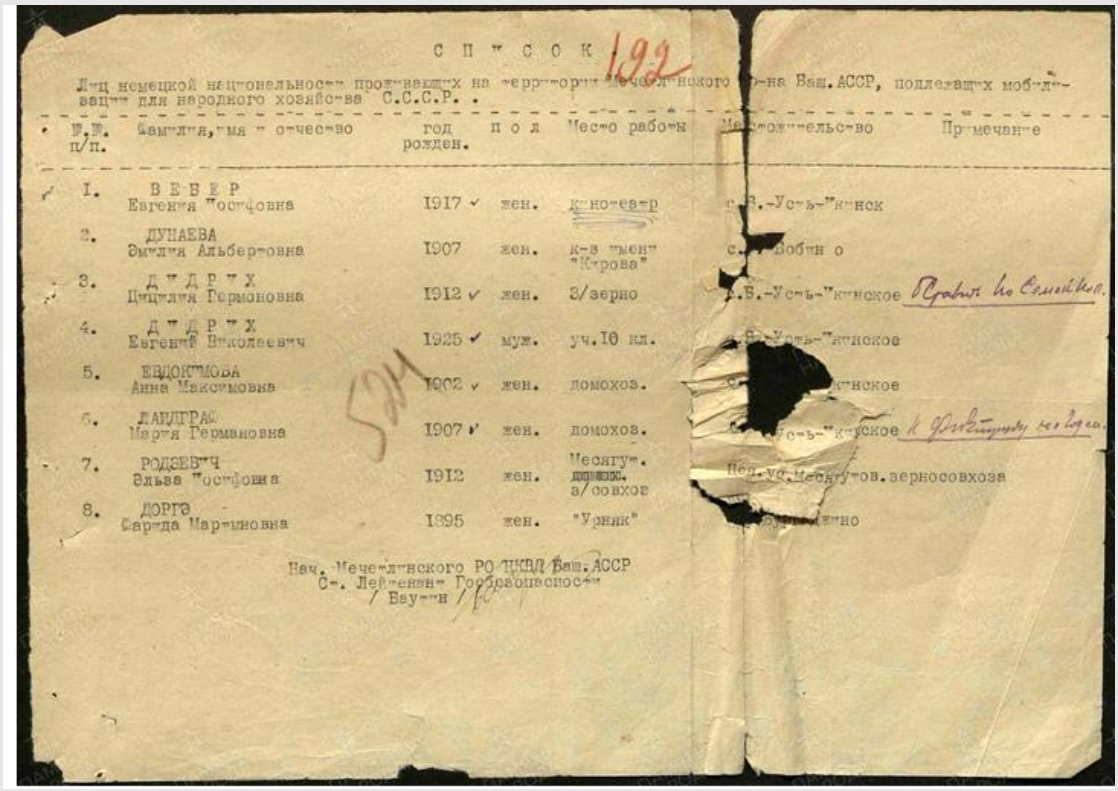


Ote **Poussinin** luterilaisen seurakunnan **seurakuntarekisteristä**, Vindavan piiri, Kuurinmaan maakunta

*Syntyvyys vuonna **1912***

ЛатеГИА (LVVA), f. 235, meille. 15, GV. 1014, s. 5 opus – 6

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Ei ja vauvan nimi	vanhemmat	Vauvan syntymäpaikka	Kummit
MAALISKU U29klo 7	13. TOUKOKUUTA	34. Celia Elsa (Caecilie Else)	**Herman** Diedrich ja **Maria** geb. Ehrenstreit), molemmat kiihkeää uskoa	Annagite, lasitehdas	Joseph ja Cecilia Moldon, Nicholas Diedrich, vauvan vanhemmat



С П И С О К 192

Лиц немецкой национальности проживающих на территории Мечетлинского р-на Баш.АССР, подлежащих мобилизации для народного хозяйства С.С.С.Р. .

№№ п/п.	Фамилия, имя и отчество	год рожден.	п о л	Место работы	Местожительство	Примечание
1.	В Е Б Е Р Евгения Иосифовна	1917 ✓	жен.	кинотеатр	с.Б.-Усть-Икинск	
2.	ДУНАЕВА Эмилия Альбертовна	1907	жен.	к-з имени "Кирова"	с. [illegible] Бобин о	
3.	Д И Д Р И Х Цицилия Гермоновна	1912 ✓	жен.	З/зерно	с.Б.-Усть-Икинское	[illegible]
4.	Д И Д Р И Х Евгений Николаевич	1925 ✓	муж.	уч.10 кл.	с.Б.-Усть-Икинское	
5.	ЕВДОКИМОВА Анна Максимовна	1902 ✓	жен.	домохоз.	с. [illegible] Икинское	
6.	ЛАНДГРАФ Мария Германовна	1907 ✓	жен.	домохоз.	с. [illegible] Усть-Икинское	[illegible]
7.	РОДЗЕВИЧ Эльза Иосифовна	1912	жен.	Месягут. з/совхоз	Нед.уч.Месягутов.зерносовхоза	
8.	ДОРГЭ Фарида Мартыновна	1895	жен.	"Урняк"	[illegible]	

Нач. Мечетлинского РО НКВД Баш.АССР
Ст. Лейтенант Госбезопасности
/ Баутин /

F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien VK:n (sotilaskomissariaatin) osasto, op.1, d. 11005334, l.522

21/XI. 42 г.

NKVD: n Mechetlinsky-piirin osaston johtajalle

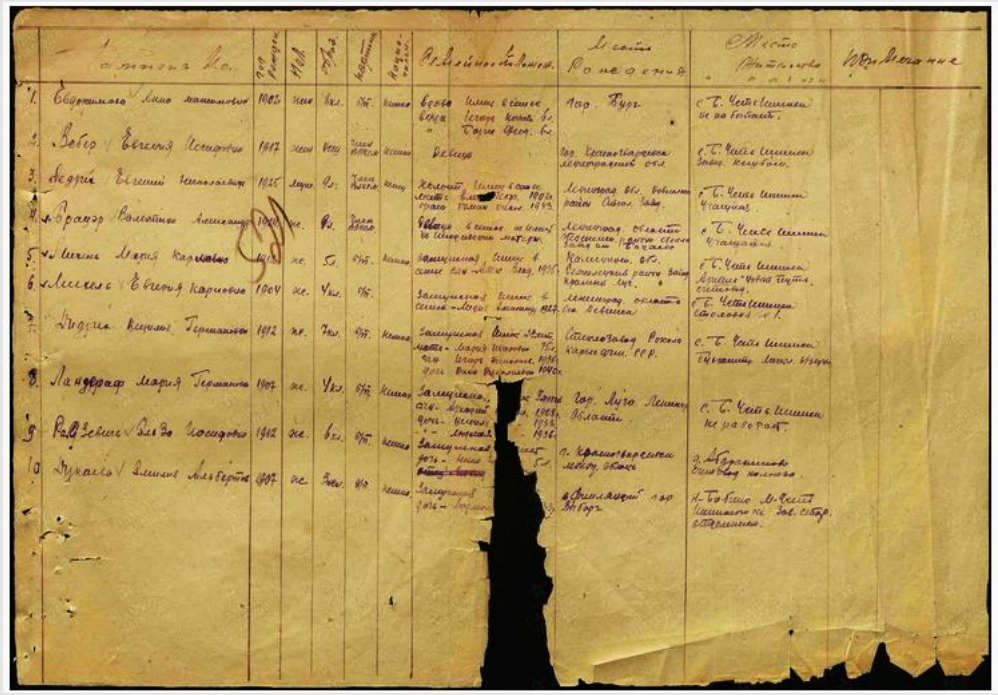
Samalla annan luettelon naisista, jotka ovat saksalaisia kansalaisuuden mukaan:

A) Mobilisoitu työskentelemään valtion puolustuskomitean päätöslauselmien No2300 ja No2409 mukaisesti

3. Dydrikh Jevgeni Nikolaevich

B) Vapautettu liikekannallepanosta

2. Didrikh Tsicilia Germonovna, on alle 3-vuotiaita lapsia



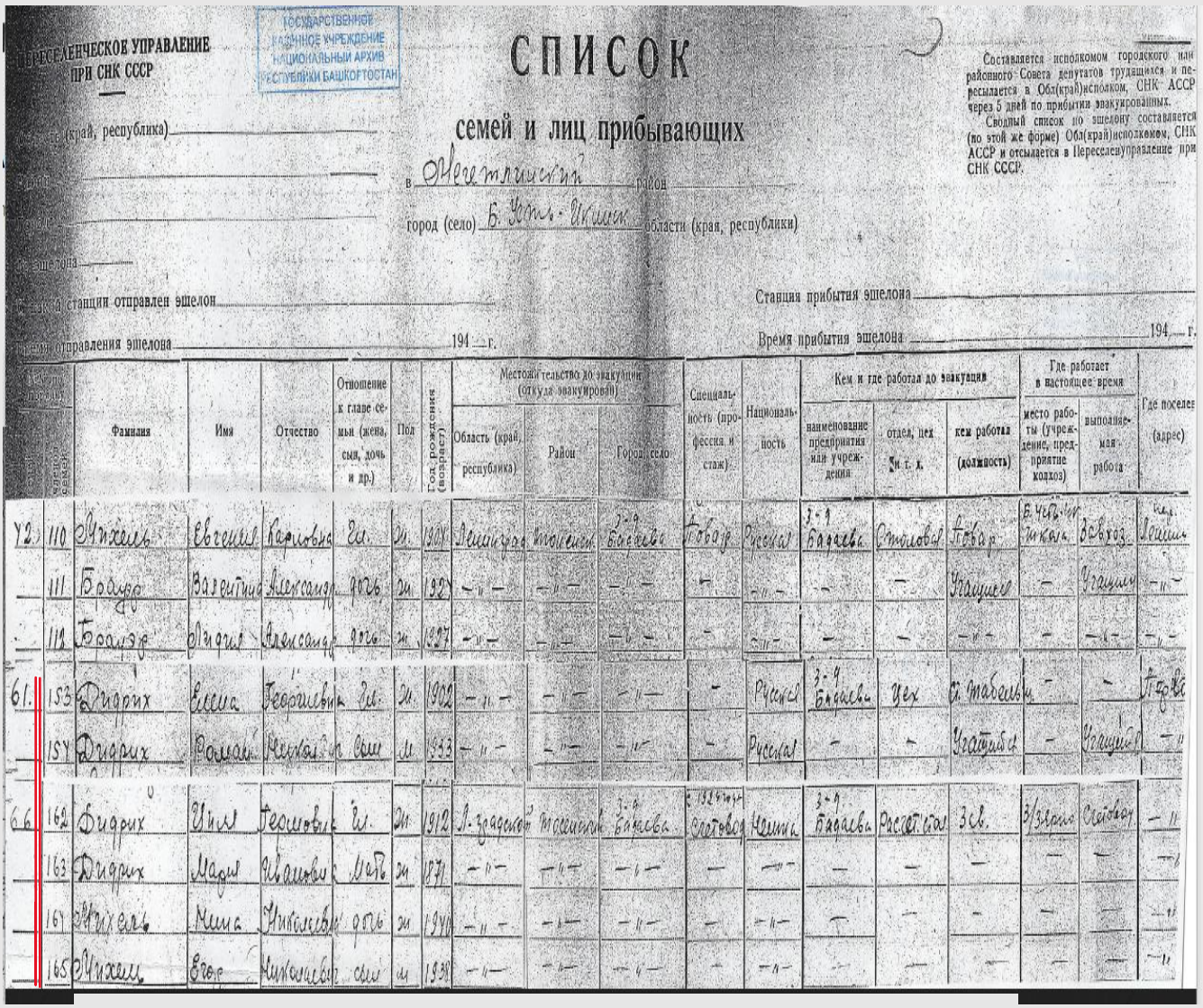
F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien VK:n (sotilaskomissariaatin) osasto, op.1, d. 11005334, l.521

Luettelo B[Ashir] ASNT: n Mechetlinsky RVK: n mobilisoimista Saksan kansalaisista, lähetetty republikaanien kokoontumispaikan päällikön Ufan käyttöön [11/XI.1942]

3. Dedrikh Evgeny Nikolaevich, syntynyt vuonna 1925, sukupuoli: mies; Koulutus: 9 [k]l.; puolueen jäsenyys: komsomolin jäsen; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimaton, perheessä – äiti Elena Georg[ievna], syntynyt 1902, veli Roman Nikol[aevich], syntynyt 1933, syntymäpaikka: Leningradin alue, Novoselskin piiri, lasitehdas; asuinpaikka ja työpaikka: B[olshe]-Ust-Ikinskoyen kylä, opiskelija

7. Didrikh Cecilia Germanovna, syntynyt vuonna 1912, sukupuoli: zh[ensky]; Koulutus: 7. luokka; puolueellisuus: puolueeton; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimisissa, on 2 lasta: äiti Maria Ivanovna, 75-vuotias, poika Igor Nikolaev[ich], syntynyt 1936, tytär Nina Nikolaevna, syntynyt 1940, syntymäpaikka: Rokolan lasitehdas, Karjalan-Suomen SNT; asuinpaikka ja työpaikka: Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylä, Mechetl[insky] Z[agot]zernon kirjanpitäjä.

Cecilia ja Igor Mihhel evakuointi Baskostarin alueelle Menzelinskin kaupunki 1942



ПЕРЕСЕЛЕНЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СНК СССР

ГОСУДАРСТВЕННОЕ РАЗЫЧНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН

СПИСОК

семей и лиц прибывающих

в Мечетлинский район

город (село) Б. Усть-Икинск области (края, республики)

Составляется исполкомом городского или районного Совета депутатов трудящихся и пересылается в Обл(край)исполком, СНК АССР через 5 дней по прибытии эвакуированных.

Сводный список по эшелону составляется (по этой же форме) Обл(край)исполкомом, СНК АССР и отсылается в Переселенуправление при СНК СССР.

Станция прибытия эшелона

Время прибытия эшелона 194 г.

Номер по порядку	Членов семей	Фамилия	Имя	Отчество	Отношение к главе семьи (жена, сын, дочь и др.)	Пол	Год рождения (возраст)	Местожительство до эвакуации (откуда эвакуирован): Область (край, республика)	Район	Город, село	Специальность (профессия и стаж)	Национальность	Кем и где работал до эвакуации: наименование предприятия или учреждения	отдел, цех и т. д.	кем работал (должность)	Где работает в настоящее время: место работы (учреждение, предприятие, колхоз)	выполняемая работа	Где поселен (адрес)
72	110	Михель	Евгения	Карловна	Гл.	ж.	1904	Ленинград	Тосненск	3-я Бадаева	Повар	Русская	3-я Бадаева	Столовая	Повар	Б. Усть-Икинск	Завхоз	Ленин
	111	Браур	Валентина	Александр	дочь	ж.	1924	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	Учащиеся	—	Учащиеся	— " —
	112	Браур	Лидия	Александр	дочь	ж.	1927	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	— " —	—	— " —	— " —
61.	153	Дидрих	Елена	Георгиевна	Гл.	ж.	1902	— " —	— " —	— " —	—	Русская	3-я Бадаева	Цех	Ст. табельщ.	—	—	Пер.
	154	Дидрих	Роман	Николаевич	сын	м.	1933	— " —	— " —	— " —	—	Русская	—	—	Учащийся	—	Учащийся	— "
66	162	Дидрих	Цыля	Германовна	Гл.	ж.	1912	Л. Градской	Тосненский	3-я Бадаева	с 1924 года Счетовод	Немка	3-я Бадаева	Расчет. стол	Зав.	З/зерно	Счетовод	— "
	163	Дидрих	Мария	Ивановна	мать	ж.	1871	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "
	164	Михель	Нина	Николаевна	дочь	ж.	1940	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "
	165	Михель	Егор	Николаевич	сын	м.	1938	— " —	— " —	— " —	—	— " —	—	—	—	—	—	— "

Baškirian tasavallan kansallisarkisto (NA RB), f. R-1684, op. 1, d.29, l. 3 ob. – 4

Neuvostoliiton kansankomissaarien neuvoston alainen uudelleensijoittamishallinto
Luettelo perheistä ja henkilöistä, jotka saapuvat Mechetlinskin alueelle, Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylään

Numerot järjestyksessä: Perheet	Numerot järjestyksessä: Perheenjäsenet	Sukunimi, etunimi, isäntä	Asenne perheen päähän	lattia	Syntymävuosi (ikä)	asuinpaikka ennen evakuointia (josta hänet evakuoitiin)	Ammatin erikoisuus Kokemus	kansallisuus	kuka ja missä hän työskenteli ennen evakuointia	Missä hän työskentele e tällä hetkellä	jossa osoite on selvinnyt
61	153	Diedrich Elena Georgievna	luku	W	1902	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	—	Venäjä	Badaevin tehdas, työpaja, vanhempi ajanottaja	—	Pervo[mayskaya-katu]
	154	Diedrich Roman Nikolaevich	Poika	M	1933	-------//------		Venäjä	opiskelija	opiskelija	-----//----
66	162	Didrich Tsilya Germanovna	luku	F	1912	Leningradin alue, Tosnenskin alue, Badaevin tehdas	Vuodesta 1929 hän oli kirjanpitäjä	Saksa	Badaevin tehdas, selvityspöytä, pää	Zagotzernon kirjanpitäjä	-----//----
	163	Diedrich Maria Ivanovna	Aiti	F	1871	-------//------		----//---			-----//----
	164	Mikhel Nina Nikolaevna	Tytär	F	1940	-------//------		----//---			-----//----
	165	Mikhel Jegor Nikolaevich	Poika	M	1938	-------//------		----//---			-----//----

Perhe 15

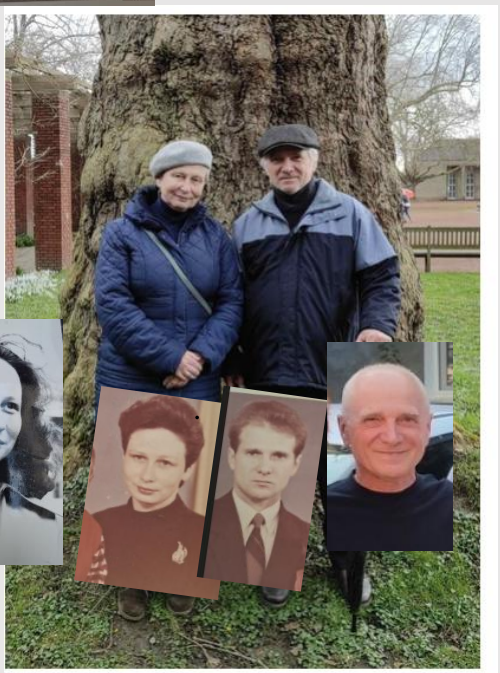
Olga Alexandrovna Diedrich

s.29.11.1934, Belobychkovsky kyläneuvosto
Chagodoshchensky Vologdan alue, Chagodan kylä
k.3.11.1989, Nikolaev Ukraina
Vanhemmat Alexander Germanovitsh Diedrich / Didrikh
ja Alexandra Akimovna Paladeva *Perhe 13*

Puoliso 7.3.1959 **Pavel Shepel**
s.28.11.1926 Ukraina, k.1994

Lapsia:

1. Natalia Pavlovna Shepel
s.27.9.1960, k.19.6.2025 Nikolajev Ukraina
Puoliso 16.3.1985 **Nikolai Stanislavovich Sherbyna**
s.1958 Nikolaev Ukraina
Vanhemmat Stanislav Scherbyna
ja Lidia Bozhko

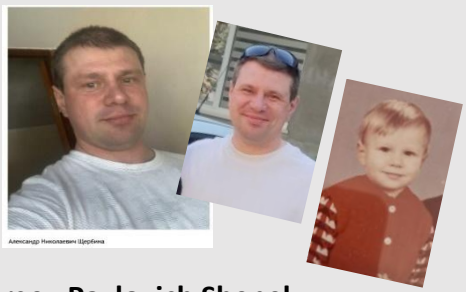


Наталья Павловна Щербина (Шепель) и Николай Станиславович Щербина

Lapsia:

1. Olga Nikolajevna Scherbyna
s.1986 *Perhe 62*

2. Alexander Nikolaevich Scherbyna
s. 1987



2. Sergey Pavlovich Shepel
s.4.1.1968, k.26.8.2024

Николай Станиславович Щербина и Наталья Павловна Щербина (Шепель)

Perhe 16

Nadezhda Alexandrovna Didrikh

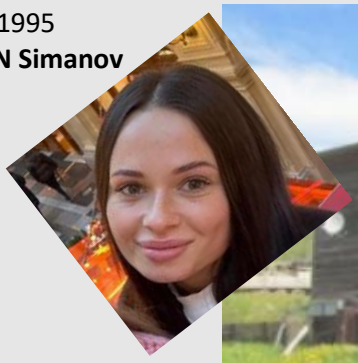
s.18.5.1939 Belo-Bychkovskin maaseutualue Chagodoshchensky alue/ Leningradin alue
Vanhemmat Alexander Germanovitsh Diedrich / Didrikh ja Alexandra Akimovna Paladeva *Perhe 13*

1. Puoliso 23.5.1959 **Viktor Ivanovich Simanov**
s.1933
eronneet 14.12.1988 Vologda

2. Puoliso 22.12.1988 Igor **Alexandrovich Sokov**
s. 1.1935 Kostroma

Lapsi 1. puoliso:
Andrey Viktorovich Simanov
s.1965, Vologda Chagodan kylä
Puoliso **Ekaterina Lee**

Lapsia:
1. Anastasia Andreevna Simanova
s.1995
2. NN Simanov



Vuonna 1939 Belo-Bychkovskin (nyk. Chagoda) asuintalot olivat pääosin yksi-satunnaisesti kaksikerroksisia (esim.) puutaloja, jotka rakennettiin tehtaan työntekijöille.
Rakennustyyppi vastasi Neuvostoliiton varhaisia työläisyhdyskuntien standardeja: parakkimaisia, yhteiskeittiöillä varustettuja rakennuksia ilman mukavuuksia.
Puu uuni lämmitys, ei juoksevaa vettä, eikä viemäröintiä. Vesi haettiin kaivosta ja ulkohuussit sijaisivat tontin laidalla.
Asuintalot sijoitettiin lasitehtaan läheisyyteen. Kadut olivat päällystämättömiä.
Alueella oli Chagodoshcha joki, muuten alue oli metsäistä ja soista.
Joki toimi puutavaran uittoreittinä. Lasitehdas käytti jokea vedenottoon ja jäähdytykseen, joki toimi myös jäteveden purkuväylänä.
Kyläläiset hakivat juomavettä suoraan joesta, talvella avattiin avantoja. Joella hoidettiin pyykinpesu, kalastus ja joki toimi lasten uimapaikkana.

Perhe 17

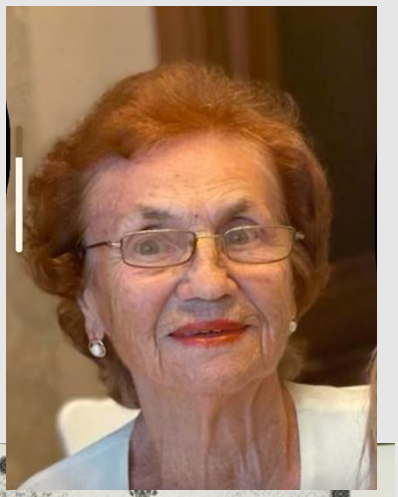
Valentin Alexandrovich Didrikh

Valentin oli metallurgisen tehtaan työnjohtaja ja hitsaaja.

s.14.3.1937 Belo-Bychkovskin maaseutualue Chagodoshchensky alue/ Leningradin alue
k.11.10.2018 Novosibirsk Bolotnoje
Vanhemmat Alexander Germanovitsh Diedrich / Didrikh ja Alexandra Akimovna Paladeva *Perhe 13*

Puoliso 18.7.1963 **Valentina Fedorovna Kremtzova**

s.1939 Kalininin alue, Bezhetsky Dmitrokovon kylä
Vanhemmat Fedor Sergeevich Kremzov ja Anna Ivanovna



Lapsia:

1. **Andrey Valentinovich 1 Didrikh**
   s.23.4.1964, k.23.4.1964,Taganrok Rostov
2. **Andrey Valentinovich Didrikh**
   s.5.8.1965, Taganrok Rostov, k.16.10.2007

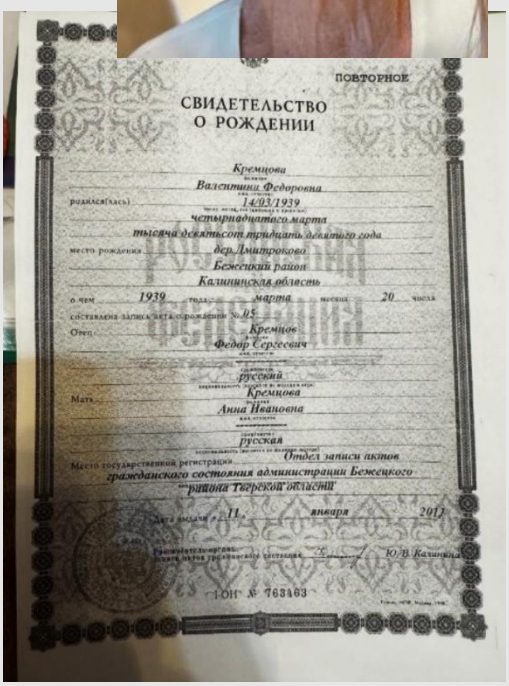
Perhe 76

Повторное

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Дидрих
Валентин Александрович
родился(лась) 14.03.1937 года
четырнадцатого марта одна тысяча девятьсот тридцать седьмого года
место рождения —

о чем 1937 года марта месяца 17 числа
составлена запись акта о рождении № 120
Отец Дидрих
Александр Германович
немец
Мать Дидрих
Александра Акимовна
украинка
Место государственной регистрации
Управление ЗАГС Вологодской области
Чагодощенский территориальный отдел ЗАГС
Дата выдачи 30 марта 2011 г.
Руководитель органа Н.А.Шустова
I-ОД № 781017


ПОВТОРНОЕ

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Кремцова
Валентина Федоровна
родился(лась) 14/03/1939
четырнадцатого марта
тысяча девятьсот тридцать девятого года
место рождения
дер.Дмитрокова
Бежецкий район
Калининская область
о чем 1939 года марта месяца 20 числа
составлена запись акта о рождении № 05
Отец Кремцов
Федор Сергеевич
русский
Мать Кремцова
Анна Ивановна
русская
Место государственной регистрации Отдел записи актов гражданского состояния администрации Бежецкого района Тверской области
Дата выдачи 11 января 2012
I-ОИ № 763463

Novosibirsk Siperiassa Ob joen varrella. Mantereinen ilmasto talvella jopa -51°C

Perhe 18

Nina Wladimirovna Diedrich

s.8.9.1936 Badajeva lasitehdas Leningradin alue
k. 30.8.2008 Habarovski Chegodomynin kylä
Vanhemmat Woldemar (Vladimir) Friz Hermanpoika Diedrich ja Adel(ya) Karolintytär Karlovna *Perhe* **12**

1. Puoliso 9.1.1958 **Viktor Pavlovich Polyakov**
s.3.9.1934 Irkutsk
eronneet 21.9.1978

2. Puoliso 24.4.1980 **Pavel Safonovich Grigorov**
s.19.9.1933 Habarovsk Umaltan kylä

Lapsia puoliso 1:

1. **lapsi Polyakova**
   s. ja k.5.2.1958 Habarovsk

2. **Irina Viktorovna Polyakova**
   s.1958 Habarovsk
   Puoliso tuntematon

Lapsi:
Natalya

Badajevan lasitehdas sijaitsi Leningradin eteläosassa ja oli nimetty Ivan Badajevin mukaan, joka oli bolsevikkien pitkäaikainen toimija. Vuonna 1936 tehtaalla työskenteli arvio 600-800 työntekijää, joista osa oli koulutettuja lasinpuhaltajia, osa nuoria komsomolin-jäseniä. Työpäivät olivat 10-12 tuntia, tavoitteet asetettiin poliittisesti. Palkkaus osin elintarvikkeina ja tarjottiin asuntoja tehdasalueen parakeissa. Samaan aikaan oli käynnissä Stalinin vainojen alkuvaihe.
Myöhemmin tehdas mobilisoitiin sotatarviketuotantoon, tekninen lasi.
Nälänhätä oli akuutti 1941-1942.
Habarovskin aluepiiri sijaitsee Venäjän kaukoidässä. Vuoristoinen alue jossa Dzugdzur-, Stanovoi- ja Sihote-Alin vuoristot. Amur joki. Talvet jopa -40 °C
Suurin järvi Altyn-Köl, syvyys jopa 325 m. Alkuperäiskansat harjoittavat henkien palvontaa ja jakin paimennusta.

Perhe 19

Evgenij Nikolainpoika Diedrich *

s.18.5.1925, Mogutovo lasit. Pihkova, k. 5.8.2005 Karolev Moskovan alue
akuutti sydämen vajaatoiminta
Vanhemmat Nikolai Germanovich Diedrich ja Elena Georgievna *Perhe 11*

Puoliso **Valentina Pavlovna Ljubimtzeva**
s.27.9.1930
Avioliitto 20.2.1953 Vladimir
Eronnut 22.10.1974 Sotsi
Avioliitto uudelleen 18.5.1979, Korolev
Moskovan alue

Lapsia:

1. Valeri Jevgenevich Diedrich *
s.1954, Drezno Moskovan alue

Puoliso **Irina Valerievna Diedrich** *
s.1970

2. Tatjana Evgejevna Diedrich
s.1957, Rostow Aksain kylä

Venäjän luonnontieteiden akatemian vastaava jäsen
Valeri Diedrich

* *lisätietoa osa B / 441, 446*

Evgenij oli ”työarmeijassa” Baskiriassa tai pohjoisempana 1942-1944.

Perhe 20

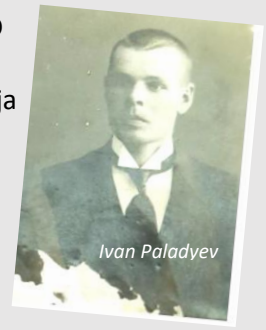
Irina Konstantinovna Paladyeva

Lapsi:

Joachim Akim Fedotovich Paladyev

s. 14.7.1874, k.12.4.1934 Nikolajev Ukraina
Vanhemmat äiti **Irina Konstantinovna Paladyeva,** isä **Fedotov** NN

Puoliso **Olga Nikiforovna Onischenko**
s. 13.6.1875, k.31.3.1965 Nikolajev Ukraina
Vanhemmat Nikifor Grigorievich Onischenko ja
Marfa Vasilievna Onischenko
Lapsia:


Ivan Paladyev

1. **Ivan Paladyev**
   s.1897,
2. **Natalia Paladyeva**
   s.1902
   Puoliso 7.3.1923 **Aleksander Joganovich Lang**

Александр Ланг и Наталья Ланг (Паладьева) старшая сестра Александры Дидрих 1923 год

Аким и Ольга Паладьевы 1926 год.

Natalia Paladyeva

Lev Paladyev

3. **Alexandra Akimovna Paladyeva**
   Perhe 13
4. **Maria Paladyeva**
   s.1909
5. **Lev Paladyev** s.1913

Käännetty Olga Vanenkova os.Sherbynan tekstistä:

Kerron lyhyesti tämän tarinan - Alexander Diedrichillä ja hänen vaimollaan Alexandra Diedrichillä (Paladieva) oli neljä lasta – Valentin, Margarita (syntymävuosi 1929-1930), Olga (isoäitini) syntyi v. 1934 ja Nadezhda, syntynyt 1939.

Kun nälänhätä alkoi Volgan alueella 1930-luvulla, *samoihin aikoihin päätettiin lähettää isoäitini Olga kasvamaan äidin siskon perheeseen, koska heillä ei ollut lapsia. Tämä perhe asui tuolloin Ukrainan alueella, Nikolaevin kaupungissa. Isoäitini oli tuolloin alle vuoden ikäinen.

Tiedän, että hän perheeseen näki aika ajoin vanhempansa, mutta isoäitini (Olga) ei koskaan palannut Diedrich-. Isoäitini piti yhteyttä veljiinsä ja sisaruksiinsa erittäin huonosti, ymmärtääkseni oli** jonkinlaista katkeruutta, että hän ei ollut perheensä kanssa.* ***Ehkä syynä oli myös aviomiehensä puoluetausta yhteydenpidon katkeamiseen. Tästä syystä meillä on katastrofaalisen vähän tietoa Diedrichin perheestä, eikä sodan jälkeisestä ajasta ole tietoa ollenkaan. Ja minun tehtäväni on palauttaa Diedrichin perheen elämäntarina mahdollisimman yksityiskohtaisesti.

Ottaen huomioon Alexandra Akimovna Didrichin (Paladieva) sukutaulun, me Tarkastelemme hänen vanhempiensa syntymäasiakirjoja, joiden alkuperäiset ovat säilyneet ja ne tallennetaan perhearkistoon. Isä: Akim Fedotovich Paladiev (14.7.1874 - 12.4.1934) Alexandra Diedrichin isän syntymätodistuksessa sanotaan:

"7. toukokuuta 1888 Hänen keisarillisen majesteettinsa Elisavetgradin asetuksella Uyezd, Solony St. Nicholas -kirkon kylä, todistamme, että in Vuoden 1874 metrikirjassa numeron 52 alla syntyneitä koskevaan osaan kirjoitettiin laki seuraava sisältö: "Tuhatkahdeksasataa seitsemänkymmentäneljä, heinäkuuta neljäntenätoista, syntynyt ja Viidentoista päivänä Akim kastettiin, jonka vanhempi oli jalo leski Irina Konstantinovna Paladyeva, ortodoksinen usko, synnytti laittomasti."

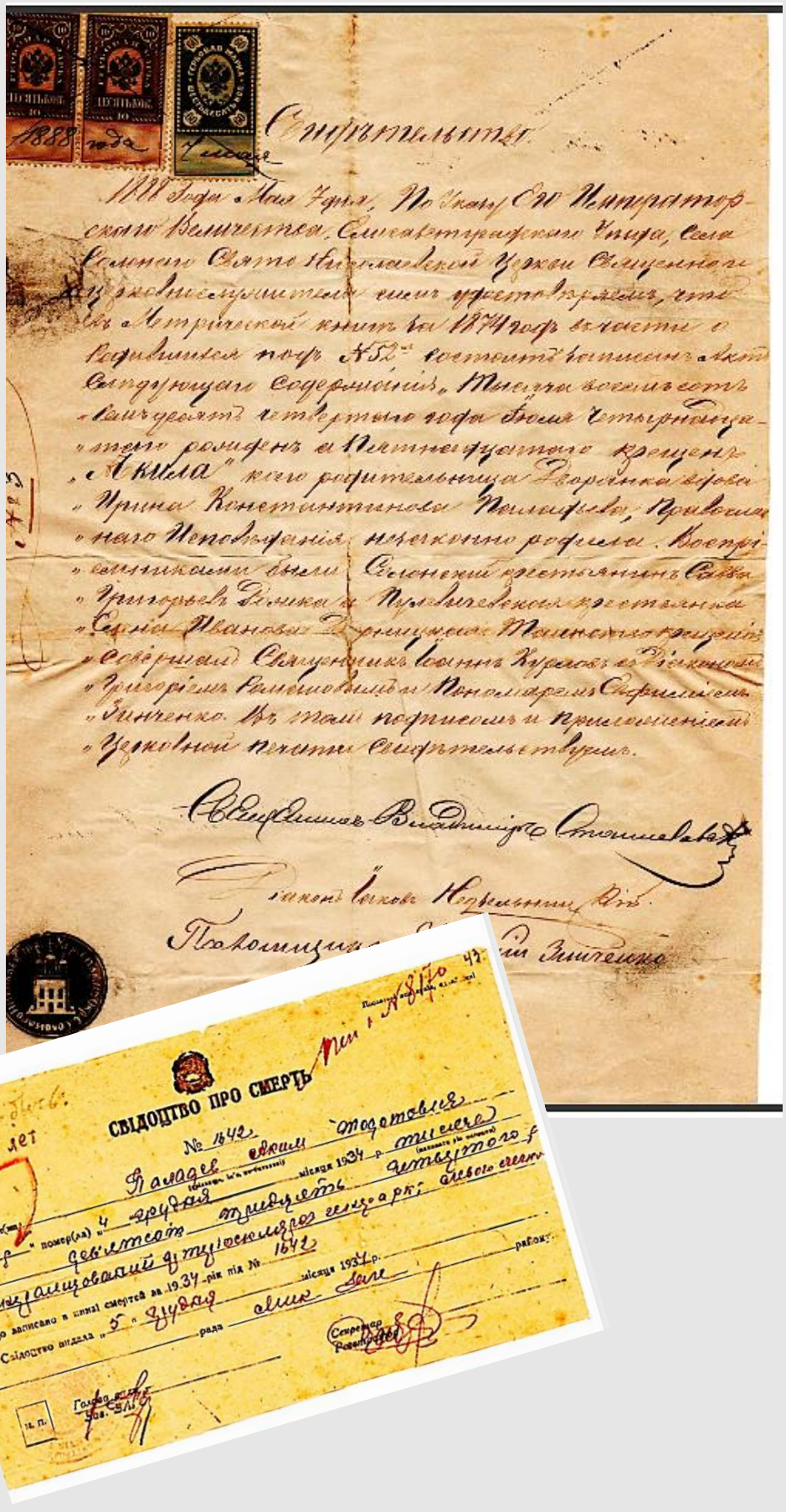
Seuraavat ovat seuraajakummien ja papiston nimet, joka suoritti kasteen, asiakirja allekirjoitettiin ja sinetöitiin kirkon sinetillä. Eli Irina Konstantinovna Paladyeva oli syntymähetkellä naimaton ja siksi isän nimeä ei ole kirkossa ja syntymätodistuksessa sopia. Myöhemmin toinen nimi Fedotovich lisättiin Akim Paladyevin passiin. On vaikea sanoa, miksi hän ilmoitti tarkalleen isänsä nimen, ehkä se oli hänen oikea nimensä. Joka tapauksessa kuolintodistuksessa 4. joulukuuta 1934 r. Tämä on ilmoitettu toinen nimi.
Äiti: Olga Nikiforovna Paladyeva (Onishchenko) (13.6.1875 - 31.3.1965) Alexandra Diedrichin äidin syntymätodistuksessa sanotaan:

”Olemme allekirjoittaneet Khersonin hiippakunnan ja kaupunginosan papisto Nikolaev Jumalanäiti kaikista kirkon surullisista iloista, käsintehty allekirjoitus ja kirkon sinetin käyttö osoittaa, että metrisesti kirkkomme seurakuntakirjaan vuodelta 1875

syntyneistä on akti nro 138 ja seuraava sisältö: "Tuhatkahdeksasataa seitsemänkymmentäviisi syntyi kesäkuun kolmantoista päivänä ja Olga kastettiin 15. päivänä. Hänen vanhempansa: Nikolaev-kauppias Nikifor Grigorievich Onishchenko ja hänen laillinen vaimonsa Marfa Vasilievna, molemmat Ortodoksinen", sitten seuraajat kummit ja pappi on merkitty, suoritti kasteen. Asiakirja on allekirjoitettu ja sinetöity kirkon sinetillä. Kuolintodistus on päivätty 31.3.1965. Emme siis selvästikään puhu entisten maaorjien asemasta. 1. Kun Venäjän valtakunta oli vielä olemassa näissä eteläisissä maissa (vuoteen 1861) maaorjuus, suurin osa (!) talonpoikaista ei kuulunut aatelisille (omistajille maata), vaan valtiolle (eli he eivät työskennelleet jaloille maanomistajille, vaan valtiolle), koska nämä olivat Katariina II:n vuonna 1775 likvidoimia Zaporozhye Sichin maita - ts. Kasakkojen maat. 2. Nikolaevin kaupunki ilmestyi vuonna 1788. Mustanmeren laivaston päätukikohtana (in Venäjän ja Turkin sotien seurauksena Mustanmeren alue liitettiin valtakuntaan, Mustanmeren laivastoa alettiin luoda). Laivoja rakennettiin täällä, täällä Mustanmeren laivaston komento sijoitettiin. 3. Entiset maaorjat eivät saaneet porvarien asemaa (paitsi erityisansioista kaupungin edessä: kirkkojen rakentaminen, hyväntekeväisyys jne.). Porvaristo olivat käsityöläisiä - työpajojen omistajia niiden koosta riippumatta. Läsnäolo sen talon suunnitelmassa, jossa Paladevin perhe asui (suunnitelma myös säilynyt) todistaa heidän aktiivisuudestaan. Lisäksi todistuksessa Alexandran äidin Olgan syntymän jälkeen porvarit Pavel ilmoitettiin seuraajiksi Vladimirovich Onishchenko (mahdollisesti vanhempien sukulainen, mikä osoittaa Onishchenkon perheen laajat perhesiteet kaupungissa) ja Paraskeva Nikolaevna Sinelnikova (aktiivinen osallistuja ja hyväntekijä seurakunnan kirkkoasioissa Kaikki surullinen ilo, joka oli yksi suurimmista ja majesteettisimmista kaupungin kirkot) 4. Näin ollen "filistealaisista", jotka omistivat itselleen jotain epätavallista heille Tämä ei selvästikään ole kysymys. Alexandra Diedrich (Paladieva) oli kolmas viiden lapsen perheessä. U hänellä oli vanhempi veli Ivan (s. 1897), hän on ainoa perheessä isänsä ansiosta, sai korkea-asteen koulutuksen ja ryhtyi insinööriksi. Naimisissa erittäin kypsässä iässä ei ollut lapsia. Vanhempi sisar Natalya (s. 1902) meni naimisiin Langin kanssa vuonna 1923 Aleksandr Ioganovich lasinpuhaltaja, kansallisuudeltaan suomalainen. Oletettavasti heidän matkansa sukulaisten luo Leningradin alueelle, jonne Alexandra meni yhdessä sisarensa kanssa ja johti Alexandran tutustumiseen Alexander Diedrichiin. Myöhemmin Alexander ja Natalya Lang ottivat vastaan Olga Diedrichin - Alexandra ja Alexander Diedrichin tytär. Sisarukset: Natalya, Alexandra ja nuorin Maria (s. 1909) saivat kotiin koulutus (osallistui mahdollisesti seurakuntakoulua Kaikkien Surun kirkossa Ilo, varsinkin kun kirkko sijaitsi hyvin lähellä heidän kotiaan). Maria lyhyen, epäonnistuneen avioliiton jälkeen hän jäi asumaan vanhempiensa ja vanhimman luo sisko ja hänen perheensä. Perheen nuorin oli Lev (s. 1913), hän sai työskentelyn ammatti, työskenteli laivanrakennustehtaalla. Oli naimisissa. Oli kaksi lasta. Kaikki perheenjäsenet asuivat 7Nikolaevissa, talossa kadulla. Malaya Morskaya (yksi kaupungin vanhimmat kadut) elämänsä loppuun asti. Akim Paladiev Olga Paladyeva (Onishchenko).
(käännetty venäjästä suomeksi käännösohjelmalla)

”Volgan alue kärsi vakavasta nälänhädästä 1930-luvun alussa osana laajempaa Neuvostoliiton nälkäkatastrofia, joka huipentui vuosina 1932–1933. Vaikka Holodomor tunnetaan erityisesti Ukrainasta, myös Volgan alueella kuoli satojatuhansia ihmisiä.”

Joachim Akim Fedotovich Paladyev syntymä ja kuolema
1874-1934



СВІДОЦТВО ПРО СМЕРТЬ

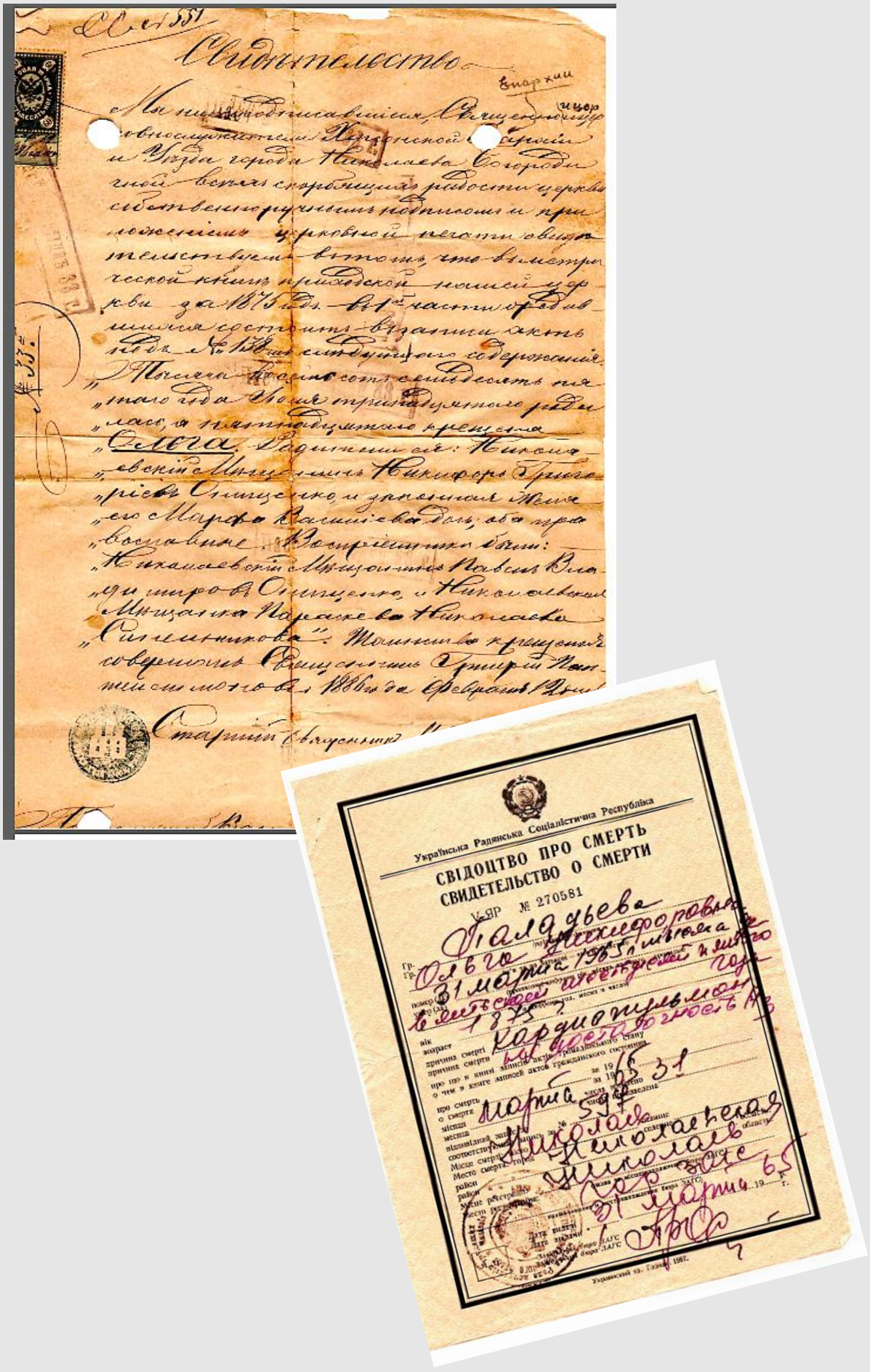
№ 1442

60 лет

206

Olga Nikiforova Onischenko syntymä ja kuolema

1875-1965



Свидетельство

Украинська Радянська Соціалістична Республіка

СВІДОЦТВО ПРО СМЕРТЬ
СВИДЕТЕЛЬСТВО О СМЕРТИ

УкВР № 270581

Perhe 21

Maria Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit sukuhaara

Cristian Friedrich Kamrath

Puoliso 1.2.1836 **Dorothea Wilhelmine Louise Bartel**

Lapsia: (10 lasta)

1. Wilhelmine Caroline Friederika Kamrath
s. 19.1.1850, Rostow Saatzig Pommern Preussia Germany
Puoliso 8.11.1871 **Johann (Jannis) Ehrenstreit**
s.25.11.1849, Bolwa Latvia
saapunut Novgorodista Pihkovaan 1864

Lapsia:

1. Marie Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit *Perhe 8*
s.10.5.1871 Ostrow Pihkova, k. 15.4.1960 Novosibirsk Moshkovski
2. Bertha Minna Marie Ehrenstreit, s.23.10.1872 Ibid. Pihkova
3. Peter Paul Ehrenstreit, s.27.5.1884

2. August Wilhelm Ferdinand Kamrath, s.1.12.1837
3. Wilhelm Friedrich Kamrath, s. Rostow, Kreis Saatzig Pommern Preussin
4. Pauline Emilie Bertha Kamrath, s.9.9.1843, Rostow
5. Wilhelm Albert Kamrath, s. 8.1.1846, Stettin Random
6. August Friedrich Kamrath, s.9.11.1847, Falkenberg, k.4.2.1848
7. Friederike Caroline Wilhelmine Kamtrath, s. 16.8.1854, Rostow Saatzig
8. August Friedrich Wilhelm Kamrath, s.29.10.1857, Rostow
9. Carl Fredrich Herman Kamrath, s.12.2.1860

Perhe 22

Anna Sophia Margaretha Kraaz`in sukua

Johan Friedrich Kraatz

Lapsi:

Vollrath Johann Christian Kraatz
s.26.9.1764, Güstrow Mecklenburg-Schwerin Deutschland,
k 27.8.1837, Güstrow

Puoliso 28.11.1791 **Johanne Margarete Elisabeth Dorothea Kannenberg**
s.12.5.1763, Lüzewiz Thulendorf Mecklenburg
k.20.6.1845, Güstrow Rostock Mecklenburg-Vorpommern
Vanhemmat Johann Joachim Kannenberg s.1737, k.1773 ja
Anna Elisabeth Bullen s.1729, k.1768

Lapsia:

1. **Maria Elisabeth Dorothea Kraatz**
   s.21.3.1792, Güstrow Rostock Mecklenburg-Vorpommern,
   k.29.5.1794, Güstrow Mecklenburg
2. **Anna Sophia Margaretha Kraatz** *Perhe 1.2*
3. **Johan Heinrich Christoph Kraatz**
   s.20.7.1795, Güstrow Mecklenburg, k.27.8.1874 Güstrow Mecklenburg
   Puoliso **Dorothea Sophia Magdalena Götz,** s.1795, k.1883 Güstrow Mecklenburg
4. **Catharina Dorothea Kraatz**
   s.10.12.1797, Güstrow Mecklenburg-Schwerin, k.4.10.1851 Güstrow Mecklenburg
5. **TVILL Margaretha Elisabeth Kraazt**
   s.6.5.1804, k.22.8.1812, Güstrow Mecklenburg
6. **TVILL Christina Friederica Kraatz**
   s.6.6.1804, k.1.6.1804, Güstrow Rostock Mecklenburg-Vorpommern
7. **Maria Christina Friederica Kraatz**
   s.13.9.1807, k.16.8.1812, Güstrow Mecklenburg
8. **Christina Friederice Louise Kraatz**
   s.15.4.1810, Güstrow Rostock Mecklenburg-Vorpommern,
   k.11.12.1873, Güstrow Mecklenburg
   Puoliso **Christian Friedrich Wilhelm Höpner-Schulz**
   s. 5.4.1808, Krakow Mecklenburg
   Lapsia:
   1. **August Heinrich Carl Höpner-Schulz**
      s.24.1.1838, k.7.12.1903, Güstrow Mecklenburg
      Puoliso **Auguste Louise Maria Hinrichs**,
      s.17.8.1844, k.14.6.1905 Güstrow Mecklenburg
   2. **Christina Johanne Ida Höpner-Schulz**
      s. 3.12.1839, k.10.6.1855, Güstrow Mecklenburg
   3. **Caroline Wilhelmine Auguste Höpner-Schulz**
      s.26.4.1841, k.10.6.1855, Güstrow Rostock Mecklenburg -Vorpommern

Perhe 22 B

Elena (Helen) Matvejeva Saksi (Saksa) sukua

Eerikki Maunonpoika Saksi

k. 1756 Uusikirkko
Puoliso 3.12.1729 **Hanna Yrjöntytär Vanhanen**
s. 1.7.1706, k.13.3.1783 Uusikirkko Jäppilä

Lapsi:
Yrjö Erkinpoika Saksi
s.9.2.738 Uusikirkko, k.22.1.Uusikirkko Jäppilä

1. Puoliso 17.12.1761 **Anna Pekantytär Tavast**
s.23.9.1743, k.25.4.1777

2. Puoliso 26.11.1777 **Kristina Yrjöntytär Tahvalainen**
s.23.9.1757 Kirkkojärvi Uusikirkko

Lapsi:

Michel Juhonpoika Saksi

k.10.8.1822, Uusikirkko Jäppilä, k.15.11.1876 Kalish
Puoliso 15.9.1844 **Maria Erichsdotter Huoponen (Huopain)**
s.1824 Uusikirkko k.18.3.1895 Venäjä

Lapsia:

1. **Johannes (Johann) Saksi (Saxi)**
   s.11.6.1852, k.26. 6 1858, Kernowa

2. **Alexander Saksi**
   s.12.6.1858 Alt Kalisch Venäjä

3. **Helena Saksi**
   s.27.5.1861 Kalisch Venäjä

4. **Elena (Helen) Matvejeva Saksi** *Perhe 6*
   s.27.9.1864 Lentusi Vuolan pitäjä, k.25.2.1903 Kalisch Venäjä

5. **Sergei Pavlov Saksi**

Kaikilta osin ei voitu tehdä henkilötarkistuksia.
Nimet Saksa, Saksi ja Saxi esiintyvät sekaisin eri tietueissa.

Perhe 22 C

Josef Germanovich Diederich / Diedrich

lasitehtaan työntekijä, taiteilija, taidemaalari, myöhemmin John

s.3.3.1914 Rokkalankoski / lasi Johannes
k.5.2.1993 Adelaide Australia
Vanhemmat Herrman Adolfsson Diederichs ja
Marie Anette Ida Ehrenstreit ***Perhe 8*** ***lisätietoa 465 / Australia***

Puoliso 1942 Puola **Emelia / Emily (Milly) Kuodel**
s.20.8.1920 Riik, a Latvia, k. 22.2.2010 Adelaide Australia
at St. Laurence Nursing Home, formerly of Glenelg East

Lapsia:
Edward Alfred Dietrich
s.18.7.1943 Lublin Puola
Puoliso 1965 **Margaret Ann**
Albert (Alvert) Dietrich
s.14.7.1944 Lizmannstad Puola
Puoliso 1968 **Barbara**
Caroline Anne Dietrich
s.1.5.1961, k 16.2.1969 Adelaide

Josef Dietrich

Päätiedot

Kenttä	Arvo
Seurakunta	Johannes
Kirkonkirja	Syntyneiden ja kastettujen luettelot
Sidos	914
Asuinpaikka	Wenäjän alamm., Rokkala, Koski
Etunimi	Josef
Sukunimi	Dietrich
Sukupuoli	mies
Syntymäaika	3.3.1914
Kasteaika	24.3.1914

Vanhempien tiedot

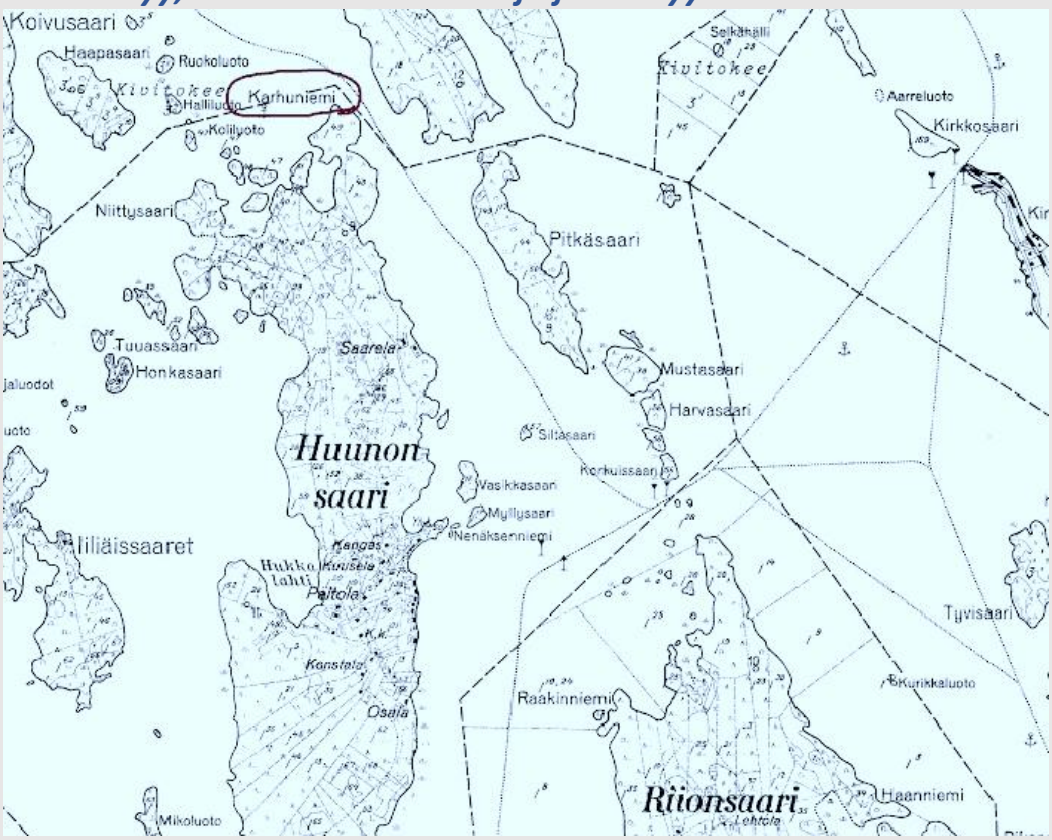
Kenttä	Arvo
Isän ammatti	Lasinpuh.
Isän etunimi	Herman
Isän sukunimi	Dietrich
Isän siviilisääty	naimaton
Äidin ammatti	Vmo
Äidin etunimi	Marie
Äidin sukunimi	Dietrich
Äidin siviilisääty	naimaton

Kummien tiedot

Kenttä	Arvo
Etunimi	Aliide
Sukunimi	Gunnach

Kenttä	Arvo
Etunimi	Nikolai
Sukunimi	Dietrich

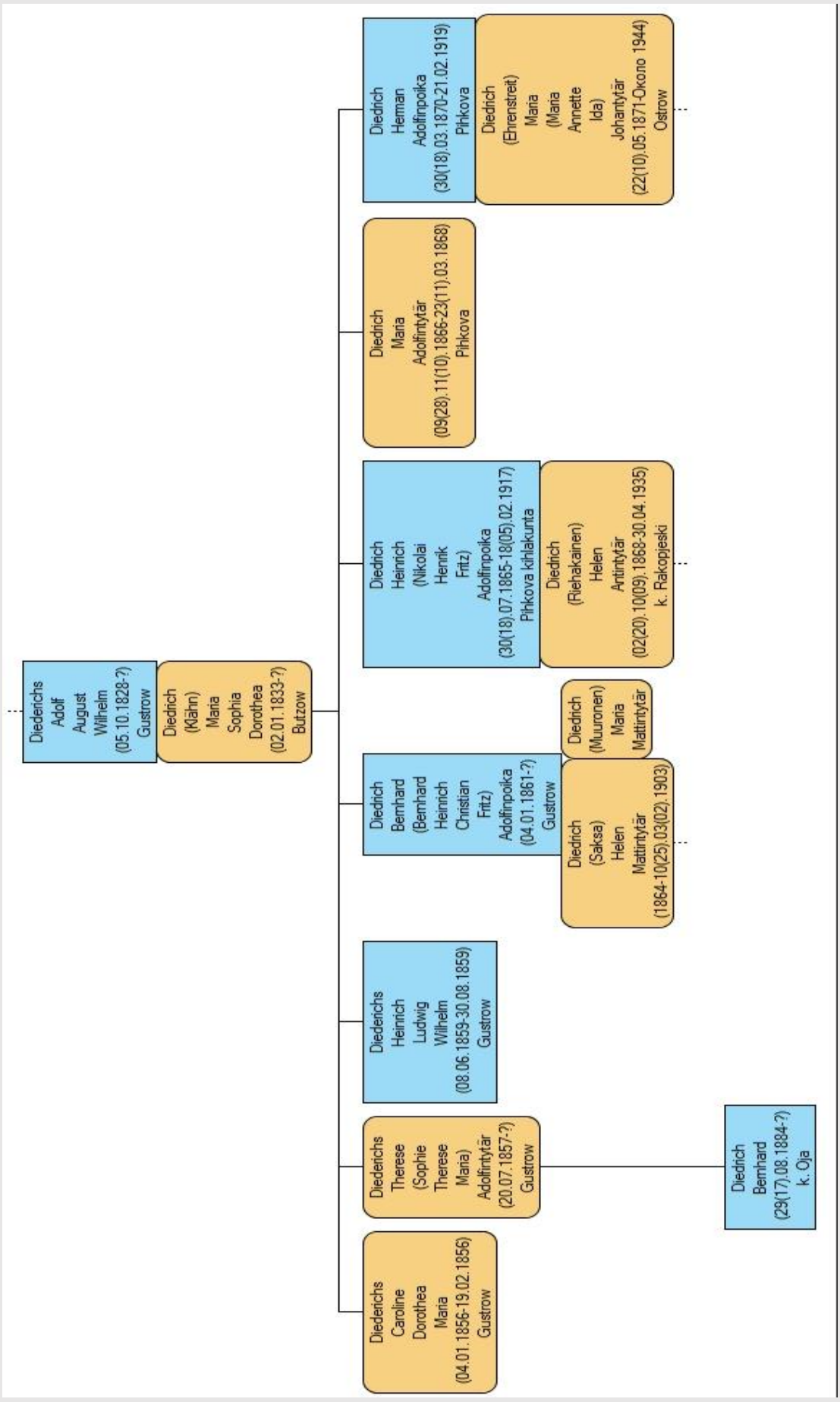
Josef Germanovich on syntynyt Rokkalankoskella, lasitehtaan alueella. Siirto- asiakirjoissaan hän ilmoittaa syntymäpaikakseen Karhuniemi / Karkiniemi Johannes.
Todennäköisesti todellisia tietoja on jonkinverran ”kadotettu”, mikä on ollut syy, ei ole tiedossa. Ehkä jäljitettävyys.



Josef Germanovich Diedrich syntyi vuonna 1914 Rokkalassa, Viipurin piirissä Suomessa (nykyinen Sovetskin kylä Viipurin piiri, Leningradin alue). Vuonna 1938 hän työskenteli Badajevin tehtaalla.
On mahdollista, että hän lähti Saksaan Saksan miehityksen aikana, koska hänestä ei ole tietoa Venäjän maistraatin asiakirjoissa sodanjälkeiseltä ajalta.
Arolsenin arkistoista löydettiin vuonna 1914 syntyneen Joseph Germanovich nimissä olevat rekisteröintikortit, joissa oli tietoja hänestä ja hänen vaimostaan Emiliasta.
Noin vuonna 1943 Joseph meni naimisiin Riiasta kotoisen olevan Emilian kanssa, joka oli syntynyt vuonna 1920. Vuonna 1943 syntyi hänen poikansa Eduard ja vuonna 1944 Lodzissa (Litzmannstadt) hänen poikansa Albert. Vuonna 1948 Ditrichin pariskunta muutti Italian kautta Australiaan, jossa he asettuivat Adelaideen. Josef Germanovich kuoli vuonna 1991 ja Emilia 2010.

Josef Germanovich Diedrich was born in 1914 in Rokkala, Vyborg District, Finland (now the village of Sovetsky, Vyborg District, Leningrad Region). In 1938 he worked at the Badayev factory. It is possible that he left for Germany during the German occupation, as there is no information about him in the Russian registry office documents from the post-war period. In the Arolsen archives, registration cards were found in the name of Joseph Germanovich, born in 1914, containing information about him and his wife Emilia. Around 1943, Joseph married Emilia, a native of Riga, who had been born in 1920. In 1943, his son Eduard was born, and in 1944, in Łódź (Litzmannstadt), his son Albert. In 1948, the Diedrichs emigrated via Italy to Australia, where they settled in Adelaide. Josef Germanovich died in 1991 and Emilia in 2010.

Saksasta siirtyneet 1861-65 ja Pihkovassa syntyneet



OSA B

HENKILÖAINEISTOA

Herman Nikolainpoika Dietrich 23 */ 215*

Emil Frans Hermanpoika Diedrich 8 */ 219*

Zinaida Viktorintytär Dorimedontova *9 / 247*

Albert Bernhardinpoika Diedrichs *9 / 267*

Nikolai Germanovich Diedrich *7 / 280*

Viktor Albertovich Diedrich *9 / 323*

Alexander Germanovich Diedrich *13/ 336*

Alexandra Akimovna Paladeva *13 /398*

Nikolai Karlovich Mihhel *14 / 417*

Evgenij Nikolainpoika Diedrich *19 / 441*

Valeri Evgenievich Diedrich *19/446*

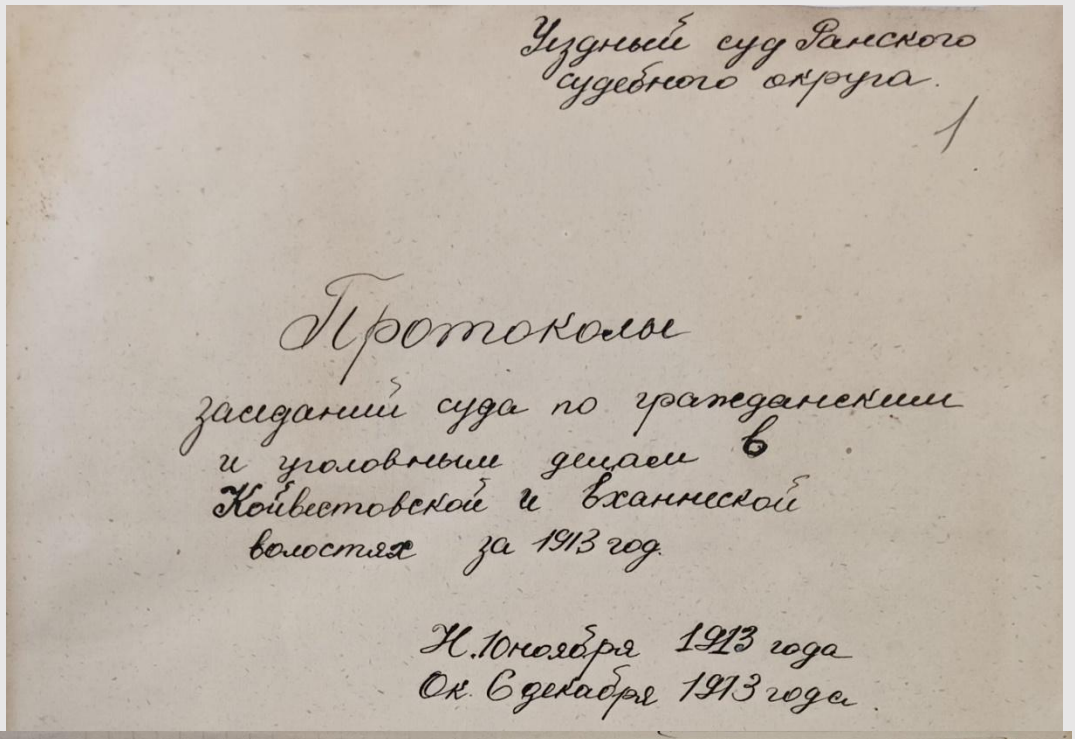
Einar Dietrich Teikar saari *23/448*

Woldemar / Martta Dietrich evakkomatka *458*

Josef Germanovich Dietrich *22 C / 465*

Herman Nikolainpoika Dietrich

Oikeudessa Viipurissa 1913 hulinoinnista Rokkalankoskella



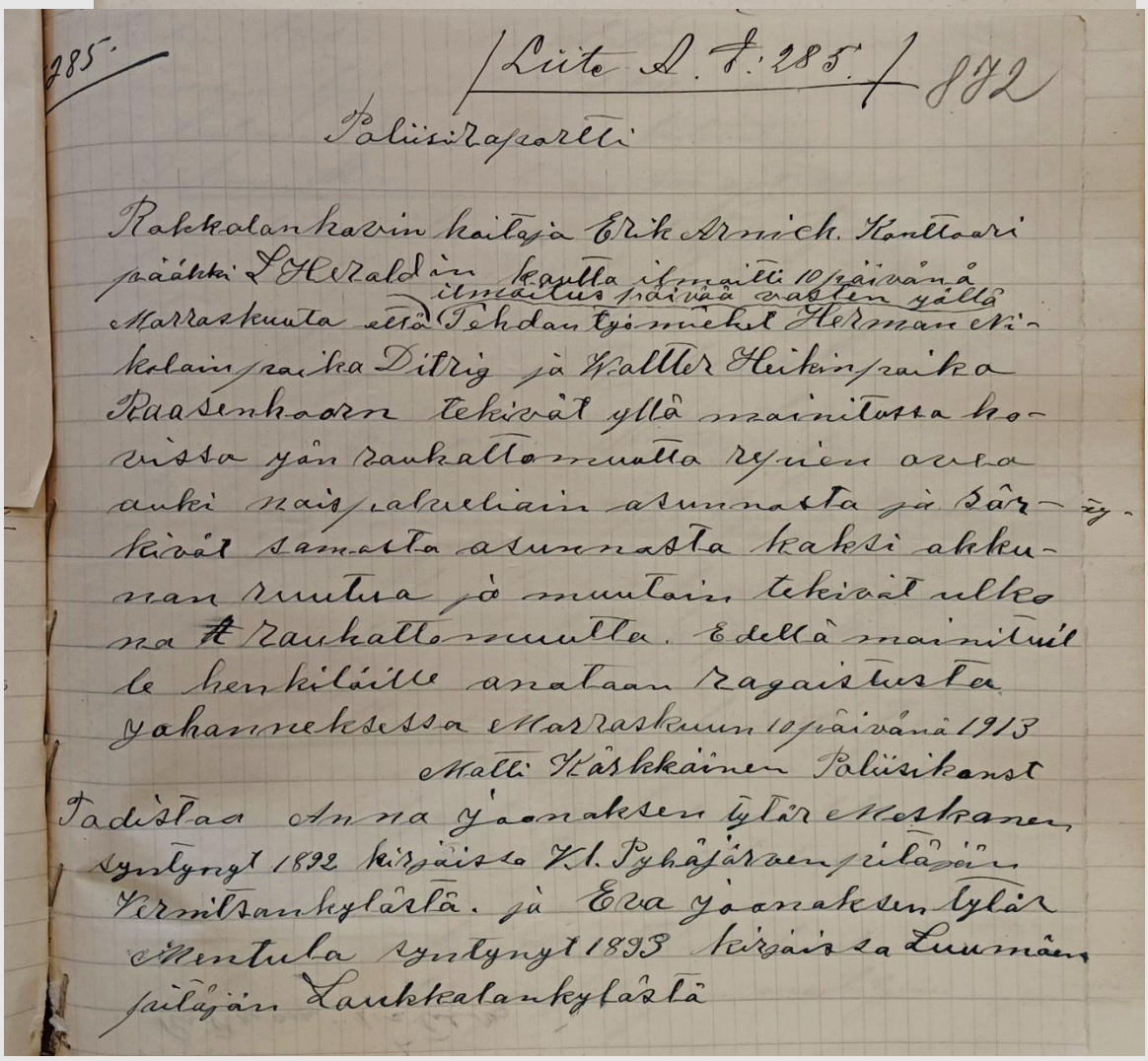
Уездный суд Ранского судебного округа.

1

Протоколы

заседаний суда по гражданским и уголовным делам в Койвестовской и Еханнеской волостях за 1913 год.

Н. 10 ноября 1913 года
Ок. 6 декабря 1913 года.



285.

/Liite A. F: 285./ 872

Poliisiraportti

Rokkalankovin kaitaja Erik Arnich. Konttoari päähki L. Heraldin kautta ilmoitti 10 päivänä Marraskuuta että ilmoitus päivää vasten yöllä Tehdantyömiehet Herman Nikolainpoika Ditrig ja Walter Heikinpoika Raasenhoorn tekivät yllä mainitussa kovissa yön rauhattomuutta repien ovea auki naispalveliain asunnosta ja särkivät samasta asunnosta kaksi akkunan ruutua ja muutain tekivät ulkona rauhattomuutta. Edellä mainituille henkilöille anotaan ragaistusta Johanneksessa Marraskuun 10 päivänä 1913

Matti Kärkkäinen Poliisikonst

Todistaa Anna Joonaksen tytär Meskanen syntynyt 1892 kirjäissa V.l. Pyhäjärven pitäjän Vernitsankylästä. ja Eva Joonaksen tytär Mentula syntynyt 1893 kirjäissa Luumäen pitäjän Laukkalankylästä

2.

vjat, että he palvelijattarien Anna Merkasen ja Eeva Mentulan kutsumina olivat ilmoitettuna aikana saapuneet näiden asunnolle ja aikoneet menna ikkunan kautta huoneeseen, jollain ikkuna vahingossa oli mennyt rikki, joten ollen vjat taivoivat, että syytä hyljättäisiin.

Syyttäjä nudisti syytteensä ja nimesi asiassa todistamaan Palvelijattaret Anna Maria Merkasen ja Eeva Mentulan, Johannessen pitäjän Rokkalankoskeen kylästä, jotka kumpikin esillehuudettaessa tulivat saapuville ja saivat, erittämistään papin todistuksista kansalaisluottamusta nauttiviksi (hiavattuina) sekä muutenkin kaikin puolin esteettöminä, vannoa säädetyn tjauvalan, minstutettiin sen arvosta ja eriksseen kuulustettuina kertoivat:

1º) Anna Maria Merkanen: että vjat olivat puheenalaisena iltana yrittäneet tulla tjain huoneeseen, vaan eivät he kuitenkaan olleet päässeet; ja oli sillain ikkuna kohta senjälkeen mennyt rikki ja tja katsottuaan ulos, huomannut molempien vjien olevan siellä ja vja Rosenhornin kädellään lyjävän ikkunaan; tja kysyttäessä myönsi että joitakin päivia ennen tapahtumaa kän oli kut puinut vjia jorkus käymään

Todistuksen johdosta kuulusteltuna selittivät vjat, että kun he olivat koputtaneet tjien ikkunaan, oli se hiiskahtanut paikoittaan ja mennyt rikki.

2º) Eeva Mentula: ei muutakuin että tja oli mainittuna iltana nähnyt, että kaksi miestä oli lyönyt puheenalaisen ikkunan rikki, vaan ettei tja allut tuntenut noita miehiä.

Tjat avat kerrattaessa tunnustaneet todistuksensa oikein pöytäkirjaan merkityiksi

3.

sa suhteessa suorittamaan syyttäjän asiassa kuulustuttamalle tjalle Artur Kinnoville kuusi (6.) markkaa, johon palkkioon, ellei sitä heti ja mielisuosiolla suoriteta, lisätään tästä päytäkirjasta ja päätöksestä kirjoitettavan, virallisesti vahvistettuna jäljennöksenäkin ilman ulosotonhaltijan eri määräystä täytäntöön menevän lyhennysotteen lunastus ja korvaus muista tarpeellisista ulosottokustannuksista. Julistettiin ja annettiin täydellinen lainmukainen valitus asoitus, huomauttamalla, että tyytymättömyys päätöstä vastaan on Olle tai sen puhemjahtajalle ilmoitettava kahdeksan päivän kuluessa, tämä päivä sühen myöskin luettuna.

F: 285.

Naiviston ja Johanneksen piirin virkaatoimittava Kruununnimismies Viktor A. Snellman on virkansa puolesta akkunan särkemisestä näikin käräjiin haastattamat Tehtaantyämiehet Herman Diedrichin ja Walter Rosenhornin, Johanneksen pitäjän Rokkalenkosken kylästä; ja kun asia nyt käsiteltäväksi otettiin, tulivat esillehuudettaessa sekä syyttäjä Snellman, että vjat kukin itse Otun saapuville.

Virallinen syyttäjä antoi esille ilmiantokirjelmän ~~vjain mainetodistuksset~~, jotka tälän jäljennettyinä oli~~vat~~ näin kuuluvat:

(Düttect A. ~~B. ja C~~ F: 285.)

joka julkiluettua syyttäjä vaati, että vjat langetettaisiin laillisen edesvastauksen ikkunan särkemisestä.

Kuulusteltuna syytteen johaasta selittivät

Ei kirj

4.

ja poistuneet, anottuaan kumpikin korvausta käräjämatkastaan.

Tämän jälkeen saivat Aset, joilla ei ollut mään mitään asiassa sanottavaa, myös poistua istuntohuoneesta, kunnes Kossa, keskustettua, tehtiin seuraava

Päätös:

Kos on tämän asian tuthinut, ja katsoo asiassa kuulustettujen tjien hertamusten kautta selville käyneen, että vjät ejällä viime marraskuun 10. päivää vasten oli vat Rokkalan hovissa Johanneksen jutäjän Rokkalankoskeen kylässä särkeneet yhden ikkunan, minkä vuoksi Kos, nojautuen Rikoslain 24. luvun 3. §:ään, harkitsee oikeaksi tuomita vjät ikkunan särkemisestä

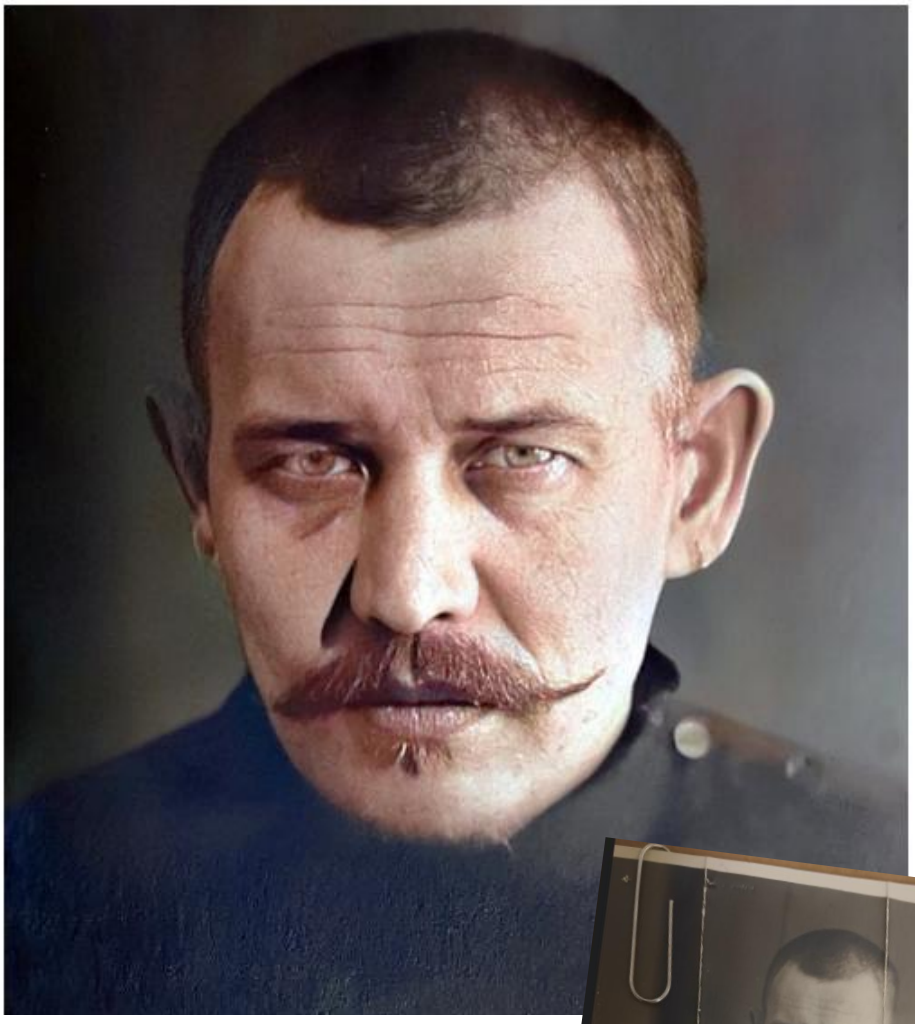
Sakkoja. vetämään sakkoa kumpikin kaksikymmentäviisi markkaa tai maksuvarojen puutteessa pidettäviksi kumpikin viisi päivää vankeudessa, minkä ohessa vjät velvoitetaan yhteisesti tai kumpaisella heistä varoja löytyy vaadituissa suhteessa suorittamaan syyttäjän asiassa kuulustuttamille tjille Anna Maria Meskaselle ja Eeva Mentulalle viisi (5.) markkaa kumpaisellekin, joihin palkkiaihin, elleí niitä heti ja = = = = (katso §: 284.) = = = = luettuna.

Asiakirjat löytyivät Viipurin
arkistoista 9/2024

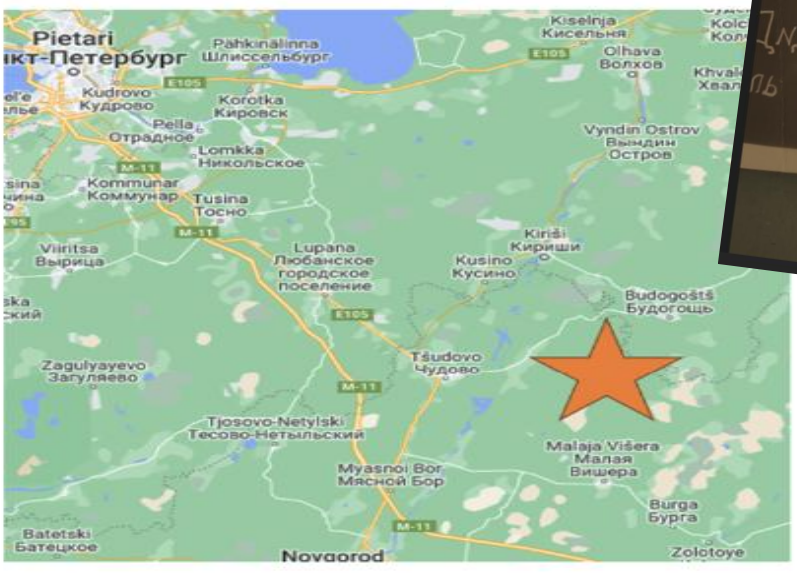
Beuraa §: 286.

EMIL FRANZ HERMANPOIKA DIEDRICH

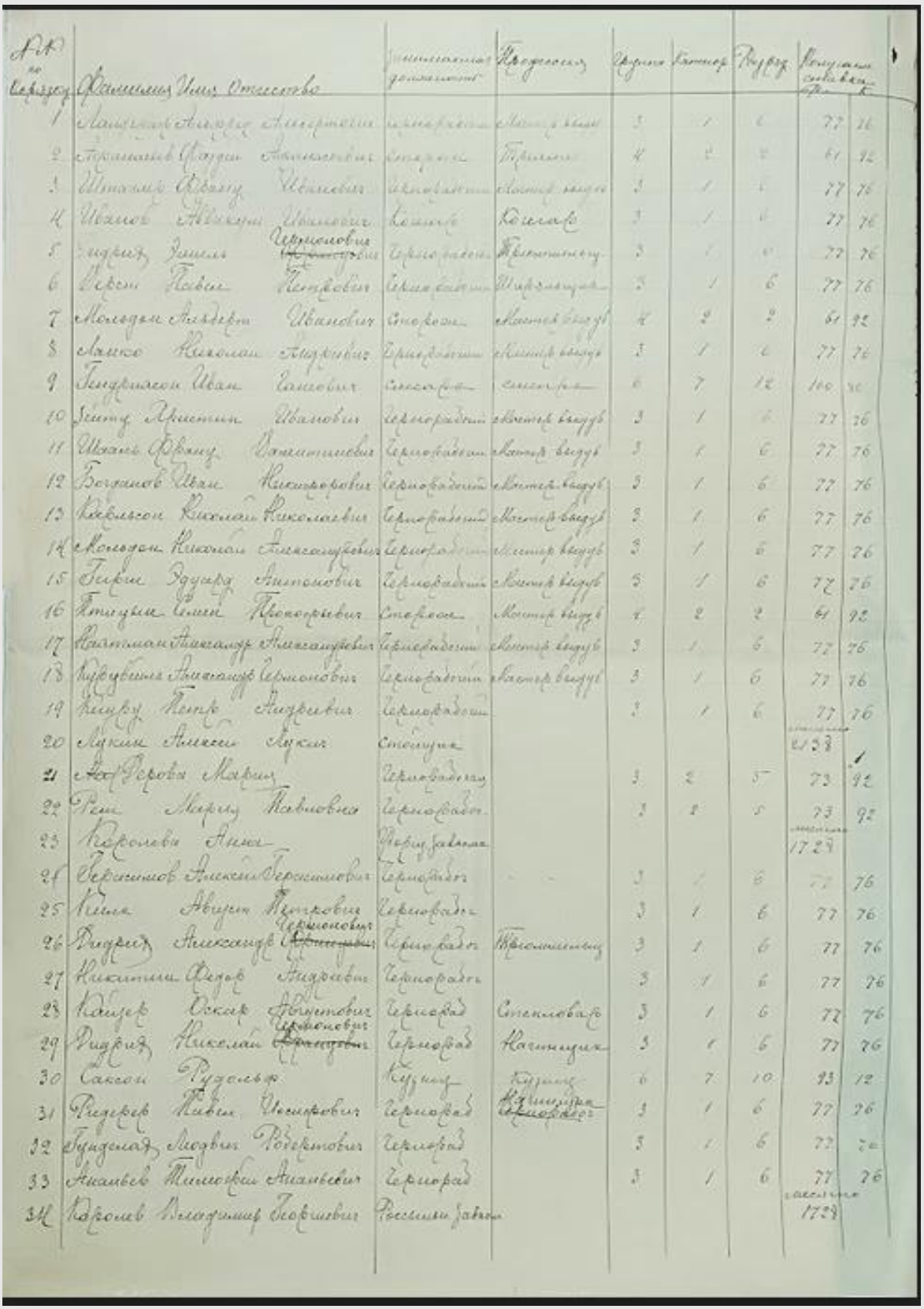
(FSB EI ANTANUT VALOKUVATA ALKUPERÄISIÄ DOKUMENTTEJA)



Malaja Vishera Novgorodin koillispuolella



Emil, Nikolai ja Alexander työskennelleet samaan aikaan Mogytovon lasitehtaalla (1139/344) 1921



Pietarin valtionarkisto,
f. R-1139, op.2, d.344, l. 1 ob.

Luettelo **Mogutovin** valtion lasitehtaan työntekijöistä ja työntekijöistä 1. helmikuuta 1921
Novoselyen asema Luoteis-rautatiellä

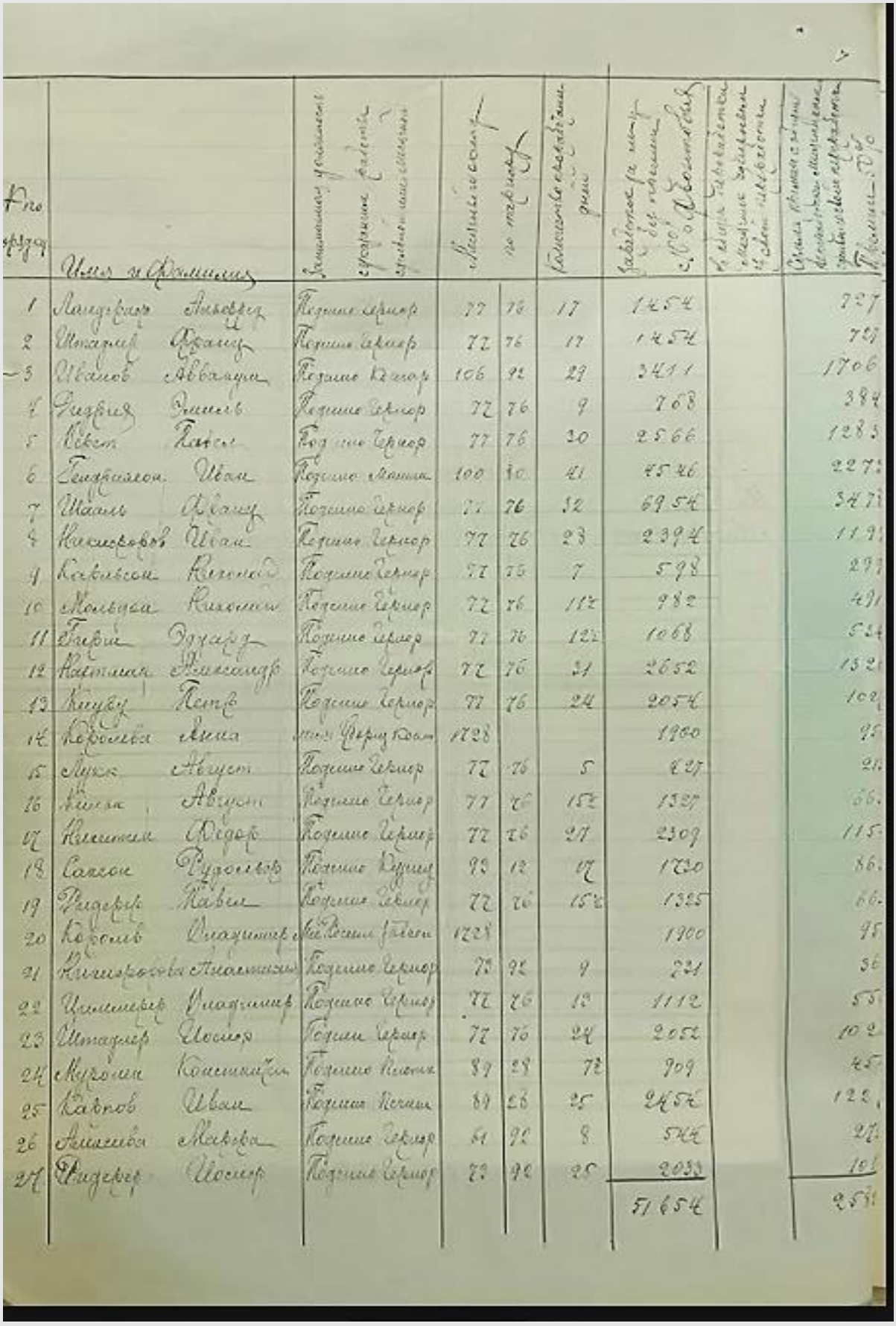
No 5. **Didrikh Emil Germonovich**[*]**,** työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 26. **Didrikh Alexander Germonovich**[*]**,** työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 29. **Didrikh Nikolay Germonovich**[*], työmies, täyttäjä, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 ruplaa.

Mogytovin lasitehdas ja alue Moskovan alueella oli vuosina 1919-1922 osa Venäjän sisällissodan jälkeistä teollista uudelleenjärjestelyä. Kärsi raaka-aine pulasta, työvoiman katoamisesta ja poliittisesta kontrollista.
Hiekkaa, soodaa ja puuta jouduttiin kuljettamaan pitkien matkojen takaa, usein rautateitse, jotka olivat sodan jäljiltä huonossa kunnossa.
Palkat maksettiin osin elintarvikkeina ja asumisoikeutena, koska rahatalous oli romahtanut. Työläiset saivat viljaa, perunoita ja saippuaa tehtaan varastoista ja lafkasta. Asuinolot olivat heikot, puutalot olivat kylmiä ja nälänhätä1921-1922 johti kuolemantapauksiin. Tehdasalueella toimi pieni sairaala / sairastupa, lääkkeitä oli niukasti.

The Mogytov Glass Factory and the area in the Moscow region were part of the industrial restructuring after the Russian Civil War in 1919-1922. They suffered from raw material shortages, the loss of labor, and political control. Sand, soda, and wood had to be transported long distances, often by rail, which was in poor condition after the war. Wages were paid partly in food and housing rights, because the financial economy had collapsed. Workers received grain, potatoes, and soap from the factory warehouses and lafka. Housing conditions were poor, the wooden houses were cold, and the famine of 1921-1922 led to deaths. There was a small hospital/sick house on the factory premises, and medicines were scarce.

[*] Yliviivattu Frantsevich
[*] Yliviivattu Frantsevich
[*] Yliviivattu Frantsevich

4 Emil Didrich palkkakirjaus 3/1921



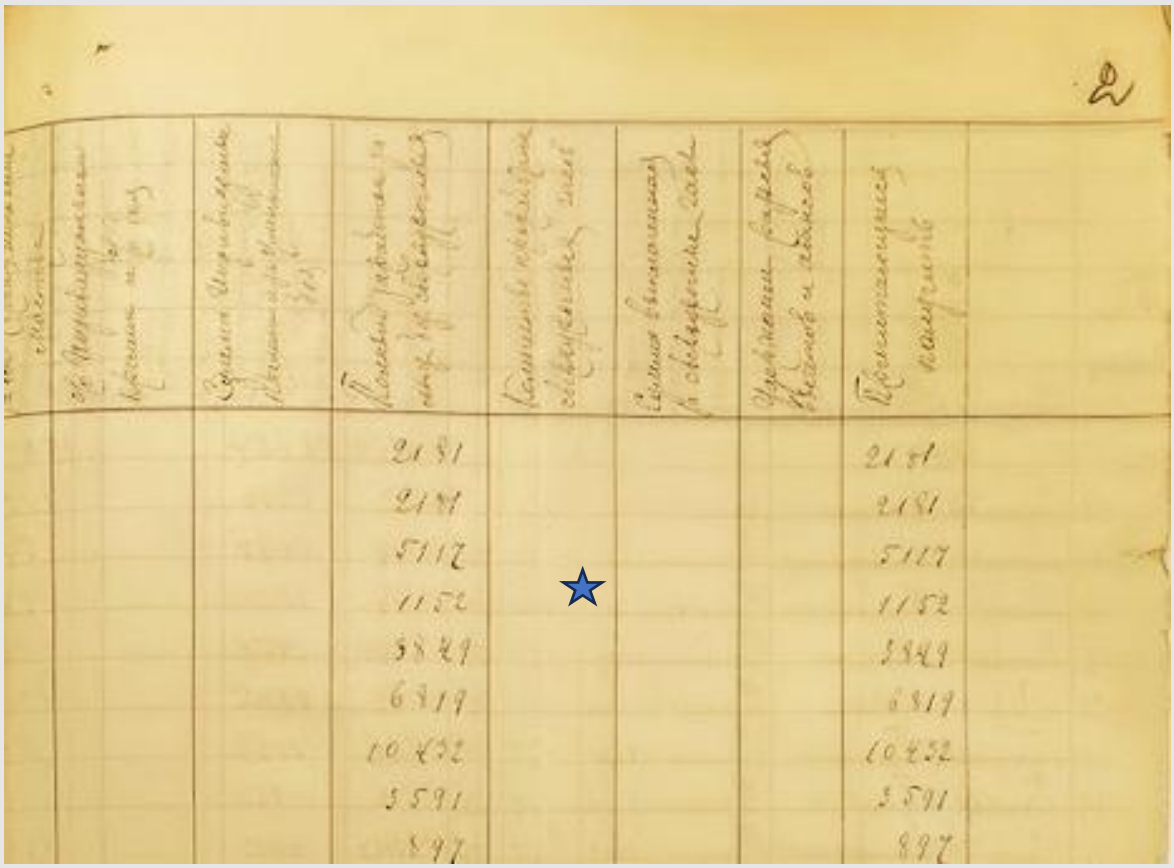
№ по списку	Имя и Фамилия	Занимаемая должность	Месяцев в службе	Дней в месяце	Количество отработанных дней	Заработная плата за месяц без надбавок	Сумма начисленных надбавок	Общая сумма начисленной заработной платы
1	Лендерс Яковлевич	Ведущий мастер	77	76	17	1454		727
2	Шмидт Франц	Ведущий мастер	72	76	17	1454		727
3	Иванов Александр	Ведущий токарь	106	92	23	3411		1706
4	Эндрия Эмиль	Ведущий мастер	72	76	9	768		384
5	Кёкк Генрих	Ведущий мастер	77	76	20	2566		1283
6	Генрихсон Иван	Ведущий монтер	100	90	41	4546		2273
7	Шмидт Франц	Ведущий мастер	77	76	32	6954		3477
8	Кисляковъ Иванъ	Ведущий мастер	77	76	23	2394		1197
9	Кяйвисон Яковлевич	Ведущий мастер	77	76	7	598		299
10	Мольцев Николай	Ведущий мастер	72	76	17	982		491
11	Гавриил Эдуард	Ведущий мастер	77	76	12	1068		534
12	Капитан Александр	Ведущий мастер	72	76	21	2652		1326
13	Кицбу Петръ	Ведущий мастер	77	76	24	2054		1027
14	Коровина Анна	Уборщица	1728			1900		950
15	Лукс Август	Ведущий мастер	77	76	5	427		213
16	Кинна Август	Ведущий мастер	77	76	15	1327		663
17	Кинтинен Фёдор	Ведущий мастер	72	76	27	2309		1154
18	Сакков Рудольфъ	Ведущий токарь	93	12	17	1720		860
19	Гендерих Павелъ	Ведущий мастер	72	76	15	1325		662
20	Коровин Владимиръ	Заведующий [illegible]	1728			1900		950
21	Кинтерова Анастасия	Ведущий мастер	73	92	4	221		36
22	Цинтерев Владимиръ	Ведущий мастер	72	76	13	1112		556
23	Штарцер Іосифъ	Ведущий мастер	77	76	24	2052		1026
24	Муромцев Константинъ	Ведущий монтер	87	28	72	909		454
25	Кавлов Иванъ	Ведущий монтер	89	26	25	2456		1228
26	Лайтила Матвей	Ведущий мастер	61	92	8	548		274
27	Гендерих Іосифъ	Ведущий мастер	73	92	25	2033		1016
						51654		25827

Pietarin valtionarkisto,

f. R-1139, op.4, d.210, l. 1 ob – 2

Luettelo bonusten myöntämisestä Mogutovskin valtion lasitehtaan työntekijöille ja työntekijöille maaliskuussa 1921

Nro 4.
Nimi: **Didrich Emil,**
asema, jossa on merkintä urakkatyöstä tai kuukausityöstä: päivittäinen työläinen,
Kuukausipalkka tariffin mukaan: 77 ruplaa 76 k.
Työpäivien lukumäärä: 9
Kuukauden tulos ilman bonusta 10%: n etulinjasta: 768
Palkkion määrä kuukausityöntekijöiden ylityökorvauksista, ylityöurakat, bonukset 50 %: 384
Kokonaisansiot kuukaudessa ilman ylitöitä: **1152**
Vastaanotettava: **1152**



FSB:n vastaus ensimmäiseen tiedusteluun Emilin tietojen etsinnästä pidätykseen liittyen

VENÄJÄN FEDERAATIOIN LIITTOVALTION TURVALLISUUSPALVELUT (Venäjän FSB)

Shundalova I.Yu.

HALLINTA

NOVGORODIN ALUEELLA

12. huhtikuuta 2023 nro 1-418

st. Kustodieva, 10, rakennus 2. Pietari, 194

τος 77-2006, faksi 77-37-41, 77-30-82

Rakas Igor Jurievich!

Valituksesi, III-418, päivätty 28.3.2023, on käsitelty.

Tulosten perusteella ilmoitamme, että Venäjän FSB:n Novgorodin alueen osastolla on arkistorikosasia Diedrich Emil Germanovichia vastaan, syntynyt 22.5.1901. Arkistoaineiston mukaan Diedrich Emil (Emel) German syntyi 22. toukokuuta 1901 taiteen kotoisin. Lämpenevä Logutovon tehdas, Malaya Visheran kaupunki, Leningradin (nykyisin Novgorodin) alue, kansallisuuden mukaan, puolueeton, nimetyn tehtaan esimies. ISH KDO, viranomaiset

pidätettiin 9.7.1938. Häntä syytettiin perusteettomasti "vastavallankumouksellisen kiihotuksen harjoittamisesta, Neuvostoliiton työolojen panettelusta tulkitsemisesta, kaikin mahdollisin tavoin tsaarin järjestyksen ja Hitlerin politiikan ylistämisestä, Neuvostoliiton kansallisen politiikan kloonaamisesta, Neuvostoliiton panettelusta. Korkeimman Neuvoston politiikka ja lainat, stahanovelisen liikkeen herjaaminen rikoksen tekemisessä art. RSFSR:n rikoslain 58-10 § 1. Malovishersky RO NKVD:n 19. huhtikuuta 19. päivänä tekemällä päätöksellä E.G Diedrichiä vastaan nostettiin jatkokäsittely Se oli hyvä, koska rikoksesta ei ollut todisteita. Syytetty vapautettiin

19. huhtikuuta 1939

Perhekokoonpano Diedrich E.G. 1123 pidätyshetki: vaimo "Idrikh Elizoveta (kuten tapauksessa), kotiäiti; isä kuoli vuonna 1918; mata komohowife; veljekset Diedrich N.G., Diedrich E.G. ja Diedrich (aloitetta ei voi lukea), nimetyn tehtaan työntekijät. Badaeva st. Popovka; kolme sisarta, naimisissa Sorrettujen sukulaisten nimet ja sukunimet on ilmoitettu. materiaaleissa de

Tiedosto sisältää vankilakuvan Diedrich E.G. Mukaan

Art. Venäjän federaation 18. lokakuuta 1991 annetun lain nro 1761 11 §

"Poliittisten sorron uhrien kuntouttamisesta." Voit saada

tämä kopio sekä kopiot muusta arkistomateriaalista. Tätä varten B

tarpeellinen

**Ensimmäinen vastaus tiedusteluun (valitus),
kun tiedusteltu asiakirjoja. Pyydetty lisävahvistuksia.**

Valituksesi, Sh-418, päivätty 28.3.2023, on käsitelty.
Tulosten mukaan raportoimme, että Venäjän FSB Novgorodin alueella saatavilla varastossa arkistorikosasia N2 la/796 suhteessa Didrich Emil Germanovichiin, syntynyt 22. toukokuuta 1901. Arkistomateriaalin mukaan Didrich Emil (Emel) Germanovich, 22. toukokuuta 1901, syntynyt Novoselie Zavod Loguvon kylässä, asukas Malaya Vishera, Leningradin (nykyisin Novgorodin) alue, kansallisuudeltaan saksalainen, puolueeton, tehtaan työnjohtaja. NKVD pidätti III KDO:n 9. heinäkuuta 1938.

Syytetty perusteettomasti ... vastavallankumouksellisesta kiihotuksesta, työläisten aseman panettelusta Neuvostoliitossa, tsaarin hallinnon ja Hitlerin politiikan ylistämisestä kaikin mahdollisin tavoin, Neuvostoliiton kansallisen politiikan herjaamisesta, korkeimman vaalipolitiikan herjaamisesta Neuvostoliitot ja lainat, Stahanov-liikkeen panettelu", ts. §:n mukaisen rikoksen tekemisessä. RSFSR:n rikoslain 58-10 § 1.
Malovishersky RO NKVD:n asetus 19. huhtikuuta 1939 nro. jatkomenettelyt asiassa Didrich E.G. lopetettiin, koska rikoksesta ei ollut näyttöä. Syytetty vapautettiin vankeudesta 19.4.1939

Didrich E.G.:n perheen kokoonpano pidätyshetkellä: vaimo Diedrich Elizoveta (niin itse asiassa), kotiäiti; isä kuoli vuonna 1918; äiti on kotiäiti; veljet - Didrich N.G., Didrich E.G. ja Didrich (älä lue nimikirjaimia), Badaevin st. Popovkan tehtaan työntekijät; kolme sisarusta, naimisissa.

Sorrettujen omaisten nimiä ja sukunimiä ei mainita asiakirjoissa. Tiedosto sisältää vankilakuvan Didrich E.G. Art. Venäjän federaation 18. lokakuuta 1991 annetun lain N2 1761-1 "Poliittisten sorron uhrien kuntouttamisesta" 11 §:n 11 momentin mukaan saat kopion siitä sekä kopioita muusta arkistomateriaalista. Tätä varten sinun on lähetettävä meille kopiot vahvistavista asiakirjoista suhteesta sorrettuun.
Osaston apulaisjohtaja A.N. Gontšarov

Unfoundedly accused...of counter-revolutionary agitation, slander of the position of the workers in the USSR, glorification of the tsarist regime and Hitler's policy in every possible way, slander of the national policy of the USSR, slander of the Supreme Electoral Policy of the USSR and loans, slander of the Stakhanov movement, i.e., of committing a crime under& of the Criminal Code of the RSFSR 58-10&1. Malovishersky RO NKVD Decree of April 19, 1939, No. further proceedings in the case of Didrich E.G., were terminated due to lack of evidence of the crime. The accused was released from prison on April 19, 1939.

Emil Franz Hermanpoika Diedrich
9.7.1938-19.4.1939

Novgorodin alueen liittovaltion turvallisuuspalvelun arkisto, AUD nro 1/a-796

Tutkinta-asia nro 52188 Emil Germanovich Didrichin syytteestä RSFSR: n rikoslain 58-10 artiklan nojalla, kaari nro 31005
Valmistumisvuosi: 1938

fol. 1 – 1 rev.

Viisumit: Vahvistan pidätyksen, Malo-Visheran piirin syyttäjä Manusevich, 9. heinäkuuta 1938
Vahvistan heinäkuussa __ 1938 Leningradin alueen NKVD: n Novopersectorin johtajan, valtion turvallisuuden luutnantti Gantmanin

Päätös rajoitustoimenpiteen valinnasta ja syytteiden nostamisesta
Malaya Vishera, heinäkuu __, 1938

Minä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston johtaja, valtion turvallisuuden kersantti Ravvich, harkittuani tutkintamateriaalia asiassa nro 52188 ja ottaen huomioon, että kansalainen Didrich Emil Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Leningradin alueelta, Mogutovon tehdas, saksalainen kansalaisuuden mukaan, puolueeton, Neuvostoliiton kansalainen, hukutaitoinen, työskentelee III KDO: n nimeämässä laitoksessa[1], asuu Malaya Visheran kaupungissa, Revolution Street, 103
— on ollut kyllin aktiivina vastavallankumouksellisen agitaation järjestelmälliseen toteuttamiseen.
Päätän: gr. E.G. Didrikhiä syytetmin Art. rikoslain 58-1d, pidättyvyystoimenpide, joka kykenee välttämään tutkimusta ja oikeudenkäyntiä, valitsemaan pidätys Leningradin alueen NKVD: n vankilassa nro 5,

NKVD: n Malovishersky-piirin poliisiosaston päällikkö, operatiivinen upseeri Ravvich, 21. heinäkuuta 1938

s. 58

Vakuutan, NKVD: n Malovisherskin piirin osaston päällikkö, nuorempi luutnantti /Prokofjev/, 19. huhtikuuta 1939
Olen samaa mieltä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston / Maslennikov/

Asetus
(pidättyvyyden mittaamisen muuttamisesta)

18. huhtikuuta 1939, Malaya Vishera
Minä, etsivä Maslennikov, Leningradin alueen NKVD: n NKVD: n Malovishersky-piirin osastolta, harkittuani tapausta nro 52188-38 Mr. Didrikh Emiliy Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta. 58-10, RSFSR: n rikoslain 1 osa ja ottaen huomioon, että asiassa suoritettu tutkinta ei tuottanut riittävästi materiaalia syytetyn E.G. Didrikhin saattamiseksi oikeuteen syytteen yhteydessä ja asia voidaan hylätä rikosprosessilain 4 artiklan 5 ja 204 kohdan mukaisesti -

Päättäväinen
hyväksytty ryhmän Gr. Didrich Emiliy Germanovich, Leningradin vankilan nro 1 pidätyksen toimenpide peruutetaan. Syytetty Didrikh Emilia Grigorievich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta, työskenteli ennen pidätystään 3. KDO: n nimeämässä laitehtaassa Malaya Visheran kaupungissa vapautettavaksi pidätyksestä.

Tällaisia vakavia syytöksiä ei ollut helppo perustella. Tietenkin meidän kaikkien on autettava NKVD: tä, mutta jokainen tapaus on tutkittava, perusteltava, harkittava ja sitten toimittava. Uskon, että tässä tapauksessa kokous tukee puoluehallituksen päätöksiä.

Päätettiin: että toveri Diedrich suljetaan puolueen herjausehdokkaista

ote on oikea, Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitean sihteeri /allekirjoitus/

s. 58

Vakuutan, NKVD: n Malovisherskin piirin osaston päällikkö, nuorempi luutnantti /Prokofjev/, 19. huhtikuuta 1939
Olen samaa mieltä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston / Maslennikov/

Asetus
(pidättyvyyden mittaamisen muuttamisesta)

18. huhtikuuta 1939, Malaya Vishera
Minä, etsivä Maslennikov, Leningradin alueen NKVD: n NKVD: n Malovishersky-piirin osastolta, harkittuani tapausta nro 52188-38 Mr. Didrikh Emiliy Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta. 58-10, RSFSR: n rikoslain 1 osa ja ottaen huomioon, että asiassa suoritettu tutkinta ei tuottanut riittävästi materiaalia syytetyn E.G. Didrikhin saattamiseksi oikeuteen syytteen yhteydessä ja asia voidaan hylätä rikosprosessilain 4 artiklan 5 ja 204 kohdan mukaisesti -

Päättäväinen
hyväksytty ryhmän Gr. Didrich Emiliy Germanovich, Leningradin vankilan nro 1 pidätyksen toimenpide peruutetaan. Syytetty Didrikh Emilia Grigorievich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta, työskenteli ennen pidätystään 3. KDO: n nimeämässä lasitehtaassa Malaya Visheran kaupungissa vapautettavaksi pidätyksestä.

p. 58
I confirm,
Head of the NKVD Malovishersky District Department, Junior Lieutenant /Prokofyev/,
19 April 1939
I agree,
NKVD Malovishersky District Department /Maslennikov/
Order (on changing the measure of restraint)
18 April 1939, Malaya Vishera
I, Investigator Maslennikov, of the NKVD Malovishersky District Department, Leningrad Region, having reviewed case No. 52188-38 concerning Mr. Didrich Emily Germanovich, born in 1901, native of the village of Novoselevo, Leningrad Region, under Article 58-10, Part 1 of the RSFSR Criminal Code, and considering that the preliminary investigation did not produce sufficient material to prosecute the accused E.G. Didrich under the charges, and that the case may be dismissed in accordance with Article 4, Clause 5 and Article 204 of the Criminal Procedure Code
I resolve:
The detention measure applied to citizen Didrich Emily Germanovich, held in Leningrad Prison No. 1, shall be revoked.
The accused Didrich Emilia Grigorievich, born in 1901, native of the village of Novoselevo, Leningrad Region, who was employed prior to arrest in a position assigned by the 3rd KDO in the town of Malaya Vishera, shall be released from custody.

Novgorodin alueen liittovaltion turvallisuuspalvelun arkisto, AUD nro 1/a-796

Tutkinta-asia nro 52188 Emil Germanovich Didrichin syytteestä RSFSR: n rikoslain 58-10 artiklan nojalla, kaari nro 31005
Valmistusvuosi: 1938

fol. 1 – 1 rev.

Viisumit: Valtuutan pidätyksen, Malo-Visheran piirin syyttäjä Matusevich, 9. heinäkuuta 1938
Vahvistan heinäkuussa __ 1938 Leningradin alueen NKVD: n Novopersectorin johtajan, valtion turvallisuuden luutnantti Gantmanin

Päätös rajoitustoimenpiteen valinnasta ja syytteiden nostamisesta
Malaya Vishera, heinäkuu __, 1938

Minä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston johtaja, valtion turvallisuuden kersantti Ravvich, harkittuani tutkintamateriaalia asiassa nro 52188 ja ottaen huomioon, että kansalainen Didrich Emil Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Leningradin alueelta, Mogutovon tehdas, saksalainen kansalaisuuden mukaan, puolueeton, Neuvostoliiton kansalainen, lukutaitoinen, työskentelee III KDO: n nimeämässä laitoksessa[1], asuu Malaya Visheran kaupungissa, Revolution Street, 103
— on ollut kyllin alttiina vastavallankumouksellisen agitaation järjestelmälliseen toteuttamiseen.
Päätän: gr. E.G. Didrikhiä syytettiin Art. rikoslain 58-1d, pidättyvyystoimenpide, joka kykenee välttämään tutkimusta ja oikeudenkäyntiä, valitsemaan pidätys Leningradin alueen NKVD: n vankilassa nro 5,

NKVD: n Malovishersky-piirin poliisiosaston päällikkö, operatiivinen upseeri Ravvich, 21. heinäkuuta 1938

I, Ravvich, Sergeant of State Security and Head of the NKVD Malovishersky District Department, having reviewed the investigative materials in case No. 52188 and taking into account that citizen Didrich Emil Germanovich, born in 1901, originally from the Leningrad Region, Mogutovo Factory, of German nationality, politically unaffiliated, a literate citizen of the Soviet Union, employed at an institution designated by the 3rd KDO, residing in the town of Malaya Vishera, Revolution Street No. 103 — has been sufficiently exposed to the systematic execution of counterrevolutionary agitation —
I resolve:
Citizen E.G. Didrich shall be charged under Article 58-1(d) of the Criminal Code.
As a preventive measure to ensure he does not evade investigation and trial, detention is selected.
He shall be held in Prison No. 5 of the NKVD in the Leningrad Region.
Head of the NKVD Malovishersky District Police Department,
Operational Officer Ravvich,

[1] Nimetty III kommunistisen vapaaehtoisosaston mukaan. Tämä irtautuminen muodostettiin Malaya Visheran työntekijöistä ja lähetettiin itäpuolelle. Hän taisteli Donbassissa, lähellä Kiovaa, Puolassa. Hänelle myönnettiin Punaisen bannerin järjestys.

s.6

RSFSR
NKMP
Leningradsteklotrest
Lasitehdas
nimetty 3 KDO: n
mukaan
5. heinäkuuta 1938
No54

Apua

3 KDO: n nimeämä lasitehdas antoi Didrich Emil Germanovichille, että hän tuli 3 KDO: n nimeämään lasitehtaaseen vuonna 1932, toimii mestaripuristimena. Hän pitää itseään välttämättömänä henkilönä, on vastoin kaikkia annoksia ja hänellä on ahne tunnelma. Kuriton. Hänellä on rangaistus luvattomasta poistumisesta työstä ja töihin tulemisesta päihtyneenä. Hän puhuu työläisten keskuudessa, että venäläiset eivät tule toimeen ilman saksalaisia. Poliittinen ja moraalinen tila on epävakaa.

Tehtaan johtaja /signature/
Erityisyksikön päällikkö /allekirjoitus/

Fol. 5 – 5 rev.

Tapaus nro 52188

Pidätetyn henkilön kyselylomake

Sukunimi: Didrich Nimi ja isäntä: Emil Germanovich
Syntymäaika, päivämäärä: 22, kuukausi: toukokuu 1901
Syntymäpaikka: Novoselyen asema, Mogutovon tehdas
Asuinpaikka (osoite): Malaya Vishera, Leningradin alue
Ammatti ja erikoisuus: Coverslip Master
Työasema ja asema tai ammatti: Malaya Vishera, 3. KDO: n tehdas , lasinpuhaltajamestari
Sosiaalinen alkuperä: isä työntekijä, kuollut 1918, äiti kotiäiti huollettavana veljistä
Yhteiskunnallinen asema ennen vallankumousta: työläinen, vallankumouksen jälkeen: coverslipin mestari
Koulutus (yleinen ja erikoistunut): alempi
Puolueellisuus: puolueeton
Kansalaisuus: Neuvostoliiton kansalainen, Saksa
Varauksen sotilaallisen rekisteröinnin luokka ja missä hänet on rekisteröity: Malovishersky-alue, yksityinen
Palvelu valkoisissa ja muissa vastavallankumouksellisissa armeijoissa, osallistuminen jengeihin ja kapinoihin Neuvostoliiton hallintoa vastaan (milloin ja missä ominaisuudessa): ei palvellut
Mitä sortotoimia hän joutui Neuvostoliiton hallinnon aikana, tuomioita, pidätyksiä ja muita (milloin, missä elimissä ja mitä): häntä ei kohdistettu
Perhe: isä kuoli vuonna 1918, äiti kotiäiti, veljet Didrich N.G., Didrich <... >, Didrikh E.G., Didrikh I.G. – Badaevin tehtaan, Popovkan aseman työntekijät ja kolme sisarta ovat naimisissa, riippuvaisia aviomiehistään.
Kuka ja milloin: Leningradin alueen NKVD:n Malovisherskin piiritoimisto, 10/VII. 38
Missä hänet pidätetään: Novgorodin vankilassa

Kyselylomakkeen täyttäneen työntekijän allekirjoitus /allekirjoitus/
21. heinäkuuta 1938

s.9

asiaan nro 52188

Kuulustelun transkriptio

21. heinäkuuta 1938 minä, Leningradin alueen NKVD: n 5. osaston operatiivinen Shustov, kuulustelin häntä syytettynä.
Sukunimi: Didrich Nimi ja isäntä: Emil Germanovich
Syntymäaika: 1901
Syntymäpaikka: Novoselyen asema, Mogutovon tehdas
Asuinpaikka: Malaya Vishera, Revolution St., 103
Kansalaisuus ja kansalaisuus: saksalainen, Neuvostoliiton kansalainen
Passi: myöntänyt Leningradin alueen NKVD: n Malovishersky ROM, päivätty 12/X 35.
Ammatti: peitelevyn päällikkö [tehtaalla], joka on nimetty [3.] KDO: n, Malaya Visheran mukaan
Sosiaalinen tausta: isä työväenluokkainen, kuollut 1918, äiti kotiäiti
Yhteiskunnallinen asema ennen vallankumousta: työläinen, vallankumouksen jälkeen: coverslipin mestari
Perhe: vaimo Didrich Elizaveta, kotiäiti, asuu Malaya Visherassa, Revolution St., 103, apt. 8
Koulutus: Alempi
Puolueellisuus: puolueeton
Mitä sortotoimia kohdistettiin ennen vallankumousta: ei alistettu; Vallankumouksen jälkeen: ei paljastettu
Mitä palkintoja hänellä on: Minulla ei ole
Varauksen sotilaallisen rekisteröinnin luokka ja missä hänet on rekisteröity: Malovishersky-alue, yksityinen
Palvelu puna-armeijassa (milloin, missä ominaisuudessa): puna-armeijassa 1919 (?) - 1920 yksityisenä
Palveleminen valkoisissa armeijoissa: Ei palvellut
Osallistuminen jengeihin, vastavallankumouksellisiin järjestöihin ja kansannousuihin: Ei mitään

<Sitten on kysymyksiä esimerkiksi Diedrichin tuttavista, joihin hän piti yhteyttä>

Sivut 12 – 14

Ennätys syytetyn Didrich Emil Germanovichin kuulustelusta 21. heinäkuuta 1938 (koneella kirjoitettu kopio)

Didrikh Emil Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Leningradin alueelta, Novoselyen kylästä, Mogutovon tehtaasta, saksalainen, Neuvostoliiton kansalainen, puolueeton, lukutaitoinen, työntekijä, naimisissa, vaimo, työskentelee III KDO: n nimeämässä tehtaassa, Malaya Vishera, ennen pidätystään asui Malaya Visheran kaupungissa, Revolution Street, 103, apt. 8

Kysymys: Sinut on pidätetty vastavallankumouksellisesta toiminnasta. Todista siitä
Vastaus: En harjoittanut vastavallankumouksellista toimintaa
Kysymys: Et kerro totuutta. Tutkimuksella on riittävästi todisteita syyttääkseen sinua vastavallankumouksellisesta toiminnasta, ja vaadimme, että annat totuudenmukaisen todistuksen.
Vastaus: Kyllä, todellakin, minun on myönnettävä, että yritin salata vastavallankumouksellisen toimintani tutkinnalta, mutta kun minut pidätettiin, näin, että tutkimus oli tietoinen vastavallankumouksellisesta toiminnastani ja että lisäjarrutukseni olisi hyödytöntä.
Kysymys: Mene eteenpäin
Vastaus: Aloitin vastavallankumouksellisen nationalistisen toiminnan All-Unionin kommunistista puoluetta ja Neuvostoliiton hallitusta vastaan vuonna 1934, siitä hetkestä lähtien, kun olin yhteydessä Ivan Antonovich Petrožakiin, entiseen kämppäkaveriin, puolalaiseen kansallisuudeltaan, pidätettiin vuonna 1938 vastavallankumouksellisesta nationalistisesta fasistisesta toiminnasta. Tunnen Petrožákin vihamielisenä C.P.S.U.B.:lle ja neuvostovallalle. Toistuvissa tapaamisissamme, sekä hänen että minun asunnossani, arvostelimme jyrkästi neuvostohallituksen politiikkaa erityisesti kansallisen politiikan kysymyksissä. Me herjaavasti sanoimme, että neuvostohallitus ja bolshevikit olivat muka kansallisen politiikan tuhoajia, että ne sortivat meitä kansalaisia, sekä saksalaisia että muita kansallisuuksia, enemmän kuin tsarismin aikana.
Vuodesta 1935 lähtien sellaisten keskustelujen aikana kuin Petrožak. Samalla tavalla puhuin ankarasti Neuvostoliiton työväestön tilanteesta, samalla kun ylistimme fasistista Saksaa, Puolaa ja muita fasistisia maita, Hitlerin ja Pilsudskin politiikkaa, joita Petrožak ja minä ylistimme kaikin mahdollisin tavoin.
Vuonna 1938 kolmannen KDO-tehtaan, Malaya Visheran kaupungin, Pavel Nikolajevitš Panfilovin, Konstantinovan, Lubovyan, Nikitinan ja monien muiden työntekijöiden joukossa, joiden nimiä en muista, sanoin, että Neuvostoliiton hallitus oli nyt alkanut pidättää suuren määrän väitetysti viattomia saksalaisia ja muita kansallisuuksia. Kaikki tämä tehdään, koska pian fasistisen Saksan veljemme menevät sotaan Neuvostoliittoa vastaan. Saapuessani R.S.F.S.R.:n korkeimman neuvoston varajäsenehdokkaan Aleksejevan kokoukseen tein intensiivistä propagandaa työläisten keskuudessa ja kehotin heitä olemaan menemättä mielenosoitukseen, samalla sanoen: "Nämä vaalit, ikään kuin Neuvostoliitossa, eivät tee mitään hyvää työläisille, kaikki tämä tehdään vain ulkonäön vuoksi, paperilla, mutta todellisuudessa väitetään, ettei demokratiaa ole ollenkaan. Kommunistit haluavat näyttää kapitalistiselle maailmalle, että Neuvostoliiton kansa seuraa heitä." "Antakaa tyhmien äänestää, mutta emme mene vaaliuurnille, koska meille, Neuvostoliitossa asuville saksalaisille, ei väitetysti anneta mitään vapautta, et voi sanoa mitään sitä vastaan, ja kuka tahansa sanoo niin, pidätetään." Tällä tavoin yritin juurruttaa rakkautta fasistiseen Saksaan ja vihaa koko unionin kommunistista puoluetta ja Neuvostoliiton valtaa kohtaan.
Kolmannen viisivuotissuunnitelman ensimmäisen vuoden lainaa merkitessäni sanoin myös työläisten keskuudessa yrittäessäni häiritä tätä puolueen ja neuvostohallituksen toteuttamaa toimenpidettä, että »nämä valtion lainat ovat muka hyödyllisiä vain kommunisteille, jotka ovat

hävittäneet työläiset täydellisesti ja näännyttävät heitä nälkään. Ihmiset käyvät läpi kaiken tämän väitetyn kidutuksen, mutta he eivät voi sanoa mitään välttääkseen sorron."
Mitä tulee sosialistiseen jäljittelyyn, julistin, että se oli vain hypeä ja demogogiaa eikä mitään muuta. Heidän oletetaan puristavan työntekijästä viimeisen voiman, mutta palkat pysyvät samoina. Samalla kun osallistuin herjaaviin sepityksiin Neuvostoliiton elinolosuhteista ja samalla ylistin elämää fasistisessa Saksassa, levitin tappiomielialaa Neuvostoliiton vallan väitetystä välittömästä kaatamisesta ja fasististen maiden sodasta Neuvostoliittoa vastaan.
Kysymys: Nimeä rikoskumppanisi vastavallankumouksellisessa nationalistisessa toiminnassa
Vastaus: Ivan Petrožakia lukuun ottamatta minulla ei ollut rikoskumppaneita vastavallankumouksellisessa nationalistisessa toiminnassani.

En voi näyttää sinulle mitään muuta
Pöytäkirja on kirjoitettu sanoistani oikein, olen lukenut sen /Diedrich/
Kyseenalaiseksi:
Leningradin alueen NKVD:n valtion turvallisuusosaston 5. osaston operatiivinen upseeri, valtion turvallisuuden kersantti Jemeljanov
Leningradin alueen NKVD: n valtion turvallisuusosaston 5. osaston operatiivinen upseeri, valtion turvallisuuden kersantti Shustov
Tosi /allekirjoitus/

18–22 rev.

Tapaus nro 52188
Vuoden 1939 kuulustelupöytäkirja, 28. tammikuuta, minä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston työntekijä, valtion turvallisuuden kersantti Khaletsky, kuulusteltiin syytettynä Didrich Emil Germanovichina

Lisätiedot
Syytetyn Didrich Emil Germanovichin todistus, 28. tammikuuta 1939, kuulustelu alkoi klo 16.

Kysymys: Vahvistatte tutkijalle 21. heinäkuuta 1938 Novgorodissa antamanne todistuksen vastavallankumouksellisesta toiminnastanne
Vastaus: Hylkään todistukseni 21.7.1938 Novgorodissa ja pidän sitä epätodennäköisenä, enkä ole koskaan osallistunut vastavallankumoukselliseen toimintaan.
Kysymys: Mikä sai sinut antamaan väärän todistuksen 21.7.1938 tutkinnassa rikollisesta toiminnastasi?
Maria Zakharova: Annoin väärän todistuksen, koska halusin päästä eroon tutkimuksesta mahdollisimman pian, ja siksi annoin väärän todistuksen tutkijani esittämiin kysymyksiin
Kysymys: Et kerro totuutta, tutkinnassa on tietoa rikollisesta toiminnastasi. Ehdotan, että annan tyhjentävän todistuksen.
Vastaus: En osallistunut vastavallankumoukselliseen toimintaan
Kysymys: Teille luetaan ote todistaja Ljubov Nikitichna Konstantinovan todistuksesta 14/I-39, että helmikuussa 1938, kun hän oli lopettanut työnsä kattilan uunissa ja mennyt kotiin, poistuttuaan tehtaan sisäänkäynnistä, Diedrich alkoi herjata Neuvostoliiton viranomaisia käyttäen säädytöntä kieltä ja julisti: "Kaikkia ei kuitenkaan pidätetä." Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista Konstantinovan todistusta, eikä näin tapahtunut
Kysymys: Toinen ote todistaja L.N. Konstantinovan todistuksesta luetaan sinulle, että "RSFSR: n korkeimman neuvoston vaalien vaalikampanjan aikana en muista tarkkaa aikaa, tehtaan kattilan uunin työntekijöiden keskuudessa oli kokous, johon Diedrich kieltäytyi osallistumasta ja sanoi: "En mene ralliin, siellä ei ole mitään tekemistä, anna niiden, jotka tarvitsevat mennä, nämä vaalit eivät tee siitä helpompaa." Keskustelu käytiin minun ja Pavel Nikolajevitš Panfilovin, gutnan työnjohtajan, läsnä ollessa, joka on nyt eronnut tehtaalta. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Seuraava ote L. N. Konstantinovan samasta todistuksesta luetaan teille, että Diedrich toistuvasti ylisti vanhaa tsaarin järjestystä, tulkitsi herjaavasti Neuvostoliiton työtätekevän kansan tilannetta ja puhui stahanovilaista liikettä ja alhaisia palkkoja vastaan. Kesällä 1936 työskennellessään kattilan uunissa, kun keskusteltiin Stakhanovin standardeista ja prikaattien järjestämisestä, Diedrich sanoi minun ja työnjohtaja Pavel Nikolajevitš Panfilovin läsnä ollessa: "Työläiset työskentelivät ilman standardeja, ilman stahanovilaista liikettä ja elivät verrattain paremmin, saivat enemmän, mutta nyt kaikki on keksitty ja työntekijät saavat penniäkään ja istuvat nälkäisinä." Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Seuraava ote luetaan teille todistaja Konstantinovan todistuksesta, jonka mukaan kolmannen viisivuotissuunnitelman ensimmäisen vuoden lainan merkinnän aikana tehtaan työntekijöiden keskuudessa Diedrich samojen henkilöiden läsnä ollessa kiihtyi lainaa vastaan ja julisti: "Tarpeeksi työläisiä tilaa[2], ja työläinen työskentelee yötä päivää kahden viikon palkalla , mutta saa mitättömyyden, kaikki palkat pidätetään." Sov. vallan ja koko unionin kommunistisen puolueen tapahtumien aikana Diedrich oli aina tyytymätön näihin toimenpiteisiin ja herjasi pöllöjen politiikkaa. viranomaiset. Vahvistatteko tämän?

[2] Kolmannen viisivuotissuunnitelman ensimmäisen vuoden laina oli 20 vuotta, 5, 9 miljardia ruplaa. Diedrich näyttää viittaavan siihen, että kahden viikon palkka vähennettiin työntekijän palkasta valtion lainana.

Z

Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Teille luetaan ote todistajan Jakov Fedorovich Fedorovin todistuksesta 28/I-39, jossa sanotaan, että Diedrich joi järjestelmällisesti, oli huolimaton tuotannossa, ilmaisi toistuvasti tyytymättömyytensä alhaisiin palkkoihin, korkeisiin tuotantostandardeihin ja vastusti stahanovilaisen työn sopimusten tekemistä. Vuonna 1936 ja 1937 Diedrich sanoi työnsä aikana, että työntekijät joutuivat noudattamaan sietämättömiä Stakhanovite-normeja, että työntekijöille maksettiin vähäinen summa. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Seuraava ote todistaja J.F. Fedorovin todistuksesta luetaan teille, että kesällä 1937 en muista tarkkaa aikaa, työskennellessäni kattilan uunissa, Diedrich ylisti tsaarin Venäjän elämää ja herjasi kaikin mahdollisin tavoin Neuvostoliiton työväestön tilanteesta, totesi, että aikaisemmin, tsaarin alla, työntekijät eivät tienneet mitään normeja ja elivät paljon paremmin, kaikkea oli paljon. Ja nyt he kirjoittavat, että kaikkialla on jonoja, ja jos kerrot totuuden, he halveksivat sinua. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Seuraava ote todistaja J.F. Fedorovin todistuksesta luetaan teille, että lainan merkinnän aikana vuosina 1936 ja 1937 Diedrich kieltäytyi itsepäisesti merkitsemästä ja julisti: "Työntekijöiltä riittää 2 viikon palkkaan, joten he pidättävät puolet palkasta, työntekijä työskentelee päivällä ja yöllä, ja sinun on saatava pikkuraha." Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Seuraava ote todistaja Fedorovin todistuksesta, jonka mukaan Diedrich <... > Neuvostoliiton vallan ja Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen toteuttamat toimenpiteet tehtaalla jotenkin <... > vastusti aina tuotannon, hintojen, työkurin vahvistamisen ja Stakhanov-liikkeen kehityksen normeja. Hän ei osallistunut aktiivisesti, kokouksissa hän yritti hajottaa massoja tekemällä erilaisia huomautuksia: "On parempi juoda pieni juoma kuin olla kokouksessa", "jos he antaisivat minulle pienen, niin kertoisin kaiken", "kaikki tämä on chatter". Hän ei käynyt kokouksissa paljon ja yritti kutsua muita juomaan, jotta he eivät menisi kokoukseen. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä.
Kysymys: Ote todistaja Fjodorovin todistuksesta luetaan sinulle, että "vuoden 1938 alussa, en muista tarkkaa aikaa, entisen gutnon mestarin Pavel Panfilovin läsnä ollessa, koskien tukahdutettuja vastavallankumouksellisia ja tuhoavia elementtejä, Diedrich sanoi, että Neuvostoliitossa oli joukkopidätyksiä, erityisesti natseja, koska pian syttyisi sota ja Neuvostoliitto pelkäsi jättää nämä ihmiset vapaaksi. Koska he puolustavat valtioidensa etuja ja Neuvostoliiton valta ei pysty vastustamaan. Samalla Diedrich lisäsi, että Neuvostoliitossa kansalliselle vähemmistölle on vapaus vain paperilla, mutta todellisuudessa viattomat pidätetään ja vangitaan, eli millaista vapautta. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä, enkä ole puhunut siitä.
Kysymys: Teille luetaan ote todistaja Pavel Nikolajevitš Panfilovin todistuksesta 5/VII-38, jossa sanotaan, että huhtikuussa 1938 Diedrich sanoi, että meidän saksalaisten ei pitäisi odottaa mitään hyvää tältä hallitukselta. Saksalaisia pidätetään, koska he pelkäävät, että Hitler ottaa[3] Neuvostoliiton haltuunsa. Vahvistatteko tämän?
Maria Zakharova: En vahvista tätä, enkä ole puhunut siitä.

Pöytäkirja oli kirjoitettu sanoistani oikein, se luettiin minulle ja allekirjoitan sen /Diedrich/
Kuulustelu päättyi klo 22.30, kuulusteli NKVD: n Malovishersky-piirin osaston upseeri, kersantti (allekirjoitettu)

[3] Tai hän noutaa sen

Sivut 54 - 55

Viisumi: Hyväksyn, Leningradin alueen NKVD: n IV osaston päällikkö, valtion turvallisuuden luutnantti Zakharov, 1939, Leningrad

Syyte asiassa nro 52188-38 syytteistä Emil Germanovich Didrichiä vastaan RSFNT: n rikoslain 58-10 §: n 1 momentin nojalla

NKVD: n Malovishersky-piiritoimisto sai tietää, että Didrich Emil Germanovich harjoitti Neuvostoliiton vastaista toimintaa, jonka perusteella jälkimmäinen pidätettiin 9/VII-38: ssa
Asiassa tehdyssä tutkimuksessa todettiin, että Didrikh Emil Germanovich kaupungin 3. KDO: n nimeämän tehtaan työntekijöiden joukossa. Malaya Vishera suoritti Neuvostoliiton vastaisen agitaation, jonka tarkoituksena oli heikentää Neuvostoliiton vallan ja koko unionin kommunistisen puolueen toteuttamia toimenpiteitä, tulkitsi herjaavasti Neuvostoliiton työntekijöiden tilannetta, ylisti tsaarin järjestystä ja Hitlerin politiikkaa, loukkasi Neuvostoliiton kansallista politiikkaa, sanoi, että natsit pidätettiin, koska pian olisi sota ja Neuvostoliitto pelkäsi jättää nämä ihmiset vapaaksi, koska he puolustaisivat jokaista kansallista valtiotaan. ja pöllöt. Valta loppuu. Hän puhui herjaavasti Neuvostoliiton lainoista ja korkeimpien neuvostojen vaaleista sanoen, että Neuvostoliitot. Viranomaisten väitetään pettävän työntekijöitä, pakottaen heidät väkisin allekirjoittamaan lainoja, panettelemalla Stakhanov-liikettä sanomalla, että työntekijät pakotetaan täyttämään sietämättömät kiintiöt ja heitä vähennetään (l.d. 29-38).
Edellä esitetyn perusteella häntä syytetään

Didrikh Emil Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Leningradin alueelta, Novoselye-asema, Mogutovon tehdas, työntekijöiltä, saksalainen kansalaisuuden mukaan, Neuvostoliiton kansalainen, puolueeton, lukutaitoinen, ei tuomittu, naimisissa, ennen pidätystään työskenteli III KDO: n nimeämässä laitoksessa, Malaya Vishera, työnjohtajana, jossa hän myös asui.

— jatkamalla vastavallankumouksellista agitaatiota, panettelemalla työtätekevien asemaa Neuvostoliitossa, ylistämällä kaikin mahdollisin tavoin tsaarin järjestystä ja Hitlerin politiikkaa, panettelemalla Neuvostoliiton kansallista politiikkaa, panettelemalla korkeimpien neuvostojen vaali- ja lainapolitiikkaa, panettelemalla Stahanov-liikettä s.o. RSFSR: n rikoslain 58-10 §: n 1 osa.
Syytetty E.G. Didrikh myönsi syyllisyytensä vastavallankumouksellisen toimintaan kuulustelussa Novgorodissa 21/VII-38 (l.d. 15-17), toisessa kuulustelussa 28/I-39 hän myönsi syyllisyytensä (l.d. 18-22/), mutta todistajat L.N. Konstantinova (l.d. 29-31/), Y.F. Fedorov (l.d. 32-34/), P.N. Panfilov (l.d. 35-36) ja A.P. Danilov (l.d. 37-38/, sekä kasvokkain kohtaamisia heidän kanssaan /l.d. 23-36/, ja vastakkainasettelua todistaja P.N. Panfilovin kanssa ei toteutettu, koska hän lähti tehtaalta, ei tiedetä, missä /l.d. 43/
Siksi–
Päättäväinen
Tutkinta-asia nro 52188-38 Didrich Emil Germanovichin syytteestä pr. pr. 58-10, RSFSR: n rikoslain 1 osa lähetetään I Spetsille. Leningradin alueen NKVD: n osasto lainkäyttövaltaan siirtämistä varten
NKVD:n Malovisherskin piiriosaston työntekijä, valtion turvallisuuden kersantti /Khaletsky/
Olen samaa mieltä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston päällikkö, valtion turvallisuuden kersantti /Ravvich/
Syytös tapahtui 30/I-39, Malaya Vishera
Viite: 1) syytetty Didrich Emil Germanovich on ollut pidätettynä Leningradin vankilassa nro 1 9/VII - 1938; 2) asiassa ei ole aineellista näyttöä; 3) E.G. Didrichin henkilökohtaiset asiakirjat (passi) ovat Leningradin alueen NKVD: n ensimmäisessä erikoisosastossa

NKVD:n Malovisherskin piiriosaston työntekijä, valtion turvallisuuden kersantti /Khaletsky/

s. 58

Vakuutan, NKVD: n Malovisherskin piirin osaston päällikkö, nuorempi luutnantti /Prokofjev/, 19. huhtikuuta 1939
Olen samaa mieltä, NKVD: n Malovishersky-piirin osaston / Maslennikov/

Asetus
(pidättyvyyden mittaamisen muuttamisesta)

18. huhtikuuta 1939, Malaya Vishera
Minä, etsivä Maslennikov, Leningradin alueen NKVD: n NKVD: n Malovishersky-piirin osastolta, harkittuani tapausta nro 52188-38 Mr. Didrikh Emiliy Germanovich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta. 58-10, RSFSR: n rikoslain 1 osa ja ottaen huomioon, että asiassa suoritettu tutkinta ei tuottanut riittävästi materiaalia syytetyn E.G. Didrikhin saattamiseksi oikeuteen syytteen yhteydessä ja asia voidaan hylätä rikosprosessilain 4 artiklan 5 ja 204 kohdan mukaisesti -

Päättäväinen
hyväksytty ryhmän Gr. Didrich Emiliy Germanovich, Leningradin vankilan nro 1 pidätyksen toimenpide peruutetaan. Syytetty Didrikh Emilia Grigorievich, syntynyt vuonna 1901, kotoisin Novoselyen kylästä, Leningradin alueelta, työskenteli ennen pidätystään 3. KDO: n nimeämässä lasitehtaassa Malaya Visheran kaupungissa vapautettavaksi pidätyksestä.

FSB arkistossa oleva pidätyskuva

Arrest photo in the FSB archive

Veli etsii siskoaan ja tämän miestä / perheen vävyä 1943. Lehti ”POHJOINEN SANA” Tallinan arkistosta. * *perhe 8 sivulta 160*

СЕВЕРНОЕ СЛОВО

ИЗО ДНЯ В ДЕНЬ

Пятница, 12 марта 1943 г. № 29 (121)

На фронте Великой Освободительной Войны

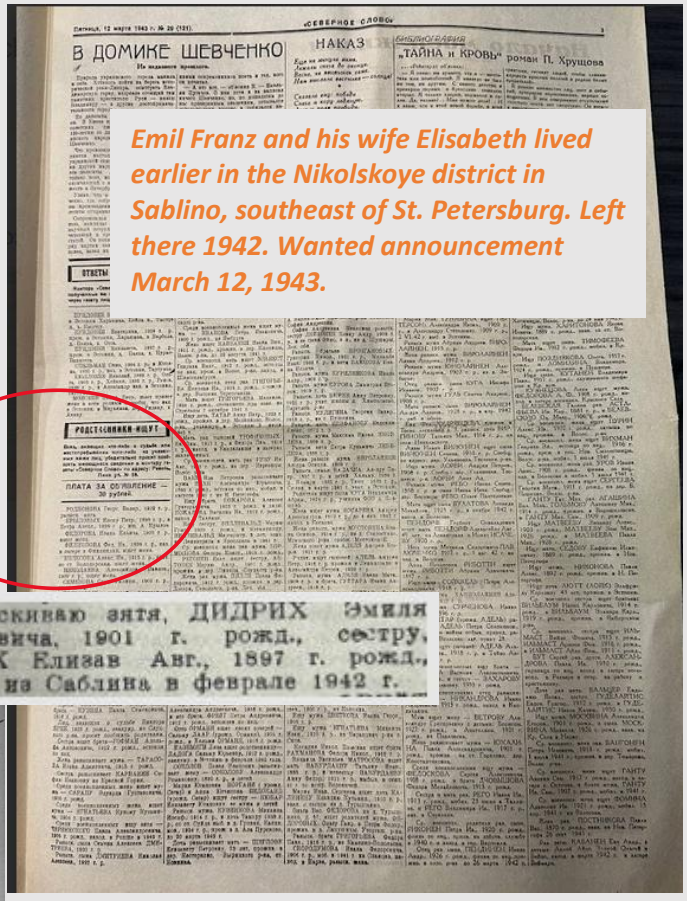
Успешное продвижение в районе Харькова

За пять дней потоплено 23 судна — 134.000 брт.

Как был взят Лисичанск

Только сила оружия положит предел большевизму

Emil Franz ja Vaimonsa Elisabeth asuivat aikaisemmin Nikolskojen kaupungin alueella Sablinossa Pietarista kaakkoon. Lähteneet sieltä 1942. Etsintä ilmoitus 12.3.1943.

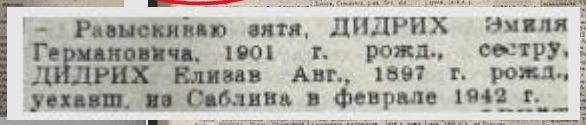


В ДОМИКЕ ШЕВЧЕНКО

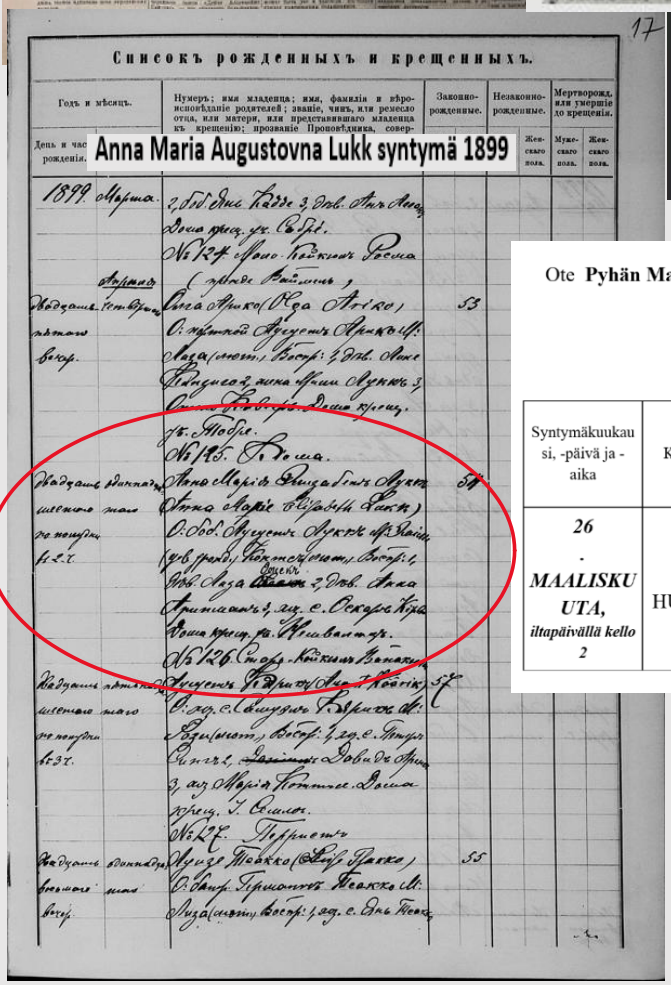
НАКАЗ

„ТАЙНА и КРОВЬ" роман П. Хрущова

Emil Franz and his wife Elisabeth lived earlier in the Nikolskoye district in Sablino, southeast of St. Petersburg. Left there 1942. Wanted announcement March 12, 1943.



– Разыскиваю зятя, ДИДРИХ Эмиля Германовича, 1901 г. рожд., сестру, ДИДРИХ Елизав Авг., 1897 г. рожд., уехавш. из Саблина в феврале 1942 г.



Синесокъ рожденныхъ и крещенныхъ.

Anna Maria Augustovna Lukk syntymä 1899

Ote **Pyhän Marian luterilaisen seurakunnan** kirkonkirjasta. **Pelve-paimenaatti**, Verron lääni
Pölvan kaupunki, Võrun kihlakunta
Liivinmaan (kuvernementti) lääni
*Syntyvyys vuonna **1899***

EAA, f. 3147, inv. 1, k. 122, s. 17

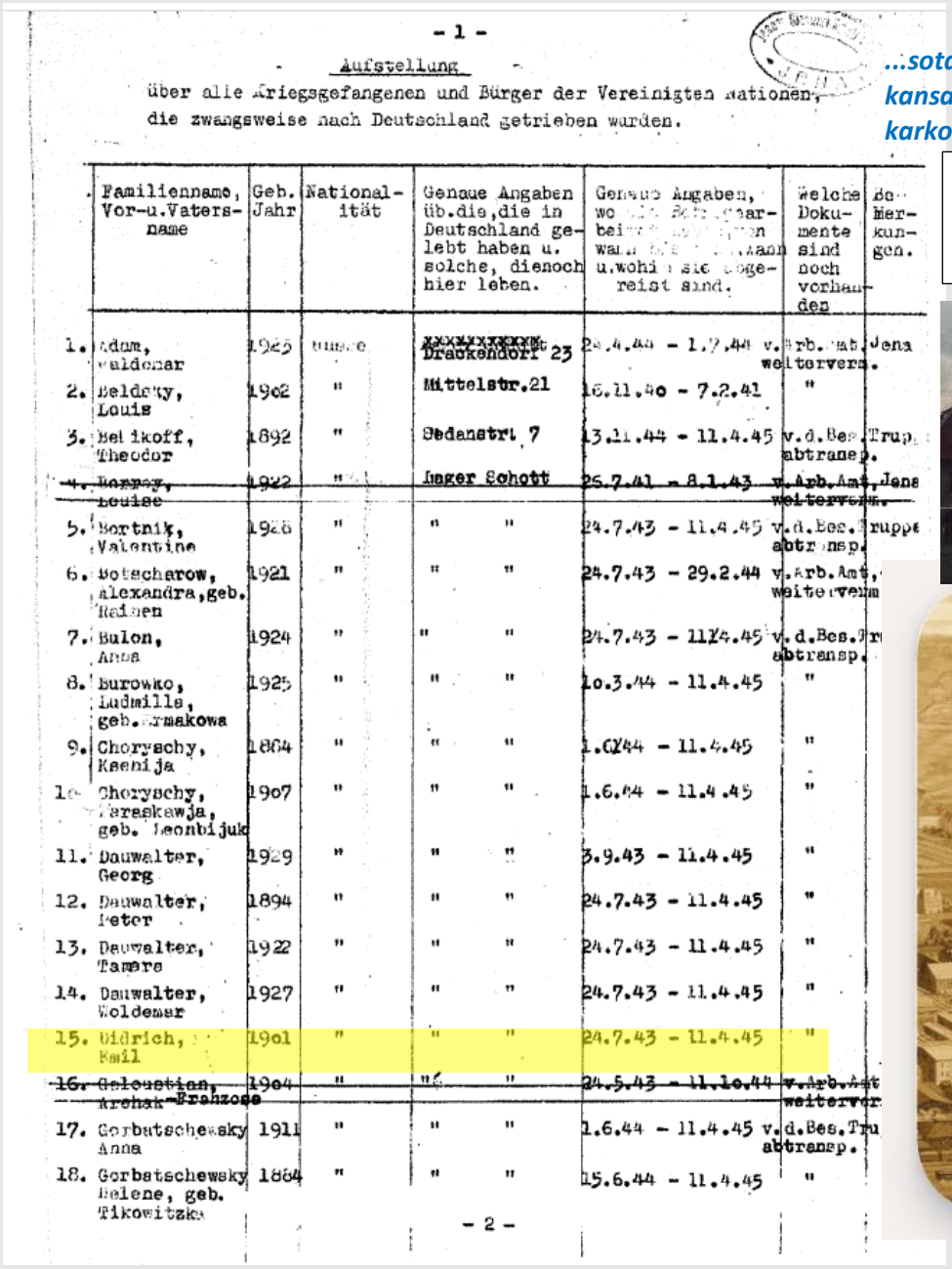
Syntymäkuukausi, -päivä ja -aika	Kastepäivä	Ei lapsen nimeä, [syntymäpaikka]	Isän tai äidin vanhempien etu- ja sukunimi ja uskonto, arvo, arvo tai ammatti	Pyhän kasteen suorittaneen saarnaajan nimi ja missä se suoritettiin.	Kummien nimet, sukunimet ja arvonimet, arvot tai ammattitaidot
26 . MAALISKUUTA, *iltapäivällä kello 2*	11 . HUHTIKUUTA	Nro 125 [Kiomassa] Anna Marie Elisabeth Lukk	Isä: Bob **August Lukk**, M[at]: **Emilia** o.s. (geb[oren]) **Konts**, Lut[erane]	kotona opettaja Nemwalter kastoi hänet	1) neito Lisa Omek (?); 2) neito Anna Arinman; 3) Oskar Kirvo

Emil Germanovich Diedrich ja vaimonsa Elisabeth Augustovna asuivat Sablinon asemalla 1942, Tosnon alue, nyk. Uljanovka. Saksan miehityksen aikana he lähtivät Saksaan.
Emil työskenteli 1943-1945 Scottin Lasitegnologian laboratoriossa.

Emil Germanovich Diedrich and his wife Elisabeth Augustovna lived at Sablino station in 1942, Tosno district, now. Uljanovka. During the German occupation they left for Germany. Emil worked in Scott's Glass Technology Laboratory from 1943 to 1945.

Ensin Neuvostoliiton passi, sitten Kolmannen valtakunnan kansalaisuus, sitten Pakolaisjärjestön asiakirjat ja lopuksi niiden maiden passit, johon he muuttivat sodan jälkeen.

Schottin alkuperäinen tehdas sijaitsi Jenassa, Saksassa, osoitteessa Otto-Schott-Straße, lähellä kaupungin keskustaa. Se perustettiin vuonna 1884 yhteistyössä Otto Schottin, Ernst Abben ja Carl Zeissin kanssa.
Perustamispaikka: Schottin lasiteknologian laboratorio, nimeltään Glastechnisches Laboratorium Schott & Genossen, perustettiin Jenassa vuonna 1884. Tämä laboratorio oli Schottin yhtiön alku.



- 1 -

Aufstellung

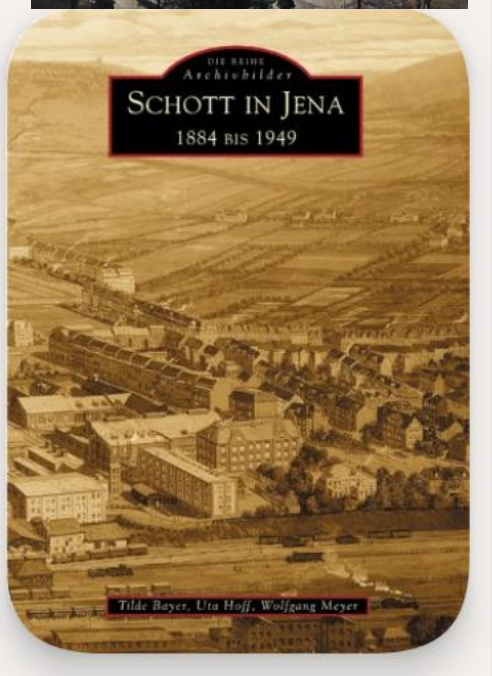
über alle Kriegsgefangenen und Bürger der Vereinigten Nationen, die zwangsweise nach Deutschland getrieben wurden.

	Familienname, Vor-u.Vaters-name	Geb. Jahr	National-ität	Genaue Angaben üb.die,die in Deutschland gelebt haben u. solche, dienoch hier leben.	Genaue Angaben, wo [illegible] gearbeitet [illegible] wann [illegible] u.wohin sie abgereist sind.	Welche Doku-mente sind noch vorhan-den	Be-mer-kun-gen.
1.	Adam, Waldemar	1923	russ.	xxxxxxxxxx Drackendorf 23	24.4.44 - 1.7.44	v.Arb.Amt Jena weitervers.	
2.	Beldety, Louis	1902	"	Mittelstr.21	16.11.40 - 7.2.41	"	
3.	Belikoff, Theodor	1892	"	Sedanstr. 7	13.11.44 - 11.4.45	v.d.Bes.Trup. abtransp.	
4.	Borrey, Louise	1922	"	Lager Schott	26.7.41 - 8.1.43	v.Arb.Amt,Jena weitervers.	
5.	Bortnik, Valentine	1926	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	v.d.Bes.Truppe abtransp.	
6.	Botscharow, Alexandra,geb. Radnen	1921	"	" "	24.7.43 - 29.2.44	v.Arb.Amt, weitervers.	
7.	Bulon, Anna	1924	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	v.d.Bes.Tr abtransp.	
8.	Burowko, Ludmille, geb.Armakowa	1925	"	" "	10.3.44 - 11.4.45	"	
9.	Choryschy, Ksenija	1864	"	" "	1.6.44 - 11.4.45	"	
10.	Choryschy, Paraskawja, geb. Leonbijuk	1907	"	" "	1.6.44 - 11.4.45	"	
11.	Dauwalter, Georg	1929	"	" "	3.9.43 - 11.4.45	"	
12.	Dauwalter, Peter	1894	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	"	
13.	Dauwalter, Tamara	1922	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	"	
14.	Dauwalter, Woldemar	1927	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	"	
15.	Didrich, Emil	1901	"	" "	24.7.43 - 11.4.45	"	
16.	Gelcustian, Archak-Franzose	1904	"	" "	24.5.43 - 11.10.44	v.Arb.Amt weitervers.	
17.	Gorbatschewsky Anna	1911	"	" "	1.6.44 - 11.4.45	v.d.Bes.Tru abtransp.	
18.	Gorbatschewsky Helene, geb. Tikowitzka	1864	"	" "	15.6.44 - 11.4.45	"	

- 2 -

...sotavangeista ja YK:n kansalaisista, jotka karkotettiin väkisin Saksaan

...of prisoners of war and UN citizens who were forcibly deported to Germany



1945 heitä pidettiin Hochfeldin leirillä Augsburgin laitamilla. Vuonna 1948 he lähtivät Hollantiin.

In 1945 they were held in the Hochfeld camp on the outskirts of Augsburg. In 1948 they left for Holland.

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original ☐ Duplicate ☑

(1) REGISTRATION NO. 073699 GS4903

DIEDRICH — Emil — Eesti Eestlane

(2) Family Name — Other Given Names — (3) Sex — (4) Marital Status — (5) Claimed Nationality

24.03.1901 — Narva — Eesti — Luther — (8) Number of Accompanying Family Members:

(6) Birthdate — Birthplace — Province — Country — (7) Religion (Optional)

(9) Number of Dependents: — Peeter Diedrich — Maria Kilk

(10) Full Name of Father — (11) Full Maiden Name of Mother

(12) DESIRED DESTINATION: Eesti-kui sõjaväe laevaga 1938 a. Nord-eitaval kombel U.S.A.

(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938: Sirgi v. Pihkva Venemaa

Klaasmeister — Klaasivabrikus — — — 19.3.47

(14) Usual Trade, Occupation or Profession — (15) Performed in What Kind of Establishment — (16) Other Trades or Occupations

Estonian, Russian — (18) Do You Claim to be a Prisoner of War: Yes ☐ No ☐ — Rll. 400. –

(17) Languages Spoken in Order of Fluency — (19) Amount and Kind of Currency in your Possession

(20) Signature of Registrant: — (21) Signature of Registrar: — Date: 15.01.46 — Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center: Hoeang

(23) Code for Issue: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

(24) REMARKS: CAMP HOCHFELD

MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE

(25) Dates of Disinfestation — (26) PHYSICAL CONDITION ON ARRIVAL — (27) IMMUNIZATION RECORD

(28) Final Medical Inspection — (29) MOVEMENT AUTHORIZATION OR VISA — (30) RECEPTION CENTER RECORD

(31) SUPPLEMENTARY RECORD

Temporary identity certificate issued —:

Number — Date — Signature of Authority

Boarded on the 16.07.46

" " 4. 9. 46

" " 12. 4. 47

" " 14. 12. 47

Jan 1948

Feb. 1948

April 1948

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original ☐ 3 Duplicate ☐

(1) REGISTRATION NO. 073699

DIEDRICH — Emil — M. ☑ Single ☐ Married ☐ F. ☒ Widowed ☐ Divorced ☐ — Vene

(2) Family Name — Other Given Names — (3) Sex — (4) Marital Status — (5) Claimed Nationality

24.03.1901 — Narva — Eesti — Lutheri — (8) Number of Accompanying Family Members:

(6) Birthdate — Birthplace — Province — Country — (7) Religion (Optional)

(9) Number of Dependents: — Peeter Diedrich — Maria Kilk

(10) Full Name of Father — (11) Full Maiden Name of Mother

(12) DESIRED DESTINATION: Eesti-kui sõjaväe laevaga 1938 a. Nord-eitaval kombel U.S.A.

(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938: Sirgi v. Pihkva Vene

Klaasmeister — Klaasivabrikus — —

(14) Usual Trade, Occupation or Profession — (15) Performed in What Kind of Establishment — (16) Other Trades or Occupations

Estonian, Russian — (18) Do You Claim to be a Prisoner of War: Yes ☐ No ☐ — Rll. 400. –

(17) Languages Spoken in Order of Fluency — (19) Amount and Kind of Currency in your Possession

(20) Signature of Registrant: — (21) Signature of Registrar: — Date: 15. 01. 46 — Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center: Team 114, Augsburg (Hochfeld)

(23) Code for Issue: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

(24) REMARKS

DP-2

16—39781—1

(1) REGISTRATION NO. 073540 657401

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original ☐ Duplicate ☑ For coding purposes A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.

M. ☐ Single ☐ Married ☑
F. ☑ Widowed ☐ Divorced ☐

(2) Family Name	Other Given Names	(3) Sex	(4) Marital Status	(5) Claimed Nationality
DIEDRICH	Elisabeth	F	Widowed	Eesti

(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (Optional)	(8) Number of Accompanying Family Members:
26.03.1899	Hõru		Eesti	Lutheri	

(9) Number of Dependents:	(10) Full Name of Father	(11) Full Maiden Name of Mother
	August Lukk	Miili Konts

(12) DESIRED DESTINATION	(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938
Eesti - kui see taas vaba on, a. 1938. a. Kord - eitavat korral U.S.A.	Pihkva (Strugi v.) Venemaa
City or Village / Province / Country	City or Village / Province / Country
Rodume	— — —

(14) Usual Trade, Occupation or Profession	(15) Performed in What Kind of Establishment	(16) Other Trades or Occupations
Estonian Russian b. c.	—	

(17) Languages Spoken in Order of Fluency

(18) Do You Claim to be a Prisoner of War? Yes ☐ No ☐

(19) Amount and Kind of Currency in your Possession

(20) Signature of Registrant: E. Diedrich

(21) Signature of Registrar: [illegible] Date: 15.09.46

Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center: Name or Number — City or Village — Province — Country

(23) Code for Issue: 1 / 2 3 4 5 6 7 8 2 9 / 10 / 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

(24) REMARKS

CAMP HOCHFELD

Received at Villa Alfred 16th Aug. 1946 AUGSBURG

DP-2 16—39781—1

MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE

1st 15.9.45 2nd 18.5.46

(25) Dates of Disinfestation	Types						
	1. D. D. T.	2. AL. 63 M.K.²	1. HEAT.	2.	1. OTHER	2.	

(26) PHYSICAL CONDITION ON ARRIVAL

L.	M.	C. D.	D.
X			

REMARKS

(27) IMMUNIZATION RECORD

Type	Dose	Date	Initials
T (Epid)	1.	11.09.45	
	2.	16.09.45	
	3.		
D.	1.		
	2.		
T. T. (Tab.)	1.	11.02.45	
	2.	11.03.46	
	3.	15.12.45	
O.			

S.	Date	Initials	Reaction		
			I.	V.	VA.
Vacc.					
Read.					

Arrival Medical Inspection —: Date — Medical Examiner

(28) Final Medical Inspection —: Date — M. R. — Medical Examiner

(29) MOVEMENT AUTHORIZATION OR VISA

(30) RECEPTION CENTER RECORD

(31) SUPPLEMENTARY RECORD

Temporary identity certificate issued—: Number — Date — Signature of Authority

Booster on the 16.04.46
" " " 4. 9. 46.
" " " 12. 4. 47.
" " " 4. VII 48
Jan. 1948.
Feb. 1948
april 1948

(1) REGISTRATION NO. 073540 657401

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original ☑ 3 Duplicate ☐ For coding purposes A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.

M. ☐ Single ☐ Married ☑
F. ☑ Widowed ☐ Divorced ☐

(2) Family Name	Other Given Names	(3) Sex	(4) Marital Status	(5) Claimed Nationality
DIEDRICH	Elisabeth	F	Luthers	Eesti

(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (Optional)	(8) Number of Accompanying Family Members:
26.03.1899	Hõru		Eesti		

(9) Number of Dependents:	(10) Full Name of Father	(11) Full Maiden Name of Mother
	August Lukk	Miili Konts

(12) DESIRED DESTINATION	(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938
Eesti - kui see taas vaba on, a. 1938. a. Kord - eitavat korral U.S.A.	Pihkva (Strugi v.) Venemaa
City or Village / Province / Country	City or Village / Province / Country
Rodume	— — —

(14) Usual Trade, Occupation or Profession	(15) Performed in What Kind of Establishment	(16) Other Trades or Occupations
Estonian Russian b. c.	—	

(17) Languages Spoken in Order of Fluency

(18) Do You Claim to be a Prisoner of War? Yes ☐ No ☐

(19) Amount and Kind of Currency in your Possession

(20) Signature of Registrant:

(21) Signature of Registrar: Date: 15.09.46

Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center: Team 114, Augsburg (Hochfeld)

(23) Code for Issue: 1 / 2 3 4 5 6 7 8 3 9 10 11 12 13 14 15 16 / 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

(24) REMARKS

DP-2 16—39781—1

Emilin kortissa mainitaan henkilöt Peeter Diedrich ja Maria Kilk. Ei tiedetä keitä he ovat.

Arolsen Archives, code 03010101_05_136, id 66885354

073699 657402			A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD		
(1) Registration No			Original	Duplicate ✓	
G00363043					
DIEDRICH	Emil	M[ale]	Married	*Eesti Vene* Estonian	
(2) Family name	Other given names	(3) Sex	(4) Marital status	(5) Claimed nationality	
24.03.1901	Narva		Eesti	Lutheri	—
(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (optional)	(8) Number of accompanying family members
(9) Number of dependents	Peeter Diedrich		Maria Kilk		
	(10) Full name of father		(11) Full maiden name of mother		
(12) DESIRED DESTINATION			(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938		
Eesti – kui seal taastub 1938 a. kord – eitaval korral USA			Pihkva	Strugi v[aldkond]	Venemaa
City or village	Province	Country	City or village	Province	Country
Klaasmeister		Klaasivabrikus	—		19.3.47
(14) Usual trade, occupation or profession		(15) Performed in what kind of establishment		(16) Other trades or occupations	
Estonian	Russian			400 R[eichs] M[arks]	
(17) Languages Spoken in order of fluency		(18) Do you claim to be a prisoner of war		(19) Amount and kind of Currency in your possession	
(20) Signature of registrant	Dnrnch	(21) Signature of registrar	O. Kööl(?)	Date	15.01.1946
(22) Destination or Reception Center		(печать) Residence: in Holland on 8.9.1948			(23) Code for issue
	Name or number	City or village	Province	Country	
(24) Remarks					
(напечатка): Camp Hochfeld			<…>	(печать) UNRRA (?) TEAM [114] — Hochfeld — AUGSBURG Screwed at Hochfeld on 19 Aug[ust] 1946	

Korteissa on myös maininta USA. Tarkistettu laivaukset, väestölaskenta, kuolemakirjaukset ja hautaluettelot, mainintaa Emilistä ja Elisabethista ei löytynyt.

Arolsen Archives, code 03010101_05_136, id 66885355

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD					
(1) Registration No			Original	Duplicate	
G00363043			3		
DIEDRICH	Emil	M[ale]	Married	Vene	
(2) Family name	Other given names	(3) Sex	(4) Marital status	(5) Claimed nationality	
24.03.1901	Narva		Eesti	Lutheri	
(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (optional)	(8) Number of accompanying family members
(9) Number of dependents	Peeter Diedrich		Maria Kilk		
	(10) Full name of father		(11) Full maiden name of mother		
(12) DESIRED DESTINATION			(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938		
Eesti – kui seal taastub 1938 a. kord – eitaval korral USA			Pihkva	Strugi v[aldkond]	Vene
City or village	Province	Country	City or village	Province	Country
Klaasmeister		Klaasivabrikus		—	
(14) Usual trade, occupation or profession		(15) Performed in what kind of establishment		(16) Other trades or occupations	
Estonian	Russian			400 R[eichs] M[arks]	
(17) Languages Spoken in order of fluency		(18) Do you claim to be a prisoner of war		(19) Amount and kind of Currency in your possession	
(20) Signature of registrant		(21) Signature of registrar		Date	15.01.1946
(22) Destination or Reception Center		Team 114, Augsburg (Hochfeld)			(23) Code for issue

MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE									(31) Supplementary record		
			1✓	2✓	1	2	1	2	1	2	
1-st: 15.09.45	2-nd: 18.I.46		D.D.T.		A.I. 63 M.K.		Heat		Other	Temporary identity certificate issued	number	date / sign. of authority
(25) Dates of disinfestation			Types								
(26) Physical condition of arrival			(27) Immunization record							Booster on the		16.04.46
L[ow]	M.	C.D.	D.	Type		Dose		Date				4.9.46
Remarks				T		1.		25.09.45				12.4.47
				(Epid.)		2.		15.10.45				14.VII.48
						3.				januar 1948		
				D.		1.				veebruar 1948		
						2.				aprill 1948		
				T.T.		1.		11.09.45				
				(Tab.)		2.		18.09.45				
						3.		25.09.45				
				O.								
						Date		Initials /Reaction				
				S. vacc.								
				Read.								
Arrival medical inspection				(28) Final medical inspection								
(29) Movement Authorization or Visa				(30) Reception center record								

Elizabethin kortissa mainitut henkilöt August Lukk ja Miili Konts ovat mahdollisesti Elizabethin vanhemmat tai muuta sukua.

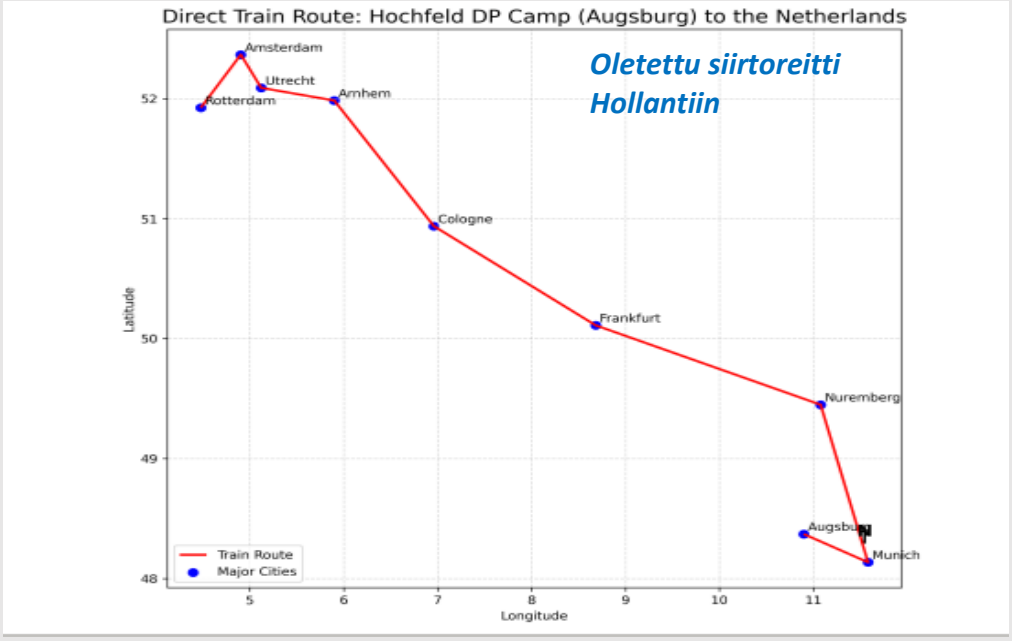
Arolsen Archives, code 03010101_05_136, id 66885347

073540 637401			A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD			
(1) Registration No			Original	Duplicate ✓		
G00144403						
DIEDRICH	Elisabeth	F[emale]	Married	*Eesti* Vene		
(2) Family name	Other given names	(3) Sex	(4) Marital status	(5) Claimed nationality		
26.03.1899	Võru		Eesti	Lutheri		
(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (optional)	(8) Number of accompanying family members	
(9) Number of dependents	August Lukk		Miili Konts			
	(10) Full name of father		(11) Full maiden name of mother			
(12) DESIRED DESTINATION			(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938			
Eesti – kui seal taastub 1938 a. kord – eitaval korral USA			Pihkva	Strugi v[aldkond]	Venemaa	
City or village	Province	Country	City or village	Province	Country	
Kodume		—		19.3.47		
(14) Usual trade, occupation or profession		(15) Performed in what kind of establishment		(16) Other trades or occupations		
Estonian	Russian			—		
(17) Languages Spoken in order of fluency		(18) Do you claim to be a prisoner of war		(19) Amount and kind of Currency in your possession		
(20) Signature of registrant	E. Dietrich	(21) Signature of registrar	O. Kööl(?)	Date	15.02.1946	
(22) Destination or Reception Center		(печать) Residence: in Holland on 8.9.1948			(23) Code for issue	
	Name or number	City or village	Province	Country		
(24) Remarks						
(напечатка): Camp Hochfeld			<…>	(печать) UNRRA (?) TEAM [114] — Hochfeld — AUGSBURG Screwed at Hochfeld on 19 Aug[ust] 1946		

Arolsen Archives, code 03010101_05_136, id 66885333

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD					
(1) Registration No			Original ✓	Duplicate	
G00144403			3		
DIEDRICH	Elisabeth	F[emale]	Married	Vene	
(2) Family name	Other given names	(3) Sex	(4) Marital status	(5) Claimed nationality	
26.03.1899	Võru		Eesti	Lutheri	
(6) Birthdate	Birthplace	Province	Country	(7) Religion (optional)	(8) Number of accompanying family members
(9) Number of dependents	August Lukk		Miili Konts		
	(10) Full name of father		(11) Full maiden name of mother		
(12) DESIRED DESTINATION			(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938		
Eesti – kui seal taastub 1938 a. kord – eitaval korral USA			Pihkva	Strugi v[aldkond]	Venemaa
City or village	Province	Country	City or village	Province	Country
Kodume					
(14) Usual trade, occupation or profession		(15) Performed in what kind of establishment		(16) Other trades or occupations	
Estonian	Russian			—	
(17) Languages Spoken in order of fluency		(18) Do you claim to be a prisoner of war		(19) Amount and kind of Currency in your possession	
(20) Signature of registrant		(21) Signature of registrar		Date	15.02.1946
(22) Destination or Reception Center		Team 114, Augsburg (Hochfeld)			(23) Code for issue
	Name or number	City or village	Province	Country	
(24) Remarks					

MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE									(31) Supplementary record		
			1✓	2✓	1	2	1	2	1	2	
1-st: 15.9.45	2-nd: 18.I.46		D.D.T.		A.I. 63 M.K.		Heat		Other	Temporary identity certificate issued	number	date / sign. of authority
(25) Dates of disinfestation			Types								
(26) Physical condition of arrival			(27) Immunization record							Booster on the		16.04.46
L[ow	M.	C.D.	D.	Type		Dose		Date				4.9.46
Remarks				T		1.		11.09.45				12.4.47
				(Epid.)		2.		18.09.45				14.VII.48
						3.				januar 1948		
				D.		1.				veebruar 1948		
						2.				aprill 1948		
				T.T.		1.		11.09.45				
				(Tab.)		2.		18.09.45				
						3.		15.10.45				
				O.								
				S. vacc.		Date		Initials /Reaction				
				Read.								
Arrival medical inspection				(28) Final medical inspection								
(29) Movement Authorization or Visa				(30) Reception center record								



Lähtö Hochfeldistä, kuvitteellinen matkakertomus

Aamu Hochfeldin leirillä oli harmaa, mutta ilma kevyt. Emil Dietrich seisoi parakkien edustalla, katse suunnattuna kohti porttia, josta heidän junansa lähtisi. Hänen vierellään seisoi vaimo *Elisabeth Dietrich (Lux)*, ***vakavana mutta rauhallisena. Poika*** *Alexander*, ***23-vuotias, kantoi pientä matkalaukkua, jonka kahva oli kulunut leirin kuukausien aikana.***

Kaikki oli pakattu: asiakirjat, vaatteet, leirin keittiöstä saadut eväät – leipää, kuivattua lihaa, ja pullo vettä. Elisabeth oli jakanut ne huolellisesti, kuten oli tehnyt koko sodan ajan. He olivat odottaneet tätä hetkeä pitkään. Hochfeldin leiri, entinen Wehrmachtin kasarmi, oli ollut heidän väliaikainen kotinsa sodan jälkeen. Nyt oli aika lähteä.

Junavaunu oli vanha, mutta puhdas. Se oli osa *IRO:n* **** järjestämää kuljetusta – ei omakustanteinen matka, vaan osa kansainvälistä siirto-ohjelmaa. Vaunuun nousi muitakin perheitä: Rosenbergit, Kleinit, Weissit. Joku itki hiljaa, joku rukoili. Kukaan ei tiennyt tarkalleen, mitä Hollanti toisi tullessaan. * nyk.*** **UNHCR**

Matka kulki Münchenin kautta, sitten Nürnberg, Frankfurt, Köln. Jokaisessa kaupungissa Emil näki vilauksen menneestä – asemia, jotka olivat joskus olleet täynnä elämää, nyt hiljaisia ja varautuneita. Välillä junaan tuotiin keittoa pysähdyksillä, ja IRO:n työntekijät tarkistivat matkustusasiakirjat.

Kun juna ylitti rajan Hollantiin, maisema muuttui. Pellot avautuivat, talot olivat matalia ja siistejä. Elisabeth katsoi ikkunasta hiljaa, Alexander laski asemia. Emil piti tiukasti kiinni asiakirjakotelostaan – siinä oli kaikki: syntymätodistukset, leirin rekisteröintilomake, siirtopäätös.

Illan hämärässä juna saapui Rotterdamiin. Asemalla odottivat viranomaiset, jotka puhuivat pehmeällä hollannilla ja jakoivat ohjeita. Perhe sai patjat, kupit kuumaa keittoa ja numerot – ei nimiä, vaan numerot. Se oli alku.

He eivät tienneet, mitä tulevaisuus toisi. Mutta he olivat yhdessä. Ja se riitti.

1) Vergel. met geb.akte (dagt. en paraaf) No.
2) Gezinsv.

3) Geslachtsnaam: a Diedrich--
Voornaam: b Emil--
4) Geboren op 23 Maart 1901 gem. Narva ond./land Estland 5) Nat. Vr
6) Kerkel. gez. [redacted]
7) Beroep (h-o) glasmaker blazer (o) zonder+

8) Zoon van Hermann-- geb. op te
en van Gilk,Maria-- geb. op te

Gehuwd met 9) Geslachtsnaam en 10) Voornamen: I Lukk,Elisabeth
11-12) Geboren op 26 Mrt 99 te Kiuma Es
13) Huwelijk gesloten op 4 dec 23 te Kiuma Es
14-15-16) Huwelijk ontbonden op door te
17) Afgevoerd (dagt. en gem.)

21) Dagt. aangifte	22) Gemeente en adres
	AUGSBURG DL
160ct48	LEERDAM
17Jan.49	Lingedijk 27 B.
24Nov52	Achter de Kerk 21
19jul57	Or Nassaulaan 10

21) 22)

21) 22) Overleden te Leerdam op 15apr71 Akte Nr. 45
Naam geneeskundige/[redacted]

1) Vergel. met geb.akte (dagt. en paraaf) No.
2) Gezinsv. man

3) Geslachtsnaam: a Lukk--
Voornaam: b Elisabeth--
4) Geboren op 26 Maart 1899 gem. Kiuma ond./land Estland 5) Nat. Vr
6) Kerkel. gez. [redacted]
7) Beroep (h-o) zonder

Zoon/dochter van August-- geb. op te
en van Gonz,Emilia-- geb. op te

Gehuwd met 9) Geslachtsnaam en 10) Voornamen: I Diedrich,Emil
11-12) Geboren op 23 Mrt 01 te Narva Es
13) Huwelijk gesloten op 4 dec 23 te Kiuma Es
14-15-16) Huwelijk ontbonden op 15 apr 71 door 0 te Leerdam
17) Afgevoerd (dagt. en gem.)

21) Dagt. aangifte	22) Gemeente en adres
	AUGSBURG DL
160ct48	LEERDAM
17Jan.49	Lingedijk 27 B.
24Nov52	Achter de Kerk 21
19jul57	Or Nassaulaan 10
23okt72	W de Zwijgerstr 4
12feb74	Esdoornstr 26
13aug86	Kon Emmalaan 82

21) 22)

21) 22) Overleden te Leerdam op 5 apr 91 Aktenr 21A0021.
[redacted]
V Diedrich

Gegevensverstrekking op grond van art. 6 van de Overeenkomst van de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en het bestuur van de Stichting Centraal Bureau voor Genealogie inzake het beheer van het 'Centraal archief van overledenen', naar de regels gesteld in art. 30 van de Regeling basisadministratie personen van 3 december 2013 (St.crt. 2013 nr. 34313 d.d. 10 december 2013) en tegen een vergoeding als vermeld in artikel 33 van dezelfde Regeling. De verstrekking geschiedt persoonlijk. Verdere verspreiding is behoudens schriftelijke toestemming - niet toegestaan.

Nadruk verb... Algemeene Landsdrukkerij

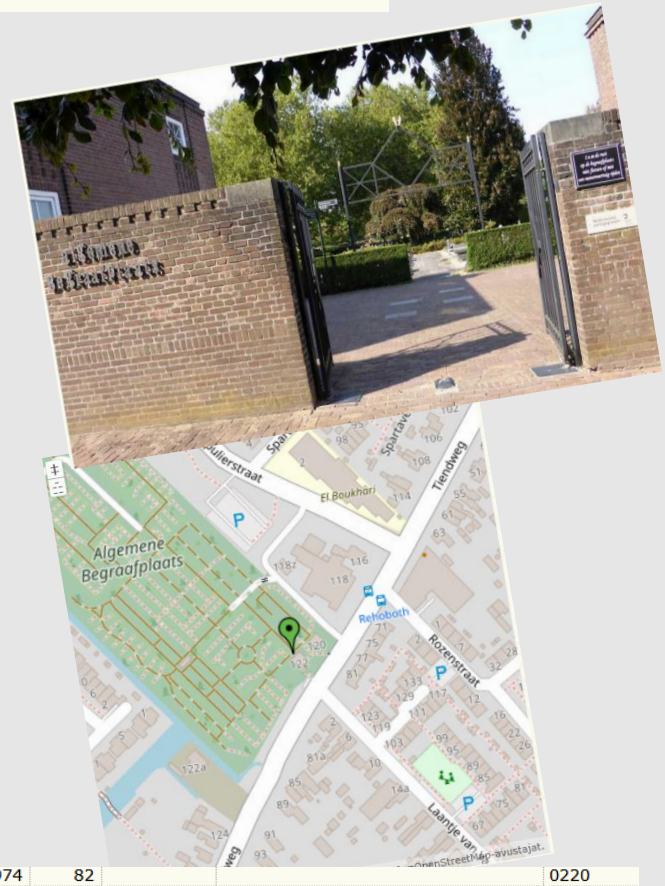
26) EIGEN en STIEFKINDEREN (alleen invullen op kaart GEZINSHOOFD)

27) A.H.O. Dagtekening	28) Geslachtsnaam en 29) Voornamen	30-31) Geboren	32) Verk. gezinsh.	33-34) Aanteekeningen
I	Diedrich,Alexander	op 6 Jul 24 te Narva Es	z	
II				
III				
IV				
V				
VI				
VII				
VIII				
IX				
X				
XI				
XII				

35)

244

Begraafplaats:	**Algemene Begraafplaats, Tiendweg 120, Leerdam**
Graf id-nummer:	25578
Begraafplaatsnr.:	53
(Plaats)aanduiding:	0317
	Dit grafmonument is inmiddels verwijderd



Wilhelmina **Ludon**	01-10-1891	02-02-1974	82			0220
Johan **Luhulima**	09-01-1922	05-10-2007	85	Lisapaly		0566
Elisabeth **Lukk**	26-03-1899	05-04-1991	92	Dietriech		0317
Bronistawa **Lukowicz**	31-12-1923	09-08-2005	81			verw
Josina **Lumalesil**	05-06-1926	27-05-1993	66	Sahetapy		1062

Yleinen hautausmaa, Tiendweg 120 Leerdam Hollanti Tiendweg 1971)
Haudan numero 25578
Hautausmaa numero 53
Paikka 0317

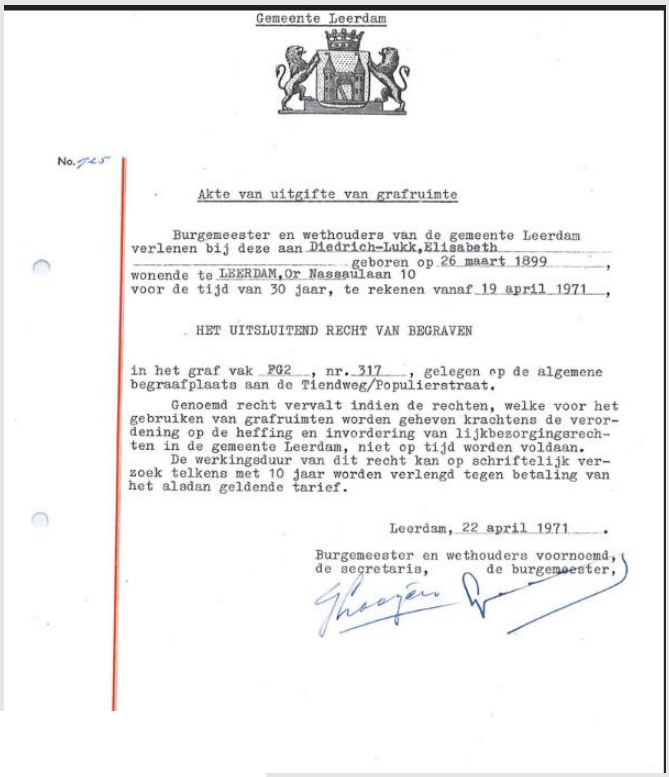
Unfortunately, I have to inform you that the gravestone has been removed. The remains of Mr. Diedrich and Mrs. Diedrich-Lukk are still buried there. The rights to the grave belong to the municipality of Vijfheerenlanden. We know of no surviving relatives.

Valitettavasti minun on ilmoitettava teille, että hautakivi on poistettu. Herra Diedrichin ja rouva Diedrich-Lukkien jäännökset ovat edelleen haudattuina sinne. Hautaoikeudet kuuluvat Vijfheerenlandenin kunnalle. **Emme tiedä, että heillä olisi elossa olevia omaisia.**

Gemeente Vijfheerenlanden
Leerdam
1700-luvulta lähtien lasiteollisuus ja puuteollisuus ovat vaikuttaneet voimakkaasti kaupungin kulttuuriin. Leerdamissa tällä hetkellä valmistettu lasi tunnetaan kansainvälisesti nimellä Royal Leerdam tai (erityisesti suunnittelijalasin ja lasitaiteen osalta) Royal Leerdam Crystalina. Tämä, jossa on National Glass Museum, lasikeskus (lasinpuhallus- ja esittelyaktivisoin) ja useista taidegallereista, tekee Leerdamista merkittävän matkailukohteen Alankomaissa. (Wikipedia)

Emil Franz Hermanpoika Dietrich ja Anna Maria Elisabeth Augustovna Lukk hautapaikka

Leerdamin kunta
Nro 745
Hautapaikan luovutusasiakirja
Leerdamin kunnan pormestari ja valtuutetut myöntävät täten **Diedrich-Lukkille, Elisabethille,** syntyneelle 26. maaliskuuta 1899, asuu LEERDAMISSA, osoitteessa Nassaulaan 10, 30 vuoden ajaksi, alkaen 19. huhtikuuta 1971 YKSINOMAINEN OIKEUS HAUTAAMISTA nro. 317 sijaitsee yleisellä hautausmaalla Tiendweg/Populierstraatilla. Edellä mainittu oikeus raukeaa, jos Leerdamin kunnassa hautajaismaksujen määräämistä ja keräämistä koskevan asetuksen nojalla hautapaikkojen käytöstä perittäviä maksuja ei ole maksettu ajoissa. Tämän oikeuden voimassaoloaikaa voidaan pidentää kirjallisella pyynnöllä kymmenellä vuodella kerrallaan ja maksamalla kulloinkin voimassa oleva maksu



Gemeente Leerdam

No. 925

Akte van uitgifte van grafruimte

Burgemeester en wethouders van de gemeente Leerdam verlenen bij deze aan Diedrich-Lukk,Elisabeth
geboren op 26 maart 1899,
wonende te LEERDAM,Or Nassaulaan 10
voor de tijd van 30 jaar, te rekenen vanaf 19 april 1971,

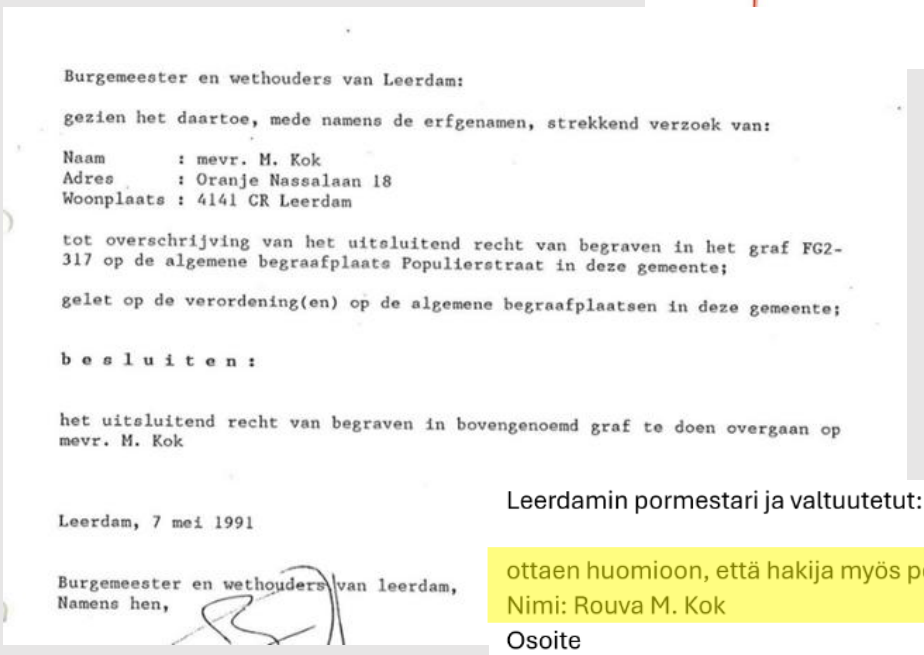
HET UITSLUITEND RECHT VAN BEGRAVEN

in het graf vak FG2, nr. 317, gelegen op de algemene begraafplaats aan de Tiendweg/Populierstraat.

Genoemd recht vervalt indien de rechten, welke voor het gebruiken van grafruimten worden geheven krachtens de verordening op de heffing en invordering van lijkbezorgingsrechten in de gemeente Leerdam, niet op tijd worden voldaan.
De werkingsduur van dit recht kan op schriftelijk verzoek telkens met 10 jaar worden verlengd tegen betaling van het aladan geldende tarief.

Leerdam, 22 april 1971.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de secretaris, de burgemeester,



Burgemeester en wethouders van Leerdam:

gezien het daartoe, mede namens de erfgenamen, strekkend verzoek van:

Naam : mevr. M. Kok
Adres : Oranje Nassalaan 18
Woonplaats : 4141 CR Leerdam

tot overschrijving van het uitsluitend recht van begraven in het graf FG2-317 op de algemene begraafplaats Populierstraat in deze gemeente;

gelet op de verordening(en) op de algemene begraafplaatsen in deze gemeente;

b e s l u i t e n :

het uitsluitend recht van begraven in bovengenoemd graf te doen overgaan op mevr. M. Kok

Leerdam, 7 mei 1991

Burgemeester en wethouders van leerdam,
Namens hen,

Leerdamin pormestari ja valtuutetut:

ottaen huomioon, että hakija myös perillisten puolesta
Nimi: Rouva M. Kok
Osoite
Oranje Nassalaan 18
Asuinpaikka: 4141 CR Leerdam
siirtää yksinoikeus hautaamiseen 317 Populierstraatin yleiselle

hautausmaalle tässä
ottaen huomioon yleistä hautausmaata koskevat määräykset päätökset:
yksinoikeus haudata rouva M. Kokin edellä mainittuun hautaan
Leerdam, 7. toukokuuta 1991

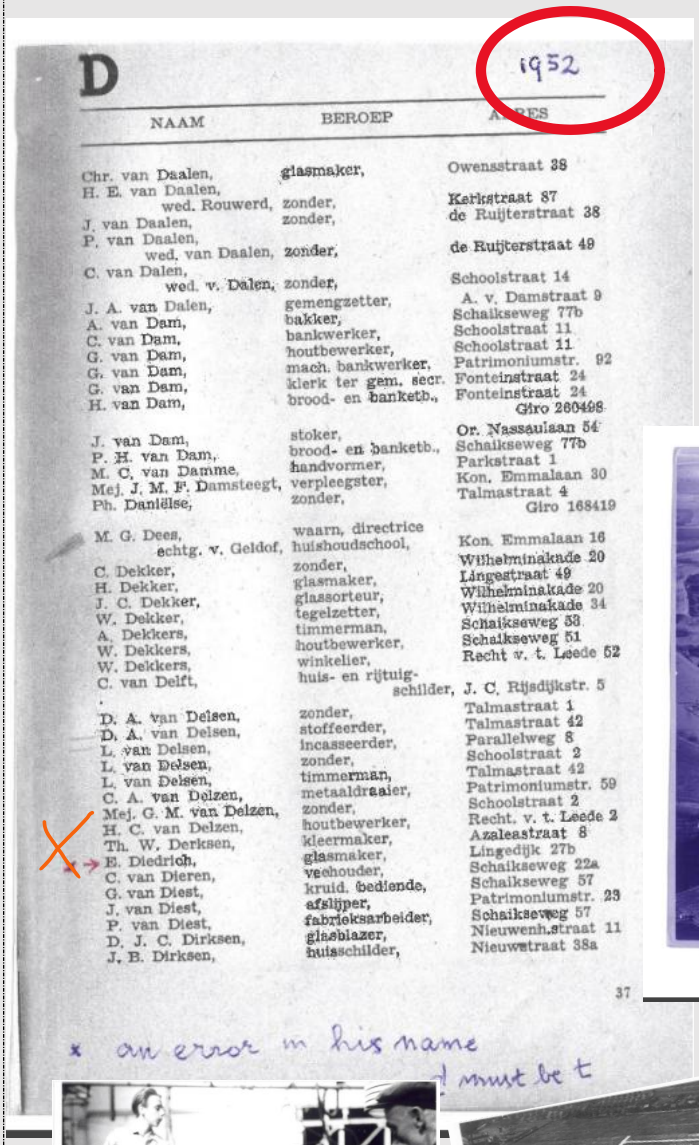
Leerdamin pormestari ja valtuutetut, heidän puolestaan

Oletettavasti M Kok on tytär

Emil Diedrich historiatietoja Leerdamin kaupungissa, Royal Leerdam lasitehdas ja asuinpaikka

Laardamin lasitehdas oli kansainvälisesti arvostettu ja tuotti taide- ja käyttölasia.

The Laardam glass factory was internationally renowned and produced art and utility glass.

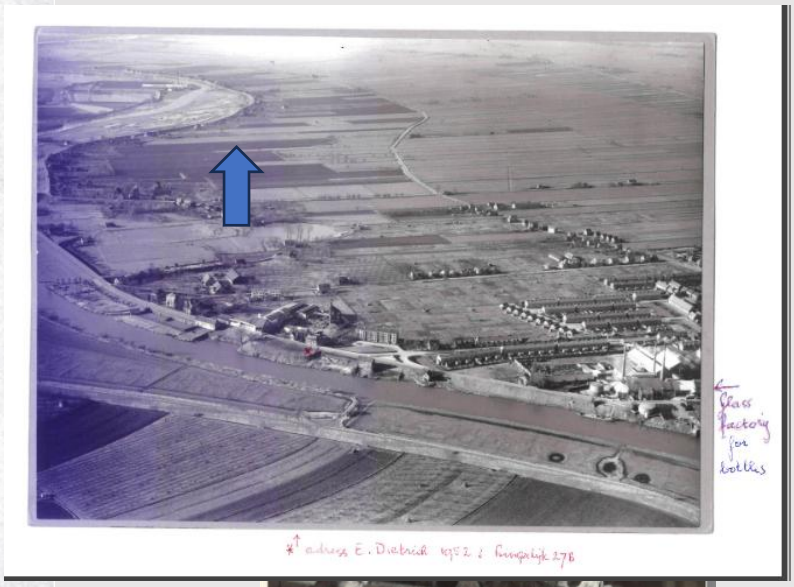


D — 1952

NAAM	BEROEP	ADRES
Chr. van Daalen,	glasmaker,	Owensstraat 38
H. E. van Daalen, wed. Rouwerd,	zonder,	Kerkstraat 87
J. van Daalen,	zonder,	de Ruijterstraat 38
P. van Daalen, wed. van Daalen,	zonder,	de Ruijterstraat 49
C. van Dalen, wed. v. Dalen,	zonder,	Schoolstraat 14
J. A. van Dalen,	gemengzetter,	A. v. Damstraat 9
A. van Dam,	bakker,	Schaikseweg 77b
C. van Dam,	bankwerker,	Schoolstraat 11
G. van Dam,	houtbewerker,	Schoolstraat 11
G. van Dam,	mach. bankwerker,	Patrimoniumstr. 92
G. van Dam,	klerk ter gem. secr.	Fonteinstraat 24
H. van Dam,	brood- en banketb.,	Fonteinstraat 24 Giro 260498
J. van Dam,	stoker,	Or. Nassaulaan 54
P. H. van Dam,	brood- en banketb.,	Schaikseweg 77b
M. C. van Damme,	handvormer,	Parkstraat 1
Mej. J. M. F. Damsteegt,	verpleegster,	Kon. Emmalaan 30
Ph. Danielse,	zonder,	Talmastraat 4 Giro 168419
M. G. Dees, echtg. v. Geldof,	waarn. directrice huishoudschool,	Kon. Emmalaan 16
C. Dekker,	zonder,	Wilhelminakade 20
H. Dekker,	glasmaker,	Langestraat 49
J. C. Dekker,	glassorteur,	Wilhelminakade 20
W. Dekker,	tegelzetter,	Wilhelminakade 34
A. Dekkers,	timmerman,	Schaikseweg 53
W. Dekkers,	houtbewerker,	Schaikseweg 51
W. Dekkers,	winkelier,	Recht v. t. Leede 52
C. van Delft,	huis- en rijtuig-schilder,	J. C. Rijsdijkstr. 5
D. A. van Delsen,	zonder,	Talmastraat 1
D. A. van Delsen,	stoffeerder,	Talmastraat 42
L. van Delsen,	incasseerder,	Parallelweg 8
L. van Delsen,	zonder,	Schoolstraat 2
L. van Delsen,	timmerman,	Talmastraat 42
C. A. van Delzen,	metaaldraaier,	Patrimoniumstr. 59
Mej. G. M. van Delzen,	zonder,	Schoolstraat 2
H. C. van Delzen,	houtbewerker,	Recht. v. t. Leede 2
Th. W. Derksen,	kleermaker,	Azaleastraat 8
E. Diedrich,	glasmaker,	Lingedijk 27b
C. van Dieren,	veehouder,	Schaikseweg 22a
G. van Diest,	kruid. bediende,	Schaikseweg 57
J. van Diest,	afslijper,	Patrimoniumstr. 23
P. van Diest,	fabrieksarbeider,	Schaikseweg 57
D. J. C. Dirksen,	glasblazer,	Nieuwenh.straat 11
J. B. Dirksen,	huisschilder,	Nieuwstraat 38a

37

* an error in his name ! must be t



Zinaida Viktorintytär Dorimedontova

Perhe 9

vastaus tietopyyntöön Zinaida ja Viktor Albertovich Diedrichs

Федеральное Архивное Агентство
Федеральное Казенное Учреждение «Российский Государственный Архив Социально-политической истории» (РГАСПИ)
125009, Москва, ул. Большая Дмитровка, 15 Тел. (495) 629 97 26, 694 51 12 Факс 692 90 17
эл. почта: rgaspi@inbox.ru
№ 7855/1 от 20 фев. 2024 г.

В ответ на Ваш запрос о Дидрих Зинаиде Викторовне и Дидрихе Викторе Альбертовиче направляем сканированные копии их учетно-партийных документов:
1. Дидрих Зинаида Викторовна:
отчетную карточку на кандидатскую карточку № 0827468 образца 1936 года.
Кандидатская учетная карточка № 0827468 образца 1936 года погашена Ленинградским Областным комитетом ВКП(б) 10 мая 1946 года[1] в связи со смертью.
2. Дидрих Виктор Альбертович:
отчетную карточку на кандидатскую карточку № 2641642 образца 1936 года. Учетная карточка № 2641642 образца 1936 года погашена Главным Политическим управлением Министерства обороны СССР по решению Центрального комитета КПСС от 1 марта 1955 года[2] как не прошедшего обмен партийных документов.

Приложение: 2 листа

[1] Смерть Зинаиды Викторовн
дня смерти была погашена ее
[2] Дата 1955 г. ничего не гово
кандидаты партии меняли сво
захотел продолжать свое чле

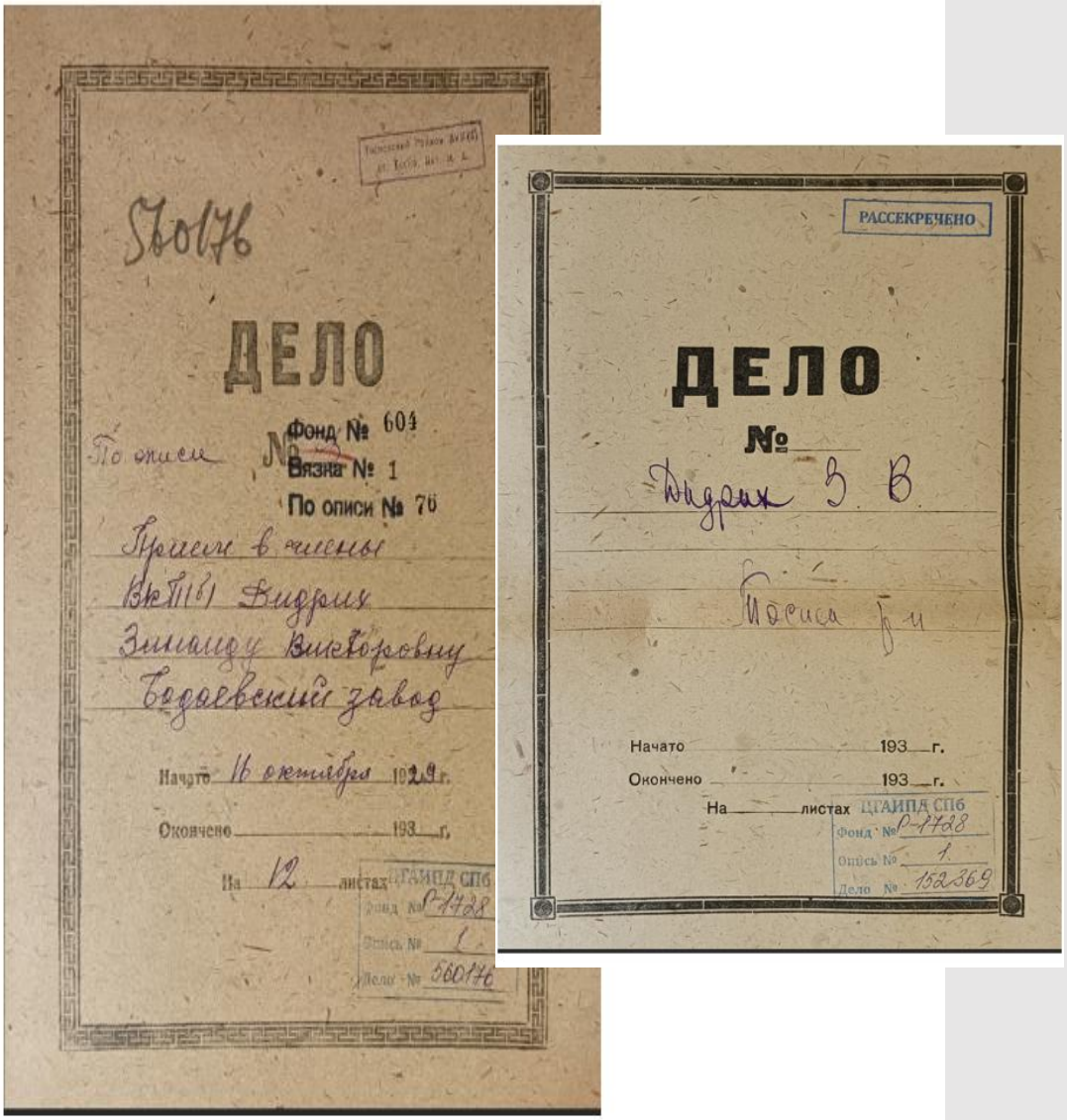
edellisen konekäännös

Liittovaltion Arkistovirasto
Liittovaltion laitos "Venäjän valtiollinen sosiopoliittisen historian arkisto" (RGASPI)
125009, Moskova, Bolshaja Dmitrovka str., 15 Puh. (495) 629 97 26, 694 51 12 faksi 692 90 17
Sähköposti: rgaspi@inbox.ru
Nro 7855/1, päivätty 20.

Vastauksena didrikh Zinaida Viktorovnaa ja Didrikh Viktor Albertovichia koskevaan pyyntöösi lähetämme skannatut kopiot heidän rekisteröinti - ja puolueasiakirjoistaan:
1. Didrich Zinaida Viktorovna:
todistus ehdokkaan kortille № 0827468 vuoden 1936 näytteestä. NKP(B): n Leningradin aluekomitea lunasti 10.toukokuuta 1946 hänen kuolemansa[3] yhteydessä vuoden 1936 näytteen rekisteröintikortin № 0827468.
2. Diedrich Viktor Albertovich:
todistus ehdokkaan vuoden 1936 näytteestä № 2641642. Neuvostoliiton puolustusministeriön tärkein poliittinen osasto lunasti vuoden 1936 näytteen rekisteröintikortin № 2641642 NKP: n keskuskomitean päätöksellä 1.Maaliskuuta 1955, koska se ei ollut läpäissyt puolueasiakirjojen vaihtoa[4].

Lisäys: 2 arkkia

[3] Zinaida Viktorovnan kuolema oli vuonna 1946 Leningradin alueella, viimeistään 2-3 kuukautta hänen kuolemansa jälkeen hänen puoluekorttinsa peruutettiin
[4] Päivämäärä 1955 ei kerro mitään Viktor Albertovichin todellisesta kohtalosta. Vuonna 1954 kaikki puolueen jäsenet ja ehdokkaat muuttivat asiakirjojaan. Victor ei olisi voinut läpäistä tätä vaihtoa, koska hän joko kuoli tai ei halunnut jatkaa puolueen jasenyytta



Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.R-1728, op.1, d. 560176

Bolševikkien kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitea, Tosnon rautatieasema

Tapaus nro.
Toveri Zinaida Vasilievna Didrichin hyväksyminen koko unionin kommunistiseen puolueeseen
Badaevskyn tehdas
alkoi 16. lokakuuta 1929
Ohi

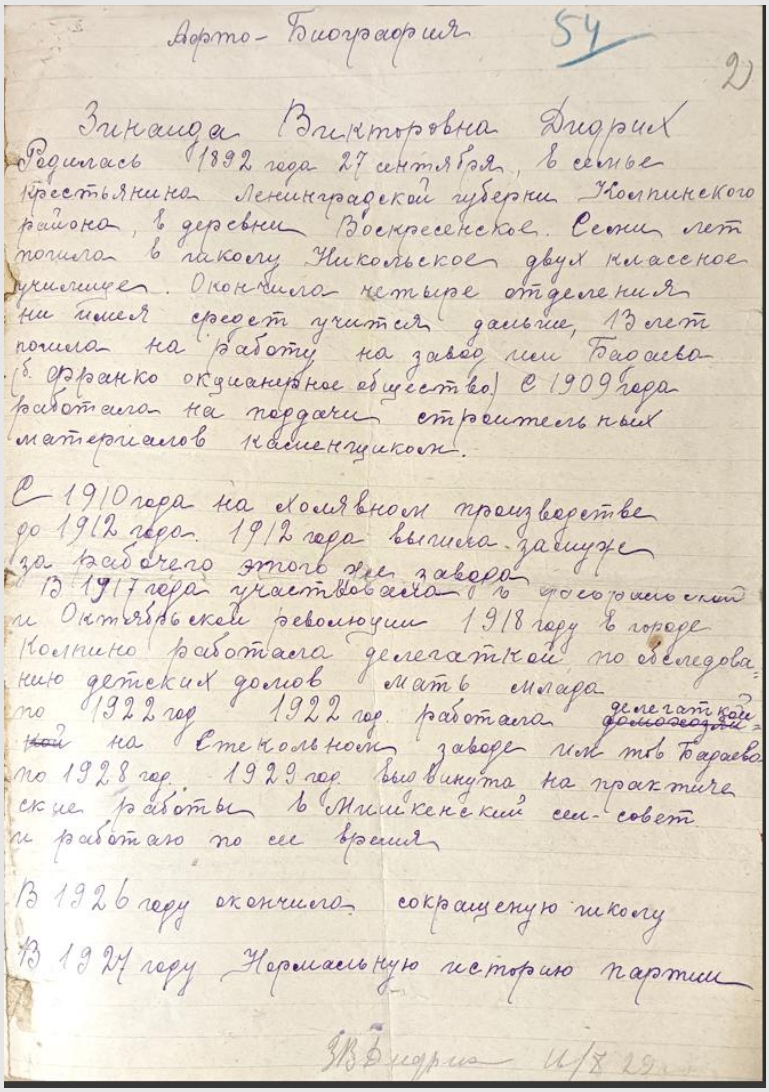
Zinaida Viktorovna omaelämäkerta 1728 / 560176, l.2

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 560176, l.2

Afto–elämäkerta

Zinaida Viktorovna Didrich syntyi 27. syyskuuta 1892 talonpojan perheessä Voskresenskoyen kylässä Leningradin alueella, Kolpinon alueella. Seitsemänvuotiaana hän meni Nikolskoye-kouluun, kaksivuotiseen kouluun. Hän valmistui neljästä osastosta. Koska hänellä ei ollut keinoja, hän opiskeli edelleen, 13 vuotta hän meni töihin Badaevin tehtaalle (entinen Frankon osakeyhtiö). Vuodesta 1909 hän työskenteli muurarina.
Vuodesta 1910 hän työskenteli tehtaalla[1] vuoteen 1912. Vuonna 1912 hän meni naimisiin saman tehtaan työntekijän kanssa. Vuonna 1917 hän osallistui helmikuun ja lokakuun vallankumouksiin. Vuonna 1918 Kolpinon kaupungissa hän työskenteli orpokotien tarkastuksen edustajana, pienen lapsen äitinä [2] vuoteen 1922 asti. Vuonna 1922 hän työskenteli toveri Badajevin mukaan nimetyn lasitehtaan edustajana vuoteen 1928 asti. Vuonna 1929 minut ylennettiin käytännön työhön Mishkenin kyläneuvostoon ja olen työskennellyt tähän päivään asti. Vuonna 1926 hän valmistui lyhennetty koulu. Vuonna 1927 puolueen normaali historia

Z.V. Didrich
16/X 1929



Афто-Биография 54

2)

Зинаида Викторовна Дидрих
Родилась 1892 года 27 сентября, в семье крестьянина Ленинградской губерни Колпинского района, в деревни Воскресенское. Семи лет пошла в школу Никольское двух классное училище. Окончила четыре отделения ни имея средст учится дальше, 13 лет пошла на работу на завод им Бадаева (б. Франко акцианерное общество) С 1909 года работала на поддачи строительных материалов каменщиком.

С 1910 года на холявном производстве до 1912 года. 1912 года вышла замуже за рабочего этого же завода
В 1917 года участвовала в Февральской и Октябрьской революции 1918 году в городе Колпино работала делегаткой по обследованию детских домов мать млада по 1922 год 1922 год работала ~~домохозяйкой~~ делегаткой на Стекольном заводе им тов Бадаева по 1928 год. 1929 год выдвинута на практические работы в Мишкенский сел-совет и работаю по сее время

В 1926 году окончила сокращеную школу

В 1927 году Нормальную историю партии

ЗВ Дидрих 11/X 29

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на К/К № 0827468

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)

Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке

Фамилия Дидрихс

Имя и отчество Зинаида Викторовна

Год рождения 1894

Время вступления в кандидаты Июнь 1932 г.

Кандидатский стаж 6 месяцев

Наименование организации, выдавшей кандидатскую карточку Тосненский Р.К. Ленинградской обл.

(личная подпись кандидата) Дидрихс

(М. П.)

Секретарь Райкома (Г. К.) Титов

Время выдачи кандидатской карточки 28 декабря 1938 г.

Venäjän valtion sosiaali- ja poliittisen historian arkisto (RGASPI)

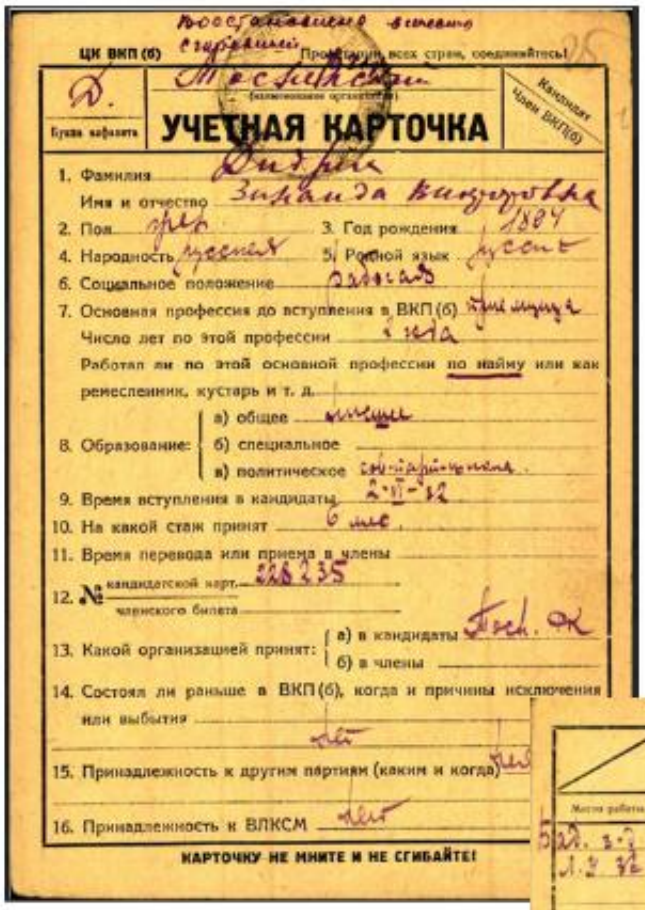
[pentue]: Tietue vastaanotettu

Raporttikortti kirjeenvaihtajatilille nro 0827468
valmistuttuaan on pakko palata koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
on täytetty luettavasti musteella yksinomaan venäjäksi

Sukunimi: Diedrich
Nimi ja isäntä: Zinaida Viktorovna
Syntynyt: 1894
Liittymispäivä: kesäkuu 1932
Hakijan kokemus: 6 kuukautta
Ehdokaskortin myöntäneen organisaation nimi: Leningradin alueen Tosnenskin piirikomitea

Ehdokkaan henkilökohtainen allekirjoitus
Piirikomitean sihteeri /Titov/
Ehdokkaan kortin myöntämispäivä: 28. joulukuuta 1938

895-49-50



ЦК ВКП (б) Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

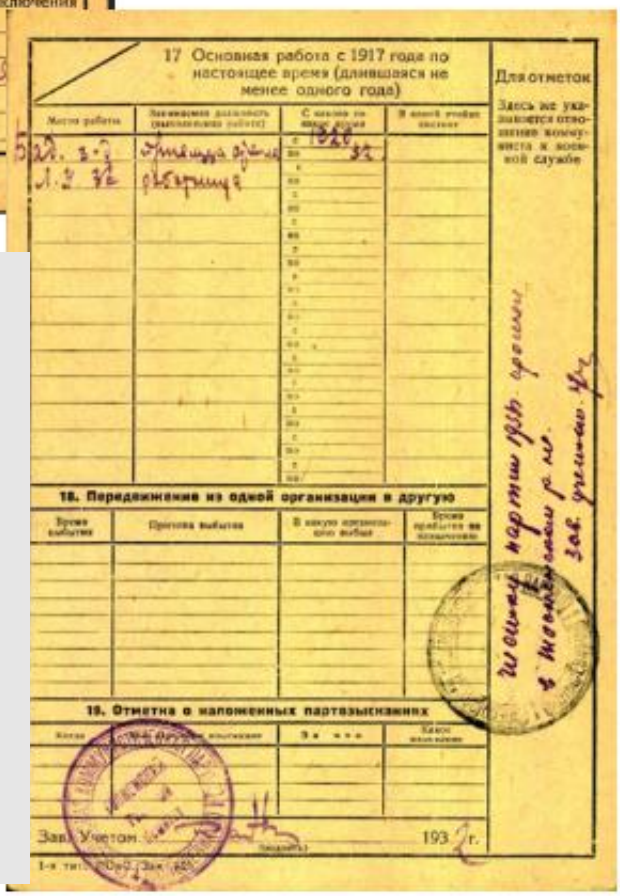
Буква кабинета: Д.

УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

Кандидат / Член ВКП(б)

1. Фамилия Тосненская
   Имя и отчество Зинаида Викторовна
2. Пол жен 3. Год рождения 1894
4. Народность русская 5. Родной язык русский
6. Социальное положение служ
7. Основная профессия до вступления в ВКП (б) чернорабочая
   Число лет по этой профессии 3 года
   Работал ли по этой основной профессии по найму или как ремесленник, кустарь и т. д.
8. Образование: а) общее низшее
   б) специальное
   в) политическое начальная школа
9. Время вступления в кандидаты 2-VI-32
10. На какой стаж принят 6 мес.
11. Время перевода или приема в члены
12. № кандидатской карт. 228235
    членского билета
13. Какой организацией принят: а) в кандидаты Васил. ОК
    б) в члены
14. Состоял ли раньше в ВКП (б), когда и причины исключения или выбытия нет
15. Принадлежность к другим партиям (каким и когда) нет
16. Принадлежность к ВЛКСМ нет

КАРТОЧКУ НЕ МНИТЕ И НЕ СГИБАЙТЕ!



17 Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Для отметок

Здесь не указывается отношение к воинской службе

18. Передвижение из одной организации в другую

19. Отметка о наложенных партвзысканиях

Зав. Учетом ... 193 г.

TsGA IPD SPb (Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto), f. r-9088, op.1, d.895 k.49-50

palautettu palaneen tilalle

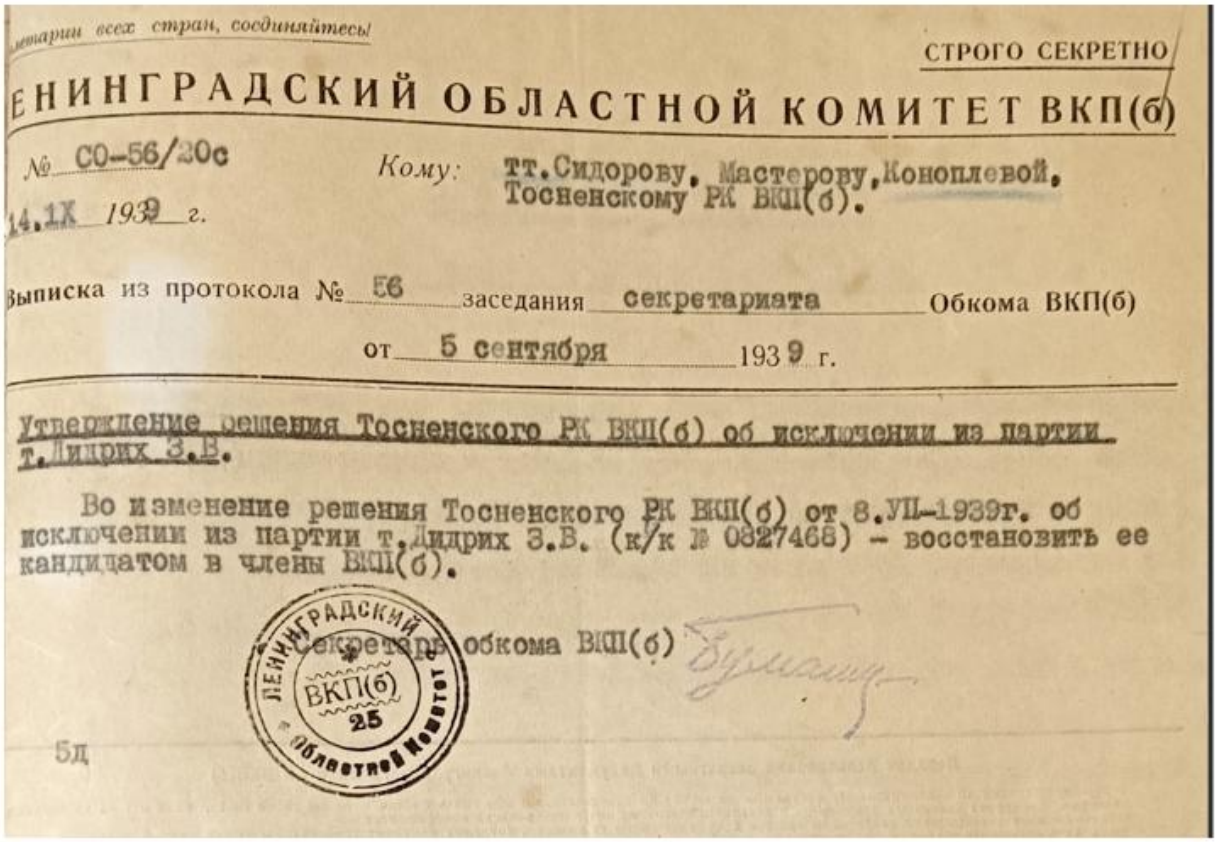
D kirjaimen nakkoset	Tosnenski (organisaation nimi)
	TALLENNE

1. Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Zinaida Viktorovna
2. Naisten sukupuoli. 3. Syntymävuosi 1894 4 Venäjän kansalaisuus 5 Äidinkieli venäjä
6. Soc. Työasento
7. Tärkein ammatti ennen liittymistä Valko-Venäjän koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli vastaanottovirkailija
Työvuosien määrä tässä ammatissa 2 vuotta
Työskentelitkö pääammatissasi vuokrattavana
8. Koulutus: a) yleinen alhainen; c) Neuvostoliiton poliittinen puoluekoulu
9. Liittymisaika ehdokkaille: 2/VI-1932
10. Minkä pituiseksi palvelusajaksi käytettiin 6 kuukautta.
11. Siirron tai jäseneksi ottamisen ajankohta 12/IX-1929
12. Ehdokkaan kortin/jäsenkortin numero 228235/—
13. Mikä organisaatio hyväksyi a) Tosnensky RK: n ehdokkaaksi
14. Oliko hän aikaisemmin bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, kun, eikä ole mittään syytä karkottamiseen tai eroamiseen
15. Kuuluminen muihin osapuoliin (mikä ja milloin) ei ole
16. Kuuluminen komsomoliin ei ole
17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Työpaikka	asema (suoritettu työ)	Mistä mihin aikaan
Badaevsky z[avo]d	lasinen vastaanotin	vuodesta 1920 vuoteen 1932
L.U. Z[AVO]D	Työnainen	

Huomautus: puolueen puhdistus vuonna 1933 tapahtui Tosnenskin alueella, kirjanpidon päällikkö / allekirjoitus/

Pää. Kirjanpito /allekirjoitus/, 1932.



...тарии всех стран, соединяйтесь!

СТРОГО СЕКРЕТНО

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ ВКП(б)

№ СО-56/20с
14.IX 1939 г.

Кому: тт.Сидорову, Мастерову, Коноплевой, Тосненскому РК ВКП(б).

Выписка из протокола № 56 заседания секретариата Обкома ВКП(б)
от 5 сентября 1939 г.

Утверждение решения Тосненского РК ВКП(б) об исключении из партии т.Дидрих З.В.

Во изменение решения Тосненского РК ВКП(б) от 8.УП-1939г. об исключении из партии т.Дидрих З.В. (к/к № 0827468) - восстановить ее кандидатом в члены ВКП(б).

Секретарь обкома ВКП(б)

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ ВКП(б) 25

5д

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 152369, l.1

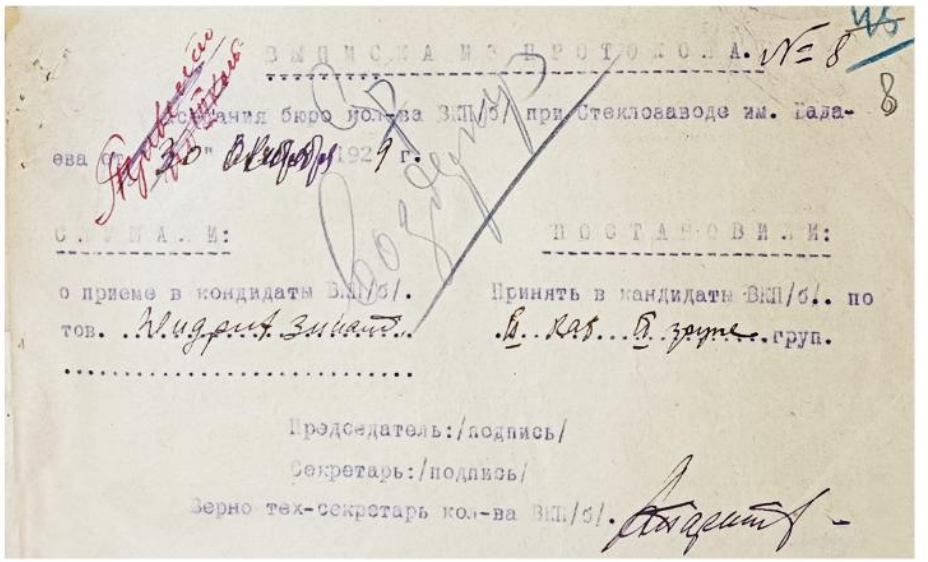
Koko unionin kommunistisen puolueen Leningradin aluekomitea
NoSO-56/20s
14/IX.1939 г.
Vastaanottaja: toverit Sidorov, Masterov, Konopleva, Tosnenskin piirikomitea koko unionin kommunistisessa puolueessa

Ote Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen aluekomitean sihteeristön 5. syyskuuta 1939 pidetyn kokouksen pöytäkirjasta nro 56.

Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean päätöksen hyväksyminen toveri Z.V. Didrichin erottamisesta puolueesta

Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean 8.VII-1939 tekemän päätöksen muuttamiseksi toveri Z.V. Didrikhin erottamisesta puolueesta (c/c nro 0827468) - palauttaa hänet koko unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen aluekomitean sihteeri /signature/



ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА. № 8

Заседания бюро кол-ва ВКП/б/ при Стеклозаводе им. Бадаева от "30" октября 1929 г.

СЛУШАЛИ:

о приеме в кондидаты ВКП/б/.
тов. Жидрих Зинаид

ПОСТАНОВИЛИ:

Принять в кандидаты ВКП/б/. по
II кат. II группе груп.

Председатель:/подпись/
Секретарь:/подпись/
Верно тех-секретарь кол-ва ВКП/б/.

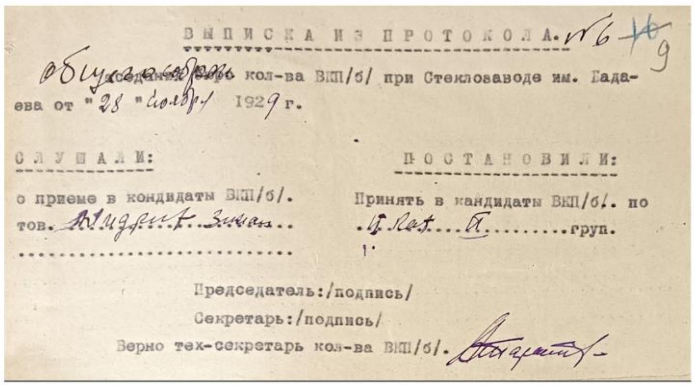
CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 560176, L8

Päätöslauselma: III luvun hyväksyminen Pidättäydyn äänestämästä

Ote pöytäkirjasta nro 8
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen toimiston kokous Badaevin lasitehtaalla 30. lokakuuta 1929.

KUUNNELLUT:
toveri Didrich Zinaidoun hyväksymisestä koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi
PÄÄTTÄVÄINEN:
Hyväksyä Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaat luokkaan II. Ryhmä II

Puheenjohtaja: /signature/
Sihteeri /allekirjoitus/
Aivan oikein, Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen henkilöstön tekninen sihteeri (allekirjoitettu)



ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА. № 6

Заседания бюро кол-ва ВКП/б/ при Стеклозаводе им. Бадаева от "28" ноября 1929 г.

СЛУШАЛИ:

о приеме в кондидаты ВКП/б/.
тов. Жидрих Зинаид

ПОСТАНОВИЛИ:

Принять в кандидаты ВКП/б/. по
II кат. II группе груп.

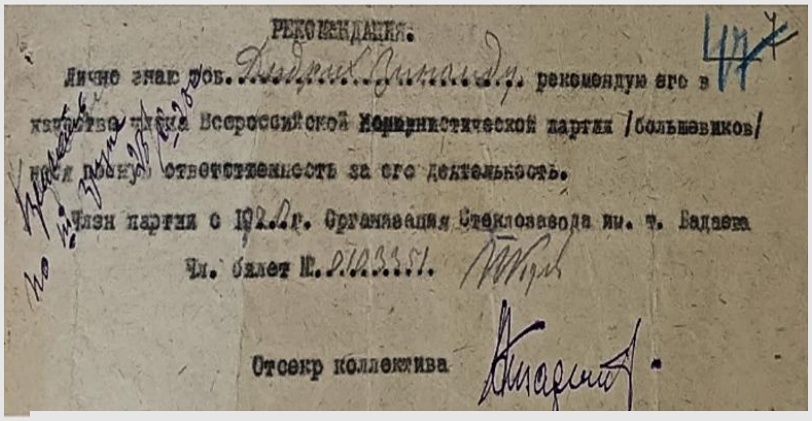
Председатель:/подпись/
Секретарь:/подпись/
Верно тех-секретарь кол-ва ВКП/б/.

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 560176, L.9

Ote pöytäkirjasta nro 6
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen henkilöstön yleiskokous Badaevin lasitehtaalla 28. marraskuuta 1929.

KUUNNELLUT:
toveri Didrich Zinaidoun hyväksymisestä koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi
PÄÄTTÄVÄINEN:
Hyväksyä Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaat luokkaan II. Ryhmä II

Puheenjohtaja: /signature/
Sihteeri /allekirjoitus/
Aivan oikein, tekninen sihteeri /allekirjoitus/



РЕКОМЕНДАЦИЯ.

Лично знаю тов. Дидрих Зинаиду, рекомендую его в качестве члена Всероссийской Коммунистической партии /большевиков/ и несу полную ответственность за его деятельность.

Член партии с 1920 г. Организация Стеклозавода им. т. Бадаева

Чл. билет № 0103351.

Отсекр коллектива

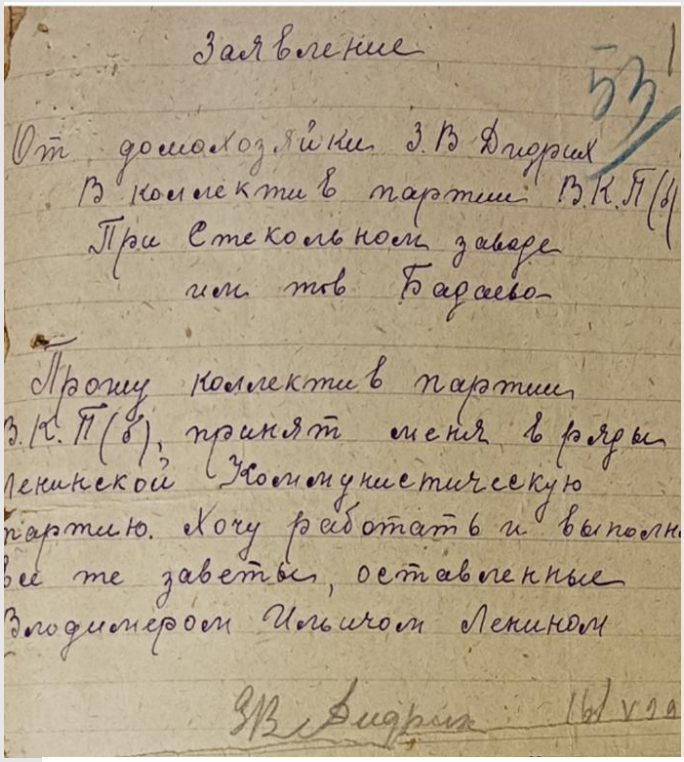
CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 560176, L.7

Päätöslauselma: hyväksytty ryhmässä II, 23/X-29

Suositus

Tunnen henkilökohtaisesti toveri Diedrich Zinaidan ja suosittelen häntä bolševikkien yleisvenäläisen kommunistisen puolueen jäseneksi, joka kantaa täyden vastuun toiminnastaan. Hänestä tuli puolueen jäsen vuonna 1920. T. Badaevin niminen lasitehtaan organisaatio.
Tl. Lippu 0103381
/Allekirjoitus/

Henkilöstöosasto /allekirjoitus/



Заявление

От домохозяйки З.В. Дидрих
В коллектив партии В.К.П(б)
При Стекольном заводе
им. тов. Бадаева

Прошу коллектив партии В.К.П(б), принять меня в ряды Ленинской Коммунистическую партию. Хочу работать и выполн все те заветы, оставленные Владимером Ильичом Лениным

З.В. Дидрих 16/V 29

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 560176, l.1

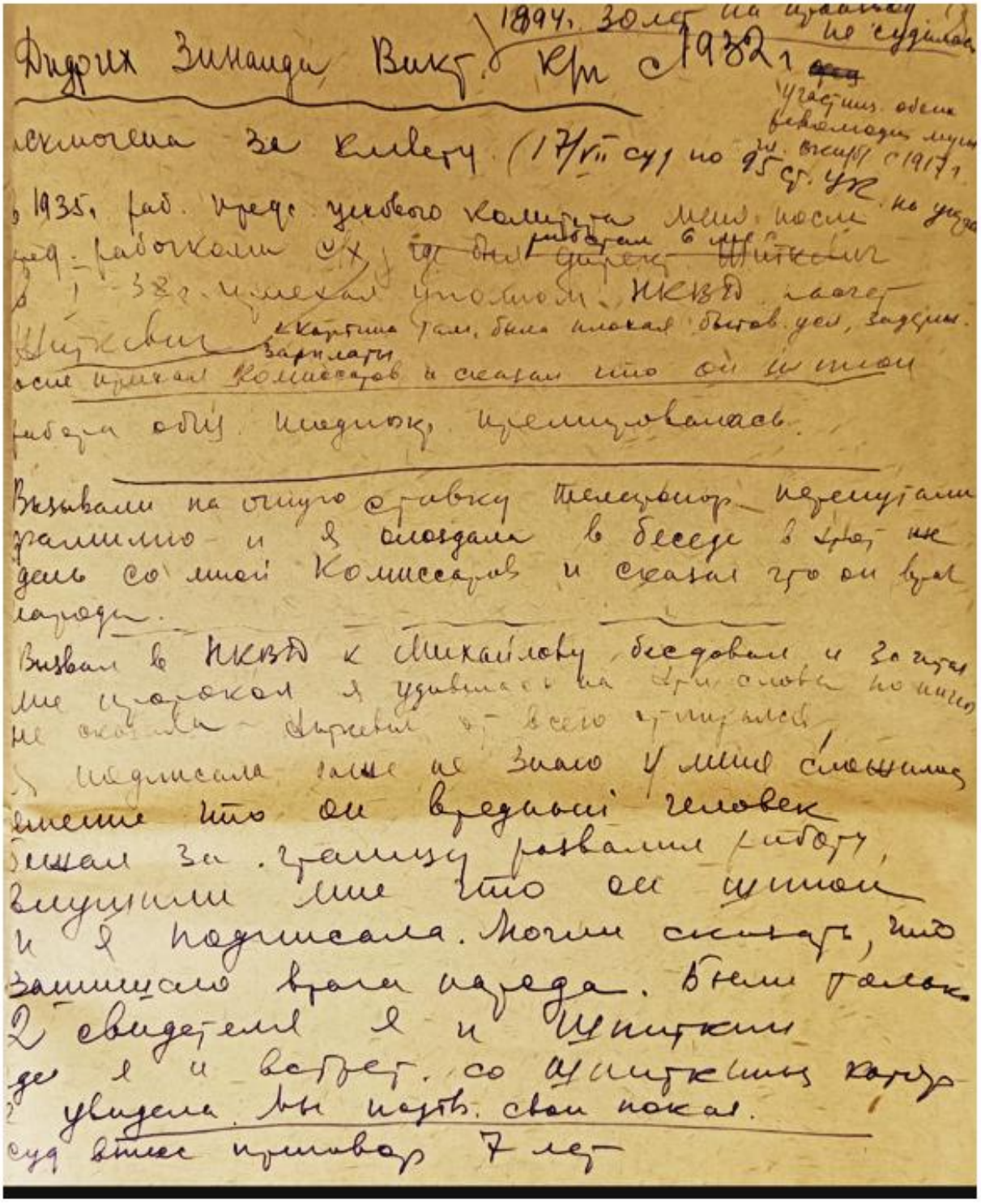
Sovellus

kotiäidiltä Z.V. Didrich
Koko unionin kommunistisen puolueen kollektiiville
toveri Badaevin nimeämässä lasitehtaassa

Pyydän All-Unionin kommunistisen puolueen henkilökuntaa hyväksymään minut leninistisen kommunistisen puolueen riveihin. Haluan työskennellä ja täyttää kaikki Vlodimer Ilyich Leninin jättämät määräykset

Z.V. Didrich
16/X-1929

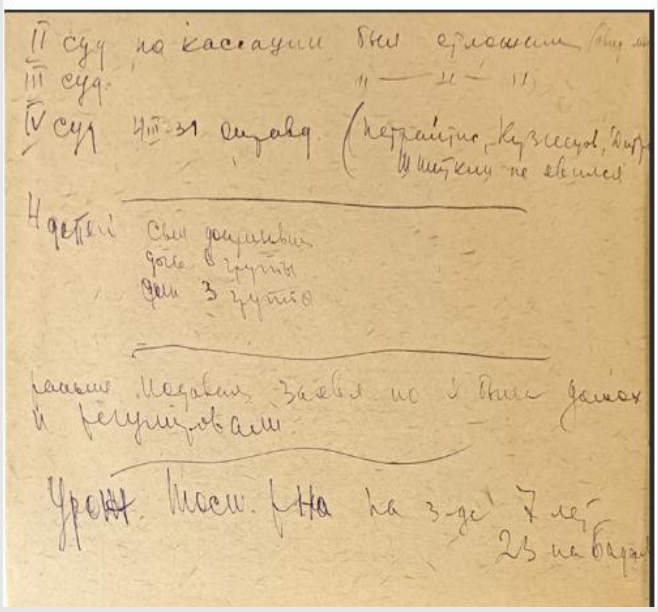
152369-8-8



Дидрих Зинаида Викт. 1894 г. 30 лет на правоту не судилась
Кр с 1932 г.
участниц. обеих революций муж. ж. вкл. с 1917 г.
исключена за клевету (17/VII суд по 95 ст. УК на указ.
в 1935 г. раб. предс. цехового комитета мин. посл.
пред. рабочкомы с/х, где был директ. Шиткевич
в 1-38 г. приехал уполном. НКВД. насчет
Шиткевич (картина там была плохая бытов. усл., задерж. зарплаты)
осне приехал Комиссаров и сказал что он шпион
работа общ. неоднокр. премировалась.

Вызывали на очную ставку телефонор. перепутали
фамилию и я опоздала в беседе в этот же
день со мной Комиссаров и сказал что он врач
народа.

Вызвал в НКВД к Михайлову бесдовал и зачитал
мне протокол я удивилась на три слова но ничего
не сказала — Шиткевич от всего отпирался.
Я подписала, даже не знаю у меня сложилось
мнение что он вредный человек
бежал за границу развалил работу,
внушили мне что он шпион
и я подписала. Могли сказать, что
защищала врага народа. Были только
2 свидетеля я и Шиткин
где я и встрет. со Шиткиным которого
увидела. Мы подтв. свои показ.
суд вынес приговор 7 лет



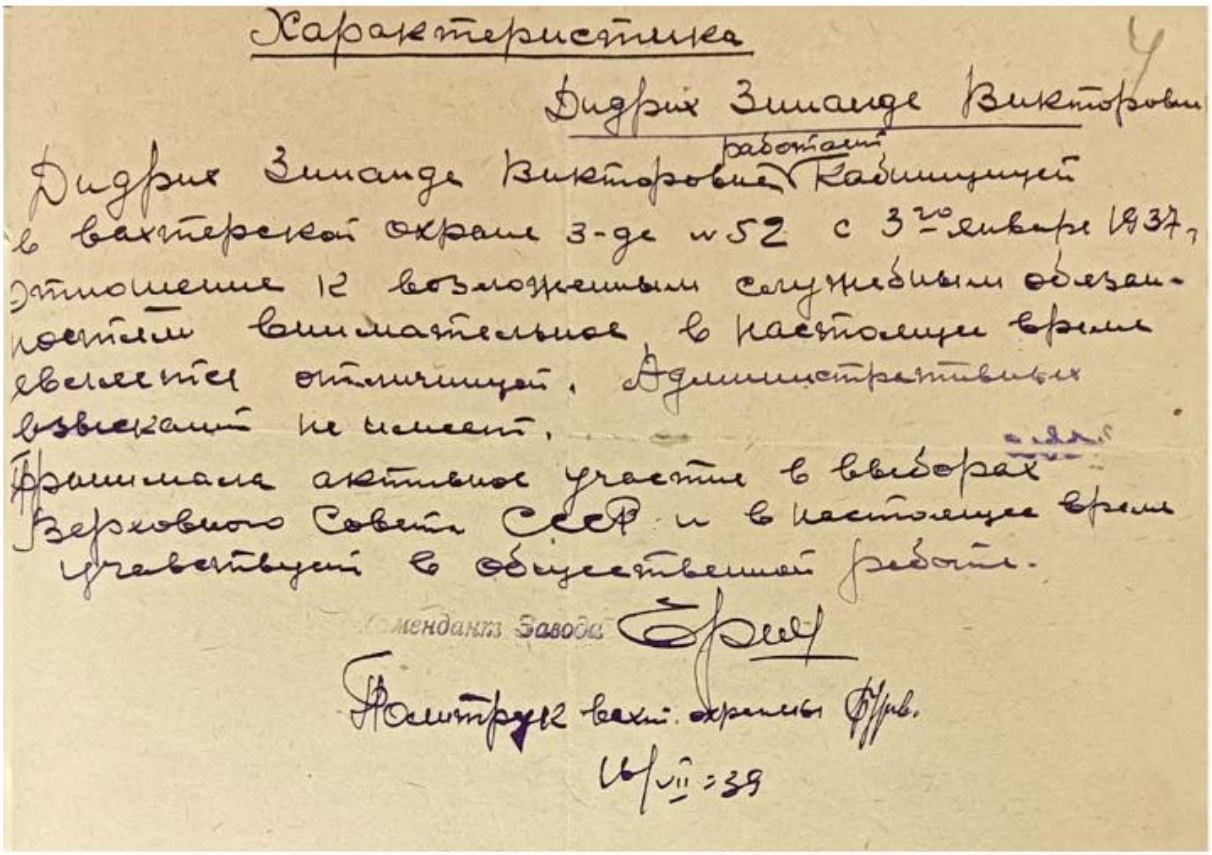
152369-8-8

ЦГА ИПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 152369, л.8-8 об.

Vuonna 1894 syntynyttä Didrikh Zinaida Viktorovnaa, 30 vuotta tuotannossa, ei ole haastettu puolueen ehdokkaaksi vuodesta 1932 lähtien. Osallistuessaan molempiin vallankumouksiin, hänen miehensä oli All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1917. Karkotettu kunnianloukkauksen vuoksi (17.VII tuomioistuin rikoslain 95 artiklan nojalla, [termi] ei täsmennetty)

Vuonna 1935 hän työskenteli myymäläkomitean puheenjohtajana, työskenteli 6 kuukautta, minkä jälkeen hän oli työntekijöiden maatalouskomitean puheenjohtaja, *jossa Zhitkevich oli johtaja*[3], työskenteli sosiaalisena aktivistina, palkittiin toistuvasti[4].
Tammikuussa 1938 NKVD: n komissaari tuli tutkimaan Zhitkevitšiä. Kuva siellä oli huono: elinolot, palkkarästit. Sitten Komissarov tuli ja sanoi olevansa vakooja.
Heidät kutsuttiin vastakkainasetteluun. Puhelinoperaattori sekoitti sukunimen, ja olin myöhässä.
Keskustelussa kanssani samana päivänä Komissarov sanoi olevansa kansan vihollinen.
Hän kutsui minut NKVD: hen tapaamaan Mihailovia, puhui minulle ja luki minulle pöytäkirjan.
Olin yllättynyt näistä sanoista, mutta en sanonut mitään. Zhitkevich kiisti kaiken.
Allekirjoitin, en edes tiedä, olenko sekoittanut ilmiöt, että hän on haitallinen henkilö (hän pakeni ulkomaille, pilasi työnsä). He kertoivat minulle, että hän oli vakooja, ja allekirjoitin sen. He voisivat sanoa, että hän puolusti kansan vihollista.
Todistajia oli vain 2: minä ja Shpitkin. Siellä tapasin Shpitkinin, jonka näin. Vahvistimme todistuksemme, ja tuomioistuin tuomitsi meidät 7 vuodeksi.
2. oikeudenkäynti: kassaatiota lykättiin (olemme todistajia)
Kokeilu 3
4. oikeudenkäynti: 4 III. 1939 vapautettu ([todistajat]: Petraitis, Kuznetsov, Didrich, Shpitkin eivät saapuneet)

4 lasta: esiasevelvollisuuden poika, 6. ryhmän tytär, 3. ryhmän poika
Minulla oli tapana hakea, mutta olin kotiäiti ja säännelty
kotoisin Tosnenskyn alueelta, tehtaalla 7 vuotta, 23 Badaevin [tehtaalla]



Характеристика

Дидрих Зинаида Викторовна

Дидрих Зинаида Викторовна работает Кабинщицей в вахтерской охране 3-де №52 с 3-го января 1937, отношение к возложенным служебным обязанностям внимательное, в настоящее время является отличницей. Административных взысканий не имеет.
Принимала активное участие в выборах Верховного Совета СССР и в настоящее время участвует в общественной работе.

Комендант Завода [signature]

Политрук вахт. охраны [signature]

16/VII-39

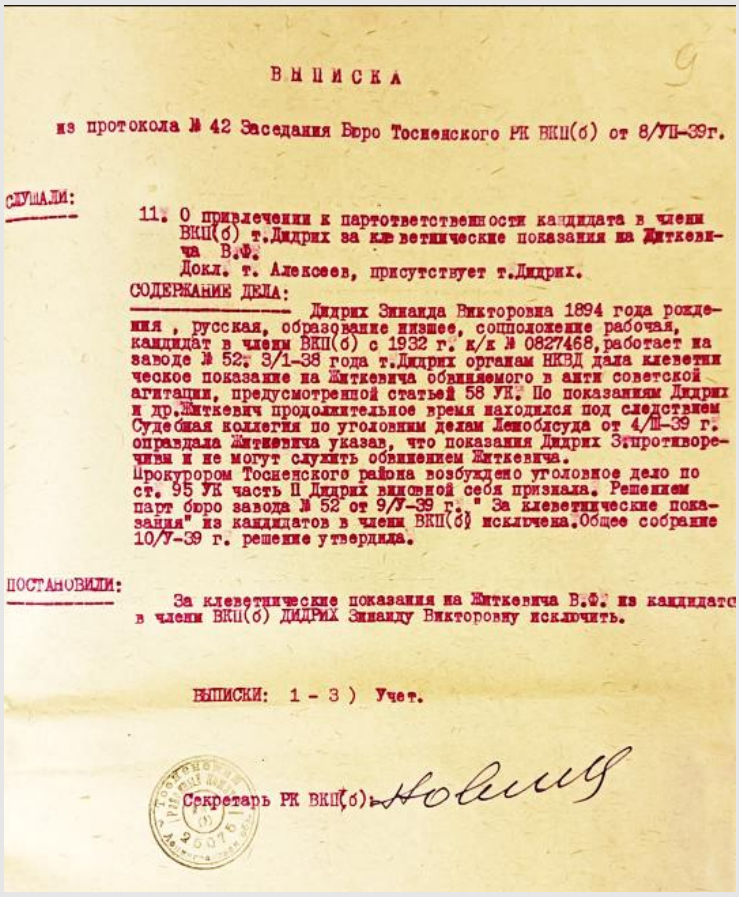
CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 152369, L.4

Ominainen
Didrikh Zinaide Viktorovna

Didrikh Zinaida Viktorovna on työskennellyt hyttioperaattorina laitoksen nro 52 vartijana 3. tammikuuta 1937 lähtien. Sillä ei ole hallinnollisia seuraamuksia.
Hän osallistui aktiivisesti Neuvostoliiton korkeimman neuvoston vaaleihin ja osallistuu tällä hetkellä julkiseen työhön

Kasvin komentaja /allekirjoitus/
Vartijakaartin poliittinen opettaja /allekirjoitus/
16/VII-39 г.

152369-I-9



ВЫПИСКА

из протокола № 42 Заседания Бюро Тосненского РК ВКП(б) от 8/VII-39г.

СЛУШАЛИ:
11. О привлечении к партответственности кандидата в члены ВКП(б) т.Дидрих за клеветнические показания на Житкевича В.Ф.
Докл. т. Алексеев, присутствует т.Дидрих.

СОДЕРЖАНИЕ ДЕЛА:
Дидрих Зинаида Викторовна 1894 года рождения, русская, образование низшее, соцположение рабочая, кандидат в члены ВКП(б) с 1932 г. к/к № 0827468, работает на заводе № 52. 3/1-38 года т.Дидрих органам НКВД дала клеветническое показание на Житкевича обвиняемого в анти советской агитации, предусмотренной статьей 58 УК. По показаниям Дидрих и др. Житкевич продолжительное время находился под следствием Судебная коллегия по уголовным делам Леноблсуда от 4/III-39 г. оправдала Житкевича указав, что показания Дидрих З. противоречивы и не могут служить обвинением Житкевича.
Прокурором Тосненского района возбуждено уголовное дело по ст. 95 УК часть II Дидрих виновной себя признала. Решением парт бюро завода № 52 от 9/V-39 г. " За клеветнические показания" из кандидатов в члены ВКП(б) исключена. Общее собрание 10/V-39 г. решение утвердила.

ПОСТАНОВИЛИ:
За клеветнические показания на Житкевича В.Ф. из кандидатов в члены ВКП(б) ДИДРИХ Зинаиду Викторовну исключить.

ВЫПИСКИ: 1 - 3) Учет.

Секретарь РК ВКП(б):

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 152369, L.9

Uute
Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean puheenjohtajiston kokouksen pöytäkirjasta nro 42, päivätty 8.VII.39

KUULTU: 11. Koko unionin kommunistisen puolueen jäsenehdokkaan saattamisesta puolueeseen toveri Didrich herjaavasta todistuksesta V.F. Zhitkevitšiä vastaan
Lekuri. Toveri Alekseeva, toveri Diedrich on läsnä

ASIAN SISÄLTÖ
Didrikh Zinaida Viktorovna, syntynyt vuonna 1894, venäläinen, alempi koulutus, sosiaalinen asema, All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen vuodesta 1932, elokuva nro 0827468, työskentelee tehtaalla nro 52.
3/I-38 toveri Diedrich antoi herjaavan todistuksen NKVD: n elimille Zhitkevitšiä vastaan, jota syytettiin Neuvostoliiton vastaisesta agitaatiosta rikoslain 58 artiklan nojalla. Didrichin et ai., Zhitkevichin todistuksen mukaan Zhitkevichiä tutkittiin pitkään. Leningradin aluetuomioistuimen rikosasioiden oikeudellinen kollegio 4/III-39 vapautti Zhitkevitšin ja huomautti, että Didrich Z: n todistus oli ristiriitainen eikä voinut toimia syytöksenä Zhitkevitšiä vastaan. Tosnon piirin syyttäjä aloitti rikosasian rikoslain 95 §: n 2 osan nojalla. Diedrich myönsi syyllisyytensä. Tehtaan puoluetoimiston päätöksellä nro 52 9/V-39 "herjaavasta todistuksesta" hänet suljettiin pois All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsenyydestä. Yhtiökokous 10/V-39 hyväksyi päätöksen.

RATKAISTU: V.F. Zhitkevitšiä vastaan annetusta herjaavasta todistuksesta Zinaida Viktorovna Didrich jätettiin pois All-Unionin kommunistisen puolueen jäsenehdokkaiden luettelosta

Lausunnot 1–3 Kirjanpito

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen komitean sihteeri /allekirjoitus/

152369-2-3

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

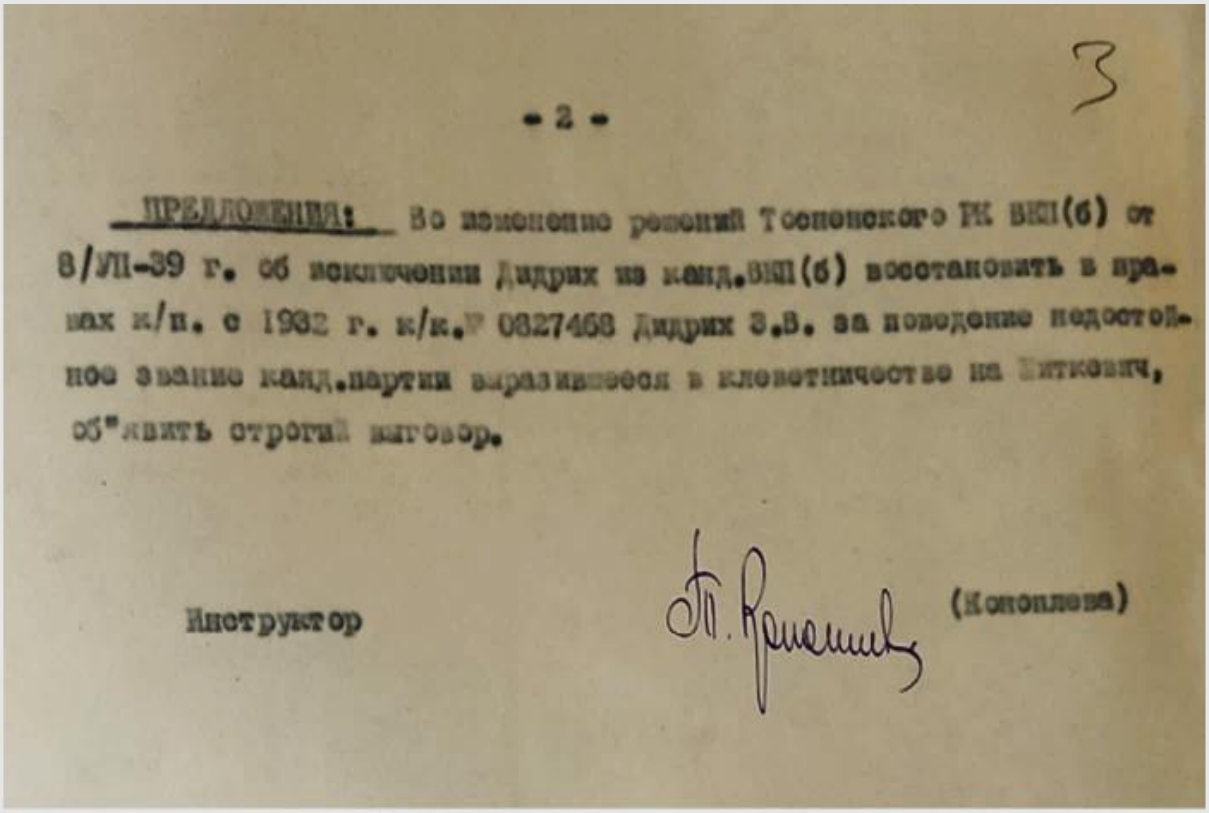
по делу ДИДРИХ, З.В.

ДИДРИХ Зинаида Викторовна, 1894 г.рождения, национальность - русская, образование - низшее, соц.положение - рабочая, канд. в чл. ВКП(б) с 1932 г., п/б.№ 0827468. В момент возникновения дела работала и в настоящее время работает на з-де № 52 Тосненского р-на.

СОДЕРЖАНИЕ ДЕЛА: Решением Тосненского РК ВКП(б) от 8/VII-39 г. Дидрих З.В. исключена из канд.ВКП(б) за клеветнические показания на Биткевич.

Проверкой установлено: Дидрих была привлечена в качестве свидетеля по делу Биткевич, арестованного органами НКВД, т.к. она работала вместе с ним в с/х., давая показания Дидрих, исходя из плохой работы с/х. и плохих бытовых условий рабочих совхоза, дала неправильные клеветнические показания, отчасти, на основании которых Биткевич было пред"явлено обвинение в контрреволюционной агитации, за что он и был осужден на 7 лет лишения свободы. Свои показания Дидрих подтверждала трижды на предварит.следствии на суде и на дополнительном расследовании, только в XII-38 г. дала другие показания, где уж нет ничего антисоветского и Биткевич сидевший в заключении с 27/IX-37г. - 4/II-39 г. был освобожден из под стражи и оправдан.

Дидрих привлекалась по 95 ст. г.II УК за клевету, за что суд дал 1 год условно. Дидрих работая на производстве в течение 30 лет никаких замечаний не имела, к работе всегда относилась добросовестно, активно участвуя в общественной жизни. Настоящее поведение Дидрих об"ясняется слабой политической грамотностью и недостаточной партийной устойчивостью.



- 2 -

3

ПРЕДЛОЖЕНИЯ: Во исполнение решений Тосненского РК ВКП(б) от 8/VII-39 г. об исключении Дидрих из канд.ВКП(б) восстановить в правах к/н. с 1932 г. к/к.№ 0827468 Дидрих З.В. за поведение недостойное звания канд.партии выразившееся в клеветничестве на Житкевич, об"явить строгий выговор.

Инструктор (Конопляева)

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, d. 152369, L.2-3

Lausunto asiassa Z.V. Diedrich v.

Didrikh Zinaida Viktorovna, syntynyt vuonna 1894, kansalaisuus - venäläinen, alempi koulutus, sosiaalinen. Asema - työntekijä, koko unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen ., p/b nro 0827468. Tapauksen aikana hän työskenteli ja työskentelee tällä hetkellä Tosnensky-alueen tehtaalla nro 52.1932 r

TAPAUKSEN SISÄLTÖ: Koko unionin kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean päätöksellä 8.VII-39 Z.V. Didrikh suljettiin pois koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaista Zhitkevitšiä vastaan.

Todistaessaan Didrich, joka lähti maatalouden huonosta työstä ja valtion tilan työntekijöiden huonoista elinoloista, antoi virheellisen herjaavan todistuksen, jonka perusteella Zhitkevitšiä syytettiin vastavallankumouksellisesta agitaatiosta, josta hänet tuomittiin 7 vuodeksi vankeuteen. Diedrich vahvisti todistuksensa kolme kertaa alustavassa tutkinnassa, oikeudenkäynnissä ja lisätutkimuksessa, vain XII-38: ssa hän antoi muita todistuksia, joissa ei ollut mitään Neuvostoliiton vastaista, ja Zhitkevitš, joka oli ollut vankilassa 27/IX-. – 4/III-. Hänet vapautettiin tutkintavankeudesta ja vapautettiin.37 r39 r

Diedrichiä syytettiin rikoslain 96 artiklan nojalla kunnianloukkauksesta, josta tuomioistuin antoi 1 vuoden koeajan. Didrichillä, joka työskenteli tuotannossa 30 vuotta, ei ollut huomautuksia, hän kohteli aina työtään tunnollisesti ja osallistui aktiivisesti julkiseen elämään. Diedrichin nykyinen käyttäytyminen selittyy huonolla poliittisella lukutaidolla ja puolueen vakauden puutteella.

EHDOTUKSET: Muutetaan koko unionin kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean päätöksiä 8.VII-39 Didrichin sulkemisesta Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaista puolueen ehdokkaan oikeuksien palauttamiseksi vuodesta 1932, c/c nro 0827468. Didrich Z.V., käyttäytymisestä, joka ei ole puolueen ehdokkaan otsikon arvoinen, ilmaistuna Zhitkevitšiä vastaan, antaa vakavan huomautuksen.

Ohjaaja /Konopleva/

152369-5

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 36

Заседания Партбюро Завода № 52 от 9/У-39 г.

СЛУШАЛИ:

Разбор материалов поступивших от РК ВКП(б) о клеветничестве тов.ДИДРИХ

ДИДРИХ Зинаида Викторовна кандидат в члены ВКП(б) с У1-1932 г.к/к № 0827468, год рождения 1894, русская, по происхождению крестьянка, по поло жению рабочая, образование низшее, на заводе работает с 1932 г.

т.Дидрих З.В. 3/1-38 г. сотруднику РО НКВД дала следующие показания на бывшего директора совхоза завода № 52 Житкевича В.Ф.

"В совхозе не платили зарплату рабочим за 3 мес. а Житкевич говорил на требования рабочих, что мы бедны у нас ничего нет, государство не может обеспечить, при чем я здесь, когда советская власть. Хочет чтобы рабочие хорошо жили вот и смотрите на свою власть, когда она вас в нищету загоняет За что ЖИТКЕВИЧ был осужден на 7 лет. тов.ДИДРИХ свои показания подтверди ла на суде. В третий раз т.Дидрих эти же показания подтвердила в сентябре 1938 г. при дополнительном расследовании. В декабре 1938 г. она дает другие показания, где уже нет ничего антисоветского. В результате чего Житкевич сидевший в заключении с 27/1Х-1937 г. 4 марта 1939 г. был оправдан судом и освобожден из под стражи. Суд вынес определение привлечь свидетелей за клевету к ответственности.

Докл. т.Титов

ДИДРИх. Житкевича арестовали до моего допроса, я не знала за что он был арестован первоначально. При допросе меня сотрудником НКВД я говорила, что при руководстве Житкевича зарплата рабочим задерживалась на 3 месяца у рабочих было недовольство. Житкевич говорил, что у нас советская власть бедна и когда снимем урожай будем богачи.

После допроса меня сотрудником НКВД я расписывалась в четырех местах на чистых бланках. На суде я тоже присутствовала и там зачитывали показания что я как будто говорила про Житкевича что он говорил, что советская власт загоняет в бедноту и нищету, этого я не помню, не говорила.

Вопрос: 1. Какие показания были на спецколлегии

Ответ: Как я сейчас говорила, так и там говорила.

Вопрос: Когда зачитывали показания не подтвердили

Ответ: Да, я подтвердила и моя ошибка, что я не сказала, чтобы вычеркнули эти слова.

Вопрос: Почему именно тебя спрашивал НКВД

Ответ: Зная, что я работала в совхозе вместе с Житкевичем. Спрашивали также и других, но они ничего не подтвердили.

ВЫСТУПЛЕНИЯ:

Кривтонина – Дидрих дала ложные показания на Житкевича за что человек сидел. Мое мнение вынести строгий выговор с занесением в личное дело.

Тишанский: Дидрих нанесла клевету, человек страдал, полтора года и мое предложение исключить тов.Дидрих из кандидатов в члены ВКП(б).

Тов. Титов – поддерживает мнение т.Тишанского

ПОСТАНОВИЛИ:

За клеветнические показания на предварительном следствии, во время суда и в дополнительном расследовании по обвинению гр-на Житкевича В.Ф. в антисоветской агитации – тов.Дидрих З.В. из кандидатов ВКП(б) исключить.

Выписка верна:

Секретарь РК ВКП(б):

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 152369, L.5

Ote pöytäkirjasta nro 36
Kokoukset Partbureau Plant nro 52/9/V-39

KUUNNELLUT:
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitealta saatujen materiaalien analyysi toveri Diedrichin panettelusta
Didrikh Zinaida Viktorovna, All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen VI-1932, elokuva nro 0827468, syntymävuosi, venäläinen, talonpoika alkuperän mukaan, työntekijä aseman mukaan, alempi koulutus, työskentelee tehtaalla .1894 r1932 r
Toveri Z.V. Didrikh 3/I-38 antoi seuraavan todistuksen NKVD RO: n työntekijälle tehtaan nro 52 valtion tilan entistä johtajaa V.F. Zhitkevich.
1938 r"Valtion maatilalla he eivät maksaneet palkkoja työntekijöille 3 kuukauden ajan, ja Zhitkevich sanoi vastauksena työntekijöiden vaatimuksiin, että olimme köyhiä, meillä ei ollut mitään, valtio ei voinut tarjota meille, ja mitä minulla oli tekemistä sen kanssa, kun Neuvostoliiton hallitus oli vallassa. Hän haluaa työläisten elävän hyvin, joten katso voimaasi, kun se ajaa sinut köyhyyteen." Josta Zhitkevich tuomittiin 7 vuodeksi. Tov. Diedrich vahvisti todistuksensa oikeudenkäynnissä. Kolmannen kerran toveri Diedrich vahvisti saman todistuksen syyskuussa 1938 lisätutkimuksen aikana. Joulukuussa. Hän antaa muita todistuksia, joissa ei ole mitään Neuvostoliiton vastaista. Tämän seurauksena Zhitkiewicz, joka oli ollut vangittuna 27/IX-. 4. maaliskuuta. Tuomioistuin vapautti hänet ja vapautti tutkintavankeudesta. Oikeus päätti syyttää todistajia kunnianloukkauksesta.1937 r1939 r
Докл. т. Титов:

DIEDRICH: Zhitkiewicz pidätettiin ennen kuulusteluani, en tiennyt, miksi hänet pidätettiin alun perin. Kun NKVD: n upseeri kuulusteli minua, sanoin, että Zhitkevichin johdolla työntekijöiden palkat viivästyivät 3 kuukautta, työntekijät olivat tyytymättömiä. Zhitkevitšillä oli tapana sanoa, että Neuvostoliiton hallitus maassamme oli köyhä, ja kun saimme sadon, olisimme rikkaita. Kun NKVD: n upseeri kuulusteli minua, allekirjoitin neljä paikkaa tyhjillä lomakkeilla. Olin myös läsnä oikeudenkäynnissä, ja todistukseni luettiin, että puhuin Zhitkevitšistä, että hän sanoi, että Neuvostoliiton hallitus ajaa ihmisiä köyhyyteen ja kurjuuteen, en muista sitä, en sanonut niin.
Kysymys: 1. Mikä oli erityislautakunnan todistus
Maria Zakharova: Kuten juuri sanoin, sanoin sen siellä
Kysymys: Kun todistus luettiin ääneen, sitä ei vahvistettu
Vastaus: Kyllä, vahvistin, ja oli virheeni, etten sanonut, että nuo sanat oli yliviivattu
Kysymys: Miksi NKVD kysyi sinulta?
Vastaus: Tietäen, että työskentelin valtion tilalla yhdessä Zhitkevichin kanssa. Myös muilta kysyttiin, mutta he eivät vahvistaneet mitään.
ESITYKSIÄ:
Kryshtonina-Diedrich antoi väärän todistuksen Zhitkevitšiä vastaan, josta mies vangittiin. Mielestäni on annettava vakava huomautus, jossa on merkintä henkilöstötiedostossa
Tishansky-Diedrich herjasi, mies kärsi puolitoista vuotta, ja ehdotukseni sulkea toveri Diedrich pois All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsenyydestä
Toveri Titov tukee Tishanskyn mielipidettä
PÄÄTTÄVÄINEN:
Kunnianloukkauksesta esitutkinnassa, oikeudenkäynnin aikana ja lisätutkinnassa V.F. Zhitkevitš Neuvostoliiton vastaisessa agitaatiossa - toveri Z.V. Didrikh suljetaan pois koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaista.

Ote on oikea /allekirjoitus/
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen RC:n sihteeri /signature/

152369-6-7

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 15

Общезаводского закрытого партсобрания парторганизации завода № 52

от 10-мая 1939 г.

СЛУШАЛИ:

Разбор дела тов.ДИДРИХ о клеветничестве на тов. Житкевича(докл.Титов)
Решение Парткома исключить т.Дидрих из кандидатов партии.
Вопросы к тов. ДИДРИХ:

1: Вопрос – Подписывали ли вы свои показания
Ответ – Показания я подписывала но не прочла по своей халатности
2. Вопрос – Ставили ли вы в известность партком о поведении Житкевича
Ответ – Ставила и к нему пред-являлись требования

ДИДРИХ. В 1935 г. я была послана работать в Совхоз, где Житкевич работал директором.В 1936 р.исключается из партии,как враг народа. На суде на вопрос почему он эмигрировал за границу – ответил,что совер шил глупость.

Я давала свои показания после , когда он уже сидел. Меня вызвали и спросили за что снят с работы Житкевич из совхоза и какое у него было политическое настроение.

Я ответила, что снят он за развал работы.Были случаи ,что он не выдавал зарплату рабочим и говорил, что мол денег нет, что совхоз беден и поэтому ничего у нас нет. О нищете,как указано в протоколе я не гово рила.

ПРЕНИЯ:

------ Кривенко" Поведение т.Дидрих на собрании недопустимое.Она пытается даже обвинить тех,кто снимал показания, якоби они ее обманули то,что написано в показаниях – она не говорила. Однако, она данные показания подтвердила три раза.
Житкевич исключен из партии не как враг народа. Вы как кандидат партии с Житкевичем не разу не беседовали, а занялись клеветой. Я поддерживаю решение парткоме.

Богдаенко– Я знал Житкевича,он не плохой человек,но у него было много ошибок, которые легко можно исправить коллективом, а мы этим не занимались. За клевету я считаю,что Дидрих нужно исключить из парти

Журавлева: Я тоже работала в совхозе и никогда подобных разговоров от Житкевича не слышала. Дидрих легкомысленно отнеслась к своим показаниям и даже сегодня не хочет признать своей вины. Считаю,что партком подошел к решению вопроса правильно.

Васильев: Случай с ДИДРИХ говорит о том,что политический уровень у наших коммунистов не на должной высоте. Такие случаи могут быть у нас и в настоящее время и Парткому в этой области нужно поработать серьезней. Относительно выдачи зарплаты Житкевич, ведь в то время с деньгами было затруднение, а печатать деньги сам он не мог. ЖИТКЕВИЧ с работы не снимали а перевели на другую работу, т.к. Совхоз закрыли.
Считаю что решение парткома правильное.

ГУСЕВ: Для нашей парторганизации данный случай является минусом в работе по воспитанию коммунистов. У нас и сейчас есть случаи, что люди из -за угла друг на друга наговаривают, о недостатках и ошибках отдельного тов. и этот недостаток раздувают в целое дело.На меня были поданы ложные показания и пропущено через печать, а партийный комитет даже не позволил вмешаться в это дело.Вина Дидрих в том,что она безответственна в своих показаниях. Парткомитет учтет этот урок и впредь недопустит подобных случаев.

т.Титов: Данный случай является позором для нашей парторганизации. Мы должны утот вопрос довести до сведения всех коммунистов и коллектив завода и заострить внимание товарищей на данном случае. У тов.Дидрих показания не продуманные,безответственные, что недопустимо для коммунистов.Я считаю что ДИДРИХ корыстных целей не имела.

Житкевич: не легко было оправдываться от таких тяжких обвинений.

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 152369, L.6-7

Ote pöytäkirjasta nro 15
Tehtaan nro 52 puolueorganisaation suljettu puoluekokous
10. toukokuuta 1939

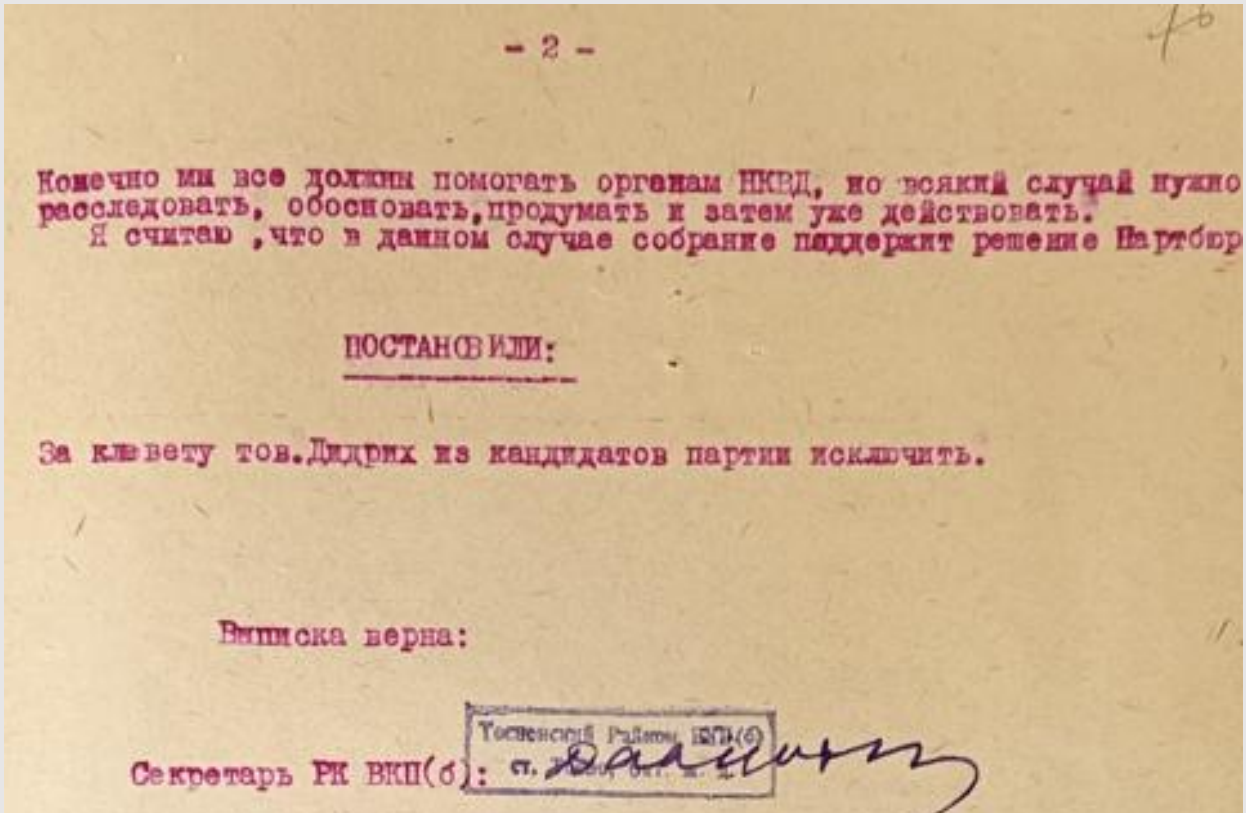
KUUNNELLUT:
Analyysi toveri Diedrichin tapauksesta toveri Zhitkevitšin (tohtori Titov) panettelusta
Puoluekomitean päätös: Toveri Diedrichin sulkeminen pois puolueen ehdokkaista

Kysymys 1: Allekirjoititko todistuksesi?
Maria Zakharova: Allekirjoitin todistuksen, mutta en lukenut sitä huolimattomuuteni vuoksi
Kysymys 2: Ilmoititko puoluekomitealle Zhitkevitšin käytöksestä?
Vastaus: Tein niin, ja hänelle asetettiin vaatimuksia

DIEDRICH: Vuonna 1935 minut lähetettiin työskentelemään valtion maatilalle, jossa Zhitkiewicz työskenteli johtajana. Vuonna 1936 hänet karkotettiin puolueesta kansan vihollisena. Kun häneltä kysyttiin oikeudenkäynnissä, miksi hän oli muuttanut ulkomaille, hän vastasi tehneensä jotain typerää.
Annoin todistukseni jälkeenpäin, kun hän oli jo vankilassa. Minut kutsuttiin ja kysyttiin, miksi Zhitkevitš oli irtisanottu työstään valtion tilalla ja mikä hänen poliittinen mielialansa oli. Vastasin, että hänet oli erotettu työn romahtamisen vuoksi. Oli tapauksia, joissa hän ei maksanut palkkoja työntekijöille ja sanoi, että rahaa ei ollut, että valtion maatila oli köyhä ja siksi meillä ei ollut mitään. En puhunut köyhyydestä, kuten pöytäkirjassa todetaan.

VÄITTELY:
Krivenko: Toveri Diedrichin käyttäytymistä kokouksessa ei voida hyväksyä. Hän yrittää jopa syyttää niitä, jotka ottivat todistuksen, ikään kuin he pettivät häntä, hän ei sanonut, mitä todistuksessa oli kirjoitettu. Hän kuitenkin vahvisti tämän todistuksen kolme kertaa. Zhitkevitšiä ei karkotettu puolueesta kansan vihollisena. Sinä puolueen ehdokkaana et ole koskaan puhunut Zhitkevitšin kanssa, mutta olet harjoittanut panettelua. Kannatan puoluevaliokunnan päätöstä.
Bogdaenko: Tiesin Zhitkevitšin, hän ei ole huono ihminen, mutta hänellä oli paljon virheitä, jotka joukkue voi helposti korjata, emmekä käsitelleet sitä. Herjauksen vuoksi olen sitä mieltä, että Diedrich pitäisi erottaa puolueesta.
Zhuravleva: Työskentelin myös valtion tilalla enkä koskaan kuullut tällaista puhetta Zhitkevitšistä. Diedrich otti todistuksensa kevyesti, eikä vieläkään halua myöntää syyllisyyttään. Mielestäni puoluekomitea lähestyi asiaa oikein.
Vasiljev: Diedrichin tapaus osoittaa, että kommunistiemme poliittinen taso ei ole oikealla tasolla. Meillä voi olla tällaisia tapauksia tällä hetkellä, ja puoluekomitean on tällä alalla työskenneltävä vakavasti sen kanssa. Mitä tulee Zhitkevichin palkan maksamiseen: loppujen lopuksi tuolloin oli ongelma rahan kanssa, eikä hän voinut tulostaa rahaa itse. Zhitkevitšiä ei irtisanottu työstä. Ja hänet siirrettiin toiseen työhön, koska valtion maatila suljettiin. Mielestäni puoluekomitean päätös on oikea.
Gusev: Puolueorganisaatiollemme tämä tapaus on haitta kommunistien kasvatustyössä. Jo nyt meillä on tapauksia, joissa ihmiset puhuvat yksittäisen toverin puutteista ja virheistä nurkan takaa, ja tämä puute räjäytetään koko tapaukseen. Minua vastaan esitettiin väärä todistus ja se kulki lehdistön läpi, eikä puoluekomitea edes suvainnut puuttua tähän asiaan. Diedrichin vika on että hän oli vastuuton todistuksessaan. Puoluekomitea ottaa tämän opetuksen huomioon eikä salli tällaisten tapausten tapahtuvan tulevaisuudessa.
Titov: Tämä tapaus on häpeäksi puoluejärjestöllemme. Meidän on saatettava tämä kysymys kaikkien kommunistien ja tehtaan henkilökunnan tietoon ja kiinnitettävä tovereiden huomio

152369-6-7



- 2 -

Конечно мы все должны помогать органам НКВД, но всякий случай нужно расследовать, обосновать, продумать и затем уже действовать.
Я считаю, что в данном случае собрание поддержит решение Партбюр

ПОСТАНОВИЛИ:

За клевету тов. Дидрих из кандидатов партии исключить.

Выписка верна:

Секретарь РК ВКП(б): ст.

tähän tapaukseen. Diedrichin todistus on huonosti suunniteltu ja vastuuton, mitä kommunistit eivät voi hyväksyä. Uskon, että Diedrichillä ei ollut palkkasotureiden tavoitteita. **Zhitkevich**: Tällaisia vakavia syytöksiä ei ollut helppo perustella. Tietenkin meidän kaikkien on autettava NKVD: tä, mutta jokainen tapaus on tutkittava, perusteltava, harkittava ja sitten toimittava. Uskon, että tässä tapauksessa kokous tukee puoluehallituksen päätöksiä.

Päätettiin: että toveri Diedrich suljetaan puolueen herjausehdokkaista

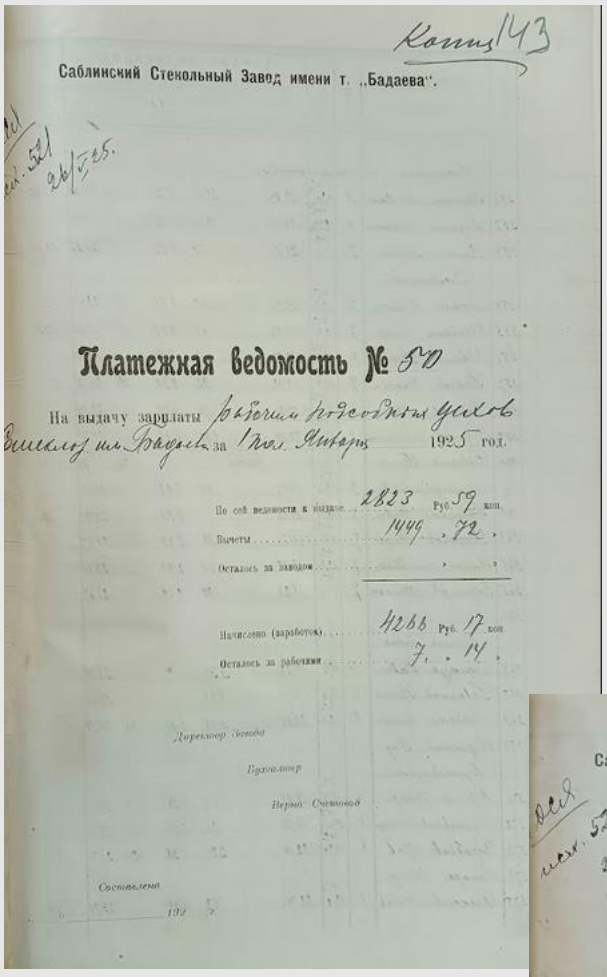
ote on oikea, Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitean sihteeri /allekirjoitus/

"Diedrich's testimony in this case is poorly constructed and irresponsible, which the communists cannot accept. I believe Diedrich did not have mercenary motives.
Zhitkevich: Such serious accusations were not easy to substantiate. Of course, we must all assist the NKVD, but each case must be investigated, justified, considered, and only then submitted. I believe that in this case, the meeting supports the decisions of the party leadership.
It was decided: That Comrade Diedrich shall be excluded from the party's slander candidates.
The excerpt is authentic,
Secretary of the Central Committee of the All-Union Communist Party of Belarus /signature/"

ALBERT BERNHARDINPOIKA DIEDRICHS

Perhe 9

Albert työskennellyt Sablinskyn lasitehtaalla tuotannon esimiehena



Копия 143

Саблинский Стекольный Завод имени т. „Бадаева".

Платежная ведомость № 50

На выдачу зарплаты рабочим подсобных цехов Стеклоз. им. Бадаева за 1 пол. Января 1925 год.

По сей ведомости к выдаче 2823 Руб. 59 коп.

Вычеты 1449 „ 72 „

Осталось за заводом „ „

Начислено (заработок) 4266 Руб. 17 коп.

Осталось за рабочими 7 „ 14 „

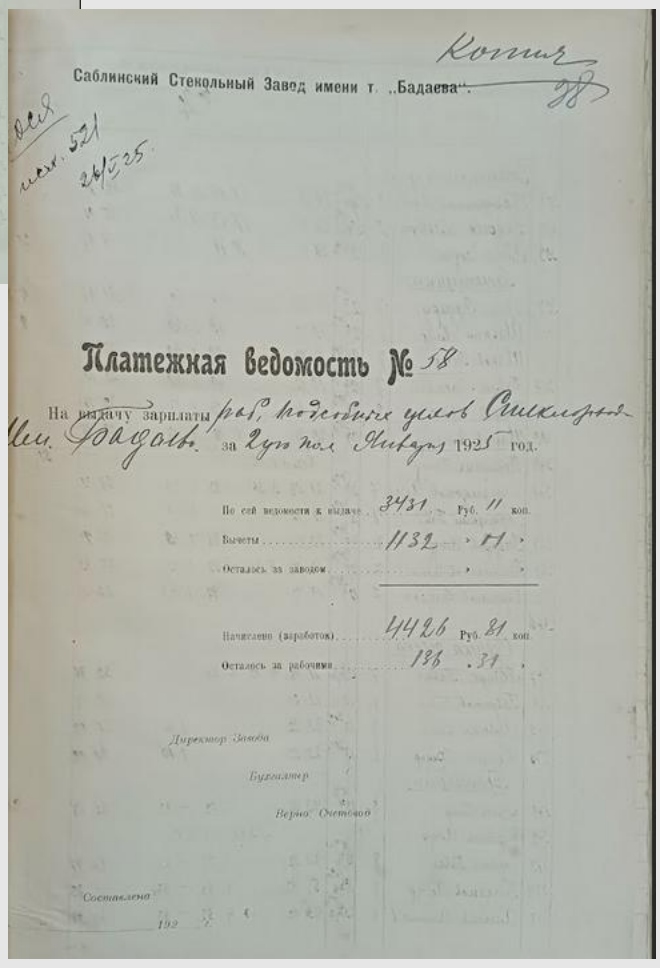
Директор Завода

Бухгалтер

Верно: Счетовод

Составлена

192



Копия 28

Саблинский Стекольный Завод имени т. „Бадаева".

Платежная ведомость № 58

На выдачу зарплаты раб. подсобных цехов Стеклозавода им. Бадаева за 2ую пол. Января 1925 год.

По сей ведомости к выдаче 3431 Руб. 11 коп.

Вычеты 1132 „ 01 „

Осталось за заводом „ „

Начислено (заработок) 4426 Руб. 81 коп.

Осталось за рабочими 136 „ 31 „

Директор Завода

Бухгалтер

Верно: Счетовод

Составлена

192

Pietarin valtionarkisto,
F. R-4709, op.16, d.56, l. 143 ob. – 144

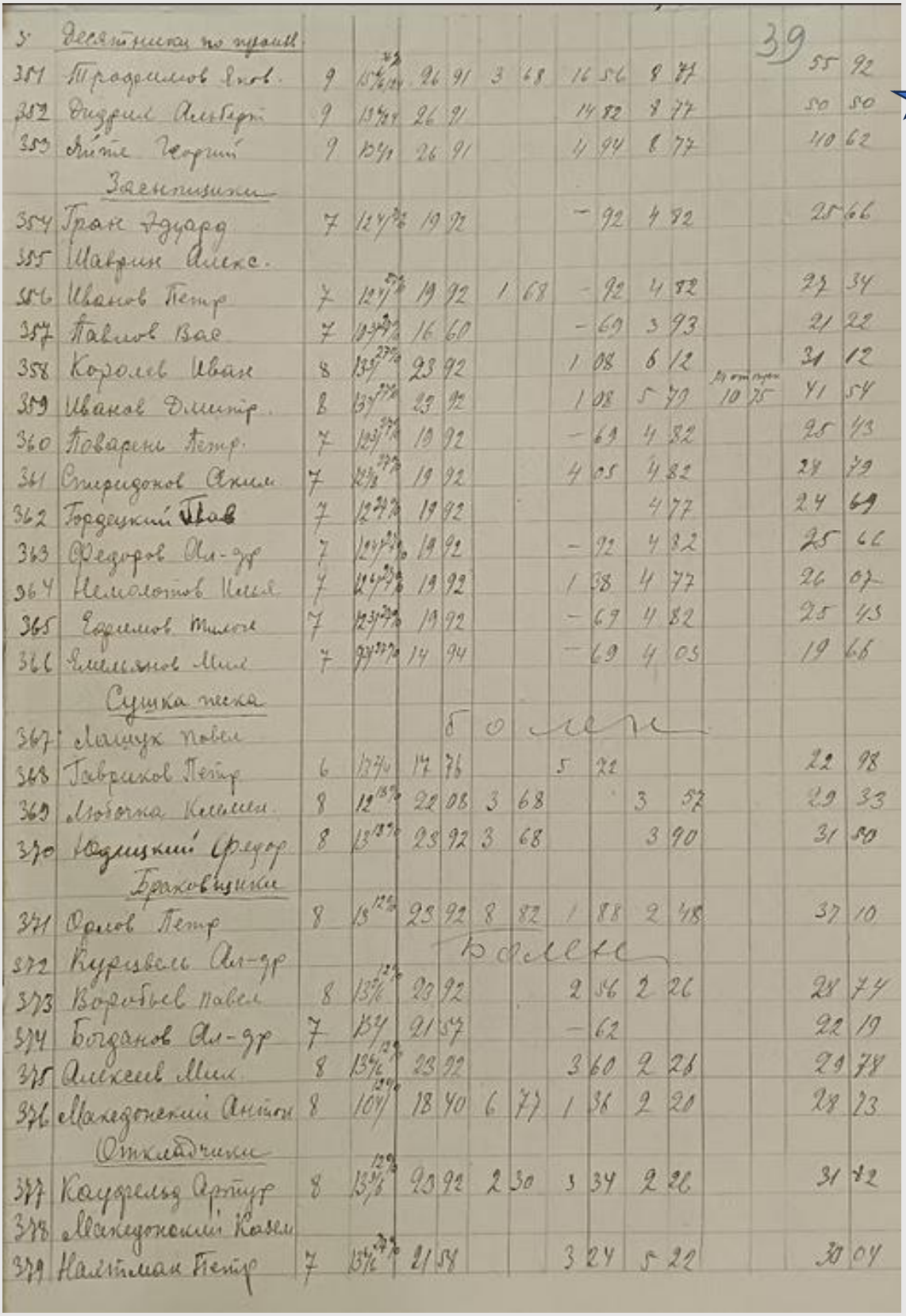
Sablinskyn lasitehdas nimeltä T. Badaev
Palkanlaskenta **No 50**
palkkojen maksamisesta Badaevin lasitehtaan apukauppojen työntekijöille
tammikuun 1. puoliskolla 1925.
Tuotannon esimiehet:
No352
Sukunimi, etunimi ja isäntä: **Diedrich Albert**
Luokka: 9
Arkisin: 12 6/10/24
Ansiot (luotto):
luokittain: 24 ruplaa 84 k.
Ylityöt: 19 ruplaa 16 k.
% kuormasta: 9 s. 93 k.
Yhteensä: 53 ruplaa 93 ruplaa.
Vähennykset (veloitukset):
polttopuut: 9 ruplaa
Kaupan aita: 22 ruplaa 19 ruplaa.
Tulovero: 1 hiero. 80 k.
Yhteensä: 32 ruplaa 99 ruplaa.
Toimituserä**: 20 ruplaa 94 k**

Pietarin valtionarkisto,
F. R-4709, op.16, d.56, l. 98 ob. – 99

Sablinskyn lasitehdas nimeltä T. Badaev
Palkanlaskenta **No 58**
palkkojen maksamisesta Badaevin lasitehtaan apukauppojen työntekijöille
tammikuun 2. puoliskolla 1925.
Tuotannon esimiehet:
No352
Sukunimi, etunimi ja isäntä: **Diedrich Albert**
Luokka: 9
Työpäivät: 13 6/8/24, 40 %
Ansiot (luotto):
luokittain: 26 ruplaa 91 k.
Ylityöt: 17 ruplaa 34 k.
% kuormasta: 10 s. 76 k.
Yhteensä: 55 ruplaa 01 k.
Vähennykset (veloitukset):
Kaupan aita: 8 ruplaa 83 k.
Zavkom: 1 r. 50 k.
Yhteensä: 10 ruplaa 33 ruplaa.
Toimituksen eräpäivä: **44 ruplaa 68 k**

352 tuotannon esimies palkkaa (50.50) 1921

työskentely Badajevin lasitehtaalla



Pietarin valtionarkisto,
f. R-4709, op.16, d.56, l. 38 ob. – 39

Badaevin lasitehdas
Palkkasumma palkkojen maksamisesta aputyöpajojen työntekijöille
maaliskuulta [1925]
Tuotannon esimiehet:
No 352
Sukunimi, etunimi ja isäntä: **Diedrich Albert**
Luokka: 9
[I puoli]:
Työpäivät: 11/5/6/32
Palkka:
luokittain: 22 ruplaa 77 k.
Ylityöt: 20 ruplaa 43 k.
% %: 9 ruplaa 10 k.
Yhteensä: 52 ruplaa 30 ruplaa.
[Puoli II]:
Päivisin: 13/6/24
Palkka:
luokittain: 26 ruplaa 91 k.
Ylityöt: 14 ruplaa 82 k.
% %: 8 s. 77 k.
Yhteensä: **50 ruplaa 50 k**

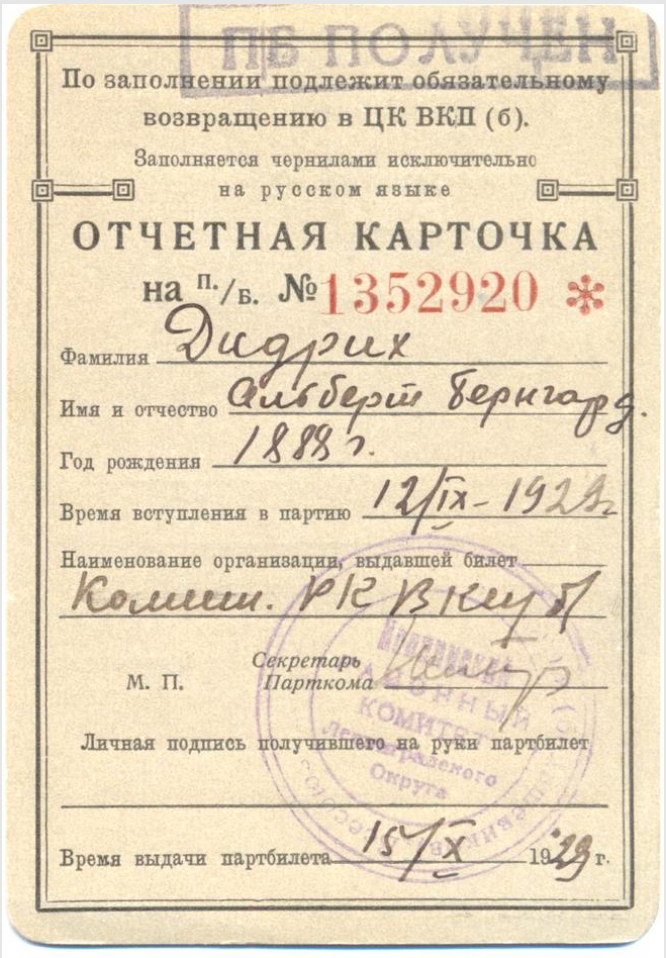
F. R-4709, op.16, d.56, l. 74 ob. – 75

Palkkasumma palkkojen maksamisesta ylimääräisille työntekijöille **helmikuun 1925**
ensimmäisellä ja toisella puoliskolla.
Tuotannon esimiehet:
No 352
Sukunimi, etunimi ja isäntä: **Diedrich Albert**
Luokka: 9
I puolet:
Työpäivät: 12/4, 40 %
Palkka:
luokittain: 24 ruplaa 84 k.
Ylityöt: 14 ruplaa 04 k.
% kuormasta: 9 s. 94 k.
Yhteensä: 48 ruplaa 82 k.
[Puoli II]:
Työpäivät: 12/4/8, 40 %
Palkka:
luokittain: 24 ruplaa 84 k.
Palaset: 45 ruplaa 47 k.
Ylityöt: 9 ruplaa 20 ruplaa.
% kuormasta: 9 s. 93 k.
Yhteensä: **89 ruplaa 44 k.**

Pietarin valtionarkisto,
F. R-4709, op.16, d.56, l. 13 ob. – 14

Badaevin lasitehdas
Palkanlaskenta palkkojen maksamisesta Badaevin nimeämän Sablinskyn lasitehtaan apukauppojen työntekijöille **huhtikuussa 1925.**
Tuotannon esimiehet:
No 352
Sukunimi, etunimi ja isäntä: **Diedrich Albert**
Luokka: 9
[I puoli]:
Työpäivät: 13/4/9/16, 36 %
Palkka:
luokittain: 26 ruplaa 91 k.
Ylityöt: 11 ruplaa 04 k.
% kuormasta: 10 ruplaa 59 k.
Yhteensä: 48 ruplaa 54 k.
[Puoli II]:
Arkisin: 11/5/6/24
Palkka:
luokittain: 22 ruplaa 77 k.
Ylityöт: 16 ruplaa 27 k.
% kuormasta: 8 s. 19 k.
Yhteensä: **47 ruplaa**

Albert Diedrichs puoluehistoriaa



ПБ ПОЛУЧЕН

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б).

Заполняется чернилами исключительно на русском языке

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

на п./б. № 1352920 *

Фамилия Дидрих

Имя и отчество Альберт Бернгард.

Год рождения 1888 г.

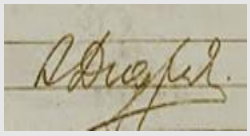
Время вступления в партию 12/IX-1922 г.

Наименование организации, выдавшей билет Комин. Р/К ВКП

М. П. Секретарь Парткома

Личная подпись получившего на руки партбилет

Время выдачи партбилета 15/X 1925 г.



РГАСПИ

партбилет получен

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП6

Заполняется чернилами исключительно на русском языке

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА
на п/б 1352920

Фамилия Дидрих
Имя и отчество Альберт Бернгард[ович]
Год рождения 1888 г.
Время вступления в партию 12/IX-1929 г.
Наименование организации, выдавшей билет Колпин[ский] РК ВКП6
Время выдачи партбилета 15/X-1929 г.

RGASPI

Juhlakortti vastaanotettu

Valmistuttuaan se on palautettava pakollisesti koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetty musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
1352920

Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Albert Berngard[ovich]
Syntynyt 1888
Puolueeseen liittymisen aika 12/IX-1929
RC VKPb: n lipun myöntäneen organisaation nimi Kolpin
Puoluekortin 15/X-1929 myöntämisaika

Колпинский Райколо ВКП(б)

538283

Его Превосходительству
Господину Попечителю Петроградскаго
Учебнаго Округа.

Дидрих Альберт Генрихович

1929

ЦГАИПД СПб
Фонд № Р-1728
Опись № 1
Дело № 538283

№

Отъ Директора народныхъ училищъ
Петроградской губерніи.

Выписка из протокола № 54 от. 12/IX 29 г.

Общее собрание членов и кандидатов В.К.П.(б) к-ва совместно с беспартийными Стекло-з-да т. Бадаева

слушали.

В Разном. о переводе из кандидатов в члены В.К.П.(б.) тов. Дидриха Альберта Генрихова - отвода нет.

постановили.

тов. Дидриха Альберта перевести в члены В.К.П.(б.) постановлено единогласно.

Пред. собр. (подпись) Ландграф. Н.

Секр. (подпись) Итатов.

Верно за ответ. секр. к-ва. Ильин

Сиблинский Стекло-Завод
имени БАДАЕВА

Коллектив В. К. П. (б.)

14/IX 1929.

101.

TsGA IPD SPb (Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusvaltion arkisto), f.R-1728, op.1, d. 538283, l.1

Resoluutio: Käännä ensimmäisen kategorian mukaan.

Ote pöytäkirjasta numero 54, 12.IX.1929

Koko liiton kommunistisen bolševikkipuolueen jäsenten ja ehdokkaiden yleiskokous yhdessä toveri Badaevin lasitehtaan puolueettomien jäsenten kanssa kuunteli:

Sekalaisista asioista –

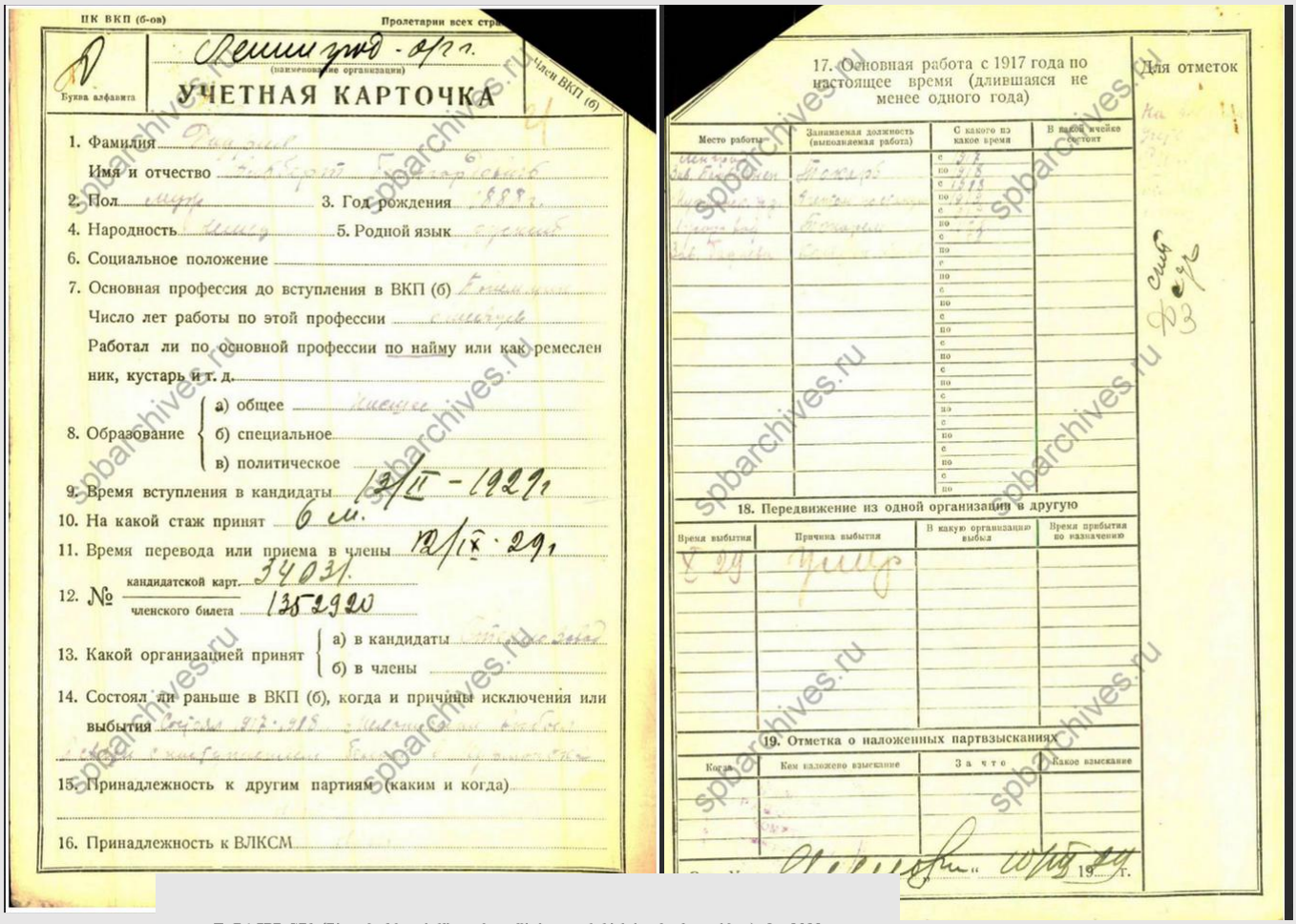
kun toveri Diedrich Albert Germanovic siirtyi Bolševikkien Koko Unionin Kommunistisen Puolueen ehdokasjäsenistä, ei ole pidättäytymistä. Päätettiin yksimielisesti: toveri Diedrich Albert siirrettäisiin Koko Unionin bolševikkien kommunistiseen puolueeseen.

Edellinen Sobr. Landgraavi. N. Sec. Epatov. Juuri niin, vastuusta. Sec. Joukkueen /allekirjoitus/ Sablinskin lasitehdas, joka on nimetty Badaevin mukaan Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen kollektiivi

14.09.1929,

No101

TsGA IPD SPb (Central State Archive of Historical and Political Documents of St. Petersburg), f R-1728, op. 1, d. 538283, l. 1
Resolution: Translate according to the first category.
Excerpt from Protocol No. 54, 12 September 1929
The general meeting of members and candidate members of the All-Union Communist Party (Bolsheviks), together with the non-party members of Comrade Badaev's glass factory, heard:
On miscellaneous matters –
Regarding Comrade Diedrich Albert Germanovich's transfer from candidate membership of the All-Union Communist Party (Bolsheviks), there are no objections.
It was unanimously decided: Comrade Diedrich Albert shall be transferred to full membership of the All-Union Communist Party (Bolsheviks).
Chair of the meeting: Landgraff N.
Secretary: Epatov.
Correct, with responsibility.
Secretary of the team /signature/
Sablinsky Glass Factory named after Badaev
Collective of the All-Union Communist Party (Bolsheviks) of the Byelorussian SSR
14 September 1929
No. 101



ЦК ВКП (б-ов) Пролетарии всех стр...

Буква алфавита

Ленинград - орг.
(наименование организации)

УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

Член ВКП (б)

1. Фамилия
Имя и отчество
2. Пол 3. Год рождения 1888 г.
4. Народность 5. Родной язык
6. Социальное положение
7. Основная профессия до вступления в ВКП (б)
Число лет работы по этой профессии
Работал ли по основной профессии по найму или как ремесленник, кустарь и т. д.
8. Образование а) общее б) специальное в) политическое
9. Время вступления в кандидаты 13/II - 1929 г.
10. На какой стаж принят 6 м.
11. Время перевода или приема в члены 12/IX - 29 г.
12. № кандидатской карт. 34031 членского билета 1352920
13. Какой организацией принят а) в кандидаты б) в члены
14. Состоял ли раньше в ВКП (б), когда и причины исключения или выбытия
15. Принадлежность к другим партиям (каким и когда)
16. Принадлежность к ВЛКСМ

17. Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Место работы	Занимаемая должность (выполняемая работа)	С какого по какое время	В какой ячейке состоит
		с 1917 по 1918	
		с 1918 по 1919	
		с 1919 по 1920	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	
		с по	

Для отметок

18. Передвижение из одной организации в другую

Время выбытия	Причина выбытия	В какую организацию выбыл	Время прибытия по назначению
X 29			

19. Отметка о наложенных партвзысканиях

Когда	Кем наложено взыскание	За что	Какое взыскание

19 г.

TsGA IPD SPb (Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto), f. r-9088, op.1, d.895 k.41-41ob.

D kirjainten aakkoset	Leningradin organisaatio (organisaation nimi)
	TALLENNE

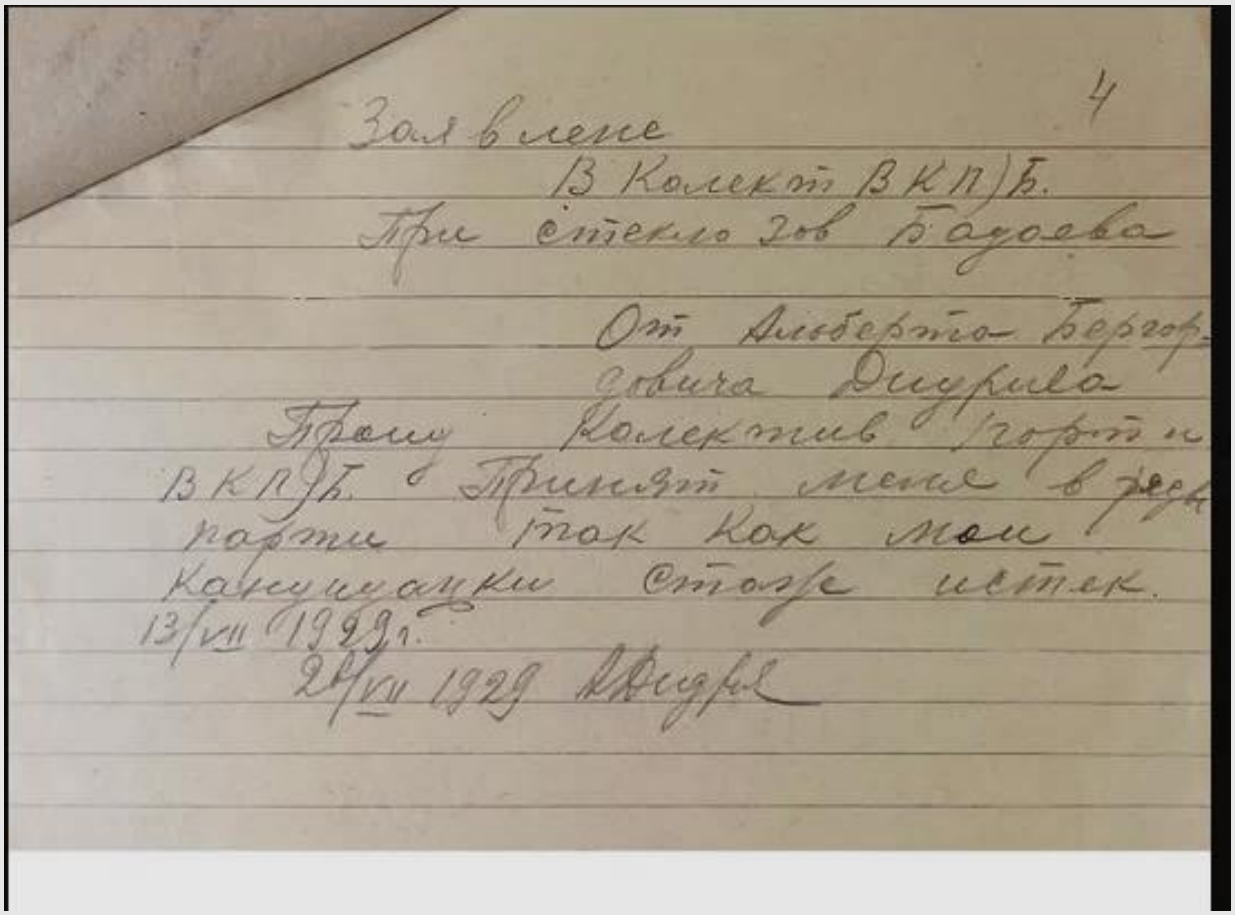
1. Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Albert Berngardovich
2. Sukupuoli aviomies 3. Syntymävuosi 1888 4 Kansalaisuus saksa 5 Äidinkieli venäjä
7. Tärkein ammatti ennen liittymistä Valko-Venäjän koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli vastaanottovirkailija
Työvuosien määrä ammatissa <nrzb.>
Työskentelitkö pääammatissasi vuokrattavana
8. Koulutus a) yleinen alhainen
9. Ehdokasmaiden liittymisaika: 13/II-1929
10. Minkä pituiseksi palvelusajaksi 6 kuukautta hyväksyttiin?
11. Siirron tai jäseneksi ottamisen ajankohta 12/IX-1929
12. Ei ehdokaskorttia/jäsenkorttia 34031/1352920
13. Mikä organisaatio hyväksyi a) lasitehtaan ehdokkaaksi
14. Oliko hän aikaisemmin bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, milloin ja syyt karkottamiseen tai lähtöön Oli jäsen 1917-1918 Mekaanisesti keskeytti valkoisten hyökkäyksen vuoksi Murmanskissa
15. Kuuluminen muihin osapuoliin (mikä ja milloin) ei ole
16. Kuuluminen komsomoliin ei ole
17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Työpaikka	asema (suoritettu työ)	Mistä mihin aikaan
Leningrad, Parvia[y]nenin tehdas	sorvari	vuodesta 1917 vuoteen 1918
Murmanskin rautatie	Aseman agentti	vuodesta 1918 vuoteen 1919
Izhoran kasvi	sorvari	vuodesta 1919 vuoteen 1922
Zav [alkaen] Badaeva	Kholov Ringer	vuodesta 1922

18. Siirtyminen organisaatiosta toiseen

Eläkkeelle siirtymisen aika	Hävittämisen syy	Mihin organisaatioon lähdit?	Saapumisaika määräpaikkaan
X. 1929	Kuoli		

Merkkien osalta:
Sotilaallisesta rekisteröinnistä <nrzb.>



TsGA IPD SPb, f. R-1728, op. 1, d. 538283, s. 4

Hakemus Bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen henkilökunnalle Badaevin lasitehtaalla

Albert Germanovich Diedrichiltä

Pyydän Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen henkilökuntaa ottamaan minut puolueen riveihin, koska ehdokkuuteni on päättynyt.

13.07.1929.

26.07.1929, /allekirjoitettu/

5-5

5

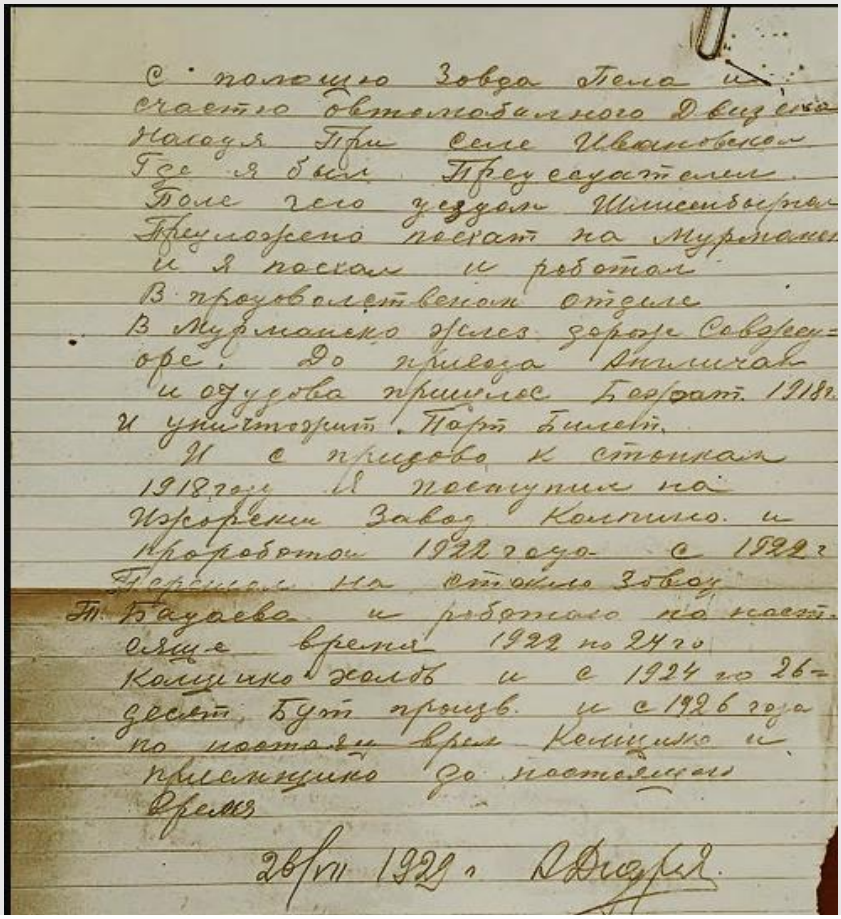
География
Альберт Бергарудовича
Дидрига

Родив 1888 г. 15 мая
Ленин Губ. Троцк Уѣз.
Пр. Стекзов Калища

В семье рабочего пом. стеклозуба
В школу пошел с 7 лет и проуч до 9 лет
Ногал роботот ящично мальчиком и
проработал до 1902 г. а с 1902 год. Поступил
на зеркальный завод где сразу работ мальчи
2 года. И с 1904 г. стал полировщиком зерк
и раб до 1909 г. а 1909 г. взят на Военную
службу где и прослужил 11 месяцев.
После чего был уволен по болезни
Получил чист. Белый билет и 1910 года
поступил на быв. стек. Зов. Соблино ныне
завод Т. Бауева. В качестве Калищика холов. и
проработ по 1914 год. При начат. Германской
Войны холовное производство остановил.
И я был переведен на литое производство
в качестве резчика литого стекла
и пророб до 1915 года. И откуда уехал
в Ленинград. На Завод Руского общества
по изготовлен снарядов и Военных припас
зов Парвиянен. где пророб 2 года
подручным токарем. Где 1917 году
участвова в февральско революци свержен
сне самодержавия и Июлско 3/5
и в октябрьском перевороте.
После остановивши Завода уехал
в дер. Воскресенское Где бы Выборным
в деревне Где после чего пришлое
организовав Ивановен Районы Волосн
Совет.

278

5-5



Biography of Albert Germanovich Didrich

Born on 15 May 1888 in the Leningrad Governorate, Trotsk District, near the Kalisha glass factory, into the family of a glassblower's assistant. I went to school at the age of 7 and attended until the age of 9. I began working as a box boy and worked in that job until 1902. In 1902 I went to a mirror factory, where I worked as a boy for 2 years. From 1904 onward I was a mirror polisher and worked in that position until 1909. In 1909 I was taken into military service, where I served for 11 months. After that I was discharged due to illness. I received a clean white discharge certificate, and in 1910 I went to the former Sablin glass factory, now Comrade Badaev's factory, to work as a cutter of bottle necks. I worked there until 1914. When the German War began, neck production was stopped and I was transferred to cast-glass production, where I worked as a cutter of cast glass until 1915. From there I went to Leningrad to the Porviainen factory of the Russian Ammunition Society, where I worked for 2 years as a turner's assistant. In 1917 I took part in the February Revolution, the overthrow of the autocracy, as well as the July (?) and October revolutions. After the factory stopped, I left for the village of Voskresenskoye. There I was an elected representative of the village. After that it became necessary to organise the volost council of the Ivanovsk District. The organisation was assisted by the Pela factory and part of the automobile division stationed in the village of Ivanovskoye, and I served as chairman of the council. After this, the Shlisselburg District proposed that I go to Murmansk. I went and worked in the food department of the Murmansk Railway Sovzhedor until the arrival of the English. From there I had to flee in 1918 and destroy my party card. After joining (?) the units in 1918, I went to the Izhora factory in Kolpino and worked there until 1922. In 1922 I transferred to Comrade Badaev's glass factory and have worked there up to the present time. From 1922 to 1924 I worked as a cutter of bottle necks, from 1924 to 1926 as a foreman in bottle production, and from 1926 to this day as a cutter and receiver of bottle necks.

26 July 1929
/ A. Didrich /

Albert Germanovitš Didrichin elämäkerta

Syntynyt 15. toukokuuta 1888 Leningradin kuvernementissa, Trotskin kihlakunnassa, Kalishan lasitehtaan läheisyydessä, lasinpuhaltajan apulaisen perheeseen.

Kouluun menin 7 vuoden iässä ja kävin sitä 9-vuotiaaksi asti. Aloin tehdä työtä laatikkopoikana (?), ja työskentelin siinä vuoteen 1902 saakka. Vuonna 1902 menin peilitehtaalle, jossa työskentelin heti poikana 2 vuotta. Vuodesta 1904 alkaen olin peilien kiillottaja ja työskentelin siinä vuoteen 1909. Vuonna 1909 minut otettiin sotapalvelukseen, jossa palvelin 11 kuukautta. Sen jälkeen minut vapautettiin sairauden vuoksi. Sain puhtaan valkoisen vapautuspaperin, ja vuonna 1910 menin entiselle Sablinon lasitehtaalle, nykyiselle toveri Badajevin tehtaalle, työskentelemään pullojen kaulaosien leikkaajana. Siinä työssä olin vuoteen 1914 asti. Saksan sodan alkaessa kaulatuotanto pysäytettiin ja minut siirrettiin valetun lasin tuotantoon, jossa työskentelin valetun lasin leikkaajana vuoteen 1915 asti. Sieltä lähdin Leningradiin Venäjän ampumatarvikeyhdistyksen tehtaalle Parviainen, jossa työskentelin 2 vuotta sorvarin apulaisena. Vuonna 1917 osallistuin helmikuun vallankumoukseen, itsevaltiuden kukistamiseen, sekä heinäkuun (?) ja lokakuun vallankumoukseen. Tehtaan pysähdyttyä lähdin Voskresenskojen kylään. Siellä olin kylän valittuna edustajana. Tämän jälkeen oli järjestettävä Ivanovskin piirin volostin neuvosto. Sen järjestämisessä auttoivat Pela-tehdas sekä osa Ivanovskin kylässä sijainneesta autokomppaniasta, ja minä toimin neuvoston puheenjohtajana. Tämän jälkeen Šlisselburgin kihlakunta ehdotti lähtöä Murmanskiin. Lähdinkin ja työskentelin Murmanskin rautatien Sovžedorin elintarvikeosastolla aina englantilaisten tuloon asti. Sieltä jouduin pakenemaan vuonna 1918 ja tuhoamaan puoluekirjani. Liityttyäni (?) joukkoihin vuonna 1918 menin Ižoran tehtaalle Kolpinoon ja työskentelin siellä vuoteen 1922 asti. Vuodesta 1922 siirryin toveri Badajevin lasitehtaalle ja työskentelen siellä nykyhetkeen saakka. Vuosina 1922–1924 työskentelin pullojen kaulaosien leikkaajana, vuosina 1924–1926 pullotuotannon kymppinä, ja vuodesta 1926 tähän päivään asti kaulaosien leikkaajana ja vastaanottajana.

26. heinäkuuta 1929
/ A. Didrich /

*

”Valkoinen lippu” on sotilasrekisteriasiakirja (lippu), joka myönnetään oikeuden menettäneille: he olivat erityisessä sotilasrekisterissä asevelvollisuuden kanssa, eivät Puna-armeijan taisteluyksiköihin, vaan takajoukkoon. Toisin kuin tavalliset punaiset sotilasliput, nämä liput olivat valkoisia.

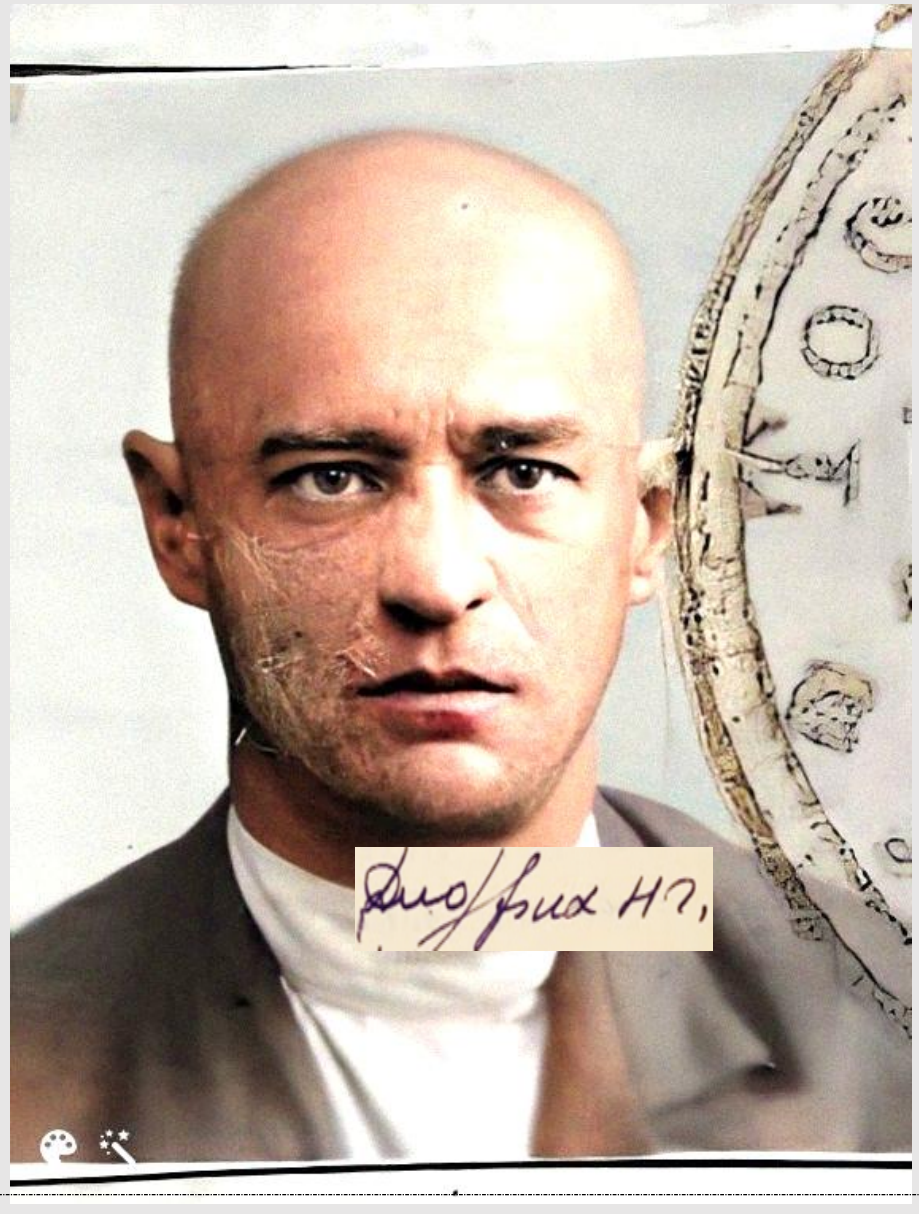
“The ‘white flag’ was a military registration document issued to individuals who had been deprived of certain civil rights. These men were placed in a special military register with conscription obligations, but they were not assigned to combat units of the Red Army; instead, they served in rear-area formations. In contrast to the standard red military flags, these documents were white.”

Nikolai Germanovich Diedrich

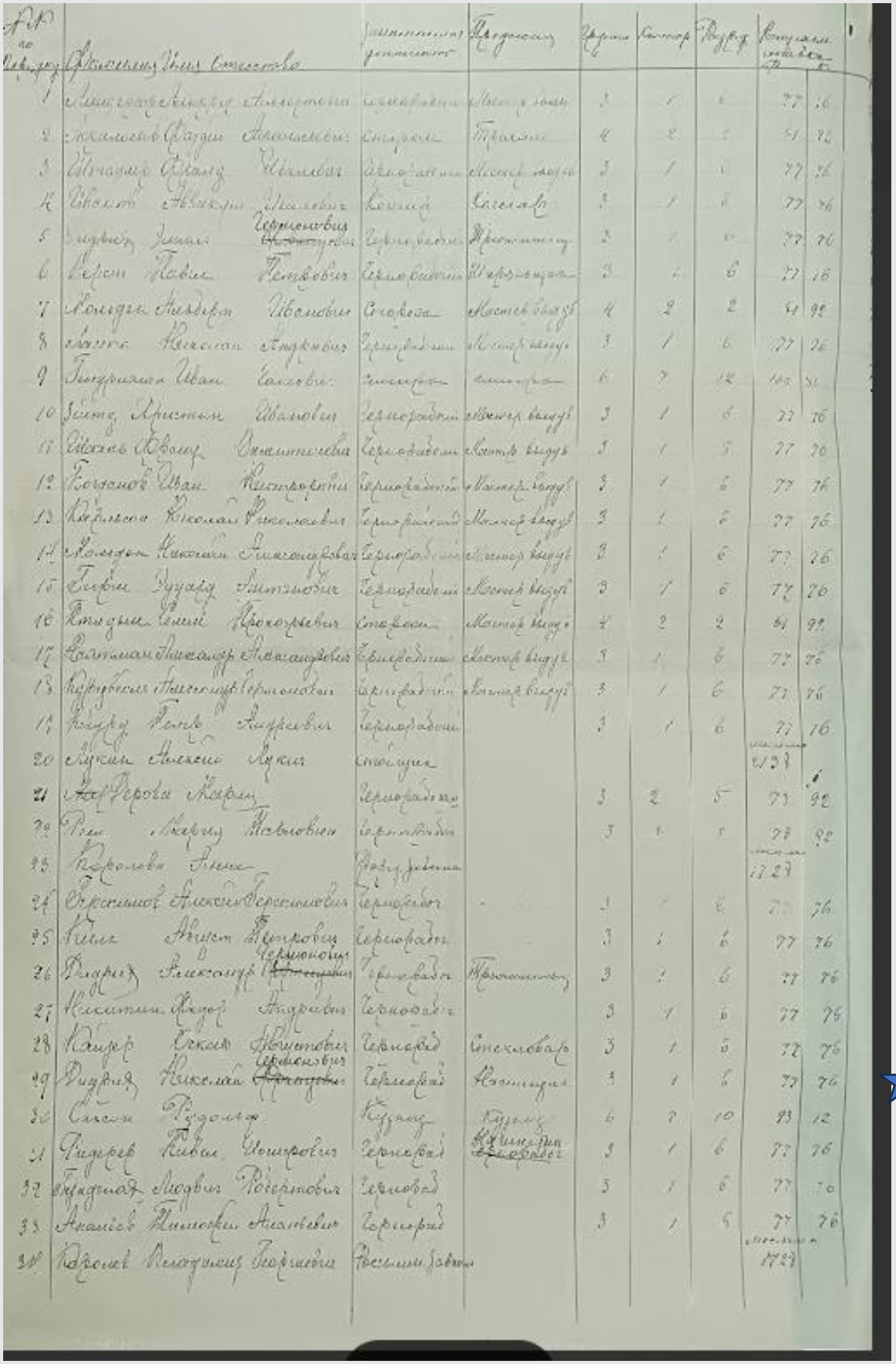
Perhe 11

Oli KPPC puolueen jäsen. Asui Baskiriassa (Tatarstan) sodan aikana 1942. NKP jäsen vuodesta 1930 / saksalainen, ollut Rokkalankosken lasitehtaalla Johanneksessa 1913-1915. Palveli puna-armeijassa 1918-1922 Arkangelissa. Syntynyt Novoselkyn alueella Leningrad Oblast. Mogytovin lasitehtaalla. Työskenteli 10-vuotiaasta asti juomalasitöissä, lasinpuhaltajana vuoteen 1916. On karkotettu Vladimirin kaupunkiin 1950 luvulla, vireillä valvontatapaus.

Was a member of the KPPC party. Lived in Bashkiria (Tatarstan) during the war in 1942. Member of the NKP since 1930 / German, worked at the Rokkalankoski glass factory in Johannes 1913-1915. Served in the Red Army 1918-1922 in Arkhangelsk. Born in the Novoselky district of Leningrad Oblast. At the Mogytov glass factory. Worked in the drinking glass factory from the age of 10, as a glassblower until 1916. Deported to the city of Vladimir in the 1950s, pending control case.



1139-344-1



Pietarin valtionarkisto,
f. R-1139, op.2, d.344, l. 1 ob.

Luettelo **Mogutovin** valtion lasitehtaan työntekijöistä ja työntekijöistä 1. helmikuuta 1921
Novoselyen asema Luoteis-rautatiellä

No5. **Didrikh Emil Germonovich**[*]**,** työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 26. **Didrikh Alexander Germonovich**[*]**,** työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 29. **Didrikh Nikolay Germonovich**[*], työmies, täyttäjä, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 ruplaa.

Tämän luettelon mukaan veljekset Emil s.1901, Aleksander s.1903 ja Nikolai s.1897 ovat työskennelleet samassa Mogutovin tehtaassa 1921

[*] Yliviivattu Frantsevich
[*] Yliviivattu Frantsevich
[*] Yliviivattu Frantsevich

Nikolai Diedrich puoluehistoriaa

RGASPI

Puoluekortti vastaanotettu, jäsenkortti vastaanotettu

Valmistuttuaan se on palautettava pakollisesti koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetty musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-2701550

Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Nikolay Germanovich
Syntynyt 1897
Puolueeseen liittymisen aika: elokuu 1932, tauko puoluepalvelussa elokuusta 1933 heinäkuuhun 1939.
Lipun myöntäneen organisaation nimi: Leningradin alueen Tosnenskin piirikomitea
Piirikomitean sihteeri /Novikov/
Puoluekortin myöntämispäivä: 30. elokuuta 1939

938 ~~559~~

Партийн. бил. № 533351
или канд. карт. №
Выдан 19 22 г.

Форма № 3.
„Пролетарии всех стран, соединяйтесь!"
РОССИЙСКАЯ КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ (большев.).

Личная регистрационная карточка.

Заклинской
вал. организации.

1. Название организации, выдавшей билет Лужский Уездком Р.К.К. (больш.) Петроградск. орган.
2. Фамилия Дидрих Имя Николай Отчество Германович
3. Год рождения 1897 4. Родной язык Немецкий
5. Социальное положение рабочий
6. Образование Нисшее
7. Какие специальности знает Стекольный мастер
8. Военная подготовка Проходил
9. На каких языках говорит на Немецком, русском, латышским
10. Какие местности России знает хорошо Лугу.
11. Был ли за границей и где Латвия Истония
12. Семейное положение, число членов семьи на иждивении 8 г.
13. Время вступления в партию 23 февраля 1921 г.
14. Какой организацией принят Заклинской
15. Подвергался ли репрессиям за партийную работу, когда, каким Нет
16. Состоял ли в других партиях, каких, когда, где Нет
17. Основания зачисления в партию пост. общ. собр.
18. В каких профсоюзах состоял до выдачи билета Стекло-Дарфор
19. Краткие сведения о револ. деятельности до выдачи билета: в Красной армии, профсоюзах, на парт. работе, кооперативах, советской работе и проч.

Первая Гос. Тип. Зак. № 433.1

Puolueen jäsenkortti No533351

Выдан 22/X. 1921 г.

Zaklinskajan seurakunta organisaatio

HENKILÖKOHTAINEN REKISTERÖINTIKORTTI

1. Lipun myöntäneen järjestön nimi on Pietarin järjestön bolshevikkien Venäjän kommunistisen puolueen Lugan piirikomitea

2. Sukunimi -- Didrich-nimi -- Nikolai Patronyymi -- Germanovich

3. Syntynyt 1897 4 Äidinkieli - saksa

5. Sosiaalinen asema — työntekijä

6. Koulutus on alhaisin

7. Mitä erikoisuuksia lasinvalmistaja tietää?

8. Sotilaskoulutus — hyväksytty

9. Mitä kieliä hän puhuu? – saksa, venäjä, latvia

10. Mitkä Venäjän alueet tietävät hyvin - Luga

11. Oletko ollut ulkomailla ja missä - Latvia Istonia

12. Siviilisääty, huollettavien perheenjäsenten lukumäärä - 8 jäsentä

13. Puolueeseen liittymispäivä: 23. helmikuuta 1921

14. Mikä organisaatio hyväksyy sen - Zaklinskaya

15. Oletko joutunut sorron kohteeksi puoluetyön vuoksi, milloin ja millä tavalla - ei

16. Oliko hän muiden puolueiden jäsen, mitkä, milloin ja missä ei?

17. Puolueeseen liittymisen perusteet – yhtiökokouksen päätös

18. Mihin ammattiliittoihin hän kuului ennen lipun myöntämistä?

366453 2-2

Автобиография

Я Андрей Николай Германович
родился 16 ноября 1897 г. Ленинградской
области Новосельским районе Стеклозавод
Могутова настоящее время завод
Шевидурова отец рабочий Стеклодув
ниц 1919 году мать домохозяйка
в настоящее время живет с сыном
Клашем поселки им. Бадаева отец
1905 г. со всей семьей уехал в Курляндскую
губернию Стеклозавод Аннаго я с 16 лет
пошел работать трюмильщиком
в 1913 г. отец уехал Финляндию
Стеклозавод Около я работал
стеклодувом 1915 г. переехал на мою
родину Ленинградскую область
Новосельский район Стеклозавод
Могутово где я родился.
И я работал стеклодувом до 1916 г.
1 мая взяли на военную службу
198 полк рядовым был на фронте
с Августа 1916 г. по январь месяц 1917 г.
на фронте за болел был дан
отпуск на один месяц пробыл
дома до Февральской революции
в отпуску и отправили запасной
полк 180 на Василевский остров
в Июне 1917 г. отправили на фронт
Австрийский под город Броды
50 дивизию 198 полк до 1917 г.
Ноября месяца ушел с фронта
домой после Туремирие 18 сентября
1918 г. меня взяли в Красную армию
в Ленинградский полк и отправили
на фронт Архангельский 1919 г. в Июне
месяце

366453 2-2

отправили на сев зат фронт
продив Юденича где пробыл до 1922.
Январе месяце 1922 г я уехал
на свою родину Стеклозовод
Могутова где работал
Мастером Стеклодувом
по 6 июня 1928 г. переехал на
Стеклозовод им Бадаева
Ленинградскую область Тосненский
район с 1928 г по 1930 г работал
Мастером Стеклодувом с 1930 г по 193
Мастером I руки Фурко с 1932 г по 193
работал заведующим Столовой
1937 году был дан год принуть
работы отбывание на месте
службы за халатное отношение
к работе Столовой с 1937 г. по 193
работал весовщиком Састовкой
завода им Бадаева с 1938 г.
работаю Стекловором Сил-глебо
В 1922 г в ступил в кандидаты
партии и в том же году Исклю
за венгание в церкви.
в 1930 г в ступил вновь в
кандидаты В.К.П/б/ стеклозовода
им Бадаева 1931 г перевели меня
в члены В.К.П/б/ в 1933 г.
во время чистки перевели меня
в кандидаты за политическую
неграмотность

Парт поручение имею
агитатор в цеху смены

26/VII [signature]

Подпись руки тов Андрих заверяю
секретарь РК [signature]

ЦГА ИПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 366453, л.2 – 2 об.

Aftobiografia

Minä, Nikolai Germanovich Didrikh, syntyi 16. marraskuuta 1897 [Leningradin alueella], Novoselskin piirissä[1], Mogutovin lasitehtaalla, [at] tällä hetkellä tehdas on likvidoitu. Hänen isänsä, lasinvalmistaja, kuoli vuonna 1919. Hänen äitinsä on kotiäiti ja asuu tällä hetkellä poikansa kanssa Badaevin nimeämässä kylässä. Vuonna 1905 isäni ja hänen perheensä muuttivat Annagyun [2]lasitehtaalle Kuurinmaan maakuntaan. Kun olin 10-vuotias, menin töihin trimmeriksi. Vuonna 1913 isäni lähti Suomeen, Rokalan lasitehtaalle, [3]ja minä työskentelin lasinpuhaltajana. Vuonna 1915 muutin kotimaahani Leningradin alueelle, No[vo] maaseutualueelle, Mogutovon lasitehtaalle, jossa synnyin. Ja työskentelin lasinpuhaltajana vuoteen 1916 asti, ja minut otettiin asepalvelukseen 198. rykmenttiin yksityishenkilönä. Hän oli rintamalla elokuusta 1916 tammikuuhun 1917. Hän sairastui rintamalla ja sai kuukauden virkavapaan. Hän pysyi kotona helmikuun vallankumoukseen asti lomalla ja meni vararykmentti 180: een Vasilinsaarella. Kesäkuussa 1917 hän meni Itävallan rintamalle lähellä Brodyn kaupunkia, [50. divisioonaan], 198. rykmenttiin marraskuuhun 1917 asti. Hän meni kotiin edestä. 18. syyskuuta 1918 solmitun aselevon jälkeen minut otettiin puna-armeijaan, 1. Leningradin rykmenttiin, ja menin Arkangelin rintamalle, [kesäkuussa] 1919 minut lähetettiin luoteisrintamalle Yudenichia vastaan, missä pysyin vuoteen 1922 asti. Tammikuussa 1922 lähdin kotimaahani, Mogutovin lasitehtaalle, jossa työskentelin lasinpuhallusmestarina 6. kesäkuuta 1928 asti. Hän muutti Badaevin lasitehtaalle[4] Leningradin alueelle, Tosnenskin piiriin. Vuosina 1928–1930 hän työskenteli lasinpuhaltajamestarina, vuosina 1930–1932 Furcotin 1. käden mestarina, vuosina 1932–1937 ruokalan johtajana. [Vuonna 1937] hänet tuomittiin vuodeksi pakkotyöhön, joka palveli palveluspaikalla laiminlyönnistä ruokalan työssä. Vuosina 1937–1938 työskentelin punnitsijana Badaevin komposiittitehtaalla, vuodesta 1938 lähtien olen työskennellyt silikaattilohkojen lasinvalmistajana.
Vuonna 1922 hänestä tuli puolueen ehdokas ja samana vuonna hänet erotettiin avioliitosta kirkossa. Vuonna 1930 minusta tuli jälleen Badaevin lasitehtaan koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas, [vuonna] 1931 minut siirrettiin koko unionin kommunistiseen puolueeseen. Vuonna 1933 puhdistuksen aikana minut siirrettiin poliittisen lukutaidottomuuden ehdokkaalle. Minulla on puoluetehtävä, agitaattori vuorokaupassa.

26/VI /allekirjoitus/
Todistan toveri Diedrichin käden allekirjoituksen,
Kazakstanin tasavallan sihteeri /signature/

[1] Vuoden 1897 hallinnollisen jaon mukaan - Pietarin maakunnan Lugan alue.
[2] Aivan oikein - Annagite, moderni. Nimi – Stikli (Stikli, Puzes pag., Ventspils nov.) rep. Latvia.
[3] Viipurin ujezd, Viipurin lääni, lähellä Johanneksen kylää.
[4] lähellä Sablinon kylää, Tosnenskin alueella.

TsGA IID SPb, f.R-1728, op.1, d.366453, l.2 – 2 verso

Autobiography

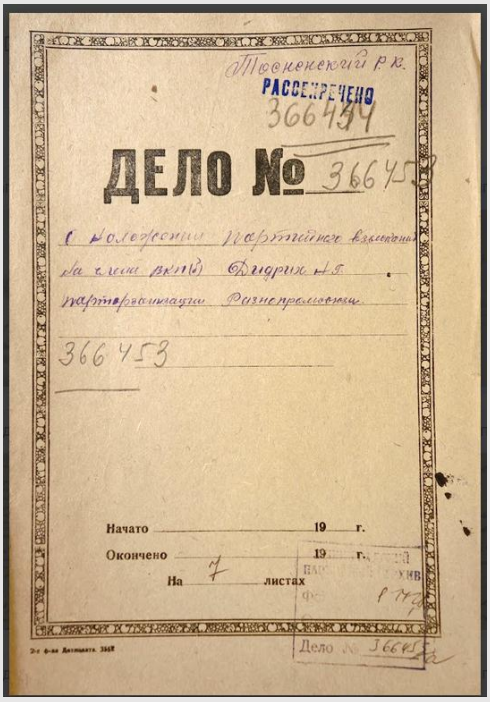
I, Nikolai Germanovich Didrikh, was born on November 16, 1897 [in the Leningrad region], in the Novoselsk district[1], at the Mogutov glass factory, [at] present the factory has been liquidated. His father, a glassmaker, died in 1919. His mother is a housewife and currently lives with her son in the village named after Badaev. In 1905, my father and his family moved to the Amangyun[2] glass factory in the province of Courland. When I was 10 years old, I went to work as a trimmer. In 1913, my father went to Finland, to the Rokkala glass factory,[3] and I worked as a glassblower. In 1915, I moved to my homeland in the Leningrad region, to the No[vo] rural area, to the Mogutov glass factory where I was born. And I worked as a glassblower until 1916, and I was taken into military service in the 198th regiment as a private. He was at the front from August 1916 to January 1917. He fell ill at the front and received a one-month leave. He remained at home on leave until the February revolution and went to the 180th reserve regiment on Vasilievsky Island. In June 1917, he went to the Austrian front near the town of Brody, [in the 50th division], in the 198th regiment until November 1917. He went home from the front. After the armistice concluded on September 18, 1918, I was taken into the Red Army, into the 1st Leningrad regiment, and went to the Arkhangelsk front, [in June] 1919 I was sent to the Northwestern front against Yudenich, where I remained until 1922. In January 1922, I returned to my homeland, to the Mogutov glass factory, where I worked as a master glassblower until June 6, 1928. He moved to the Badaev glass factory[4] in the Leningrad region, Tosnensky district. From 1928 to 1930 he worked as a master glassblower, from 1930 to 1932 as Furcot's first-hand master, from 1932 to 1937 as head of the dining facility. [In 1937] he was sentenced to one year of forced labor, which he served at his place of employment for negligence in dining facility work. From 1937 to 1938 I worked as a weigher at the Badaev composite factory, since 1938 I have worked as a silicate block glassmaker.
In 1922 he became a party candidate and in the same year was divorced from marriage in church. In 1930 I became a candidate of the All-Union Communist Party at the Badaev glass factory, [in] 1931 I was transferred to the All-Union Communist Party. In 1933, during the purge, I was transferred to the illiterate candidate category. I have a party assignment, agitator in the day shift.

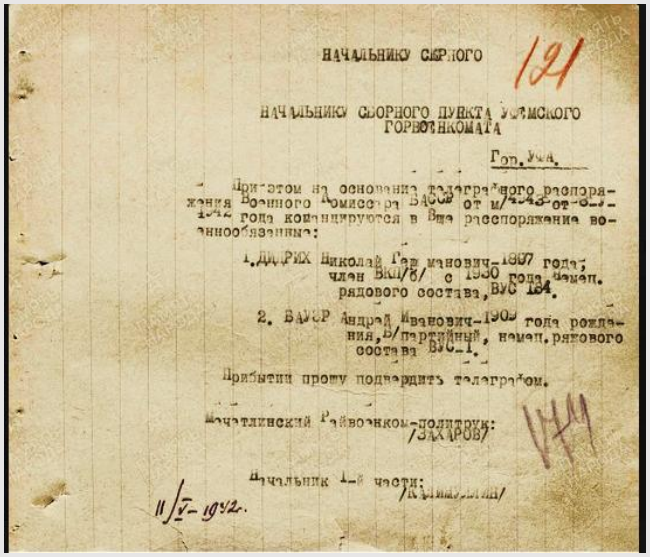
26/VI /signature/
I certify under Comrade Diedrich's hand signature,
Secretary of the Republic of Kazakhstan /signature/

Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.R-1728, op.1, d. 366453 Pöytäkirja nro 44/31/VII – 39, hyväksyttävä, /allekirjoitus/

Tosnensky RC

Asia nro [toveri Didrich Nik[olai] Germanovin hyväksymisestä koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi





F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien sotilaskomissariaatin osasto, op.1, d. 11005334, s. 174

Ufa Cityn sotilasrekisteröinti- ja värväystoimiston kokoontumispisteen päällikkö, Ufa

Samaan aikaan M-4943: n BASSR: n sotilaskomissaarin 8-V-1942: n lennätinmääräyksen perusteella seuraavat asepalveluksesta vastuussa olevat henkilöt lähetetään käyttöönne:

1. Didrikh Nikolai Germanovich, syntynyt vuonna 1897, koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1930, saksalainen, yksityinen, VUS-134

[Saapuessasi], vahvista lennättimellä

Mechetlin piirin sotilaskomitea, poliittinen opettaja /ZAKHAROV/

1. yksikön päällikkö /KALIMULLIN/

11/V. 1942

1728- 7

Заключение

...осмотрении решения парторганизации Разнопромсоюза ...ложении партийного взыскания члену ВКП(б) Дидрих Н.Г.

Дидрих Николай Германович 1897 года рождения, член ...(б) с 1932 года с перерывом в партстаже с 1933 года по 1939 г. ...тбилет № 2701550, служащий, образование низшее, ...иональность - немец, работает в разнопромсоюзе ...честве ответственного исполнителя.

...одержания дела: Дидрих Н.Г. в 1937 году работал кладовщиком ...ловой Бадаевского завода допустил недостачу продуктов ...сумму 5378 рублей

...судом 3 участка Дидрих осужден по III ст. УК. к ...ому году принуждаться по месту работы и взыскать ...го 5378 рублей в пользу столовой Бадаевского завода.

...идрих с целью уклонения от уплаты Бадаевскому заводу ...исполнительному листу, сделал ложный развод с ...ной, которой платит алименты 50% от своего ...работка на содержание детей.

~~...~~ фактически он с женой живет ...ста, притом дочь Дидриха два года как вышла ...муж. и сын учится в спецшколе ВМФ.

...идрих проявляет недисциплинированность на неоднократные ...ы в РК ВКП(б) не желал являться.

Решением парторганизации Разнопромсоюза от 26/XII-40 г. ...идриху за уклонение от уплаты по исполнительному ...листу Бадаевскому заводу, за неискреннее признание ...ого уклонения от уплаты.

...явлен выговор с занесением в учетную карточку.

...едложение утвердить решение парторганизации Разно-...ромсоюза от 26/XII-40 г. за уклонение от уплаты ...о исполнительному листу Бадаевскому заводу, за ...едисциплинированность Дидриху Н.Г. Объявить выговор ...занесением в учетную карточку.

Инструктор РК ВКП(б) [illegible]

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, d. 366453a, l. 7

JOHTOPÄÄTÖS

Raznopromsoyuzin puoluejärjestön päätöksen käsittelystä puolueen rangaistuksen määräämisestä Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenelle Didrikh N.G.

Didrikh Nikolay Germanovich, syntynyt vuonna 1897, bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1932, puoluekokemuksen tauko vuosina 1933–1939, puoluekortti nro 2701550, työntekijä, alempi koulutus, kansalaisuus saksalainen, työskentelee Raznopromsoyuzissa vastuullisena toimeenpanijana.
Tapauksen sisällöstä: N.G. Didrikh työskenteli vuonna 1937 varastonpitäjänä Badaevskyn tehtaan ruokalassa, teki pulaa tuotteista 5378 ruplaa.
3. piirin kansantuomioistuin tuomitsi Didrikhin rikoslain 111 §: n nojalla 1 vuoden kovaan työhön työpaikalla ja 5378 ruplan takaisinperintään häneltä Badaevskyn tehtaan ruokalan hyväksi.
Diedrich, välttääkseen maksun Badaevskyn tehtaalle täytäntöönpanomääräyksen nojalla, teki väärän avioeron vaimostaan, jolle hän maksaa elatusapua 50% tuloistaan lasten ylläpitoon. Itse asiassa hän ja hänen vaimonsa asuvat yhdessä, kun taas Diedrichin tytär on ollut naimisissa kaksi vuotta naimisiinmenonsa jälkeen ja hänen poikansa opiskelee laivaston erityiskoulussa. Diedrich osoittaa kurittomuutta, hän ei halunnut esiintyä toistuvissa kutsuissa bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen RC: hen.
Raznopromsoyuzin puoluejärjestön päätöksellä 26/XII. 40, Diedrichiä nuhdeltiin siitä, että hän vältti maksun Badaevskyn tehtaan täytäntöönpanomääräyksen nojalla, koska hän myönsi epärehellisesti maksunkiertonsa, ja rekisteröintikorttiin oli merkintä.
Ehdotus hyväksyä Raznopromsoyuzin puolueorganisaation 26/XII.40 päätös Badaevskyn tehtaan täytäntöönpanomääräyksen mukaisen maksun kiertämisestä, kurittomuudesta, N.G. Didrichin nuhtelemisesta rekisteröintikorttiin.
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitean opettaja /allekirjoitus/

Diedrich, in order to avoid making the payment to the Badaevsky factory under an enforcement order, carried out a false divorce from his wife, to whom he pays 50% of his income as child support for the maintenance of the children. In reality, he and his wife live together, while Diedrich's daughter has been married for two years since her wedding, and his son is studying at a naval special school.
Diedrich shows a lack of discipline; he refused to appear despite repeated summonses to the RC of the All-Union Communist Party (Bolsheviks). By decision of the Raznopromsoyuz party organization on 26 December 1940, Diedrich was reprimanded for evading payment to the Badaevsky factory under the enforcement order, since he dishonestly admitted to the evasion, and a note was entered into his registration card.

1728-5

Выписка
из протокола партсобрания
парторганизации ВКП(б)
Московского Разнопромсоюза
26/XII-41 г.

Слушали: Конфликтное дело
о чл. ВКП(б) с 1937 г. п/р. № 2701550
т. Андрих Николай Германович

т. Шимакович: — т. Андрих судился за недостачу продуктов когда работал на стеклозаводе им. „Бадаева". Нарсуд вынес решение о взыскании с тов. Андрих за недостачу 5378 руб. Тов. Андрих обязан платить заводу по исполнительному листу, но он для того чтобы не платить, пошел на преступление, совершил по суду развод со своей женой и жена Андрих проживает со всей своей семьей

1728-5

в том числе и с самим Дидрих
т.е. развод юридический и жена
получает со него алиментов в ра
мере 50%% зарплаты, а фактич-
ски тов. Дидрих проживает с
своей семьей и не разведен. Ввиду
взимания алиментов он не пла-
тит заводу им. „Бадаева" по ис-
полнительному листу.

т. Дидрих:— Я живу совместно с
семьей только потому, что у ме
нет квартиры, где бы я мог
жить один но я живу в разв
де с женой.

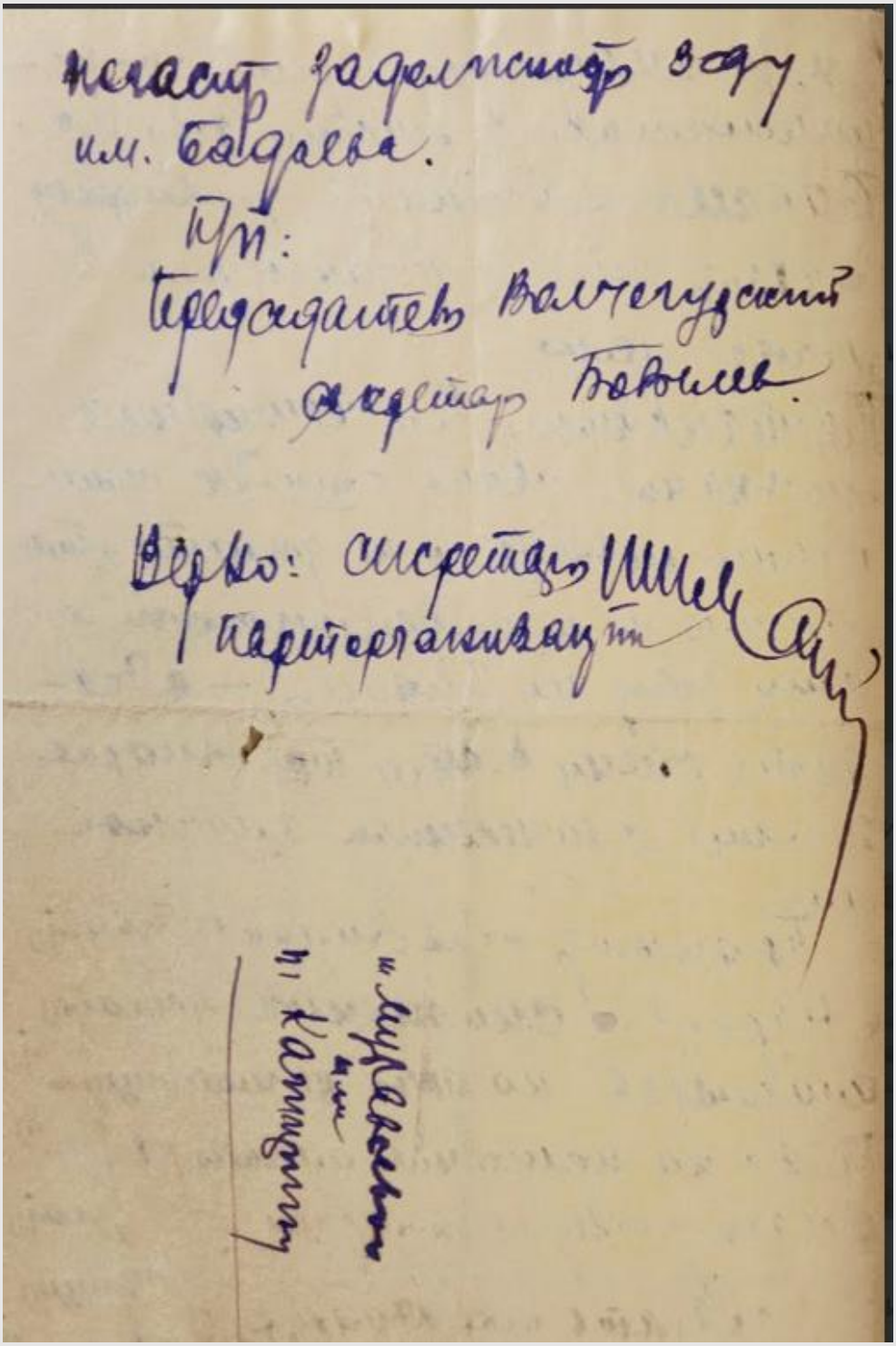
Прения: т. Акушинских:— Дидри
жил и в настоящее время живет
вместе с женой.

т. Каширин:— т Дидрих, как
коммунист, здесь на партсобра
нии говорит не честно и не искр

1728-5

и за симуляцию в уплате по ис-
полнительному листу 3-ду им.
Бадаева — необходимо тов. Андрику
объявить выговор с занесением в
личное дело.
Постановили: За неискреннее
признание своих ошибок, симу-
ляцию развода и не уплату этим
самим по исполнительному ли-
сту 3-ду им. Бадаева — объя-
вить члену ВКП(б) тов. Андрих
выговор с занесением в личное
дело.
Предложить тов. Андрих подать
в Нарсуд о снижении уплаты
алиментов на дочь не имеющую
права на получение алиментов
в связи с совершеннолетием.
Обязать тов. Андрих, полностью

1728-5



ЦГА ИПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 366453а, л.5 – 6об.

UUTE

Tosnensky Raznopromsoyuzin bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen puoluejärjestön puoluekokouksen pöytäkirjasta 26/XII 41

HEARD: Konfliktitapaus bolševikkien kommunistisen puolueen jäsenestä vuodesta 1937, p/b No2701550, toveri Diedrich Nikolai Germanovich

Toveri Shimakovitš – Toveri Diedrich haastoi oikeuteen tuotepulasta työskennellessään Badaevin lasitehtaalla. Kansantuomioistuin päätti periä toveri Diedrichiltä 5378 ruplan puutteen. Diedrich on velvollinen maksamaan tehtaalle täytäntöönpanomääräyksen mukaisesti, ja jotta hän ei maksaisi, hän teki rikoksen, erosi vaimonsa tuomioistuimessa. Ja vaikka Diedrich asuu koko perheensä kanssa, mukaan lukien Diedrich itse, eli avioero on laillinen ja hänen vaimonsa saa häneltä elatusapua 50% hänen palkastaan, mutta itse asiassa toveri Diedrich asuu perheensä kanssa eikä ole eronnut. Kun otetaan huomioon elatusavun kerääminen, hän ei maksa Badaevin tehtaalle täytäntöönpanomääräyksen nojalla.
Toveri Diedrich – asun perheeni kanssa vain siksi, että minulla ei ole asuntoa, jossa voisin asua yksin, vaan olen eronnut vaimostani.

VÄITTELY:
Toveri Antsyshkina-Diedrich asui ja asuu tällä hetkellä vaimonsa kanssa
Toveri Kashirin – toveri Diedrich, kommunistina, ei puhu rehellisesti ja vilpittömästi, ja Badaevin tehtaan teloitusmääräyksen mukaisen maksun simuloimiseksi on välttämätöntä nuhdella toveri Diedrichiä hänen henkilökohtaisessa kansiossaan.

PÄÄTETTY: virheidensä epärehellisestä myöntämisestä, avioeron teeskentelystä ja siten maksamatta Badaevin tehtaalle teloitusmääräyksen mukaisesti, nuhtelemaan toveri Diedrichiä, bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsentä, hänen henkilökohtaisessa kansiossaan. Ehdottaa, että toveri Diedrich tekee valituksen kansantuomioistuimelle elatusavun alentamisesta tyttärelleen, jolla ei ole oikeutta saada elatusapua täysi-ikäisyyden vuoksi. Velvoittaa toveri Diedrich maksamaan velka kokonaan takaisin Badaevin tehtaalle

Puheenjohtaja /allekirjoitus/
sihteeri /allekirjoitus/
Aivan oikein, puoluejärjestön sihteeri /allekirjoitus/

Jälkikirjoitus: Toveri Muravyova tai toveri Katsyn (?)

Comrade Shimakovich – Comrade Diedrich filed a lawsuit over product shortages while working at the Badaev Glass Factory. The People's Court ruled that Comrade Diedrich must pay 5,378 rubles in compensation. Diedrich is obligated to pay the factory under the enforcement order, and in order to avoid payment, he committed a violation by divorcing his wife in court. Although Diedrich lives with his entire family, including himself — meaning the divorce is legally valid and his wife receives 50% of his salary as child support — in reality, Comrade Diedrich lives with his family and is not truly divorced. Considering the child support collection, he does not pay the Badaev Factory under the enforcement order.
Comrade Diedrich: I live with my family only because I have no housing where I could live alone, but I am divorced from my wife."

1728-1-1

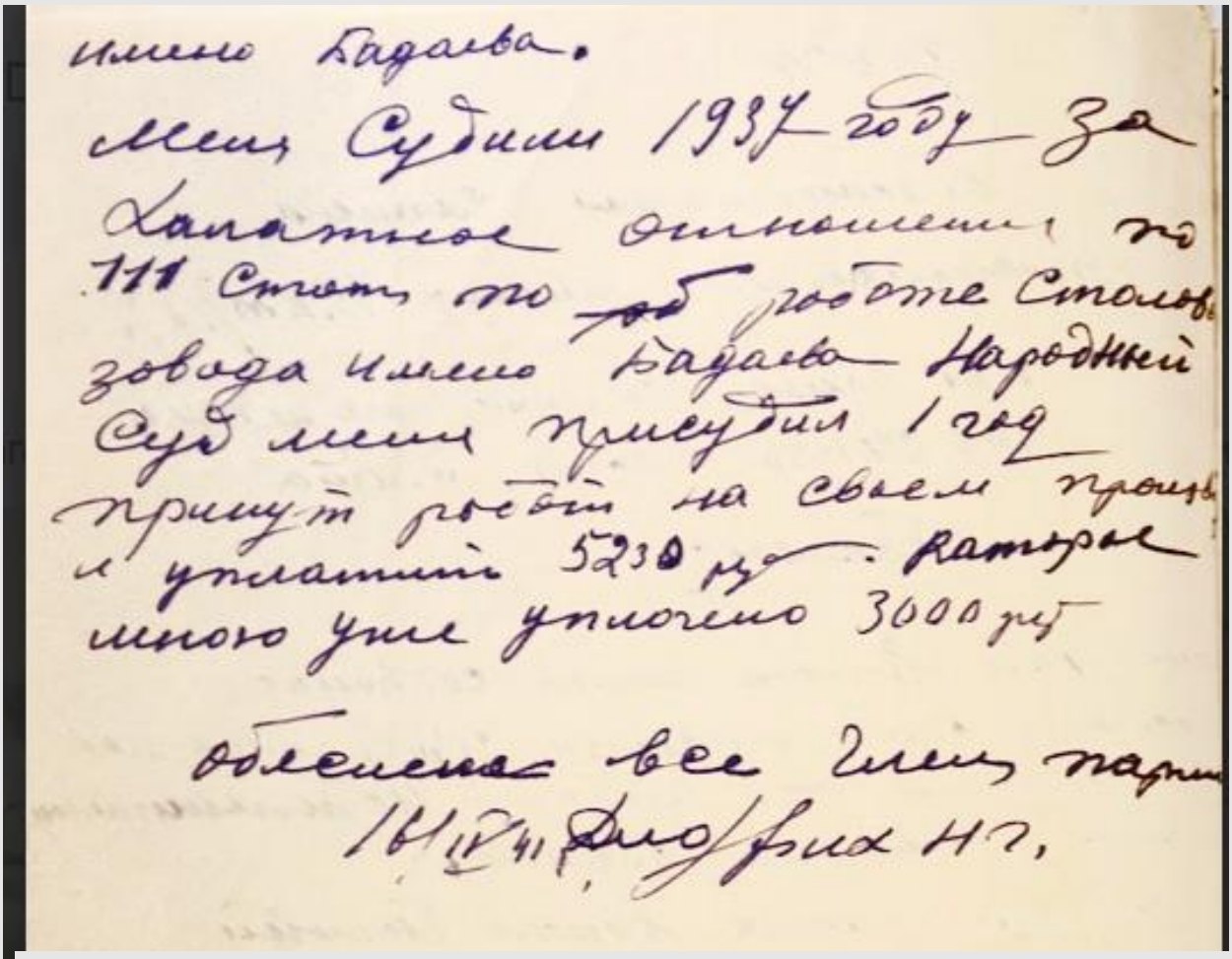
16/II 41

Обяснительная записка
тосненскому райкому В.К.П./б/.
от Елина партий Дидмх Н.
№ 2701650 парт билета

Обясняюс

мне дан выговор парт собрание
тосно рознопромсоюзи 26/XII 40 так как
я симулирую обл оплати исполнительного
листа завода им Бадаева.
В 1939 года у меня вышел бытовой
скандал жена подала на меня
на родный суд выскание на меня
сискать с меня элементы, после
этого скандала я не стал жить
с ей суд присудил мне платить
50% элементов и перерывы
призашол не уплату заводу
им Бадаеву за исполнительный
листа мною бал подан народный
суд о снятие с меня как
исполнилось одному ребенку
18 лет на родный суд удвердил
платить жене 33% 17% заводу

1728-1-1



ЦГА ИПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 366453а, л.1 – 1 об

16/IV 41

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen Tosnensky-piirikomitean selittävä huomautus puolueen Diedrichin jäseneltä, puoluekortin nro 2701550

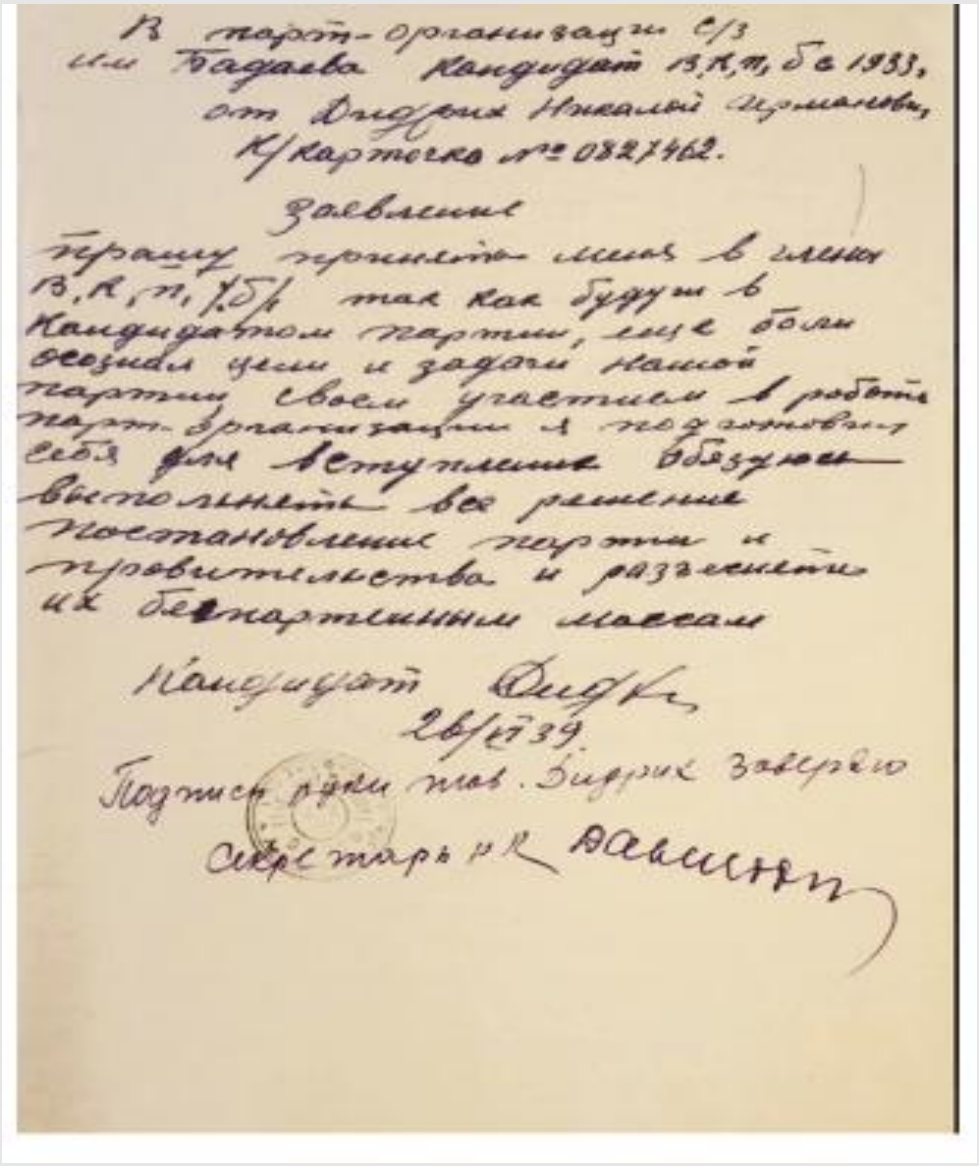
Selittää

Tosno Raznopromsoyuzin puoluekokous nuhteli minua 26/XII 40, koska simuloin Badaevin tehtaan teloitusmääräyksen maksamista.

Vuonna 1939 minulla oli kotiskandaali, vaimoni nosti kanteen minua vastaan kansantuomioistuimessa löytääkseen minulta elementtejä. Tämän skandaalin jälkeen en asunut hänen kanssaan. Tuomioistuin tuomitsi minut maksamaan 50% elementeistä, ja tauko tapahtui maksamaan Badaevin tehtaalle täytäntöönpanomääräyksestä. Hain kansanoikeuteen poistaakseni minut, kun yksi lapsi täytti 18 vuotta. Kansantuomioistuin päätti maksaa 33% vaimolleen, 17% Badaevin tehtaalle.

Minut tuomittiin vuonna 1937 huolimattomuudesta 111 artiklan nojalla Badaevin tehtaan ruokalan työstä. Kansantuomioistuin tuomitsi minut 1 vuodeksi pakkotyöhön tuotannossani ja maksamaan 5230 ruplaa, jonka olen jo maksanut 3000 ruplaa.

Kaikki selitetty
Puolueen jäsen Diedrich N.G.
16/IV. 41



В парт-организацию с/з
им Бадаева Кандидат В.К.П.(б) с 1933,
от Дидрих Николай Германович,
К/Карточка № 0827462.

Заявление

Прошу принять меня в члены В.К.П.(б) так как будучи в Кандидатом партии, еще более осознал цели и задачи нашей партии своим участием в работе парт-организации и подготовив себя для вступления обязуюсь выполнять все решения постановления партии и правительства и разъяснять их беспартийным массам

Кандидат Дидрих
26/VI 39.

Подпись руки тов. Дидрих заверяю
Секретарь РК Давыдов

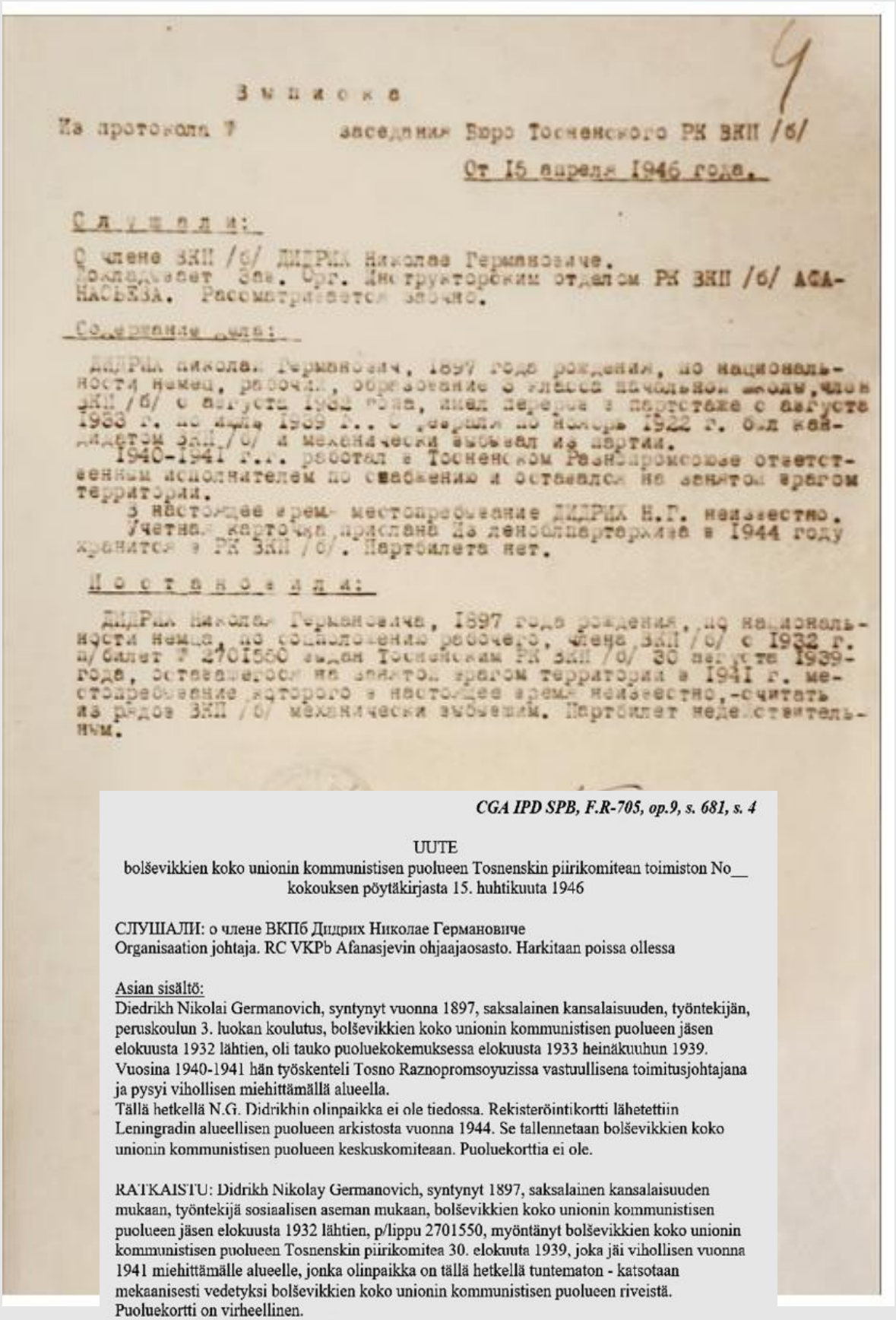
CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 366453, L.1

Badaevin nimeämän tilan puolueorganisaatioon
Koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1933 alkaen Didrich Nikolai Germanovich, c/c nro 0827462

Sovellus

Pyydän saada hyväksyä minut koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi, koska puolueen ehdokkaana olin vielä tuskallisen tietoinen puolueemme tavoitteista ja tehtävistä, ja osallistumalla puoluejärjestön työhön valmistauduin liittymään. Sitoudun toteuttamaan kaikki puolueen ja hallituksen päätökset ja jakamaan ne puolueeseen kuulumattomille joukoille.
Ehdokas /allekirjoitus/, 26/VI – 39
Todistan toveri Diedrichin käden allekirjoituksen,
Kazakstanin tasavallan sihteeri /signature/

681-4



Выписка

Из протокола № 7 заседания Бюро Тосненского РК ВКП /б/

От 15 апреля 1946 года.

Слушали:

О члене ВКП /б/ ДИДРИХ Николае Германовиче.
Докладывает зав. Орг. Инструкторским отделом РК ВКП /б/ АСА-НАСЬЕВА. Рассматривается заочно.

Содержание дела:

ДИДРИХ Николай Германович, 1897 года рождения, по национальности немец, рабочий, образование 3 класса начальной школы, член ВКП /б/ с августа 1932 года, имел перерыв в партстаже с августа 1933 г. по июль 1939 г., с февраля по ноябрь 1922 г. был кандидатом ВКП /б/ и механически выбывал из партии.

1940-1941 г.г. работал в Тосненском Разнопромсоюзе ответственным исполнителем по снабжению и оставался на занятом врагом территории.

В настоящее время местопребывание ДИДРИХ Н.Г. неизвестно.

Учетная карточка прислана Ленинградпартархивом в 1944 году хранится в РК ВКП /б/. Партбилета нет.

Постановили:

ДИДРИХ Николая Германовича, 1897 года рождения, по национальности немца, по социальному положению рабочего, члена ВКП /б/ с 1932 г. партбилет № 2701550 выдан Тосненским РК ВКП /б/ 30 августа 1939-года, оставшегося на занятой врагом территории в 1941 г. местопребывание которого в настоящее время неизвестно,-считать из рядов ВКП /б/ механически выбывшим. Партбилет недействительным.

CGA IPD SPB, F.R-705, op.9, s. 681, s. 4

UUTE
bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen Tosnenskin piirikomitean toimiston No__ kokouksen pöytäkirjasta 15. huhtikuuta 1946

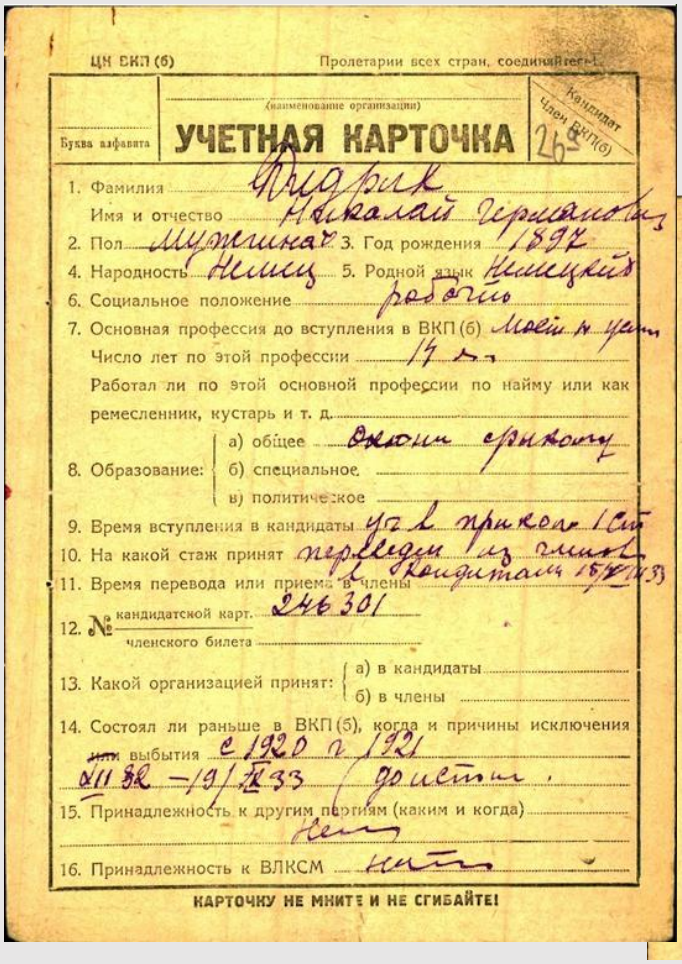
СЛУШАЛИ: о члене ВКПб Дидрих Николае Германовиче
Organisaation johtaja. RC VKPb Afanasjevin ohjaajaosasto. Harkitaan poissa ollessa

Asian sisältö:
Diedrikh Nikolai Germanovich, syntynyt vuonna 1897, saksalainen kansalaisuuden, työntekijän, peruskoulun 3. luokan koulutus, bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen elokuusta 1932 lähtien, oli tauko puoluekokemuksessa elokuusta 1933 heinäkuuhun 1939. Vuosina 1940-1941 hän työskenteli Tosno Raznopromsoyuzissa vastuullisena toimitusjohtajana ja pysyi vihollisen miehittämällä alueella.
Tällä hetkellä N.G. Didrikhin olinpaikka ei ole tiedossa. Rekisteröintikortti lähetettiin Leningradin alueellisen puolueen arkistosta vuonna 1944. Se tallennetaan bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan. Puoluekorttia ei ole.

RATKAISTU: Didrikh Nikolay Germanovich, syntynyt 1897, saksalainen kansalaisuuden mukaan, työntekijä sosiaalisen aseman mukaan, bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen elokuusta 1932 lähtien, p/lippu 2701550, myöntänyt bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen Tosnenskin piirikomitea 30. elokuuta 1939, joka jäi vihollisen vuonna 1941 miehittämälle alueelle, jonka olinpaikka on tällä hetkellä tuntematon - katsotaan mekaanisesti vedetyksi bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen riveistä. Puoluekortti on virheellinen.

Valko-Venäjän kommunistisen puolueen Tosnenskin piirikomitean sihteeri /signed/

895-53-54



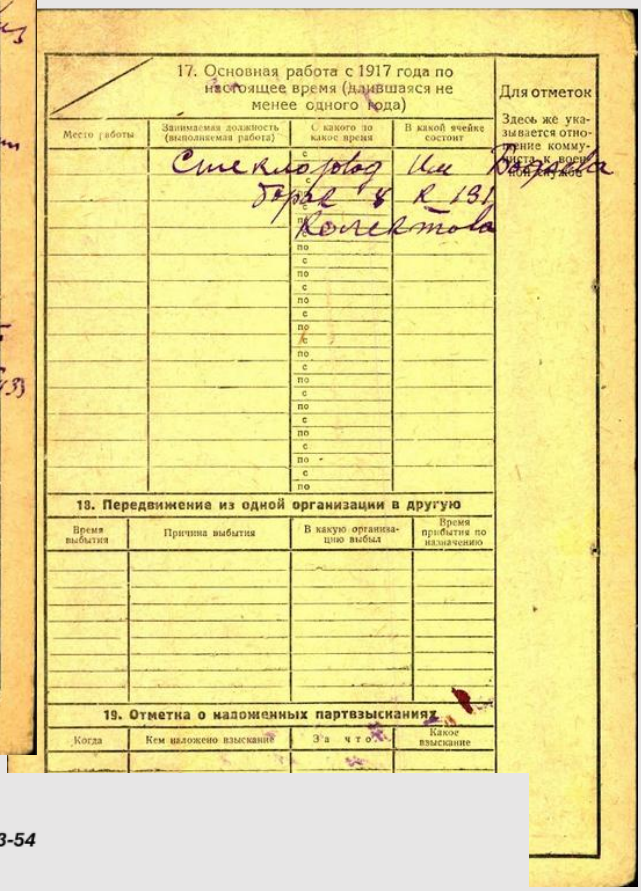
ЦК ВКП (б) Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

(наименование организации)

Буква алфавита **УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА** Кандидат Член ВКП(б) 26

1. Фамилия Дидрик
Имя и отчество Николай Германович
2. Пол мужчина 3. Год рождения 1897
4. Народность Немец 5. Родной язык Немецкий
6. Социальное положение рабочий
7. Основная профессия до вступления в ВКП (б) Мост и цемент
Число лет по этой профессии 14 л.
Работал ли по этой основной профессии по найму или как ремесленник, кустарь и т. д.
8. Образование: а) общее Окончил срыкому
б) специальное
в) политическое
9. Время вступления в кандидаты уч в прикол 1 ст
10. На какой стаж принят переведен из членов в кандидаты 15/VIII 33
11. Время перевода или приема в члены
12. № кандидатской карт. 246301
членского билета
13. Какой организацией принят: а) в кандидаты
б) в члены
14. Состоял ли раньше в ВКП (б), когда и причины исключения ~~или~~ выбытия с 1920 г 1921
XII 32 – 19/IX 33 до истин.
15. Принадлежность к другим партиям (каким и когда) Нет
16. Принадлежность к ВЛКСМ нет

КАРТОЧКУ НЕ МНИТЕ И НЕ СГИБАЙТЕ!



17. Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Место работы	Занимаемая должность (выполняемая работа)	С какого по какое время	В какой ячейке состоит
	Стеклозавод		Им Бадаева
	Борск 8		к 131
		Колектова	

Для отметок
Здесь же указывается отношение коммуниста к военной службе

18. Передвижение из одной организации в другую

Время выбытия	Причина выбытия	В какую организацию выбыл	Время прибытия по назначению

19. Отметка о наложенных партвзысканиях

Когда	Кем наложено взыскание	За что	Какое взыскание

TsGA IPD SPb, f.9088, op.1, d.895, k.53-54

HAKEMISTOKORTTI

Sukunimi Diedrich Nimi ja isäntä Nikolay Germanovich2.

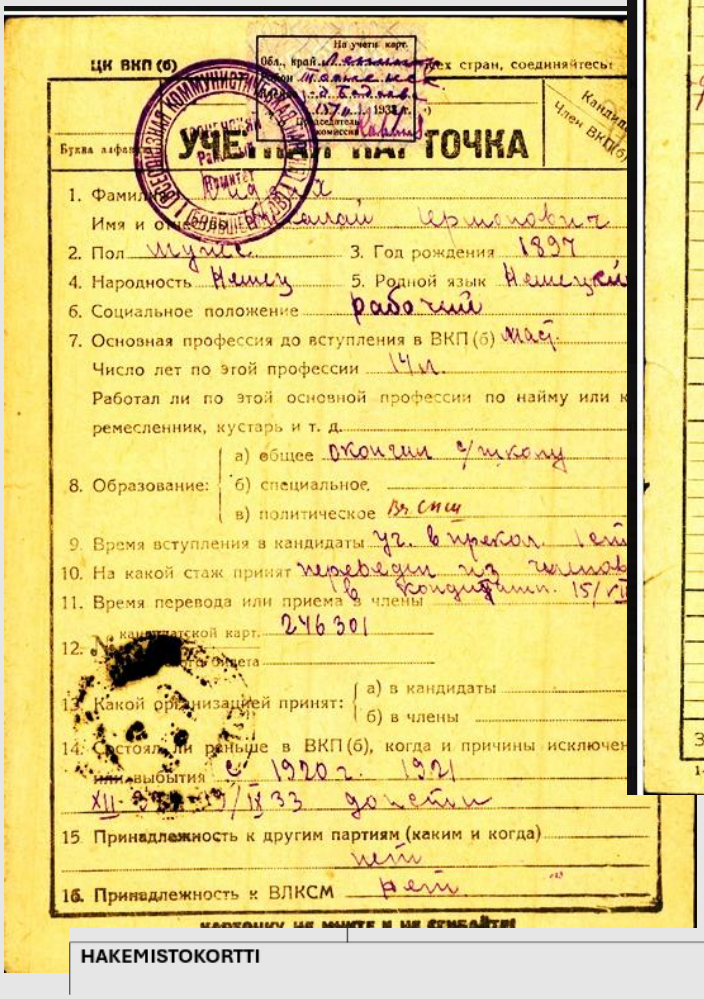
1. Sukupuoli Mies 3. Syntynyt 1897
2. 4 Kansalaisuus: saksa 5 Äidinkieli: saksa
3. 6. Sosiaalinen. Työasento
4. 7. Pääammatti ennen liittymistään Neuvostoliiton koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli mestari <nrzb.>
5. Työvuosien määrä tässä ammatissa 14 vuotta
6. 8. Koulutus: a) maaseutukoulusta valmistunut kenraali
7. 9. Ehdokkaan toimistoon saapumisaika. 1 rkl.
8. 10. Minkä pituiseksi toimikaudeksi hänet hyväksyttiin siirrettynä jäseniltä ehdokkaille, 15/VIII 33
9. 12. Ehdokkaan kortin/jäsenkortin numero 246301/—
10. 14. Oliko hän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen ennen, milloin ja syyt karkottamiseen tai eläkkeelle siirtymiseen vuosina 1920–1921; XII. 32 – 19/IX 33 toimikauden loppuun asti]
11. 15. Kuuluminen muihin osapuoliin (miten ja milloin) ei ole
12. 16. Komsomoliin kuuluminen ei
13. 17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Kytkös	Pidetty asema (suoritettu työ)	с какого по какое время
Z[avo]d Badaeva	Osaston johtaja.	

[Osoite:] Badaevin lasitehdas, kasarmi 8, huone 131, kollektiivinen

Kirjanpitopäällikkö /Bystrova/, 1933

895-51-52



ЦК ВКП (б)

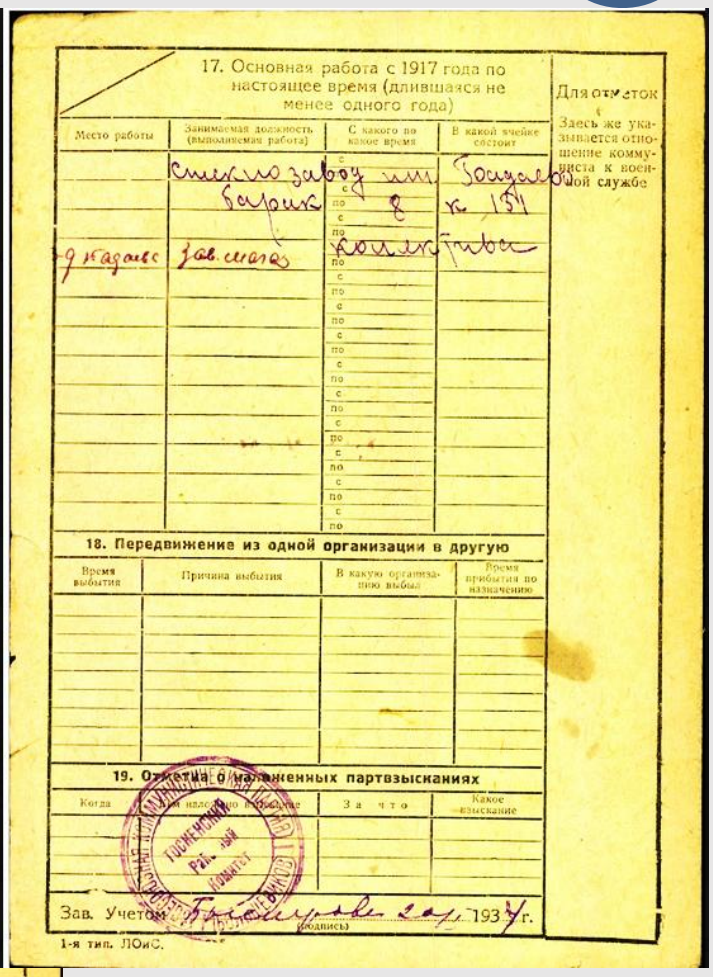
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

Член ВКП(б) / Кандидат

1. Фамилия Дитрих
Имя и отчество Николай Германович
2. Пол мужск. 3. Год рождения 1897
4. Народность немец 5. Родной язык немецкий
6. Социальное положение рабочий
7. Основная профессия до вступления в ВКП(б) маш.
Число лет по этой профессии 14 л.
Работал ли по этой основной профессии по найму или к
ремесленник, кустарь и т. д.
8. Образование: а) общее окончил г/школу
б) специальное
в) политическое в/с спец
9. Время вступления в кандидаты уч. в красном [illegible]
10. На какой стаж принят переведен из кандидатов
11. Время перевода или приема в члены
12. [illegible] кандидатской карт. 246301
13. Какой организацией принят: а) в кандидаты
б) в члены
14. Состоял ли раньше в ВКП(б), когда и причины исключен
или выбытия с 1920 г. 1921
XII. 32 – 19/IX 33 доверен
15. Принадлежность к другим партиям (каким и когда) нет
16. Принадлежность к ВЛКСМ нет

КАРТОЧКУ НЕ МНИТЕ И НЕ СГИБАЙТЕ!



17. Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Место работы	Занимаемая должность (выполняемая работа)	С какого по какое время	В какой ячейке состоит
	Стекл. завод им. Бабушк.	с по 8	Большев.
9 казарм	Зав. склад	с по Коллектива	

Для отметок. Здесь же указывается отношение коммуниста к военной службе

18. Передвижение из одной организации в другую

Время выбытия	Причина выбытия	В какую организацию выбыл	Время прибытия по назначению

19. Отметки о наложенных партвзысканиях

Когда	За что	Какое взыскание

Зав. Учетом [illegible] 193[illegible] г.
(подпись)

1-я тип. ЛОиС.

TsGA IPD SPb, f.9088, op.1, d.895, k.51-52

HAKEMISTOKORTTI

Alue: Leningradskaja
Alue: Tosnensky
Solu: Badaevin tehdas
Päivämäärä: 15/II. 1934
Valiokunnan puheenjohtaja /allekirjoitus/

1. Sukunimi Diedrich
2. Nimi ja isäntä Nikolay Germonovich
3. 2. Sukupuoli aviomies 3. Syntynyt 1897 4 Kansalaisuus: saksa 5 Äidinkieli: saksa
4. 6. Sosiaalinen. Työasento
5. 7. Pääammatti ennen liittymistä Neuvostoliiton koko unionin kommunistiseen puolueeseen
6. Työvuosien määrä tässä ammatissa on 14 vuotta.
7. 8. Koulutus: a) maaseutukoulusta valmistunut yleislääkäri; c) Poliittinen valmistui Neuvostoliiton iltakoulusta
8. 9. Opiskelijan ehdokkaalle pääsyn aika precollissa. 1 rkl.
9. 10. Minkä pituiseksi toimikaudeksi hänet hyväksyttiin siirrettynä jäseniltä ehdokkaille, 15/VIII 33
10. 12. Ehdokkaan kortin/jäsenkortin numero 246301/—
11. 14. Oliko hän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen ennen, milloin ja syyt karkottamiseen tai eläkkeelle siirtymiseen vuosina 1920–1921; XII. 32 – 19/IX 33 toimikauden loppuun asti]
12. 15. Kuuluminen muihin osapuoliin (miten ja milloin) ei ole
13. 16. Komsomoliin kuuluminen ei 17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Kytkös	Pidetty asema (suoritettu työ)	с какого по какое время
Z[avo]d Badaeva	Osaston johtaja.	

[Osoite:] Badaevin lasitehdas, kasarmi 8, huone 131, kollektiivinen

/Bystrova/, 20/I. 1934

РОССИЙСКАЯ КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ (большевиков).

„Пролетарии всех стран, соединяйтесь!"

Комитет Лужский Губерн. Петроградская

Политотдел — Дивизия — Армия —

КАНДИДАТСКАЯ КАРТОЧКА

1920 г № 258.

Выдана тов. Дидрих Николаю Германовичу

вступившему кандидатом в члены Р. К. П. на основании постановления Лужск. Заседания Бюро Уездкома от 21/III 1921 на 2 мес. стажа

«25» марта 1921 г.

Член Комитета

Секретарь

Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.9087, op.1-1, d.120, l.937

Luzhsky-komitea

Petrogradin maakunta

EHDOKASKORTTI

1920, nro 258

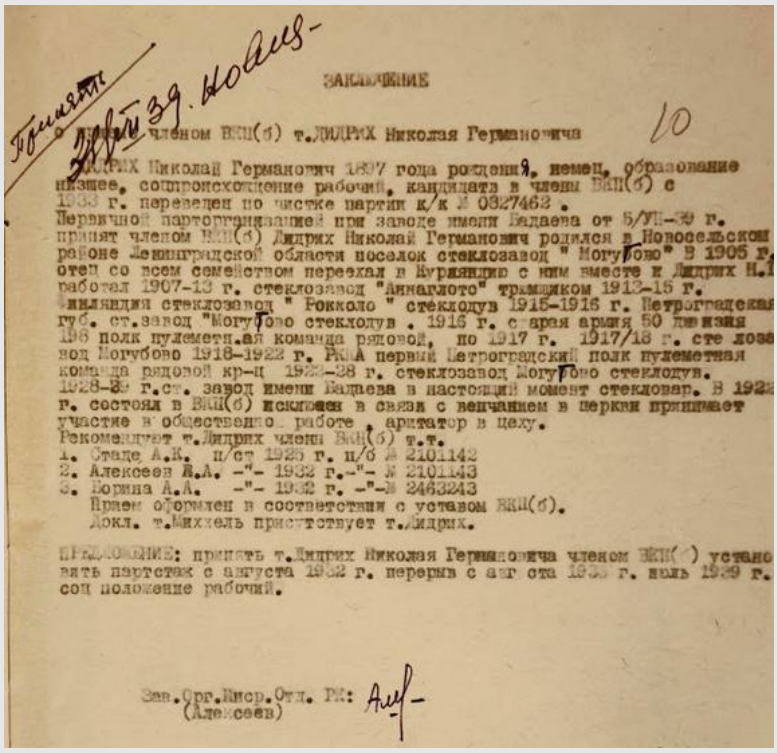
Myönnetty toveri Nikolai Germanovich Didrichille, josta tuli Venäjän kommunistisen puolueen ehdokasjäsen päätöslauselman <... > uiezd-komitean puheenjohtajiston kokouksesta 21/III 1921 2 kuukauden ajaksi

25. maaliskuuta 1921

Valiokunnan jäsen /allekirjoitus/

Sihteeri /allekirjoitus/

1728-10



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

членом ВКП(б) т.ДИДРИХ Николая Германовича

ДИДРИХ Николай Германович 1897 года рождения, немец, образование низшее, соцпроисхождение рабочий, кандидата в члены ВКП(б) с 1933 г. переведен по чистке партии к/к № 0827462.
Первичной парторганизацией при заводе имени Бадаева от 5/VII-39 г. принят членом ВКП(б) Дидрих Николай Германович родился в Новосельском районе Ленинградской области поселок стеклозавод " Могутово" В 1905 г. отец со всем семейством переехал в Куриляндию с ним вместе и Дидрих Н.Г. работал 1907-13 г. стеклозавод "Аннаглото" трамщиком 1913-15 г. Финляндия стеклозавод " Рокколо " стеклодув 1915-1916 г. Петроградская губ. ст.завод "Могутово стеклодув . 1916 г. старая армия 50 дивизия 196 полк пулеметная команда рядовой, по 1917 г. 1917/18 г. стеклозавод Могутово 1918-1922 г. РККА первый Петроградский полк пулеметная команда рядовой кр-ц 1922-28 г. стеклозавод Могутово стеклодув. 1928-39 г.ст. завод имени Бадаева в настоящий момент стекловар. В 1922 г. состоял в ВКП(б) исключен в связи с венчанием в церкви принимает участие в общественной работе , аратор в цеху.
Рекомендуют т.Дидрих члены ВКП(б) т.т.
1. Стаде А.К. п/ст 1925 г. п/б № 2101142
2. Алексеев В.А. -"- 1932 г.-"- № 2101143
3. Борина А.А. -"- 1932 г. -"-№ 2463243
Прием оформлен в соответствии с уставом ВКП(б).
Докл. т.Михель присутствует т.Дидрих.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ: принять т.Дидрих Николая Германовича членом ВКП( ) установить партстаж с августа 1932 г. перерыв с авг ста 1933 г. июль 1939 г. соц положение рабочий.

Зав.Орг.Инстр.Отд. РК: Алф-
(Алексеев)

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, d. 366453, L.10

Päätöslauselma: Hyväksy, 31/VII. 39 /allekirjoitettu/

JOHTOPÄÄTÖS

toveri Diedrikh Nikolai Germanovichin hyväksymisestä bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi

Diedrikh Nikolai Germanovich, syntynyt vuonna 1897, saksalainen, alempi koulutus, työntekijöiden sosiaalinen alkuperä, bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen vuodesta 1933, siirretty puolueen puhdistuksella k/k No0827462.
Badaevin tehtaan ensisijainen puolueorganisaatio 5/VII-39: stä hyväksyi hänet bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi. Didrikh Nikolay Germanovich syntyi Leningradin alueen Novoselskin alueella, lasitehtaan "Mogutovo" kylässä. Vuonna 1905 isäni muutti koko perheen kanssa Kuurinmaalle yhdessä hänen ja N.G. Diedrichin kanssa, työskenteli vuosina 1907–1913 Annagruton lasitehtaalla ruumanhoitajana, 1913–1915 Suomessa Rokolon lasitehtaalla, lasinpuhaltaja, 1915–1926, Petrogradin maakunta, Mogutovon lasitehdas, lasinpuhaltaja, 1916, vanhan armeijan 50. divisioona, 198. rykmentti, konekivääriryhmä, yksityinen, 1917, 1917–1918, Mogutovon lasitehdas, 1918–1922 puna-armeija, Ensimmäinen Petrogradin rykmentti, konekivääriryhmä, yksityinen puna-armeijan sotilas, 1922-1928 lasitehdas Mogutovo lasinpuhallin, 1928-1939 st[eklozavod] tehdas nimetty Badaevin mukaan, tällä hetkellä lasinvalmistaja. Vuonna 1922 hän oli bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, joka karkotettiin kirkon häät. Hän osallistuu sosiaalityöhön, sekoittimeen työpajassa.

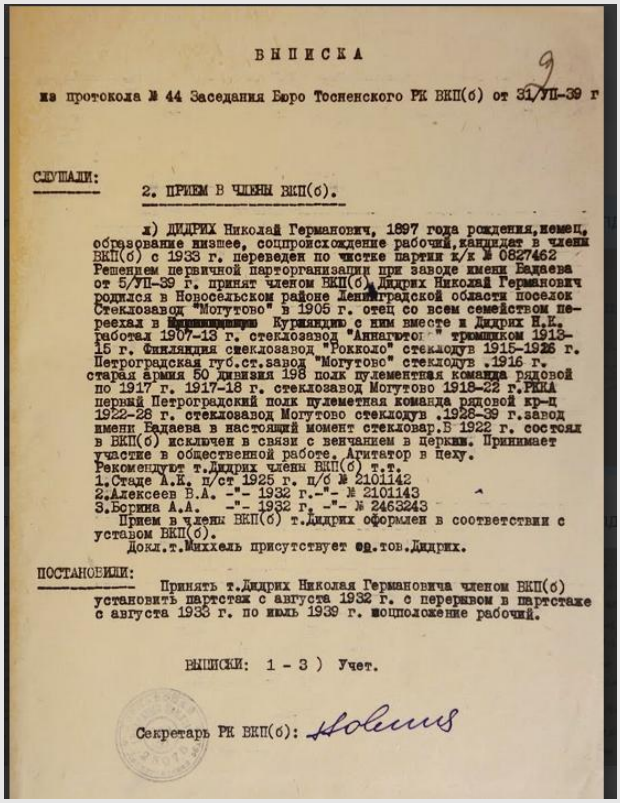
Toveri Diedrichin suosittelema bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenet, toverit:
1. Stade A.K., p/st. 1925, p/b No2101142
2. Alekseev V.A., p/st 1932, p/b No2101143
3. Borina A.A., p/st. 1932, p/b No2463243
Toveri Diedrich hyväksyttiin bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen perussäännön mukaisesti.
Höpöhöpö. Toveri Michhel, toveri Diedrich on läsnä

EHDOTUS: hyväksyä toveri Diedrich Nikolai Germanovich bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi, vahvistaa puolueen virkaikä elokuusta 1932, tauko elokuusta 1933 heinäkuuhun 1939, sosiaalinen. Työntekijän asema

Pää. Org. Instr. OTD. RK /allekirjoitus/ (Aleksejev)

306

1728-9



ВЫПИСКА

из протокола № 44 Заседания Бюро Тосненского РК ВКП(б) от 31/УП-39 г

СЛУШАЛИ:

2. ПРИЕМ В ЧЛЕНЫ ВКП(б).

к) ДИДРИХ Николай Германович, 1897 года рождения, немец, образование низшее, соцпроисхождение рабочий, кандидат в члены ВКП(б) с 1933 г. переведен по чистке партии к/к № 0827462 Решением первичной парторганизации при заводе имени Бадаева от 5/УП-39 г. принят членом ВКП(б). Дидрих Николай Германович родился в Новосельском районе Ленинградской области поселок Стекловод "Могутово" в 1905 г. отец со всем семейством переехал в [redacted] Куриндию с ним вместе и Дидрих Н.Г. работал 1907-13 г. стекловод "Аннагютов" тряпщиком 1913-15 г. Финляндия стекловод "Рокколо" стеклодув 1915-1926 г. Петроградская губ.ст.завод "Могутово" стеклодув .1916 г. старая армия 50 дивизия 198 полк пулеметная команда рядовой по 1917 г. 1917-18 г. стекловод Могутово 1918-22 г.РККА первый Петроградский полк пулеметная команда рядовой кр-ц 1922-28 г. стекловод Могутово стеклодув .1928-39 г.завод имени Бадаева в настоящий момент стекловар.В 1922 г. состоял в ВКП(б) исключен в связи с венчанием в церкви. Принимает участие в общественной работе. Агитатор в цеху.
Рекомендуют т.Дидрих члены ВКП(б) т.т.
1.Стаде А.К. п/ст 1925 г. п/б № 2101142
2.Алексеев В.А. -"- 1932 г.-"- № 2101143
3.Борина А.А. -"- 1932 г. -"- № 2463243
Прием в члены ВКП(б) т.Дидрих оформлен в соответствии с уставом ВКП(б).
Докл.т.Михель присутствует ед.тов.Дидрих.

ПОСТАНОВИЛИ:

Принять т.Дидрих Николая Германовича членом ВКП(б) установить партстаж с августа 1932 г. с перерывом в партстаже с августа 1933 г. по июль 1939 г. моцположение рабочий.

ВЫПИСКИ: 1 - 3) Учет.

Секретарь РК ВКП(б): Holmus

CGA IPAD SPB, F.R-1728, op.1, k. 366453, l.9

UUTE
Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean puheenjohtajiston kokouksen pöytäkirjasta nro 44 31/VII 1939.

KUUNNELLUT:
2. Pääsy koko unionin kommunistiseen puolueeseen
k) Nikolai Germanovich Didrich, syntynyt vuonna 1897, saksalainen, alempi koulutus, sosiaalista alkuperää oleva työntekijä, koko unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen vuodesta 1933, siirretty puolueen puhdistukseen c/c nro 0827462. Badaevin tehtaan 5/VII-39 ensisijaisen puoluejärjestön päätöksellä hänet hyväksyttiin Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi. Nikolai Germanovich Didrikh syntyi Leningradin alueen Novoselskin alueella, Mogutovon lasitehtaan kylässä. Vuonna 1905 isäni muutti koko perheen kanssa Kuurinmaalle, ja Didrikh N.G. työskenteli hänen kanssaan, työskenteli 1907–1913 Annagyutovon lasitehtaalla pilssinä, 1913–1915 Suomi Roccolon lasitehdas, lasinpuhaltajana, 1915–1926, Petrogradin kuvernementti, Mogutovon lasitehdas, lasinpuhaltajana, 1916, Vanhan armeijan 50. divisioona, 198. rykmentti, konekivääripyssy, yksityinen 1917, 1917–1918 Mogutovon lasitehdas, 1918–1922 Puna-armeija, Ensimmäinen Petrogradin rykmentti, konekivääripyssy, yksityinen puna-armeijan sotilas, 1922-1928 Mogutovon lasinpuhaltimen lasitehdas, 1928-1939 Badaevin lasitehdas, nykyinen lasinvalmistaja. Vuonna 1922 hän oli bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, mutta hänet karkotettiin kirkon häät. Hän osallistuu sosiaalityöhön. Sekoitin työpajassa.
Suosittelee toveri Diedrich, C.P.S.U.B.:n jäsenet, vol.:
1. Стаде А.К., п/ст. 1925 г., п/б No2101142
2. Alekseev V.A., p/st 1932, s/b nro 2101143
3. Borina AA, p/st. 1932, p/b No2463243
Toveri Diedrich hyväksyttiin koko unionin kommunistiseen puolueeseen koko unionin kommunistisen puolueen perussäännön mukaisesti.
Lekuri. Toveri Mikael, toveri Diedrich on läsnä

Päätetty: hyväksyä toveri Nikolai Germanovich Didrich Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi, perustaa puoluevirkaikä elokuusta 1932 ja puoluekokemus tauosta elokuusta 1933 heinäkuuhun 1939 ja perustaa työväenluokan sosiaalinen asema
Lausunnot 1-3 kirjanpito
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen RC:n sihteeri /signature/

1728-3-4

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

АНКЕТА

кандидата партии, вступающего в члены ВКП(б)

Первичная парторганизация Бадаевской
(название парторганизации, куда подано заявление)
район, город Тосненского обл., края, республики Ленинградской

1. Фамилия Дидрих Имя Николай Отчество Германович
2. Пол муж 3. Год и месяц рождения 1897 4. Национальн. немец 5. Родной язык
6. Место рождения Стеклозавод „Могусово" Новосельского района Ленинградской области
(село, уезд, губерния, область, край, республика)
7. Социальное положение Рабочий
(заполняется секретарем Р. К., и Г. К.)
8. Занимаемая должность стекловар производств. стаж 30 лет (для рабоч.)
9. Сведения о родителях:

а) чем занимались родители до революции Отец стеклодув, мать домохозяйка

б) чем занимаются и где находятся (точный адрес) теперь Отец в 1919 году умер, мать живет на стеклозаводе имени Бадаева Тосненского район. Ленинградской области на иждивении сына

10. Время вступления в кандидаты Переведен по чистке в кандидаты в 1933 году
(мес., год и название парторганизации, принявшей в кандидаты)
11. Пребывание в ВЛКСМ с по
12. Пребывание в группе сочувствующих с по
13. Образование — в каких учебных заведениях учился (где, когда), окончил ли
Окончил совпарт-школу при стеклозаводе имени Бадаева в 1936 году, в 1937-38 год при заводе занимался в общеобразовательной школе.
14. Где учится в настоящее время:

а) по повышению своей производственной квалификации
не занимаюсь

б) в каких политкружках, курсах учился, учится

15. Какое участие принимает в работе советов, профсоюзов, комсомола, колхозов и т. д.
Агитатор в цеху при партбюро стеклозаводе имени Бадаева.

16. Основная профессия и специальность
а) по образованию нет стаж лет
б) по опыту работы стекловар стаж 2 лет

1728-3-4

17. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого времени (м-ц, год)	По какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
1907	1913	Курляндской губерни	Стеклозавод Аннагюто	трюмельщи
1913	1915	Финляндия	Стеклозавод Рокколо	стеклодув.
1915	1916	Петроградской губ. Лужский уезд Сосединская волость	стеклозавод „Могутово"	стеклодув
1916	ноябрь 1917	50 дивизии 198 полку	В пулеметной Команды	рядовой.
ноябрь 1917	18 сент 1918	Петроградской губер. Лужского уезда Сосединской волости	стеклозавод „Могутово"	стеклодув
18 сент 1918	1922	PRRA Первый Петроградский полк	в пулеметной Команды	красноарме
1922	1928	Ленинградской области Новосельского р-он Могутовский с/с.	стеклозавод „Могутово"	стеклодув
1928	1930	Ленинградская область Тосненский район. Мишкинский с/совет	стеклозавод имени Бадаева	стеклодув
1930	1932	тоже	тоже	мастер фур
1932	1937	тоже	тоже	заведующий столовой
1937	1938	тоже	тоже	весовщик, в составной
1938		тоже	тоже	стекловар

18. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся)

не имею.

1728-3-4

9. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеете Русским немецким

10. Какие имеет награды и премии (за что, кем и когда выданы) не имею

11. Был ли в Красной армии, в качестве кого и участвовал ли в боях В 1918 году по 1922 год, в боях участвовал против Юденича, и на Архангельском фронте Красноармейцем.

12. Был ли в старой армии, когда, в качестве кого (чин) В 1916 году по ноябрь 1917 год, рядовой.

13. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) не служил

14. Состоял ли в братских ко́мпартиях (каких, когда, где) не состоял

15. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, причины выбытия) В 1922 году, выбыл с связи с вмешанием в церкви

16. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) не состоял

17. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) не участвовал

18. Привлекался ли к уголовной ответственности органами советской власти (когда, за что, к чему приговорен) В 1937 году за халатное отношение к труду в столовой год принудработ по месту работы

19. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) не имел

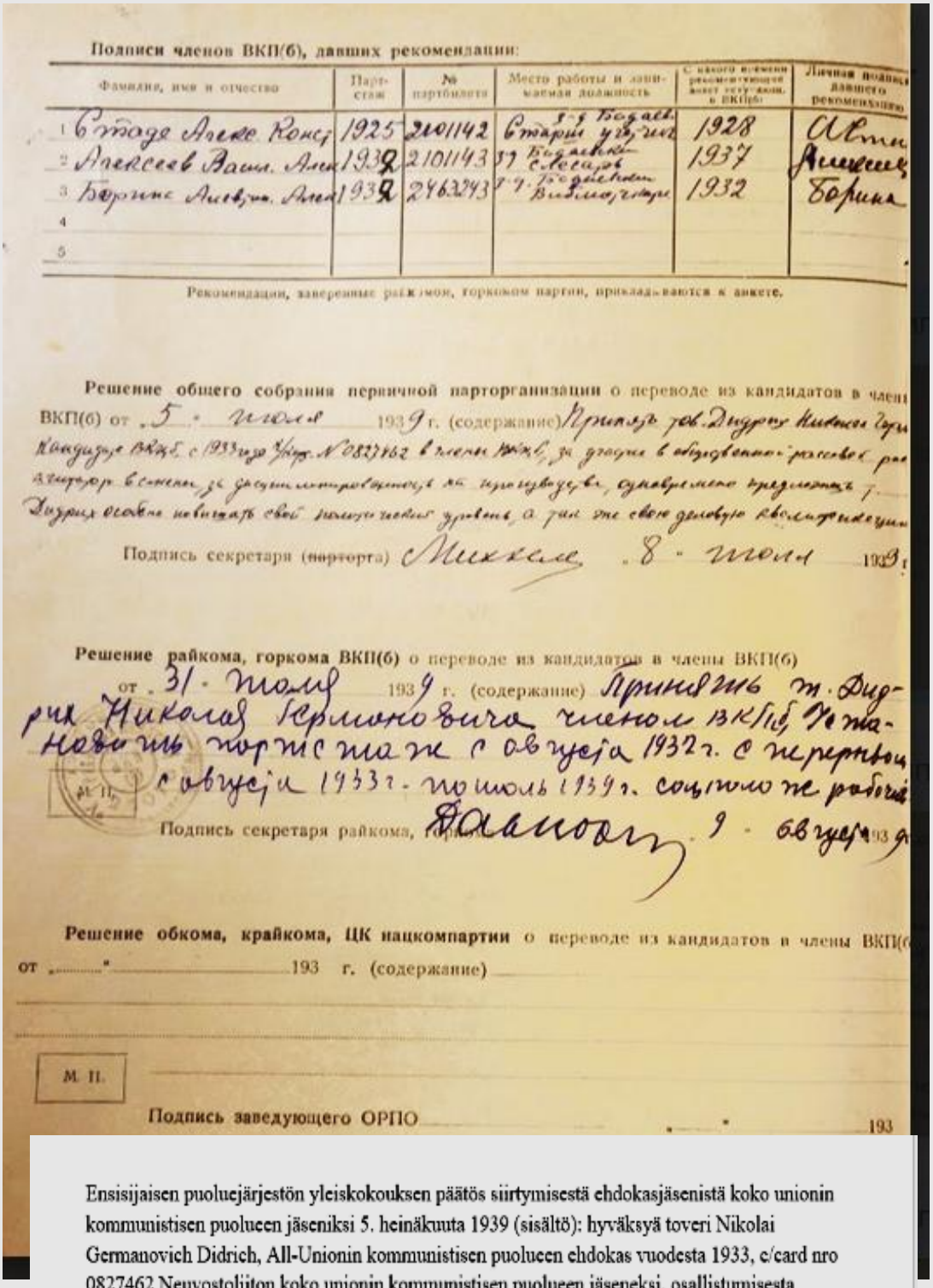
20. Жил ли за границей, где, когда, сколько времени, причины возвращения в СССР не жил

21. Кто из родственников живет за границей, где, сколько времени и чем занимаются нет

Личная подпись подавшего заявление о вступлении в ВКП(б) [подпись]

"__" _____ 193 г.

1728-3-4



Подписи членов ВКП(б), давших рекомендации:

Фамилия, имя и отчество	Парт-стаж	№ партбилета	Место работы и занимаемая должность	С какого времени рекомендующий знает тов. Дид. в ВКП(б)	Личная подпись давшего рекомендацию
1 Гвахаде Алекс. Конс	1925	2101142	Старший уполномоченный	1928	
2 Алексеев Васил. Ана	1932	2101143	[illegible]	1937	
3 Борина Анаст. Ана	1932	2462343	[illegible]	1932	
4					
5					

Рекомендации, заверенные райкомом, горкомом партии, прилагаются к анкете.

Решение общего собрания первичной парторганизации о переводе из кандидатов в члены ВКП(б) от „5" июля 1939 г. (содержание) Принять тов. Дидрих Николая Германовича Кандидата ВКП(б) с 1933 года Уч. № 0827462 в члены ВКП(б), за годы в общественно-массовой работе зарекомендовал себя дисциплинированным, аккуратным, сознательно относящимся к производству, одновременно предложить тов. Дидрих особенно повышать свой политический уровень, а так же свою деловую квалификацию.

Подпись секретаря (парторга) Михеев „8" июля 1939 г.

Решение райкома, горкома ВКП(б) о переводе из кандидатов в члены ВКП(б) от „31" июля 1939 г. (содержание) Принять т. Дидрих Николая Германовича членом ВКП(б). Установить партстаж с августа 1932 г. с перерывом с августа 1933 г. по июль 1939 г. социально рабочий

Подпись секретаря райкома, горкома Иванов „9" августа 1939 г.

Решение обкома, крайкома, ЦК нацкомпартии о переводе из кандидатов в члены ВКП(б) от „_____" 193 г. (содержание) _____

М. П.

Подпись заведующего ОРПО _____ 193

Ensisijaisen puoluejärjestön yleiskokouksen päätös siirtymisestä ehdokasjäsenistä koko unionin kommunistisen puolueen jäseniksi 5. heinäkuuta 1939 (sisältö): hyväksyä toveri Nikolai Germanovich Didrich, All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1933, c/card nro 0827462 Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi, osallistumisesta julkiseen joukkotyöhön agitaattorina vuoroissa, tuotannon kurinalaisuudesta, samalla kun ehdotetaan toveri Diedrichille erityisesti hänen poliittisen tasonsa nostamista; sekä yrityksesi pätevyys

Sihteerin allekirjoitus /allekirjoitus/
8. heinäkuuta 1939

ЦГА НПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 366453, л.3-4 об.

KYSELYLOMAKE puolueen ehdokkaasta, joka liittyy koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyyteen

Ensisijainen puolueorganisaatio: **Badaevskoy**
piiri, kaupunki: **Tosnenskogo**; alue, alue, tasavalta: **Leningrad**

Sukunimi: **Didrich**, Nimi: **Nikolai**, Isäntä: **Germanovich**, Sukupuoli: **Mies**
Syntymävuosi ja -kuukausi: **1897**, kansalaisuus: **saksalainen**
Syntymäpaikka: **Mogutovon lasitehdas, Novoselskin piiri, Leningradin alue**
Sosiaalinen asema: **Työntekijä**
Nykyinen asema: **Lasinvalmistaja**
Vanhemman tiedot **-**
a) Mitä vanhemmat tekivät ennen vallankumousta: **isä oli lasinpuhaltaja, äiti oli kotiäiti**
b) mitä he tekevät ja missä he ovat (tarkka osoite) nyt: **isä kuoli vuonna 1919, äiti asuu Badaevin lasitehtaalla, Tosnenskin alueella, Leningradin alueella, poikansa tuella**
Ehdokkaiden päivämäärä: **siirrettiin ehdokaspuhdistukseen vuonna 1933**
Koulutus, jossa oppilaitoksissa hän opiskeli (missä, milloin), onko hän valmistunut: **valmistunut Neuvostoliiton osasta. Koulu Badaevin lasitehtaalla vuonna 1936, vuosina 1937-1938 tehtaalla, jonka hän opiskeli lukiossa**
Missä hän opiskelee tällä hetkellä – a) parantaakseen teollista pätevyyttään: **en harjoita**
Millaista osallistumista hän osallistui neuvostojen, ammattiliittojen, komsomolin, kollektiivisten tilojen jne. Työhön: **sekoitin Badaevin lasitehtaan puoluetoimiston työpajassa**
Pääammatti ja erikoisala: – a) ei koulutuksella; b) työkokemuksen perusteella: **lasintekijä,** 2 vuoden **kokemus**

Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

с какого времени (kuukausi, vuosi)	Mihin ankaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen nimi, laitos	Ammatti tai asema
1907	1913	Kurlannin maakunta	Annagyunon lasitehdas	Shearer
1913	1915	Suomi	Roccolon lasitehdas	puhallin
1915	1916	Petrogradin maakunta, Luga Uyezd, Sosedinskaya Volost	Mogutovon lasitehdas	puhallin
1916	marraskuu 1917	50. divisioona [sisään] 198. rykmentti	Konekivääriryhmäs sä	yksityinen
marraskuu 1917	syys 18 1918	Petrogradin kuvernementti, Lugan alue, Sosedinskin volosti	Mogutovon lasitehdas	puhallin
syys 18 1918	1922	Puna-armeija, ensimmäinen Petrogradin rykmentti	Konekivääriryhmäs sä	Puna-armeijan mies
1922	1928	Leningradin alue,	Mogutovon	puhallin

		Novoselskin alue, Mogutovskin maaseutualue	lasitehdas	
1928	1930	Leningradin alue, Tosnenskin piiri, Mishkinskin kyläneuvosto	Badaevin niminen lasitehdas	puhallin
1930	1932	toistomerkki	toistomerkki	Mestari Fourco
1932	1937	toistomerkki	toistomerkki	Ruokalan johtaja
1937	1938	toistomerkki	toistomerkki	Punnitsija komposiittina
1938		toistomerkki	toistomerkki	Lasinvalmistaja

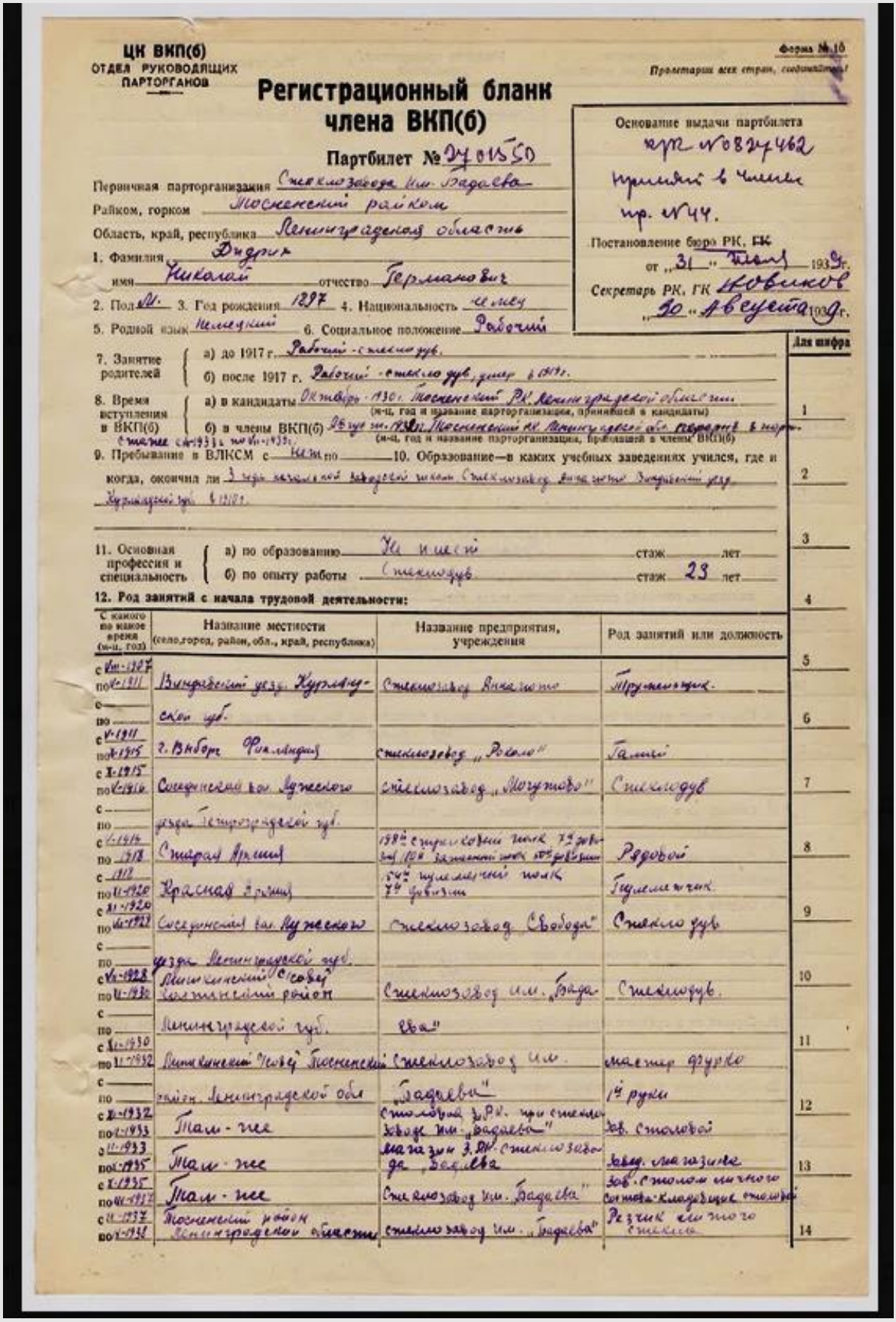
Onko sinulla tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mitkä ja mihin aikaan): **Minulla ei ole**
Mitkä kielet (vieraat kielet ja Neuvostoliiton kansojen kielet) ovat sujuvia: **venäjä, saksa**
Mitä palkintoja ja palkintoja sillä on (mitä, kuka ja milloin myönnettiin): **Minulla ei ole**
Olivatko he puna-armeijassa, missä ominaisuudessa ja osallistuivatko he taisteluihin: **vuosina 1918–1922, taistelnissa Yudenichia vastaan ja Arkangelin etupuolella puna-armeijan sotilaana**; oliko hän vanhassa armeijassa, milloin, missä ominaisuudessa (sijoitus): **vuonna 1916 marraskuuhun 1917, yksityinen**; palveliko hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat Neuvostoliiton valtaa vastaan (mitkä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa): **ei palvellut**
Oliko hän veljellisten kommunistisien puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **eikö hän**; oliko hän All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen ennen (milloin, syyt lähtöön): **vuonna 1922, lähti kirkon häiden vuoksi**; oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **eikö hän**; Osallistuiko hän oppositioihin tai puolueiden vastaisiin ryhmiin (mikä, milloin, missä): **eikö hän osallistunut**
Syytettiinkö häntä Neuvostoliitossa? viranomaiset (milloin, mitä, mihin hänet tuomittiin): **vuonna 1937 huolimattomuudesta ruokalassa työskentelyssä, vuosi pakkotyötä työpaikalla;**
Onko hänellä puoluerangaistuksia (mitä, mitä, milloin ja kenen toimesta): **hänellä ei ollut**
Asuiko hän ulkomailla, missä, milloin, kuinka kauan, syyt palata Neuvostoliittoon: **eikö hän asunut**
Kuka sukulaisista asuu ulkomailla, missä, kuinka kauan ja mitä he tekevät: **ei**

VKPb:n jäsenhakemuksen jättäneen henkilön henkilökohtainen allekirjoitus /signature/

Koko unionin kommunistisen puolueen jäsenten allekirjoitukset, jotka antoivat suosituksia:

Sukunimi, etunimi, isänta	Osa-aikainen kokemus	Puolueen jäsenkortti nro.	Työpaikka ja asema	Mistä lähtien suosittelija tuntee CPSU: hun liittyvän henkilön?
Stade Alex. Const.	1925	2101142	z[avo]d Badaevsky, vanhempi. Rekisterinpitäjä	1928
Alekseev Vasil. Alec.	1932	2101143	z[avo]d Badaevsky, lukkoseppä	1937
Borina Alevtina Alek.	1932	2463243	Z[avo]d Badaevsky, kirjastonhoitaja	1932

RGASPI



ЦК ВКП(б)
ОТДЕЛ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТОРГАНОВ

Форма № 10

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Регистрационный бланк члена ВКП(б)

Партбилет № 2701550

Основание выдачи партбилета
учр. № 0824462
принят в члены
пр. № 44.

Постановление бюро РК, ГК
от „31" Июля 1935 г.
Секретарь РК, ГК Новиков
„20" Августа 1935 г.

Первичная парторганизация Стеклозавода им. Бадаева
Райком, горком Тосненский райком
Область, край, республика Ленинградская область

1. Фамилия Дидрих
имя Николай отчество Германович
2. Пол М. 3. Год рождения 1897 4. Национальность немец
5. Родной язык немецкий 6. Социальное положение Рабочий

Для шифра

7. Занятие родителей
а) до 1917 г. Рабочий - стеклодув.
б) после 1917 г. Рабочий - стеклодув, умер в 1919 г.

8. Время вступления в ВКП(б)
а) в кандидаты Октябрь 1930 г. Тосненский РК Ленинградской области (м-ц, год и название парторганизации, принявшей в кандидаты) — 1
б) в члены ВКП(б) 26 сент. 1931 г. Тосненский РК Ленинградской обл. переведен в парт. (м-ц, год и название парторганизации, принявшей в члены ВКП(б))
с июня 1933 г. по 1933 г.

9. Пребывание в ВЛКСМ с нет по _____ 10. Образование—в каких учебных заведениях учился, где и когда, окончил ли 3 года начальной заводской школы Стеклозавода им. Бадаева Тосненского р-на Ленинградской губ. в 1911 г. — 2

11. Основная профессия и специальность
а) по образованию Учащийся стаж _____ лет — 3
б) по опыту работы Стеклодув стаж 23 лет

12. Род занятий с начала трудовой деятельности: — 4

С какого по какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность	
с 6/VI-1907 по 6-1911	Виндавский уезд. Курлянд-	Стеклозавод Янкелюто	Мальчик.	5
с — по —	ской губ.			6
с V-1911 по X-1915	г. Выборг Финляндия	стеклозавод „Рекола"	Гатчи	
с X-1915 по V-1916	Северная ст. Лужского	стеклозавод „Могутово"	Стеклодув	7
с — по —	уезда Петроградской губ.			
с V-1916 по 1918	Старая Армия	198 стрелковый полк 7 дивизии 10 Запасной полк 5 дивизии	Рядовой	8
с 1918 по II-1920	Красная Армия	54 пулеметный полк 7 дивизии	Пулеметчик	
с XI-1920 по VI-1922	Северная ст. Лужского	стеклозавод „Свобода"	Стеклодув	9
с — по —	уезда Ленинградской губ.			
с VI-1922 по II-1930	Тосненский Совет Тосненский район	Стеклозавод им. Бада-	Стеклодув.	10
с — по —	Ленинградской губ.	ева"		
с XI-1930 по II-1932	Тосненский Совет Тосненский	Стеклозавод им.	мастер фурко	11
с — по —	район Ленинградской обл	„Бадаева"	1й руки	
с II-1932 по I-1933	Там-же	столовая ЗРК при стекло заводе им. „Бадаева"	зав. столовой	12
с II-1933 по I-1935	Там-же	магазин ЗРК стеклозаво да „Бадаева	завед. магазине	13
с I-1935 по III-1937	Там-же	Стеклозавод им. Бадаева"	зав. столом мясного сотова-кладовщик стекло	
с II-1937 по I-1938	Тосненский район Ленинградской области	стеклозавод им. „Бадаева"	Резчик мясного стекла	14

RGASPI

С какого по какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
с 17-14	Там - же	Стеклозавод им. Бадаева	Стекловар.
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			
с			
по			

Для шифра	
15	13. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся) Не имеет
16	14. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет Русским - немецким
17	15. В каких выборных партийных органах (районных, окружных, губернских, областных, краевых, республиканских, союзных) состоял, состоит, когда, где Не состоял
18	
19	16. Какие имеет награды союзного и республиканского значения (за что, кем и когда выданы) Не имеет
20	17. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) не состоял
21	18. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, где, причины выбытия) Состоял кандидатом с февраля по ноябрь 1928 г. в Лужском Уколе Петроградской губ. Выбыл механически
22	19. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) Не состоял
23	20. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) Не участвовал
24	21. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) Не служил
25	22. Привлекался ли к уголовной ответственности органами совласти (когда, за что, к чему приговорен) Не привлекался
26	23. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) Не имеет

Подпись члена ВКП(б) [signature] *Подпись зав. учетом РК, ГК* Соколова

Бланк составлен 4 августа 1934 г.

RGASPI (Venäjän valtion sosiaali- ja poliittisen historian arkisto), yhdistetyn puolueen jäsenistön korttihakemisto

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea, johtavien puolueelinten osasto,
Puoluekortin myöntämisen perusteet: ehdokaskortti nro 0827462, hyväksytty jäseneksi, pr. nro 44, Kazakstanin tasavallan puheniehistön päätöslauselma 31. heinäkuuta 1939, Kazakstanin tasavallan sihteeri /allekirjoitus/, 30. elokuuta 1939.
puoluekortti nro **2701550**

Ensisijainen puolueorganisaatio - **Badaevin lasitehdas**, piirikomitea, kaupunginkomitea - **Tosnenskin piirikomitea**, alue, alue, tasavalta - **Leningradin alue**,
Sukunimi – **Diedrich**, Etunimi – **Nikolai**, Sukunimi – **Germanovich**, Sukupuoli – **Mies**, Syntymävuosi – **1897**, Kansalaisuus – **Saksa**, Äidinkieli – **Saksa**, Sosiaalinen asema – **Työntekijä**
Hänen vanhempiensa ammatti oli vuoteen 1917 **lasinpuhaltajana**, vuoden 1917 jälkeen **lasinpuhaltajana hän kuoli vuonna 1919.**
Ehdokkaaseen liittymisaika on **lokakuu 1930, Leningradin alueen Tosnon piirikomitea**; jäsenyys Neuvostoliiton koko unionin kommunistisessa puolueessa **elokuussa 1932, Leningradin alueen Tosnon piirikomitea, puoluekokemuksen tauko VIII-1933: sta VII-1939: een.**
Pysyminen komsomolissa - **ei**
Koulutus (missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, valmistuiko hän) - **3 vuotta peruskoulua, Annagyuton lasitehdas, Vindavan piiri, Kurlannin maakunta vuonna 1910**
Pääammatti ja erikoisala, koulutuksen mukaan – **ei mitään**, kokemuksen mukaan: **lasinpuhaltajan**, kokemuksen mukaan – **23 vuotta**
Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

С какого по какое время	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen tai laitoksen nimi	Ammatti tai asema
с VIII–1907 ja V–1911	Vindava Uyezd, Kurlannin kuvernoraatti	Annagyunon lasitehdas	Trimmeri
V–1911–X–1915	Viipuri, Suomi	Rokolon lasitehdas	гамай(?)
с X–1915–по V–1916	Sosedinskaya volost, Lugan alue, Petrogradin maakunta	Mogutovon lasitehdas	puhallin
С V–1916 – 1918	Vanha armeija	198. kivääririkmentti, 7. divisioona, 180. reservirykmentti, 50. divisioona	yksityinen
1918–1920	Puna-armeija	154. konekivääririkmentti, 7. divisioona	tykkimies
с XI–1920–| VII–1928	Sosedinskaya volost, Lugan ujezd, Leningradin maakunta	Svobodan lasitehdas	puhallin
с VII–1928–по	Mishkinskin kyläneuvosto,	"Badaevin" niminen	puhallin

XI–1930	Kolpinskin piiri, Leningradin maakunta	lasitehdas	
c XI–1930–no XI–1932	Mishkinskin kyläneuvosto, Tosnenskin piiri, Leningradin alue	"Badaevin" niminen lasitehdas	Master Fourcault 1. käsi
XI–1932–II–1933	Ibidem	Z.R.K. -ruokala Badaevin lasitehtaalla	Ruokalan johtaja
c II–1933–no X–1935	Ibidem	Z.R.K. Badayevan lasitehtaan kauppa	Myymäläpäällikkö
X–1935–III–1937	Ibidem	"Badaevin" niminen lasitehdas	Henkilöstötiskin päällikkö, varastonhoitaja
III–1937–IX–1938	Ibidem	"Badaevin" niminen lasitehdas	valettu lasinleikkuri
IX–1938	Ibidem	"Badaevin" niminen lasitehdas	Lasinvalmistaja

Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mitkä ja mihin aikaan) – **hänellä ei ole**
Mitä kieliä (vieraita kieliä ja Neuvostoliiton kansojen kieliä) hän puhuu sujuvasti - venäjä, saksa
Missä vaaleilla valituissa puolueelimissä (piiri, piiri, maakunta, alueellinen, alueellinen, tasavaltalainen, liitto) hän oli, on, kun, missä hän **ei ollut jäsen**
Mitä unionin ja tasavallan merkittäviä palkintoja (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty) - **se ei**
Oliko hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **eikö hän ollut jäsen**
Oliko hän aiemmin All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen (milloin, missä, syyt eroonsa) - **oliko hän ehdokkaana helmikuusta marraskuuhun 1922 Petrogradin maakunnan Luga Ukomissa, vetäytyi mekaanisesti**
Oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) – **eikö hän ollut jäsen**
Osallistuivatko he oppositio- ja puoluevastaisiin ryhmiin (mikä, milloin, missä) – **eivätkö he osallistuneet**
Palveliko hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostohallintoa vastaan (mikä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa) – **eikö hän palvellut**
Riippumatta siitä, asettivatko Neuvostoliiton viranomaiset hänet syytteeseen (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin) - **häntä ei syytetty**
Onko sillä puoluerangaistuksia (mitä, milloin, mitä varten ja kenen toimesta) – **ei**.

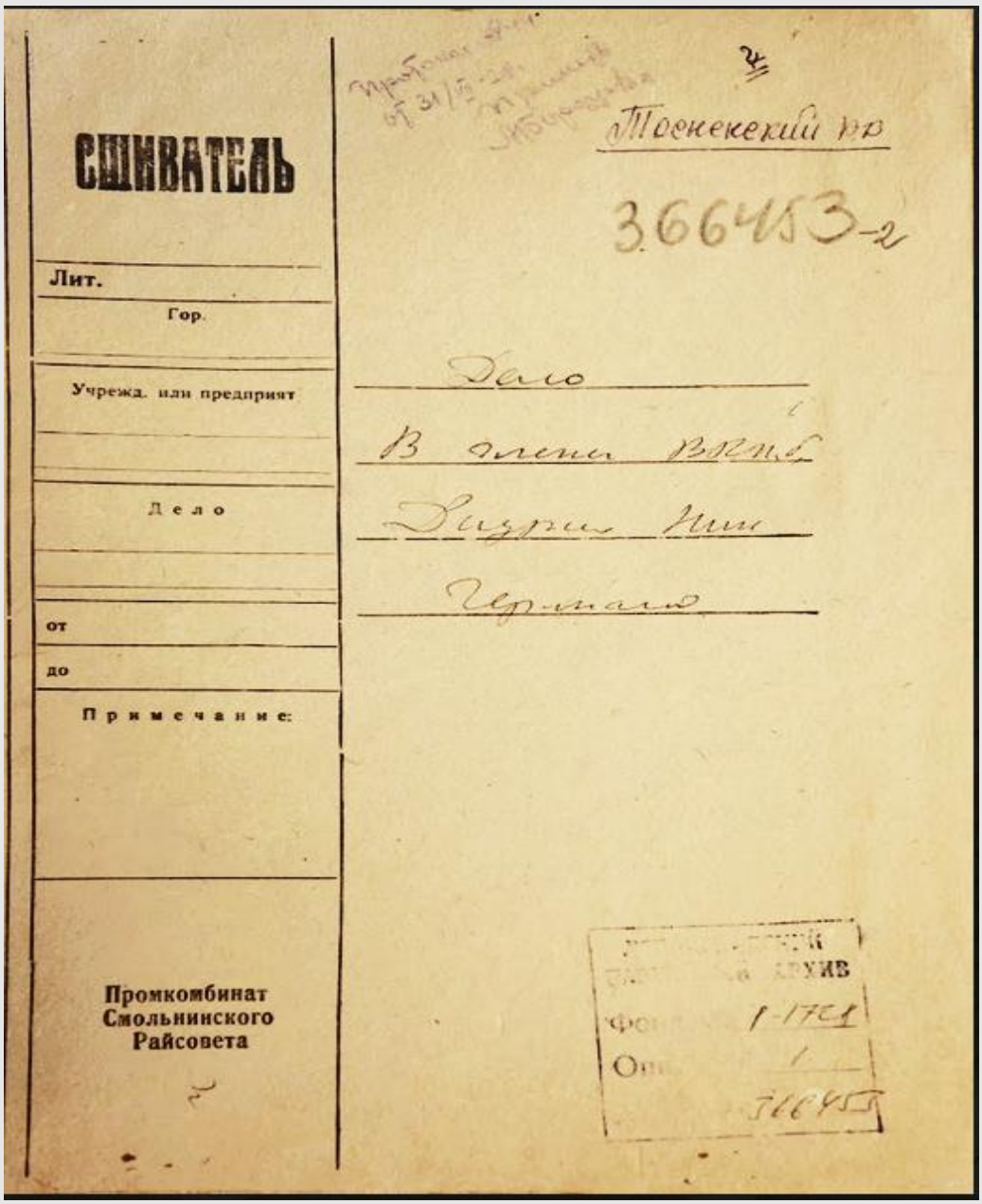
Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen allekirjoitus /Didrich/,
Kazakstanin tasavallan kirjanpitopäällikön allekirjoitus /Sokolova/
Lomake laadittiin **4. elokuuta 1939**

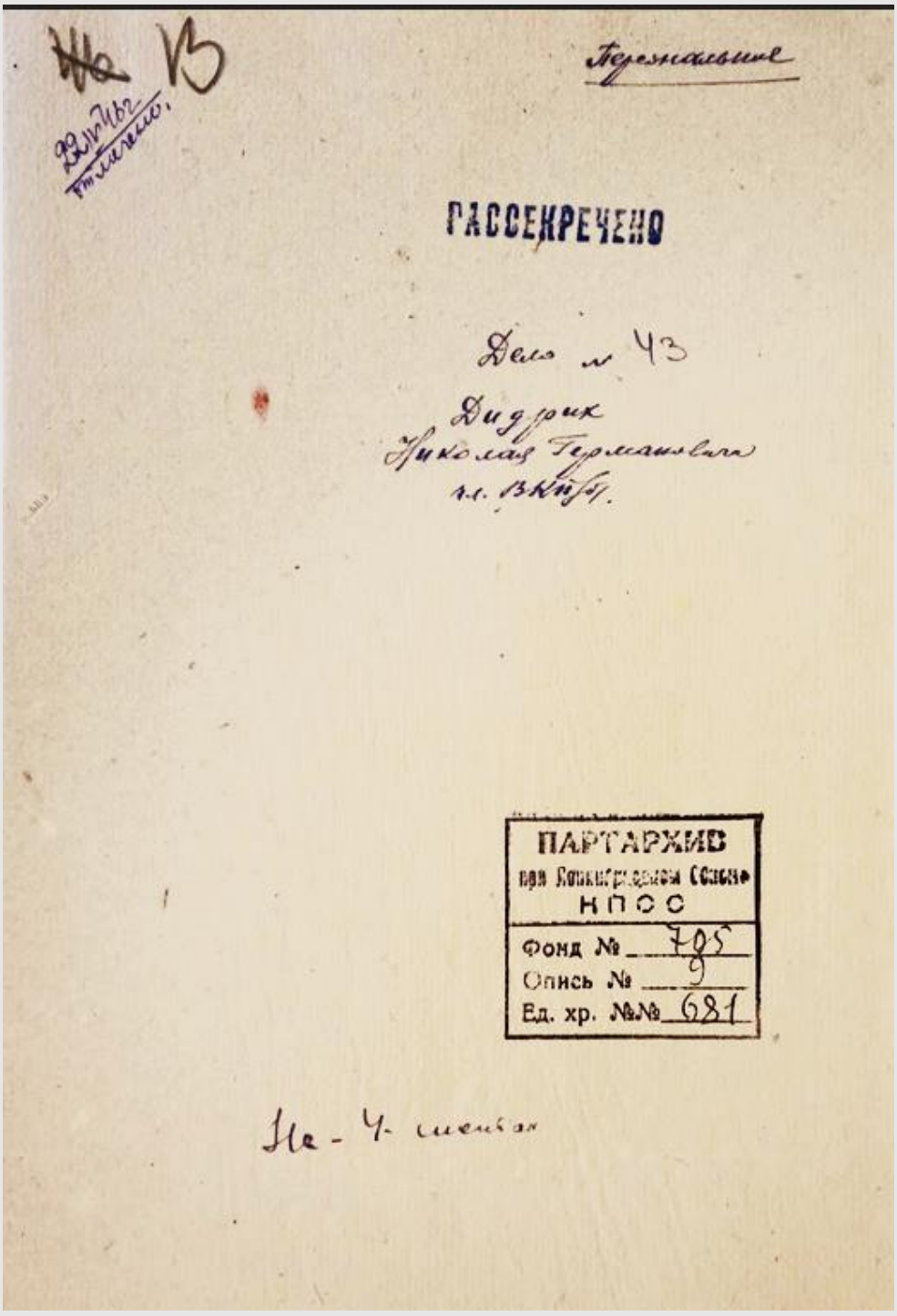
Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.R-1728, op.1, d. 366453a

Luokitus poistettu

Tosnensky RC

Asia No___ puoluerangaistuksen määräämisestä Neuvostoliiton kommunistisen puolueen jäsenelle N.G. Didrikh Raznopromsoyuzin puoluejärjestöt

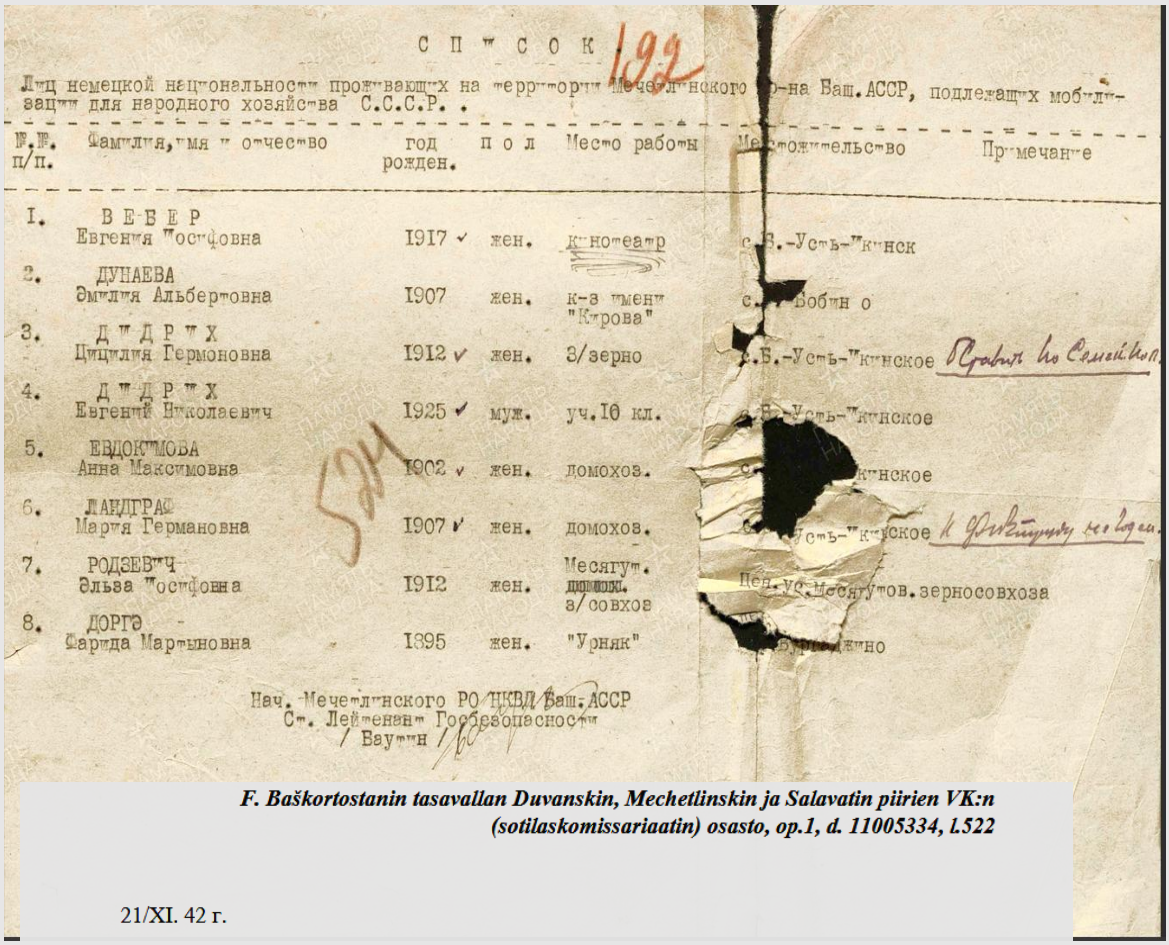




CGA IPAD SPB, F.R-705, op.9, s. 681

Henkilökohtainen
22.IV.46
Luokitus poistettu

Tapaus nro 43
Didrikh Nikolay Germanovich
Tl. VKPb



СПИСОК 192

Лиц немецкой национальности проживающих на территории Мечетлинского р-на Баш.АССР, подлежащих мобилизации для народного хозяйства С.С.С.Р.

№№ п/п.	Фамилия, имя и отчество	год рожден.	пол	Место работы	Местожительство	Примечание
1.	ВЕБЕР Евгения Иосифовна	1917 ✓	жен.	кинотеатр	с.Б.-Усть-Икинск	
2.	ДУНАЕВА Эмилия Альбертовна	1907	жен.	к-з имени "Кирова"	с.[illegible] Бобин о	
3.	ДИДРИХ Цицилия Гермоновна	1912 ✓	жен.	З/зерно	с.Б.-Усть-Икинское	Справить по семейн. пол.
4.	ДИДРИХ Евгений Николаевич	1925 ✓	муж.	уч.10 кл.	с.Б.-Усть-Икинское	
5.	ЕВДОКИМОВА Анна Максимовна	1902 ✓	жен.	домохоз.	с.[illegible]кинское	
6.	ЛАНДГРАФ Мария Германовна	1907 ✓	жен.	домохоз.	с.[illegible]Усть-Икинское	к Директору на годен.
7.	РОДЗЕВИЧ Эльза Иосифовна	1912	жен.	Месягут. ~~домохоз.~~ з/совхоз	Цен.ус.Месягутов.зерносовхоза	
8.	ДОРГЭ Фарида Мартыновна	1895	жен.	"Урняк"	[illegible]жино	

Нач. Мечетлинского РО НКВД Баш.АССР
Ст. Лейтенант Госбезопасности
/ Баутин /

524

F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien VK:n (sotilaskomissariaatin) osasto, op.1, d. 11005334, l.522

21/XI. 42 г.

NKVD: n Mechetlinsky-piirin osaston johtajalle

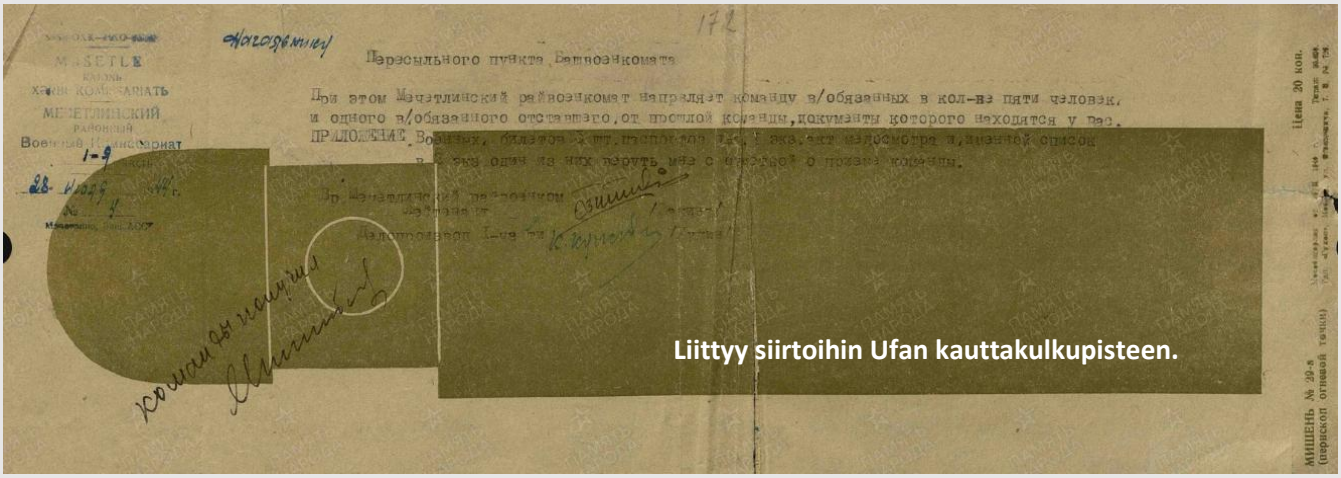
Samalla annan luettelon naisista, jotka ovat saksalaisia kansalaisuuden mukaan:

A) Mobilisoitu työskentelemään valtion puolustuskomitean päätöslauselmien No2300 ja No2409 mukaisesti

3. Dydrikh Jevgeni Nikolaevich

B) Vapautettu liikekannallepanosta

2. Didrikh Tsicilia Germonovna, on alle 3-vuotiaita lapsia



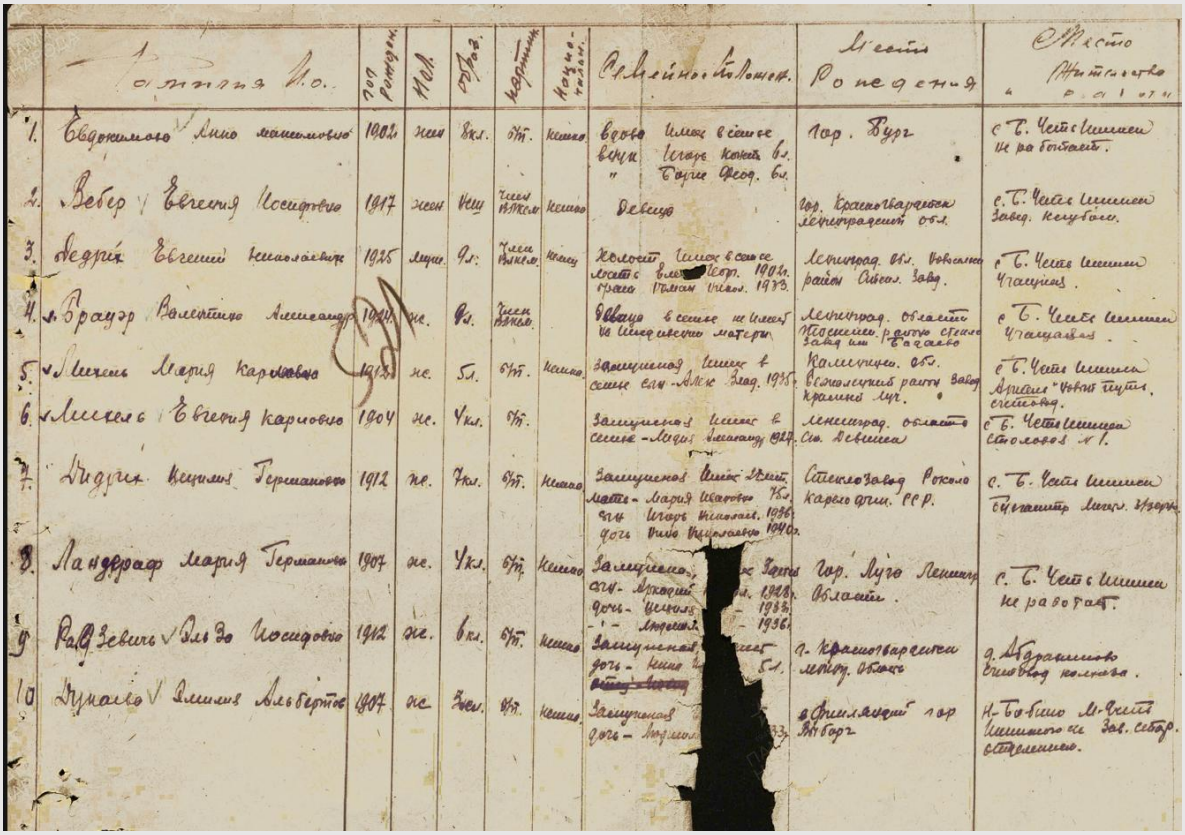
Пересыльного пункта Башвоенкомата

При этом Мечетлинский райвоенкомат направляет команду в/обязанных в кол-ве пяти человек, и одного в/обязанного отставшего, от прошлой команды, документы которого находятся у нас.

ПРИЛОЖЕНИЕ. Военных, билетов [illegible] паспортов [illegible] экз. акт медосмотра и именной список в [illegible] экз. один из них верить мне с отметкой о приеме команды.

Зр. Мечетлинский райвоенком
Лейтенант
Делопроизвод [illegible]

Liittyy siirtoihin Ufan kauttakulkupisteen.



F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien VK:n (sotilaskomissariaatin) osasto, op.1, d. 11005334, l.521

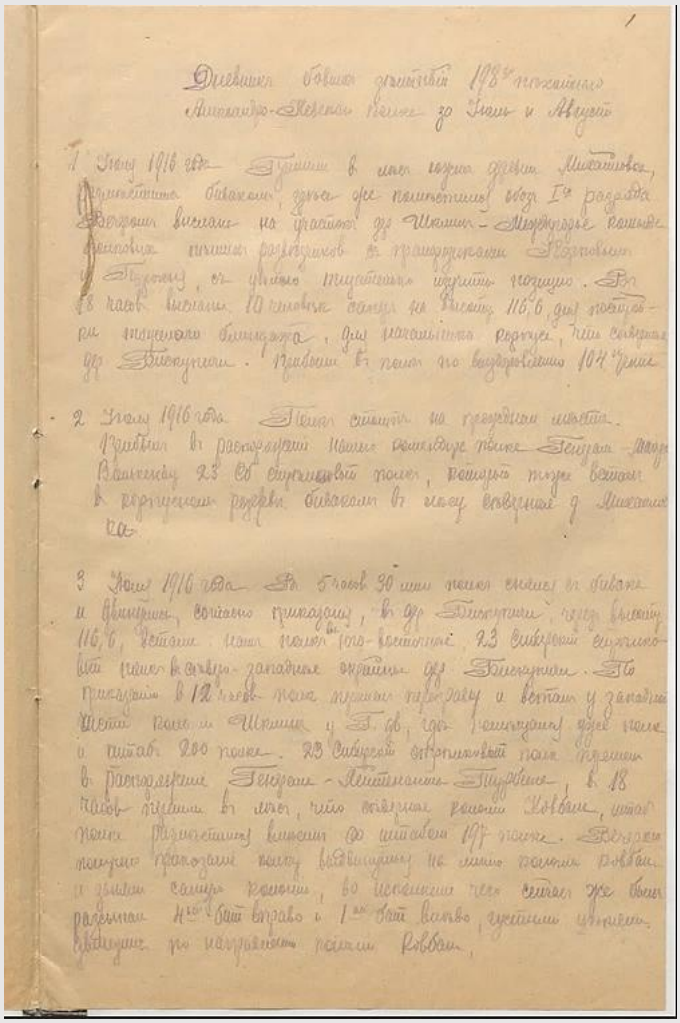
Luettelo B[Ashir] ASNT: n Mechetlinsky RVK: n mobilisoimista Saksan kansalaisista, lähetetty republikaanien kokoontumispaikan päällikön Ufan käyttöön [11/XI.1942]

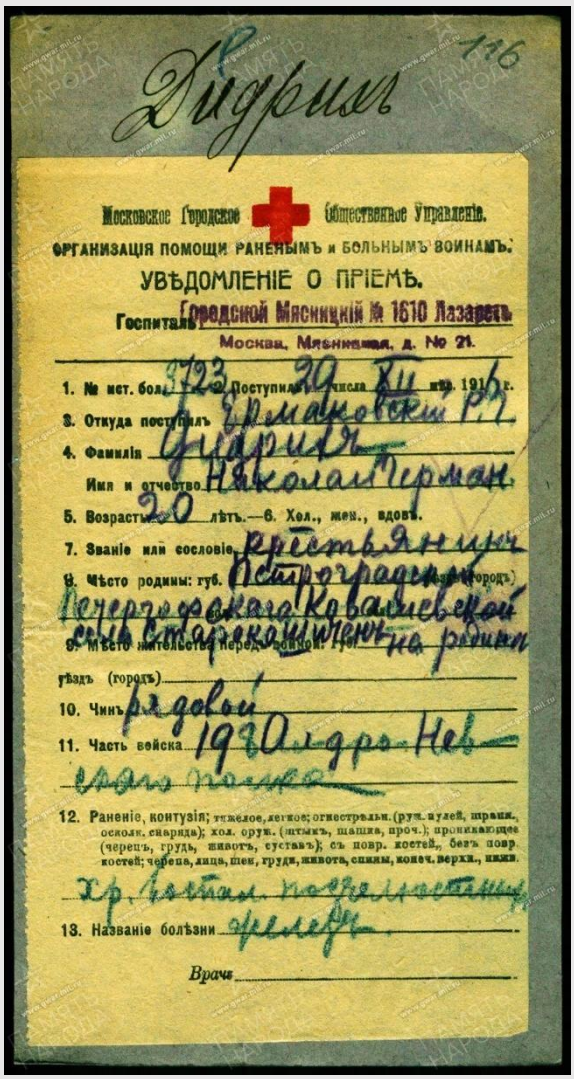
3. Dedrikh Evgeny Nikolaevich, syntynyt vuonna 1925, sukupuoli: mies; Koulutus: 9 [k]l.; puolueen jäsenyys: komsomolin jäsen; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimaton, perheessä – äiti Elena Georg[ievna], syntynyt 1902, veli Roman Nikol[aevich], syntynyt 1933, syntymäpaikka: Leningradin alue, Novoselskin piiri, lasitehdas; asuinpaikka ja työpaikka: B[olshe]-Ust-Ikinskoyen kylä, opiskelija

7. Didrikh Cecilia Germanovna, syntynyt vuonna 1912, sukupuoli: zh[ensky]; Koulutus: 7. luokka; puolueellisuus: puolueeton; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimisissa, on 2 lasta: äiti Maria Ivanovna, 75-vuotias, poika Igor Nikolaev[ich], syntynyt 1936, tytär Nina Nikolaevna, syntynyt 1940, syntymäpaikka: Rokolan lasitehdas, Karjalan-Suomen SNT; asuinpaikka ja työpaikka: Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylä, Mechetl[insky] Z[agot]zernon kirjanpitäjä.

***** sivulta 34***

Tämä koskee Nikolai Germanovitshia. Tämä viittaa Brodyn taisteluun vuonna 1916. Onnistuin löytämään hänen sairauskorttinsa, hän sairastui submandibulaaristen rauhasten tulehdukseen ja joutui Moskovaan Myasnitskaya-sairaalaan 29. joulukuuta 1916 Moskovan Ermakovskin jakelusairaalasta (jakelasairaala Ermakovsky yökoti Moskovassa). Brodyn taistelu on jakso Suuresta sodasta. Taistelupäiväkirja 25 käsin-kirjoitettus sivua. (Igor)





Московское Городское Общественное Управленіе.
ОРГАНИЗАЦІЯ ПОМОЩИ РАНЕНЫМЪ и БОЛЬНЫМЪ ВОИНАМЪ.
УВѢДОМЛЕНІЕ О ПРІЕМѢ.
Госпиталь Городской Мясницкій № 1610 Лазаретъ
Москва, Мясницкая, д. № 21.
1. № ист. бол. 3723 Поступилъ 20 числа XII мѣс. 1916 г.
3. Откуда поступилъ Ермаковскій Р.П.
4. Фамилія Дидрикъ
Имя и отчество Николай Германъ
5. Возрастъ 20 лѣтъ. 6. Хол., жен., вдовъ.
7. Званіе или сословіе крестьянинъ
8. Мѣсто родины: губ. Петроградской (город.)
уѣздъ (городъ) Петергофскаго Кавалиевской
9. Мѣсто жительства передъ войной: губ. Петроградской (город.)
уѣздъ (городъ) волости Стрелокашенъ на родинѣ
10. Чинъ рядовой
11. Часть войска 193 Алдро-Нев
ского полка
12. Раненіе, контузія; тяжелое, легкое; огнестрельн. (руж. пулей, шрапн., осколк. снаряд.); хол. оруж. (штыкъ, шашка, проч.); проникающее (черепъ, грудь, животъ, суставъ); съ повр. костей, безъ повр. костей; черепа, лица, шеи, груди, живота, спины, конеч. верхн., нижн.
Хр. Ангина подчелюстная
13. Названіе болѣзни Флегмона
Врачъ

Päiväkirja 198. Aleksanteri Nevskin jalkaväkirykmentin taistelutoimista heinä- ja elokuussa 1916

1. heinäkuuta 1916 Tulimme metsään Mikhailovkan kylän eteläpuolella, bivouacked. Tähän sijoitettiin myös ensimmäisen luokan vaunujuna. Illalla Shklin-Mezhdugorye-kylään lähetettiin rykmentin jalkapartiolaisten ryhmä, jossa oli lippuja Karpov ja Porokhnya (?), jotta asemaa voitaisiin tutkia huolellisesti. Klo 18 lähetettiin 10 sapperia kukkulalle 116.6 rakentamaan raskas korsu joukkojen komentajalle, joka on Biskupichin kylän pohjoispuolella. Saapui rykmenttiin toipumisen jälkeen 104 n/ch (alemmat arvot)

Brodyn taistelun alku 12.7. loppu 15.7. Ylitetty Itävallan raja. Taistelukuvaus taltioituna alkuperäisenä, sekä translitteroituna.

What the homeland of Russian crystal looks like (PHOTOS)

Everything in the town of **Gus**-Khrustalny is about crystal: the major plant, the central market and even the church. Crystal has always been on the wishlist of every Soviet family: it was very...

Russia Beyond - https://www.rbth.com/travel/33...

***sivulta 34

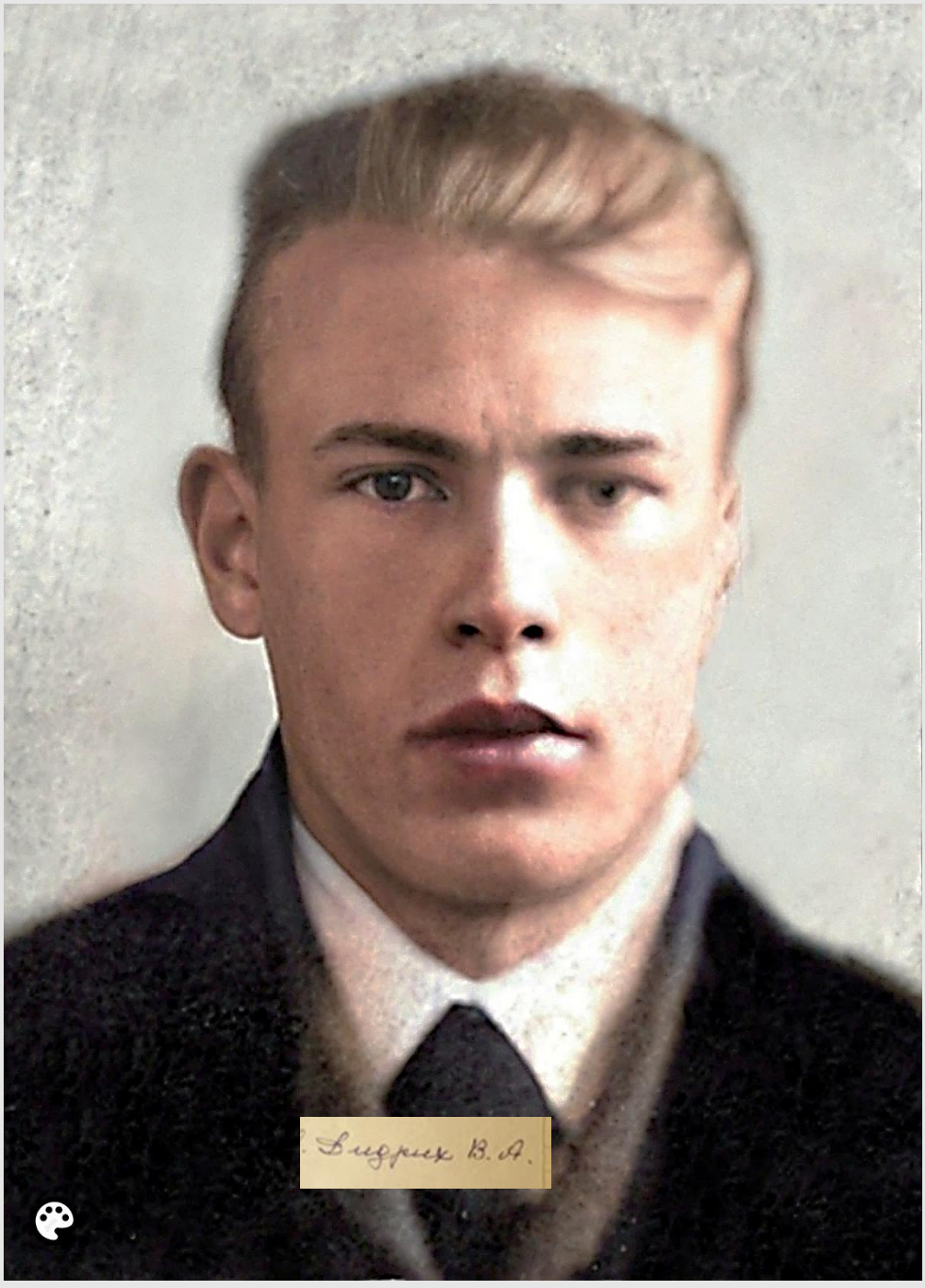
Nikolai Germanovich Dietrich

***Gus Crystal (venäjäksi: Гусевской хрустальный завод)** on venäläinen lasin (lyijylasi tai ns. "kristalli") valmistaja. Yritys on vanhin säilynyt venäläisten kristallien valmistaja, ja se perustettiin vuonna 1756 Gus-joelle. Yritys antoi nimensä Gus-Khrustalnyn kaupungille ja sen alueelle.*

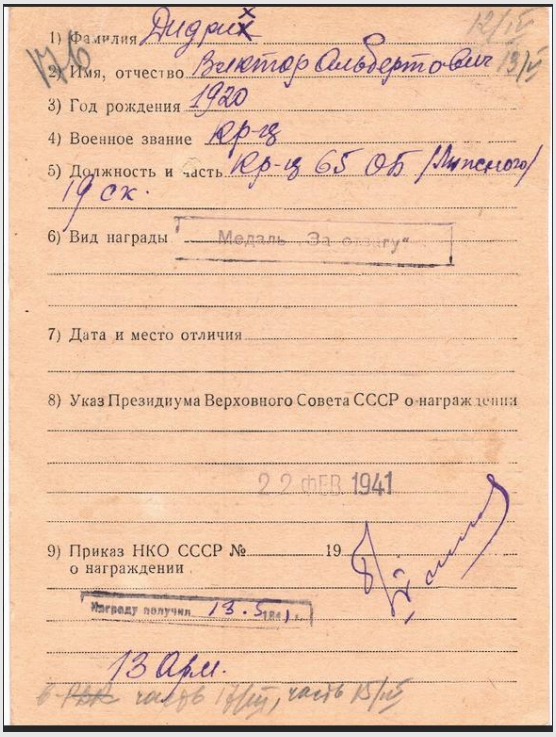
Perustaja Akim Maltsov, kauppias Oryolin alueelta. Vuodesta 2013 lähtien tehdas tunnettiin nimellä Gusevskaya Crystal Plant ja nimettiin Akim Maltsovin mukaan. Historia Kesällä 1756 Orjolin alueelta kotoisin oleva kauppias Akim Maltsev perusti lasitehtaan Moskovan kuvernöörin Vladimirin maakuntaan, Gus-joen lähelle. Aluksi tehdas valmisti vain yksinkertaisia laseja ja juomia, mutta vuonna 1830 perustajan perillinen Ivan Maltsev aloitti kristallituotannon, mikä teki siitä yhtä korkealaatuisen kuin boheemikristalli, mutta edullisempi. Puolentoista vuosisadan ajan tehdas on toiminut menestyksekkäästi ja sitä on laajennettu. Venäjän imperiumin viimeisinä vuosina Maltsevin perilliset paitsi kunnostivat tehdasta, myös rakensivat suuren osan kaupungista uudelleen rakentaen punatiiliset talot työntekijöille, jotka ovat edelleen olemassa, sekä yksittäisiä mökkejä johdolle ja Pyhän Yrjön katedraalin. Katedraalin rakentamiseen osallistuivat Leonty Benois ja Viktor Vasnetsov. Nykyään katedraalissa on kristallimuseo, jossa on esillä tuhansia ainutlaatuisia Gus Crystal Factoryn tuottamia esineitä.

Viktor Albertovich Diedrich

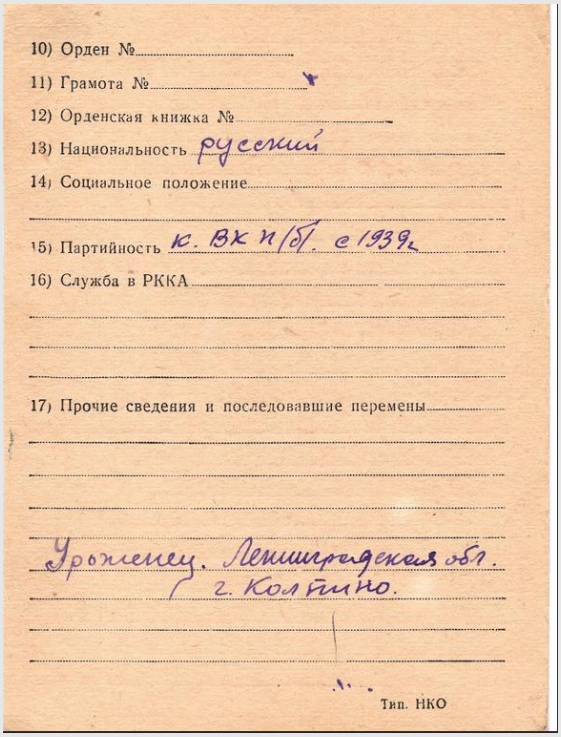
Perhe 9



Viktor Albertovich Diedrich mitali rohkeudessa



1) Фамилия Дидрих
2) Имя, отчество Виктор Альбертович
3) Год рождения 1920
4) Военное звание Кр-ец
5) Должность и часть Кр-ц 65 Об /лыжного/ 19 ск.
6) Вид награды Медаль За [illegible]
7) Дата и место отличия
8) Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении 22 ФЕВ 1941
9) Приказ НКО СССР № 19 о награждении
Награду получил 13.5 [illegible]
13 Апр.



10) Орден №
11) Грамота №
12) Орденская книжка №
13) Национальность русский
14) Социальное положение
15) Партийность к. ВКП/б. с 1939г.
16) Служба в РККА
17) Прочие сведения и последовавшие перемены
Уроженец. Ленинградская обл. г. Колпино.
Тип. НКО

TsAMO, Kart. Nagr., Shk. 27, laatikko. 15, s. 176–176 rev.

Merkit: 12/IV, 13/V

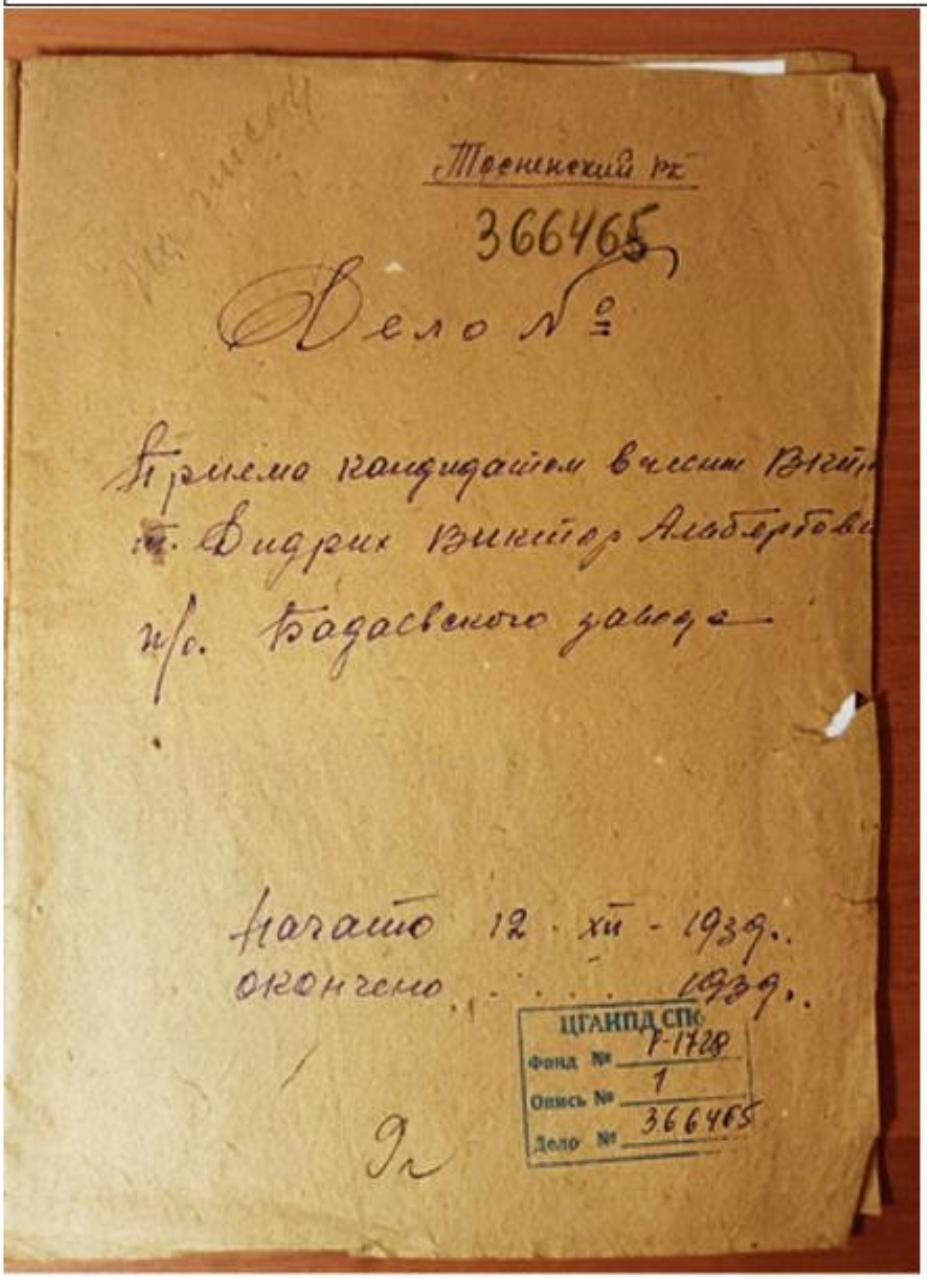
Sukunimi: Diedrich
Nimi ja isäntä: Viktor Albertovich
Syntymävuosi: 1920
Sotilasarvo: Puna-armeijan sotilas
Asema ja yksikkö: 19. kivääirijoukon 65. erillisen pataljoonan (hiihtopataljoonan) puna-armeijan sotilas
Palkinnon tyyppi: Mitali "Rohkeudesta"
Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puheenjohtajiston asetus myöntämisestä: 22. helmikuuta 1941
Neuvostoliiton puolustuskansankomissariaatin ritarikunta nro ___ 8/V, vastaanotti palkinnon 13.V.1941
13 käsivarsi.
Merkit: RVC osa 17/III, osa 15/IV

Kansalaisuus: venäläinen
Puolueen jäsenyys: bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1939.
Muut tiedot ja myöhemmät muutokset: kotoisin Leningradin alueelta, Kolpinon kaupunki

Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.R-1728, op.1, d. 366465

Tosnensky RC

Tapaus nro. toveri Viktor Albertovich Didrikhin ottamisesta All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi
p/o Badaevskyn tehdas
alkoi 12.XII.1939
Valmistui 1939



ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА № 2641642

на К/К

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)

Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке

Фамилия Дидрих

Имя и отчество Виктор Альбертович

Год рождения 1920

Время вступления в кандидаты Декабрь-1939 г

Наименование организации, выдавшей кандидатскую карточку Тосненский РК Ленинградской обл.

Дидрих.

(личная подпись кандидата)

М. П.

Секретарь Райкома (Г. К.)

ской карточки 12 янв 1940 г.

Venäjän valtion sosiaali- ja poliittisen historian arkisto (RGASPI)

[huomautus]: Puolustusministeriön poliittinen pääosasto peruutti rekisteröintikortin CPSU: n keskuskomitean päätöksellä 1. maaliskuuta 1955.

Raporttikortti c/c:lle nro 2641642

valmistuttuaan on pakko palata koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan on täytetty luettavasti musteella yksinomaan venäjäksi

Sukunimi: Diedrich

Nimi ja isäntä: Viktor Albertovich

Syntymävuosi: 1920

Virkaanastumispäivä: joulukuu 1939

Ehdokaskortin myöntäneen organisaation nimi: Leningradin alueen Tosnenskin piirikomitea

Ehdokkaan henkilökohtainen allekirjoitus

Piirikomitean sihteeri /signature/

Ehdokkaan kortin myöntämispäivä: 12. tammikuuta 1940

366465-2

Автобиография 2

Я Дидрих Виктор Альбертович родился. Ленинградская область город Колпино 10/XII-1920 года. Отец работал на Ижорских заводах столяром по 1918. В 1919 году был председателем с/совета в Ивановских Ленинградская область с 1922 года работал на с/заводе им. т. Вадаева в 1929 году умер. Был член партии. Мать кандидат партии с 1932 года. Работает на заводе №52. Я в 1929 году пошел в школу сам Николаевская где окончил 5 классов в 1935 году. С 5/II-1936 года поступил на с/завод им. т. Вадаева в качестви ученика столяра и окончил учебу 10/I-1939 года. и работаю сейчас столяром на с/заводе им т. Вадаева. В члены В.Л.К.С.М. вступил в марте 1933году Выполняю комсомольское поручения член бюро физической культуры.

19/XI-1939 года

Подпись руки тов. Дидрих В. А. заверяю

Секретарь [illegible]

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 366465, l.2

Omaelämäkerta

Minä, Viktor Albertovich Didrich, synnyin Leningradin alueella, Kolpinon kaupungissa 10/XII 1920. Hänen isänsä työskenteli Izhora Backwaterissa sorvaajana vuoteen 1918 asti. Vuonna 1919 hän oli kyläneuvoston puheenjohtaja Ivanovskoyessa, Leningradin alueella, vuodesta 1922 hän työskenteli T. Badaevin nimeämässä lasitehtaassa. Hän kuoli vuonna 1929. Hän oli puolueen jäsen. Hänen äitinsä on ollut puolueen ehdokkaana vuodesta 1932. Hän työskentelee tehtaalla nro 52. Vuonna 1929 menin Nikolskajan kouluun, jossa valmistuin 5 luokasta vuonna 1935. 5/II 1936 tulin toveri Badaevin nimiseen maatalouslaitokseen stoler-opettajan kachistviin ja valmistuin harjoituksista 10/I-1939 ja työskentelin stolerina toveri Badaevin nimeämässä maatalouslaitoksessa. Hänestä tuli komsomolin jäsen maaliskuussa 1938. Suoritan komsomolin tehtäviä, fyysisen kulttuurin toimiston jäsen

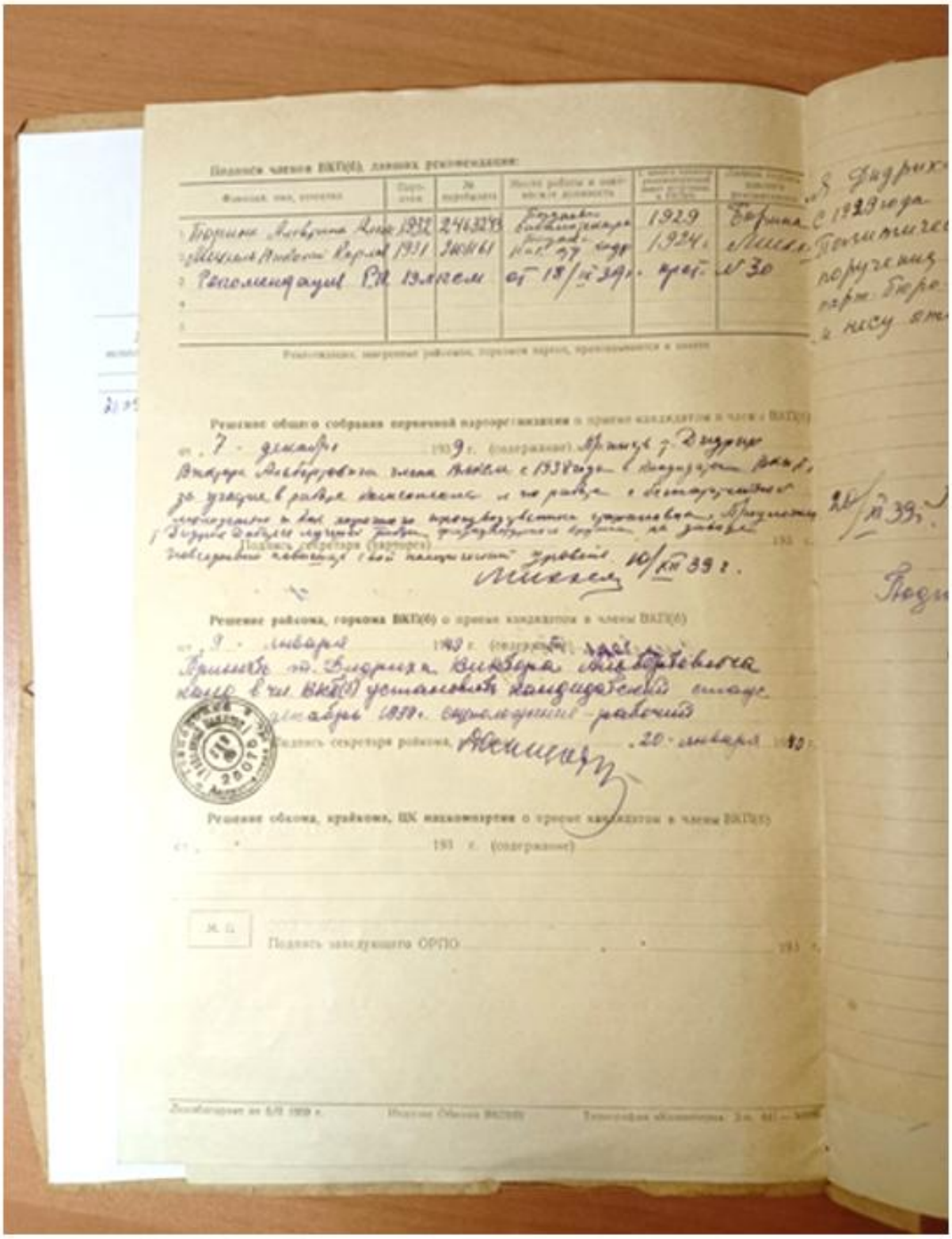
/allekirjoitus/

19/XI-1939

Vahvistan Kazakstanin tasavallan sihteerin toveri V.A. Didrichin käden allekirjoituksen /allekirjoitus/

Autobiography
I, Viktor Albertovich Didrich, was born in the Leningrad region, in the city of Kolpino on 10/XII 1920. His father worked in the Izhora Backwater as a turner until 1918. In 1919 he was the chairman of the village council in Ivanovskoye, Leningrad region, since 1922 he worked at the glass factory named after T. Badaev. He died in 1929. He was a party member. His mother has been a party candidate since 1932. She works at factory No. 52. In 1929 I went to the Nikolskaya school, where I graduated from 5 classes in 1935. On 5/II 1936 I entered the agricultural institute named after Comrade Badaev as a stoler-teacher's kachistv and graduated from training on 10/I-1939 and worked as a stoler at the agricultural institute named after Comrade Badaev. He became a member of the Komsomol in March 1938. I perform Komsomol duties, a member of the Physical Culture Bureau
/signature/ 19/XI-1939
I confirm the signature of the hand of the Secretary of the Republic of Kazakhstan, Comrade V.A. Didrich /signature/

АСАС



Подпись членов ВКП(б), давших рекомендации:

Фамилия, имя, отчество	Партстаж	№ партбилета	Место работы и занимаемая должность	[illegible]	[illegible]
1. Борина Александра Анна	1932	2463243	[illegible]	1929	Борина
2. Михаил Андреевич Карлов	1931	2401161	[illegible]	1924 г.	Михаил
3. Рекомендация РК	13 лет		от 18/XII 39 г.	прот.	№ 30
4.					
5.					

Рекомендации, заверенные райкомом, горкомом партии, приклеиваются к анкете

Решение общего собрания первичной парторганизации о приеме кандидатом в члены ВКП(б)

от 7 декабря 1939 г. (содержание) Принять т. Дидрих Виктора Альбертовича члена ВЛКСМ с 1938 года в кандидаты ВКП(б) за участие в работе комсомола и по работе с беспартийной молодежью и как хорошего производственника [illegible]. Продолжить Дидрих Дальнее лучшей работы [illegible] на заводе повседневно повышать свой политический уровень.

Подпись секретаря (парторга) 193 г.

Михаил 10/XII 39 г.

Решение райкома, горкома ВКП(б) о приеме кандидатом в члены ВКП(б)

от 9 января 1940 г. (содержание) Принять т. Дидриха Виктора Альбертовича кандидатом в чл. ВКП(б) установить кандидатский стаж декабрь 1939 г. [illegible] рабочий

Подпись секретаря райкома, [illegible] 20 января 1940 г.

Решение обкома, крайкома, ЦК нацкомпартии о приеме кандидатом в члены ВКП(б)

от 193 г. (содержание)

М. П.

Подпись заведующего ОРПО 193 г.

Дополнительно до 5/II 1939 г. Издание Обкома ВКП(б) Типография [illegible]

ACAC

Sukunimi, etunimi, isäntä	Osa-aikainen kokemus	Puolueen jäsenkortti nro.	Työpaikka ja asema	Mistä lähtien suosittelija tuntee CPSU: hun liittyvän henkilön?
Borina Alevtina Alex.	1932	2463243	[tehdas] Badayeva, kirjastonhoitaja	1929
Mikhhel Nikolai Karlov.	1931	2101161	[tehdas] Badayeva, osastopäällikkö. Kehyksiä	1924
Komsomolin suositus 18/IX-39, arkkipappi nro 30				

Ensisijaisen puoluejärjestön yleiskokouksen päätös All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsenen hyväksymisestä 7. joulukuuta 1939 (sisältö): hyväksyä komsomolin jäsen toveri Viktor Albertovich Didrich vuodesta 1938 Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi osallistumaan komsomolin työhön ja työskentelemään muiden kuin puolueiden nuorten kanssa ja hyvänä stakhanoviittituottajana. Ehdottaa toveri Diedrichille, että hän saavuttaisi tehtaan fyysisen kulttuuripiirin parhaan työn, nostaisi poliittista tasoaan päivittäin,

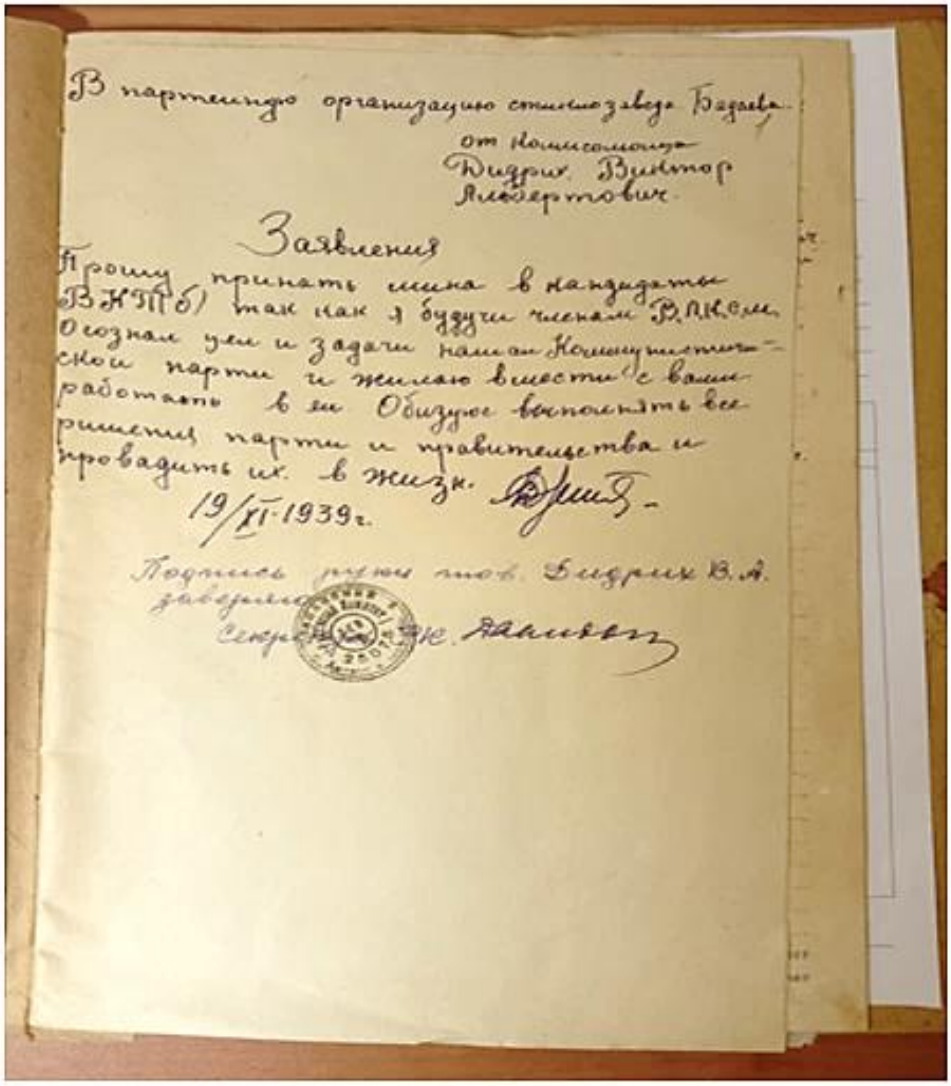
10/XII-1939

Piiritoimikunnan sihteerin allekirjoitus /signature/

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen kaupunginkomitean piirikomitean päätös pääsystä All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi 9. tammikuuta 1940 (sisältö): hyväksyä toveri Viktor Albertovich Didrich All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi, vahvistaa ehdokkaan palvelusaika joulukuussa 1939, työntekijän sosiaalinen asema

Piiritoimikunnan sihteerin allekirjoitus /signature/

20. tammikuuta 1940



В партийную организацию стахановца Базаева
от комсомольца
Дидрих Виктор
Альбертович

Заявление

Прошу принять меня в кандидаты ВКП(б) так как я будучи членам В.Л.К.С.М. Осознав цели и задачи нашей Коммунистической партии и желаю вместе с вами работать в ней Обязуюсь выполнять все решения партии и правительства и провадить их в жизнь.

19/XI-1939г.

Подпись руки тов. Дидрих В.А. заверяю

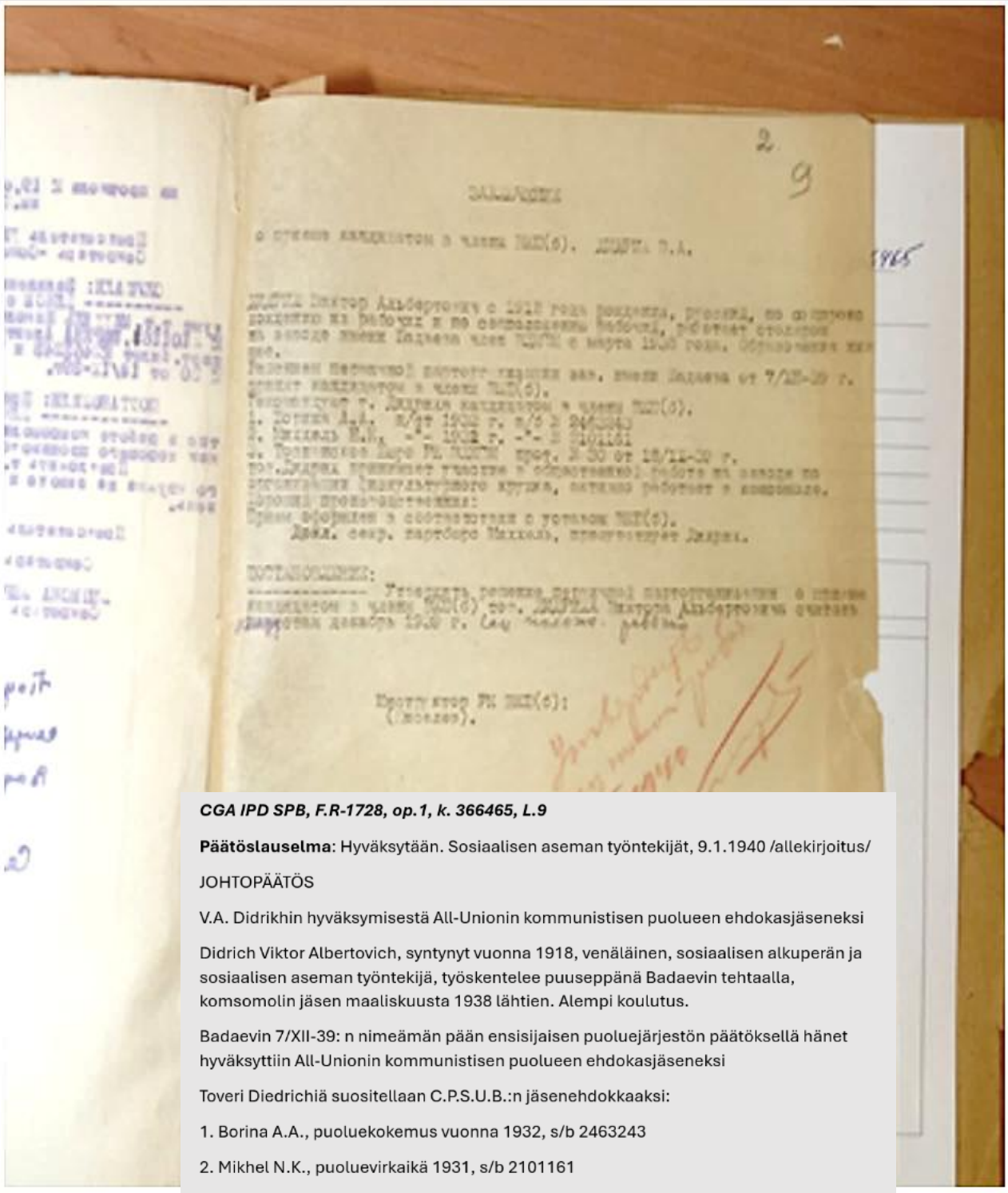
CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 366465, l.1

Badaevin lasitehtaan puolueorganisaatioon
komsomolin jäseneltä Didrich Viktor Albertovichilta

Sovellus

Pyydän teitä hyväksymään kaivoksen koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaana. koska komsomolin jäsenenä olen ymmärtänyt kommunistisen puolueemme tarkoituksen ja tehtävät ja elän työskentelemään yhdessä kanssanne siinä. Minun on pakko panna täytäntöön kaikki puolueen ja hallituksen päätökset ja toteuttaa ne.
/allekirjoitus/
19/IX-1939
Vahvistan Kazakstanin tasavallan sihteerin toveri V.A. Didrichin käden allekirjoituksen
/allekirjoitus/

366465-9



CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 366465, L.9

Päätöslauselma: Hyväksytään. Sosiaalisen aseman työntekijät, 9.1.1940 /allekirjoitus/

JOHTOPÄÄTÖS

V.A. Didrikhin hyväksymisestä All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi

Didrich Viktor Albertovich, syntynyt vuonna 1918, venäläinen, sosiaalisen alkuperän ja sosiaalisen aseman työntekijä, työskentelee puuseppänä Badaevin tehtaalla, komsomolin jäsen maaliskuusta 1938 lähtien. Alempi koulutus.

Badaevin 7/XII-39: n nimeämän pään ensisijaisen puoluejärjestön päätöksellä hänet hyväksyttiin All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi

Toveri Diedrichiä suositellaan C.P.S.U.B.:n jäsenehdokkaaksi:

1. Borina A.A., puoluekokemus vuonna 1932, s/b 2463243

2. Mikhel N.K., puoluevirkaikä 1931, s/b 2101161

3. Venäjän federaation komsomolin Tosnon toimisto nro 30, päivätty 18/IX-39.

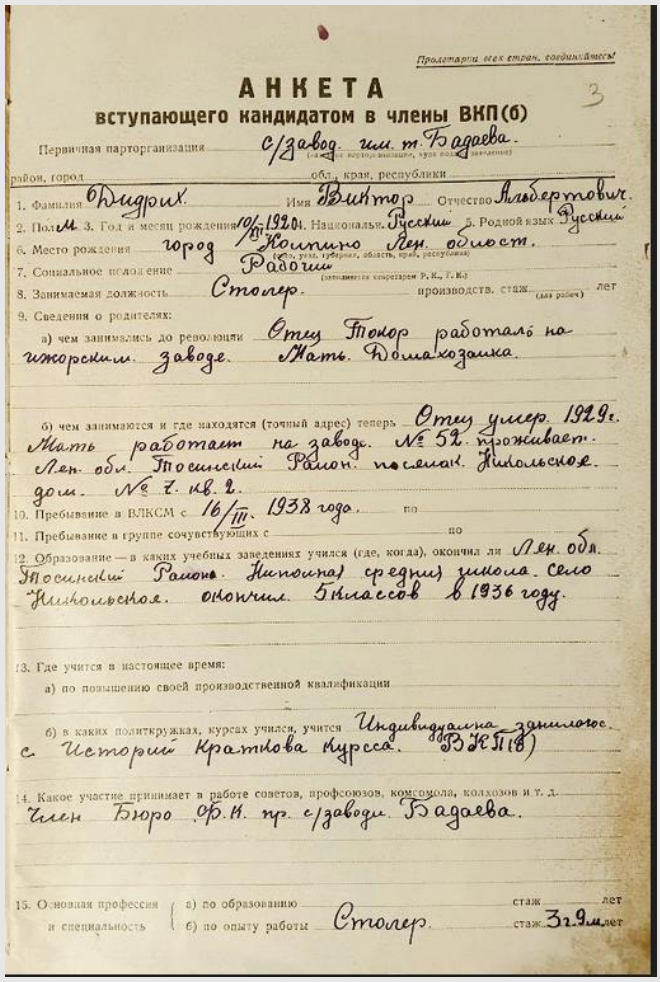
Toveri Didrich osallistuu tehtaan sosiaalityöhön fyysisen kulttuurin klubin järjestämisessä, työskentelee aktiivisesti komsomolissa ja on hyvä tuotantotyöntekijä. Vastaanotto järjestetään Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen peruskirjan mukaisesti

Lekuri. Michchhelin puoluetoimiston sihteeri, Diedrich läsnä

Päätöslauselma: Hyväksyä ensisijaisen puoluejärjestön päätös hyväksyä toveri Viktor Albertovich Didrich bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäseneksi, laskea puolueen kokemus joulukuulta 1939. Toimi – työntekijä

RC VKPb: n ohjaaja // Kiselev

366465-3-4



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

3

АНКЕТА

вступающего кандидатом в члены ВКП(б)

Первичная парторганизация с/завод. им. т. Бадаева.
(наименование парторганизации, куда подается заявление)

район, город ..... обл., края, республики .....

1. Фамилия Дидрих. Имя Виктор Отчество Альбертович.
2. Пол М 3. Год и месяц рождения 10/XII 1920 4. Национальн. Русский 5. Родной язык Русский
6. Место рождения город Колпино Лен. облост.
(село, уезд, губерния, область, край, республика)
7. Социальное положение Рабочий
(заполняется секретарем Р. К., Г. К.)
8. Занимаемая должность Столер. производств. стаж ..... лет
(для рабоч.)
9. Сведения о родителях:
а) чем занимались до революции Отец Токор работал на ижорским заводе. Мать. Домахозяйка.
б) чем занимаются и где находятся (точный адрес) теперь Отец умер. 1929 г. Мать работает на заводе. № 52. проживает. Лен. обл. Тосинский Район. поселок. Никольское. дом. № 7. кв. 2.
10. Пребывание в ВЛКСМ с 16/III. 1938 года. по .....
11. Пребывание в группе сочувствующих с ..... по .....
12. Образование — в каких учебных заведениях учился (где, когда), окончил ли Лен. обл. Тосинский Район. Никольская средняя школа. село Никольское. окончил. 5 классов в 1936 году.
13. Где учится в настоящее время:
а) по повышению своей производственной квалификации .....
б) в каких политкружках, курсах учился, учится Индивидуально занимаюсь с Историй Краткова курса. ВКП(б)
14. Какое участие принимает в работе советов, профсоюзов, комсомола, колхозов и т. д. Член Бюро Ф.К. пр. с/заводи. Бадаева.
15. Основная профессия и специальность а) по образованию ..... стаж ..... лет
б) по опыту работы Столер. стаж 3 г. 9 м. лет

ЦГА ИПД СПб, ф.Р-1728, оп.1, д. 366465, л.3-4 об.

Koko unionin kommunistisen puolueen jäsenehdokkaan kyselylomake

Ensisijainen puolueorganisaatio: **toveri Badaevin mukaan nimetty lasitehdas**

Sukunimi: **Didrich**, Etunimi: **Victor**, Isäntä: **Albertovich**, Sukupuoli: Mies

Syntymävuosi ja -kuukausi: **10/XII.1920**, kansalaisuus: **venäjä**, äidinkieli: **venäjä**

Syntymäpaikka: **Kolpino, Leningradin alue**

Sosiaalinen asema: **Työntekijä**

Nykyinen asema: **Stoler**

Vanhemman tiedot -

a) mitä hänen vanhempansa tekivät ennen vallankumousta: **hänen isänsä oli tokor, hän työskenteli Izhoran tehtaalla, hänen äitinsä oli kotiäiti**

b) mitä he tekevät ja missä he ovat (tarkka osoite) nyt: **isä kuoli vuonna 1929, äiti työskentelee tehtaalla nro 52, asuu Leningradin alueella, Tosinskin alueella, Nikolskoyen kylässä, talossa nro 7, asunnossa 2**

Pysy komsomolissa: **16/III. 1938**

Koulutus, jossa oppilaitokset hän opiskeli (missä, milloin), onko hän valmistunut: **Leningradin alue, Tosinskin alue, Nipolnayan lukio, Nikolskoye-kylä valmistui 5 palkkaluokasta vuonna 1936**

Missä hän opiskelee tällä hetkellä - b) missä poliittisissa piireissä, kursseilla, joita hän opiskeli, opiskelee: **Opiskelen yksilöllisesti Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen lyhyen kurssin historian kanssa**

Millaista osallistumista hän osallistuu neuvostojen, ammattiliittojen, komsomolin, kollektiivisten tilojen jne. työhön: **Badaevin lasitehtaan talouskomitean puheenjohtajiston jäsen**

Pääammatti ja erikoisala: – b) työkokemuksen mukaan: **stoler, 3 vuoden** kokemus, **9 kuukautta**

366465-3-4

16. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого времени (м-ц, год)	По какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
5/II 1936 г.	10/I 1937	Лен облост. Тосинский Район. Мишкинского с/совета. с/завод. им. т. Бадаева	с/завод Бадаева	учеником. столера.
10/I 1937		тоже	тоже	Столером.

18. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет Русский

19. Какие имеет награды и премии (за что, кем и когда выданы) Не каких.

20. Был ли в Красной армии, в качестве кого и участвовал ли в боях Нет.

21. Был ли в старой армии, когда, в качестве кого (чин) Нет.

22. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (какие, когда, где и в качестве кого) Нет.

23. Состоял ли в братских компартиях (какие, когда, где) Нет.

24. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, причины выбытия) Нет

25. Состоял ли в других партиях (какие, когда, где) Нет

26. Участвовал ли в оппозициях и шпионаровских группировках (какие, когда, где) Нет.

27. Привлекался ли к уголовной ответственности органами советской власти (когда, за что, к чему приговорен) Нет.

28. Жил ли за границей, где, когда, сколько времени, причины возвращения в СССР Нет.

29. Кто из родственников живет за границей, где сколько времени и чем занимаются Нет.

Лично подаю вышедшее заявление о вступлении в ВКП(б) [подпись]

30 ноября 1939 г.

Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

с какого времени (kuukausi, vuosi)	Mihin aikaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen nimi, laitos	Ammatti tai asema
5/II.1936	10/I.1937	Pellava. alue, Tosinskyn alue, T. Badaevin nimeämän tehtaan Mishkinskyn kyläneuvosto	Badaevin tehdas	Stolerin oppipoika
10/I.1937		myös	myös	Stoler

Onko tiedemiehellä teoksia ja keksintöjä (mitkä ja mihin aikaan): **ei mitään**

Kielet (vieraat kielet ja Neuvostoliiton kansojen kielet) sujuvasti: **venäjä**

Mitä palkintoja ja palkintoja on olemassa (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty): **ei mitään**

Olivatko he puna-armeijassa, missä ominaisuudessa ja osallistuivatko he taisteluihin: **ei**; oliko hän vanhassa armeijassa, milloin, missä ominaisuudessa (arvo): **ei**; palveliko hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostovaltaa vastaan (mikä, milloin, missä ja kenessä): **ei mitään**

Oliko hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **ei mitään**; oliko

hän CPSU: n jäsen ennen (milloin, eron syyt): **ei mitään**; oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **ei**; Osallistuiko hän oppositioihin tai puolueiden vastaisiin ryhmiin (mikä, milloin, missä): **ei mitään**

Onko Neuvostoliitto asettanut hänet syytteeseen? valta (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin): **ei mitään**;

Asuiko hän ulkomailla, missä, milloin, kuinka kauan, syitä palata Neuvostoliittoon: **ei mitään**

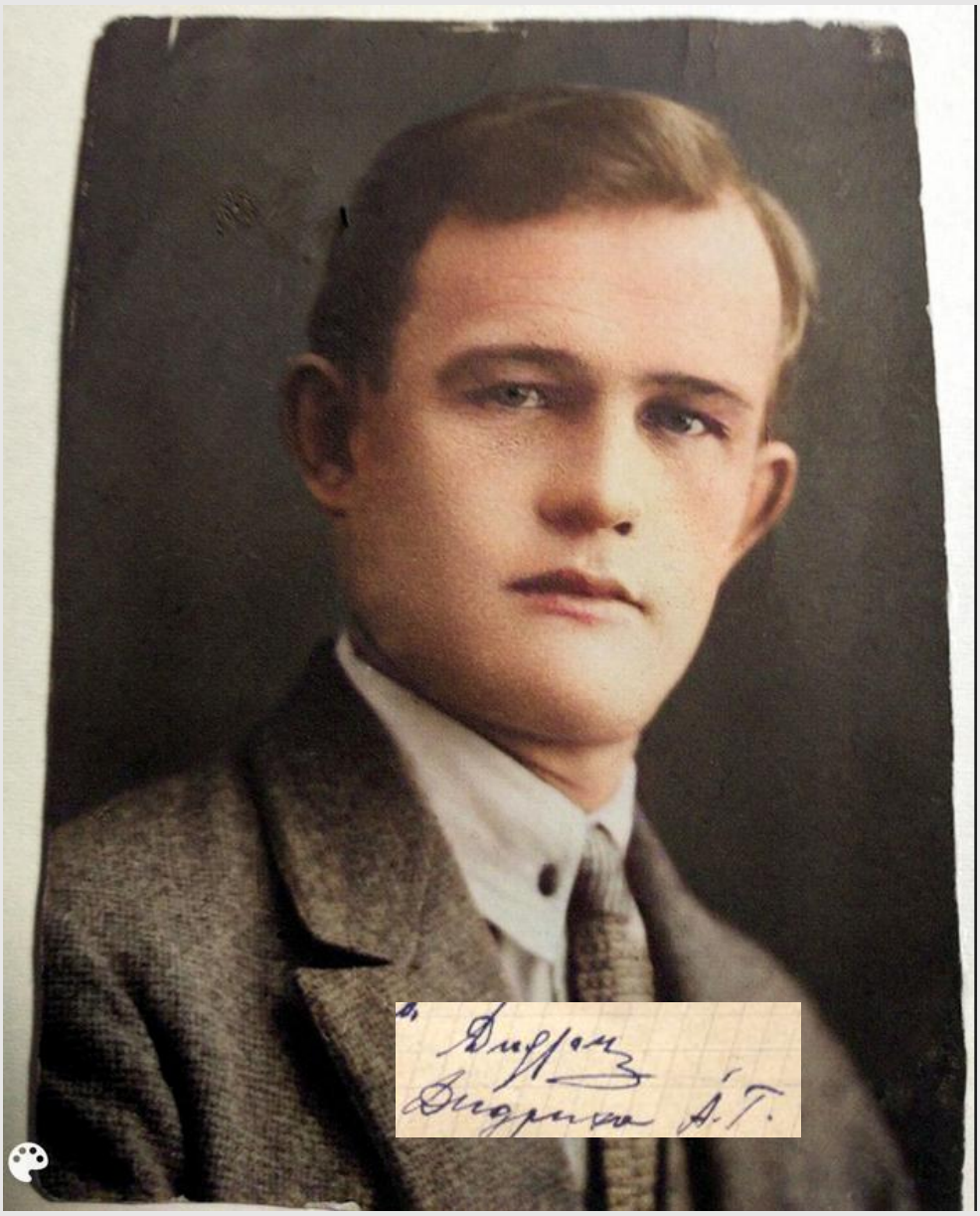
Kuka sukulaisista asuu ulkomailla, missä, kuinka kauan ja mitä he tekevät: **ei**

VKPb:n jäsenhakemuksen jättäneen henkilön henkilökohtainen allekirjoitus /signature/

20. marraskuuta 1939

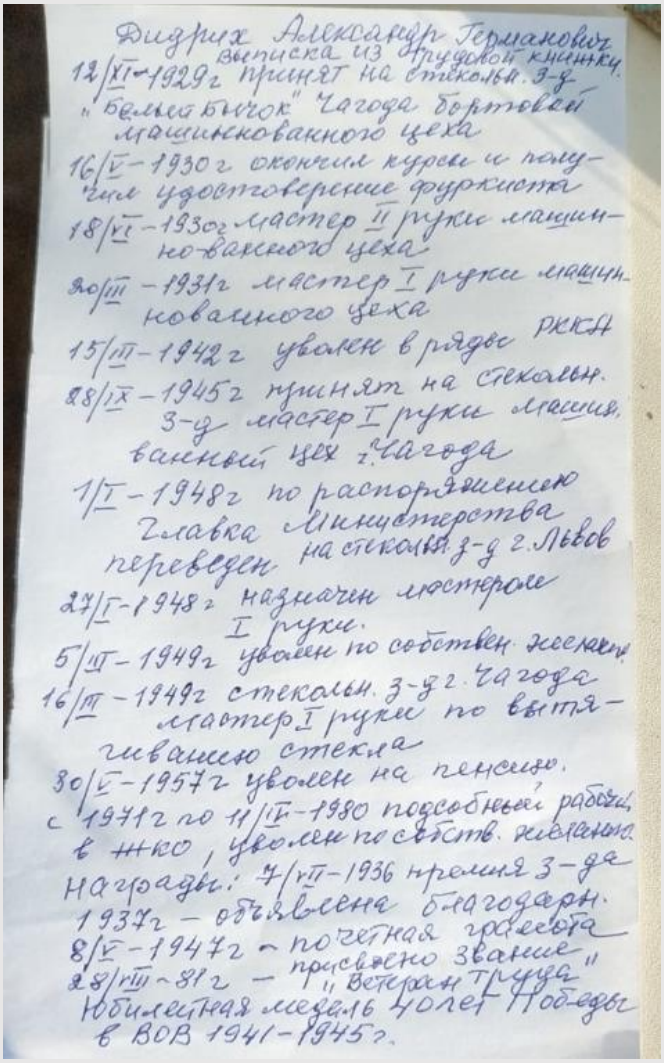
Alexander Germanovich Diedrichs

Perhe 13



Hän oli 1948 Lviv´in kaupungissa työkomennuksella. Hän sai siellä asunnon ja hänet ryöstettiin siellä kolme kertaa. Hän palasi sieltä Chagodaan. Hänelle tehtiin uudet dokumentit. Sukunimi muutettiin muotoon Didrikh. Näin häivytettiin ns. saksalaisuus. Ehkä ryöstöihin oli syynä saksalainen sukunimi. Tämän jälkeen myös kaikkien lasten sukunimeksi tuli Didrikh.

In 1948, he was on a work assignment in the city of Lviv. He got an apartment there and was robbed there three times. From there, he returned to Chagoda. New documents were made for him. His surname was changed to Didrikh. Thus, the so-called Germanness was erased. Perhaps the reason for the robberies was the German surname. After this, the surname of all his children also became Didrikh.


Дидрих Александр Германович
выписка из трудовой книжки
12/XI-1929г принят на стекольн. з-д
"Белый бычок" Чагода бортовой
машинкованого цеха
16/V-1930г окончил курсы и полу-
чил удостоверение фурщиста
18/VI-1930г мастер II руки машин-
но-вального цеха
20/III-1931г мастер I руки машин-
ковального цеха
15/III-1942г уволен в ряды РККА
28/IX-1945г принят на стекольн.
з-д мастер I руки машин.
вальный цех г. Чагода
1/I-1948г по распоряжению
Главка Министерства
переведен на стекольн. з-д г. Львов
27/I-1948г назначен мастером
I руки.
5/III-1949г уволен по собствен. желанию
16/III-1949г стекольн. з-д г. Чагода
мастер I руки по выта-
гиванию стекла
30/V-1957г уволен на пенсию.
с 1971г по 11/IV-1980 подсобный рабочий
в ЖКО, уволен по собств. желанию.
Награды: 7/VII-1936 премия з-да
1937г - объявлена благодарн.
8/V-1947г - почетная грамота
28/VIII-81г - присвоено звание "
"Ветеран Труда"
Юбилейная медаль 40 лет Победы
в ВОВ 1941-1945г.

kuunneltu puhelimessa, kirjoitettu ja käännetty

Excerpt from the employment record book:

*12 November 1929 – Hired at the "Bely Bychok" glass factory in Chagoda, in the ship machinery and bathhouse department 16 May 1930 – Completed training courses and received a furcot certificate 18 June 1930 – Appointed second-hand foreman of the machinery and bathhouse workshop 20 March 1931 – Promoted to first-hand foreman of the machinery and bathhouse workshop 15 March 1942 – Discharged into the ranks of the Red Army 28 November 1945 – Rehired at the glass factory, first-hand foreman of the machinery and bathhouse department, Chag*oda 1 January 1948 – Transferred to the Lviv glass factory by order of the ministry's main directorate 27 January 1948 – Appointed head of Group 1 5 March 1949 – Resigned at own request 16 March 1949 – Returned to the Chagoda glass factory as master of first-hand glass drawing 30 May 1957 – Retired 1971 – 11 May 1980 – Worked as an auxiliary employee in the housing and municipal department, resigned at own request

Awards: 7 July 1936 – Factory award 1937 – Certificate of gratitude 8 May 1947 – Honorary diploma 28 August 1981 – Awarded the title "Veteran of Labor"

Jubilee medal: "40 Years of Victory in the Great Patriotic War 1941–1945"

Ote työsuhdekirjasta:

12.XI.1929 – hänet palkattiin lasitehtaaseen "Bely Bychok", Chagodaan, laivan kone- ja kylpyläliikkeeseen

16.V.1930 – valmistui kursseilta ja sai furkistin todistuksen

18.VI.1930 – kone- ja kylpyläpajan 2. käden työnjohtaja

20.III.1931 – kone- ja kylpyläpajan 1. käden työnjohtaja

15.III.1942 – erotettiin puna-armeijan riveihin

28.IX.1945 – lasitehtaan palkkaama, kone- ja kylpyläliikkeen 1. käden työnjohtaja, Chagoda

1.I.1948 – ministeriön pääosaston määräyksestä hänet siirrettiin Lvivin lasitehtaaseen

27.I.1948 – nimitettiin 1. ryhmän päälliköksi

5.III.1949 – erotettiin omasta pyynnöstään

16.III.1949 – lasitehdas, Chagoda, 1. käsilasinvetomestari

30.V.1957 – eläkkeellä

1971–11.IV.1980 – asunto- ja kunnallisosaston ylimääräinen työntekijä, irtisanottiin omasta pyynnöstään

Palkinnot

7.VII.1936 – Tehtaan palkinto

1937 – Kiitollisuusjulistus

8.V.1947 – kunniakirja

28.VIII.1981 – sai "Työn veteraanin" arvonimen

Jubilee-mitali "40 vuotta voittoa suuressa isänmaallisessa sodassa 1941–1945"

АДМИНИСТРАЦИЯ
ЧАГОДОЩЕНСКОГО
МУНИЦИПАЛЬНОГО ОКРУГА
ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ
АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ
162400, Вологодская область,
п. Чагода, ул. Кирова, д.1, корп. 2
тел./факс (881741) 2-13-38

АРХИВНАЯ СПРАВКА
22.01.25 № 71
На №_____от_____

Шунд[illegible]

Чагодощенский Районный Совет
Народных депутатов
Исполнительный комитет
РЕШЕНИЕ
От 19.11.81 № 285

О предоставлении к награждению медалью
«Ветеран труда»

Рассмотрев ходатайства первичных организаций Чагодощенского, имени Сазонова стекольных заводов, Райпо, станции Чагода Октябрьской железной дороги, ПМК-1016 треста «Череповецсельстрой», Известкового завода о награждении медалью «Ветеран труда», исполком районного Совета народных депутатов РЕШИЛ:

1. Просить облисполком за долголетний добросовестный труд в области народного хозяйства наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР медалью «Ветеран труда».

По Чагодощенскому району:

7. Дидрих Александра Германовича- рабочего Чагодощенского стеклозавода.

Председатель исполкома районного
Совета народных депутатов подпись Г.Ф. Новоселов

За секретаря исполкома районного
Совета народных депутатов
Член исполкома подпись Н.П. Смирнов
Печать

Основание: ф. 1, д. 352, л. 126.

Начальник архивного отдела: Е.П. Анпилогова

Vologdan alueen Chagodoshchensky-piirin hallinnon arkisto-osasto,
f. 1, op. 1, D.352, s. 126

Chagodoshchenskyn kansanedustajien piirineuvosto, toimeenpaneva komitea

Päätös
annettu 19.11.1981, nro 285
mitalin "Työvoiman veteraani" myöntämisen esittelystä

Harkittuaan Chagodoshchenskyn, Sazonovin lasitehtaiden, piirin tuotantoyhdistyksen, Oktyabrskajan rautatien Chagodan aseman, Cherepovetsselstroy Trustin PMK-1016: n, kalkkitehtaan vetoomuksia mitalin "Työvoiman veteraani" myöntämisestä kansanedustajien piirineuvoston toimeenpaneva komitea PÄÄTTI:

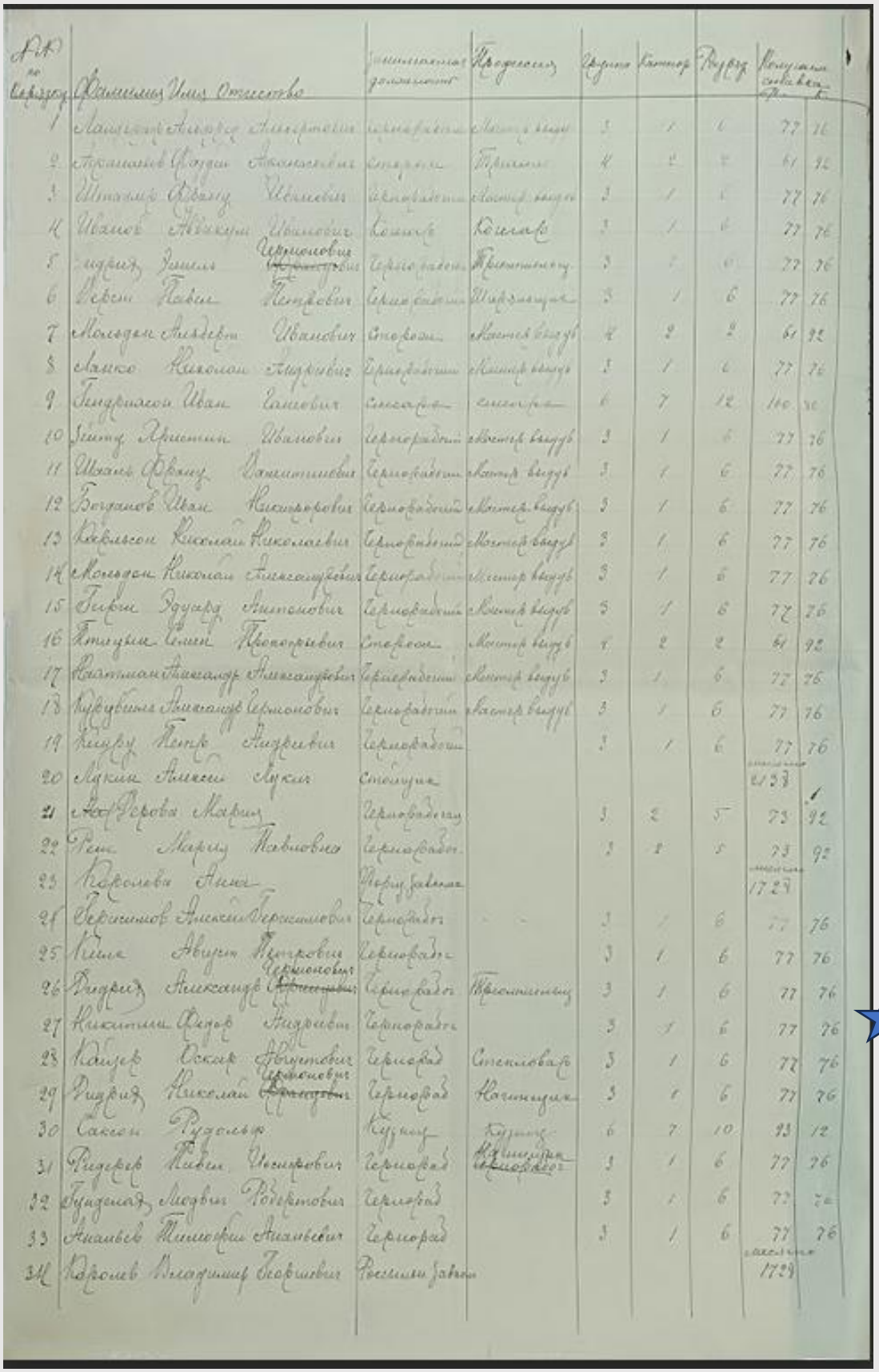
1. pyytää toimeenpanevaa aluekomiteaa myöntämään SNTL:n korkeimman neuvoston puheenjohtajiston puolesta mitalin »Työn veteraani» Tšagodoštšenskin piirikunnalle monivuotisesta tunnollisesta työstä kansantalouden alalla:

<... >
7) Didrikh Alexander Germanovich, Chagodoshchenskyn lasitehtaan työntekijä

Kansanedustajien piirineuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtaja /G.F. Novoselov/
Kansanedustajien piirineuvoston toimeenpanevan komitean sihteeri, toimeenpanevan komitean jäsen /N.P. Smirnov/

(tulosta)

Alexander Mogutovin lasitehtaan työmies palkka helmikuu 1921



Pietarin valtionarkisto,
f. R-1139, op.2, d.344, l. 1 ob.

Luettelo Mogutovin valtion lasitehtaan työntekijöistä ja työntekijöistä **1. helmikuuta 1921**
Novoselyen asema Luoteis-rautatiellä

No5. Edrikh Emil Germonovich*, työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 26. Didrikh Alexander Germonovich*, työmies, trimmeri, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.
Nro 29. Didrikh Nikolay Germonovich*, työmies, täyttäjä, 3. ryhmä, 1. luokka, 6. luokka, sai hinnan: 77 ruplaa 76 k.

* Yliviivattu Frantsevich
* Yliviivattu Frantsevich
* Yliviivattu Frantsevich

Alexander puolueasiakirjoja

КОМИССИЯ ПО ЧИСТКЕ
ПАРТОРГАНИЗАЦИИ
-голодаевского района
ДЕЛО
№
Фамилия Дидрих.
Имя Александр
Отчество Германович
Парт. бил. к/карточка № 175563 член, канд. с 1930 г.
Краткое содержание дела

85-8

8

Протокол #4

Заседания приемочной комиссии В. Чагодащенского райкома ВКП(б) от 17 Ноября 1930 года

Присутствуют Шрепков, Серов Бахметьев Добронравов

Повестка дня

Прием в ВКП(б)

Протокол утверждения 18/XI-1930 г.

I. Колектив ВКП(б) Стеклостроя

1. Походалов П.	заявление о переводе его из кандидатов в чл. ВКП(б) Соц. пол. рабочий Фуркаст канд ВКП с 29/X 1929 Рекомендуют: Никанов с 1927 г. Сакулин с 1919 г.	8 Перевести т. Походалова из канд в чл. ВКП Бил. 1754561
2. Напалькова М.С.	заявление о переводе ее из кандид в члены ВКП(б) работница год рожд. 1888 кандид. с 28/VII-1929 г. Рекомендуют Иванов И с 1924. Удальцова с 1926 г.	9 Перевести т. Напалькову из канд. в члены ВКП Б. 1754562
3. Дидрих Ал. Герм.	заявление о переводе его из канд в члены ВКП(б) год рожд. 1903 рабочий кан. ВКП с 27/I-30 года Рекомендуют Ланграф Бахвалов с 1925.	10 Перевести т. Дидрих из канд в члены ВКП
4. Воробьева Анна Павловна	заявление о приеме в Кандид. ВКП Соц. полож. работница гончарн. цеха год рожд 1893. произв. стаж 5 лет происхожд. из раб. семьи образ. с/шк. была предс. Совета Ударница.	Принять т. Воробьеву в канд. ВКП по 1 кат. 1 гр.

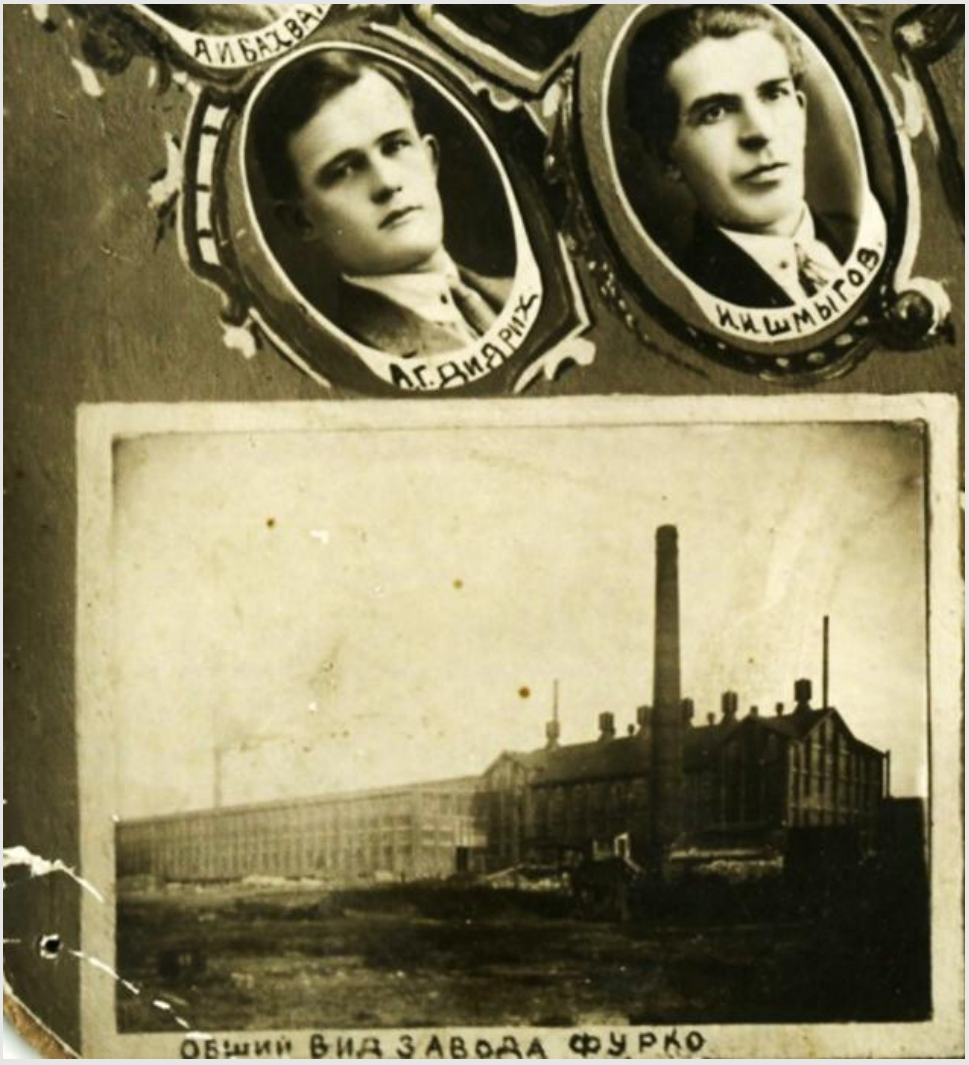
ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 85, л. 8

Viisumi: pöytäkirja hyväksytty 18/XI.1930 /allekirjoitus/

Pöytäkirja nro 4
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen Verkhnechagodoshchensky-piirikomitean hyväksymiskomission kokoukset 17. marraskuuta 1930

läsnä: Girenkov, Serov, Bakhmetyev, Dobronravov
Esityslista: Pääsy VKPb: hen

I. VKPb Steklostroyn kollektiivi
<... >
3. Didrikh Aleksandr Germ[anovitš]
P/B-1751563
hakemus hänen siirtämisekseen ehdokkaasta koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi, syntymävuosi 1903, työntekijä, koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas 27/I.1930.
suositella Langrafia, Bakhvalovia, vuodesta 1925.
[päätöslauselma]: Toveri Diedrichin siirtäminen jäsenehdokkaasta C.P.S.U.:n jäseneksi.



91-492

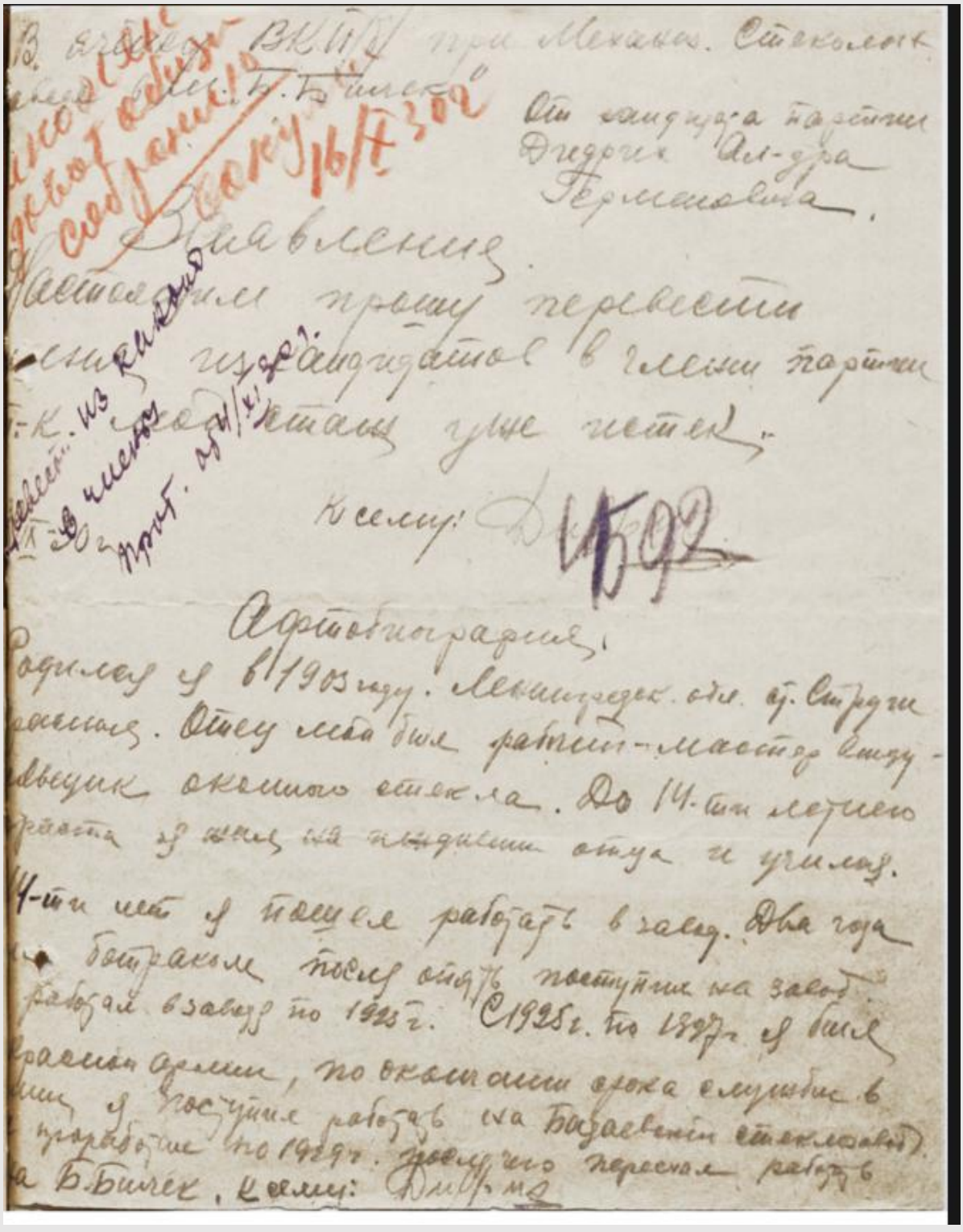
В ячейку ВКП(б) при Механ. Стеклозав.
завода им. Б. Бичек

От кандидата партии
Дидрих Ал-дра
Германовича.

Заявление.

Настоящим прошу перевести
меня из кандидатов в члены партии
т.к. мой стаж уже истек.

К сему: Дидрих



Автобиография.

Родился я в 1903 году. Ленинградск. обл. ст. Струги
Красные. Отец мой был рабочий-мастер выду-
вальщик оконного стекла. До 14-ти летнего
возраста я жил на иждивении отца и учился.
14-ти лет я пошел работать в завод. Два года
был батраком после опять поступил на завод.
Работал в заводе по 1925 г. С 1925 г. по 1927 г. я был
в Красной армии, по окончании срока службы в
армии я поступил работать на Бадаевский стеклозавод.
Проработал по 1929 г. Послушно пересчал работать
на Б. Бичек. К сему: Дидрих

Autobiography
I was born in 1903, in the Leningrad region, at the Strugi-Krasnye station. My father was a master window glass blower. Until the age of fourteen, I lived under my father's support and studied. At fourteen, I went to work at a factory, spent two years as an agricultural laborer, and then returned to the factory. I worked at the factory until 1925. From 1925 to 1927, I served in the Red Army. At the end of my military service, I went to work at the Badaev Glass Factory. I worked there until 1929. After that, I went to work at White Bull.
At this /signature/

GAVO, F. P-1221, Op. 1, 91a, l. 492

Päätökset: Suositus yhtiökokoukselle, /signature/, 16.10.30;
Siirto ehdokkailta jäsenille, istunnon pöytäkirja 4.11.30

Koko unionin kommunistisen puolueen soluun Bely Bychokin kaupungin koneistetussa lasitehtaassa puolueen ehdokkaalta Didrikh Alexander Germanovichilta --

Sovellus

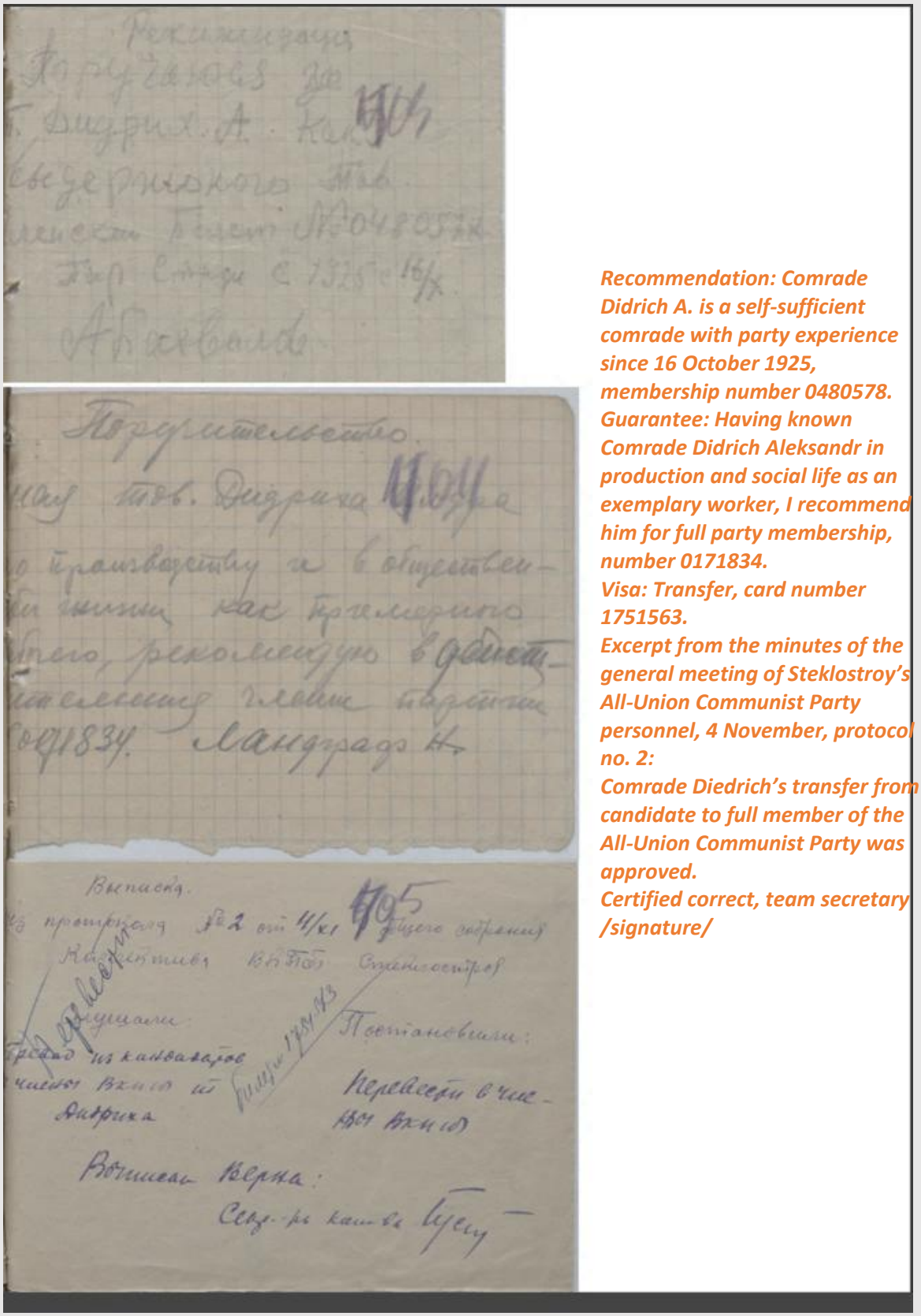
Pyydän teitä täten siirtämään minut ehdokkaasta puolueen jäseneksi, koska virkakauteni on jo päättynyt. Tähän /Diedrich/ IX.1930

Aftobiografia

Olen syntynyt vuonna 1903. Leningradin alue, Strugi-Krasnyen asema. Isäni oli mestari ikkunanpuhaltaja. Neljätoistavuotiaaksi asti elin isäni tuella ja opiskelin. Neljätoistavuotiaana menin töihin tehtaaseen, olin kaksi vuotta maatyöläinen ja sitten palasin tehtaalle. Työskentelin tehtaalla vuoteen 1925 asti. Vuosina 1925–1927 olin puna-armeijassa, armeijan palveluksen lopussa menin töihin Badaevskyn lasitehtaalle. Hän työskenteli siellä vuoteen 1929 asti. Sen jälkeen hän meni töihin White Bullille. Tähän /allekirjoitus/

II выпуск курсантов Стекольного завода «Белого Бычка», 1930г.

493-495



Recommendation: Comrade Didrich A. is a self-sufficient comrade with party experience since 16 October 1925, membership number 0480578.
Guarantee: Having known Comrade Didrich Aleksandr in production and social life as an exemplary worker, I recommend him for full party membership, number 0171834.
Visa: Transfer, card number 1751563.
Excerpt from the minutes of the general meeting of Steklostroy's All-Union Communist Party personnel, 4 November, protocol no. 2:
Comrade Diedrich's transfer from candidate to full member of the All-Union Communist Party was approved.
Certified correct, team secretary /signature/

GAVO, F. P-1221, op.1, 91a, l. 493-495

Suositus

Takaan, että herra Didrich A. on omavarainen toveri. Jäsenyys nro 0480578, puoluekokemus vuodesta 1925 alkaen 16/X

A.Bakhvalov

Takuu

Koska tunnen toveri Didrich Aleksandrin tuotannossa ja yhteiskunnallisessa elämässä, esimerkillisenä työntekijänä, suosittelen häntä puolueen täysjäseneksi nro 0171834

Landgraf N.

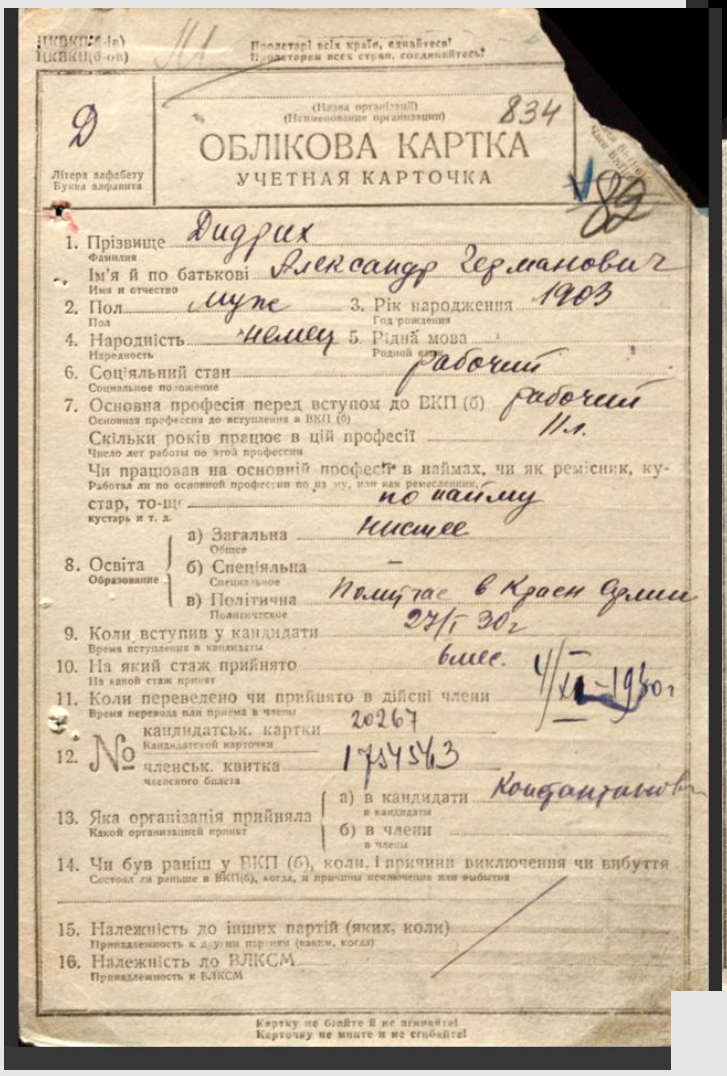
Viisumi: siirto, lippu nro 1751563

Ote Steklostroyn koko unionin kommunistisen puolueen henkilöstön 4/XI yleiskokouksen pöytäkirjasta nro 2

Kuunnellut	Päättäväinen
Toveri Diedrichin siirto ehdokkaasta koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi	Siirto koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyyteen

Ote on oikein, joukkueen sihteeri /allekirjoitus/

834-834



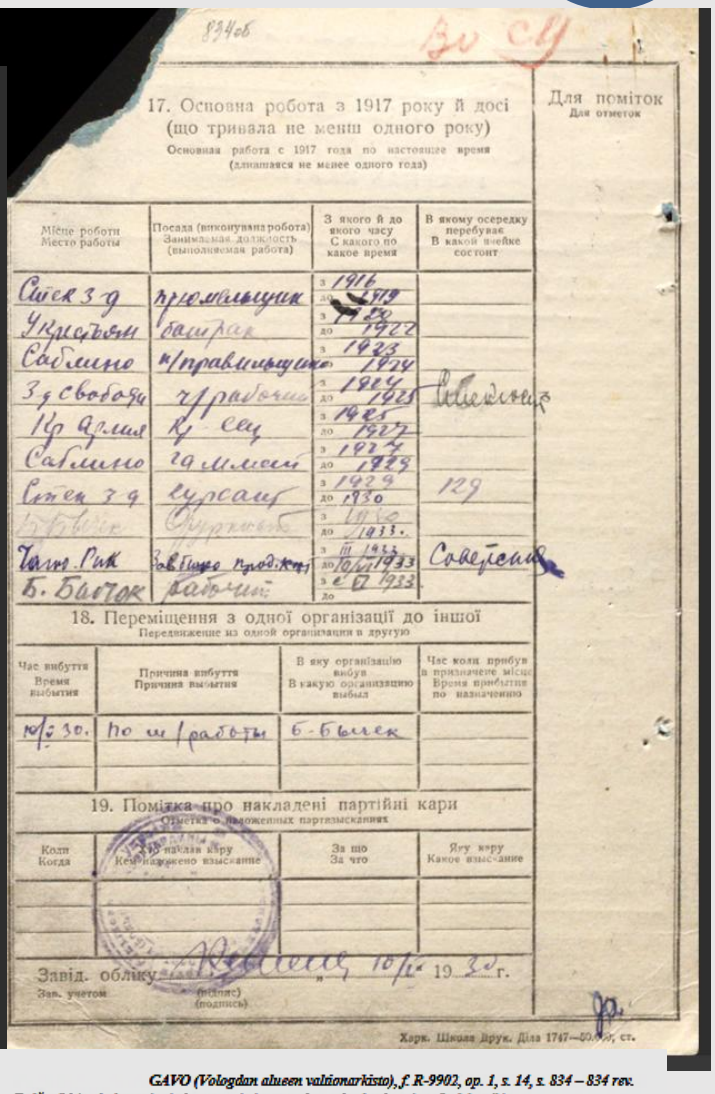
ОБЛІКОВА КАРТКА
УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

(Назва організації)
(Наименование организации) 834

Літера алфавіту / Буква алфавита: Д

1. Прізвище (Фамилия): Дидрих
Ім'я й по батькові (Имя и отчество): Александр Германович
2. Пол: муж. 3. Рік народження (Год рождения): 1903
4. Народність (Народность): немец 5. Рідна мова (Родной язык):
6. Соціяльний стан (Социальное положение): рабочий
7. Основна професія перед вступом до ВКП (б) (Основная профессия до вступления в ВКП (б)): рабочий
Скільки років працює в цій професії (Число лет работы по этой профессии): 11 л.
Чи працював на основній професії в наймах, чи як ремісник, кустар, то-що (Работал ли по основной профессии по найму, или как ремесленник, кустарь и т. д.): по найму
8. Освіта (Образование): а) Загальна (Общее): низшее; б) Спеціяльна (Специальное): —; в) Політична (Политическое): Политграм в Красн Армии 27/I 30г
9. Коли вступив у кандидати (Время вступления в кандидаты): 27/I 30г
10. На який стаж прийнято (На какой стаж принят): 6 мес.
11. Коли переведено чи прийнято в дійсні члени (Время перевода или приема в члены): 4/XI-1930г
12. № кандидатськ. картки (Кандидатской карточки): 20267
№ членськ. квитка (членского билета): 1754563
13. Яка організація прийняла (Какой организацией принят): а) в кандидати (в кандидаты): Кондакрушинская; б) в члени (в члены):
14. Чи був раніш у ВКП (б), коли, і причини виключення чи вибуття (Состоял ли раньше в ВКП(б), когда, и причины исключения или выбытия):
15. Належність до інших партій (яких, коли) (Принадлежность к другим партиям (каким, когда)):
16. Належність до ВЛКСМ (Принадлежность к ВЛКСМ):

Картку не бійте й не згинайте! / Карточку не мните и не сгибайте!



834об

17. Основна робота з 1917 року й досі (що тривала не менш одного року)
Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Для поміток / Для отметок

Місце роботи / Место работы	Посада (виконувана робота) / Занимаемая должность (выполняемая работа)	З якого й до якого часу / С какого по какое время	В якому осередку перебуває / В какой ячейке состоит
Сшея з-д	рабочий	з 1916 до 1919	
Укрсельэлектро	шофер	з 1920 до 1922	
Саблино	н/правляющий	з 1923 до 1924	
3-д Свобода	г/рабочий	з 1924 до 1925	Советский
Кр Армия	Кр сец	з 1925 до 1927	
Саблино	гр милиции	з 1927 до 1929	
Сшея з-д	курсант	з 1929 до 1930	129
[illegible]	Фурчист	з [illegible] до 1933.	
Завп. Рик	Зав Пищ продкомп	з III 1933 до 10/VI 1933	Советский
Б. Бабок	рабочий	з 6 VI 1933 до	

18. Переміщення з одної організації до іншої
Передвижение из одной организации в другую

Час вибуття / Время выбытия	Причина вибуття / Причина выбытия	В яку організацію вибув / В какую организацию выбыл	Час коли прибув в призначене місце / Время прибытия по назначению
10/6 30.	По м/работы	б-Бывек	

19. Помітка про накладені партійні кари
Отметка о наложенных партвзысканиях

Коли / Когда	За накази кару / Кем наложено взыскание	За що / За что	Яку кару / Какое взыскание

Завід. обліку (Зав. учетом) (підпис) (подпись) 10/6 1930 г.

Харк. Шкільн. друк. Діла 1747—50.000, ст.

GAVO (Vologdan alueen valtionarkisto), f. R-9902, op. 1, s. 14, s. 834 – 834 rev.
Bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea (bolshovik)
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea (bolševikit)[1]

D Kirjain Alphavita	Organisaation nimi: ——— **HAKEMISTOKORTTI**

1. Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Alexander Germanovich
2. Miesten sukupuoli 3. Syntynyt 1903 4 Kansalaisuus Saksa 5 Äidinkieli ——
6. Sosiaalinen Työasento
7. Pääammatti ennen liittymistä koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli työntekijä
Työvuosien määrä tässä ammatissa: 11 vuotta
Työskentelikö hän pääammatissaan vuokralle vai käsityöläisenä, käsityöläisenä jne. Vuokrattavana
8. Koulutus: a) yleinen - matala b) erityinen - - c) poliittinen - poliittinen tunti puna -armeijassa
9. Ehdokkuuden alkamisaika 27/I. 1930
10. Mikä on 6 kuukauden palvelusaika?
11. Jäsenyyden siirto- tai hyväksymisajankohta 4/XI.1930
12. Ehdokaskortti/jäsenkortti nro 20267/1751563
13. Mikä järjestö hyväksyi: a) Konstantinovin ehdokkaana, b) jäsenenä ——
17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Kytkös	Pidetty asema (suoritettu työ)	C какого по какое время	Mistä solusta se koostui?
Lasitehdas	Prümelštšik (?)	vuodesta 1916 vuoteen 1919	
Talonpojat	peoni	vuodesta 1920 vuoteen 1922	
Sablino	Avustava hallitsija	vuodesta 1923 vuoteen 1924	
Svobodan tehdas	Työläinen	vuodesta 1924 vuoteen 1925	Steklostroy
Puna-armeija	Puna-armeijan mies	vuodesta 1925 vuoteen 1927	
Sablino	Gamlist(?)	vuodesta 1927 vuoteen 1929	
Lasitehdas	kadetti	vuodesta 1929 vuoteen 1930	129
Valkoinen härkä[2]	Furquist	vuodesta 1930 vuoteen 1933	
Chagod[Oschenskiy] RIC	Päivittäistavarakaupan toimiston toimiston päällikkö	III.1933–10.VI 1933	Neuvostoliiton
Valkoinen härkä	työläinen	alkaen VI.1933	

[1] Tietuekortin otsikot ovat ukrainaksi rinnakkaisella käännöksellä venäjäksi. Asiakirjan transkriptiossa ukrainalaiset otsikot on jätetty pois
[2] Tässä ja korjattu edelleen normatiivisen oikeinkirjoituksen mukaan

18. Siirtyminen organisaatiosta toiseen – 10.V.1930 Valkoisen härän työpaikalla
Valvoja /allekirjoitus/
10. V.1930

59-113-114

113

ПРОТОКОЛ 11/39

Открытого партсобрания посвященного чистке партии парт-коллектива завода "Белый Бычек от 3-IX-33г.

ПРИСУТСТВУЮТ: Комиссия в составе т.т. КОВАЛЕНКО-председ.
ДЕМИНА и ГУСЕВА - члены
Секретарь - МЕХАНЦЕВ
чл.ВКП/б/ и кандид: - 64 ч.
членов ВЛКСМ - 53 чел.
беспартийных -148 "

ПОРЯДОК ДНЯ

1. Чистка коммунистов партколлектива

СЛУШАЛИ:

1. Тов. ДИЦРИХ

Родился я в 1908 г. на станции Струги-Красные в семье рабочего стеклодува. Отец любил раз"езжать. Мы жили в Эстонии, Финляндии - где отец также работал на стеклозаводах мастером стеклодувом. До 1922 года я жил дома и батрачил. В 1923 г. работал на заводе Балаева. С 1924 г. по год призыва работал на Могутовском заводе. В армии был 2 года в полковой школе, по возвращении из армии работал на Могутовском заводе, потом был направлен на курсы в Константиновку и по окончании курсов в 1930 г. приехал сюда на Белый Бычек, здесь работал до пуска завода чернорабочим, потом мастером 2-й руки и сейчас 1-й руки. В Марте 1933 г. меня выдвинули на работу Зав. Рай-Бюро заборных книжек, я с работой справиться не мог и был освобожден от этой работы. Член партии с 1930 года. Хотя политшколы и посещаю, но политически считаю себя мало подкованным. Сейчас несу нагрузку замест. председателя цехов. комитета.

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
1. Когда ушел с работы Зав. Райбюро заб. книжек	С 10 Июля 1933 г.
2. Как ты относился к тому что жена крестила ребенка	Меня дома не было был в армии
3. Когда работал Зав. Рай-Бюро З.К. паек на жену получал	Получал только на ребенка
4. Имел прат-и администрат. взыскания	не имел
5. С кем соревнуешься	Соревнуемся с другими сменами и в целом смены цеха с другим цехом, имеем договора.

59-113-114

-2-

114

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
6. Как с выпивкой у тебя	Выпиваю дома, не кто меня пьяным не видал.
7. Когда был 2-й с"езд партии и какие вопросы на нем стояли	Не ответить
8. Когда произошел раскол партии на большевиков и меньшевиков	Не помню
9. Скажи о 6-и условиях тов. СТАЛИНА	перечисляет кроме хозрасчета
10. А чего у тебя из 6-и условий основного не введено в цехе	Хозрасчет. В бригадах хозрасчета не было.
11. Скажи о новых формах классовой борьбы	/ответ дан верно/
12. Основные задачи 2-й пятилетки	Ликвидировать кулака как класс окончательно, уничтожить классы, коллективизировать крестьян.
13. Что такое партия	Передовой авангард рабочего класса.
14. Скажи подробнее расшифруй	Подробнее не разсказать
15. Ты окончил какой нибудь кружок, политшколу закончил	Не заканчивалось не удавалось, то перебросят, то занятия редко проводились, школа незаканчивала программу.

ПРЕНИЯ:

Тов. ХОНИЧЕВ /канд. ВКП/б//

СЛУШАЛИ:

2. СМИРНОВА М.В.

Родился в 1901 году в Череповецком районе в деревне Ирдоматка. До 1919 г. работал на маслодельном заводе. В 1919 г. по призыву ушел в армию. В армии был до 1924 г. а потом года два работал избачем, в огнестойком товариществе. В 1926 году пошел на службу пути чернорабочим. В 1929 году Бабаевский РИК меня направил на стройку ж.д. линии на завод "Белый Бычек. После строительства работал продавцем в ЦРК "Химик", там в ячейке работал секретарем Потом работал на газогенераторной года полтора, комен-

GAVO (Vologdan alueen valtionarkisto), f. P-265, op. 1, d. 59, s. 113–114

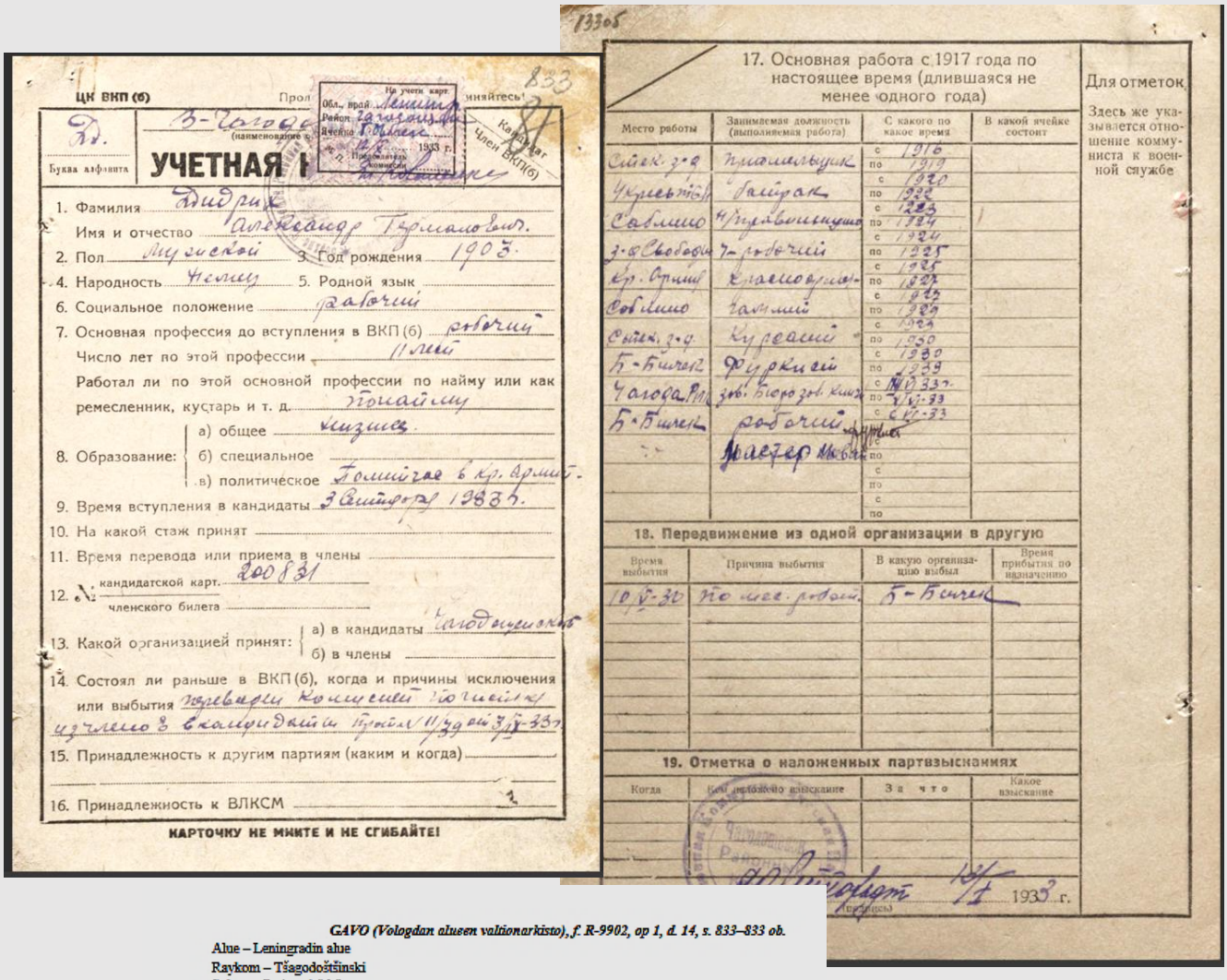
Pöytäkirja nro 11/39 avoimesta puoluekokouksesta, joka on omistettu Bely Bychokin tehtaan puoluekollektiivin puhdistukselle 3. syyskuuta 1933.

Läsnä: Komissio, johon kuuluvat toverit Kovalenko puheenjohtajana, Demin ja Gusev jäseninä. Sihteeri on Shekhantsev. Koko unionin kommunistisessa puolueessa on 64 jäsentä ja ehdokkaita. Komsomolin jäsenet - 53 henkilöä, puolueettomat - 148 henkilöä.
Esityslista –
1. Kommunistien puhdistaminen puoluekollektiivista.
Kuultu: 1. Toveri Diedrich

Synnyin vuonna 1903 Strugi Krasnyen asemalla lasinpuhaltimen perheessä. Isäni rakasti matkustamista. Asuimme Virossa, jossa isäni työskenteli myös lasitehtaissa lasinpuhallusmestarina. Vuoteen 1922 asti asuin kotona ja työskentelin työmiehenä. Vuonna 1923 hän työskenteli Badaevin tehtaalla. Vuodesta 1924 asevelvollisuuteen hän työskenteli Mogutovskin tehtaalla. Hän oli armeijassa kaksi vuotta, rykmenttikoulussa. Palattuaan armeijasta hän työskenteli Mogutovskin tehtaalla, sitten hänet lähetettiin kursseille Konstantinovkassa ja kurssien lopussa tuli tänne Bely Bychokiin. Täällä hän työskenteli työntekijänä ennen tehtaan käynnistämistä, sitten toisen käden esimiehenä ja nyt ensimmäisen käden esimiehenä. Maaliskuussa 1933 minut ylennettiin aidan kirjojen toimiston päällikön virkaan, en pystynyt selviytymään työstä ja minut vapautettiin tästä työstä. Olen ollut puolueen jäsen vuodesta 1930, vaikka käyn poliittisia kouluja, en pidä itseäni hyvin perehtyneenä politiikkaan. Nyt kannan työvaliokunnan varapuheenjohtajan taakkaa.

KYSYMYKSIÄ	VASTAUKSET
Kun jätin työni noutokirjojen piiritoimiston päällikkönä	10. heinäkuuta 1933 alkaen
Miltä sinusta tuntui, että vaimosi kastaisi lapsen?	En ollut kotona, olin armeijassa
Kun aitakirjojen piiritoimiston johtaja työskenteli, hän sai annoksia vaimolleen	Vastaanotettu vain lapselle
Oli lyhytaikaisia hallinnollisia seuraamuksia	Ei ollut
Ketä vastaan kilpailet?	Kilpailemme muiden vuorojen kanssa ja yleensä myymälävuorojen kanssa toisen myymälän kanssa. Oli sopimuksia
Kuten viinasi kanssa	Juon kotona. Kukaan ei koskaan nähnyt minua humalassa
Kun toinen puoluekokous pidettiin, mitä kysymyksiä siinä nostettiin esiin	Älä vastaa
Kun puolue jakautui bolševikkeihin ja menshevikkeihin	En muista
Kerro minulle toveri Stalinin kuudesta ehdosta	Luettelot, paitsi omarahoitus
Entä mitä kuudesta perusedellytyksestä työpajassa ei ole otettu käyttöön?	Omarahoitus, prikaateissa ei ollut omavaraisia tilejä
Puhu luokkataistelun uusista muodoista	(vastaus on oikea)

Toisen viisivuotissuunnitelman päätehtävät	Kulakien hävittäminen luokkana, luokkien lopullinen hävittäminen, talonpoikien kollektivisointi
Mikä on juhla?	Työväenluokan etujoukko
Kerro lisää, tulkitse se	En voi kertoa sinulle enempää
Olet valmistunut jostain klubista, olet valmistunut poliittisesta koulusta	Se ei päättynyt, se ei toiminut, sitten heidät siirrettiin, sitten luokkia pidettiin harvoin. Koulu ei suorittanut ohjelmaa loppuun



GAVO (Vologdan alusen valtionarkisto), f. R-9902, op 1, d. 14, s. 833–833 ob.

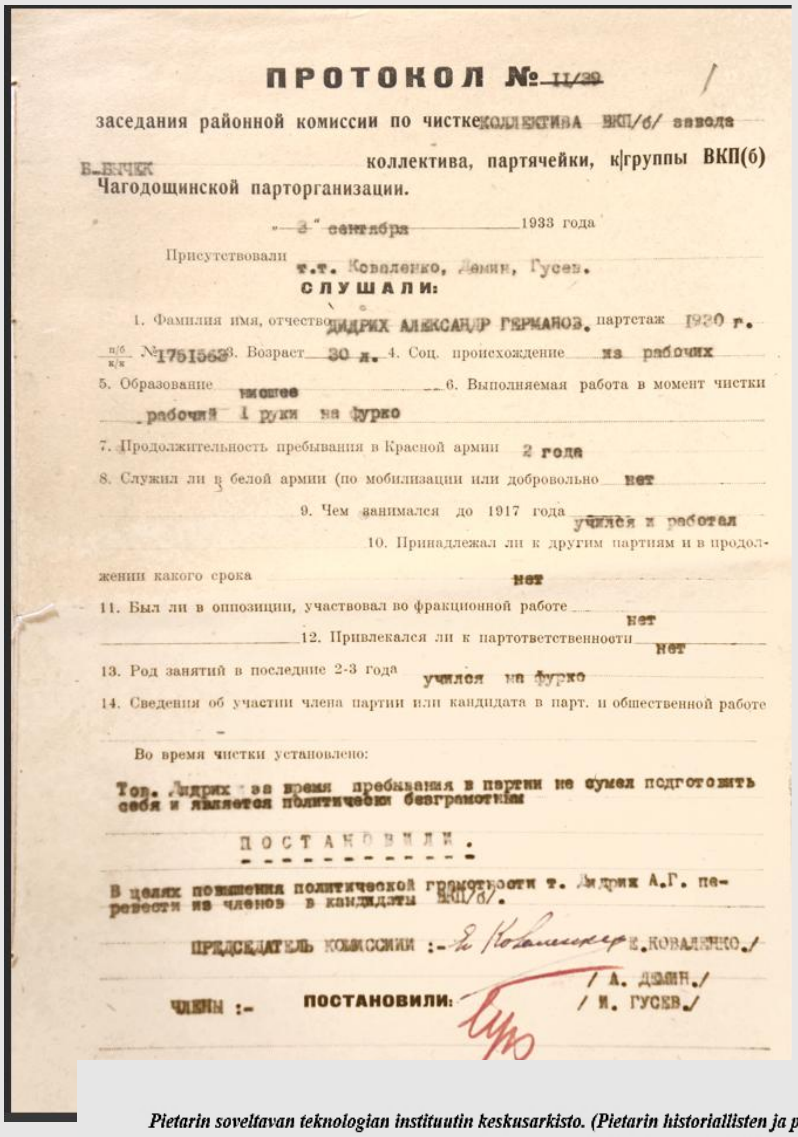
Alue – Leningradin alue
Raykom – Tšagodoštšinski
Solu - valkoinen härkä
Päivämäärä – 12.10.1933
Puolueorganisaation nimi on Verkhne-Chagodoshchinskaya

Sukunimi – **Didrich**, Nimi ja isäntä – **Alexander Germanovich**, Sukupuoli – **mies**
Syntymävuosi – **1903**, kansalaisuus – **Saksa**, sosiaalinen asema – **Työntekijä**
Tärkein ammatti ennen liittymistä koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli **työntekijä**, vuosien määrä tässä ammatissa oli **11 vuotta**
Hän työskenteli **vuokra-**, kouhutus-, yleisellä - **alemmalla**, poliittisella - **poliittisella tunnilla puna -armeijassa**
Ehdokkuuden alkamisaika on **3. IX. 1933**
Ehdokkaan kortin numero on **200831**, mikä organisaatio hyväksyi sen ehdokkaaksi - **Chagodoshchinskaya**
Oliko hän aiemmin koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, milloin ja syyt hänen erottamiseensa tai eroamiseensa - **puhdistuskomissio siirsi jäseniltä ehdokkaille, pöytäkirja 11/39, 03.IX.33**
Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kestää vähintään 1 vuosi)

Kytkös	Pidetty asema (suoritettu työ)	С какого по какое время
Lasitehdas	Prūmelštšik (?)	vuodesta 1916 vuoteen 1919
Talonpojat	peoni	vuodesta 1920 vuoteen 1922
Sablino	Avustava hallitsija	vuodesta 1923 vuoteen 1924
Svobodan tehdas	Työläinen	vuodesta 1924 vuoteen 1925
Puna-armeija	Puna-armeijan mies	vuodesta 1925 vuoteen 1927
Sablino	Gamlist(?)	vuodesta 1927 vuoteen 1929
Lasitehdas	kadetti	vuodesta 1929 vuoteen 1930
Valkoinen härkä	Furquist	vuodesta 1930 vuoteen 1933
Chagoda RIC	Aitakirjojen toimiston johtaja	vuodesta V.1933 vuoteen VI 1933
Valkoinen härkä	Furkistityöntekijä, työnjohtaja <nrzb.>	alkaen VI.1933

Siirtyminen organisaatiosta toiseen – **10.V.1930 Valkoisen härän työpaikalla**

111473-1



ПРОТОКОЛ № 11/39

заседания районной комиссии по чистке коллектива ВКП/б/ завода Б.БЫЧК коллектива, партячейки, к|группы ВКП(б) Чагодощинской парторганизации.

"3" сентября 1933 года

Присутствовали т.т. Коваленко, Демин, Гусев.

СЛУШАЛИ:

1. Фамилия имя, отчество ДИДРИХ АЛЕКСАНДР ГЕРМАНОВ. партстаж 1930 г.
п/б №1751563. 3. Возраст 30 л. 4. Соц. происхождение из рабочих
5. Образование низшее 6. Выполняемая работа в момент чистки рабочий 1 руки на фурко
7. Продолжительность пребывания в Красной армии 2 года
8. Служил ли в белой армии (по мобилизации или добровольно нет
9. Чем занимался до 1917 года учился и работал
10. Принадлежал ли к другим партиям и в продолжении какого срока нет
11. Был ли в оппозиции, участвовал во фракционной работе нет
12. Привлекался ли к партответственности нет
13. Род занятий в последние 2-3 года учился на фурко
14. Сведения об участии члена партии или кандидата в парт. и общественной работе

Во время чистки установлено:

Тов. Дидрих за время пребывания в партии не сумел подготовить себя и является политически безграмотным

ПОСТАНОВИЛИ.

В целях повышения политической грамотности т. Дидрих А.Г. перевести из членов в кандидаты ВКП/б/.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ :- /Е.КОВАЛЕНКО./

ЧЛЕНЫ :- ПОСТАНОВИЛИ: / А. ДЕМИН./
/ И. ГУСЕВ./

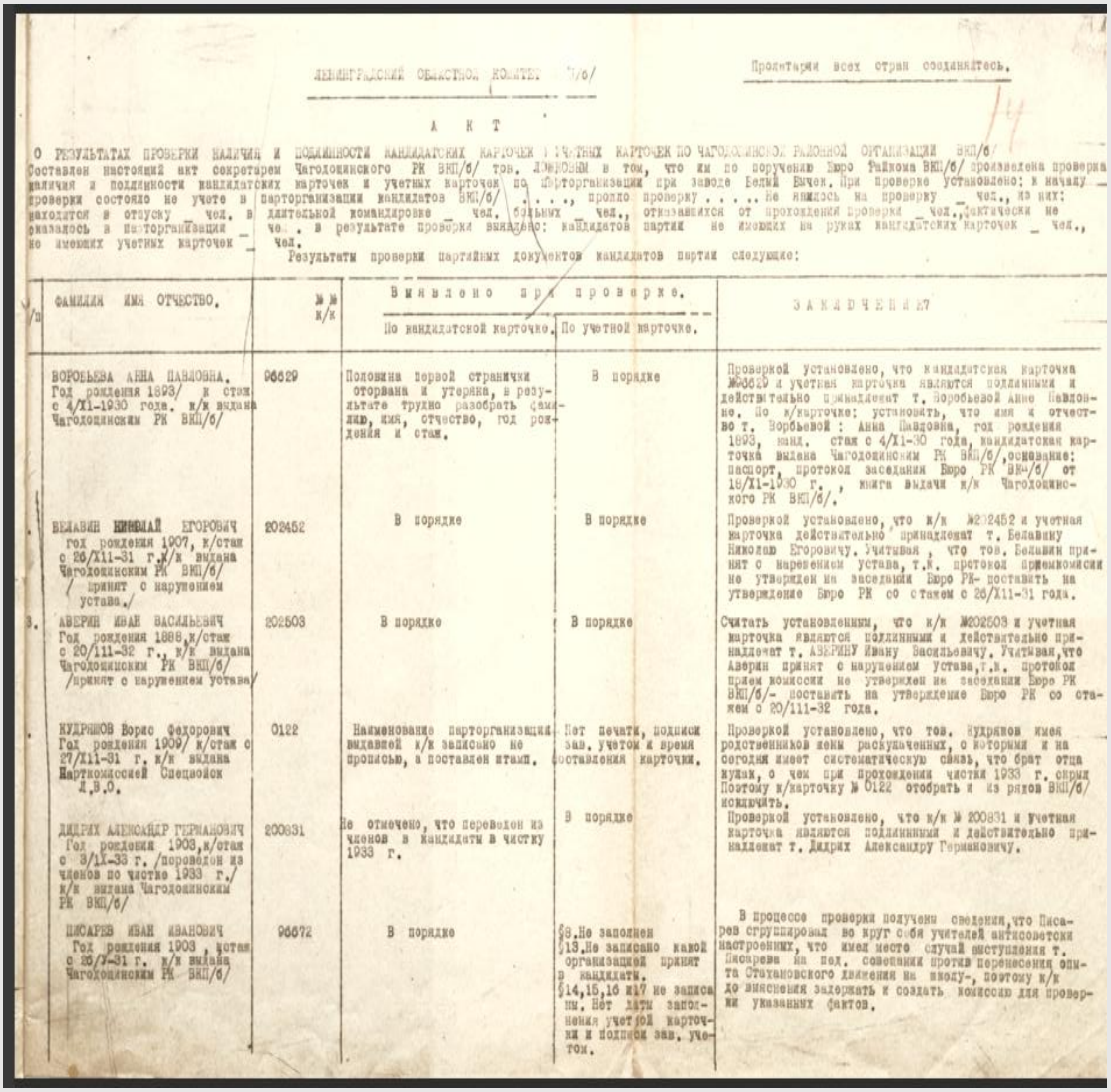
Pietarin soveltavan teknologian instituutin keskusarkisto. (Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto), f. R-1728, op.1, d. 111473, l. 1

Chagodoshchyna-puoluejärjestön Bely Bychokin tehtaan koko unionin kommunistisen puolueen henkilöstön puhdistamista käsittelevän piirikomission kokouksen pöytäkirja nro 11/39
3. syyskuuta 1933.

Läsnä: toveri Kovalenko, Demin, Gusev
Kuultu: 1. Sukunimi, etunimi, isäntä, Didrich Alexander Germanovich; 2. Puolue, 1930, p/b 1751563; 3. Ikä, .; 4. Sosiaalinen. alkuperä, työntekijöiltä; 5. Koulutus, alempi; 6. Puhdistushetkellä tehtävä työ, työskentely 1 käsi per furco30 л
7. Puna-armeijassa oleskelun kesto, 2 vuotta; 8. Palveliko hän valkoisessa armeijassa (liikekannallepanossa vai vapaaehtoisesti), ei
9. Mitä hän teki ennen vuotta 1917, opiskeli ja työskenteli
10. Kuuluiko hän muihin puolueisiin ja kuinka kauan, ei
11. Oletko ollut oppositiossa, osallistunut ryhmätyöhön, ei
12. Onko hänet saatettu asianosaisen vastuuseen, ei
13. Ammatti viimeisten 2-3 vuoden aikana, opiskellut furcoa

Puhdistuksen aikana todettiin, että toveri Diedrich ei ollut valmistautunut puolueessa ollessaan ja oli poliittisesti lukutaidoton
Päätetty: Poliittisen lukutaidon lisäämiseksi toveri A.G. Didrikh siirretään koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyydestä ehdokkaaksi

Komission puheenjohtaja /E. Kovalenko/
Komission jäsenet: /A. Demin, I. Gusev/



ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ ВКП/б/

Пролетарии всех стран соединяйтесь.

А К Т

О РЕЗУЛЬТАТАХ ПРОВЕРКИ НАЛИЧИЯ И ПОДЛИННОСТИ КАНДИДАТСКИХ КАРТОЧЕК И УЧЕТНЫХ КАРТОЧЕК ПО ЧАГОДОЩИНСКОЙ РАЙОННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ВКП/б/

Составлен настоящий акт секретарем Чагодощинского РК ВКП/б/ тов. ЛОВКОВЫМ в том, что им по поручению Бюро Райкома ВКП/б/ произведена проверка наличия и подлинности кандидатских карточек и учетных карточек по парторганизации при заводе Белый Бычек. При проверке установлено: к началу проверки состояло не учете в парторганизации кандидатов ВКП/б/ . . . ., прошло проверку . . . . . Не явилось на проверку _ чел., из них: находится в отпуску _ чел. в длительной командировке _ чел. больных _ чел., отказавшихся от прохождения проверки _ чел., фактически не оказалось в парторганизации _ чел. в результате проверки выявлено: кандидатов партии не имеющих на руках кандидатских карточек _ чел., не имеющих учетных карточек _ чел.

Результаты проверки партийных документов кандидатов партии следующие:

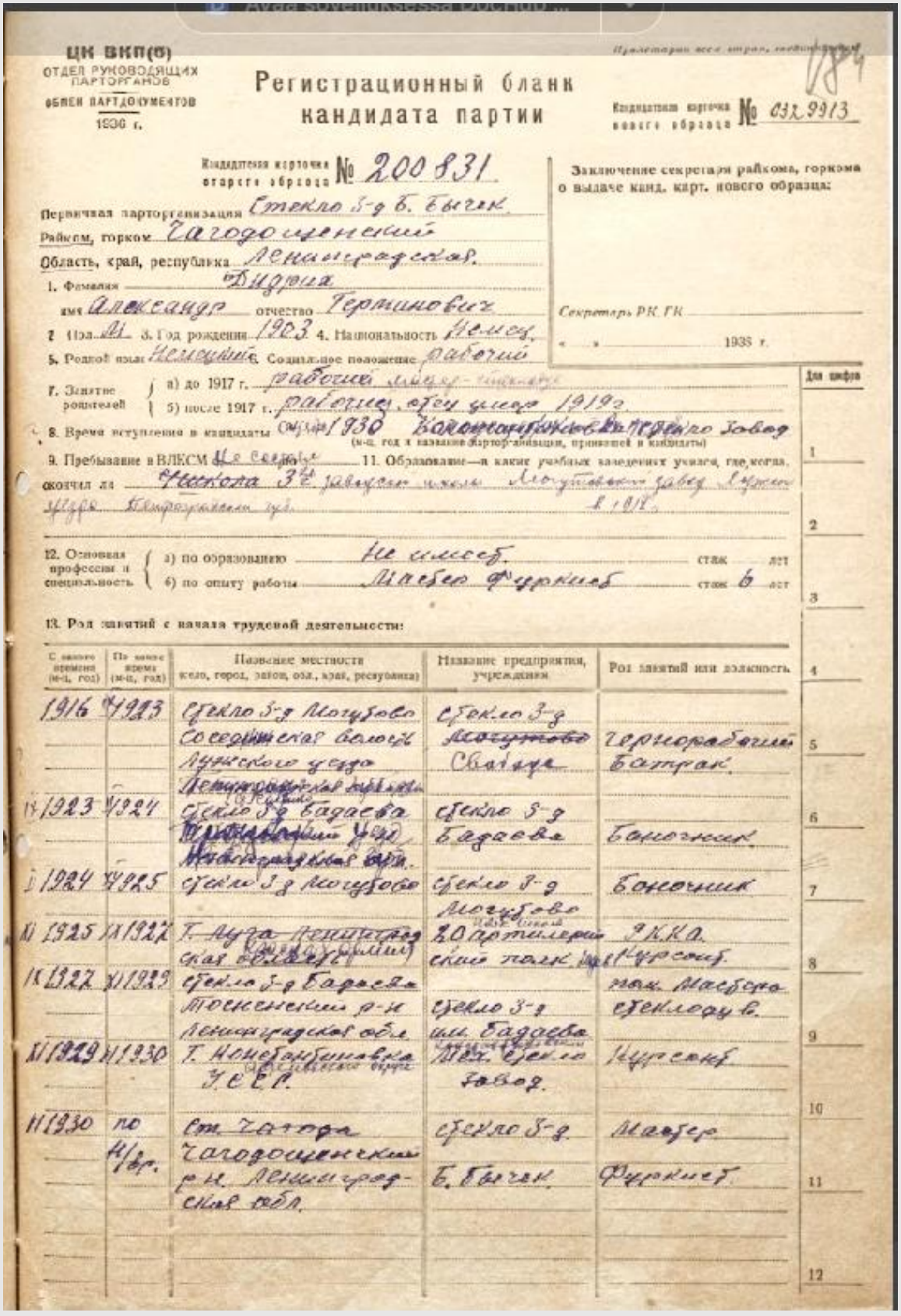
№№ п/п	ФАМИЛИЯ ИМЯ ОТЧЕСТВО.	№№ к/к	Выявлено при проверке. По кандидатской карточке.	По учетной карточке.	ЗАКЛЮЧЕНИЕ
	ВОРОБЬЕВА АННА ПАВЛОВНА. Год рождения 1893/ к стаж с 4/XI-1930 года. к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/	96629	Половина первой странички оторвана и утеряна, в результате трудно разобрать фамилию, имя, отчество, год рождения и стаж.	В порядке	Проверкой установлено, что кандидатская карточка №96629 и учетная карточка являются подлинными и действительно принадлежат т. Воробьевой Анне Павловне. По к/карточке: установить, что имя и отчество т. Ворбьевой : Анна Павловна, год рождения 1893, канд. стаж с 4/XI-30 года, кандидатская карточка выдана Чагодощинским РК ВКП/б/, основание: паспорт, протокол заседания Бюро РК ВКП/б/ от 18/XI-1930 г., книга выдачи к/к Чагодощинского РК ВКП/б/.
	БЕЛАВИН НИКОЛАЙ ЕГОРОВИЧ год рождения 1907, к/стаж с 26/XII-31 г. к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/ / принят с нарушением устава./	202452	В порядке	В порядке	Проверкой установлено, что к/к №202452 и учетная карточка действительно принадлежат т. Белавину Николаю Егоровичу. Учитывая, что тов. Белавин принят с нарешением устава, т.к. протокол приемкомиссии не утвержден на заседании Бюро РК- поставить на утверждение Бюро РК со стажем с 26/XII-31 года.
3.	АВЕРИН ИВАН ВАСИЛЬЕВИЧ Год рождения 1888, к/стаж с 20/III-32 г., к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/ /принят с нарушением устава/	202503	В порядке	В порядке	Считать установленным, что к/к №202503 и учетная карточка являются подлинными и действительно принадлежат т. АВЕРИНУ Ивану Васильевичу. Учитывая, что Аверин принят с нарушением устава, т.к. протокол прием комиссии не утвержден на заседании Бюро РК ВКП/б/- поставить на утверждение Бюро РК со стажем с 20/III-32 года.
	КУДРЯШОВ Борис Федорович Год рождения 1909/ к/стаж с 27/XII-31 г. к/к выдана Парткомиссией Спецвойск Л.В.О.	0122	Наименование парторганизации выдавшей к/к записано не прописью, а поставлен штамп.	Нет печати, подписи зав. учетом и время составления карточки.	Проверкой установлено, что тов. Кудряшов имея родственников жены раскулаченных, с которыми и на сегодня имеет систематическую связь, что брат отца кулак, о чем при прохождении чистки 1933 г. скрыл Поэтому к/карточку № 0122 отобрать и из рядов ВКП/б/ исключить.
	ДИДРИХ АЛЕКСАНДР ГЕРМАНОВИЧ Год рождения 1903, к/стаж с 3/IX-33 г. /переведен из членов по чистке 1933 г./ к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/	200831	Не отмечено, что переведен из членов в кандидаты в чистку 1933 г.	В порядке	Проверкой установлено, что к/к № 200831 и учетная карточка являются подлинными и действительно принадлежат т. Дидрих Александру Германовичу.
	ПИСАРЕВ ИВАН ИВАНОВИЧ Год рождения 1903, к/стаж с 26/V-31 г. к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/	96672	В порядке	§8. Не заполнен §13. Не записано какой организацией принят в кандидаты. §14, 15, 16 и 17 не записаны. Нет даты заполнения учетной карточки и подписи зав. учетом.	В процессе проверки получены сведения, что Писарев сгруппировал во круг себя учителей антисоветски настроенных, что имел место случай выступления т. Писарева на пед. совещании против перенесения опыта Стахановского движения на школу-, поэтому к/к до выяснения задержать и создать комиссию для проверки указанных фактов.

ГАВО, ф.П-1221, оп.1, д.187, л.4

Laki koko unionin kommunistisen puolueen Tšagodoštšinskin piirijärjestön ehdokaskorttien ja rekisteröintikorttien saatavuuden ja aitouden tarkistamisen tuloksista
[joulukuu 1935]
Puolueen ehdokkaan asiakirjojen tarkastuksen tulokset ovat seuraavat:

Sukunimi, etunimi, isäntä: **Didrikh Alexander Germanovich**,
Syntymävuosi – 1903, ehdokkaan kokemus 3.9.1933 alkaen (siirretty vuoden 1933 puhdistuksen jäseniltä), Valko-Venäjän kommunistisen puolueen Tšagodoštšinskin piirikomitean myöntämä ehdokaskortti, ehdokkaan numero – 200831
Paljastui ehdokkaan kortin tarkastuksen aikana: ei todettu, että hänet siirrettiin jäseneltä ehdokkaalle vuoden 1933 puhdistuksessa
Mitä tulee rekisteröintikorttiin: johtopäätös: tarkastuksessa todettiin, että 200831 ja rekisteröintikortti ovat aitoja ja kuuluvat todella toveri Alexander Germanovich Didrichille

184-184



ЦК ВКП(б)
ОТДЕЛ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТОРГАНОВ
ОБМЕН ПАРТДОКУМЕНТОВ
1936 г.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Регистрационный бланк кандидата партии

784

Кандидатская карточка нового образца № 032 9913

Кандидатская карточка старого образца № 200 831

Заключение секретаря райкома, горкома о выдаче канд. карт. нового образца:

Секретарь РК ГК _____

«__» _____ 1938 г.

Первичная парторганизация Стекло 3-д г. Бычек
Райком, горком Гатчинский
Область, край, республика Ленинградская.
1. Фамилия Бидрин
имя Александр отчество Германович
2. Пол М 3. Год рождения 1903 4. Национальность Немец.
5. Родной язык Немецкий 6. Социальное положение рабочий
7. Занятие родителей а) до 1917 г. рабочий мастер-техник
б) после 1917 г. рабочий, сбежал в 1919 г.
8. Время вступления в кандидаты 1930 Бокситогорский стекольный завод
(м-ц, год и название парторганизации, принявшей в кандидаты)
9. Пребывание в ВЛКСМ не состоял 11. Образование—в каких учебных заведениях учился, где, когда, окончил ли Школа 3-х годичная школа Лодейнопольский завод Архангельской губ. 1917.
12. Основная профессия и специальность а) по образованию не имеет стаж — лет
б) по опыту работы Мастер фурнист стаж 6 лет
13. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого времени (м-ц, год)	По какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, завод, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность	Для шифра
1916	V 1923	Стекло 3-д Лодейное Соседняя волость Лужского уезда Петроградской губ.	Стекло 3-д Лодейное Сваляра	Чернорабочий батрак	5
IV 1923	V 1924	Стекло 3-д Бадаева Ленинградская обл.	Стекло 3-д Бадаева	Баночник	6
V 1924	V 1925	Стекло 3-д Лодейное	Стекло 3-д Лодейное	Баночник	7
XI 1925	XI 1927	Г. Луга Ленинградской области	20 артполк	ЗКВО. Курсант	8
IX 1927	XI 1929	Стекло 3-д Бадаева Тосненский р-н Ленинградская обл	Стекло 3-д им. Бадаева	пом. мастера стеклодува	9
XI 1929	II 1930	Г. Новобабинковка Запорожского округа У.С.С.Р.	Мех. стекольный завод.	Курсант	10
II 1930	по 1/VI г.	Ст. Гатчина Гатчинский р-н Ленинградской обл.	Стекло 3-д г. Бычек	Мастер Фурнист	11
					12

184-184

184об

Для шифра

14. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся) Не имеет.

13

14 15. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет Русский, Немецкий, Эстонский

15

16. Какие имеет награды союзного и республиканского значения (за что, кем и когда выданы) Не имеет.

16

17

17. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) Не состоял

18

18. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, где, причины выбытия) ~~Не состоял~~

19

20 19. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) Не состоял.

21

20. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) Не участвовал.

22

21. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) Не служил.

23

24 22. Привлекался ли к уголовной ответственности органами совласти (когда, за что, к чему приговорен) Привлекался Нарсудом в 1935 г. за халатное отношение по службе взыскано 260 руб. Не достачи.

25

23. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) Переведен из членов ВКПб. в кандидаты в 1933 г. Комиссией по чистке партии за политическую неграмотность.

26 Январь 1930 г. кандидат и с ноября 1930 г. членом по совместу Константиновский райком, Архимовский окр. УССР.

Примечание. Номерация пунктов указана в соответствии с номерацией этих пунктов в учетной карточке.

Подпись кандидата партии [подпись] Подпись регистратора

Бланк составлен «28» июня 1936 г.

GAVO, f. P-1221, op. 1, s. 211, s. 184 – 184 rev.

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea, johtavien puolueelinten osasto,
Puolueen asiakirjojen vaihto, 1936
Puolueen ehdokkaan ilmoittautumislomake, vanhanaikainen ehdokaskortti nro **200831**
Uusi ehdokaskortti nro **0329913**

Alue – **Leningrad**, piirikomitea – **Tšagodoštšinski**, ensisijainen puolueorganisaatio – **Bely Bychok, lasitehdas**,
Sukunimi - **Diedrich**, Etunimi - **Alexander**, isännimi - **Germanovich**, sukupuoli - **mies**, syntymävuosi - **1903**, kansalaisuus - **saksa**, äidinkieli - **saksa**, sosiaalinen asema - **työntekijä**
Hänen vanhempiensa ammatti vuoteen 1917 asti oli **työntekijä, lasinpuhallusmestari**, vuoden 1917 jälkeen hän oli **työntekijä, ja hänen isänsä kuoli vuonna 1919.**
Ehdokaspäivä **- syyskuu 1930, Konstantinovskin lasitehdas**
Koulutus (missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, onko hän valmistunut) - **3. luokan tehdaskoulu, Mogutovskin tehdas, Lugan alue, Petrogradin maakunta, vuonna 1918**
Pääammatti ja erikoisala, koulutuksen mukaan – **ei mitään**, työkokemuksen mukaan: **mestari-furkisti**, kokemus – **6 vuotta**
Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

С какого по какое время	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen tai laitoksen nimi	Ammatti tai asema
1916 – IX.1923	Mogutovon lasitehdas, Sosedninskaya Volost, Lugan alue, Petrogradin maakunta	Svobodan lasitehdas	Työmies - maatyöläinen
IX.1923 – II.1924	Sablinon asema, Badaevin lasitehdas, Trotskin alue, Petrogradin maakunta	Badaevin lasitehdas	Purkin valmistaja
II.1924 – XI.1925	Mogutovon lasitehdas	Mogutovon lasitehdas	Purkin valmistaja
XI.1925 – IX.1927	Puna-armeija	20. divisioonan 20. tykistörykmentin jalkaväkikoulu,	Puna-armeija, kadetti
IX.1927 – XI.1929	Badaevan lasitehdas, Tosnenskin alue, Leningradin alue	Badaevin niminen lasitehdas	Apulaismestari, lasinpuhaltaja
XI.1929 – VI.1930	Kostiantynivkan kaupunki, Artemivskin alue, Ukrainan SNT	Constantine turkis. Lasitehdas	kadetti
VI.1930 – n.vr.	Chagodan asema, Tšagodoštšinskin piiri, Leningradin alue	Lasitehdas White Bull	Mestari Furquist

Mitä kieliä hän puhuu sujuvasti - **venäjä, saksa, viro.**
Syytettiinkö häntä Neuvostoliiton hallituksen elimissä (milloin, mitä, mitä hänet tuomittiin) - **kansantuomioistuin syytti häntä vuonna 1935 palvelun laiminlyönnistä, 260 ruplaa puutetta perittiin takaisin**, onko hänellä puoluerangaistuksia (mitä, milloin, mitä ja kuka) - hänet **siirrettiin All-Unionin kommunistisen puolueen jäsenestä ehdokkaaksi vuonna 1933 puolueen puhdistuskomission toimesta poliittisesta lukutaidottomuudesta.**
Tammikuu 1930, ehdokas, ja marraskuusta 1930 syyskuuhun 1933 hän oli Ukrainan SSR: n Artemovskin piirin Konstantinovskin piirikomitean jäsen.

Lomake laadittiin 28. kesäkuuta 1936.

339-2-3

9)

Автобиография

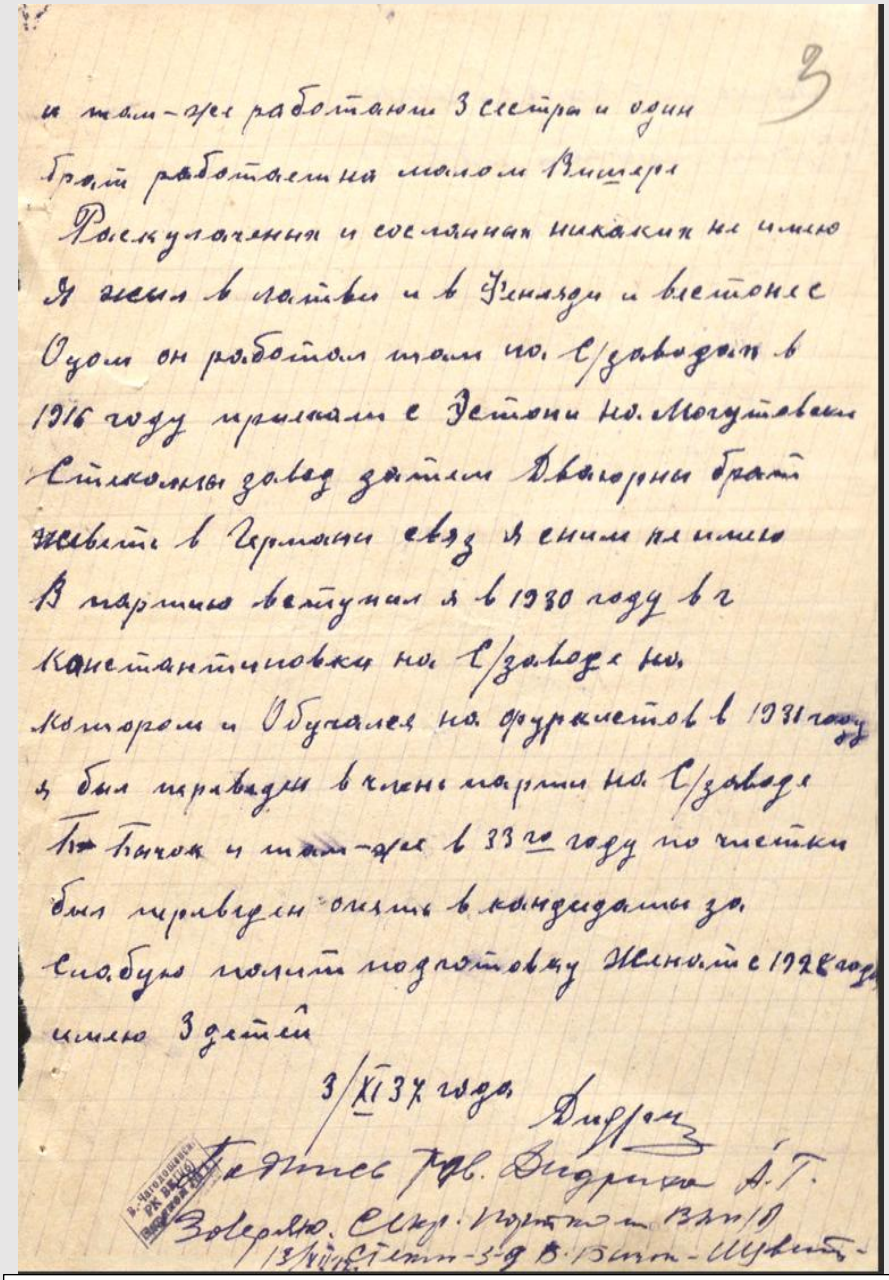
Я Дидрих Александр Германович
родился в 1903 год 1го Мая Станция
Красные Струги в семье рабочего Отец
мой рабочий стеклодуй а Мать домахозяйка
С 14го года по 1916 года я учился в сельской
школе. Работать я пошол в 1916 года на
должность трумельщика и работал до
1919 года до остановки Завода. Со
Становкий Завода пришлось уйти на хутор
к кулаку в пастухи где я и проботал до 1922 года
С 22 года с февраля м-ца как только
пустили наш. Могутовский Стекольный
Завод я поступил на работу в качестве
Чернорабочего и работал до Сентября 23 года
тогда я расчитался и уехал на С/завод
им Бадаева. На Бадаевском Заводе
поступил работать баночником, а в

339-2-3

февраля м-ца 24 года с остановили Завод на
ремонт попал под сокращения и вернулся
обратно на Могутовский С/завод где я
поступил в качестве трехальщика и работал
до 12 Октября 25 года меня приняли в Красную
Армию где я был в полковой школе при 20 й дивизии
20 й Арт полк Прослужив до 27 года в г Луге
вернулся 27/IX 27 года на С/завод им Бадаева и
поступил работать ~~помощником~~ Мастером
Стеклодуя где и работал до 29 года 12 го Ноября
до поступления на Курсе Фуркистов
готовившихся для С/завода Б-Бчека по
окончанию в 1930 году Курсов — 19/VI прибол на
Б-Бчок где и работаю по настоящее время
в должности фуркиста I рукой.

Родители мой: Отец в 19 году феврале умер
от тифа А мать живет и Сейчас на
С/заводе им Бадаева С моими 4 мя братьями

339-2-3



и там-же работают 3 сестры и один брат работает на заводе Винера
Родственников и сочувствующих никаких не имею
Я жил в Латвии и в Финляндии и в Эстонии с отцом в 1916 году приехали с Эстонии на Могутовский стекольный завод детьми двоюрные братья живут в Германии сейчас с ними не имею
В партию вступил я в 1930 году в г Константиновке на стекзаводе им Ломинского и обучался на фурочистов в 1931 году и был переведен в члены партии на стекзаводе Белый Бычок и там-же в 33 году по чистки был переведен опять в кандидаты за. Сам буду иметь подготовку Женился с 1928 году имею 3 детей

3/XI 37 года

Диплом

Подпись Дидрихса А.Г.

Заверяю. Секр. парткома ВБ

13/XI Стеклозавод им В. Белый Бык - Шурет-

I, Alexander Germanovich Didrich, was born on 1 May 1903 at the Krasnye Strugi station in a worker's family; my father is a glassblower and my mother a housewife. From the age of 14 until 1916 I studied at the village school. In 1916 I went to work as a trummel worker and worked until 1919, when the factory was closed. From February 1922, as soon as the Mogutovski glass factory was put into operation, I went to work there as a worker and worked until 23 September. Then I left and went to the Badaev glass factory. I began working as a wage operator at the Badaev factory, and on 24 February, when the plant was closed for repairs, I was laid off and returned to the Mogutovski glass factory, where I became a "siring" and worked until 12 October 1925. I was accepted into the Red Army, where I served in the 20th Division's group school. Having served, in the town of Luga, I returned on 27/IX 27 to the Badaev-named glass factory and began working as a glassblower, where I worked until the age of 29, until 15 November, before I came to the "White Bull" glass factory for trained furcot courses. At the end of the course, on 19/VI 1930, I arrived at White Bull, where I am currently working personally as a furcot. My father died of typhoid in February 1919. And my mother still lives at the Badaev glass factory with 4 of her brothers, and 3 sisters of mine work there and 1 brother works in Malaya Vishera. I have no connection with my father and with exiles. I lived in Latvia and Finland, and in Estonia with my father; he worked there at a glass factory. In 1916 they came from Estonia to the Mogutovski glass factory. Then my cousin lives in Germany, I have no connection with him. I joined the Party in 1930 in the town of Konstantinovka, at the glass factory where I studied as a furcot. In 1931 I was transferred to the Party at the White Bull glass factory, and there, in 1933, I was arrested and again transferred back to candidate status because of poor political education. Married since 1928, 3 Children.

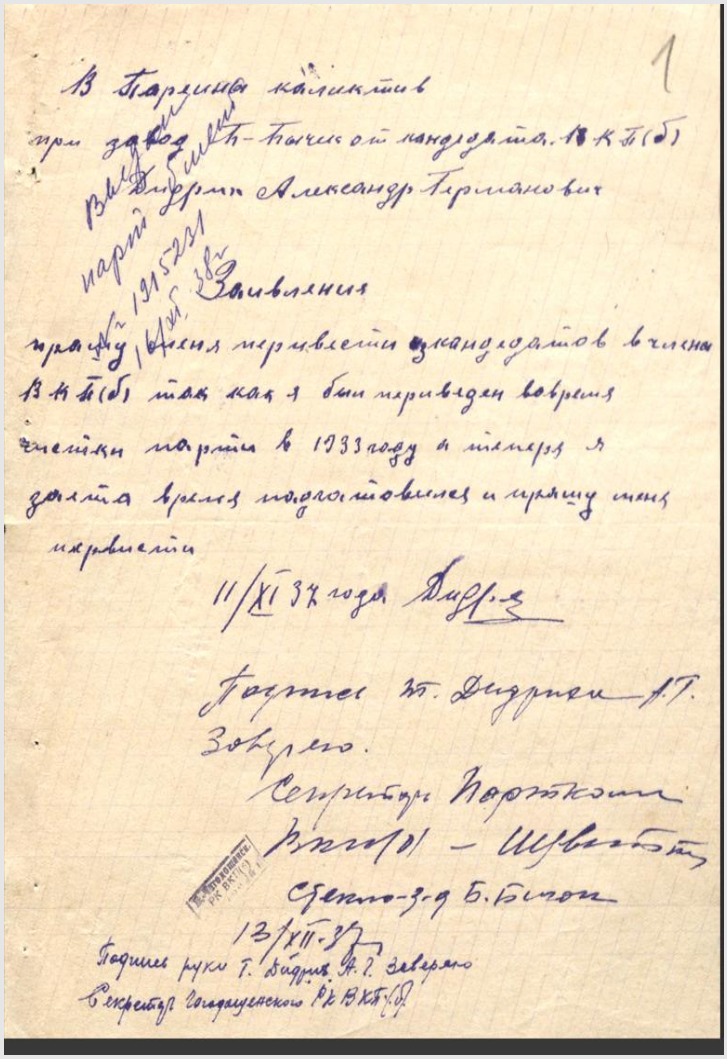
GAVO, f. P-1221, op 1, d. 339, l. 2-3 ob.

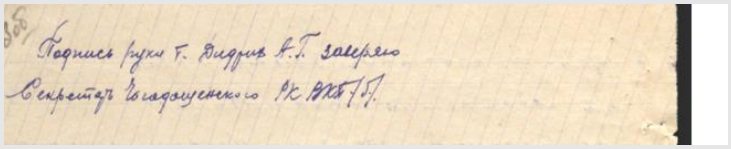
OMAELÄMÄKERTA

Minä, Alexander Germanovich Didrich, syntyi 1. toukokuuta 1903 Krasnye Strugin asemalla työntekijän perheessä. Isäni on lasinpuhaltaja ja äitini on kotiäiti. 14-vuotiaasta vuoteen 1916 opiskelin kyläkoulussa. Menin töihin vuonna 1916 trumel-työntekijänä ja työskentelin vuoteen 1919, jolloin tehdas suljettiin. Vuodesta 1922, helmikuussa, heti kun Mogutovskin lasitehdas otettiin käyttöön, menin töihin työntekijänä ja työskentelin 23. syyskuuta asti. Sitten maksoin ja menin Badaevin lasitehtaalle. Aloitin työskentelyn palkkioperaattorina Badaevskyn tehtaalla, ja 24. helmikuuta, kun laitos suljettiin korjausta varten, minut lomautettiin ja palasin takaisin Mogutovskin lasitehtaalle, jossa tulin slingeriksi ja työskentelin 12. lokakuuta 25 asti. Minut hyväksyttiin puna-armeijaan, jossa olin 20. tykistörykmentin 20. divisioonan rykmenttikoulussa.
Palveltuaan 27-vuotiaana Lugan kaupungissa hän palasi 27/IX 27 Badaevin nimiseen lasitehtaaseen ja alkoi työskennellä lasinpuhaltajana, jossa hän työskenteli 29-vuotiaana 15. marraskuuta, ennen kuin hän tuli lasitehtaalle "White Bull" koulutettujen furkistien kursseille. 19/VI-kurssin lopussa vuonna 1930 saavuin White Bulliin, jossa työskentelen tällä hetkellä omakohtaisesti furquistina. Vanhempani: isäni kuoli lavantautiin helmikuussa 19. Ja äitini asuu edelleen Badaevin lasitehtaalla 4 veljeni kanssa, ja 3 sisarta työskentelee siellä ja 1 veli työskentelee Malaya Visherassa. Minulla ei ole dekulakkeja tai maanpakolaisia. Asuin Latviassa ja Suomessa, ja Virossa isäni kanssa hän työskenteli siellä lasitehtaissa. Vuonna 1916 he tulivat Virosta Mogutovskin lasitehtaalle. Sitten serkkuni asuu Saksassa, minulla ei ole yhteyttä häneen. Liityin puolueeseen vuonna 1930 Konstantinovkan kaupungissa, lasitehtaalla, jossa opiskelin furquisteiksi. Vuonna 1931 minut siirrettiin puolueeseen White Bullin lasitehtaalla, ja siellä, vuonna 1933, puhdistuksen jälkeen, minut siirrettiin jälleen ehdokkaaseen huonon poliittisen koulutuksen vuoksi. Naimisissa vuodesta 1928, 3 lasta,
3/XI-37 /Diedrich/

Todistan toveri A.G. Didrichin, lasitehtaan "Bely Bychok" koko unionin kommunistisen puolueen puoluekomitean sihteerin allekirjoituksen /allekirjoitus/ 13/XII-37
koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchensky-piirikomitean sihteerin A.G. Didrichin allekirjoitus

339-1





ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 1

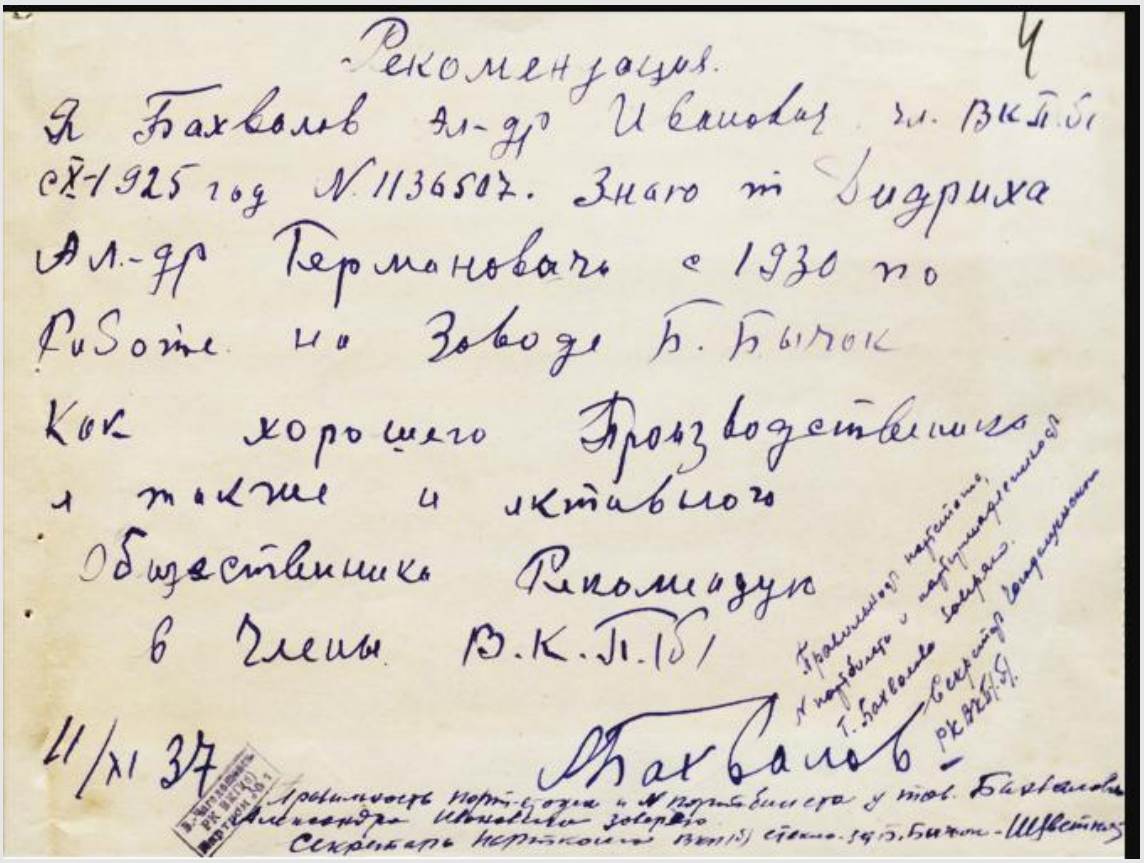
puoluekollektiiville tehtaalla "White Bychok" Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaalta Didrikh Alexander Germanovichilta

SOVELLUS

Pyydän teitä siirtämään minut ehdokkaasta C.P.S.U.B.:n jäseneksi, koska minut siirrettiin puolueen puhdistuksen aikana vuonna 1933, ja nyt olen valmistautunut siihen, ja pyydän teitä siirtämään minut

11/XI-37 /Diedrich/

Todistan toveri A.G. Didrichin, lasitehtaan "Bely Bychok" koko unionin kommunistisen puolueen puoluekomitean sihteerin allekirjoituksen /allekirjoitus/ 13/XII-37
Vahvistan toveri A.G. Didrichin, koko unionin kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteerin, allekirjoituksen



Рекомендация. 4

Я Бахвалов Ал-др Иванович чл. ВКП(б) с X-1925 год № 1136507. Знаю т. Дидриха Ал-др Германовича с 1930 по работе на Заводе Б. Бычок как хорошего производственника и также и активного общественника. Рекомендую в члены В.К.П.(б)

11/XI 37

Бахвалов

Правильность подтверждаю, № подтвердить и подтверждаю Т. Бахвалова заверяю. Секретарь Гордиевского РК ВКП(б)

Правильность порт-стоянки и № порт-билета у тов. Бахвалова Александра Ивановича заверяю. Секретарь Нарткома ВКП(б) стекло-зав. Б. Бычок-Шевченко

ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 4

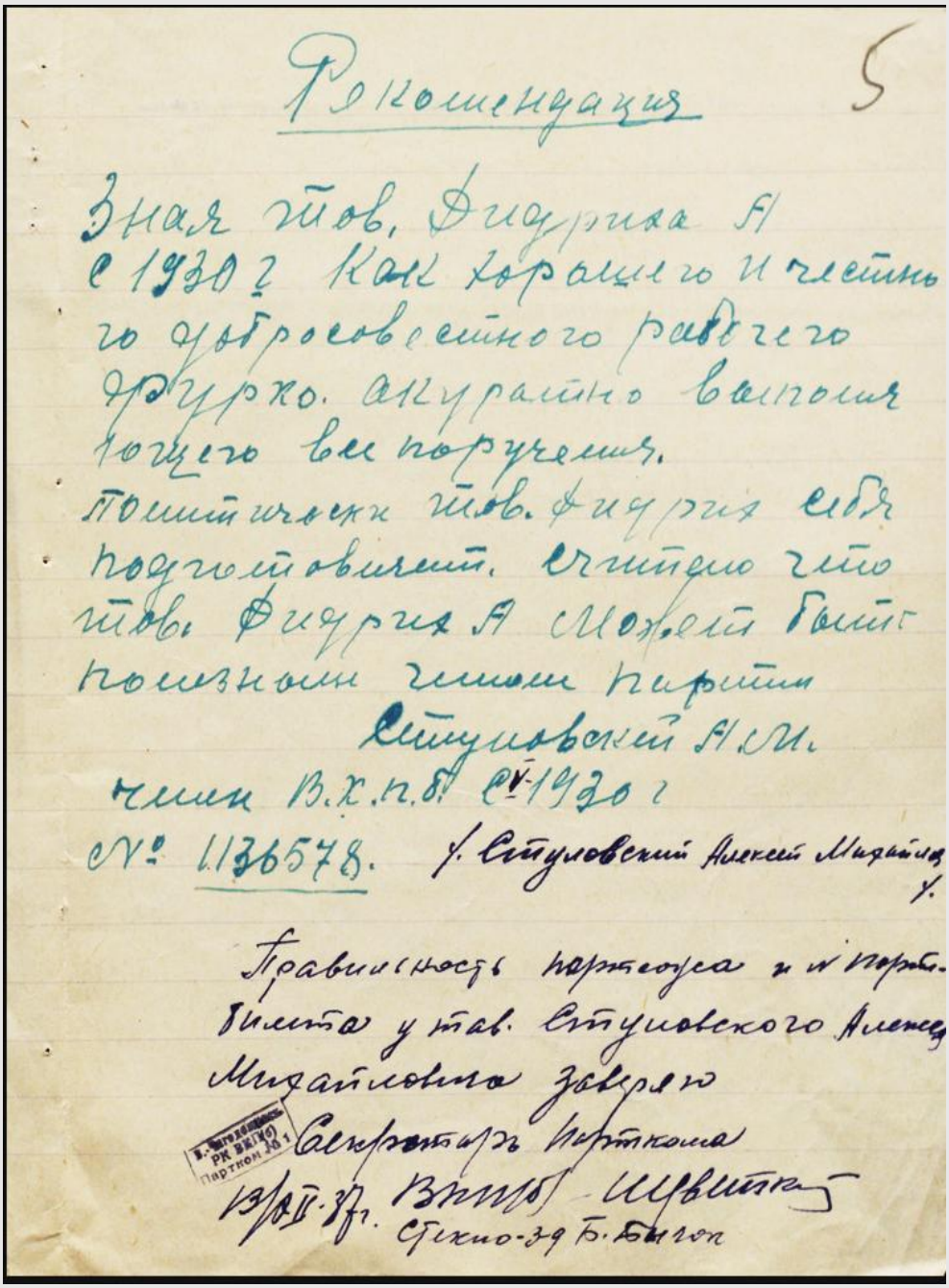
SUOSITUS

Minä, Alexander Ivanovitš Bakhvalov, All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1925, numero 1136507, olen tuntenut toveri Alexander Germanovich Didrichin vuodesta 1930 lähtien työstään Bely Bychokin tehtaalla hyvänä tuottajana sekä aktiivisena yhteiskunnallisena aktivistina. Suosittelen sinua koko unionin kommunistisen puolueen jäsenenä,
11/XI-37

Puoluekokemuksen oikeellisuuden ja toveri Alexander Ivanovitš Bakhvalovin puoluekortin numeron todistaa Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen puoluekomitean sihteeri lasitehtaalla "Bely Bychok" /signature/

Vakuutan Neuvostoliiton kommunistisen puolueen koko liiton kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteerin toveri A.I. Bakhvalovin puoluevirkaiän, puolueen jäsenkortin numeron ja puoluejäsenyyden oikeellisuuden

339-5-5



Рекомендация 5

Зная тов. Дидриха А
с 1930 г. как хорошего и честно
го добросовестного рабочего
Фурко. акуратно выполня
ющего все поручения.
Политически тов. Дидрих себя
подготовивает. считаю что
тов. Дидрих А может быть
полезным членом партии
Стуловский А.М.
член В.К.П.б. с V-1930 г
№ 1136578. /. Стуловский Алексей Михайлов /.

Правильность партсоуса и № парт-
билета у тов. Стуловского Алексея
Михайловича заверяю
Секретарь Парткома
13/XII-37 г. ВКП(б) - Шевченко
Стекло-39 Б. Быков

В. Чагодощенск РК ВКП(б) Партком № 1

Правильность партстажа, № партбилета и партпринадлежно-
сти тов. Стуловского А.М заверяю.
Секретарь Чагодощенского
РК ВКП/б/.

GAVO, f. P-1221, op 1, d. 339, l. 5-5 ob.

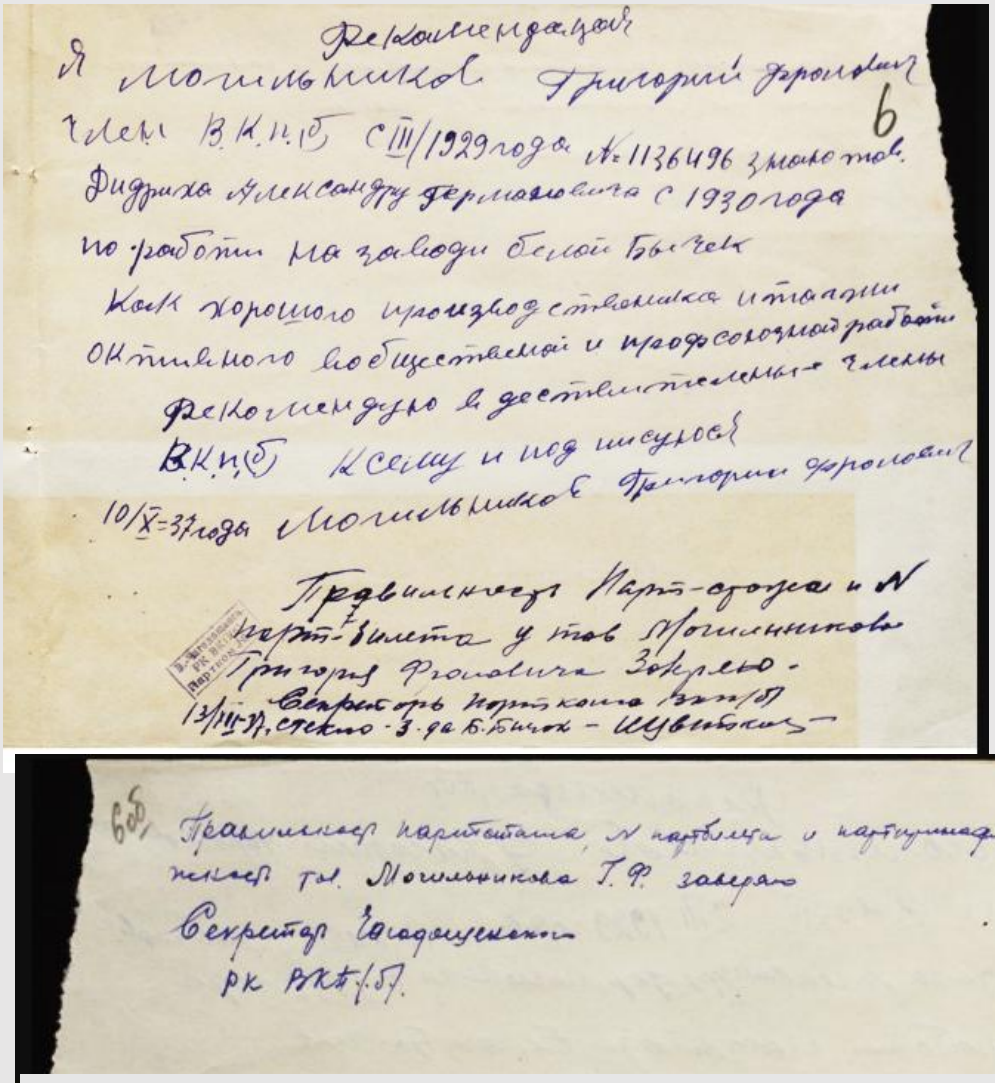
SUOSITUS

Tietäen toveri A. Didrichin vuodesta 1930 hyvänä ja rehellisenä, tunnollisena työskentelevänä furcotina, joka suoritti tarkasti kaikki tehtävänsä. Poliittisesti toveri Diedrich valmistautuu. Uskon, että toveri A. Diedrich voi olla hyödyllinen puolueen jäsen.
Stulovski A.M., Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta V/1930 nro 1136578 /Stulovski Aleksei Mihailovitš/

Puoluekokemuksen oikeellisuuden ja toveri Aleksei Mihailovitš Stulovskin puoluekortin numeron todistaa Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen puoluekomitean sihteeri lasitehtaalla "Bely Bychok" /allekirjoitus/
13/XII-37 jKr

Vakuutan teille, että Neuvostoliiton kommunistisen puolueen koko unionin kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteerin toveri A.M. Stulovskin puoluevirkaikä, puoluekortin numero ja puoluekanta ovat oikeita

339-6-6



GAVO, f. P-1221, op 1, d. 339, l. 6 – 6 ob.

SUOSITUS

Minä, Grigori Frolovitš Mogilnikov, Neuvostoliiton kommunistisen puolueen (NKP) jäsen III/1929, nro 1136496, olen tuntenut toveri Alexander Germanovich Didrichin vuodesta 1930 lähtien hänen työstään Bely Bychokin tehtaalla, hyvänä tuottajana ja myös aktiivisena yhteiskunnallisessa ja ammattiyhdistystyössä. Suosittelen häntä olemaan koko unionin kommunistisen puolueen täysjäsen.
Tähän allekirjoitan
10/X-37 /allekirjoitus/

Todistan puoluekokemuksen oikeellisuuden ja toveri Grigori Frolovich Mogilnikovin puoluekortin, Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen puoluekomitean sihteerin "Bely Bychok" - lasitehtaan / allekirjoitus/
13/XII-37 jKr

Vakuutan Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteerin toveri G.F. Mogilnikovin puoluevirkaiän, puolueen jäsenkortin numeron ja puoluejäsenyyden oikeellisuuden

339-7-8

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

7

АНКЕТА

кандидата партии, вступающего в члены ВКП(б)

Первичная парторганизация Стекло Завод „Б Бычок" (название парторган., куда подана заявление)

район, город Чагодощенский обл., края, республики Вологодская.

1. Фамилия Дидрих Имя Александр Отчество Германович
2. Пол муж 3. Год и месяц рождения 1/II 1903 4. Национальн немец 5. Родной язык Русский
6. Место рождения Станция Струги Красные Ленинградская обл. (село, уезд, губ., область, край, республика)
7. Социальное положение Рабочий. (заполняется секретарем Р. К., Г. К.)
8. Занимаемая должность Мастер Фурко 1ой руки производств. стаж 21 лет (для рабоч.)
9. Сведения о родителях:

а) чем занимались родители до революции отец мастер стеклодув Мать домохозяйка

б) чем занимаются и где находятся (точный адрес) теперь отец умер в 1919 г Мать на Заводе Имени Бадаева Ленинградской обл. живет у брата

10. Время вступления в кандидаты декабрь 1929 г парт. коллект. Константин Ст. 3 д. (м-ц, год и название парторганизации, принявшей в кандидаты)
11. Пребывание в ВЛКСМ с не состоял. по
12. Пребывание в группе сочувствующих с не состоял. по
13. Образование—в каких учебных заведениях учился (где, когда), окончил ли с 1 школа 3 года.
14. Где учится в настоящее время:

а) по повышению своей производственной квалификации Не учусь.

б) в каких политкружках, курсах учился, учится Кружок по Истории ВКПБ. популярного курса.

15. Какое участие принимает в работе советов, профсоюзов, комсомола, колхозов и т. д. Пред. цехового комитета.

16 Основная профессия и специальность
а) по образованию не имею стаж — лет
б) по опыту работы Мастер Фурко. стаж 7. лет

339-7-8

17. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого времени (м-ц, год)	По какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
сент. 1916 г.	авг. 1919	Могутовский стекло		
		завод Новосельский	Стекло завод	Трудящийся.
		р-н Ленингр. Обл.		
апрель 1919	сент. 1922	Хутор Карсакова		
		Новосельский р-н	Кулацкое Х-во.	пас коров.
		Ленинград. Обл.		
сент. 1922	сент. 1923	Ст. 3-д им. Бодаева		
		Тосненский р-н.	Стекло 3-д.	Банщик.
		Ленингр. Обл.		
сент. 1923	февр. 1925	Могутовский ст.		
		3-д. Новосельский	Стекло 3-д.	пом. мастера
		р-н Ленингр. Обл.		стеклодува.
~~март 1925~~	~~окт. 1925~~			
окт. 1925	окт. 1927	Город Луга		
		20-й арт. полк	Полковая школа	Курсант.
		20-я Дивизия		
окт. 1927 г.	нояб. 1929	Ст. 3-д им. Бодаева		
		тосненский р-н	Стекло 3-д.	пом. мастера
		Ленингр. Обл.		стеклодува.
нояб. 1929	май 1930	Константиновский		
		стек. 3-д Константин	Стекло 3-д.	Курсант.
		р-н Донбас.		
июнь 1930	по время	Стекло 3-д. в бывш.		
		Гагодуевский р-н	Стекло 3-д.	Мастер
		Ленинградской обл.		Фурнко.

18. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся)

Не имеет.

339-7-8

8

19. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет Русский, Немецкий, Эстонский.

20. Какие имеет награды и премии (за что, кем и когда выданы) Не имеет.

21. Был ли в Красной армии, в качестве кого и участвовал ли в боях Служил в РККА в качестве курсанта в боях не участвовал.

22. Был ли в старой армии, когда, в качестве кого (чин) Не был.

23. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) Не служил.

24. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) Не состоял.

25. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, причины выбытия) состоял с 1931 года. В 1933 году был исключен из членов ВКП(б) и кандидатов ВКП(б) во время чистки партии за политическую неграмотность.

26. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) Не состоял.

27. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) Не участвовал.

28. Привлекался ли к уголовной ответственности органами соввласти (когда, за что, к чему приговорен) Не привлекался.

29. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) Не имеет.

30. Жил ли за границей, где, когда, сколько времени, причины возвращения в СССР Жил в Финляндии, Эстонии, Латвии возвратился в СССР с отцом в 1916 г.

31. Кто из родственников живет за границей, где, сколько времени и чем занимаются двоюродный брат живет за границей где и чем занимается я не знаю.

Личная подпись подавшего заявление о вступлении в ВКП(б) [подпись]

12 ноября 1937 г

339-7-8

8 об

Подписи членов ВКП(б), давших рекомендации:

	Фамилия, имя, отчество	Партстаж	№ партбилета	Место работы и занимаемая должность	С какого времени рекомендующий знает вступающ. в ВКП(б)	Личная подпись давшего рекомендацию
1	Бахвалов Ал-др Ив.	1925 г.	1136507	Нач-к Ком. отдел	1929	Абахвалов
2	Стуловский А М	1930	1136578	Мастер фурка	1929	[illegible]
3	Могильников Т. Ф	1929	1136496	Инспектор ОХР	1929	Могильников
4						
5						

Рекомендации, заверенные райкомом, горкомом партии, прикладываются к анкете

Решение общего собрания первичной парторганизации о переводе из кандидатов в члены ВКП(б)

от „10" Декабря 1937 г. (содержание) Тов. Дидриха Александра Германовича кандидата в чл. ВКП(б) с 1933 года перевести в чл. ВКП(б) по I категории, как рабочего. Голосовало за 25 человек

Подпись секретаря (~~парторга~~) [illegible] „18" Декабря 1937 г.

Решение райкома, ~~горкома~~ ВКП(б) о переводе из кандидатов в члены ВКП(б)

от „16" Декабря 1937 г. (содержание) Решение парторганизации завода „Белый Бычок" от 10 Декабря 1937 г. утвердить. Тов. Дидрих Александра Германовича перевести из кандидатов ВКП(б) в действительные члены ВКП(б) по I категории как рабочего имеющего производственный стаж 21 год

М. П.

Подпись секретаря райкома, горкома „20" Декабря 1937 г.

Решение обкома, крайкома, ЦК нацкомпартии о переводе из кандидатов в члены ВКП(б)

от „ " 193 г. (содержание)

М. П.

Подпись заведующего ОРПО „ " 193 г

GAVO, f. P-1221, op 1, d. 339, l. 7-8 ob.

KYSELYLOMAKE puolueen ehdokkaasta, joka liittyy koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyyteen

Ensisijainen puolueorganisaatio: **Lasitehdas "Bely Bychok"**
Alue: **Chagodoshchensky**, alue: **Vologda**

Sukunimi: **Didrich**, Nimi ja isäntä: **Alexander Germanovich**, Sukupuoli: **mies**
Syntymävuosi ja -kuukausi: **1/V.1903**, kansalaisuus: **saksa**, äidinkieli: **venäjä**
Syntymäpaikka: **Strugi Krasnyen asema, Leningradin alue**
Sosiaalinen asema: **Työntekijä**
Nykyinen tehtävä: **Ensikäden työnjohtaja**, 21 vuoden **tuotantokokemus**
Vanhemman tiedot -
a) Mitä vanhemmat tekivät ennen vallankumousta: **isä oli mestarilasinpuhaltaja, äiti oli kotiäiti**
b) mitä he tekevät ja missä he ovat (tarkka osoite) Nyt: **Isä kuoli vuonna 1919, äiti Badaevin tehtaalla Leningradin alueella, asuu veljensä kanssa**
Ehdokkaiden aika: **joulukuu 1929, Konstantinovskin lasitehtaan henkilökunta**
Komsomolin jäsenyys: **ei mitään**; Jäsenyys sympaattisessa ryhmässä: **Ei mitään**
Koulutus, jossa oppilaitoksissa hän opiskeli (missä, milloin), onko hän valmistunut: **maaseutukoulu, 3 vuotta**; missä hän opiskelee tällä hetkellä - a) parantaa teollista pätevyyttään: **ei opiskele**; b) missä poliittisissa piireissä, kursseilla, joita hän opiskeli, opiskelee: **ympyrä Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen historiasta, suosittu kurssi**
Millaista osallistumista hän osallistuu neuvostojen, ammattiliittojen, komsomolin, kollektiivisten tilojen jne. työhön: **Kauppakomitean puheenjohtaja**
Pääammatti ja erikoisala: – a) koulutuksen perusteella: **minulla ei ole**; b) työkokemuksen perusteella: **fourcotin päällikkö**, 7 vuoden **kokemus**

Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

с какого времени (kuukausi, vuosi)	Mihin aikaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen nimi, laitos	Ammatti tai asema
сент. 1916	Huhtikuu 1919	Mogutovskin lasitehdas, Novoselskin alue, Leningradin alue	Lasitehdas	Trumenštšik
Huhtikuu 1919	Сент. 1922	Karsakovan maatila, Novoselskin piiri, Leningradin alue	Kulakin talous	Lehmän paimennus
Сент. 1922	Сент. 1923	Badaevin lasitehdas, Tosnenskin alue, Leningradin alue	Lasitehdas	Purkin valmistaja
Сент. 1923	Helmikuu. 1925	Mogutovskin lasitehdas, Novoselskin alue	Lasitehdas	Pom. Maisterin
		Leningradin alue		
Lokakuu. 1925	Lokakuu. 1927	Luga, 20 taidetta. 20. divisioonan rykmentti	Rykmentin koulu	kadetti
Lokakuu. 1927	Marraskuu. 1929	Badaevin lasitehdas, Tosnenskin alue, Leningradin alue	Lasitehdas	Pom. Maisterin
Marraskuu. 1929	toukokuu 1930	Konstantinovskin lasitehdas, Konstantinovskin alue, Donbas	Lasitehdas	kadetti
kesäkuu 1930	N/FR	Bely Bychokin lasitehdas, Chagodoshchenskyn piiri, Leningradin alue	Lasitehdas	Mestari Fourco

Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mitkä ja mihin aikaan): **hänellä ei ole**
Mitkä kielet (vieraat kielet ja Neuvostoliiton kansojen kielet) ovat sujuvia: **venäjä, saksa, viro**
Mitä palkintoja ja palkintoja sillä on (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty): **sillä ei ole**
Olivatko he puna-armeijassa, jonka ominaisuudessa ja osallistuivat taisteluihin: **palvelivat puna-armeijassa kadettina, eivät osallistuneet taisteluihin**; oliko hän vanhassa armeijassa, milloin, kuka (sijoitus): **ei ollut**; palveliko hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat Neuvostoliiton valtaa vastaan (mikä, milloin, missä ja kenenä): **ei palvellut**
Oliko hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **eikö hän**; Oliko hän CPSU: n jäsen ennen (milloin, syyt hänen lähtöönsä): hän oli ollut **jäsen vuodesta 1931; vuonna 1933 hänet siirrettiin All-Unionin kommunistisen puolueen jäsenestä All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi poliittisen lukutaidottomuuden vuoksi**; oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä): **hän ei ollut**; osallistuiko hän oppositioihin tai puolueiden vastaisiin ryhmiin (mikä, milloin, missä): **Ei osallistunut**
Asetettiinko Neuvostoliitto häntä syytteeseen? viranomaiset (milloin, mitä, mihin hänet tuomittiin): **häntä ei syytetty**; Onko sillä puoluerangaistuksia (mitä, mitä, milloin ja kenen toimesta): **sillä ei ole**
Asuiko hän ulkomailla, missä, milloin, kuinka kauan, syitä palata Neuvostoliittoon: **asui Suomessa, Virossa, Latviassa, palasi Neuvostoliittoon isänsä kanssa vuonna 1916.**
En tiedä, kuka sukulaisista asuu ulkomailla, missä, kuinka kauan ja mitä he tekevät: **serkkuni asuu ulkomailla, missä ja mitä hän tekee**

unionin kommunistisen puolueen jäsenyyttä hakeneen henkilön henkilökohtainen allekirjoitus
/Diedrich/
12. marraskuuta 1937
Koko unionin kommunistisen puolueen jäsenten allekirjoitukset, jotka antoivat suosituksia:

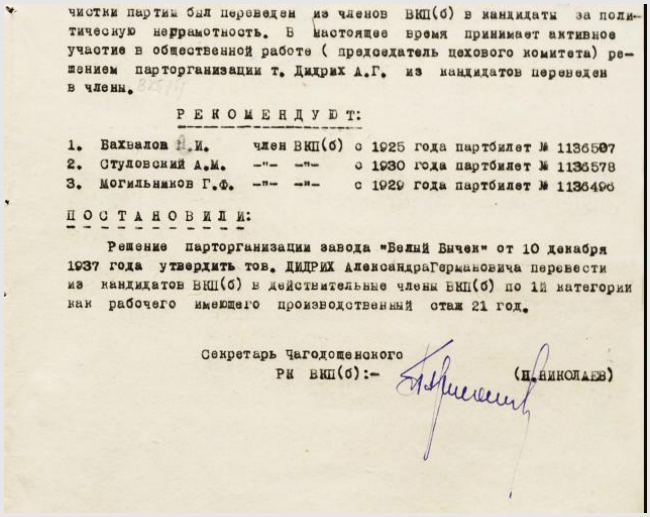
Sukunimi, etunimi, isäntä	Osa-aikainen kokemus	Puolueen jäsenkortti nro.	Työpaikka ja asema	Mistä lähtien suosittelija tuntee CPSU: hun liittyvän henkilön?
Bakhvalov Al-dr	1925	1136507	Elämän alku. Osasto	1929

Yves.				
Stulovsky AM	1930	1136578	Mestari Fourco	1929
Mogilnikov G.F.	1929	1136496	OHR-tarkastaja	1929

Ensisijaisen puoluejärjestön yleiskokouksen päätös ehdokasjäsenten siirtämisestä koko unionin kommunistisen puolueen jäsenille 10. joulukuuta 1937 (sisältö): Toveri Alexander Germanovich Didrich, All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokasjäsen vuodesta 1933: siirretään Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyyteen ensimmäisessä luokassa työntekijänä. 25 henkilöä äänesti puolesta

allekirjoittanut sihteeri /Tsvetkov/ 13. joulukuuta 1937

Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen piirikomitean päätös siirtymisestä ehdokasjäsenistä koko unionin kommunistisen puolueen jäseniksi 16. joulukuuta 1937 (sisältö): Bely Bychokin tehtaan puolueorganisaation 10. joulukuuta 1937 tekemän päätöksen hyväksyminen. Toveri Alexander Germanovich Didrikh siirretään All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkaasta Neuvostoliiton ensimmäisen luokan koko unionin kommunistisen puolueen täysjäseneksi työntekijänä, jolla on 21 vuoden tuotantokokemus
Piiritoimikunnan sihteerin allekirjoitus /signature/
20. joulukuuta 1937



чистки партии был переведен из членов ВКП(б) в кандидаты за политическую неграмотность. В настоящее время принимает активное участие в общественной работе (председатель цехового комитета) решением парторганизации т. Дидрих А.Г. из кандидатов переведен в члены.

Р Е К О М Е Н Д У Е Т:

1. Бахвалов А.И. член ВКП(б) с 1925 года партбилет № 1136507
2. Стуловский А.М. -"- -"- с 1930 года партбилет № 1136578
3. Могильников Г.Ф. -"- -"- с 1929 года партбилет № 1136496

П О С Т А Н О В И Л И:

Решение парторганизации завода "Белый Бычек" от 10 декабря 1937 года утвердить тов. ДИДРИХ АлександраГермановича перевести из кандидатов ВКП(б) в действительные члены ВКП(б) по 1й категории как рабочего имеющего производственный стаж 21 год.

Секретарь Чагодощенского
РК ВКП(б):- (Н.Николаев)

ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 10

OTE pöytäkirjasta nro 41
Neuvostoliiton kommunistisen puolueen koko unionin kommunistisen puolueen
Chagodoshchensky-piirikomitean puhemiehistön kokoukset 16. joulukuuta 1937

Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaan Didrikh Alexander Germanovichin lausunnon 4 kohta hänen siirtymisestään ehdokkaasta koko unionin kommunistisen puolueen täysjäseneksi (tehtaan "Bely Bychok" puolueorganisaatio)
[Puoluekomitean sihteeri]: Tsvetkov

Didrikh Alexander Germanovich, syntynyt vuonna 1903, työntekijä sosiaalisen alkuperän, työntekijän sosiaalisen aseman, 21 vuoden työkokemuksen mukaan. Vuodesta 1930 lähtien hän on työskennellyt lasitehtaalla "White Bull" työnjohtajana "furco" -koneissa. Vuonna 1933 puolueen puhdistuksen aikana hänet siirrettiin All-Unionin kommunistisen puolueen jäsenestä poliittisen lukutaidottomuuden ehdokkaaksi.
Tällä hetkellä hän osallistuu aktiivisesti sosiaalityöhön (myymäläkomitean puheenjohtaja). Puolueorganisaation päätöksellä toveri A.G. Didrich siirrettiin ehdokkaasta All-Unionin kommunistisen puolueen jäseneksi.

SUOSITELLA:
Bakhvalov A.I., koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1925, puoluekortti nro 1136507
Stulovsky A.M., koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1930, puoluekortti nro 1136578
Mogilnikov G.F., koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1929, puoluekortti nro 1136496

PÄÄTETTY: hyväksyä Bely Bychokin tehtaan puoluejärjestön päätös 10. joulukuuta 1937; Toveri Alexander Germanovich Didrikh siirretään All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkaista Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen täysjäseniksi 1. luokassa työntekijänä, jolla on 21 vuoden tuotantokokemus
Valko-Venäjän kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteeri /P. Nikolaev/

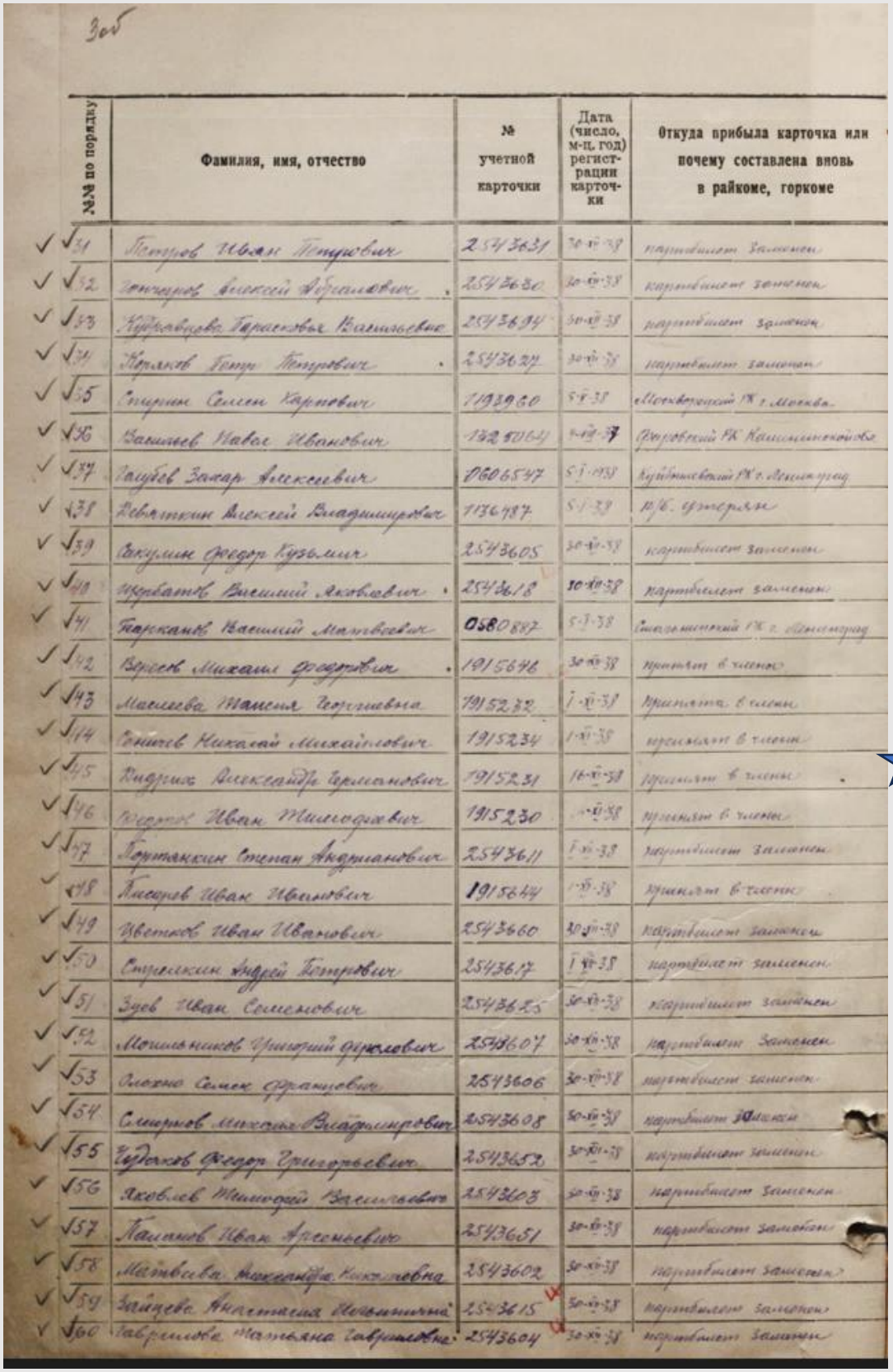
4

Отметка об изятии карточки из картотеки

Дата (число, м-ц, год)	Причина изъятия карточки (выбыл в другой район, переведен в кандидаты переведен в сочувствующие, исключен, механически выбыл из партии, умер, хищение или утеря парт. документов)	№ сопроводительного отношения или решения РК, ГК и дата	Куда направлена учетная карточка
20-XII-39	Выехал в другой район	43 сопр отн	г Струнино Красное 1 экземпляр 2 экземпляр
25-[illegible]	Обмен документов	[illegible] № 45	Вологодский ок ВКП(б)
10/IX-40	Партбилет уничтожен	УСЗ № 54 15/X	Обком ВКП(б) г Вологда
1-12-1939	Выбыл в другой район	Чсх № 168	Рославльский РК Смоленской обл
9-V-42	Умер	чсх 111	Вологодский обком ВКП(б)
6-VII-41	Выбыл в Красную армию	отн. № 252	в Упр ПП РККА г. Москва
15-X-41	Выбыл в Красную армию	чсх. 372	в Политуправ РККА г. Свердловск
	Партбилет уничтожен	22 VI-39-134	Обком ВКП(б) г. Калуга
8-X-40	Выбыл в другой район	№53 сопр отн	Вилегодский РК КПСС
6/VI-39	обмен документов	чсх № 45	Вологодский ок ВКП
14/X-	Выехал в Ладог ЖКХ	чсх № 265	в Н.У. ЛВВФ г. Свердловск
6-V-39	Обмен партдокументов	чсх № 52	Вологодский ок ВКП
13-V-42	Умерла	чсх 111	Вологодский обком ВКП(б)
27-V-42	Выбыл в Красную Армию	чсх № 73	СВУ РККА г Свердловск
1-III-42	Выбыл в Красную армию	Чсх № 40	через обком ВКП(б) в Н.У. РККА гор Свердловск
3-X-41	Выбыл в Красную армию	чсх 358	в Политуправ РККА г. Свердловск
27-VII-41	Выбыл в Красную армию	отн № 317	в Политуправ РККА г Свердловск
2-X-41	Выбыл в Красную Армию	Военкомат Красногвардейского района	г Свердловск в политупр РККА
22-IX-40	Выбыл в другой район	№56 сопр отн	отдел политпропаганды КБ сектор дивиз г Барановичи БССР
24-IX-40	Выбыл в распр РККА	№46 сопр отн	Политотдел 14 стр див г Мурманск
22-IX-41	Выбыл в Красную армию	отн № 341	в Политупр РККА г Свердловск
23-X-42	Выбыл в Красную Армию	чсх № 3 2/IV	г Политупр РККА г Свердловск
16-IX-40	Выбыл в другой район	№55 сопр отн	Тихвинский РК Ленинградской обл
1-X-40	Выбыл в другой район	№22 сопр отн	Политуправление Армии ВКП
2-X-41	Выбыл в Красную Армию	чсх 342	г Свердловск в политупр РККА
8-VII-41	Выбыл в Красную армию	отн № 265	в Упр ГПРККА г. Москва
27-IX-42	Выбыл в Красную Армию	чсх 213	Г.П.У. РККА г. Свердловск
11-I-40	Выбыл в другой район	сопр отн 35	Мурманский горком ВКП(б)
1939	Исключен	чсх №	Вологодский ок ВКП

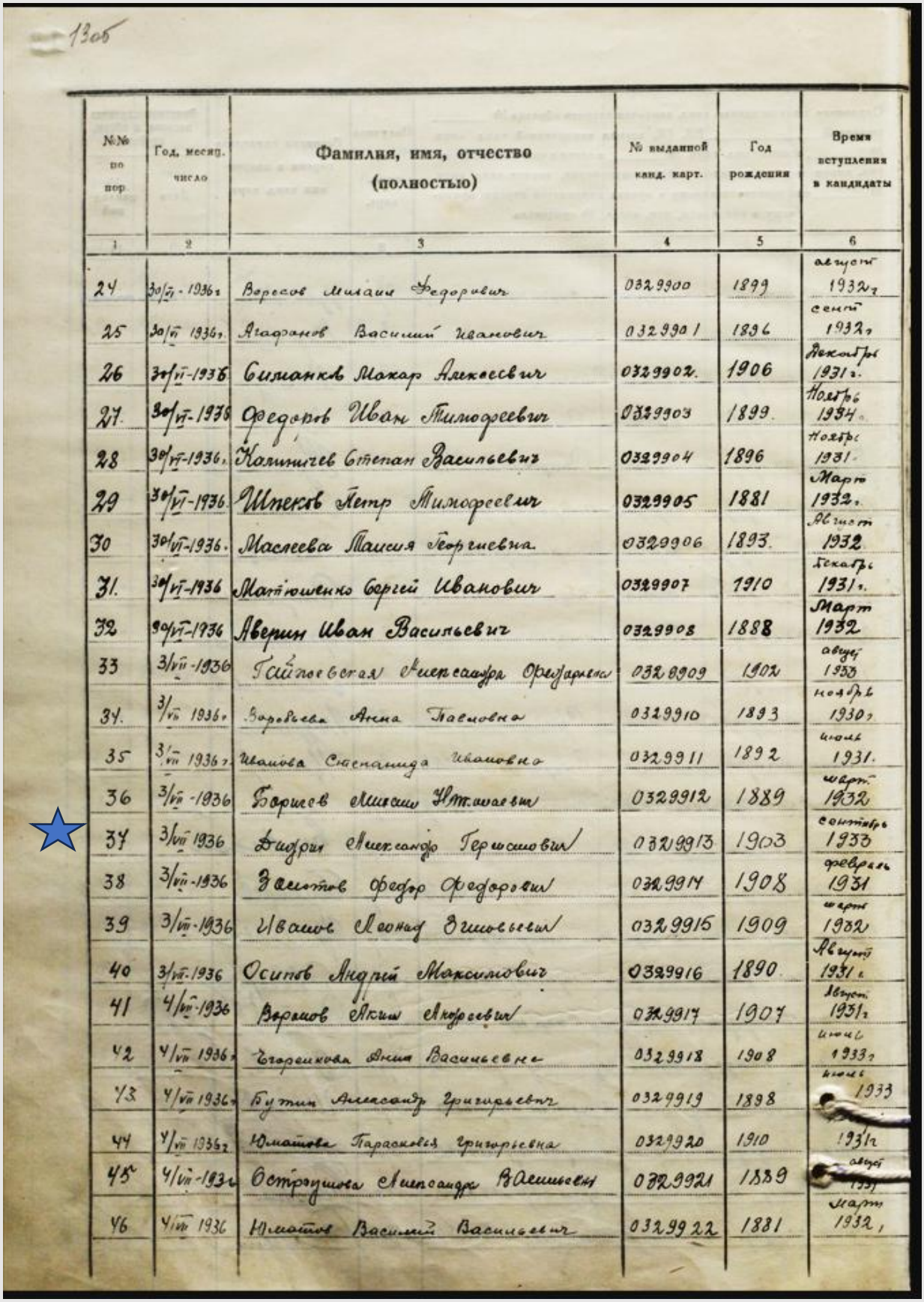
rivi 45

3об



№№ по порядку	Фамилия, имя, отчество	№ учетной карточки	Дата (число, м-ц, год) регистрации карточки	Откуда прибыла карточка или почему составлена вновь в райкоме, горкоме
31	Петров Иван Петрович	2543631	30-XII-38	партбилет заменен
32	Гончаров Алексей Абрамович	2543630	30-XII-38	партбилет заменен
33	Кудрявцева Парасковья Васильевна	2543694	30-XII-38	партбилет заменен
34	Коряков Петр Петрович	2543627	30-XII-38	партбилет заменен
35	Спирин Семен Карпович	1193960	5-II-38	Москворецкий РК г. Москва
36	Васильев Павел Иванович	1325064	4-XII-37	Фаровский РК Калининской обл.
37	Гаубев Захар Алексеевич	0606547	5-I-1938	Куйбышевский РК г. Ленинград
38	Девяткин Алексей Владимирович	1136487	5-I-38	п/б. утерян
39	Сакулин Федор Кузьмич	2543605	30-XII-38	партбилет заменен
40	Щербатов Василий Яковлевич	2543618	30-XII-38	партбилет заменен
41	Парканов Василий Матвеевич	0580887	5-I-38	Смольнинский РК г. Ленинград
42	Вересов Михаил Федорович	1915646	30-XII-38	принят в члены
43	Маслеева Таисия Георгиевна	1915232	1-XII-38	принята в члены
44	Сенчев Николай Михайлович	1915234	1-XII-38	принят в члены
45	Кидрих Александр Германович	1915231	16-XII-38	принят в члены
46	Федоров Иван Тимофеевич	1915230	[illegible]-XII-38	принят в члены
47	Портянкин Степан Андрианович	2543611	1-XII-38	партбилет заменен
48	Писарев Иван Иванович	1915644	1-XII-38	принят в члены
49	Цветков Иван Иванович	2543660	30-XII-38	партбилет заменен
50	Стрелкин Андрей Петрович	2543617	1-XII-38	партбилет заменен
51	Зуев Иван Семенович	2543625	30-XII-38	партбилет заменен
52	Мошельников Григорий Фролович	2543607	30-XII-38	партбилет заменен
53	Олохно Семен Францович	2543606	30-XII-38	партбилет заменен
54	Смирнов Михаил Владимирович	2543608	30-XII-38	партбилет заменен
55	Чудаков Федор Григорьевич	2543652	30-XII-38	партбилет заменен
56	Яковлев Тимофей Васильевич	2543603	30-XII-38	партбилет заменен
57	Паланов Иван Арсеньевич	2543651	30-XII-38	партбилет заменен
58	Матвеева Александра Никитовна	2543602	30-XII-38	партбилет заменен
59	Зайцева Анастасия Ильинична	2543615	30-XII-38	партбилет заменен
60	Гаврилова Татьяна Гавриловна	2543604	30-XII-38	партбилет заменен

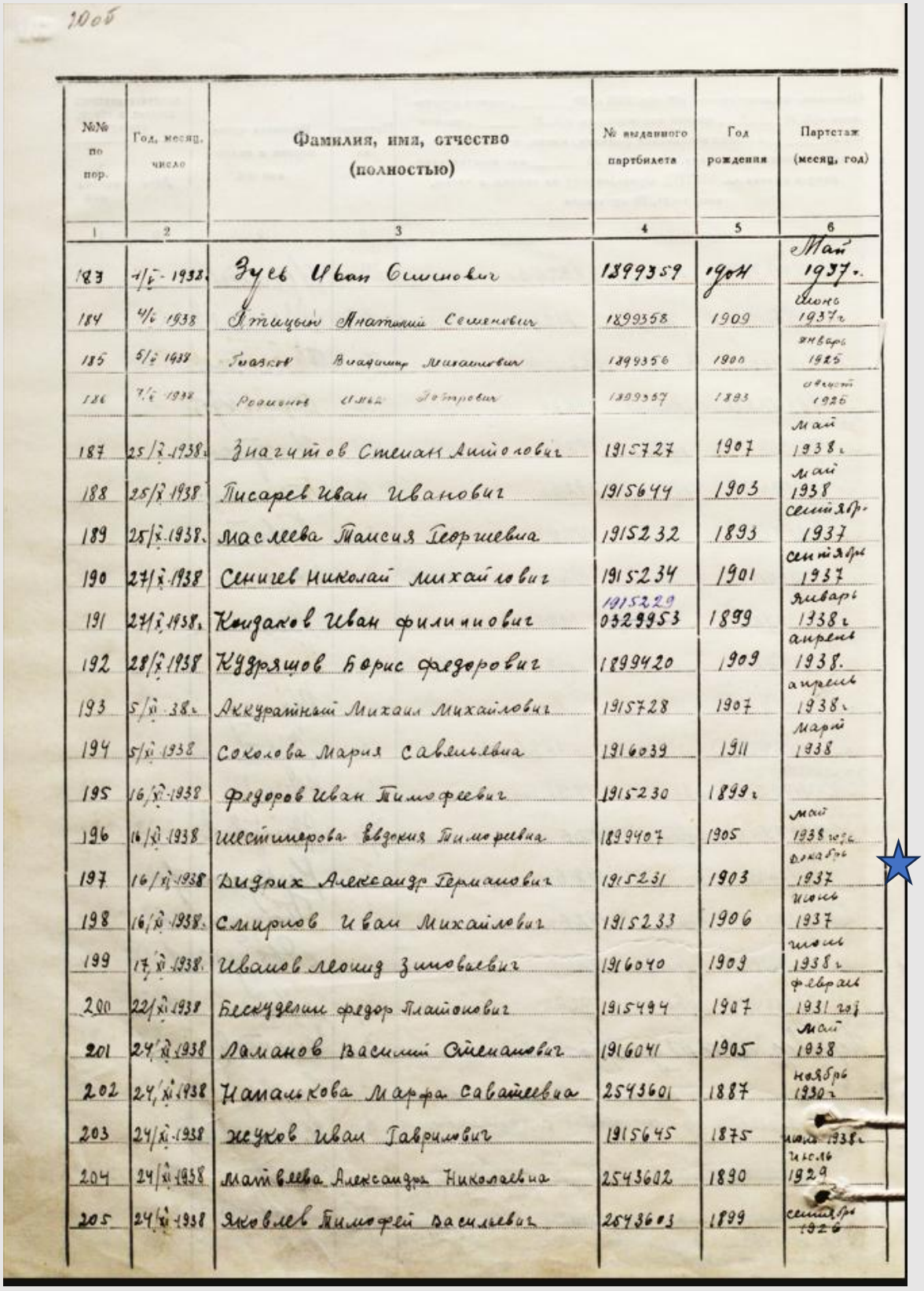
rivi 37



130б

№№ по пор.	Год, месяц, число	Фамилия, имя, отчество (полностью)	№ выданной канд. карт.	Год рождения	Время вступления в кандидаты
1	2	3	4	5	6
24	30/VI-1936 г.	Воросов Михаил Федорович	0329900	1899	август 1932 г.
25	30/VI 1936 г.	Агафонов Василий Иванович	0329901	1896	сент 1932 г.
26	30/VI-1936	Симанков Макар Алексеевич	0329902.	1906	Декабрь 1931 г.
27.	30/VI-1936	Федоров Иван Тимофеевич	0329903	1899.	Ноябрь 1934.
28	30/VI-1936.	Калиничев Степан Васильевич	0329904	1896	Ноябрь 1931.
29	30/VI-1936.	Шпеков Петр Тимофеевич	0329905	1881	Март 1932.
30	30/VI-1936.	Маслеева Таисия Георгиевна	0329906	1893.	Август 1932
31.	30/VI-1936	Матюшенко Сергей Иванович	0329907	1910	Декабрь 1931 г.
32	30/VI-1936	Аверин Иван Васильевич	0329908	1888	Март 1932
33	3/VII-1936	Гайпоевская Александра Федоровна	0329909	1902	август 1933
34.	3/VII 1936 г.	Воробьева Анна Павловна	0329910	1893	ноябрь 1930 г.
35	3/VII 1936 г.	Иванова Степанида Ивановна	0329911	1892	июль 1931.
36	3/VII-1936	Борисов Михаил Никифорович	0329912	1889	март 1932
37	3/VII 1936	Дидрих Александр Гершанович	0329913	1903	сентябрь 1933
38	3/VII-1936	Золотов Федор Федорович	0329914	1908	февраль 1931
39	3/VII-1936	Иванов Леонид Зиновьевич	0329915	1909	март 1932
40	3/VII-1936	Осипов Андрей Максимович	0329916	1890.	Август 1931 г.
41	4/VII-1936	Воронов Аким Андреевич	0329917	1907	Август 1931 г.
42	4/VII 1936 г.	Егоренкова Анна Васильевна	0329918	1908	июль 1933 г.
43	4/VII 1936 г.	Бутин Александр Григорьевич	0329919	1898	июль 1933
44	4/VII 1936 г.	Юматова Парасковья Григорьевна	0329920	1910	1931 г.
45	4/VII-1936	Остроушова Александра Васильевна	0329921	1889	август 1931
46	4/VII 1936	Юматов Василий Васильевич	0329922	1881	Март 1932 г.

rivi 197

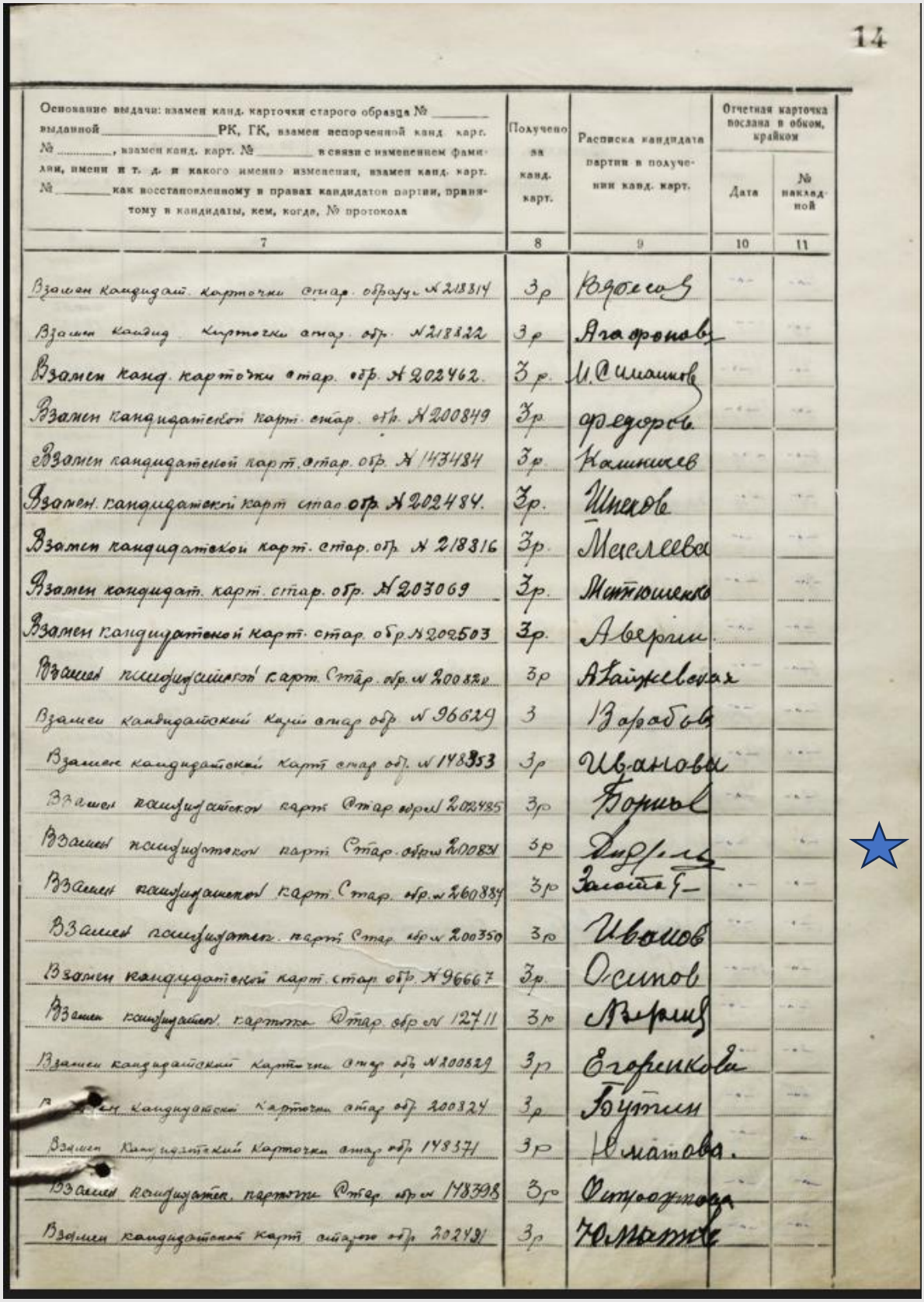


100б

№№ по пор.	Год, месяц, число	Фамилия, имя, отчество (полностью)	№ выданного партбилета	Год рождения	Партстаж (месяц, год)
1	2	3	4	5	6
183	1/V-1938	Зуев Иван Семенович	1899359	1904	Май 1937 г.
184	4/V 1938	Птицын Анатолий Семенович	1899358	1909	Июнь 1937 г
185	5/V 1938	Глазков Владимир Михайлович	1899356	1900	Январь 1925
186	7/V 1938	Родионов Илья Петрович	1899357	1893	Август 1925
187	25/X-1938 г	Знагитов Степан Антонович	1915727	1907	Май 1938 г
188	25/X 1938	Писарев Иван Иванович	1915644	1903	Май 1938
189	25/X-1938 г	Маслеева Таисия Георгиевна	1915232	1893	Сентябрь 1937
190	27/X-1938	Сенигев Николай Михайлович	1915234	1901	Сентябрь 1937
191	27/X-1938 г	Кондаков Иван Филиппович	1915229 0329953	1899	Январь 1938 г
192	28/X-1938	Кудряшов Борис Федорович	1899420	1909	Апрель 1938.
193	5/XI-38 г	Аккуратный Михаил Михайлович	1915728	1907	Апрель 1938 г
194	5/XI-1938	Соколова Мария Савельевна	1916039	1911	Март 1938
195	16/XI-1938	Федоров Иван Тимофеевич	1915230	1899 г	
196	16/XI-1938	Шестиперова Евдокия Тимофеевна	1899407	1905	Май 1938 года
197	16/XI-1938	Дидрих Александр Германович	1915231	1903	Декабрь 1937
198	16/XI-1938 г	Смирнов Иван Михайлович	1915233	1906	Июнь 1937
199	17/XI-1938 г	Иванов Леонид Зиновьевич	1916040	1909	Июнь 1938 г
200	22/XI-1938	Бескуделин Федор Платонович	1915494	1907	Февраль 1931 год
201	24/XI-1938	Ламанов Василий Степанович	1916041	1905	Май 1938
202	24/XI-1938	Напалькова Марфа Саватеевна	2543601	1887	Ноябрь 1930 г
203	24/XI-1938	Жуков Иван Гаврилович	1915645	1875	Июнь 1938 г
204	24/XI-1938	Матвеева Александра Николаевна	2543602	1890	Июль 1929
205	24/XI-1938	Яковлев Тимофей Васильевич	2543603	1899	Сентябрь 1926

Основание выдачи: взамен п/б. обр. 1926 г. №_____, взамен утерянного п/б. №_____, взамен испорченного п/б. №_____, взамен п/б. №_____ в связи с изменением фамилии, имени, партстажа и т. д. и какого именно изменения, взамен п/б. №_____ как восстановленному в правах чл. ВКП (б), переведенному из кандид. в члены, кем, когда, № протокола	Получено за п/билет	Расписка члена партии в получении п/б.	Отчетная карточка послана в обком, крайком	
			Дата	№ накладной
7	8	9	10	11
Взамен испорченного п/б. № 1335911	3 р.	Зуев		
Взамен испорченного партбилета № 1335912	3 р.	[illegible]		
Взамен утерянного партбилета № 1136564	3 р.	В. Гнатков		
Как восстановленному в правах члена ВКП(б) [illegible]	3 р.	Фомонов		
Вновь принятого в члены ВКП(б)	3 р.	Значитов	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Писарев	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Маслеева	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Сеничев	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Колдаков	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Кудрявцев	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	[illegible]	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Соколова	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Федоров	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Шестакова	17-XI-38	00000-28
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Бидрик	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Смирнов	23-XI-38	00000-31
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Иванов	-"-	-"-
Восстановленному в правах члена ВКП(б)	3 р.	Бескудлин	-"-	-"-
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Лаханов	8-XII-38	00000-33
Заменен парт билет № 1136505	3 р.	[illegible]	25-II-39	00000-34
Вновь принятому в члены ВКП(б)	3 р.	Исаков	5-XII-38	00000-33
Заменен парт билет № 1136489	3 р.	Матвеева	25-II-39	00000-34
Заменен парт билет № 1136517	3 р.	Яковлев	-"-	-"-

Henkilön siirto puoluejärjestöstä toiseen. Siirto puna-armeijaan ja kortti lähetetty Sverdlovskin poliittiselle osastolle. 6 sivua.



14

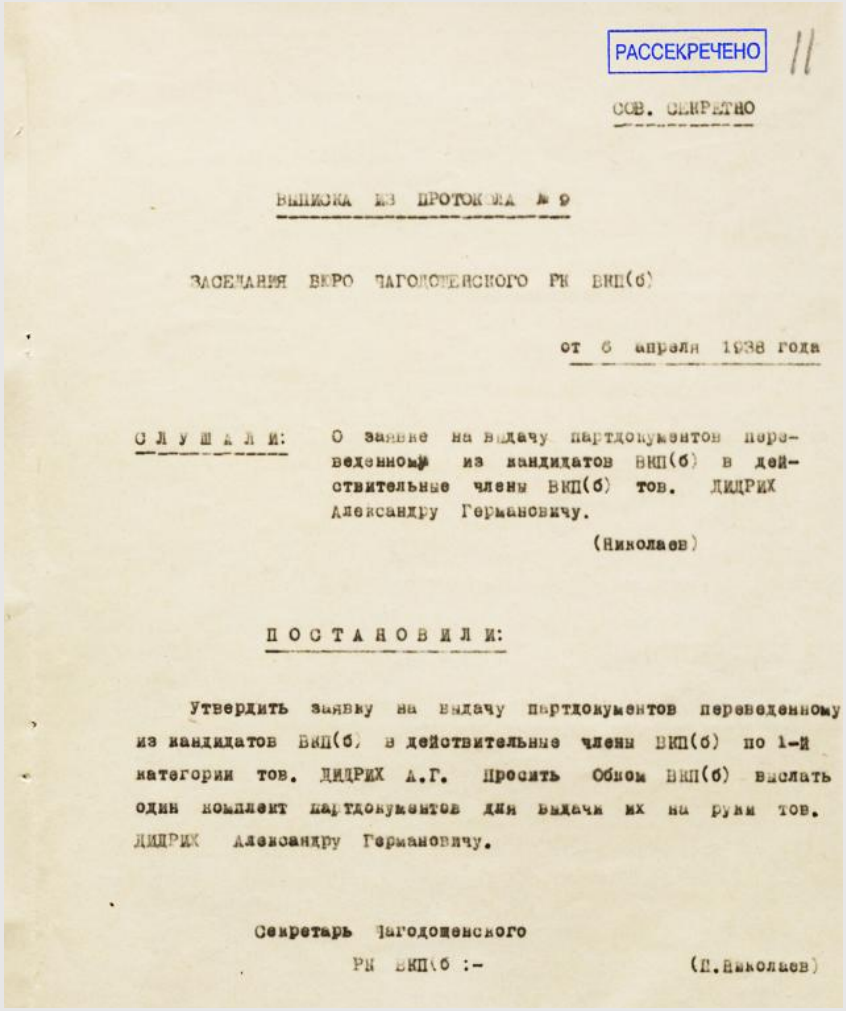
Основание выдачи: взамен канд. карточки старого образца № _____ выданной _____ РК, ГК, взамен испорченной канд. карт. № _____, взамен канд. карт. № _____ в связи с изменением фамилии, имени и т. д. и какого именно изменения, взамен канд. карт. № _____ как восстановленному в правах кандидатов партии, принятому в кандидаты, кем, когда, № протокола	Получено за канд. карт.	Расписка кандидата партии в получении канд. карт.	Отчетная карточка послана в обком, крайком: Дата	№ накладной
7	8	9	10	11
Взамен кандидат. карточки стар. образца № 218814	3р	Вдовесов		
Взамен кандид. карточки стар. обр. № 218822	3р	Агафонов		
Взамен канд. карточки стар. обр. № 202462.	3р.	М. Симанов		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 200849	3р	Федоров		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 143484	3р.	Калинкев		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 202484.	3р.	Шпеков		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 218816	3р.	Маслеева		
Взамен кандидат. карт. стар. обр. № 203069	3р.	Митюшенко		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 202503	3р.	Аверин		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 200820	3р	А. Гайжевская		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 96629	3	Воробьев		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 148353	3р	Иванова		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 202485	3р	Борисов		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 200831	3р	[illegible]		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 260884	3р	Золотов		
Взамен кандидатск. карт. стар. обр. № 200350	3р	Иванов		
Взамен кандидатской карт. стар. обр. № 96667	3р.	Осипов		
Взамен кандидатск. карточки стар. обр. № 12711	3р	Аверин		
Взамен кандидатской карточки стар. обр. № 200829	3р	Егоренкова		
Взамен кандидатской карточки стар. обр. 200824	3р	Бутин		
Взамен кандидатской карточки стар. обр. 148371	3р	Юматова.		
Взамен кандидатск. карточки стар. обр. № 148398	3р	Остроумова		
Взамен кандидатской карт. старого обр. 202491	3р	Юматов		

edelliset ei järjestyksessä

GAVO (Vologdan alueen valtionarkisto), f. P-1221, op 17, d. 3, l. 3 ob. – 4

Ei. järjestyksessä
45
Sukunimi Etunimi Isäntä
Didrikh Aleksandr Germanovich
Jäsenkortti nro.
1915231
Kortin rekisteröintipäivämäärä (päivä, kuukausi ja vuosi)
30.XII.1938 r.
Mistä kortti tuli tai miksi se laadittiin uudelleen piirikomiteassa, kaupungintoimikunnassa
Hyväksytty jäseneksi
Huomautuksia kortin poistamisesta kortin hakemistosta:
Päivämäärä (päivä, kuukausi ja vuosi)
18.III.1942
Syy kortin peruuttamiseen (siirretty toiselle alueelle, siirretty ehdokkaalle, siirretty sympatisoijalle, karkotettu, mekaanisesti poistunut puolueesta, kuollut, varkaus tai puolueen asiakirjojen katoaminen)
lähti puna-armeijaan
AC: n, GC: n liitteenä olevan suhteen tai päätöksen numero ja päivämäärä
Viite. Nro 40
Mihin jäsenkortti on suunnattu?
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen aluekomitean kautta. P[olitic] U[pravleniye] RKKA , gor. Sverdlovsk

1221-339-11



РАССЕКРЕЧЕНО

СОВ. СЕКРЕТНО

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 9

ЗАСЕДАНИЯ БЮРО ТАГОДОЩЕНСКОГО РК ВКП(б)

от 6 апреля 1938 года

СЛУШАЛИ: О заявке на выдачу партдокументов переведенному из кандидатов ВКП(б) в действительные члены ВКП(б) тов. ДИДРИХ Александру Германовичу.

(Николаев)

ПОСТАНОВИЛИ:

Утвердить заявку на выдачу партдокументов переведенному из кандидатов ВКП(б) в действительные члены ВКП(б) по 1-й категории тов. ДИДРИХ А.Г. Просить Обком ВКП(б) выслать один комплект партдокументов для выдачи их на руки тов. ДИДРИХ Александру Германовичу.

Секретарь Тагодощенского
РК ВКП(б) :- (П.Николаев)

ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 11

Viisumi: Turvaluokitus poistettu

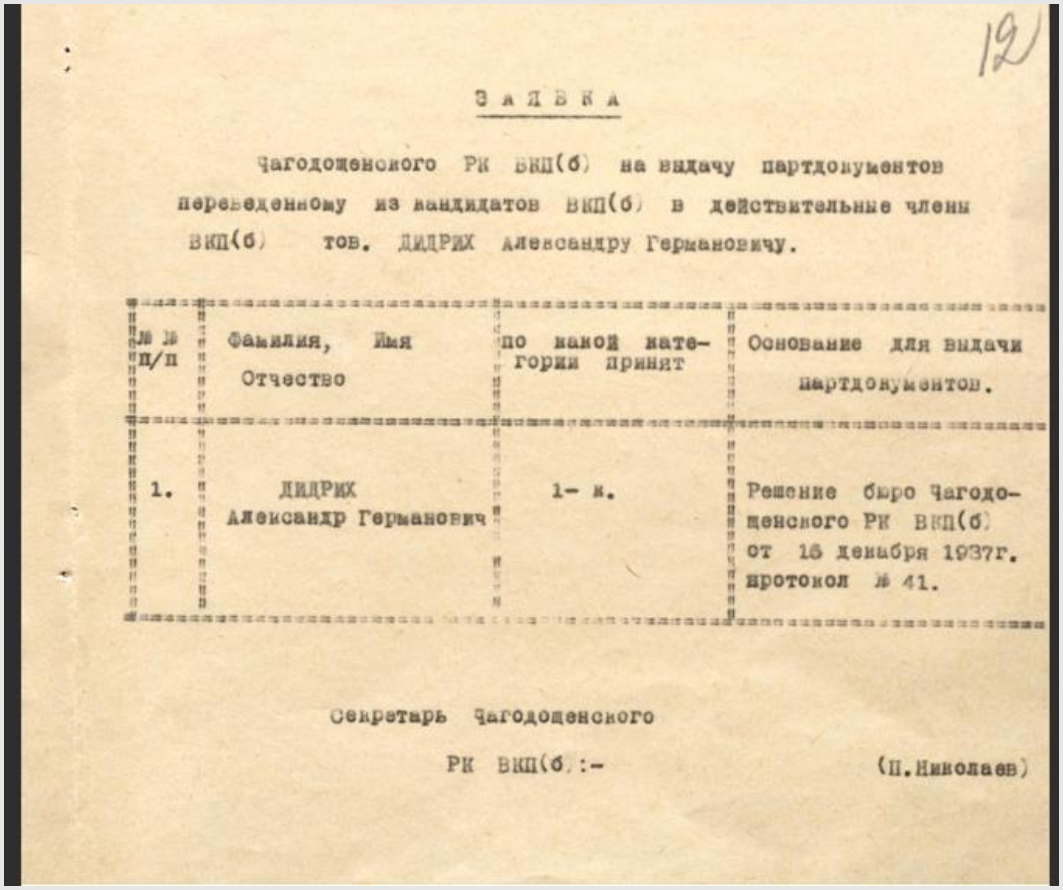
Pöllöt. vaivihkaa

OTE pöytäkirjasta nro 9
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean
puheenjohtajiston kokoukset 6. huhtikuuta 1938

HEARD: Puolueasiakirjojen myöntämistä koskevasta hakemuksesta, joka on siirretty All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkailta Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen täysjäsenille, toveri Alexander Germanovich Didrich

RATKAISTU: Vahvistaa hakemus sellaisten puolueasiakirjojen myöntämisestä, jotka on siirretty All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkailta All-Unionin kommunistisen puolueen täysjäsenille 1. luokassa, toveri A.G. Didrikh, pyytämään All-Unionin kommunistisen puolueen alueellista komiteaa lähettämään 1 joukko puolueasiakirjoja niiden antamiseksi toveri Alexander Germanovich Didrichille

Valko-Venäjän kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteeri /P. Nikolaev/



12

З А Я В К А

Чагодощенского РК ВКП(б) на выдачу партдокументов переведенному из кандидатов ВКП(б) в действительные члены ВКП(б) тов. ДИДРИХ Александру Германовичу.

№ № п/п	Фамилия, Имя Отчество	по какой категории принят	Основание для выдачи партдокументов.
1.	ДИДРИХ Александр Германович	1- к.	Решение бюро Чагодощенского РК ВКП(б) от 15 декабря 1937г. протокол № 41.

Секретарь Чагодощенского РК ВКП(б):- (П.Николаев)

ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 12

PYYTÄÄ
Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchensky-piirikomitea puolueasiakirjojen antamiseksi, siirretty All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkailta Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen täysjäsenille Toveri Alexander Germanovich Didrikh

Sukunimi, etunimi, isäntä	Missä luokassa se hyväksyttiin?	Osapuolten asiakirjojen antamisen perusteet
Didrikh Aleksandr Germanovich	1	Koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchensky-piirikomitean puhemiehistön päätös 15. joulukuuta 1937, pöytäkirja nro 41

Valko-Venäjän kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteeri /P. Nikolaev/

1221-339-9

9

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 19.

Общего партийного собрания парторганизации с/завода "Белый Бычок" от 10-го декабря 1937 года

Присутствовало чл. ВКП/б/- 26 чел.
Кандидатов:- 21 чел.

С Л У Ш А Л И.

Заявление тов. ДИДРИХА Александра Германовича о переводе его из кандидатов ВКП/б/ в члены ВКП/б/. Год рождения 1903 кандидат ВКП/б/с 1933 года. Рабочий на Стеклозаводе "Белый Бычок" работает с 1930 г. все время на машинах "фурко". В 1933 году во время чистки партии тов. Дидрих А.Г. был переведен из членов ВКП/б/ в кандидаты за политическую безграмотность. В настоящее время принимает активное участие в общественной работе /пред.цех-комитета/. Тов. ДИДРИХ рассказывает свою автобиографию.

Рекомендующие присутствуют на партсобрании, т.т. Бахвалов А.И. Стуловский А.И. Могильников Г.Ф.

В О П Р О С Ы.

1. Почему тебя перевели в кандидаты.
2. Нет-ли родственников за границей.
3. Как посещает парт-школу.

П Р И Н Я Л.

МОГИЛЬНИКОВ:- Я ДИДРИХА знаю с 1929 года, работал он на производстве все время хорошо. Сейчас работает мастером 1-й руки. Активно участвует в общественной работе /в профсоюзе/.

САКУЛИН:- Дидриха я знаю давно он хороший производственник и я думаю, что его нужно перевести в члены ВКП/б/.

ЗОЛОТОВ:- Дидриха я знаю не-давно, он мало уделяет внимания на политическое воспитание слабо готовиться к занятиям, а в части посещения полит-учебы хорошо.
В члены ВКП/б/ надо Дидриха перевести.

НАСЛЕВА:- Дидриха знаю с детства, знаю его родителей хорошо,-они рабочие. Сам Дидрих с детства был батраком, а поэтому и учиться не мог. Перевести в члены ВКП/б/ его нужно.

ЯКОВЛЕВ:- Дидрих есть один из лучших рабочих на производстве и пользуется авторитетом. В общественной работе принимает активное участие.

ПОСТАНОВИЛИ.

Тов. ДИДРИХА Александра Германовича кандидата ВКП/б/ с 1933 года перевести в члены ВКП/б/ по I-й категории как рабочего. Голосовало-25 чел.

Выписка из протокола верна:-Секретарь парткома ВКП/б/:- Цветков

/ ЦВЕТКОВ

ГАВО, ф. П-1221, оп 1, д. 339, л. 9

OTE pöytäkirjasta nro 19
Yleinen puoluekokous, lasitehtaan "White Bychok" puolueorganisaatio 10. joulukuuta 1937

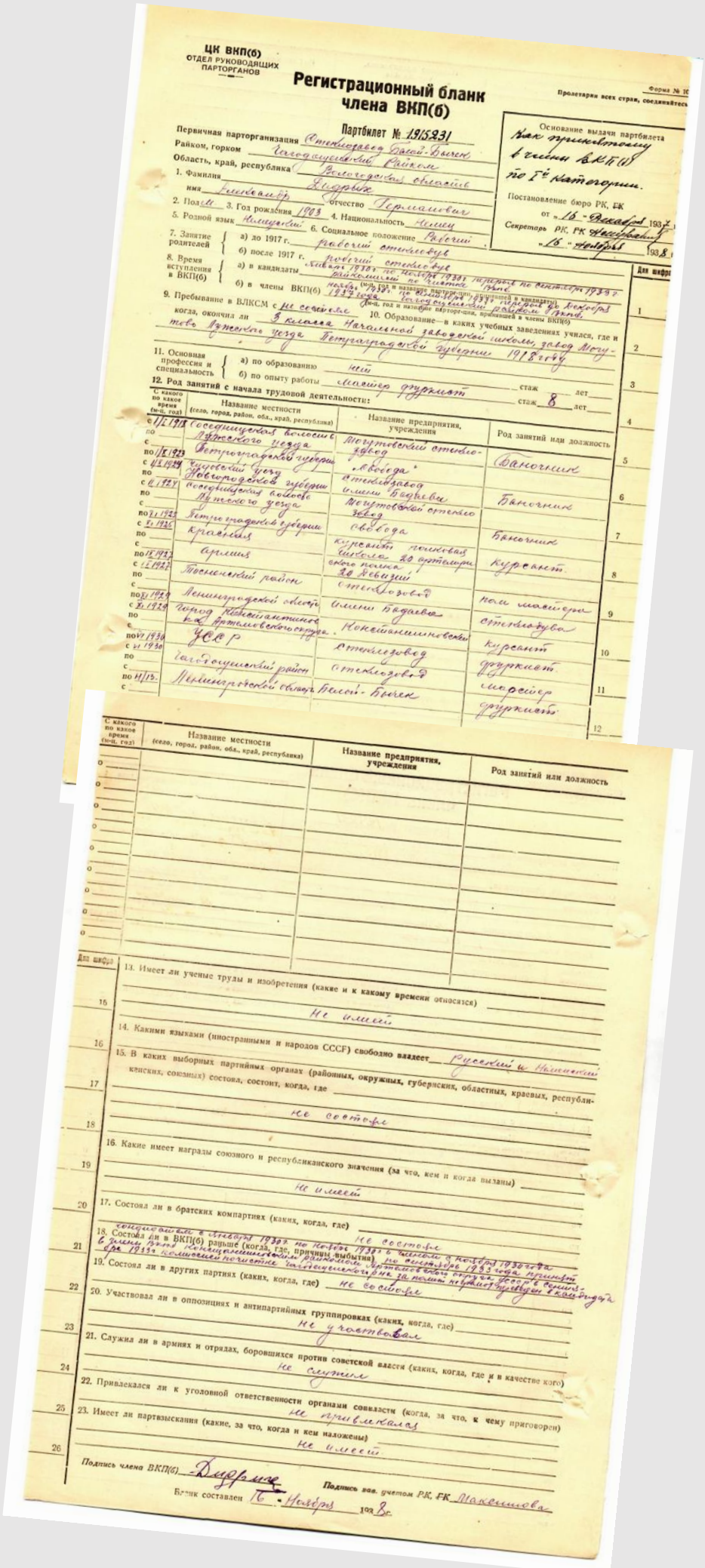
Läsnä: 26 koko unionin kommunistisen puolueen jäsentä,
21 ehdokasta.

HEARD: Toveri Alexander Germanovich Didrichin lausunto hänen siirtymisestään All-Unionin kommunistisen puolueen ehdokkaasta koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi. Syntynyt vuonna 1903, koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1933. Työläinen. Hän on työskennellyt lasitehtaalla "White Bull" vuodesta 1930, koko ajan "furco" -koneilla. Vuonna 1933 puolueen puhdistuksen aikana toveri A.G. Didrikh siirrettiin All-Unionin kommunistisen puolueen jäsenestä poliittisen lukutaidottomuuden ehdokkaaksi. Tällä hetkellä hän osallistuu aktiivisesti sosiaalityöhön (valiokunnan puheenjohtaja). Tov. Diedrich kertoo omaelämäkerrastaan. Suosittelijat ovat läsnä puoluekokouksessa: toverit A.I. Bakhvalov, A.M. Stulovskiy, G.F. Mogilnikov.

KYSYMYKSIÄ:
1. Miksi sinut ylennettiin ehdokkaaksi
2. Onko ulkomailla sukulaisia?
3. Miten hän käy juhlakoulua?

VÄITTELY:
Mogilnikov: Olen tuntenut Diedrichin vuodesta 1929, hän työskenteli hyvin tuotannossa koko ajan. Nyt hän toimii 1. käden mestarina. Osallistuu aktiivisesti sosiaalityöhön (ammattiliitossa) Sakulin: Olen tuntenut Didrichin pitkään, hän on hyvä tuottaja, ja mielestäni hänet pitäisi siirtää Neuvostoliiton kommunistiseen puolueeseen.
Zolotov: Olen tuntenut Diedrichin vähän aikaa sitten. Hän kiinnittää vähän huomiota poliittiseen koulutukseen, ei valmistaudu hyvin luokkiin, ja poliittisten opintojen kannalta hän on hyvä. Diedrich on siirrettävä C.P.S.U.:hun.
Masleeva: Olen tuntenut Didrichin lapsuudesta asti, tunnen hänen vanhempansa hyvin – he ovat työntekijöitä. Diedrich itse oli ollut maatyöläinen lapsuudesta lähtien, eikä siksi voinut opiskella. Hänet olisi siirrettävä koko unionin kommunistiseen puolueeseen.
Jakovlev: Didrich on yksi tuotannon parhaista työntekijöistä ja nauttii auktoriteetista. Hän osallistuu aktiivisesti sosiaalityöhön.

RATKAISTU: Toveri Aleksandr Germanovitš Didrich, joka on ollut koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1933, siirretään Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi ensimmäiseen luokkaan työntekijänä
25 henkilöä äänesti
Ote pöytäkirjasta on oikea, koko unionin kommunistisen puolueen (Tsvetkov) puoluekomitean sihteeri



ЦК ВКП(б)
ОТДЕЛ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТОРГАНОВ

Регистрационный бланк члена ВКП(б)

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Форма № 10

Партбилет № 1915231

Основание выдачи партбилета: Как принятому в члены ВКП(б) по 5-й категории.

Постановление бюро РК, ГК от «16» декабря 193[illegible] г.

Секретарь РК, ГК [illegible]

«16» ноября 1938 г.

Первичная парторганизация Стеклозавод Белой-Бычек

Райком, горком Гагодуевский Райком

Область, край, республика Белгородская область

1. Фамилия [illegible]
имя Александр Отчество Германович

2. Пол м 3. Год рождения 1903 4. Национальность немец

5. Родной язык немецкий 6. Социальное положение Рабочий

7. Занятие родителей: а) до 1917 г. рабочий стеклозавода; б) после 1917 г. [illegible]

8. Время вступления в ВКП(б): а) в кандидаты ноябрь 1930 г. по поручению райкома; (мес., год и название парторганизации, принявшей в кандидаты) по поручению парторганизации завода Красный Химик; б) в члены ВКП(б) ноябрь 1933 г. по поручению парторганизации завода Красный Химик. (мес., год и название парторганизации, принявшей в члены ВКП(б)) Белгородской городской парторганизации

9. Пребывание в ВЛКСМ с [illegible] по [illegible]

10. Образование — в каких учебных заведениях учился, где и когда, окончил ли 3 класса Начальной заводской школы, завод Могутово Путейского уезда Петроградской губернии 1918 год

11. Основная профессия и специальность: а) по образованию нет; б) по опыту работы мастер фурнит стаж [illegible] лет

12. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого по какое время (мес., год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
с 1/I 1918	Соседняя волость Путейского уезда Петроградской губернии	Могутовский стеклозавод	Баночник
по 1/X 1919			
с 1/X 1919	Кушевский уезд Новгородской губернии	«Красная звезда»	Баночник
по 1/I 1921		стеклозавод имени Бадаева	
с 1/I 1921	Соседняя волость Путейского уезда Петроградской губернии	Могутовский стеклозавод	Баночник
по 1/I 1923			
с 1/I 1923	Красная армия	Свобода	Баночник
по 1/I 1924		курсант полковой школы 20 отдельного стрелкового полка	
с 1/I 1924	Тосненский район Ленинградской области	20 Дивизии	курсант
по 1/I 1927		стеклозавод	
с 1/I 1927	Город Константиновка ул. Артемовского	имени Бадаева	пом. мастера стеклодува
по 1/I 1930		Константиновский	
с 1/I 1930	УССР	стеклозавод	курсант
по 11/IX	Гагодуевский район	стеклозавод	фурнит
с			
по 11/IX	Ленинградской области	Белой-Бычек	мастер фурнит
с			

13. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся) Не имеет

14. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет Русский и Немецкий

15. В каких выборных партийных органах (районных, окружных, губернских, областных, краевых, республиканских, союзных) состоял, состоит, когда, где не состоял

16. Какие имеет награды союзного и республиканского значения (за что, кем и когда выданы) Не имеет

17. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) не состоял

18. Состоял ли в ВКП(б) разрыве (когда, где, по причинам выбытия) Исключался в январе 1930 г. по поводу 1929 г. в членах с ноября 1930 года. В июне 1933 г. исключен по чистке. Восстановлен в ноябре 1933 года. Принят в ВКП(б) комиссией по чистке Чаплыгинского района за почет. Мастер фурнитуры в Орловской области

19. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) не состоял

20. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) не участвовал

21. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) не служил

22. Привлекался ли к уголовной ответственности органами советской (когда, за что, к чему приговорен) не привлекался

23. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) не имеет

Подпись члена ВКП(б) [illegible]

Подпись зав. учетом РК, ГК [illegible]

Бланк составлен 16 ноября 1938

RGASPI (Venäjän valtion sosiaali- ja poliittisen historian arkisto), yhdistetyn puolueen jäsenistön korttihakemisto

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea, johtavien puolueelinten osasto,
Puoluekortin myöntämisen perusteet: ensimmäisen luokan koko unionin kommunistisen puolueen jäsenenä, Kazakstanin tasavallan puheenjohtajiston päätöslauselma 16. joulukuuta 1937, Kazakstanin tasavallan sihteeri (allekirjoitus), 16. marraskuuta 1938.
puoluekortti nro **1915231**

Ensisijainen puolueorganisaatio - **Bely Bychokin lasitehdas**, piirikomitea, kaupunginkomitea - **Chagodoshchinsky**, alue, alue, tasavalta - **Vologdan alue**,
Sukunimi - **Diedrich**, Etunimi - **Alexander**, isännimi - **Germanovich**, sukupuoli - **mies**, syntymävuosi - **1903**, kansalaisuus - **saksa**, äidinkieli - **saksa**, sosiaalinen asema - **työntekijä**
Hänen vanhempiensa ammatti oli **lasinpuhaltaja** vuoteen 1917 asti ja lasinpuhaltaja **vuoden 1917 jälkeen**
Ehdokkaaseen liittymisaika oli tammikuusta **1930 marraskuuhun 1930, tauko syyskuuhun 1933 bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen puhdistuskomitean toimesta**; jäsenyys koko unionin kommunistisessa puolueessa - **marraskuusta 1930 syyskuuhun 1933, tauko joulukuuhun 1937, Chagodoshchinon piirikomitea koko unionin kommunistisessa puolueessa**
Pysy komsomolissa - **ei komsomolin jäsen**
Koulutus (missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, onko hän valmistunut) - **3 luokkaa perustehdaskoulusta, Mogutovon tehtaasta, Lugan piiristä, Petrogradin maakunnasta [vuonna] 1918**
Pääammatti ja erikoisala, koulutuksen mukaan – **ei**, työkokemuksen mukaan: **mestari-furkisti**, kokemus – **8 vuotta**
Ammatti työsuhteen alusta lähtien:

С какого по какое время	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen tai laitoksen nimi	Ammatti tai asema
с 1/I.1918 – 1/X.1923	Naapurimaiden volost, Lugan alue, Petrogradin maakunta,	Mogutovskin lasitehdas "Svoboda"	Purkin valmistaja
välillä 1/X.1923 - 1/X.1924	Chudovin ujezdi, Novgorodin maakunta	Badaevin niminen lasitehdas	Purkin valmistaja
II.1924 – XI.1925	Sosednitskaya volost, Luga uyezd	Mogutovskin lasitehdas "Svoboda"	Purkin valmistaja
XI.1925 – IX.1927	Puna-armeija	kadetti, 20. divisioonan 20. tykistörykmentin rykmenttikoulu,	kadetti
IX.1927 – XI.1929	Tosnenskin piiri, Leningradin alue	Badaevin niminen lasitehdas	Apulaismestari kiljuu
XI.1929 – VI.1930	Kostiantynivka, Ukrainan SSR: n Artemovskin alue	Konstantinovskin lasitehdas	курсант-фурчист
VI.1930 – n.vr.	Tšagodoštšinskin piiri,	Lasitehdas White	Furquist

	Leningradin alue	Bull	

Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mitkä ja mihin aikaan) – **hänellä ei ole**
Mitä kieliä (vieraita kieliä ja Neuvostoliiton kansojen kieliä) hän puhuu sujuvasti - venäjää **ja saksaa.**
Missä vaaleilla valituissa puolueelimissä (piiri, piiri, maakunta, alueellinen, alueellinen, tasavaltalainen, liitto) hän oli, on, kun, missä hän **ei ollut jäsen**
Mitä unionin ja tasavallan merkittäviä palkintoja (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty) - **se ei**
Oliko hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **eikö hän ollut jäsen**
Oliko hän All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen aiemmin, (milloin, missä, eron syyt) - **ehdokas tammikuusta 1930 marraskuuhun 1930 ja jäsen marraskuusta 1930 syyskuuhun 1933, Ukrainan SSR: n Artemovskin piirin Konstantinovskin piirikomitean hyväksymä koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, syyskuussa 1933 Tšagodoštšenskin piirin puhdistuskomissio poliittisesta lukutaidottomuudesta hänet siirrettiin ehdokkaalle**
Oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) – **eikö hän ollut jäsen**
Osallistuivatko he oppositio- ja puoluevastaisiin ryhmiin (mikä, milloin, missä) – **eivätkö he osallistuneet**
Palveliko hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostohallintoa vastaan (mikä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa) – **eikö hän palvellut**
Riippumatta siitä, asettivatko Neuvostoliiton viranomaiset hänet syytteeseen (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin) - **häntä ei syytetty**
Onko sillä puoluerangaistuksia (mitä, milloin, mitä varten ja kenen toimesta) – **ei**

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen allekirjoitus /Didrich/, Kazakstanin tasavallan kirjanpitopäällikön allekirjoitus /Maksimova/

Lomake laadittiin **16. marraskuuta 1938**

9 МАР 1932
По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б).
Заполняется чернилами исключительно на русском языке
ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА
На П/Б. № 1751563
Фамилия Дитрих
Имя и отчество Ал-др Германович
Год рождения 1903
Время вступления в партию 4/XI-1930
Наименование организации, выдавшей билет Вологодский Райком
Секретарь Райкома
М. П.
Личная подпись получившего на руки партбилет
Время выдачи партбилета 5/XII 30 19 г.
ВЫДАН
Чагодощенск. Районный Комитет
Вологодская Конт. (б-ов)

RGASPI (Venäjän valtion sosiaali- ja poliittisen historian arkisto), yhdistetyn puolueen jäsenistön korttihakemisto

Puoluekortti peruutettiin 9. maaliskuuta 1932 ja siirrettiin K[andida]tylle

Valmistuttuaan se on palautettava pakollisesti koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetty musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-1751563

Sukunimi Dietrich
Nimi ja isäntä Al[eksan]dr Germanovich
Syntynyt 1903
Puolueeseen liittymisen ajankohta 4/XI-1930
Lipun myöntäneen organisaation nimi Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen Verkhne-Chagodoshchensky-piirikomitea
Puoluekortin myöntämisaika 5/XII-1930

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на П/Б № 1915231
По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)
Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке
Фамилия Дидрих
Имя и отчество Александр Германович
Год рождения 1903
Время вступления в партию Ноябрь 1930 г. по сентябрь 1933 г., перерыв до декабря 1937 г.
Наименование организации, выдавшей билет Чагодощенский райком Вологодской области
Личная подпись Дидрих
М. П.
Секретарь Райкома
16 ноября 1938 г.
УН погран. гв. НКВД СССР по решен. ЦК КПСС 1 марта 1955 г.
Чагодощенский Районный Комитет ВКП(б) Вологодской области

RGASPI

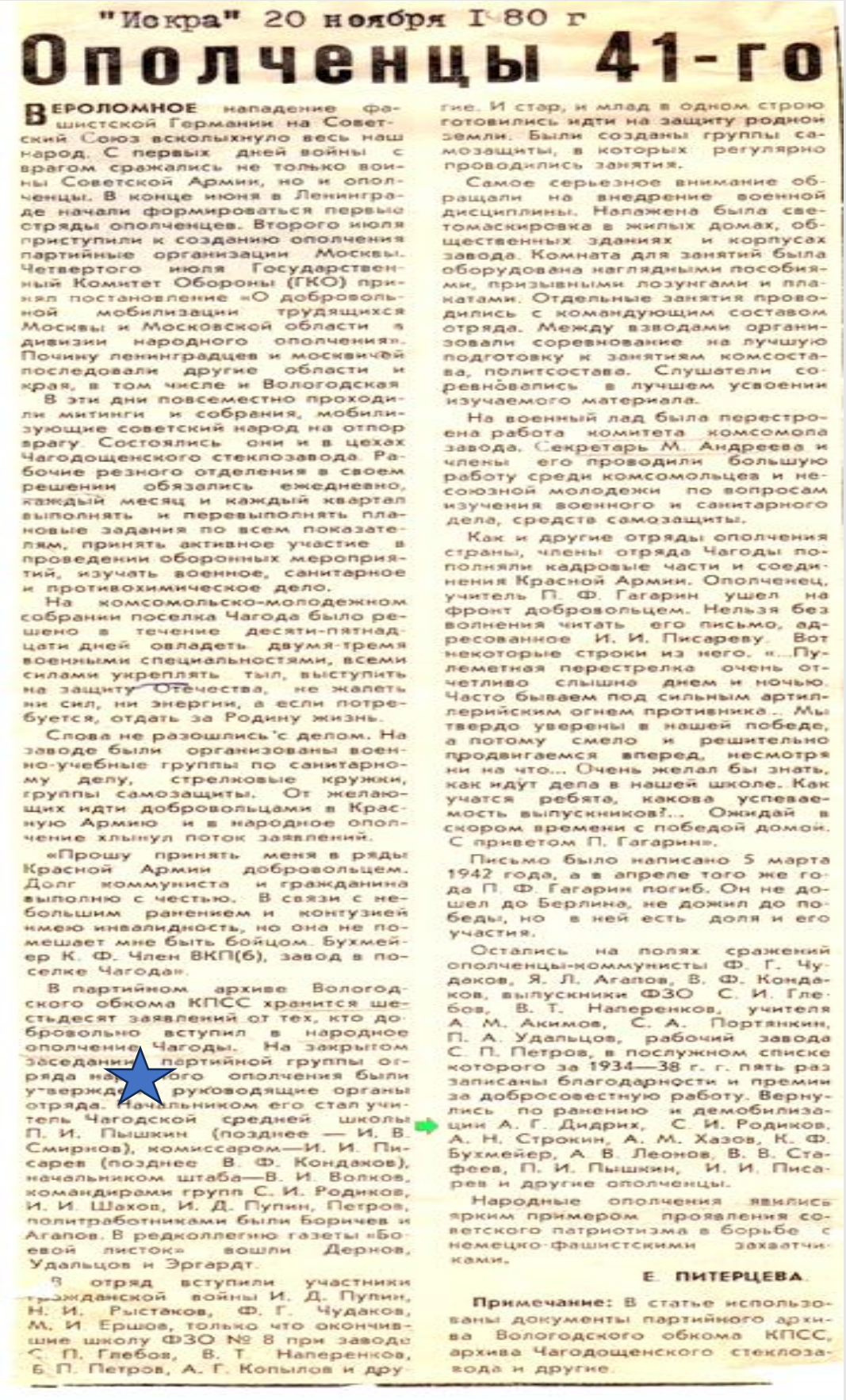
Neuvostoliiton puolustusministeriön pääosasto peruutti rekisteröintikortin CPSU:n keskuskomitean päätöksellä 1. maaliskuuta 1955.

Valmistuttuaan se on palautettava pakollisesti koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetty musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-1915231

Sukunimi Diedrich
Nimi ja isäntä Alexander Germanovich
Syntynyt 1903
Puolueeseen liittymisen aika oli marraskuusta 1930 syyskuuhun 1933, tauko joulukuuhun 1937.
Lipun myöntäneen organisaation nimi Vologdan alueen Chagodoshchenskyn piirikomitea
Puoluekortin myöntämispäivä: 16. marraskuuta 1938

Olga Schebynan arkistosta ”Iskra” artikkeli 1981



"Искра" 20 ноября 1980 г.

Ополченцы 41-го

ВЕРОЛОМНОЕ нападение фашистской Германии на Советский Союз всколыхнуло весь наш народ. С первых дней войны с врагом сражались не только воины Советской Армии, но и ополченцы. В конце июня в Ленинграде начали формироваться первые отряды ополченцев. Второго июля приступили к созданию ополчения партийные организации Москвы. Четвертого июля Государственный Комитет Обороны (ГКО) принял постановление «О добровольной мобилизации трудящихся Москвы и Московской области в дивизии народного ополчения». Почину ленинградцев и москвичей последовали другие области и края, в том числе и Вологодская.

В эти дни повсеместно проходили митинги и собрания, мобилизующие советский народ на отпор врагу. Состоялись они и в цехах Чагодощенского стеклозавода. Рабочие резного отделения в своем решении обязались ежедневно, каждый месяц и каждый квартал выполнять и перевыполнять плановые задания по всем показателям, принять активное участие в проведении оборонных мероприятий, изучать военное, санитарное и противохимическое дело.

На комсомольско-молодежном собрании поселка Чагода было решено в течение десяти-пятнадцати дней овладеть двумя-тремя военными специальностями, всеми силами укреплять тыл, выступить на защиту Отечества, не жалеть ни сил, ни энергии, а если потребуется, отдать за Родину жизнь.

Слова не разошлись с делом. На заводе были организованы военно-учебные группы по санитарному делу, стрелковые кружки, группы самозащиты. От желающих идти добровольцами в Красную Армию и в народное ополчение хлынул поток заявлений.

«Прошу принять меня в ряды Красной Армии добровольцем. Долг коммуниста и гражданина выполню с честью. В связи с небольшим ранением и контузией имею инвалидность, но она не помешает мне быть бойцом. Бухмейер К. Ф. Член ВКП(б), завод в поселке Чагода».

В партийном архиве Вологодского обкома КПСС хранится шестьдесят заявлений от тех, кто добровольно вступил в народное ополчение Чагоды. На закрытом заседании партийной группы отряда народного ополчения были утверждены руководящие органы отряда. Начальником его стал учитель Чагодской средней школы П. И. Пышкин (позднее — И. В. Смирнов), комиссаром—И. И. Писарев (позднее В. Ф. Кондаков), начальником штаба—В. И. Волков, командирами групп С. И. Родиков, И. И. Шахов, И. Д. Пупин, Петров, политработниками были Боричев и Агапов. В редколлегию газеты «Боевой листок» вошли Дерков, Удальцов и Эргардт.

В отряд вступили участники гражданской войны И. Д. Пупин, Н. И. Рыстаков, Ф. Г. Чудаков, М. И. Ершов, только что окончившие школу ФЗО № 8 при заводе С. П. Глебов, В. Т. Наперенков, Б. П. Петров, А. Г. Копылов и другие. И стар, и млад в одном строю готовились идти на защиту родной земли. Были созданы группы самозащиты, в которых регулярно проводились занятия.

Самое серьезное внимание обращали на внедрение военной дисциплины. Налажена была светомаскировка в жилых домах, общественных зданиях и корпусах завода. Комната для занятий была оборудована наглядными пособиями, призывными лозунгами и плакатами. Отдельные занятия проводились с командующим составом отряда. Между взводами организовали соревнование на лучшую подготовку к занятиям комсостава, политсостава. Слушатели соревновались в лучшем усвоении изучаемого материала.

На военный лад была перестроена работа комитета комсомола завода. Секретарь М. Андреева и члены его проводили большую работу среди комсомольцев и несоюзной молодежи по вопросам изучения военного и санитарного дела, средств самозащиты.

Как и другие отряды ополчения страны, члены отряда Чагоды пополняли кадровые части и соединения Красной Армии. Ополченец, учитель П. Ф. Гагарин ушел на фронт добровольцем. Нельзя без волнения читать его письмо, адресованное И. И. Писареву. Вот некоторые строки из него. «...Пулеметная перестрелка очень отчетливо слышна днем и ночью. Часто бываем под сильным артиллерийским огнем противника... Мы твердо уверены в нашей победе, а потому смело и решительно продвигаемся вперед, несмотря ни на что... Очень желал бы знать, как идут дела в нашей школе. Как учатся ребята, какова успеваемость выпускников?... Ожидай в скором времени с победой домой. С приветом П. Гагарин».

Письмо было написано 5 марта 1942 года, а в апреле того же года П. Ф. Гагарин погиб. Он не дошел до Берлина, не дожил до победы, но в ней есть доля и его участия.

Остались на полях сражений ополченцы-коммунисты Ф. Г. Чудаков, Я. Л. Агапов, В. Ф. Кондаков, выпускники ФЗО С. И. Глебов, В. Т. Наперенков, учителя А. М. Акимов, С. А. Портянкин, П. А. Удальцов, рабочий завода С. П. Петров, в послужном списке которого за 1934—38 г. г. пять раз записаны благодарности и премии за добросовестную работу. Вернулись по ранению и демобилизации А. Г. Дидрих, С. И. Родиков, А. Н. Строкин, А. М. Хазов, К. Ф. Бухмейер, А. В. Леонов, В. В. Стафеев, П. И. Пышкин, И. И. Писарев и другие ополченцы.

Народные ополчения явились ярким примером проявления советского патриотизма в борьбе с немецко-фашистскими захватчиками.

Е. ПИТЕРЦЕВА.

Примечание: В статье использованы документы партийного архива Вологодского обкома КПСС, архива Чагодощенского стеклозавода и другие.

Iskra" 20. marraskuuta 180 41. miliisi.

Fasistisen Saksan petollinen hyökkäys Neuvostoliittoa vastaan herätti koko kansamme. Sodan ensimmäisinä päivinä Neuvostoliiton armeijan sotilaat, mutta myös miliisi taistelivat vihollista vastaan. Kesäkuun lopussa ensimmäiset miliisiosastot alkoivat muodostua Leningradiin. Moskovan puoluejärjestöt alkoivat 2. heinäkuuta luoda miliisin. Valtion puolustusvaliokunta (GKO) hyväksyi 4. heinäkuuta päätöslauselman "Moskovan ja Moskovan alueen työntekijöiden vapaaehtoisesta mobilisoinnista kansan miliisin jakautumisessa", Leningraderien ja moskovilaisten aloitetta seurasivat muut alueet ja alueet, mukaan lukien Vologda.

Näinä päivinä järjestettiin mielenosoituksia ja kokouksia kaikkialla, mobilisoimalla Neuvostoliiton kansa vihollisen torjumiseksi. Ne järjestettiin myös Chagodoshchenskyn lasitehtaan työpajoissa. Leikkausosaston työntekijät sitoutuivat päätöksessään täyttämään ja ylittämään suunnitellut tehtävät kaikissa indikaattoreissa päivittäin, kuukausittain ja neljännesvuosittain, osallistumaan aktiivisesti puolustustoimenpiteiden toteuttamiseen, tutkimaan sotilaallisia, terveys- ja kemikaalilääkkeitä.

Chagodan kylän komsomolin nuorisokokouksessa päätettiin hallita kaksi tai kolme sotilaallista erikoisalaa kymmenen tai viidentoista päivän kuluessa, vahvistaa takaosaa kaikin voimin, puolustaa Isänmaata, säästää voimaa eikä energiaa ja tarvittaessa antaa isänmaalle. elämä.

Sanat eivät olleet ristiriidassa tekojen kanssa. Tehtaalla järjestettiin sanitaatiota, kivääripiirejä ja itsepuolustusryhmiä koskevia sotilaskoulutusryhmiä. Niiltä, jotka halusivat vapaaehtoisesti puna-armeijaan ja kansanmiliisiin, kaadettiin hakemusten tulva.

"Pyydän teitä hyväksymään minut puna-armeijan riveihin vapaaehtoisena. Täytän velvollisuuteni kommunistina ja kansalaisena kunnialla. Minulla on vamma pienen haavan ja aivotärähdyksen takia, mutta se ei estä minua olemasta taistelija. Buchmeyer K. F. Koko unionin kommunistisen puolueen (bolševikkien) jäsen, tehdas Chagodan kylässä".

CPSU: n Vologdan aluekomitean puoluearkistossa on kuusikymmentä hakemusta niiltä, jotka liittyivät vapaaehtoisesti Chagodan kansanmiliisiin. Kansan miliisin irtautumisen puolueryhmän suljetussa kokouksessa hyväksyttiin irrotuksen hallintoelimet. Chagodan lukion opettaja P. I. Pyshkin (myöhemmin I, V. Smirnov) tuli sen johtajaksi ja minä. I. Pisarev (myöhemmin V. F. Kondakov), V. I. Volkov oli esikuntapäällikkö, S. I. Rodikov, I. I. Shakhov, I. D. Pupin ja Petrov olivat ryhmän komentajia, ja Borichev ja Agapov olivat poliittisia työntekijöitä. Sanomalehden "Combat Listok" toimituskuntaan kuuluivat Udaltsov, Ergardt ja Dernov.

Sisällissodan osallistujat I.D. Pupin, N.I. Rystakov, F.G. Chudakov, M.I. Ershov, joka oli juuri valmistunut FZO: n koulusta nro 8 tehtaalla S.P. Glebov, V.T. Naprenkov, B.P. Petrov, A.G. Kopylov ja muut liittyivät irtoamiseen. Sekä vanhat että nuoret samoissa riveissä valmistautuivat menemään kotimaansa puolustukseen. Perustettiin itsepuolustusryhmiä ja pidettiin säännöllisiä oppitunteja.

Sotilaallisen kurin käyttöönottoon kiinnitettiin vakavaa huomiota. Blackout perustettiin asuinrakennuksiin, julkisiin rakennuksiin ja laitosrakennuksiin. Luokkahuoneessa oli visuaalisia apuvälineitä, iskulauseita ja julisteita. Erilliset luokat pidettiin irrotuksen komentajan kanssa. Joukkueiden välillä järjestettiin kilpailuja komentavien upseerien ja poliittisen henkilöstön luokkien parhaasta valmistelusta. Opiskelijat kilpailivat opiskellun materiaalin parhaasta assimilaatiosta.

Laitoksen komsomolikomitean työ järjestettiin uudelleen sotilaallisesti. Sihteeri M. Andreeva ja hänen jäsenensä tekivät paljon työtä komsomolin jäsenten ja unionin ulkopuolisten nuorten keskuudessa sotilaallisten ja terveysasioiden, itsepuolustuksen keinojen tutkimisessa.

Kuten muutkin maan miliisiyksiköt, Chagodan erottamisen jäsenet täydensivät puna-armeijan henkilöstöyksiköitä ja kokoonpanoja. Miliisi, opettaja P. F. Gagarin meni eteen vapaaehtoisena. I. I. Pisareville osoitettua kirjettä on mahdotonta lukea ilman tunteita. Tässä on joitain rivejä siitä: "Konekiväärituli on selvästi kuultavissa, hyvin selvästi kuultavissa päivin ja öin. Olemme usein vihollisen raskaan tykistötulen alla... Olemme lujasti vakuuttuneita voitostamme, ja siksi menemme rohkeasti ja päättäväisesti eteenpäin kaikesta huolimatta... Haluaisin todella tietää, miten koulussamme menee... Miten opiskelijat opiskelevat, mikä on tutkinnon suorittaneiden akateeminen suorituskyky? ,

Kirje kirjoitettiin 5. maaliskuuta 1942, ja saman vuoden huhtikuussa Gagarin kuoli. Hän ei päässyt Berliiniin, hän ei elänyt nähdäkseen voiton, mutta hänellä oli osuus siitä.

Kommunistiset miliisit F. G. Chudakov, Y. L. Agapov, V. F. Kondakov, FZO: N VALMISTUNEET S. I. Glebov, V. T. Naprenkov, opettajat A. M. Akimov, S. A. Portyankin, P. A. Udaltsov, laitostyöntekijä S. P. Petrov, jonka palveluhistoria 1934-38 sisältää viisi kiitosta ja bonuksia tunnollisesta työstä, pysyi taistelukentillä. A. G. Didrich, S. I. Rodikov, A. N. Strokin, A. M. Khazov, K. F. Buchmeyer, A. V. Leonov, V. V. Stafeev, P. I. Pyshkin, I. I. Pisarev ja muut miliisimiehet palasivat haavoittumisen ja demobilisoinnin jälkeen.

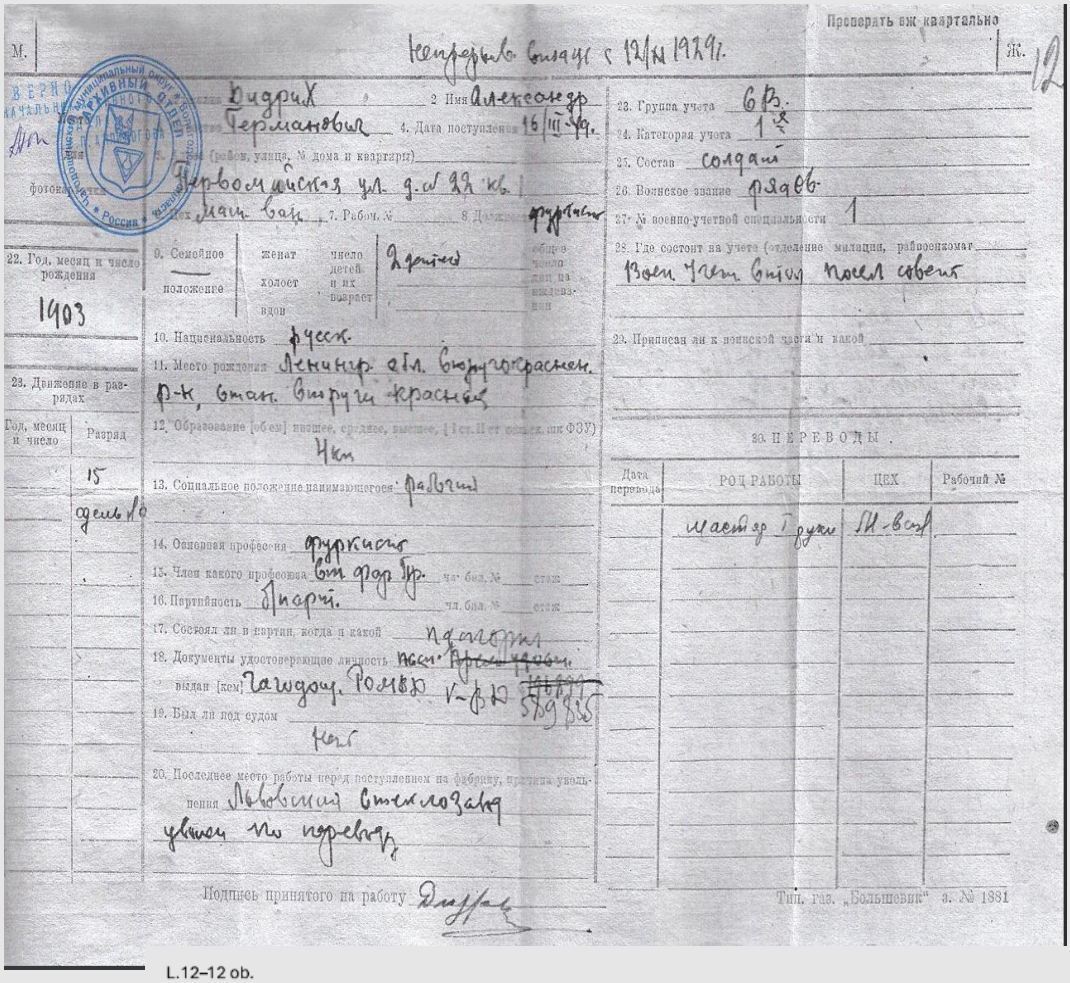
Kansanmiliiseistä tuli elävä esimerkki Neuvostoliiton isänmaallisuudesta kaman torjunnassa.

saksalaiset fasistiset hyökkääjät.

E. PITERTSEVA.

Huomautus: Artikkelissa käytetään CPSU: n Vologdan aluekomitean puoluearkiston, Chagodoshchensky-lasitehtaan arkiston ja muiden asiakirjoja.

12-12



L.12–12 ob.

Yhtäjaksoinen virkaikä 12/XI.1929 alkaen

Sukunimi: Diedrich; Nimi: Alexander; Isänimi: Germanovich

Valinnan tulokset 16.3.1949

Osoite (alue, katu, Ei taloja ja huoneistoja): Pervomayskaya Street, No 22, apt. 1

Työpaja: konekylpy; Asema: Furkist

Siviilisääty (naimisissa, naimaton, leski, lasten lukumäärä ja ikä): kaksi lasta

Kansalaisuus: Venäjä;

Syntymäpaikka: Leningradin alue, Strugokrasnenskin piiri, Strugi Krasnyen asema

Koulutus, alempi, keskiaste, korkeampi: 4 luokkaa

Työntekijän sosiaalinen asema: työntekijä

Pääammatti: furkisti; jonka jäsen ammattiliitto: Lasi- ja posliiniteollisuus

Puoluekanta: puolueeton

Henkilöllisyystodistukset: passi Sisäasiainministeriön Chagodoshchensky-piirin osasto, V-VD, 589 835 *(yliviivattu): väliaikainen todistus nro 196 899*

Oliko hän oikeudenkäynnissä: ei

Viimeinen työpaikka ennen tehtaalle tuloa, irtisanomisen syyt: Lvivin lasitehdas; Irtisanotaan siirrolla

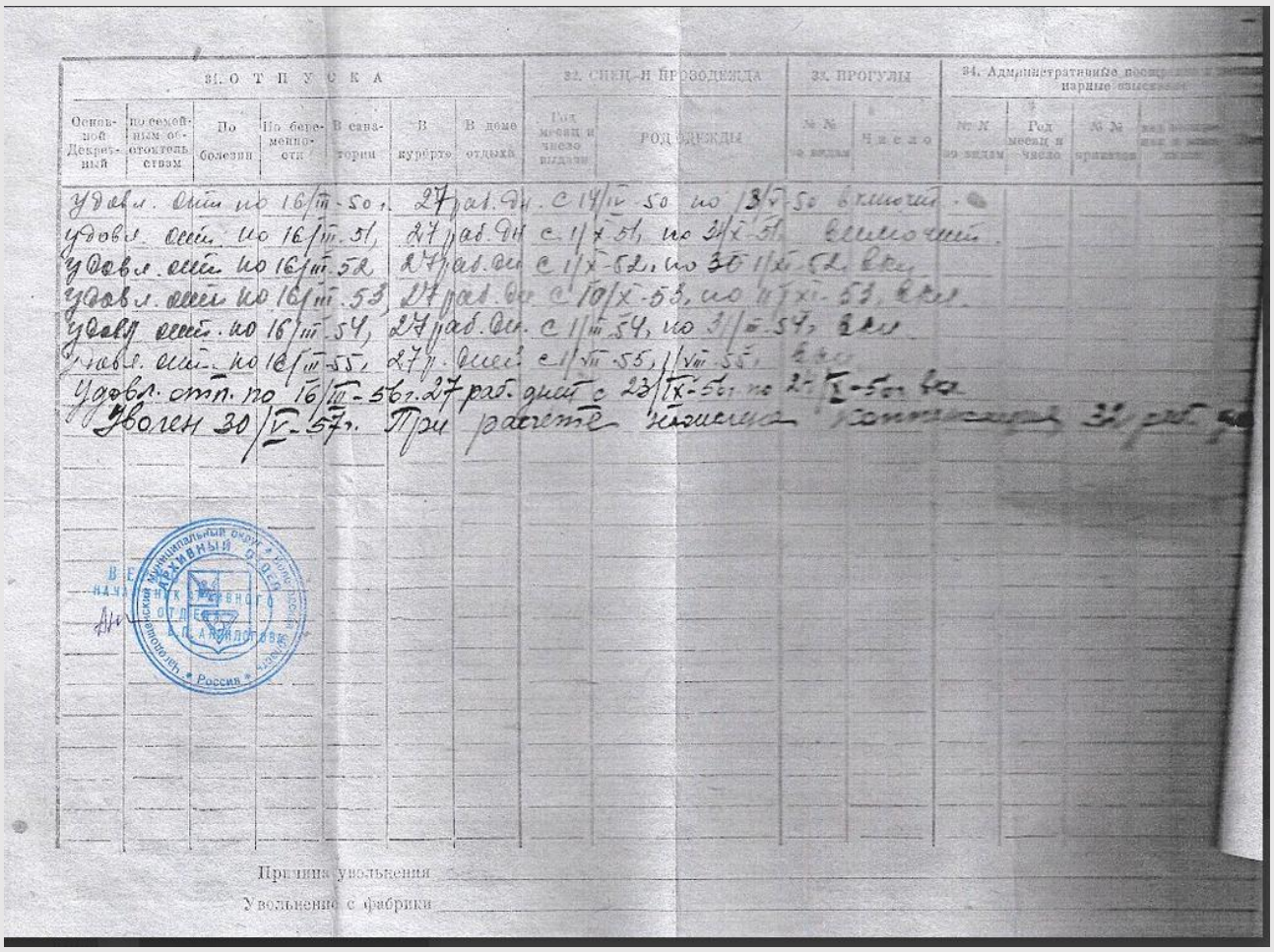
Syntymävuosi, -kuukausi ja -aika: 1903

Liike riveissä, luokka: 15, palaset

Kirjanpitoryhmä: 6 V; Rekisteröintiluokka: 1.; Kokoonpano: sotilas; sotilasarvo: yksityinen; Ei sotilaallista erikoisuutta: 1; missä hän on kirjoilla (poliisilaitos, piirin sotilasrekisteröinti- ja värväystoimisto): Kyläneuvoston sotilasrekisteritoimisto

Käännökset, työn tyyppi: ensimmäisen käden mestari; Työpaja: konekylpy

Palkatun henkilön allekirjoitus /Diedrich/



31. ОТПУСКА							32. СПЕЦ-Я ПРОЗОДЕЖДА		33. ПРОГУЛЫ		34. Административные поощрения и [illegible] нарные взыскания			
Основной Декретный	по семейным обстоятельствам	По болезни	По беременности	В санатории	В курорте	В доме отдыха	Год месяц и число выдачи	РОД ОДЕЖДЫ	№№ по видам	Число	№№ по видам	Год месяц и число	№№ приказов	[illegible]

Удовл. отп. по 16/III-50 г. 27 раб. дн. с 14/IV-50 по 13/V-50 включит.
Удовл. отп. по 16/III-51, 27 раб. дн. с 1/X-51, по 31/X-51 включит.
Удовл. отп. по 16/III-52, 27 раб. дн. с 1/X-52, по 30/1/XI-52 вкл.
Удовл. отп. по 16/III-53, 27 раб. дн. с 10/X-53, по 11/XI-53, вкл.
Удовл. отп. по 16/III-54, 27 раб. дн. с 1/III-54, по 31/III-54, вкл.
Удовл. отп. по 16/III-55, 27 р. дней с 1/VII-55, 1/VIII-55, вкл.
Удовл. отп. по 16/III-56 г. 27 раб. дней с 23/IX-56 г. по 24/X-56 г. вкл.
Уволен 30/V-57 г. При расчете [illegible] 32 раб. [illegible]

Причина увольнения
Увольнение с фабрики

Asunnon joukossa:

tyytyväinen lomaan 16/III-50, 27 työpäivää 14/IV-50 - 13/V-50 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-51, 27 työpäivää 1/X-51 - 31/X-51 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-52, 27 työpäivää 1/X-52 - 1/XI-52 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-53, 27 työpäivää, 10/X-53 - 11/XI-53 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-54, 27 työpäivää 01/III-54 - 31/III-54 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-55, 27 työpäivää 1/VII-55 - 1/VIII-55 mukaan lukien

tyytyväinen lomaan 16/III-56, 27 työpäivää, 23/IX-56 - 24/X-56 mukaan lukien

irtisanottiin 30/V-57, korvausta kertyi 32 työpäivältä

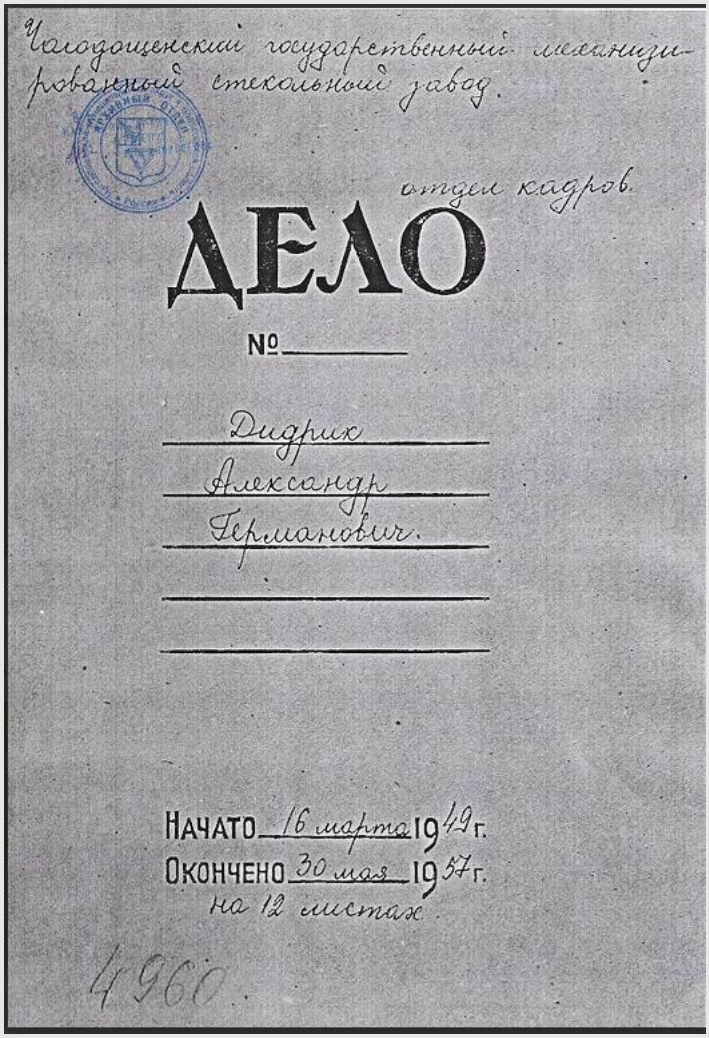
Chagodoshchenskyn valtion koneistettu lasitehdas

Henkilöstöosasto

Asia nro ___ Didrikh Alexander Germanovich,

Aloitettu: 16. maaliskuuta 1949, päättynyt: 30. toukokuuta.1957 г

4960


Чагодощенский государственный механизированный стекольный завод.

отдел кадров.

ДЕЛО

№_____

Дидрих
Александр
Германович.

Начато 16 марта 1949 г.
Окончено 30 мая 1957 г.
на 12 листах.

4960.

s. 2

Henkilöstö

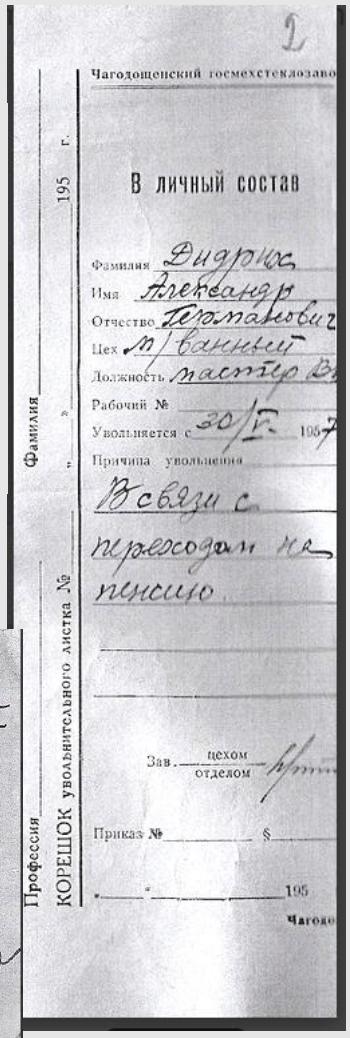
Sukunimi: Diedrich; Nimi: Alexander; Isänimi: Germanovich

Työpaja: konekylpy; sijainti: mestari V<... >

Eläkkeellä: 30/V.1957

Irtisanomisen syy: eläkkeelle siirtymisen yhteydessä

Pää. työpaja /allekirjoitus/


2

Чагодощенский госмехстеклозаво

В личный состав

Фамилия Дидрих

Имя Александр

Отчество Германович

Цех м/ванный

Должность мастер В

Рабочий №

Увольняется с 30/V 1957

Причина увольнения

В связи с переходом на пенсию

Зав. цехом / отделом

Приказ № §

195

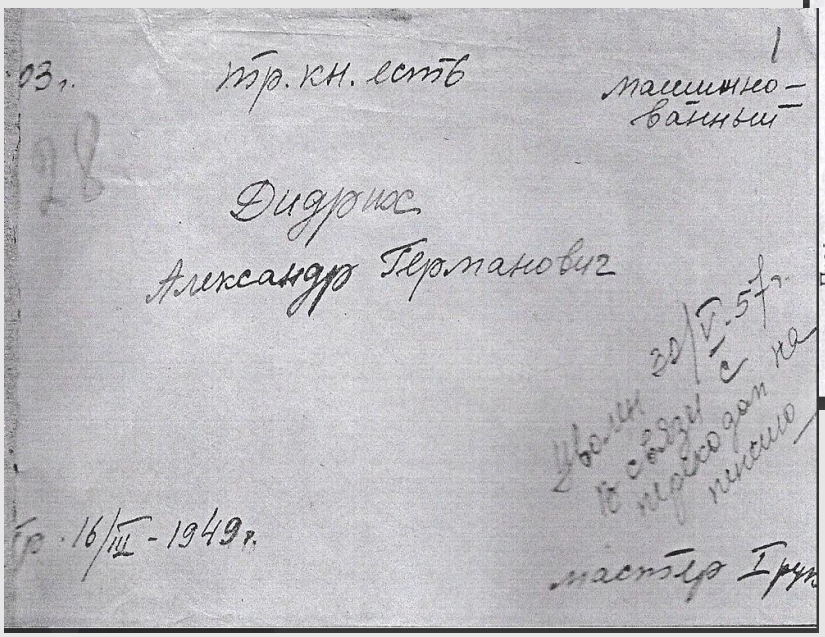
Чагодо

Профессия

Фамилия

КОРЕШОК увольнительного листка №

195 г.


03 г.

тр. кн. есть

машинно-ванный

Дидрих

Александр Германович

Уволен 30/V-57 г. в связи с переходом на пенсию

Тр. 16/III-1949 г.

мастер I руп

L.1

1903 [syntynyt],

Minulla on työsuhdekirja

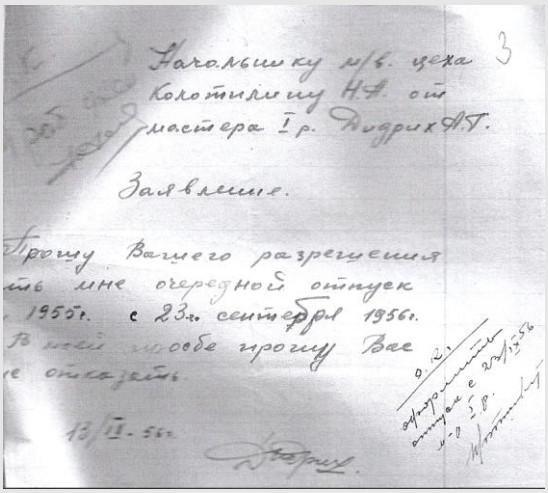
[Työpaja]: konekylpy

Didrikh Alexander Germanovich

Annettu 16/III.1949

1. käsityöläinen,

irtisanottiin 30.V.1957 eläkkeelle siirtymisen yhteydessä



L.3

Viisumit: henkilöstöosasto, 24 työpäivää, /allekirjoitus/; Henkilöstöosasto: järjestää loma 23/IX.56 ensikäden työnjohtajalle /allekirjoitus/

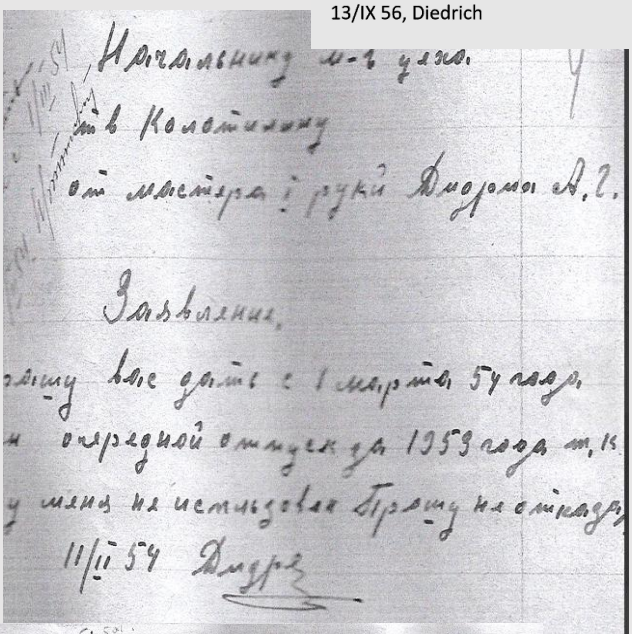
Kone- ja kylpyläliikkeen johtajalle Kolotilin N.A.

ensikäden mestarilta Didrikh A. G.

Sovellus

Pyydän lupaanne antaa minulle toisen loman vuodelle 1955 23. syyskuuta 1956 alkaen

13/IX 56, Diedrich



L.4

Viisumit: <... >, alkaen 01/III.54 /allekirjoitus/

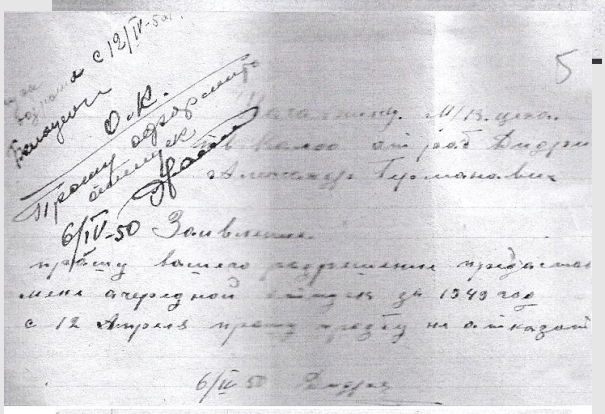
Koneen ja kylpylän johtajalle, toveri Kolotilin

ensimmäisen käden mestarilta Diedrich A. G.

Sovellus

Pyydän sinua antamaan minulle toisen loman vuodelle 1953 1. maaliskuuta 1954 alkaen, koska [sitä] en ole käyttänyt. Älä kieltäydy

11/II.54, Diedrich



s. 5

Viisumit: <... > alkaen 12/IV.50 /signature/, henkilöstöosasto: järjestäkää loma /allekirjoitus/, 6/IV 50

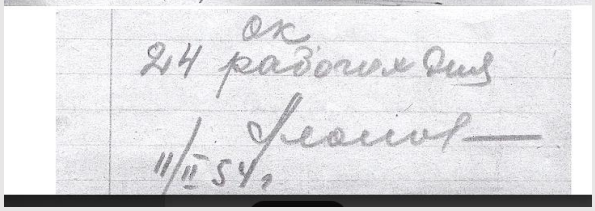
Koneen ja kylpylän johtajalle, toveri Kolotilin

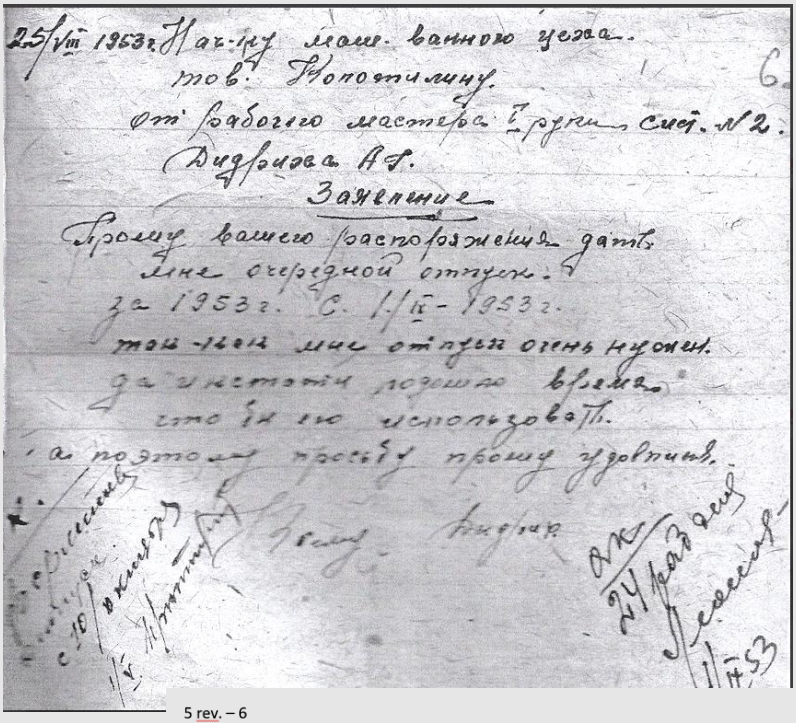
työntekijältä Didrikh Alexander Germanovich

Sovellus

Pyydän lupaasi myöntää minulle toisen loman vuodelle 1949 12. huhtikuuta alkaen, pyydän sinua olemaan kieltäytymättä,

06/IV.50, Diedrich





5 rev. – 6

Viisumit: henkilöstöhallinto, 24 työpäivää, /allekirjoitus/ 11/II.54; Henkilöstöosasto: 24 työpäivää, /allekirjoitus/, 1/IX.53; Henkilöstöosasto: järjestää loma 10. lokakuuta alkaen 1/V /signature/

25.VIII.1953 r.

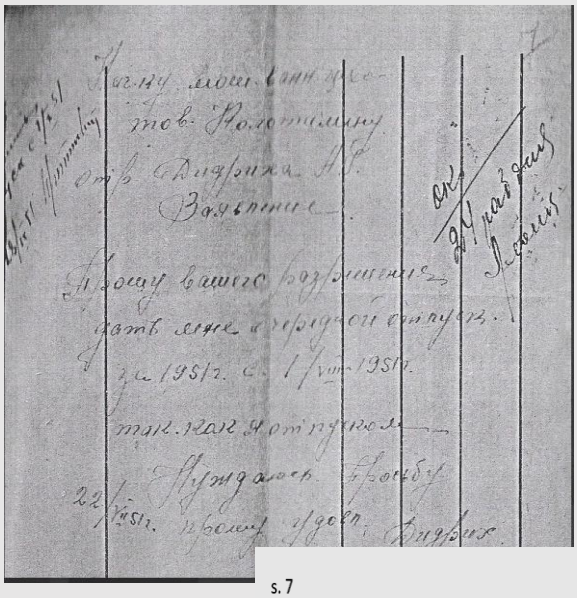
Koneen ja kylpylän johtajalle, toveri Kolotilin

No 2 -järjestelmän ensimmäisen käden esimieheltä Diedrich A.G.

Sovellus

Pyydän tilaustasi antamaan minulle toisen loman vuodelle 1953 01/IX.1953, koska tarvitsen todella lomaa, ja muuten, minun on tullut aika käyttää sitä, ja siksi pyydän teitä täyttämään pyyntöni.

Tähän Diedrich



s. 7

Viisumit: <... > lähteä 01/X.51, 28/IX.51, /signature/; Henkilöstöosasto: 24 työpäivää, /allekirjoitus/,

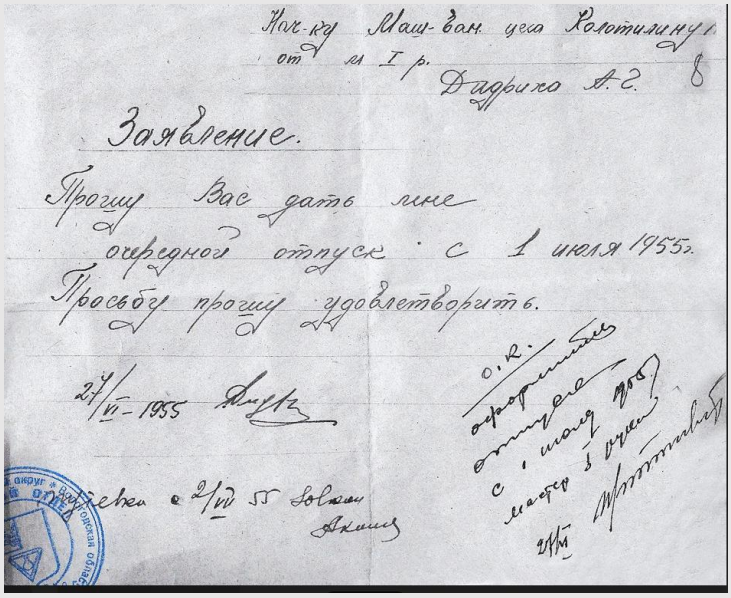
Konepajan johtajalle, toveri Kolotilin

työntekijältä Didrikh A.G.

Sovellus

Pyydän lupaasi antaa minulle toisen loman vuodeksi 1951 alkaen 1/VIII.1951, koska tarvitsen lomaa. Pyydän teitä täyttämään pyynnön,

Diedrich, 22/VII. 51



Нач-ку Маш-ван цеха Колотилину
от м I р. Дидрика А.Г. 8

Заявление.

Прошу Вас дать мне очередной отпуск с 1 июля 1955 г.
Просьбу прошу удовлетворить.

27/VI-1955

о.к. оформить отпуск с 1 июля 1955 мастер 5 очков

Подлежит 2/VII 55 Solman Акимов

L.8

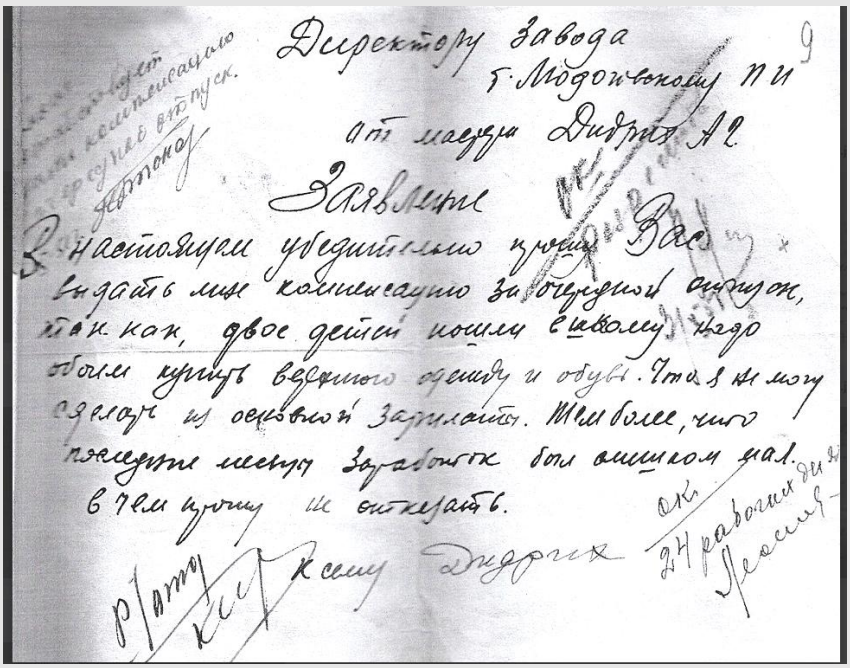
Viisumit: Kuponki alkaen 02/VII.55, pää /allekirjoitus/; Henkilöstöosasto: järjestää loma 1. heinäkuuta 1955 alkaen ensimmäisen käden työnjohtaja, 27/VI, /allekirjoitus/,

Koneen ja kylpylän johtajalle Kolotilin N. [A.]

ensimmäisen käden mestarilta Diedrich A. G.

Sovellus

Pyydän sinua antamaan minulle toisen loman 1. heinäkuuta 1955 alkaen. Suostu pyyntöön 27.VI.1955, Diedrich



Директору завода
г. Людоговскому П.И. 9
от мастера Дидрих А.Г.

Заявление

В настоящем убедительно прошу Вас выдать мне компенсацию за очередной отпуск, так как, двое детей пошли в школу надо обоим купить верхнюю одежду и обувь. Что я не могу сделать из основной зарплаты. Тем более, что последние месяцы заработок был слишком мал. В чем прошу не отказать.

К сему Дидрих

ок. 24 рабочих дня

s.9

Viisumit: Henkilöstöosasto: Valtuuta, /allekirjoitus/ 3/X.51, <... > myöntää korvausta seuraavasta lomasta, <... >.51 /allekirjoitus/, henkilöstöosasto: 24 työpäivää, /allekirjoitus/, kirjanpito-osasto, /allekirjoitus/

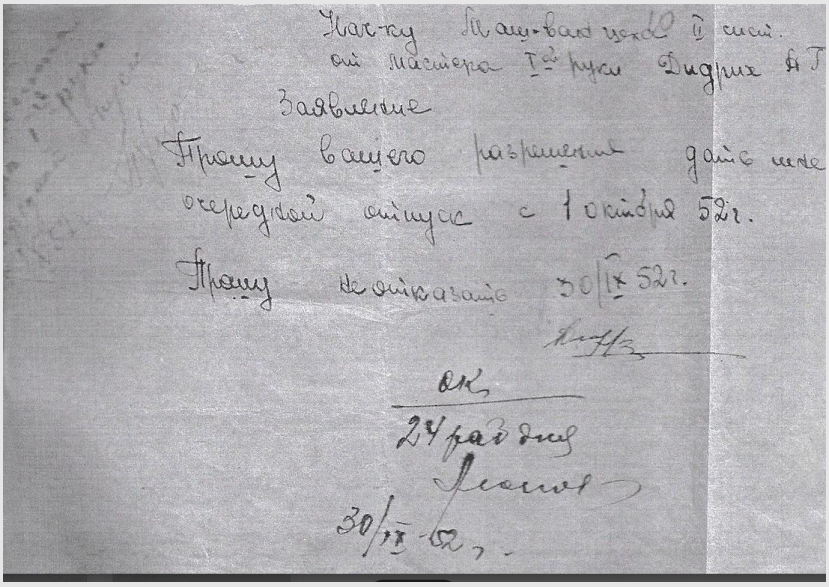
Laitoksen johtajalle, toveri Lyudogovsky P.I.

mestarilta Didrikh A.G.

Sovellus

Tällä hetkellä pyydän teitä vilpittömästi antamaan minulle korvauksen toisesta lomasta, koska kaksi lasta meni kouluun. Meidän on ostettava päällysvaatteita ja kenkiä molemmille. Mitä en voi tehdä peruspalkasta. Lisäksi viime kuukausina tulot ovat olleet liian pieniä. Mitä pyydän, ettet kieltäydy,

Tähän Diedrich



s.10

Viisumit: <... > ensimmäisen käden mestari seuraavalla lomalla alkaen 1/X. 52 /allekirjoitus/; Henkilöstöosasto: 24 työpäivää, /signed/, 30/IX.52

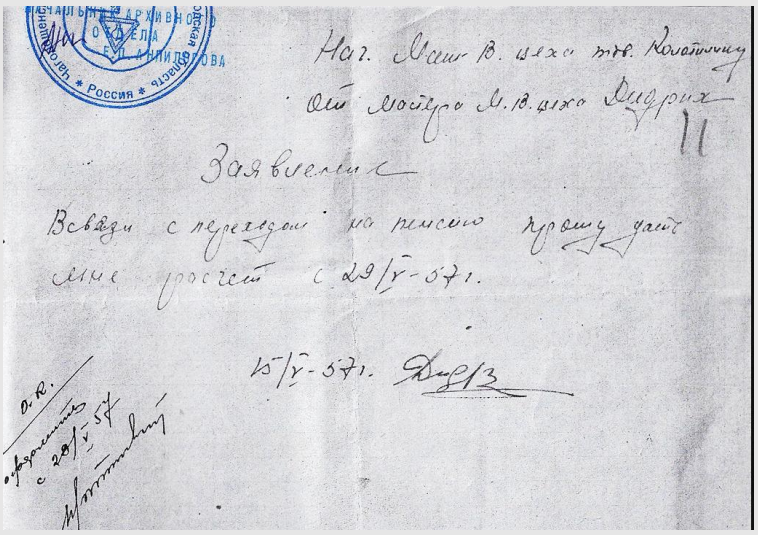
II-järjestelmän kone- ja kylpymyymälän päällikölle

ensikäden mestarilta Didrikh A. G.

Sovellus

Pyydän lupaasi antaa minulle toisen loman 1. lokakuuta 52 alkaen. Älä kieltäydy,

30/IX.52, Diedrich



s.11

Viisumi: Henkilöstöosasto: numero 29/V.57, /signature/

Koneen ja kylpylän johtajalle, toveri Kolotilin

kone- ja kylpyläliikkeen työnjohtajalta Diedrichiltä

Sovellus

Eläkkeelle siirtymisen yhteydessä pyydän teitä antamaan minulle laskelman 29/V. 57.

15/V.57, Diedrich

Alexandra Akimovna Paladeva

(Aleksandra)

Perhe 13

Olga Scherbynan (Vanenkova) kertomaa

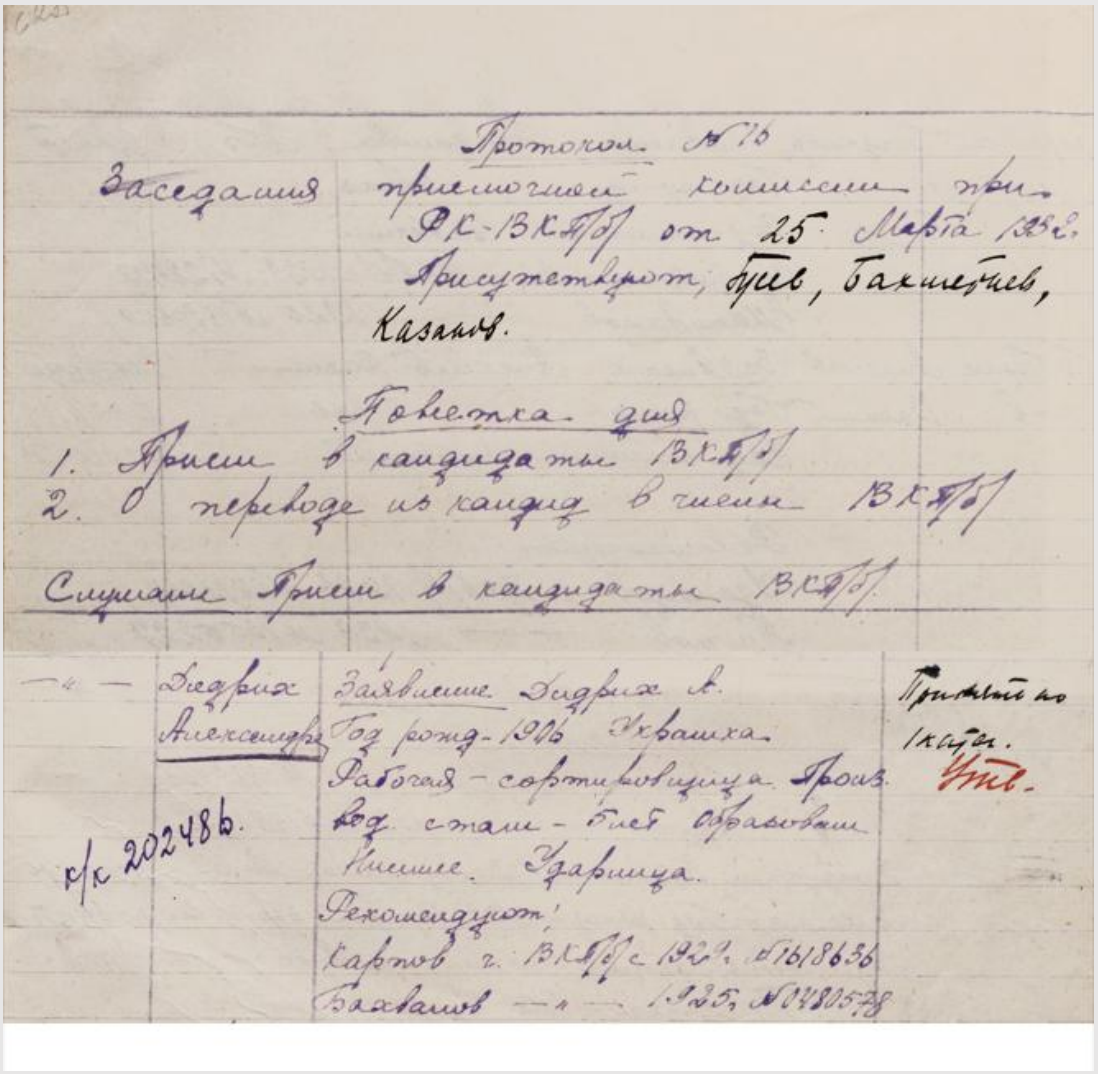
Alexandra Akimovna Diedrikh (Paladyeva) (s. 10. huhtikuuta 1906) syntyi porvarillisen (Olga Paladyeva (Onishchenko), Akim Paladyev) perheessä Nikolaevissa, Ukrainassa, joka omisti sepän.
Alexandra oli kolmas lapsi viidestä lapsesta (Ivan syntynyt vuonna 1897, Natalia syntynyt vuonna 1902, Alexandra syntynyt vuonna 1906, Maria syntynyt vuonna 1909, Lev syntynyt vuonna 1913). Ortodoksit, kastettu 14. huhtikuuta 1906 Jumalan äidin uudessa kauppiaskirkossa kaikkien surun ilosta.

Kun vanhempi sisar Natalia meni naimisiin Alexander Ioganovich Langin (lasinvalmistaja, suomalainen kansalaisuuden mukaan) kanssa 7. maaliskuuta 1923, Alexandra meni heidän ja nuoremman sisarensa Marian kanssa Vologdan alueelle Venäjälle. Siellä hän tapasi tulevan aviomiehensä Didrich Alexander Germanovichin.
(On hyvin todennäköistä, että Lang Alexander ja Diedrich Alexander olivat aiemmin hyvin tuttuja, ehkä Lang Alexander oli ystäviä Alexander Diedrichin vanhemman veljen kanssa - ikä on erittäin sopiva.
Langi palasi Nikolaeviin, Ukrainaan, ja heidän nuorempi sisarensa Maria palasi heidän kanssaan. Didrikit menivät naimisiin noin vuonna 1924, ennen kuin Aleksanteri lähti armeijaan, ja jäivät Chagodan kylään Vologdan alueelle (White Bychok). Tiedetään, että Chagodan kylässä Alexandra työskenteli lastenhoitajana lasitehtaan lastentarhassa. (uuden tiedon mukaan asuivat
avoparina, muuttivat yhteen 1924 ja avioituivat 1928.)
Alexander ja Alexandra Diedrichillä oli neljä lasta: vanhin poika Valentin, syntynyt noin 1925-1926. (70-luvulla hän asui Taganrogissa, Venäjällä), tyttäret: Margarita, syntynyt noin 1929-1930 (60-70-luvulla hän asui Lvovissa, Ukrainassa), Olga, syntynyt vuonna 1934 (varhaisessa iässä hänet tuotiin Alexander ja Natalia Langin perheeseen Nikolaevissa, jossa hän asui) ja nuorin - Nadezhda (syntynyt vuonna 1939).

Valitettavasti Diedrichin veljien ja sisarten kohtalo ei ole tiedossa. Noin 1960-luvulla Olga Diedrich lopetti yhteydenpidon perheensä kanssa.

Nyt uusien suvun jäsenten löytymisen jälkeen on saatu lisää tietoa sen aikaisista tilanteista. *Valentin Alexandrovich Diedrich.*

Perhe 17



Протокол № 16

Заседания приемочной комиссии при РК-ВКП(б) от 25 Марта 1932.

Присутствуют: Гусев, Бахметьев, Казаков.

Повестка дня

1. Прием в кандидаты ВКП(б)
2. О переводе из кандид. в члены ВКП(б)

Слушали Прием в кандидаты ВКП(б)

— " —	Дидрих Александра	Заявление Дидрих А. Год рожд. 1906 Украинка. Рабочая — сортировщица. Произ. вод. стаж — 5 лет. Образован. Нисшее. Ударница. Рекомендуют: Карпов ч. ВКП(б) с 1929 г. № 1618636 Бахванов — " — 1925 г. № 0480578	Принять по 1 катег. Утв.

к/к 202486.

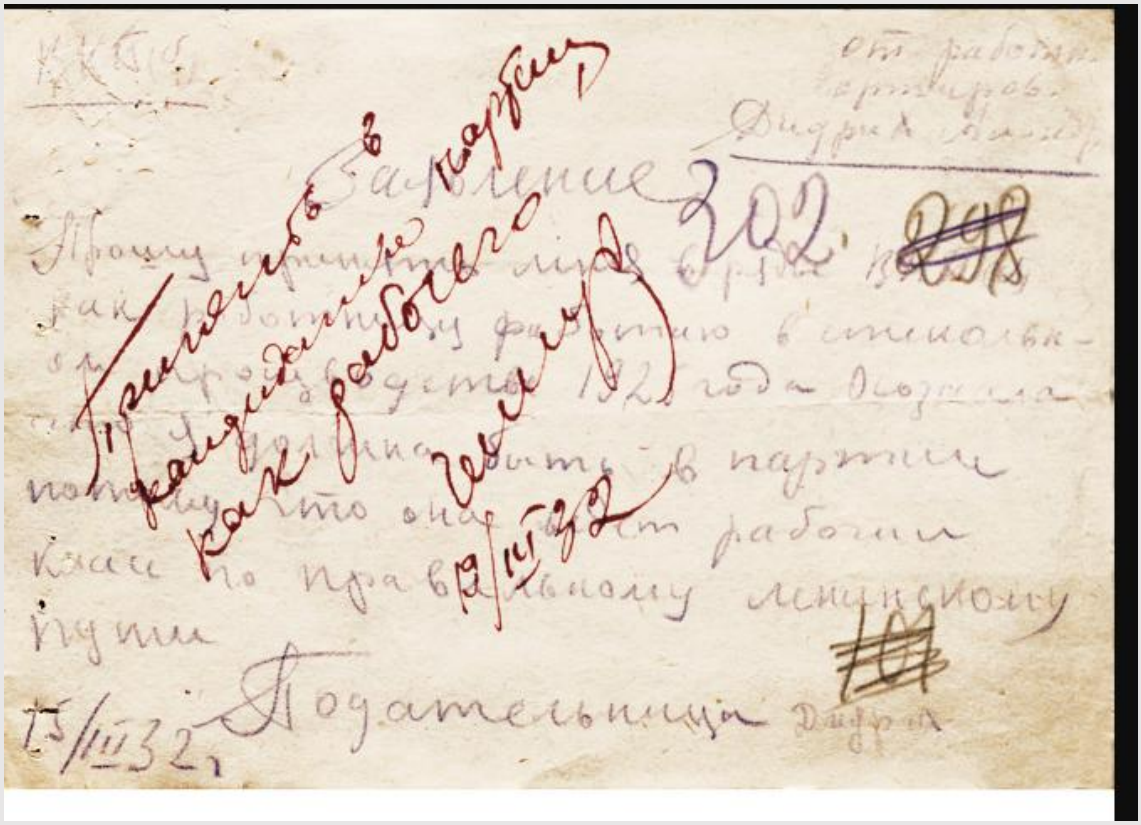
ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 85, л. 63

PÖYTÄKIRJA nro 16
RC VKPb: n mukaisen hyväksymiskomission kokoukset 25. maaliskuuta 1932
läsnä: toveri Bakhmetjev, Kazakov

ESITYSLISTA: 1. Pääsy VKPb-ehdokkaisiin; 2. Siirtyminen ehdokkaasta koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi

HEARD: Pääsy koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi
Didrich Alexandra, ehdokaskortti 202486

Sovellus: Didrich A., syntynyt vuonna 1906, ukrainalainen, työntekijä, lajittelija, 5 vuoden työkokemus, alempi koulutus, iskutyöntekijä, suositeltava: Karpov, koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1929, nro 1618636; Bakhvalov, koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1925, nro 1480578, hyväksytään ensimmäiseen luokkaan; [*Viisumi*]: Hyväksytty



Vologdan alueen valtionarkisto, f. P-1221, op.1, d.133, l.302

Viisumi: hyväksyä puolueen ehdokkaaksi työntekijänä, /signature/, 19/III.32

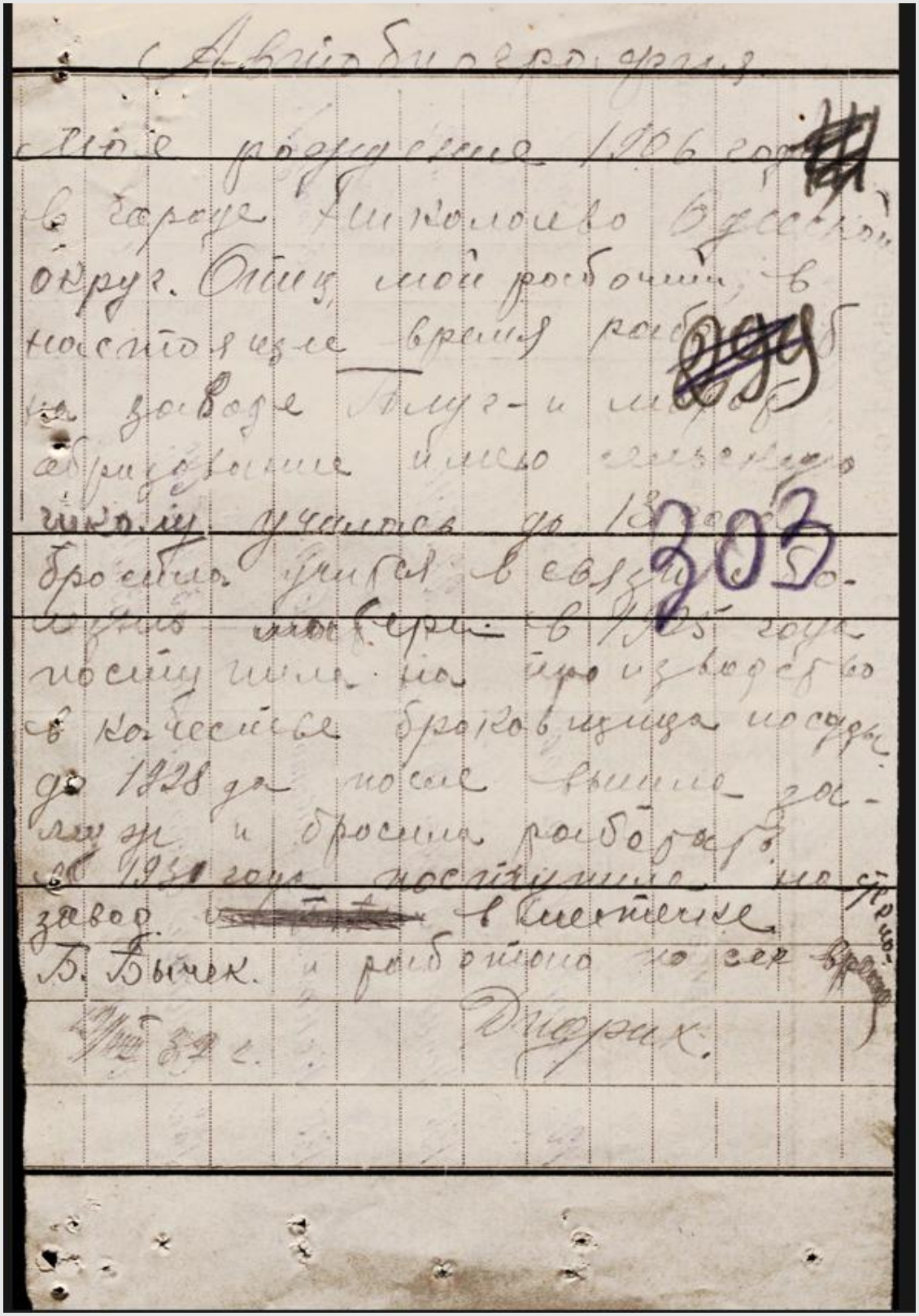
lajittelutyöntekijältä Didrich Alexandralta

Sovellus

Pyydän teitä hyväksymään minut koko unionin kommunistisen puolueen riveihin työntekijänä, olen työskennellyt lasiteollisuudessa [vuodesta] 1925. Tajusin, että minun oli oltava puolueessa, koska se johti työväenluokkaa oikealle leninistiselle tielle

Antaja /Diedrich/
15/III.32 jKr

103-203



Автобиография

Мое рождение 1906 года в городе Николаево Одесской округ. Отец мой рабочий, в настоящее время работ на заводе Плуг- и мотор. Образование имею сельскую школу. Училась до 13 года, бросила учится в связи с болезнью матери. В 1905 году поступила на производство в качестве бракавщица посуды до 1928 года после вышла замуж и бросила работать. В 1931 году поступила на завод в местечке Б. Бычек. и работаю по сех вр[illegible]

Дидрих.

[illegible] 32 г.

203

ГАВО, ф. П-1221, оп.1, д.133, л.303

АВТОБИОГРАФИЯ

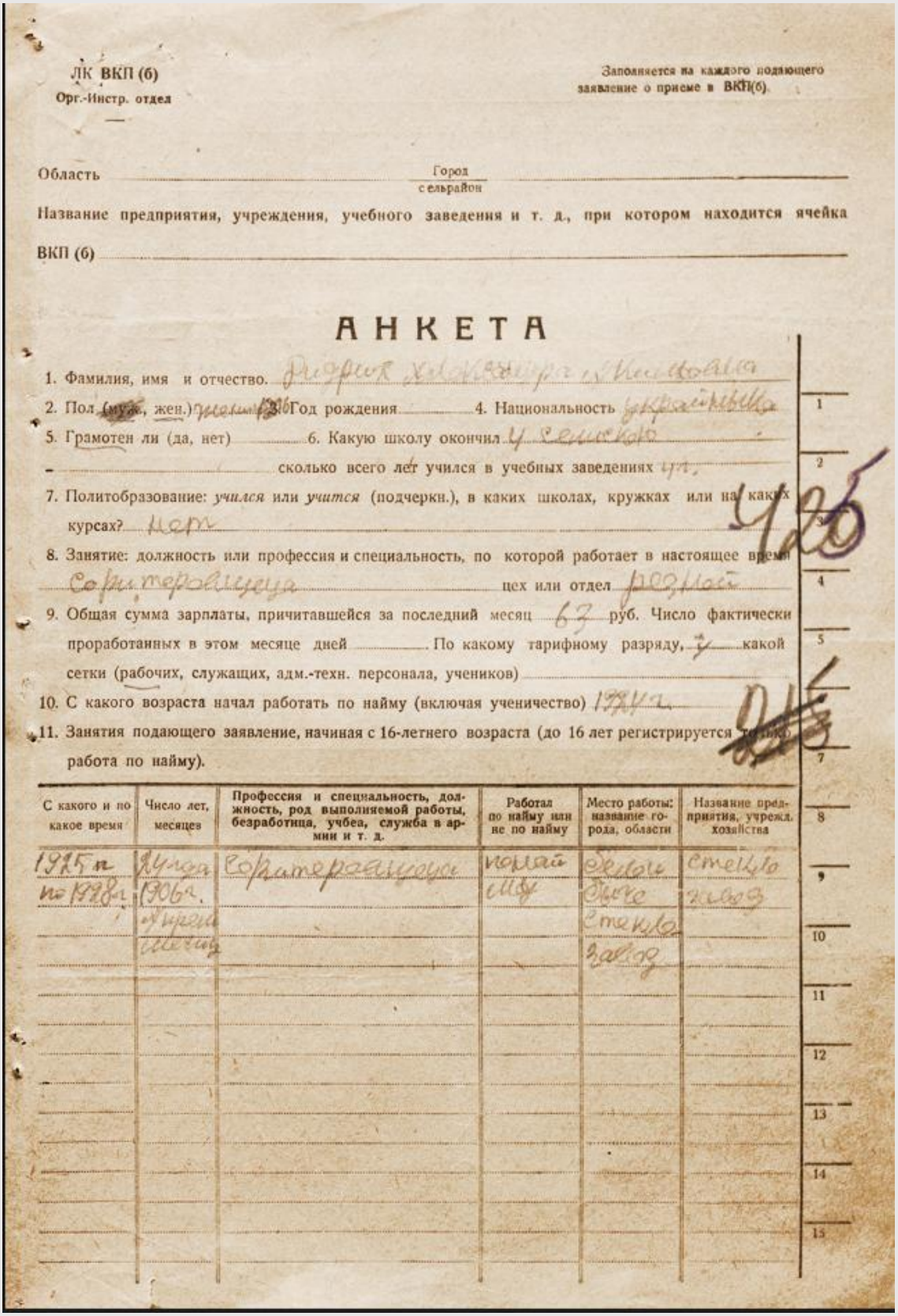
Мое рождение 1906 года в городе Николаеве, Одесский округ. Отец мой рабочий в настоящее время работает на заводе «Плуг и Молот». Образование имею сельскую школу училась до [19]13 года, бросила учиться в связи с болезнью матери.
В 1925 году поступила на производство в качестве браковщицы посуды до 1928 года, да после вышла замуж и бросила работать. В 1931 году поступила на стекольный завод местечка Б[елый] Бычок, работаю по сег[одняшнее] время/
15/III.32 г.

ГАВО, ф. П-1221, оп.1, д.133, л.303

OMAELÄMÄKERTA

Olen syntynyt vuonna 1906 Nikolaevin kaupungissa, Odessan alueella. Isäni, työntekijä, työskentelee tällä hetkellä Plough and Hammer -tehtaalla. Minulla on maaseudun koulutus, opiskelin [19]13 asti, lopetin opintoni äitini sairauden vuoksi.
Vuonna 1925 hän tuli tuotantoon astioiden hylkääjänä vuoteen 1928 asti, meni sitten naimisiin ja lopetti työnteon. Vuonna 1931 astuin lasitehtaaseen B[ely] Bychokin kaupungissa, olen työskennellyt tähän päivään asti.
15/III.32 jKr

425-425



ЛК ВКП (б)
Орг.-Инстр. отдел

Заполняется на каждого подающего заявление о приеме в ВКП(б).

Область ..... Город / сельрайон .....

Название предприятия, учреждения, учебного заведения и т. д., при котором находится ячейка ВКП (б) .....

АНКЕТА

1. Фамилия, имя и отчество. Андрюк Александра Никифорова
2. Пол (муж., жен.) женщина 3. Год рождения ..... 4. Национальность украинка
5. Грамотен ли (да, нет) ..... 6. Какую школу окончил у сельского
- ..... сколько всего лет учился в учебных заведениях ул.
7. Политобразование: *учился* или *учится* (подчеркн.), в каких школах, кружках или на каких курсах? нет
8. Занятие: должность или профессия и специальность, по которой работает в настоящее время Сортировщица цех или отдел родной
9. Общая сумма зарплаты, причитавшейся за последний месяц 63 руб. Число фактически проработанных в этом месяце дней ..... По какому тарифному разряду, у какой сетки (рабочих, служащих, адм.-техн. персонала, учеников) .....
10. С какого возраста начал работать по найму (включая ученичество) 1924 г.
11. Занятия подающего заявление, начиная с 16-летнего возраста (до 16 лет регистрируется только работа по найму).

С какого и по какое время	Число лет, месяцев	Профессия и специальность, должность, род выполняемой работы, безработица, учбеа, служба в армии и т. д.	Работал по найму или не по найму	Место работы: название города, области	Название предприятия, учрежд. хозяйства
1925 г по 1928 г.	2 года 1906 г. 4 прем месяц	Сортировщица	по найму	белое быче стекло завод	стекло завод

425

425-425

12. Занятие отца подающего заявление до 1914 г. рабочий, крестьянин, служащий, торговец и т. д. рабочий деревенский и послереволюц. 16

13. Имеет ли сам или совместно с родными землю (да, нет) нет
рабочий скот (сколько голов [illegible]) коров (сколько нет), свой дом нет
Живет ли в своем доме в настоящее время нет 17

14. Облагалось ли хозяйство сельхозналогом в истекшем году нет
в каком размере ..... руб. В каком размере определен доход хозяйства 18
при обложении сельхозналогом ..... руб. Сколько в хозяйстве едоков .....

15. Применялся ли в истекшим году в сельском хозяйстве наемный труд, количество нанятых рабочих и на какой срок нет 19

16. Участвовал ли подающий заявление личным трудом в сельскохозяйственных работах в истекшем году нет 20

17. Состоит ли он сам или его семья членами с.-х коммуны, колхоза, артели, товарищества по обработке земли и т. п. (указать название) нет

18. Состоял ли раньше в ВКП (б), с какого и по какое время нет 21

19. Состоял ли в других политических партиях, в каких, с какого и по какое время в каждой из них нет.

20. Состоит ли в ВЛКСМ и с какого года нет 22

21. В каком профсоюзе состоит членом и с какого года союз [illegible] 1925 г. по 1929 г.

22. Сколько лет принимает участие в общественной работе нет. Какую общественную работу выполняет в настоящее время нет 23

23. Является ли ударником (состоит в ударной бригаде, индивидуально и т. д.) в ударном [illegible] 24

24. Состоит ли в производственной коммуне нет

25. В каких других активных формах социалистического соревнования участвует нет, 25

Подпись подающего заявление [illegible] 26

7 марта 1932 г.

27

Отметки ячейки и парткома.

Движение заявления — дата (число, месяц, год)

а) заявление принято в ячейке 15/III
б) рассмотрено в ячейке 19/III
в) рассмотрено парткомом (к-вом) 20/III 32
г) рассмотрено райкомом
д) рассмотрено обкомом

На какой стаж принят как Работницу 28

Какое социальное положение отмечено в учетной карточке

Если в приеме отказано, то кем: цех. ячейкой (ячейкой), парткомом, райкомом, обкомом 29

30

Зак. 1286. 1-я тип. изд-ва ЛОиС.

GAVO, f. P-1221, op. 1, s. 133, s. 425 – 425 rev.

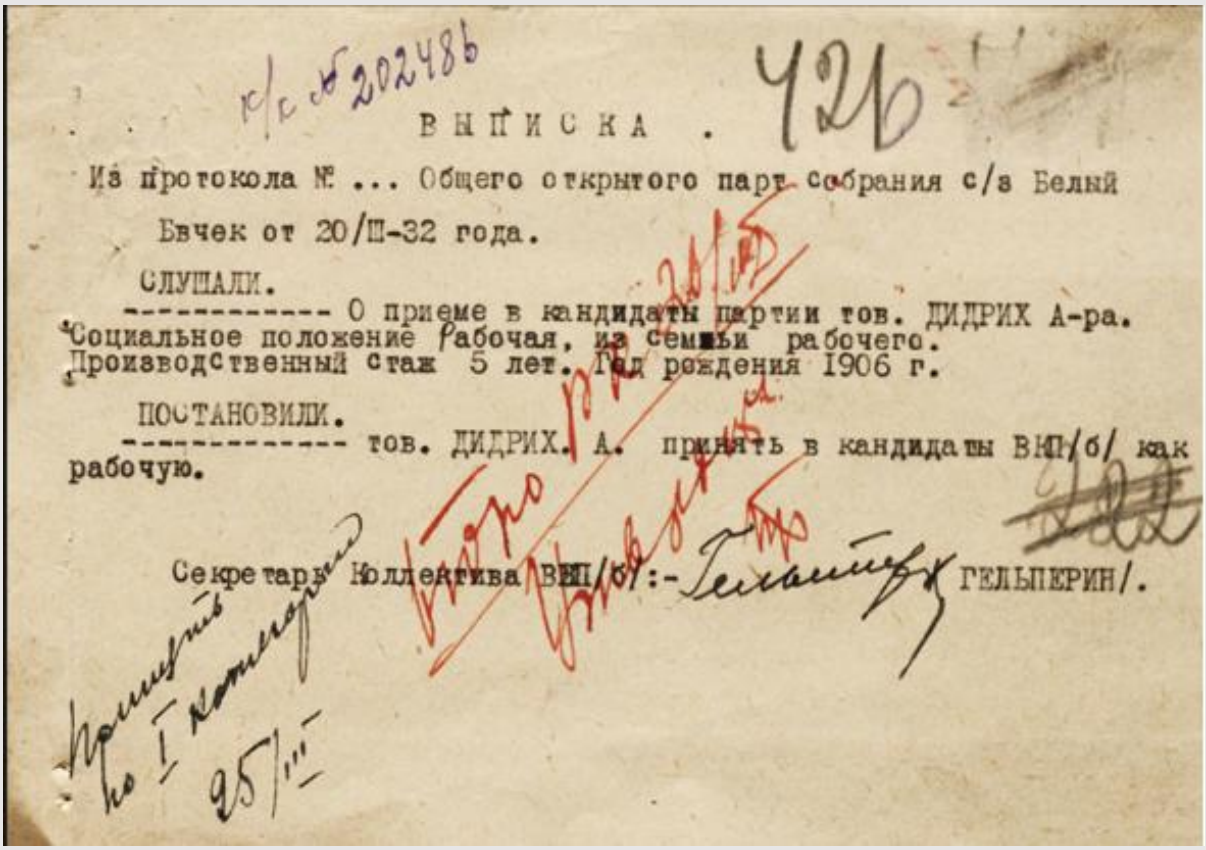
KYSELYLOMAKE

1. Sukunimi Etunimi Isäntä: ***Didrikh Alexandra Akimovna***, 2. Sukupuoli: ***nainen***, 3. Syntymävuosi <... > 4. Kansalaisuus: ukrainalainen, 5. Onko hän lukutaitoinen (kyllä/ei), 6. Mistä koulusta valmistuit 4 ***[palkkaluokasta] maaseudulla***, kuinka monta vuotta opiskelit oppilaitoksissa: ***4 vuotta***, 7. Poliittinen koulutus: opiskellut tai opiskelee missä kouluissa, piireissä tai kursseilla: ***ei mitään***, 8. Ammatti, asema tai ammatti ja erikoisala, jolla hän tällä hetkellä työskentelee: ***lajittelija,*** työpaja tai osasto: ***Reznoy***, 9. Viime kuukauden palkkojen kokonaismäärä: ***63*** ruplaa, tässä kuussa tosiasiallisesti työskenneltyjen päivien lukumäärä, minkä tariffiluokan ***4 mukaan***, mikä verkko (työntekijät, työntekijät, hallinto- ja tekninen henkilöstö, oppisopimuskoulutettavat), 10. Missä iässä hän aloitti vuokratyön (mukaan lukien oppisopimuskoulutus) ***1924?***
11. Hakijan ammatit 16 vuoden iästä alkaen (16 ikävuoteen asti vain työpaikka rekisteröidään)

с какого по какое время	Vuosien lukumäärä kuukautta	Ammatti ja erikoisuus, asema, suoritetun työn tyyppi	Itsenäinen ammatinharjoittaja tai itsenäinen ammatinharjoittaja	Alueen kaupungin työpaikkanimi	Taloudellisen laitoksen yrityksen nimi
1925 - 1928	24 vuotta Vuosi 1906 <... >	Lajittelija	Vuokrattavana	White Bull, lasitehdas	Lasitehdas

12. Isän ammatti ennen vuotta 1914, työläinen, talonpoika, konttoristi, kauppias jne.: ***työntekijä ennen vallankumousta ja vallankumouksen jälkeen***
13. Riippumatta siitä, omistaako hän maata vai yhdessä sukulaistensa kanssa (kyllä/ei) ***ei***, vetokarja (kuinka monta päätä) <... > ***ei ole*** lehmiä, ei ***ole omaa taloa***, hän ei asu talossaan tällä hetkellä
14. Oliko maatila maatalousveron alainen viime vuonna ***?***
15. Onko maataloudessa käytetty vuokratyövoimaa kuluneen vuoden aikana, kuinka monta palkattua työvoimaa on palkattu ja kuinka kauan
16. Onko hakija osallistunut maataloustyöhön henkilökohtaisella työllä viimeisen vuoden aikana ***: ei***
17. Olipa hän tai hänen perheensä maatalouskunnan, kolhoosin, artelin tai maanviljelykumppanuuden jäsen, ***ei ole***
18. Oliko hän aiemmin koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, mistä lähtien ja milloin ***hän ei ollut?***
19. Oliko hän muiden poliittisten puolueiden jäsen, missä, mistä ajankohdasta siihen, kun hän ei ollut minkään niistä jäsen.
20. Onko hän komsomolin jäsen ja mistä vuodesta ***lähtien hän ei ole?***
21. Missä ammattiliitossa hän on jäsenenä ja mistä vuodesta lähtien ***elintarviketyöläisten liitto (?), 1925-1929***
22. Kuinka monta vuotta hän on ollut mukana sosiaalityössä, ***ei***, millaista sosiaalityötä ***ei tällä hetkellä ole***
23. Onko hän rumpali (on iskuprikaatin jäsen, erikseen jne.) ***Iskuprikaatissa***
24. Onko hän tuotantokunnan jäsen ***?***
25. Mihin muihin sosialistisen jäljittelyn aktiivisiin muotoihin ***se osallistuu?***

hakijan allekirjoitus /Diedrich/, 7. maaliskuuta 1932
Solun ja puoluekomitean merkit: a) hakemus hyväksyttiin solussa: ***15/III***, b) käsitelty solussa: ***19/III***, c) käsitelty puoluekomiteassa (kollektiivi): ***20/III.32***
Mikä palvelusaika palkattiin: ***työntekijänä***



р/с № 202486

ВЫПИСКА . 426

Из протокола № ... Общего открытого парт собрания с/з Белый Бычек от 20/III-32 года.

СЛУШАЛИ.

---------- О приеме в кандидаты партии тов. ДИДРИХ А-ра. Социальное положение рабочая, из семьи рабочего. Производственный стаж 5 лет. Год рождения 1906 г.

ПОСТАНОВИЛИ.

---------- тов. ДИДРИХ. А. принять в кандидаты ВКП/б/ как рабочую.

Секретарь Коллектива ВКП/б/:- ГЕЛЬПЕРИН/.

ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 133, л. 426

Ehdokaskortti nro 202486

UUTE

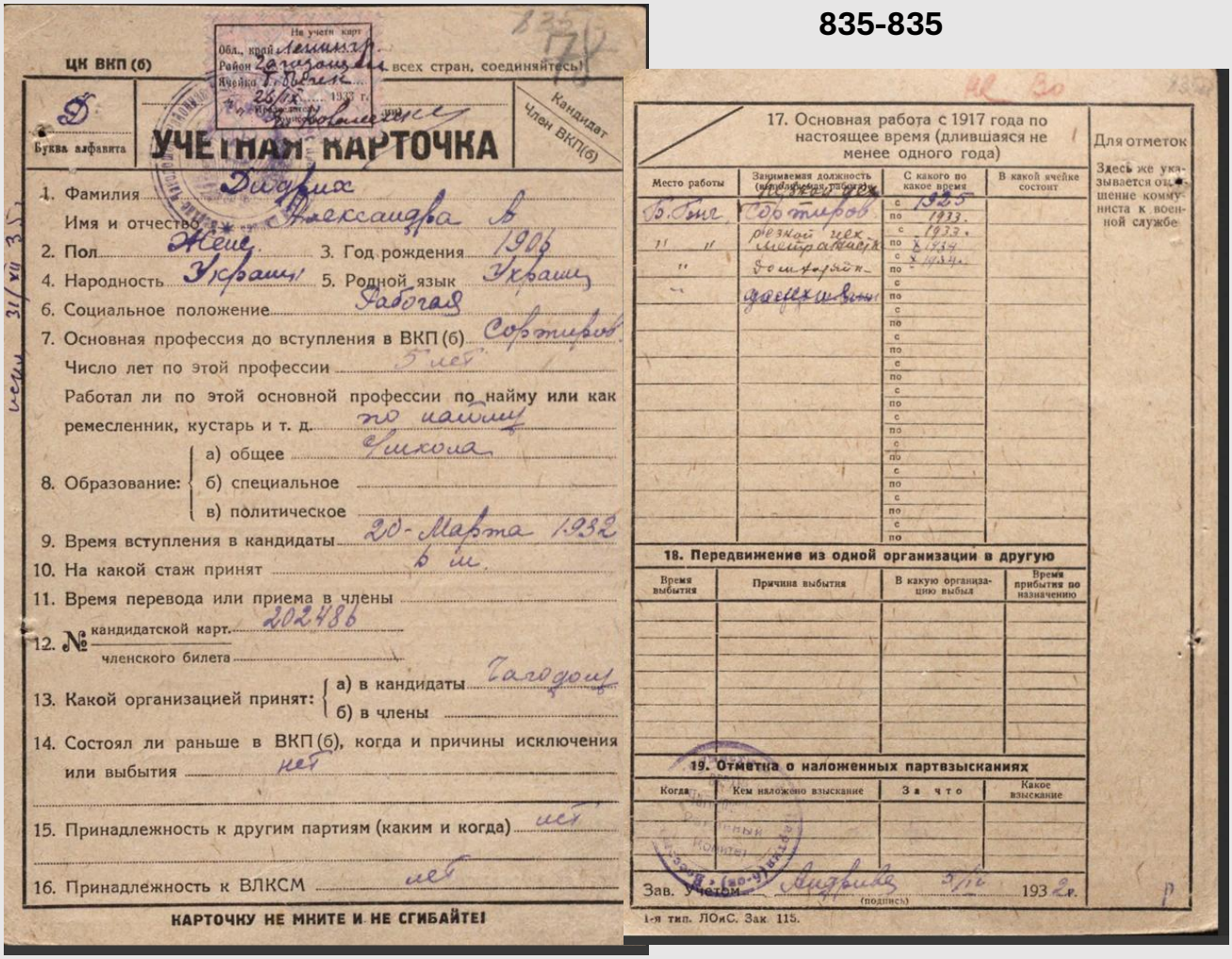
White Bychokin lasitehtaan yleisen avoimen puoluekokouksen No___ pöytäkirjasta 20/III.32

HEARD: Toveri Didrich Alexanderin hyväksymisestä puolueen ehdokkaaksi. Sosiaalinen asema: työväenluokkainen, työväenluokan perheestä. Työkokemus: 5 vuotta. Syntynyt 1906
RATKAISTU: Toveri A. Didrich oli hyväksyttävä koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaaksi työläisenä

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen henkilöstösihteeri /signature/ Gelperin

Viisumit: hyväksy luokan I 25/III viisumit
Piirikomitean puheenjohtajisto 26/III hyväksyä /allekirjoittaa/

835-835



ЦК ВКП (б)

На учетн. карт.
Обл., край Ленингр.
Район Гагодощен
Ячейка Г. Бычек
26/IX 1933 г.
Председатель
Учетчик

всех стран, соединяйтесь!

Буква алфавита

Кандидат
Член ВКП(б)

УЧЕТНАЯ КАРТОЧКА

1. Фамилия Дидрих
Имя и отчество Александра А
2. Пол Жен. 3. Год рождения 1906
4. Народность Украин. 5. Родной язык Украин.
6. Социальное положение Рабочая
7. Основная профессия до вступления в ВКП (б) Сортиров.
Число лет по этой профессии 5 лет
Работал ли по этой основной профессии по найму или как ремесленник, кустарь и т. д. по найму
8. Образование: а) общее с/школа
б) специальное
в) политическое
9. Время вступления в кандидаты 20-Марта 1932
10. На какой стаж принят 6 м.
11. Время перевода или приема в члены
12. № кандидатской карт. 202486
членского билета
13. Какой организацией принят: а) в кандидаты Гагодощ
б) в члены
14. Состоял ли раньше в ВКП (б), когда и причины исключения или выбытия нет
15. Принадлежность к другим партиям (каким и когда) нет
16. Принадлежность к ВЛКСМ нет

КАРТОЧКУ НЕ МНИТЕ И НЕ СГИБАЙТЕ!

17. Основная работа с 1917 года по настоящее время (длившаяся не менее одного года)

Место работы	Занимаемая должность (выполняемая работа)	С какого по какое время	В какой ячейке состоит
Б. Гнг	Сортиров.	с 1925 по 1933.	
" "	резной цех. метрактистка	с 1933. по X 1934	
"	домохозяйка	с X 1934. по	
"	[illegible]	с по	

Для отметок
Здесь же указывается отношение коммуниста к военной службе

18. Передвижение из одной организации в другую

Время выбытия	Причина выбытия	В какую организацию выбыл	Время прибытия по назначению

19. Отметка о наложенных партвзысканиях

Когда	Кем наложено взыскание	За что	Какое взыскание

Зав. Учетом Андреева (подпись) 5/IV 1932 г.

1-я тип. ЛОиС. Зак. 115.

GAVO, f. P-9902, op. 1, s. 14, s. 835 – 835 rev.

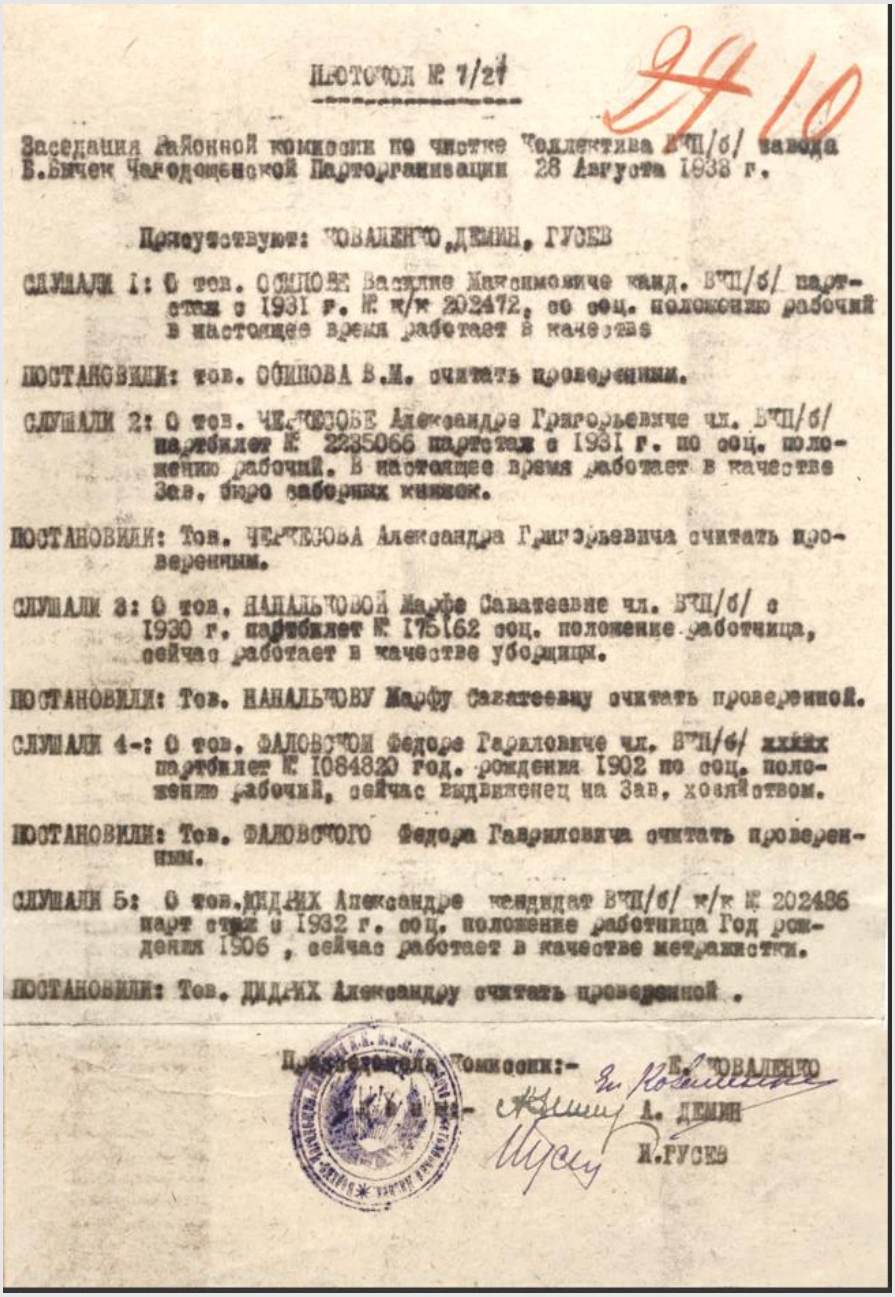
D Kirjain Alphavita	Alue, alue: Leningradskaja Alue: Chagodoshchenskiy solu: White Bull, 26/IX.1933
	HAKEMISTOKORTTI

1. Sukunimi Diedrich
Aleksanteri A: n nimi ja isäntä.
2. Naisten sukupuoli 3. Syntynyt vuonna 1906. 4 Ukrainalaisten kansalaisuus 5 Äidinkieli ukraina 6. Sosiaalinen. Asema: Työskentely
7. Pääammatti ennen liittymistään Neuvostoliiton koko unionin kommunistiseen puolueeseen oli lajittelija
Työvuosien määrä tässä ammatissa: 5 vuotta
Olitpa työskennellyt tässä pääammatissa vuokrattavana tai käsityöläisenä, käsityöläisenä jne.: vuokrattavana
8. Koulutus: a) Maaseudun yleiskoulu
9. Ehdokaspäivä: 20. maaliskuuta 1932
10. Minkä pituiseksi palvelusajaksi hyväksytään 6 kuukautta?
12. Ehdokaskortti nro 202486
13. Mikä organisaatio hyväksyi a) Chagodoshin ehdokkaaksi [enskaya]
14. Oliko hän VKPb:n jäsen ennen, milloin ja milloin ja erottamisen tai eläkkeelle siirtymisen syyt: ei mitään
15. Kuuluminen muihin osapuoliin (miten ja milloin) ei ole
16. Komsomoliin kuuluminen ei
17 Päätyö vuodesta 1917 nykypäivään (kesto vähintään 1 vuosi)

Kytkös	Pidetty asema (suoritettu työ)	с какого по какое время
Valkoinen härkä	Veistämö, lajittelija	vuodesta 1925 vuoteen 1933
	Veistämö, mittarinpitäjä	vuodesta 1933 vuoteen X.1934
	kotirouva	alkaen X.1934

Pää. Kirjanpito: Andreeva
5/IV.1932

51-10



ПРОТОКОЛ № 7/27

Заседания районной комиссии по чистке Коллектива ВЧП/б/ завода Б.Бычек Чагодощенской Парторганизации 28 Августа 1938 г.

Присутствовали: КОВАЛЕНКО, ДЕМИН, ГУСЕВ

СЛУШАЛИ 1: О тов. ОСИПОВЕ Василие Максимовиче канд. ВЧП/б/ партстаж с 1931 г. № п/к 202472, со соц. положению рабочий в настоящее время работает в качестве

ПОСТАНОВИЛИ: тов. ОСИПОВА В.М. считать проверенным.

СЛУШАЛИ 2: О тов. ЧЕРТКОВЕ Александре Григорьевиче чл. ВЧП/б/ партбилет № 2235066 партстаж с 1931 г. по соц. положению рабочий. В настоящее время работает в качестве Зав. бюро заборных книжек.

ПОСТАНОВИЛИ: Тов. ЧЕРТКОВА Александра Григорьевича считать проверенным.

СЛУШАЛИ 3: О тов. НАНАЛЬЧОВОЙ Марфе Саватеевне чл. ВЧП/б/ с 1930 г. партбилет № 175162 соц. положение работница, сейчас работает в качестве уборщицы.

ПОСТАНОВИЛИ: Тов. НАНАЛЬЧОВУ Марфу Саватеевну считать проверенной.

СЛУШАЛИ 4-: О тов. ФАЛОВСКОМ Федоре Гавриловиче чл. ВЧП/б/ ихних партбилет № 1084820 год. рождения 1902 по соц. положению рабочий, сейчас выдвинепец на Зав. хозяйством.

ПОСТАНОВИЛИ: Тов. ФАЛОВСКОГО Федора Гавриловича считать проверенным.

СЛУШАЛИ 5: О тов. ДИДИХ Александре кандидат ВЧП/б/ п/к № 202486 парт стаж с 1932 г. соц. положение работница Год рождения 1906, сейчас работает в качестве метранистки.

ПОСТАНОВИЛИ: Тов. ДИДИХ Александру считать проверенной.

Председатель Комиссии:- Е. КОВАЛЕНКО

Члены:- А. ДЕМИН

И.ГУСЕВ

ГАВО, ф. П-265, оп. 1, д. 51, л. 10

PÖYTÄKIRJA nro 7/27

Chagodoshchen-puoluejärjestön Bely Bychokin tehtaan koko unionin kommunistisen puolueen kollektiivin puhdistusta käsittelevän piirikomission kokoukset 28. elokuuta 1938[1]

Kovalenko, Demin, Gusev ovat läsnä

<...>

KUUNNELLUT:

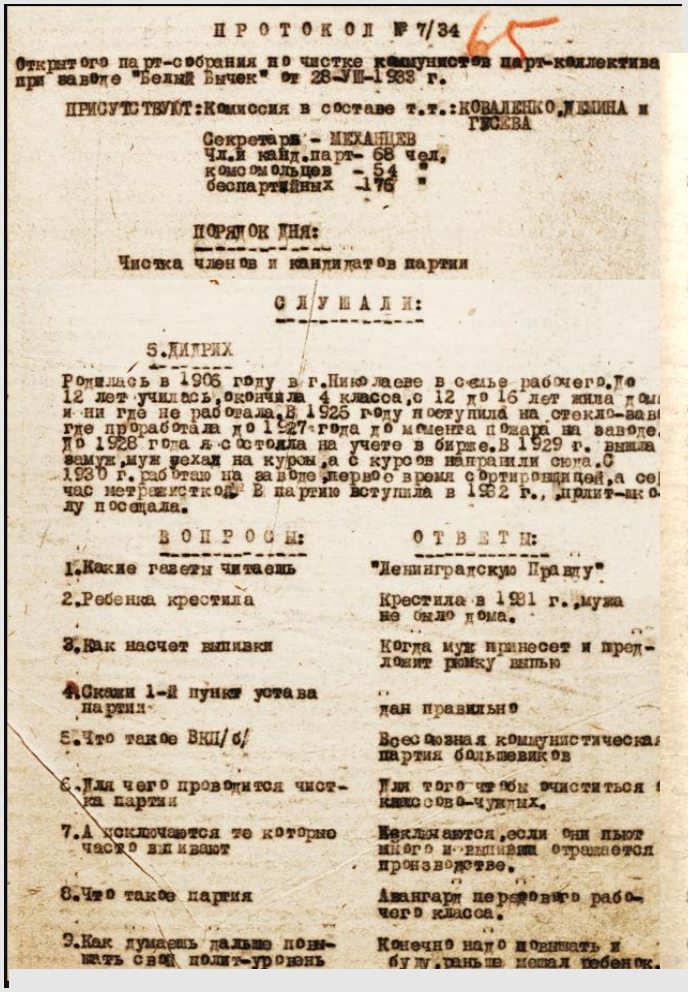
5. Toveri Didrich Alexanderista, bolshevikkien kommunistisen puolueen ehdokkaasta, c/c nro 202486, osa. Kokemus vuodesta 1932, sosiaalinen. Asema: Työläinen, syntynyt 1906, työskentelee nykyään maîtrena.

RATKAISTU: Toveri Diedrich Alexandra on katsottava vahvistetuksi,

Komission puheenjohtaja: E. Kovalenko, jäsenet: A. Demin, I. Gusev

1) vuosi merkitty virheellisesti, oikea vuosi 1933

71-72



ПРОТОКОЛ № 7/34 65

Открытого парт-собрания по чистке коммунистов парт-коллектива при заводе "Белый Бычек" от 28-VIII-1933 г.

ПРИСУТСТВУЮТ: Комиссия в составе т.т.: КОВАЛЕНКО, ДЕМИНА и ГУСЕВА

Секретарь - МЕХАНЦЕВ
Чл.и канд.парт- 68 чел,
комсомольцев - 54 "
беспартийных -176 "

ПОРЯДОК ДНЯ:

Чистка членов и кандидатов партии

СЛУШАЛИ:

5. ДИДРИХ

Родилась в 1906 году в г.Николаеве в семье рабочего. До 12 лет училась, окончила 4 класса, с 12 до 16 лет жила дома и ни где не работала. В 1925 году поступила на стекло-заво где проработала до 1927 года до момента пожара на заводе. До 1928 года я состояла на учете в бирже. В 1929 г. вышла замуж, муж уехал на курсы, а с курсов направили сюда. С 1930 г. работаю на заводе, первое время сортировщицей, а сейчас метражисткой. В партию вступила в 1932 г., полит-школу посещала.

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
1. Какие газеты читаешь	"Ленинградскую Правду"
2. Ребенка крестила	Крестила в 1931 г., мужа не было дома.
3. Как насчет выпивки	Когда муж принесет и предложит рюмку выпью
4. Скажи 1-й пункт устава партии	дан правильно
5. Что такое ВКП/б/	Всесоюзная коммунистическая партия большевиков
6. Для чего проводится чистка партии	Для того чтобы очиститься от классово-чуждых.
7. А исключаются те которые часто выпивают	Исключаются, если они пьют много и выпивки отражается производстве.
8. Что такое партия	Авангард передового рабочего класса.
9. Как думаешь дальше повышать свой полит-уровень	Конечно надо повышать и буду, раньше мешал ребенок.

-8-

72

ПРЕНИЯ:

Тов. ФАЛОВСКИЙ /чл.парт./ - ДИДРИХ регулярно посещает партсобрания и полит-школы.

Тов. МАСЛЕЕВА /кан.парт./ - ДИДРИХ хорошая производственница - всегда участвовала в прорывах.

Тов. ГАЙЖЕВСКИЙ Б/п./ Винуз за то что ДИДРИХ крестила ребенка надо возложить на мужа - коммуниста который мало работал по ее воспитанию.

СЛУШАЛИ:

6. Тов. КАШИРИНА

Родился в 1902 году в семье рабочего. До 14 лет был на иждивении отца, а потом самостоятельно работал на военном заводе. В 1919 году пошел добровольцем в Красную Армию, где пробыл до 1922 года, по возвращении из армии работал на том же военном заводе. 1925-27 год работал на стеклозаводе счетоводом секретарем завкома и зав.складом. В 1929 году меня направили на курсы в Константиновку. На завод "Белый Бычек приехал в 1930 году, сейчас работаю Зав.ОЭТ. В партию вступил в 1928 году, а в комсомол в 1920 г. Все поручения парт-организации выполнял, парт-взысканий не имею, нагрузку имею сборщика членских парт-взносов

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
1. Были ли административные взыскания	За грубость в обращении со служащей имею выговор
2. Как боролся за выполнение 1,2 и 3 условий тов. СТАЛИНА	Набор рабсилы проводился организованно, посланы вербовщики. В деле ликвидации обезлички и уравниловки не увязываюсь в работе с зав.цехами.
3. Как считаешь справляешься ли с работой ОЭТ	С работой не справлялся, когда перестроили работу ОЭТ по секторам и я остался на секторе кадров с работой считаюсь что справлюсь
4. Какая стоимость одного звербованного рабочего	От 100 до 200 рублей.
5. Какая текучесть рабсилы	За 3 месяца приняли 1300 рабоч. и уволили 1400 рабочих
6. Сколько рабочих завода переведено на сдельщину	50 %.
Как реагируешь на выполнение колдоговора со стороны рабочих и администр.	Как для рабочих так и для администрации выполнение колдоговора обязательно. У нас имеется затруднение в деле выдачи спецодежды

ГАВО, ф. П-265, оп. 1, д. 59, л. 71-72

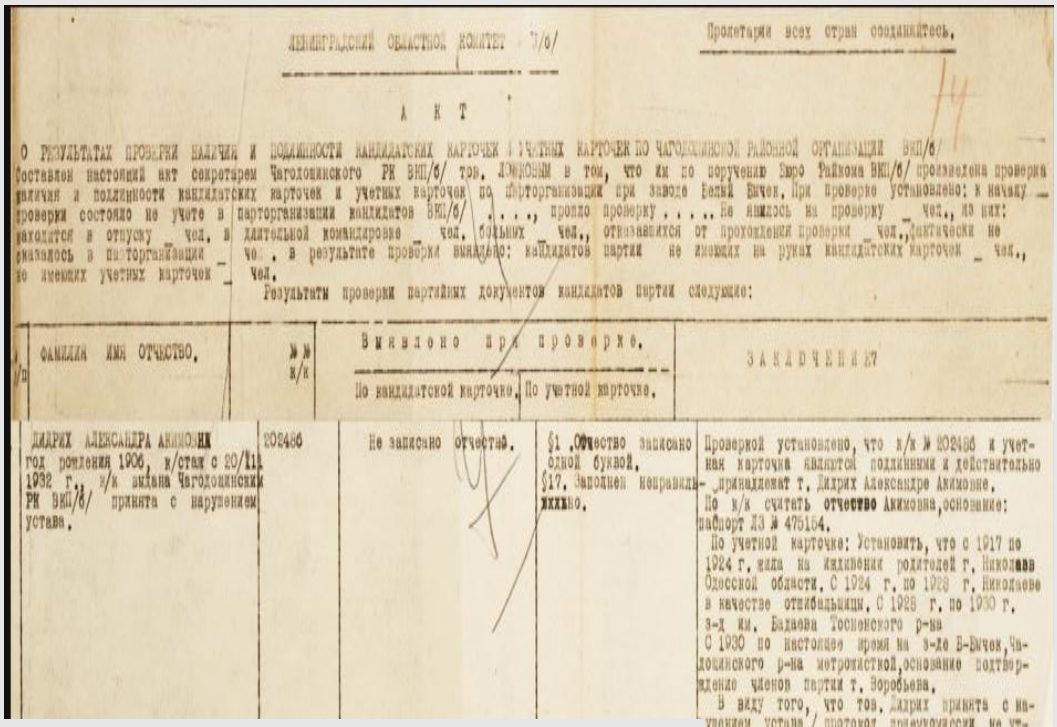
PÕYTÄKIRJA nro 7/34
avoimesta puoluekokouksesta, joka käsitteli kommunistien puhdistusta puoluekollektiivista tehtaalla "White Bychok" 28/VIII.1933.
läsnä: komissio, johon kuuluvat toverit Kovalenko, Demin ja Gusev, sihteeri: Mekhantsev, puolueen jäsenet ja ehdokkaat: 68 henkilöä, komsomolin jäsenet 54, puolueeseen kuulumattomat jäsenet: 175

PÄIVÄJÄRJESTYS: puolueen jäsenten ja ehdokkaiden puhdistus

KUUNNELLUT:
5. Kuollut
Hän syntyi vuonna 1906 Nikolaevin kaupungissa työntekijän perheessä. Hän opiskeli 12-vuotiaana, valmistui 4 luokasta, asui kotona 12–16-vuotiaana eikä työskennellyt missään. Vuonna 1925 hän tuli lasitehtaalle, jossa hän työskenteli vuoteen 1927 asti tehtaan tulipaloon asti. Vuoteen 1928 asti olin rekisteröitynyt pörssiin. Vuonna 1929 hän meni naimisiin, hänen miehensä meni kursseille ja kursseista hänet lähetettiin tänne. Vuodesta 1930 lähtien olen työskennellyt tehtaalla, ensin lajittelijana ja nyt mittarina. Hän liittyi puolueeseen vuonna 1932 ja osallistui poliittiseen kouluun.

Kysymyksiä	Vastaukset
Mitä sanomalehtiä luet?	Leningradskaja Pravda
Hän kastoi lapsen	Hänet kastettiin vuonna 1931, hänen miehensä ei ollut kotona
Entä juoma	Kun mieheni tuo minut ja tarjoaa minulle drinkin, otan drinkin
Sano 1 kohta puolueen peruskirjasta	Annettu oikein
Mikä on VKPb?	Bolševikkien koko unionin kommunistinen puolue
Miksi erä puhdistetaan?	Puhdistaakseen itsensä ulkomaalaisesta luokasta
Ja ne, jotka juovat usein, suljetaan pois	jätetään pois, jos he juovat paljon ja juominen vaikuttaa tuotantoon
Mikä on juhla?	Edistyneen työväenluokan etujoukko
Miten aiotte edelleen nostaa poliittista tasoanne?	Tietenkin minun täytyy kasvattaa se ja aion nostaa, lapsi tuli tielle

VÄITTELY:
Toveri Falovsky (puolueen jäsen) Diedrich osallistuu säännöllisesti puoluekokouksiin ja toveri Masleevin poliittiseen kouluun (puolueen ehdokas) Diedrich on hyvä tuotantotyöntekijä, hän on aina osallistunut läpimurtoihin
Toveri Gaizhevsky (puolueisiin kuulumaton) on asetettava syyksi siitä, että Diedrich kastoi lapsen miehelleen, kommunistille, joka teki vähän kasvattaakseen hänet



ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ /б/ Пролетарии всех стран соединяйтесь.

А К Т

О РЕЗУЛЬТАТАХ ПРОВЕРКИ НАЛИЧИЯ И ПОДЛИННОСТИ КАНДИДАТСКИХ КАРТОЧЕК И УЧЕТНЫХ КАРТОЧЕК ПО ЧАГОДОЩИНСКОЙ РАЙОННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ВКП/б/

Составлен настоящий акт секретарем Чагодощинского РК ВКП/б/ тов. Ложкиным в том, что им по поручению Бюро Райкома ВКП/б/ произведена проверка наличия и подлинности кандидатских карточек и учетных карточек по парторганизации при заводе Белый Бычок. При проверке установлено: к началу проверки состояло на учете в парторганизации кандидатов ВКП/б/ . . . ., прошло проверку . . . . . На явились на проверку _ чел., из них: находятся в отпуску _ чел. в длительной командировке _ чел. больных _ чел., отказавшихся от прохождения проверки _ чел., фактически не оказалось в парторганизации _ чел. в результате проверки выявлено: кандидатов партии не имеющих на руках кандидатских карточек _ чел., по имеющих учетных карточек _ чел.

Результаты проверки партийных документов кандидатов партии следующие:

№ п/п	ФАМИЛИЯ ИМЯ ОТЧЕСТВО.	№ № к/к	Выявлено при проверке. По кандидатской карточке.	Выявлено при проверке. По учетной карточке.	ЗАКЛЮЧЕНИЕ
	ДИДРИХ АЛЕКСАНДРА АКИМОВНА год рождения 1906, к/стаж с 20/III 1932 г., к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/ принята с нарушением устава.	202486	Не записано отчество.	§1 Отчество записано одной буквой, §17. Заполнен неправильно.	Проверкой установлено, что к/к № 202486 и учетная карточка заняты подлинными и действительно принадлежат т. Дидрих Александре Акимовне. По к/к считать отчество Акимовна, основание: паспорт ХЗ № 475154. По учетной карточке: Установить, что с 1917 по 1924 г. жила на иждивении родителей г. Николаев Одесской области. С 1924 г. по 1928 г. Николаеве в качестве отказницы. С 1928 г. по 1930 г. в-д им. Бадаева Тосненского р-на С 1930 по настоящее время на з-де Б-Бычок, Чагодощинского р-на мотористкой, основание подтверждено членов партии т. Воробьева. В виду того, что тов. Дидрих принята с нарушением устава / протокол приемкомиссии не утвержден на Бюро РК/ поставить на утверждение Бюро К со стажем с 20/III-32 г.

ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 187, л. 7

Koko unionin kommunistisen puolueen Leningradin aluekomitea

TOIMIA

koko unionin kommunistisen puolueen Tšagodoštšinskin piirijärjestön ehdokaskorttien ja rekisteröintikorttien saatavuuden ja aitouden todentamisen tuloksista

Tämän säädöksen on laatinut Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tšagodoštšinan piirikomitean sihteeri, toveri Ložkov, jonka mukaan hän on Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen piirikomitean puheenjohtajiston puolesta tarkistanut Bely Bychokin tehtaan puolueorganisaation ehdokaskorttien ja rekisteröintikorttien saatavuuden ja aitouden. Tarkastuksen aikana todettiin: tarkastuksen alussa hänet rekisteröitiin Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaiden puoluejärjestöön Union_____ läpäisi tarkastuksen, ____ henkilö ei ilmestynyt tarkastukseen; Näistä ___ ihmiset ovat lomalla, ___ ihmiset ovat pitkällä työmatkalla, ____ ihmiset ovat sairaita, ____ ihmiset kieltäytyivät testaamasta, itse asiassa ____ ihmiset eivät olleet puolueorganisaatiossa. Tarkastuksen tuloksena tunnistettiin puolueen ehdokkaat, joilla ei ollut ___ henkilön ehdokaskortteja, joilla ei ollut ____ henkilön rekisteröintikortteja

Puolueen ehdokkaiden asiakirjojen tarkastuksen tulokset ovat seuraavat:

Sukunimi, etunimi, isäntä: Didrikh Alexandra Akimovna; syntymävuosi: 1906, tohtorikokemus 20/III.1932; ehdokkaan kortin myönsi Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchinskin piirikomitea, joka hyväksyttiin peruskirjan vastaisesti
Ehdokaskortin numero: 202486
Paljastuu tarkastuksen aikana - ehdokkaan kortin mukaan: isäntää ei tallenneta; Pöytäkirjassa: §1 isäntä kirjoitettu yhdellä kirjaimella, §17 täytetty väärin
Johtopäätös: tarkastuksessa todettiin, että ehdokaskortin numero 202486 ja rekisteröintikortti ovat aitoja ja kuuluvat todella toveri Didrich Alexandra Akimovnalle. Ehdokaskortin mukaan harkitse passin perustana olevaa isäntää Akimovnaa: LZ nro 475154. Rekisteröintikortin mukaan: todeta, että vuodesta 1917 . asui vanhempiensa huollettavilla Mykolaivissa, Odessan alueella. Kanssa. pitkin. Mykolaivin kaupungissa tyrmäyksenä. Kanssa. pitkin. Badaevin tehdas Tosnenskin alueella. Vuodesta 1930 nykypäivään, Chagodoshchinsky-alueen Bely Bychokin tehtaalla metrotyöntekijänä, syy: toveri Vorobjovin puolueen jäsenten vahvistaminen1924 r1924 r1928 r1928 r1930 r
Ottaen huomioon, että toveri Diedrich hyväksyttiin peruskirjan vastaisesti (RC: n toimisto ei hyväksynyt hyväksymiskomission pöytäkirjoja), hyväksyä RC: n toimisto, jolla on kokemusta 20/III-32: sta.

СПИСОК

лиц, у которых окончательно отобраны кандидатские карточки за период проверки кандидатов по Чагодощенской парторганизации.

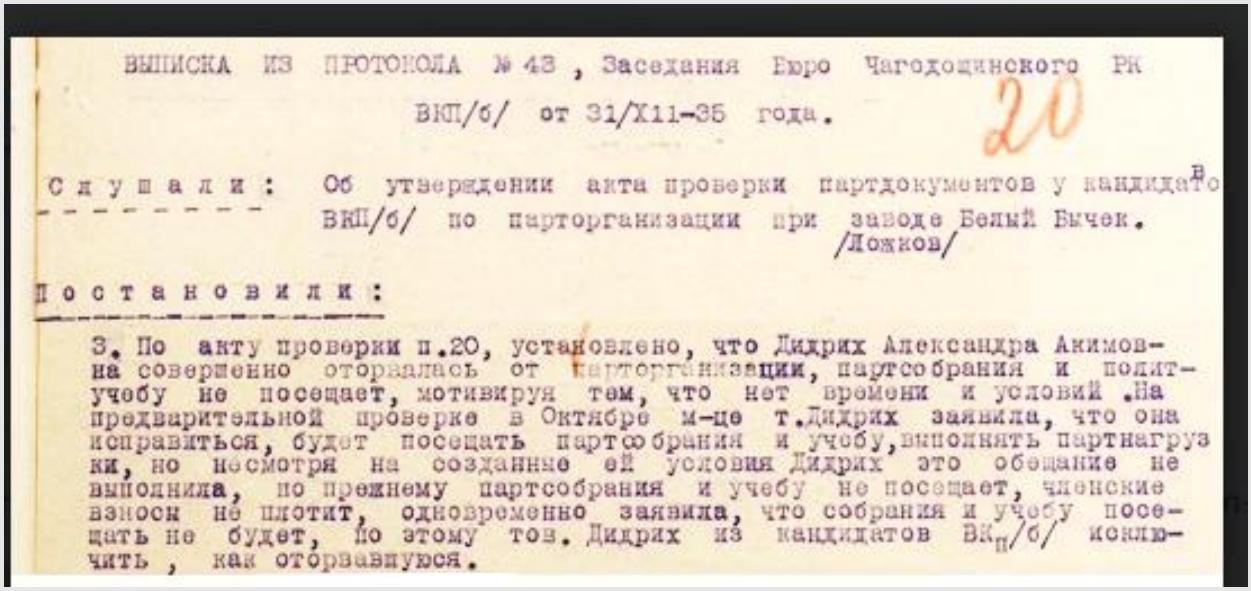
№ п/п	Фамилия, имя и отчество	№ к/к	Соц. полож.	Кандидат. партстаж	Принадлежность к другим партиям	Выполняемая работа. Полное название учреждения, предприятия	Выполняемая работа. Должность /полное назв/	Основные причины исключения.
17.	ДИДРИХ Александра А.	202486	Раб.	20/III 1932 г.	Нет	з-д Б.Бычек	Домохозяйка	Исключена за отрыв от партии, непосещение партсобраний, учебы, пассивное пребывание в партии.

ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 216, л. 12

LISTA

henkilöt, joiden ehdokaskortit on lopullisesti otettu pois ehdokkaiden tarkastusaikana Tšagodoštšenskin puolueorganisaatiossa

Nro 17. Didrich Alexandra A., Ehdokaskortin numero: 202486; sosiaalinen asema: työ; Ehdokkaan puoluekokemus: 20/III.1932; kuuluminen muihin osapuoliin: ei mitään; Suoritettu työ / yrityksen laitoksen täydellinen nimi/: kasvi "White Bychok", asema / täydellinen nimi / kotiäiti; Tärkeimmät syyt karkottamiseen ovat: poissaolo puoluekokouksista, opinnoista, passiivisesta oleskelusta puolueessa irtautumiseksi puolueesta.



ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 43 , Заседания Бюро Чагодощинского РК ВКП/б/ от 31/XII-35 года.

20

Слушали: Об утверждении акта проверки партдокументов у кандидата ВКП/б/ по парторганизации при заводе Белый Бычек. /Ложков/

Постановили:

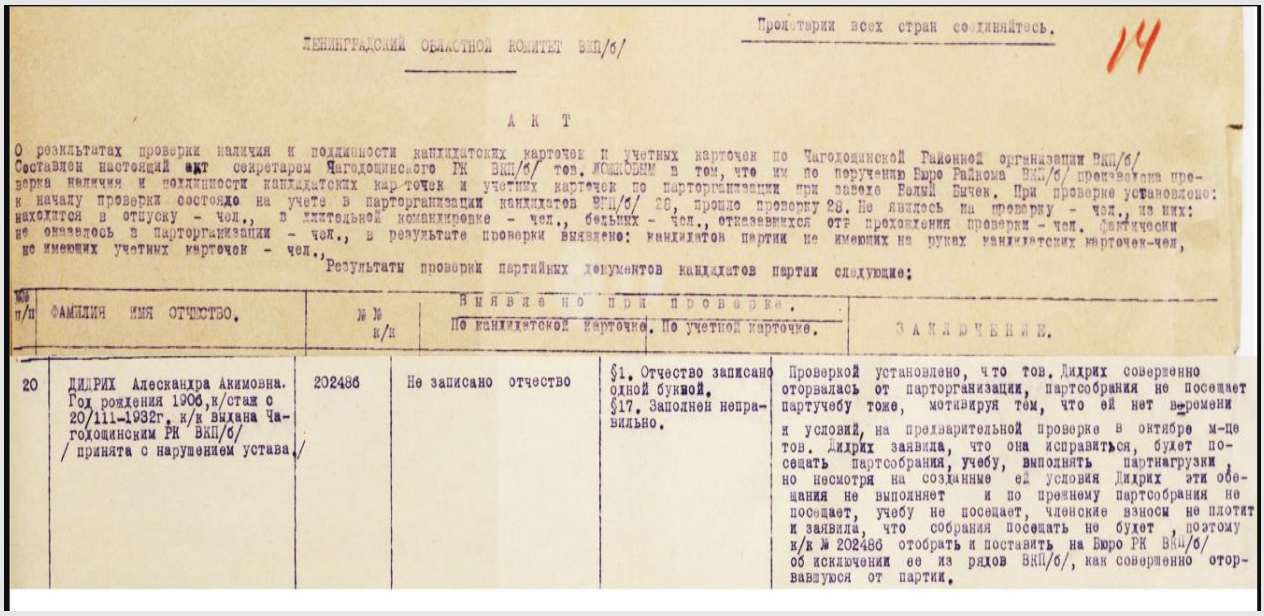
3. По акту проверки п.20, установлено, что Дидрих Александра Акимовна совершенно оторвалась от парторганизации, партсобрания и политучебу не посещает, мотивируя тем, что нет времени и условий .На предварительной проверке в Октябре м-це т.Дидрих заявила, что она исправиться, будет посещать партсобрания и учебу,выполнять партнагрузки, но несмотря на созданные ей условия Дидрих это обещание не выполнила, по прежнему партсобрания и учебу не посещает, членские взносы не платит, одновременно заявила, что собрания и учебу посещать не будет, по этому тов. Дидрих из кандидатов ВКП/б/ исключить , как оторвавшуюся.

ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 190, л. 20

Ote Neuvostoliiton kommunistisen puolueen koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchinon piirikomitean puheenjohtajiston kokouksen pöytäkirjasta nro 43 31/XII-35

HEARD: Koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaiden puolueasiakirjojen tarkastamisen hyväksymisestä puolueen organisaatiolle tehtaalla "Bely Bychok" /Lozhkov/

PÄÄTETTY: 3. Edellä 20 kohdassa tarkoitetun tarkastustoimen mukaan todettiin, että Didrikh Alexandra Akimovna oli täysin irrotettu puolueorganisaatiosta, ei osallistu puoluekokouksiin, poliittisiin tutkimuksiin, motivoimalla sitä, että aikaa ja ehtoja ei ole. Lokakuun alustavassa tarkastuksessa toveri Didirich ilmoitti korjaavansa itsensä, osallistuvansa puoluekokouksiin ja opintoihin, suorittavansa puolueen työmäärää, mutta hänelle luoduista olosuhteista huolimatta Diedrich ei täyttänyt tätä lupausta, hän ei vieläkään osallistunut puoluekokouksiin ja opintoihin, ei maksanut jäsenmaksuja, samalla kun hän ilmoitti, ettei hän osallistu kokouksiin ja opintoihin, joten toveri Diedrich olisi suljettava pois koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaista. Ikään kuin se olisi irronnut



Пролетарии всех стран соединяйтесь.

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ ВКП/б/

14

А К Т

О результатах проверки наличия и подлинности кандидатских карточек и учетных карточек по Чагодощинской Районной организации ВКП/б/
Составлен настоящий акт секретарем Чагодощинского РК ВКП/б/ тов. ИСАКОВЫМ в том, что им по поручению Бюро Райкома ВКП/б/ произведена проверка наличия и подлинности кандидатских карточек и учетных карточек по парторганизации при заводе Белый Бычек. При проверке установлено: к началу проверки состояло на учете в парторганизации кандидатов ВКП/б/ 28, прошло проверку 28. Не явилось на проверку - чел., из них: находятся в отпуску - чел., в длительной командировке - чел., больных - чел., отнесенных от прохождения проверки - чел. фактически не оказалось в парторганизации - чел., в результате проверки выявлено: кандидатов партии не имеющих на руках кандидатских карточек-чел, не имеющих учетных карточек - чел.,

Результаты проверки партийных документов кандидатов партии следующие:

№№ п/п	ФАМИЛИЯ ИМЯ ОТЧЕСТВО.	№ № к/к	Выявлено при проверке. По кандидатской карточке.	По учетной карточке.	ЗАКЛЮЧЕНИЕ.
20	ДИДРИХ Александра Акимовна. Год рождения 1906,к/стаж с 20/111-1932г. к/к выдана Чагодощинским РК ВКП/б/ /принята с нарушением устава./	202486	Не записано отчество	§1. Отчество записано одной буквой. §17. Заполнен неправильно.	Проверкой установлено, что тов. Дидрих совершенно оторвалась от парторганизации, партсобрания не посещает партучебу тоже, мотивируя тем, что ей нет времени и условий, на предварительной проверке в октябре м-це тов. Дидрих заявила, что она исправиться, будет посещать партсобрания, учебу, выполнять партнагрузки, но несмотря на созданные ей условия Дидрих эти обещания не выполняет и по прежнему партсобрания не посещает, учебу не посещает, членские взносы не платит и заявила, что собрания посещать не будет, поэтому к/к № 202486 отобрать и поставить на Бюро РК ВКП/б/ об исключении ее из рядов ВКП/б/, как совершенно оторвавшуюся от партии.

ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 190, л. 17

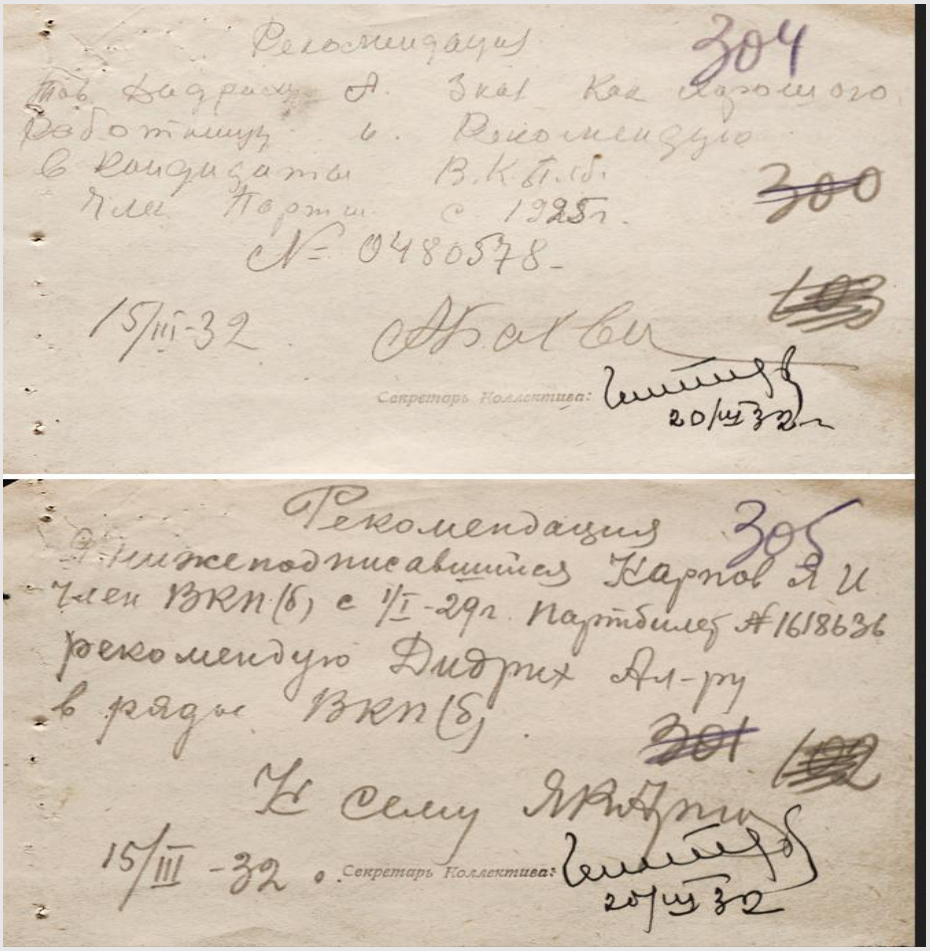
Koko unionin kommunistisen puolueen Leningradin aluekomitea

TOIMIA

tarkastuksen tuloksista sekä ehdokaskorttien ja rekisteröintikorttien saatavuudesta ja aitoudesta koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchensky-piirijärjestölle

Tämän säädöksen on laatinut Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean sihteeri, toveri Ložkov, jonka mukaan hän on Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen piirikomitean puheenjohtajiston puolesta tarkistanut Bely Bychokin tehtaan puolueorganisaation ehdokaskorttien ja rekisteröintikorttien saatavuuden ja aitouden. Tarkastuksen aikana todettiin, että tarkastuksen alussa hänet rekisteröitiin bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen ehdokkaiden puoluejärjestöön; 28 on tarkastettu; ei ilmestynyt tarkastettavaksi – henkilö; Näistä henkilö on lomalla; pitkäaikaisella työmatkalla – henkilö; sairas - henkilö; ne, jotka kieltäytyivät läpäisemästä testiä - henkilö; Itse asiassa puolueorganisaatiossa ei ollut henkilöä. Tarkastuksen tuloksena paljastui: puolueen ehdokkaat, joilla ei ole ehdokaskortteja käsissään – henkilö, jolla ei ole rekisteröintikorttia – henkilö

Puolueen ehdokkaiden asiakirjojen tarkastuksen tulokset ovat seuraavat:
Nro 20. Sukunimi, etunimi, isäntä: Didrikh Alexandra Akimovna; syntymävuosi 1906, ehdokkaan kokemus: 20/III.1932 alkaen Neuvostoliiton kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirikomitean myöntämä ehdokaskortti (hyväksytty peruskirjan vastaisesti) Ehdokkaan kortin numero 202486
Paljastuu tarkastuksen aikana - ehdokkaan kortin mukaan: isäntää ei tallenneta; — rekisteröintikortin mukaan: §1 isännimi on kirjoitettu yhdellä kirjaimella, §17 on täytetty väärin Johtopäätös: tarkastus on osoittanut, että toveri Diedrich on täysin irtautunut puolueorganisaatiosta, ei osallistu puoluekokouksiin, ei myöskään osallistu puolueopintoihin, motivoi häntä sillä, että hänellä ei ole aikaa ja ehtoja; Lokakuun alustavassa tarkastuksessa toveri Diedrich ilmoitti uudistavansa, osallistuvansa puoluekokouksiin, opiskelevansa ja suorittavansa puolueen työtaakkaa, mutta huolimatta hänelle luoduista olosuhteista Diedrich ei täyttänyt näitä lupauksia eikä vieläkään osallistunut puoluekokouksiin, ei osallistunut opintoihin, ei maksanut jäsenmaksuja ja sanoi, ettei hän osallistu kokoukseen, joten c/c: n numero 202486 otettava pois ja asetettava koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitean toimistoon erottamaan hänet koko unionin kommunistisen puolueen riveistä. täysin irrallaan puolueesta



ГАВО, ф. П-1221, оп.1, д.133, л.304

SUOSITUS

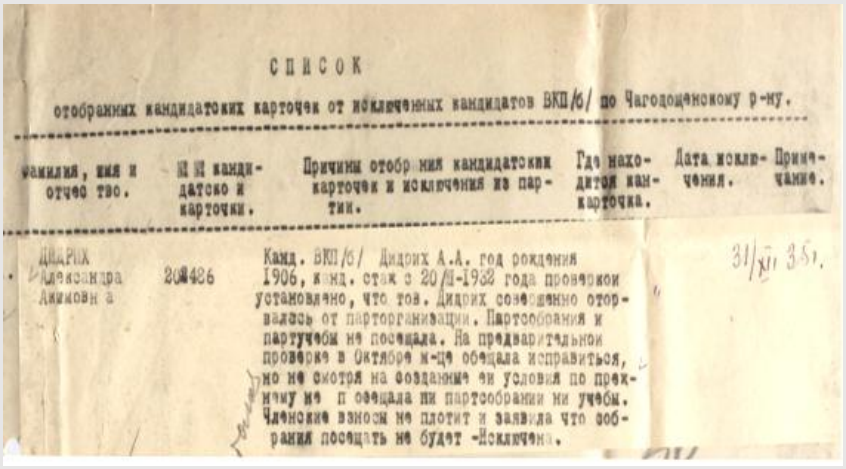
Tunnen A. Didrichin hyvänä työntekijänä ja suosittelen häntä ehdokkaaksi koko unionin kommunistiseen puolueeseen.
Puolueen jäsen vuodesta 1925, nro 0480578
15/III.32, /allekirjoitus/
kollektiivin sihteeri /allekirjoitus/, 20/III.32

ГАВО, ф. П-1221, оп.1, д.133, л.305

SUOSITUS

Minä, allekirjoittanut Y. I. Karpov, koko unionin kommunistisen puolueen jäsen vuodesta 1/I.29, puolueen jäsenkortti nro 1618636, suosittelen Alexander Didrichiä liittymään koko unionin kommunistisen puolueen joukkoon

Allekirjoitettu, 15/III.32.
kollektiivin sihteeri /allekirjoitus/, 20/III.32



СПИСОК

отобранных кандидатских карточек от исключенных кандидатов ВКП/б/ по Чагодощенскому р-ну.

Фамилия, имя и отчество тво.	№ кандидатской карточки.	Причины отбор ния кандидатских карточек и исключения из партии.	Где находятся кандкарточка.	Дата исключения.	Примечание.
ДИДРИХ Александра Акимовн а	202486	Канд. ВКП/б/ Дидрих А.А. год рождения 1906, канд. стаж с 20/II-1932 года проверкой установлено, что тов. Дидрих совершенно отрывалась от парторганизации. Партсобрания и партучебы не посещала. На предварительной проверке в Октябре м-це обещала исправиться, но не смотря на созданные ей условия по прежнему не посещала ни партсобрания ни учебы. Членские взносы не платит и заявила что собрания посещать не будет -Исключена.		31/XII 35г.	

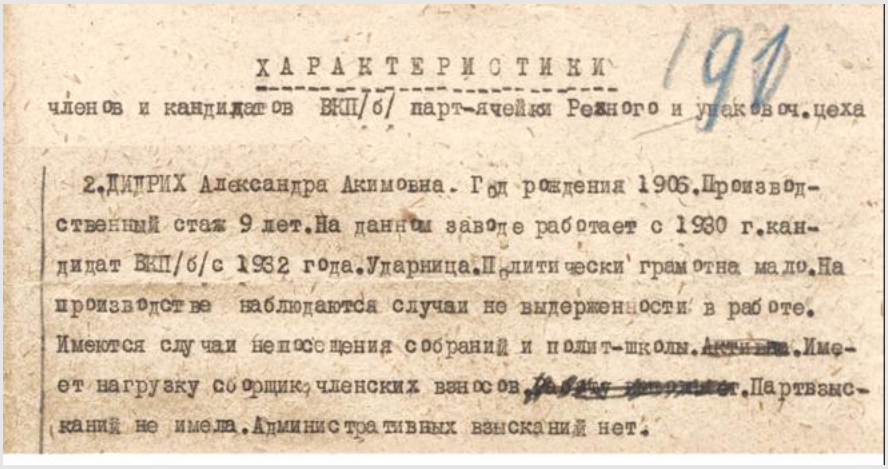
ГАВО, ф. П-1221, оп. 1, д. 216, л. 31

LISTA

valitut ehdokaskortit Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen karkotetuista ehdokkaista Tšagodoštšenskin alueelle

Sukunimi, etunimi, isäntä: Didrikh Alexandra Akimovna; Ehdokaskortin numero: 202486; Syy ehdokaskorttien peruuttamiseen ja puolueesta karkottamiseen: Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas Didrikh A.A., syntynyt vuonna 1906, Cand. Kokemusta 20/III.32 vuotta. Tutkimuksessa todettiin, että toveri Diedrich oli täysin irrallaan puolueorganisaatiosta, ei osallistunut puoluekokouksiin tai puoluetutkimuksiin. Lokakuun alustavassa tarkastuksessa hän lupasi parantaa, mutta hänelle luoduista olosuhteista huolimatta hän ei vieläkään osallistunut puoluekokouksiin tai opintoihin. Hän ei maksa jäsenmaksuja ja sanoi, ettei osallistu kokouksiin. Sulkea pois

Päätöspäivä: 31/XII. 35



ХАРАКТЕРИСТИКИ

членов и кандидатов ВКП/б/ парт-ячейки Режного и упаковоч.цеха

191

2.ДИДРИХ Александра Акимовна. Год рождения 1906.Производственный стаж 9 лет.На данном заводе работает с 1930 г.кандидат ВКП/б/с 1932 года.Ударница.Политически грамотна мало.На производстве наблюдаются случаи не выдержанности в работе. Имеются случаи непосещения собраний и полит-школы. Имеет нагрузку сборщик членских взносов. Партвзысканий не имела.Административных взысканий нет.

ГАВО, ф. П-265, оп. 1, д. 59, л. 191

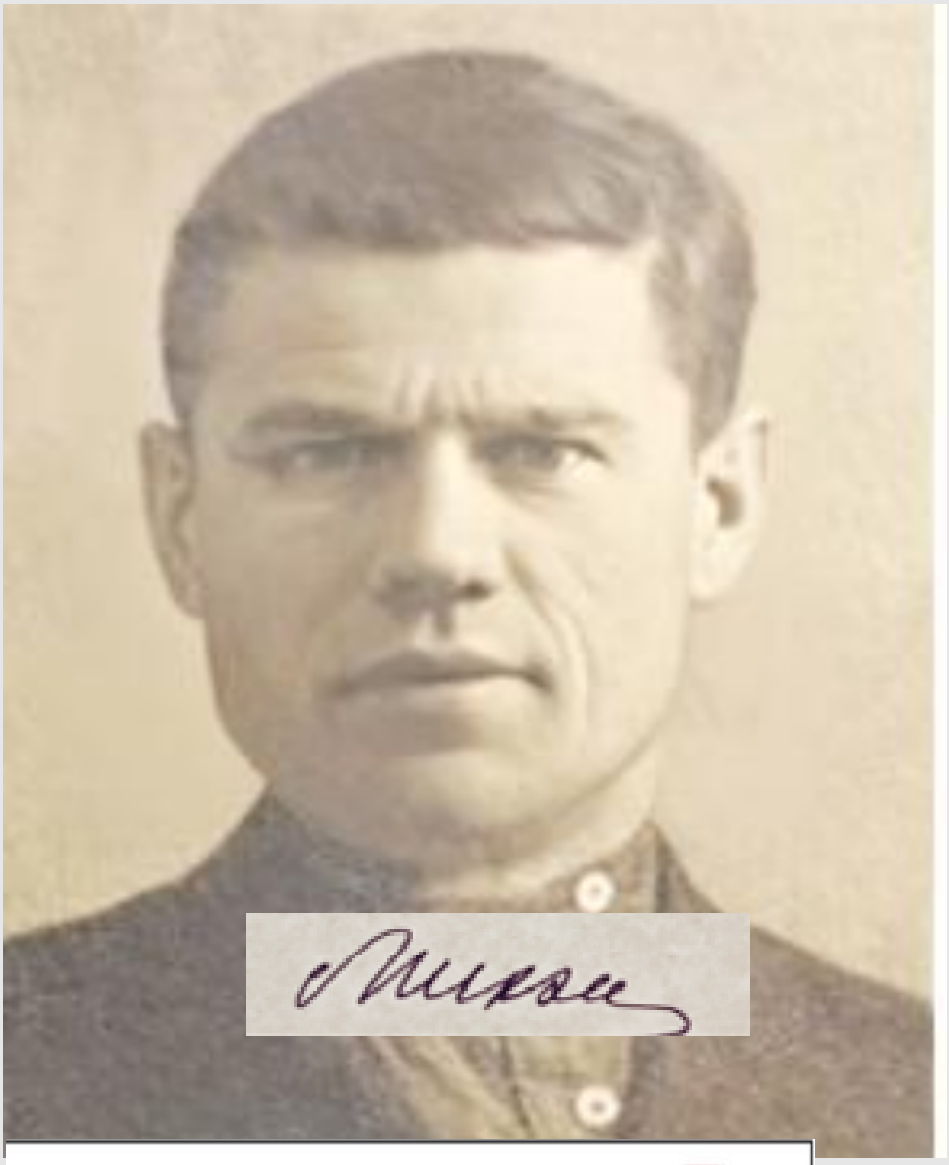
OMINAISUUDET

veistetyn ja pakkaamon koko unionin kommunistisen puolueen solun jäsenet ja ehdokkaat

2. Didrikh Alexandra Akimovna. Syntynyt vuonna 1906. Työkokemus: 9 vuotta. Hän on työskennellyt tässä tehtaassa vuodesta 1930; Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen ehdokas vuodesta 1932. Rumpali. Hän ei ole poliittisesti lukutaitoinen. Tuotannossa on tapauksia, joissa työ on epäjohdonmukaista. On tapauksia, joissa kokouksiin ja poliittisiin kouluihin ei ole osallistuttu. Sillä on jäsenmaksujen kerääjän taakka. Hänellä ei ollut puoluerangaistuksia. Hallinnollisia seuraamuksia ei ole.

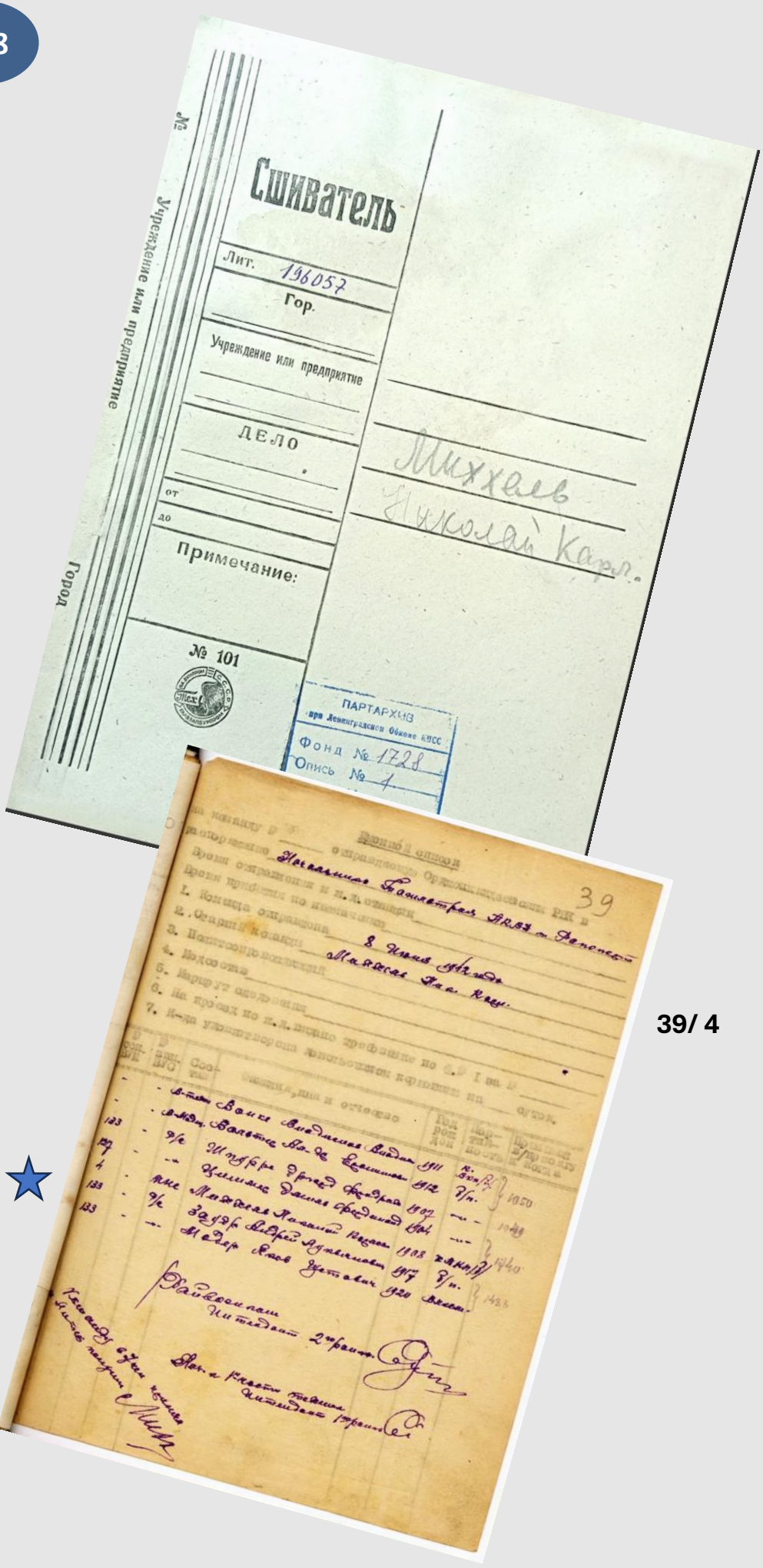
Nikolai Karlovich Mihhel

Perhe 14



Nimi	Николай Карлович Михель (Nikolay Karlovich Mikhel)
Palkinto	27. tammikuuta 1955 - Малая серебряная медаль (Small silver medal)
Palkinto ansaittu	Северо-Казахстанская Область, Октябрьский Район
Järjestö	МТС им. Ворошилова (MTS im. Voroshilova)
Father (implied)	Карл Михель (Karl Mikhel)
Päätös #	28

418


Сшиватель
Лит. 196057
Гор.
Учреждение или предприятие
ДЕЛО
от
до
Примечание:
№ 101
Город
Учреждение или предприятие
Михаль
Николай Карл.
ПАРТАРХИВ
при Ленинградском Обкоме КПСС
Фонд № 1728
Опись № 1
39

39/ 4

39/4

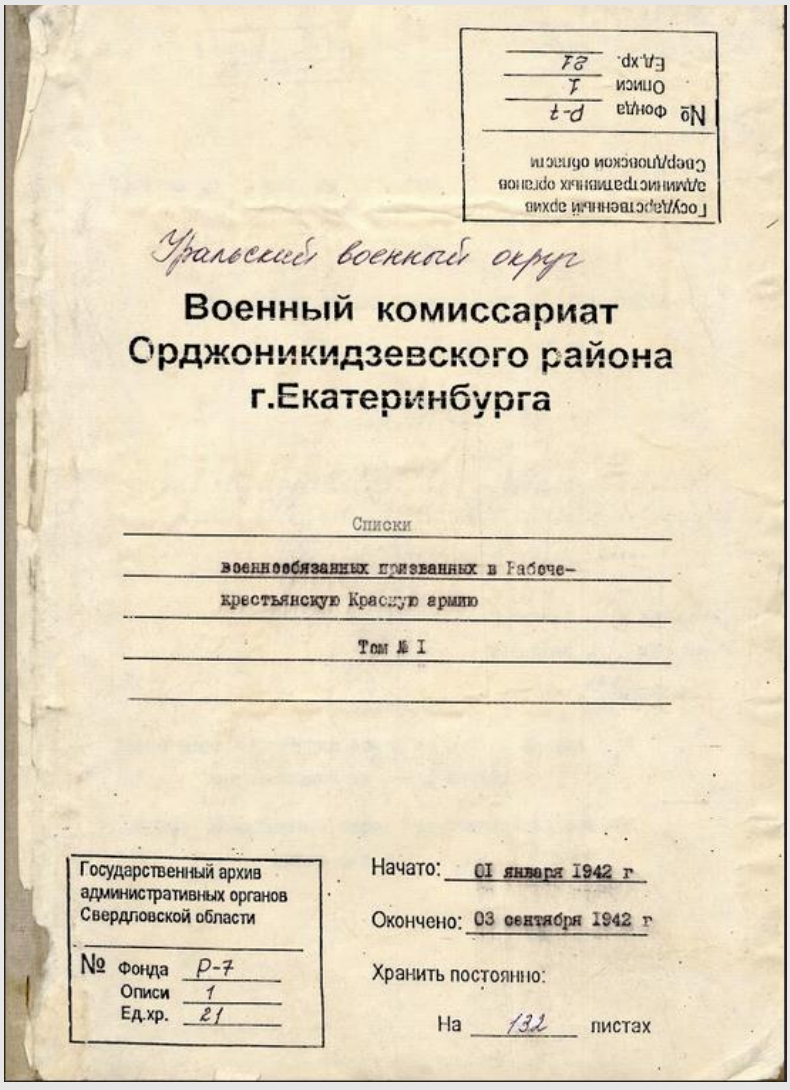
Sverdlovskin alueen hallintoelinten valtionarkisto (GAAOSO), f. R-7, op.1, d.21, l.39

Sverdlovskin Ordzhonikidzen piirin sotilaskomissariaatti
Luettelo Ordzhonikidze RVK: n lähettämän No___ komennon **nimistä NKVD: n Tagilstroyn johtajan, toveri Rapoportin käyttöön**
Joukkue lähetettiin **8. kesäkuuta 1942**,
Joukkueenjohtaja **Mikhel Nikolay Karlovich**

Pääajoneuvoyksikön numero	Korvaavan ajoneuvoyksikön numero	sävellys	Sukunimi, etunimi ja isäntä	Syntymävuosi	Juhlahenki	onko hän vannonut sotilasvalan ja milloin;
4	—	Nuorempi komentaja	Mikhhel Nikolay Karlovich	1908	Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen	1740

Piirin sotilaskomissaari, 2. luokan neljännesmestari, /signed/
1. yksikön päällikkö: 1. luokan teknikko-neljännesmestari, /allekirjoitus/

Otitko vastaan 7 hengen tiimin ja ruokaa? vastaanotettu, /Mich[el]/



196057-1-7

78

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Личный листок по учету кадров

Фамилия Михкель имя Николай отчество Карлович

1. Пол муж 2. Год и м-ц рождения 24/XI 1908 3. Место рождения (по существующему административному делению) с/з Торковичи Оредежск. р-н Лен. обл. Национальность немец

5. Соц. происхождение: а) бывш. сословие (звание) родителей ____ б) основное занятие родителей до Октябрьской революции рабочий стеклодув, после Октябрьской революции рабочий стеклодув 6. Основная профессия (занятие) к моменту вступления в партию резчик стекла один год (стаж по этой профессии) 7. Соц. положение рабочий 8. Партийность член ВКП(б) 9. Какой организацией принят в члены ВКП(б) 20 кав. полк 4-й Ленингр. Кав. див. 10. Партстаж май 1931 г. (месяц, год) № партбилета 2101161 или № к/карт. —

11. Стаж пребывания в ВЛКСМ с 1927 по 1939 12. Состоял ли в других партиях (каких, где с какого и по какое время) не состоял

13. Состоял ли ранее в ВКП(б) нет (да, нет), с какого и по какое время ____ и причины исключения или выбытия ____

14. Были ли колебания в проведении линии партии и участвовал ли в оппозициях (каких, когда не участвовал

15. Членом какого профсоюза состоит и с какого года Стекольной промышленности 1925

16. Образование 5 лет

	Подробное название учебного заведения (вуза, втуза, техникума, комвуза, школы и проч.) и его местонахождение	Название факультета или отделения	Дата (м-ц, год) вступления	Дата (м-ц, год) окончания или ухода	Окончил или нет	Если не окончил, то с какого курса ушел	Какую (узкую) специальность получил в результате окончания учебного заведения
Общее и специальное	г. Ленинград при ЛСПО		1924	1925			
Партийно-политическое	г. Пушкин ДПП имени С.М. Кирова		15/I 1937	1/V 37			

17. Ученая степень (звание) нет 18. Имеет ли научные труды и изобретения нет (да, нет) (перечень научных трудов и изобретений с указанием, по каким вопросам и где опубликованы необходимо дать в приложении). 19. Был ли за границей нет (да, нет)

Дата (м-ц, год) с какого времени	Дата (м-ц, год) по какое время	В какой стране (указать город, место)	Цель поездки (пребывания)

а) Кто из родственников имеется за границей нет

б) Имеете ли связь с заграницей в настоящее время и в чем она выражается ____

Заполнение всех граф обязательно

20. Выполняемая работа с начала трудовой деятельности (включая военную службу)

Дата (м-ц, год) поступл.	Дата (м-ц, год) ухода	Должность или выполняемая работа	Подробное название учреждения, организации или предприятия	Местонахождение учреждения или предприятия (указать город, район, какой области, края, республики)
1	2	3	4	5
1/VIII 1925	1927	отшибальщик	стеклозавод имени Бадаева	Тосненский р-он Ленинградской обл
1927	1929	чернорабочий	— " —	— " —
1929	26/X 30г.	резчик стекла	— " —	— " —
26/X 1930	12/XII 32	Рядовой м/команд.	V пулеметный эскадрон 20-й Кавал. полк 4-й Ленинград. дивизии	РСФСР город Слуцк местечко Конюхи
1/I 1933	1/IV 35г.	инструктор и заместитель председателя Райсовета ОСО	Тосненский Райсовет Осоавиахима	станции Тосно Ленинградской области.
1/IV 1935	25/VIII 35	Ученик слесаря	стеклозавод имени Бадаева	Тосненского р-она Ленинградской обл.
25/VIII 35	1/V 37	Секретарь комитета ВЛКСМ	— " —	— " —
1/V 37.		Заведующий отдела кадров	— " —	— " —

21. Работа по совместительству (в момент заполнения личного листка)

1/V 37г.		Секретарь парт-бюро	стеклозаводе имени Бадаева	Тосненского р-она Ленинградской обл

Заполняйте листок разборчиво

196057-1-7

Ответы на вопросы должны быть исчерпывающие

22. Участие в центральных, республиканских, краевых, областных, окружных, районных и городских выборных органах

Местонахождение выборного органа	Название выборного органа	В качестве кого выбран	Какого созыва	Дата (месяц, год) избрания	Дата (месяц, год) выбытия
г. Пушкино Ленинградской области	Бюро РК ВЛКСМ	член Бюро	III	1936.	1937г.

23. Знание иностранных языков и языков народностей СССР

	Название языков, которыми владеет (пишет, читает, говорит) слабо	хорошо
Иностранных	не владею	
Народностей СССР		русским

24. Участвовал ли в революционном движении и подвергался ли репрессиям за революционную деятельность до Октябрьской революции (за что, когда, каким) не участвовал

25. Служба в армиях:

а) в старой армии с нет по _____ последний высший чин _____

б) в Кр. гвардии с нет по _____ в каких должностях _____

в) в РККА с 26/X 1930 по 12/XII 1932 последняя высшая должность младший командир

г) участвовал ли в боях во время гражданской войны (где, когда и в качестве кого) нет

26. Служил ли в войсках или учреждениях белых правительств нет (да, нет) (если служил, то указать, с какого по какое время, где и в каких должностях) _____

Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto, f.R-1728, op.1, d. 196057, l. 1 –1 ob., 7

HENKILÖSTÖREKISTERI

Sukunimi: **Mikhhel**, etunimi: **Nikolai,** isäntä: **Karlovich**;
Sukupuoli**: mies;** Syntymävuosi ja -kuukausi**: 24.11.1908**; Syntymäpaikka (nykyisen hallinnollisen jaon mukaan): **Torkovichin osavaltion maatila, Oredezhskin alue, Leningradin alue**
Sosiaalinen tausta – b) vanhempien pääammatti ennen lokakuun vallankumousta **oli lasinpuhaltaja**; lokakuun vallankumouksen jälkeen **lasinpuhallintyöläinen**;
Pääammatti (ammatti) puolueeseen liittyessä**: lasinveistäjä, 1-vuotias** Sosiaalinen asema: **työntekijä**. Puolueen jäsenyys, **bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen** jäsen. Mikä organisaatio hyväksyi 4. Leningradin ratsuväen divisioonan 20. ratsuväkirykmentin **koko unionin kommunistisen puolueen jäseneksi**? Puolueen virkaikä**, toukokuu 1931** Puoluekortin numero **2101161** Palvelusaika komsomolissa **vuosina 1927-1939**. Oliko hän muiden puolueiden jäsen (mitkä, missä, mistä lähtien ja milloin) **hän ei ollut jäsen.** Oliko hän aiemmin Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäsen, ei. Oliko puolueen linjan toteuttamisessa epäröintiä ja eikö hän osallistunut oppositioihin (mitkä, milloin)? Minkä ammattiliiton jäsen hän on ja mistä lasiteollisuuden vuodesta **lähtien? Vuosi on 1925**.
Koulutus: **5 vuotta**

	Oppilaitoksen yksityiskohtainen nimi (yliopisto, korkeakoulu, teknillinen koulu, kommunistinen yliopisto, koulu jne.) ja sen sijainti	Maahantulopäivä (kuukausi, vuosi)	Päättymispäivä (kuukausi, vuosi)
Yleiset & Erityiset	Leningrad LSPO: ssa	1924	1925
Puoluepoliittinen	Puškinin kaupungin DPP nimetty S.M. Kirov	15/I.1937	1/V.1937

Akateeminen tutkinto (titteli) **ei ole saatavilla**. Tekee on tieteellisiä teoksia ja keksintöjä nro.
Olet ollut ulkomailla **nro**. Kenellä on sukulaisia ulkomailla**, ei**
Työsuhteen alusta lähtien tehty työ (ml. varusmiespalvelus)

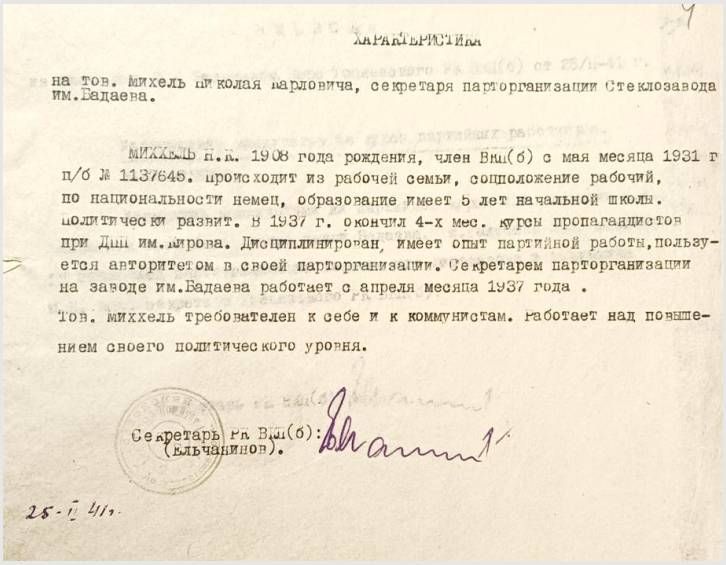
Päivämäärä (kuukausi, vuosi) saapumisesta	Päivämäärä (kuukausi, vuosi) hoito	Tehtävänimike tai suoritettu työ	Laitoksen, organisaation tai yrityksen yksityiskohtainen nimi	Laitoksen tai yrityksen sijainti (määritä kaupunki, piiri, mikä alue, alue, tasavalta)
1/VIII.1925	1927	Knockout-kaveri	Badaevin niminen lasitehdas	Tosnenskin piiri, Leningradin alue
1927	1929	Työläinen	——————"——————	——————"——————
1929	26/X.30	Lasinleikkuri	——————"——————	——————"——————
26/X.1930	XII.12.1932	Yksityinen, nuorempi komentaja [esikunta]	V konekiväärilaivue, 20. ratsuväkirykmentti, 4. Leningradin divisioona	BSSR, Slutskin kaupunki, Konyukhin kaupunki
1/I.1933	1/IV.1935	OSO:n piirineuvoston kouluttaja ja	Osoaviakhimin Tosnon piirineuvosto	Tosnon asema, Leningradin alue

		varapuheenjohtaja		
1/IV.1935	25/VIII.35	lukkoseppä	Badaevin niminen lasitehdas	Tosnenskin piiri, Leningradin alue
25/VIII.35	1/V.1937	Komsomolikomitean sihteeri	————"————	————"————
1/V.37		Henkilöstöpäällikkö	————"————	————"————
Osa-aikatyö (henkilökohtaisen lomakkeen täyttämisen yhteydessä)				
1/V.37		Puoluehallituksen sihteeri	Badaevin niminen lasitehdas	Tosnenskin piiri, Leningradin alue

Osallistuminen keskus-, republikaani-, alueellisiin, alueellisiin, piiri-, piiri- ja kaupunkivaaleihin

Valitun elimen sijainti	Valitun elimen nimi	Kuka valittiin	Каково созыва	Vaalipäivä (kuukausi, vuosi)	Hävittämispäivä (kuukausi, vuosi)
Tosno, Leningradin alue	Komsomolin toimisto	Työvaliokunnan jäsen	III	1936	1937

Vieraiden kielten ja Neuvostoliiton kansallisuuksien kielten tuntemus - **vieraat kielet eivät puhu** Neuvostoliiton kansallisuuksia **Venäjä**
Osallistuiko hän vallankumoukselliseen liikkeeseen ja oliko hän sorrettu vallankumouksellisen toiminnan vuoksi ennen lokakuun vallankumousta (mitä, milloin, miten)
Asepalvelus: -- ei vanhassa armeijassa; ei punakaartissa; puna-armeijassa **26/X.1930 - 12/XII.1932**, viimeinen korkein nuoremman **komentajan virka**
Onko hän osallistunut taisteluihin sisällissodan aikana (milloin ja missä ominaisuudessa) **ei ole**.
Palveliko hän armeijassa tai valkoisen hallituksen instituutioissa **, ei**



ХАРАКТЕРИСТИКА

на тов. Михель Николая Карловича, секретаря парторганизации Стеклозавода им.Бадаева.

МИХХЕЛЬ Н.К. 1908 года рождения, член ВКП(б) с мая месяца 1931 г п/б № 1137645. происходит из рабочей семьи, сословие рабочий, по национальности немец, образование имеет 5 лет начальной школы. политически развит. В 1937 г. окончил 4-х мес. курсы пропагандистов при ДПП им.Кирова. Дисциплинирован, имеет опыт партийной работы, пользуется авторитетом в своей парторганизации. Секретарем парторганизации на заводе им.Бадаева работает с апреля месяца 1937 года .

Тов. Миххель требователен к себе и к коммунистам. работает над повышением своего политического уровня.

Секретарь РК ВКП(б): (Елъчанинов).

25-II 41г.

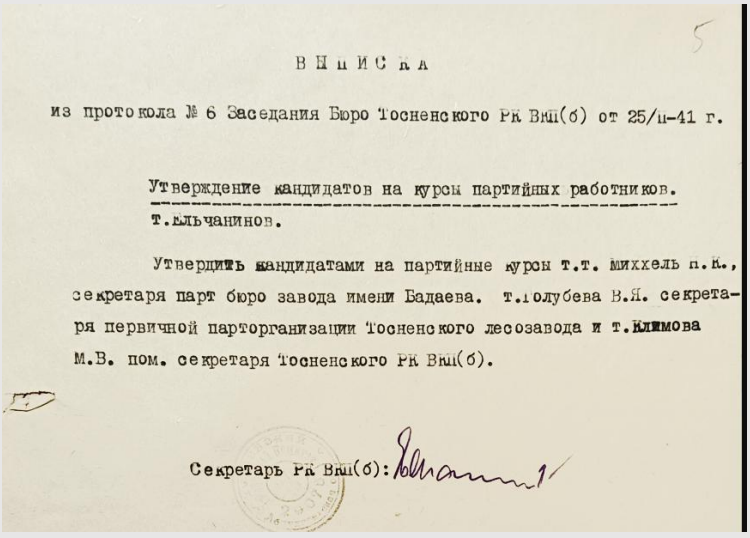
CGA IPAD SPB, F.R-1728, op.1, k. 196057, L. 4

OMINAINEN

Nikolai Karlovich Mikhel, Badaevin lasitehtaan puoluejärjestön sihteeri

Mikhkhel M.K., syntynyt vuonna 1908, Neuvostoliiton koko unionin kommunistisen puolueen jäsen toukokuusta 1931 lähtien, puoluekortti nro 1137645, tulee työväenluokan perheestä, sosiaalisen aseman työntekijä, saksalainen kansalaisuuden mukaan, hänellä on 5 vuotta peruskouluopetusta. Poliittisesti kehittynyt. Vuonna 1937 hän valmistui 4 kuukaudesta. kursseja propagandisteille Kirovin DPP: ssä. Hän on kurinalainen, hänellä on kokemusta puoluetyöstä ja hänellä on valtaa puolueorganisaatiossaan. Hän on työskennellyt puoluejärjestön sihteerinä Badaevin tehtaalla huhtikuusta 1937 lähtien.
Tov. Mihchel vaatii itseään ja kommunisteja. Hän pyrkii nostamaan poliittista tasoaan

Koko unionin kommunistisen puolueen komitean sihteeri Elchaninov /signature/
25/II.41



В Ы П И С К А

из протокола № 6 Заседания Бюро Тосненского РК ВКП(б) от 25/II-41 г.

Утверждение кандидатов на курсы партийных работников.
Т.Елъчанинов.

Утвердить кандидатами на партийные курсы т.т. Миххель Н.К., секретаря парт бюро завода имени Бадаева. т.Голубева В.Я. секретаря первичной парторганизации Тосненского лесозавода и т.Климова М.В. пом. секретаря Тосненского РК ВКП(б).

Секретарь РК ВКП(б):

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 196057, L. 5

UUTE

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean puheenjohtajiston kokouksen pöytäkirjasta nro 6, päivätty 25/II.41

Ehdokkaiden hyväksyminen puoluetyöntekijäkursseille:
Toveri Elchaninov: hyväksyä toveri N. K. Mikhkhel, Badaevin tehtaan puoluetoimiston sihteeri, toveri V. Y. Golubev, Tosnon puutehtaan ensisijaisen puoluejärjestön sihteeri, ja toveri M. V. Klimov, Pom. Koko unionin kommunistisen puolueen Tosnon piirikomitean sihteeri

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen komitean sihteeri /allekirjoitus/

196057-6

Автобиография

6

Я Михаил Николай Карлович родился в 1908 году в семье рабочего стеклодува на стеклозаводе Торковичи Оредежского района Ленинградской области. Отец до революции 1917 года работал стеклодувом мать домохозяйка и в период революции тоже. В настоящее время отец работает на стеклозаводе имени Бадаева в строительном цеху истопником мать уборщицей проживают в поселке Бадаеве. Из родственников никто избирательных прав не лишался. Заграницей родственников нет. В белой армии служил брат, который умер в 1938 году. В других партиях и оппозиции не был. Окончил в 1925 году 5 классов г. Ленинград при ЛСПО. Я работать пошел с 1925 года на стеклозавод имени Бадаева на бутылочное производство в 1927 году оно ликвидировалось и работал чернорабочим по 1929 год, с 1929 года по 26/X 1930 год работал резчиком стекла.

26/X 30 года по 12/XII 1932 года служба в РККА начало рядовым, а после окончания полковой школы младший командир служил в V пулеметном эскадроне 10 кав. полк 4-й Ленингр. Кав. дивизии. в начале город Старый Петергоф. а демобилизовался из БССР г. Слуцк местечко Конюхи.

1/I 1933 года по 1/IV 1935 год В Тосно Райсовет Осоавиахима в начале инструктор военного учебного пункта, а после замест. пред. Райсовета.

1/IV 35 года по 25/VIII 35 год ученик слесарь стеклозавод имени Бадаева Тосненского района Ленинградской области. С 25/VIII 35 года по 1/V 37 год секретарь комитета ВЛКСМ завода Бадаева.

1/V 37 год заведующий отдела кадров стеклозавода имени Бадаева где и работаю по настоящее время. В комсомол вступил в 1927 году, в члены ВКП(б) в 1931 году в 20-й кав полку 4-й Ленинградской дивизии. Парт-взыскания имел в 1932 году за самовольную отлучку из части в 1936 году снято строгий выговор Тосненским РК ВКП(б).

Имею партийные поручения избран секретарем парт-бюро стеклозавода имени Бадаева с 1/V 1937 года по настоящее время.

22/II 41 г. Михаил

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 196057, L. 6

OMAELÄMÄKERTA

Minä, Nikolai Karlovich Mikhkhel, syntyi vuonna 1908 lasinpuhaltimen perheessä Torkovichin lasitehtaalla Leningradin alueen Oredezhin alueella. Hänen isänsä työskenteli lasinpuhaltimena ennen vuoden 1917 vallankumousta, ja hänen äitinsä oli kotiäiti, ja vallankumouksen aikana hän oli myös kotiäiti. Tällä hetkellä isä työskentelee Badaevin nimeämässä lasitehtaassa rakennuspajassa stokerina, ja äiti siivoojana asuu Badaevin kylässä. Keneltäkään sukulaiselta ei evätty äänioikeutta. Minulla ei ole sukulaisia ulkomailla. Veli palveli valkoisessa armeijassa, mutta hän kuoli vuonna 1938. Hän ei ollut muiden puolueiden ja opposition jäsen. Vuonna 1925 hän valmistui Leningradin 5. luokasta Leningradin ammattikorkeakoulussa. Vuonna 1925 menin töihin Badaevin lasitehtaalle pullojen valmistukseen. Vuonna 1927 se lakkautettiin ja työskenteli työmiehenä vuoteen 1929 asti, vuosina 1929–26/X.1930 hän työskenteli lasinleikkaajana.
26/X 30 - 12/XII 1932 hän palveli puna-armeijassa, ensin yksityisenä ja valmistuttuaan rykmenttikoulusta nuorempana komentajana. Hän palveli 4. Leningradin ratsuväkidivisioonan 20. ratsuväkirykmentin 5. konekivääriilaivueessa, alussa Vanhan Pietarhovin kaupungissa, ja hänet kotiutettiin BSSR: stä, Slutskin kaupungista, Konyukhin kaupungista.
1/I.1933–1/IV.1935 Tosnossa, Osoaviakhimin piirineuvostossa, sotilaskoulutuskeskuksen kouluttajan johtajana ja sitten piirineuvoston varapuheenjohtajana.
1/IV.35 - 25/VIII.35 hän oli oppipoika, lukkoseppä, Badaevin mukaan nimetty lasitehdas, Tosnenskin piiri, Leningradin alue. 25/VIII.35 - 1/V.37 hän oli Badaevin tehtaan komsomolikomitean sihteeri.
1/V.37: stä lähtien olen ollut Badaevin lasitehtaan henkilöstöosaston johtaja, jossa työskentelen tähän päivään asti. Hän liittyi komsomoliin vuonna 1927 ja hänestä tuli All-Unionin kommunistisen puolueen jäsen vuonna 1931 4. Leningradin divisioonan 20. ratsuväkirykmentissä. Vuonna 1932 puolue rankaisi häntä luvattomasta poissaolosta yksiköstä, vuonna 1936 Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen Tosnensky-piirikomitea poisti vakavan huomautuksen.
Minulla on puoluetehtävä, minut valittiin Badaevin lasitehtaan puoluetoimiston sihteeriksi 01/V.1937 nykypäivään.

22/II.41
/allekirjoitus/

I, Nikolai Karlovich Mikhhell, was born in 1908 into a glassblower family at the Torkovich Glass Factory in the Oredezh Oblast, Leningrad District. My father worked as a glassblower before the 1917 revolution and my mother was a housewife. At the moment, the father works at the Badaev glass factory in a construction workshop as a stoker and the mother as a cleaner, they live in the village of Badajev. No relative has been denied the right to vote. I have no relatives abroad. The brother served in the White Army, but he died in 1938. I was not a member of other parties or the opposition. I graduated from the Leningrad University of Applied Sciences in 1925. In 1925, I went to the Badayev Glass Factory to make bottles. In 1927 it was closed down and I worked as a labourer until 1929. In 1929-1930 I worked as a glasscutter. In 1930-1932 I served in the Red Army and graduated from the regimental school as a junior commander. I served in the machine gun squadron of the cavalry division cavalry regiment in the old town of St. Petersburg. I was repatriated from the cities of Slutskin and Konyukhin. From 1933 to 1935 I was the director of training at the Osoaviakhim District Council in Tosno, later as the vice-chairman of the district council. From 1935 to 1937 I was the secretary of the Komsomol Committee of the Badayev factory. Since 1937, I have been the head of the personnel department of the Badayev Glass Factory until today.
Now I have a party position, I was elected secretary of the party bureau of the Badayev factory until the present day. 22.2.1941

428

196057-2-3

14/III 41 г. Миххель Николай Карлович 2

Диктовка. 17 гр.

Следуя Сталинским указаниям, наша страна, за годы пятилеток достигла больших технических высот. Наши заводы оснащены первоклассным оборудованием. Наши конструктора, инженеры, рабочие делают любую машину; однако из этого ни следует, что можно довольствоваться завоеванным уровнем; техника ведь не стоит на месте, она непрерывно движется вперед. Вторая мировая империалистическая война, усилившая гонка вооружений в капиталистических странах, еще больше подстегивают техническую мысль. Современная война с технико-экономической стороны, это война моторов, господствующих на суше, на море, в ... тор не ... нике, он

предъявляет большие требования, ковс... отраслям хозяйства и главным образом к машиностроению, цветной металлургии и нефтяной промышленост... этих и других технико-экономических особенностей не может ни учитывать Советский Союз и он обязан принимать все меры к тому, чтобы вооружать свое народное хозяйство передовой техник... Новая техника могучий резерв роста производства, усиление экономической и оборонной мощи страны. Нам нужно ни-устанно совершенствовать, повышать технику, чтобы перегнать главные капиталистические страны, в экономическ... отношении. Нам нужно ни-устанно совершенствовать и повышать техни... чтобы закрепить самостоятельность и ни зависимость СССР от капитали... тического окружения. Советский хозяйст... веник, партийный руководитель

196057-2-3

3

обязан в первую голову понимать значения техники,
глубоко вникать в ее, ни утомимо
браться за технический процесс, активно
поддерживать хорошие начинания
конструкторов, инженеров, мастеров,
быстро подхватывать и проводить в
жизнь стахановский почин в развитии
техники. Тогда весь коллектив завода,
будит следовать за своим директором,
за своей парторганизацией, будит любить
технику и стараться повышать ее.
Директор не интересующийся техникой,
не заботившийся о введении передовой
технологии, новых видов продукции,
не прислушивающийся наваторов невежда,
который не должен быть руководителем
социалистического предприятия.

21/11

CGA IPD SPB, F.R-1728, op.1, k. 196057, L. 2–3

14/III.1941

Mikhhel Nikolay Karlovich

Sanelu

Stalinin ohjeiden mukaisesti maamme on saavuttanut suuria teknisiä korkeuksia viisivuotissuunnitelmien aikana. Tehtaamme on varustettu ensiluokkaisilla laitteilla. Suunnittelijamme, insinöörimme ja työntekijämme valmistavat minkä tahansa koneen; Tämä ei kuitenkaan tarkoita, että saavutettuun tasoon voidaan olla tyytyväinen; Loppujen lopuksi tekniikka ei pysy paikallaan, se liikkuu jatkuvasti eteenpäin. Imperialistinen toinen maailmansota ja kiihtyvä kilpavarustelu kapitalistisissa maissa vauhdittavat edelleen teknistä ajattelua. Teknisestä ja taloudellisesta näkökulmasta nykyaikainen sodankäynti on moottorien sota, joka hallitsee maalla, merellä ja ilmassa. Kuten tiedätte, moottoria ei voida ajatella ilman korkeaa teknologiaa, se asettaa suuria vaatimuksia kaikille talouden aloille ja pääasiassa konepajateollisuudelle, ei-rautametallurgialle ja öljyteollisuudelle. Nämä ja muut tekniset ja taloudelliset erityispiirteet eivät voi jättää ottamatta huomioon Neuvostoliittoa, ja se on velvollinen toteuttamaan kaikki toimenpiteet kansantaloutensa varustamiseksi kehittyneellä teknologialla. Uudet laitteet ovat voimakas varanto tuotannon kasvulle, vahvistamalla maan taloudellista ja puolustusvoimaa. Meidän on väsymättä parannettava ja parannettava teknologiaa, jotta voimme ohittaa tärkeimmät kapitalistiset maat taloudellisesti. Meidän on väsymättä parannettava ja parannettava tekniikkaamme vahvistaaksemme Neuvostoliiton omavaraisuutta ja riippumattomuutta kapitalistisesta piirityksestä. Neuvostoliiton johtajan, puolueen johtajan, velvollisuutena on ensinnäkin ymmärtää teknologian merkitys, kaivaa siihen syvälle, ryhtyä väsymättä tekniseen prosessiin, tukea aktiivisesti suunnittelijoiden, insinöörien ja käsityöläisten hyviä sitoumuksia sekä nopeasti poimia ja toteuttaa Stahanovite-aloite teknologian kehittämisessä. Sitten koko laitoksen henkilökunta seuraa johtajaansa, puolueorganisaatiotaan, rakastaa laitteita ja yrittää parantaa niitä. Johtaja, joka ei ole kiinnostunut teknologiasta, joka ei välittänyt kehittyneen teknologian käyttöönotosta, uudentyyppisistä tuotteista, joka ei kuuntele innovaattoreita, on tietämättömyys, jonka ei pitäisi olla sosialistisen yrityksen johtaja.

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА №07226780
на П/Б

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК КПСС
Заполняется разборчиво, чернилами, исключительно на русском языке

Фамилия Михеев
Имя и отчество Николай Карлович
Год рождения 1908
Время вступления в партию май 1931
Наименование организации, выдавшей билет Тагилстроевский РК КПСС г. Нижний Тагил, Свердловской обл.

(личная подпись)
Секретарь райкома
Время выдачи партбилета 1 сентября 1956 г.

09658-980

RGASPI

Viisumit: 09658-980

Valmistuttuaan se on palautettava CPSU: n keskuskomiteaan
Täytetty luettavasti, musteella, yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-07226780

Sukunimi: **Michel**
Nimi ja isäntä: **Nikolai Karlovich**
Syntymävuosi: **1908**
Puolueeseen liittymisen aika: **toukokuu 1931**
Lipun myöntäneen organisaation nimi: **CPSU: n Tagilstroyevsky-piirikomitea, Nižni Tagil, Sverdlovskin alue**
Henkilökohtainen allekirjoitus: **Michel**
Piirikomitean sihteeri: /**signature/**
Puoluekortin myöntämisaika: **1. syyskuuta** 1956.

ЦК КПСС

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК ЧЛЕНА КПСС

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПАРТБИЛЕТ № 07226780

Заключение секретаря райкома, горкома о выдаче партбилета:
Выдать партбилет восстановленному в членах КПСС. Партбилет обращен 1936г. № 0161161 Тагил Свердловского обкома КПСС сер. 7 Нтг-Таг. пр30

Секретарь РК, ГК _____
29 августа 1956 г.

Первичная парторганизация треста "Башшестрой"
Район, горком Башкировский г. Н. Тагила
Область, край, республика Свердловская
1. Фамилия Михель
имя Николай отчество Карлович
2. Пол м 3. Год рождения 1908 Место рождения стеклозавод Карловка Ленинградской обл.
(город, округ, область, край, республика)
4. Национальность немец 6. Родной язык русский 7. Социальное положение рабочий
8. Занятие родителей а) до 1917 г. рабочий - стеклодув
б) после 1917 г. рабочий - стеклодув
9. Время вступления в КПСС а) в кандидаты января 1930г Тосненский рк ВКП(б) Ленинградской обл
(год, № и название парторганизации, принявшей в кандидаты)
б) в члены КПСС май 1931г Дивизионная партколлектива 4 дивизии
(год, № и название парторганизации, принявшей в члены КПСС)
10. Пребывание в ВЛКСМ с 1927 по 1930 11. Образование начальное (начальное, среднее, среднее специальное, высшее)
В каких учебных заведениях учился, где, когда, окончил ли окончил 5 классов в г. Ленинграде в 1925 году.
12. Основная профессия и специальность а) по образованию не имеет
б) по опыту работы стеклопровариик стаж 6 лет
13. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого по какой время	Название местности (село, район, город, округ, область, край, республика)	Занятие или должность, в каком предприятии, учреждении
с 1925 по 1930	Тосненский район, Ленинградской обл	Рабочий стеклодув стеклозавода им Бадаева.
с 1930 по 1932	Служба в Красной Армии.	Командир отделения 5-го пулеметного эскадрона, 20-го кавалерийского полка.
с 1932 по 1935	Тосненский район Ленинградской области.	заместитель председателя райсовета осоавиахима.
с 1935 по 1937	Тосненский район, Ленинградской области.	секретарь комитета комсомола стеклозавода им Бадаева.
с 1937 по 1941	Тосненский район, Ленинградской области.	начальник отдела кадров стеклозавода им Бадаева
с 7.1941 по 1941	Пушкин, Ленинградской обл	слушатель партКурсов Ленинградского обкома и Горкома ВКП(б)
с 1941 по 1941	Тосненский район, Ленинградской области.	начальник торфоразработки стеклозавода им. Бадаева.
с 1941 по 1942	Кокшанский район, Башкирской АССР.	Директор школы комбайнеров.
с 1942 по 1943	г. Свердловск	Слесарь-сборщик завода №76.
с 1943 по 1944	г. Н. Тагил, Свердловской обл	Рабочий Кирпичного завода Башшлака НКВД СССР
с 1944 по 1947	г. Н. Тагил, Свердловской обл.	зав. баней коммунального отдела треста "Башшестрой"
с 7.1947 по 1947	г. Н. Тагил, Свердловской обл	старший рабочий бюро снабжения треста "Башшестрой"
с 1947 по 1949	г. Н. Тагил, Свердловской обл	сборщик магазина №3 ОРС'а треста "Башшестрой"
с 1949 по н.вр.	г. Н. Тагил, Свердловской обл	ученик - сборщик электроварщик завода металлоконструкций.
с по		
с по		

14. Состоит ли на военном учете и в качестве кого (командир, политический, начальствующий или рядовой состав, военное звание) с военного учета снят.
15. Имеет ли ученое звание, степень, научные труды, изобретения и открытия (какие и к какому времени относятся) не имеет
16. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет не владеет
17. Какие имеет почетные звания и правительственные награды не имеет
18. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) не состоял
19. Состоял ли в КПСС раньше (когда, где, причины выбытия) не состоял
20. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) не состоял
21. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) не участвовал
22. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) не служил
23. Привлекался ли к уголовной ответственности органами советской власти (когда, за что, к чему приговорен) не привлекался
24. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) не имеет

Подпись члена КПСС Михель

Бланк проверил _____ (подпись)

Бланк составил _____ (подпись)

RGASPI

CPSU:n keskuskomitea

Piirikomitean sihteerin päätelmä, kaupunginvaliokunta puoluekortin myöntämisestä:
puoluekortin myöntäminen CPSU:n palautetulle jäsenelle. Vuoden 1936 mallin puoluekortti, nro 2101161, CPSU:n Sverdlovskin aluekomitean päätös 7/VIII-56, pr.30
Kaupunginhallituksen piirikomitean sihteeri, /allekirjoitettu/, **29. elokuuta** 1956

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintilomake
puoluekortti nro **07226780**

Ensisijainen puolueorganisaatio - **Tagilstroy Trust**, piirikomitea, kaupunginkomitea - **Tagilstroyevsky, Niżni Tagil**, alue, alue, tasavalta - **Sverdlovsk**,
Sukunimi - **Mikhel**, etunimi - **Nikolai**, isännimi - **Karlovich**, sukupuoli - **mies**, syntymävuosi - **1908**, syntymäpaikka: **Tarkovichin lasitehdas, Orederzhskin piiri, Leningradin alue**,
kansalaisuus - **saksa**, äidinkieli - **venäjä**, sosiaalinen asema - **työläiselokka**
Hänen vanhempiensa ammatti oli lasinpuhallinta ennen vuotta **1917** ja lasinpuhaltaja vuoden **1917 jälkeen**
Ehdokkaiden saapumisaika **: tammikuu 1930, Leningradin alueen koko unionin kommunistisen puolueen Tosnensky-piirikomitea**;
bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenille - toukokuu 1931, 4. ratsuväkidivisioonan divisioonan puoluekomissio
Pysy komsomolissa - **vuodesta 1927** vuoteen **1940**
Koulutus: **ensisijainen**, missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, hän valmistui:
valmistui 5 luokasta Leningradissa vuonna 1925
Pääammatti ja erikoisuus, koulutuksen mukaan: **ei mitään**, työkokemuksen mukaan:
sähköhitsaaja, kokemus - **6 vuotta**
Ammatti työsuhteen alusta alkaen:

Mistä mihin aikaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	ammatti tai asema, jossa yritys, laitos
VIII.1925– IX.1930	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Badaevin lasitehtaan lasinpuhaltimen veistäjä
IX.1930– XII.1932	palvelu puna-armeijassa	Ryhmänjohtaja, 5. konekivääripalvue, 20. ratsuväkirykmentti
XII.1932– IV.1935	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Osoaviakhimin piirivaltuuston varapuheenjohtaja
IV.1935 - IV.1937	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Badaevin lasitehtaan komsomolikomitean sihteeri
IV.1937 – 1941	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Badaevin lasitehtaan henkilöstöosaston johtaja
2 I.1941 – 1941	**Putkin, Leningradin alue**	Leningradin aluekomitean ja Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen kaupunginkomitean puoluekurssien opiskelija
VII.1941– VIII.1941	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Badaevin lasitehtaan turvekaivostoiminnan johtaja
VIII.1941 - 1942	**Batkirin ASNT:n Mochotlinsky-**alue	Combine-operaattorikoulun johtaja

I.1942 - vii VII.1942	Sverdlovsk	Laitoksen asentaja No76
VII.1942– IV.1946	**Nitsi Tagil, Sverdlovskin alue**	Neuvostoliiton NKVD: n Tagillagin tiilitehtaan työntekijä
IV.1946 – 1947	**Nitsi Tagil, Sverdlovskin alue**	Tagilstroy Trustin kunnallisen osaston kylpylän johtaja
1947 – 1947	**Nitsi Tagil, Sverdlovskin alue**	Tagilstroy Trustin kaupungin asuntorakentamisen vanhempi työntekijä
IX.1947– VI.1949	**Nitsi Tagil, Sverdlovskin alue**	Tagilstroy Trustin ORS: n myymälän No8 vartija
VI.1949:stä nykypäivään.	**Nitsi Tagil, Sverdlovskin alue**	Metallirakennetehtaan oppipoika, kokoonpanija, sähköhitsaaja

Onko hän sotilasrekisterissä ja missä ominaisuudessa (komento, poliittinen, komentaja vai yksityinen, sotilasarvo) – poistettu **sotilasrekisteristä**
Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mihin ja mihin aikaan ne kuuluvat) – **hänellä ei ole**
Mitä kieliä (vieraita ja Neuvostoliiton kansoja) hän puhuu sujuvasti - **ei osaa**
Hänellä ei ole **mitä kunniamerkkeistä ja valtion palkintoja hänellä on**
Oliko hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Oliko hän CPSU: n jäsen ennen (kun, missä, syyt lähteä) - **ei ollut jäsen**
Oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Osallistuiko hän oppositioihin ja puolueiden vastaisiin ryhmiin (jotka, milloin, missä) - **eivät osallistuneet**
Palvelipa hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostohallintoa vastaan (mikä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa) - **hän ei palvellut**
Riippumatta siitä, asettivatko Neuvostoliiton viranomaiset hänet syytteeseen (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin) - **häntä ei syytetty**
Onko hänellä puoluerangaistuksia (mitä, milloin, mistä ja kuka on määrännyt) – **hänellä ei ole**

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen allekirjoitus /Mikhel/, lomake laadittiin /Vlasov/, lomake tarkistettiin /allekirjoitus/

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на П/Б № 2101161

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)

Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке

Фамилия Михжель

Имя и отчество Николай Карлович

Год рождения 1908

Время вступления в партию Май - 1931 г

Наименование организации, выдавшей билет Тос-ненский Р.К. Ленинградск. обл.

Личная подпись Михжель

М. П.

Секретарь Райкома

Титов

„27" Октября 1938 г.

П/Б ПОЛУЧЕНА

УТК ПОЛУЧЕНА

Выдан по нов. обр. 07226780 54-2с-237

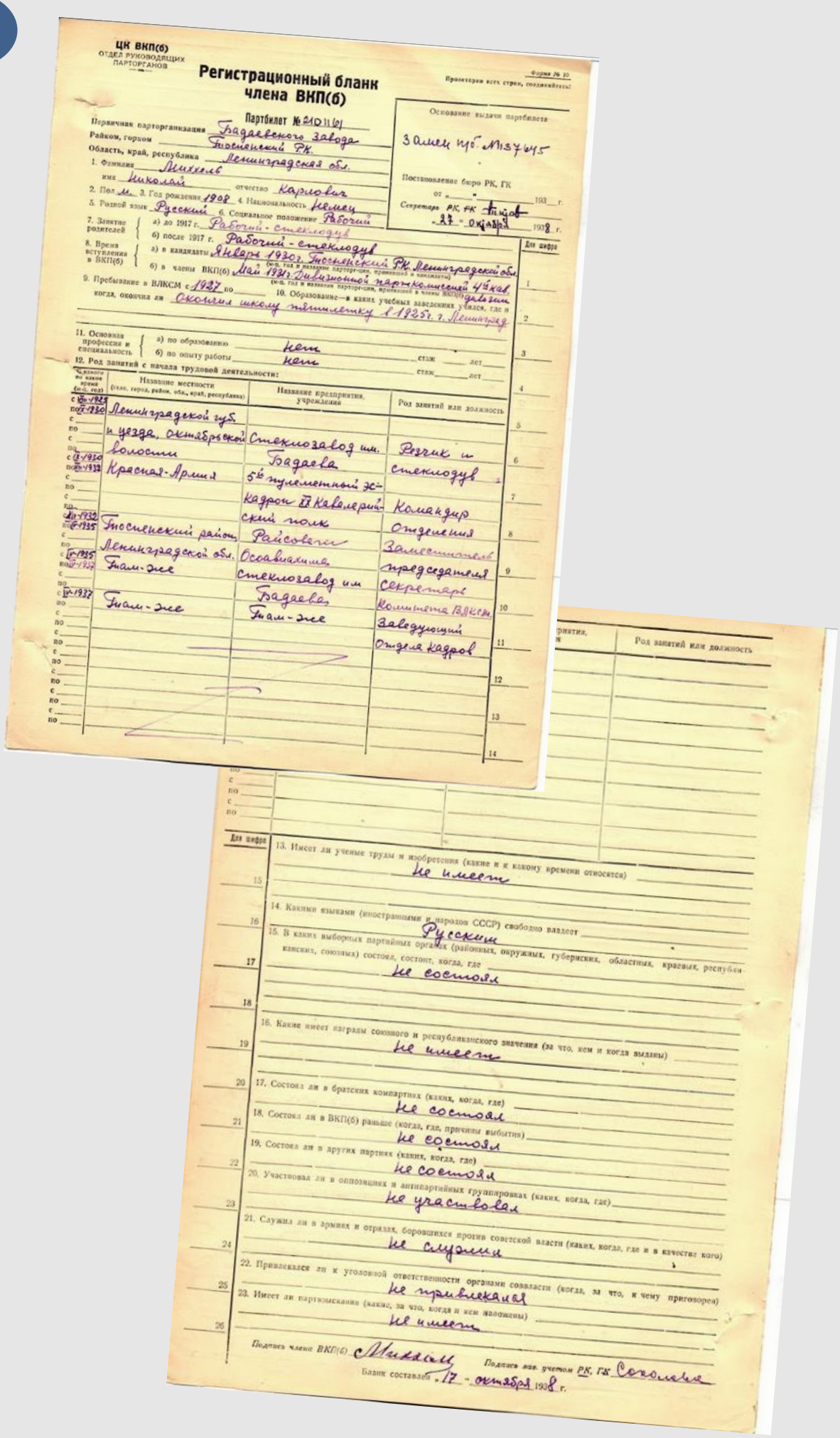
RGASPI

Viisumit: 54-2c-237, puoluekortti vastaanotettu, rekisteröintikortti vastaanotettu, uuden mallin puoluekortti myönnetty 07226780

Valmistuttuaan se on pakko palauttaa bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetään musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-2101161

Sukunimi: **Michel**
Nimi ja isäntä: **Nikolai Karlovich**
Syntymävuosi: **1908**
Puolueeseen liittymisen aika: **toukokuu 1931**
Lipun myöntäneen organisaation nimi: **Leningradin alueen Tosnenskin piirikomitea**
Henkilökohtainen allekirjoitus: **Michel**
Piirikomitean sihteeri **: Titov, 27. lokakuuta** 1938



ЦК ВКП(б)
ОТДЕЛ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТОРГАНОВ

Форма № 10

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Регистрационный бланк члена ВКП(б)

Партбилет № 2101161

Основание выдачи партбилета: Замен п/б. № 137645

Постановление бюро РК, ГК от „ „ 193__ г.

Секретарь РК, ГК [подпись] „27" октября 1938 г.

Первичная парторганизация: Бадаевского завода

Райком, горком: Тосненский РК.

Область, край, республика: Ленинградская обл.

1. Фамилия: Михкель имя: Николай отчество: Карлович
2. Пол: м. 3. Год рождения: 1908 4. Национальность: Немец
5. Родной язык: Русский 6. Социальное положение: Рабочий
7. Занятие родителей: а) до 1917 г. Рабочий-стеклодув; б) после 1917 г. Рабочий-стеклодув
8. Время вступления в ВКП(б): а) в кандидаты Январь 1930 г. Тосненский РК. Ленинградской обл. (м-ц, год и название парторг-ции, принявшей в кандидаты); б) в члены ВКП(б) Май 1931 г. Дивизионной партколлегией 4-й кав. дивизии (м-ц, год и название парторг-ции, принявшей в члены ВКП(б))
9. Пребывание в ВЛКСМ с 1927 по ____ 10. Образование — в каких учебных заведениях учился, где и когда, окончил ли: Окончил школу пятилетку в 1925 г. г. Ленинград.
11. Основная профессия и специальность: а) по образованию нет; б) по опыту работы нет; стаж ____ лет ____
12. Род занятий с начала трудовой деятельности:

Сколько по какое время (м-ц, год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
с VIII-1925 по IX-1930	Ленинградской губ. и уезда, октябрьской волости	Стеклозавод им. Бадаева	Резчик и стеклодув
с IX-1930 по XII-1932	Красная-Армия	5-й пулеметный эскадрон XX Кавалерийский полк	Командир Отделения
с XII-1932 по IV-1935	Тосненский район, Ленинградской обл.	Райсовет Осоавиахима	Заместитель председателя
с IV-1935 по IV-1937	Там-же	Стеклозавод им Бадаева	Секретарь Комитета ВЛКСМ
с IV-1937 по	Там-же	Там-же	Заведующий Отдела кадров

Для шифра

13. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к какому времени относятся): не имеет
14. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет: Русским
15. В каких выборных партийных органах (районных, окружных, губернских, областных, краевых, республиканских, союзных) состоял, состоит, когда, где: не состоял
16. Какие имеет награды союзного и республиканского значения (за что, кем и когда выданы): не имеет
17. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где): не состоял
18. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, где, причины выбытия): не состоял
19. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где): не состоял
20. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где): не участвовал
21. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого): не служил
22. Привлекался ли к уголовной ответственности органами совласти (когда, за что, к чему приговорен): не привлекался
23. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены): не имеет

Подпись члена ВКП(б) Михкель

Подпись зав. учетом РК, ГК Соколова

Бланк составлен „17" октября 1938 г.

RGASPI

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea, johtavien puolueelinten osasto.

Syy puoluekortin myöntämiseen: **puoluekortin korvaaminen 1137645**,
Kommunistisen puolueen sihteeri: **Titov**, **27. lokakuuta** 1938

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintilomake
puoluekortti nro **2101161**

Ensisijainen puolueorganisaatio - **Badaevskyn tehdas**, piirikomitea, kaupunginkomitea - **Tosnenskin piirikomitea**, alue, alue, tasavalta - **Leningradin alue**,
Sukunimi – **Mikhhel**, Nimi – **Nikolai**, Isäntä – **Karlovitt**, sukupuoli – **mies**, syntymävuosi – **1908**, kansallisuus – **saksa**, äidinkieli – **venäjä**, sosiaalinen asema – **työ**
Hänen vanhempiensa ammatti oli lasinpuhallinta ennen vuotta **1917 ja** lasinpuhaltaja vuoden **1917 jälkeen**
Ehdokkaisiin liittymisen aika oli **tammikuu 1930, Leningradin alueen Tosnensky-piirikomitea;**
bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenille - toukokuu 1931, 4. ratsuväkidivisioonan divisioonan puoluekomission toimesta
Pysy komsomolissa - vuodesta **1927.**
Koulutus (missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, onko hän valmistunut) - **valmistui viisivuotisesta koulusta vuonna 1925, Leningrad**
Päiämmatti ja erikoisala, koulutuksen mukaan: **ei mitään**, työkokemuksen mukaan: **ei mitään**
Ammatti työsuhteen alusta alkaen:

Mistä ajasta mihin aikaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen tai laitoksen nimi	Ammatti tai asema
VIII.1925– IX.1930	Oktyabrskaya volost, Leningradin piiri ja maakunta	Badaevin lasitehdas	veistäjä ja lasinpuhallin
IX.1930– XII.1932	Puna-armeija	5. konekiväärilaivue, 20. ratsuväkirykmentti, 4. ratsuväkidivisioona	Joukkueenjohtaja
XII.1932– IV.1935	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Ososaviakhimin piirineuvosto	varapuheenjohtaja
IV.1935 – IV.1937	Ibidem	Badaevin lasitehdas	Komsomolikomitean sihteeri
alkaen IV.1937 –	Ibidem	Ibidem	Henkilöstöosaston päällikkö

Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mihin ja mihin aikaan ne kuuluvat) - **ei**
Mitä kieliä (vieraita ja Neuvostoliiton kansoja) hän puhuu sujuvasti - **venäjä**
Missä vaalikilla valituissa puolueelimissä (piiri, piiri, maakunta, alueellinen, alueellinen, tasavaltalainen, liitto) hän oli, on, kun, missä **hän ei ollut jäsen**
Mitä liiton ja tasavallan merkittäviä palkintoja on (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty) - **ei ole**

Olipa hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Oliko hän Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen aiemmin (milloin, missä, syyt vetäytymiseen) - **ei ollut jäsen**
Oliko hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Osallistuiko hän oppositioihin ja puolueiden vastaisiin ryhmiin (jotka, milloin, missä) - **eivät osallistuneet**
Palvelipa hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostohallintoa vastaan (mikä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa) - **hän ei palvellut**
Riippumatta siitä, asettivatko Neuvostoliiton viranomaiset hänet syytteeseen (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin) - **häntä ei syytetty**
Onko hänellä puoluerangaistuksia (mitä, milloin, mistä ja kuka on määrännyt) – **hänellä ei ole**

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen allekirjoitus /Mikhhel/. RC:n kirjanpitopäällikön allekirjoitus /Sokolov/

Lomake laadittiin **17. lokakuuta** 1938

ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на П/Б № 1137645 *

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)

Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке

Фамилия Михель

Имя и отчество Николай Карлович

Год рождения 1908

Время вступления в партию Май - 1931г

Наименование организации, выдавшей билет Тосне-ский Р.К. Ленинградской обл.

Личная подпись Михель

М. П.

Секретарь Райкома Ковалев

"1" Июль 1936 г.

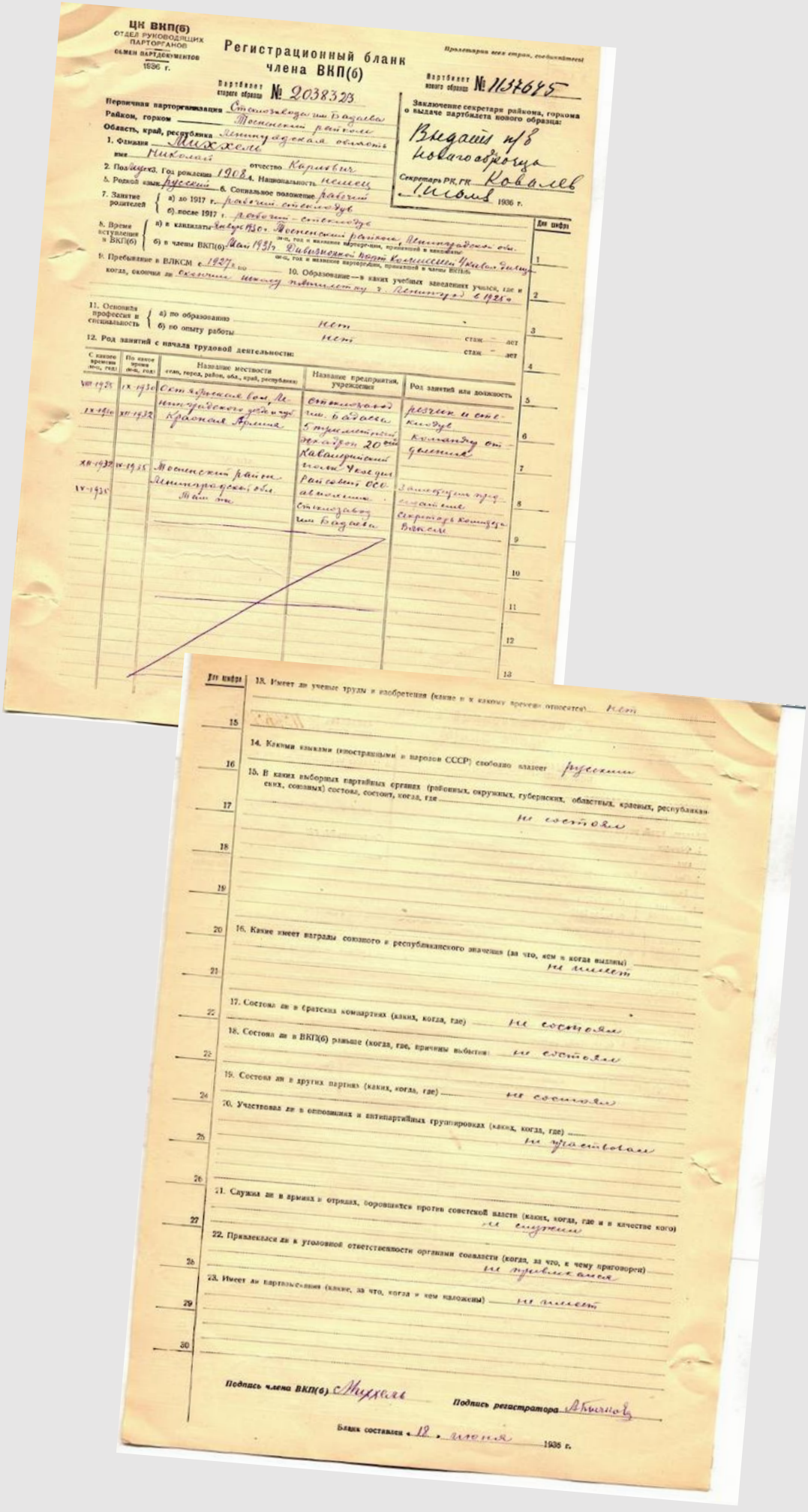
RGASPI

Viisumit: myönnetyn 2101-161 sijasta puoluekortti vastaanotettu, rekisteröintikortti vastaanotettu

Valmistuttuaan se on pakko palauttaa bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomiteaan
Täytetään musteella yksinomaan venäjäksi

TODISTUS
P/B-1137643

Sukunimi: **Michel**
Nimi ja isäntä: **Nikolai Karlovich**
Syntymävuosi: **1908**
Puolueeseen liittymisen aika: **toukokuu 1931**
Lipun myöntäneen organisaation nimi: **Leningradin alueen Tosnenskin piirikomitea**
Henkilökohtainen allekirjoitus: **Michel**
Piirikomitean sihteeri **: Kovaljov, 1. heinäkuuta 1936**



ЦК ВКП(б)
ОТДЕЛ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТОРГАНОВ
СХЕМА ПАРТДОКУМЕНТОВ
1936 г.

Регистрационный бланк члена ВКП(б)

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Партбилет старого образца № 2038323

Партбилет нового образца № 1137645

Первичная парторганизация Стеклозавода им. Бадаева
Райком, горком Тосненского района
Область, край, республика Ленинградская область

1. Фамилия Михеев
имя Николай отчество Карлович
2. Пол мужск. Год рождения 1903 3. Национальность немец
5. Родной язык русский 6. Социальное положение рабочий
7. Занятие родителей а) до 1917 г. рабочий стеклозавода
б) после 1917 г. рабочий - стеклодув
8. Время вступления в ВКП(б) а) в кандидаты Август 1930 г. Тосненским райкомом Ленинградской обл.
(мес., год и название парторганизации, принявшей в кандидаты)
б) в члены ВКП(б) Март 1931 г. Дивизионной парт. Комиссией Ульяновской
(мес., год и название парторганизации, принявшей в члены ВКП(б))
9. Пребывание в ВЛКСМ с 1927 г. по — 10. Образование — в каких учебных заведениях учился, где и когда, окончил ли Окончил школу-десятилетку в Ленинграде в 1926 г.
11. Основная профессия и специальность а) по образованию нет
б) по опыту работы нет стаж — лет
12. Род занятий с начала трудовой деятельности:

С какого времени (мес., год)	По какое время (мес., год)	Название местности (село, город, район, обл., край, республика)	Название предприятия, учреждения	Род занятий или должность
VIII 1918	IX 1930	Ст. Кармалиновка, Мелитопольского округа	стеклозавод им. Бадаева	резчик и стеклодув
IX 1930	XII 1932	Красная Армия	5 пулеметный эскадрон 20 Кавалерийской полк. Чечерин	Командир отделения
XII 1932	V 1935	Тосненский район Ленинградской обл. Там же	Райсовет ОСО авиазвено Стеклозавод им. Бадаева	Заместитель председателя Секретарь комитета ВЛКСМ
V 1935				

Для цифр

13. Имеет ли ученые труды и изобретения (какие и к каким временам относятся) нет
14. Какими языками (иностранными и народов СССР) свободно владеет русским
15. В каких выборных партийных органах (районных, окружных, губернских, областных, краевых, республиканских, союзных) состоял, состоит, когда, где не состоял
16. Какие имеет награды союзного и республиканского значения (за что, кем и когда выданы) не имеет
17. Состоял ли в братских компартиях (каких, когда, где) не состоял
18. Состоял ли в ВКП(б) раньше (когда, где, причины выбытия) не состоял
19. Состоял ли в других партиях (каких, когда, где) не состоял
20. Участвовал ли в оппозициях и антипартийных группировках (каких, когда, где) не участвовал
21. Служил ли в армиях и отрядах, боровшихся против советской власти (каких, когда, где и в качестве кого) не служил
22. Привлекался ли к уголовной ответственности органами советской власти (когда, за что, к чему приговорен) не привлекался
23. Имеет ли партвзыскания (какие, за что, когда и кем наложены) не имеет

Подпись члена ВКП(б) Михеев
Подпись регистратора Аксенов
Бланк составлен « 12 » июня 1936 г.

RGASPI (Venäjän valtion sosiaalipoliittisen historian arkisto)
Yksityisen osapuolen kortin kortistotiedosto

Bolshevikkien koko unionin kommunistisen puolueen keskuskomitea, johtavien puolueelinten osasto,
Puoluearkistojen vaihto 1936

uuden mallin puoluekortti nro **1137645**
kaupunginvaliokunnan piirikomitean sihteerin johtopäätös uuden puoluekortin myöntämisestä: **uuden puoluekortin myöntäminen**,
Siviilihlön keskuskomitean sihteeri: **Kovaljov, 1. heinäkuuta** 1936

vanhan mallin puoluekortti nro **2038323**

Ensisijainen puolueorganisaatio - **Badaevin lasitehdas**, piirikomitea, kaupunginkomitea - **Tosnenskin piirikomitea**, alue, alue, tasavalta - **Leningradin alue**,
Sukunimi – **Mikhhel**, Nimi – **Nikolai**, Isäntä – **Karlovitš**, sukupuoli – **mies**, syntymävuosi – **1908**, kansalaisuus – **saksa**, äidinkieli – **venäjä**, sosiaalinen asema – **työ**
Hänen vanhempiensa ammatti oli lasinpuhallinta ennen vuotta **1917 ja** lasinpuhaltaja vuoden **1917 jälkeen**
Ehdokkaisiin liittymisen aika oli **tammikuu 1930, Leningradin alueen Tosnensky-piirikomitea:**
bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenille - toukokuu 1931, 4. ratsuväkidivisioonan divisioonan puoluekomission toimesta
Pysy komsomolissa - vuodesta **1927.**
Koulutus (missä oppilaitoksissa hän opiskeli, missä, milloin, onko hän valmistunut) - **valmistui viisivuotisesta koulusta, Leningradista vuonna 1925**
Päämmatti ja erikoisala, koulutuksen mukaan: **ei mitään**, työkokemuksen mukaan: **ei mitään**
Ammatti työsuhteen alusta alkaen:

Mistä ajasta mihin aikaan (kuukausi, vuosi)	Alueen nimi (kylä, kaupunki, piiri, alue, alue, tasavalta)	Yrityksen tai laitoksen nimi	Ammatti tai asema
VIII.1925 – IX.1930	Oktyaberskaya volost, Leningradin piiri ja maakunta	Badaevin lasitehdas	veistäjä ja lasinpuhallin
IX.1930 – XII.1932	Puna-armeija	5. konekiväärilaivue, 20. ratsuväkirykmentti, 4. ratsuväkidivisioona	Joukkueenjohtaja
XII.1932 – IV.1935	Leningradin alueen Tosnenskin piiri	Ososaviakhimin piirineuvosto	varapuheenjohtaja
IV.1935 –	Ibidem	Badaevin lasitehdas	Komsomolikomitean sihteeri

Onko hänellä tieteellisiä teoksia ja keksintöjä (mihin ja mihin aikaan ne kuuluvat) - **ei**
Mitä kieliä (vieraita ja Neuvostoliiton kansoja) hän puhuu sujuvasti - **venäjä**
Missä vaaleilla valittaissa puolueelimissä (piiri, piiri, maakunta, alueellinen, alueellinen, tasavaltalainen, liitto) hän oli, on, kun, missä **hän ei ollut jäsen**

Mitä liiton ja tasavallan merkittäviä palkintoja on (mitä, kuka ja milloin ne on myönnetty) - **ei ole**
Olipa hän veljellisten kommunististen puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Oliko hän Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsen aiemmin (milloin, missä, syyt vetäytymiseen) - **ei ollut jäsen**
Olipa hän muiden puolueiden jäsen (mikä, milloin, missä) - **hän ei ollut jäsen**
Osallistuiko hän oppositioihin ja puolueiden vastaisiin ryhmiin (jotka, milloin, missä) - **eivät osallistuneet**
Palvelipa hän armeijoissa ja osastoissa, jotka taistelivat neuvostohallintoa vastaan (mikä, milloin, missä ja missä ominaisuudessa) - **hän ei palvellut**
Riippumatta siitä, asettivatko Neuvostoliiton viranomaiset hänet syytteeseen (milloin, mistä, mihin hänet tuomittiin) - **häntä ei syytetty**
Onko hänellä puoluerangaistuksia (mikä, milloin, mistä ja kuka ne määräsi) - **hänellä ei ole**.

Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen allekirjoitus /Mikhhel/, Valko-Venäjän tasavallan kirjanpitopäällikön allekirjoitus /A. Bychkov/

Lomake laadittiin **18. kesäkuuta 1936**

Evgenij Nikolainpoika Diedrich

Perhe 19

lehtiartikkeli Venäjällä:

Isä Evgeniy Nikolaevich Diedrich syntyi perinnöllisten saksalaisten lasinpuhaltajien perheeseen, joka asui Pihkovan alueella Mogytovo. Siellä sijaitseva lasitehdas Tomilova (vapaus) suljettiin 1930 luvulla.

Kun tehdas suljettiin, joko kansallisista tai muista syistä tapahtuneen karkottamisen vuoksi, perhe päätyi Baskiriaan, josta suuren isänmaallisen sodan aikana Jevgeni Nikolaevich itse 1925, isä (Valerian isoisä Nikolai Germanovich, syntynyt 1897. Myös Venäjän armeijan jäsen. Evgeniy Nikolaevich, 156. raskaan haubitseri-tykistöprikaatin kersantti, sai jonkin aikaa demobilisoinnin* jälkeen koulutuksen ja tuli Dreznaan. 1950 luvulla hän työskenteli työnjohtajana työpajassa. Vuoden 1971 julkaisun ”työn organisoinnin parantamisen sähköliikkeessä” kirjoittaja Kevyen Teollisuusministeriön kanssa A.I. Rekinova ja N.N. Kazarina. Vuodesta 1946 vuoteen 1954 isoisä Nikolai Germanovich oli erityisellä asuinalueella (saksalaisena) lähellä Gus-Khrustalnyn (kristalli) kaupunkia, lasitehdas Red Echo). Nikolailla oli lasinpuhaltajaveljet Emil ja Aleksander.

1. Diedrich Valeri Evgenievich (TSTU:n verkkosivustolta).

2. Diedrich Evgeniy Nikolavich (Drevno-lehdestä).

О семье.

Отец Евгений Николаевич Дидрих родился в семье потомственных немцев-стеклодувов, проживавших в Псковской обл. д. Могутово. Стекольный завод Томилова ("Свобода"), расположенный там, закрылся в 1930-х. Либо из-за закрытия завода , либо по причине депортации по национальному признаку, либо по иным мотивам, семья оказалась в Башкирии, откуда и были призваны во время Великой Отечественной войны сам Евгений Николаевич 1925 г.р., и его отец (дед Валерия) Николай Германович 1897 г.р. -также участник 1-й мировой в составе Российской армии.

Евгений Николаевич, сержант 156 тяжелой гаубичной артиллерийской бригады через некоторое время после демобилизации получил образование и приехал в Дрезну. В 1950-е работал мастером электроцеха. Автор издания 1971 г. "Совершенствование организации труда в электроцехе" Мин-во легкой пром-ти, в соавторстве с А.И. Рекуновой и Н.Н. Казариной.

Дед Николай Германович с 1946 по 1954 находился на спецпоселении (как немец) недалеко от г. Гусь-Хрустальный, (стекольный завод "Красное Эхо"). У Николая были братья-стеклодувы Эмиль и Александр.

1. Дидрих Валерий Евгеньевич (с сайта ТГТУ)
2. Дидрих Евгений Николаевич (из дрезненской газеты)

*prosessi, jossa armeija purkautuu tai sotilaat vapautetaan palveluksesta

Vuosien 1942-1946 työarmeija (Trudarmi) on Neuvostoliiton väestön pakkotyöpalvelujärjestelmä, CCCPjota vaaditaan armeijan järjestäytyneissä työjärjestöissä suuren isänmaallisen sodan aikana.

Demobilisaatio

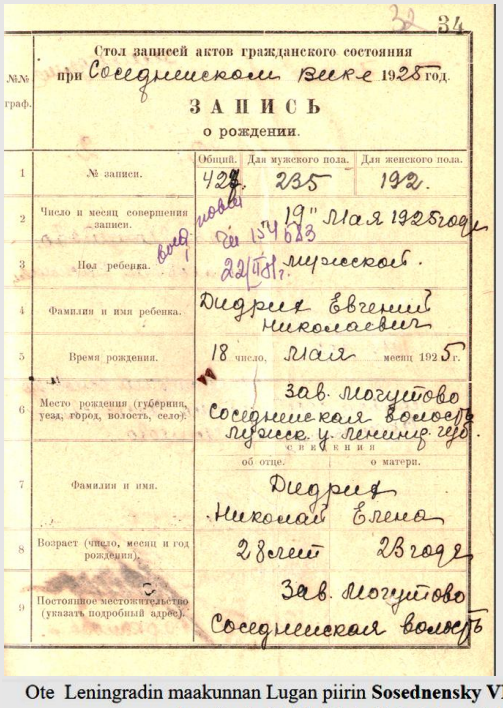
Trudam lakkautettiin vuonna 1947. Etniset saksalaiset saivat palata häätöpaikkoihin: Ural-, СибирьSiperia-Казахстан, Kazakstan-, missä heidän sukulaisensa olivat. Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puheenjohtajiston asetuksen nro 133/12 d. nro 111/45 mukaan 26. marraskuuta 1948 kaikki tšetšeenit, Karatšay, inguš, balkarilaiset, kalmykit, saksalaiset, Krimin tataarit jne. tuomittiin uudelleensijoittamiseen ikuisesti, ilman oikeutta palauttaa heidät entisiin asuinpaikkoihinsa ja paeta pakollisista paikoistaкаторги.

1. tammikuuta 1953 mennessä

Lasisia kävelykeppejä ei ollut laajassa käytössä Venäjällä, vaan ne olivat **harvinaisia erikoistuotteita**, joita valmistettiin yksittäisissä lasitehtaissa – tunnetuin esimerkki on **Tomilovan lasitehdas Pihkovan alueella** 1900-luvun alussa. Niitä käytettiin lähinnä **muotituotteina ja matkamuistoina**, ei varsinaisina arjen apuvälineinä. **Sijainti:** Mogutovo, Strugokrasnenskiin piiri, Pihkovan alue. **Perustettu:** 1896–1897, omistaja J.A. Tomilov. **Tuotanto:** ikkunoiden ja värillisten lasiesineiden lisäksi tehdas valmisti **lasisia kävelykeppejä**. **Käyttö:** nämä kepit eivät olleet tarkoitettu kestävään käyttöön, vaan **näyttäviksi lahjoiksi ja kuriositeeteiksi**. Paikalliset muistelivat niitä koristeellisina esineinä, joita tilattiin suurina erinä junavaunuilla **Aristokraattinen muoti:** 1800–1900-luvun vaihteessa kävelykepit olivat osa herrasväen pukeutumista. Lasinen keppi oli **statussymboli ja erikoisuus**, ei käytännöllinen apuväline. **Matkamuistot:** värilliset lasiesineet ja kepit toimivat **lahjoina ja muistoesineinä**, joita vietiin Pihkovan alueelta Pietariin ja muihin kaupunkeihin. **Harvinaisuus:** lasisia keppejä ei valmistettu laajasti muualla Venäjällä. Ne jäivät **Tomilovan tehtaan erikoisuudeksi**.

newspaper article in Russia: Father Evgeniy Nikolaevich Diedrich was born into a family of hereditary German glassblowers who lived in Mogytovo, Pskov region. The glass factory located there Tomilova (Freedom) was closed in the 1930s. When the factory was closed, either due to deportation for national or other reasons, the family ended up in Bashkiria, from where during the Great Patriotic War Yevgeny Nikolaevich himself in 1925, father (Valeria's grandfather Nikolai Germanovich, born in 1897. Also, a member of the Russian Army. Evgeniy Nikolaevich, a sergeant of the 156th Heavy Howitzer Artillery Brigade, after some time after demobilization received training and came to Drezna. In the 1950s he worked as a foreman in a workshop. Author of the 1971 publication "On improving the organization of work in the electrical shop" with the Ministry of Light Industry A.I. Rekinova and N.N. Kazarina. From 1946 to 1954, Grandfather Nikolai Germanovich was in a special residential area (as a German) near the city of Gus-Khrustalny (crystal), glass factory Red Echo). Nikolai had glassblower brothers Emil and Aleksander. 1. Diedrich Valeri Evgenievich (from the TSTU website). 2. Diedrich Evgeniy Nikolavich (from the Drevno*

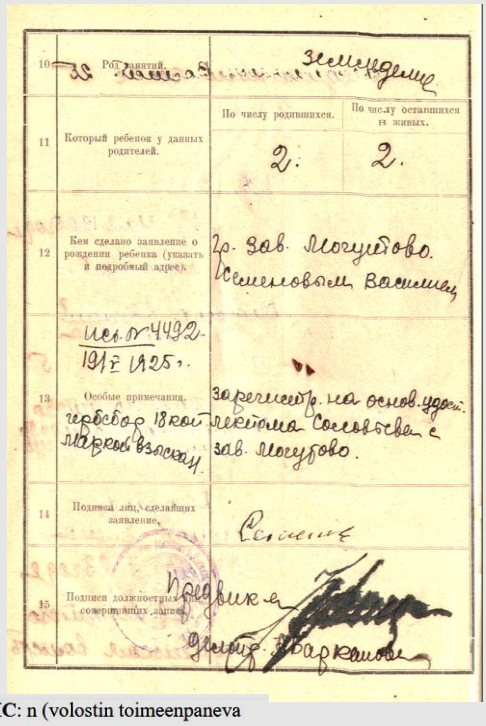
Evgenij Nikolainpoika Diederich syntymä 1925



Стол записей актов гражданского состояния при Соседненском Вике 1925 год.

ЗАПИСЬ о рождении.

№ граф.		Общий.	Для мужского пола.	Для женского пола.
1	№ записи.	427.	235	192.
2	Число и месяц совершения записи.	19" мая 1925 года.		
3	Пол ребенка.	мужской.		
4	Фамилия и имя ребенка.	Диедрих Евгений Николаевич		
5	Время рождения.	18 число. мая месяц 1925 г.		
6	Место рождения (губерния, уезд, город, волость, село).	зав. Могутово Соседненская волость Лужск. у. Ленингр. губ.		
		о свидетелях		
		об отце.	о матери.	
7	Фамилия и имя.	Диедрих Николай	Елена	
8	Возраст (число, месяц и год рождения).	28 лет	28 года	
9	Постоянное местожительство (указать подробный адрес).	зав. Могутово Соседненская волость		



10	Род занятий.	Земледелец	
11	Который ребенок у данных родителей.	По числу родившихся. 2.	По числу оставшихся в живых. 2.
12	Кем сделано заявление о рождении ребенка (указать и подробный адрес).	2р. зав. Могутово Семеновым Василием	
13	Особые примечания.	Исх. № 4492. 19/V 1925. Зарегистр. на основ. удост. лесника Соседства с зав. Могутово. Гребеор 13 кот. Марки взяты.	
14	Подписи лиц, сделавших заявление.	Семенов	
15	Подписи должностных лиц, совершивших запись.	Подпись Диедрих Варкашова	

Ote Leningradin maakunnan Lugan piirin **Sosednensky VIC**: n (volostin toimeenpaneva komitea) **siviilirekisteritoimiston** asiakirjakirjasta

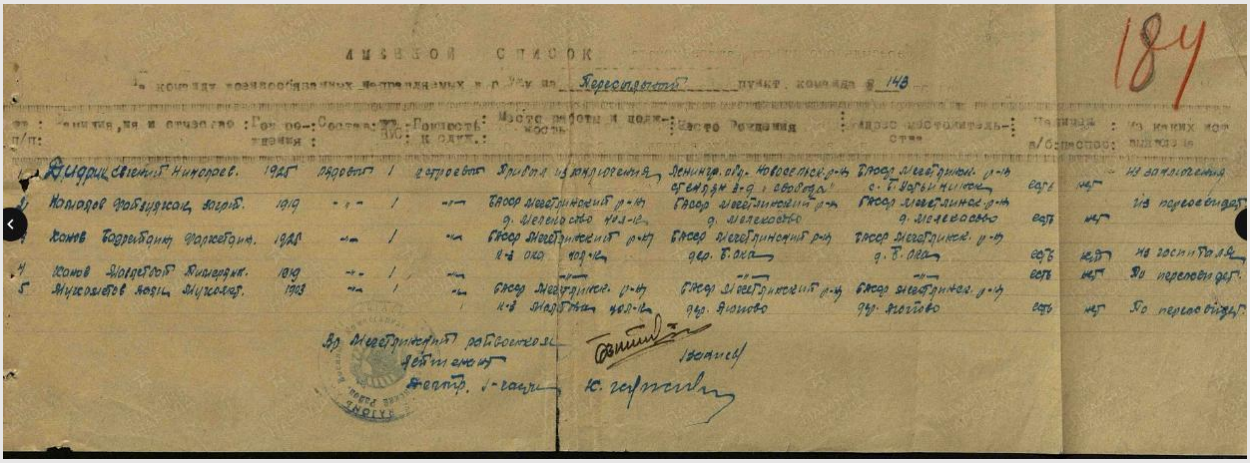
*Syntymärekisteröinti vuodelle **1925***

GAPO, f. R-3006, op. 1, s. 795, s. 32–32 rev.

Tietueen numero	Tallennuksen päivämäärä ja kuukausi	Syntymäaika	Lapsen sukunimi ja etunimi, syntymäpaikka	Vanhempien etu- ja sukunimi, ikä, vakituinen asuinpaikka, ammatti	kuka on vanhempien lapsi (syntyneiden lukumäärän / eloonjääneiden lukumäärän mukaan), kuka teki ilmoituksen lapsen syntymästä, erityiset huomautukset
427(235 м.п.)	19. toukokuuta 1925	**18. TOUKOKUTA 1925**	Didrikh Jevgeni Nikolaevich, Mogutovon tehdas, Sosedenskaya volost, Lugan ujezd, Leningradin maakunta	isä: **Diedrich Nikolay**, 28-vuotias, äiti: **Diedrich Elena**, 23-vuotias, Mogutovon tehdas, Sosedny volost, [harjoittanut] maataloutta	Kooste: 2. Elossa: 2. [ilmoitti] Mogutovon tehtaan kansalainen, Semenov Vasili, joka on rekisteröity Mogutovin tehtaan lääketieteellisen avustajan Solovjovin todistuksen perusteella, kerättiin 18 kapeikan leimavero, viite. Nro 4492, 19/V.1925

184 Pelkkä ilmaus "saapui vankilasta". Häntä ei karkotettu, vaan hänet pakotettiin työskentelemään metsäteollisuudessa puoleksitoista vuodeksi.

The mere phrase "arrived from prison." He was not deported but was forced to work in the forest industry for a year and a half.



184

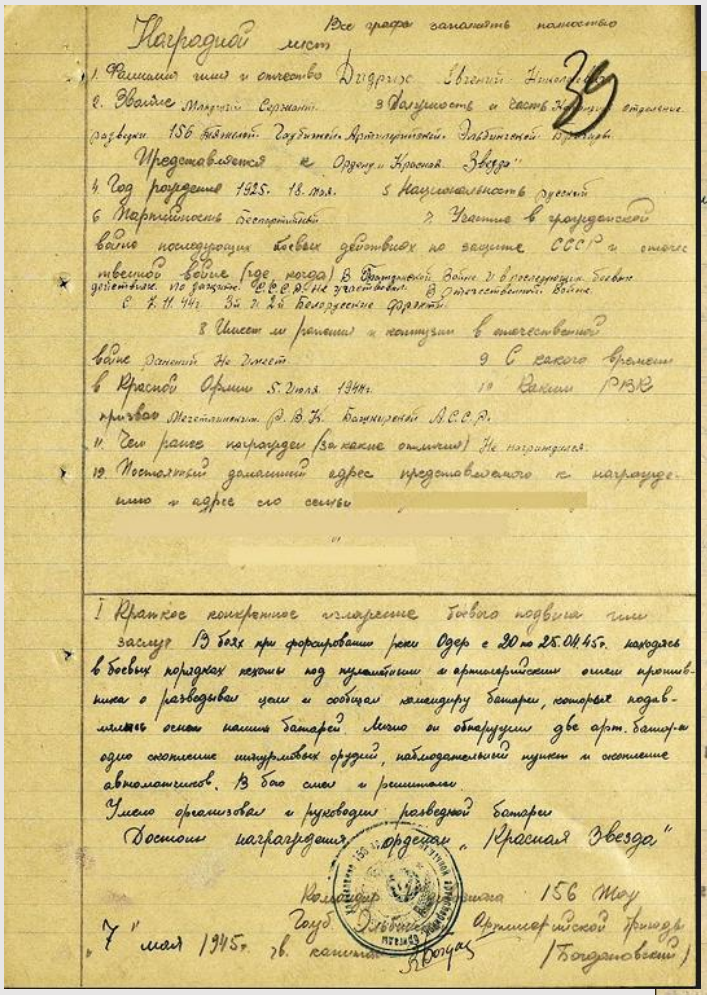
АМЕННОЙ СПИСОК

На команду военнообязанных направляемых в г. Уху на Пересыльный пункт команда № 148

№ п/п	Фамилия, имя и отчество	Год рождения	Состав	Ур. ВС	Полность к служ.	Место работы и должность	Место рождения	Адрес местожительства	Наличие в/б	Наличие в/б	Из каких мест выделено
1	Дидрих Евгений Николаев.	1925	рядовой	1	строевой	Прибыл из заключения	Ленингр. обл. Новосельск. р-н с. Гендрик-Ф.	Басар Мегетлинск. р-н с. Б. Ясыбинка	есть	нет	Из заключения
2	Камадов Фабзуджан Загреб.	1919	-"-	1	-"-	Басар Мегетлинский р-н д. Мелекасово кол-к	Басар Мегетлинский р-н д. Мелекасово	Басар Мегетлинск. р-н д. Мелекасово	есть	нет	Из переосвидет.
3	Ханов Бадрейдин Фаркетдин.	1925	-"-	1	-"-	Басар Мегетлинский р-н к-з Ока кол-к	Басар Мегетлинский р-н дер. Б. Ока	Басар Мегетлинск. р-н д. Б. Ока	есть	нет	Из госпиталя
4	Ханов Маллетдин Пимердин.	1919	-"-	1	-"-	-"-	-"-	-"-	есть	нет	По переосвидет.
5	Мухаметов Ахад Мухаметов.	1923	-"-	1	-"-	Басар Мегетлинск. р-н к-з Малтыка кол-к	Басар Мегетлинский р-н дер. Ягойово	Басар Мегетлинск. р-н дер. Ягойово	есть	нет	По переосвидет.

Зав. Мегетлинским райвоенкомом
Лейтенант
Дегтяр. 1-часть

Ю. Гаврилов



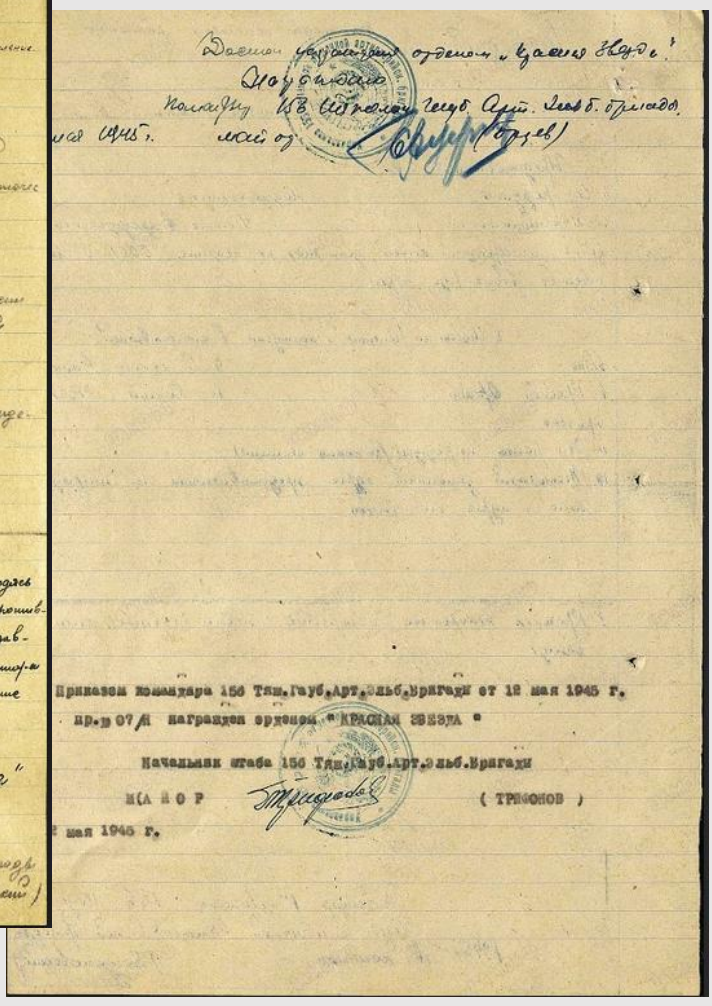
Наградной лист

Все графы заполнять полностью

1. Фамилия, имя и отчество Дидрих Евгений Николаевич
2. Звание Младший Сержант. 3. Должность и часть Наводчик отдельные разведки 156 Тяжелой Гаубичной Артиллерийской Эльбинской бригады.
Представляется к Ордену „Красная Звезда"
4. Год рождения 1925. 18 мая. 5. Национальность русский
6. Партийность беспартийный 7. Участие в гражданской войне последующих боевых действиях по защите СССР и отечественной войне (где, когда) В Гражданской войне и в последующих боевых действиях по защите С.С.С.Р. не участвовал. В Отечественной войне с 7.11.44 г. 3й и 2й Белорусские фронты.
8. Имеет ли ранения и контузии в отечественной войне ранений не имеет 9. С какого времени в Красной Армии 5 июля 1944 г. 10. Каким РВК призван Мегетлинским Р.В.К. Башкирской А.С.С.Р.
11. Чем ранее награжден (за какие отличия) Не награждался.
12. Постоянный домашний адрес представляемого к награждению и адрес его семьи

I Краткое конкретное изложение боевого подвига или заслуг. В боях при форсировании реки Одер с 20 по 25.04.45 г. находясь в боевых порядках пехоты под пулеметным и артиллерийским огнем противника о разведывал цели и сообщал командиру батареи, которые подавлялись огнем нашей батареи. Лично он обнаружил две арт. батареи одно скопление шпурмовых орудий, наблюдательный пункт и скопление автоматчиков. В бою смел и решителен.
Умело организовал и руководил разведкой батареи
Достоин награждения орденом „Красная Звезда"

Командир 156 Тяж. Гауб. Эльбинской Артиллерийской бригады
„7" мая 1945 г. гв. капитан (Богдановский)



Достоин награждения орденом „Красная Звезда"
Наградить
Командир 156 Тяжелой Гауб. Арт. Эльб. бригады
мая 1945 г. майор (Орлов)

Приказом командира 156 Тяж.Гауб.Арт.Эльб.Бригады от 12 мая 1945 г. пр. № 07/Н награжден орденом "КРАСНАЯ ЗВЕЗДА"

Начальник штаба 156 Тяж.Гауб.Арт.Эльб.Бригады
МАЙОР (ТРИФОНОВ)
2 мая 1945 г.

Puolustusministeriön keskusarkisto (TsAMO), s. 33, op. 687572, s. 634, L.39–39 ob.

PALKINTOLUETTELO

1. Sukunimi, nimi ja isäntä Dydrikh Evgeny Nikolaevich

2. Nuoremman kersantin arvo. 3. Asema ja yksikkö: 156. raskaan haupitsitykistön Elbing-prikaatin tiedusteluosaston komentaja

ESITELTY: Punaisen tähden ritarikuntaan

4. Syntymävuosi 1925, 18. toukokuuta. 5. Kansalaisuus venäläinen

6. Puolueeton puoluehenki. 7. Osallistuminen sisällissotaan, myöhemmät vihollisuudet Neuvostoliiton puolustamiseksi ja isänmaallinen sota (missä, milloin) Sisällissodassa ja sitä seuranneissa vihollisuuksissa Neuvostoliiton puolustamiseksi ei osallistunut isänmaalliseen sotaan 7.11.1944 alkaen Valko-Venäjän 3. ja 2. rintamalla

8. Onko hänellä haavoja tai ruhjeita isänmaallisessa sodassa? 9. Siitä lähtien, kun puna - armeijassa 5. heinäkuuta 1944 10. Mikä RVK kutsui Baškkirin ASSR: n Mechetlinsky RVK

11. Mitä aiemmin myönnettiin (mistä kunnianosoituksista) Ei myönnetty

12. Palkinnon saajaksi ehdolla olevan henkilön vakituinen kotiosoite ja hänen perheensä osoite – –

I. Lyhyt ja yksityiskohtainen yhteenveto sotilaallisista saavutuksista tai ansioista:

Oder-joen ylittämisen aikana käydyissä taisteluissa 20-25.04.45, ollessaan jalkaväen taistelumuodostelmissa vihollisen konekiväärin ja tykistön tulipalon alla, hän tutki kohteita ja ilmoitti akun komentajalle, jotka tukahdutettiin paristojen tulella. Hän löysi henkilökohtaisesti kaksi tykistöpatteria, yhden rynnäkköaseiden klusterin, tarkkailuaseman ja joukon konekivääreja. Taistelussa hän oli rohkea ja päättäväinen. Hän järjesti taitavasti ja johti akun tiedustelua.

Hän on ansainnut Punaisen tähden järjestyksen, 156. raskaan haukka Elben tykistöprikaatin 1. divisioonan komentajan, vartijat. Kapteeni /Bogdanovsky/

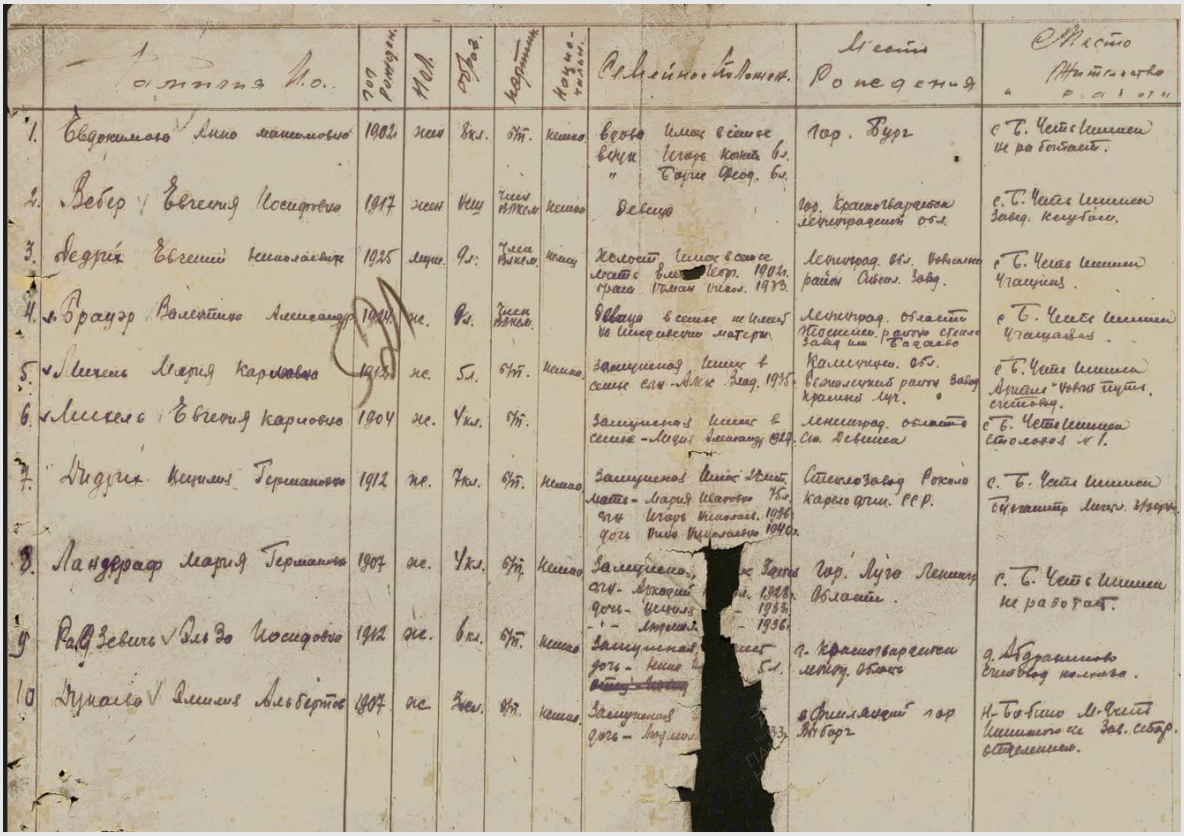
7. toukokuuta 1945

Punaisen tähden ritarikunnan palkinnon arvoinen, palkittu, Elban prikaatin 156. raskaan haupitsin tykistöprikaatin komentaja, majuri /allekirjoitettu/

12. toukokuuta 1945

156. raskaan haupitsin Elban prikaatin komentajan 12. toukokuuta 1945 antamalla määräyksellä, pr. No07-N, hänelle myönnettiin Punaisen tähden ritarikunta, Elban prikaatin 156. raskaan haupitsitykistöprikaatin esikuntapäällikkö, majuri /Trifonov/

12. toukokuuta 1945



F. Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien VK:n (sotilaskomissariaatin) osasto, op.1, d. 11005334, l.521

Luettelo B[ashir] ASNT: n Mechetlinsky RVK: n mobilisoimista Saksan kansalaisista, lähetetty republikaanien kokoontumispaikan päällikön Ufan käyttöön [11/XI.1942]

3. Dedrikh Evgeny Nikolaevich, syntynyt vuonna 1925, sukupuoli: mies; Koulutus: 9 [k]l.; puolueen jäsenyys: komsomolin jäsen; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimaton, perheessä – äiti Elena Georg[ievna], syntynyt 1902, veli Roman Nikol[aevich], syntynyt 1933, syntymäpaikka: Leningradin alue, Novoselskin piiri, lasitehdas; asuinpaikka ja työpaikka: B[olshe]-Ust-Ikinskoyen kylä, opiskelija

7. Didrikh Cecilia Germanovna, syntynyt vuonna 1912, sukupuoli: zh[ensky]; Koulutus: 7. luokka; puolueellisuus: puolueeton; Kansalaisuus: Saksa; siviilisääty: naimisissa, on 2 lasta: äiti Maria Ivanovna, 75-vuotias, poika Igor Nikolaev[ich], syntynyt 1936, tytär Nina Nikolaevna, syntynyt 1940, syntymäpaikka: Rokolan lasitehdas, Karjalan-Suomen SNT; asuinpaikka ja työpaikka: Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylä, Mechetl[insky] Z[agot]zernon kirjanpitäjä.

Valeri Evgenevich'iltä ei ole saatu mitään tietoja, häneen on kyllä saatu yhteys.

Дидрих Валерий Евгеньевич

Дата рождения: 06.08.1954.

Образование:
1) Тамбовское ВАТУ – 1974 г.
2) ВВИА им. Проф. Н.Е. Жуковского – 1981 г. (адъюнктура там же – 1984 г.).

Didrikh Valeri Jevgenievitš

Syntymäaika: 08.06.1954.

Koulutus:
1) Tambov VATU - 1974
2) VVIA im. Prof. El. Zhukovsky - 1981 (jatko-opinnot siellä - 1984).

Nykyinen:
1) Teknisten tieteiden tohtori (erikoisuus 05.13.18 – Matemaattinen mallinnus, numeeriset menetelmät ja ohjelmistopaketit) vuodesta 2002.
2) Professori (automaatio- ja tietokonetekniikan laitoksella) vuodesta 2003.

Tieteellinen ja pedagoginen kokemus – 32 vuotta.

Venäjän luonnontieteiden akatemian kirjeenvaihtajajäsen.

Tieteelliset kiinnostuksen kohteet:
Matemaattinen ja tietokonemallinnus, menetelmät ja mallit optimaalisten päätösten tekemiseen, DSS, kohinankestävä koodaus, tietoturvan menetelmät ja keinot.

Tärkeimmät tulokset viimeisen 5 vuoden ajalta:
Julkaisi artikkeleita Higher Attestation Commissions -luetteloon kuuluvissa aikakauslehdissä ja tietokantoissa, mukaan lukien kansainväliset, yli 25 viittauksella.
Osallistuminen kansainvälisiin konferensseihin, joissa on julkaistu raportteja (tutkielmat, materiaalit) - yli 15.

Tieteellisen tutkimuksen tekeminen seuraavissa puitteissa:
RFBR-apuraha, tutkimus puolustusaiheista

Sotatieteilijä Dreznasta.

Valeri Jevgenievitš Diedrich syntynyt 1954 Syntynyt Dreznossa, valmistunut Dreznon lukiosta.

Hän valmistui Tambovin Military Aviation Technical Schoolista vuonna 1974, vuonna 1981 N. E. Žukovskin nimestä ilmavoimien teknillisestä akatemiasta (VVIA), vuonna 1984 jatko-opinnot (jatko-opinnot sotilasyliopistossa) N. E. Žukovskin nimestä VVIA:sta.

Hän toimi opetus- ja johtotehtävissä sotilasyliopistoissa. Nykyään hän on Tambovin osavaltion teknisen yliopiston (TSTU) professori, Tambovin johtavien puolustusalan yritysten tieteen ja innovaatioiden neuvonantaja ("Revolutionary Labour", "Lokakuu"). Yli 130 tieteellisen artikkelin kirjoittaja tietojärjestelmien ja tekniikoiden sekä radiotekniikan alalta.

Osallistuu aktiivisesti puolustusaiheiden tutkimukseen ja kehitykseen, TSTU:n väitöskirjaneuvoston jäsen.

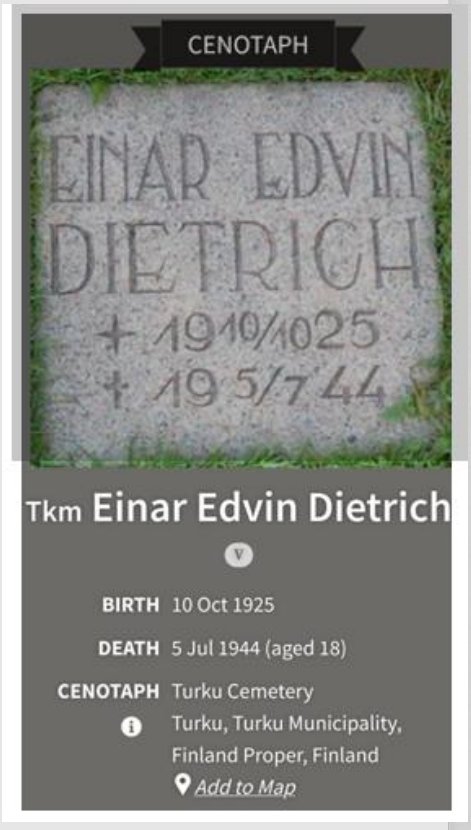
Palkittu Isänmaan ansioritarikunnan 2. luokan mitalilla. Tieteellinen ja pedagoginen kokemus – 32 vuotta. Teknisten tieteiden tohtori, professori, Venäjän luonnontieteiden akatemian kirjeenvaihtajajäsen.

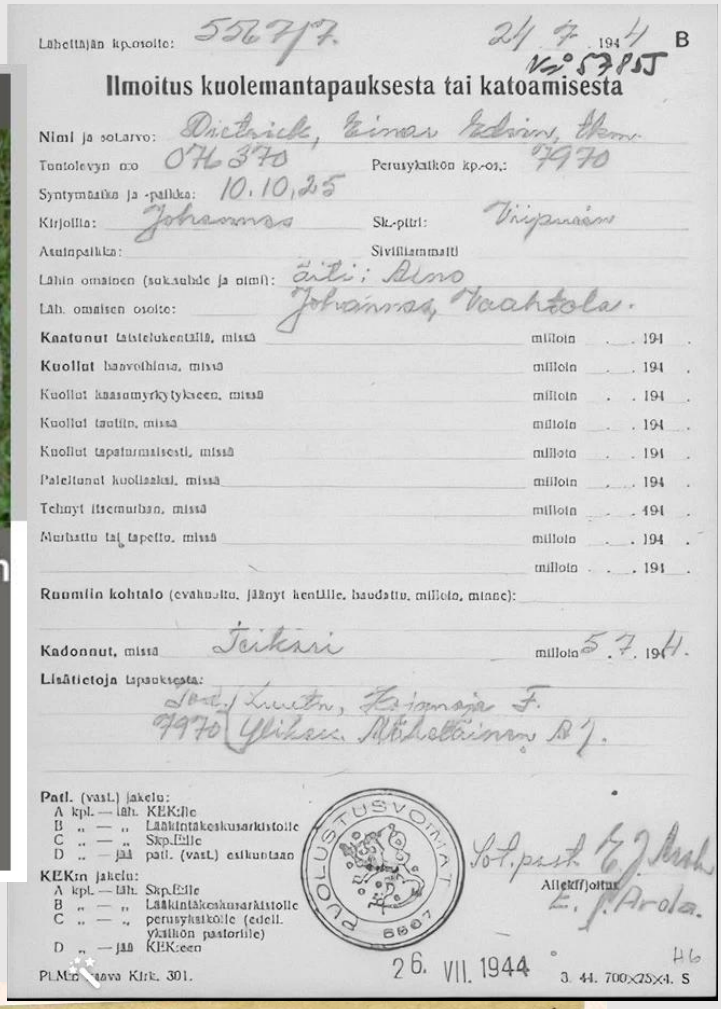
Venäjän federaation korkea-asteen koulutuksen kunniatyöntekijä, Venäjän federaation kunniaradio.

Didrich Irina Valerievna Syntymäaika: 12. marraskuuta 1970. Koulutus: 1) Borisoglebskin valtion pedagoginen instituutti (erikoisuus - matematiikka ja fysiikka). 2) Tambovin osavaltion teknillinen yliopisto (maisterin tutkinto valmistelun alalla - Tietojärjestelmät ja teknologiat). Akateeminen tutkinto: Teknisten tieteiden kandidaatti. Akateeminen arvonimi: Associate Professor. Tieteelliset kiinnostuksen kohteet: Automatisoitujen ohjausjärjestelmien algoritmi- ja tietotuki; verkkotietojärjestelmien luotettavuus. *(tiedot ru netti)*

Einar Edvin Dietrich

Perhe 23





Ilmoitus kuolemantapauksesta tai katoamisesta

Nimi ja sotilasarvo: Dietrich, Einar Edvin, tkm.
Tuntolevyn n:o 07L370 Perusyksikön kp.-os.: 7970
Syntymäaika ja -paikka: 10.10.25
Kirjoilla: Johannes Sk.-piiri: Viipurissa
Asuinpaikka: Siviilisäätynä
Lähin omainen (sukulaisuus ja nimi): äiti; Aino
Läh. omaisen osoite: Johannes, Vaahtola.

Kaatunut taistelukentällä, missä ... milloin ... 194 .
Kuollut haavoihinsa, missä ... milloin ... 194 .
Kuollut kuolemyrkytykseen, missä ... milloin ... 194 .
Kuollut tautiin, missä ... milloin ... 194 .
Kuollut tapaturmaisesti, missä ... milloin ... 194 .
Paleltunut kuoliaaksi, missä ... milloin ... 194 .
Tehnyt itsemurhan, missä ... milloin ... 194 .
Murhattu tai tapettu, missä ... milloin ... 194 .
... milloin ... 191 .

Ruumiin kohtalo (evakuoitu, jäänyt hentille, haudattu, milloin, minne):

Kadonnut, missä Teikari milloin 5.7. 194 4.

Lisätietoja tapauksesta:
Isä: Lauri, Kalmaja T.
7970 Yliluoma, Mäkelänmaa B 1.

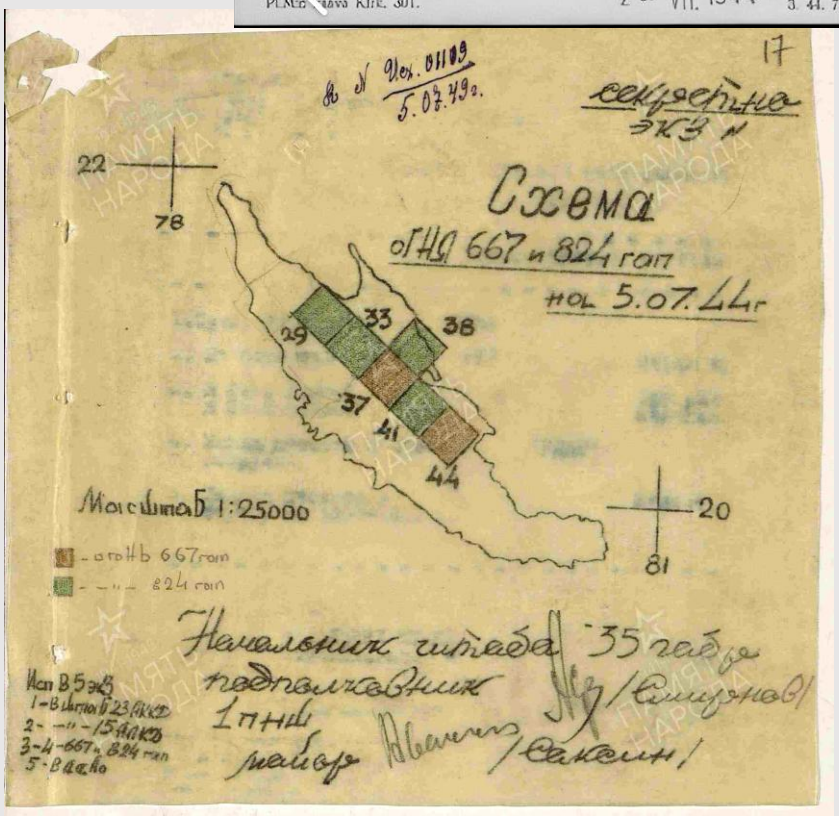
Patl. (vast.) jakelu:
A kpl. — läh. KEK:lle
B „ — „ Lääkintäkeskusarkistolle
C „ — „ Skp.:lle
D „ — jää patl. (vast.) esikuntaan

KEKin jakelu:
A kpl. — läh. Skp.:lle
B „ — „ Lääkintäkeskusarkistolle
C „ — „ perusyksikölle (edell. yksikön pastorille)
D „ — jää KEK:een

PLUSTUSVOIMAT 6667

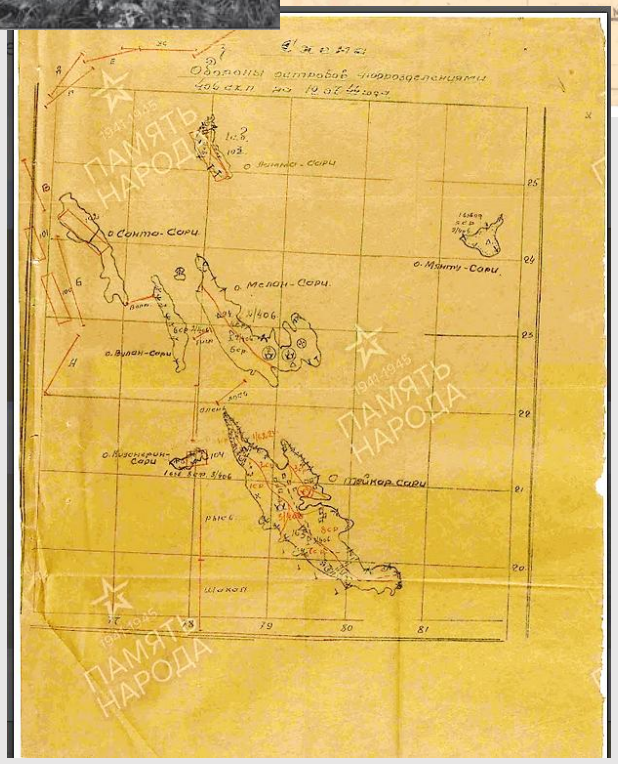
Sot.past. E.J. Ruh
Alikiff.joht.
E. J. Arola.

Pt.Mr. ...nova Kirk. 301. 26. VII. 1944 3. 44. 700×25×4. S

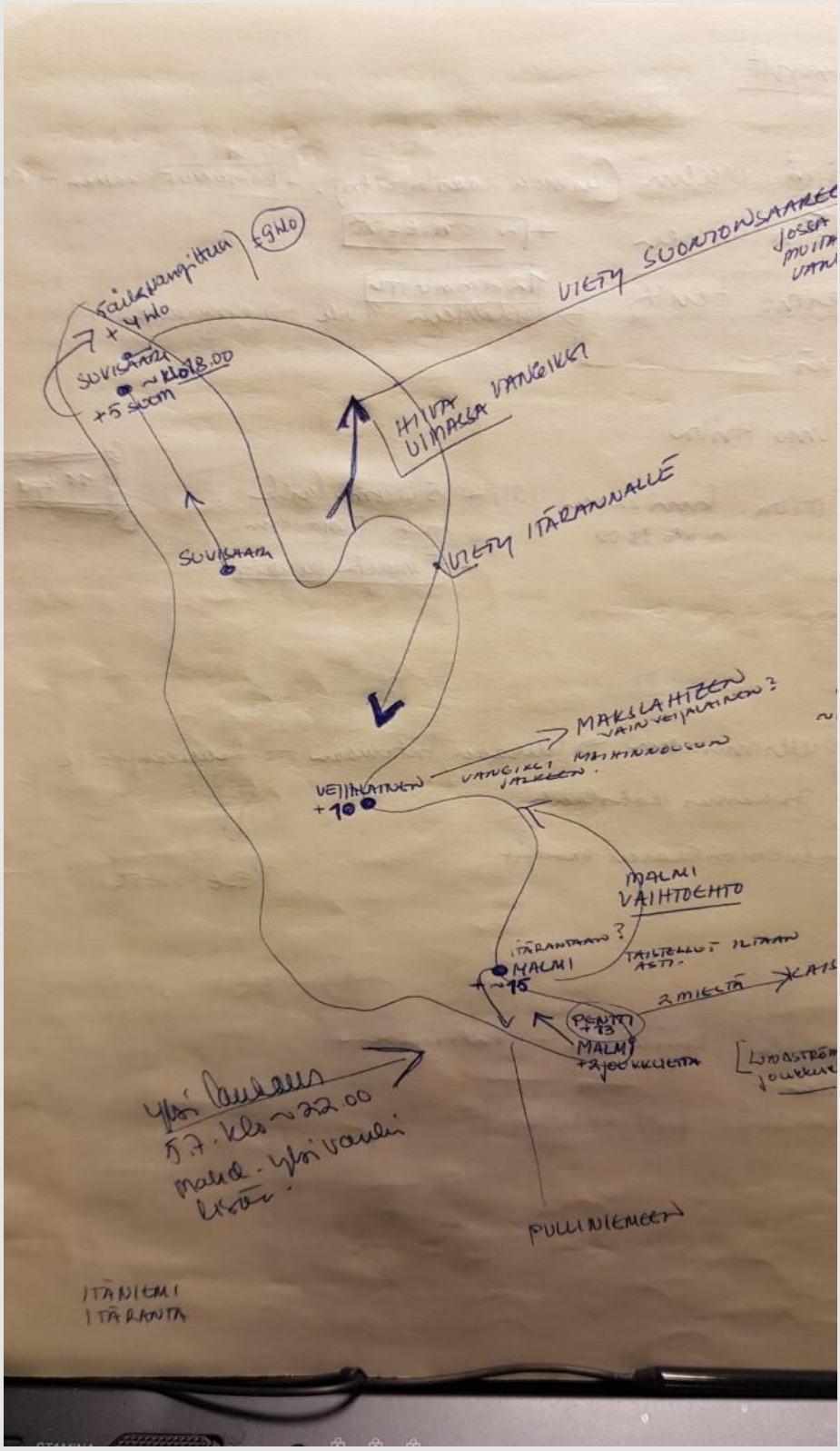


Einar Edvin Dietrich, Teikar saaren taistelukuvauksia

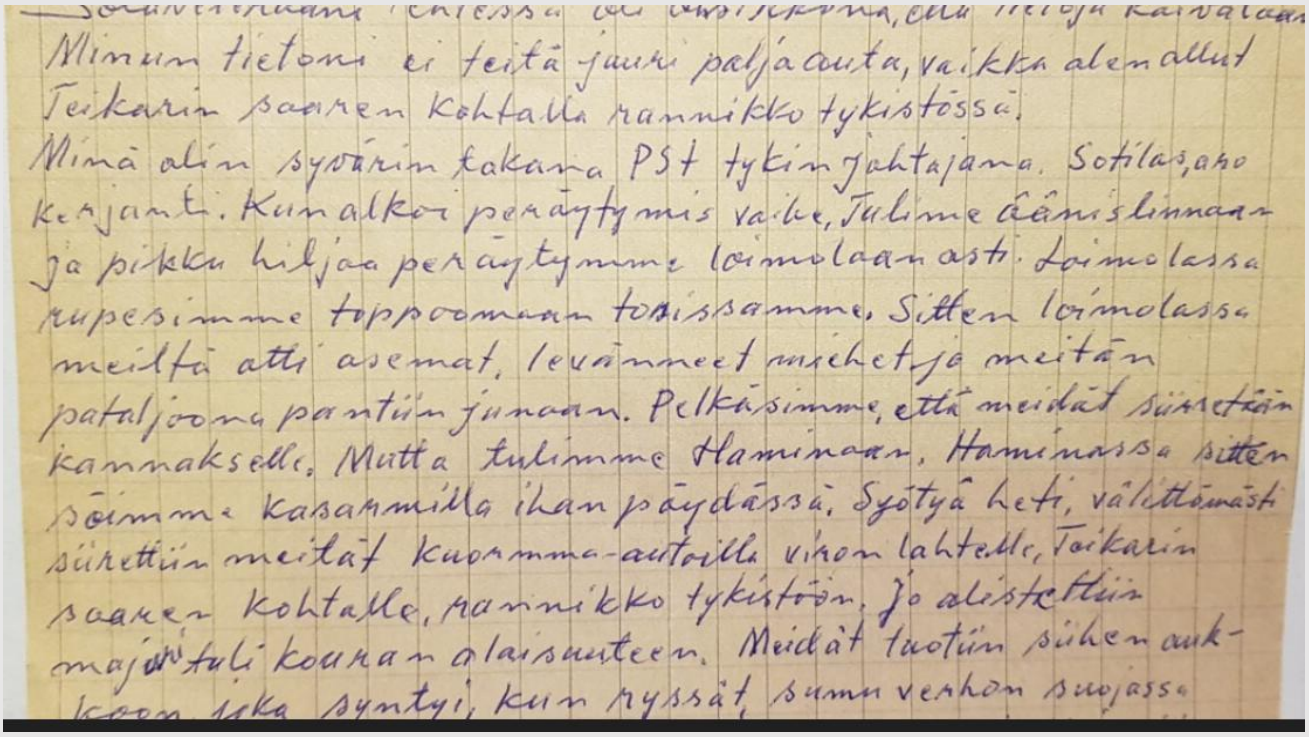
Venäjän arkistoista



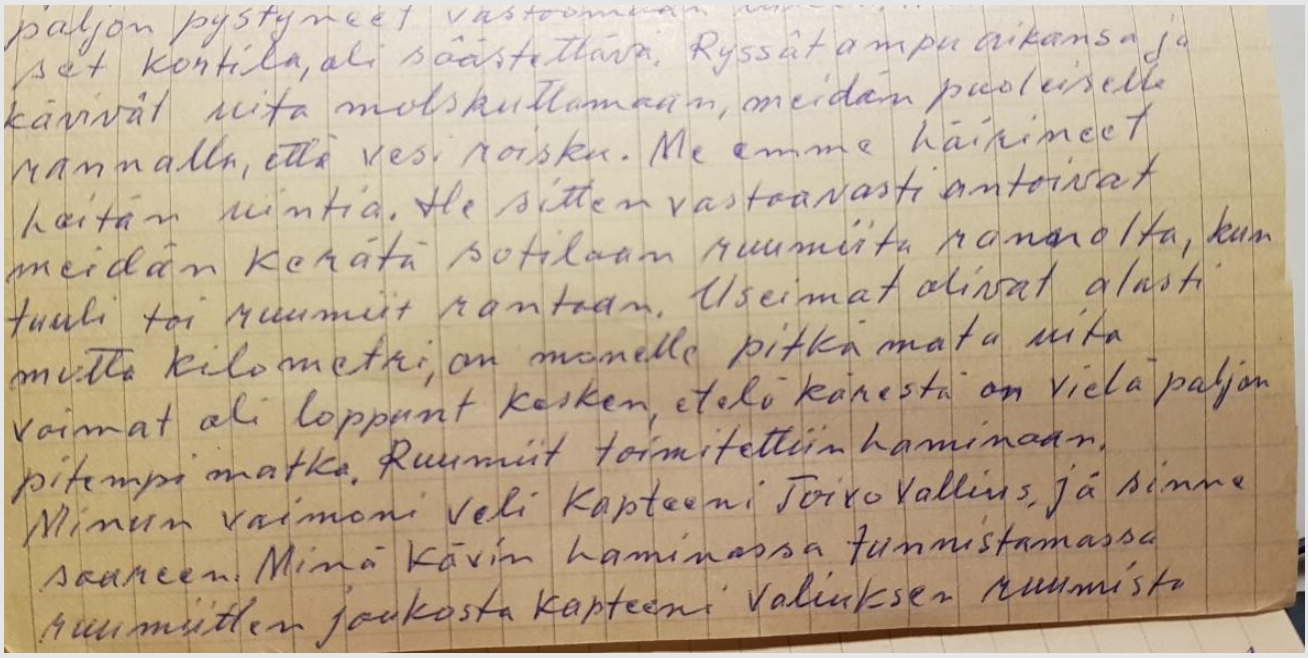
Vastaavasta tilanteesta piirtämäni kartta, joka kerrottiin minulle puhelimessa noin 1990



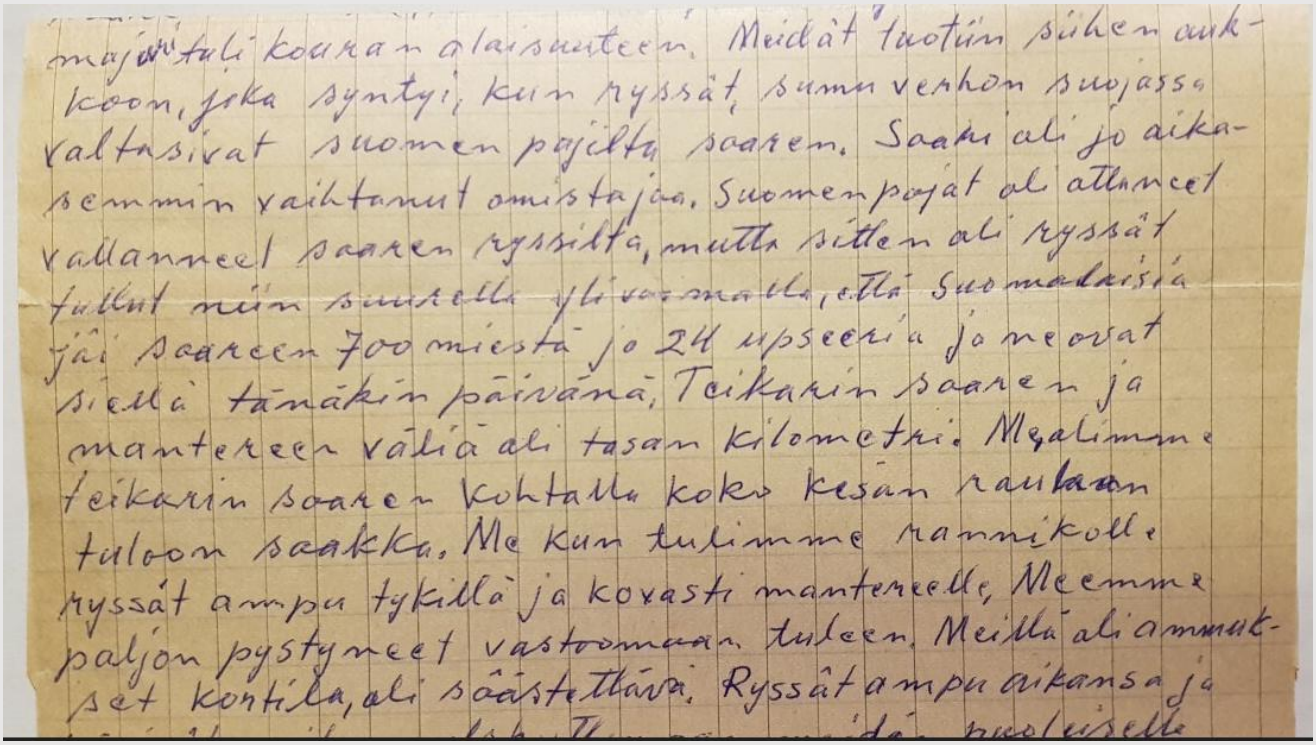
Karttaan liittyvä kertomus



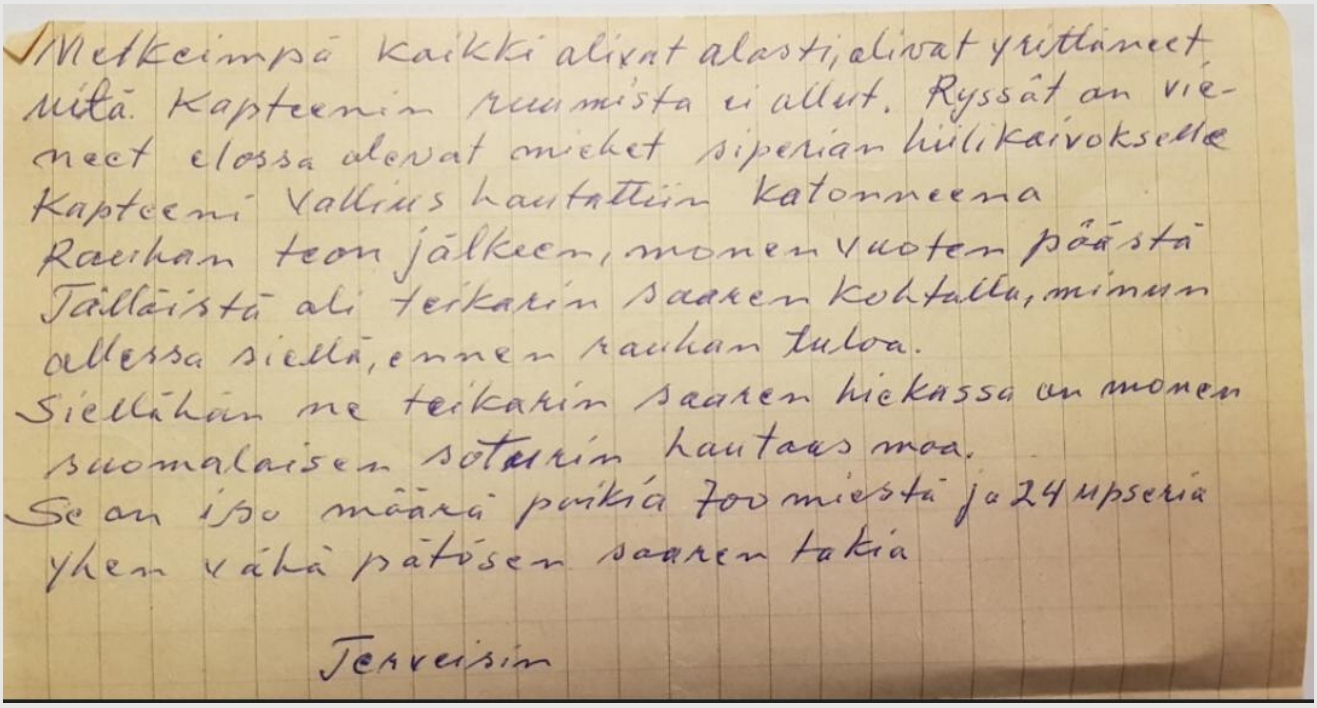
Minun tietoni ei teitä jauri paljaauta, vaikka alen allut
Teikarin saaren kohtalla rannikko tykistössä.
Minä olin syvärin takana PSt tykin johtajana. Sotilas, aro
kerjanti. Kun alkoi peräytymis vaihe, Tulime äänislinnaan
ja pikku hiljaa peräytymme loimolaan asti. Loimolassa
rupesimme toppoomaan tonissamme. Sitten loimolassa
meiltä otti asemat, levänneet miehet ja meitän
pataljoona pantiin junaan. Pelkäsimme, että meidät sürsetään
kannakselle. Mutta tulimme Haminaan. Haminassa sitten
söimme kasarmilla ihan päydässä. Syötyä heti, välittämästi
sürettiin meität kuormma-autoilla viron lahtelle, Teikarin
saaren kohtalle, rannikko tykistöön. Jo alistettiin
majuri tuli kouran alaisuuteen. Meidät tuotiin sühen auk-
koon jika syntyi, kun ryssät, sumu verhon suojassa



paljon pystyneet vastoomaan
set kortila, oli säästettävä. Ryssät ampu aikansa ja
kävivät uita molskuttamaan, meidän puoleiselle
rannalla, että vesi roisku. Me emme häirineet
heitän uintia. He sitten vastoavasti antoivat
meidän kerätä sotilaan ruumiita rannolta, kun
tuuli toi ruumiit rantoan. Useimat olivat alasti
mutta kilometri, on monelle pitkä mata uita
voimat oli loppunt kesken, etelä kärestä on vielä paljon
pitempi matka. Ruumiit toimitettiin haminaan.
Minun vaimoni veli Kapteeni Toivo Vallius, jä sinne
saareen. Minä kävin haminassa tunnistamassa
ruumiitten joukosta kapteeni Valiuksen ruumista



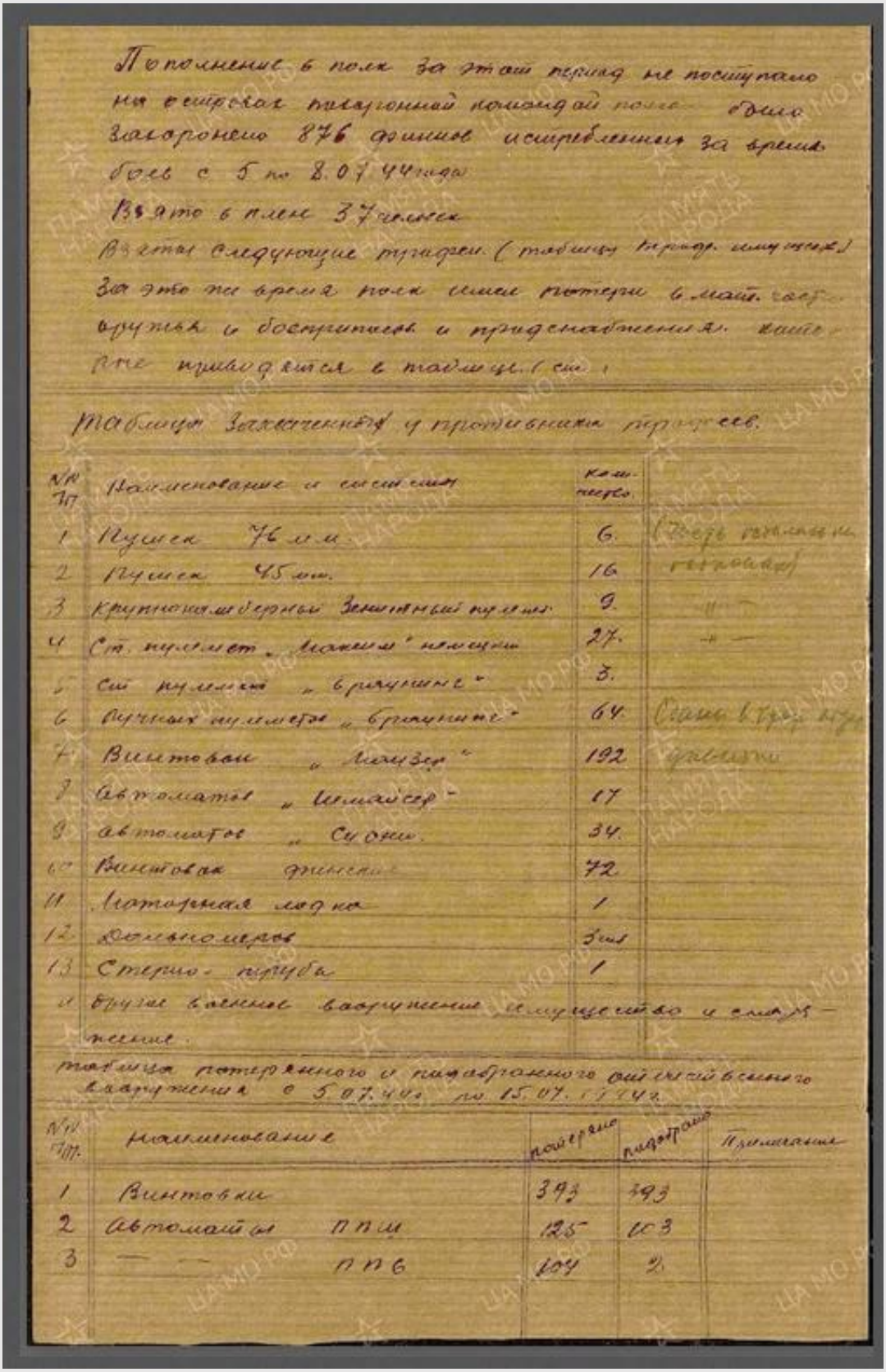
majuri tuli kouran alaisuuteen. Meidät tuotiin sühen auk-
koon, joka syntyi, kun ryssät, sumu verhon suojassa
valtasivat suomen pojilta saaren. Saari oli jo aika-
semmin vaihtanut omistajaa. Suomen pojat oli ottaneet
vallanneet saaren ryssilta, mutta sitten oli ryssät
tullut niin suurella ylivoimalla, että suomalaisia
jäi saareen 700 miestä ja 24 upseeria ja neovat
siellä tänäkin päivänä, Teikarin saaren ja
mantereen väliä oli tasan kilometri. Me alimme
teikarin saaren kohtalla koko kesän rauhan
tuloon saakka. Me kun tulimme rannikolle
ryssät ampu tykillä ja kovasti mantereelle, Meemme
paljon pystyneet vastoomaan tuleen. Meillä oli ammuk-
set kortila, oli säästettävä. Ryssät ampu aikansa ja



Metkeimpä kaikki olivat alasti, olivat yrittäneet
uitä. Kapteenin ruumista ei ollut. Ryssät on vie-
neet elossa olevat miehet siperian hiilikaivokselle
Kapteeni Vallius hautattiin katonneena
Rauhan teon jälkeen, monen vuoten päästä
Tällöistä oli teikarin saaren kohtalla, minun
ollessa siellä, ennen rauhan tuloa.
Siellähän ne teikarin saaren hiekassa on monen
suomalaisen soturin hautaas maa.
Se on iso määrä poikia 700 miestä ja 24 upseria
yhen vähä pätösen saaren takia

Terveisin

Tässä venäläisten dokumentissa mainitaan samansuuruiset kaatuneet ja vangitut 876+37



Пополнение в полк за этот период не поступало на островах пахаронной командой полка было захоронено 876 финнов истребленных за время боев с 5 по 8.07.44 года

Взято в плен 37 человек

Взяты следующие трофеи (таблицу трофеев имущества)

За это же время полк имел потери в мат. части оружья и боеприпасов и продснабжения. которые приводятся в таблице (см.)

Таблица захваченных у противника трофеев.

№№ п/п	Наименование и система	Количество	
1	Пушек 76 мм	6.	(Часть [illegible] [illegible])
2	Пушек 45 мм.	16	
3	Крупнокалиберный зенитный пулемет	9.	— " —
4	Ст. пулемет „Максим" немецкий	27.	— " —
5	Ст. пулемет „Браунинг"	3.	
6	Ручных пулеметов „Браунинг"	64.	Стоит в [illegible] [illegible]
7	Винтовки „Маузер"	192	
8	Автоматов „Шмайсер"	17	
9	Автоматов „Суоми"	34.	
10	Винтовок финских	72	
11	Моторная лодка	1	
12	Дальномеров	3 шт	
13	Стерио-труба	1	
и	другое военное вооружение имущество и снаряжение.		

Таблица потерянного и подобранного отечественного вооружения с 5.07.44 г. по 15.07.1944 г.

№№ п/п	Наименование	потеряно	подобрано	Примечание
1	Винтовки	393	393	
2	Автоматы ППШ	125	103	
3	— — ППС	104	2	

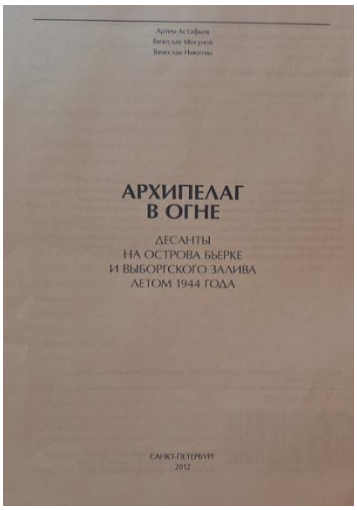
Teikarin saaren taisteluista on runsaasti materiaalia.

Kuvassa kolmas sotilas on Einar perhetunnisteen mukaan.

SA kuva venäläisessä Teikarin saaren taisteluista kertovassa kirjassa.

1944 года. *Источник: [28]*

Рис. 39. Десант на Мелансаари 4 июля



1944 года. *Источник: [28]*

22. Rannikkopuolustusrykmentin osaston komentaja, kersantti Viljo Vyyryläinen

29.4.1917-24.7.1976.
Viljo Vyyryläinen syntyi Johanneksessa (nykyinen Soven kylä Viipurin piiri, Leningradin alue) suomenruotsalaiselle isälle. Kuntatyöntekijä Vyyryläinen loikkasi vuonna 1918 "punaisten" puolelle, harjoitti aktiivisesti vallankumouksellista oikeutta luokkavihollista vastaan, ja sisällissodan päätyttyä hänet tuomittiin kuolemaan.

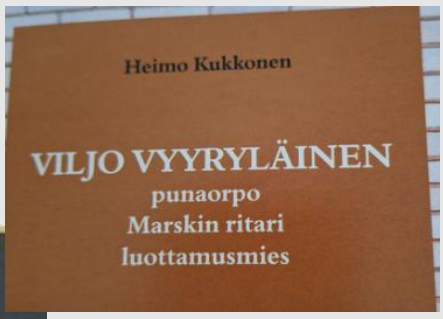
Vyyryläinen valmistui peruskoulusta kotikaupungissaan, jonka jälkeen hän aloitti muurarin ammatti. Jonkin ajan kuluttua hän muutti Uurakseen (nykyisin Vysots)

aloitti työt satamassa lastaajana. Aktiivinen asepalvelus (1938-1939) suoritettiin 2. Rannikkopuolustusrykmentissä Talvisodan alkaessa hänet otettiin jälleen 2. Rannikkopuolustusrykmentin riveihin, palveli kiväärinä Koivistolla ja Viipurinlahden saaret Demobilisoitui armeijasta 18.07. Jatkosodan alkaessa 1940 hänet otettiin jälleen rannikon puolustusyksiköihin ja hän palveli Hangossa, Koiviston saarilla Tiurinsaaressa ja Teikarsaaressa. Vihollisuuksien päätyttyä hänet kotiutettiin armeijasta 17.11.1944. Yhdessä tuhannen Karjalan kannaksen pakolaisen kanssa Vuuryläinen palasi uuteen paikkaan Turun seudulle muurarina, ryhtyi sitten aktiivisesti poliittiseen toimintaan ja liittyi SDP:n riveihin Vuodesta 1954 vuoteen 1976 hän toimi Turun esikaupungin valtuuston jäsenenä Sosiaaliturvan valtuuston puheenjohtaja ja kunnan puheenjohtaja, 1. ja 2. luokan vapausmitalit sekä talvimuistomitalit.

sota" ja "jatkosota" Ylipäällikön käskyllä 21.12.1944 V. Vyyryläiselle myönnettiin Mannerheim-risti nro 181. Käskyn tekstissä sanotaan: "Kers. Vyyryläinen osallistui aktiivisesti taisteluihin Fort Inon alueella ja Teikarsaaressa. Taistelussa Teikarsaarella 4.7.1944 hän osoitti aloitetta ja otti kaksi upseerinsa menettäneen joukon komentoon. Johti vastahyökkäystä henkilökohtaisesti ja inspiroi muita sotilaita esimerkillään. Teikarsaaren taistelun loppuvaiheessa hän osallistui sillanpään puolustamiseen saaren pohjoisosassa ja osallistui haavoittuneiden evakuointiin. Taistelun aikana hän vangitsi henkilökohtaisesti neljä raskasta konekivääriä. Jätti Teikarsaaren viimeisten joukossa."

Viljo Ilmari Vyyryläinen on Aino Lyyli Dietrich os. Pentti serkku.

Teikarin saaren taistelukuvauksissa Venäjän kirjallisuudessa hänet kuvataan Teikarin saaren puolustuksen päähenkilöksi.



Pirkko Kanervon kirjassa "JÄI VAIN NIMI SANKARIN" on kuvaus Teikarin saaren taisteluista.
"Maailma kaatuu päälle Teikarissa"

Venäjän sisäministeriön MVD vastaus kyselyyn.

МВД России

УПРАВЛЕНИЕ
МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
по ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ
(УМВД России по Вологодской области)

ул. Мира, д. 30, г. Вологда, 160001

20.01.2025 № 3/257800100922

на № _____ от _____

О рассмотрении обращения

Ваше обращение, поступившее в Управление Министерства внутренних дел Российской Федерации по Вологодской области, рассмотрено.

В результате проведённой поисковой работы по имеющимся архивным материалам установлено, что в информационном центре Управления Министерства внутренних дел Российской Федерации по Вологодской области сведений в отношении военнопленного Эйнара Эдвина Дитриха (Дидриха), 1925 года рождения, не имеется.

Согласно статье 5 Федерального закона от 2 мая 2006 г. № 59-ФЗ «О порядке рассмотрения обращений граждан Российской Федерации» гражданин вправе обращаться с жалобой на принятое по обращению решение или на действие (бездействие) в связи с рассмотрением обращения в административном и (или) судебном порядке в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Врио заместителя начальника Д.В. Озорнин

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
Сертификат 23E20C9B261F9A642244D9155FEE8BC0
Владелец Озорнин Денис Владимирович
Действителен с 27.04.2024 по 21.07.2025

Venäjän sisäasiainministeriö
VENÄJÄN
FEDERAATION SISÄASIAINMINISTERIÖN
OSASTO VOLOGDAN ALUEELLA
(VENÄJÄN SISÄASIAINMINISTERIÖ
VOLOGDAN ALUEELLA)
30 Mira St., Vologda, 160001
20.01.2025 nro 3/257800100922
on Nro _____
from _____

[Valituksen käsittelystä]

Venäjän federaation sisäasiainministeriön Vologdan aluetta koskevan osaston vastaanottama valitus on otettu huomioon.

Käytettävissä olevien arkistomateriaalien hakutyön tuloksena todettiin, että Venäjän federaation sisäasiainministeriön tiedotuskeskuksessa Vologdan alueella ei ole tietoa vuonna 1925 syntyneestä sotavangista Einar Edwin Dietrichistä (Diedrich).

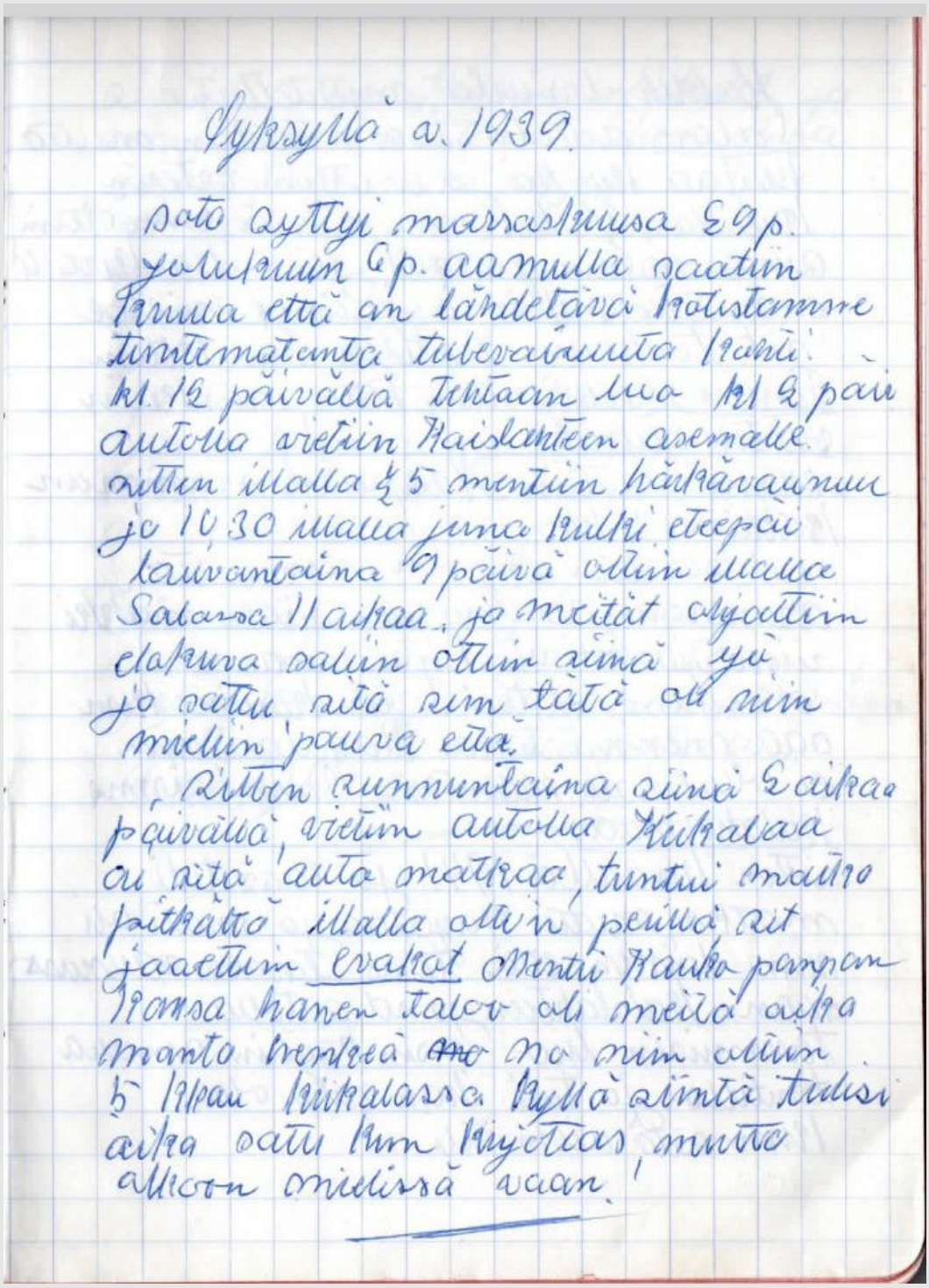
Venäjän federaation kansalaisten valitusten käsittelymenettelystä 2. toukokuuta 2006 annetun liittovaltion lain nro 59-FZ 5 §: n mukaan kansalaisella on oikeus tehdä valitus valituksesta tehdystä päätöksestä tai toiminnasta (toimimattomuudesta), joka liittyy valituksen käsittelyyn hallinnollisessa ja (tai) oikeudellisessa menettelyssä Venäjän federaation lainsäädännön mukaisesti.

Vt. apulaispäällikkö D.V. Ozornin

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
Сертификат 23E20C9B261F9A642244D9155FEE8BC0
Владелец **Озорнин Денис Владимирович**
Действителен с 27.04.2024 по 21.07.2025

OI SITÄ AIKAA…….

Martta Dietrichin päiväkirjasta kertomus evakkomatkasta, olosuhteista ja tapahtumista matkan varrelta.



Syksyllä v. 1939.

Soto syttyi marraskuusa 29 p.
Joulukuun 6 p. aamulla saatiin
kuula että on lähdetävä kotistamme
tuntematanta tulevaisuuta kohti.
kl. 12 päivällä tehtaan luo kl 2 päi
autolla vietiin Kaislahteen asemalle.
Sitten illalla ½ 5 mentiin häkkävaunuu
ja 10,30 illalla juna kulki eteepäi
lauvantaina 9 päivä ottiin illalla
Salassa 11 aikaa. ja meität ohjattiin
elokuva saliin ottiin siinä yö
ja sattu sitä sun tätä oli niin
mieliin pauva että.
Sitten sunnuntaina siinä 2 aikaa
päivällä, vietiin autolla Kiikalaa
ai sitä auto matkaa, tuntui matko
pitkältä illalla ottiin perillä sit
jaaettiin evakot Mentii Kauko pampan
kansa hanen talov oli meitä aika
manto henkeä ~~ano~~ no niin ottiin
5 kkau Kiikalassa kyllä siintä tulisi
aika sattu kun kiijottas, mutta
alkoon mielissä vaan.

Toinen evakkoa matka 1944

12 p. Pesäli oli aika sekasta.
14-15 päivänä meni ihmisiä tietä pitkin kuka pyörällä kuka millälkin. pelloi Kanto taas ampumatoan sitä ollut autoja ihmisiä varten tiet oli aina täys ihmisiä
15 p. illalla alkoi sataa sit oli mielellään paljon ihmisiä että itse mentiin ylänkertaa autokum.
16 p. pakkasimme tavaraa täysiä päätä laatikkoo siis tärkeitä vaan jo laatikat vietiin tie sekoinnissa piitä sit tuli mitä tuli pois

jo laitettiin lehmät lähtemää sakissa oli naisia auttana jo päätettiin että Jaimi lähtee auttaa lehmä ~~myös~~ myös
Jaimi pisti hepun selkää ja se satuli jo lähmät lähti

Sinikka ei ollut enää Ipotana hän lähti ennen je Harakalan
lua.

jo me muut aattoimme lyyttiä Keitolan lähti pyörällä merkimää Vipuria kanti.
illalla huomattiin että yöllä tulee auto hakemaa perunkaa mutta
17 p. ei tullut aina meni aattoja aina vaan mutta ei vaan päästy matkaan, kyllä se oli aika hutinaa aimoi tuli tieto että kuka mikä kyytillä pääsee min matkaa vaa mutta ihmisiä oli aika metsä jo perunto kuulu min että kuuli maailman menevän nuorin ai ai sinä mentiin kaislahten suoralla kiellä min 2 kertaa mentiin metsän suojaa ei päästy suoraa Vipurin kautta vaan kotia kautta ai sinä sammoin metsässä siellä oli paljon väkeä ja sinne tuli pommia ai ai ei voi kuvailla sitä elämää.
18 matka jatkui ihmetalossa oli oli aika ihmis paljous, siellä syödettiin hevoset jo taas eteen päin jo sitä evakko kolonaa jo pitkitä sinä oli huonoja autoja ja aseikka mitä kulkuneuvoja ajatteli että näin vaa vaelletaan vaan jo siihe vaa oli lisämtyy satelua.

mutta matka vaa jatkui tuttuun tuttuun, mutta oli kuljaa se matka kun ~~kuperi~~ superi siellä sataman sinä syötiin jo oltiin aununtai illaa jo pääsettiin mitä seutuja.
mutta se hevas matka oli jo kaikea
19 p. maaranto illana taas matkaa mutta jonalla. päästiin jo sinä oli ihmisiä vai vä jo tunkeita pää ~~sinäänä~~ mennänä oli Paimio Turkun Haapamäen, Savonlinnan, Tampere, Toijalan kautta Turkuun jo sit Paimiosa ~~o~~ valilä ajettiin jouduttiin lapset pienet pestiin, jo saivatto autettiin.
22 p. Oltiin Paimiossa sinä 4 maissa sit mentiin Vistalle ylä-Kansakoululle jo oltiin muutama päivä siellä
Muhuttiin jo yhteis koululla käytiin 2 kertaa päivässä syömässä sappaa kai löysiä puuroa. kunnin kansa.
Jo viivyteltiin kaitettiin saapuvissa ihmisiä oli paljon matkana.
kun se apettajo ei antanut evakkojen kertoa koulun kertiassa, kyllä sit väsyi aivan että saimme sinä kertoa.

Osman tie toista kautta, hänen piti ~~tarmenna~~ Pirkkiä!
Lappeenrantaa jo sieltä sit eteenpäin mutta hän jouttui Simolassa suureen pommitukseen jo oli kova osa, itse hän kaatoi jo Seppo myös ja kuka jouttu eriliseen kamalassa metelissä
sinä 19 p kaasiteuvat. heität vietiin Lahteen sairaalaa matkaamaa Seppo kuoli 21. 6 44
kautettu 9. 7. 44 ~~tot~~ Lahteen kuka jouttu Helsinkii sit
me kammattiin sinne Paimioon, meitän luo kun kyyyin hänellä, missä äiti jo Seppo asui ei hän tiedä, jo sinne tuli ~~tuli~~ mitä mitään
24 tuli meille tieto että missi pöi me jouttuu asumaa jo tuli auto koulun luo kimpsut, kampsut matkaa. Virtalta, Savon sin 10 km eteen päin Salostan kaulalle oli määräys, na niin taas uusia ihmisiä
me jo Jahan saatiin en
muita muista

Haulun apelajo antoi meitän lämmittää saunan jo se oli tarpee, kun olimme taikka likania ei muualla saunaa kaytettäään siinä haulun altiin 2 päivää käytti katsomassa, milloin me sit olimein ajotetaan.
Mutta me Jonnin kanssa tuumattiin että otaan tiian syyjärssä kun miehet tulevat, niin missä he sitten tyssä käyvät.
Montun kerrotte puhumaa että ei siellä mitään työ mahollisuutta ole ne sano kun tuletta tänne amalla kustannuksessa, ja niin tultiin taas Vistalle samaa kouluille.

28p.
Oltiin jo sit piti ottaa kortit työpäivi, sit oli kaikkia sortia ja saatiin niian lihaa ei palasen sit taumattiin että mitäs nyt sit astettiin kari purkki jo suolaa saan valiin olisi ollut saura lihaa kun vaan ois paikka onissa kiteeni.
Oli kyse että rahaa oli voi, vai

29p. Tuli taas uusi paikka määräys ei siinä ollut kyssymys että ei kelpaa. ja niin tuli Yhsberin kaitaan kevanen meitä ottamaa meitä joutui sinne 5 perh. samaa paikkaa. me, Jukan perh. Rusasen perh. mamma isä ~~myös~~ myös jo virolaisteta Salosen perh.
kun siinä istui raitailla, matka tuntui niin pitkältä. Sit oli jo Vaikka jo Jaimi samassa salissa jo lehmä myös.
Ora niin se oli ainoi sali kuulemma muanamiesten julla sali, pinni kriitiö Hilla vaan jo siinä oleavan pevää laitettiin salillemme evakaa jo jokainen aristi aman ~~aa~~ aman ta muikkansa lattialla nukuttii. oli vaamaa kyvä näky kun kuka nukkui mitenkii. niin plim, Salosat sit muuti ensin ei he kyvärsyneet. sit muistaa pelia. Lehmät päärivät ainne lautumelle ja meitä oli pitkä kyyay matka kuulemma 2 kilometriä minä Jaimi jo Rusasen mamma, käytiin kyydillä

30p.
Voidu tuli siellä matkaltaan jotka tuli myös muutamaa päivää myöhemmin ja Ruusasen väinä sit oli miehet jo mukana siinä me päivät kyvin vaikka oli niin ainoi salisat, niin vaan oli kaulaa kerran kun Rusaset ruperi syömää perunaa, soussia kun e ollut lautasia, niin kuitenkin vaan kerpiä se oli kasvun näkinen, mutta niin vaan oli, että evakko saa kaikenlaista.

13p. kesä.
Muutettiin lehmät uutee kaikaa se oli mäkeä.

14p. satoi kaiko päivän minä mukerin aamu päivän sit aamein ruperin paistamaa lettuja!
ja pojat peukaisivat sillä oi oi pitkät pojat. ei muuta ollut televisiö jo ulko satoi. Meyen Veikko Väinö ja Rusasen Päävo!
siinä meni päivät leimäkseen kunin kapella Rusaset muuti pois, ei jäänyt mitään ikäväksi mokoon, vaikka meitä oli niin aivan oikein!

Liisi ja Ester lapsinee jäntuivat Sukselan kaulille ja kajalat myös. oli vaki matka pitkä.

25p. Häviin Porissa, sain kuulla että ampelu kone jo siinä vaate kuvia olivat siellä häviin Pääraksessa sit se oli tuttu jo kova emäntä tahti satan aikana. aina muistan olin lippasella kaulalla yötä Pentti oli myös mukana.

27p.
tulin pois kun minulla oli mukka kuine kun piti laittaa Veikan vaatteet kuntoo sillä hän lähti Helsinkiin täältä!

30p. Veikko lähti sit yksikössä tulemaa loimeen.
sit alkoi elokuu.

6p. tuli Karotäti muille päymään jo päsemaa evakkoja kein oli pari päivää. Hän tuli pois jo oli jukan sinne sit hän pääsi äitiä päätämää saunalaa.
jo Ammatta oli jo kyvä miehi kun näki Jukan

13 p. Häviin Elamaasa pyöväällä ei sinne niin pitkä matka olut sit häri tavva illalla meillä mutta emme nähneet. nit viellä häri Omalla ja Maija sillain ja miehet olivat. Tuurssa täissä ja kulkivat jonalla villisen pysäkin kautta.

14 p. Häviin Virtalla asioilla.

15 p. menin Sukselaa kiini ja Esterin katsomaa.

16 p. Jäimi me Tuulen niinkuin paikaa katsomaa mutta ei tainnut.

19 p. lesvatiin aina Fannin kanssa samassa. Ium nacapuri papalla oli omia muna. ja ontai meijän päsiaa

29 p. Häviin Liisin, Pirkan ja Pajalarin Esterin kanssa Tuurssa katsomassa kenaa ja 12 kl. syötiin amagaen ramsaa ai sitä ailaa

ait alkaa syyskk 1944.

4 p. Menin pesemää Miehikälän lastin kantin pyyteä, kyllä oli auuri pyyte ja otiin 60 markaa

5 p. Häviin Salassa ja tilasin seppeleen Hummalan tätin kautalle Hän kuoli Kiskossa 31.4.1944. syntynyt Johanneksessa 31.8.1868. Jäimi meni ~~kautajaisii~~ hautajaisii. Kiskoa.

Ium minä en voinut mennä Ium minulla oli liisin kanssa asioilla reissu.

ja taas paistettiin ja syötiin

10 p. Häviimme Voldin kanssa puolukassa ja saimme 10 litraa

12 p. Menin Salla Ium jäimi tuli Virkasta, niin ostettiin hänelle talvet, eipä ollut liikaa vaatta silloin mutta ostettiin ja se maksoi Riihen aikaa 4,300 mk.

sit viellä mentii siirtolais vaivaalaa Styrkin emantää katsomaa

Na niin sit illalla 9 aikaa juna läntä, ja minä Pentti Erkko siirä altiin samassa tasaisin häntä.

13. altiin Riihimäellä siinä 10 aikaa tuli vähän kylmä mutta matka muuten meni hyvin.

Ium tulimme asuntoon, niin kuuen kaivinetta saatiin heti.

ja se oli Hurttalan ~~oman~~ rakennus meillä oli kaksi ja kamari ja aski tuli ja meni jo oli aivan lähellä Lastenlasso. Niin sit elämä häntettiin kamat siinä ja ostettiin heteka, tuoli, pöytää y m.

Voldi asti ihan ensin ratian ja se maksoi 6,300 mk.

kyllä aniati se asunto puoli siinä oli aika hyvä asua ei mitää ikävää sattunut

Pajalarat olivat aika lähellä.

Raskaimmit ja tuttuja tuli.

26 p. Hautatiin Lena ja niin meillä oli ~~ensiaina~~ hautajaiset ensimmäi heti Ium tulimme Riihimäelle.

sit Veikko tuli häviin käymään hän oli nääs Helsingistä.

---

alko joulukuun 1944

3 p. Häviin kirkossa tidustumaan Smidtin nääs oli viellä Pudammis

11 p. Häviin Parolassa sillä sain kuulla että siellä oli meille kuuluvaa omaisuutta Ium tulivat häjalasta samalla häviin Hämeenlinnan katsomaan ja saim ostettua itselleni kengät.

sit illalla tulin kotiin ja kuului aika joulurauha sit tuli hieto ennen kuulua että oli hautajaiset Paimiassa Styrkin & Erkin.

Veikka ja oli sit joulunva kotana
niin oletimme ren joulun.
Riihimäelle.
alko Marraskuu 1945.
Linkka jäi matona vuonna
kotana ja Veikka tuli niin oltiin
taikki taas yhdessä vähän aikaa
aikaa kun meni siinä matka
lappu kuussa sit jotai sattui.
3p.
Taimi meni Ompelu appii se
jäsenti 6 viikoo ja maksoi 1,000 mark
kun oli semmonen aika, jos jotain
appisi
jo samaa aikaa alko Veikolle
takka se oit oli hänelle ensimmäinen
6p. hänä tuli kotii jo oli 2 viikoa
siinä taas kuluu vaan aikaa.
minä, Pentti mentii Helsinkii
käymää, se oli ensimmäinen reissu
Pentille Helsinkiin

sitten yksi ilta oli kamalaa
6 5p. pahoilla tuli palka kun
siluri talo syttyy palamaa ihan
naapurissa se oli oit kamalaa
11 pleh. asui siinä kuka sai mitäkin
tavaraja pelastetuksi.
sitä 1- illalla aiinä ½10 aikaa
se oli kamala näky ja vaikka oli
se oli kuolleta himinen taba.

Me päästiin asumaa mihin surin
talohin sinne määen päälle.
oli 3 rakennusta me asuimme siinä
keskimäisessä. toisessa päässä
asuivat Tiirat ei kun siellä oli
kiire asua kaitettiin sinne jäseni
maa pala että saatii kesällä kasvato
jalaan. aina muistan sitä.
meillä oli 2 kamaria ja keittiä
se oli oit kiva paikka.
niin aina ihmistä ammitaa
vaikka tuni itsensä ainoaa
eraltaki vaikka ei aiessa kukaan
semmoista sanonut se täytyy
tunnustaa.

Veikka ja oli sit joulunva kotana
niin oletimme ren joulun.
Riihimäelle.
alko Marraskuu 1945.
Linkka jäi matona vuonna
kotana ja Veikka tuli niin oltiin
taikki taas yhdessä vähän aikaa
aikaa kun meni siinä matka
lappu kuussa sit jotai sattui.
3p.
Taimi meni Ompelu appii se
jäsenti 6 viikoo ja maksoi 1,000 mark
kun oli semmonen aika, jos jotain
appisi
jo samaa aikaa alko Veikolle
takka se oit oli hänelle ensimmäinen
6p. hänä tuli kotii jo oli 2 viikoa
siinä taas kuluu vaan aikaa.
minä, Pentti mentii Helsinkii
käymää, se oli ensimmäinen reissu
Pentille Helsinkiin

sitten yksi ilta oli kamalaa
6 5p. pahoilla tuli palka kun
siluri talo syttyy palamaa ihan
naapurissa se oli oit kamalaa
11 pleh. asui siinä kuka sai mitäkin
tavaraja pelastetuksi.
sitä 1- illalla aiinä ½10 aikaa
se oli kamala näky ja vaikka oli
se oli kuolleta himinen taba.

Me päästiin asumaa mihin surin
talohin sinne määen päälle.
oli 3 rakennusta me asuimme siinä
keskimäisessä. toisessa päässä
asuivat Tiirat ei kun siellä oli
kiire asua kaitettiin sinne jäseni
maa pala että saatii kesällä kasvato
jalaan. aina muistan sitä.
meillä oli 2 kamaria ja keittiä
se oli oit kiva paikka.
niin aina ihmistä ammitaa
vaikka tuni itsensä ainoaa
eraltaki vaikka ei aiessa kukaan
semmoista sanonut se täytyy
tunnustaa.

Viipurin kautena se jaaleqain
kuitan luona no niin sit tuli
taas tieto että Riihimäellä on
paikka ja taas muutto aikaa
kului kaksi vko sit tämä poikaset
tuli taas leyssymykseen ja taas
tarvaat kasaa ja junalla tänne
vaikka ei kahdenkaan.

Jahvanen Sala Pori Kauhala
Rauma Riihimäki Tinki ja
viimein Turunsalo

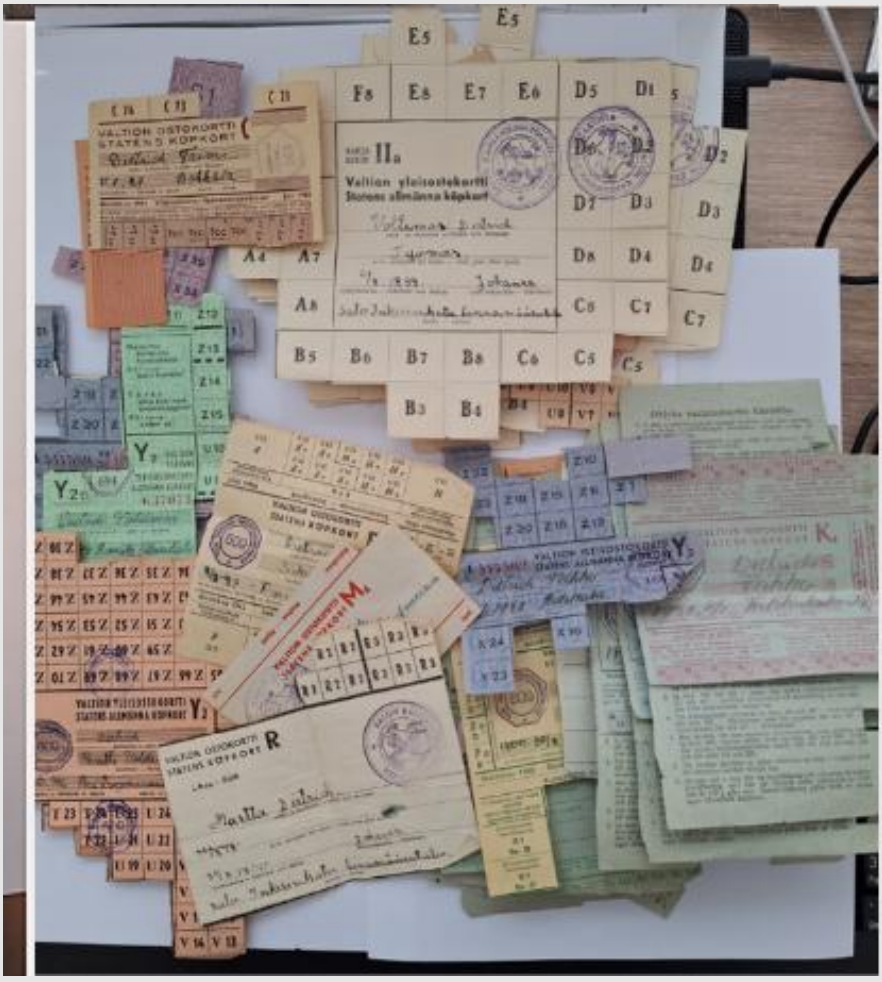
olen tässä matkan tehty ja
nähty yhtä sun toista muttei
silti en hyvä mieli että
ei ikävää muistoa missään ole
ole on sattunut kauniitakin.
nyt sit upean leijailemaa
täältä alasta kaikki on kotia
mitä täkäin olen viivannut.
ja aina minun ajatukseni
kemiaavat matkan varrelta.
muistaa.

Riihimäellä meni sit
2½ vuotta ja aika oli siellä
aina ensin asuttiin kaksitoista
kuuna, sit paastii asumaa niihin
uusii rakennuksii sinne mäkeen
päälle, ja se oli sit kiva paikka
aina muistan sitä ja muutenkin
ovat vaan mukavaa se kotipaikka
no niin nyt sit alkaa taas
uusi päivä. ja rakentaminen
ei ei.
ja taas kaikki tavarat
kasaa ja matkaa taa.

No niin sit tulli tänne
1944. kuhtuunun lapsella ja
asunto oli tuossa Arolan talossa
I kuune vaa, se riitti evakolle
kesäksi, kyllä oli vähin aikaa kaya
valaa, minä Sinikka ja Pentti
Taimi jäi vielä Riihimäelle.
ja Veikko oli sotavaessa
Helsingissä, oko ensin alkaa
se virastaso juoksua ja paperi
sota, kun taas a ruveltiin
täätä valsennusta tekemään
ja ilo mielessä kun saa aman
mutta ei se mitään kelpaa ollut
sit heinäkuussa alkaa sakkelin
kaivu ja oli se aika uraalla
siinä oli meillä kaikilla kamnaa
sit oli meillä jo telmäkin se
oli sen kesän Arolan kenniön
kanssa kaksinessa kaikumeera
ja siellä käytii aina kyppyllä
ja tuoaa oli Pentilan kaupa
ja aina muistan sen vanhan
kavan kun se oli meikäläiselle
mukava, kun oli kaiki aikaa

kun aina antoi ihman kaikka
niitä ei kaatit mitään suuria
ollut, ja niin kului kesä
aini vaikka mitä kaikkea kiijata
mutta alkoo.
sit alkoi kastettiin palkki niitä
saan aina eteen päin ja ämäkä
oli hyvä

Evakkojuna Nurmen asemalla 17.6.1944 klo 11.20. Kuvaaja: Vänrikki E. Blomberg
SA-Kuva



Sodan aikana pulavuosina elettiin säännöstelyn aikaa. Kaikkiin säännösteltyjen tavaroiden hankintaan tarvittiin valtion ostokortti. Kortti oli henkilökohtainen. Kuvattu Woldemarin perheen kortteja.

Elintarvikkeiden säännöstelyllä pyrittiin Suomessa toisen maailmansodan aikana ja sen jälkeen takaamaan kansalaisille välttämättömien peruselintarvikkeiden mahdollisimman tasapuolinen jakelu. Sodan aikana valtiovallan tuli huolehtia niin puolustuslaitoksen kuin siviilienkin ravitsemuksesta. Koska elintarvikkeista oli puutetta tuli säännöstely- ja jakeluorganisaation luominen ajankohtaiseksi syyskuussa 1939.[1] Säännöstely toisen maailmansodan aikana itsessään aiheutti puutetta, korkeita hintoja, valtion virkamiesten korruptiota ja mustaa pörssiä josta taloustieteilijä Ludwig von Mises kirjoitti kirjassaan *Omnipotent Government* vuonna 1944. [2] Säännöstely myös aiheutti rikollisuutta salakuljetuksen muodossa.[3]

Kuvas
ostok

Kansanhuoltoministeriön ja sotatalousneuvoston määräämillä säännöstelytoimilla välttämättömyystarvikkeiden jakelu saatiinkin jotakuinkin tyydyttävästi toimivaksi sotien aikana. Ajoittaiset vaikeudet johtuivat pääsääntöisesti kuljetusvaikeuksista. Säännöstelyjärjestelmän luominen oli osa sotatalouden järjestelyjä.

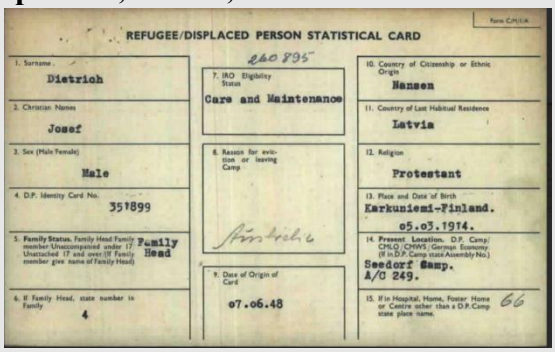
Säännöstely päättyi 1954. Sokerin säännöstely loppui 1. helmikuuta 1954, kuukauden kuluttua kahvi vapautui säännöstelystä.[4]

Säännöstelyorganisaatio [muokkaa | muokkaa wikitekstiä]

Elintarvikkeiden säännöstelyssä oli keskeisenä toimijana syyskuussa 1939 perustettu Kansanhuoltoministeriö, jonka tehtäviin kuului muun muassa johtaa elintarvikkeiden ja eräiden raaka-aineiden kotimaista tuotantoa, jakelua sekä kulutusta. Ministeriö hoiti myös tehtäviä muun muassa elintarvikkeiden ja raaka-aineiden ulkomaankaupan toteuttamisessa. Ministeriön tehtävänä oli aluksi myös valvoa työvoiman käyttöä, mutta tehtävä siirrettiin Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle kesäkuussa 1941. Uutena tehtävänä ministeriölle tuli lokakuussa 1940 hintasäännöstelyn valvonta.[1]

Josef Germanovich Dietrich muuttanut perheineen Australiaan. *Perhe 22 C s.210*

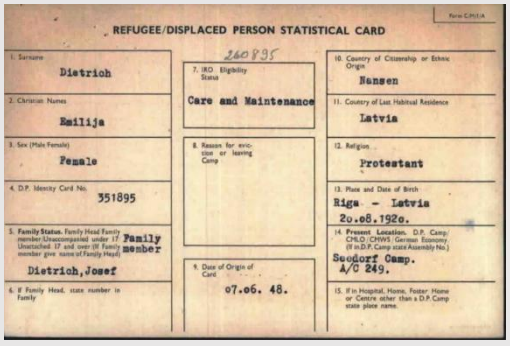
Vuonna 1948 hän oli perheineen Seedorfin leirillä no 249 lähellä Tseveniä ((Zeven)Saksassa. Matka jatkui Italiaan koontileirille Bagnoli / Napoli ja sieltä laivalla s/s Anna Salen Australiaan, jostakin syystä he eivät päässeet SS Skaugum laivaan, heidän nimensä on yliviivattu listoista. Mutta heidät on kirjattu seuraavaan laivaan s/s Anna Salen, heidät nimensä ovat 1.8.1949 lähtevässä matkustajaluettelossa. Matka aika on ollut 4-6 viikkoa. s/s Anna Salenissa ei ollut hyttejä, henkilöt jaettiin eri ryhmiin kannella, perheet, miehet, naiset.



REFUGEE/DISPLACED PERSON STATISTICAL CARD

260 895

1. Surname: Dietrich
2. Christian Names: Josef
3. Sex (Male/Female): Male
4. D.P. Identity Card No.: 351899
5. Family Status: Family Head
6. If Family Head, state number in Family: 4
7. IRO Eligibility Status: Care and Maintenance
8. Reason for eviction or leaving Camp:
9. Date of Origin of Card: 07.06.48
10. Country of Citizenship or Ethnic Origin: Hansen
11. Country of Last Habitual Residence: Latvia
12. Religion: Protestant
13. Place and Date of Birth: Karkuniemi-Finland. 05.03.1914.
14. Present Location. D.P. Camp/CMLO/CMWS/German Economy (If in D.P. Camp state Assembly No.): Seedorf Camp. A/C 249.
15. If in Hospital, Home, Foster Home or Centre other than a D.P. Camp state place name: 66

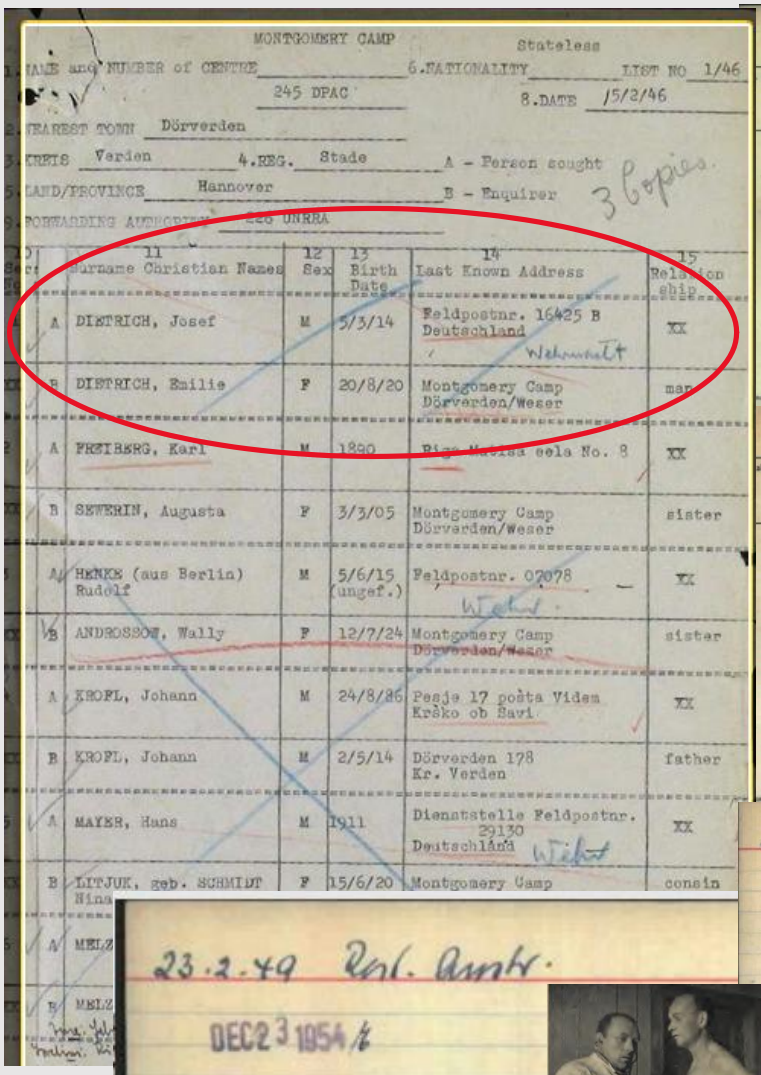


REFUGEE/DISPLACED PERSON STATISTICAL CARD

260 895

1. Surname: Dietrich
2. Christian Names: Emilija
3. Sex (Male/Female): Female
4. D.P. Identity Card No.: 351895
5. Family Status: Family member
6. If Family Head, state number in Family: Dietrich, Josef
7. IRO Eligibility Status: Care and Maintenance
8. Reason for eviction or leaving Camp:
9. Date of Origin of Card: 07.06. 48.
10. Country of Citizenship or Ethnic Origin: Hansen
11. Country of Last Habitual Residence: Latvia
12. Religion: Protestant
13. Place and Date of Birth: Riga - Latvia 20.08.192o.
14. Present Location. D.P. Camp/CMLO/CMWS/German Economy (If in D.P. Camp state Assembly No.): Seedorf Camp. A/C 249.
15. If in Hospital, Home, Foster Home or Centre other than a D.P. Camp state place name.

Karhuniemi (Korhuniemi) sijaitsee Johanneksen läheisyydessä. Tämä on saaren pohjoisniemi Huunonsaari (koulu) s.209



MONTGOMERY CAMP — Stateless

NAME and NUMBER of CENTRE: 245 DPAC — 6. NATIONALITY — LIST NO 1/46

8. DATE 15/2/46

NEAREST TOWN: Dörverden

KREIS: Verden — 4. REG.: Stade — A - Person sought

LAND/PROVINCE: Hannover — B - Enquirer

FORWARDING AUTHORITY: 226 UNRRA

3 Copies.

	11 Surname Christian Names	12 Sex	13 Birth Date	14 Last Known Address	15 Relationship
A	DIETRICH, Josef	M	5/3/14	Feldpostnr. 16425 B Deutschland	XX
B	DIETRICH, Emilie	F	20/8/20	Montgomery Camp Dörverden/Weser	mar
A	FREIBERG, Karl	M	1890	Riga Matisa iela No. 8	XX
B	SEWERIN, Augusta	F	3/3/05	Montgomery Camp Dörverden/Weser	sister
A	HENKE (aus Berlin) Rudolf	M	5/6/15 (ungef.)	Feldpostnr. 02078	XX
B	ANDROSSOW, Wally	F	12/7/24	Montgomery Camp Dörverden/Weser	sister
A	KROPL, Johann	M	24/8/86	Pesje 17 pošta Videm Krško ob Savi	XX
B	KROPL, Johann	M	2/5/14	Dörverden 178 Kr. Verden	father
A	MAYER, Hans	M	1911	Dienststelle Feldpostnr. 29130 Deutschland	XX
B	LITJUK, geb. SCHMIDT Nina	F	15/6/20	Montgomery Camp	cousin
A	MELZ				
B	MELZ				

Labour-Occupational Classification: Glzier C - 1o. Painter C - 13. — 17. Date of Registration on Form CM/1. 2.12.48

Emigr. to AUSTRALIA via ITALY on 18.6.49 File: 200/72

Labour-Occupational Classification: House keeper G-9 — 17. Date of Registration on Form CM/1. 2.12.48

Emigr. to AUSTRALIA via ITALY on 18.6.49 File: 200/72

260817 DIETRICH LATV.

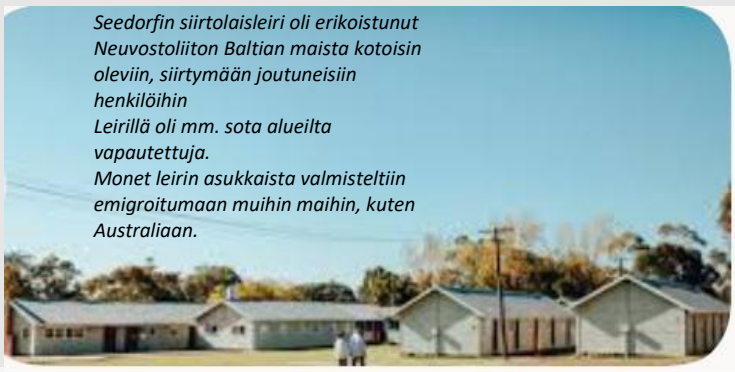
JOSEF	5.3.14	C 477
EMILIJA	20.8.20	
EDUARD	14.8.43	
ALBERT	18.8.44	

23.2.49 Rel. Austr.

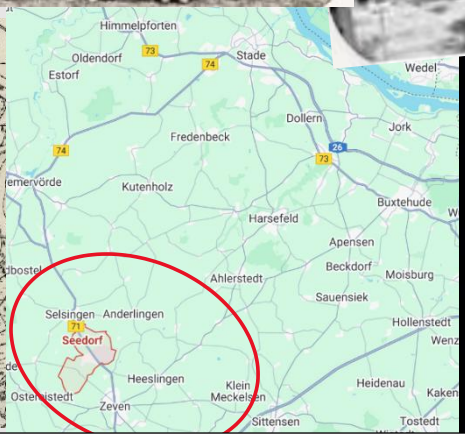
DEC 23 1954

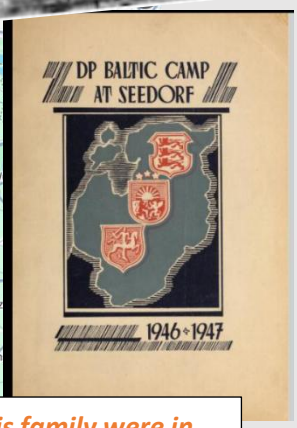
Josef palveli Wermachtissa, Emilie väitti olevansa karkotettu latvialainen pakolainen. Josephilla oli saksan kansalaisuus.

Kuvia *Bonegilla Migrant Reception and Training Centre -leiristä,*
joka toimi tärkeänä vastaanottokeskuksena sodanjälkeisille siirtolaisille Australiassa.



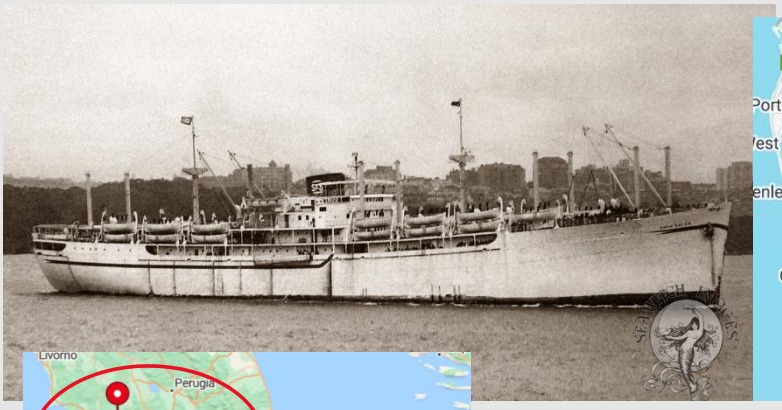
Seedorfin siirtolaisleiri oli erikoistunut Neuvostoliiton Baltian maista kotoisin oleviin, siirtymään joutuneisiin henkilöihin
Leirillä oli mm. sota alueilta vapautettuja.
Monet leirin asukkaista valmisteltiin emigroitumaan muihin maihin, kuten Australiaan.

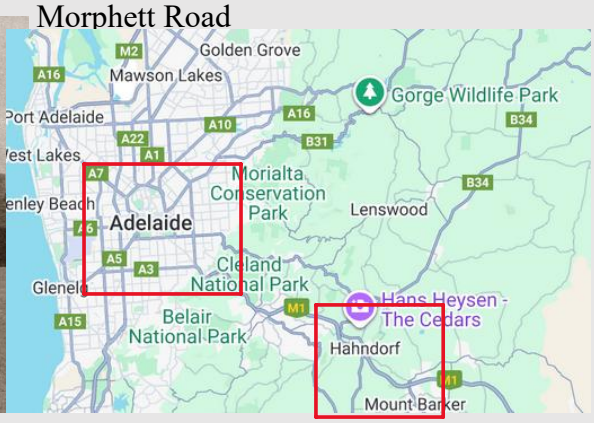


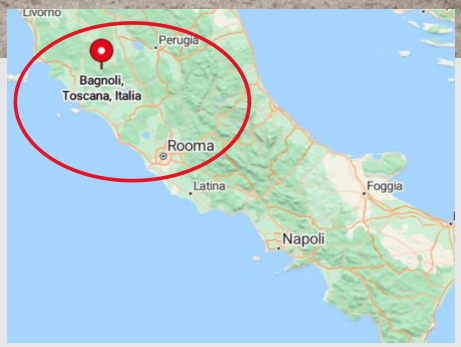


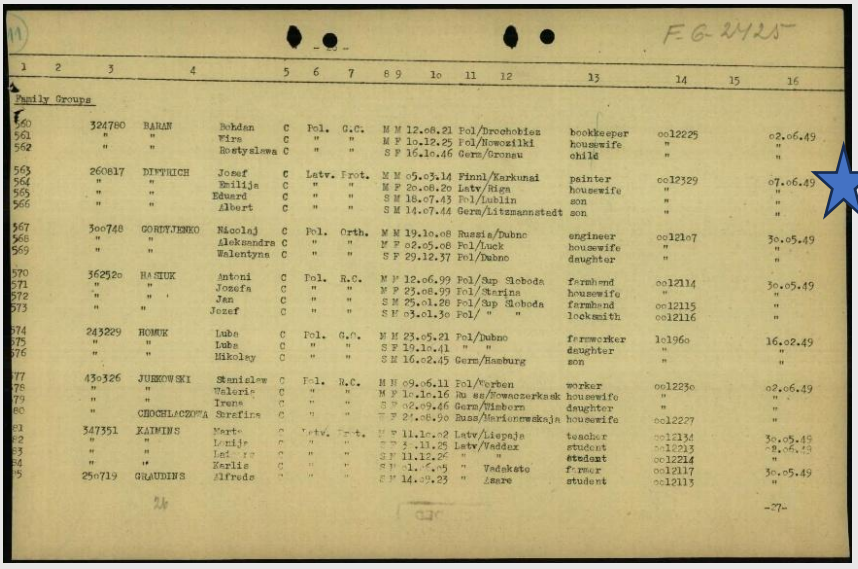
Josef Germanovich Dietrich moved with his family to Australia. In 1948 he and his family were in Seedorf camp no. 249 near Zeven ((Zeven) in Germany. The journey continued to Italy to the concentration camp Bagnoli / Naples and from there on the ship s/s Anna Salen to Australia, for some reason they did not get on the SS Skaugum ship, their names have been crossed out from the lists. But they have been registered on the next ship s/s Anna Salen, their names are on the passenger list departing on 1.8.1949. The journey time has been 4-6 weeks. There were no cabins on the s/s Anna Salen, people were divided into different groups on deck, families, men, women.

s/s Anna Salen Ensin Hahndorfin kaupunkiin ja vuodesta 1952 Adelaideen osoitteeseen 477 Morphett Road









1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Family Groups																
560	324780	BARAN	Bohdan		C	Pol.	G.C.	M	M	12.08.21	Pol/Drochobicz		bookkeeper	oc12225		o2.06.49
561	"	"	Wira		C	"	"	M	F	1o.12.25	Pol/Nowozilki		housewife	"		"
562	"	"	Rostyslawa		C	"	"	S	F	16.1o.46	Germ/Gronau		child	"		"
563	260817	DIETRICH	Josef		C	Latv.	Prot.	M	M	o5.o3.14	Finnl/Karkunai		painter	oc12329		o7.o6.49
564	"	"	Emilija		C	"	"	M	F	2o.o8.2o	Latv/Riga		housewife	"		"
565	"	"	Eduard		C	"	"	S	M	18.o7.43	Pol/Lublin		son	"		"
566	"	"	Albert		C	"	"	S	M	14.o7.44	Germ/Litzmannstadt		son	"		"
567	3oo748	GORDIJENKO	Nicolaj		C	Pol.	Orth.	M	M	19.1o.o8	Russia/Dubno		engineer	oc121o7		3o.o5.49
568	"	"	Aleksandra		C	"	"	M	F	o2.o5.o8	Pol/Luck		housewife	"		"
569	"	"	Walentyna		C	"	"	S	F	29.12.37	Pol/Dubno		daughter	"		"
570	36252o	HASIUK	Antoni		C	Pol.	R.C.	M	M	12.o6.99	Pol/Sup Sloboda		farmhand	oc12114		3o.o5.49
571	"	"	Jozefa		C	"	"	M	F	23.o8.99	Pol/Marina		housewife	"		"
572	"	"	Jan		C	"	"	S	M	25.o1.26	Pol/Sup Sloboda		farmhand	oc12115		"
573	"	"	Jozef		C	"	"	S	M	o3.o1.3o	Pol/ "	"	locksmith	oc12116		"
574	243229	HOMUK	Lubo		C	Pol.	G.C.	M	M	23.o5.21	Pol/Dubno		farmworker	lc196o		16.o2.49
575	"	"	Lube		C	"	"	S	F	19.1o.41	"	"	daughter	"		"
576	"	"	Mikolay		C	"	"	S	M	16.o2.45	Germ/Hamburg		son	"		"
577	43o326	JUSKOWSKI	Stanislew		C	Pol.	R.C.	M	M	o9.o6.11	Pol/Verben		worker	oc1223o		o2.o6.49
578	"	"	Walerie		C	"	"	M	F	1o.1o.16	Au ss/Kowaczerkask		housewife	"		"
579	"	"	Irena		C	"	"	S	F	o2.o9.46	Germ/Limborn		daughter	"		"
58o	"	CHOCHLACZOWA	Serafira		C	"	"	S	F	24.o8.9o	Russ/Marionowskaja		housewife	oc12227		"
581	347351	KAIMINS	Marte		C	Latv.	Prot.	M	F	11.1o.o2	Latv/Liepaja		teacher	oc1213[illegible]		3o.o5.49
582	"	"	Lonija		C	"	"	S	F	3.11.25	Latv/Vaddex		student	oc12213		29.o6.49
583	"	"	Lai[illegible]		C	"	"	S	F	11.12.27	"	"	student	oc12214		"
584	"	"	Karlis		C	"	"	S	M	1.o6.o5	"	Vadekste	farmer	oc12117		3o.o5.49
585	25o719	GRAUDINS	Alfreds		C	"	"	S	M	14.o9.23	"	Asare	student	oc12113		"

-27-

Josef Dietrichin kuvitteellinen matkakertomus. Kirjoitettu jälkipolville

Vuonna 1943 menin naimisiin Emilian kanssa. Hän oli syntynyt Riiassa vuonna 1920, ja hänen katseessaan oli sama hiljainen päättäväisyys, jota sota-aika vaati meiltä kaikilta. Samana vuonna syntyi esikoisemme Eduard. Seuraavana vuonna, 1944, syntyi toinen poikamme Albert – Lodzissa, Puolassa. Olimme perhe keskellä levotonta maailmaa – juurettomia, mutta yhdessä.

Lähdin Saksaan Saksan miehityksen aikana, kuten monet muutkin, jotka joutuivat siirtymään työn, pakon tai pelon vuoksi. Vuonna 1948 olimme Seedorfin pakolaisleirissä Saksassa. Leiri oli täynnä ihmisiä, jotka olivat menettäneet kotinsa, maansa, joskus perheensäkin. Meidät rekisteröitiin virallisesti: minä syntyneeksi Karkuniemessä suomessa, Emilija latvialaiseksi. Uskontomme oli evankelisluterilainen – se kulki mukana, ei vain papereissa, vaan arjessa, rukouksissa ja toivossa.

Leirissä elämä oli niukkaa mutta järjestäytynyttä. UNRRA tarjosi ruokaa, IRO hoiti siirtosuunnitelmia. Lapset leikkivät, mutta tulevaisuus oli pysähtynyt. Leirillä olimme vuoden päivät. Sitten tuli tieto: Australia ottaa vastaan pakolaisia. Meidän nimemme oli listalla. Meidän vuoromme oli tullut.

Napolin satama oli kuuma ja täynnä ääniä. SS Anna Palen, ruotsalainen siirtolaisalus, keinui laiturissa kuin hiljainen lupaus – ei mukavuudesta, vaan siirtymästä. 4. heinäkuuta 1949 nousimme kyytiin: minä, Emilija, Eduard ja Albert. Mukana oli myös Wasyl Didus, toinen pakolainen, jonka kohtalo kietoutui samaan matkaan. Me emme tunteneet toisiamme, mutta jaoimme saman kohtalon.

Ensimmäiset päivät Välimerellä olivat rauhallisia. Meri oli sininen ja syvä, ja kannella saattoi hengittää. Ihmiset istuivat hiljaa, jotkut rukoilivat, toiset kirjoittivat kirjeitä, joita ei koskaan lähetetty. Ruoka jaettiin metallisista astioista: keittoa, leipää, joskus hedelmiä. Me söimme, mutta emme puhuneet paljoa. Kukaan ei halunnut muistella, mistä oli tullut. Kaikki katsoivat eteenpäin – tai alas.

Suezin kanavan läpi kulkeminen oli kuin siirtymä toiseen maailmaan. Egyptin rannat vilisivät ohitse, mutta me olimme suljettuina laivaan. Kuumuus nousi, ilma seisoi. Monet nukkuivat kannella, jos vartijat sallivat. Yöllä kuuli vain veden liplatuksen ja satunnaisen huokauksen. Emilija ei valittanut. Hän oli väsynyt, mutta vahva. Kunnes laiva saapui Punaisellemerelle, alkoi matkan raskain osuus. Intian valtamerellä nousi myrsky, joka sai laivan keinumaan kuin lehti tuulessa. Aallot löivät kannelle, ja monet sairastuivat. Lapset oksensivat, aikuiset pitivät kiinni kaiteista ja rukoilivat. Minä seisoin kannella, kastuin läpimäräksi, mutta en pelännyt. Olin jo kohdannut sodan, leirit, menetyksen. Tämä oli vain meri.

Myrskyn jälkeen tuli hiljaisuus. Päivät alkoivat toistaa itseään. Joku piirsi karttaa, joku lauloi hiljaa. Joku kertoi tarinan, jonka kukaan ei kommentoinut. Meidän perheemme piti kiinni rutiineista: aamupala, kävely kannella, lepo. Albert alkoi kysellä, mitä Australia on. Eduard piirsi laivan kuvia paperinpalasille, joita Emilija oli säästänyt.

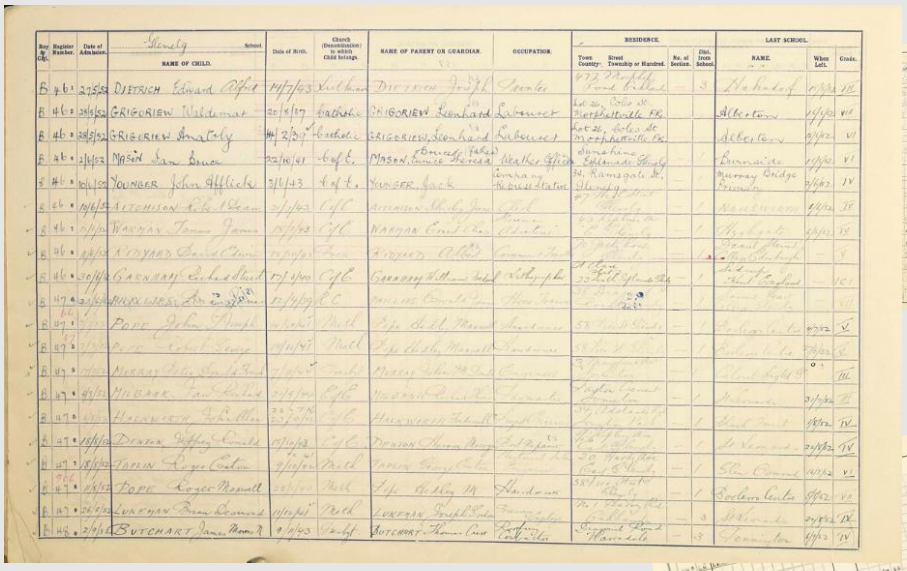
Yöllä kävelin yksin kannella. Meri oli musta, mutta sen yllä lepäsi rauha, jota en ollut tuntenut vuosiin. Ajattelin Rokkalaa – paikkaa, jossa synnyin. En tiennyt, oliko se enää olemassa. Mutta minä olin. Ja perheeni oli. Se riitti. 35 päivän kuluttua, elokuussa 1949, SS Anna Salen saapui Adelaiden satamaan. Kukaan ei juhlinut. Me astuimme maihin hiljaa, varovasti. Lapset juoksivat eteenpäin. He eivät kantaneet muistoja. He olivat vapaita. Me olimme tulleet perille. Meri oli takana, elämä edessä.

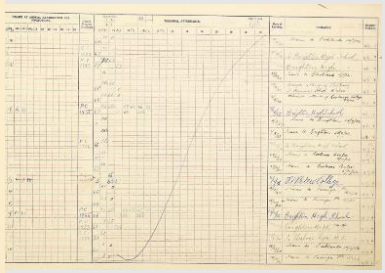
Satamassa meitä odottivat viranomaiset, tulkit ja vastaanottovirkailijat. Ilmassa oli sekoitus englannin, saksan, latvian ja monien muiden kielten sanoja. Meidät ohjattiin jonoon, jossa tarkistettiin paperit, rekisteröitiin nimet ja annettiin ohjeet jatkotoimista. Lapset saivat mehua ja keksejä – ensimmäistä kertaa viikkoihin jotain makeaa. Albert hymyili. Se oli ensimmäinen hymy, jonka näin häneltä koko matkalla.

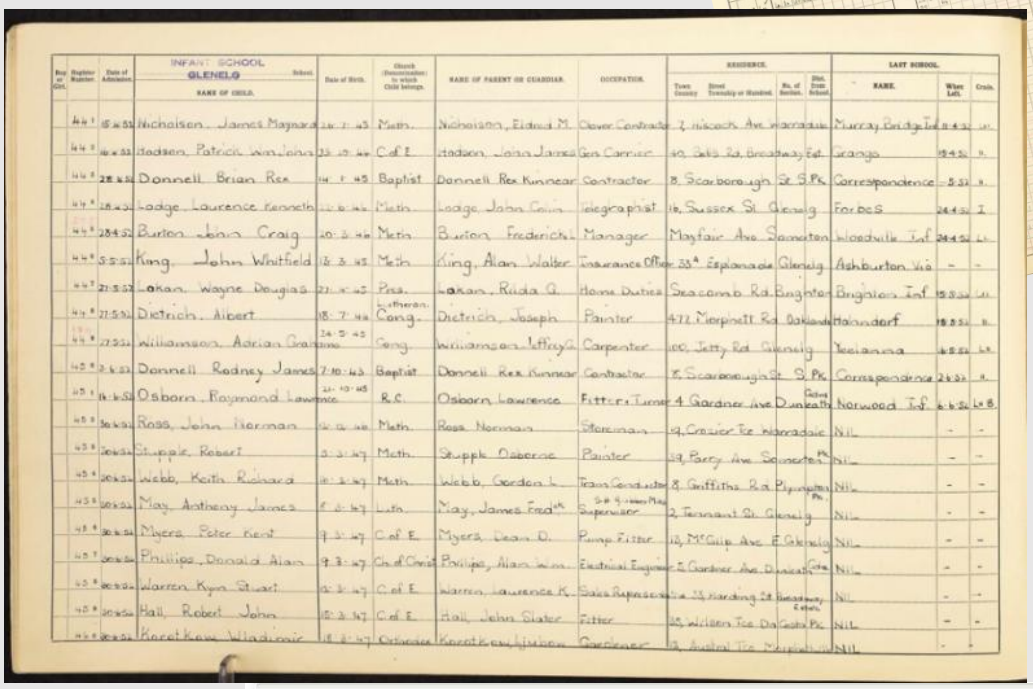
Meille kerrottiin, että seuraavaksi siirtyisimme vastaanottokeskukseen. Siellä saisimme ruokaa, koulutusta ja ohjausta uuteen elämään. Mutta juuri siinä hetkessä, sataman betonilla, me olimme vain hiljaisia ihmisiä, jotka olivat ylittäneet meren ja saapuneet vieraaseen maahan. Kukaan ei tiennyt meistä mitään. Mutta me olimme olemassa. Emilija katsoi minuun. Hän ei sanonut mitään, mutta hänen katseessaan oli helpotus. Me olimme selvinneet. Me olimme perillä. Kirjoitan tämän, jotta muistaisitte. Me emme olleet sankareita. Me olimme ihmisiä, jotka lähtivät, koska oli pakko – ja rakensivat, koska oli mahdollista. Muistakaa meidät. Ja muistakaa, että koti ei ole paikka, vaan se mitä rakennamme yhdessä.

/Josef Dietrich

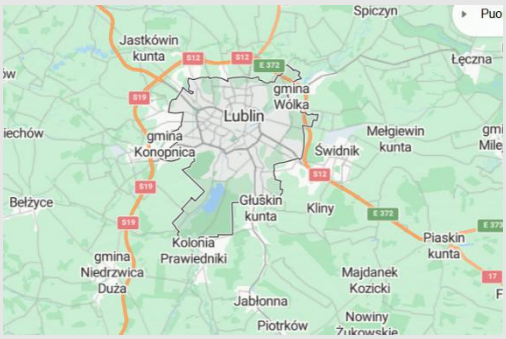
Edward Alfred Dietrich 9 v. koulutiedot 1951 Adelaide Australia
Handorf >> Glenelg Primary School
Albert Dietrich 8 v. koulutiedot 1952 Adelaide Australia
Handorf >>Glenelg Primary School, koulumatka 630 m







Surname	Given Names	Spouse Surname	Spouse Given Names	Notice	Year	Act
(members only)	Melinda Jayne	DIETRICH	Adrian John	Marriage	1996	View D
(members only)	Judy	DIETRICH	Craig	Marriage	1970	View Details
DIETRICH	Judy	(members only)	Frederick	Marriage	1976	View Details
DIETRICH		(members only)		Anniversary	1923	View Details
(members only)	Margaret Ann	DIETRICH	Edward Alfred	Marriage	1965	View Details
(members only)	Barbara	DIETRICH	Alvert	Marriage	1968	View Details
(members only)	Gwendoline Joan	DIETRICH	Colin Andrew	Marriage	1960	View Details
DIETRICH	Colin & Joan	(members only)		Anniversary	1960	View Details



Josef ja Emelia työskennelleet Poznan´in/ nykyisen Puolan alueella selustassa sotilastehtaalla lasten syntymän aikoihin.
Avioliitto 1942 ja lapset syntyivät 1943 ja 1944.

Hautapaikka rivillä 7, haudan hoito maksettu 50 vuodeksi. Centennial Park Cemetery Pasasdena South Australia Adelaide.

South Australian Genealogy & Heraldry Society
Celebrating 50 years

Genealogy SA

SOUTH AUSTRALIAN DISTRICT DEATH CERTIFICATE TRANSCRIPT

Surname	DIETRICH
Given Name(s)	Josef
Year of Registration	1993
District Name	
District Number	
Date of Death	5 February 1993
Date and Place of burial, cremation or other	
Sex	Male
Conjugal status	Married
Age	78 years
Rank, profession or trade	
Usual residence	37 Wilson Terrace, Glenelg East, 5045
Birthplace and length of residence in Australia	
Age at marriage or remarriage	
Name of spouse **	Emily KUODEL
Number of Issue living & deceased, male (M) and female (F)	
Parents	Names not known
Place of Death	37 Wilson Terrace, Glenelg East, 5045
Signature and Residence of Informant	
Description of Informant	
Undertaker	
If female, within 3 months of birth of child	
When registered	
Place of registration	

** If under 15 father is named, or if a married female husband is named until 1968

NR = Not Recorded

This transcription has been extracted by Genealogy SA from copies of original District Certificates.

The transcription is not a copy of any such certificate. The transcription may inadvertantly include errors due to difficulties in deciphering handwriting or other problems in transcription. If you have a query on the information in the above transcription please return email to saghs.research@saghs.org.au

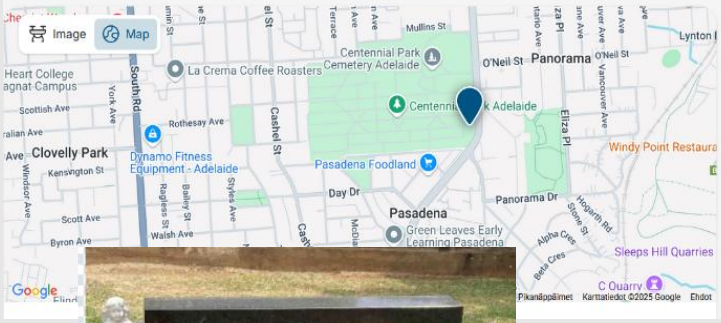
For a Certified Copy of a Death Certificate please contact the South Australian Registry of Births, Deaths and Marriages.

Genealogy SA is a registered business name of the South Australian Genealogy & Heraldry Society Inc.

Memorial Information

Full Name	Date of Birth	Age	Date of Death
Josef Dietrich	Unknown	78 years	5 Feb 1993

Buried Date
9 Feb 1993



OSA C

Kuvauksia maaorjuuden aikakaudelta

RIEHAKAINEN SUVUN HISTORIATIETOA

Historiatietoja maaorjuudesta

Alueen karttoja

Väestölaskentakirjoja, maaorjien omistus

Kertomus suvun etsinnöistä

Riehakaisen suvun metriset tietueet

Kahden kylän erottaminen, maamittaus

Sukutaulut

Maaorjien vapauttaminen Venäjällä 1861

B. Kustodievin maalaus vuodelta 1907 kuvaa, kuinka maaorjat kuuntelevat vapautusmanifestin julistamista vuonna 1861.

Maaorjien vapauttaminen Venäjällä 1861 oli ensimmäinen ja tärkein uudistus, joka toteutettiin Aleksanteri II:n valtakauden aikana Venäjällä. Siihen saakka talonpojat olivat olleet maaorjan asemassa, eikä heillä ei ollut omistusoikeutta maahan, jota he viljelivät. Venäjällä maaorjuus oli yleistä. Joissakin Venäjän osissa maaorjuus oli lakkautettu jo aikaisemmin.

Vuoden 1861 vapautusmanifesti julisti vapautuksen yksityisten kartanoiden maaorjille. Tällä käskyllä yli 23 miljoonaa ihmistä sai vapautensa. Maaorjille myönnettiin täydet vapaiden kansalaisten oikeudet: he saivat mennä naimisiin ilman maanomistajan suostumusta, omistaa omaisuutta ja omistaa yrityksen. Manifesti määräsi, että talonpojat voisivat ostaa maata vuokranantajilta. Kotitalouksien maaorjat olivat huonoimmassa asemassa, koska he saivat vapautensa, mutta eivät maata. Heidän oli maksettava viljelemisestä, ja maa kuului edelleen maanomistajalle. Uudistus tehtiin itsevaltiuden jatkuvuuden varmistamiseksi, eikä itsenäistä talonpoikaisluokkaa syntynyt, koska harvalla talonpojalla oli mahdollisuus ostaa maata.

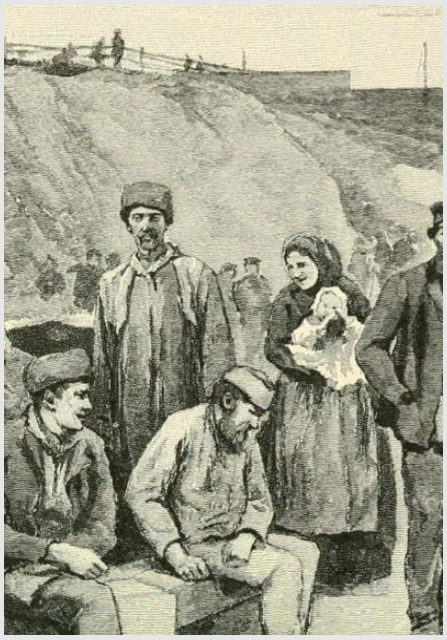
(LAINAUS WIKIPEDIA)

The majority of Russia's 36 million people at the end of the 18th century were serfs. They had no ownership of the land they farmed. Serfs were not allowed to marry without their master's consent, and they were not allowed to own their own businesses. According to official estimates, 23 million Russians were privately owned, 18.3 million were state-owned, and 900,000 serfs were under the protection of the emperor (udelnie krestiane) before the emancipation of the serfs in 1861. (Serfs made up about 50% of the population)

Venäjän 36-miljoonaisesta kansasta suurin osa oli 1700-luvun lopussa maaorjuudessa eläviä talonpoikia. Heillä ei ollut omistusoikeutta maahan, jota he viljelivät. Maaorjat eivät saaneet mennä naimisiin ilman isäntänsä suostumusta, eikä heillä saanut olla omia yrityksiä.

Virallisen arvion mukaan 23 miljoonaa venäläistä oli yksityisomistuksessa, 18,3 miljoonaa valtion omistuksessa ja 900 000 maaorjaa oli keisarin suojeluksessa (udelnie krestiane) ennen vuoden 1861 maaorjien vapauttamista. (maaorjia ollut noin 50 % väestöstä)

Kirjallisuudesta muistetaan Nikolai Gogolin ”Kuolleet Sielut”, jossa maanomistaja Tšitšikov osti muilta maanomistajilta kuolleita sieluja eli kuolleita maaorjia, joita ei ollut vielä poistettu henkikirjoitusluetteloista.
Kuvat: Arkistokuva



Täällä ei ollut erillistä lakia, talonpoika lunastettiin maaorjuudesta ja hänestä tuli "vapaa", eli hän sai oikeuden erota yhteisöstä, mennä kaupunkiin ja ilmoittautua porvariksi. Eli avain on rahan maksaminen tontista. Mutta tämä on, jos se kuului maanomistajalle. Jos hän oli valtion omistuksessa, se riippui hänen varallisuutensa ja sosiaalisten yhteyksiensä suuruudesta kaupungissa. 1900-luvun alussa. talonpojat lähtevät joukoittain kaupunkiin ansaitsemaan rahaa. Muodollisesti heillä on tontti kylässä, mutta todellisuudessa he ovat asuneet kaupungissa jo pitkään ja harjoittavat joko kauppaa tai ansioita (tehtaissa jne.) Ovat olleet sukunimettömiä, isäntiensä omaisuutta.
Maaorjuus loppui virallisesti 1861. Osa oli jo sitä ennen vapautunut tai ostanut itsensä vapaaksi ja siirtyneet kaupunkiin ”porvareiksi”.

Julkaistu aiemmin aikakauslehdessä Valvoja numerossa 5 vuonna 1881. Kirjoittanut K. R. eli Konstantin Raitio [1855-1924].

Maaliskuun 3 p. tänä vuonna on meidän suurelle naapurikansallemme tavallista muistettavampi. On silloin kulunut ummelleen *kaksikymmentä* vuotta siitä päivästä, jolloin vahvistettuna lakina julistettiin asetus orjain vapauttamisesta Venäjällä. Kun se asetus oli täytäntöön pantu, oli suuri muutos tapahtunut Venäjän kansan sisällisissä oloissa, muutos, joka suuruudessa etsii vertaisiaan Euroopan historiassa, ja jonka seuraukset ulottuvat kauas tuleviin vuosisatoihin.

Nyt, kun tuo muutos on ollut kaksikymmentä vuotta voimassa, olisi sopiva tilaisuus tarkastella, mitä kaikkia seurauksia sillä tähän asti on ollut, mitä hyviä ja huonoja puolia se on tuonut mukanansa ja mitä siitä vastaisuudessa sopii odottaa. Mutta - orjain vapautus on, sen ymmärtää jokainen, asia, joka ennemmin tahi myöhemmin antaa tuntea vaikutuksiaan kaikilla valtion ja yhteiskunnan aloilla sekä koko kansan elämässä, kaksikymmentä vuotta taas on aika, jonka kuluessa suuret reformit ennättävät päästä vaan hyvään alkuunsa. Sitä kykyä ei ole olemassa, joka tätä nykyä voisi lopullisesti arvostella tuon muutoksen seurauksia. Mitkä A:n mielestä ovat hyviä, ovat B:n katsantokannalta päinvastaisia, mitkä nykyään ovat silminnähtävästi ja kieltämättä turmiollisia, ovat A:n mielestä muka vaan ilmiöitä, joita suuret muutokset aina tuovat mukanansa, mutta jotka ovat ohimeneviä, B taas niiden takana näkee vaaroja, usein ehkä hyvinkin liioiteltuja, uhkaamassa koko Venäjän valtakuntaa. - Mitä tämän kirjoituksen tarkoitukseen tulee, rajoittuu se lyhyesti, ainoastaan pääpiirteissä esittelemään minkälainen on Venäjän talonpojan asema tätä nykyä, verrattuna hänen entiseen asemaansa, ja millaisiksi ovat tähän asti muodostuneet ne olot, jotka jollakin tavalla ovat riippuneet tuosta suuresta muutoksesta.

Mitenkä maalaiskansan orjuus Venäjällä vähitellen taloudellisista ja valtiollisista syistä syntyi ja miten se asteettain kävi yhä kovemmaksi, miten se alkuaikoina perustui ainoastaan mielivaltaisuuteen, jolle ei mikään lainpykälä antanut tukea, mutta sittemmin, kun se oli tullut yhä yleisemmäksi ja ikään kuin juurtunut katsantotapaan, sai hallituksenkin puolelta laillistuksensa, on epäilemättä huomiota ansaitseva historia, mutta se meidän kuitenkin täytyy jättää syrjälle. Siirrymme heti katsahtamaan, minkälainen ylimalkaan oli maalla asuvan väestön tila viime vuosisadan loppupuolella, jolloin orjuuden Venäjällä tiedetään nousseen korkeimpaan määräänsä.

Ensiksikin on huomattava, että kaiken viljellyn maan omistajana silloin oli joko valtio tahi yksityiset ylimykset. Se väestö, joka viljeli valtion ja ylimysten tiloja, s. o. melkein koko talonpoikainen väestö, oli maahan kiinnitetty, *glebae adscriptus*, sillä ei ollut vapautta vaihtaa asuinpaikkaa, vaan oli se tilaan kuuluvaa omaisuutta. Jota enemmän alustalaisia tilalla oli, sitä enemmän se tuotti ja sitä suurempi oli sen arvo; ilman niitä ei tilalla ollutkaan mitään arvoa. Kumpaistenkin, valtion ja ylimysten, tiloille kuului jotenkin yhtä suuri lukumäärä talonpoikia (vapautuksen tapahtuessa oli niiden lukumäärä valtion tiloilla 23,138,191 ja ylimysten tiloilla 23,022,390 henkeä). Näiden väestöryhmien välillä ei ollut suurta erotusta niiden lainmukaiseen asemaan katsoen; kuitenkin on heti alussa huomattava, että valtion alle kuuluvalla väestöllä ylimalkaan oli paljon paremmat elämänehdot ja muutenkin suurempi vapaus, kuin ylimysten talonpojilla. Se mitä nyt tulemme puhumaan talonpoikaisen väestön tilasta ja eritenkin tämän tilan varjopuolista, koskee kaiken matkaa pääasiallisesti ylimysten alle kuuluvaa väestöä.

Mitä tulee ensinnä talonpoikaisen väestön taloudelliseen asemaan, sellaisena kuin se tavallisissa oloissa ilmaantui, ei sovi väittää, että tältä väestöltä oli riistetty välttämättömät elämänehdot. Sillä oli maata viljeltävänä ja nautittavana. Ylimystilan alle kuuluva maa oli nimittäin jaettu kahteen osastoon, joista toinen, tavallisesti noin 1/3 kaikesta, kuului itse isännän alle, toinen eli 2/3 oli hänen alustalaistensa hallussa. Tämän jälkimmäisen suhteen on meidän huomattava eräs Venäjän oloissa hyvin omituinen ja samalla tärkeä seikka, se nimittäin, että tuon maaosuuden varsinaisena haltijana oli - ja on vieläkin, niin kuin jäljestäpäin saamme nähdä - ei kukaan erikseen, eivätkä yksityiset talonpojat itsenäisesti, vaan kaikki alustalaiset yhtenä kokonaisuutena, jota kokonaisuutta nimitetään *kyläkunnaksi*. Tämä on laitos, jolla on juurensa Venäjän aikaisemmissa oloissa, niin kuin se useimmilla muillakin kansoilla on jonkun ajan ollut voimassa. - Maa oli siis yhteismaana, kyläkunta oli sen isännöitsijä. Tämä puolestaan jakoi maan kuntaan kuuluvien perheitten välillä, tavallisesti näiden jäsenten mukaan. Kun perheitten lukumäärä lisääntyi, oli uusille perheille myös annettava maata; sen tähden toimitettiin joka yhdeksäs vuosi uusi jako, jolloin helposti saattoi tapahtua, että moni perhe sai osuutensa aivan toisella taholla kuin missä sen osuus ennen oli ollut. - Kunkin talonpojan persoonallista omaisuutta oli asuinhuoneet, puutarhanen niiden ympärillä, karja, hevoset ja muu irtaimisto.

Tuon kyläkunnan haltuun annetun maan edestä vaati sitten tilanomistaja, että alustalaiset täydellisesti hoitivat sen maan viljelystä, jonka hän oli pidättänyt itseänsä varten. Tämä tapahtui päivätöillä, joiden lukumäärän tilanomistaja mielivaltaisesti saattoi määrätä. Kuitenkin voivat talonpojat vapauttaa itsensä päivätöitten suorittamisesta, jos tilanomistaja mieluisemmin suostui ottamaan vastaan vuotuisen rahasumman, n. k. *obrok'in*, jonka määrä vastasi lakkautettuja päivätöitä.

Tällaiset olivat alustalaisten taloudelliset ehdot enimmiten. Leipää ei heiltä tarvinnut puuttua, ja jos he joskus joutuivat ahdinkoon, kärsivät jotain vahinkoa tahi joutuivat taudin omiksi, oli tilanomistaja moraalisesti velvoitettu heitä auttamaan, vaikka ei suinkaan pakotettu siihen. Oikeastaan ei hänellä ollut mitään velvollisuuksia talonpoikiansa kohtaan. Ne olivat suorastaan hänen omaisuuttaan, jonka kanssa hän saattoi menetellä miten tahansa; hän saattoi määrätä niille niin paljon työtä kuin tahtoi, rangaista niitä vaikka, kuinka julmasti, myydä niitä yksittäin, perheittäin tahi laumoittain, aina sen mukaan kuin hänen kukkaronsa kulloinkin vaati. Enimmin kaikista pelkäsivät ja kammoksuivat talonpojat sitä rangaistusta, jota tilanomistajat erinomaisimmissa tapauksissa käyttivät, nimittäin sotaväkeen tahi Siperiaan lähettämistä. Tosin löytyi lainpykäliä, joiden tarkoituksena oli asettaa jonkunmoisia rajoja tilanomistajain mielivallalle, mutta ne rajat olivat hyvin laajat, eikä niidenkään sisällä ollut pakko pysyä. Sillä vaikka hallitus todella olisi halunnutkin suojella orjia julmasta kohtelusta, harvoin se kuitenkin ryhtyi tilanomistajain ja orjain keskinäiseen väliin, se kun pelkäsi siten vähentävänsä edellisen arvoa alustalaisten silmissä ja samalla viimeksi mainituissa herättävänsä vaarallista uppiniskaisuuden henkeä. Orjat olivat siis melkein turvattomia, ellei heitä turvannut isäntänsä ihmisyydentunto. Esimerkkiä löytyy paljonkin siitä, että talonpojat elivät onnellisina ja tyytyväisinä herrainsa alla, nämä kun käyttivät rajatonta valtaansa kohtuullisesti ja lempeästi. Toiselta puolen ei puutu esimerkkiä päinvastaisistakaan oloista. Aina sen mukaan kuinka suuressa määrässä tilanomistaja oli luonteeltaan tulinen, epämoraalinen, voitonhimoinen j. n. e., sen mukaan saivat myös hänen alustalaisensa tuntea orjuutensa painoa. Jos heillä silloin olikin palava halu asettua vastarintaan, ehkäisi heidät siitä se tieto, että vastarinta harvoin ennenkään oli onnistunut, sen sijaan vaan tuottanut uppiniskaisille julman rangaistuksen.

Tällainen oli ylimalkaan talonpoikaisen väestön tila orjuuden aikoina. Sillä oli synkät varjopuolensa, sen todistamiseksi ei tarvita esimerkkiäkään, sen ilmaisee jo se käsite, joka on suljettu sanaan orjuus. Ja vaikkapa ei olisikaan niin paljon kiinnitetty huomiota varjopuoliin, jotka aina seuraavat orjuutta, jo se seikka, että 40-50 miljoonaa ihmistä keskellä 19 vuosisadan humaanisia rientoja kantoi varsinaista orjan nimeä, oli liian jyrkkänä vastakohtana persoonallisen vapauden aatteelle, jonka käsittämiseen ihmiskunta vähitellen oli kasvanut. Jo alkupuolella tätä vuosisataa olikin Venäjällä hallituksen puolelta ulosannettu muutamia orjuutta lieventäviä asetuksia. Mutta sen täydelliseen lakkauttamiseen tarvittiin tavallista enemmän rohkeutta ja tavallista enemmän lainsäätäjäkykyä. Rohkeutta - sillä orjuus Venäjällä oli vuosisatojen ikäinen ja sen perustuksille oli kasvanut laaja ja monipuolinen yhteiskunta, jota ei ollut helppo järkyttää; lainsäätäjäkykyä - ensinnä luomaan uusi perustus ja sitten estämään, sillä ratkaisevalla ajalla, jolloin uusi astui vanhan sijaan, helposti syntyvätä anarkialta.

Emme katso tarpeelliseksi lähemmin ruveta esittelemään niitä olosuhteita, joiden vallitessa orjuus viimein täydellisesti lakkautettiin. Keisari Aleksanteri II:sen luja tahto, vapamieliset tuulahdukset kaikissa kansanluokissa heti keisari Nikolain kuoltua, sanomakirjallisuuden ja yleisen mielipiteen paino veivät asian perille. Innostus oli niin suuri, että itse tilanomistajatkin useat olivat taipuvaiset edistämään orjiensa vapautusta, vaikka kohta tuo vapautus veikin heidät taloudelliseen rappioon. Ja niin julistettiin, uutterain ja tunnokkaiden valmistusten perästä, orjat vapautetuiksi. Tämä tapahtui 2. p. maaliskuuta (u. l.) 1861.

Siten oli perustus laskettu uusille oloille, pantu kerrassaan toimeen muutos, niin lavea ja kaikkiin oloihin vaikuttava, että sitä muutoksen hetkellä ei voitu aavistaakaan. Nyt kun jo on kaksi vuosikymmentä siitä kulunut, nähdään myös siellä täällä sen seurauksien ilmaantuvan. Ennen kuin ryhdymme näitä esittelemään, tulee meidän luoda silmäys tuon uuden rakennuksen pohjapiirrokseen.

Ensimmäinen muutos oli tietysti se, että talonpojat saivat persoonallisen vapauden ja kansalaisoikeudet ja että tilanomistajain herruus heidän ylitsensä lakkasi. - Kun nyt tilanomistajat kerran olivat kadottaneet tuon tärkeän pääomansa, orjansa, ei heidän maallansa ollut aivan suurta arvoa. Senpä tähden ei tilanomistajain puolelta suurin paheksuttukaan sitä vapauslain määräystä, joka riisti heiltä osan heidän maastaan ja antoi sen kunnille, s. o. heidän entisille alustalaisillensa, perittävästi nautittavaksi. Laki ei suinkaan jättänyt heitä tuosta uhrauksesta korvaamatta. Kuntain tuli joka vuosi maksaa heille maastaan veroa, taikka jos ne tahtoivat saada maan siitä vapaaksi, täytyi niiden ostaa se määrätyn taksan mukaan, siten että maa, josta maksettiin 1 ruplan vero, ostettaessa maksoi 16 2/3 ruplaa. Yleisten määräysten joukossa on vielä huomattava, että jaettaessa tuli kuntain saada, jos mahdollista oli, allensa sama maa, jota se orjuuden aikana oli käyttänyt.

Niin kuin lukija ehkä huomasi, puhuimme edellisessä ainoastaan tilanomistajista ja *kunnista*. Mainitsimme että tilanomistajan maa jaettiin hänen ja kunnan välillä ja että kunnan tuli suorittaa vero osuudestaan. Näemme siis, ettei vapautuslaki rikkonut tuota Venäjällä ikivanhaa kuntajärjestelmää, jonka ominaisuudet jo edellisestä tunnemme. Koko kunnan kanssapa tilanomistaja nytkin teki maan jakoa koskevat suostumukset, eikä yksityisten talonpoikain, kuntahan se nytkin tuli maan varsinaiseksi omistajaksi, eivätkä yksityiset talonpojat. Sanalla sanoen, talonpoikain maa jäi yhteismaaksi, josta kukin perhe sai käytettäväkseen osuutensa aivan samalla tavalla kuin ennen vapautustakin. Eikä siinä kyllä, laki yhä edelleen *kiinnitti* heidät maahan, ei kuitenkaan pitemmäksi ajaksi kuin yhdeksäksi vuodeksi eli vuoteen 1870. He olivat siis velvoitetut tällä ajalla pysymään sijoillansa ja viljelemään sitä maanosuutta, jonka

kunta heille antoi. Tämä viimeksi mainittu määräys tietysti tehtiin liian suurten mullistusten torjumiseksi ja myös siinä tarkoituksessa, että talonpoika todella ryhtyisi maan viljelemiseen - työhön, johon hänellä tiedettiin olevan hyvin vähän halua. - Vaikka kohta varsinainen viljeltävä maa vapautuksenkin jäljestä täten jäi yhteiseksi, on kuitenkin se poikkeuskohta huomattava, että talonpojilla oli lupa ostaa *täydelliseksi* omaisuudekseen n. k. kartanomaa, s. o. maa, jolla hänen talonsa sijaitsi ja johon sitä paitsi kuului pieni maankappale puutarhaa y. m. varten.

Tilanomistajain herruus talonpoikain ylitse lakkasi. Sen sijaan että nämä ennen olivat olleet täydellisen mielivallan alaisia, oli heillä nyt vapaus määrätä niin yksityiset kuin yhteiset asiansa oman mielensä mukaan, keskellä itsevaltaisuuden perusteihin nojautuvaa Venäjän valtiota saivat he luoda aivan demokraattisen laitoksen, nimittäin *kunnallisen itsehallinnon*. Tämän käsittelypiiriin tietysti tulisi kuulumaan melkoinen joukko taloudellisia kysymyksiä, jollaisia tuottaa maan yhteinen omistus, yhteinen sitoumus suorittaa tilanomistajalle ja kruunulle menevät maksut, kunnan jäsentenpoismuutto tahi uusien jäsenten vastaanotto, köyhäinhoito j. n. e. Asiat ratkaistaan kunnankokouksissa, joissa on äänivalta kaikilla perheenisillä. Näiden puheenjohtajana on kunnanvanhin eli *starosti*, joka samalla myös on kylän poliisi, vieläpä pienissä asioissa tuomarikin. - Tämän paikallishallinnon toisena asteena on n. k. *volosti*. Jos meidän maassamme yksityisillä kylillä olisi oma hallintonsa ja nämä kyläkunnat sitten alistetut meidän nykyisen n. k. kuntahallituksen alle, vastaisi likimäärin meidän kylämme Venäjän kuntaa ja meidän kuntamme Venäjän volostia. Tämän viimeksi mainitun etupäässä on volostin vanhin eli *starsshina* ja hänen neuvoskuntansa, jonka muodostaa volostin piiriin kuuluvain kuntain starostit. Starschina, joka muuten suhteutuu volostiin samalla tavalla kuin starosti kuntaan, kutsuu kokoon volostikokoukset, joihin kunnat valitsevat edustajia ratkaisemaan koko volostia koskevia taloudellisia asioita. Nämä kokoukset valitsevat myös volostin tuomioistuimen, johon kuuluu starsshina ja useampia jäseniä, korkeintaan 12, jos volosti on hyvin laaja. Tämä tuomioistuin ratkaisee vanhan tavan nojalla siviiliasioita, joiden arvo ei nouse 100 ruplaan.

Näin lyhyesti esiteltyämme ne vapautuksen mukana lasketut perustukset, joihin talonpoikaisen väestön tila Venäjällä tätä nykyä pääasiallisesti nojautuu, koetamme nyt lopuksi kuvailla, minkälaisia ilmiöitä nuo uudet olot ovat synnyttäneet. Niin kuin jo alussa huomautimme, katselevat eri puolueet näitä asioita eri silmillä. Orjain vapautuksella on tietysti alusta alkaen ollut vastustajansa, jotka luonnollisesti ovat kerkkäitä etsimään siitä johtuvia epäkohtia, ehkäpä liikojakin sen niskoille laskemaan. Toiselta puolen ovat useat n. k. vapamieliset liian suuria optimisteja: joko eivät tunne olojen todellisuutta tahi ummistavat silmänsä varjopuolille, joita heidän suosimastaan orjain vapautuksesta on ilmaantunut, eivätkä ota käsittääkseen, että moisen muutoksen, kuin tämä vapautus oli, täytyy näin alussa ostaa suuret ja monet etunsa monilla epäkohdilla, siksi kunnes olot jälleen ennättävät saada luonnollisen tasapainonsa.

Vuosina 1867-1868 oli Venäjän koillisessa osassa suuri nälänhätä. Heti sen jälkeen ilmaantui julkisuuteen pieni kirja, nimellä "Maa ja vapaus", jossa kaikkein ensimmäiseksi vastattiin kysymykseen: mitkä ovat meillä syinä tavan takaa uudistuviin katovuosiin? tällä suurta yleisöä hämmästyttävällä selityksellä: ei niin paljon epäsuopeat ilmat kuin meidän peltojen ja meidän maanviljelijäin kurja tila. Tätä vastausta seurasi sitten synkkä kuvaus kaikista maaväestön oloista vapautuksen jälkeen. Kirja oli erään konservatiivisen valtiomiehen kirjoittama. Koko vapamielinen sanomakirjallisuus nosti hätähuudon, kaikki nuo pyhät asiat, jotka orjain vapautuksessa olivat toteutuneet, olivat muka tulleet loukatuiksi. Näin sanottiin, mutta kirjan tosioloihin perustuvia väitteitä ei voitu, ei yritettykään kumota. Kului vuosi, jo ilmestyi toinen kirja, joka koski samoja asioita. Se oli erään mainion kansallis- ja vapamielisen miehen A. Koschelev'in kirjoittama. Saattoiko enää epäillä, että puheenalaiset olot olivat vähän toisin kuin niiden olla piti, koska hänkin näki aivan samoja syitä, valitti samoja epäkohtia ja ehdotteli samoja

parannuskeinoja kuin edellisenkin kirjan kirjoittaja. Mahdotonta oli, että Koschelev olisi hyljännyt oman puolueensa ja ilman tukevitta syittä ruvennut ajamaan asioita, jotka eivät laisinkaan soveltuneet puolueen ohjelmaan. - Tahdomme tässä lyhyesti esittää puheena olevien kirjojen ilmi tuomia epäkohtia.

Minkälaista on ensinnäkin se maa, jota venäläinen talonpoika viljelee? Sepä ei ole kaikissa valtakunnan osissa yhtä hyvää. On nimittäin siihen katsoen huomattava suuri erilaisuus, joka vallitsee toiselta puolen Venäjän pohjoisen ja läntisen, toiselta sen eteläisen ja itäisen osan välillä. Edellisellä puoliskolla on maa laihaa ja voimansa menettänyttä, kun sitä vastoin jälkimmäinen ala, ollen n. k. mustaa multamaata, on hyvin viljavaa. Pohjois- ja länsi-Venäjän maanviljelijän täytyy olla ahkera ja taitava, jos hän mielii saada maastaan tyydyttävän tulon, mustan mullan alueella ei hänen samaa tarkoitusta varten tarvitse juuri muuta tehdä, kuin kylvää peltonsa ja sitten korjata siitä runsas sato. Näin ollen ilmestyi pohjois-Venäjällä piankin hyvin arveluttavat taloudelliset suhteet. Tilanomistajalla, joka ennen tuon suuren palkattoman työvoiman nojalla sai peltonsa jotenkuten viljeltyä ja hoidettua, ei enää olekaan tuo työvoima niin helposti saatavissa. Sitä paitsi puuttuu häneltä itseltään useinkin sekä teoreettiset että käytännölliset tiedot maanviljelyksessä. Seurauksena siitä on ollut, että tulot eivät ole vastanneet menoja.
Tilanomistajat ovat useissa paikoin köyhtyneet, monet heistä ovat jättäneet talonsa autioiksi ja, antaen maansa talonpojille arennille, muuttaneet kaupunkeihin. Siellä pyrkii heitä joukoittain kaikenmoisiin virkoihin, joiden pienikin palkka tarjoaa turvallisempaa toimeentuloa kuin tuo epäedullinen maanviljelys. - Talonpojat taas ovat ehkä vielä surkeammalla kannalla. Vapautus antoi heille maata, jota heidän tuli viljellä, josta heidän tuli saada riittävä tulo elannoksi sekä raskaitten verojen ja kaikenmoisten, niin kuin teiden, siltain, posti- ja muiden julkisten laitosten ylläpitämiseen meneväin ulostekojen suorittamiseksi. Nyt on talonpojalla huolia yltäkyllin, ennen sitä vastoin yksi, nimittäin päivätöiden tarkka suorittaminen tilanomistajalle. Kaikesta muusta piti tämä hänen edestään huolta, vieläpä tavallisesti auttoikin häntä hädän ja onnettomuuden kohdatessa. - Hänestä tehtiin yhtäkkiä ja ilman valmistuksia omatakeinen maanviljelijä. Mutta maanviljelys on toimi, johon hänellä ei ole sanottavaa halua, vielä vähemmän kykyä. Se tieto ja taito, se uutteruus ja tahdonvoima, jota maanviljelys Pohjois-Venäjällä vaatii, ei seurannutkaan vapauden mukana. Senpä tähden joutuukin talonpojan maanviljelys ja talous rappiolle. Pelto ei kasva, ellei sitä hyvin muokkaa ja lannoita. Lannoittaminen taas on hänelle mahdotonta, ellei hänellä ole karjaa. Ja tätä juuri ei hänellä ole muuta kuin nimeksi siitä syystä, ettei hänellä useinkaan ole - niittua. On nimittäin huomattava, että kunnille jaon tapahtuessa ei ollut osaksi juuri ollenkaan niittua ja metsää, jos vaan heille annettava peltomaa jo täytti lain määräämän pinta-alan. Niittyjen puutteesta on tietysti seurauksena karjan väheneminen ja peltojen laihtuminen, metsän puute taas vaikuttaa heidän oloissaan joko viluun kuolemisen tahi - metsänvarkauden. Ja tähän viimeksi mainittuun hätävaraan ovatkin talonpojat turvautuneet arveluttavassa määrässä; kolmas keino, puutavaran ostaminen, ei tule kysymykseenkään, siihen ei talonpojalla ole rahaa.

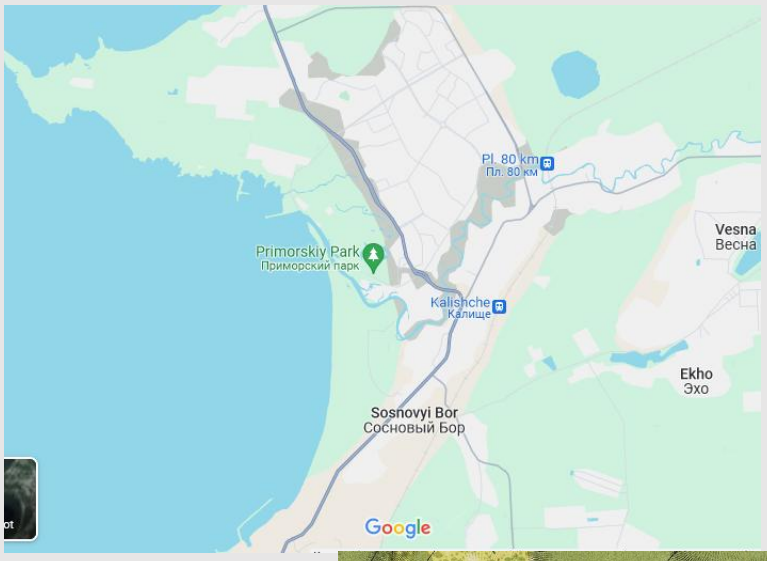
Kun talonpoikain maanviljelyksellä on näin epäsuotuisat ehdot, kun hänen taloutensa, sen sijaan että sen pitäisi edistyä, menee taaksepäin, ei ole kummaa, että tämä seikka vaikuttaa masentavasti hänen siveellisyyteensäkin. Mainitsimme jo, että hän on melkein pakotettu varastamaan. Ja kun kerran pystyy varastamaan yhtä, piankin tuo taipumus sitten ulottaa piiriänsä. Entiset puhtaammat tavat alkavat väistyä, nautinnonhimo saapi valtaa, perheet jakaantuvat eripuraisuuden takia pienemmiksi ja sitten tietysti vielä vähemmin kykeneviksi maata ja taloutta hoitamaan. Mutta se mikä rahvaalla on pahinta turmion lähteenä, on viina. Uusien paloviinan myymistä koskevain sääntöjen nojalla on kapakkain lukumäärä kunnissa kasvanut niin suuressa määrässä, että talonpojan nykyään monessakaan paikassa ei tarvitse muuta kuin astua kynnyksensä ylitse, niin hänen edessänsä jo on avoinna se paikka, jossa hän voipi unhottaa kaikki

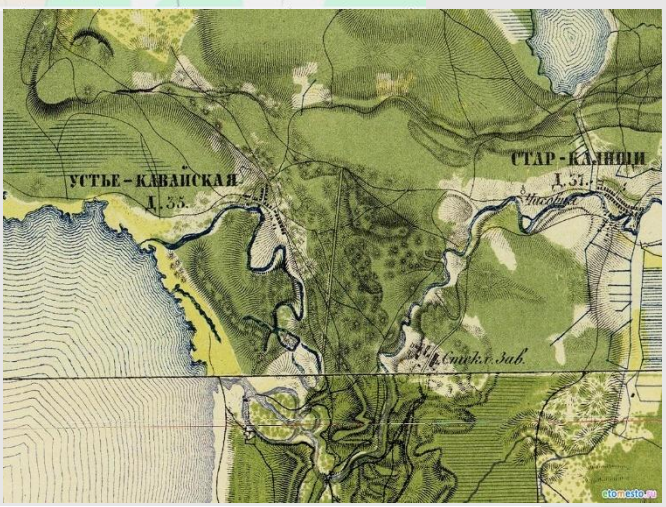
tämän maailman vaivat ja vastukset. Juoppous on aivan yleinen. Ken juo viimeiset rahansa, ken juo velaksi. Kapakoitsija, tuo "rakas veli", kyllä uskoo ainakin elonaikaan asti, riittäähän silloin viljatulo toki kapakkavelkain suorittamiseksi, ellei muuhun. Kapakka viettelyksineen ja vaatimuksineen, kunta, joka ollessansa vastuunalainen kaikkein verojen ja ulostekojen suorittamisesta, ankaruudella kiskoo ulos vaadittavansa, lisäksi vielä ehkä joku koronkiskuri, johon ahdingossa on täytynyt turvautua, ja etupäässä tuo silminnähtävästi huononemistaan huononeva peltojen tila - onhan siinä vastauksia talonpoikaraukalle: Ja näin pitkälle ovat asiat kuitenkin useissa paikoin menneet. Loppupäätöksenä on ollut se, että maapalsta toisensa perästä on jäänyt autioksi ja viljelemättömäksi, maan arvo alentunut mitättömäksi ja kunnat joutuneet epäjärjestykseen ja velkoihin.

Tuo kunnallinen itsehallinto, josta vapamieliset Venäjällä ensimmältä kerskasivat ja jonka perustukselle he rakentelivat suloisia tuulentupia, sekään ei ole tähän asti vielä ennättänyt näyttää juuri muuta kuin varjopuoliansa. Ensinnäkin on se luonut paljon uusia virkamiehiä, joiden palkkaaminen melkoisesti lisää ulostekojen kuormaa. Sitten ovat näiden virkamiesten tehtävät hyvin vaillinaisesti määrätyt, he itse useimmiten sivistymättömiä ja viinaan taipuvaisia. Kun sen lisäksi vielä tiedämme, että oikeutta maaväestön kesken niissä asioissa, joissa kunnilla ja volosteilla on tuomiovalta, jaetaan vanhan tavan nojalla, että niissä monissa kokouksissa, joita yhteisten asiain vuoksi täytyy pitää, väestön huonoin osa on anastanut itselleen enemmistön, on tässäkin jo kylliksi seikkoja, jotka tekevät tämän kunnallisjärjestelmän, ainakin tätä nykyä, hyvin sekavaksi ja epävarmaksi.

Nämä nyt ovat silmäänpistävimmät epäkohdat, joita vapautus synnytti. Huomattava on, etteivät olot suinkaan kaikkialla ole näin sekavia ja synkkiä. Ensinnäkin on koko tuo suuri mustan mullan ala saanut paljon vähemmässä määrässä tuntea mainittuja epäkohtia, pääasiallisesti juuri sen tähden, että se on viljavaa, ei vaadi paljon viljelemistaitoa eikä suurta työvoimaa. Ja itse Pohjois-Venäjälläkin on paljon paikkoja, jotka ovat poikkeuksena näistä esittelemistämme oloista. Niillä seuduilla esimerkiksi, jotka ovat lähellä kaupunkeja, rautateitä tai muita hyviä kulkuneuvoja ja joilla siis on paljon muitakin tulolähteitä kuin maanviljelys, on tila paljon parempi. Mutta - vapautus on kaikessa tapauksessa tuonut mukanansa epäkohtia, jotka vaativat pikaista parannusta. Siinä suhteessa onkin julkisuudessa tehty paljon ehdotuksia, eikä ole ylimalkaan syytä ajatella, ettei Venäjä, joka niin rohkeasti ja onnellisesti poisti tuon jo itse periaatteensa puolesta hyljättävän orjuuden, myös voisi poistaa näitä nyt lueteltuja epäkohtia, jotka ovat ilmaantuneet vanhain ja uusien olojen välisellä murrosajalla ja joiden jo tämän seikan vuoksi luulisi olevan luonteeltaan ohimenevää laatua. Kansan sivistyksen ja siveellisyyden kohottaminen, verojen ja ulostekojen vähentäminen, maanviljelyksen edistäminen sopivilla keinoilla ja paikallishallinnon järjestäminen enemmän tarkoitustaan vastaavalle kannalle, tällaisiin toimiin perustavat isänmaanystävät toiveensa. - Että muuten tällä vapautuksella on ollut *hyviäkin* seurauksia, sitä ei tarvitse epäilläkään, vaikka onkin niin tässä kohden kuin yleisestikin laita, että suurten muutosten varjopuolet ennemmin ja terävämmin astuvat silmään kuin niiden ansiot.

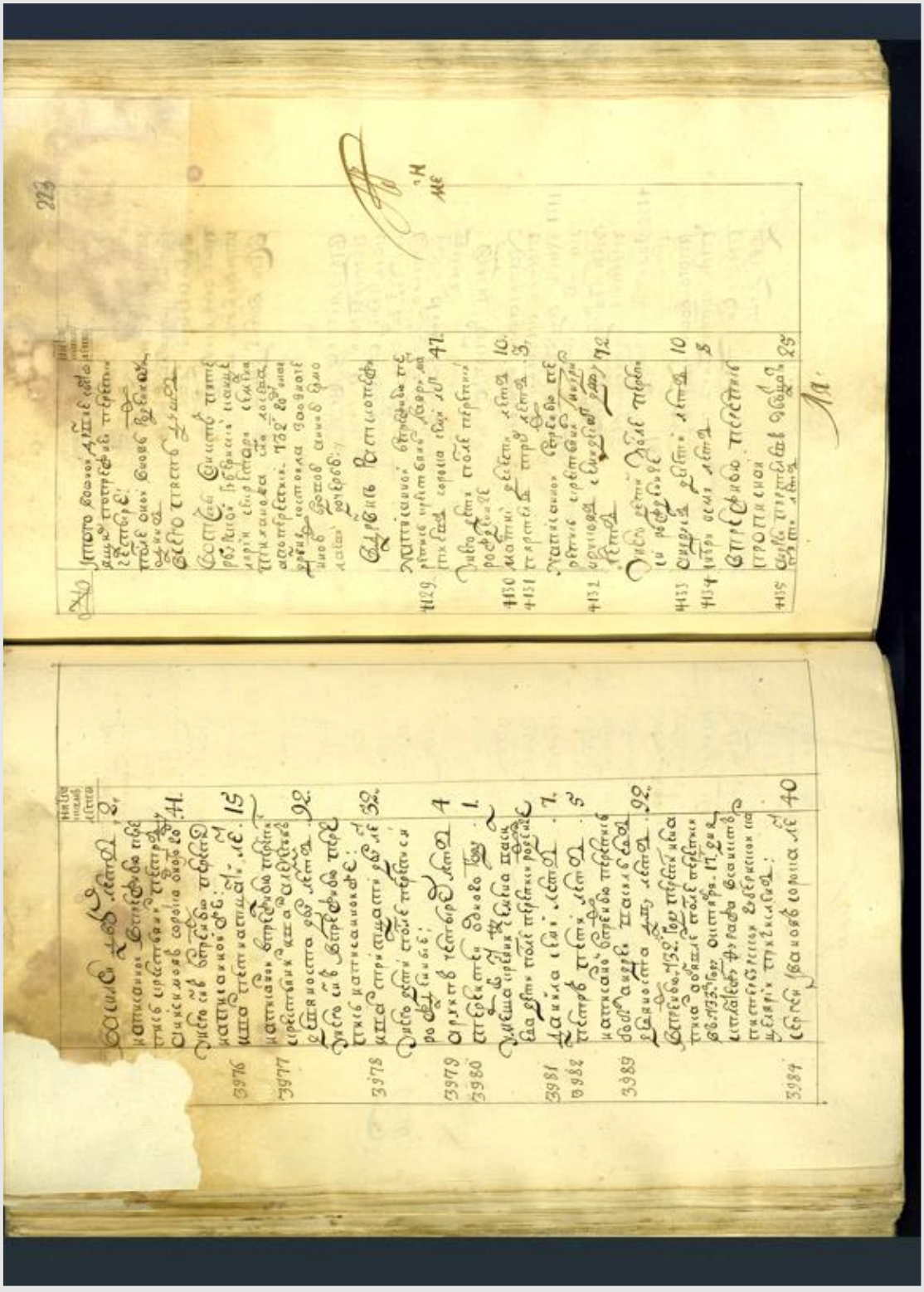
K. R.

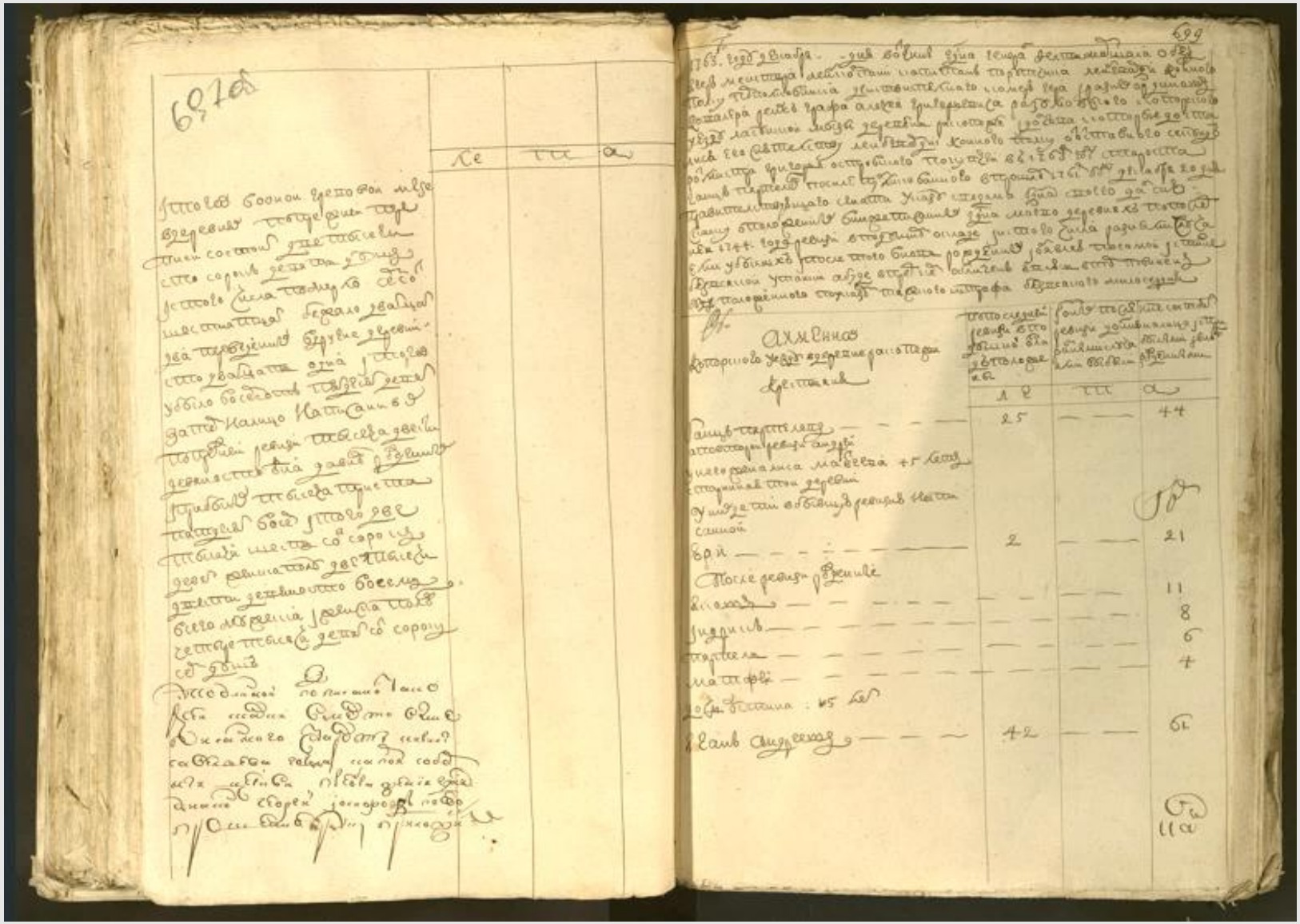


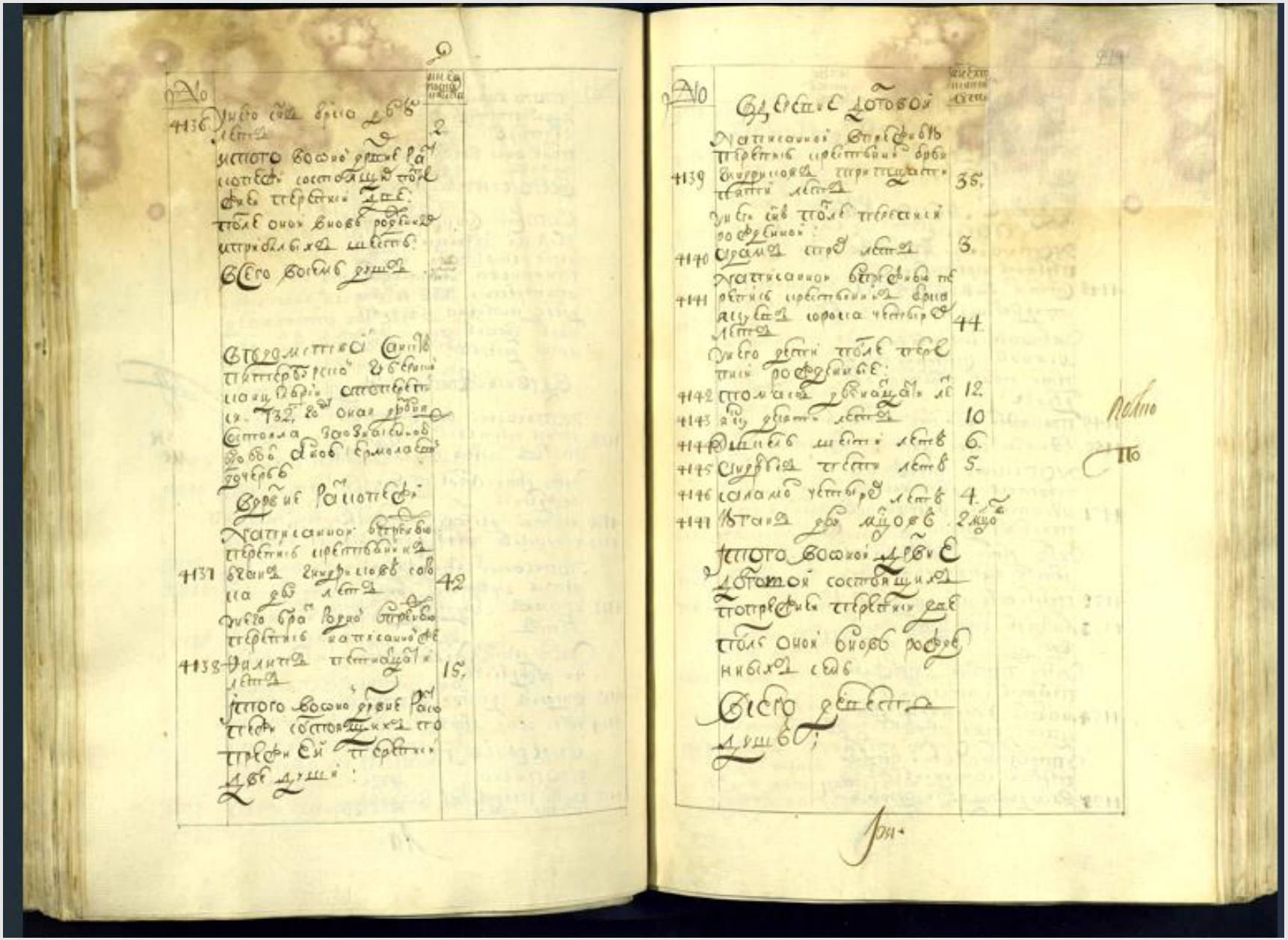


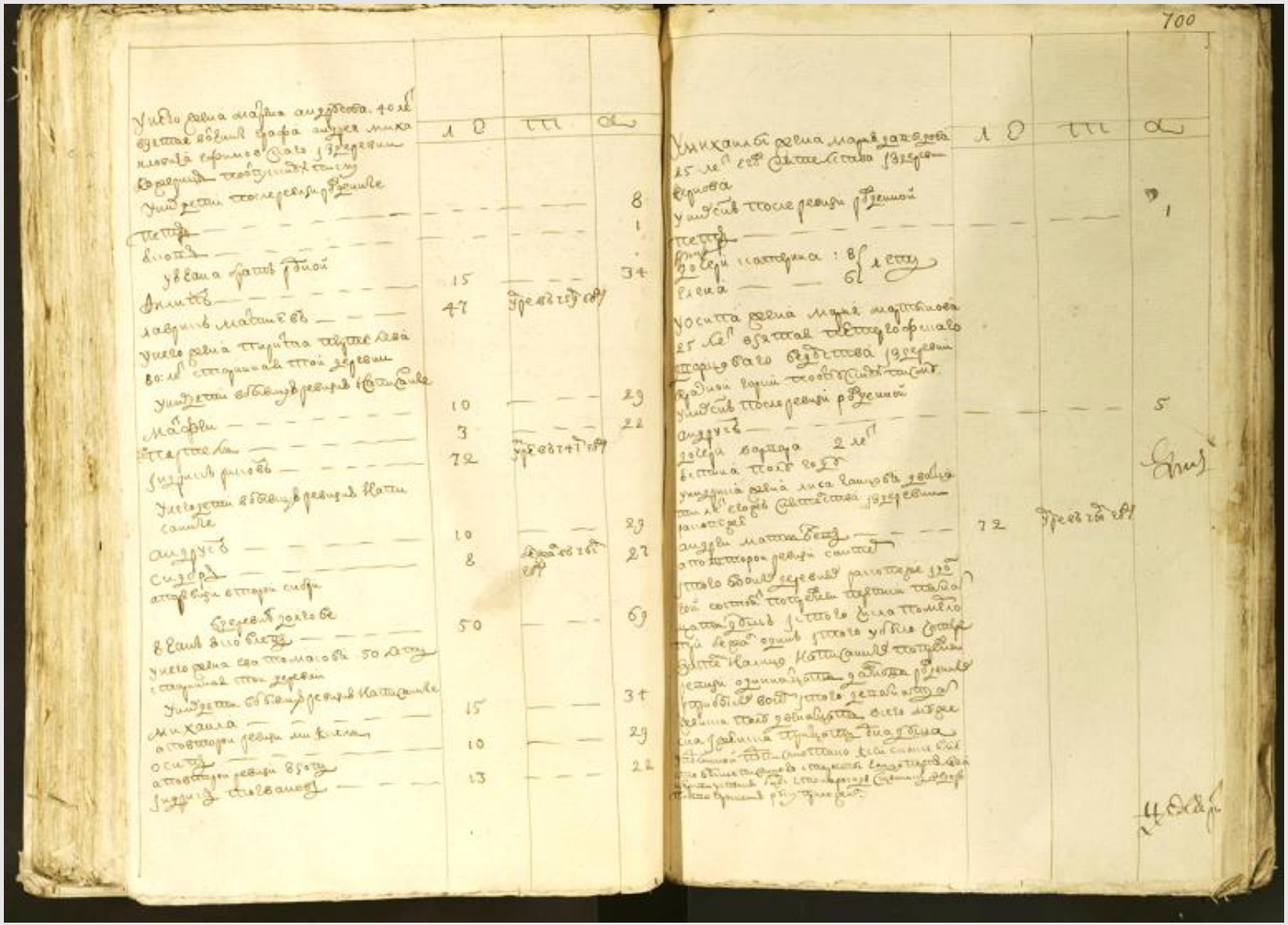
Kalinckin lasitehdas
Vanha Kalich
Kalichè vanhoja lasitehtaita

Vanhoja väestönlaskenta kirjoja Jakov suvusta ja translitterointia









RGADA, F. 350, op. 2, k. 1480, L.223, 223ob., 224 (F.251,252)

Koporskin piirin väestönlaskentakirja, 1744

Losevin pojan sihteerin Semyon Tihanovin Pietarin läänintoimiston osasto ja vuoden 1732 väestönlaskennan mukaan tämä kylä kuului edellä mainitun lesken tyttärelle Anna Yermolaevalle Rakopezhin kylässä		Nyt vuosien edessä
4129	kirjoitti edellisessä väestönlaskennassa talonpoika Lavri Mattiev	47
4130	hänellä on lapsia, jotka ovat syntyneet Mattiaksen väestönlaskennan jälkeen	10
4131	Pärtel	3
4132	kirjoittanut edellisessä väestönlaskennassa talonpoika Gindrik Irikov	72
4133	hänellä on väestönlaskennan jälkeen syntyneitä lapsia, Andrus	10
4134	Sibri	8
4135	entisessä pääkaupungin väestönlaskennassa Andrei Pyartelev	25
4136	hänellä on poika Yurka	2
Pietarin lääninkanslian osasto, ja vuoden 1732 väestönlaskennan mukaan tämä kylä kuului leskelle Anna Ermolaevalle, edellä mainitun lesken tyttärelle, Rakopezhin kylässä		
4137	kirjoittanut edellisessä väestönlaskennassa talonpoika Yugan Gindrikov	42
4138	hänellä on veli Filippus	15
Dolgovoyn kylässä		
4139	kirjoittanut edellisessä väestönlaskennassa talonpoika Juri Gindrikov	35
4140	hänellä oli poika, väestönlaskennan jälkeen syntyi Aadam	3
4141	kirjoittanut edellisessä väestönlaskennassa talonpoika Yurka Yakuev	44
4142	hänellä on väestönlaskennan jälkeen syntyneitä lapsia, Thomas	12
4143	Yakku	10
4144	Eskel	6
4145	Andrus	5
4146	Саламон	4
4147	Юган	2 kuukautta

699-700

Tarina herra kenraalin marsalkka **Ober Jägermeister** Lifecap (?) luutnantin kapteeni, everstiluutnantti Real Chamberlain ja cavalier kreivi **Aleksei Grigorievich Razumovskin** eri käskyt Lasunskyn kartanon Koporskysta. Rakopezhen ja Dolgovin kylät, jotka siirtyivät hänen ylhäisyytensä **Grigor Ostroville** eläkkeellä olevan kauppiaan toisen kapteenin henkivartijoiden ratsuväkirykmentistä vuonna 1763,

1763 joulukuu.

Viimeisimmän tarkastuksen mukaan tästä määrästä on nyt pudonnut vuosien varrella.

Ganz Pentelev ja toisen version mukaan *Andrey* 25 44 hänen vaimonsa on **Alisa Matveeva**, vanha nainen tuosta kylästä 2 45 heillä on lapsia Irkan kirjoittamassa entisessä versiossa 2 21 tarkistuksen jälkeen, syntynyt **Jaakob** 11 **Indrik** 8 **Perpel** 6 **Matteus** 4 Justinin tytär 5 **Yugan Andreev** 42 61 hänellä on vaimo **Matryona Andreeva**, joka on viety kreivi **Andrei Mihailovich Efimovskyn** kuolinpesälle Kozherinin kylästä virkakirjeen mukaan 40 heillä on lapsia, tarkistuksen jälkeen, syntynyt **Pietari** 8 **Jaakob** 1 **Yuganilla on veli Philip** 15 **34 Lavrik Matveev** 41 kuoli vuonna 759 hänellä on vaimo **Piritta Perteleva**, vanha nainen samasta kylästä 80 heillä on lapsia Matteuksen luvun 10 29 kirjoittaman aikaisemman version mukaan **Pertel** 3 22 **Indrik Irikov** 78 kuoli vuonna 747. hänellä on lapsia, kirjoittanut Andrusin entiseen versioon 10 29 **Sidor**, ja toisen version mukaan **Sibri 8 pakeni vuonna 761** 27 Dolgovin kylässä **Yugan Yakovlev** 50 69 hänen vaimonsa on **Eva Tomasova**, vanha nainen tuosta kylästä 50 heillä on lapsia, Mikhailan edellisessä versiossa kirjoittanut, toisen version mukaan **Mikiel** 15 34 **Osip**, ja toisen version mukaan **Yusop** 10 29 **Indrik Togvanov** 13 22 **Mihailalla on vaimo Marya Davydova**, Hänen ylhäisyytensä Zhernova 25:n kylästä heillä on tarkistuksen jälkeen poika, syntynyt **Pietari** 1 tyttäret **Katerina** 8 **Elena** 6 **Osipin** vaimo on ottanut Peterhofin palatsin osastolta Krasnaja Gorkan kylästä lomakirjeen mukaan 25 heillä on poika, joka syntyi Andrus tarkastuksen jälkeen **5 Barbaran tyttäret 2 Justin puoli vuotta** Indrikin vaimo on **Lika Gantsova**, hänen ylhäisyytensä Rakopezhin kylästä 20 **Andrey Matveev**, ja toisen version mukaan **Sapter** (?) 72 kuoli 760.

RGADA, F. 350, op. 2, k. 1485, L.699, 699ob., 700 (F.715,716)

Väestönlaskennan tarina herra kenraalin, kenttämarsalkan, Ober Jägermeisterin, Life Companyn, kapteenin, everstiluutnantin, everstiluutnantin, vt. kamariherran perinnöstä ja erilaisista valtakunnankavaljeerin, kreivi Aleksei Grigorjevitš Razumovskin, Koporskin piirin, Lasunskajan kartanon, Rakopezhin ja Dolgovin kylistä, jotka menivät Hänen ylhäisyydelleen eläkkeellä olevan toisen kapteenin Grigori Ostrovskin henkivartijoiden ratsuväkirykmentille kauppakirjalla vuonna 1763, Joulukuu 1763 ___

Копорского уезду в деревне Ракопежи крестьяне	vuotta viimeisimmän tarkistuksen mukaan	putosi pois tästä numerosta	Nyt vuosien edessä
Ganz Pärtelev ja toisen tarkistuksen mukaan Andrei	25		44
hänellä on vaimo, Lisa Matveeva, kylän vanha nainen	2		45
heillä on lapsia, edellisessä versiossa kirjoitettu Jüri	2		21
tarkistuksen jälkeen syntyi Jakov			11
Indrik			8
Pärtel			6
Matteus			4
tytär Justina			5
Jugan Andrejev	42		61
hänellä on vaimo Matryona Andreeva, joka otettiin kreivi Andrei Mihailovitš Efimovskin perinnöstä Kozheritzin kylästä lomakirjeen perusteella			40
heillä on lapsia, jotka ovat syntyneet tarkistuksen jälkeen: Peter			8
Jakov			1
Juganilla on veli Philip	15		34
Lavrik Mattiev	41	kuoli vuonna 759.	
у него жена Пиритта Пяртелева, старинная той деревни			80

heillä on lapsia, edellisessä versiossa kirjoitettu Matteus	10		29
Pärtel	3		22
Indrik Rikov	78	kuoli vuonna 747.	
hänellä on lapsia, Andruksen kirjoittamassa edellisessä versiossa	10		29
Sidor, ja toisen Sibrin tarkistuksen mukaan	8	pakeni vuonna 761.	27
Dolgovin kylässä			
Jugan Jakovlev	50		69
hänellä on vaimo, Eva Tomasova, kylän vanha nainen			50
heillä on lapsia, kirjoitettu edellisessä versiossa nimellä Mihail ja toisessa versiossa nimellä Michiel	15		34
Osip ja toisen tarkistuksen mukaan Yuzop	10		29
Indrik Togvanov	13		22
Mikhailan vaimo Marya Davydova, Hänen ylhäisyytensä Kernovan kylästä			25
heillä on poika, tarkistuksen jälkeen syntynyt Pietari			1
tyttäret Katerina			8
Helena			6
Osipin vaimo Marya Martynova, jonka Pietarhovin palatsin osasto otti Krasnaya Gorkin kylästä lomakirjeen perusteella			25
heillä on poika, joka syntyi Andreukseksi revisioinnin jälkeen			5
tytär Varvara			2
Justina			Kysely.
Indrikillä on vaimo Lisa Gantsova, Hänen ylhäisyytensä Rakopezhin kylästä			20
Andrei Matvejev ja toisen tarkistuksen mukaan Santer	72	kuoli 760.	

1645-518

[illegible] 28 [illegible] 1811

РЕВИЖСКАЯ СКАСКА.

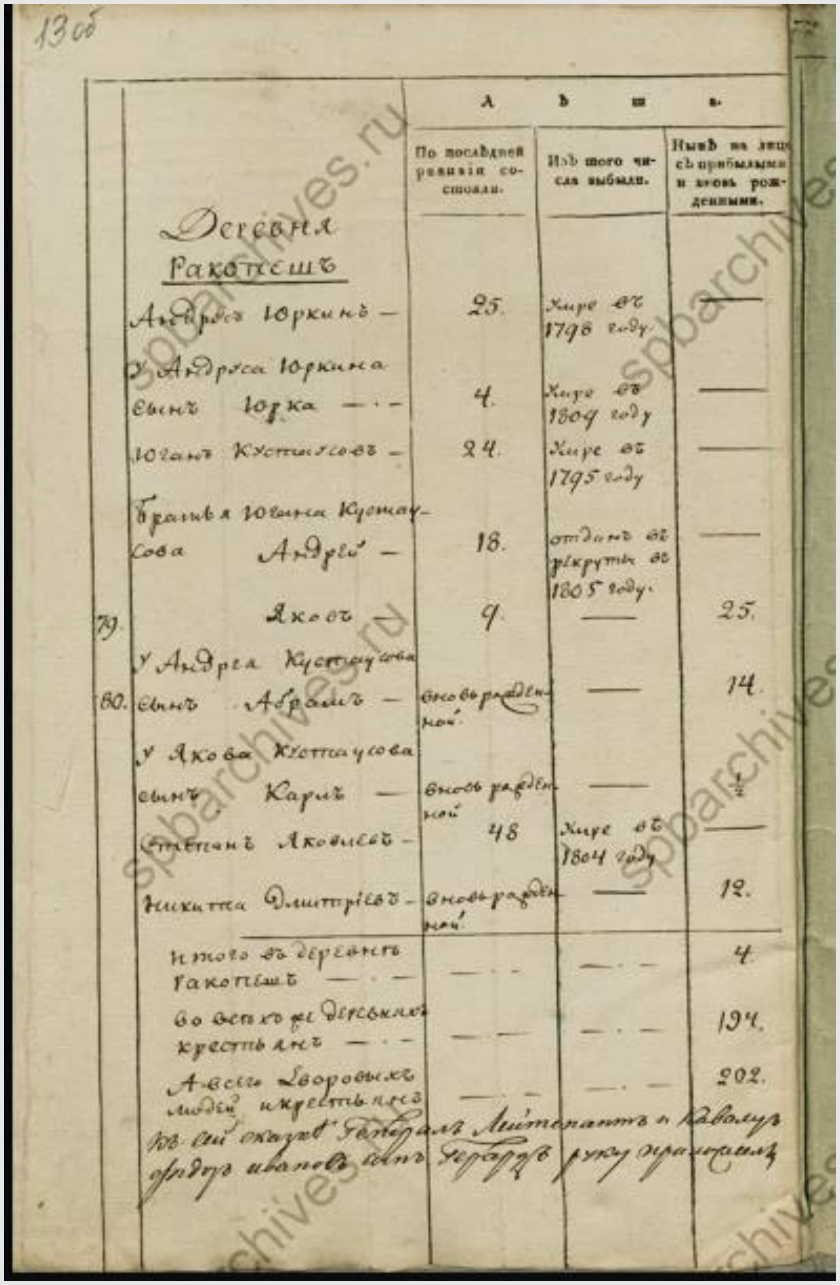
1811 года Декабря дня С. Петербургской Губерніи Ораніенбаумскаго уѣзда отъ Помѣщика Генералъ Лейтенанта и Кавалера Федора Иванова сына Герарда, о состоящихъ мужеска пола дворовыхъ людяхъ и крестьянахъ заселенныхъ за нимъ при мызѣ Федоровской съ деревнями большими Лашковицами, малыми Лашковицами, Томаровою, Тешковою, Верницами и Ракопешею.

№ 72

При мызѣ Федоровской

		Лѣта.		
		По послѣдней ревизіи состояли.	Изъ того числа выбыли	Нынѣ на лицо съ прибылыми и вновь рожденными.
	Дворовые люди			
1	Сергѣй Ефимовъ сынъ Ширяевъ	58.	Умеръ 1811 г.	—
	У Сергѣя Ширяева дѣти			
	Аркадій	19.	Отпущенъ на волю въ 1809 году.	—
	Яковъ	15.	Умеръ 1797 года.	—
2	Тимофей Ефимовъ	переведенъ изъ деревни Кобылякахъ Ямбургскаго уѣзда	—	23.
3	Семенъ Ивановъ	куплены въ 1807 году.	—	45.
4	Иванъ Михайловъ		—	38.
5	Лазарь Степановъ	купленъ въ 1809 году.	—	57.
6	Харитонъ Ивановъ сынъ Козленка	купленъ въ 1807 году.	—	43

1645-518



13 об

		Лѣта		
		По послѣдней ревизіи состояли.	Изъ того числа выбыли.	Нынѣ на лицо съ прибылыми и вновь рожденными.
	Деревня Ракопешъ			
	Андрусъ Юркинъ —	25.	Хире въ 1798 году	—
	У Андруса Юркина сынъ Юрка —	4.	Хире въ 1809 году	—
	Юганъ Кустаусовъ —	24.	Хире въ 1795 году	—
	Братья Югана Кустаусова Андрей —	18.	отданъ въ рекруты въ 1805 году.	—
79.	Яковъ —	9.	—	25.
80.	У Андрея Кустаусова сынъ Абрамъ —	вновь рожденной	—	14.
	У Якова Кустаусова сынъ Карлъ —	вновь рожденной	—	½
	Степанъ Яковлевъ —	48	Хире въ 1804 году	—
	Никита Дмитріевъ —	вновь рожденной	—	12.
	Итого въ деревнѣ Ракопешъ —	—	—	4.
	Во всѣхъ же деревняхъ крестьянъ —	—	—	194.
	А всего дворовыхъ людей и крестьянъ	—	—	202.

Къ сей сказкѣ Генералъ Лейтенантъ и Кавалеръ Фидоръ Ивановъ сынъ Герардъ руку приложилъ

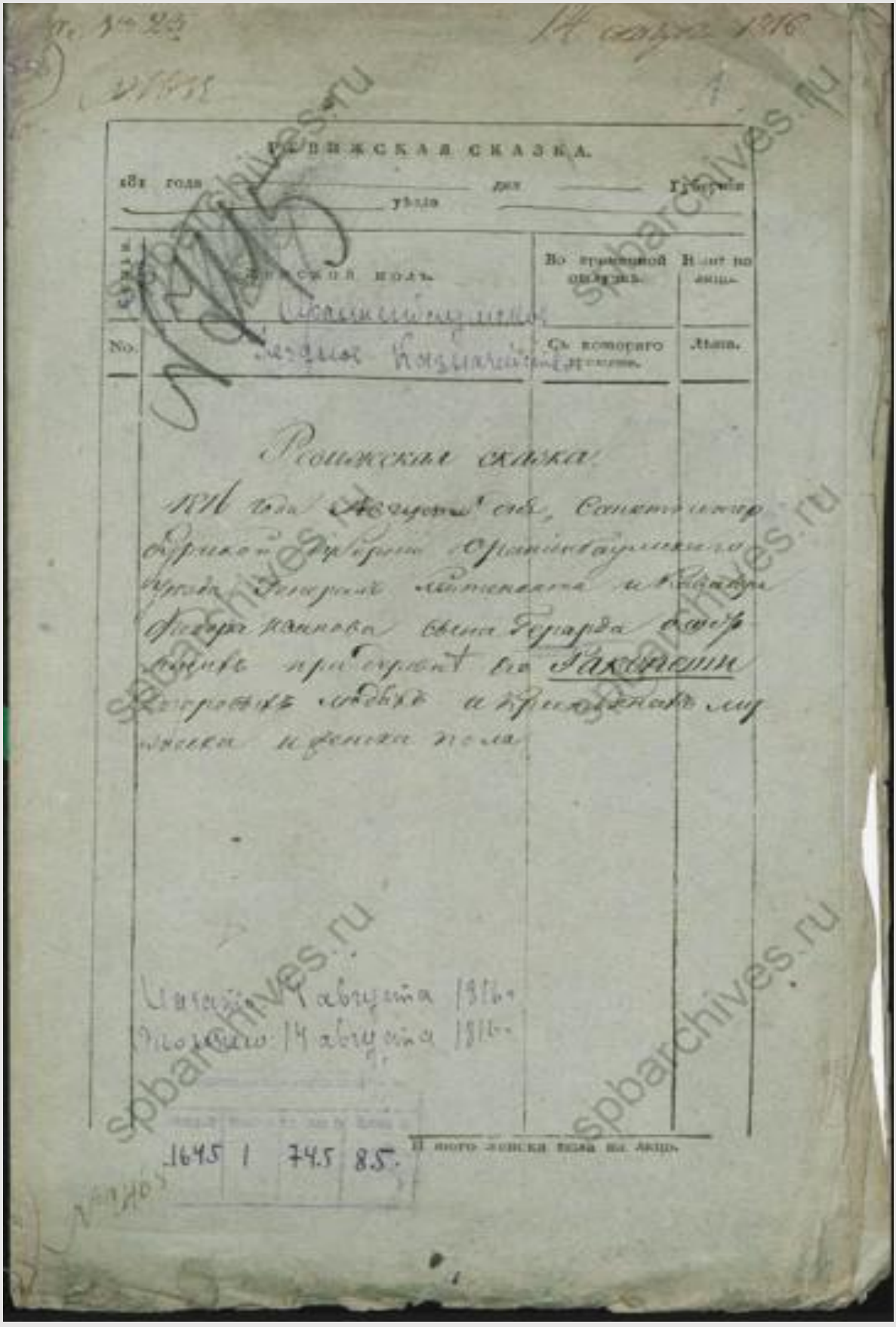
Pietarin valtion historiallinen keskusarkisto (TsGIASPb.), f. 1645, op. 1, s. 518, l. 13 rev.
jätetty 22. joulukuuta 1811

Tarkistettu tarina Pietarin maakunnasta Oranienbaumin alueella maanomistaja, kenraaliluutnantti ja ratsumies Fjodor Ivanov, Gerardin poika, talonpojista ja talonpojista, jotka rekisteröitiin hänelle Fedorovskajan kartanossa, Rakopezhin **kylästä**

Joulukuu __, 1811

Perheen numero	Talonpojat	vuotta viimeisimmän tarkastuksen mukaan	Pudonnut pois tästä numerosta	Nyt vuosien edessä
79	Jugan Kustausov	24	kuoli vuonna 1795	
	Jugan Kustausovin veljet: **Andrey**	18	Hänet rekrytoitiin vuonna 1805	
	Jakov	9		25
	Andrey Kustausovilla on poika **Abram**	uudestisynty nyt		14
	у Якова Кустаусова сын Карл	uudestisynty nyt		1/2

1645-518



РЕВИЖСКАЯ СКАЗКА.

181 года ___ дня ___ Губернія ___ уѣзда ___

Сумма	Ревизскій полъ	Во принятой отмѣтѣ	Нынѣ на лицо
No.	[illegible]	Съ котораго времени	Лѣта

Ревизская сказка

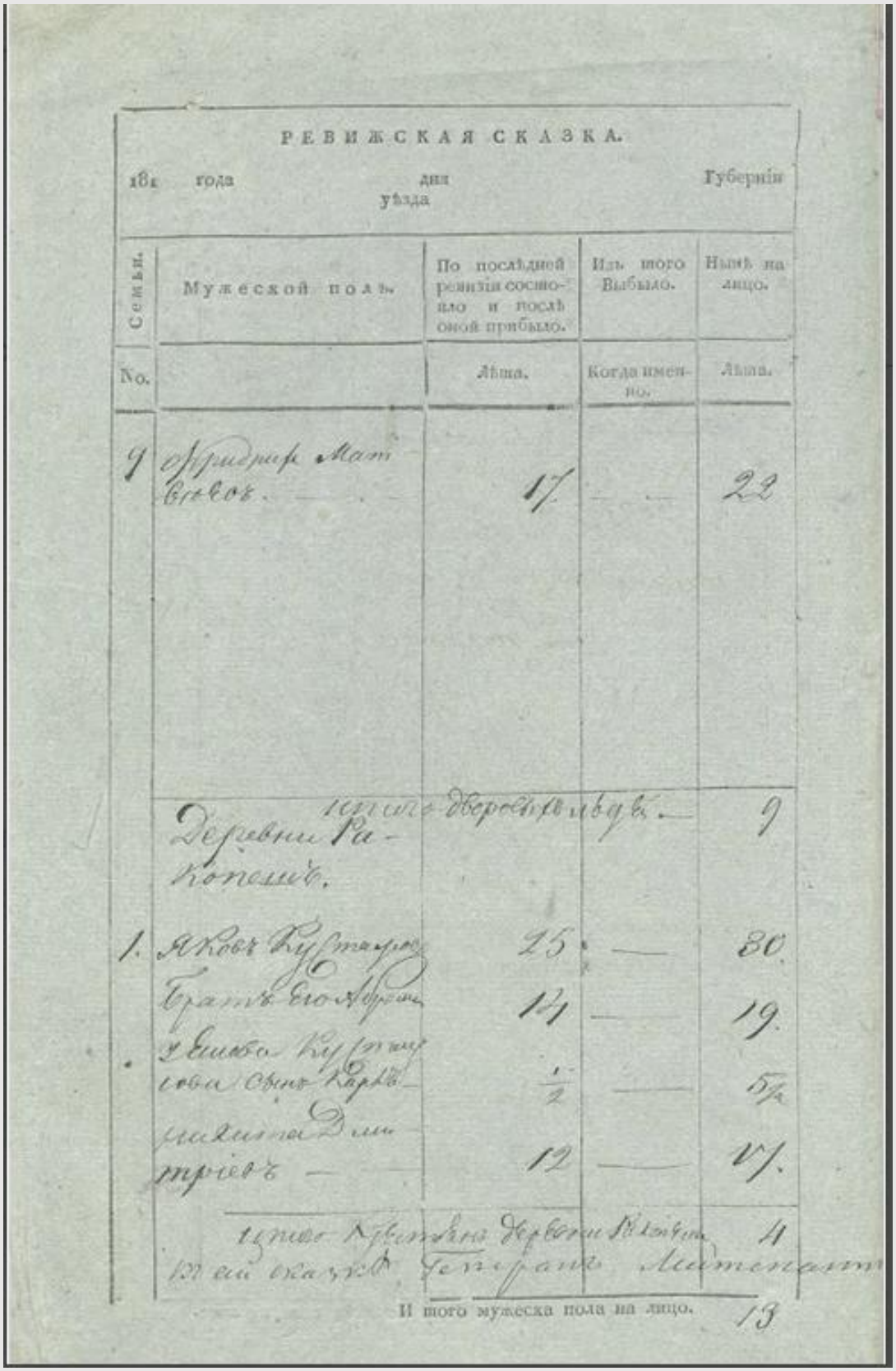
181 года Августа [illegible] Санктпетербургской губерніи Ораніенбаумскаго уѣзда Генералъ Лейтенанта и Кавалера Федора Иванова сына Герарда [illegible] [illegible] [illegible] Закопети [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible] и женска пола

Начата 14 августа 1816 г.
Окончено 14 августа 1816 г.

1645	1	74.5	8.5

Итого женска пола на лицо.

1645-518



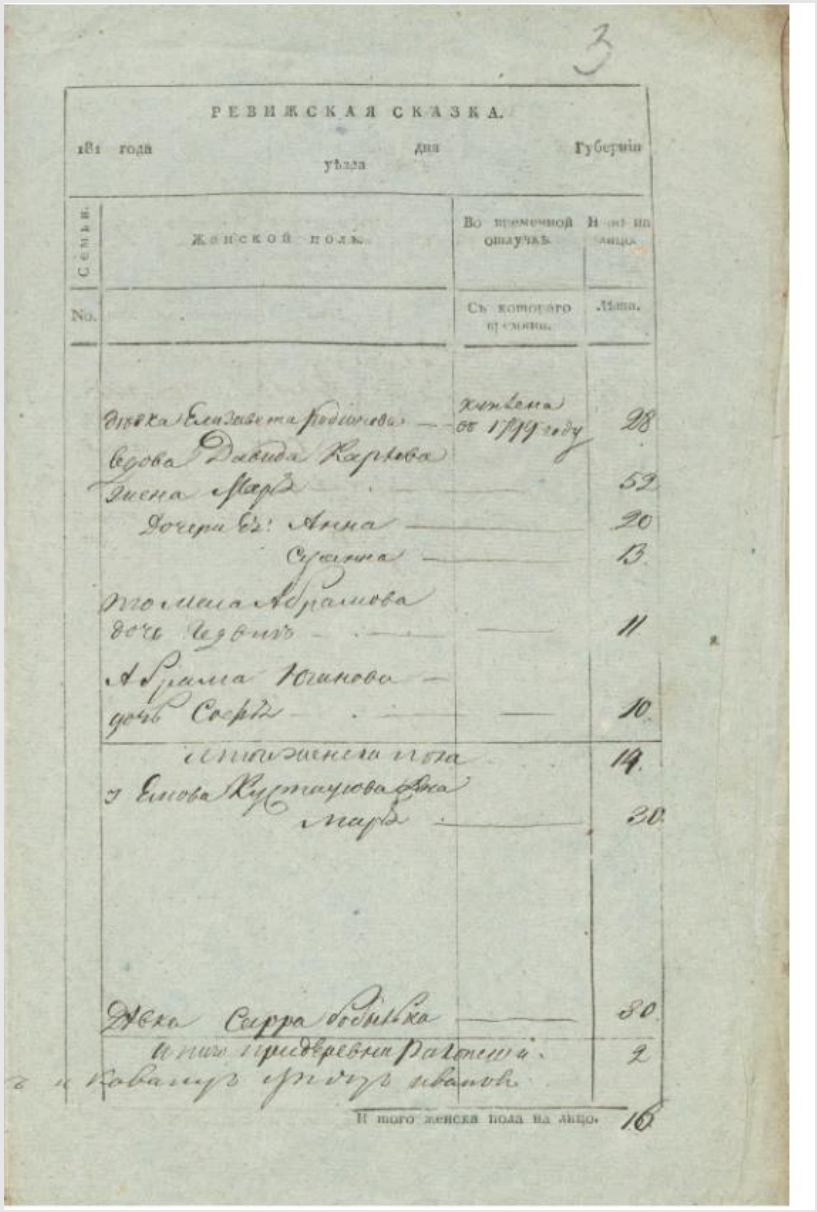
РЕВИЖСКАЯ СКАЗКА.

181 года дня Губерніи
уѣзда

Семьи.	Мужеской полъ.	По послѣдней ревизіи состояло и послѣ оной прибыло.	Изъ того Выбыло.	Нынѣ на лицо.
No.		Лѣта.	Когда именно.	Лѣта.
9	Фридрихъ Матвѣевъ.	17	—	22
	Итого дворовыхъ людей			9
	Деревни Ракопешъ.			
1.	Яковъ Кустаровъ	25	—	30.
	Братъ его Абрамъ	14	—	19.
	Ешова Кустаусова сынъ Карпъ	1/2	—	5½
	Михаила Дмитріевъ	12	—	17.
	Итого крестьянъ деревни Ракопешъ			4
	Въ ей сказкѣ Генералъ Лейтенантъ			

И того мужеска пола на лицо. 13

1645-518



3

РЕВИЖСКАЯ СКАЗКА.

181 года дня Губерніи

уѣзда

Семья.	Женской полъ.	Во временной отлучкѣ.	Нынѣ на лицо.
No.		Съ котораго времени.	Лѣта.
	дѣвка Елизавета Родионова	[illegible] въ 1799 году	28
	вдова Давида Карлова		
	жена Марья		52
	Дочери ея: Анна		20
	Суженна		13
	Тимофея Абрамова		
	дочь Гедвигъ		11
	Абрама Юганова		
	дочь Софья		10
	И того женска пола		14
	у Емова Кустаусова жена		
	Марья		30
	Дѣвка Сарра Бобылька		30
	И того придеревни Рахопеши		2
	[illegible]		
	И того женска пола на лицо.		16

TsGIASPb., f. 1645, op. 1, s. 745, l. 2 rev. – 3

jätetty 14. elokuuta 1816

Tarkistettu tarina Pietarin maakunnasta Oranienbaumin alueella maanomistaja, kenraaliluutnantti ja ratsumies Fjodor Ivanov, Gerardin poika, **talonpoikien ja naisten sukupuolen** talonpojista, jotka ovat hänen Rakopeshin kylässä **elokuu __, 1816**

Perheen numero	Talonpojat	vuotta viimeisimmän tarkastuksen mukaan	Pudonnut pois tästä numerosta	Nyt vuosien edessä
1	Jakov Kustausov	25		30
	hänen veljensä[1] **Abram**	14		19
	у Якова Кустаусова сын Карл	1/2		51/2

Talonpoikainen nainen	vuotta kasvoilla
Jakov Kustausovilla on vaimo Marya	30

645-1-1126

№ 61. 28. Марта 1834 года

Ораниенбаумская Уездное Казначейство.

I

№ 1126

Ревизская сказка

Тысяча восемь сотъ тридцать четвертаго года Марта Двадцать Восьмагодня, С. Петербургской Губерніи Ораніенбаумскаго Уѣзда деревни Ракопежи временнаго владѣльца Генерала отъ Инфантеріи Генерала Адъютанта и Кавалера Александра Дмитріева сына Балашова, о состоящихъ, во временномъ владѣніи за неплатежъ по закладной занятыхъ денегъ, Мужеска и Женска пола крестьянамъ.

Начато: 28 марта 1834 г.
Окончено: 28 марта 1834 г.

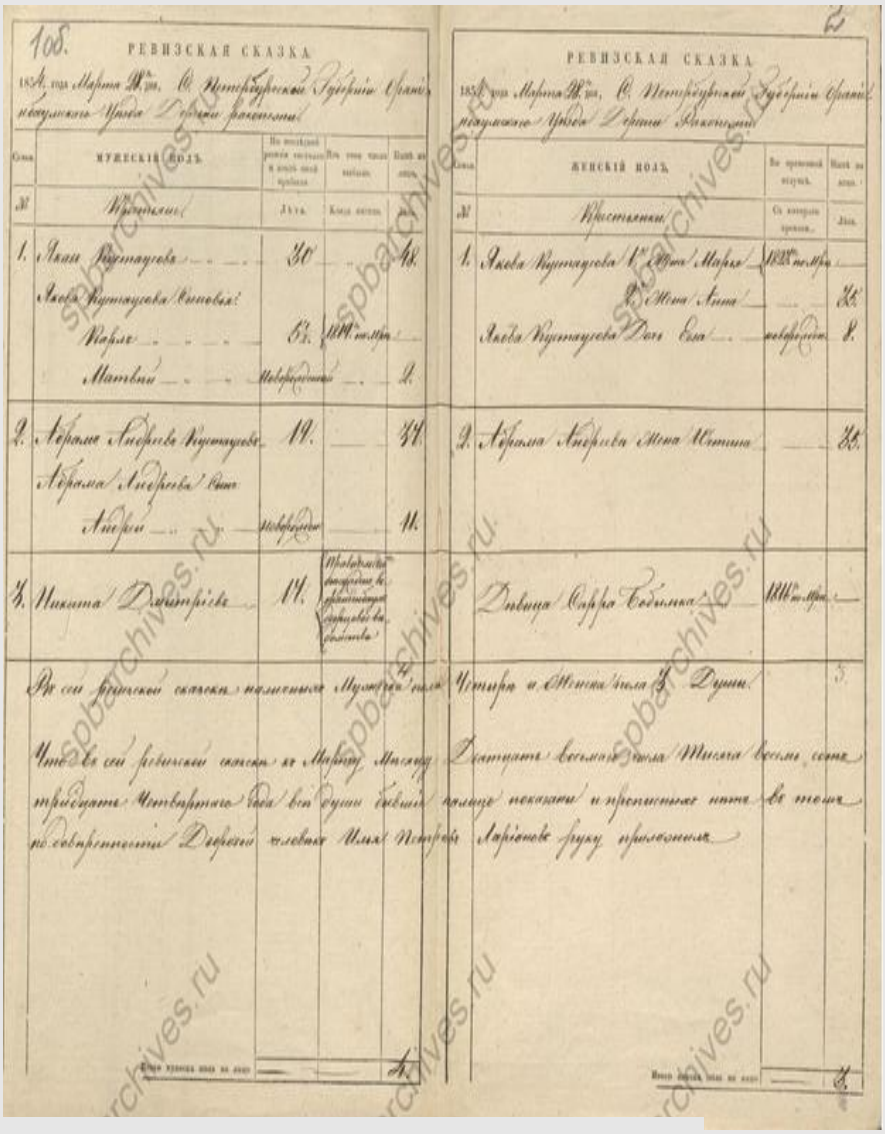
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1645	1	1126	116

4

spbarchives.ru

498

1645-1-1126



TsGIASPb., f. 1645, op. 1, s. 1126, l. 1 rev. – 2

jätetty 28. maaliskuuta 1834

Tarkistettu tarina Pietarin maakunnasta Oranienbaumin alueella **Rakopezhin** kylässä väliaikaisen omistajan jalkaväen kenraali, kenraali, adjutantti ja ratsumies Alexander Dmitriev, Balashovin poika, miehistä ja naisista, jotka ovat väliaikaisesti hallussaan asuntolainan maksamatta jättämisen vuoksi

28. maaliskuuta 1834

Perheen numero	**Talonpojat**	vuotta viimeisimmän tarkastuksen mukaan	Pudonnut pois tästä numerosta	Nyt vuosien edessä
1	Jakov Kustausov	30		48
	Jakov Kustausovin pojat: Karl	51/2	Vuonna 1819 hän kuoli	
	Matvey	Vastasyntyn yt.		2
2	**Abram Andrejev Kostausov**[2]	19		37
	Abram Andreevan poika Andrey	Vastasyntyn yt.		11

Talonpoikainen nainen	tilapäisessä poissaolossa, josta lähtien	vuotta kasvoilla
Yakova Kustausova 1 vaimo Marya	Vuonna 1823 hän kuoli	
Yakova Kostausova 2 vaimo Anna		35
Yakova Kustausova, Evva tytär		8
Abrama Andreevan vaimo Justina		35

Huom: Riehakaisten perheenjäsenet muodostavat 100% Dolgovon kylän väestöstä. Luultavasti Rakopežin Riehakainen asui alun perin Dolgovossa

Selvitys Riehakaisen suvun etsinnöistä Rakopesän (Rakopjeski) kylästä

Metrisen tietueen mukaan Nikolai Dietrichin (Didrich) vaimo Elena Riehakainen syntyi vuonna 1868 Rakopezhin kylässä. Hänen isänsä oli työntekijä, Andrei Abramovitš Riekhakain, ja hänen äitinsä oli Kristina Izrailevna Kotilain. Tutkija kohtasi seuraavat tehtävät:
1) jatkaa Riehakaisten linjaa ylöspäin
2) selvittää Kristina Izrailevna Kotilaisen alkuperä
Tämän alueen luterilaisen väestön rekisteröintilähteiden tilanne on seuraava. Caprion seurakunnan (Koporja) seurakuntalaisten metrisistä tietueista on otteita (lyhyitä tietueita) vuosilta 1833-1885 (lukuun ottamatta tietoja vuosilta 1842, 1844, 1854, 1863, 1864, 1867, 1870), kuolintiedot vuosilta 1886-1891 ja sitten taas otteet vuosilta 1892-1917 (paitsi tietueet 1894, 1895, 1897), Aikaisempaa ajanjaksoa edustavat revisiokertomukset vuosilta 1811, 1816, 1834, 1850 ja 1858. XVIII vuosisadan materiaalit heijastuvat Koporskin alueen tarkistustarinoihin, jotka ovat säilytetty vuosina 1745 ja 1763 ja jotka on tallennettu Venäjän valtionarkistoon (Moskova), 1732- luvun Koporskin alueen ensimmäisen väestönlaskennan massamateriaalit on säilytetty vain alueella, jossa kylät kuuluivat eri omistajille. Asukkaiden nimet 1 ovat kadonneet tai niitä ei ole vielä löydetty.
1700-luvun aineistoa on säilytetty Inkerin verokirjoissa, joita säilytetään Kansallisarkistossa, mutta vaikka tiettyjen asukkaiden nimiä olisikin, suuri ongelma on perhesiteiden todentaminen, joka johtuu asukkaiden liikkumisesta pohjoisen[35] sodan tapahtumien aikana. **

Riehakainen
Seurakunnan asiakirjat vuosilta 1833–1900 Caprion saapuessa osoittavat, että Andrei Abramovitš Riehakainen avioitui Kristina Izrailovna Kolisen kanssa vuonna 1860. Vuonna 1861 hänet kirjattiin pikkuporvariksi (Meschtschanin), vuonna 1865 talonpojaksi (Bauer), ja vuosina 1868-1878 hänet rekisteröitiin talonpojaksi. – sekä työläisenä (Arbeiter) että talonpoikana. Hänen kuolemastaan Koporjen saapumisen jälkeen ei ole tietoa. Hänen **vaimonsa Kristina kuoli vuonna 1900 Johanneksen kylässä Viipurin läänissä** ja merkittiin muiden seurakuntien tilapäisesti asuvien asukkaiden seurakuntarekisteriin. Kuolintodistuksessa todetaan, **että hän oli työntekijän vaimo**.
Tämä voi osoittaa, että **Andrei Abramovitš oli vielä elossa kuolemansa aikaan**.
Rakopezhin kylän väestönlaskennan tietojen tarkastus osoitti, että tämä ratkaisu jaettiin kahden vuokranantajan kesken. Vuoden 1745 ensimmäinen tarkistus, jossa otetaan huomioon
Rakopezhin asukkaat, osoittaa, että Pietarin maakunnan kanslian sihteerillä Semyon Tikhonovich.

[35] suuri pohjan sota käytiin vuosina 1700-1721

Se, että tällainen materiaali oli olemassa, käy ilmi vuoden 1745 toisen tarkistuksentarkistuskertomuksen merkinnöistä, joissa mainitaan vuoden 1732 tarkistuksen tiedot.

Losevilla on 3 jaardia ja Pietarin maakuntakanslian 1 pihalla. Myös maakunnan kanslialla oli kiinteistö Dolgovoyn kylässä, joka koostui 2 pihasta.

Vuonna 1763 kreivi Aleksei Kirillovich Razumovskin omaisuus, jonka hän osti toiselta kapteenilta Grigory Ostrovskilta, näytettiin Rakopezhy- ja Dolgovaya-kaduilla. Rakopezhin talonpojat ovat Losevin kartanon ja Pietarin kanslian talonpoikien jälkeläisiä (vuoden 1745 tarkistuksen mukaan), mutta Dolgovin kylän talonpojat (1 tai 2 kotitaloutta) eivät ole millään tavalla yhteydessä Pietarin kanslian hallussa oleviin talonpoikiin (tarkistus 1745) ja ilmeisesti edustavat maanomistajan Ostrovskin talonpoikia, jotka on siirretty toisesta kylästä ja joita ei ole rekisteröity vuonna 1745 Dolgovin mukaan.

Ensimmäinen venäläisten maanmittaajien Koporskin alueella tekemä maanmittaus on peräisin vuodelta 1747. Tämän tutkimuksen mukaan Rakopezhan kylä jaettiin kahteen osaan: yksi (pienempi) sijaitsi Chernaya-joen oikealla rannalla, toinen (suurempi) vasemmalla rannalla.

Vertaamalla asukkaiden perheen kokoonpanoa tuli selväksi, että Rakopezhin vasemmanpuoleinen osa kuului Loseviin ja Pietarin kansliaan, sitten vuokranantajille Razumovskille ja 19. vuosisadan alusta orjuuden lakkauttamiseen vuonna 1861 vuokranantajille Zinoviev. Dolgovon kylä (Tolkki) kuului myös näihin hahmoihin. Molemmissa kylissä Riehakainen-sukunimen kantajia oli huomattava määrä.

Rakopezhin oikeanpuoleisessa osassa asuivat todennäköisesti Dolgovoyn kylän asukkaat, jotka vuosina 1745–1763 olivat jonkin muun maanomistajan (mahdollisesti Ostrovskin tai hänen jälkeläisensä) hallussa. Talonpojat siirrettiin Dolgovayasta Rakopezhiin, ja 1790-luvulta lähtien he olivat insinööri Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa. Oranienbaumin ujezdin vuoden 1795 tarkistuksen mukaan Rakopezhin oikealla rannalla oli 4 jaardia (6 miestä ja 6 naista). Talonomistajat omistivat tontin, jossa oli 217 dessiatinaa 278 neliön sazhenia maata, joista 176 dessiatinaa oli 2088 neliön sazhenia sopivaa maata.

Valitettavasti vuosien 1782 ja 1795 väestönlaskentaa Oranienbaumin alueella ei ole säilytetty. Vuoden 1811 tarkistetusta tarinasta kenraaliluutnantti Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussapidosta Rakopezhyyn kirjattiin kaksi pihaa, joissa oli 4 hengen miespuolinen väestö. Heidän joukossaan ovat **Andrei Kustausov (Gustavovitš, Kuustavinpoika) poikansa Abramin** kanssa. Vuonna 1805 Andrei Kustausov annettiin rekrytoijaksi, eikä palannut Rakopezhiin. Gustavin perhettä jatkoivat hänen nuorin poikansa Jakov ja poika Matvey (Matts, Mathias) ja pojanpoika Abram Andreevich poikansa Andersin (Anders, Andreas) kanssa, syntynyt vuonna 1823. 1820-luvun lopulla ja 1830-luvun alussa Gerardin omaisuus Rakopezhissa kiinnitettiin velkoihin ja annettiin väliaikaiselle omistajalle, kenraaliadjutantti Alexander Dmitrievich Balashoville. Tämä Balashov oli todennäköisesti väliaikainen ("kriisi") johtaja, eikä sillä ollut mitään tekemistä Oranienbaumin alueen perinnöllisen omaisuuden kanssa. Todennäköisesti hän päätti, että paras vaihtoehto saada lisää varoja talonpojilta olisi ostaa heidät vapauteen, ja siksi Oranienbaumin alueen 1850 ja 1858 tarkistustarinoissa Jakov Gustavovichin ja Abram Andreevichin perheitä ei löydy. Näiden perheiden lunastuksen epäsuora vahvistaminen on maininta tämän perheen edustajien filistinismin mittareissa: esimerkiksi Jakov Gustavovich Matveyn poika vuosien 1856, 1858 ja 1861 mittareissa kirjataan porvarilliseksi sekä Abram Andreevich vuoden 1861 metriikassa.

1860-luvun jälkipuoliskolla Matvey Yakovlevich ja Andrei Abramovitš on lueteltu

metrisissä tietueissa työntekijöinä. Todennäköisesti he työskentelivät Kalishchenskyn lasitehtaalla, sekä siihen liittyvillä Kotilaisen (tai Kolisen) ja Diedrichin perheillä. Andrei Abramovitšin perhe Rakopezhyssä kuoli todennäköisesti kokonaan: hän ei jättänyt miespuolisia jälkeläisiä. Matvey Yakovlevichin pojat Ivan ja Zakhar selviytyivät aikuisuuteen. Ivan Matveyevich kuoli 19- vuotiaana "äkillisestä" sairaudesta, ja Zakhar Matveyevich meni naimisiin vuonna 1900 ja ilmeisesti lähti pian Caprion seurakunnasta kokonaan. Pietarin porvarit kirjaavat molemmat pojat Caprion tietueisiin ja heillä on toinen sukunimi Kistov (Kustov).

Cotylainen (Kolinen)
Kotilainen (Kolinen) -linjan haut eivät ole vielä tuottaneet positiivisia tuloksia. Andrei Abramovitšin ja Kristina Izrailevnan ensimmäisen lapsen syntymätodistuksessa poika Alexander,
tehtaan työntekijä Joseph Israels Sohn Jutinen (Fabrikarbeiter) mainitaan lapsen huoltajana. Ehdotettiin, että hän oli Christinan veli.
Tarkastuksessa kävi ilmi, että Joosef oli syntynyt Uudenkirkon seurakunnassa Viipurin piirissä vuonna 1835 Israel Markovich Jutisesta ja Susanna Stepanovna Rasimuksesta. Noin vuosina 1842-1843 **Jutiset muuttivat Caprion seurakuntaan, jossa he alkoivat työskennellä lasitehtaassa Kalischissa.** Israel Markovichin perheessä ei ollut tytärtä Kristinaa.
Sitten tehtiin versio Kotilaisesta. Tämäkin suku on lähtöisin Caprion seurakunnasta Uudenkirkon seurakunnasta. Ivan (Johann) Andreevich Kotilain ja hänen vaimonsa Sara Andreevna Pukonen (Puhoin) ilmestyivät Caprion seurakuntaan noin vuonna 1837. Heidän vanhin tyttärensä Kristina syntyi Uudessakirkossa vuonna 1834 ja avioitui Anders Huoppainin kanssa vuonna 1850. Israel Kotilaista ei tavata sekä Uudenkirkon että Caprion seurakunnissa.
Seuraavaksi tehtiin Israelin nimisten materiaalien sovittelu tämän alueen vuokranantajien talonpoikien tarkastuksissa. Vuonna 1828 syntyneestä Ustina Izarilevnasta, Israelin Ioganovichin
tyttärestä, joka syntyi vuonna 1791 Gatobuzhin kartanosta, löydettiin ennätys. Aluksi Israel Ioganovich asui Lyubanyn kylässä, sitten hänet siirrettiin Gatobuzhin kylään ja vuonna 1834 Gatobuzhin paperitehtaalle. RGADA: lta kerättiin materiaalia Lubaneista, mutta lopulta kävi ilmi, että kaikki nämä tiedot liittyvät Mäkeläisen perheeseen. Tiedetään, että vuonna 1848 Ustina Izrailevna meni naimisiin Andrei Andreevich Falmanin kanssa Lamokhasta.
Sukunimeä Kolinen ei löydy Caprion seurakunnasta eikä Uudenkirkon seurakunnasta. Mutta se kulkee Johanneksen seurakunnan läpi. Christina Izrailevna Koli (Kolinen) ei kuitenkaan tavannut tässäkään seurakunnassa

Riehakaisen sukukuntaa löytyy runsaasti kirjattuna MyHeritage Web sivustolta.

***

Suuri Pohjan sota käytiin vuosina 1700–1721 Ruotsin ja suuren vihollisliittoutuman välillä. Ruotsin vastustajiin lukeutuivat Venäjä, Saksi, Tanska ja Puola-Liettua sekä vuodesta 1715 myös Preussi ja Hannover. Sota päättyi Ruotsin tappioon Venäjän voimia vastaan, minkä takia Ruotsi joutui Uudenkaupungin rauhassa luovuttamaan suuria alueita. Sodan seurauksena Ruotsi menetti asemansa pohjoiseurooppalaisena suurvaltana. Suomi kärsi sodan aikana isonavihana tunnetusta miehityskaudesta. Tanska ei sodassa onnistunut valloittamaan Skånen, Hallandin ja Blekingen maakuntia, jotka se oli menettänyt Ruotsille Roskilden rauhassa vuonna 1658. (Wikipedia)

Perhe 83

Antti Andreas Abrahaminpoika Riehakainen

s.1823 Rakopjes

Vanhemmat Abraham Antinpoika Kustausov ja Justina Andersintytär Möyko

Puoliso 1.5.1860 **Christina Israelintytär Kotilainen (Kolinen)**

s.1828 Uusikirkko kihlakunta, k.13.5.1900 Johannes

Vanhemmat Israel Juhaninpoika Kotilainen ja Maria Laurintytär

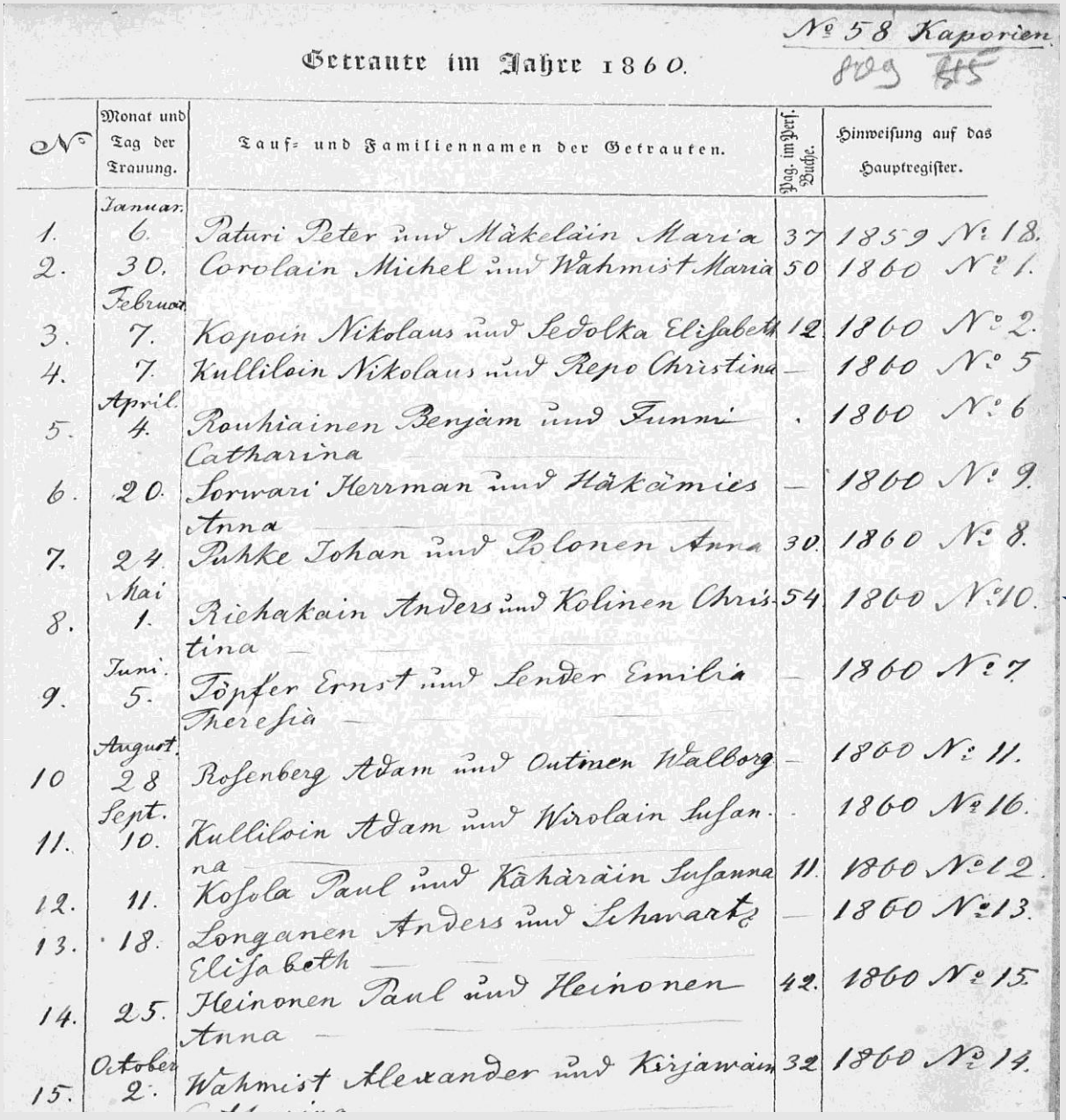
Lapsia:

1. **Aleksander Antinpoika Riehakainen**
   s.10.3.1861 Rakopjeski, k.Rakopjeski
2. **Abraham Antinpoika Riehakainen**
   s.1863 Rakopjeski, k.15.11.1865 Rakopjeski
3. **Helena (Helen) Antintytär Riehakainen** *Perhe 7*
   s.20.9.1868 Rakopjeski Kaprio, k.30.4.1935 Johannes
4. **Elisabeth Riehakainen**
   s.14.10.1872 Rakopjeski Kaprio, k.18.5.1878 Rakopjeski Kaprio
5. **Lowisa Antintytär Riehakainen**
   s.20.8.1876 Rakopjeski Kaprio, k.19.4.1878 Rakopjeski Kaprio
6. **Lovisa Antintytär Riehakainen**
   s.11.7.1879 Rakopjeski Kaprio, k.Rakopjeski

Igor Shundalovin huomautus

Hyvää iltaa. Kävin huolellisesti läpi Riehakaisen ja Kotilaisen materiaalit. Valitettavasti haluan todeta, että Kristina Riehakainen syntyi Hyttinen tai Juttinen ja oli kotoisin Uudenkirkon seurakunnasta. Hänen isänsä Israel Marcus ja veli Joseph työskentelivät Kalishchin tehtaalla fabrikkerlinä ts. tehdastyöntekijät. Siellä hän tapasi (ilmeisesti jo leskenä) Antti Riehakaisen ja meni hänen kanssaan naimisiin. Antti itse oli vapaa asukas Rakopeskellä, vaikka hän oli peräisin entisistä maatalonpoikaisista. Siksi hän tai hänen veljensä Yakov eivät sisälly Rakopeskin vuoden 1834 jälkeisiin versioihin. He ilmeisesti onnistuivat vapautumaan maaorjuudesta vuosina 1834-1850, koska... jo 1856-1860. kirjoittaneet "filistealaiset". Yleisesti ottaen joudumme harkitsemaan nousevaa linjaa uudelleen ja täydentämään Riehakaisen haaraa (mittarit olen jo kerännyt).

8 Antti Andreas Abrahaminpoika ja Kristina Israelintytär Kotilainen (Kolinen) avioliitto 1860



№ 58 Kaporien

Getraute im Jahre 1860.

№	Monat und Tag der Trauung.	Tauf- und Familiennamen der Getrauten.	Pag. im Perf. Buche.	Hinweisung auf das Hauptregister.
1.	Januar. 6.	Paturi Peter und Mäkeläin Maria	37	1859 № 18.
2.	30.	Corolain Michel und Wahmist Maria	50	1860 № 1.
3.	Februar. 7.	Kopoin Nikolaus und Sedolka Elisabeth	12	1860 № 2.
4.	7.	Kulliloin Nikolaus und Repo Christina	—	1860 № 5
5.	April. 4.	Rouhiainen Benjam und Tunni Catharina	.	1860 № 6
6.	20.	Sorvari Herrman und Häkämies Anna	—	1860 № 9.
7.	24.	Pukke Johan und Blonen Anna	30.	1860 № 8.
8.	Mai 1.	Riehakain Anders und Kolinen Christina	54.	1860 № 10.
9.	Juni. 5.	Töpfer Ernst und Lender Emilia Theresia	—	1860 № 7
10	August. 28	Rosenberg Adam und Outinen Wallborg	—	1860 № 11.
11.	Sept. 10.	Kulliloin Adam und Wirolain Susanna	.	1860 № 16.
12.	11.	Kosola Paul und Käkäräin Susanna	11.	1860 № 12.
13.	18.	Longanen Anders und Schwartz Elisabeth	—	1860 № 13.
14.	25.	Heinonen Paul und Heinonen Anna	42.	1860 № 15.
15.	October 2.	Wahmist Alexander und Kirjawain	32	1860 № 14.

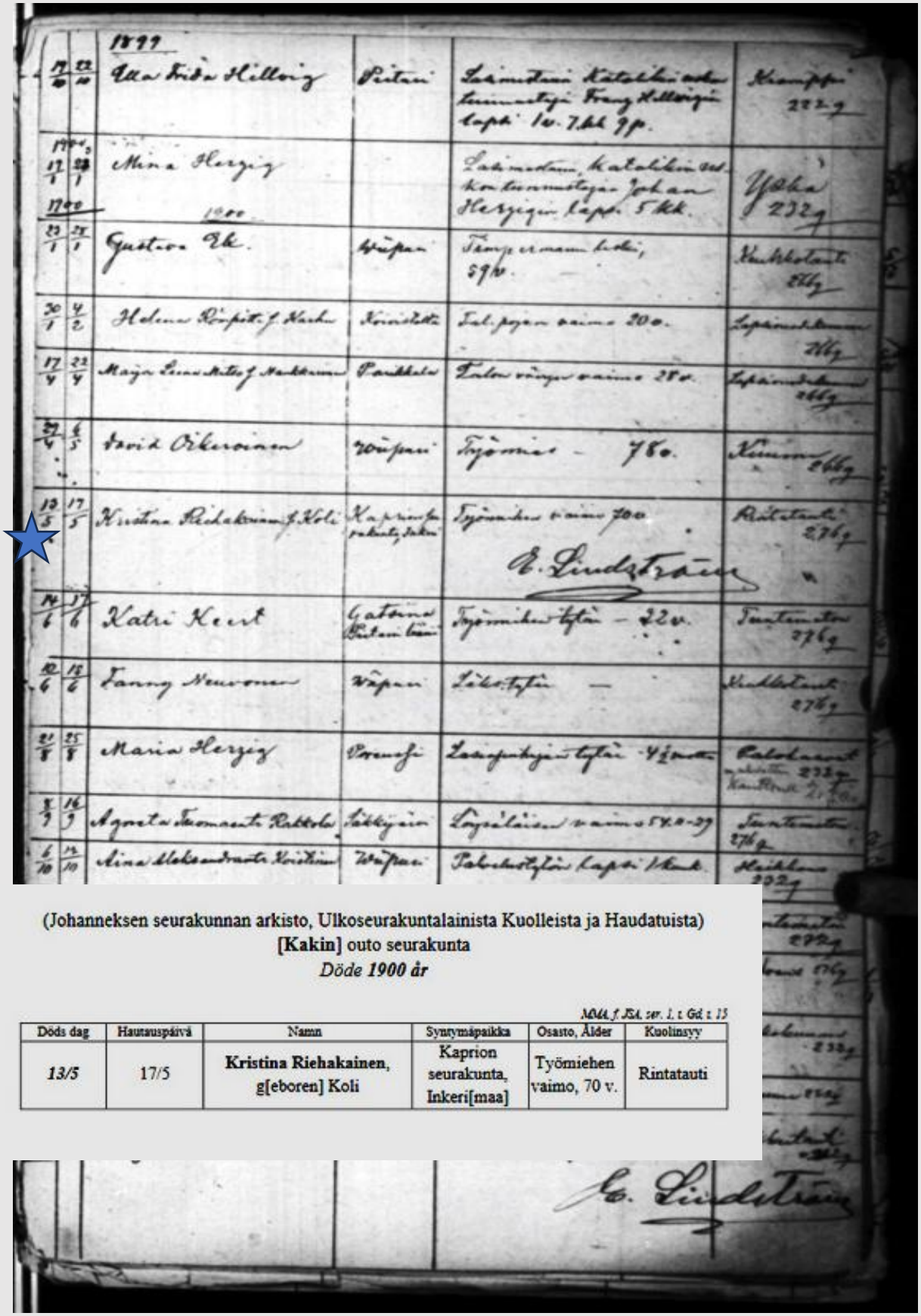
ANDERS ABRAHAMINPOIKA RIEHAKAINENIN SUKU

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä
Ote häistä, ***1860***

RGIA, F. 828, op. 14, 108, L.809

1. toukokuuta:
Riehakain Anders ja **Kolinen Christina**

Christina Israelintytär Kotilainen kuolema 1900

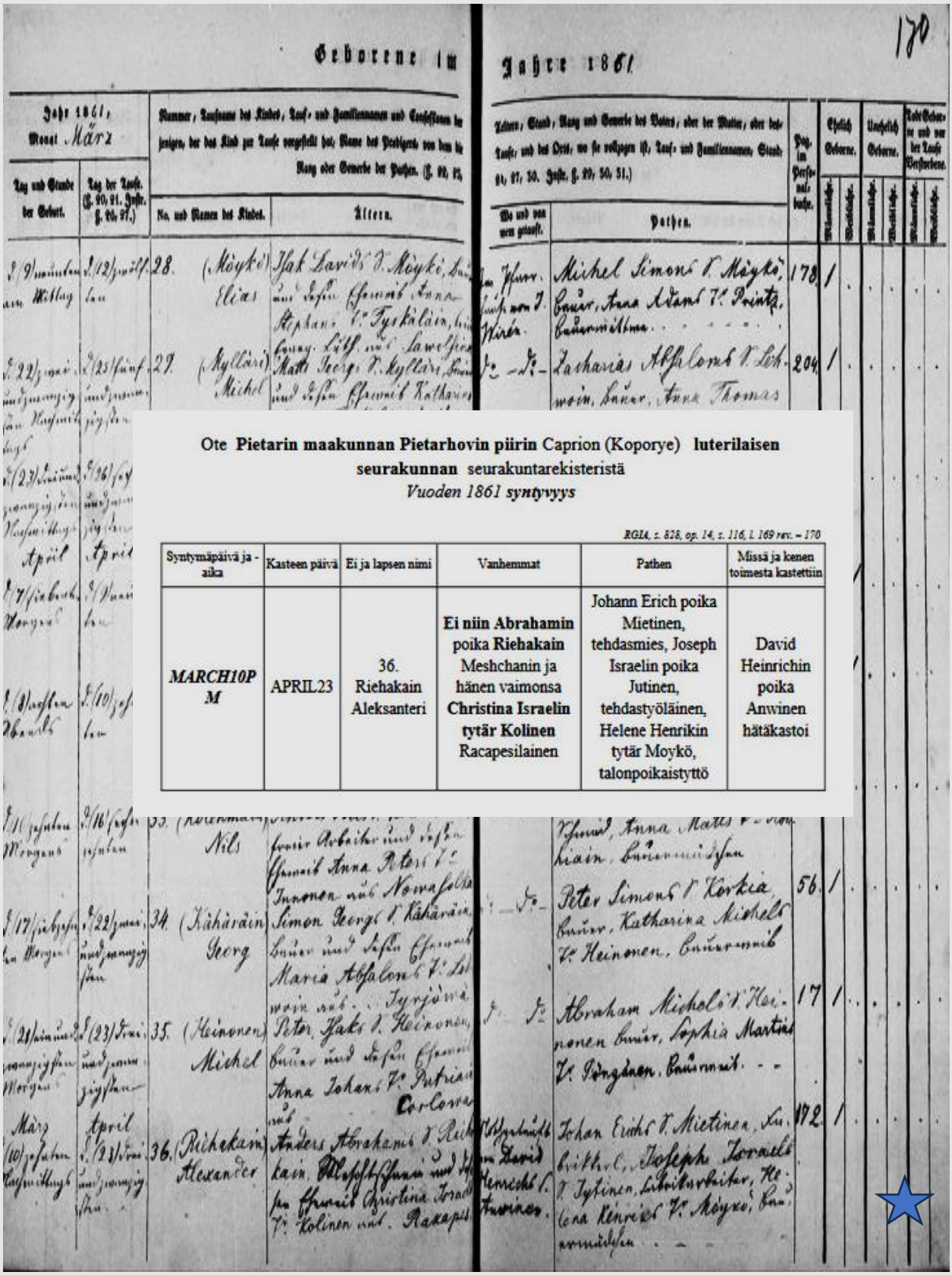


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalainista Kuolleista ja Haudatuista)
[Kakin] outo seurakunta
*Döde **1900** år*

MMA, f. JSA, ser. 1, t. Gd, t. 15

Döds dag	Hautauspäivä	Namn	Syntymäpaikka	Osasto, Ålder	Kuolinsyy
13/5	17/5	**Kristina Riehakainen,** g[eboren] Koli	Kaprion seurakunta, Inkeri[maa]	Työmiehen vaimo, 70 v.	Rintatauti

36 Aleksander Antinpoika Riehakainen syntymä 1861



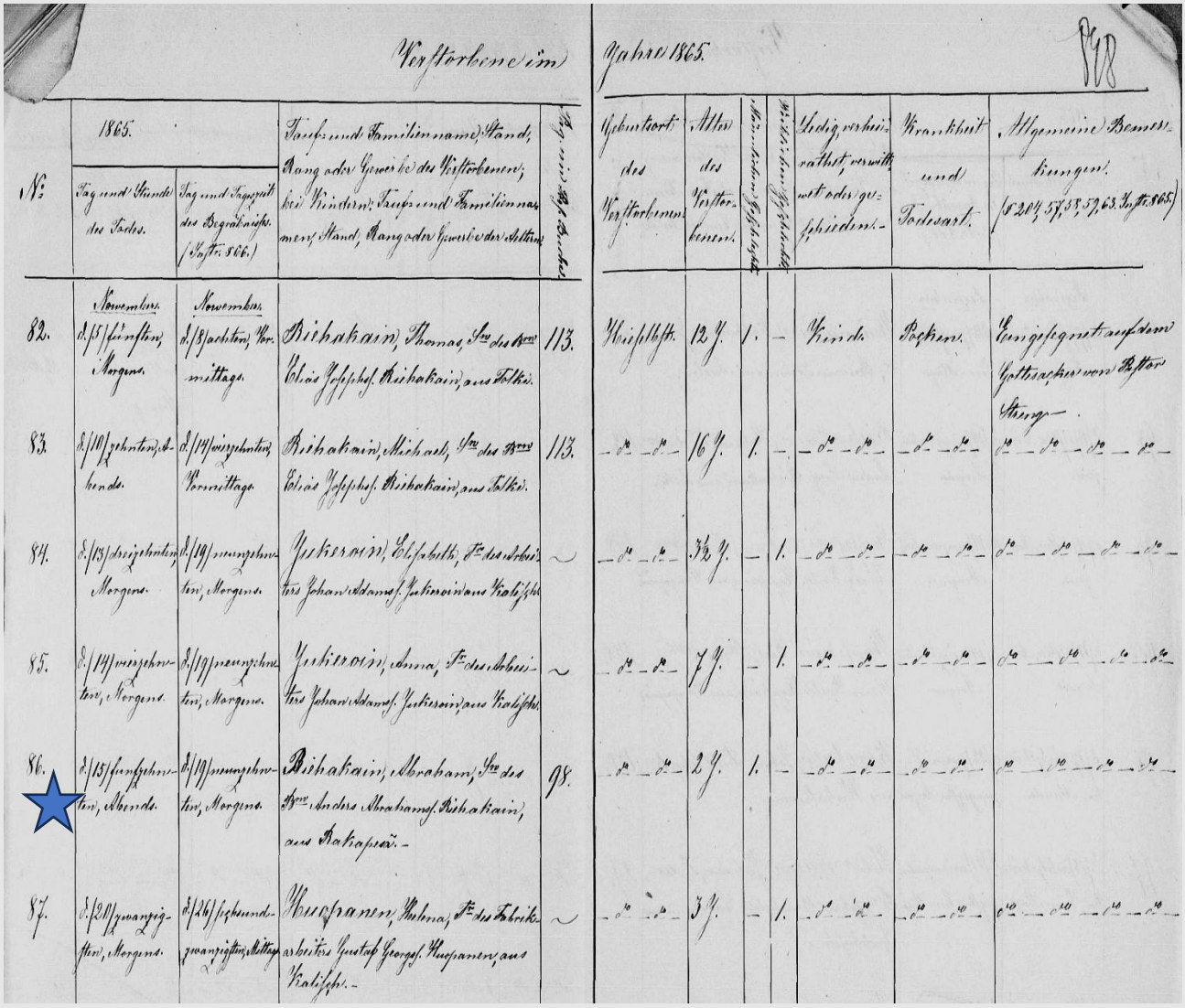
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1861 syntyvyys

RGIA, z. 828, op. 14, z. 116, l. 169 rev. – 170

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
MARCH10P M	APRIL23	36. Riehakain Aleksanteri	**Ei niin Abrahamin** poika **Riehakain** Meshchanin ja hänen vaimonsa **Christina Israelin tytär Kolinen** Racapesilainen	Johann Erich poika Mietinen, tehdasmies, Joseph Israelin poika Jutinen, tehdastyöläinen, Helene Henrikin tytär Moykö, talonpoikaistyttö	David Heinrichin poika Anwinen hätäkastoi

86 Abraham Antinpoika Riehakainen kuolema 1865



Verstorbene im Jahre 1865. 898

№	1865. Tag und Stunde des Todes.	1865. Tag und Tageszeit des Begräbnisses. (Instr. §66.)	Tauf- und Familienname, Stand, Rang oder Gewerbe des Verstorbenen; bei Kindern: Tauf- und Familiennamen, Stand, Rang oder Gewerbe der Aeltern	Tag und Buch	Geburtsort des Verstorbenen	Alter des Verstorbenen	Männlichen Geschlechts	Weiblichen Geschlechts	Ledig, verheirathet, verwittwet oder geschieden.	Krankheit und Todesart.	Allgemeine Bemerkungen. (§204, 57, 58, 59, 63. Instr. §65.)
	November.	November.									
82.	d. (5) fünften, Morgens.	d. (8) achten, Vormittags.	Riehakain, Thomas, Sn des Brn Elias Josephss. Riehakain, aus Tolki.	113.	Hieselbst.	12 J.	1.	–	Kind.	Pocken.	Eingesegnet auf dem Gottesacker von Pastor Streng.
83.	d. (10) zehnten, Abends.	d. (14) vierzehnten, Vormittags.	Riehakain, Michael, Sn des Brn Elias Josephss. Riehakain, aus Tolki.	113.	– do – do –	16 J.	1.	–	– do – do –	– do – do –	do – do – do – do –
84.	d. (13) dreizehnten, Morgens.	d. (19) neunzehnten, Morgens.	Jukeroin, Elisabeth, Tr des Arbeiters Johan Adamss. Jukeroin aus Kalisch.	~	– do – do –	3½ J.	–	1.	– do – do –	– do – do –	do – do – do – do –
85.	d. (14) vierzehnten, Morgens.	d. (19) neunzehnten, Morgens.	Jukeroin, Anna, Tr des Arbeiters Johan Adamss. Jukeroin, aus Kalisch.	~	– do – do –	7 J.	–	1.	– do – do –	– do – do –	do – do – do – do –
86.	d. (15) funfzehnten, Abends.	d. (19) neunzehnten, Morgens.	Riehakain, Abraham, Sn des Brn Anders Abrahamss. Riehakain, aus Rakapesä. –	98.	– do – do –	2 J.	1.	–	– do – do –	– do – do –	do – do – do – do –
87.	d. (20) zwanzigsten, Morgens.	d. (26) sechsundzwanzigsten, Mittags.	Huopanen, Helena, Tr des Fabrikarbeiters Gustaf Georgss. Huopanen, aus Kalisch. –	~	– do – do –	3 J.	–	1.	– do – do –	– do – do –	do – do – do – do –

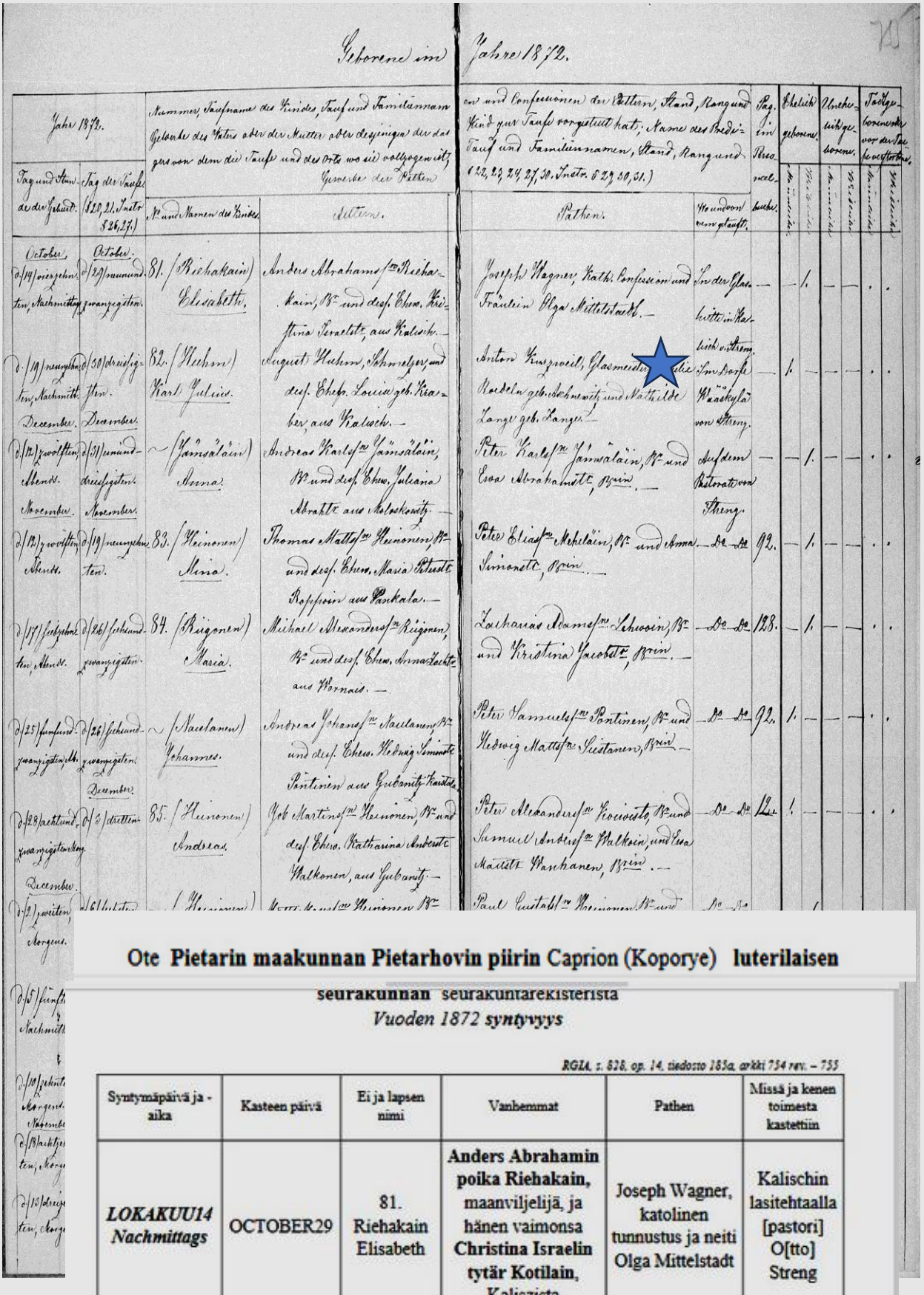
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Kuolleisuus vuonna 1865

RGIA, s. 828, op. 14, s. 142, l. 897 rev. = 898

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
NOVEMBER1 5, Ilta	NOVEMBER 19 Aamulla	**Riehakain Abraham,** maanviljelijä **Anders Abrahamssohn Riehakainin** poika Rakapesästä	Täällä	2 vuotta, Lapset	Isorokko

81 Elisabeth Antintytär Riehakainen syntymä 1872



Geborene im Jahre 1872.

Jahr 1872. Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe (§ 20, 21. Instr. § 26, 27.)	Nummer, Taufname des Kindes, Tauf und Familiennamen und Confessionen der Eltern, Stand, Rang und Gewerbe des Vaters oder der Mutter oder desjenigen der das Kind zur Taufe vorgestellt hat; Name des Predigers von dem die Taufe und des Orts wo sie vollzogen ist, Gewerbe der Pathen (§ 22, 23, 24, 27, 30. Instr. § 29, 30, 31.)				Pag. im Personalbuche.	Ehelich geborene.		Unehelich geborene.		Todtgeborene oder vor der Taufe verstorbene.	
		№ und Namen des Kindes.	Aeltern.	Pathen.	Wo und von wem getauft.		Männliche	Weibliche	Männliche	Weibliche	Männliche	Weibliche
October. d. (14) vierzehnten, Nachmittags	October. d. (29) neunundzwanzigsten.	81. (Riehakain) Elisabeth.	Anders Abrahams/n Riehakain, Br. und dess. Ehew. Kristina Israelstr, aus Kalisch.	Joseph Wagner, Kath. Confession und Fräulein Olga Mittelstaedt.	In der Glashütte in Kalisch v. Streng.	—	—	1.	—	—	.	.
d. (19) neunzehnten, Nachmitt.	d. (30) dreissigsten.	82. (Huhm) Karl Julius.	August Huhm, Schmelzer, und dess. Ehefr. Louise geb. Kraber, aus Kalisch.	Anton Kurzweil, Glasmeister, Julie Roedeln geb. Aschnewitz und Mathilde Lange geb. Lange.	Im Dorfe Wääskylä von Streng.	—	1.	—	—	—	.	.
December. d. (12) zwölften, Abends.	December. d. (31) einunddreissigsten.	~ (Jämsäläin) Anna.	Andreas Karls/n Jämsäläin, Br. und dess. Ehew. Juliana Abrahtr aus Moloskowitz.	Peter Karls/n Jämsäläin, Br. und Eva Abrahamstr, Brin.	Auf dem Pastorate von Streng.	—	—	1.	—	—	.	.
November. d. (12) zwölften, Abends.	November. d. (19) neunzehnten.	83. (Heinonen) Mina.	Thomas Matts/n Heinonen, Br. und dess. Ehew. Maria Petersstr Roppoin aus Pankala.	Peter Elias/n Meheläin, Br. und Anna Simonstr, Brin.	Do. Do.	92.	—	1.	—	—	.	.
d. (17) siebzehnten, Abends.	d. (26) sechsundzwanzigsten.	84. (Riigonen) Maria.	Michael Alexanders/n Riigonen, Br. und dess. Ehew. Anna Zachtr aus Wornais.	Zacharias Adams/n Lehwoin, Br. und Kristina Jacobstr, Brin.	Do. Do.	128.	—	1.	—	—	.	.
d. (25) fünfundzwanzigsten, Ab.	d. (26) sechsundzwanzigsten.	~ (Naulanen) Johannes.	Andreas Johans/n Naulanen, Br. und dess. Ehew. Hedwig Simonstr Pöntinen aus Gubanitz Karstala.	Peter Samuels/n Pöntinen, Br. und Hedwig Matts/n Siestanen, Brin.	Do. Do.	92.	1.	—	—	—	.	.
December. d. (28) achtundzwanzigsten Morg.	December. d. (3) dritten.	85. (Heinonen) Andreas.	Job Martins/n Heinonen, Br. und dess. Ehew. Katharina Anderstr Walkonen, aus Gubanitz.	Peter Alexanders/n Kowisto, Br. und Samuel Anders/n Walkoin, und Eva Mattstr Wanhanen, Brin.	Do. Do.	12.	1.	—	—	—	.	.
d. (2) zweiten, Morgens.	d. (6) sechsten.	~ (Heinonen)	Matts Maus/n Heinonen Br.	Paul Gustafs/n Heinonen Br. und	Do. Do.			1.				

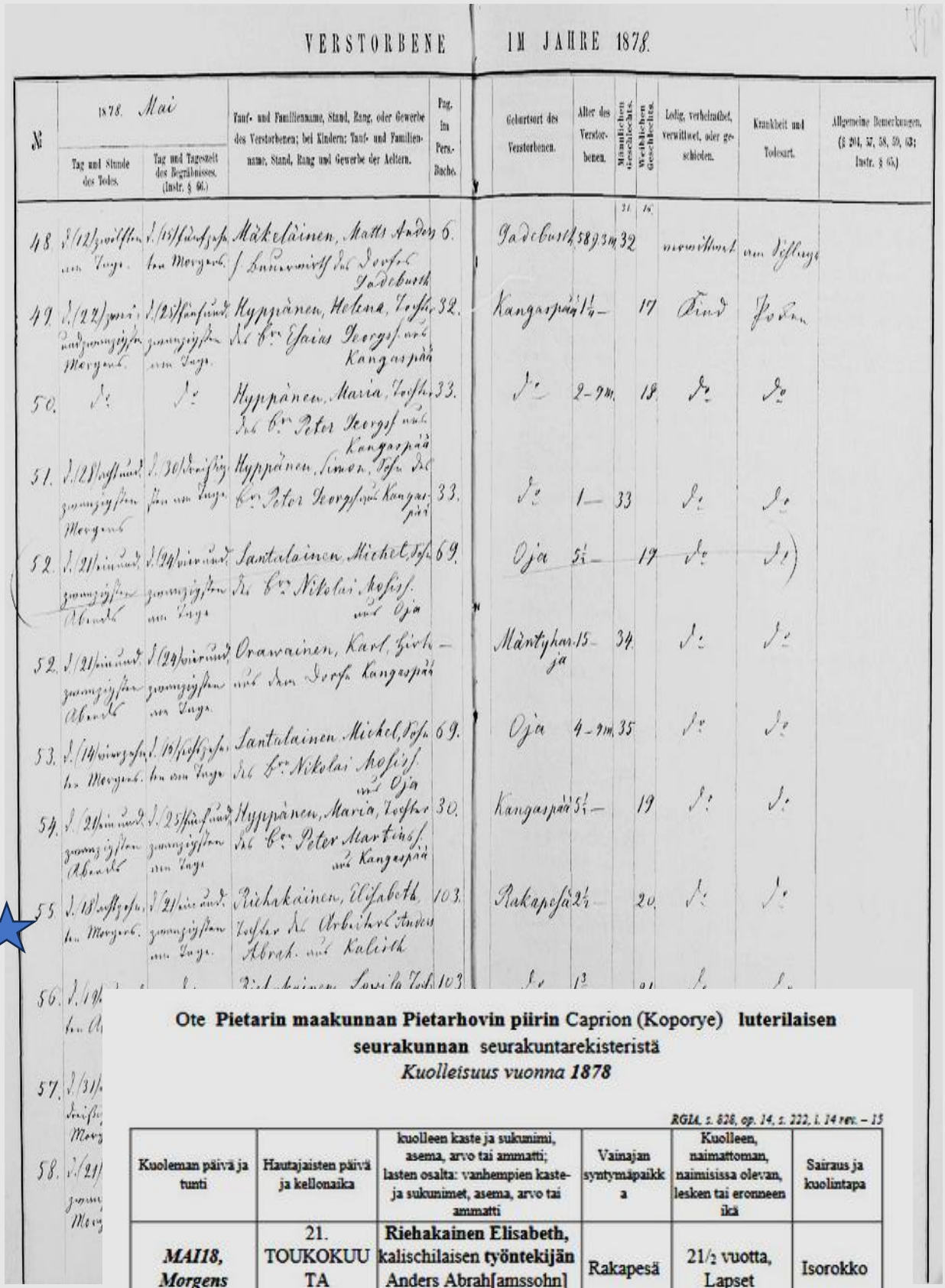
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisterista

Vuoden 1872 syntyvyys

RGIA, s. 828, op. 14, tiedosto 185a, arkki 754 rev. – 755

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
LOKAKUU14 Nachmittags	OCTOBER29	81. Riehakain Elisabeth	**Anders Abrahamin poika Riehakain,** maanviljelijä, ja hänen vaimonsa **Christina Israelin tytär Kotilain,** Kaliszista	Joseph Wagner, katolinen tunnustus ja neiti Olga Mittelstadt	Kalischin lasitehtaalla [pastori] O[tto] Streng

55 Elisabeth Antintytär Riehakainen kuolema 1878



VERSTORBENE IM JAHRE 1878.

№	1878. Mai — Tag und Stunde des Todes.	Tag und Tageszeit des Begräbnisses. (Instr. § 96.)	Tauf- und Familienname, Stand, Rang, oder Gewerbe des Verstorbenen; bei Kindern: Tauf- und Familienname, Stand, Rang und Gewerbe der Aeltern.	Pag. im Pers.-Buche.	Geburtsort des Verstorbenen.	Alter des Verstorbenen.	Männlichen Geschlechts.	Weiblichen Geschlechts.	Ledig, verheirathet, verwittwet, oder geschieden.	Krankheit und Todesart.	Allgemeine Bemerkungen. (§ 204, 57, 58, 59, 63; Instr. § 65.)
							31.	16.			
48.	d. (12) zwölften um Tage.	d. (15) fünfzehn. Morgens.	Mäkeläinen, Matts Anders / Landwirth d. Dorfes Jadeburth	6.	Jadeburth	58 93 m.	32.		verwittwet	an Schlag	
49.	d. (22) zwei und zwanzigsten Morgens.	d. (25) fünfund zwanzigsten um Tage.	Hyppänen, Helena, Tochter d. Bauern Elias Georgs. aus Kangaspää	32.	Kangaspää	1½ —		17	Kind	Husten	
50.	d.	d.	Hyppänen, Maria, Tochter d. Bauern Peter Georgs. aus Kangaspää	33.	d.	2 — 9 m.		18.	d.	d.	
51.	d. (28) achtundzwanzigsten Morgens	d. 30 dreissig sten um Tage.	Hyppänen, Simon, Sohn d. Bauern Peter Georgs. aus Kangaspää	33.	d.	1 —	33		d.	d.	
52.	d. (21) einundzwanzigsten Abends	d. (24) vierundzwanzigsten um Tage.	Santalainen Michel, Sohn d. Bauern Nikolai Mosis. aus Oja	69.	Oja	5½ —		17	d.	d.)	
52.	d. (21) einundzwanzigsten Abends	d. (24) vierundzwanzigsten um Tage.	Oravainen, Karl, Sohn aus dem Dorfe Kangaspää	—	Mäntyharju	15 —	34.		d.	d.	
53.	d. (14) vierzehnten Morgens.	d. 16 sechzehn. um Tage.	Santalainen Michel, Sohn d. Bauern Nikolai Mosis. aus Oja	69.	Oja	4 — 9 m.	35		d.	d.	
54.	d. (21) einundzwanzigsten Abends	d. (25) fünfundzwanzigsten um Tage.	Hyppänen, Maria, Tochter d. Bauern Peter Martins. aus Kangaspää	30.	Kangaspää	5½ —		19	d.	d.	
55.	d. 18 achtzehn. Morgens.	d. (21) einundzwanzigsten um Tage.	Riehakainen, Elisabeth, Tochter d. Arbeiters Andreas Abrah. aus Kalioth	103.	Rakapesä	2½		20.	d.	d.	
56.	d. (19)		Lassila Tochter	103	d.	1 3		21	d.	d.	
57.	d. (31)										
58.	d. (21)										

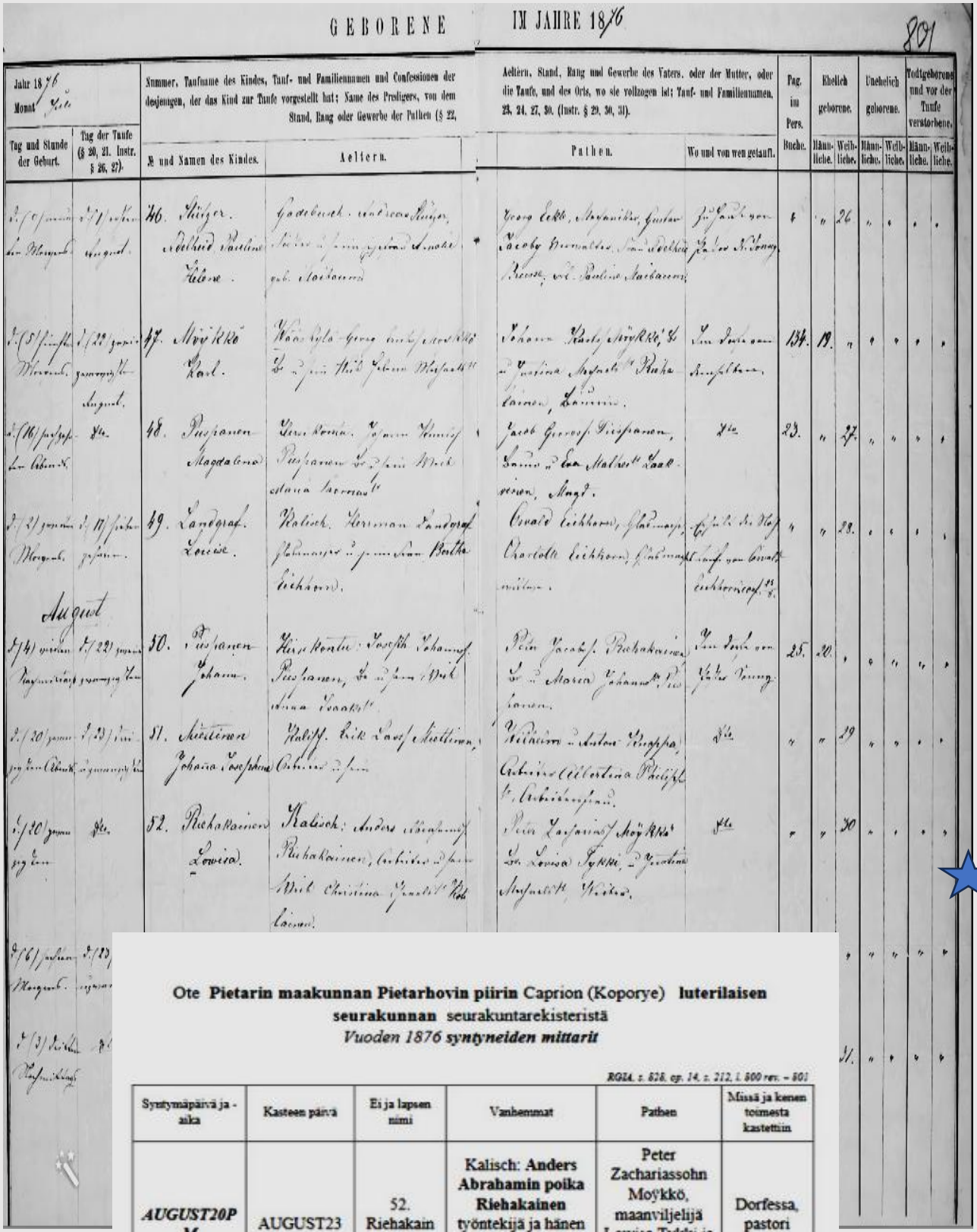
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Kuolleisuus vuonna 1878

RGIA, s. 838, op. 14, s. 222, l. 14 rev. – 15

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
MAI18, Morgens	21. TOUKOKUUTA Aamulla	**Riehakainen Elisabeth,** kalischilaisen **työntekijän** Anders Abrah[amssohn] tytär	Rakapesä	21/2 vuotta, Lapset	Isorokko

52 Lowisa Antintytär Riehakainen 1 syntymä 1876



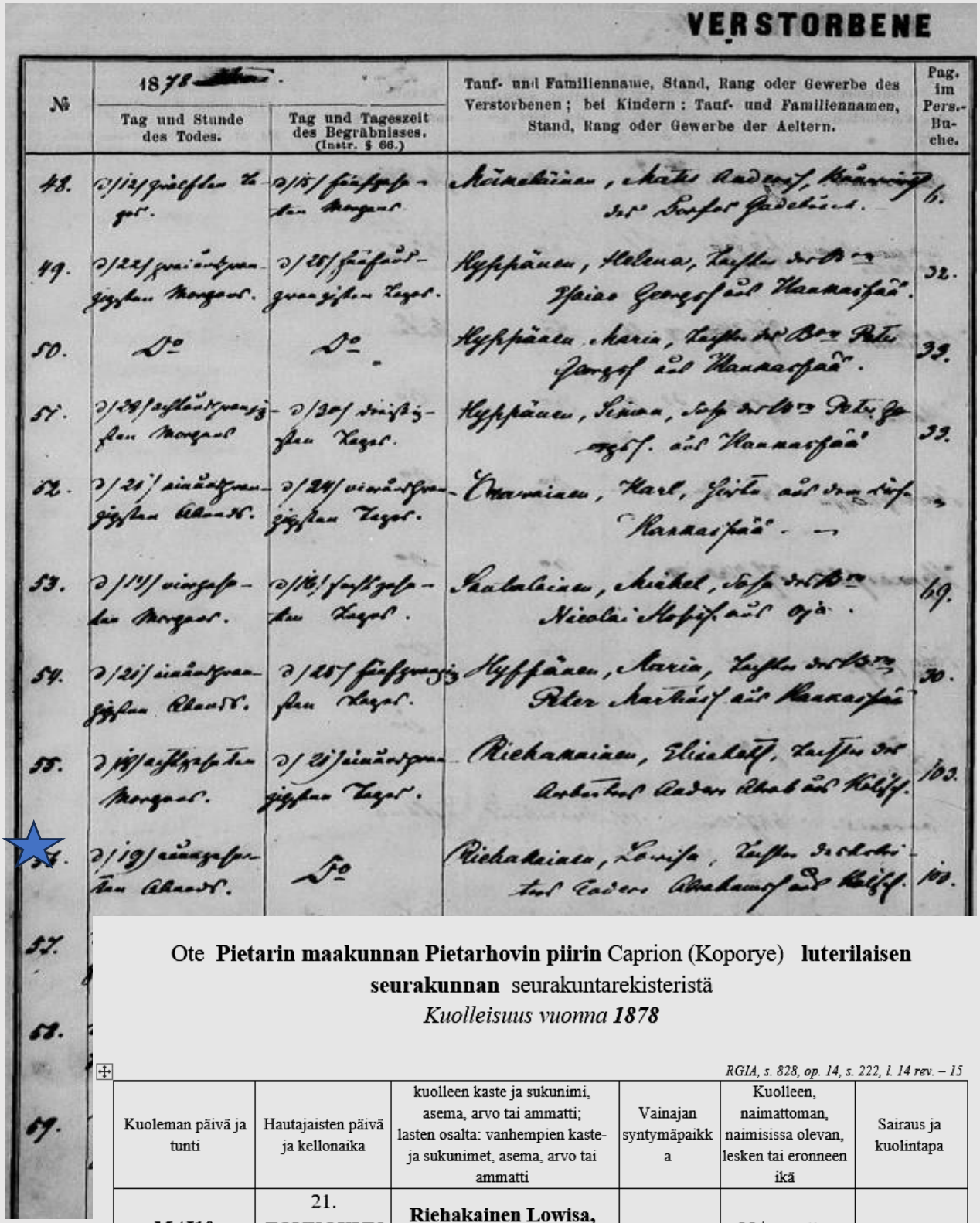
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1876 syntyneiden mittarit

RGIA. f. 828. op. 14. s. 212. l. 800 rev. – 801

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
AUGUST20PM	AUGUST23	52. Riehakain Lowisa	Kalisch: **Anders Abrahamin poika Riehakainen** työntekijä ja hänen vaimonsa **Christina Israelin tytär Kotilainen**	Peter Zachariassohn Moÿkkö, maanviljelijä Lowisa Tykki ja Justine Michaelstochter, Weiben	Dorfessa, pastori Sonny

56 Lowisa Antintytär 1 Riehakainen kuolema 1878



VERSTORBENE

№	1878. Tag und Stunde des Todes.	Tag und Tageszeit des Begräbnisses. (Instr. § 66.)	Tauf- und Familienname, Stand, Rang oder Gewerbe des Verstorbenen; bei Kindern: Tauf- und Familiennamen, Stand, Rang oder Gewerbe der Aeltern.	Pag. im Pers.-Buche.
48.	d/12/ gestern Abend.	d/15/ fünften Morgen.	Mänkäinen, Anders Andersf, Bauer aus Lappfors Gadeläns.	6.
49.	d/22/ gestern Abend.	d/25/ fünften Tages.	Hyttpäinen, Helena, Tochter des Bauern Isaias Georgsf aus Kaukasien.	32.
50.	Do	Do	Hyttpäinen, Maria, Tochter des Bauern Peter Georgsf aus Kaukasien.	33.
51.	d/28/ gestern Morgen	d/30/ dritten Tages.	Hyttpäinen, Simon, Sohn des Bauern Peter Georgsf. aus Kaukasien	33.
52.	d/21/ gestern Abend.	d/24/ vierten Tages.	Ehrmainen, Karl, Häusler aus dem Dorfe Kaukasien.	—
53.	d/14/ vorgestern Morgen.	d/16/ sechsten Tages.	Saalainen, Michel, Sohn des Bauern Nicolai Mosfsf aus Oja.	69.
54.	d/21/ gestern Abend.	d/25/ fünften Tages.	Hyttpäinen, Maria, Tochter des Bauern Peter Matthäsf aus Kaukasien	30.
55.	d/18/ vorgestern Morgen.	d/21/ gestern Tages.	Riehakainen, Elisabeth, Tochter des Arbeiters Anders Abrah aus Kelviä.	103.
56.	d/19/ vorgestern Abend.	Do	Riehakainen, Lowisa, Tochter des Arbeiters Anders Abrahamsf aus Kelviä.	10.
57.				
58.				
59.				

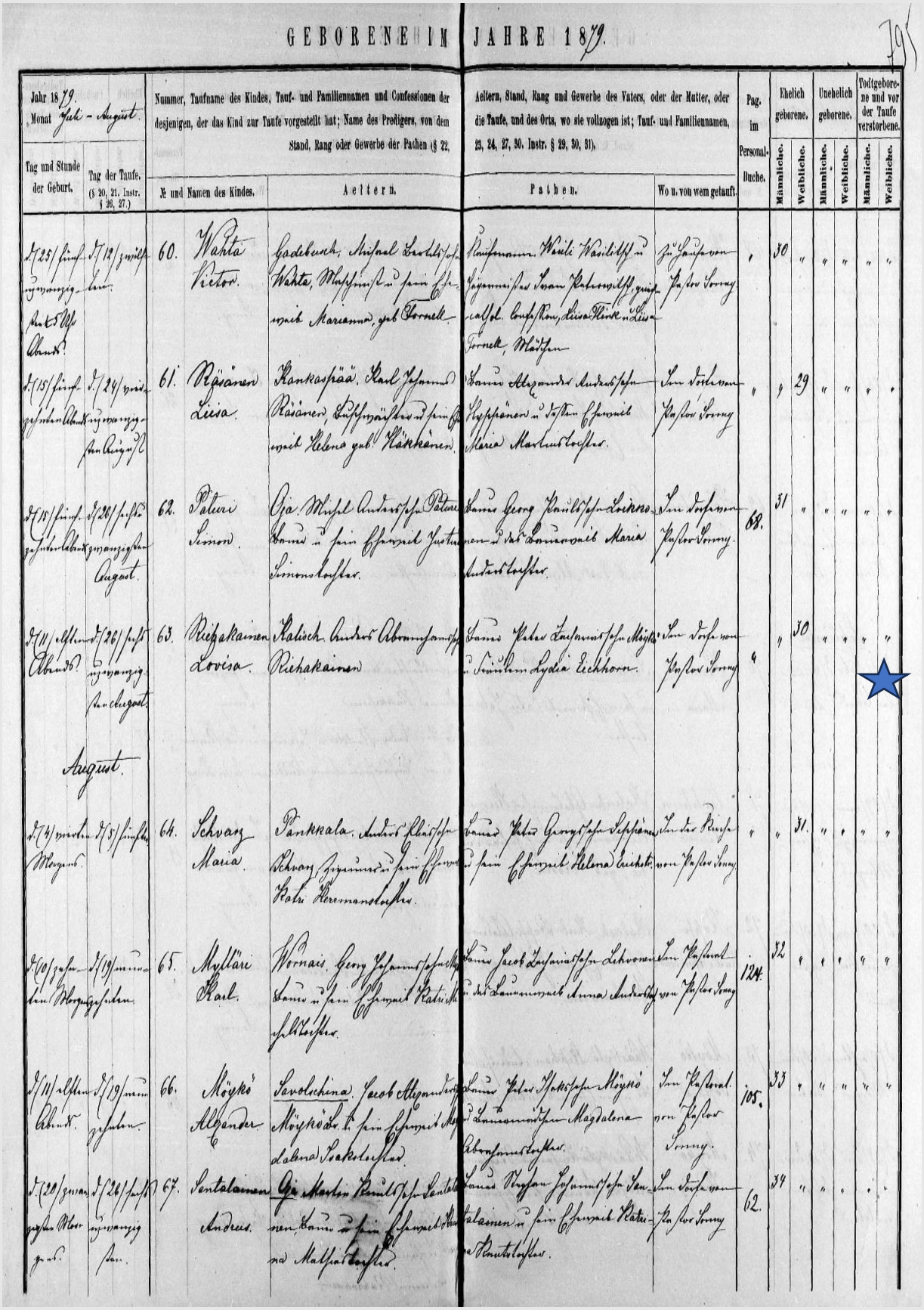
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuolleisuus vuonna **1878***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 222, l. 14 rev. – 15

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
MAI19, Morgens	21. TOUKOKUUTA Aamulla	**Riehakainen Lowisa,** kalischilaisen **työntekijän** Anders Abrahin tytär	Rakapesä	22/4 vuotta, Lapset	Isorokko

63 Lovisa Antintytär Riehakainen syntymä 1879



GEBORENE IM JAHRE 1879.

Jahr 1879. Monat Juli – August. Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§ 20, 21. Instr. § 26, 27.)	Nr.	Taufname des Kindes.	Eltern.	Pathen.	Wo u. von wem getauft.	Pag. im Personal-Buche.	Ehelich geborene. Männliche.	Ehelich geborene. Weibliche.	Unehelich geborene. Männliche.	Unehelich geborene. Weibliche.	Todtgeborene und vor der Taufe verstorbene. Männliche.	Todtgeborene und vor der Taufe verstorbene. Weibliche.
d. 25/ fünf. zwanzig. Juli 5 Uhr Abends.	d. 12/ zwölf. Juli.	60.	Wahta Victor.	Gadebusch, Michael Gottlieb/sch. Wahta, Maschinist d. sein Ehe. mit Marianna, geb. Tornelk.	Kaufmann Wasili Wasiljeff d. Johannis/sch. Iwan Jakowleff, ging. als Gef. Confirmation, Livia Flink d. Lisa Tornelk, Mädchen.	Im Hause von Pastor Sonny.	"	30	"	"	"	"	"
d. 15/ fünf. zehnten Abends.	d. 24/ vierundzwanzig. Juli.	61.	Räsänen Lisa.	Kankaspää, Karl Johannes/sch. Räsänen, Bauerwirth d. sein Ehe. mit Helena geb. Kätkänen.	Bauer Alexander Andreas/sch. Hyppänen d. Justina Charlotta Mikael Martin/tochter.	Im Zimmer. Pastor Sonny.	"	"	29	"	"	"	"
d. 15/ fünf. zehnten Abends.	d. 26/ sechs. zwanzigsten August.	62.	Paluri Simon.	Ota Michel Andreas/sch. Paluri, Bauer d. sein Ehe. mit Justina Simon/tochter.	Bauer Georg Paul/sch. Leikonen d. Bauerweib Maria Andrae/tochter.	Im Zimmer. Pastor Sonny.	68.	31	"	"	"	"	"
d. 11/ elften Abends.	d. 26/ sechs. zwanzigsten August.	63.	Riehakainen Lovisa.	Kalioh, Andreas Abraham/sch. Riehakainen.	Bauer Peter Zacharias/sch. Mäyrä d. Tochter Lydia Eichhorn.	Im Hause von Pastor Sonny.	4	"	30	"	"	"	★
August.													
d. 4/ vierten Morgens.	d. 5/ fünften	64.	Schwarz Maria.	Pankkala, Andreas Klas/sch. Schwarz, Bauer d. sein Ehe. mit Katr. Hermanntochter.	Bauer Peter Georg/sch. Seppänen d. sein Ehe. mit Helena Eichhorn.	Im Zimmer. Pastor Sonny.	"	"	31.	"	"	"	"
d. 10/ zehn. den Morgen	d. 19/ neun. zehnten	65.	Myllärі Karl.	Wornais, Georg Johannes/sch. Bauer d. sein Ehe. mit Katr. Mikkelsen.	Bauer Jacob Zacharias/sch. Lehtonen d. Bauerweib Anna Andreas/tochter.	Im Hause von Pastor Sonny.	124.	32	"	"	"	"	"
d. 11/ elften Abends.	d. 19/ neun. zehnten	66.	Möykö Alexander.	Savolainen, Jacob Alexander/sch. Möykö d. J. sein Ehe. mit Magdalena Isakkitochter.	Bauer Peter Jakob/sch. Möykö d. Bauerweib Magdalena Abrahamstochter.	Im Zimmer. Pastor Sonny.	105.	33	"	"	"	"	"
d. 20/ zwan. zigsten Morgens.	d. 26/ sechs. zwanzig. sten.	67.	Sentalainen Andreas.	Ota Marten Paul/sch. Sentalainen, Bauer d. sein Ehe. mit Anna Matsdr.	Bauer Bryan Johannes/sch. Sentalainen d. sein Ehe. mit Katr. Antti.	Im Hause von Pastor Sonny.	62.	34	"	"	"	"	"

Perhe / Suku 84

Jakov Kustausinpoika Kustausov (Riehakainen)

s.1784, k.Rakopjeski
Vanhemmat tuntematon Kustausov

1. Puoliso **Maria** s.1786 k.1823
Lapsi:
Karl Jakovipoika Riehakainen Kustausov
s.1811, k.1819 Rakopjeski

2. Puoliso **Anna** s.1799

Lapsia:

1. **Ewe Jakovintytär Santalainen (Riehakainen)**
s.1826 Rakopjeski, k.9.5.1876 Rakopjeski Hirsikontu
Puoliso **Michel Zahariaanpoika Piispanen**
s. noin 1825, k.Hirsikontu

2. Matheus Jakovinpoika Riehakainen Kustausov
1832 k.Rakopjeski
Puoliso 6.5.1856 **Justina Michelsintytär Noraz (Riehakainen)**
k.Rakopjeski
Lapsia:

1. Catharina Matintytär Riehakainen Kustausov
s.21.10.1856, k.Rakopjeski

2. Karl Matinpoika Riehakainen Kustausov
s.16.10.1858, k.Rakopjeski

3. Anna Matintytär Riehakainen Kustausov
s.8.9.1861, k.13.9.1865 Rakopjeski

4. Andreas Matinpoika Riehakainen Kustausov
s.1864 Kaporien, k.7.12.1868 Rakopjeski

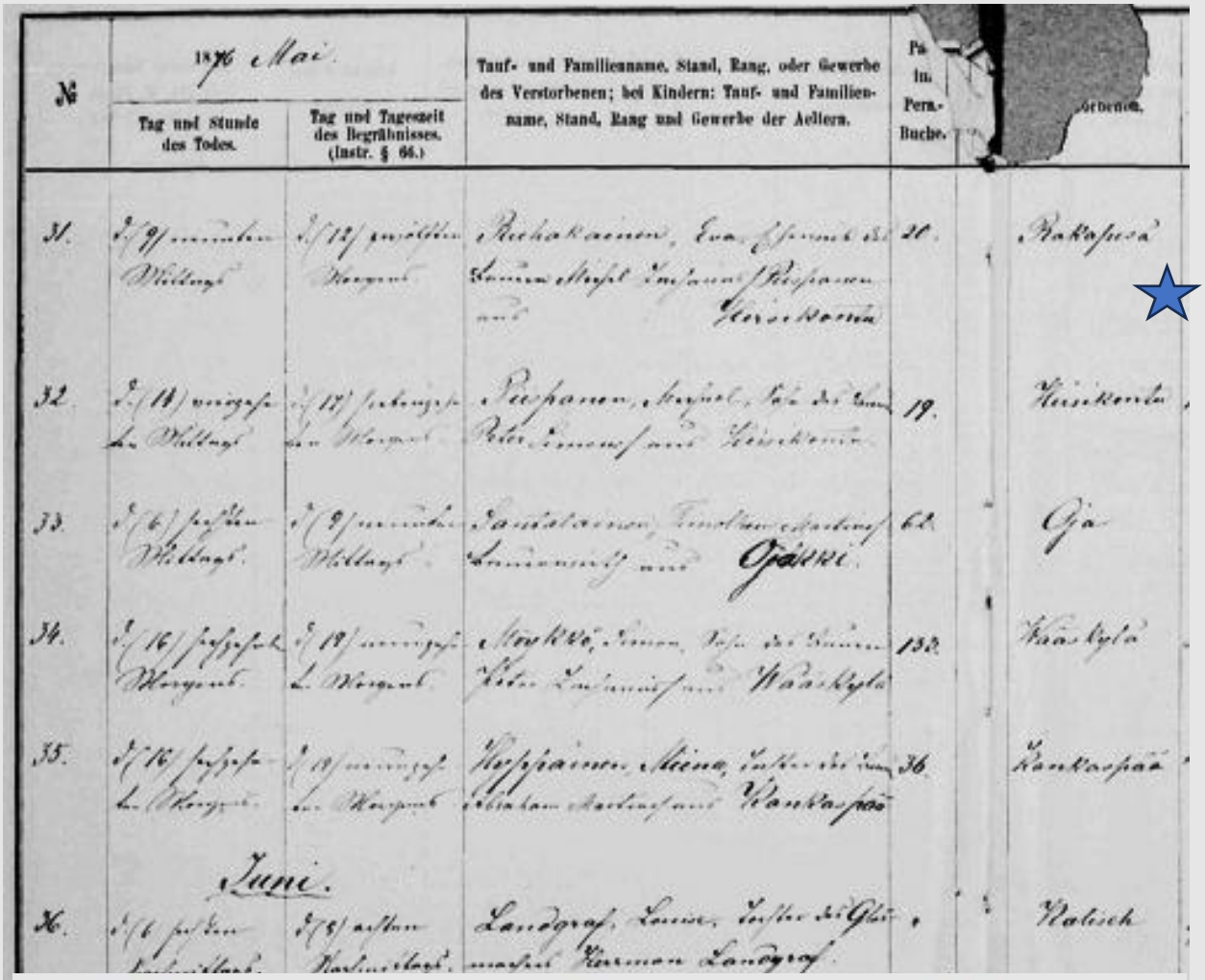
5. Jakob Matinpoika Riehakainen Kustausov
s.1867 Kaprio, k.25.11.1868 Rakopjeski

6. Zacharias Matinpoika Riehakainen Kustov Kustausov
s.3.11.1869, k.Rakopjeski
Puoliso 22.10.1900 **Justina Zacharinaantytär Jonolainen**
s.3.4.1879, k.Pankkala,

Lapsi:
Elisa Zahariaantytär Riehakainen
s.29.1.1901, k.12.9.1901 Rakopjeski

7. Johann Matinpoika Kistov/Kustausov Riehakainen
s.16.9.1873, k.25.5.1893 Rakopjeski (***Pietarilainen porvaristo)***

31 Eve Jakovintytär Riehakainen e. Santalainen kuolema 1876



№	1876 Mai. Tag und Stunde des Todes.	Tag und Tageszeit des Begräbnisses. (Instr. § 66.)	Tauf- und Familienname, Stand, Rang, oder Gewerbe des Verstorbenen; bei Kindern: Tauf- und Familienname, Stand, Rang und Gewerbe der Aeltern.	Pa in. Pers.-Buche.	Gebeten.
31.	9/ Mittags	12/ Morgens	Riehakainen, Eva, Ehefrau des Bauern Michel Zachariassohn Piispanen aus	20.	Rakapesä
32.	11/ Mittags	17/ Morgens	Piispanen, Michel, Sohn des Bauern Peter Simonssohn aus Heinikonta	19.	Heinikonta
33.	6/ Mittags	9/ Mittags	Santalainen, Tochter des Bauern Simon Jakobssohn aus Ojakki	62.	Oja
34.	16/ Morgens	19/ Morgens	Markkula, Simon, Sohn des Bauern Peter Jakobssohn aus Waarkyla	152.	Waarkyla
35.	16/ Morgens	19/ Morgens	Kerkpäinen, Maina, Tochter des Bauern Abraham Andreassohn aus Vaankaspää	36.	Vaankaspää
	Juni.				
36.	6/ [illegible]	8/ [illegible]	Landgraf, Laura, Tochter des Glas[illegible] aus Karnaun Landgraf		Valiach

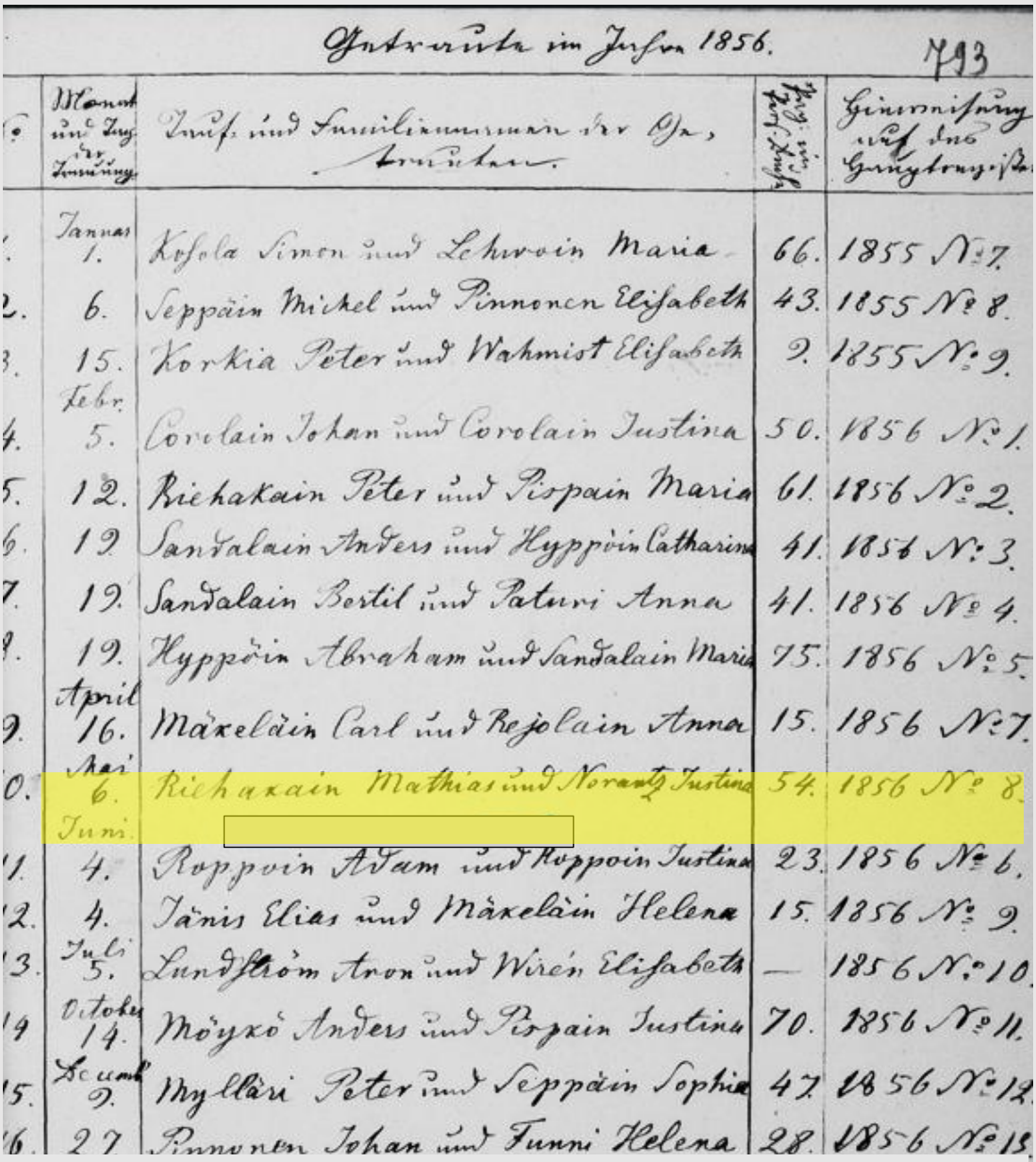
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Kuoleman mittarit vuodelle 1876

RGIA, f. 828, op. 14, s. 212, l. 791 rev. – 792

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
MAI9, Mittags	12. TOUKOKUUTA Aamulla	**Riehakainen Eva,** hersikontun maanviljelijän Michel Zachariassohn Piispasen vaimo	Rakapesä	49¼ vuotta, naimisissa	Kulutus

10 Mattheus Jakovinpoika Riehakainen ja Justina Michelsintytär Noraz avioliitto 1856



Getraute im Jahre 1856. 793

№	Monat und Tag der Trauung	Tauf- und Familiennamen der Getrauten	Prog. im Jahr	Hinweisung auf das Hauptregister
1.	Januar 1.	Kosola Simon und Lehwoin Maria	66.	1855 № 7.
2.	6.	Seppäin Michel und Pinnonen Elisabeth	43.	1855 № 8.
3.	15.	Korkia Peter und Wahmist Elisabeth	9.	1855 № 9.
4.	Febr. 5.	Corolain Johan und Corolain Justina	50.	1856 № 1.
5.	12.	Riehakain Peter und Pispain Maria	61.	1856 № 2.
6.	19.	Sandalain Anders und Hyppöin Catharina	41.	1856 № 3.
7.	19.	Sandalain Bertil und Paturi Anna	41.	1856 № 4.
8.	19.	Hyppöin Abraham und Sandalain Maria	75.	1856 № 5.
9.	April 16.	Mäkeläin Carl und Rejolain Anna	15.	1856 № 7.
10.	Mai 6.	Riehakain Mathias und Norantz Justina	54.	1856 № 8.
11.	Juni 4.	Roppoin Adam und Roppoin Justina	23.	1856 № 6.
12.	4.	Jänis Elias und Mäkeläin Helena	15.	1856 № 9.
13.	Juli 5.	Lundström Aron und Wirén Elisabeth	—	1856 № 10.
14.	October 14.	Möykö Anders und Pispain Justina	70.	1856 № 11.
15.	December 9.	Mylläri Peter und Seppäin Sophia	47.	1856 № 12.
16.	27.	Pinnonen Johan und Funni Helena	28.	1856 № 13.

MATTS JAKOVINPOKA RIEHAKAINENIN SUKU

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

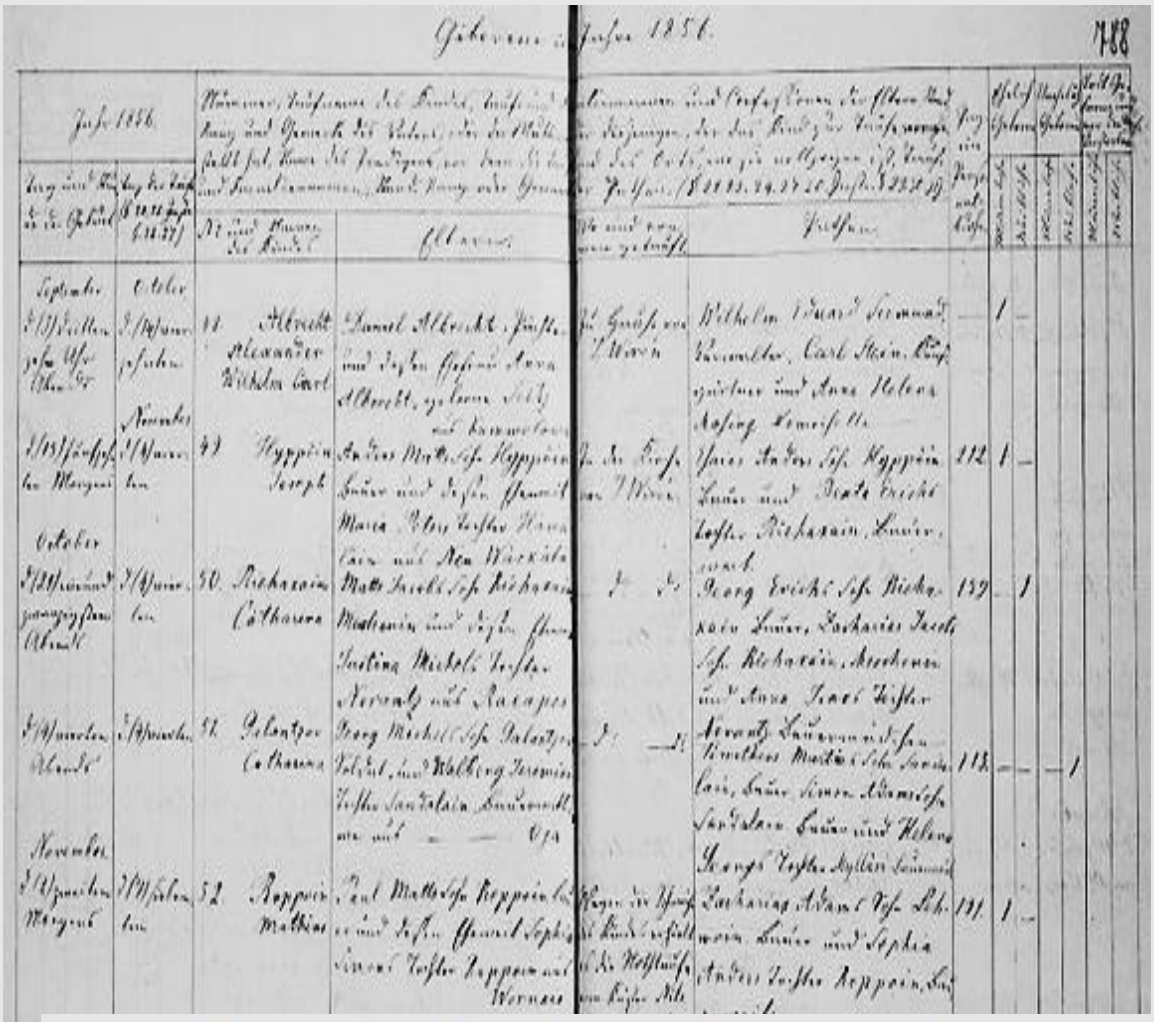
Ote aviopareista , 1856

RGIA, F. 828, op. 14, 86, L.793

6. toukokuuta:

Riehakain Mathias ja Norantz Justina

50 Catharina Matintytär Riehakainen syntymä 1856



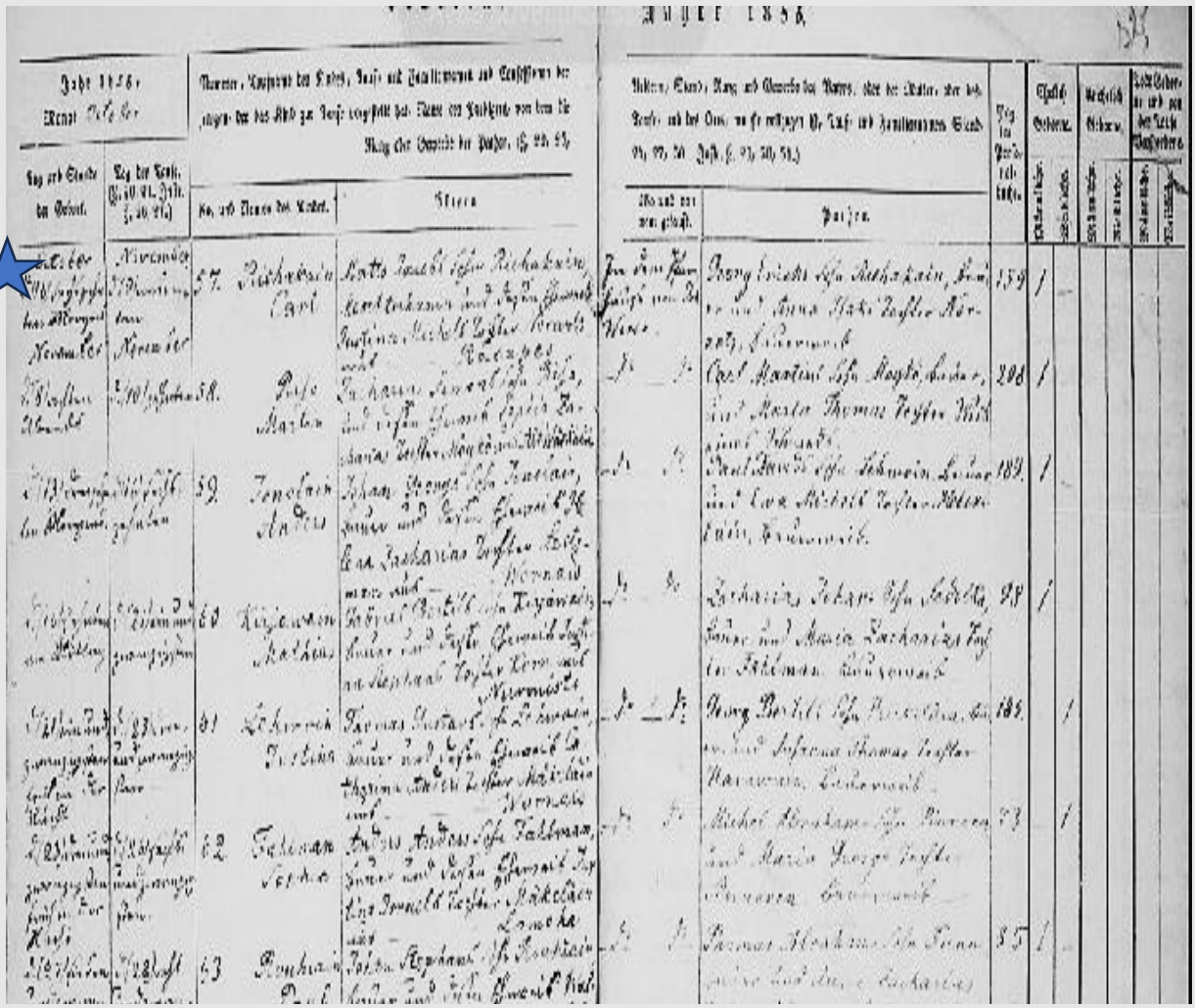
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Vuonna 1856 syntyneet

RGIA, z. 828, op. 14, z. 86, l. 787 rev. – 788

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
21. LOKAKUUTA	NOVEMBER 4	50. Majoittaja: Catharina.	**Matt Jacobin poika Riehakain** Meschenin ja hänen vaimonsa **Justina Michelin tytär Norantz** Racapesista	Georg Erichin poika Riehakain, maanviljelijä, Zacharias Jacobsin poika Riehakain, Meschenin ja Anna Isaakin tytär Norantz, talonpoikaistyttö	J. Wirenin kirkossa

57 Karl Matinpoika Riehakainen syntymä 1858



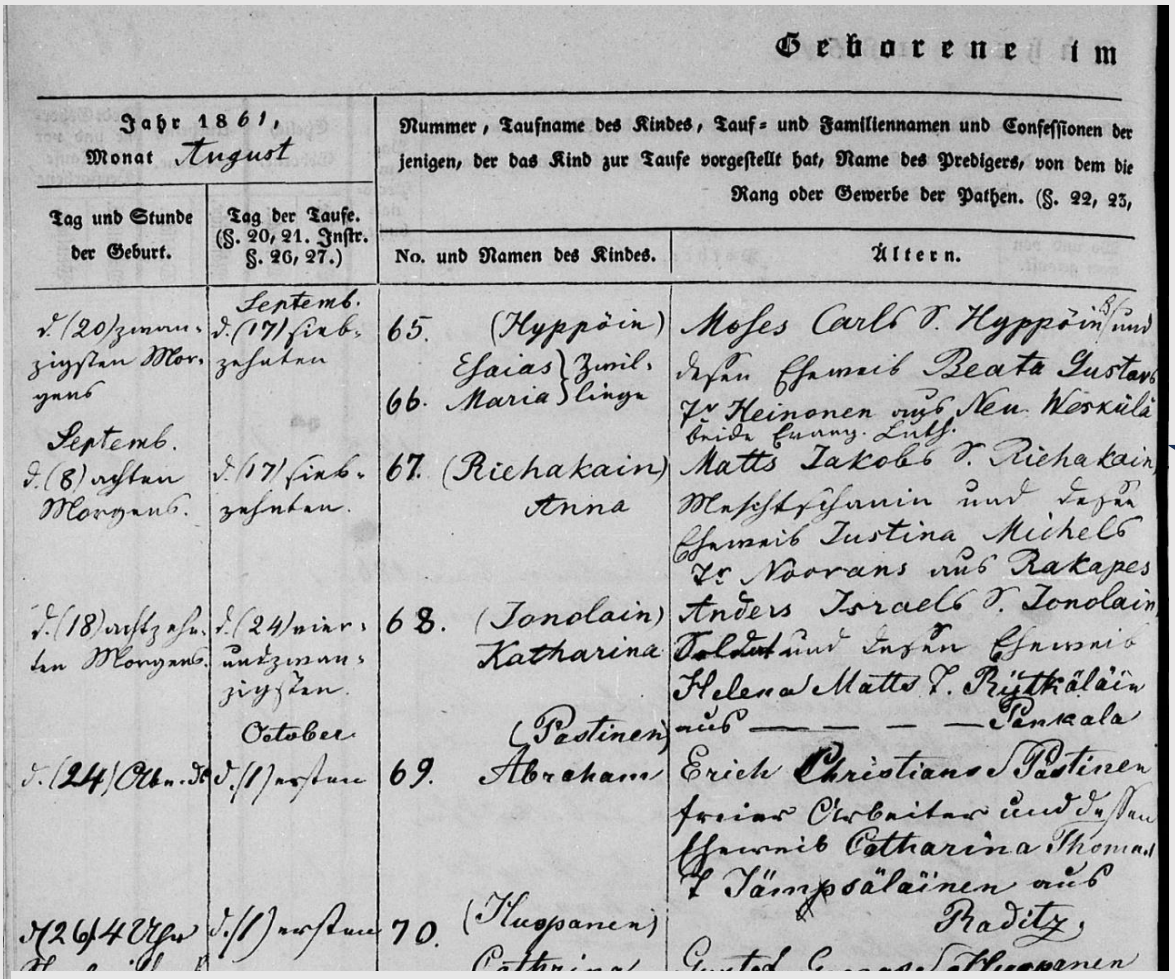
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Vuoden 1858 syntyvyys

RGIA. s. 828. op. 14. s. 95. l. 824 rev. – 825

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
16. LOKAKUUTA Morgens	NOVEMBER 9	57. Riehakain Carl	**Matt Jacobin poika Riehakain** Meshchanin ja hänen vaimonsa **Justina Michelin tytär Norantz** Racapesista	Georg Erichin poika Riehakain, maanviljelijä, ja Anna Isaakin tytär Norantz, maanviljelijän vaimo	Joh[ann] Wirenin talossa

67 Anna Matintytär Riehakainen syntymä 1861



Geborene im

Jahr 1861, Monat August		Nummer, Taufname des Kindes, Tauf- und Familiennamen und Confessionen der jenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat, Name des Predigers, von dem die Rang oder Gewerbe der Pathen. (§. 22, 23,	
Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§. 20, 21. Instr. §. 26, 27.)	No. und Namen des Kindes.	Ältern.
d. (20) zwanzigsten Morgens	Septemb. d. (17) siebzehnten	65. (Hyppöin) Esaias } Zwillinge 66. Maria }	Moses Carls S. Hyppöin und dessen Eheweib Beata Gustavs Tr. Heinonen aus Neu Wesküla beide Evang. Luth.
Septemb. d. (8) achten Morgens.	d. (17) siebzehnten.	67. (Riehakain) Anna	Matts Jakobs S. Riehakain, Meschtschanin und dessen Eheweib Justina Michels Tr. Noorans aus Rakapes
d. (18) achtzehnten Morgens.	d. (24) vierundzwanzigsten.	68. (Jonolain) Katharina	Anders Israels S. Jonolain, Soldat und dessen Eheweib Helena Matts T. Rütkäläin aus — — — — Pankala
d. (24) Abends	October d. (1) ersten	69. (Pastinen) Abraham	Erich Christians S. Pastinen freier Arbeiter und dessen Eheweib Catharina Thomas T. Jämpsäläinen aus Raditz,
d. (26) 4 Uhr	d. (1) ersten	70. (Huspanen) Catharina	Gustaf Gregors S. Huspanen

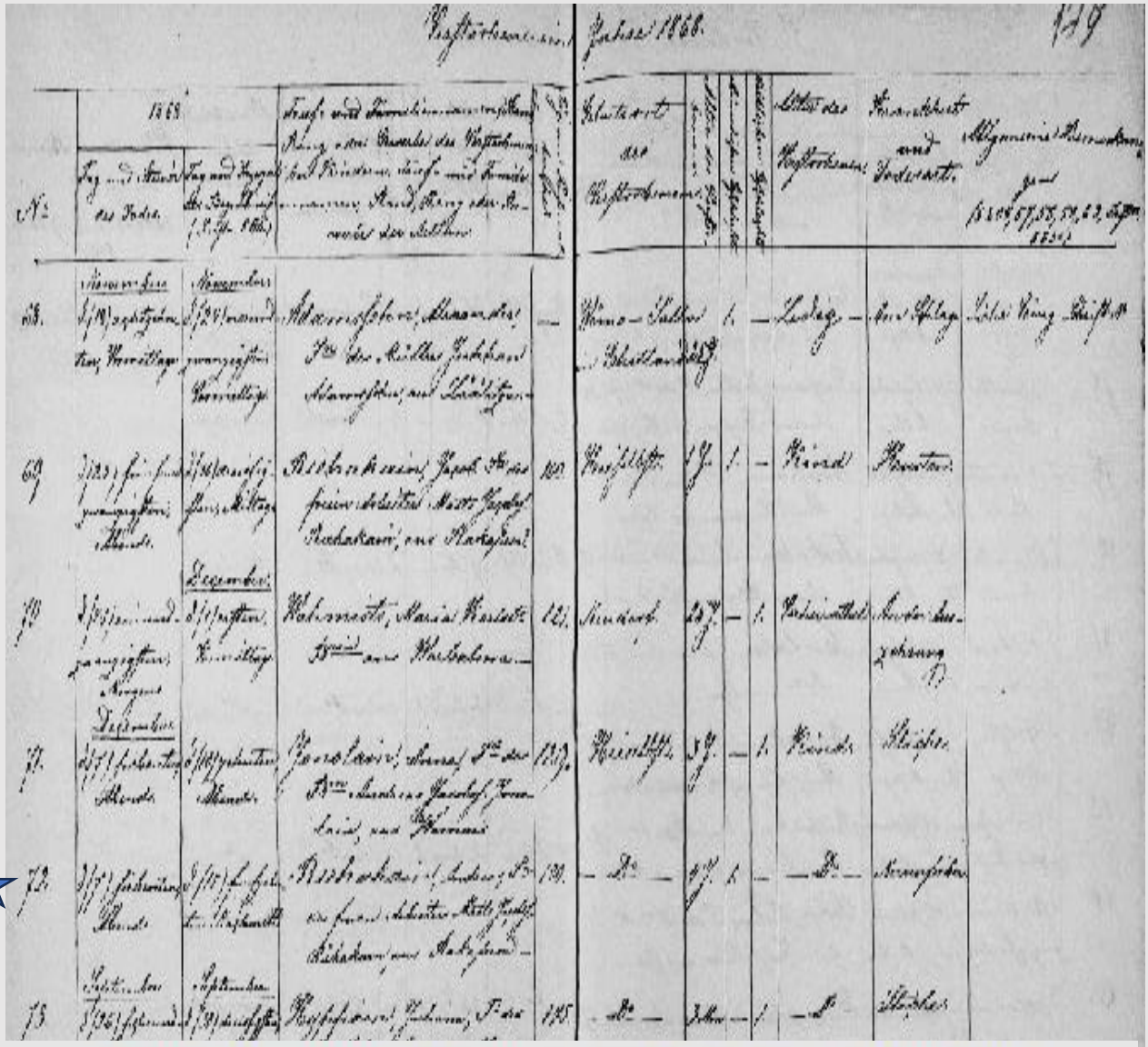
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1861 ***syntyvyys***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 116, l. 173 rev. – 174

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
SYYSKUU8M orgens	SEPTEMBER 17	67. Majoittaja: Anna	**Matt Jacobin poika Riehakain** Meshchanin ja hänen vaimonsa **Justina Michelin tytär Noorans** of Racapes	Peter Friedrichin poika Riehakain, maanviljelijä, ja Anna Thomasin tytär Norantz, maanviljelijän vaimo	J[ohann] Wirenin Pfare -talossa

72 Andreas Matinpoika Riehakainen kuolema 1868



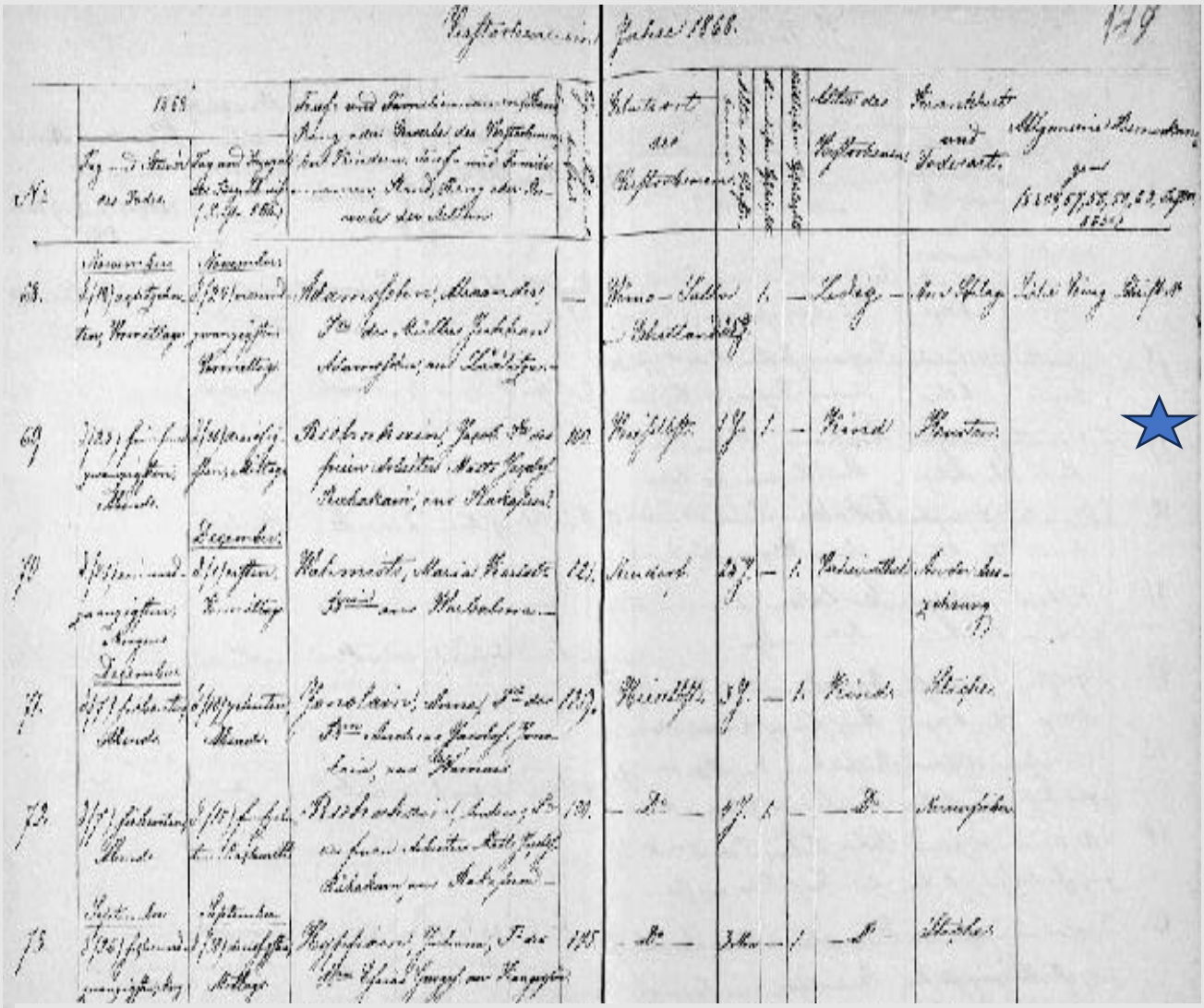
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Kuolonuhrien määrän mittarit vuodelle ***1868***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 157, l. 178 rev. = 179

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
DECEMBER7, Abends	DECEMBER 15 Iltapäivällä	**Riehakain Andreas, vapaatyöläisen** Matt Jacobssohn Riehakainin **poika Rakapesästä**	Täällä	4 vuotta, Lapset	Hermoston kuume

69 Jakob Matinpoika Riehakainen kuolema 1868



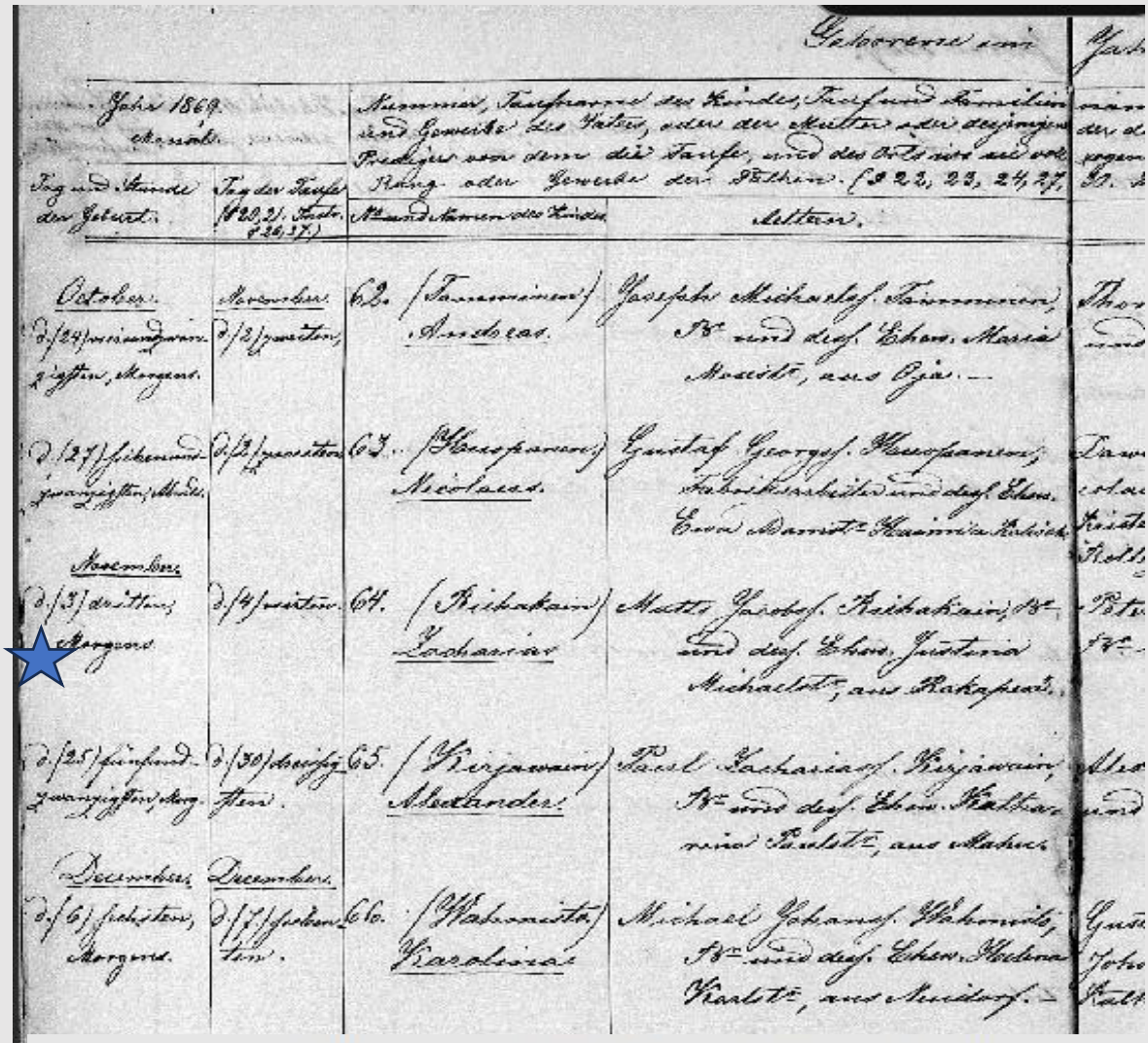
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuolonuhrien määrän mittarit vuodelle **1868***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 157, l. 178 rev. – 179

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
NOVEMBER25, Ilta	NOVEMBER 30 Keskipäivällä	**Riehakain Jacob, Matt Jacobssohn Riehakainin poika** Rakapesaesta	Täällä	1 vuosi, Lapset	Yskä

64 Zacharias Matinpoika Riehakainen (Kustov) syntymä 1869



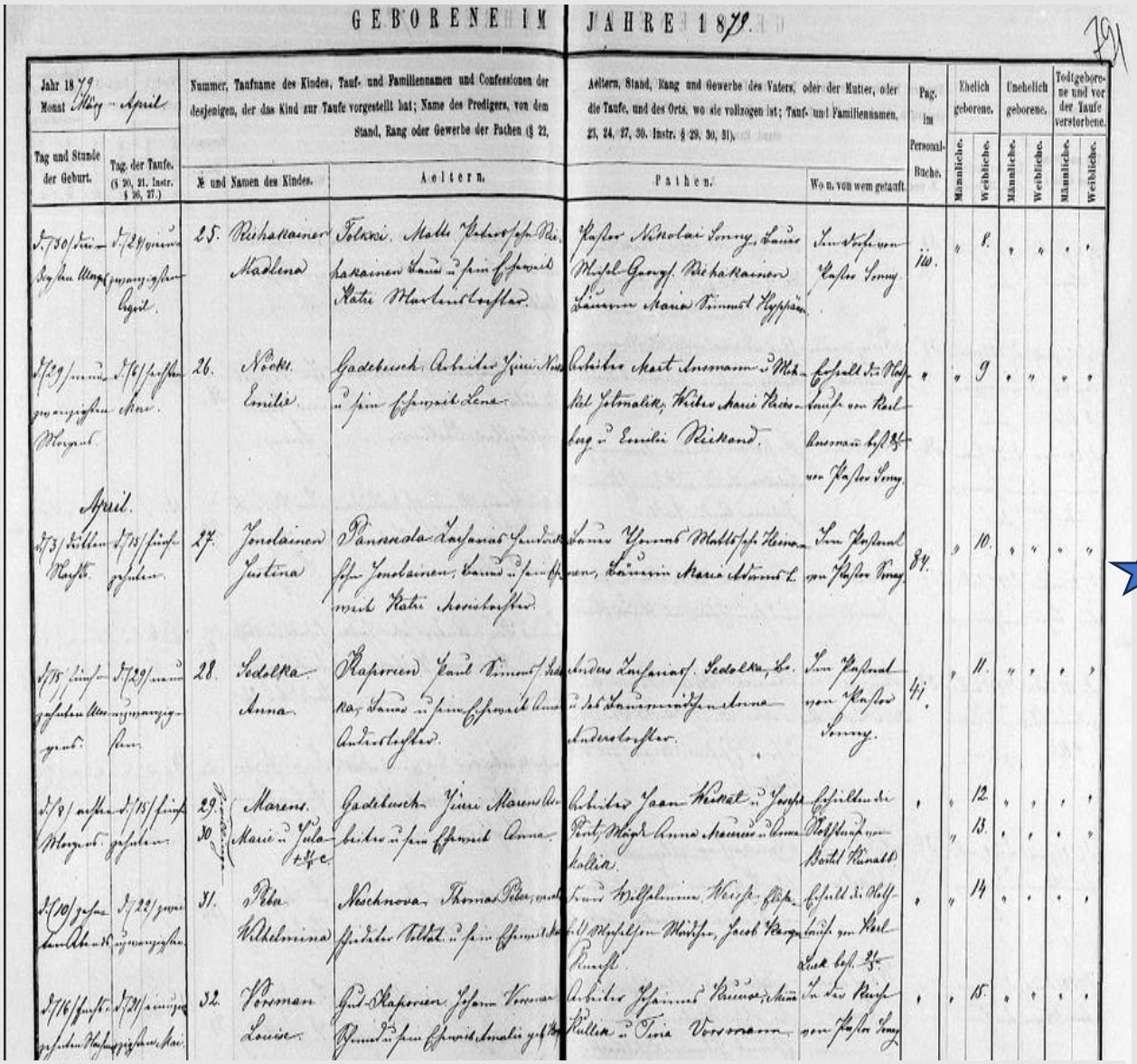
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1869 ***syntyvyys***

RGIA, f. 828, op. 14, s. 168, l. 159 rev. – 160

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
MARRASKU U3Morgens	NOVEMBER 4	64. Riehakain Sakarias	**Mattin Jaakobin poika Riehakain** maanviljelijä ja hänen vaimonsa **Justina Michaelin tytär Rakapesästa**	Peter Friedrichssohn Riehakain, maanviljelijä, ja Anna Thomasin tytär, maanviljelijän vaimo	Rakapesän kylässä, pastori O[tto] Streng

27 Justina Zaharintytär Jonolainen syntymä 1879



GEBORENE IM JAHRE 1879.

Jahr 1879 Monat März – April		Nummer, Taufname des Kindes, Tauf- und Familiennamen und Confession der desjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat; Name des Predigers, von dem Stand, Rang oder Gewerbe der Pathen (§ 22,		Aeltern, Stand, Rang und Gewerbe des Vaters, oder der Mutter, oder die Taufe, und des Orts, wo sie vollzogen ist; Tauf- und Familiennamen. 23, 24, 27, 30. Instr. § 29, 30, 31).		Pag. im Personal-Buche.	Ehelich geborene.		Uneheliche geborene.		Todtgeborene und vor der Taufe verstorbene.	
Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe. (§ 20, 21. Instr. § 26, 27.)	№ und Namen des Kindes.	Aeltern.	Pathen.	Wo u. von wem getauft.		Männliche.	Weibliche.	Männliche.	Weibliche.	Männliche.	Weibliche.
3/30 früh 9 Uhr	3/24 [illegible]	25. Richakainen Madlena	Tolvari Matts Jakobsson Richakainen Hans ehel. Frau Katri Markusdotter	Kaufm. Nikolai Sonny, Hans Michel Georgs Richakainen Tochter Maria Simonst Hyppänen	Im Hause von Kaufm. Sonny	110.	"	8.	"	"	"	"
3/29 [illegible]	3/6 [illegible]	26. Nocki Emilie	Gadebusch Arbeiter Johann Nocki ehel. Frau Lena	Arbeiter Karl Ansemann Michel Jokimalkia, Wilhelmine Karolina Ansemann Emilie Rickland	Gehalt d. Kaufm. Hause von Karl Ansemann bei Kaufm. Sonny	"	"	9	"	"	"	"
April. 3/3 Dillen Nacht	3/18 [illegible]	27. Jonolainen Justina	Pännsala Zacharias Jonolainen Jonolainen, Hans ehel. Frau Katri Mosistochter	Hans Thomas Matthias Heinonen, Hannin Maria Adamst.	Im Hause von Kaufm. Sonny	84.	"	10.	"	"	"	"
3/15 [illegible]	3/29 [illegible]	28. Sedolka Anna	Kaprorien Land Finnland Karelien, Hans ehel. Frau Anna Andersdotter	Andreas Zacharias Sedolka, Kaufmann Hannin Anna Andersdotter	Im Hause von Kaufm. Sonny.	41.	"	11.	"	"	"	"
3/9 [illegible]	3/15 [illegible]	29. Marens. 30. Marie Julie Zwillinge	Gadebusch Hans Marens Arbeiter ehel. Frau Anna	Arbeiter Isaac Michael Josephsson Port, Magd Anna Hannes Anna Kallia.	Gehilfe d. Kaufm. Bootshaus von Bootl Ranald.	"	"	12. 13.	"	"	"	"
3/10 [illegible]	3/22 [illegible]	31. Pika Wilhelmina	Neschnova Thomas Pika, Land Finnländer Tochter ehel. Frau	Land Wilhelmina Weiss, Gesch. Michelson Mattson, Jacob Karp Kunst.	Gehilfe d. Kaufm. Hause von Karl Rud. bei St.	"	"	14	"	"	"	"
3/16 [illegible]	3/29 [illegible]	32. Vorsman Louise	Land Kaprorien Johann Vorsman Gemeinde ehel. Frau Amalia geb.	Arbeiter Johannes Hannes Heinonen Kallia Tochter Tina Vorsmann	Im Hause von Kaufm. Sonny	"	"	15.	"	"	"	"

Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Vuoden 1879 ***syntyvyys***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 230, l. 790 rev. – 791

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
HUHTIKUU 3 yötä	15. HUHTIKUUTA	27. Jonolainen Justina	Pankkala: **Zacharias Hendrickson, Jonolainen Bauer** ja hänen vaimonsa Katri Mosistochter	Maanviljelijä Thomas Mattson Heinonen, maanviljelijän vaimo Maria Adamin tytär	Pastori Sonnyn pastoraatissa

14 Zacharias Matinpoika Riehakainen ja Justina Zaharintytär Jonolainen avioliitto 1900

одъ Копорье 310

Хронологическій списокъ сочетавшихся бракомъ въ 1900 году.

Мѣсяцъ и день бракосочетанія.	Имена и фамиліи бракомъ сочетавшихся.	Ссылка на главную вѣдомость.
Іюля шестнадцатаго (16).	Яковъ Вильгельмъ Деротъ и Іоанна Юлія Молдонъ	№ 14 – 1900.
2. Августа шестаго (6).	Іоаннъ Михайловъ Мехилгинскъ и Юліяна Захарова Харавайнскъ	№ 18 – 1900
3. Сентября девятнадцатаго (19).	Александръ Іосифовъ Мюллеръ и Елена Александрова Корсалайнскъ	№ 19 – 1900
4. Октября двадцать втораго (22).	Захаръ Матвѣевъ Рѣхакайнскъ онъ-же Кустовъ и Устина Захарова Іоноляйнскъ	№ 22 – 1900
15. Декабря третьяго (3).	Андрей Іосифовъ Пійсланскъ и Елена Іоанова Сантанайнскъ	№ 24 – 1900

ZACHARIAS MATTINPOIKA RIEHAKAINENIN SUKU

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Ote häistä 1900

CGIA SPB, F, 2294, op. 1, 36, l. 310

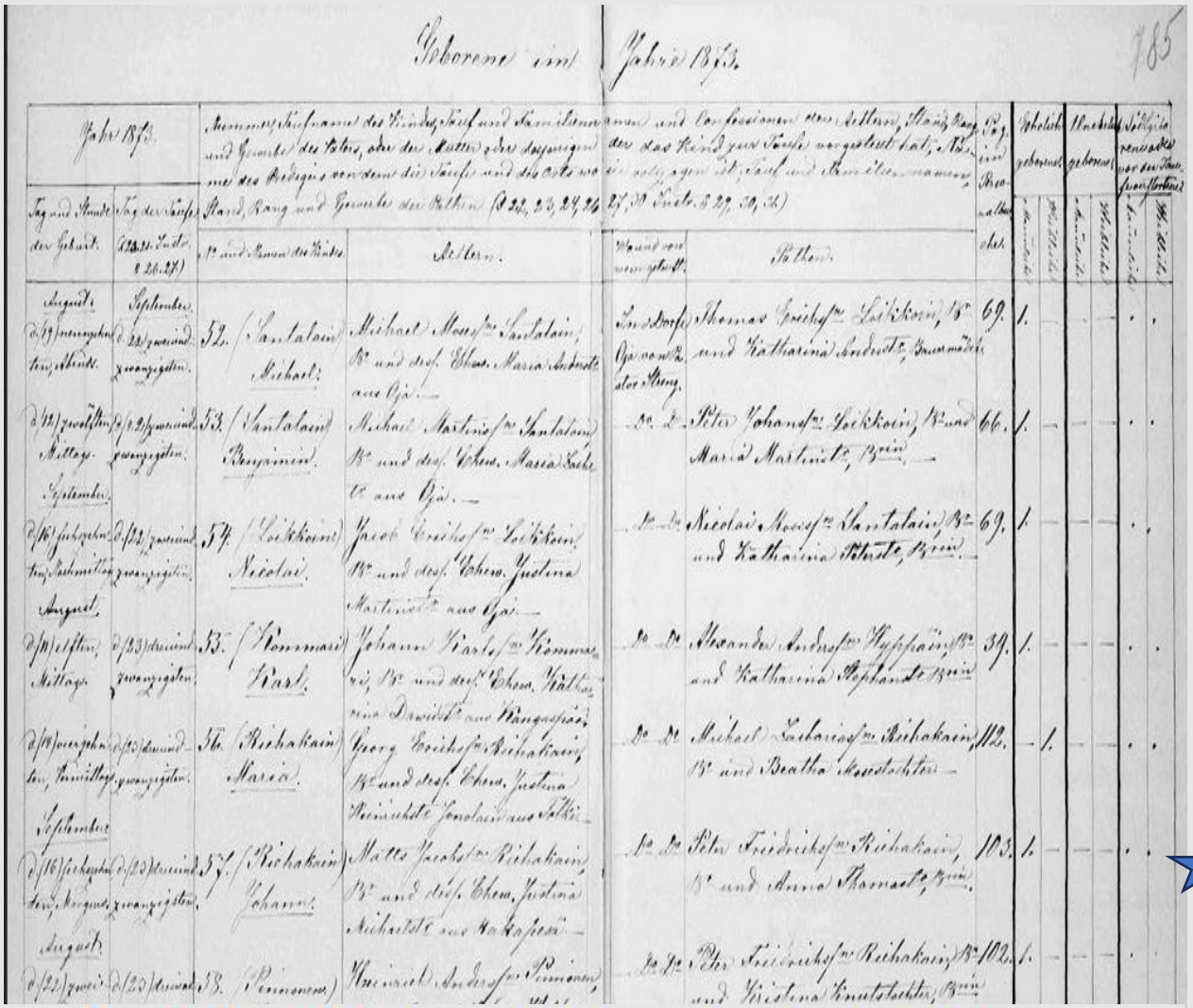
22. lokakuuta:

Zakhar Matveev Riehakainen on ge Kustov ja Ustina Zakharova Yonolainen

Копорье 10го Января 1901

Пасторъ І. Воронецъ

57 Johann Matinpoika (Kustausov) Riehakainen syntymä 1873



Geborene im Jahre 1873. 785

Jahr 1873. Tag und Stunde der Geburt.	Tag der Taufe (a.St. / n.St.)	Nummer, Zuname und Vorname des Kindes, Stand und Familienname und Vorname des Vaters, oder der Mutter, oder des dasjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat, Religion, Rang und Gemeinde der Eltern (§ 22, 23, 24, 26	Wohnort und Conscriptions-Ort, Stand, Rang und Gemeinde des Vaters, oder der Mutter, oder des dasjenigen, der das Kind zur Taufe vorgestellt hat, Religion, Rang und Gemeinde der Eltern (§ 25, 30 Instr. § 29, 30, 31)	Wohnort und Conscriptions-Ort, Stand, Rang und Gemeinde der Eltern (§ 25, 30 Instr. § 29, 30, 31)	Lfd. Nro.	Ehelich geborene		Uneheliche geborene		Todtgeborene oder vor der Taufe verstorbene	
						männl.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.
August d. 29 (neunzehnten) Mittags.	September d. 22 (zweiundzwanzigsten).	52. (Santalain Michael)	Michael Moses[s]n Santalain, B[r] und dess. Ehen. Maria Andreä aus Oja.	Im Dorfe Oja von d. Gem. des Pastorats Streng.	Thomas Jacobs[s]n Laikkoin, B[r] und Katharina Andreä[t]e, Baumäden	69.	1.	—	—	.	.
d. 31 (zweiten) Mittags. September.	d. 22 (zweiundzwanzigsten).	53. (Santalain Benjamin)	Michael Martins[s]n Santalain, B[r] und dess. Ehen. Maria Laiko aus Oja.	do. do.	Peter Johans[s]n Laikkoin, B[r] und Maria Martins[t]e, B[rin]	66.	1.	—	—	.	.
d. 16 (sechzehnten) Nachmittags. August.	d. 23 (dreiundzwanzigsten).	54. (Laikkoin Nicolai)	Jacob Eriks[s]n Laikkoin, B[r] und dess. Ehen. Justina Martins[t]e aus Oja.	do. do.	Nicolai Moses[s]n Santalain, B[r] und Katharina Peters[t]e, B[rin]	69.	1.	—	—	.	.
d. 16 (sechzehnten) Mittags.	d. 23 (dreiundzwanzigsten).	55. (Kommari Carl)	Johann Carls[s]n Kommari, Ref. B[r] und dess. Ehen. Katharina Dawids[t]e aus Rangaspää.	do. do.	Alexander Andreas[s]n Hyppäin, B[r] und Katharina Stephans[t]e B[rin]	39.	1.	—	—	.	.
d. 18 (achtzehnten) Vormittags. September.	d. 23 (dreiundzwanzigsten).	56. (Riehakain Maria)	Georg Eriks[s]n Riehakain, B[r] und dess. Ehen. Justina Heinrichs[t]e Jonolain aus Selki.	do. do.	Michael Zacharias[s]n Riehakain, B[r] und Beatha Thomas[t]e.	102.	1.	—	—	.	.
d. 18 (achtzehnten) Vormittags. August.	d. 23 (dreiundzwanzigsten).	57. (Riehakain Johann)	Matts Jacobs[s]n Riehakain, B[r] und dess. Ehen. Justina Michaels[t]e aus Rakapesä.	do. do.	Peter Friedrichs[s]n Riehakain, B[r] und Anna Thomas[t]e, B[rin]	103.	1.	—	—	.	.
d. 22 (zweiten)	d. 23 (dreiundzwanzigsten).	58. (Pinnonen)	Thomas Andreas[s]n Pinnonen	do. do.	Peter Friedrichs[s]n Riehakain, B[r] und Christina Simonstochter, B[rin]	102.	1.	—	—	.	.

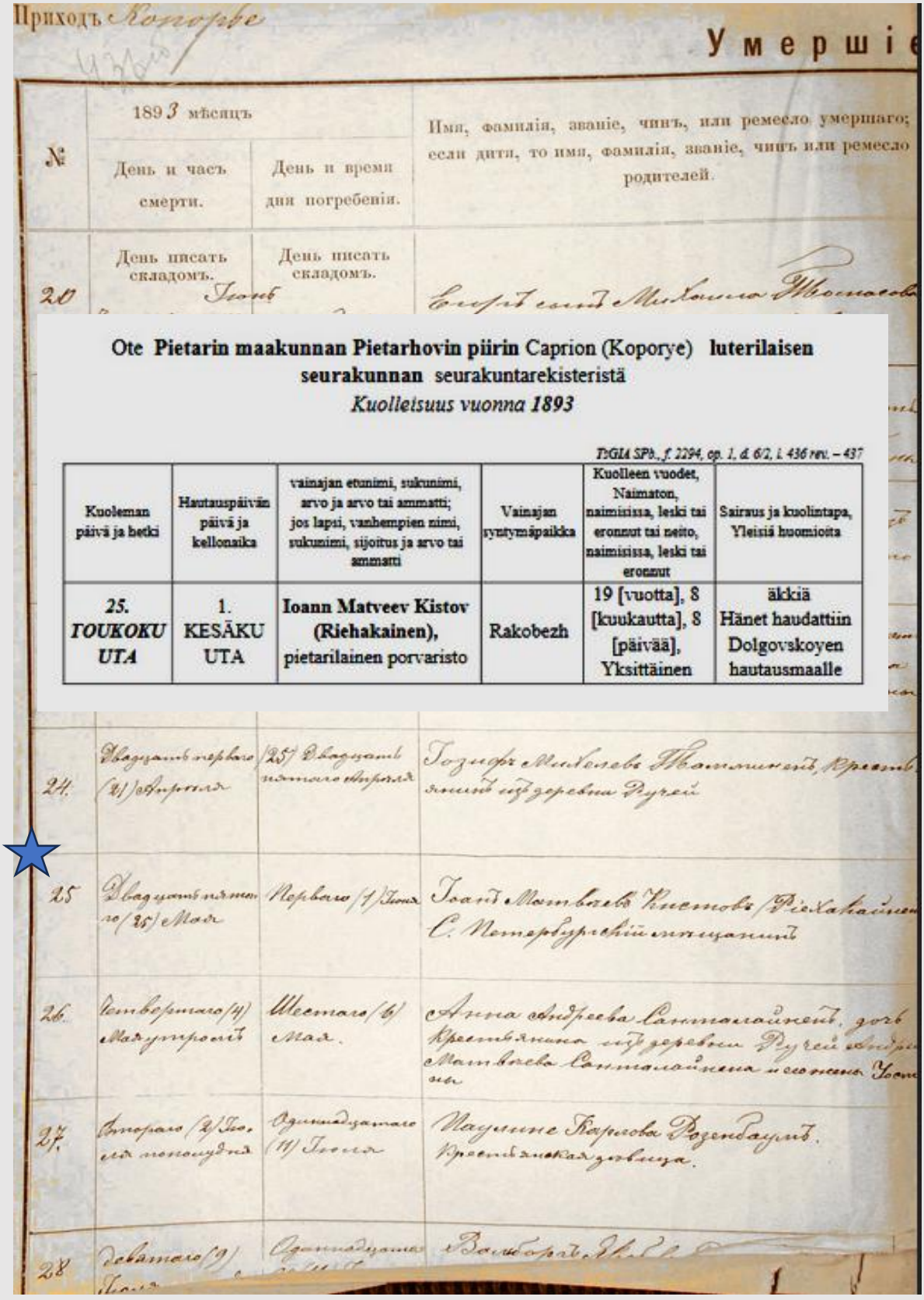
Ote Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin Caprion (Koporye) luterilaisen seurakunnan seurakuntarekisteristä

Vuoden 1873 syntyvyys

RGIA, s. 828, op. 14, s. 191, l. 784 rev. – 785

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
16. SYYSKUUTA Morgens	SEPTEMBER 23	57. Riehakain Johann	**Mattin Jaakobin poika Riehakain** maanviljelijä ja hänen vaimonsa **Justina Michaelin tytär** Rakapesästa	Peter Friedrichssohn Riehakain, maanviljelijä, ja Anna Thomasin tytär, maanviljelijän vaimo	Ojan kylässä, pastori Streng

25 Johann Matinpoika Riehakainen kuolema 1893



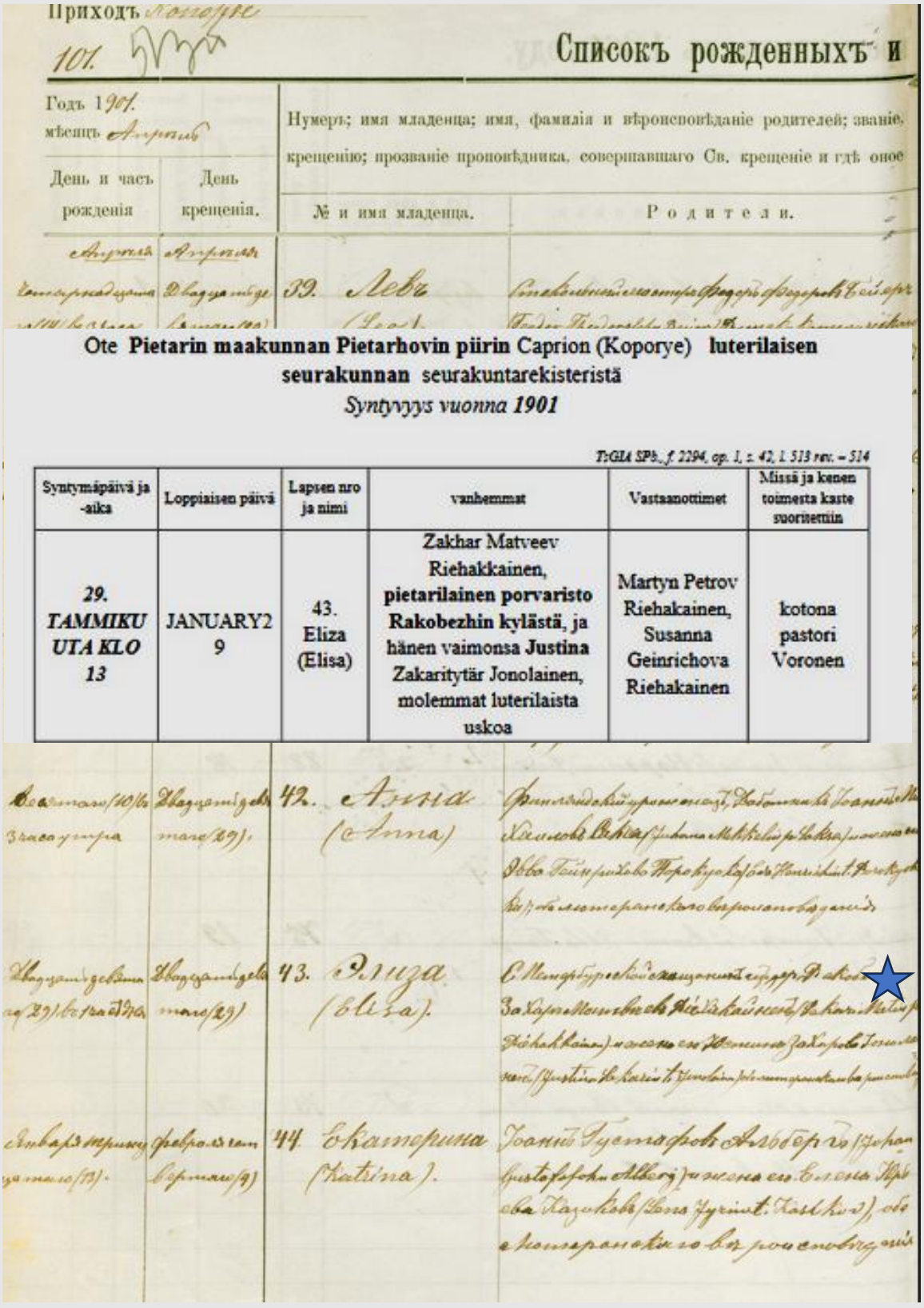
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Kuolleisuus vuonna 1893

TsGIA SPb., f. 2294, op. 1, d. 612, l. 436 rev. – 437

Kuoleman päivä ja hetki	Hautauspäivän päivä ja kellonaika	vainajan etunimi, sukunimi, arvo ja arvo tai ammatti; jos lapsi, vanhempien nimi, sukunimi, sijoitus ja arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen vuodet, Naimaton, naimisissa, leski tai eronnut tai neito, naimisissa, leski tai eronnut	Sairaus ja kuolintapa, Yleisiä huomioita
25. TOUKOKU UTA	**1. KESÄKU UTA**	**Ioann Matveev Kistov (Riehakainen),** pietarilainen porvaristo	Rakobezh	19 [vuotta], 8 [kuukautta], 8 [päivää], Yksittäinen	äkkiä Hänet haudattiin Dolgovskoyen hautausmaalle

43 Elisa (Eliza) Riehakainen syntymä 1901



Приходъ Коноръе

101.

Списокъ рожденныхъ и

Годъ 1901.
мѣсяцъ Апрѣль

Нумеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, крещенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. крещеніе и гдѣ оное

День и часъ рожденія	День крещенія.	№ и имя младенца.	Родители.
Апрѣля	Апрѣля		
Четырнадцатаго (14) въ 3 часа	Двадцать девятаго (29)	39. Левъ (Leo)	Стекольный мастеръ Федоръ Федоровъ Бейеръ [illegible]

Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

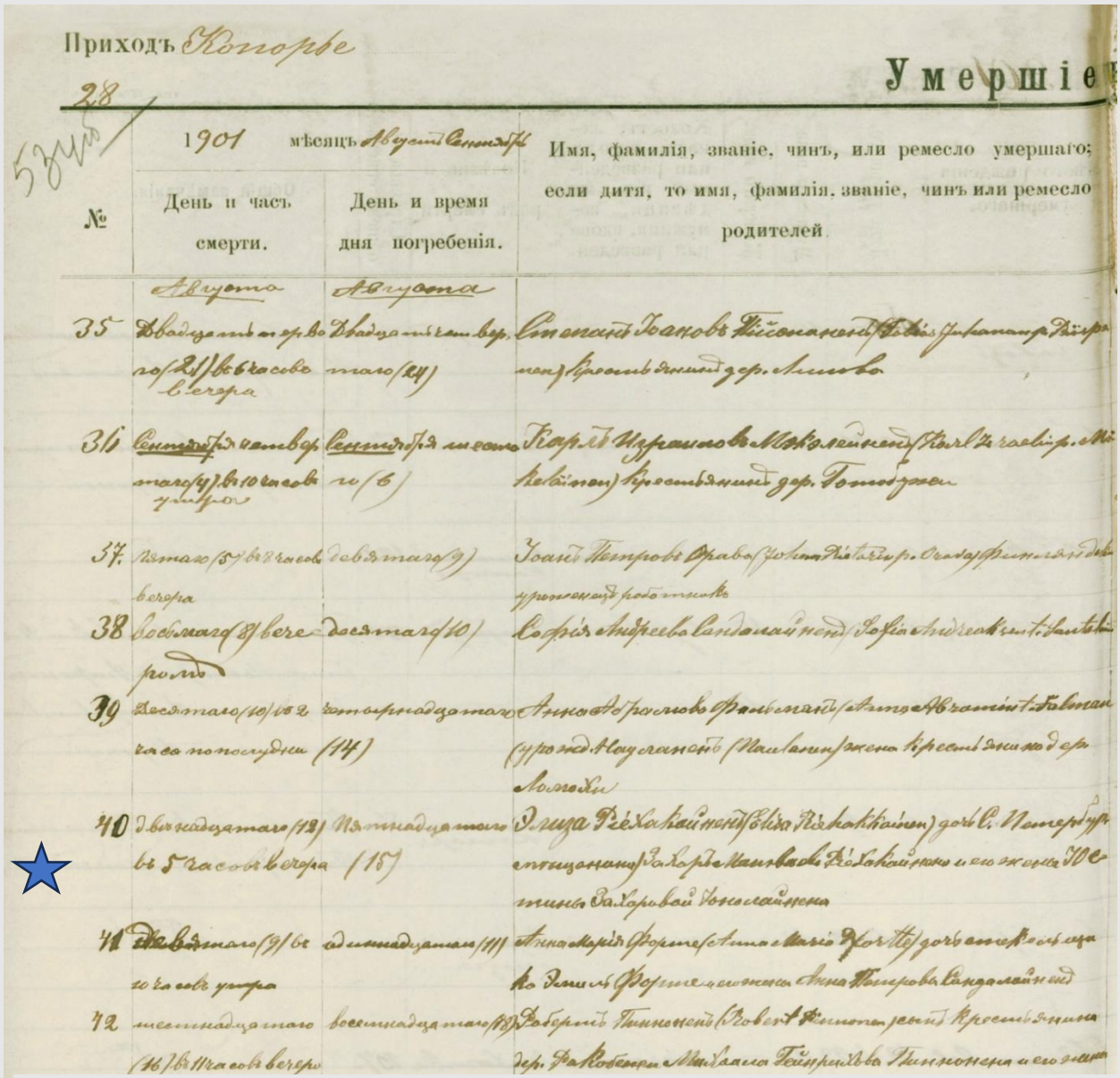
Syntyvyys vuonna 1901

TsGIA SPb., f. 2294, op. 1, s. 42, l. 513 rev. – 514

Syntymäpäivä ja -aika	Loppiaisen päivä	Lapsen nro ja nimi	vanhemmat	Vastaanottimet	Missä ja kenen toimesta kaste suoritettiin
29. TAMMIKUUTA KLO 13	JANUARY29	43. Eliza (Elisa)	Zakhar Matveev Riehakkainen, **pietarilainen porvaristo Rakobezhin kylästä**, ja hänen vaimonsa **Justina** Zakaritytär Jonolainen, molemmat luterilaista uskoa	Martyn Petrov Riehakainen, Susanna Geinrichova Riehakainen	kotona pastori Voronen

Десятаго (10) въ 3 часа утра	Двадцать девятаго (29).	42. Анна (Anna)	Финляндскій уроженецъ, Работникъ Іоаннъ Матвѣевъ Хаиловъ Вакса (Johana Mekkelin Vaksa) и жена его Эвва Гейнриховa Порокуока (Eva Henrikint. Porokyoka); обѣ лютеранскаго вѣроисповѣданія
Двадцать девятаго (29) въ 1 часъ дня	Двадцать девятаго (29)	43. Элиза (Eliza).	С. Петербургской мѣщанинъ Сидоръ Якобовъ Захаръ Матвѣевъ Riehakainen (Pekari Matin Riehakkainen) и жена его Юстина Захарова Іонолаинен (Justina Pekarin t. Jonolainen) обѣ лютеранскаго вѣроисповѣданія
Января тринадцатаго (13).	Февраля четвертаго (4)	44. Екатерина (Katrina).	Іоаннъ Густафовъ Альбергъ (Johan Gustafsohn Alberg) и жена его Елена Юрьева Казиковъ (Lena Jyrinit. Kasikov), обѣ лютеранскаго вѣроисповѣданія

40 Elisa Riehakainen kuolema 1901



Приходъ Копорье

Умершіе

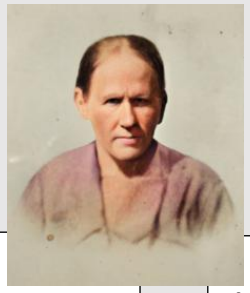
№	1901 мѣсяцъ Августъ Сентябрь — День и часъ смерти.	День и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
35	Августа Двадцать шестаго (26) в 6 часов вечера	Августа Двадцать четвертаго (24)	Степанъ Ивановъ Тихоновъ [illegible] Ингерманландскаго Яжелемскаго прихода деревни Лимово
36	Сентября четвертаго (4) в 10 часов утра	Сентября шестаго (6)	Карлъ Израилевъ Мяэкяйнен [illegible] Яжелемскаго прихода деревни Гомонтяла
37	Пятаго (5) в 8 часов вечера	Девятаго (9)	Іоаннъ Петровъ Орава [illegible] Ингерманландскаго Ораниенбаумскаго уѣзда крестьянинъ работникъ
38	Восьмаго (8) вечеромъ	Десятаго (10)	Софія Андреева Сандалайнен [illegible]
39	Десятаго (10) в 2 часа пополудни	Четырнадцатаго (14)	Анна Ефимова Фрамеланъ [illegible] Ингерманландскаго Ямбургскаго уѣзда Кегольскаго погоста крестьянина деревни Лоллоди
40	Двенадцатаго (12) в 5 часов вечера	Пятнадцатаго (15)	Элиза Рехакайнен [illegible] дочь С. Петербургскаго мѣщанина Захара Матвѣева Рехакайнена и его жены Юстины Захаровой Конолайнен
41	Двенадцатаго (12) в 6 часов утра	Шестнадцатаго (16)	Анна Марія Форнелиус [illegible] дочь [illegible]
42	Шестнадцатаго (16) в 11 часов вечера	Восемнадцатаго (18)	Робертъ Тимоѳеевъ Яковлевъ [illegible] Ингерманландскаго Ямбургскаго уѣзда Кегольскаго погоста крестьянина деревни Рахкоберги Михаила Генриховича Тимонена и его жены

TsGIA SPb., f. 2294, op. 1, s. 42, l. 534 rev. – 535

Kuoleman päivä ja hetki	Hautauspäivän päivä ja kellonaika	vainajan etunimi, sukunimi, arvo ja arvo tai ammatti; jos lapsi, vanhempien nimi, sukunimi, sijoitus ja arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen vuodet, Naimaton, naimisissa, leski tai eronnut tai neito, naimisissa, leski tai eronnut	Sairaus ja kuolintapa, Yleisiä huomioita
SEPTEMBE R12, klo 17	SEPTEMBE R15	**Elisa Riehakainen, Pietarin porvari** Zakhar Matveev Riehakainen **ja hänen vaimonsa** Justina Zakharova Jonolainen **tytär**	Syöpä mehiläiset	0 [vuotta], 4 [kuukautta] 12 [päivää] vauva	Puukotus Hänet haudattiin Dolgovskoje-hautausmaalle pastori Vorosen toimesta

Helena Antintytär suku 85 *perhe 7*

Äidin sukulinja



Juhhan Judipoika
s.1663, k.Lubani
Puoliso tuntematon

Lapsi
Juhhan Juhhaninpoika
s.1683, k.Lubani

Lapsi
Pertel Juhhaninpoika
s.1723
Puoliso **Sophia Mathintytär**
s.Star Burja

Lapsi
Juhani (Juhhan) Perttelinpoika
s.1746, k.Lubani
Puoliso tuntematon

Lapsi
Israel Juhaninpoika Kotilainen
s.1792, k.Hatapusa
Puoliso **Maria Laurintytär**
s.1794

Lapsi
Christina Israelintytär Kotilainen, Kolinen, Koli ***Perhe 83***
s.1830 Uusikirkko kihlakunta
k.13.5.1900 Johannes
Puoliso 1.5.1860 Antti Andreas Abrahaminpoika Riehakainen
s.1823 Rakopesä, Rakopjes

Lapsi
Helena Antintytär Riehakainen ***Perhe 7***
Puoliso Nikolai Heinrich Friz Diederichs

Isän sukulinja

tuntemattomat isä ja äiti
Kustausov

Lapsia:
1.Juhhan Kustausinpoika Kustausov
s.1771, k.1795 Rakopjeski

2.Jakov Kustausinpoika Kustausov
s.1784, k.Rakopjeski ***Perhe 84***

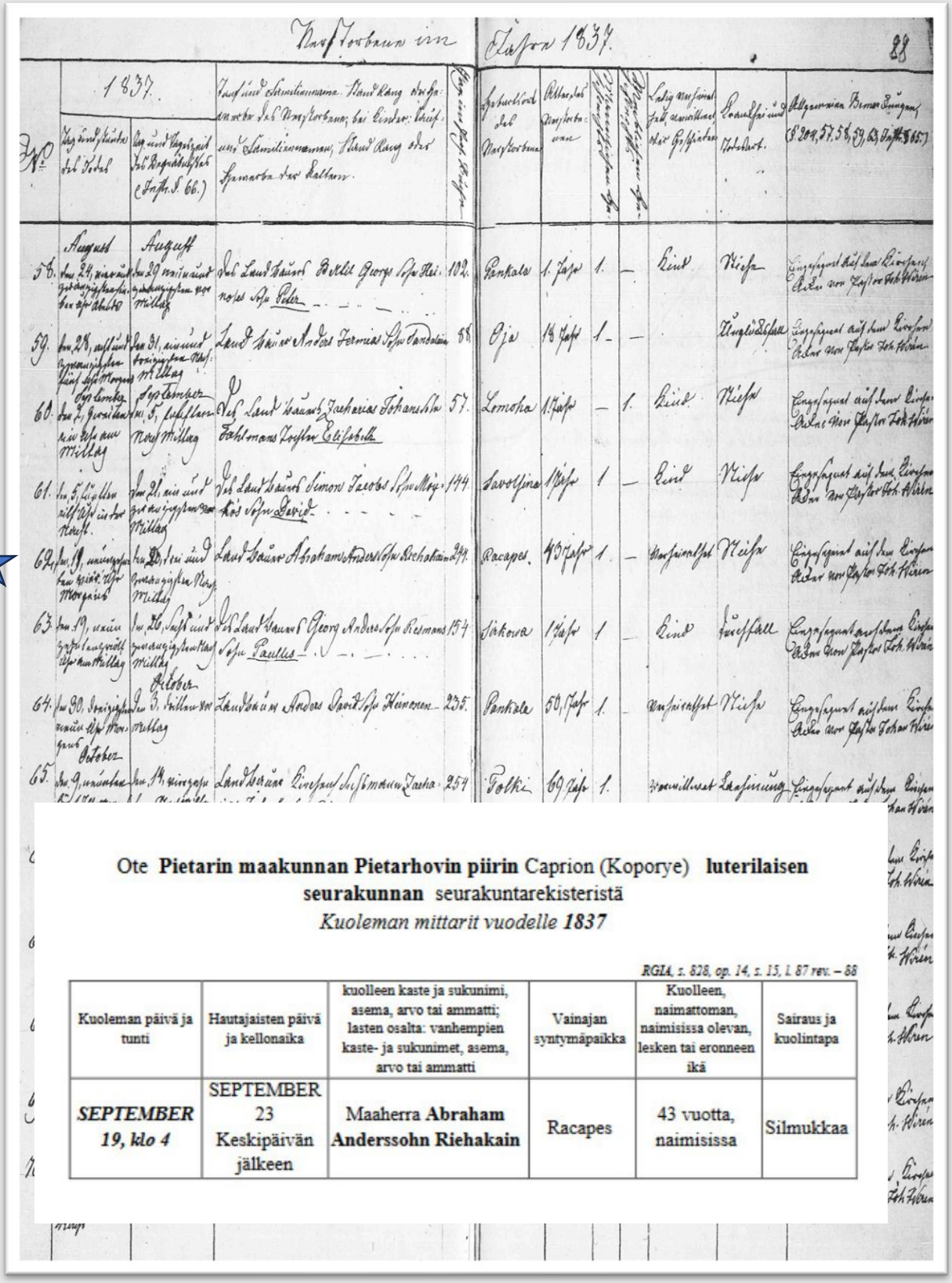
3.Antti Andrey Kustaavinpoika Kustausov
s.1777, k.Rakopjes
Lapsia:
1. Nikita Dimitriev Kustausov (Riehakainen)
Puoliso NN Kustausov
s.1816

2.Abraham Antinpoika (Andrejev) Kustausov
s.1797, k.19.8.1837 Rakopjes
Puoliso **Justina Andersintytär Möykö**
s.1797, k.Vääskylä
Lapsi
Antti Andreas Abrahaminpoika Riehakainen ***Perhe 83***
s.1823 Rakopjes
Puoliso 1.5.1860 Christina Israelintytär Kotilainen, Kolinen, Koli
s.1830 Uusikirkko kihlakunta
k.13.5.1900 Johannes

Lapsi:
Helena Antintytär Riehakainen ***Perhe 7***
Puoliso Nikolai Heinrich Friz Diederichs

62 Abraham Antinpoika Riehakainen (Kustausov) kuolema 1837

isälinja suku 83



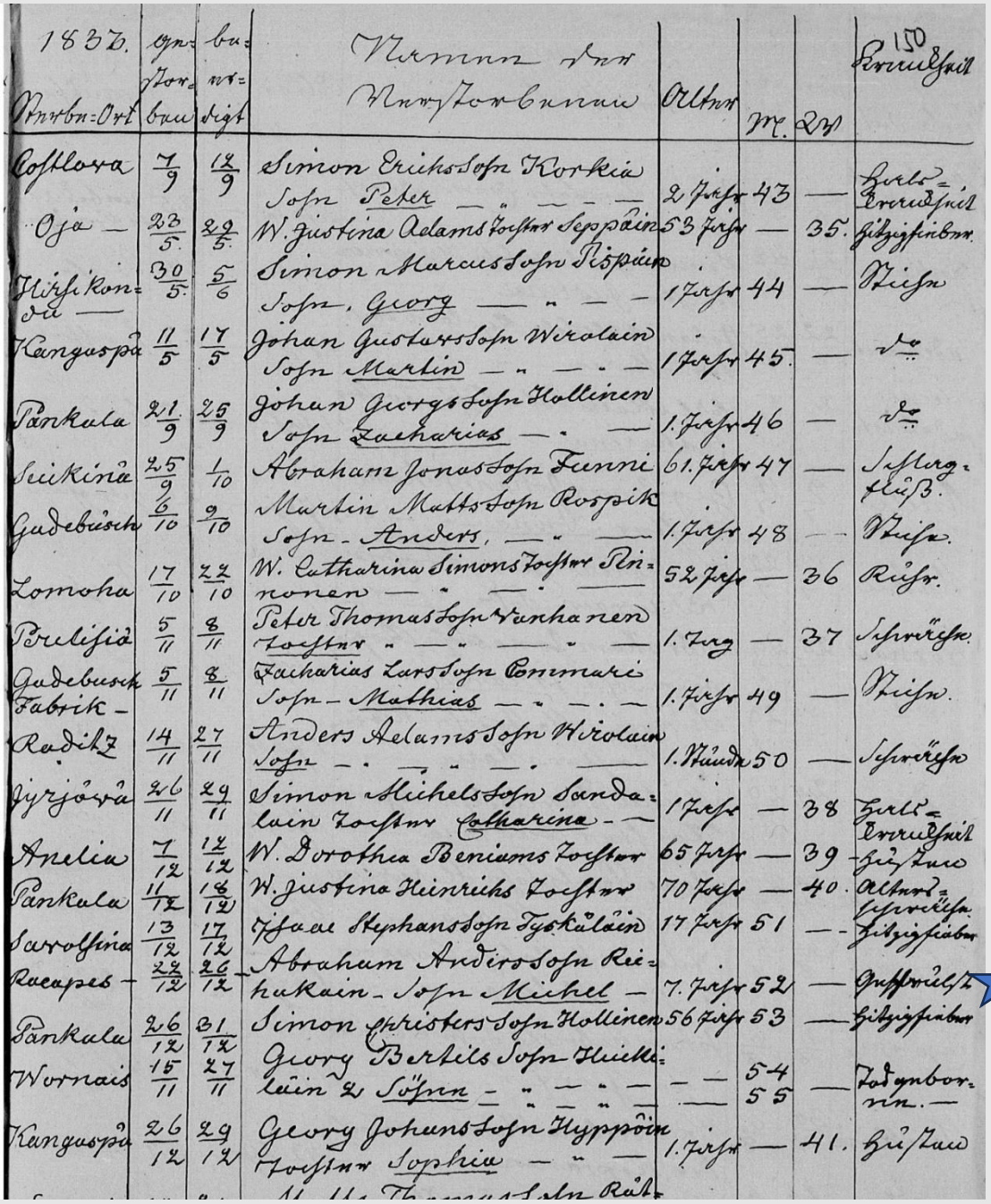
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Kuoleman mittarit vuodelle ***1837***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 15, l. 87 rev. – 88

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
SEPTEMBER 19, klo 4	SEPTEMBER 23 Keskipäivän jälkeen	Maaherra **Abraham Anderssohn Riehakain**	Racapes	43 vuotta, naimisissa	Silmukkaa

52 Michel Riehakainen kuolema 1833



1833. Sterbe-Ort	gestorben	beerdigt	Namen der Verstorbenen	Alter	M.	W.	150 Krankheit
Costlova	7/9	12/9	Simon Erichs Sohn Korkia Sohn Peter	2 Jahr	43	—	Hals-Krankheit
Oja	23/5	29/5	W. Justina Adams Tochter Seppäin	53 Jahr	—	35.	Hitzigfieber
Hirsikondu	30/5	5/6	Simon Marcus Sohn Pispäin Sohn Georg	1 Jahr	44	—	Stiche
Kangaspä	11/5	17/5	Johan Gustavs Sohn Wirolain Sohn Martin	1 Jahr	45.	—	do
Pankala	21/9	25/9	Johan Georgs Sohn Hollinen Sohn Zacharias	1. Jahr	46	—	do
Seikinä	25/9	1/10	Abraham Jonas Sohn Funni	61. Jahr	47	—	Schlagfluß.
Gadebusch	6/10	9/10	Martin Matts Sohn Rospik Sohn Anders	1. Jahr	48	—	Stiche.
Lomoha	17/10	22/10	W. Catharina Simons Tochter Rinnonen	52 Jahr	—	36	Ruhr.
Perelisiä	5/11	8/11	Peter Thomas Sohn Vanhanen Tochter	1. Tag	—	37	Schwäche.
Gadebusch Fabrik	5/11	8/11	Zacharias Lars Sohn Pommari Sohn Mathias	1. Jahr	49	—	Stiche.
Raditz	14/11	27/11	Anders Adams Sohn Wirolain Sohn	1. Stunde	50	—	Schwäche
Jyrjövä	26/11	29/11	Simon Michels Sohn Sandalain Tochter Catharina	1 Jahr	—	38	Hals-Krankheit
Anelia	7/12	12/12	W. Dorothea Beniams Tochter	65 Jahr	—	39	Husten
Pankala	11/12	18/12	W. Justina Heinrichs Tochter	70 Jahr	—	40.	Altersschwäche.
Savolsina	13/12	17/12	Isaac Stephans Sohn Tyskäläin	17 Jahr	51	—	Hitzigfieber
Rocapes	22/12	26/12	Abraham Anders Sohn Riehakain Sohn Michel	7. Jahr	52	—	Geschwulst
Pankala	26/12	31/12	Simon Christers Sohn Hollinen	56 Jahr	53	—	Hitzigfieber
Wornais	15/11	27/11	Georg Bertils Sohn Hiekiläin 2 Söhne	—	54 55	—	Todgeborne.
Kangaspä	26/12	29/12	Georg Johans Sohn Hyppöin Tochter Sophia	1. Jahr	—	41.	Husten

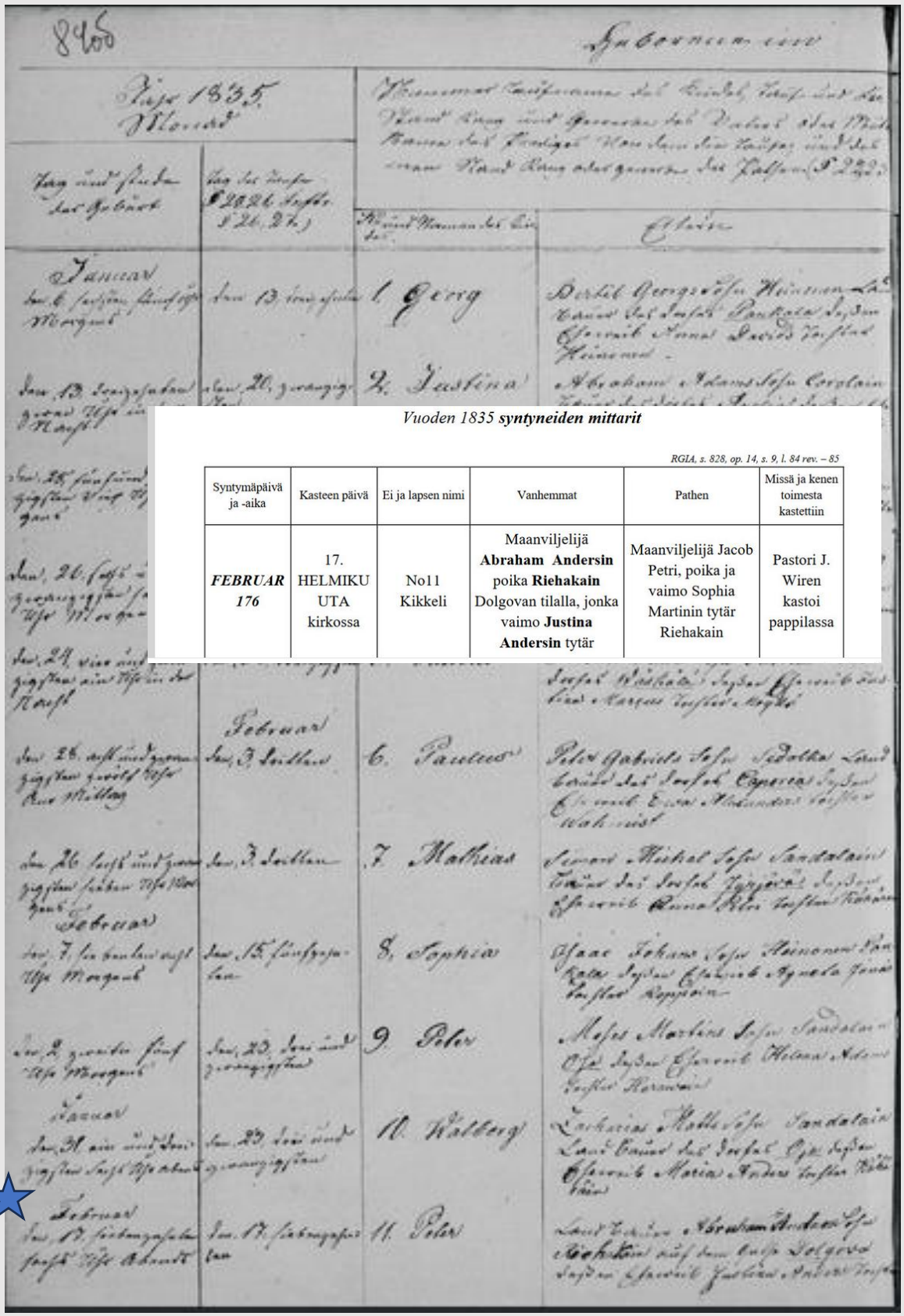
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuoleman mittarit vuodelle **1833***

RGIA, F. 828, op. 14, 1, l. 150

Kuolema	kuollut	Beerdigt	Vainajien nimet	Ikä	Sairaus
Rocapes	*22/12*	26/12	**Abraham Andersson Riehakain**, Sohn **Michel**	7 vuotta	Heikentynyt

11 Peter Riehakainen syntymä 1835

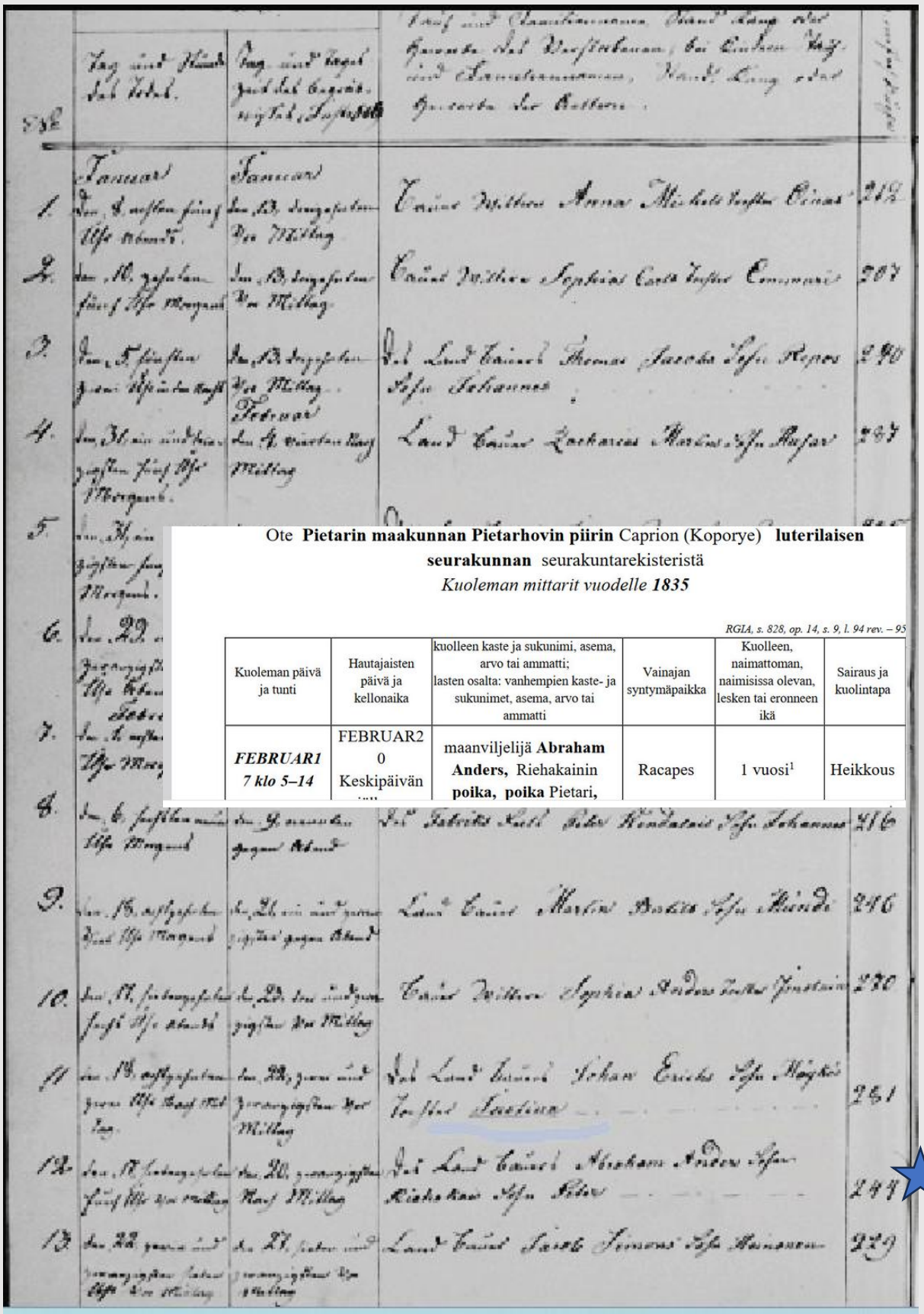


Vuoden 1835 ***syntyneiden mittarit***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 9, l. 84 rev. – 85

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
FEBRUAR 176	17. HELMIKU UTA kirkossa	No11 Kikkeli	Maanviljelijä **Abraham Andersin** poika **Riehakain** Dolgovan tilalla, jonka vaimo **Justina Andersin** tytär	Maanviljelijä Jacob Petri, poika ja vaimo Sophia Martinin tytär Riehakain	Pastori J. Wiren kastoi pappilassa

12 Peter Riehakainen kuolema 1835



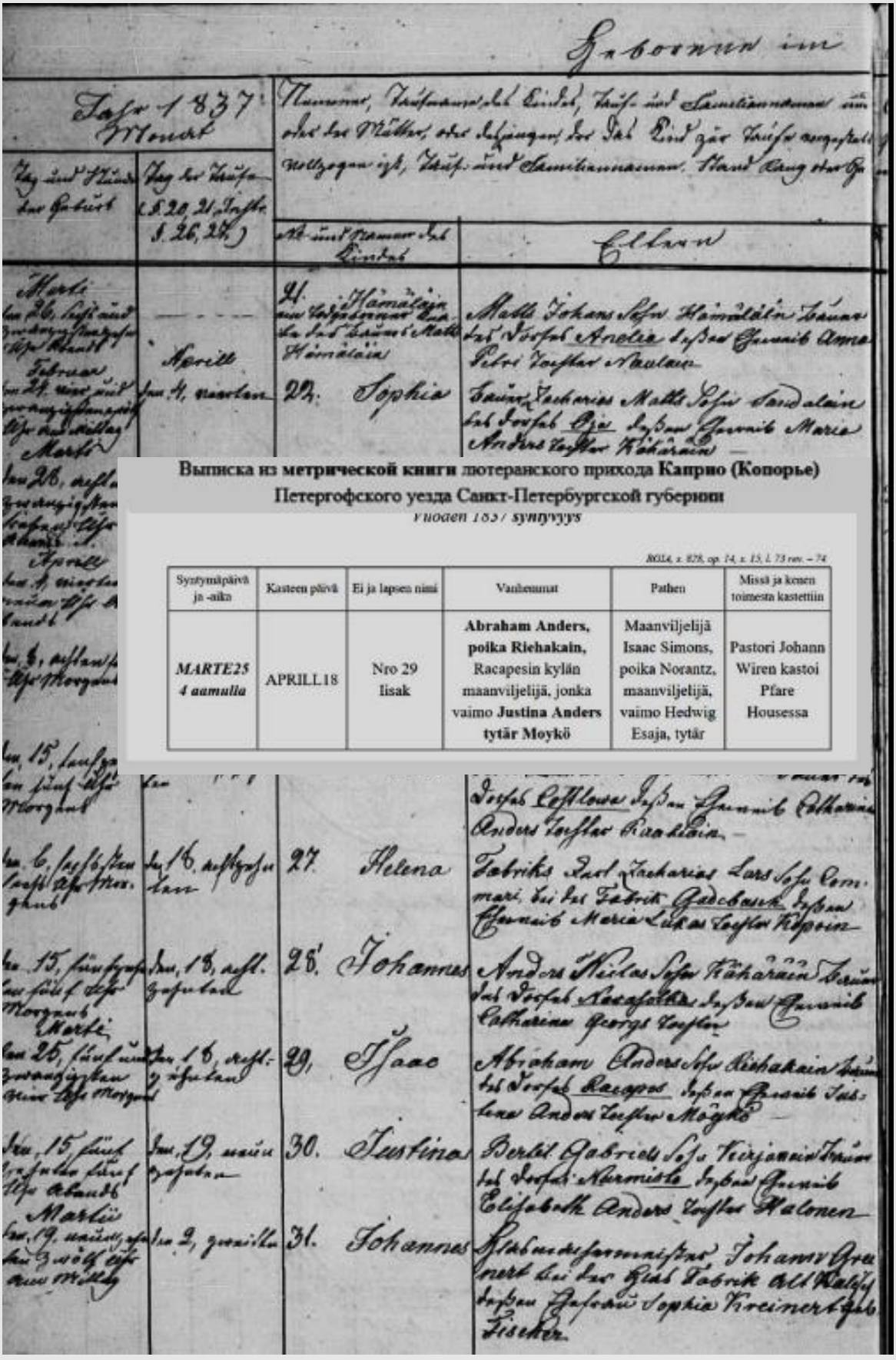
Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

Kuoleman mittarit vuodelle ***1835***

RGIA, s. 828, op. 14, s. 9, l. 94 rev. – 95

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpäikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
FEBRUAR1 7 klo 5–14	FEBRUAR20 Keskipäivän	maanviljelijä **Abraham Anders,** Riehakainin **poika, poika** Pietari,	Racapes	1 vuosi[1]	Heikkous

29 Iisak Riehakainen syntymä 1837



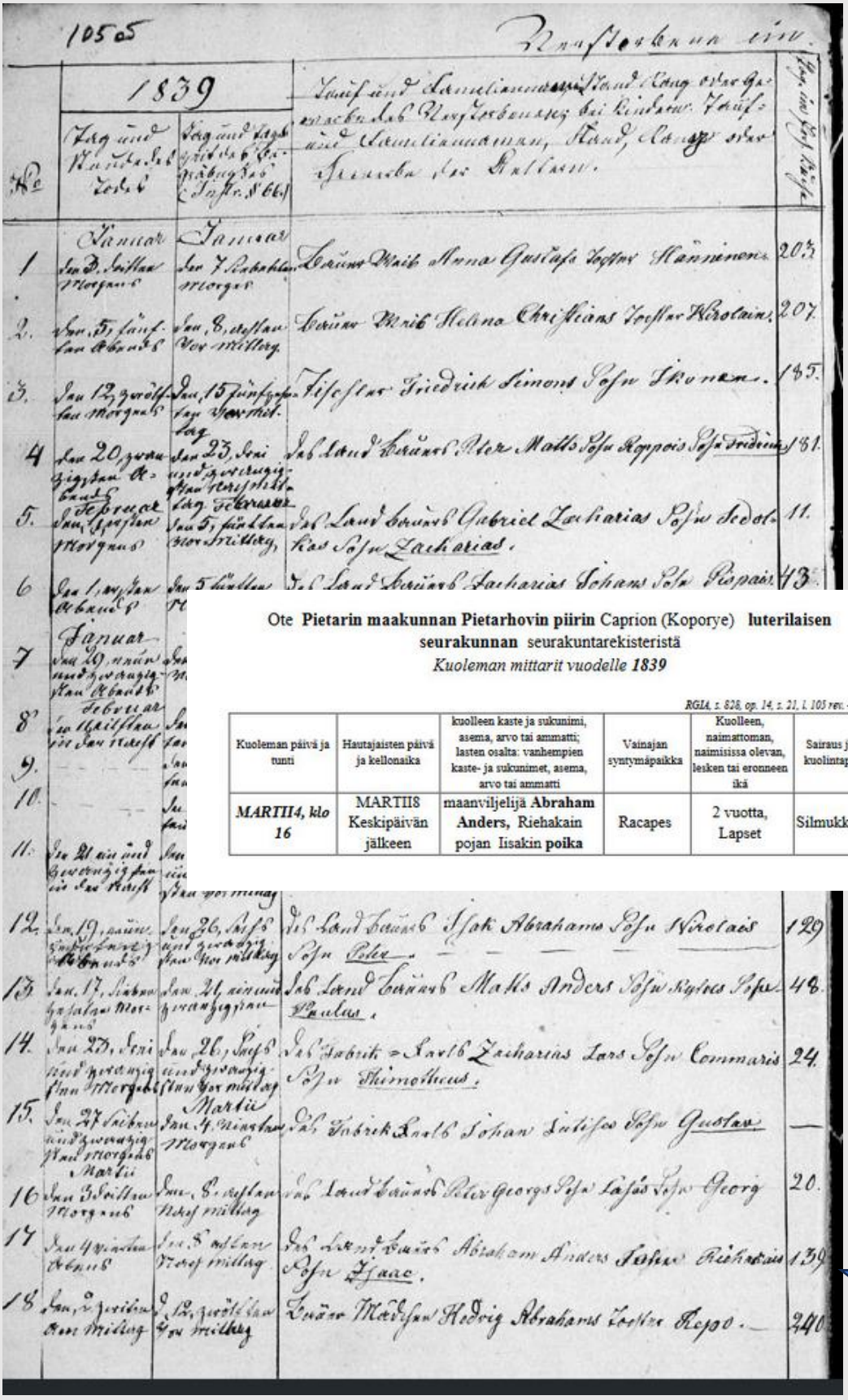
Выписка из метрической книги лютеранского прихода **Каприо (Копорье)**
Петергофского уезда Санкт-Петербургской губернии

Vuoden 183 7 / syntyvyys

RGIA, f. 828, op. 14, s. 15, l. 73 rev. – 74

Syntymäpäivä ja -aika	Kasteen päivä	Ei ja lapsen nimi	Vanhemmat	Pathen	Missä ja kenen toimesta kastettiin
MARTE25 ***4 aamulla***	APRILL18	Nro 29 Iisak	**Abraham Anders, poika Riehakain,** Racapesin kylän maanviljelijä, jonka vaimo **Justina Anders tytär Moykö**	Maanviljelijä **Isaac Simons,** poika Norantz, maanviljelijä, vaimo Hedwig Esaja, tytär	Pastori Johann Wiren kastoi Pfare Housessa

17 Iisak Riehakainen kuolema 1839



Ote **Pietarin maakunnan Pietarhovin piirin** Caprion (Koporye) **luterilaisen seurakunnan** seurakuntarekisteristä

*Kuoleman mittarit vuodelle **1839***

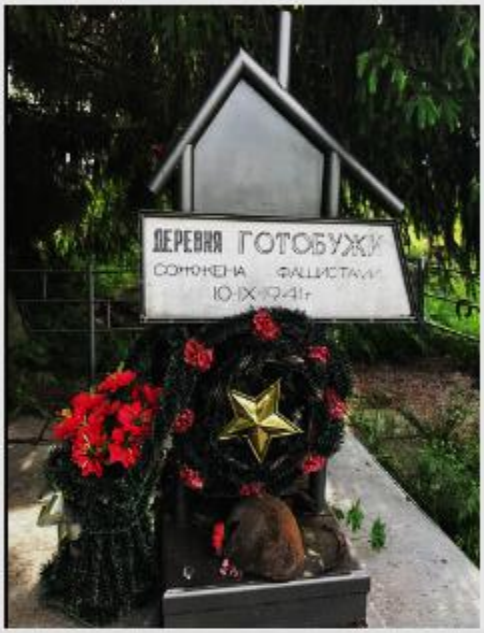
RGIA, z. 828, op. 14, z. 21, l. 105 rev. – 106

Kuoleman päivä ja tunti	Hautajaisten päivä ja kellonaika	kuolleen kaste ja sukunimi, asema, arvo tai ammatti; lasten osalta: vanhempien kaste- ja sukunimet, asema, arvo tai ammatti	Vainajan syntymäpaikka	Kuolleen, naimattoman, naimisissa olevan, lesken tai eronneen ikä	Sairaus ja kuolintapa
MARTII4, klo 16	MARTII8 Keskipäivän jälkeen	maanviljelijä **Abraham Anders,** Riehakain pojan Iisakin **poika**	Racapes	2 vuotta, Lapset	Silmukkaa

Hatapusa[1] (ven. Готобужи, *Gotobuži*) on entinen kyläryhmä Leningradin alueen Lomonosovin piirin Kaprion kunnassa Venäjällä. Se sijaitsi Vornaisienjoen varrella noin 10 kilometriä Kapriosta koilliseen.

Kylä mainitaan ensimmäisen kerran Novgorodin Vatjan viidenneksen verokirjassa vuonna 1499/1500. Sen nimi perustunee muinaisslaavilaiseen henkilönimeen *Hotobod/Hotebod*[2]. 1800-luvulla Hatapusa muodosti inkerinsuomalaisten äyrämöisten ja inkerikkojen asuttaman kyläryhmän[3]. Suomalaiset kuuluivat Kaprion luterilaiseen seurakuntaan[4]. Paroni Uexküllille kuuluneen kartanon lähistöllä[5] toimi Jacob Johann von Sieversin 1700-luvun lopulla perustama paperitehdas. Myöhemmin Vornaisienjoen varrelle rakennettiin myös Jelizavetinon sellu- ja paperitehdas.[6] Venäjän vallankumouksen jälkeen Hatapusassa toimi metsätyömaa, joka suljettiin puuvarojen ehdyttyä vuonna 1940.[5]

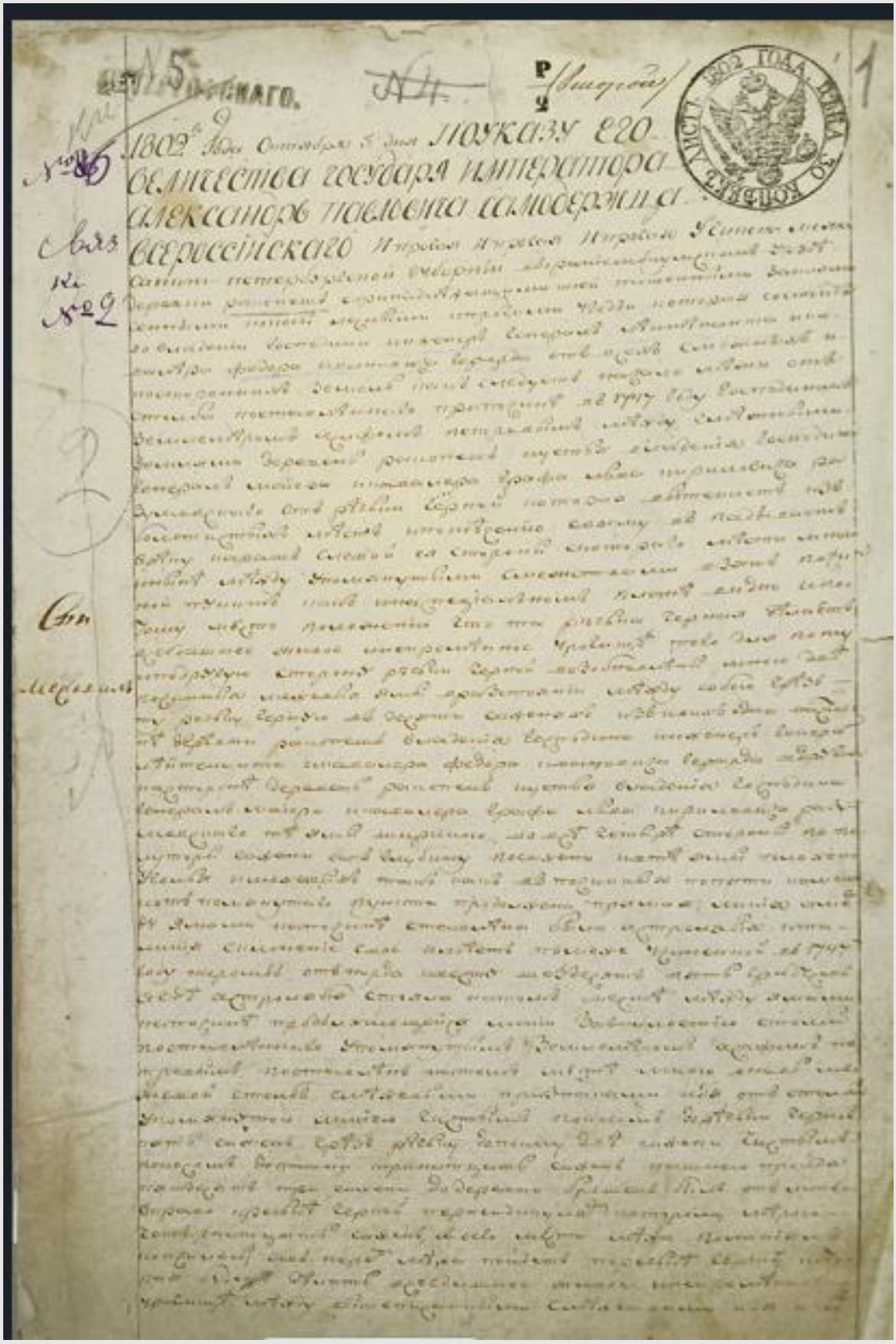
Hatapusan kylä tuhoutui toisen maailmansodan aikana. Nykyään sen paikalla on pieni muistomerkki.[5] Kaprion kunnan yleiskaavassa vuodelta 2015 esitetään asutuskeskuksen perustamista uudelleen[7]. (Wikipedia)



Hatapusa ja Lubani Riehakainen / Kustausov asuinaluetta

Kahden kylän rajojen määrittely

(alku ja loppusivu ru, translitterointi kokonaan fi)
Riehakaisen suvun asuinalue ja kaksi kylää



Межевой смотритель Федоров Федосеев, исполняя отношение
Ладожской экспедиции Графа Разумовского Деревни
Большой Ивановской Деревни Рыболовной пустоши Сидорова
Деревни Устье пустоши Петрова, Ивановской Мерчуковой, Широко-
Хижинской, Преставленной Графа Сиверса Деревни Старой Пашни
пустоши Сухой пустоши, Сиверской Варницкой, Ивановской Ко-
пушской Ивановской Ивановской Петрушской Деревни Тесовой
Ивановской Ивановской ——— Сей межевой книги Тесовороть
Деревни Устье Сидору Вознесенскаго Кладбищенской Ба
Ивановской Тарищенскому Натурами /: Яко Тесовороть :/ сими Десятью
Второй Стороны Выгорели Нашими /: отвертендишуюся :/ Выше Сто
рою Сидоры сими Вышней Стороны Тарищенскому Натурами /: 1747 :/
Тесовороть Тарищенскому Устье Сидору Вознесенскаго Кладбищенской
Кладбищенской Стороны Поставили Извилистой /: Тростниковой Ива
Межевой книги Межевого Стоит Межевыми Приложении /

Подлинной межевой книги написано тысяча:
тысячу межевания Ивы Изводящему

Сей межевой книги определительной Генерал
Инженер Генерал Лейтенанта Инженера Федора Ивано
вича Герарда Строительной Ивановой Дворец Ряд Приложил

Сей межевой Книги Бездележности отв Сотника Сенера
Инженера Инженера Графа Ивана Ширинова Разумовского
Приказных Петров Бондарского Ряд Приложил

Легкие Сей межевой Книги Бездележности отв Сотника Ста-
ствительной Тайной Советника Инженера Графа
Ивана Ефимовича Сиверса Ивановой Смотрителя Федора
Федорова Ряд Приложил

Сей межевой книги Тесовороть Стороннюю Деревни Большой
Дворец межевания Ивана Свидетельствованы Подлин
Дворец Графа Разумовского Деревни Большой Ивановской
Деревни Рыболовной Ширины Сидоровой Деревни Устье
Ивановой Петровой Ивановой Мерчуковой Широкой Ивановой Дво-
Графа Сиверса Деревни Старой Пашни Сухой
Ивановой Ивановой Варницкой Ивановой Пашенной Ивановой
Ивановой Петровой Ивановой Тесовой Ивановой Ивановой
Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой
Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой Ивановой
Графа Ивана Ширинова Разумовского Петров Бондарской
Ряд Приложил

Межевой Инженер Сотник Семен Великий 12 Ч
Книга Григорий Мелешкин 1802 Года Октября 5 Дня
Подлинная Сотник Ефим

Директор Тарищенской Тайной Советник Сухотин
Санкт Петербург 1803. Года Февраля 25. Дня.

MAAMITTAUS RAKOPJESKI 1802

Lokakuun 5. päivänä 1802 Hänen Majesteettinsa suvereenin keisarin Aleksanteri Pavlovitšin, koko Venäjän autokraatin asetuksella ja niin edelleen, ja niin edelleen, ja niin edelleen.
Pietarin maakunnan raja Rakopeshin kylän Oranienbaumin alueella perustettiin peltomaan, heinän niittyjen, metsän ja muiden siihen kuuluvien maiden kanssa, joka on insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard kaikista vierekkäisistä ja ulkomaisista maista, kuten maanmittari Asaf Petrovin vuoden 1747 alussa pystyttämän pylvään rajan alusta lähtien Rakopeshin ja Ustyan kylien vierekkäisten maiden välillä, kenraalimajurin ja chevalier-kreivi Lev Kirilovich Razumovskin hallussapidosta Chernaya-joesta, joka virtaa suoisista paikoista ja virtaa sen vasemmalla puolella olevaan Kavash-jokeen, josta on paljon tilaa ja nyt edellä mainittujen vierekkäisten välillä otetaan välipiste sekä erityissuunnitelmasta että sijainnista, jonka Chernaya-joki tekee ikuisesti eläväksi ja välttämättömäksi alueeksi. Tätä tarkoitusta varten olen uudistanut Chernaya-joen molemmin puolin kaksi välirajakuoppaa 10 syvennyksen etäisyydellä toisistaan Chernaya-joen kautta, joista toinen on Rakopeshin kylän puolella, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja toinen Rakopeshin ja Ustyan kylien puolella, kenraalimajurin ja Cavalier kreivi Lev Kirilovich Razumovskin omaisuutta.
Nämä kuopat olivat puolitoista syvyyttä leveitä kaikilta
neljältä sivulta ja syvät. Ja noihin kuoppiin asetettiin hiilet ja rajakivet, sillä matkalla korjatuissa kivissä asetettiin suora viiva mainitusta kohdasta. Ja kuoppien välissä oli astrolabe, ja tällä linjalla on deklinaatio rombissa vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin pohjoisesta länteen 65°. Ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa jatkuvan linjan alussa olevien kuoppien välissä, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin pystyttämän pylvään mädäntymisen takana, pystytin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit.
Menemällä napasta edellä mainittua linjaa pitkin puhtaalla niitolla Chernaya-joelle 5 syvyyttä, joen yli 2 syvennykseen, puhtaalla niitolla peltomaalle 13 syvyyttä, peltomaalla, joka oli kulkenut kylään 53 sazhenia, se heitettiin linjalta oikealle Chernaya-joelle kohtisuoraan, joka mittasi 14 syvyyttä, tästä paikasta raja viivoja pitkin päättyi ja eteenpäin raja kulkisi Musta-jokea pitkin, joka tekee aina elävän ja välttämättömän traktaatin. Edellä mainittujen risteysten välillä, menemällä <metsään?> edellä mainittua linjaa pitkin Rakopeshin kylän ohi 24 syvennyksen pylvääseen linjan suuntaan, edellä mainittu tilanne Rakapeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussapito, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin hallussa ja koko linja siirtyi käännökseen, joka on 97 metriä pitkä.
Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi rajaa pitkin, joka vuonna 1747 tehtiin rombin oikealle puolelle pohjoisesta länteen, 51º, astrolaben kulmalla 166°. Ja missä astrolabe seisoi siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen edessä syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siinä sijoitetaan, Sillä ei korjauksessa, vaan seuraavassa, hiilet ja kolme kiveä.
Kävely napasta linjassa Rakopeshin kylän ohi 50 syvennyksen peltomaalle, tästä paikasta linjasta se heitettiin oikealle Chernaya-joelle kohtisuoraan, joka mittasi 5 syvyyttä. Tässä vaiheessa kohtisuorasta Chernaya-joen raja päättyi, ja raja menee eteenpäin viivoja pitkin.
Kävelemällä edellä mainittua peltomaata pitkin tietä, joka kulkee Rakopeshin kylästä Kernovan kylään 44 sazhenia mäntymetsään, kulkee puhtaan metsän läpi 20 sazhensin virkaan, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa, ja vasemmalla sama sijainti Rakopezhin ja Ustyen kylissä, kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin hallussa, ja koko linja käännökseen on 114 syvyyttä.
Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi rajaa pitkin, joka vuonna 1747 tehtiin

rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta länteen 65°15', astrolaben kulma 165°45', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Pylväästä puhtaan niiton linjassa 20 syvennyksen leikkaamiseen, puhtaalla suon leikkaamisella, joka kulkee pylvääseen 85 syvennystä linjan suuntaan, edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 105 syvennyksen vaihteeseen.
Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi rajaa pitkin, joka vuonna 1747 tehtiin rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta länteen 67°45', astrolaben kulma 177°30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, pystytin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle, paikan perusteluissa, tehtiin kumpu, 2 arshins korkea ja peitetty nurmikolla. Pylväästä siirrytään puhtaan suon leikkaamisen linjaan suolle 10 syvyyttä, puhdas sammal suo suolle 60 syvyyttä, sammal suo, jonka varrella on erilainen puumetsä 40 syvänteen metsään, mäntymetsä, jonka varrella on erilainen polttopuu, ja joskus mäntymetsä tielle, joka sijaitsee Koporyen kaupungista Oranienbaumin kaupunkiin 140 syvyyttä, tien läpi metsään 3 syvyyttä, Sen kautta on erilainen puulaji ja joskus mäntymetsä, joka on siirtynyt 90 syvennyksen virkaan, ja tämän linjan pituuden jälkeen 250 syvennyksen läpi, linjalle asetetaan rajapylväs, jossa on rajamerkit. Linjan suuntaan edellä mainittu tilanne on Rakopeshin kylä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa, ja vasemmalla on sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko vuoroon siirretty linja on 350 syvyyttä.
Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, oikealle jyrkästi rombilla pohjoisesta itään 50°, astrolaben kulma oli 62° 15', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainittu maanmittari Asaf Petrov, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä.

Menemällä pylväästä puurivillä, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä, 143 syvennyksen pylvääseen, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakapeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 143 syvennyksen vaihteeseen.

Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi rajaa pitkin, joka vuonna 1747 tehtiin rombin oikealle puolelle pohjoisesta itään, 72°45', astrolaben kulma oli 157°15', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Menemällä pylväästä puurivillä, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsästä 81 syvennyksen napaan, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakapeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 81 syvennyksen vaihteeseen.
Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta itään 32°, astrolabin kulma 139°15', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf

Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Pylväästä mäntypuun linjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus 40 syvänteen mäntymetsä tielle, joka kulkee Koporyen kaupungista Oranienbaumin kaupunkiin tietä pitkin 10 syvänteen mäntymetsään, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä, joka on siirtynyt napaan 10 syvyyttä, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla on sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin hallussa, ja koko vuoroon siirretty linja on 60 syvyyttä.

Astrolabe sijoitettiin tähän paikkaan, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin oikealle puolelle pohjoisesta itään 35°30', astrolaben kulma oli 176°30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, pystytin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen, syvänteeseen, rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Menemällä pylväästä puulinjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä 160 syvennyksen napaan, linjan suuntaan kulki, edellä kuvattu tilanne Rakopeshin kylässä, insinööriluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 160 fatomin vaihteeseen.

Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin oikealle puolelle pohjoisesta itään 160°30', astrolaben kulma 155°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä.

Menemällä pylväästä puulinjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntylinja 130 syvennyksen napaan, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 130 syvennyksen vaihteeseen.

Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta itään, 40°30', astrolaben kulma 160°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen, syvälle, rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Pylväästä puulinjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsästä 60 syvennyksen napaan, kulkevan linjan suunta on edellä kuvattu tilanne Rakapeshin kylässä, herra insinööriluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 60 syvennyksen vaihteeseen.

Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta itään 29° 15', astrolabin kulma 168° 45', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Menemällä pylväästä puurivillä, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntylinja 72 syvennyksen pylvääseen, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa, ja

vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 72 syvennyksen vaihteeseen.
Tälle paikalle pystytettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta itään 14°15', astrolaben kulma 165°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä.

Pylväästä puurivillä, jota pitkin on erilainen polttopuumetsä 82 syvennyksen pylvääseen, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, ja koko linja siirtyi 82 syvennyksen vaihteeseen.
Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle pohjoisesta länteen 5° 15', astrolaben kulma oli 160° 30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainitun Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä. Pylväästä rinnelinjalla metsään, 15 mäntymetsää, joita pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä, joka on siirtynyt virkaan 113 syvyyteen, linjan suuntaan kulki edellä mainittutilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskyn omaisuus, ja koko linja käännökseen on 128 syvyyttä. Tässä vaiheessa viereinen maa Rakopeshin ja Ustyan kylien vasemmalla puolella, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin omaisuus, päättyi, ja viereinen maa alkoi Starayn ja Novaya Kalishchin kylien samalla vasemmalla puolella, todellisen yksityisen neuvonantajan ja ratsumiehen kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja edellä mainittujen rajojen väliin sijoitettiin astrolabe ja linja kääntyi rajaa pitkin, Rakennettu vuonna 1747, oikealle jyrkästi rombiin etelästä muuhun 55º15', astrolaben kulma on 50º, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan, hiilet ja kolme kiveä asetettiin siihen.

Pylväästä puulinjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä 289 syvennyksen napaan, ja koko linjan etäisyyden yli 250 syvennyksen läpi linjalle asetetaan rajapylväs, jossa on rajamerkit, ohitetun linjan suuntaan, edellä mainittu tilanne on Rakopeshin kylä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla on sama sijainti Staroyen ja Novaya Kalishchin kylissä, salaisen neuvonantajan ja Cavalier-kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja koko linja vuoroon on 289 syvyyttä. Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle etelästä itään 79°45', astrolabin kulma 155°30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen laitettiin hiilet ja kolme kiveä.

Kävelemällä napasta vinosti 20 syvänteen mäntymetsään, jota pitkin on erilainen puulaji, ja joskus mäntymetsä, joka on siirtynyt postiin 22 syvyyteen, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti vanhan ja Uuden Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja ratsuväen kreivi Yakov Efimovich Sieversin omaisuus, ja koko linja käännökseen on 42 syvyyttä.

Siihen paikkaan astrolabe sijoitettiin ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin oikealle puolelle etelästä itään 76º30', astrolaben kulma oli 176°45', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun

mittaan. Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle tehtiin paikan perustelujen mukaan kumpu, 2 arshins korkea ja peitetty nurmikolla.

Kävely pylväästä sammalsuolla, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä 50 syvennyksen suolle, puhdas sammal suo 80 syvennyksen suolle ja sammalsuo, jota pitkin eripuuta ja joskus mäntymetsää, joka kulkee 124 syvennyksen virkaan, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, joka on herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla on sama sijainti Staraja ja Novaja Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja ratsumiehen kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja koko linja kulki 254 syvennyksen vuoroon. Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin oikealle puolelle etelästä länteen 30 ', astrolaben kulma 103°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin määrätyssä mitassa.

Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle tehtiin paikan perustelujen mukaan kumpu, 2 **arshins** korkea ja peitetty nurmikolla. Menemällä pylväästä sammalsuon linjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mäntymetsä 100 syvänteen suolle, vesisuolle, jota pitkin on erilainen 47 syvänteen puumetsä Black Riveriin, joka kulkee suoisista paikoista ja virtaa Kavash-joelle vasemmalla puolellaan joen läpi 3 syvänteen suolle, vesisuo, jonka läpi on erilainen metsä, joka on läpäissyt 5 syvyyttä postiin, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, ja vasemmalla sama sijainti Starayn ja Novaya Kalishchin kylissä, todellisen yksityisen neuvonantajan ja Cavalier-kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja koko linja kulki 155 syvennyksen vaihteeseen.

Tähän paikkaan sijoitettiin **astrolabe**, ja linja kääntyi rajaa pitkin, jonka vuonna 1747 teki oikealle rombi etelästä länteen 36° 30', astrolabin kulma 144°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen sijoitettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen yläpuolella tehtiin paikan perustelujen mukaan 2 **arshinia** korkea ja peitetty nurmikolla. Menossa pylväästä vesisuon linjassa, jota pitkin on erilainen puu, linjan suuntaan, edellä mainittu Rakopeshin kylän tilanne, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantin ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus ja vasemmalla sama sijainti vanhan ja uuden Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja Cavalier-kreivi Yakov Efimovich Sieversin omaisuus, ja koko linja siirtyi 100 syvennyksen vaihteeseen. Tälle paikalle pystytettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin oikealle puolelle etelästä länteen 66°, astrolaben kulma 150° 30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan.

Siihen sijoitettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen yläpuolella tehtiin paikan perustelujen mukaan 2 arshinia korkea ja peitetty nurmikolla. Kävely pylväästä sammalsuon linjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mänty- ja kuusimetsä 41 syvennyksen pylvääseen, linjan suuntaan kulki, edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Staraja ja Novaja Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja Cavalier kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja koko linja käännökseen on 41 syvyyttä.

Tähän paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle etelästä länteen 14°30', astrolaben kulma 128°30', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle tehtiin paikan perustelujen mukaan kumpu, 2 arshins korkea ja peitetty nurmikolla.

Menossa pylväästä sammalsuolinjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mänty- ja kuusimetsä, jossa on 160 syvyyttä, mäntymetsä, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus 70 syvän mäntymetsä, tielle, joka kulkee Rakopeshin kylästä Novaya Kalishchan kylään, tien 3 läpi, tieltä samaa linjaa pitkin suolle 27 syvyyttä, sammal suo, jonka läpi eri puu ja joskus mänty- ja kuusimetsä, joka on siirtynyt 93 syvennyksen virkaan, ja tämän linjan pituuden jälkeen 25 syvennyksen läpi, linjalle sijoitettiin rajapylväs, jossa oli rajamerkit, linjan suuntaan kulki edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin omaisuus, ja vasemmalla sama sijainti Staryen ja Novye Kalishchin kylissä, salaneuvoksen ja Cavalier kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussapito ja koko linja 353 fatomin vaihteeseen. Siihen paikkaan pystytettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin, rombin vasemmalle puolelle etelästä länteen 8°30', astrolaben kulma oli 174°, ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mädäntymisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan. Siihen sijoitettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen yläpuolella tehtiin paikan perustelujen mukaan 2 arshinia korkea ja peitetty nurmikolla. Menemällä pylväästä sammaleisen suon linjassa, jota pitkin on erilainen metsä, ja joskus mänty- ja kuusimetsä 57 syvennyksen pylvääseen, linjan suuntaan, edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, ja vasemmalla sama sijainti Staraja ja Novaya Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja Cavalier kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, ja koko linja kulki 57 syvennyksen vaihteeseen asti.

Siihen paikkaan sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi vuonna 1747 tehtyä rajaa pitkin rombin oikealle puolelle etelästä länteen 12°45', astrolaben kulma 175°45', ja missä astrolabe seisoi, siinä paikassa, pystytetyn pylvään mätänemisen takana, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin toimesta, perustin jälleen rajapylvään rajamerkeillä siihen paikkaan, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan.

Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle tehtiin paikan perustelujen mukaan kumpu, 2 arshins korkea ja peitetty nurmikolla. Menemällä pylväästä sammalsuon linjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mänty- ja kuusimetsässä 204 syvennyksen pylvääseen, kulkevan linjan suunta on edellä mainittu tilanne Rakopeshin kylässä, herra insinööri kenraaliluutnantti ja ratsumies Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa ja vasemmalla sama paikka vanhan ja Uuden Kalishchin kylissä, todellisen salaneuvoksen ja Cavalier kreivi Yakov Efimovitš Sieversin hallussa, ja koko linja 204 fathomsin vaihteeseen.

Tässä vaiheessa viereinen maa Staraja ja Novaya Kalishchin kylien vasemmalla puolella, todellisen salaneuvoksen ja Cavalier-kreivi Yakov Efimovich Sieversin hallussa, päättyi ja viereinen maa alkoi samalla vasemmalla puolella Rakopeshin ja Ustyan kyliä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin hallussa, ja edellä mainittujen rajojen väliin sijoitettiin astrolabe, ja linja kääntyi rajaa pitkin, Rakennettu vuonna 1747 pylvääseen, joka oli pystytetty korjaushetkellä, oikealle jyrkästi rombille pohjoisesta länteen 61º, astrolaben kulma 73°45', ja missä astrolabe seisoi siinä paikassa, edellä mainitun maanmittarin Asaf Petrovin pystyttämän pylvään mätänemisen takana, pystytin jälleen tähän paikkaan rajapylvään, jossa oli rajamerkit, ja sen eteen syvänteessä rajakuoppa palautettiin vaadittuun mittaan, Siihen asetettiin hiilet ja kolme kiveä, ja sen päälle tehtiin paikan perustelujen mukaan 2 arshinin korkea kumpu ja peitettiin nurmikolla. Siirtyminen napasta sammalsuon linjassa, jota pitkin on erilainen puu, ja joskus mänty- ja kuusimetsä kuivaan metsään, jossa on 80 syvyyttä, kuiva metsä, jonka varrella on erilainen puumetsä 40 syvänteen suolle, sammalsuo, jonka varrella on erilainen puu, ja joskus mänty- ja kuusimetsä 90 syvennyksen niittoon, puhtaalla niitolla, joka kulkee huoltopaikalle 20 syvyyttä,

Linjan suuntaan kulki edellä kuvattu Rakopeshin kylän tilanne, insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin hallussa ja vasemmalla sama sijainti Rakopeshin ja Ustyan kylissä, kreivi kenraalimajuri Lev Kirilovich Razumovskin hallussa, ja kun se on saavuttanut pisteen, jossa ensimmäinen raja-asema on jo sijoitettu, linjan pituus on 230 syvyyttä. Tässä tapauksessa 176° havaittiin poistavan trigonometrisen säännön vahingoittamatta kyseistä pilaria, ja siten Rakopeshin kylän kehäraja, herra insinööriluutnantti kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerardin

hallussa, päättyi. Edellä mainitussa Rakopeshin kylässä, joka on erotettu kaikista vierekkäisistä omistajista yhdellä kehärajalla, on tällä hetkellä 1619 neliömäistä kasvipuutarhoja, papu- ja hamppupeltoja, 6 dessiatinaa peltomaata 1360 neliön sazhenia, 2 dessiatinaa peltomaata 2705 neliön sazhenia, 14 dessiatinaa heinänleikkuuta 795 neliön sazhenia, 2300 neliön sazhenia heinänleikkuuta metsän välillä, 8 dessiatinaa 370 neliön sazhenista suon niittometsän välissä 2 dessiatinaa, joissa on 360 neliömäistä sazhenia, kuiva metsä ja polttopuumetsä, jossa on 1480 neliön sazhens, mäntymetsä, jossa on 71 dessiatinaa erilaista puuta, ja joskus mänty- ja kuusimetsät, vesisuo, jossa on 16 dessiatinaa erilaista polttopuuta, ja joskus mänty- ja kuusimetsät, 612 neliömäistä sazhenia, sammalsuo, jossa on erilaisia polttopuita, eri puuta, ja joskus 52 dessiatinas mänty- ja kuusimetsiä, 744 neliö sazhens, 13 dessiatinas puhdasta metsää 1332 neliö sazhens, 8 dessiatinas puhdasta sammalsuota 1333 neliö sazhens, 1 dessiatinas 2100 neliö sazhens maanteiden alla, 1 dessiatinas 2025 neliö sazhens Black Riverin ja virran alla, 15 dessiatinas 1000 neliö sazhens rinteen alla ja 217[36] dessiatinas 278 neliö sazhens kaikesta maasta, ja peltomaalle epämukavien paikkojen maat kirjataan, eli puhdas metsä, puhdas sammal suo, maantiet, Chernaya-joki, virta ja rinne, tässä kätevän maan dachassa on edelleen 176[37] dessiatinas 2088 neliön sazhens.

Tänä päivänä, kun edellä kuvattu maa kartoitetaan, koostuu Rakopeshin kylästä, jossa viimeisten arkistettavaksi toimitettujen rotujen mukaan on 4 talonpoikaiskotitaloutta, joissa on 6 mies- ja 6 naispuolista sielua. Rakopeshin kylän puolella insinööri kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard, luottamusmies Ivan Kreiter, Rakopeshin ja Ustyan kylien puolella, kenraalimajurin ja Cavalier kreivi Lev Kirilovich Razumovskin omaisuutta ilman valtakirjaa, ulosottomies Pjotr Babchreskoy, Starajan ja Novaya Kalishchin kylien puolella ilman valtakirjaa todellisen salaneuvoksen herralta kreivi Jakov Efimovitš Sieversiltä, metsänhoitajalta Fjodor Fedorovilta ja ulkopuolisten todistajat, nimittäin: Dolgoyn kylän kreivi Razumovskin talonpojat Ilya Gentov,

Rakopeshin kylä Kirila Sidorov Ustya Luka Petrovin kylästä, Ilya Merkulov ja Miron Ivanov, Starye Kalishchin kylän kreivi Sieversin talonpojat Sergei Lukin, Matvey Vasiljev, Ivan Kononov, Prokofy Yakovlev, Pjotr Trofimov, Jurka Tafanov ja Thomas Yurikov Tässä maanmittauskirjassa <kuvaus poistoista ja sulkeumista tekstissä>

Alkuperäisessä maanmittauskirjassa on kirjoitettu seuraavasti: Tässä maanmittauksessa olimme ja allekirjoitamme. Luottamusmies Ivan Kreiterillä oli käsi tässä maanmittauskirjassa, jonka asianajaja hyvitti herra insinööri, kenraaliluutnantti ja Cavalier Fjodor Ivanovitš Gerard.

Tähän maanmittauskirjaan, ilman kenraalimajurin ja ratsuväen kreivi Lev Kirilovitš Razumovskin valtakirjaa, ulosottomies Pjotr Babchreskoy oli mukana tässä maanmittauskirjassa Metsänhoitaja Fjodor Fjodorovilla oli käsi tässä maanmittauskirjassa ilman valtakirjaa virkaatekevältä salaneuvokselta ja kavaljeerikreivi Jakov Efimovitš Sieversiltä Tämän maanmittauskirjan todistajat, jotka olivat läsnä tässä tutkimuksessa, todistivat kaikessa, nimittäin kreivi Razumovskin talonpojat, Dolgoy Ilya Gentovin kylä, Rakopezha Kirila Sidorovin kylät, Ustya Luka Petrovin kylät, Ilya Merkulov, Miron Ivanov, Staraja Kalishchin kylän kreivi Sieversin talonpojat Sergei Lukin, Matvey Vasiljev, Ivan Kononov, Prokofy Yakovlev, Pjotr Trofimov, Jurka Tafanov ja Thomas Yurikov, ja koska he eivät kyenneet lukemaan ja kirjoittamaan, kenraalimajurin ja Cavalier-kreivi Lev Kirilovich Razumovskin, Pjotr Babchreskoyn, virkailija oli heidän pyynnöstään käsi. **12. luokan maanmittaaja Grigory Levitsky kirjoitti maanmittauskirjan 5. lokakuuta 1802**

Nimellinen lähetystöneuvos /Bulaev/ Valmisteluosaston johtaja, valtioneuvos /Subotin/

Pietari, 25. helmikuuta 1803

[36] 217 dessiatinaa 2780 neliösyltää on 316.234 ha
[37] 176 dessiatinaa 2088 neliösyltää on 257.333 ha

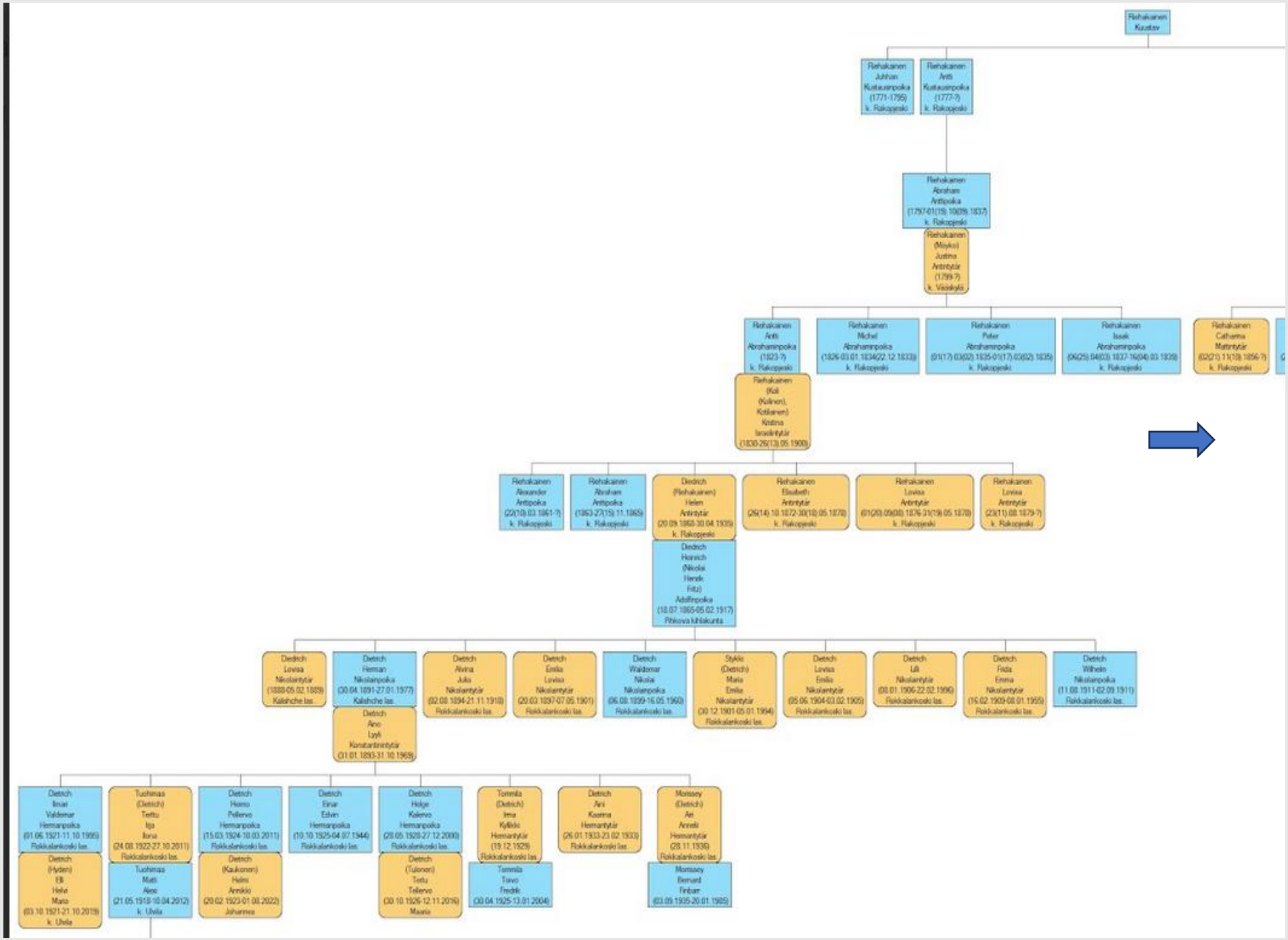
Dokumenteissa esiintyviä erilaisia mittayksiköitä

puuta = 40 leiviskää (naulaa), 16.4 kg
dessiatina, desjatiina vanha venäläinen mitta on runsas hehtaari
=2400 neliösyltä, syli on 7 jalkaa 2,134 m
sazhenia > 2.1336 metriä tai n. 7 jalkaa
neliösyltä, pinta alamitta vastaa noin 36 neliömetriä
arshin = 4 setverttiä= 0,7 m, 71,12 cm tai 28 tuumaa
astrolabe = sekstantin esiaste

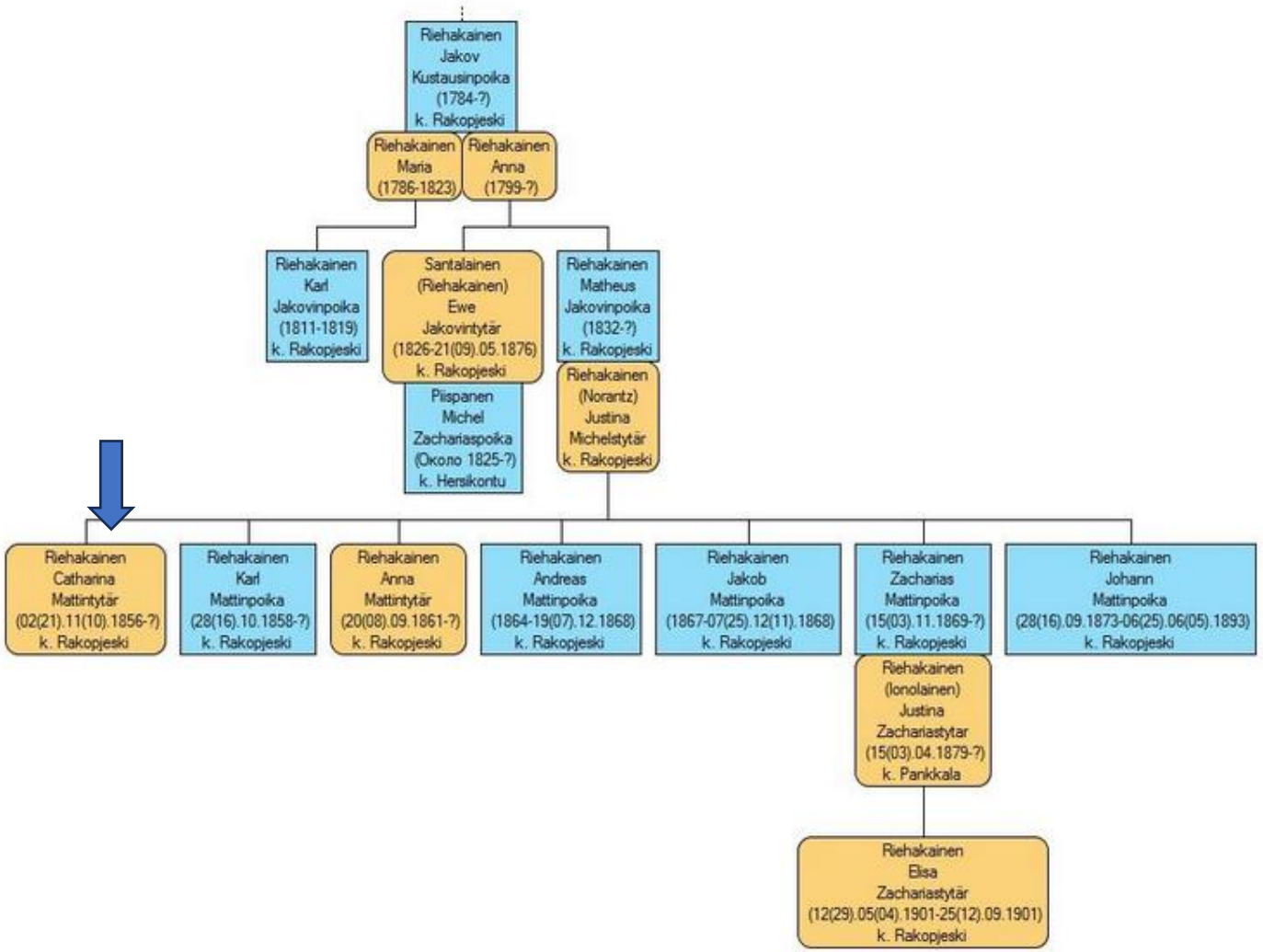
Astrolabe! Se on muinainen tähtitieteellinen instrumentti, jota käytettiin aikaan ja tähtien sijaintiin liittyvien ongelmien ratkaisemiseen. Ajattele sitä keskiaikaisena GPS:nä tähtiharrastajille ja navigaattoreille. Laitetta käytettiin vuosisatojen ajan havaintojen ja laskelmien tekemiseen, ja sillä oli ratkaiseva rooli tähtitieteen ja navigoinnin historiassa.

Astrolabe koostuu levystä (mater) ja liikkuvasta komponentista (rete), joka edustaa tähtiä. Kohdistamalla rete näkyvien tähtien kanssa voidaan määrittää aika, leveysaste ja jopa navigoida merien yli.

Kauniin monimutkainen työkalu, joka yhdistää tieteen, taiteen ja historian yhdessä!


Rehakainen Kustav
Rehakainen Juhhan Kustaunpoika (1771-1795) k. Rakoppeski
Rehakainen Antti Kustaunpoika (1777-?) k. Rakoppeski
Rehakainen Abraham Anttipoika (1797-01(15).10(09).1837) k. Rakoppeski
Rehakainen (Miyko) Justina Antintytär (1799-?) k. Vaasakylä
Rehakainen Anti Abrahaminpoika (1823-?) k. Rakoppeski
Rehakainen Michel Abrahaminpoika (1826-03.01.1834(22.12.1833)) k. Rakoppeski
Rehakainen Peter Abrahaminpoika (01(17).03(02).1835-01(17).03(02).1835) k. Rakoppeski
Rehakainen Issak Abrahaminpoika (06(25).04(03).1837-16(04).03.1839) k. Rakoppeski
Rehakainen Catharina Matintytär (02(21).11(10).1856-?) k. Rakoppeski
Rehakainen (Kil (Kalinon), Kotilainen) Kristina Israelintytär (1830-26(13).05.1900)
Rehakainen Alexander Anttipoika (22(10).03.1861-?) k. Rakoppeski
Rehakainen Abraham Anttipoika (1863-27(15).11.1865) k. Rakoppeski
Diedrich (Rehakainen) Helen Antintytär (20.09.1868-30.04.1935) k. Rakoppeski
Rehakainen Elisabeth Antintytär (26(14).10.1872-30(18).05.1878) k. Rakoppeski
Rehakainen Lovisa Antintytär (01(20).09(08).1876-31(19).05.1878) k. Rakoppeski
Rehakainen Lovisa Antintytär (23(11).08.1879-?) k. Rakoppeski
Diedrich Heinrich (Nikolai Hendk Fritz) Adolfinpoika (18.07.1865-05.02.1917) Pihkova kihlakunta
Diedrich Lovisa Nikolaintytär (1888-05.02.1889) Kalahche las.
Dietrich Herman Nikolainpoika (30.04.1891-27.01.1977) Kalahche las.
Dietrich Aino Lyyli Konstantiinintytär (31.01.1893-31.10.1965)
Dietrich Alvina Julia Nikolaintytär (02.08.1894-21.11.1918) Rokkalankoski las.
Dietrich Emilia Lovisa Nikolaintytär (20.03.1897-07.05.1901) Rokkalankoski las.
Dietrich Waldemar Nikolai Nikolainpoika (06.08.1899-16.05.1960) Rokkalankoski las.
Stykki (Dietrich) Maria Emilia Nikolaintytär (30.12.1901-05.01.1994) Rokkalankoski las.
Dietrich Lovisa Emilia Nikolaintytär (05.06.1904-03.02.1905) Rokkalankoski las.
Dietrich Lilli Nikolaintytär (08.01.1905-22.02.1996) Rokkalankoski las.
Dietrich Frida Emma Nikolaintytär (16.02.1909-08.01.1955) Rokkalankoski las.
Dietrich Wilhelm Nikolainpoika (11.08.1911-02.09.1911) Rokkalankoski las.
Dietrich Invari Valdemar Hermanpoika (01.06.1921-11.10.1995) Rokkalankoski las.
Dietrich (Hyden) Elli Helvi Maria (03.10.1921-21.10.2019) k. Utvila
Tuohimaa (Dietrich) Teittu Iija Ilona (24.08.1922-27.10.2011) Rokkalankoski las.
Tuohimaa Matti Aleksi (21.05.1918-10.04.2012) k. Utvila
Dietrich Heimo Pellervo Hermanpoika (15.03.1924-10.03.2011) Rokkalankoski las.
Dietrich (Kaukonen) Helmi Annikki (20.02.1923-01.08.2022) Johannes
Dietrich Einar Edvin Hermanpoika (10.10.1925-04.07.1944) Rokkalankoski las.
Dietrich Holge Kalervo Hermanpoika (28.05.1928-27.12.2000) Rokkalankoski las.
Dietrich (Tulonen) Teittu Tellervo (30.10.1926-12.11.2016) Maunu
Tommila (Dietrich) Irma Kyllikki Hermanntytär (19.12.1929) Rokkalankoski las.
Tommila Toivo Fredrik (30.04.1925-13.01.2004)
Dietrich Ani Kosmo Hermanntytär (26.01.1933-23.02.1933) Rokkalankoski las.
Morrisey (Dietrich) Ari Anneli Hermanntytär (28.11.1936) Rokkalankoski las.
Morrisey Bernard Finbarr (03.09.1935-20.01.1985)

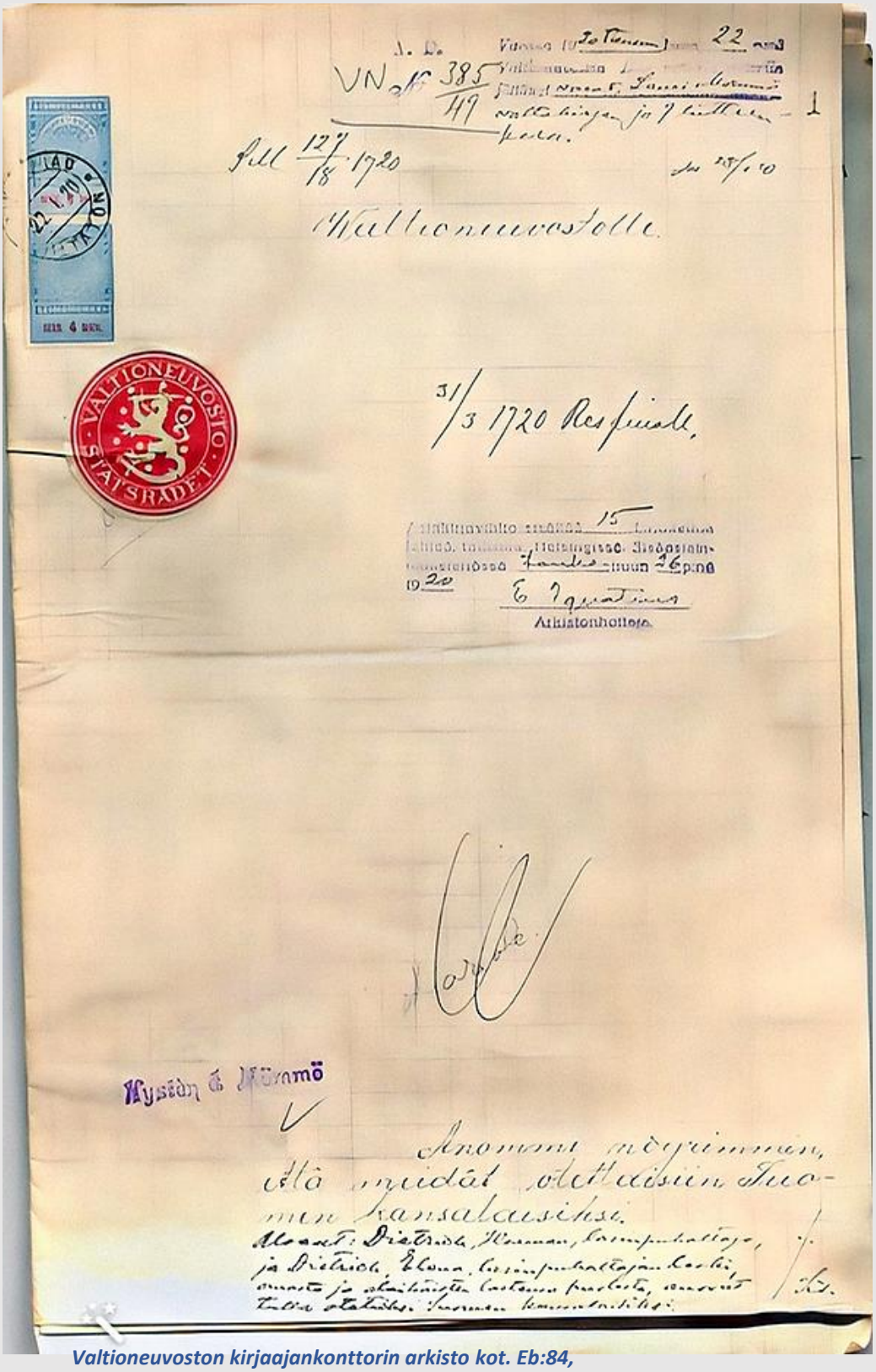
JAKOV KUSTAUSINPOIKA RIEHAKAINENIN SUKU



OSA D

-kansalaisuusanomukset / kansalaistaminen
-kuvia Johanneksesta
-kuvia Kapriosta
-etnisyys

Kansalaisuusanomuksiin liittyviä asiakirjoja



Valtioneuvoston kirjaajankonttorin arkisto kot. Eb:84, anomusakti AD 385/49-1920

Miehen ja isäni saksalaissyn-
tyinen lasinpuhaltaja Nikolai
Diedrich on tullut Suomeen
v. 1892 toimien täällä lasinpu-
haltajana kuolemaansa saak-
ka vuoteen 1917 jättäen jäl-
keensä meidät allekirjatta-
neet sekä neljä alaikäistä
lasta:

Waldemar Nikolai, synt 6/8 1899.
Maria -- 1/1 1902.
Lilly -- ~~8/1 1906~~
ja Frida Emma -- 16/2 1909.

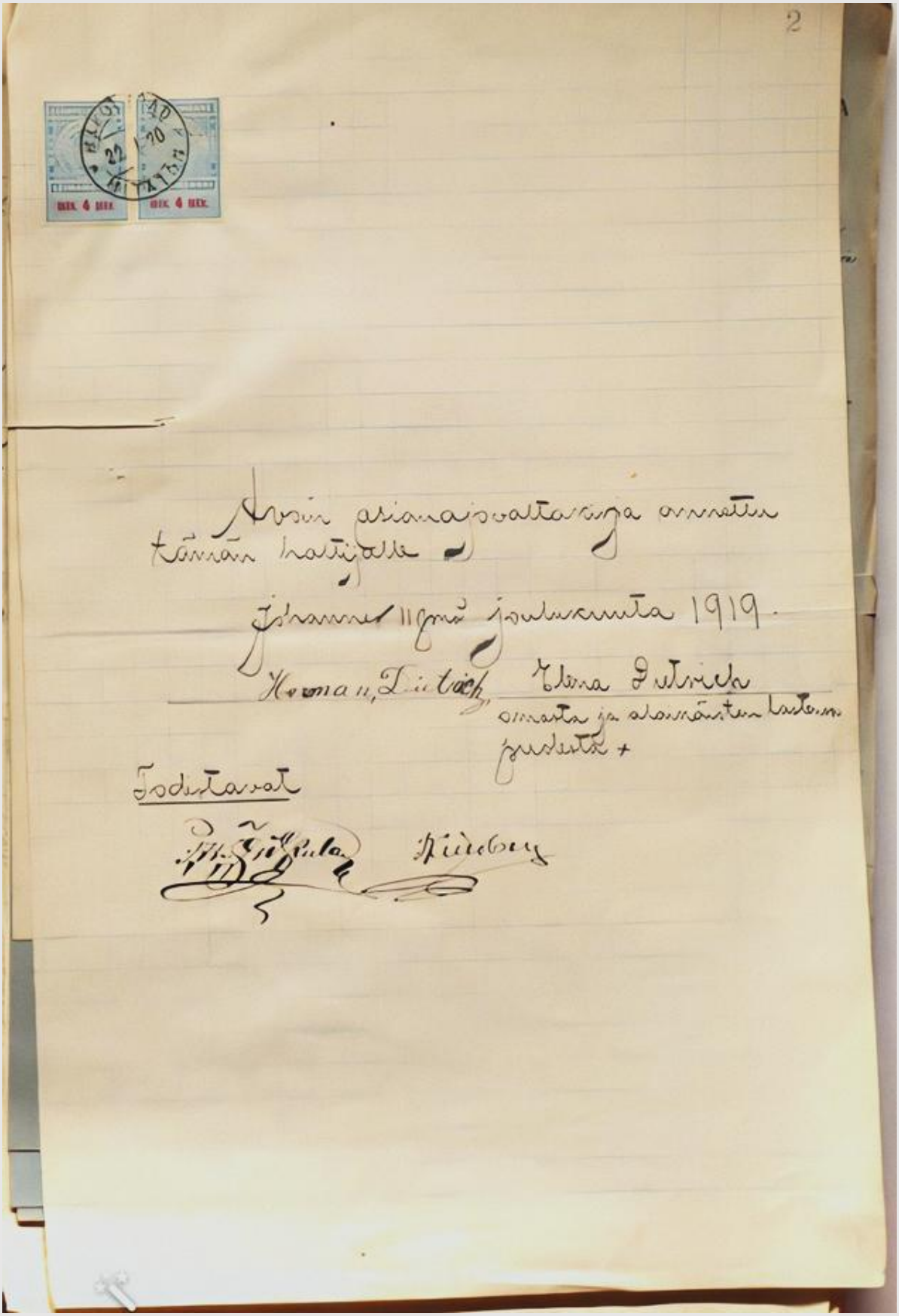
Aina vuodesta 1892 olemme
asuneet Wuhurin läänissä Jo-
hanneksen pitäjässä Pokka-
lan kylässä, jossa minä Herman
Diedrich olen työskennellyt la-
sinpuhaltajana elättäen äitei-
äni ja sisaruksiani.

Toivoen, että anomukseemme
suostutaan oheenliitämme:
1) Papintodistukset
2) Oleskeluluvat
3) Lääkärintodistuksen työkyvystä
4) Kunnanvaltuuston puoltolauseen
5) Paikkakunnan kruununnimis-
miehen antaman todistuksen.

Johannes, 15 päivänä tammikuuta 1920.

Herman Dietrich, lasinpuhaltaja. Johanneksen pitäjän

Elena Dietrich. lasinpuhaltajan leski-omastaja ala



2

Avoin asianajovaltakirja annettu tämän haltijalle

Johannes 11 pnä joulukuuta 1919.

Herman Dietrich, Elena Dietrich
omasta ja alaikäisten lastenn puolesta +

Todistavat

[illegible] [illegible]

PAPINTODISTUS

Yksityisiä asioita varten

Johanneksen seurakunnasta

Savonlinnan hiippakuntaa.

N:o Kirkonkirjan sivu 646 V:na 1919.

Venäjänalamainen, Työmies Her-

man Nikolainpk. Dietrich Rokkalan-Kosketta

on syntynyt 30/4 1891

H. p. Ehtoollisella käynyt ja kansalaistuottamusta nauttiva.

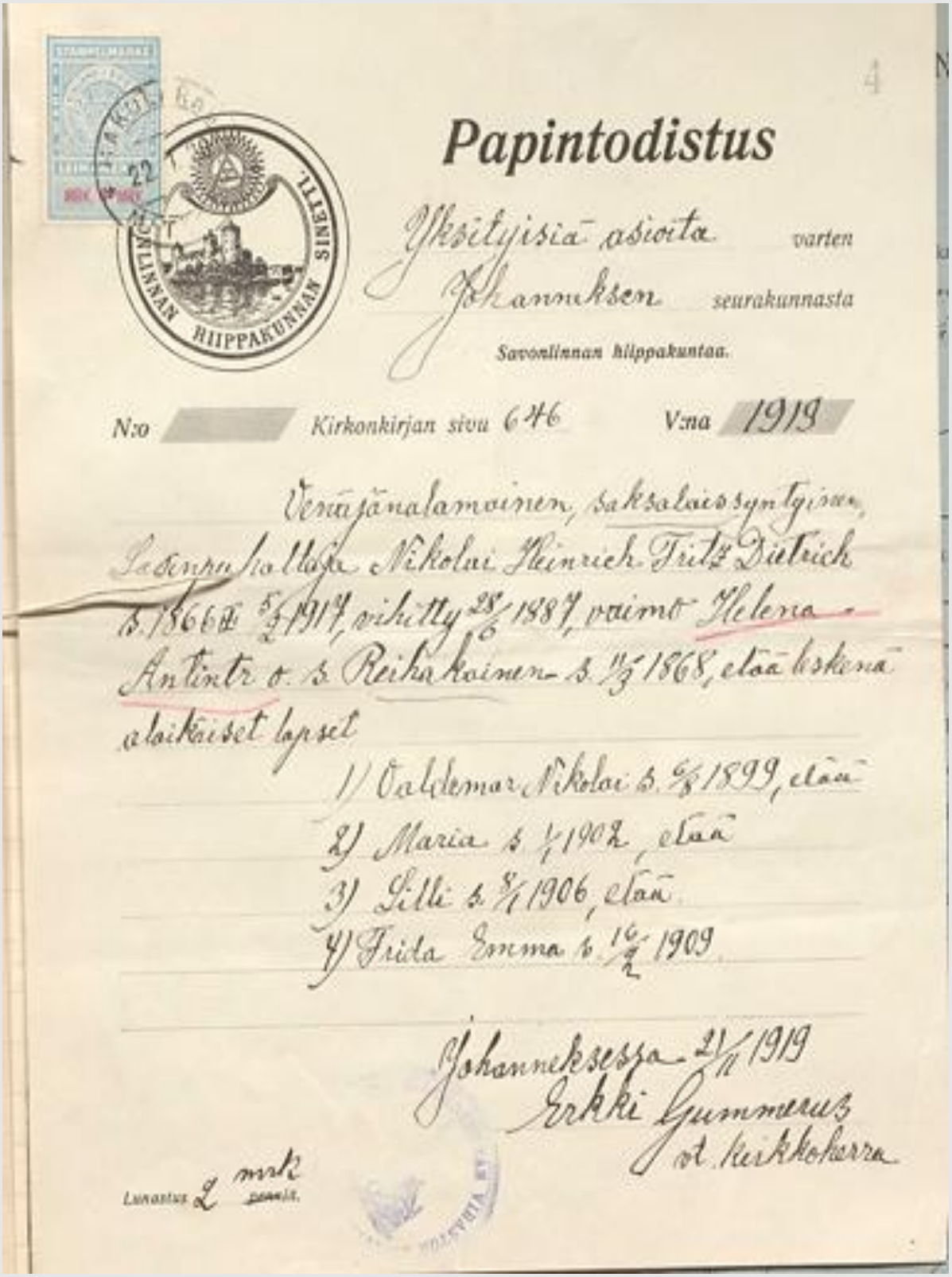
Johannes Marras kuun 21 p. 1919

Erkki Gummerus
kl. kirkkoherra

Lunastus 30 penniä.

Tämän mukaan Hermanin tietoja pitäisi löytyä seurakunnan arkistoista.

4



Papintodistus

Yksityisiä asioita varten
Johanneksen seurakunnasta
Savonlinnan hiippakuntaa.

N:o Kirkonkirjan sivu 646 V:na 1919

Venäjänalamainen, saksalaissyntyinen, Lasinpuhallaja Nikolai Heinrich Fritz Dietrich s. 1866 ✠ 5/2 1917, vihitty 28/6 1887, vaimo Helena Antintr o. s. Reihakainen s. 11/3 1868, etää leskenä alaikäiset lapset

1) Valdemar Nikolai s. 6/8 1899, etää
2) Maria s. 1/1 1902, etää
3) Lilli s. 8/1 1906, etää
4) Frida Emma s. 16/2 1909

Johanneksessa 21/11 1919
Erkki Gummerus
vt. kirkkoherra

Lunastus 2 mrk pennia.

OLOLIPPU
VENÄJÄN ALAMAISELLE.

WIIPURIN LÄÄNIN MAAHERRA

No 10447
5375

Tuntomerkit

Pituus
Hiusten väri
Silmien väri
Kasvojen muoto
Parta
Erikoisia tuntomerkkejä

tekee tiettäväksi, että koska Venäjän alamainen Lasinpuhaltaja Herman Diedrich

joka on valtakuntaan saapunut 1893

antamalla passilla, on ilmoittanut haluavansa perheineen oleskella Wiipurin läänissä, oikeutetaan täten sanottu ulkomaalainen vapaasti ja esteettömästi oleskelemaan tässä läänissä tulevan heinä kuun 1 päivään asti, ja on hän velvollinen vaadittaessa esittämään tämän ololipun asianomaiselle poliisiviranomaiselle sekä, jos hän haluaa mainitun ajan jälkeen oleskella läänissä, hyvissä ajoin sitä ennen hankkimaan itselleen oleskeluluvan pidennyksen.

Wiipurin Lääninkansliassa 5 p:nä tammikuuta 1920

Nimikirjoitus:

Alamaisuus Venäjän

Kansallisuus Saksal

Uskonto Luteril

Syntymävuosi ja päivä 30/4 1891

Syntymäpaikka Johannekseu pitäjä

~~Virka tai~~ toimi Lasinpuhaltaja

Avioliittosuhde

Kotipaikka Johannekseu pitäjä

Oleskelun tarkoitus Toimensa Rakkolan lasitehtaalla

Asuinpaikka läänissä Johanneksen pitäjä

Ololippu on voimassa Heinä kuun 1 päivään 1920

J. Klarkjen.

E. Mannstein

(L. S.)

WIIPURIN LÄÄNI WIBORGS LÄN

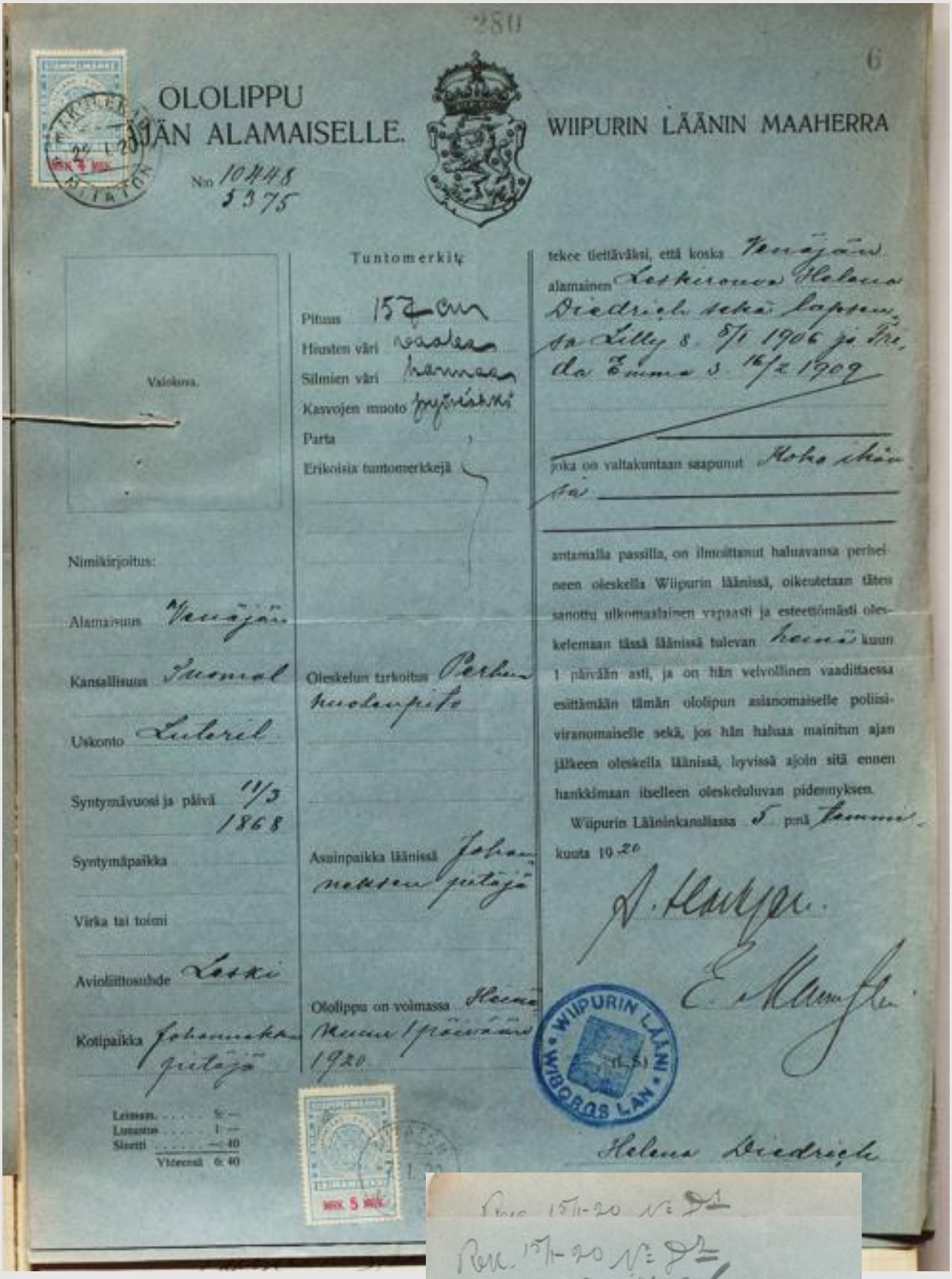
Herman Diedrich

Leimam. . . . . 5: —
Lunastus . . . . 1: —
Sinetti . . . . . —: 40
Yhteensä 6: 40

STAMPELMÄRKE
LEIMAMERKKI
MRK 5 MRK

Rek. 15/1-20 No 21

JOHANNEKSEN PIIRIN
KRUUNUNNIMISMIES



280

6

OLOLIPPU
VENÄJÄN ALAMAISELLE.

WIIPURIN LÄÄNIN MAAHERRA

No 10448
5375

Valokuva.

Tuntomerkit:

Pituus 157 cm
Hiusten väri vaalea
Silmien väri harmaa
Kasvojen muoto pyöreähkö
Parta
Erikoisia tuntomerkkejä

Nimikirjoitus:

Alamaisuus Venäjän
Kansallisuus Suomal
Uskonto Luteril
Syntymävuosi ja päivä 11/3 1868
Syntymäpaikka
Virka tai toimi
Avioliittosuhde Leski
Kotipaikka Johannekka pitäjä

Oleskelun tarkoitus Perhen nuolenpito

Asuinpaikka läänissä Johannekseen pitäjä

Ololippu on voimassa Heinä kuun 1 päivään 1920

tekee tiettäväksi, että koska Venäjän alamainen Leskirouva Helena Diedrich sekä lapsensa Lilly s. 8/1 1906 ja Frida Emma s. 16/2 1909

joka on valtakuntaan saapunut Koko ikänsä

antamalla passilla, on ilmoittanut haluavansa perheineen oleskella Wiipurin läänissä, oikeutetaan täten sanottu ulkomaalainen vapaasti ja esteettömästi oleskelemaan tässä läänissä tulevan heinä kuun 1 päivään asti, ja on hän velvollinen vaadittaessa esittämään tämän ololipun asianomaiselle poliisiviranomaiselle sekä, jos hän haluaa mainitun ajan jälkeen oleskella läänissä, hyvissä ajoin sitä ennen hankkimaan itselleen oleskeluluvan pidennyksen.

Wiipurin Lääninkansliassa 5 pnä tammikuuta 1920

A. Hartjen.

E. Mannstein

WIIPURIN LÄÄNI WIBORGS LÄN (L.S.)

Helena Diedrich

Leimam. . . . . 5:—
Lunastus . . . . . 1:—
Sinetti . . . . . —:40
Yhtensä 6:40

Rek. 15/1-20 No D1

Rek. 15/1-20 No D2

JOHANNEKSEN PIIRIN
KRUUNUNNIMISMIES

281

7

OLOLIPPU
ÄJÄN ALAMAISELLE.

WIIPURIN LÄÄNIN MAAHERRA

No 10449.
5375

Tuntomerkit:

Pituus
Hiusten väri
Silmien väri
Kasvojen muoto
Parta
Erikoisia tuntomerkkejä

Nimikirjoitus:

Alamaisuus Venäjän

Kansallisuus Saksel

Uskonto Luterel

Syntymävuosi ja päivä 6/8 1899

Syntymäpaikka Johanneksen pitäjä

Virka tai toimi

Avioliittosuhde

Kotipaikka Johanneksen pitäjä

Oleskelun tarkoitus Asuu vanhempainsa luona

Asuinpaikka läänissä Johanneksen pitäjä

Ololippu on voimassa Hämä kuun 1 päivään 1920

Leimam. . . . . 5: —
Lunastus . . . . . 1: —
Sinetti . . . . . —: 40
Yhteensä 6: 40

tekee tiettäväksi, että koska Venäjän alamainen Voldemar Diedrich

joka on valtakuntaan saapunut Syntymäslään asti

antamalla passilla, on ilmoittanut haluavansa perheineen oleskella Wiipurin läänissä, oikeutetaan täten sanottu ulkomaalainen vapaasti ja esteettömästi oleskelemaan tässä läänissä tulevan hemä kuun 1 päivään asti, ja on hän velvollinen vaadittaessa esittämään tämän ololipun asianomaiselle poliisiviranomaiselle sekä, jos hän haluaa mainitun ajan jälkeen oleskella läänissä, hyvissä ajoin sitä ennen hankkimaan itselleen oleskeluluvan pidennyksen.

Wiipurin Lääninkansliassa 5 p:nä tammikuuta 1920

A. Hackjen

E. Mannstein

(L. S.)

Voldemar Diedrich

Rek. 15/1-20 No 74
R. Ruisjoy
JOHANNEKSEN PITÄJÄN
KRUUNUNNIMISMIES

556

282 8

OLOLIPPU
ÄJÄN ALAMAISELLE.

WIIPURIN LÄÄNIN MAAHERRA

N:o 10450
5375

Nimikirjoitus: Maria Diedrich

Alamaisuus Venäjän

Kansallisuus Saksal

Uskonto Luteril

Syntymävuosi ja päivä 1/I 1902

Syntymäpaikka Johannes

Virka tai toimi

Avioliittosuhde Neiti

Kotipaikka Johannes

Tuntomerkit:

Pituus

Hiusten väri

Silmien väri

Kasvojen muoto

Parta

Erikoisia tuntomerkkejä

Oleskelun tarkoitus Asun äitinsä luona

Asuinpaikka läänissä Johanneksen pitäjä

Ololippu on voimassa Heinä kuun 1 päivään 1920

tekee tiettäväksi, että koska Venäjän alamainen Neiti Maria Diedrich

joka on valtakuntaan saapunut Syntymästään asti

antamalla passilla, on ilmoittanut haluavansa perheineen oleskella Wiipurin läänissä, oikeutetaan täten sanottu ulkomaalainen vapaasti ja esteettömästi oleskelemaan tässä läänissä tulevan heinä kuun 1 päivään asti, ja on hän velvollinen vaadittaessa esittämään tämän ololipun asianomaiselle poliisiviranomaiselle sekä, jos hän haluaa mainitun ajan jälkeen oleskella läänissä, hyvissä ajoin sitä ennen hankkimaan itselleen oleskeluluvan pidennyksen.

Wiipurin Lääninkansliassa 5 p:nä tamme kuuta 1920

J. Hackzell.

E. Mannstein

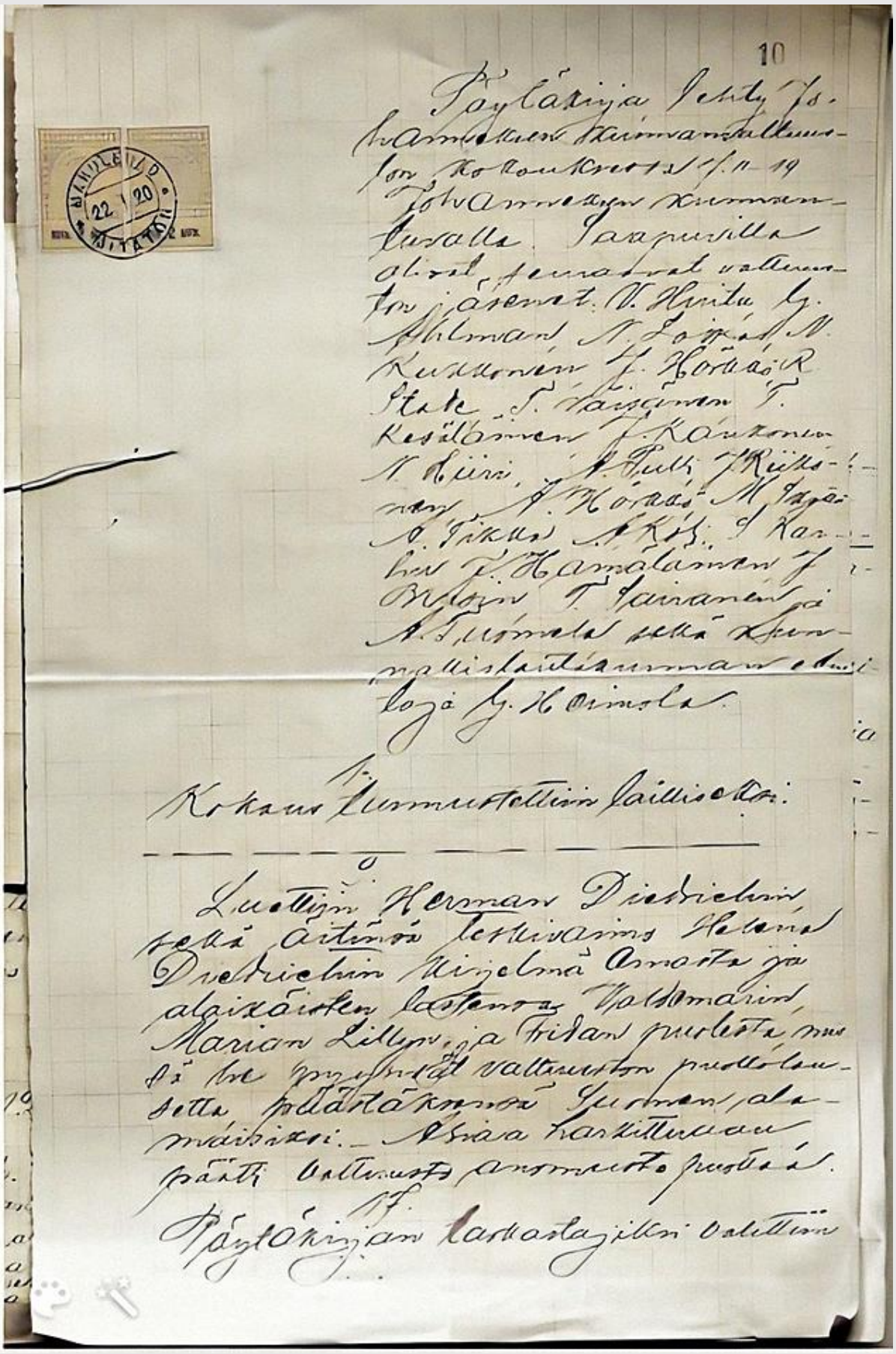
(L. S.)

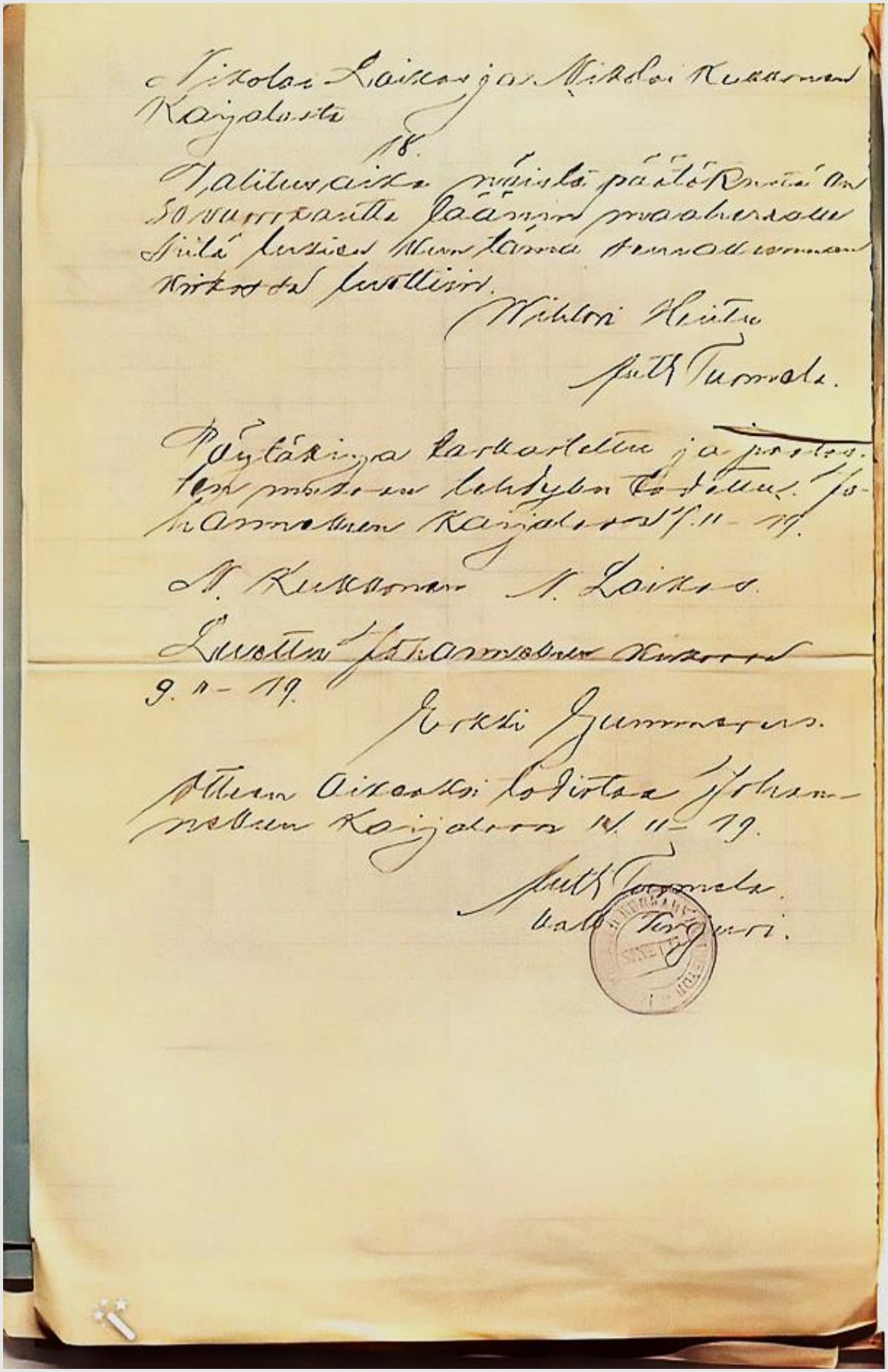
Maria Diedrich

Leimam. . . . . 5: —
Lunastus . . . . . 1: —
Sinetti . . . . . —: 40
Yhteensä 6: 40

Rek 15/1-20 N:o 23

R. Midjord





Nikolai Laikas ja Nikolai Kukkonen
Kaijalasta

18.

Valitusaika näistä päätöksistä on
sovuorokautta Jäänin maaherralle
siitä lukien kun tämä seurakunnan
kirkossa luettiin.

Wihtori Heitu

Juth Turmela.

Päytäkinja tarkastettu ja paatos-
ten mukaan lehdyhn tadettu. Jo-
hannekseen Kaijalaan 7.11-19.

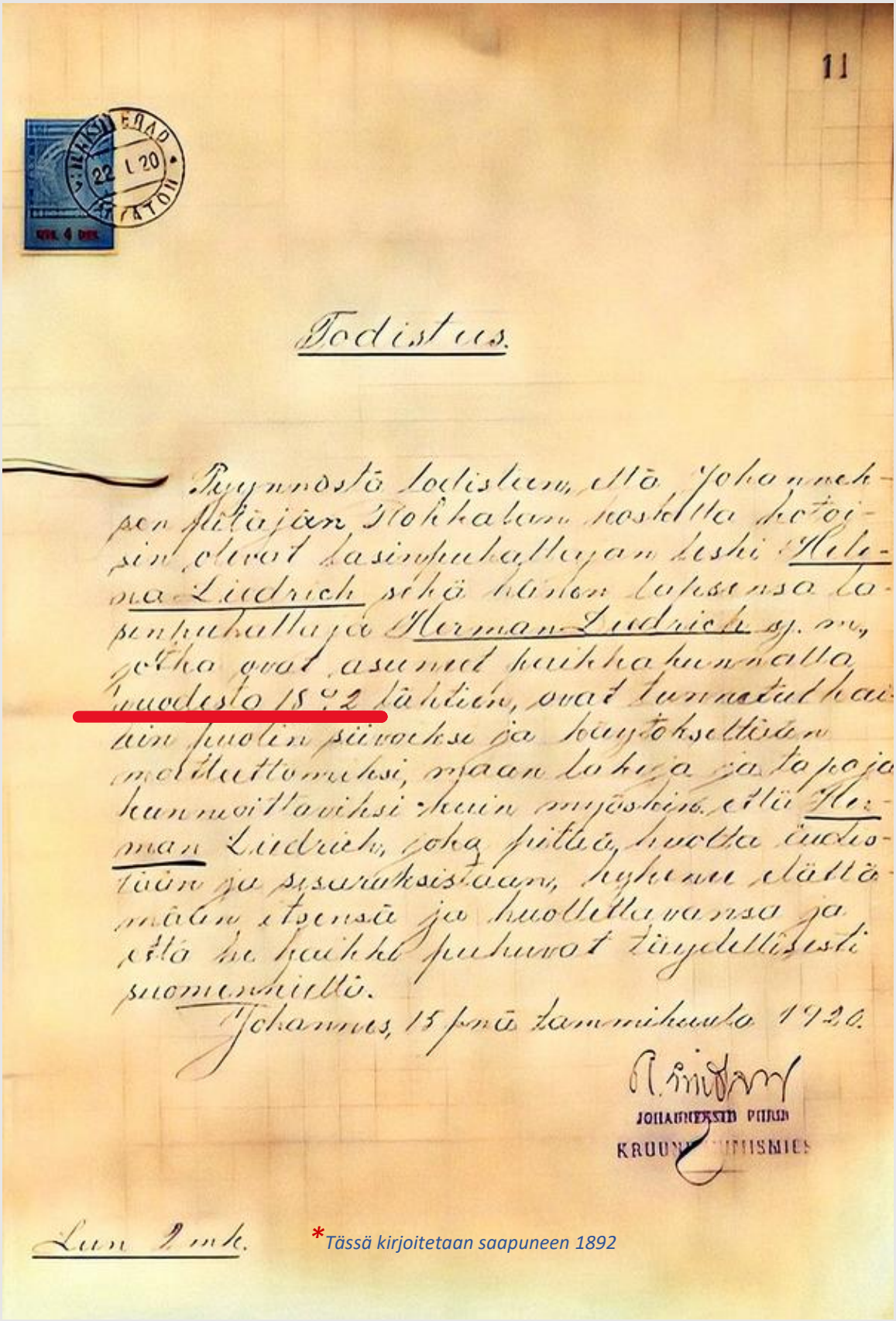
N. Kukkonen N. Laikas.

Luettu Johannekseen kirkossa
9.11-19.

Erkki Gummerus.

Otteen Aikaaksi todistaa Johan-
nekseen Kaijalaan 14.11-19.

Juth Turmela.
kalt. Tuomari.



11

Todistus.

Pyynnöstä todistaan, että Johanneksen pitäjän Hokkalan koskella kotoisin olevat lasinpuhallajan leski Helena Liedrich sekä hänen lapsensa lasinpuhallaja Herman Liedrich sj. m., jotka ovat asuneet paikkakunnalla vuodesta 1892 lähtien, ovat tunnetut kaikin puolin siivoiksi ja käytöksellään moitteettomiksi, maan lakeja ja tapoja kunnoittaviksi kuin myöskin, että Herman Liedrich, joka pitää huolta äidistään ja sisaruksistaan, hyhenee elättämään itsensä ja huollettavansa ja että he kaikki puhuvat täydellisesti suomenniellä.

Johannes, 15 pnä tammikuula 1920.

JOHANNEKSEN PITÄJÄ
KRUUNUNNIMISMIES

Lun 2 mk.

*Tässä kirjoitetaan saapuneen 1892

18–19) A/N: 385/49 AD 127/18 Sm 1920

12

ETSIVÄ KESKUSPOLIISI

Helsingissä,

15 p:nä maalis kuuta 1920.

N:o 4144

SISÄASIAINMINISTERIÖLLE.

a/b)

Palauttaen Ministeriön lähetepäätöksen viimekuluneen helmikuun 10 päivältä, N:o 418, asiakirjoineen, jotka koskevat Venäjän alamaisen, lasinpuhaltajan lesken Helena Antintytär D i e t r i c h'in anomusta tulla lapsineen otetuksi Suomen kansalaiseksi, Etsivä Keskuspoliisi vaadittuna lausuntonaan asiassa nöyrimmin ilmoittaa, ettei Etsivällä Keskuspoliisilla ole mitään muistuttamista hakijan poliittista luotettavaisuutta vastaan.

Osi Holmström

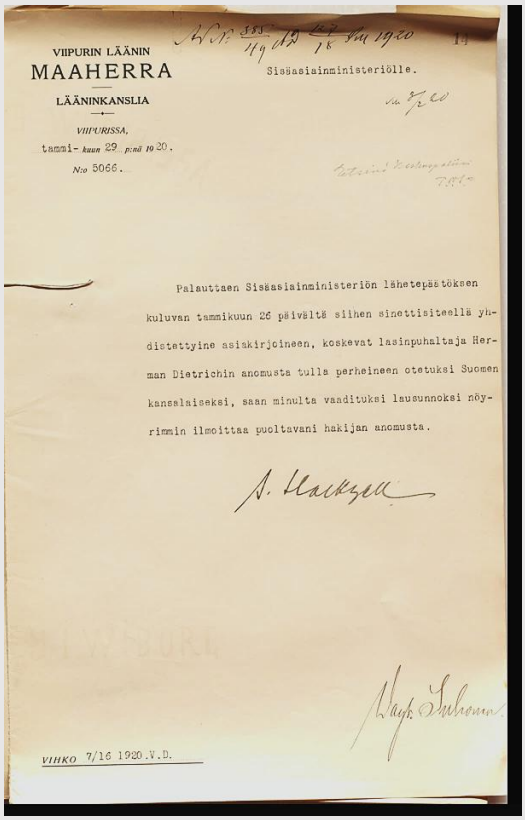
Paavo Tuna

E.K./ K.D. N:o 61/9 1920.

9

Härmed intygar att glasblåsaren Herman Diedrich vid undersökning i dag befunnits vara af god kroppsbyggnad, frisk och arbetsdaglig. Wiborg den 20 Dec 1919

N. Lundman
Tämningslåkare



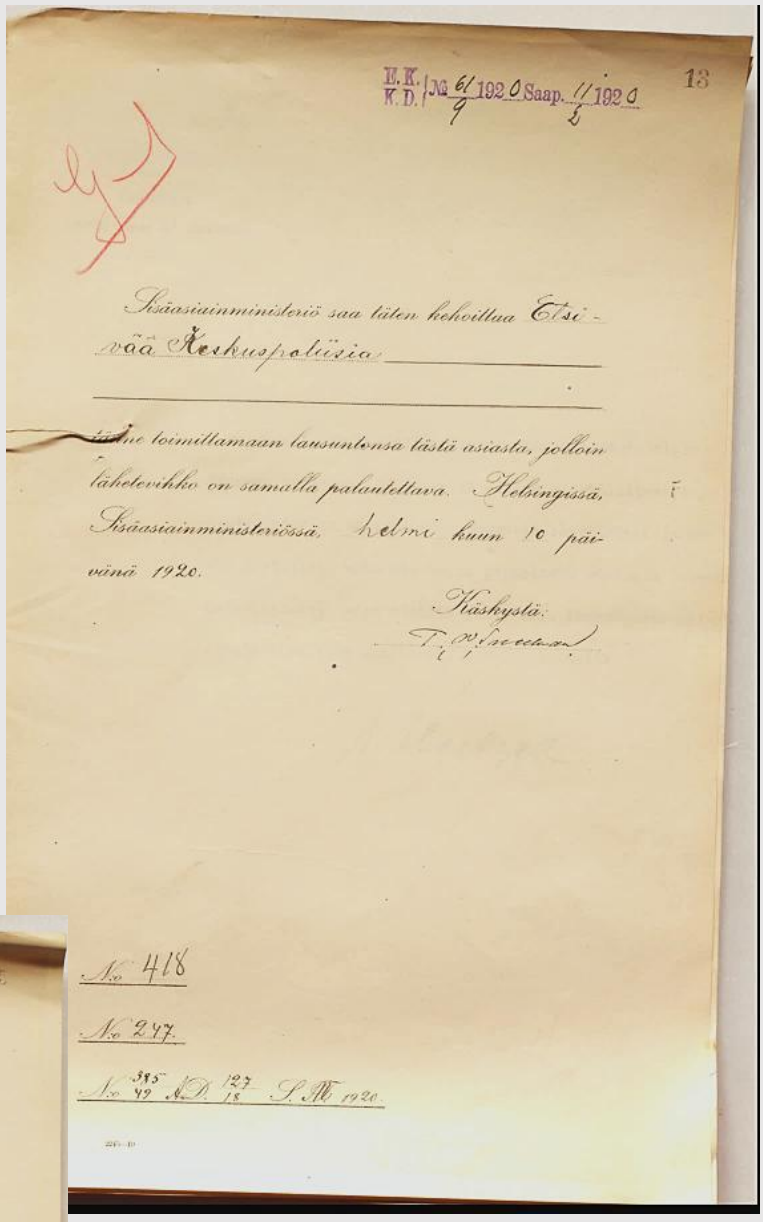
VIIPURIN LÄÄNIN
MAAHERRA
LÄÄNINKANSLIA

VIIPURISSA,
tammi- kuun 29 p:nä 19 20.
N:o 5066.

Sisäasiainministeriölle.

Palauttaen Sisäasiainministeriön lähetepäätöksen kuluvan tammikuun 26 päivältä siihen sinettisiteellä yhdistettyine asiakirjoineen, koskevat lasinpuhaltaja Herman Dietrichin anomusta tulla perheineen otetuksi Suomen kansalaiseksi, saan minulta vandituksi lausunnoksi nöyrimmin ilmoittaa puoltavani hakijan anomusta.

VIHKO 7/16 1920.V.D.



E.K.
K.D. № 6/9 1920 Saap. 11/2 1920

13

Sisäasiainministeriö saa täten kehoittaa Etsivää Keskuspoliisia

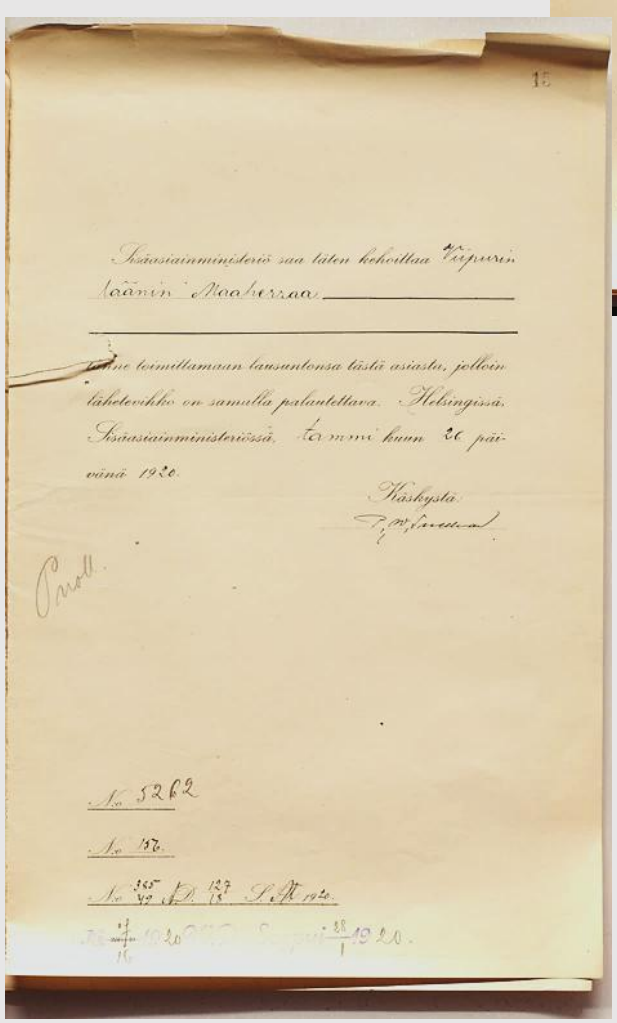
tähne toimittamaan lausuntonsa tästä asiasta, jolloin tähetevihko on samalla palautettava. Helsingissä, Sisäasiainministeriössä, Helmi kuun 10 päivänä 1920.

Käskystä:

№ 418

№ 247.

№ 385/49 K.D. 127/18 S.M. 1920.



15

Sisäasiainministeriö saa täten kehoittaa Viipurin Läänin Maaherraa

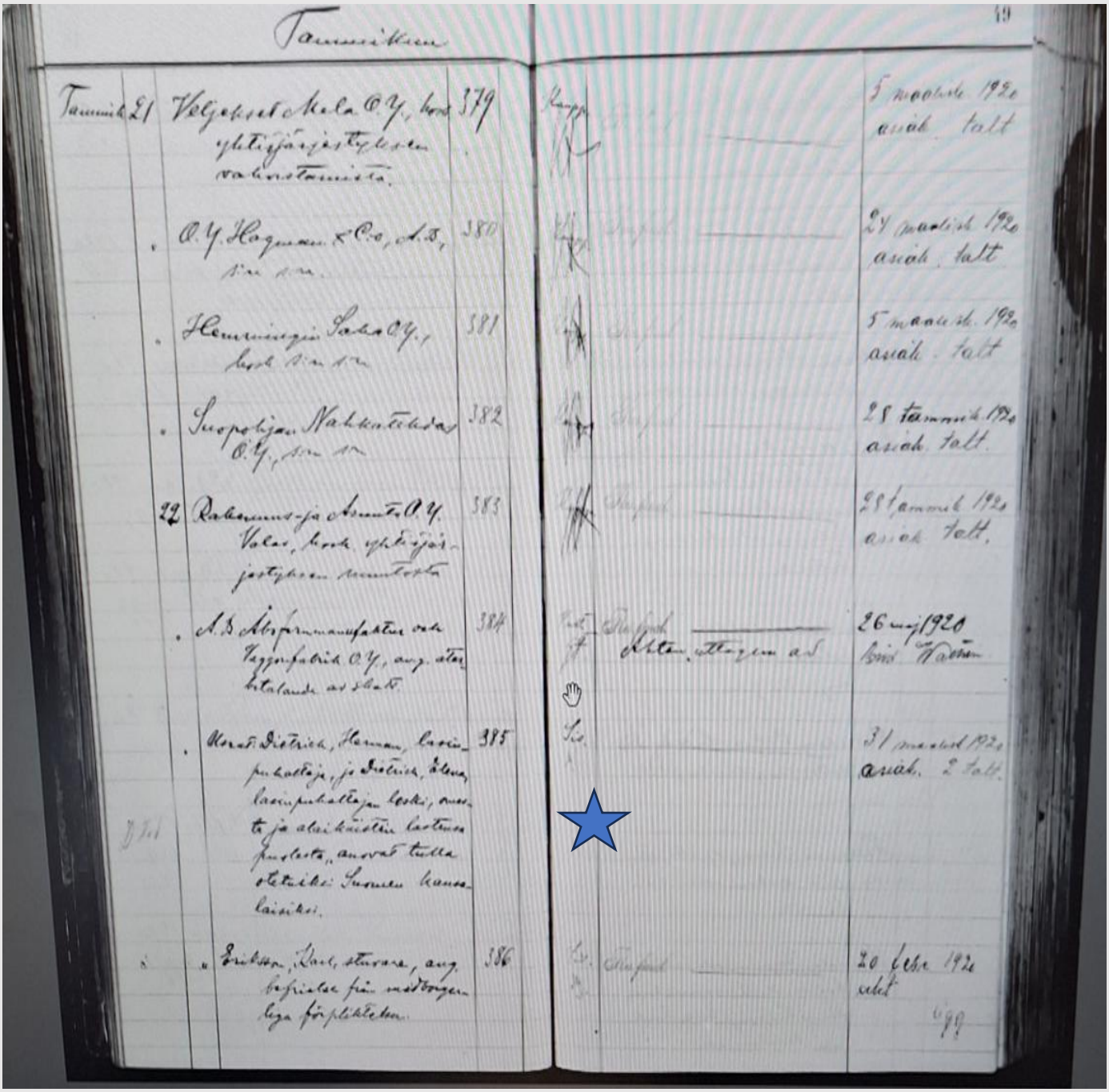
tähne toimittamaan lausuntonsa tästä asiasta, jolloin tähetevihko on samalla palautettava. Helsingissä, Sisäasiainministeriössä, Tammi kuun 26 päivänä 1920.

Käskystä:

№ 3262

№ 136.

№ 385/42 K.D. 127/18 S.M. 1920.



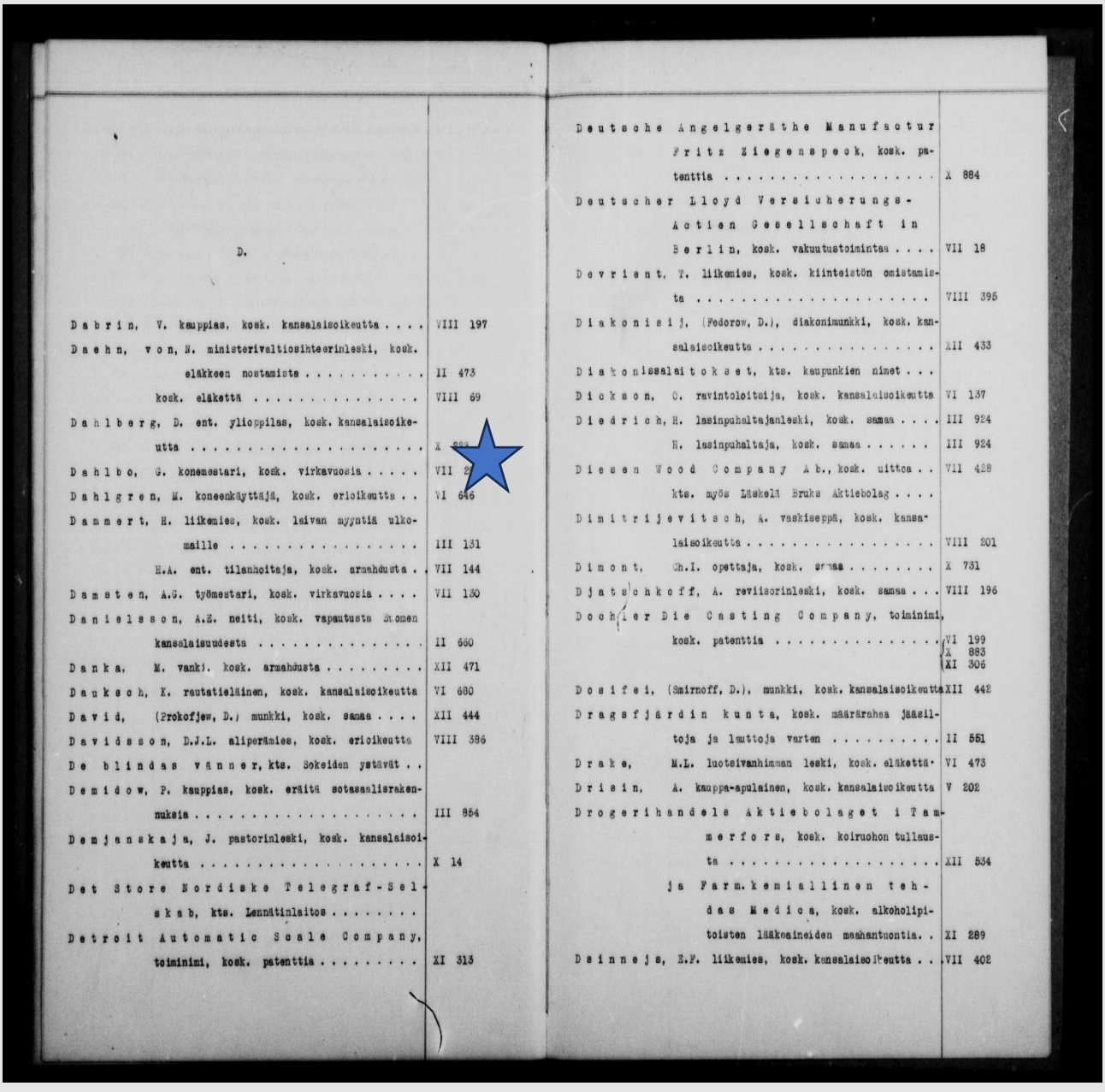
Tammikun

Tammik	21	Veljekset Mela O.Y., hosk. yhtiöjärjestyksen vahvistamista.	379	Kaupp.		5 maalisk. 1920 asiak. talt
	"	O.Y. Hagman & Co, A.B., sin sa.	380			24 maalisk. 1920 asiak. talt
	"	Hemmingin Saha O.Y., hosk. sin sa.	381			5 maalisk. 1920 asiak. talt
	"	Suopoljan Nahkatehdas O.Y., sin sa.	382			28 tammik. 1920 asiak. talt.
	22	Rakennus- ja Asunto O.Y. Valas, hosk. yhtiöjärjestyksen muutosta	383			28 tammik. 1920 asiak. talt.
	"	A.B. Åbo Farmmanufaktur och Vaggonfabrik O.Y., ang. återbetalande av skatt.	384		Ahtan uttagen av	26 maj 1920 kind. Wadhan
	"	Usrat Dietrich, Herman, lasinpuhaltaja, jo Dietrich, Elena, lasinpuhaltajan leski, omesta ja alaikäisten lastensa puolesta, anovat tulla otetuiksi Suomen kansalaisiksi.	385	Sis.		31 maalisk. 1920 asiak. 2 talt.
	"	Eriksson, Karl, stuvare, ang. befrielse från mädborgerliga förpliktelser.	386			20 febr. 1920 akt

699

D i e d r i c h, H. lasinpuhaltajanleski, kosk. samaa . . . . III 924

H. lasinpuhaltaja, kosk. samaa . . . . . III 924



D.

D a b r i n, V. kauppias, kosk. kansalaisoikeutta . . . . VIII 197

D a e h n, v o n, N. ministerivaltiosihteerinleski, kosk. eläkkeen nostamista . . . . . II 473

kosk. eläkettä . . . . . VIII 69

D a h l b e r g, D. ent. ylioppilas, kosk. kansalaisoikeutta . . . . . X [illegible]

D a h l b o, G. konemestari, kosk. virkavuosia . . . . . VII 2[illegible]

D a h l g r e n, M. koneenkäyttäjä, kosk. erioikeutta . . VI 646

D a m m e r t, H. liikemies, kosk. laivan myyntiä ulkomaille . . . . . III 131

H.A. ent. tilanhoitaja, kosk. armahdusta . . VII 144

D a m s t e n, A.G. työmestari, kosk. virkavuosia . . . . VII 130

D a n i e l s s o n, A.E. neiti, kosk. vapautusta Suomen kansalaisuudesta . . . . . II 660

D a n k a, M. vanki. kosk. armahdusta . . . . . XII 471

D a u k s c h, K. rautatieläinen, kosk. kansalaisoikeutta VI 680

D a v i d, (Prokofjew, D.) munkki, kosk. samaa . . . . XII 444

D a v i d s s o n, D.J.L. aliperämies, kosk. erioikeutta VIII 386

D e b l i n d a s v ä n n e r, kts. Sokeiden ystävät . .

D e m i d o w, P. kauppias, kosk. eräitä sotasaalisrakennuksia . . . . . III 854

D e m j a n s k a j a, J. pastorinleski, kosk. kansalaisoikeutta . . . . . X 14

D e t S t o r e N o r d i s k e T e l e g r a f - S e l s k a b, kts. Lennätinlaitos . . . . . .

D e t r o i t A u t o m a t i c S c a l e C o m p a n y, toiminimi, kosk. patenttia . . . . . XI 313

D e u t s c h e A n g e l g e r ä t h e M a n u f a c t u r F r i t z Z i e g e n s p e c k, kosk. patenttia . . . . . X 884

D e u t s c h e r L l o y d V e r s i c h e r u n g s - A c t i e n G e s e l l s c h a f t i n B e r l i n, kosk. vakuutustoimintaa . . . . VII 18

D e v r i e n t, T. liikemies, kosk. kiinteistön omistamista . . . . . VIII 395

D i a k o n i s i j, (Fedorow, D.), diakonimunkki, kosk. kansalaisoikeutta . . . . . XII 433

D i a k o n i s s a l a i t o k s e t, kts. kaupunkien nimet . . .

D i c k s o n, O. ravintoloitsija, kosk. kansalaisoikeutta VI 137

D i e d r i c h, H. lasinpuhaltajanleski, kosk. samaa . . . . III 924

H. lasinpuhaltaja, kosk. samaa . . . . . III 924

D i e s e n W o o d C o m p a n y A b., kosk. uittoa . . VII 428

kts. myös Läskelä Bruks Aktiebolag . . . .

D i m i t r i j e v i t s c h, A. vaskiseppä, kosk. kansalaisoikeutta . . . . . VIII 201

D i m o n t, Ch.I. opettaja, kosk. samaa . . . . . X 731

D j a t s c h k o f f, A. reviisorinleski, kosk. samaa . . . VIII 196

D o c h l e r D i e C a s t i n g C o m p a n y, toiminimi, kosk. patenttia . . . . . VI 199, X 883, XI 306

D o s i f e i, (Smirnoff, D.), munkki, kosk. kansalaisoikeutta XII 442

D r a g s f j ä r d i n k u n t a, kosk. määrärahaa jääsiltoja ja lauttoja varten . . . . . II 551

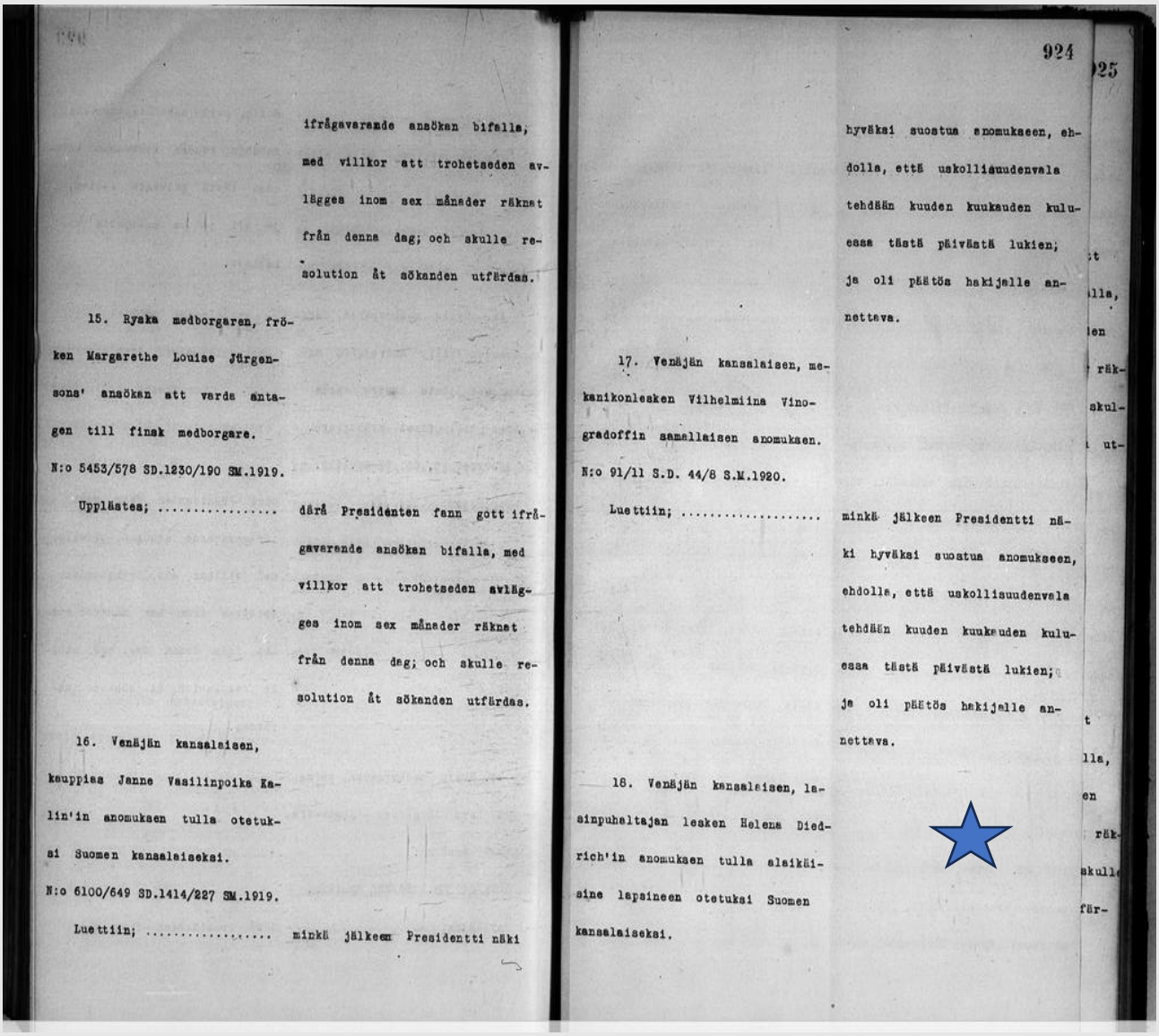
D r a k e, M.L. luotsivanhimman leski, kosk. eläkettä VI 473

D r i s i n, A. kauppa-apulainen, kosk. kansalaisoikeutta V 202

D r o g e r i h a n d e l s A k t i e b o l a g e t i T a m m e r f o r s, kosk. koiruohon tullausta . . . . . XII 534

ja F a r m. k e m i a l l i n e n t e h d a s M e d i c a, kosk. alkoholipitoisten lääkeaineiden maahantuontia. . XI 289

D s i n n e j s, E.F. liikemies, kosk. kansalaisoikeutta . . VII 402



ifrågavarande anskan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

15. Ryska medborgaren, frökenen Margarethe Louise Jürgensons' anskan att varda antagen till finsk medborgare.
N:o 5453/578 SD.1230/190 SM.1919.

Upplästes; ..... därå Presidenten fann gott ifrågavarande anskan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

16. Venäjän kansalaisen, kauppias Janne Vasilinpoika Kalin'in anomuksen tulla otetuksi Suomen kansalaiseksi.
N:o 6100/649 SD.1414/227 SM.1919.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki

924

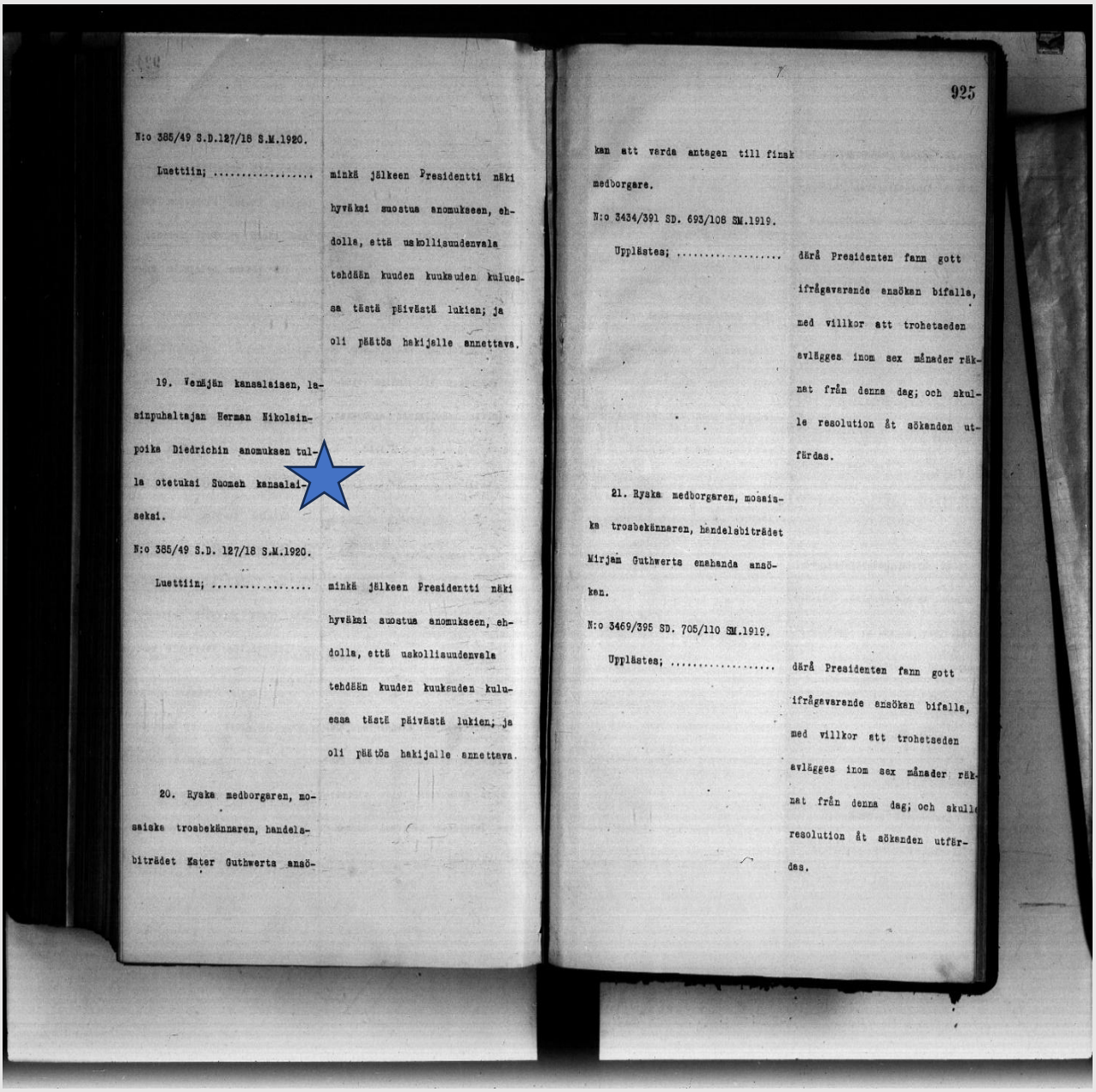
hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

17. Venäjän kansalaisen, mekanikonleskenen Vilhelmiina Vinogradoffin samallaisen anomuksen.
N:o 91/11 S.D. 44/8 S.M.1920.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

18. Venäjän kansalaisen, lasinpuhaltajan lesken Helena Diedrich'in anomuksen tulla alaikäisine lapsineen otetuksi Suomen kansalaiseksi.

Luettiin:
L TNT Tiedosto 937 CA 16 Pöytäkirjat III 1920-1920
18 Venäjän kansalaisen lasinpuhaltajan lesken Helena Diedrichin anomuksen tulla alaikäisine lapsineen otetuksi Suomen kansalaisiksi. Minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.



N:o 385/49 S.D.127/18 S.M.1920.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

19. Venäjän kansalaisen, lasinpuhaltajan Herman Nikolainpoika Diedrichin anomuksen tulla otetuksi Suomen kansalaiseksi.

N:o 385/49 S.D. 127/18 S.M.1920.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

20. Ryska medborgaren, mosaiska trosbekännaren, handelsbiträdet Mater Guthwerta ansökan att verda antagen till finsk medborgare.

N:o 3434/391 SD. 693/108 SM.1919.

Upplästes; ..... därå Presidenten fann gott ifrågavarande ansökan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

21. Ryska medborgaren, mosaiska trosbekännaren, handelsbiträdet Mirjam Guthwerta enahanda ansökan.

N:o 3469/395 SD. 705/110 SM.1919.

Upplästes; ..... därå Presidenten fann gott ifrågavarende ansökan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

925

19 Venäjän kansalaisen lasinpuhaltaja Herman Nikolainpoika Dietrichin anomuksen tulla otetuksi Suomen kansalaiseksi N:o 385/49 S.D. 127/18 S.M. 1920

minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

Uskollisuuden valasta ei ole löytynyt tietoja.

avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

Kun Sisäasiainministeriön esittely täten oli päättynyt ja pöytäkirja tältä osaltaan julistettu tarkistetuksi, poistuivat istunnosta esittelijä, esittelijäsihteeri Snellman ja allekirjoittanut pöytäkirjuri.

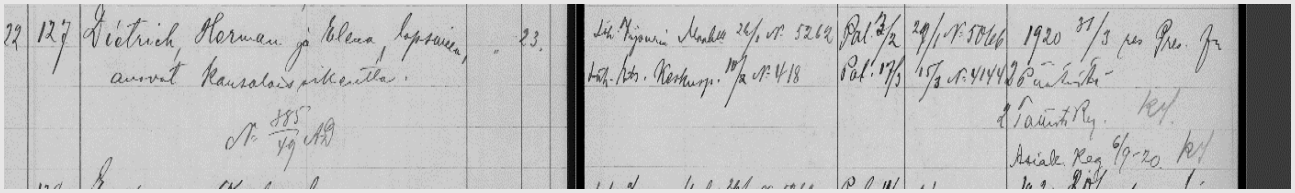
J. W. Snellman

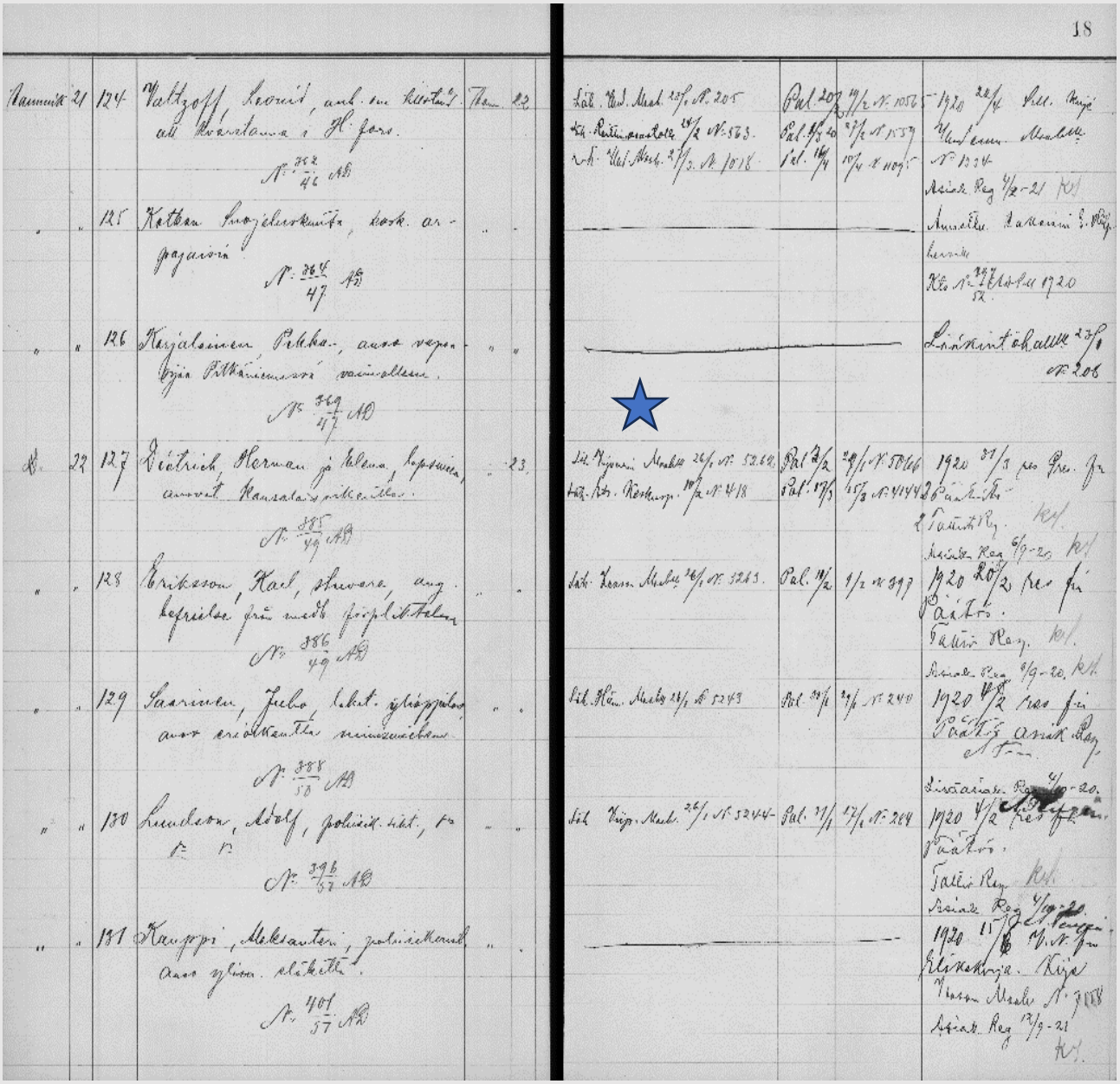
Pöytäkirjan vakuudeksi:

Aarne Wahlroos.

22 127 Dietrich Herman ja (H)Elena lapsineen anovat kansalaisoikeutta N:o 388/50

Lähetetty Viipurin läänin maaherralle ja Etsivälle Keskuspoliisille tiedustelu kansalaisanomukseen liittyen.



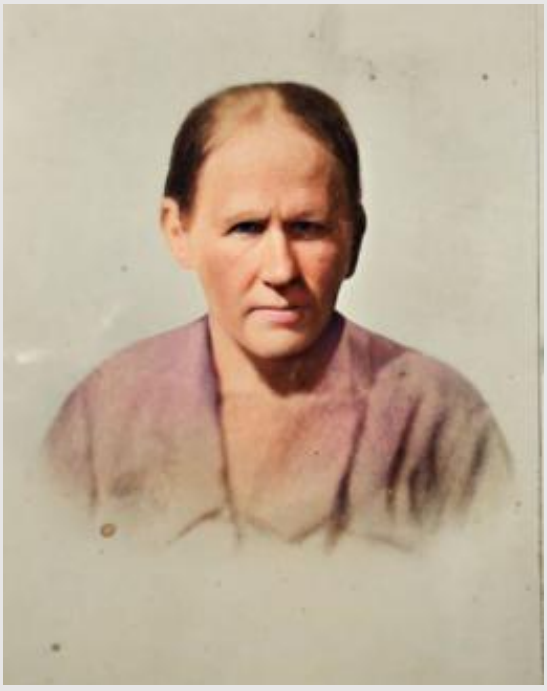


Dietrich, Helena Antintytär.
Lasinpuhaltajan leski; Venäj. kans. Syntynyt. 11.3.1868
. Asuva Johanneksen pitäjässä. Perheen jäsenet:
lapset Voldemar, Maria, Lilli ja Frida. Anoo 10.II.20 Suo-
men kansalaisoikeutta. Viipurin läänin maaherra puoltaa.
Johanneksen Kunnanvaltuusto puoltaa. Ollut Suomessa
ainakin 28 vuotta.

Otettu 31/3-20 Suomen kansal. H. Dol. No 158/19-20.

valle + [illegible] XIII G-2090

ja H. D 61/9-1920. No 4144.



ifrågavarande ansökan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

15. Ryska medborgaren, fröken Margarethe Louise Jürgensons' ansökan att varda antagen till finsk medborgare.

N:o 5453/578 SD.1230/190 SM.1919.

Upplästes; ..... därå Presidenten fann gott ifrågavarande ansökan bifalla, med villkor att trohetseden avlägges inom sex månader räknat från denna dag; och skulle resolution åt sökanden utfärdas.

16. Venäjän kansalaisen, kauppias Janne Vasilinpoika Kalin'in anomuksen tulla otetuksi Suomen kansalaiseksi.

N:o 6100/649 SD.1414/227 SM.1919.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

17. Venäjän kansalaisen, mekanikonleskeä Vilhelmiina Vinogradoffin samallaisen anomuksen.

N:o 91/11 S.D. 44/8 S.M.1920.

Luettiin; ..... minkä jälkeen Presidentti näki hyväksi suostua anomukseen, ehdolla, että uskollisuudenvala tehdään kuuden kuukauden kuluessa tästä päivästä lukien; ja oli päätös hakijalle annettava.

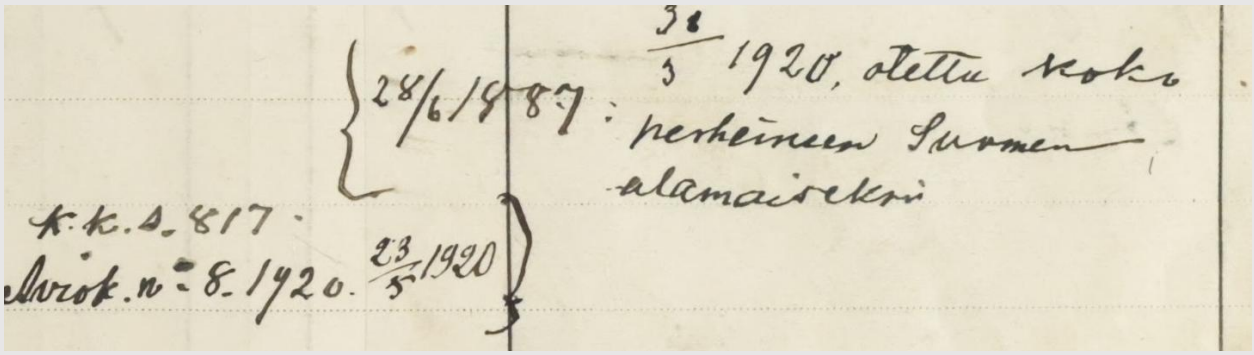
18. Venäjän kansalaisen, lasinpuhaltajan leskeä Helena Diedrich'in anomuksen tulla alaikäisine lapsineen otetuksi Suomen kansalaiseksi.

MMA (Mikkelin Maakunta Arkisto), f. JSA (Johanneksen seurakunnan arkisto), ser. I, t.Ab-10, t. 646

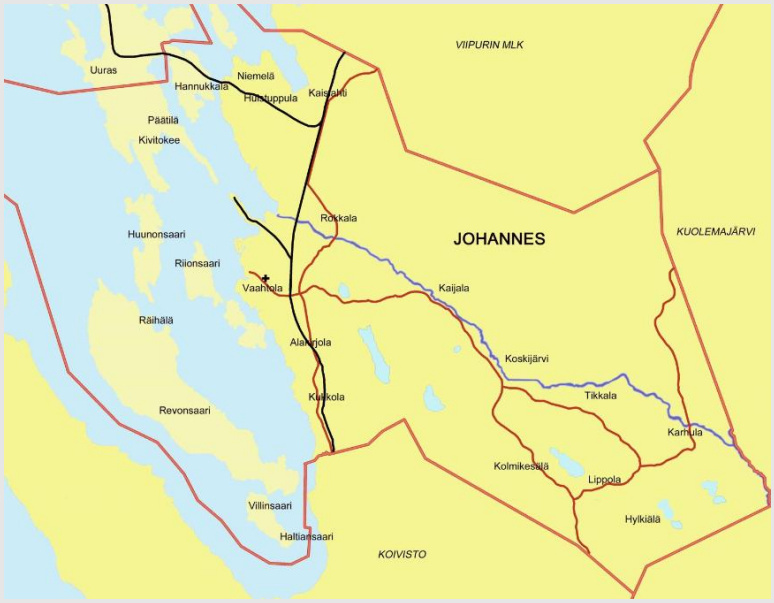
Johanneksen seurakunnan kirkonkirja,
Lastenkirja, 1910-1919

Rokkalan-Koski

Nimi	Syntymä		Lähtö, kuollut, muistutuksia y.m.
	Aika	Paikka	
venäjän alamaisen Lasinpuhaltaja Nikolai Dietrich			
vaimo Helena Antint[üta]r Riehakainen	11/3. 1868		
poika Valdemar Nikolai	6/8.1899	Johannes	Rk. 1919
suomen alamainen tütar Lilli	8/1.1906	----//----	
suomen alamainen tütar Frida Emma	16/2.1909	----//----	

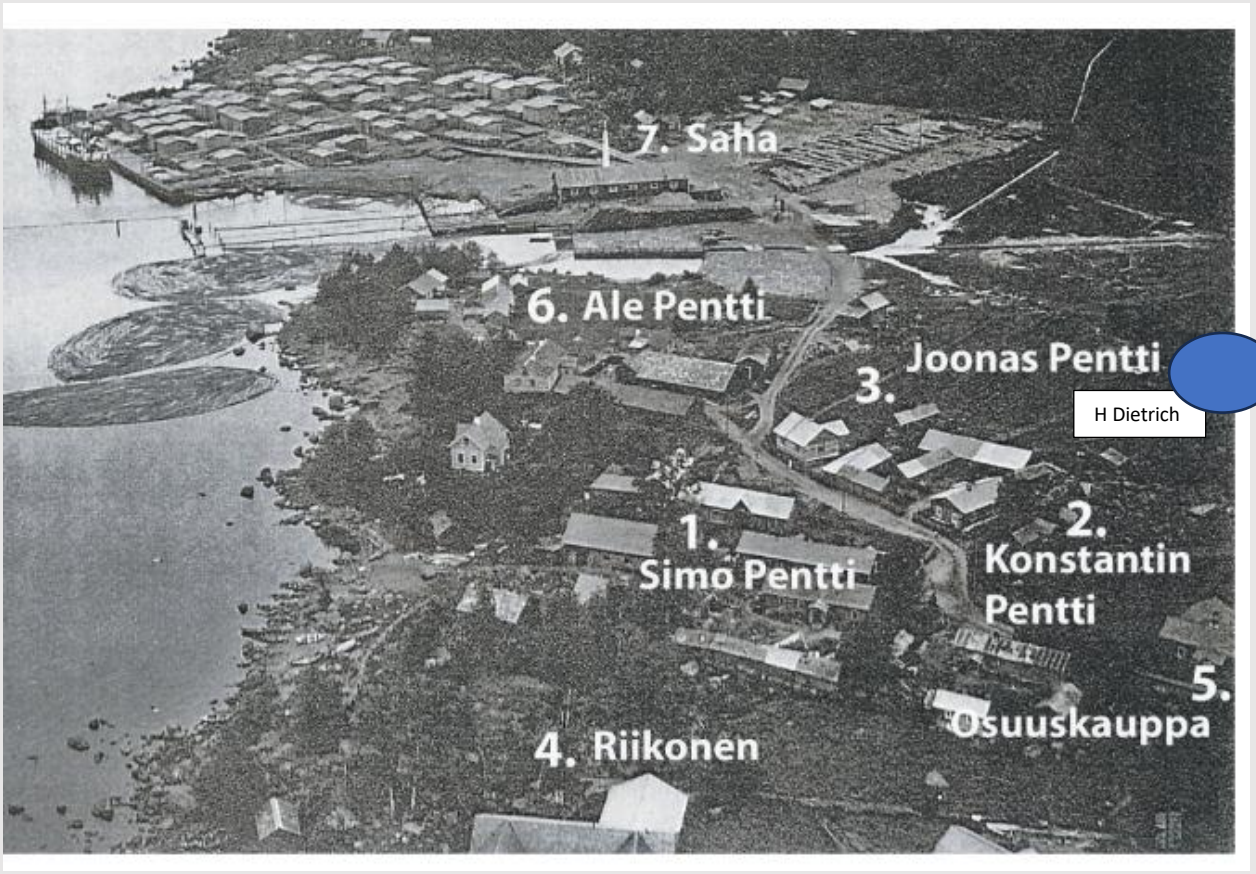


Kuvia Johanneksesta ennen ja jälkeen ….



Lisätietoa Johannes-Seuran sivuilta.

https://www.johannes.fi/images/johannestaulut.pdf
https://www.johannes.fi/images/johannes_esittely_21.pdf



tarkkaavainen voi taulun ”Johannes kotimme, Johannes sydämessämme” -muistolauseesta päätelläkin, niin muistotaulu valottaa Johanneksen suomalaisasutusta eri aikatasoilla alkaen sukuhaaramme yhteisen kantaisän ja -äidin eli MATTI ja HELENA Pentin myötä 1800-luvun alusta ja jatkuu sukupolvittain aina sota- ja evakkovuosiin saakka.

Tästä karjalaisuuden ja koko suomalaisuuden olemassaolon elintärkeästä ajanjaksosta ja sen ajan periksi antamattomista sukupolvista muistuttamaan sopivat mielestäni hyvin sota-aikana Johanneksen Revonsaaressa rintamalottakomennuksella palvelleet, siihen aikaan parikymppiset Pentin siskokset **Inkeri** ja nykyään Turun Lehmusvalkamassa asuva lähes 90-vuotias **Taimi**.

Jokainen taulussa sormuskuviolla toisiinsa yhdistetty aviopuoliso ja yksittäinen henkilö on siis esimerkkinä omasta suvustaan, mutta samalla myös aikakaudestaan sekä aikalaisistaan, jotka tuolloin Vaahtolan Pentinmäkeä ja Johannesta ylipäätään asuttivat, aivan kuten lokakuisessa kirjoituksessa mainitaankin eli muistotaulun sijoittaminen nyky-Johannekseen kertoo olemassa olevien sukupolvien jakamattomasta ”Kunnioituksesta Johannesta aiemmin asuttaneita sukupolvia kohtaan sekä samalla arvostuksesta johannekselaiset juuret omaavia sukuja kohtaan…”.

Tätä jakamatonta kunnioitusta ja arvostusta yli kansallisuuksien toivottavasti tukee ja edistää myös muistotaulun alla oleva venäjänkielinen käännösteksti. Tosin se katsottiin välttämättömäksi siitä syystä, että varsinainen muistotaulu välttyisi liialta paikalliselta ”uteliaisuudelta” ja olisi paikallaan kauemminkin kuin yhden kesän, ehkä sukupolvenkin. Käykää toki tutustumassa tauluun Johanneksen matkoillanne.

Jokaisen tulee kuitenkin ymmärtää, että muistotaulussa ei käytännön syistä ole ollut edes mahdollista mainita nimeltä kaikkia Pentin sukuisia henkilöitä, sillä esimerkiksi Matti Pentti oli kuusilapsisen sisarusparven nuorin, pojallaan **Konstantinilla** taas oli neljä sisarusta ja hänen pojallaan **Vilhollakin** neljä sisarusta, joista nuorin **Reino Erland** tosin menehtyi jo lapsuudessaan. Viestini niille, jotka tuntevat omien omaistensa jääneen tässä huomioimatta on, että miettikääpä olisiko pappilan navetan kiviseinäkään riittänyt koko Pentin laajan sukupuun esille tuomiseen?

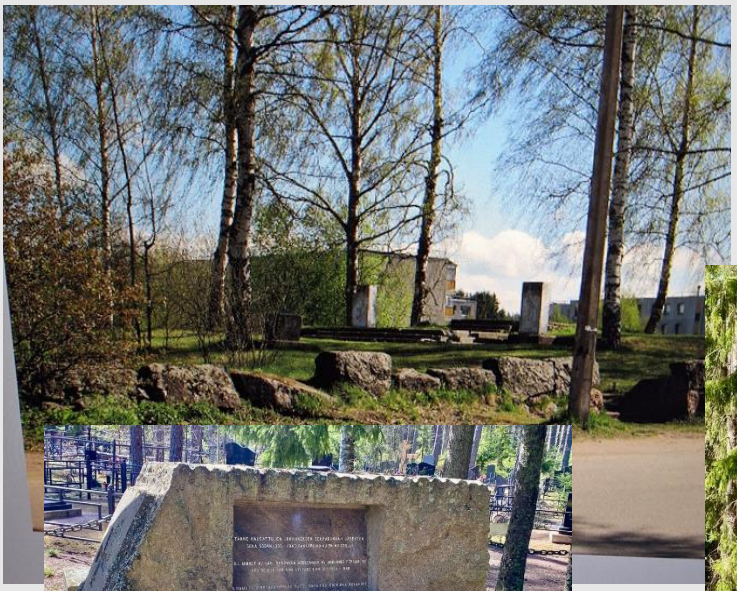
Hannu Salmisen ystävineen toteuttamat muistolaatat Johanneksessa Pappilan vanhan navetan (läävän) päädyssä

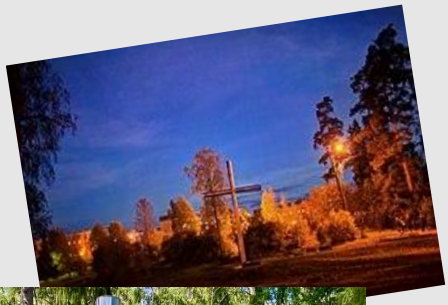
Johanneksen kirkko rakennettu 1888 suunnittelija arkkitehti Georg Vilenius

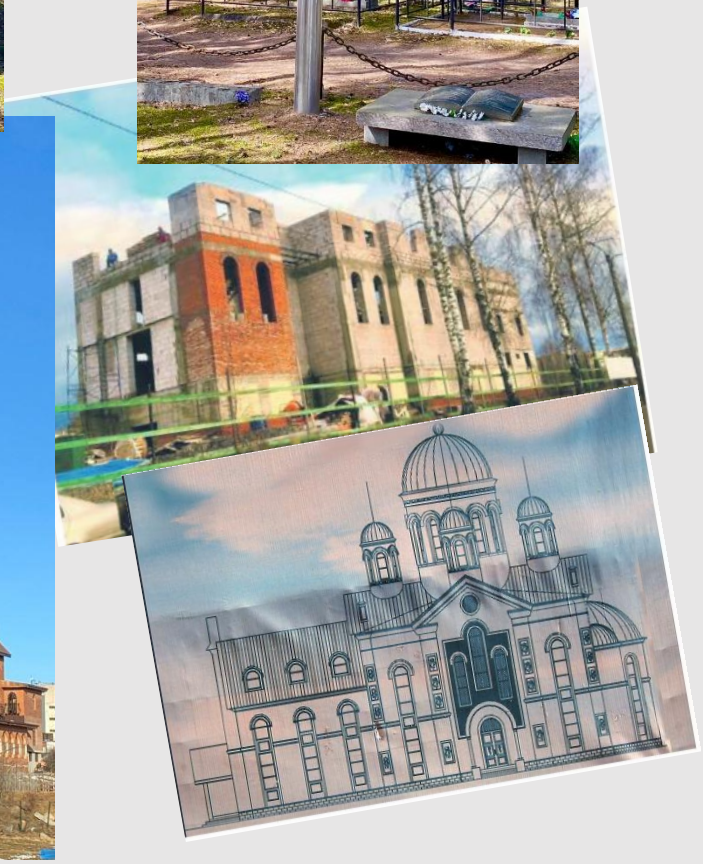
Kirkon paikalla oli kivinen Raamattu. Tekijä Hannu Mäki ja sen kustansi Johannekselaiset.ry. Nyt paikalle venäläiset rakentaneet uuden kirkon.
”Vaienneet temppelit” teoksessa kerrotaan seuraavaa: Talvisodan jälkeen venäläiset hajoitivat kirkon. Sen tiilistä he rakensivat kaksi rakennusta Johanneksessa sijainneelle selluloosatehtaalle.
(lainaus Villimiehen jäljillä)

Kirkonmäki 2015, myöhemmin siihen nousee Ortodoksinen kirkko

(Hannu Salminen, Johannekselainen lehti, kuvat vuodelta 2021)







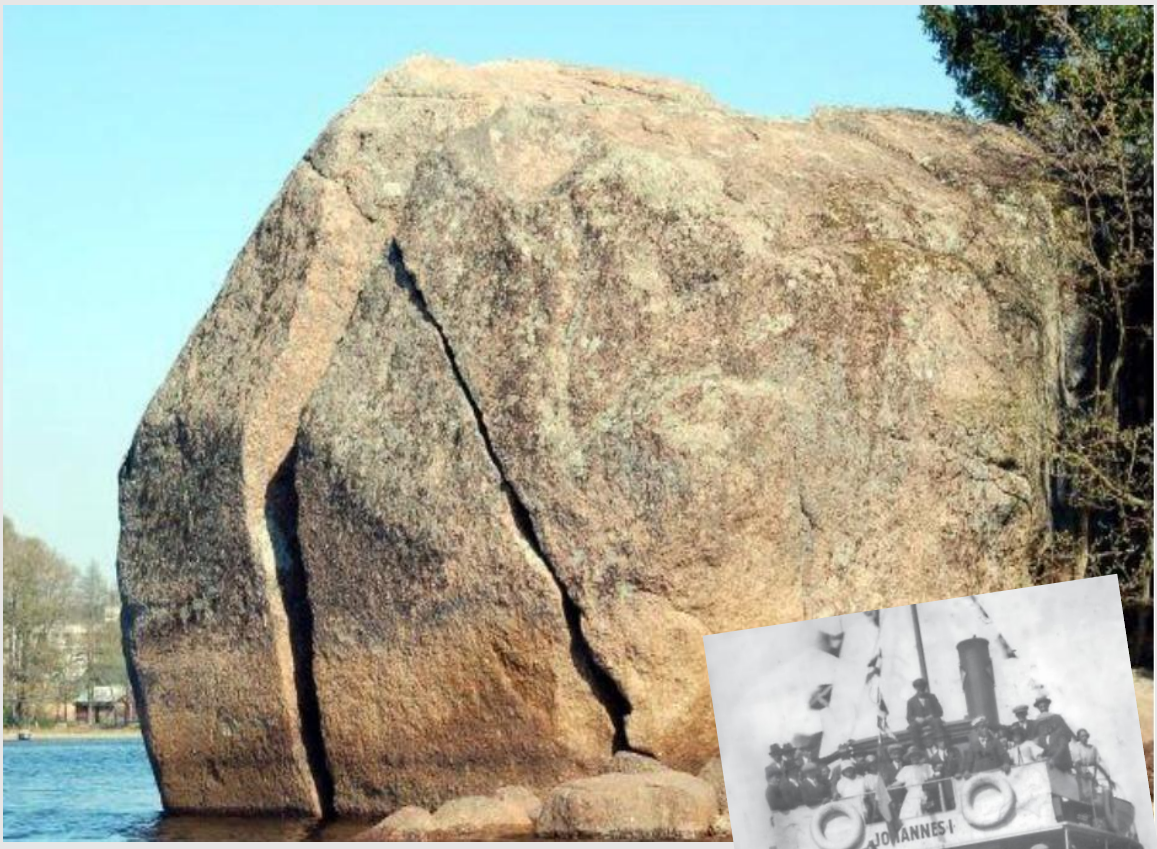
Johannes seuran pystyttämä muistoristi entisen kirkon paikalle.
Vuonna 2025 siirretty hautausmaalle, sekä paasi ja kivinen Raamattu.
Samoin Sankarivainajien muistokivi.
(Toivotaan, että saisi jäädä paikalleen).

29.3.2024
kuva Boris

Kakin kappeli, ruots. Kackis Kapell) on entinen Suomen kunta Karjalankannaksella, Neuvostoliitolle vuonna 1944 luovutetulla alueella. Se sijaitsi Viipurinlahden itärannalla Viipurin ja Koiviston välissä. Johannes eriytettiin Viipurista vuonna 1859, jolloin pitäjästä alettiin käyttää Johannes-nimeä. ("Johannes (Viipurin lääni) - Wikiwand

Johanneksen maamerkki ”Rakokivi” pysyy kiintopisteenä maisemassa

..-



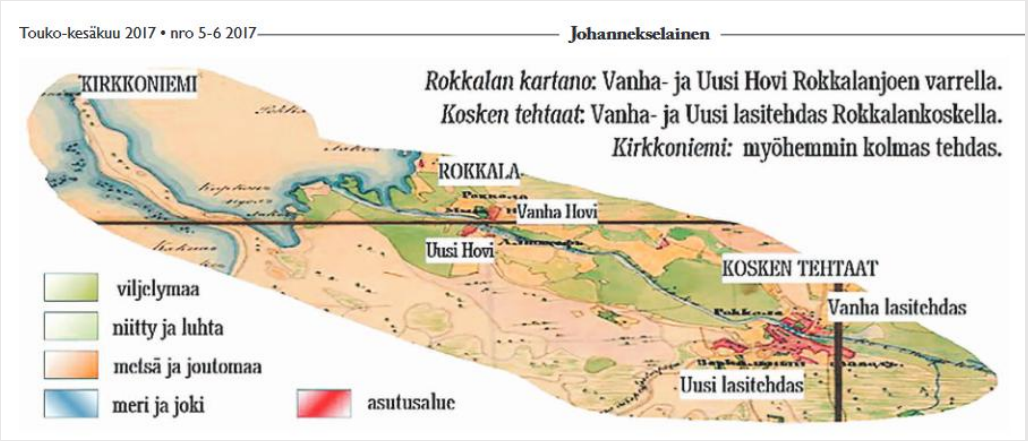
Maakylat ja asutus sijoittuivat Rokkalanjoen ympäristoon.
Kaijalan kylämaisemaa Sakari Pälsin kuvaamana 1930-luvulla.

JOHANNESLAULU

Yhä virkeät laineet huuhtelevat
Pikonnientä ja Räihälän rantaa
ja Ylämaan seutujen terveiset
yhä Rokkalanjoki kantaa.
Minä saarten ketjuna suojaavan
kotilahtia vielä näen.
Kylävainiot, kirkkomme rakkaimman
sekä korkean tehtaanmäen.

Monen kohtalon tuulet havisevat
kotiseutuni peltojen päällä.
Sukupolvien vanhat raiviot
ovat uskoen tehty täällä.
Viha viljan jos milloin pelloilta vei
ja kun uhkasi hengen halla,
rajakansana seistiin ja kestettiin
kirot vieraan sortajan alla.

Ja aika, jos joskus mun kauaksi viet,
joka poukaman täällä ja saaren
taas muistojen sillalla yhdistän
ja rakennan kaipauskaaren.
Olet uskon ja toivon pyhä maa
sinä kappale Karjalan rantaa.
Yhä paikka se lauluni innoittaa,
joka Johannes-nimeä kantaa.



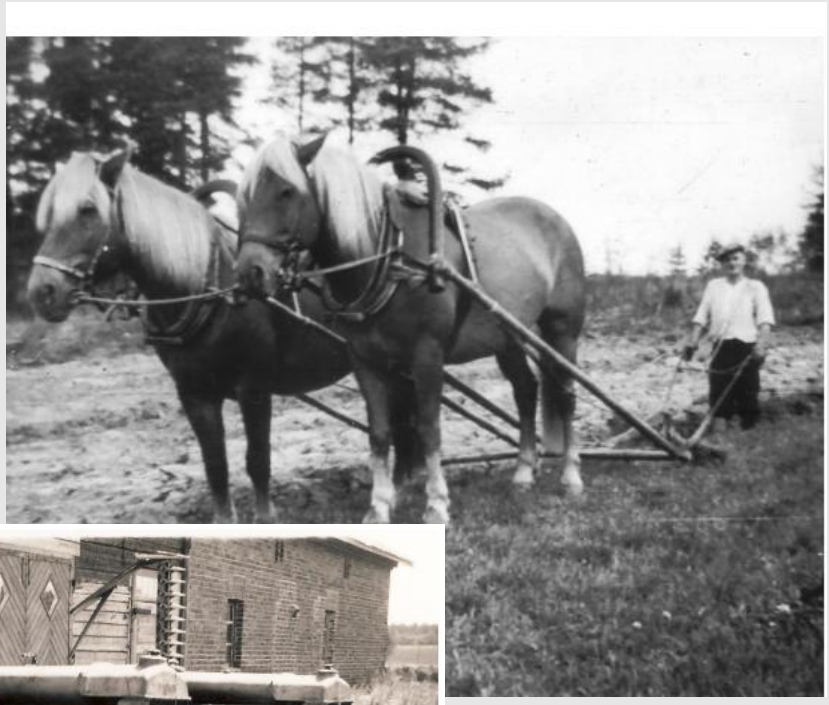
Rokkalan lasitehtaan raunioista kaivettuja lasinpaloja

Rokkalan peililasitehdas toimi Viipurin lähistöllä Johanneksen pitäjän Rokkalan kylässä Rokkalanjoen varrella 1788–1920. Tehdas kuului Rokkalan kartanoon joka oli lahjoitettu lasitehtaan perustajalle, viipurilaiselle kauppiaalle Jacob Lundille vuonna 1798. Tehdas valmisti aluksi ikkunalasia ja vuodesta 1795 peililasia jota toimitettiin Pietariin. Se oli aikanaan Pohjois-Euroopan suurin lasinvalmistaja. Johanneksen pitäjässä toimi kolme muutakin lasitehdasta, Metsäkylän lasitehdas 1765–1782, Kukkolan lasitehdas 1772–1822 ja Kirkkoniemen peililasitehdas 1892–1926. Kaikki ne tuottivat ikkuna- tai peililasia Pietarin markkinoille. Ne menestyivät, koska Laatokan kvartsihiekasta valmistettu ikkunalasi oli kirkasta, kun se muualla oli vihreää. ("Rokkalan peilitehdas - Wikiwand") Rokkalan lasitehdas joutui perustajansa kuoltua Venäjän valtionpankin omistukseen 1811. Se sai uuden rakennuksen 1841 ja se oli Venäjän ainut peililasitehdas. Vuonna 1841 työntekijöitä oli 180, ja se oli työntekijämäärältään Suomen kolmanneksi suurin teollisuuslaitos Finlaysonin ja Fiskarsin jälkeen. ("Rokkalan peilitehdas – Wikipedia") Vuonna 1860 tehdas myytiin luutnantti Dimitri Bernardille ja edelleen 1876 saksalaiselle Stuztmannin perheelle. Suomen itsenäistyttyä tehdas menetti päämarkkina-alueensa ja se suljettiin pian. (Wikipedia)

Tuloksena elävä elinkeino ja eläviä kyliä

rukiin leikkuuta ja kuhilaita tuleentumassa /kuivumassa ennen puintia, leikkuu tehtiin sirpillä

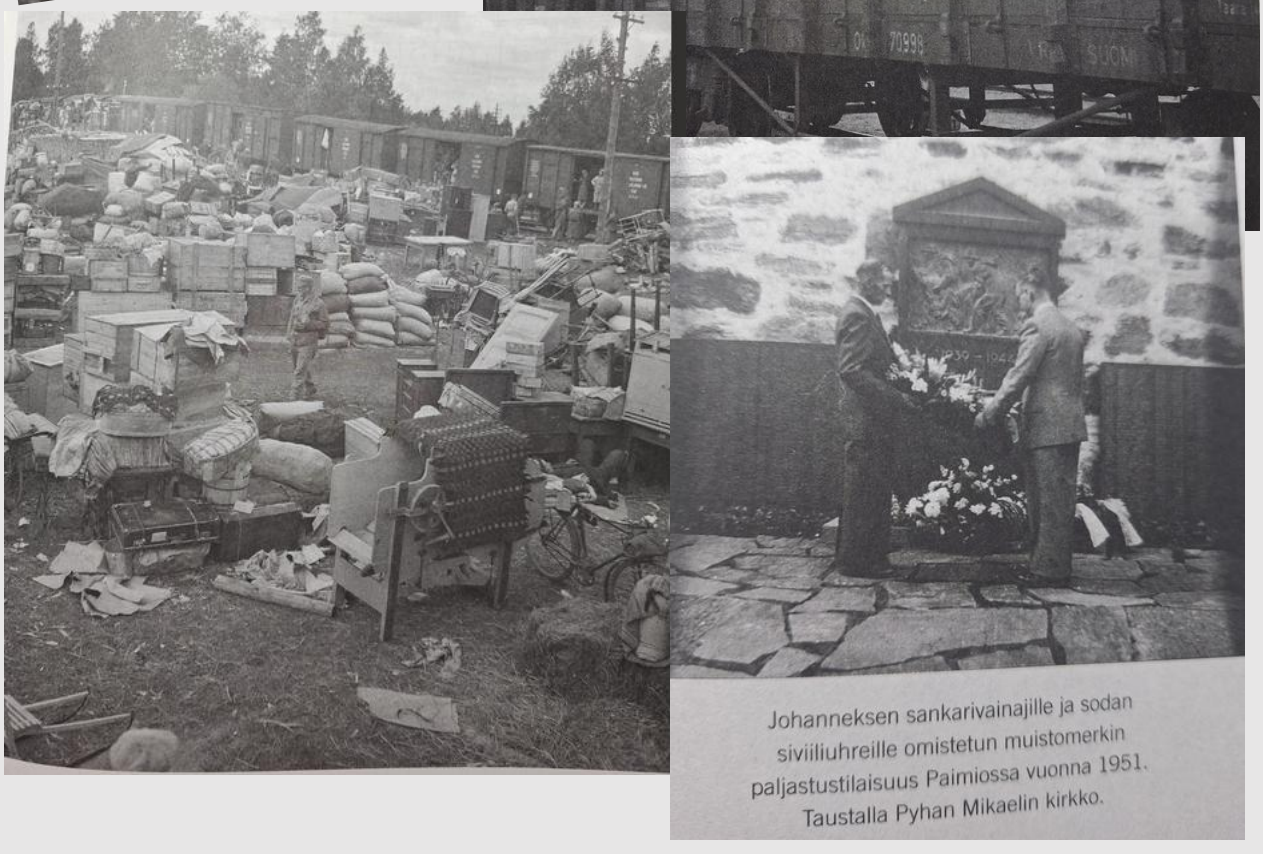
Maatalouden konevoimaa alettiin vahvasti lisätä 1930-luvulla



Oppia haettiin naapuripitäjistäkin - tasa-arvoisesti

Miljoonalla suomalaisella on juuret Karjalassa - evakot muistelevat

Karjalaliiton valokuvanäyttely Karialatalolla. SA kuvia



Johanneksen sankarivainajille ja sodan siviiliuhreille omistetun muistomerkin paljastustilaisuus Paimiossa vuonna 1951. Taustalla Pyhan Mikaelin kirkko.

Suomen joukkoja matkalla rajalle. Vasonvaara 1.heinäkuuta 1941. SA-kuva

Moskovan rauha oli **Suomen ja Neuvostoliiton 12. maaliskuuta 1940 välillä solmittu rauhansopimus, joka päätti talvisodan**. Rauha astui voimaan 13. maaliskuuta, kun Suomen joukot olivat murtumassa ja Neuvostoliiton joukot jo lähentelivät Viipuria.

Kertomus itsenäisyyden alkuajalta Johanneksessa.
Kopioitu sivut 161-164 Heikki T Pentin kirjasta ”Minun Vaahtolani”.

SUOMEN ITSENÄISTYMINEN-SISÄLLISSOTA-KANSALAISSOTA-VAPAUSSOTA

Ensimmäinen Maailmansota oli syttynyt kesällä 1914. Emämaa Venäjä suistui sekasortoon, maailmansodan yhä pitkittyessä. Maaliskuun vallankumouksessa 1917 keisari Nikolai II luopui kruunustaan. Lokakuun vallankumouksessa 1917 bolshevikit kaappasivat lopulta vallan käsiinsä. Maailmansota päättyi 1918.

Suomessa olot olivat epävakaat. Maata hallitsi Venäjän maaliskuun vallankumouksesta 1917 saakka vieras, villiintynyt sotaväki, joka oli läheisesti liittynyt kotimaisiin hillittömiin aineksiin. Viljajunien kulku Suomeen tyrehtyi, ja Suomen vienti Venäjälle kävi syksyllä 1917 yhä mahdottomammaksi. Nälkä, työttömyys, hintojen holtiton nousu ja yhteiskunnan rakenteiden sortuminen vaivasivat niin Suomea kuin Venäjääkin syksyllä 1917. Valtiolliset valtakoneistot romahtivat. Niiden jättämää tyhjiötä täyttivät kurinsa menettäneet armeijayksiköt, työväenvaltaan pyrkivät punakaartit ja porvarilliset suojeluskunnat. Venäläiseen sotaväkeen nojaavat vallankumoukselliset punakaartit voittivat jalansijaa suomalaisen työväenliikkeen johdossa. Venäläiset sotilasosastot oli saatava pois maasta. Yhteiskuntarauha, sisäinen ja ulkoinen turvallisuus oli taattava. Samalla suomen kytkös Venäjään oli pikaisesti katkaistava, muutoin Suomi uhkasi hukkua Venäjän verisen hajoamisprosessin mustaan aukkoon. Ymmärrettiin hyvin, että Venäläisjoukkojen ja punakaartin mahti oli korvattava kotimaisen hallituksen järjestys- ja sotakoneistolla. Suojeluskuntia perustettiin.

Suomi julistautui itsenäiseksi 6.12.1917 ja vaati venäläisten joukkojen poistumista maasta. Suomi oli ottanut ratkaisevan askeleen irtautuakseen yli sata vuotta kestäneestä valtioyhteydestään Venäjään.

Sitä ennen Venäjän vallankumous 1917 oli sulkenut rajan, mikä tiesi tuottoisan Pietarinkaupan tyrehtymistä. Sota iski siten myös Johannekseen, vaikka varsinaisista 1. Maailmansodan sotatoimista Suomi ei joutunutkaan kärsimään. Sota lamautti liikenteen ja alueen satamat. Tiedossani ei ole mihin Simo Matinpoika Pentin uusi, juuri edellisvuonna valmistunut kaljaasi 'Elo' nyt suuntasi matkansa ja millä tavalla laivuri-maanviljelijä Simo Matinpoika onnistui liiketoimissaan. Mahtoikohan Simo Matinpojankaan uusi kaljaasi, 'Elo', ehtiä tuottamaan tarpeeksi peittääkseen rakennuskulunsa. Epäilen, sillä se oli valmistunut juuri maailmansodan edellä, elokuussa edellisenä kesänä. Ainakaan Pietariin se ei enää voinut purjehtia.

Nälkä ja puute alkoivat työntyä ansiotyöstä toimeentulonsa saaneiden koteihin. Pienviljelijöiltäkin leipä alkoi loppua, sillä he eivät olleet viljan suhteen omavaraisia vaan tottuneet ostamaan leipäviljansa, jota ei enää ollut muuttuneissa olosuhteissa riittävästi saatavissa.

Sisällissota-kansalaissota-vapaussota syttyi juuri itsenäistyneessä Suomessa, poliittisen tilanteen kiristyessä ja kärjistyessä tammikuun lopulla 1918 tavattoman väkivaltaiseen purkaukseen, jonka luonnetta ja syitä on yhä uudelleen perustellusti ihmetelty. Suojelukunnat ja venäläisten tukemat punakaartit olivat ottaneet yhteen Viipurissa 19. tammikuuta 1918. Porvarillinen senaatti julisti suojeluskunnat hallituksen joukoiksi. Samaan aikaan 23. tammikuuta kohosi punainen lyhty Helsingin työväentalon torniin punakaartille merkiksi vallankumouksen alkamiseksi. Sota syttyi ja eteni tunnetuin seurauksin. Mannerheimin johtamat valkoisten ts. suojeluskuntien joukot riisuivat venäläisten sotilaat aseista ja Venäjän vakinaisen armeijan yksiköt poistuivat Suomesta maaliskuun loppuun mennessä. Lopulta valkoiset löivät punakaartien joukot keisarillisen Saksan sotilaallisella avulla. Kansalaissota on Suomen historian eräs tarkimmin tutkittuja aihepiirejä, mutta siitä huolimatta sen

pöyristyttävä väkivaltaisuus näyttää yhä uudelleen saavan ihmiset ymmälle. Niinpä puhutaan sisällissodasta, kansalaissodasta, vapaussodasta mutta myös veljessodasta, luokkakostosta, verilöylystä, kapinasta jne.

Sota kosketti tietysti myös Johannesta. Sota päättyi keväällä toukokuussa 1918. Punakapina oli kukistettu. Venäläiset sotilaat olivat poissa. Sota ja sen jälkiselvittelyt traumatisoivat Suomea pahasti. Valkoiselle Suomelle kapinajohtajat olivat maanpetureita ja rikollisia. Tapahtumat koettiin iskuna vasten kasvoja suomalaista isänmaallisuutta rakentaneille voimille. Punaiset itse kokivat janonneensa vain kansanvaltaa ja parempaa maailmaa. Kahtia jautuneen kansan verisen sodan ja jälkiselvittelyjen vuoksi vasta itsenäistynyt Suomi jakaantui vielä vuosiksi edelleen punaisiin ja valkoisiin. Sodan seurannaisvaikutukset ovat nähtävissä vielä tänäkin päivänä.

Viimeiset viikot ennen sisällissodan puhkeamista Johanneksessa painiskeltiin kaiken aikaa pahenevan työttömyyden ja elintarvikepulan kourissa. Venäjältä oli aina saatu riittävästi leipäviljaa, mutta jo syksyllä 1917 alkoi näyttää siltä, ettei Venäjältä tulisi juuri mitään ja oma tuotanto ei ollut riittävää, koska se ei ollut kehittynyt tarpeita vastaavaksi 'helpon' Pietarin kaupan takia. Pula elintarvikkeista loi Karjalaan eniten jännitystä, torpparikysymyksellä ei juuri ollut merkitystä. Toisin kuin muualla Suomessa, ei Karjalassa monessa kunnassa ollut yhtä ainoata torppaa, ei niitä myöskään ollut muutamaa poikkeusta lukuunottamatta Johanneksessakaan. Tämä selittyy siten, että isojakotoimitusten tultua loppuun suoritetuiksi suoritettiin myös muita virallisia halkomisia. Näihin halkomisiin suhtauduttiin melkoisen huolettomasti, koska maatalous ei ollut ylivoimaisen tärkeä tulolähde. Tilat saatettiin pirstoa sen vuoksi verraten pieniksi. Katsottiin, että pienetkin tilat tulevat toimeen, koska niillä oli mahdollisuudet lisäansioitten hankkimiseen. Näin torpparilaitoksen muodossa esiintyvälle uudisasutustoiminnalle ei

163

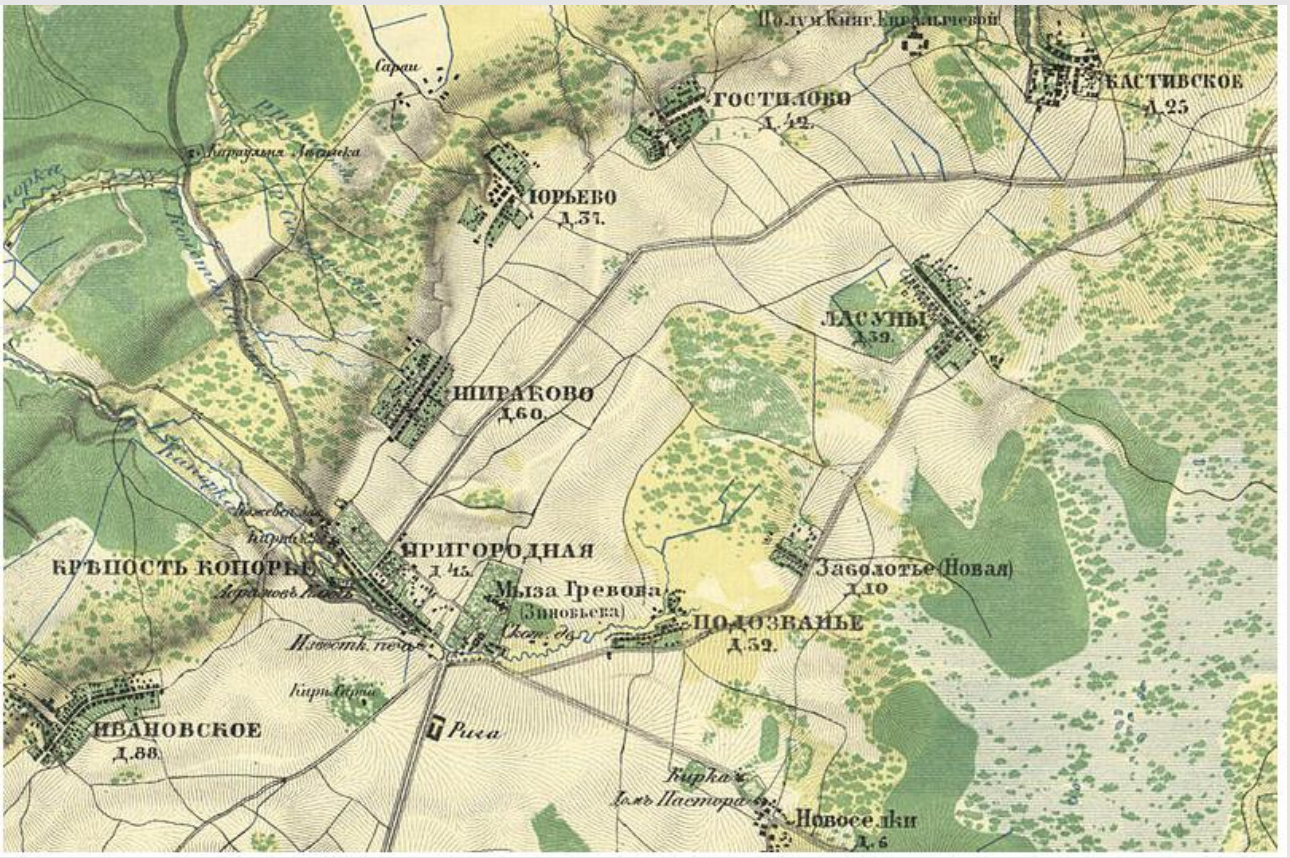
ollut edellytyksiä olemassa. Torppia näin ollen Johanneksessa ei koskaan mainittavassa määrin ollutkaan. Yhteiskunnalliset jännitteet syntyivät siten muuta kautta. Uuraan satama oli tilattomalle väestölle hyvät ansaintamahdollisuudet ja sinne oli alkanutkin virrata tilapäistä työväkeä Johanneksen ulkopuolelta. Jo 1890-luvun lopulla alettiin valittaa ansioiden puutetta nimenomaan siksi, että vierasta työväkeä on liikaa. Viimeiset viikot ennen sisällissodan puhkeamista Johanneksessa painiskeltiin kaiken aikaa pahenevan työttömyyden ja elintarvikepulan kourissa. Työväestö koki asemansa niin epätoivoiseksi, että edessä oleva taistelu koettiin ainoaksi vaihtoehdoksi, *vaikkakin kaikesta pulasta, hädästä ja jännityksestä huolimatta tilanne Johanneksessa näyttää pysyneen rauhallisena.*

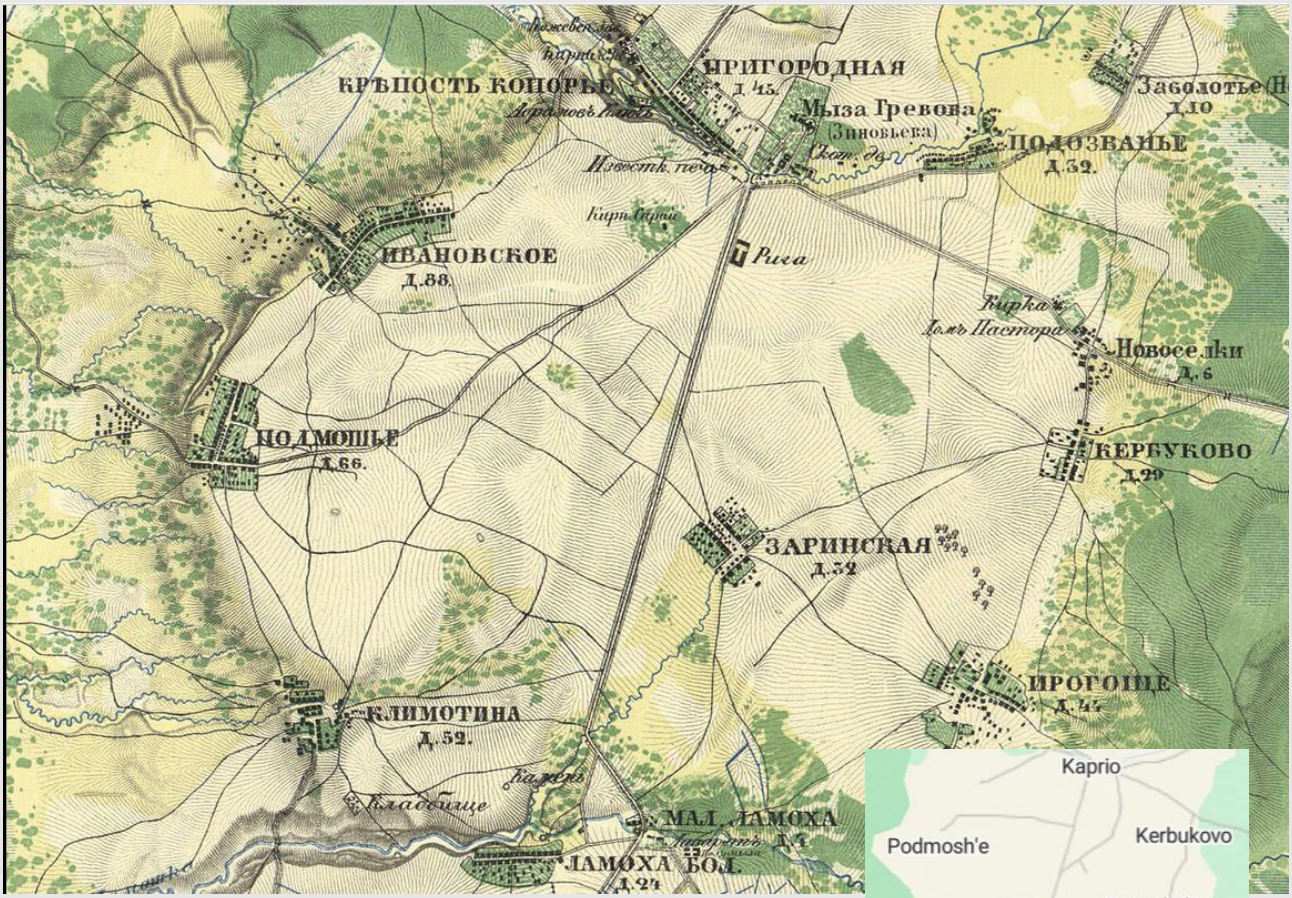
Sisällissodan aikana, 1918, Johannes oli punaisten hallussa, mutta jäi sivuun taistelualueesta, koska Johannekseen ei vielä johtanut rautatietä ja maantieteellisesti se jäi syrjään Viipurin-Pietarin radasta. Kuitenkin Johanneksenkin alueella taisteltiin, ryöstöjä, hirmutöitä ja teloituksia tehtiin, ja kuolemantuomioita annettiin. Johanneksen kunnallishallinto oli siirtynyt punaisille helmikuun 6. päivänä 1918. Punaisten valta kukistui Viipurissa huhtikuun 29. päivänä 1918 ja Johanneksessa jo pari päivää aikaisemmin. Sota oli kestänyt liki kolme kuukautta ja sen seurauksena pula oli kova kaikkialla. Sisällissodan ja sen veristen jälkiselvittelyjen vuoksi vasta itsenäistynyt Suomi jakaantui edelleen punaisiin ja valkoisiin. Myös Johannes jakautui kahtia sisällissodan jälkeen ja maksoi sillä tavoin kovan hinnan vallankumousyrityksestä: toiset osallisuudesta kapinaan ja toiset sen vuoksi, etteivät kapinan jälkiselvittelyissä antaneet armoa hävinneille. Ilmapiiri sodan jälkeen oli vihan ja katkeruuden kyllästämää, sodan jäljet näkyivät yhteisössä vielä 1920- ja 1930-luvuilla epäsopuna ja epäluottamuksena, *kunnes yhteiskunnalliset olot vakiintuivat, kehittyivät ja työnteko vaurastutti jokaista. Eurooppa kantautuva maailmanpalon vaara pakotti vastahakoisimmatkin hautaamaan kaunansa.*

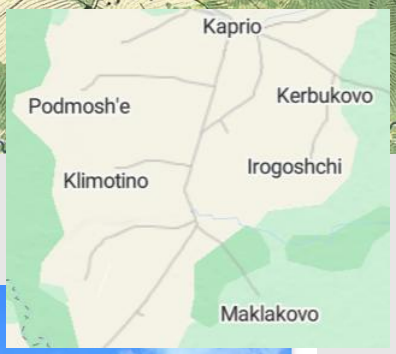
Elämä Johanneksessa on ollut melko rauhatonta vuosina 1916-1918 Pirkko Kanervon kirjassa ”JÄI VAIN NIMI SANKARIN” elävä, monipuolinen kuvaus Johanneksen historiaan.

Kuvia Kapriosta

Kaprio ja lähikylät vuoden 1860 kartalla (Wikipedia




КРѢПОСТЬ КОПОРЬЕ
ПРИГОРОДНАЯ
д. 45.
Мыза Гревона
(Зиновьева)
ПОДОЗВАНЬЕ
д. 32.
Заболотье
д. 10
ИВАНОВСКОЕ
д. 88.
Рига
Новоселки
д. 6
ПОДМОШЬЕ
д. 66.
КЕРБУКОВО
д. 29
ЗАРИНСКАЯ
д. 32
ИРОГОЩЕ
д. 47
КЛИМОТИНА
д. 52.
МАЛ. ЛАМОХА
ЛАМОХА БОЛ.
д. 24


Kaprio
Podmosh'e
Kerbukovo
Klimotino
Irogoshchi
Maklakovo

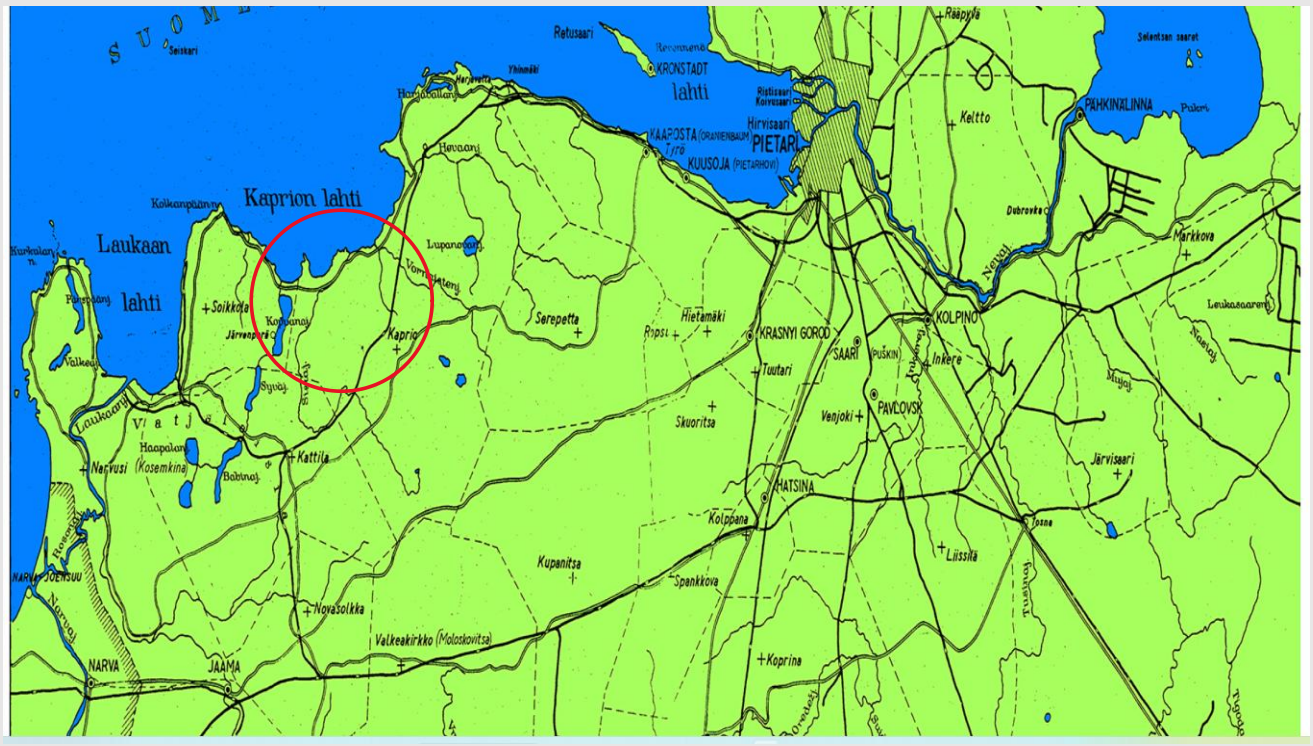
Sosnovyi Bor
Kaprio

Valokuvat Museovirasto Finna.fi

Toinen maailmansota Inkerissä (Suomal. kirjallisuuden seura)

Kaprion kylää v. 1911
Samuli Paulaharju

Kaprio (ven. Копóрье, Koporje) on maalaiskunta ja sen keskuskylä Leningradin alueen Lomonosovin piirissä Venäjällä. Se sijaitsee Kaprionjoen yläjuoksulla sata kilometriä Pietarista maanteitse lounaaseen. Kunnassa on 2 400 ja kylässä 2 100 asukasta (vuonna 2013)


Kaprion lahti
Laukaan lahti
Retusaari
KRONSTADT
lahti
KAAPOSTA (ORANIENBAUM)
Tyrö
KUUSOJA (PIETARHOVI)
Hirvisaari
PIETARI
Keltto
PÄHKINÄLINNA
Dubrovka
Markkova
Neva
KOLPINO
Inkere
KRASNYI GOROD
SAARI (PUŠKIN)
PAVLOVSK
Venjoki
Tuutari
Skuoritsa
Hietamäki
Serepetta
Kaprio
Soikkola
Kattila
Narvusi (Kosemkina)
Haapalan
Babinaj
Syvaj
Valkeaj
Laukaanj
Vatjalaj
Kupanitsa
Novasolkka
Valkeakirkko (Moloskovitsa)
Spankkova
Kolppana
HATSINA
Koprina
Liissilä
Tosna
Järvisaari
Mujaj
Nasiaj
Leukasaarenj
Selentsan saaret
NARVA
JAAMA
NARVA JOENSUU
Narvaj
Hevaanj
Lupanovanj
Vorniatenj
Yhinmäki
Harjavallanj
Kolkanpäänn
Kurkalan n.
Päkspäänj
Seiskari
Räävyvä

Etnisyys

Riehakaiset ovat inkerinsuomalaisia, äyrämöisiä.
Dietrichit ovat saksalaisia (alasaksan murre)

Hermannin ja Woldemarin lasten lapset: 75 % suomalainen, 12.5 % äyrämöinen ja 12.5 % Mecklenburg saksalainen

Wikipedia

Äyrämöiset olivat alun perin Karjalankannaksen länsiosan kantaväestöä. Äyrämöisten vastakohtana pidettiin Kannaksella ja myöhemmin myös Inkerinmaalla savakoita. He olivat Ruotsin vallan ajan sotien kuluessa äyrämöisten keskuuteen ja Itä-Kannakselle muuttaneita läntisimmän Viipurin Karjalan sekä Savon asukkaita. Myös Itä-Kannaksen asukkaita sanottiin yleensä savakoiksi.

Äyrämöiset pysyttelivät Länsi-Kannaksella ja myöhemmin myös Inkerinmaalla pitkään omana ryhmänään, jolla oli oma murteensa, pukunsa ja tapansa eikä esimerkiksi avioliittoja muunheimoisten kanssa juuri solmittu.

Äyrämöiset olivat savakkojen ohella toinen inkerinsuomalaisten pääryhmistä, jotka voitiin erottaa vielä 1800-luvulla. Inkerinmaalle äyrämöiset olivat muuttaneet 1600-luvun ruotsalaisvallan aikana lähinnä Karjalankannaksen länsiosasta, Äyräpään kihlakunnasta, kun taas savakot olivat tulleet Viipurin läänin läntisimmästä osasta, Savosta ja Karjalankannaksen itäosasta.

Äyrämöisten ja savakkojen murteen ja kansanpuvun eroihin kiinnitti ensimmäisenä huomiota 1830-luvulla kielentutkija Anders Johan Sjögren. Venäläinen maantieteilijä ja tilastotutkija Peter von Köppen suoritti vuoden 1848 vaiheilla tutkimuksia, joissa hän totesi Inkerinmaan äyrämöisten lukumääräksi 29 242 henkeä ja savakkojen määräksi 43 080. Äyrämöisten asuinpaikkoja Inkerissä olivat Köppenin mukaan ennen kaikkea Karjalankannaksen eteläosassa sijainneet Toksovan, Lempaalan ja Vuoleen seurakunnat sekä Kaprio, Tyrö ja Liissilä. Heitä oli myös Tuutarissa, Hietamäellä, Skuoritsassa, Serepetassa, Kolppanassa, Koprinassa ja Inkereellä, missä he asuivat samoissa kylissä kuin savakotkin.

Sekä Kannaksella että Inkerinmaalla äyrämöiset poikkesivat savakoista lähinnä äyrämöismurteen ja naisten pukeutumisen perusteella. Miesten pukeutuminen ei Inkerissä juurikaan eronnut venäläisestä. Suomalaiset kielentutkijat ja kansanperinteen kerääjät ovat kuvanneet äyrämöisiä luonteeltaan konservatiivisemmiksi ja hitaammiksi kuin savakoita, jotka olivat herkempiä omaksumaan uusia tapoja ja vaikutteita. Toisaalta äyrämöiset pyrkivät jäljittelemään savakkomuotia, jota pidettiin nykyaikaisempana ja hienompana. Läntisimmässä Inkerissä, Kosemkinan seurakunnassa, jakoa äyrämöisten ja savakoiden välillä ei tunnettu.

1900-luvulle tultaessa äyrämöisten ja savakkojen väliset kulttuuriset erot olivat hioutuneet miltei kokonaan pois niin Suomessa kuin Inkerissäkin. Vain murre-erot ovat säilyneet pitkään.

Alasaksa

Kieli

Alasaksa eli alasaksi on pohjoisessa Saksassa sekä Alankomaiden koillisosissa puhuttava kieli. Vaikka useat saksalaiset maallikot uskovat nykyalasaksin olevan saksan murre tai murreryhmä, sillä on huomattavasti enemmän yhteisiä piirteitä hollannin ja friisin kanssa. Wikipedia

Wikipedia

Mecklenburg oli saksalainen ruhtinaskunta, joka jakautui vuonna 1621 Mecklenburg-Schweriniin ja Mecklenburg-Güstrowiin. Güstrowista osa siirtyi Mecklenburg-Schwerinin herttualle 1701 ja jäljelle jäänestä osasta tuli Mecklenburg-Strelitz. Mecklenburg-Schwerinin herttuakunta ja Mecklenburg-Strelitz korotettiin suuriruhtinaskunniksi 1815.

Weimarin tasavallassa 1918–1933 entiset suuriruhtinaskunnat jatkoivat vapaavaltioina, kunnes kansallissosialistinen hallitus yhdisti osat yhdeksi Mecklenburgiksi. Neuvostoliiton miehitettyä alueen siihen yhdistettiin vielä Etu-Pommerikin, jolloin sitä kutsuttiin Mecklenburg-Etu-Pommeriksi (vuonna 1947 nimi tosin vaihtui taas Mecklenburgiksi).

Vuonna 1952 Saksan demokraattinen tasavalta lakkautti Mecklenburgin jakamalla sen kolmeen piiriin (*Bezirke*): Rostockin piiriin, Schwerinin piiriin ja Neubrandenburgin piiriin.

Kun Saksan demokraattiset tasavallan osat yhdistettiin Saksan liittotasavaltaan, muodostettiin uudelleen Mecklenburg-Etu-Pommeri, josta tuli yksi Saksan liittotasavallan osavaltioista

Mecklenburg-Vorpommerin historia.

Moderni Mecklenburg-Vorpommern osavaltio on rinnakkain historiallisen Mecklenburgin alueen ja Pommerin länsiosien kanssa. Germaaniset heimot olivat asettuneet alueelle vuoteen 500 mennessä, vaikka slaavit syrjäyttivät nämä ihmiset ennen kuin saksalaiset asettuivat uudelleen alueelle osana yleisempää saksalaisten liikettä itään. Mecklenburgiin perustettiin dynastia vuonna 1160 sen jälkeen, kun saksilaiset yrittivät kristillistää ja saksattaa alueen väestön.

Alueen ruhtinaista tuli Pyhän Rooman valtakunnan ruhtinaita vuonna 1348, minkä jälkeen aluetta hallitsivat vuosisatojen ajan herttuakunnat, joiden aluerakenne muuttui. Myös Pommerilla saksalaistaminen eteni, vaikka Puolan ruhtinaat hallitsivat vuoteen 1637, jonka jälkeen suuri osa Pommerista joutui Brandenburgin ja Preussin vallan alle.

Monet Mecklenburgin ja Pommerin kaupungit kukoistivat keskiajalla yhdessä Hansaliiton sisäisen kaupan kanssa. Noin vuodesta 1700 vuoteen 1934 Mecklenburgia hallitsi kahtena herttuakuntana, Mecklenburg-Schwerin ja Mecklenburg-Strelitz, kunnes Mecklenburgin osavaltio muodostui kahdesta natsihallinnon alaisuudessa. Ruotsalaiset hallitsivat Wismaria ja ympäröivää aluetta vuosina 1648–1803 sekä osia Länsi-Pommerista vuosina 1648–1815, ennen kuin alueista tuli osa Preussia.

Suurin osa Pommerista meni Puolaan toisen maailmansodan jälkeen, mutta Länsi-Pommerista tuli yhdessä Mecklenburgin kanssa osa Neuvostoliiton miehittämää Saksaa ja sitten osa Neuvostoliiton hallitsemaa Itä-Saksaa.

Nykyinen valtio luotiin uudelleen juuri ennen Itä- ja Länsi-Saksan yhdistymistä vuonna 1990 itäsaksalaisista Bezirke-piireistä Rostockista, Schwerinistä ja Neubrandenburgista.

OSA E

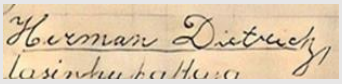
-Dietrich suvun tietueet ja perheitä
-olosuhteet Güstrowin alueella 1800 luvulla ja Kapriossa 1890
-lähdeaineistoa
-arkistojen vastauksia
-perheluettelo
-Aino ja Herman Dietrich sukulinjat
-sekalaista liittyvää
-jälkipolvi

Itämeri Johanneksen Vaahtolan rannalta nähtynä 13.7.2015

Perhe 23

Herman Nikolainpoika Dietrich e.Diedrich **

s.30.4.1891 Kaprio lasitehdas Kaprio Venäjä
k.27.1.1977 Turku Hirvensalo
Vanhemmat Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs ja
Helena Antintytär Riehakainen *Perhe 7*
kansalaisuusanomus osa D



Puoliso 23.5.1920 **Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti**
s.31.1.1893 Johannes Vaahtola 2, k.31.10.1969 Turku Hirvensalo
Aino ja Herman sukua 80-81 sivuilla E 647-648

Vanhemmat Konstantin Matinpoika Pentti
ja Sofia (Sohvi) Wilhelmiina Wyyryläinen

Lapsia:

1. Ilmari Valdemar Dietrich *Perhe 28*
s.1.6.1921 Johannes Rokkalankoski
k.11.10.1995 Pori Ruosniemi

2. Terttu Irja Ilona Dietrich *Perhe 29*
s.24.8.1922 Johannes Rokkalankoski
k.27.10.2011 Ulvila Harjunpää

3. Heimo Pellervo Dietrich *Perhe 30*
s.15.3.1924 Johannes Rokkalankoski
k.10.3.2011 Turku Hirvensalo

4. Einar Edvin Dietrich **
s.10.10.1925 Johannes Vaahtola
k.4.7.1944 Teikarin saari

5. Helge Kalervo Dietrich *Perhe 31*
s.28.5.1928 Johannes Vaahtola
k.27.12.2000 Turku Hirvensalo

6. Irma Kyllikki Dietrich *Perhe 32*
s.1929 Johannes Vaahtola

7. TVILL tyttölapsi stillborn s.12.3.1931 Johannes

8. TVILL poikalapsi stillborn s.12.3.1931 Johannes

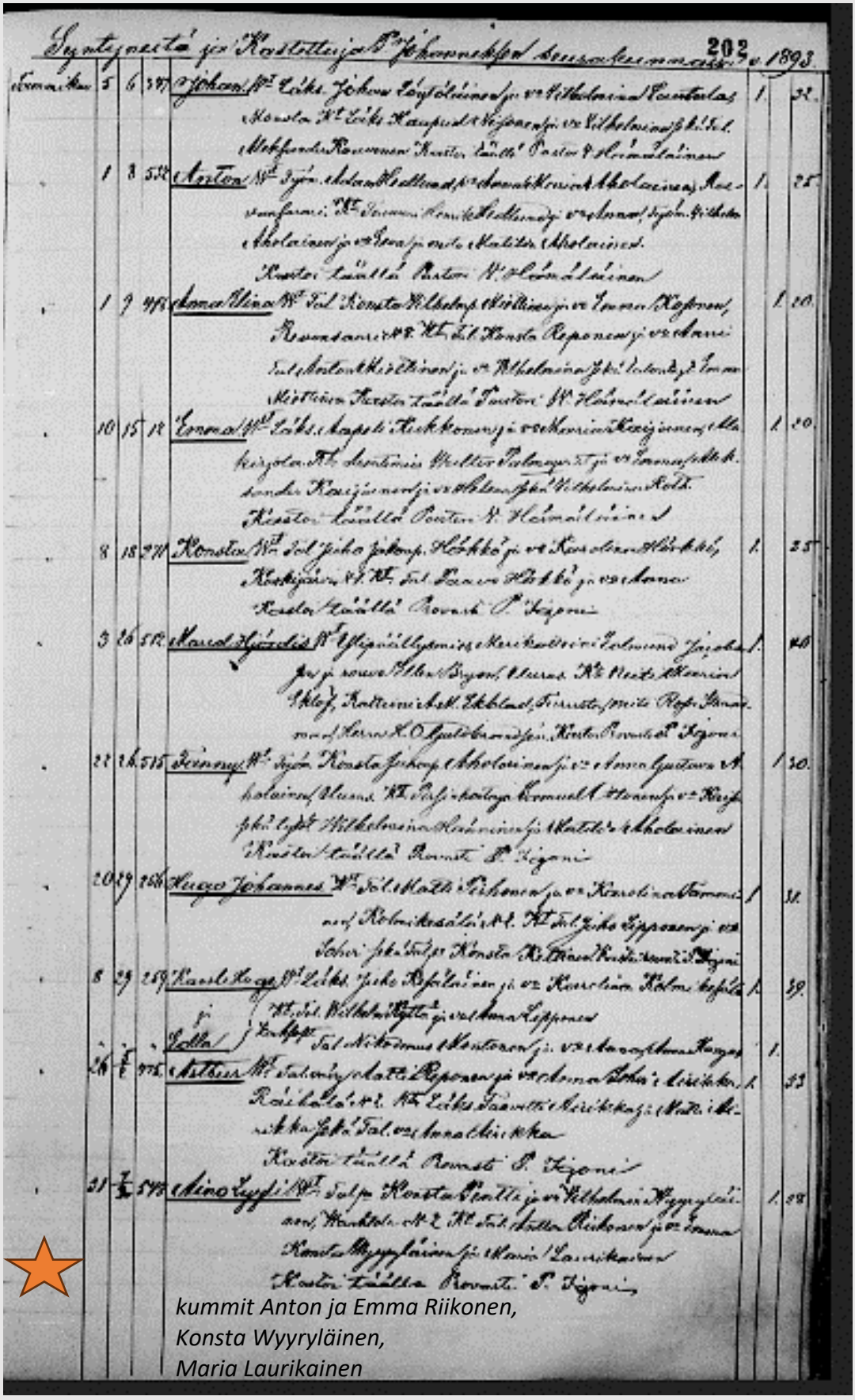
9. Aini Kaarina Dietrich
s.26.1.1933 Johannes, k.23.2.1933 Johannes Vaahtola

10. Airi Anneli Dietrich
s.1936 Johannes Vaahtola *Perhe 33*

** *Herman lisätietoa osa B / 215*

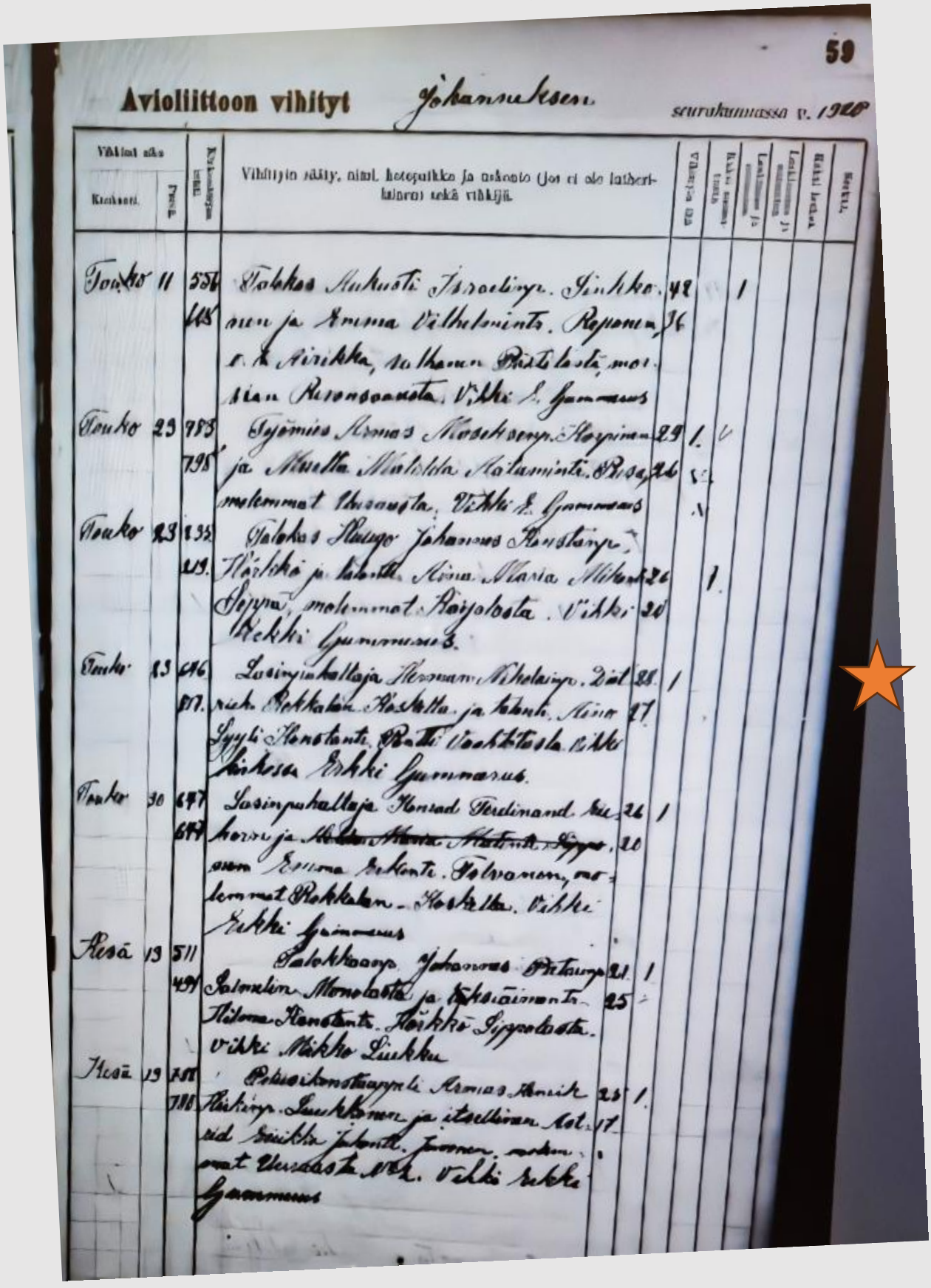
** *Einar lisätietoa osa B/ 448*

Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti syntymä 1893
kaste 7.2.1893



kummit Anton ja Emma Riikonen,
Konsta Wyyryläinen,
Maria Laurikainen

Herman Nikolainpoika Dietrich ja Aino Lyyli Pentti avioliitto 1920



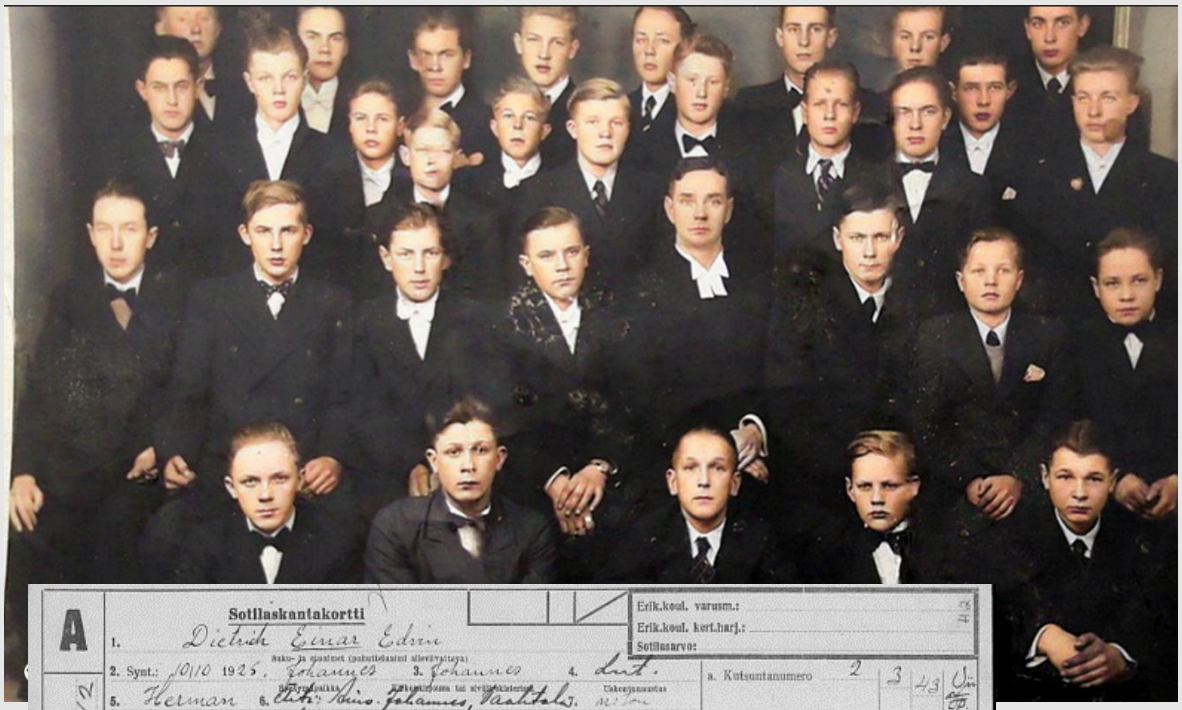
59

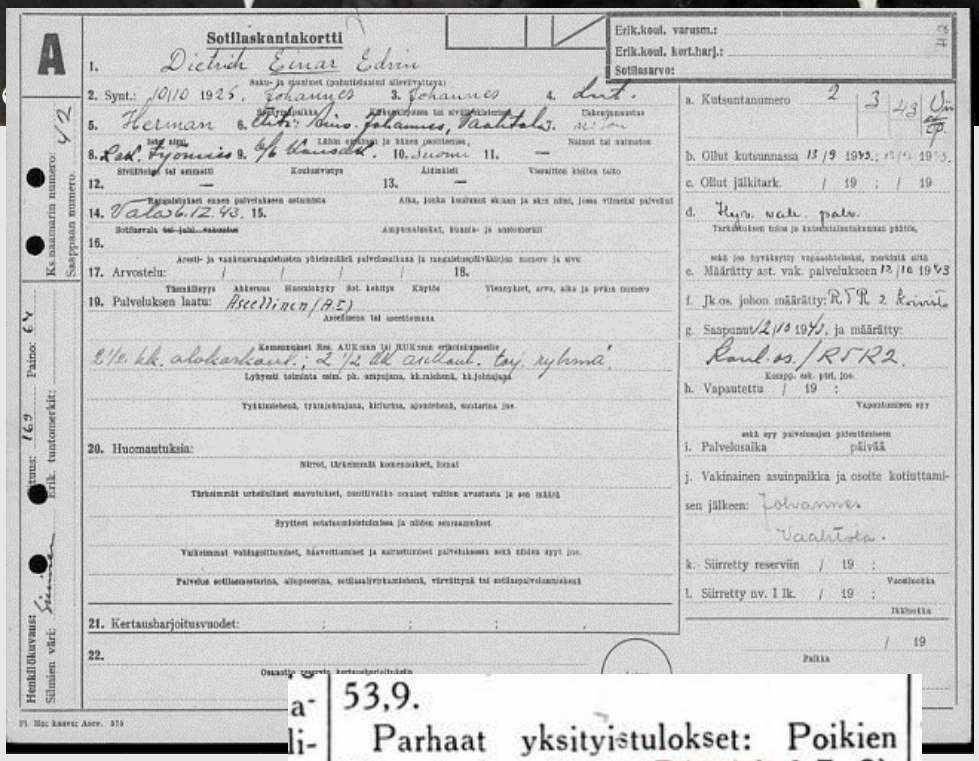
Avioliittoon vihityt Johanneksen seurakunnassa v. 1920

Vihkimä aika: Kuukausi	Pnrä	Kirkonkirjan N:o	Vihittyjen sääty, nimi, hetepaikka ja asunto (jos ei ole kotiseurakunnan) sekä vihkijä.	Vihkijän nimi	Kuulutus ensimmäinen kerta	Kuulutus toinen ja kolmas kerta	Kuulutus todistus annettu	Huom.
Touko	11	556	Palkkas Aukusti Jooseinpo. Sinikko.	42		1		
		445	nen ja Anima Vilhelmiina. Rajoma	36				
			s. k. Airikka, molempain Pietelästä, mo-					
			lempain Ruovesvaaralta. Vihki L. Gummerus					
Touko	23	783	Työmies Aaron Aleksanteinp. Harjunen	29	1.	1		
		795	ja Aunella Mathilda Aatuaminta. Ruoj	26	1.			
			molemmat Ruovesvaaralta. Vihki L. Gummerus		1.			
Touko	23	832	Palkkas Aleksp. Johannes Konstainp.					
		829	Härkäkä ja kotonta Aina Maria Mikont	26		1.		
			Seppä, molemmat Raijalasta. Vihki	20				
			Vihki Gummerus 3.					
Touko	23	846	Sasinpuhallaja Herman Nikolainp. Diet	28	1			
		847	rich. Pohjalan Kaisalla ja kotonta Aina	27				
			Lyyli Konstanta. Pohti Vaahtolasta. Vihki					
			Airikka Vihki Gummerus.					
Touko	30	697	Sasinpuhallaja Konrad Ferdinand Sie	26	1			
		697	horin ja ~~Aleksan Maria Mathilda Sippo~~	20				
			nen Emma Jokanta. Polvonen, mo-					
			lemmat Pohjalan. Kaisalta. Vihki					
			Vihki Gummerus					
Kesä	13	511	Palokkaan Johannes Pietainp	21	1			
		459	Salonlin Monolasta ja kotoisäinenta	25				
			Aliina Konstanta. Vihki Sippolasta.					
			vihki Niikko Luukka					
Kesä	19	788	Poliisikonstaapeli Aaron Aaniik	25	1			
		788	Pihkinp. Luukkonen ja itsellinen Aal	21				
			sid Vihki jokanta. Juuvan vakin					
			mat Uuvasta. Vihki Vihki Vihki					
			Gummerus					

(Rippikuva) Einar Dietrich kadonnut Teikarinsaaren taisteluissa

Lisätietoa osa B





Sotilaskantakortti

A

1. Dietrich Einar Edvin
2. Synt.: 10/10 1925, 3. Johannes 4. Luut.
5. Herman 6. Elin Sinn. Johannes, Vaahtola
8. Kal. Työmies 9. 6/6 Lausk. 10. Suomi 11. —
12. — 13. — 14. Vala 6.12.43. 15.
16.
17. Arvostelu:
19. Palveluksen laatu: Aseenmies (AE)
20. Huomautuksia:
21. Kertausharjoitusvuodet:
22.

Erik.koul. varusm.:
Erik.koul. kert.harj.:
Sotilasarvo:

a. Kutsuntanumero 2 3 43
b. Ollut kutsunnassa 13/9 1943.
c. Ollut jälkitark. / 19 :
d. Hyv. vak. palv.
e. Määrätty ast. vak. palvelukseen 12./10. 1943
f. Jk.os. johon määrätty: R.T.R. 2. Kiviõ
g. Saapunut 2/10 1944, ja määrätty: Raut.os./RTR2.
h. Vapautettu / 19 :
i. Palvelusaika päivää
j. Vakinainen asuinpaikka ja osoite kotiuttamisen jälkeen: Johannes Vaahtola.
k. Siirretty reserviin / 19 :
l. Siirretty nv. I lk. / 19 :

Ke.naamarin numero: 42
Saappaan numero:
Paino: 64
Erik. tuntomerkit:
Henkilökuvaus:
Silmien väri: sinist.

9.9.1938 Rannan Sanomat

53,9.

Parhaat yksityistulokset: Poikien 60 m juoksu: 1) E. Dietrich 8,7, 2) A. Kujanpää 9,0, 3) L. Vyyryläinen ja K. Hirvi 9.1.

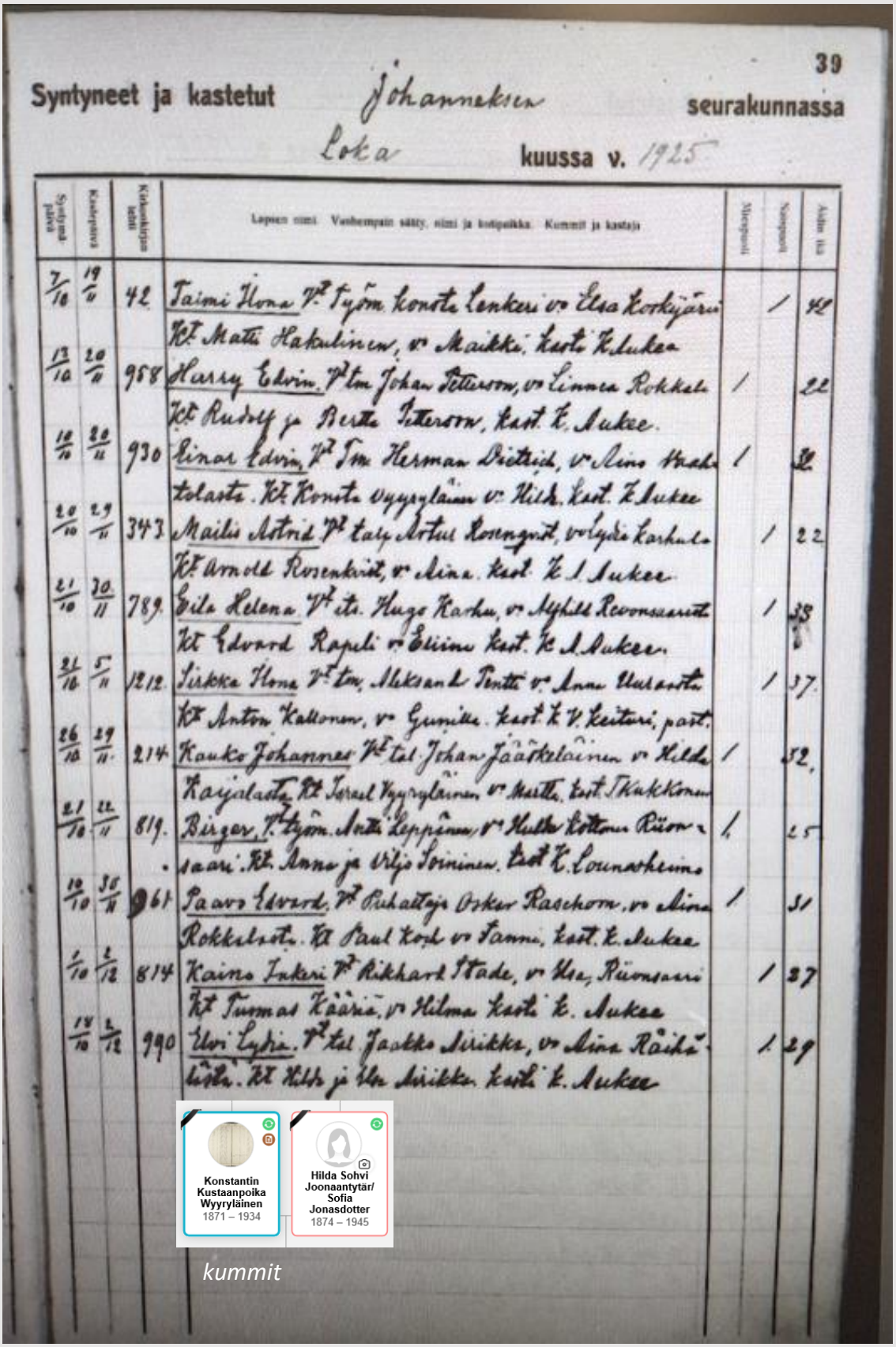
Poikien kuulantyöntö: 1) E. Hörkkö 9,48, 2) L. Lehikoinen 8,75, 3) E. Dietrich 8,59.

Poikien pituushypy: 1) E. Dietrich 471, 2) E. Hörkkö 412, 3) A. Seppä 401.

Tyttöjen 60 m juoksu: 1) Signe Hohenthal 9,1, 2) A. Kuokkanen 9,5, 3) A. Rouvinen ja K. Sorvari 9.7

Einar Edvin Dietrich syntymä 1925

39



Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa

Loka kuussa v. 1925

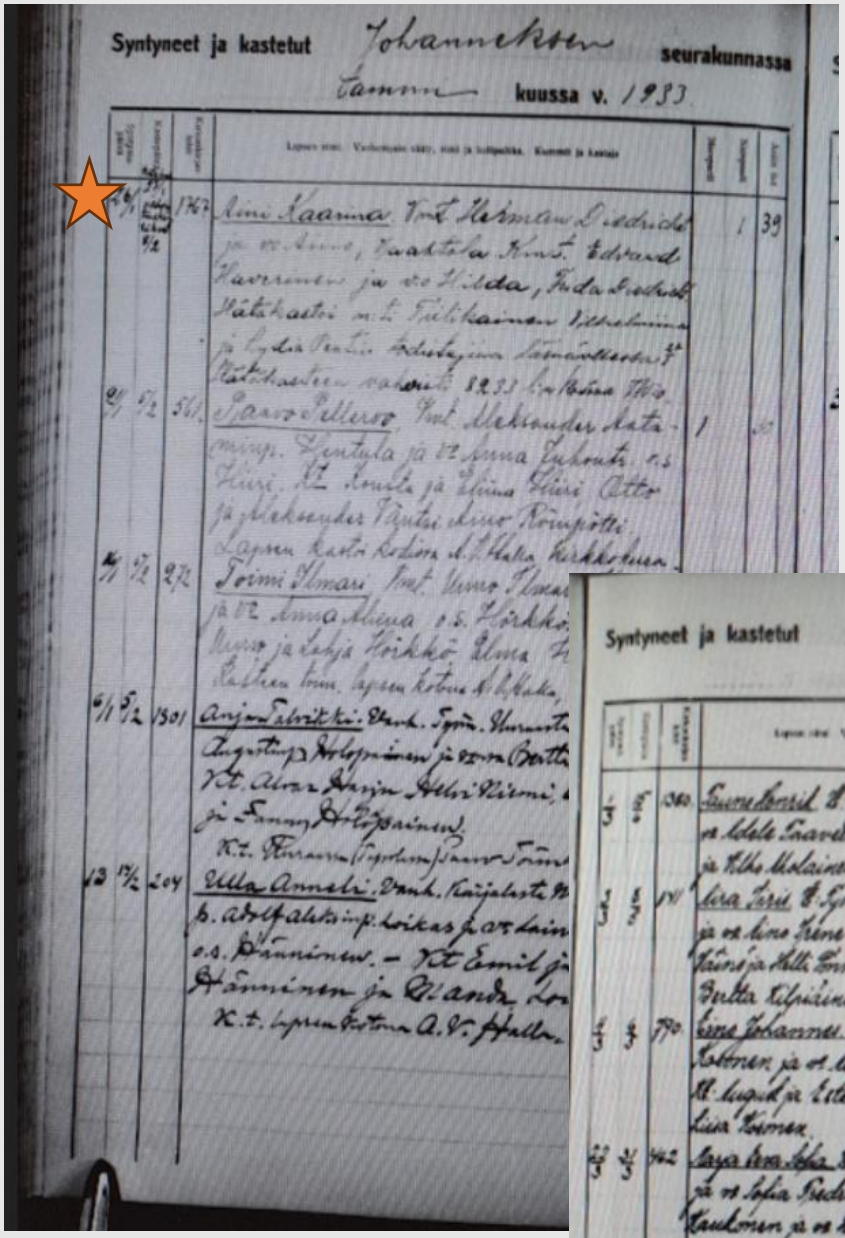
Syntymäpäivä	Kastepäivä	Kirkonkirjan lehti	Lapsen nimi. Vanhempain sääty, nimi ja kotipaikka. Kummit ja kastaja	Miespuoli	Naispuoli	Aidin ikä
7/10	19/11	42	Taimi Ilona Vt. Työm. konsta Lenkeri vo Elsa Koskijärvi Kt. Matti Hakulinen, vo Maikki. kasti K. Aukee		/	42
13/10	20/11	958	Harry Edvin. Vt. tm. Johan Petterson, vo Linnea Rokkala Kt. Rudolf ja Bertta Petterson, kast. K. Aukee.	/		22
10/10	20/11	930	Einar Edvin, Vt. Tm. Herman Dietrich, vo Aino Vaahtolasta. Kt. Konsta Vyyryläinen vo Hilda. kast. K. Aukee	/		32
20/10	29/11	343	Mailis Astrid Vt. talp. Artur Rosengvist, vo Lydia Karhula Kt. Arnold Rosenkvist, vo Aina. kast. K. A. Aukee		/	22
21/10	30/11	789	Eila Helena Vt. its. Hugo Karhu, vo Alfhild Revonsaarista Kt. Edvard Rapeli vo Eliina kast. K. A. Aukee.		/	33
21/10	5/11	1212	Sirkka Ilona Vt. tm. Aleksand Pentti vo Anna Uurasta Kt. Anton Kallonen, vo Gunilla. kast. K. V. Keituri, past.		/	37
26/10	29/11	214	Kauko Johannes Vt. tal. Johan Jääskeläinen vo Hilda Kaijalasta. Kt. Israel Vyyryläinen vo Martta. kast. T. Kukkonen	/		32
21/10	22/11	819	Birger, Vt. Työm. Antti Leppänen, vo Hulda Kottonen Riionsaari. Kt. Anna ja Viljo Soininen. kast. K. Lounasheimo	/		25
10/10	30/11	961	Paavo Edvard. Vt. Puhaltaja Oskar Raschorn, vo Aina Rokkalasta. Kt. Paul Koch vo Fanni. kast. K. Aukee	/		31
1/10	2/12	814	Kaino Inkeri Vt. Rikhard Stade, vo Elsa, Riionsaari Kt. Tuomas Kääriä, vo Hilma kasti K. Aukee		/	27
18/10	2/12	990	Elvi Lydia. Vt. tal. Jaakko Airikka, vo Aina Räihälästä. Kt. Hilda ja Elsa Airikka. kasti K. Aukee		/	29

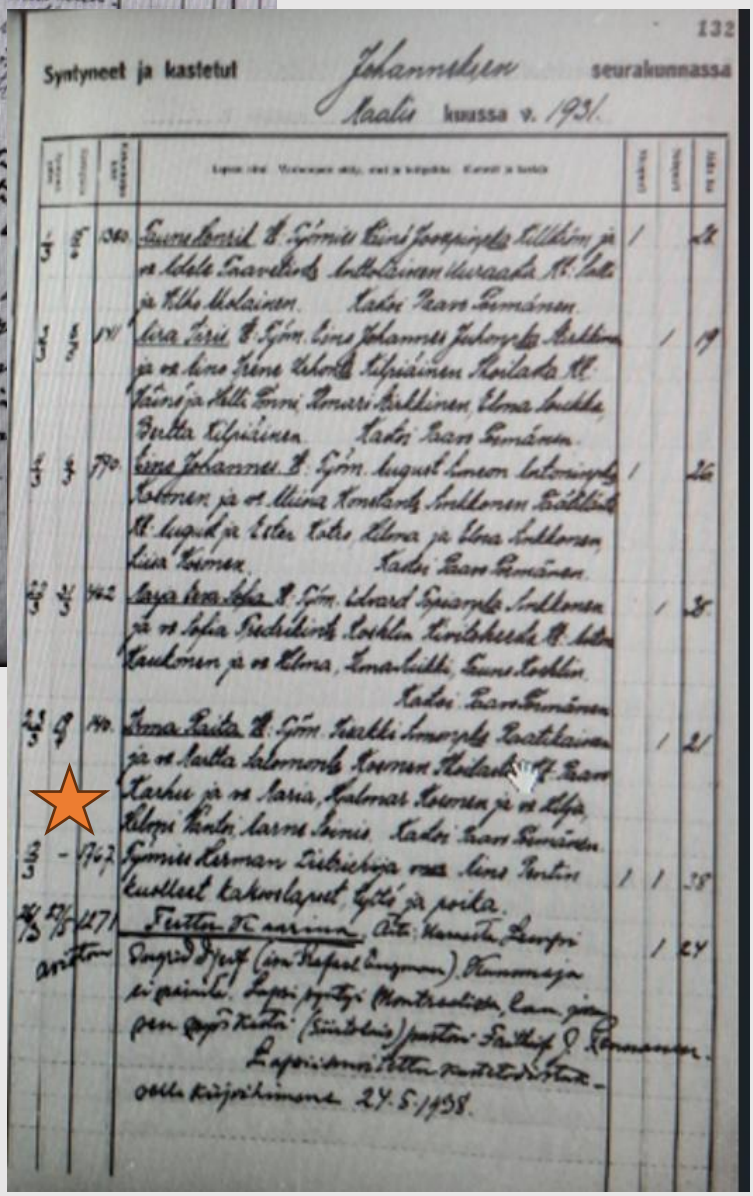
Konstantin Kustaanpoika Wyyryläinen 1871 – 1934

Hilda Sohvi Joonaantytär/ Sofia Jonasdotter 1874 – 1945

kummit

Aini Kaarina Dietrich (178) **syntymä 1933**
kaksoset (132) **tyttö- ja poikalapsi stillborn 1931**

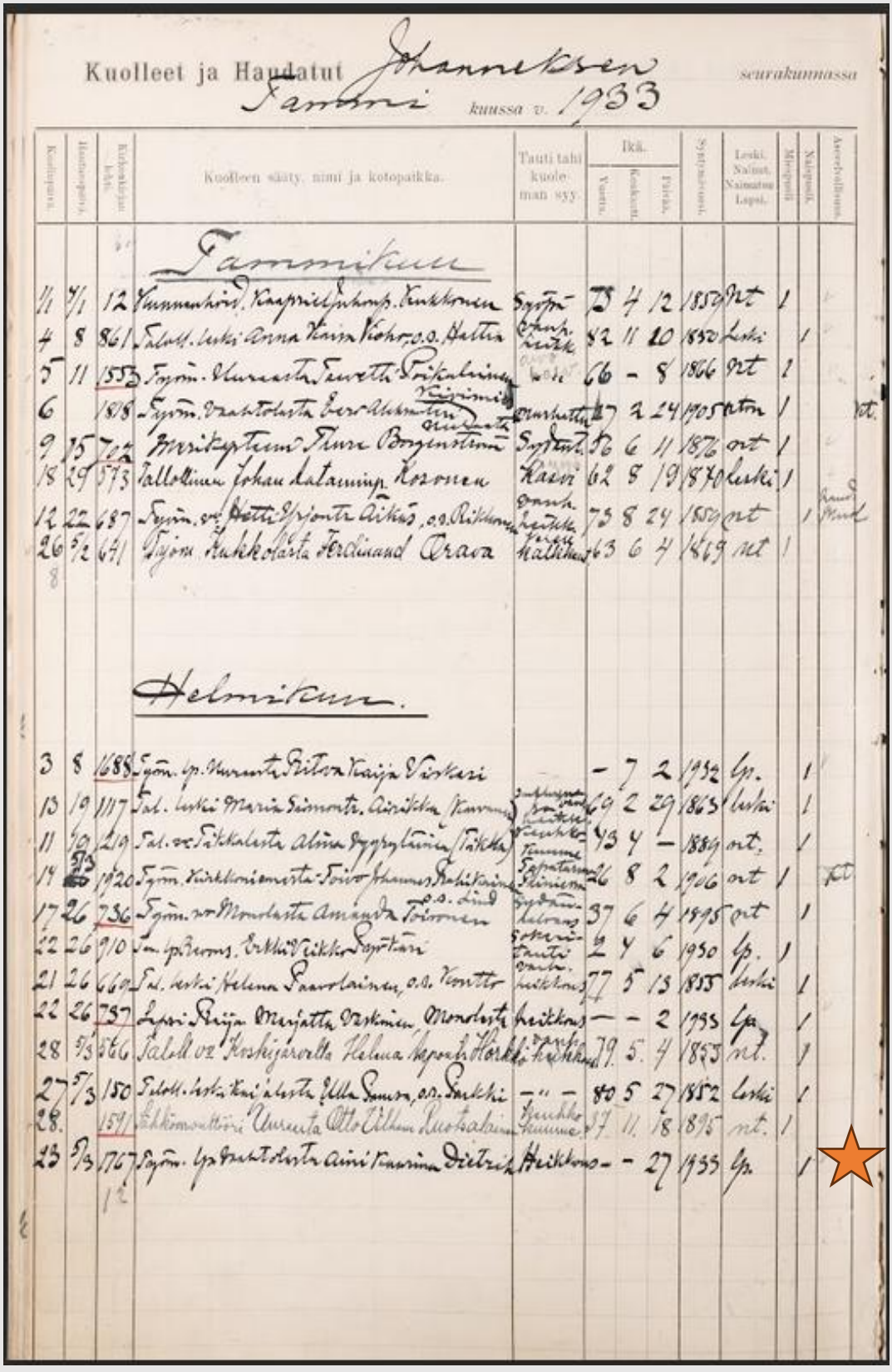

Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa
Tammi kuussa v. 1933


132
Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa
Maalis kuussa v. 1931.

9.3.1933 Rannan Sanomat

Kuolleet: Tal. emäntä Helena Hörkkö Koskijärveltä, ikä 79 v. 5 kk. 4 p. Tal. leski Ulla Puusa Kaijalasta, ikä 80 v. 5 kk. 27 p. Sähkömontt. Otto Wilhelm Ruotsalainen Uuraasta, ikä 37 v. 11 kk. 18 p. Työm. Taavetti Hörkkö Tikkalasta, ikä 75 v. 2 kk. 16 p. Työm. lapsi Aini Kaarina Dietrich Vaahtolasta, ikä 27 p. Tal. leski Saara Väntsi Kaijalasta, ikä 80 v. 4 kk. 13 p. Tal. leski Ida Hentula Koskijärveltä, ikä 42 v. 5 kk. 29 p.

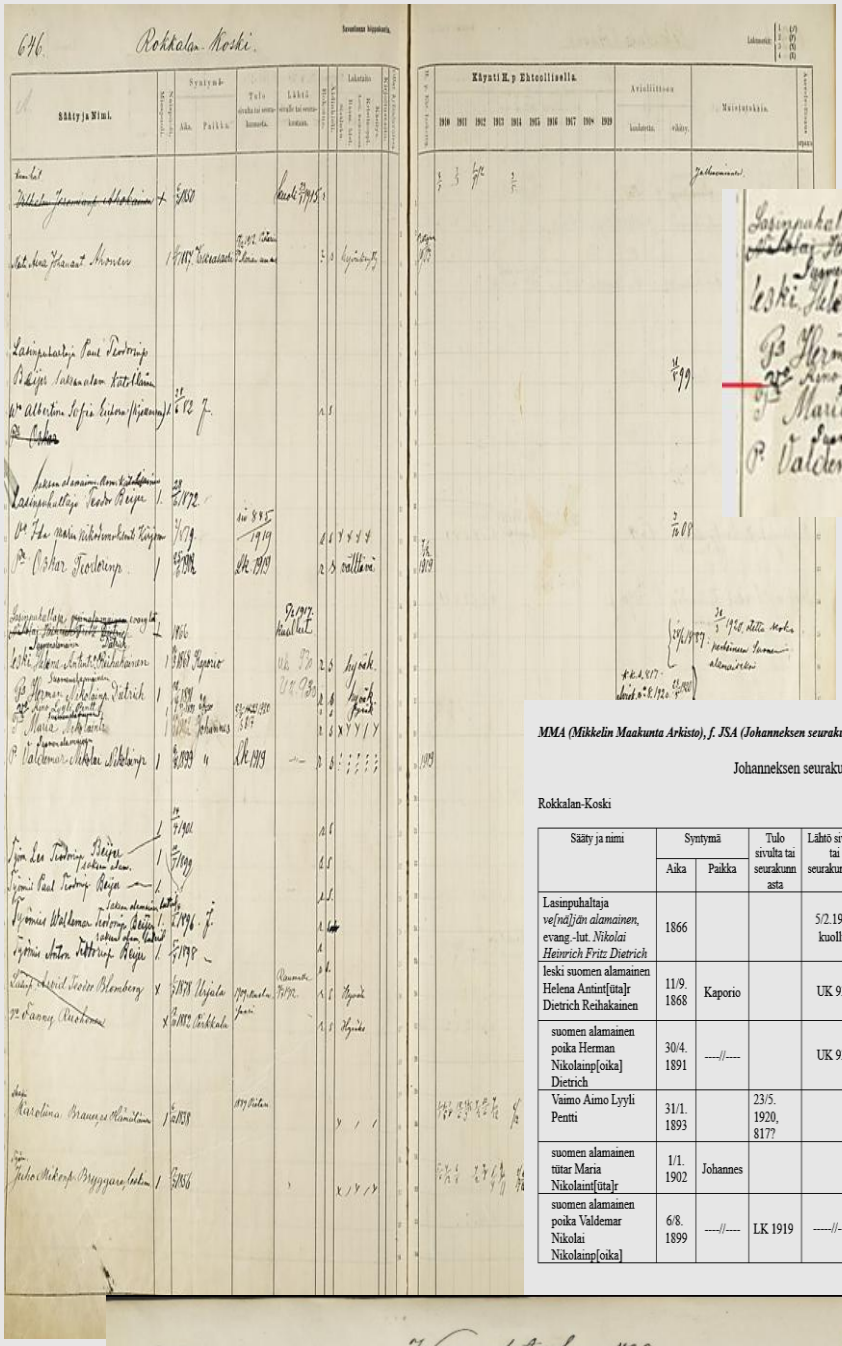
29 Aini Kaarina Dietrich kuolema 1933

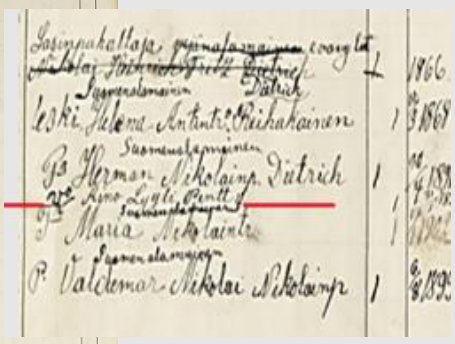


Kuolleet ja Haudatut Johannes kirkossa Jaakkoi kuussa v. 1933 seurakunnassa

Kuoltuaan.	Haudattu.	Kirkonkirjain luku.	Kuolleen säty, nimi ja kotipaikka.	Tauti tahi kuolemaan syy.	Ikä. Vuotta.	Kuukautt.	Päivää.	Syntymäaika.	Leski, Naimat. Naimaton Lapsi.	Miespuoli.	Naispuoli.	Anteeksiannettu.
			Jaamitsan									
1/1	7/1	12	Yhtymätöröj. Kauppiaskuhmp. Kuikkonen	Syöpä-	75	4	12	1858	nct	1		
4	8	861	Talolt. Leski Anna Maria Kiehr o.s. Hattia	Sepelv. kuolk.	82	11	20	1850	Leski		1	
5	11	1553	Työm. Ukuraasta Severin Pöntäläinen	Kuolk.	66	-	8	1866	nct	1		
6		1818	Työm. Vaatetolasta Iver Aleksanteri Kuljerimies	Aivohalvaus	27	2	24	1905	naim	1		
9	15	764	Merikapteeni Timo Borgenström	Syöpätaut.	56	6	11	1876	ort	1		
18	29	573	Tallollinen Johan Lataamup. Kosonen	Kaasi	62	8	19	1870	Leski	1		
12	22	687	Työm. or. Hetta Ilmonter Aikäs, o.s. Riikonen	Sepelv. kuolk.	75	8	24	1857	ort		1	
26	5/2	641	Työm. Nahkolasta Ferdinand Arava	Halitus	63	6	4	1869	nct	1		
			Helmitsan.									
3	8	1688	Työm. yp. Ukuraasta Riitta Maija Virkari		-	7	2	1932	lyp.		1	
13	19	1117	Tal. Leski Maria Simonin. Airikka Kaarmu	Sydänkuolk.	69	2	29	1863	Leski		1	
11	19	219	Tal. or. Pitkäsalosta Alina Ingeborg Pitkä	Sydänkuolk.	43	4	-	1889	ort.		1	
14	513	1920	Työm. Kirkkoniemestä Toivo Johannes Kahkonen	Sydänkuolk.	26	8	2	1906	ort	1		
17	26	736	Työm. or. Mondolasta Amanda Toivonen o.s. Lind	Sydänkuolk.	37	6	4	1895	ort		1	
22	26	910	Työm. yp. Ukuraasta Erkki Veikko Syöttäri	Sydänkuolk.	2	4	6	1930	lyp.	1		
21	26	660	Tal. Leski Helena Laurolainen, o.s. Venetor	Aivohalvaus	77	5	13	1855	Leski		1	
22	26	737	Lyseri Riitta Marjatta Ojakinen Mondolasta	Kuolkaus	-	-	2	1933	lyp.		1	
28	5/3	566	Talolt. or. Koskijärvellä Helena Ingeborg Hörkkö	Sydänkuolk.	79	5	4	1853	nct.		1	
27	5/3	150	Talolt. Leski Kaisa Aleksia Ella Simola, o.s. Saarikki	-"-	80	5	27	1852	Leski		1	
28.		159	Lähkimaanttööri Aunesta Otto Willem Ruotsalainen	Sydänkuolk.	37	11	18	1895	nct.	1		
23	5/3	1767	Työm. yp. Vaatetolasta Aini Kaarina Dietrich	Kuolkaus	-	-	27	1933	lyp.		1	

Ruokakunta Rokkalan Koskella



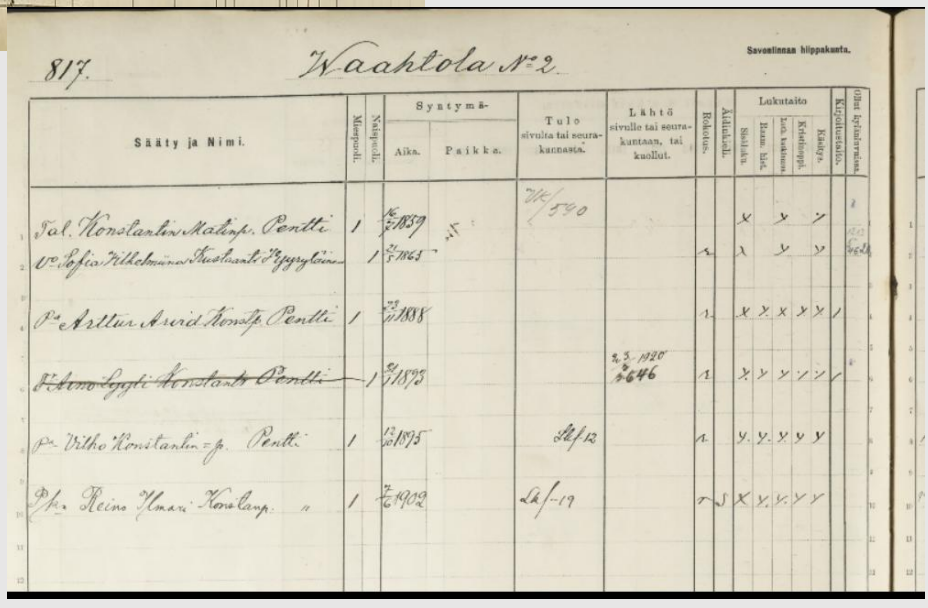


MMA (Mikkelin Maakunta Arkisto), f. JSA (Johanneksen seurakunnan arkisto), ser. I, t. Aa-27, t. 646-646 v.

Johanneksen seurakunnan kirkonkirja, 1910-1919

Rokkalan-Koski

Sääty ja nimi	Syntymä		Tulo sivulta tai seurakunnasta	Lähtö sivulle tai seurakuntaan	Lukutaito	H.p. ebt. laskettu	Avioliittoon		Muistutuksia
	Aika	Paikka					kuulutettu	vihitty	
Lasinpuhaltaja *ve[nä]jän alamainen*, evang.-lut. *Nikolai Heinrich Fritz Dietrich*	1866			5/2.1917 kuollut			28/6. 1887		
leski suomen alamainen Helena Antint[üta]r Dietrich Reihakainen	11/9. 1868	Kaporio		UK 930	hyväk[sytty]				28/3. 1920 otettu noki perheineen Suomen alamaisckon?
suomen alamainen poika Herman Nikolainp[oika] Dietrich	30/4. 1891	----//----		UK 930	hyväk[sytty]		K.K.S. 817 Aviol. №8 1920 (23/5.1920)		
Vaimo Aimo Lyyli Pentti	31/1. 1893		23/5. 1920, 817?		hyväk[sytty]				
suomen alamainen tütar Maria Nikolaint[üta]r	1/1. 1902	Johannes							
suomen alamainen poika Valdemar Nikolai Nikolainp[oika]	6/8. 1899	----//----	LK 1919	-----//-----		1919			



HERMAN DIETRICH PERHEKUVIA ELÄMÄN VARRELTA

Ensimmäinen talo Johanneksessa, kuvassa Irma (noin 1932)
Talo valmistunut 1924-1925 syntymäkirjausten mukaan.
Einarin syntymäkirjauksessa mainitaan paikaksi Vaahtola 1925

Toinen talo Johanneksessa
Pihassa näyttää kasvavan edelleen samassa kohdassa hedelmäpuu.

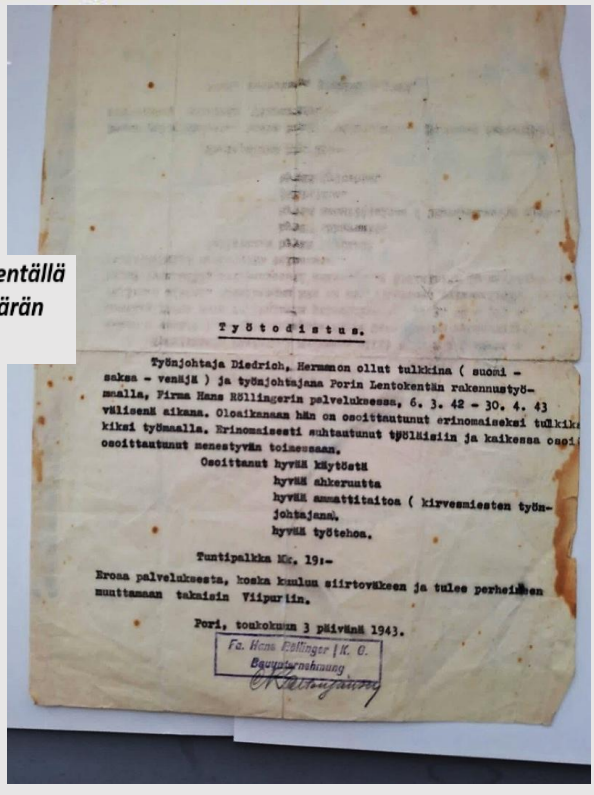
Kolmas talo Hirvensalossa, tila Myllymäki.

1961

Kylväjä Turun Hirvensalossa

Herman Dietrich Turun Hirvensalossa on 77 ikävuodestaan huolimatta vielä toimekas mies. Hänen isänsä muutti viime vuosisadan lopulla Saksasta Johannekseen lasinpuhaltajaksi. Siellä Hermankin työskenteli, kunnes tuli sota ja perheen oli lähdettävä muualle. Talvisodassa talo poltettiin, mutta Dietrich poikineen rakensi uuden tilalle. Kun sitten tuli lopullinen lähtö Kannakselta, perhe siirtyi Hirvensaloon, jonne rakennettiin pienelle palstalle kaunis talo. Talolle annettiin maanmittaustoimituksessa Johannekseen jääneen tilan mukaan nimi Myllymäki — Herman Dietrich kylvi vanhasta vakasta lannoitetta peltoon tämän jälkeen siroteltiin kevätviljan siementä.

Tässä Hermannilla on myös virheellistä tietoa isänsä syntymästä ja tulosta Johannekseen. Isänsä oli syntynyt Pihkovassa ja isovanhemmat saksan Güstrovissa.



Työtodistus.

Työnjohtaja Diedrich, Hermanon ollut tulkkina (suomi – saksa – venäjä) ja työnjohtajana Porin Lentokentän rakennustyömaalla, Firma Hans Röllingerin palveluksessa, 6. 3. 42 – 30. 4. 43 välisenä aikana. Oloaikanaan hän on osoittautunut erinomaiseksi tulkiksi työmaalla. Erinomaisesti suhtautunut työläisiin ja kaikessa osoittautunut menestyvän toimessaan.

Osoittanut hyvää käytöstä
hyvää ahkeruutta
hyvää ammattitaitoa (kirvesmiesten työnjohtajana).
hyvää työtehoa.

Tuntipalkka Mk. 19:-

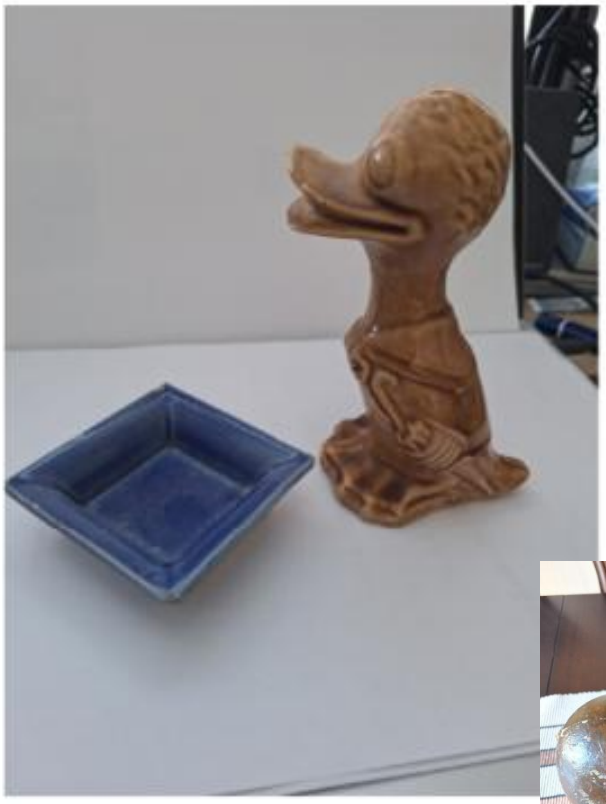
Eroaa palveluksesta, koska kuulun siirtoväkeen ja tulee perheineen muuttamaan takaisin Viipuriin.

Pori, toukokuun 3 päivänä 1943.

Fa. Hans Röllinger K. G.
Bauunternehmung

Hermannin työtodistus ollessaan Porin lentokentällä tulkkina ym. tehtävissä, asuivat evakossa Päkärän tilalla Porin Ruosniemessä.

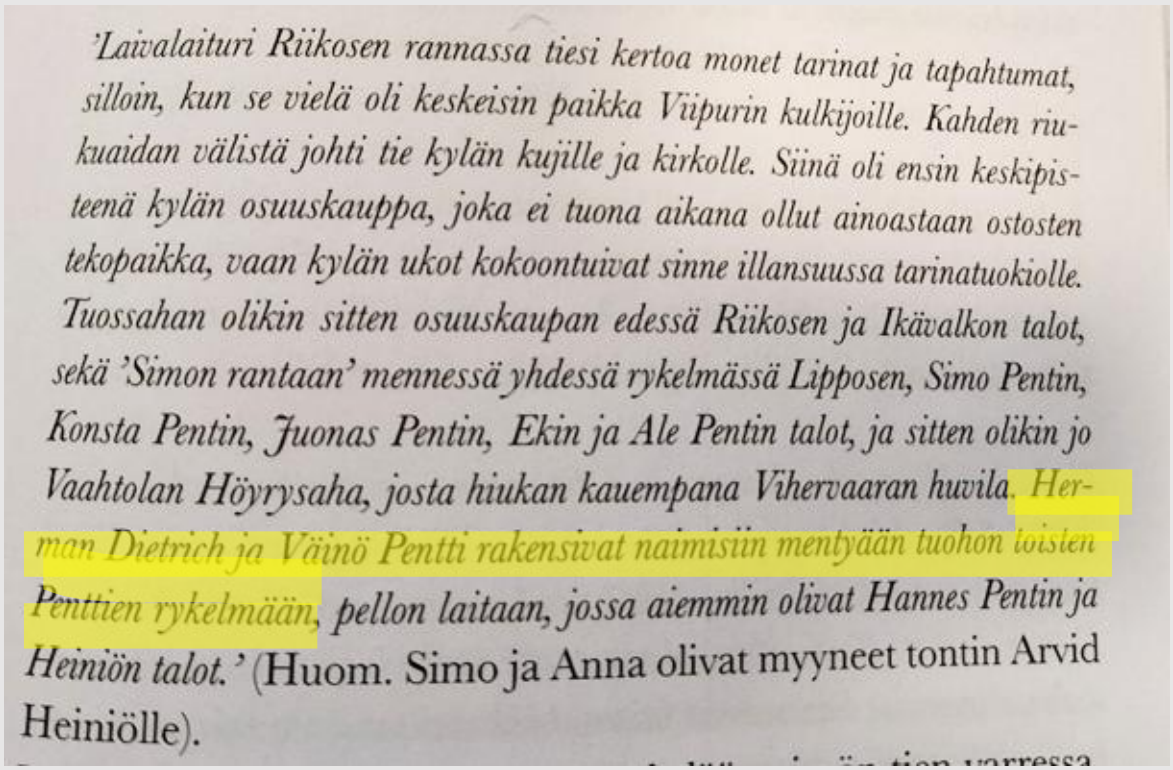
Herman Pukkilan kaakelitehtaan juhlissa Turussa



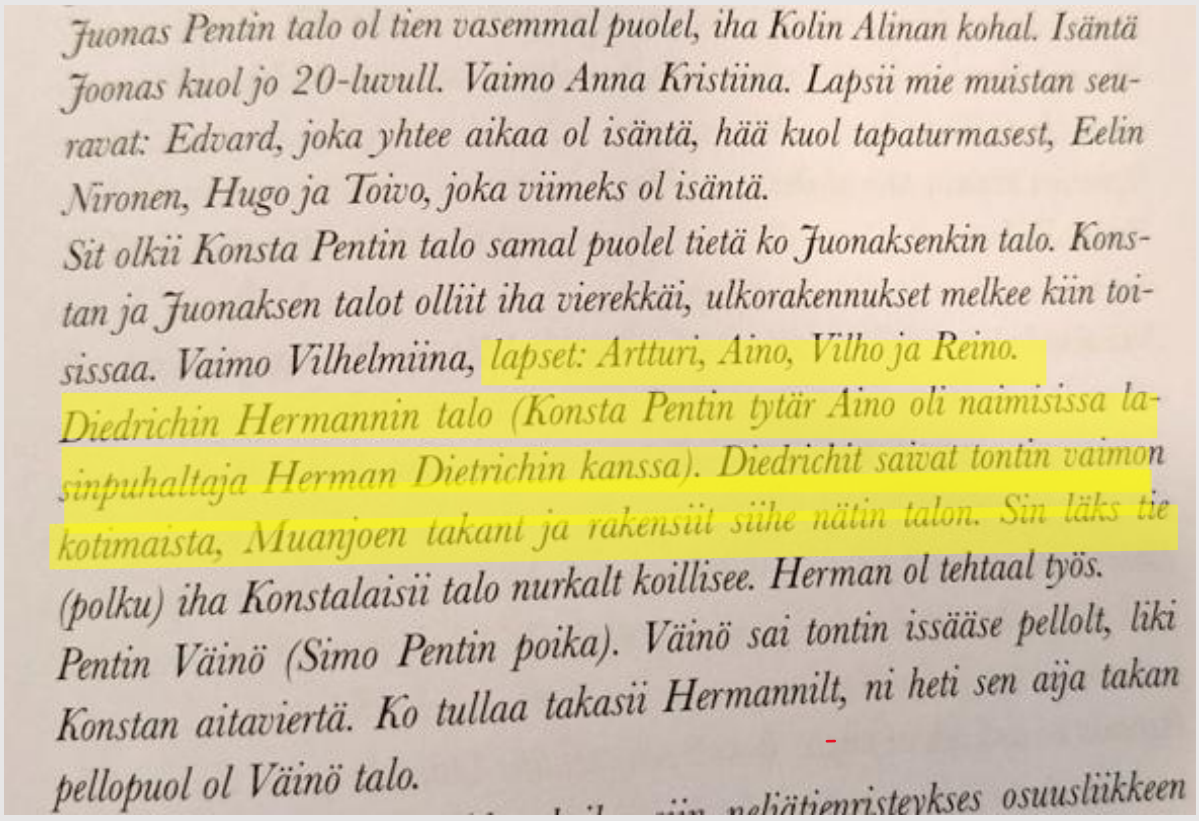
Esineitä Turusta Pukkilan ajoilta

Herman käden taitoja, hevonen Ilmarille. Herman teki pihakeinut ainakin I Imarille ja Tertulle. Hän oli käsistään taitava puun käsittelijä. Pukkilan ajoilta hän toi kotiin kaakeliuuneja, lattoja ym tehtaan tuotantoa.

Teksti kopioitu Heikki T Pentin ”MINUN VAAHTOLANI” kirjasta



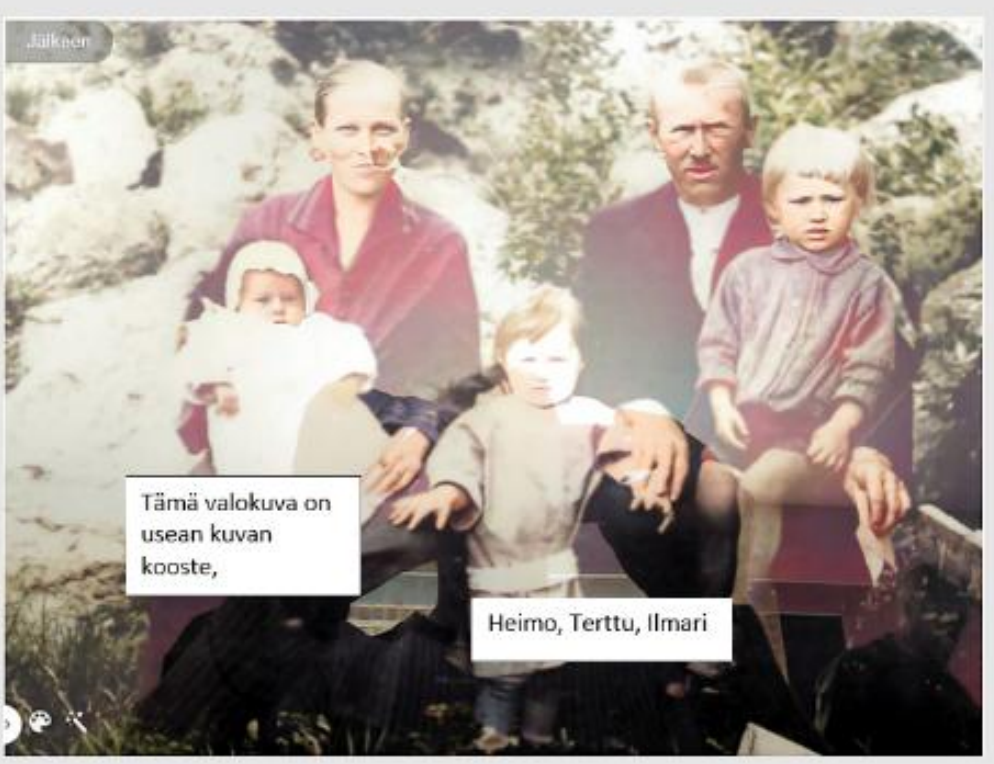
'Laivalaituri Riikosen rannassa tiesi kertoa monet tarinat ja tapahtumat, silloin, kun se vielä oli keskeisin paikka Viipurin kulkijoille. Kahden riukuaidan välistä johti tie kylän kujille ja kirkolle. Siinä oli ensin keskipisteenä kylän osuuskauppa, joka ei tuona aikana ollut ainoastaan ostosten tekopaikka, vaan kylän ukot kokoontuivat sinne illansuussa tarinatuokiolle. Tuossahan olikin sitten osuuskaupan edessä Riikosen ja Ikävalkon talot, sekä 'Simon rantaan' mennessä yhdessä rykelmässä Lipposen, Simo Pentin, Konsta Pentin, Juonas Pentin, Ekin ja Ale Pentin talot, ja sitten olikin jo Vaahtolan Höyrysaha, josta hiukan kauempana Vihervaaran huvila. Herman Dietrich ja Väinö Pentti rakensivat naimisiin mentyään tuohon toisten Penttien rykelmään, pellon laitaan, jossa aiemmin olivat Hannes Pentin ja Heiniön talot.' (Huom. Simo ja Anna olivat myyneet tontin Arvid Heiniölle).



Juonas Pentin talo ol tien vasemmal puolel, iha Kolin Alinan kohal. Isäntä Joonas kuol jo 20-luvull. Vaimo Anna Kristiina. Lapsii mie muistan seuravat: Edvard, joka yhtee aikaa ol isäntä, hää kuol tapaturmasest, Eelin Nironen, Hugo ja Toivo, joka viimeks ol isäntä.

Sit olkii Konsta Pentin talo samal puolel tietä ko Juonaksenkin talo. Konstan ja Juonaksen talot olliit iha vierekkäi, ulkorakennukset melkee kiin toisissaa. Vaimo Vilhelmiina, lapset: Artturi, Aino, Vilho ja Reino. Diedrichin Hermannin talo (Konsta Pentin tytär Aino oli naimisissa lasinpuhaltaja Herman Dietrichin kanssa). Diedrichit saivat tontin vaimon kotimaista, Muanjoen takant ja rakensiit siihe nätin talon. Sin läks tie (polku) iha Konstalaisii talo nurkalt koillisee. Herman ol tehtaal työs. Pentin Väinö (Simo Pentin poika). Väinö sai tontin issääse pellolt, liki Konstan aitaviertä. Ko tullaa takasii Hermannilt, ni heti sen aija takan pellopuol ol Väinö talo.

Herman Dietrich eri aikakausina



Perhe 24

Woldemar Nikolai Nikolainpoika Dietrich e.Diedrich

Kerrottuna tietona, Herman ja Woldemar suunnittelivat jossakin vaiheessa vaihtavansa sukunimensä, loppuvaihe jäi toteuttamatta.

s.6.8.1899 Johannes Rokkalankoski
k.16.4.1960 Hirvensalo Turku
Vanhemmat Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederich ja Helena Antintytär Riehakainen

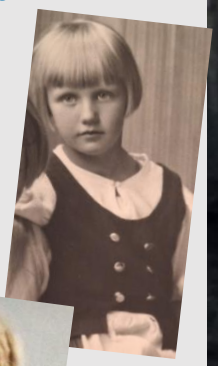
Perhe 7
kansalaisuusanomus osa D

Puoliso 23.5.1926 **Martta Matilda Syrjäsuo e.Stykki***
s.30.8.1900 Johannes Vaahtola, k.25.3.1989 Turku
Vanhemmat Anton Mikonpoika Syrjäsuo e.Stykki ja Vilhelmiina Jaakontytär Lipponen **

Lapsia:

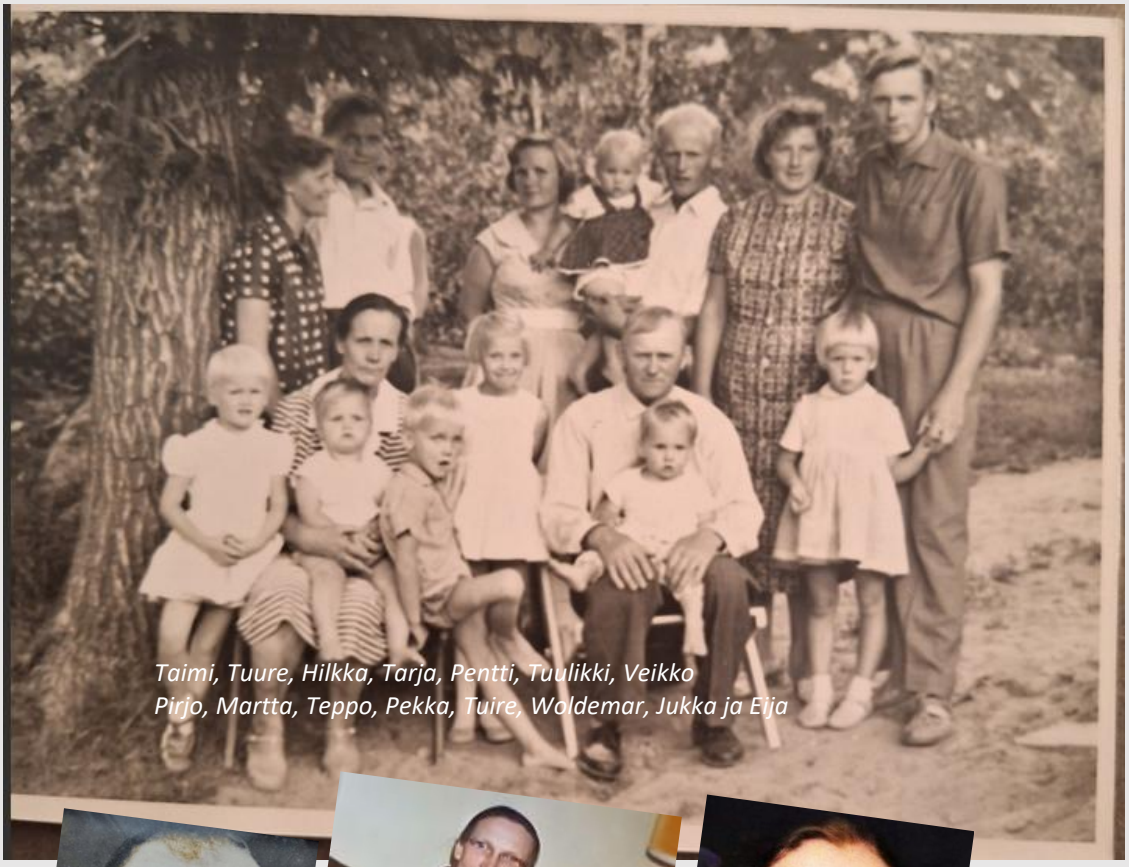
1. **Sinikka Vilhelmiina Dietrich**
   s.8.1.1927 Johannes
   k.13.9.2004 Turku
2. **Paul Veikko Dietrich** ***Perhe 34***
   s.8.1.1927 Johannes
   k.2.12.2007 Turku Hirvensalo
3. **Taimi Tuulikki Dietrich** ***Perhe 35***
   s.31.5.1928 Johannes
   k.22.3.2019 Turku
4. **Pentti Voldemar Dietrich** ***Perhe 36***
   s.26.1.1930 Johannnes
   k.25.6.2008 Turku

Martan ja Woldemarin evakkotaival Johannes-Kiikala-Salo-Pori-Johannes Johannes-Paimio-Riihimäki-Turku



**"voi, voi" Martan kirjoittama kuvaus evakko matkasta ja olosuhteista osa B 458*

*** Martta sukua 82 / 650*



Taimi, Tuure, Hilkka, Tarja, Pentti, Tuulikki, Veikko
Pirjo, Martta, Teppo, Pekka, Tuire, Woldemar, Jukka ja Eija

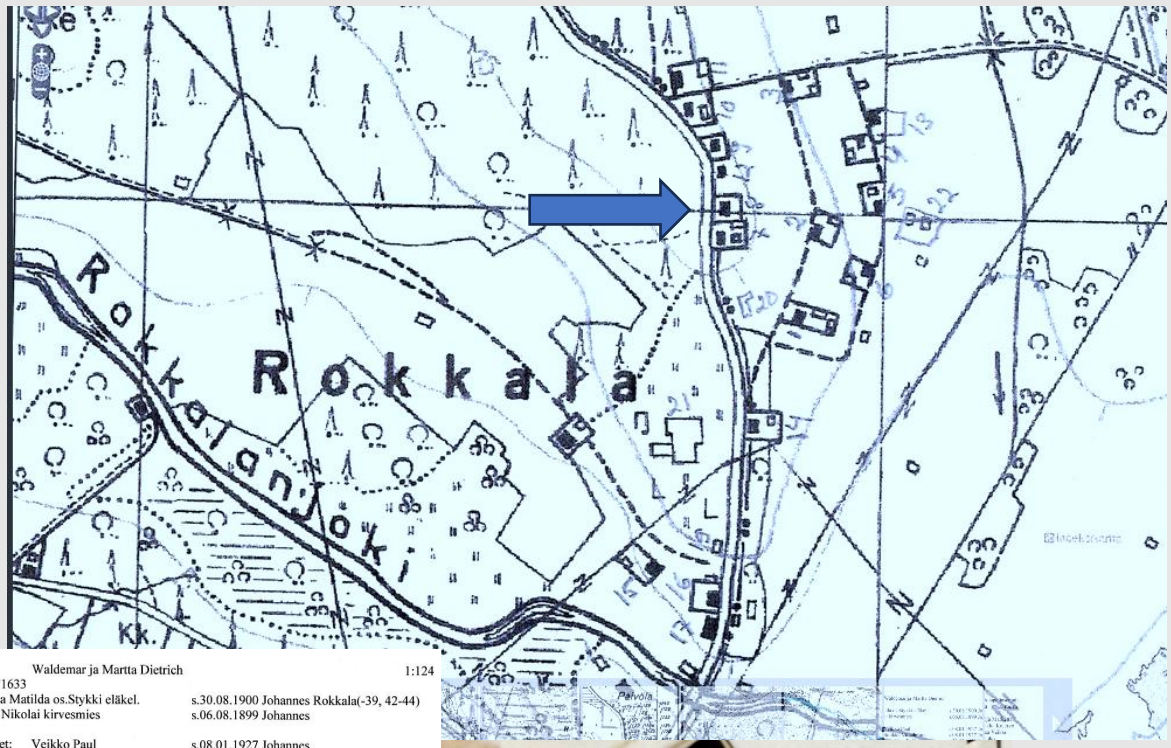
Erik, Yrjö, Martta, Johan Syrjäsuo, Anna Mänty, Arvo Syrjäsuo

612

Woldemarin perheen talo Rokkalassa n.1930

Kodin rauniot talvisodan jälkeen 1941

Woldemar Dietrich talo no 8



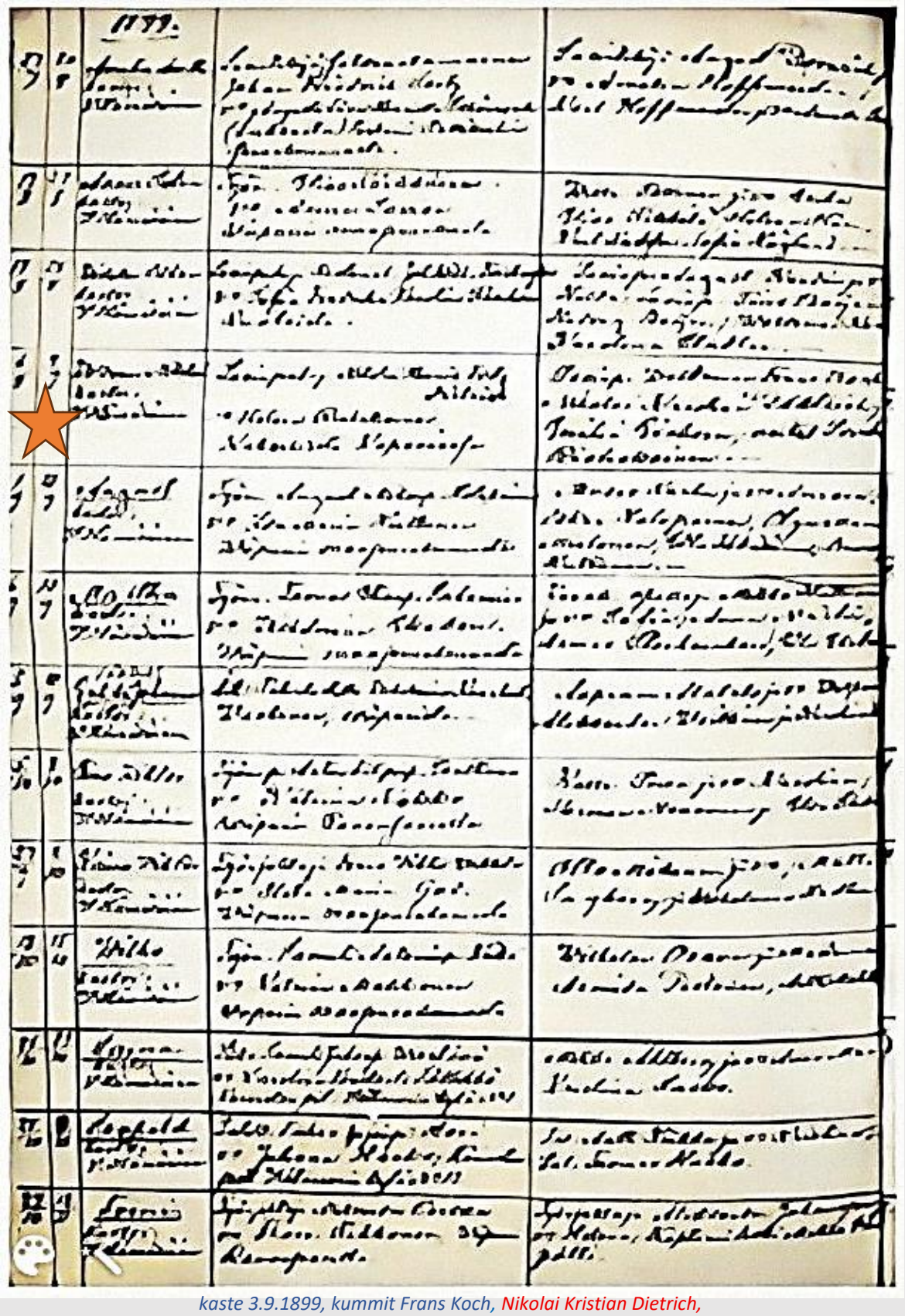
45.0 KÄPYLÄ Waldemar ja Martta Dietrich 1:124
60.54834/28.71633

Dietrich Martta Matilda os.Stykki eläkel.		s.30.08.1900 Johannes Rokkala(-39, 42-44)
pso Valdemar Nikolai kirvesmies		s.06.08.1899 Johannes
lapset:	Veikko Paul	s.08.01.1927 Johannes
	Sinikka Vilhelmiina	s.08.01.1927 Johannes
	Taimi Tuulikki	s.31.05.1928 Johannes
	Pentti Voldemar	s.26.01.1930 Johannes

Uudelleen rakennettu koti 1943-1944

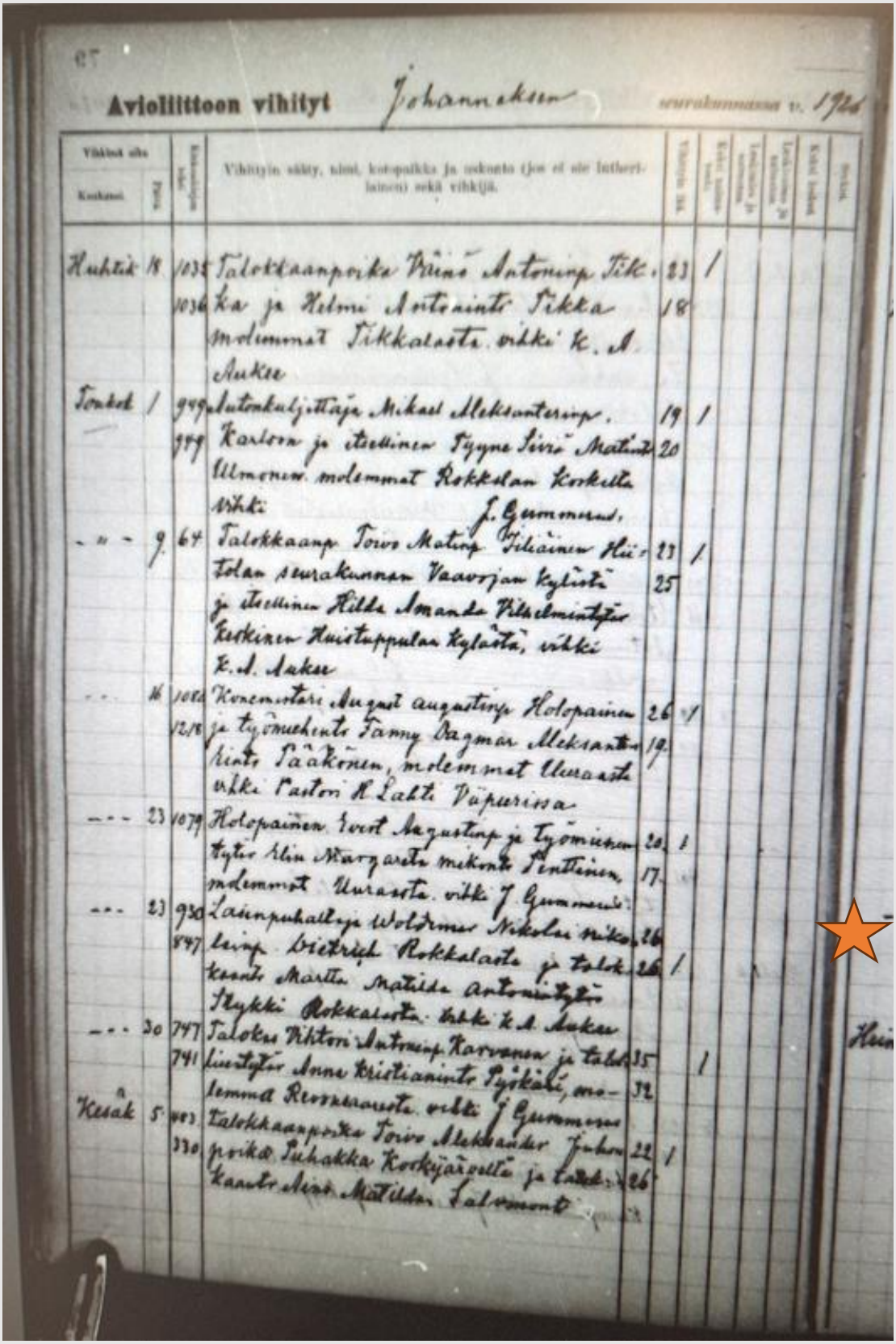
Kolmas talo Hirvensalossa

Woldemar Nikolai Nikolainpoika Dietrich syntymä 1899



kaste 3.9.1899, kummit Frans Koch, Nikolai Kristian Dietrich, Emilia Eichorn, neitsyt Lovisa Riehakainen

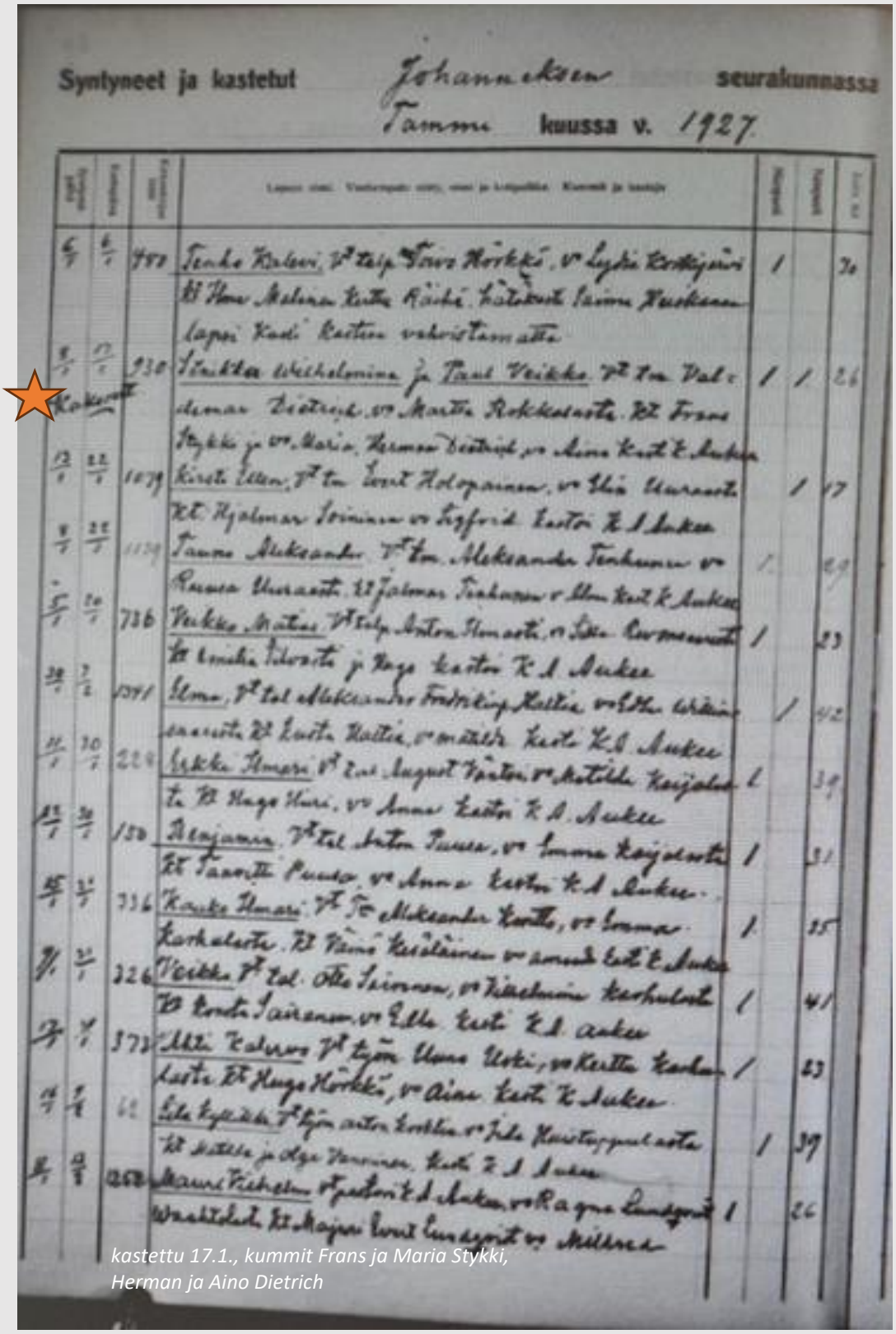
Woldemar Nikolai Dietrich ja Martta Matilda Syrjäsuo avioliitto 1926



Avioliittoon vihityt Johannaksen seurakunnassa v. 1926

Vihityt aika Kuukausi	Päivä	Kirjoitusjärjestys	Vihityn sääty, nimi, kotipaikka ja uskonto (jos ei ole Lutherilainen) sekä vihkijä.	Vihkijän nro	Kirkkoherran vihki	Lainvoimaisen eron todistuksen nro	Kuulutettu	Huom.
Kuhtik	18	1035	Talokkaanpoika Väinö Antoinp. Tikka.	23	/			
		1036	ka ja Helmi Anttoainto Tikka molemmat Tikkalasta. vihki K. A. Aukee	18				
Touk	/	949	Autonkuljettaja Mikael Aleksanterinp.	19	/			
		949	Karlova ja itsellinen Tyyne Siiri Matint. Ullmonen molemmat Rokkalan Korkeita vihki J. Gummerus.	20				
- " -	9	67	Talokkaanp. Toivo Matinp. Tiliainen Hii- tolan seurakunnan Vaavrjan kylästä ja itsellinen Hilda Amanda Viktoriantyt. Keskinen Huistuppulaa kylästä, vihki K. A. Aukee	23 / 25	/			
- " -	16	1072	Konemestari August augustinp. Holopainen	26	/			
		1218	ja työmiehentyt. Fanny Dagmar Aleksantra Riitta Pääkönen, molemmat Ukuasta vihki Pastori K. Lahti Väpuerissa	19				
- " -	23	1079	Holopainen Evert Augustinp ja työmiehen tyttär Alin Margareta miikonta Penttinen molemmat Ukuasta. vihki J. Gummerus	20 17	/			
- " -	23	930	Lainpuhuttaja Woldemar Nikolai Niko-	26				
		847	linp. Dietrich Rokkalasta ja talok- kaant. Martta Matilda Antoinatyt. Syrjäsuo Rokkalasta. vihki K. A. Aukee	26	/			
- " -	30	747	Talokas Viktor Antoinp. Karvonen ja tal-	35	/			
		741	lontyttär Anna Kristianintyt. Pyökäri, mo- lemmat Rovaniemeltä. vihki J. Gummerus	32				
Kesak	5	903	Talokkaanpoika Toivo Aleksander Juhon-	22	/			
		330	poika Puhakka Kokkijärvestä ja talok- kaant. Aino Matilda Salomaat	26				

Sinikka Vilhelmiina ja Paul Veikko Dietrich syntymä 1927



Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa
Tammi kuussa v. 1927

kastettu 17.1., kummit Frans ja Maria Stykki,
Herman ja Aino Dietrich

Perhe 25

Maria Emilia Nikolaintytär Dietrich

e. Diedrich

s.30.12.1901 Johannes Rokkalankoski lasitehtaan asuntoalue
k.5.1.1994 Eura
Vanhemmat Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs ja
Helena Antintytär Riehakainen ***Perhe 7***

kansalaisuusanomus osa D

Puoliso 27.12.1921 **Frans Oskar Antoninpoika Stykki**
s.11.2.1900 Johannes Rokkala, k.14.3.1983 Piikkiö
Vanhemmat Anton Davidinpoika Stykki ja
Kustaava Ropponen

Lapsia:

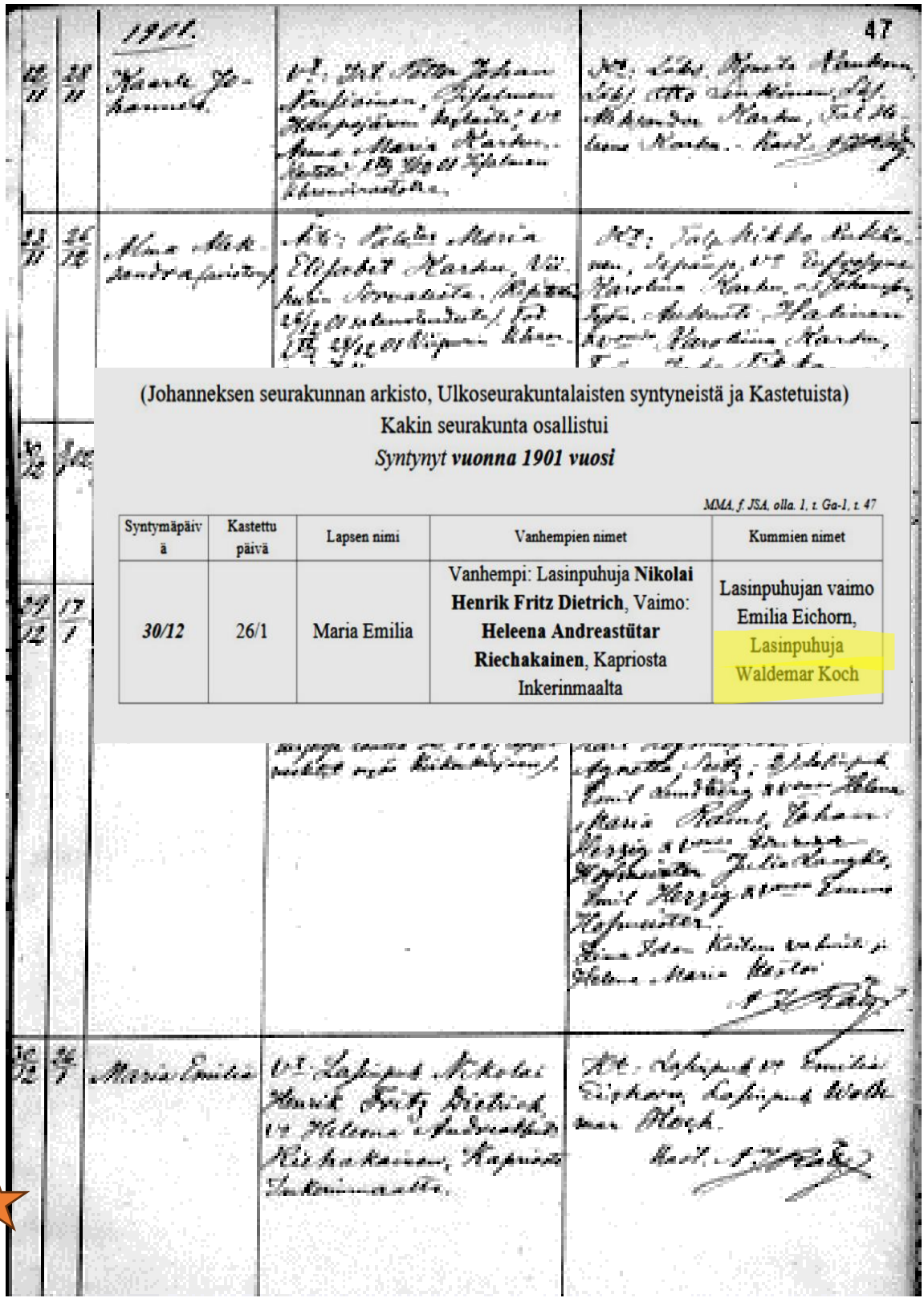
1. Erkki Oskar Stykki
s.17.5.1921 Riihimäki
k.4.12.1944

2. Aili Stykki ***Perhe 27***
s.14.4.1927 Johannes
k.18.8.2024 Eura

Erkki

Kuvassa Stykin sukua. Eturivi vasemmalta Erkki Oskar Stykki, Maria Reinius os. Stykki, Kustaava Stykki os. Ropponen, Oiva Armas Stykki, takarivi vasemmalta Maria Stykki os. Dietrich, Frans Werner Reinius, Anna Nenonen os. Stykki *(kuvat Esko Granlund arkisto)*

Maria Emilia Nikolaintytär Dietrich syntymä 1901

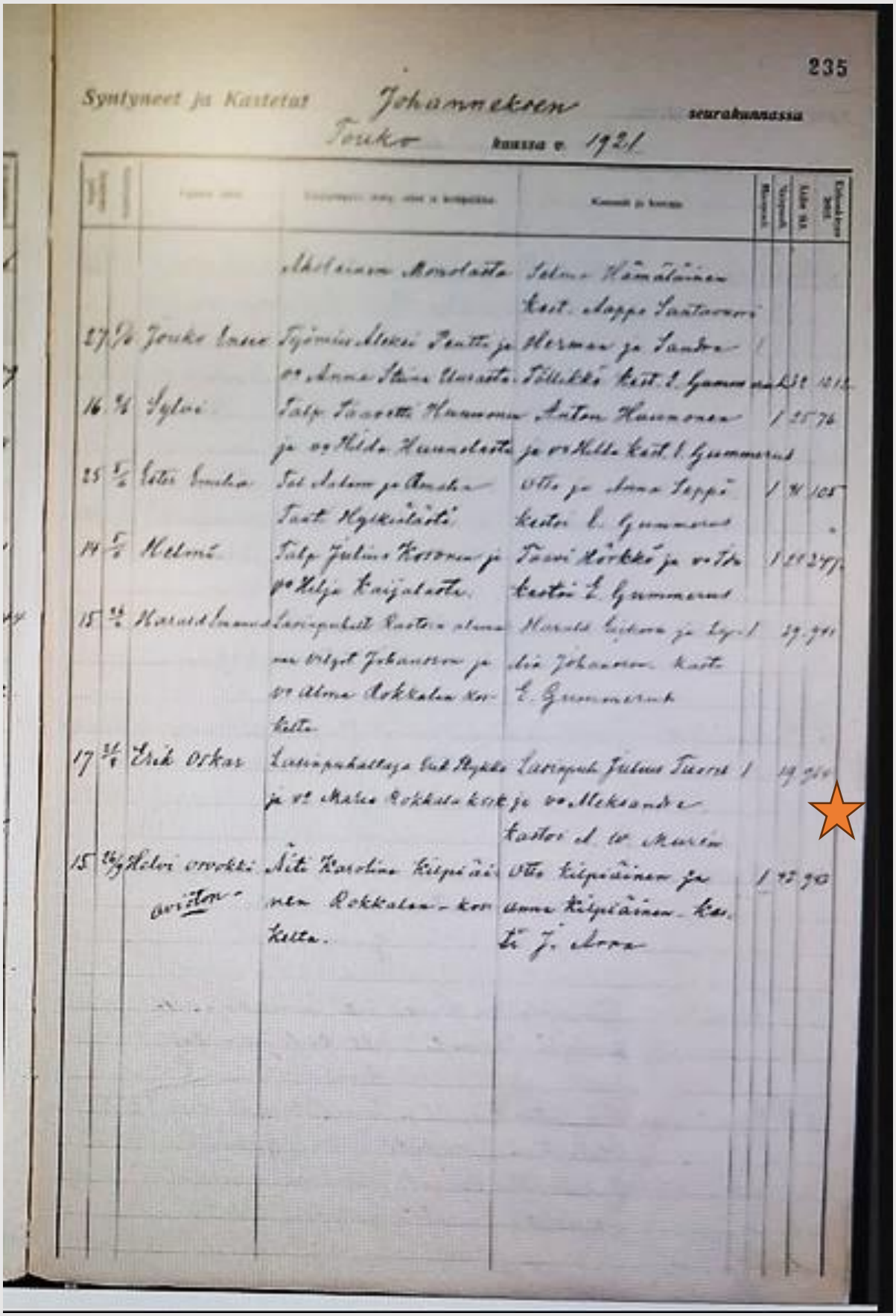


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakin seurakunta osallistui
*Syntynyt **vuonna 1901 vuosi***

MMA, f. JSA, olla. 1, t. Ga-1, t. 47

Syntymäpäivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Kummien nimet
30/12	26/1	Maria Emilia	Vanhempi: Lasinpuhuja **Nikolai Henrik Fritz Dietrich**, Vaimo: **Heleena Andreastütar Riechakainen**, Kapriosta Inkerinmaalta	Lasinpuhujan vaimo Emilia Eichorn, Lasinpuhuja Waldemar Koch

Erik (Erkki) Oskar Stykki syntymä 1921



235

Syntyneet ja Kastetut Johannekseen seurakunnassa

Touko kuussa v. 1921

Frans Stykin haastattelu 1963

arvio, hän ei olisi valokuvan henkilö

”Lasinpuhaltajat olliit suurii herroi”

Lasinpuhalluksen taitajan Frans Oskar Stykin kertomaa

Kotimaisten kielten keskuksen (Kotus) murrenauhoitteissa on myös Johanneksen murteen puhujien haastatteluja. Yksi heistä on Rokkalan Kosen kylän Frans Stykki (s. 1900). Hän oli poikasesta asti työssä Rokkalan lasitehtaassa. Stykki eli kotikylässään vuoteen 1939 ja jatkosodan aikana Karjalaan paluun jälkeen Vaahtolan Metsäkylässä. Sotien jälkeen hänen asuinpaikkanaan oli Piikkiö. Stykki kertoi haastattelija Ismo Karviselle lasinvalmistuksesta ja erityisesti ikkunalasin teosta. Nauhoitus on tehty vuonna 1963.

Lasintekoon tarvittiin ”hiekkaa, saltsia, sootaa, vanhoja lasinpaloja, kalkkia. Ne pani arsenikkiikii siihe”. Kalkkikiveä saatiin Paraisilta, hiekkaa Belgiasta, soodaa ja saltsia eli suolaa myös ulkomailta.

Ikkunalasinvalmistuksessa **Frans Stykki** kertoi tarvittavan kahdenlaisia tekijöitä: avustavia työntekijöitä, jotka tekivät valmistelevat työt, ja varsinaisia lasinpuhaltajia. Aloittajalla oli pilli eli tuuman paksuinen putki, jossa oli reikä keskellä. Välineessä oli lyhyt puuvarsi, koska muuten se olisi kuumentunut liikaa ja polttanut puhaltajan käsiä.

– Pääs on paksump rautamurikka, knaapeli. Siin on reikä sisässä. Tääl on piipel mist puhallettii.

Stykki kertoi lasinpuhalluksen tapahtuvan kolmessa vaiheessa eli postissa. Ensimmäinen posti: uunista otettiin lasimassaa piipeliin. Sitä jäähdytettiin vesikaukalossa ja sisään puhallettiin ilmaa. Toisessa postissa otettiin lisää lasimassaa ja lämmitettiin sitä niin, että molemmat postit saatiin yhtä lämpimiksi. Jälleen otettiin massaa pilliin ja sitä jäähdytettiin. Kolmannen postin lasimassaa sanottiin komolkaksi. Sitä piti uunissa kiertää niin että pinta oli siirappimaista. Sen jälkeen massaa lämmitettiin uunissa niin että kaikki oli yhtä lämmintä. Nyt se valutettiin kaukaloon.

– Sitte tuli puhaltaja, alko jäähyttää lusikan kanssa ja muokata. Komolkka oli valunt pilliin päähän saakka. Siitä tul pitkulainen ja se viskattii klumppii. Puhaltaja muokkas sitä. Siitä muodostu kuula, joka oli pillissä kiinni. Paksu lasi oli kuulan päässä. Alottajan pit lämmittää sitä päätä. Hää työns ne pois pillin päält pitkulaiseks ja pan kontii [=muottiin]. Hää muokkas siitä kuulaa. Taas päätä lämmitettii ja massa pantii monttuu. Puhaltajal piti olla tarkka silmä. Siitä pit tulla yhtä paksuu. Hää lämmitti, virutti ja teki yli kaks metriikii pitkän valssin.

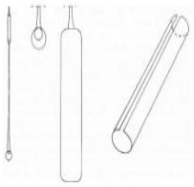
Nyt aloittaja otti pintaraudalla lasia, puhalsi siihen ilmaa ja puhkaisi reiän. Puhaltaja leikkasi saksilla liian lasin pois. Jäljelle jäänyt aines työnnettiin trummeliin. Puhaltaja sai pyörittämällä aikaan lieriön, jonka pää oli auki. Sitä kuumennettiin halkoraudalla, sahajauhoja viskattiin sisään, sitä vedeltiin ja lopulta valssi halkaistiin.

– Tämän jälkee se pantii 20–30 metrii pitkää rekkouunii (silitysuunii). Siellä oli kiskot uunissa, joita pitkin se vedettiin laatskaksi ja edestakaisin .

Toisesta päästä veettii ulos.

Taitavat lasintekijät saivat tällä menetelmällä aikaan tasaista, ohutta ikkunalasia. Stykki kertoi, että ennen vuotta 1914 lasinpuhaltajat olivat ulkomaalaisia:

– Ne ol suurii herroi ne lasinpuhaltajat, niil oli kolme huonetta ja palvelijat ja hevoset. Palvelija toi aamul kahviikii peräst. Hää söi sillii ja perunaa ni rupes janottammaa. Vähl hyö männiit Viipurii olutta juomaa. Ryökkynätkii olliit nii hienoi, aurinkovarjotkii piti olla pääs.



Ikkunalasia valmistettiin 1900-luvulla pääasiassa ns. belgialaisella menetelmällä, jolle oli tunnusomaista pitkät ja kapeat lasisylinterit eli valssit. Oikealla katkaistu ja halkaistu sylinteri valmiina oikaistavaksi.

Vanhan polven väistyttyä myös suomalaisia tuli ammattiin. ”Huitu tul herraks sinne eikä mikkää huono herra oltkaa.” Tässä vaiheessa lasinteon taitajana toimi myös Frans Stykki.

– Kaija Sipilä –

Lähde:
Kotimaisten kielten keskuksen nauhoitearkisto / 8a Varsinaiset kaakkoismurteet/ Johannes

lasisylinterien käsittelyä

kuvat venäl. arkistoista

Perhe 26

Frida Emma Dietrich e. Diedrich

s.16.2.1909 Johannes Rokkalankoski lasitehdas
k.8.1.1955 Turku Paimio

Vanhemmat Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika
Diederichs ja Helena Antintytär Riehakainen *Perhe 7*
kansalaisuusanomus osa D

Lapsi:
Harri Kalevi Fridanpoika Dietrich
s.24.8.1938 Johannes, k.2023
Puoliso 1.12.1962 **Galena Meeri Mirjami Bogdanoff**
s.10.3.1943, k.2018

Lapsia:

1. **Kari Kalevi Dietrich**
   s.1963
   Kumppani **Helmi Baumgarten** s.1965
   Lapsi:
   Rita Baumgarten s.1987

2. **Kimmo Kalervo Dietrich**
   s.1964
   2. Puoliso **Tanja Mäkinen**
   s.1971
   1.ex puoliso **Päivi Pirttinokka**

   Lapsia 1:
   1.Vilma Dietrich, 1989
   2.Aleksi Dietrich, 1991

   Lapsia 2:
   1.Oscar Dietrich, 2001
   2.JoelDietrich, 2003

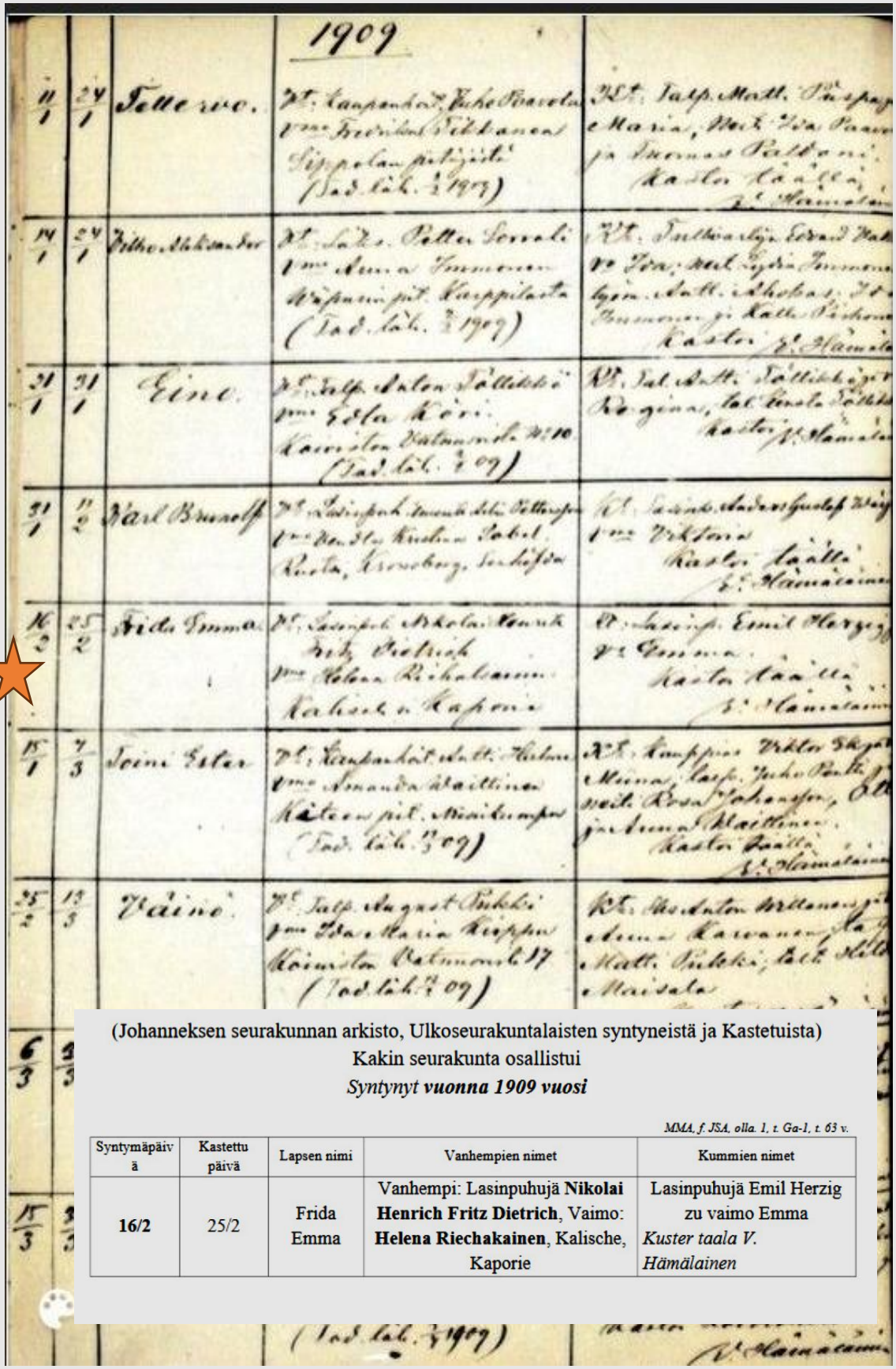
3. **Kirsi Mirjami Dietrich** s.1968
   Ex puoliso 1. **Björn-Erik Falk**
   s.1964

   Lapsia:
   Sebastian Falk s.1992
   Samuel Falk s.1995

   Puoliso 2. **Jonas Wilhelm Westerholm** s.1972

   Lapsi:
   Niklas Westerholm s.2004

Frida Emma Dietrich syntymä 16.2.1909

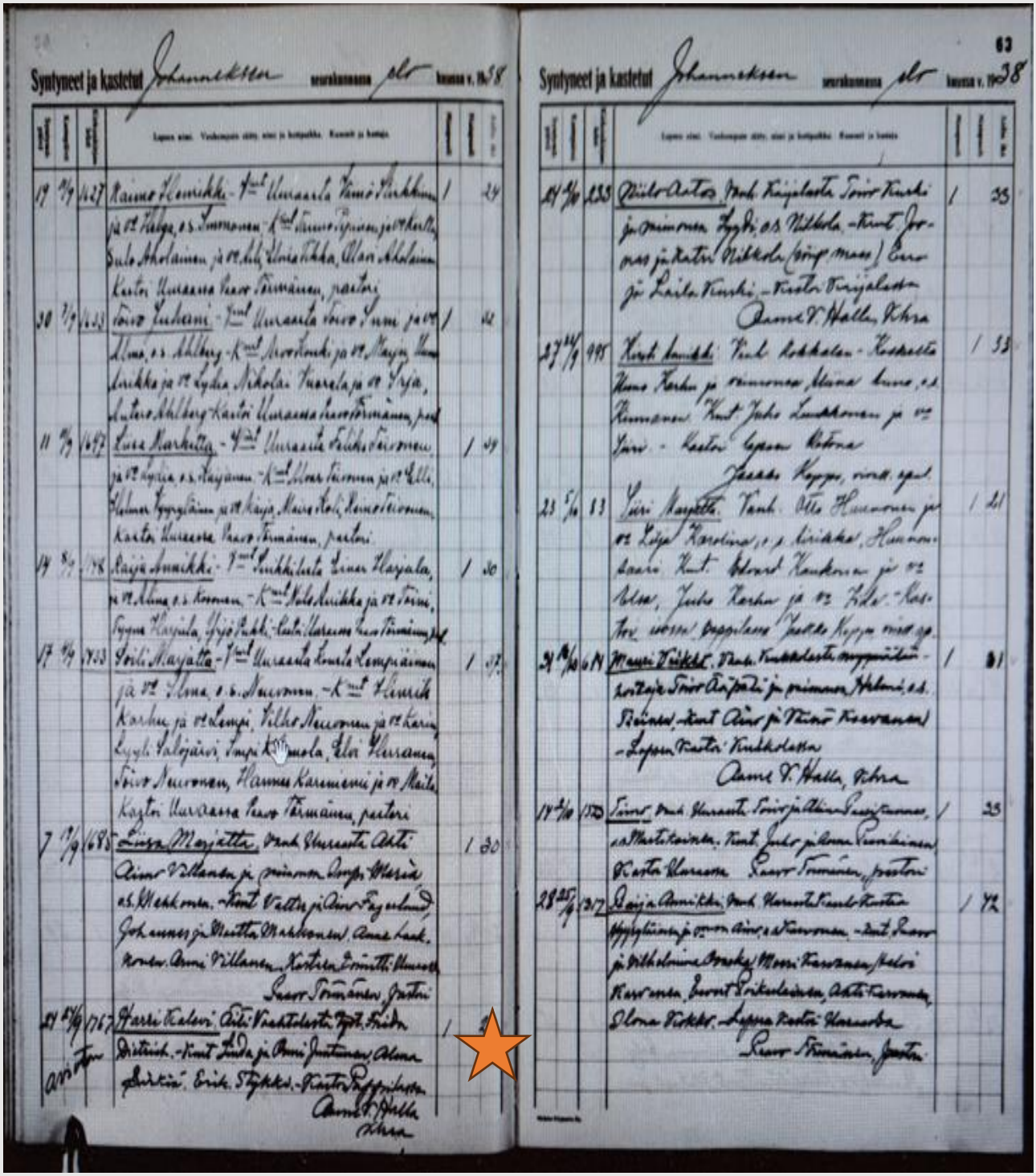


(Johanneksen seurakunnan arkisto, Ulkoseurakuntalaisten syntyneistä ja Kastetuista)
Kakin seurakunta osallistui
Syntynyt ***vuonna 1909 vuosi***

MMA, f. JSA, olla. 1, t. Ga-1, t. 63 v.

Syntymäpäivä	Kastettu päivä	Lapsen nimi	Vanhempien nimet	Kummien nimet
16/2	25/2	Frida Emma	Vanhempi: Lasinpuhujä **Nikolai Henrich Fritz Dietrich**, Vaimo: **Helena Riechakainen**, Kalische, Kaporie	Lasinpuhujä Emil Herzig zu vaimo Emma *Kuster taala V. Hämälainen*

Harri Kalevi Fridanpoika Dietrich syntymä 1938



Perhe 27

Aili Stykki

s. 14.4.1927 Johannes, k.18.8.2024 Eura
Vanhemmat Frans Oskar Antoninpoika Stykki ja
Maria Emilia Nikolaintytär **Dietrich** *Perhe 25*

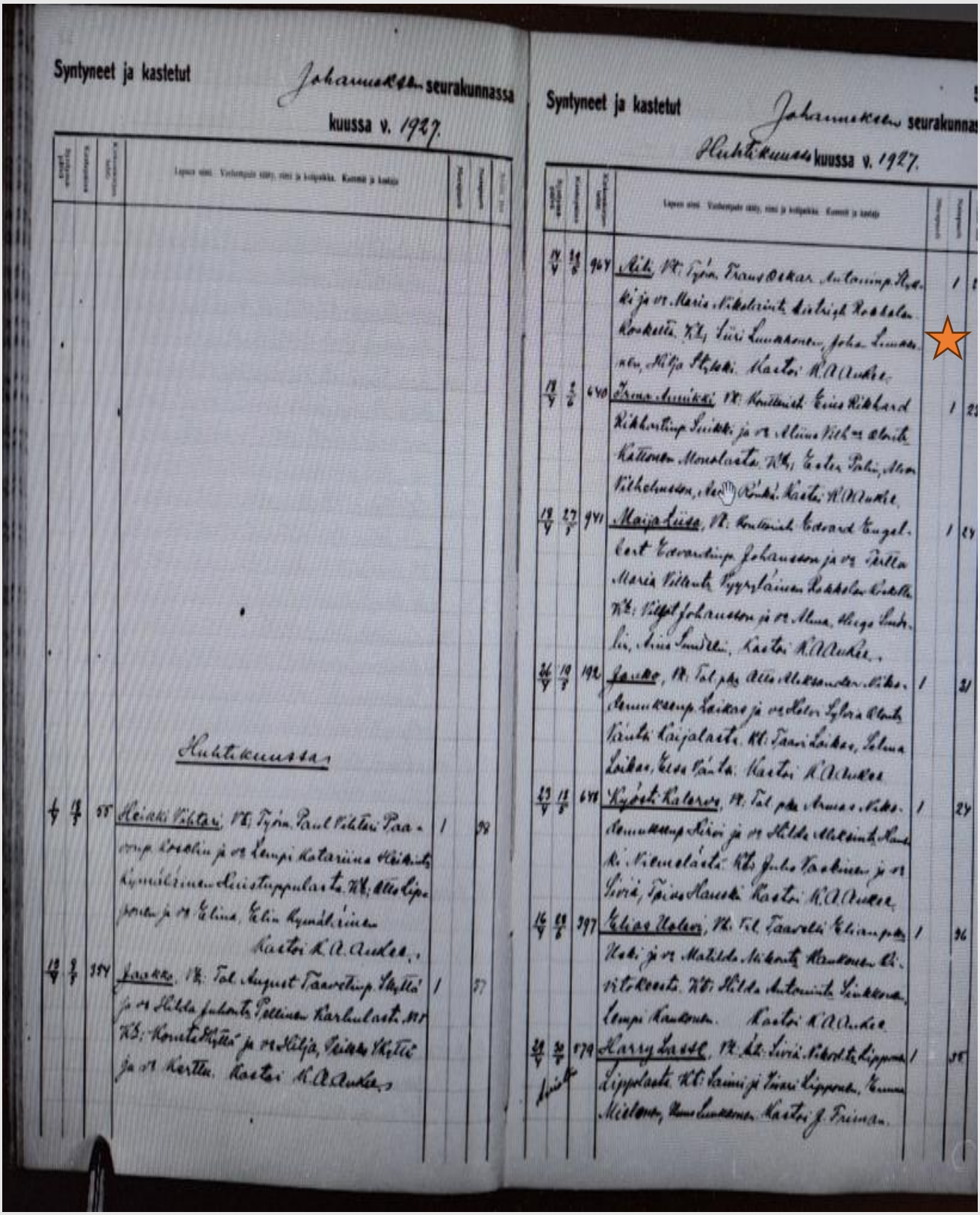
Puoliso 21.9.1946 **Torsti Johannes Granlund**
s.17.9.1923 Sauvo, k.24.5.2004 Eura
Vanhemmat Johan Anton Granlund ja
Irene Sofia Lehto

Lapsia:

1. Erkki Torsti Juhani Granlund
s.8.3.1950 Paimio, k.6.5.2013 Eura ***Perhe 73***

2. Esko Hannu Juhani Granlund
s.1955 ***Perhe 74***

Aili Stykki syntymä 1927



Syntyneet ja kastetut Johannes seurakunnassa kuussa v. 1927.

Huhtikuussa

4/4	18/3	88	Heikki Viktor, Pk. Työn. Paul Viktor Paa-	1	98
			vonp. Ida Alin ja v.o Lempi Katariina Heikki-		
			lä nimismies Aleksi Tuppurainen Pk. Alho Lip-		
			pon ja v.o Selma Selin kymäläinen		
			Kastoi K. A. Andrea.		
12/4	9/3	384	Lauri, Pk. Tal. August Taavetinp. Pöllä	1	97
			ja v.o Hilda Johanna Pellinen Karhulasta Pk.		
			Kt.; Konrad Pöllä ja v.o Hilja, Veikko Pöllä		
			ja v.o Aertta. Kastoi K. A. Andrea		

Syntyneet ja kastetut Johannes seurakunnassa kuussa v. 1927.

Huhtikuussa

17/4	28/3	964	Aili, Pk. Työn. Frans Oskar Antoinp. Pöyä-	1	
			kö ja v.o Maria Nikolainen Lahtiga Rautalan-		
			kosta. Kt.; Siiri Linnamaa, Joha Linnas-		
			maa, Hilja Stykki. Kastoi K. A. Andrea		
17/4	2/3	640	Irma Annikki, Pk. Kauttonist. Eino Rikhard	1	23
			Rikhardinp. Sinkki ja v.o Alina Vilh.o Olavi		
			Kallonen Monolasta. Kt.; Taalen Pahi, Alon		
			Vilhelmsson, Ala Rönkä. Kastoi K. A. Andrea		
19/4	27/3	941	Maija Liisa, Pk. Kauttonist. Edvard Engel-	1	27
			bert Edvardinp. Johansson ja v.o Hilda		
			Maria Viktoria Syyrjälämen Raahelan Kirkko-		
			kylä; Viljo Johannes ja v.o Alma Hugo Lind-		
			ki, Anna Lindell, Kastoi K. A. Andrea.		
26/4	19/3	192	Lauha, Pk. Tal. pkn. Alfr. Aleksanteri Niko-	1	21
			lainenp. Laikas ja v.o Esther Sylvia Olavi		
			Väinö Laijalasta. Kt. Taavi Laikas, Selma		
			Laikas, Elsa Vänta. Kastoi K. A. Andrea		
23/4	12/3	678	Kyösti Kalervo, Pk. Tal. pkn. Armas Niko-	1	24
			lainenp. Siiri ja v.o Hilda Aleksandra Kau-		
			ki. Viemelästä. Kt. Juho Taakinen ja v.o		
			Siiri, Tyyne Kauski. Kastoi K. A. Andrea		
16/4	29/3	397	Elias Kalevi, Pk. Tal. Taavetti Eliaspn.	1	26
			Ylöki ja v.o Matilda Mikonttu Karttunen Ki-		
			vitokosta. Kt. Hilda Antonintt. Linkkola,		
			Lempi Karttunen. Kastoi K. A. Andrea		
28/4	30/3	979	Harry Lassi, Pk. Äit. Siiri Nikodt. Lippola	1	25
Jäniskylä			Lippolasta. Kt. Laimi ja Toivo Lippola, Emma		
			Miettinen, Hanna Lundström. Kastoi J. Friman.		

Perhe 28

Ilmari Valdemar Dietrich

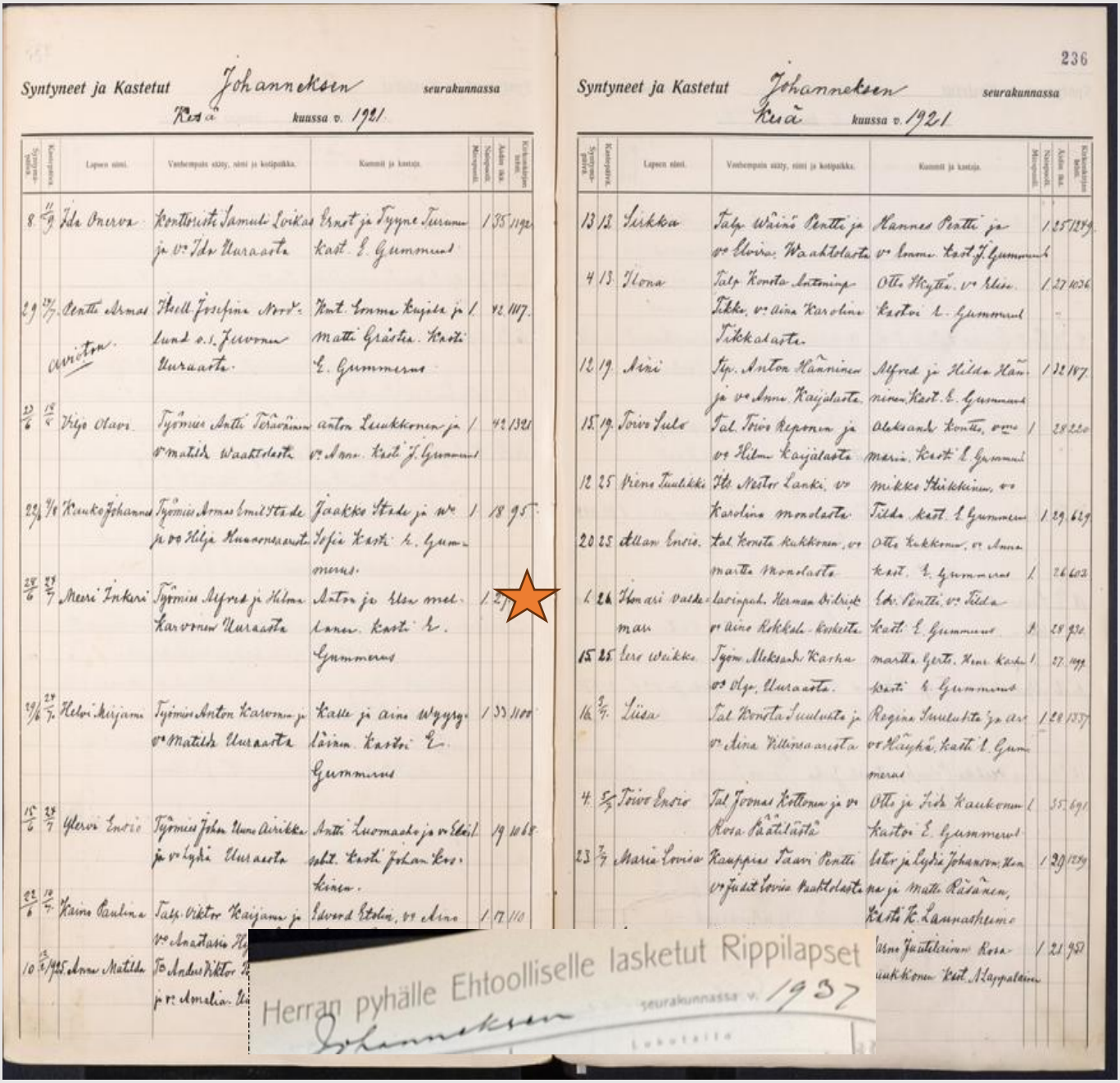
s.1.6.1921 Johannes Rokkalankoski, k.11.10.1995
Pori Ruosniemi
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja
Aino Lyyli Pentti *Perhe 23*

Puoliso 9.6.1945 **Elli Helvi Maria Herneranta**
s.3.10.1921 Ulvila, k.31.10.2919 Pori Ruosniemi
Vanhemmat Frans Jalmari Herneranta e. Hydén
ja Edla Maria Kustaantytär Jernberg

Lapsi:
Hannu Ilmari Dietrich
s.1947 *Perhe 37*

24 Ilmari Voldemar Dietrich syntymä 1921

syntymäpaikka on Rokkalankoski, jossa asuneet
Hermannin kotona, äiti Aino muuttanut tähän ruokakuntaan 1920



Syntyneet ja Kastetut Johanneksen seurakunnassa
Kesä kuussa v. 1921

236

Syntyneet ja Kastetut Johanneksen seurakunnassa
Kesä kuussa v. 1921

Syntymäaika	Kastettu	Lapsen nimi.	Vanhempain sääty, nimi ja kotipaikka.	Kummit ja kantaja.	Miespuoli.	Naispuoli.	Aviott. syn.	Kirkonkirjain kiint.
8 11/9	Ida Onerva	Konttoristi Samuli Loikas ja v: Ida Uuraasta	Ernst ja Tyyne Turunen kast. E. Gummerus		/		35	1192
29 17/7	Aarne Armas Wiktor	Ruotsi Josefina Nord-lund o.s. Jeevonen Uuraasta.	Kmt. Emma Kujala ja / Matti Gråsten. Kasti E. Gummerus				42	1117
23/6 15/8	Helge Olavi	Työmies Antti Teräväinen ja Matilda Waaktolasta	Anton Leukkonen ja / v: Anna kasti J. Gummerus				42	1321
22/6 3/8	Kauko Johannes	Työmies Armas Emil Stade ja v: Hilja Kuusensaari.	Jaakko Stade ja v: / Sofia Kasti E. Gummerus.				18	95
28/6 23/7	Meeri Inkeri	Työmies Alfred ja Hilma Karvonen Uuraasta	Anton ja Ellen Mettänen. Kasti E. Gummerus		/		24	
29/6 27/7	Helvi Marjatta	Työmies Anton Karvonen ja v: Matilda Uuraasta	Kalle ja Aino Wyrzykowski Kasti E. Gummerus		/		33	1100
15/6 23/7	Ylermi Ensio	Työmies John Uno Airikka ja v: Lydia Uuraasta	Antti Luomaala ja v: Edel. Kasti Johan Kos-kinen.		/		19	1068
22/6 12/7	Kaino Pauliina	Talp. Viktor Kaijanen ja v: Anastasia Ho	Edvard Etola, v: Aino		/		17	110
10 23/2 1925	Anna Matilda	To. Andrei Viktor [illegible] ja v: Amelia [illegible]						

Syntymäaika	Kastettu	Lapsen nimi.	Vanhempain sääty, nimi ja kotipaikka.	Kummit ja kantaja.	Miespuoli.	Naispuoli.	Aviott. syn.	Kirkonkirjain kiint.
13 13	Sirkka	Talp. Wäinö Penttä ja v: Gloria Waaktolasta	Hannes Penttä ja v: Emma kast. J. Gummerus		/		25	1249
4 13	Ilona	Talp. Konsta Antenius-Tikka, v: Aina Karoliina Tikkalasta	Otto Hyttä, v: Elsa kasti E. Gummerus		/		27	1036
12 19	Niini	Työ. Anton Häänänen ja v: Anna Kaijalasta	Alfred ja Hilda Häänänen kast. E. Gummerus		/		32	1187
15 19	Toivo Sulo	Tal. Toivo Reponen ja v: Ilona Kaijalasta	Aleksandr Kontio, v: Maria. Kasti E. Gummerus		/		38	220
12 25	Pirne Tuulikki	Ht. Nestor Lanki, v: Karoliina Monolasta	Mikko Hiikkanen, v: Tilda kast. E. Gummerus		/		29	629
20 25	Ellan Ensio	Tal. Konsta Kukkonen, v: Martta Monolasta	Otto Kukkonen, v: Anna kast. E. Gummerus		/		26	603
/ 26	Ilmari Valdemar	Lainopah. Herman Dietrich v: Aino Rokkala-Koskela	Ed. Penttä, v: Tilda kasti E. Gummerus		/		28	931
15 25	Eero Veikko	Työm. Aleksandr Karhu v: Olga, Uuraasta.	Martta Gerth. Hinr. Karhu kasti E. Gummerus		/		27	1099
16 3/9	Liisa	Tal. Konsta Tuulukka ja v: Aina Villinsaarista	Regina Tuulukka ja Arv: Kuusisto kasti E. Gummerus		/		29	1337
4 5/9	Toivo Ensio	Tal. Joonas Kotkoma ja v: Rosa Päätalosta	Otto ja Fida Kaukonen kastoi E. Gummerus		/		35	691
23 7/9	Maria Loviisa	Kauppias Taavi Penttä v: Judit Loviisa Paakkolasta	Isäntä ja Lydia Johanson, Hanna ja Matti Räsänen, kasti K. Launiskoski		/		29	1239
					/		21	951

Herran pyhälle Ehtoolliselle lasketut Rippilapset
seurakunnassa v. 1937
Johanneksen
kuulutettu

1759	Kentti, Anna Maria	13/7	1921	"		"
1767	Dietrich, Ilmari Valdemar	4/6	1921	"		"
1812	Kattunen, Armas	30/8	1921	"		"

Perhe 29

Terttu Irja Ilona Dietrich

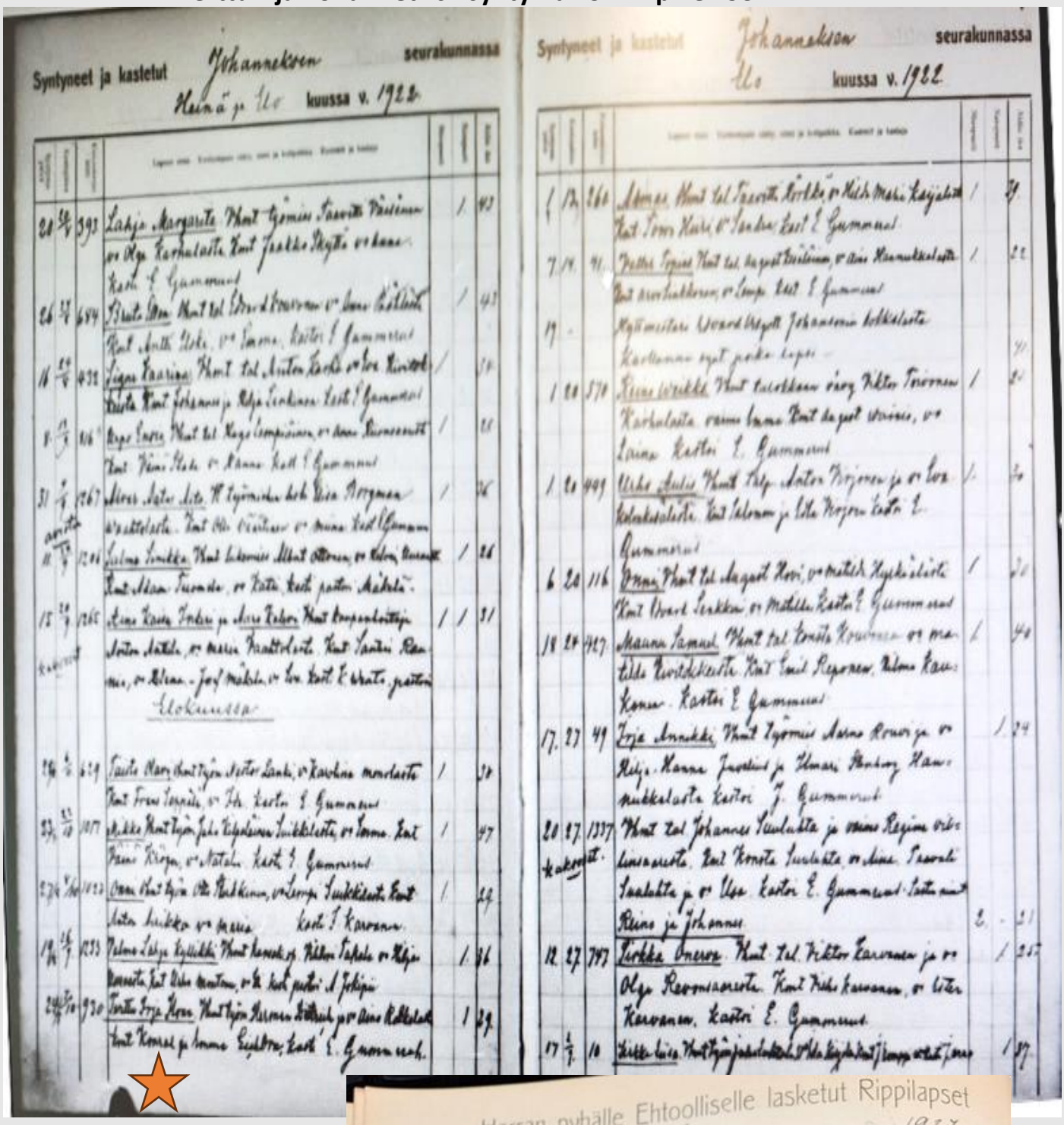
s.24.8.1922, Johannes Rokkalankoski, k.27.10.2011 Ulvila
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja Aino Lyyli Pentti
Perhe 23

Puoliso 31.8.1945 **Matti Aleksi Tuohimaa**
s.21.5.1918 Ulvila Harjunpää, k.10.4.2012 Ulvila Harjunpää
Vanhemmat Enok (Eenokki) Nestori Tuohimaa e.Loukkula ja
Maria Josefina (Justiina) Malmila os. Sundvall

Lapsia:

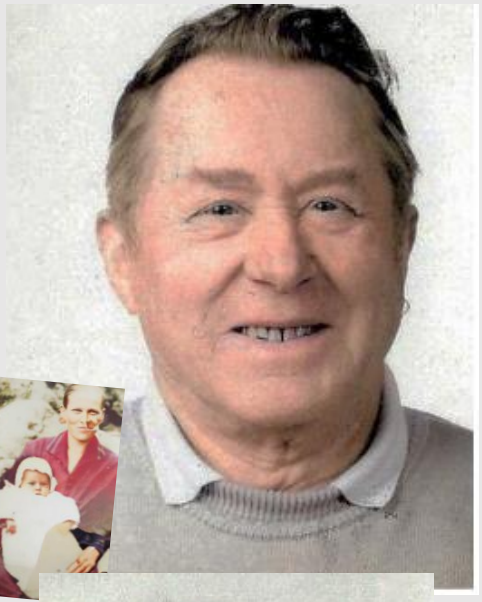
1. **Aulis Einari Tuohimaa**
   s.1946 *Perhe 38*
2. **Arto Matti Sakari Tuohimaa**
   s.1948 *Perhe 39*
3. **Anneli Pirkko Kaarina Tuohimaa**
   s.1952 *Perhe 4*
4. **Tarja-Leena Tuohimaa**
   s.1958
5. **Jukka Pekka Tuohimaa**
   s.1963 *Perhe 41*
6. **Timo Tapani Tuohimaa**
   s.1964 *Perhe 42*

Terttu Irja Ilona Dietrich syntymä 1922 ripille 1937



kummit Kondrad ja Emma Eichorn

Perhe 30



Heimo Pellervo Dietrich

s.15.3.1924 Rokkala Johannes, k.10.3.2011
Turku Hirvensalo
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja
Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti *Perhe 23*

Kumppani **Lahja Kyllikki Ballstedt**
Tytär: **Pirkko-Liisa Dietrich** *Perhe 52*
s.4.9.1946 Pori

Puoliso 14.7.1951 **Helmi Annikki Kaukonen**
s.20.2.1923 Johannes, k.1.8.2022 Turku
Vanhemmat August Antinpoika Kaukonen
Johannes ja Karolina Samulintytär Kosklin

Lapsia:

1. **Anne Kristiina Dietrich** *Perhe 50*
   s.1957

2. **Leena Annikki Dietrich** *Perhe 49*
   s.1960

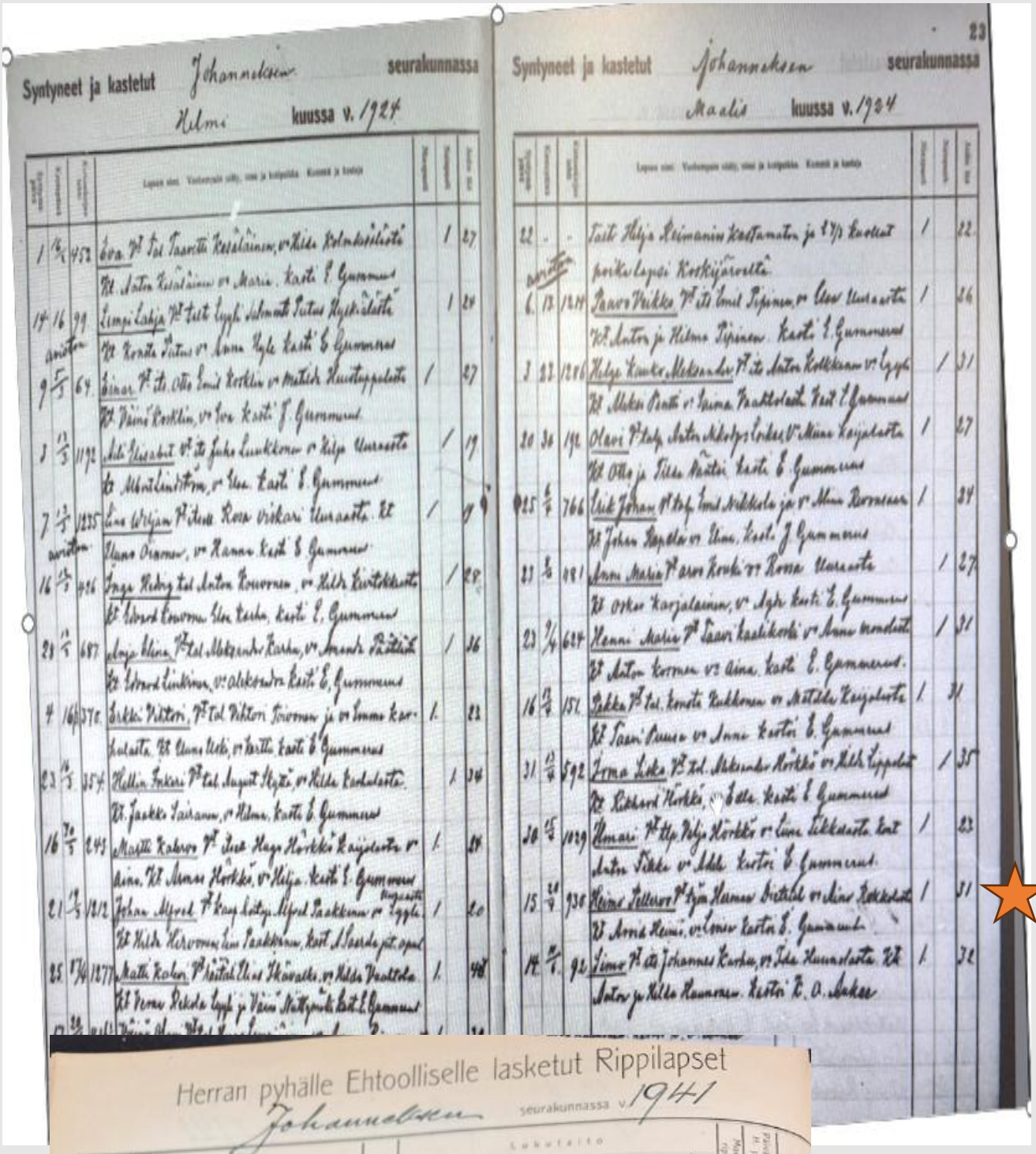
18.3.1938 Rannan Sanomat

Hiihtokilpailut Johanneksessa

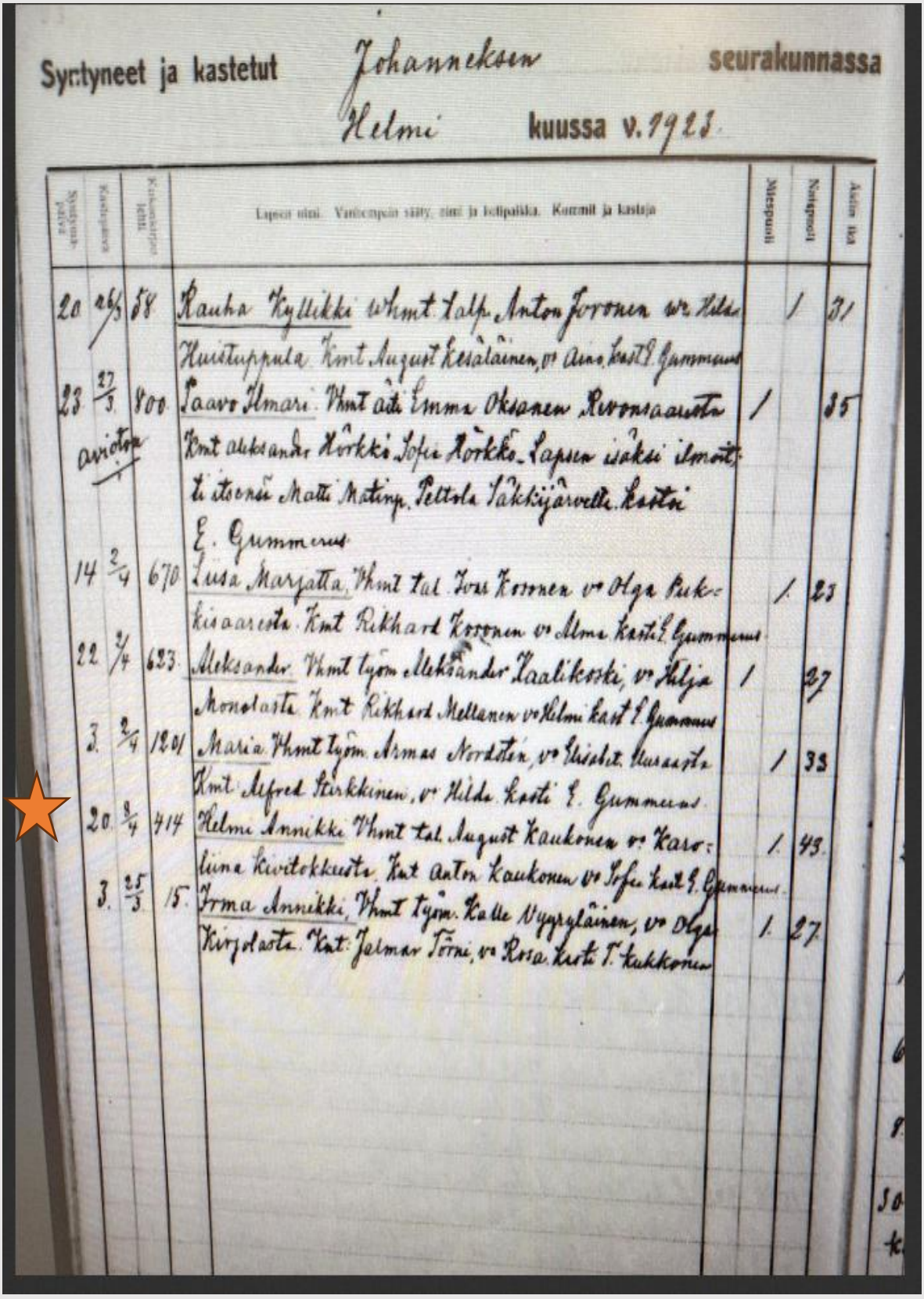
Johanneksen kunnan kansakoulujen väliset hiihtokilpailut pidettiin Vaahtolan kansakoululla lauantaina 12 p. maaliskuuta. Kutakin koulua edusti sekä poikien että tyttöjen sarjoissa 6 oppilasta, joista 4 parhaan tulokset otettiin huomioon kiertopalkinnon ratkaisussa. Tyttöjen hiihtossa oli edustettuna 8 koulua ja poikkien hiihdossa 9 koulua. Hiihdettävä matka oli 2,6 km. Parhaat tulokset olivat seuraavat:
Pojat: 1. Väinö Mänty Kukkolan kk. 11.43, 2. Aarne Seppä Lippolan kk. 11.58, 3. Jouko Hänninen Kaijalan kk 12.14, 4. Heimo Dietrich Vaahtolan kk. 12.14, 5. Jalmari Koivunen Rokkalan kk. 12,17.

Pyydämme Teitä ystävällisesti läsnäolemaan
Vihkiäisissämme
Martin kirkossa lauantaina heinäkuun 14 p:nä
1951 klo 17.00 sekä vihkimisen jälkeen saapumaan
Hirvensalan Työväentalolle
Annikki Kaukonen Heimo Dietrich

Heimo Pellervo Dietrich syntymä 1924 ja ripille 1941



Helmi Annikki Kaukonen syntymä 1923



Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa

Helmi kuussa v. 1923.

Syntymäpäivä	Kastepäivä	Kirkonkirjan lehti	Lapsen nimi. Vanhempain säätyä, nimi ja kotipaikka. Kummit ja kastaja	Niespuoli	Naispuoli	Äidin ikä
20	26/3	58	Rauha Kyllikki Vhmt talp. Anton Joronen vo Hilda Huistuppula. Kmt August Kesäläinen, vo Aino. kast E. Gummerus		1	31
23	27/3	800	Paavo Ilmari. Vhmt äiti Emma Oksanen Revonsaaresta Kmt Aleksander Hörkkö Sofia Hörkkö. Lapsen isäksi ilmoitti itsensä Matti Matinp. Peltola Säkkijärvelta. kastoi E. Gummerus	1		35
aviotoa						
14	2/4	670	Liisa Marjatta, Vhmt tal. Ivar Kosonen vo Olga Pukkisaaresta. Kmt Rikhard Kosonen vo Alma kasti E. Gummerus		1	23
22	2/4	623	Aleksander. Vhmt työm. Aleksander Kaalikoski, vo Hilja Monolasta. Kmt Rikhard Mellanen vo Helmi kast E. Gummerus	1		27
3.	2/4	1201	Maria. Vhmt työm. Armas Nordstén, vo Elisabet. Uuraasta Kmt Alfred Sterkkinen, vo Hilda. kasti E. Gummerus		1	33
20.	8/4	414	Helmi Annikki Vhmt tal. August Kaukonen vo Karoliina Kivitokkeesta. Kmt Anton Kaukonen vo Sofia kast E. Gummerus		1	43
3.	25/3	15.	Irma Annikki, Vhmt työm. Kalle Nyyryläinen, vo Olga Kirjolasta. Kmt Jalmar Törni, vo Rosa. kasti T. Kukkonen		1	27

Perhe 31

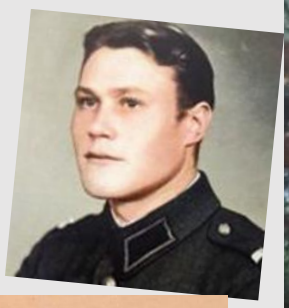
Helge Kalervo Dietrich

s.28.5.1928 Rokkala Johannes, k.27.12.2000 Turku Hirvensalo
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja Aino Lyyli Pentti *Perhe 23*

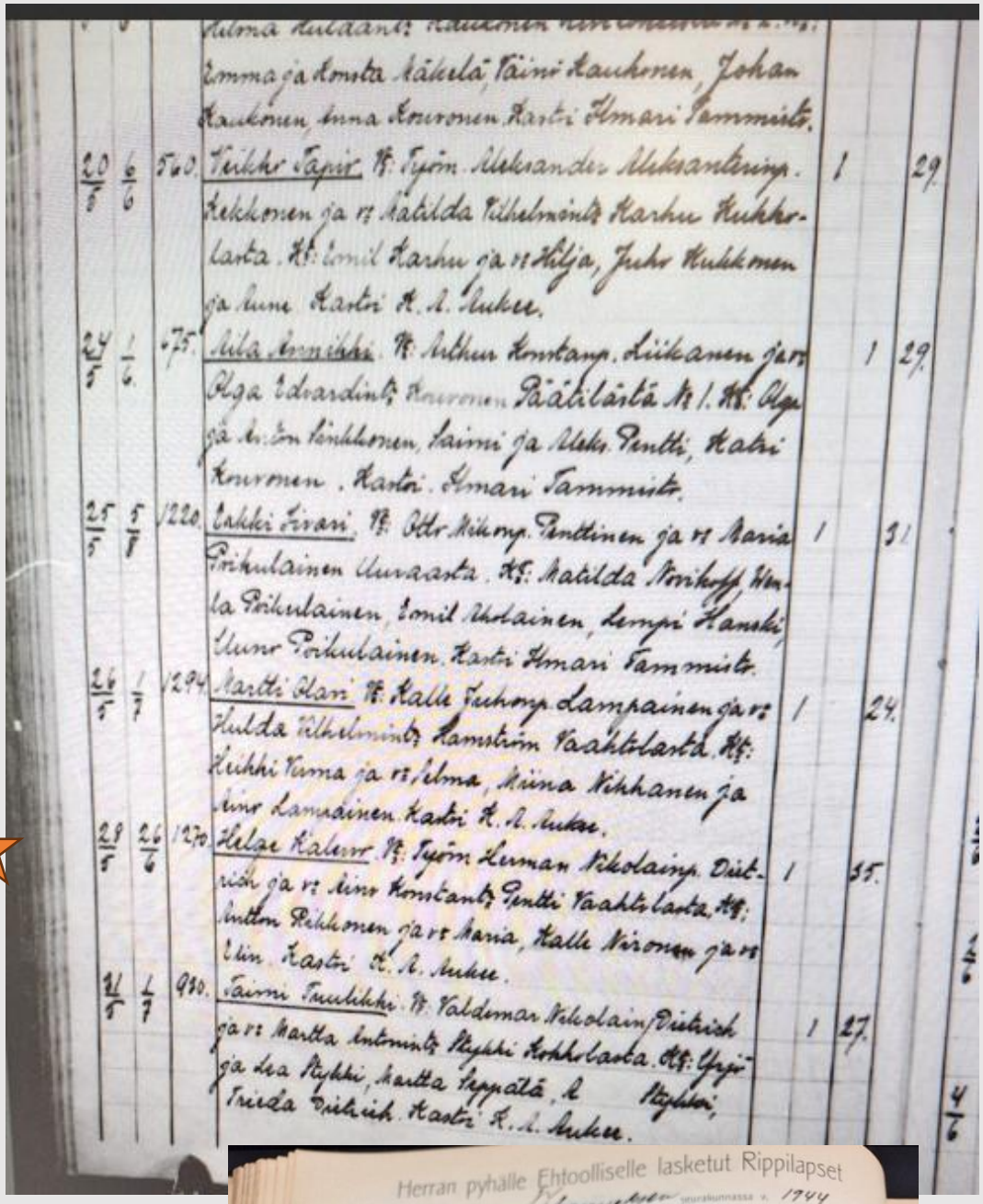
Puoliso 25.3.1950 **Terttu Tellervo Tulonen**
s.30.10.1926 Turku Hirvensalo Maaria, k.12.11.2016 Turku Hirvensalo
Vanhemmat Arttur Adrian Tulonen ja Edita Sofia Lindström

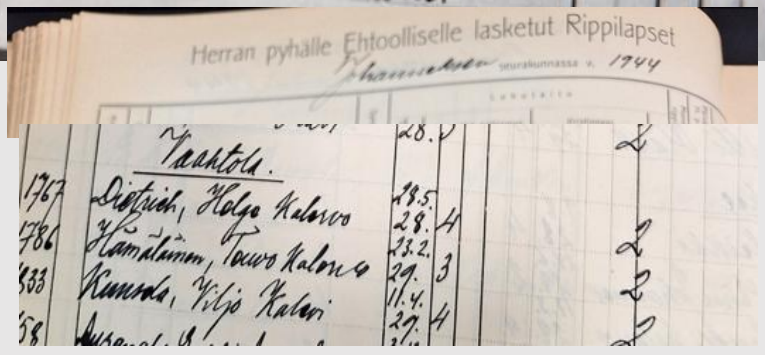
Lapsia:

1. **Ismo Seppo Kalervo Dietrich** *Perhe 43*
   s.1950
2. **Marja-Terttu Dietrich** *Perhe 44*
   s.1954
3. **Merja-Riitta Dietrich** *Perhe 45*
   s.18.8.1956 Turku Hirvensalo
   k.12.11.2019 Turku Hirvensalo
4. **Seppo Kullervo Dietrich** *Perhe 46*
   s.1958
5. **Risto Tapani Dietrich** *Perhe 47*
   s.1962
6. **Jarkko Juhani Dietrich** *Perhe 48*
   s.1963



Helge Kalervo Dietrich syntymä 1928 ja ripille 1944





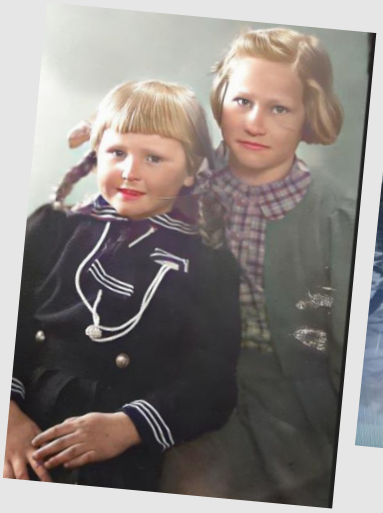
Perhe 32

Irma Kyllikki Dietrich

s.1929 Johannes Vaahtola
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja
Aino Lyyli Pentti *Perhe 23*

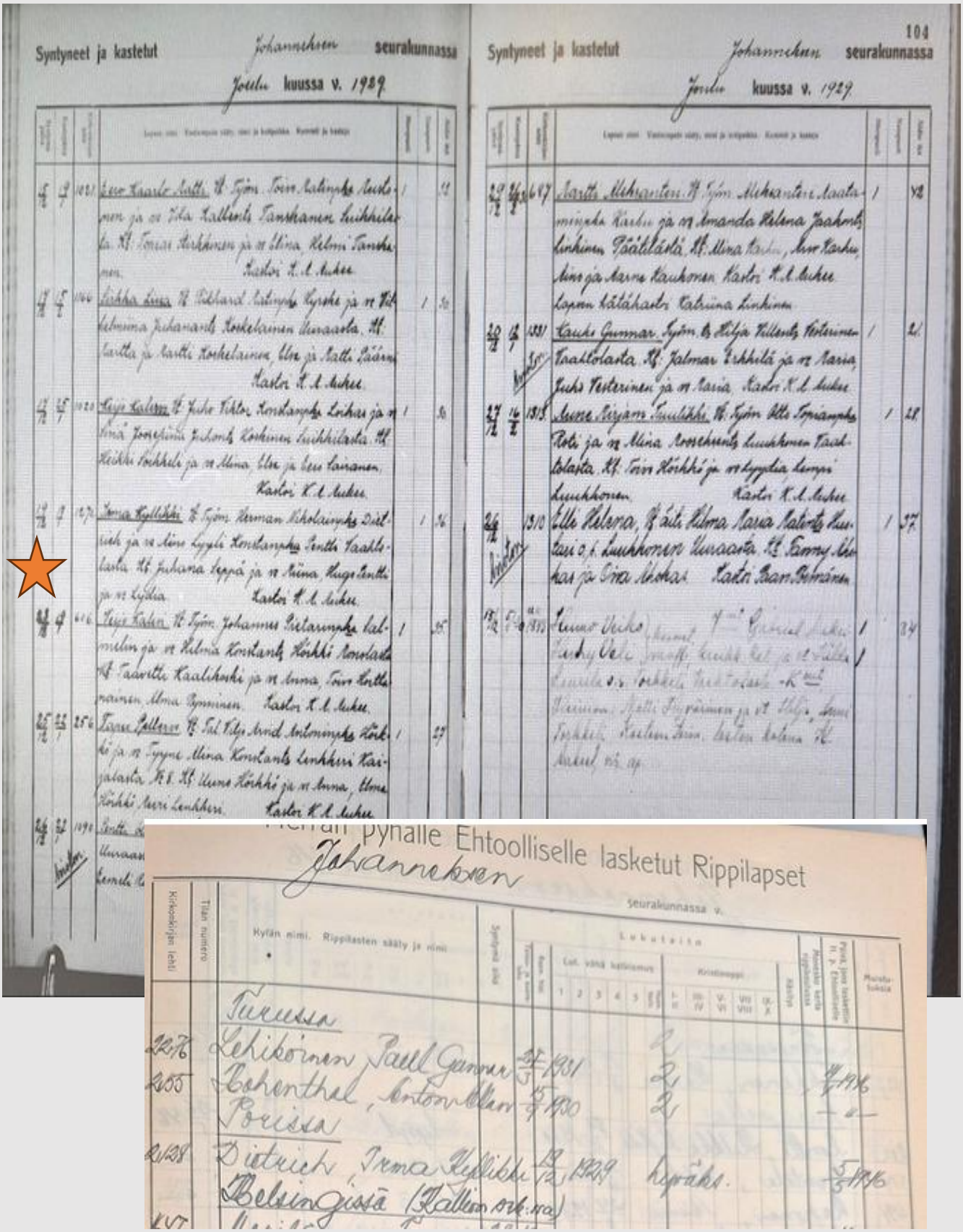
Puoliso 4.8.1966 **Toivo Fredrik Tommila**
s.30.4.1925 Pori Tuorsniemi, k.13.1.2004 Jyväskylä
Vanhemmat Fredrik Tommila ja
Hilda Maria Finska

Lapsi:
Sina Tuulia Tommila *Perhe 53*
s.1967



Irmalla ollut lapsena Johanneksessa ”ULLA” nukke, joka jäi sinne, kun tuli lähtö evakkoon. Vuosia myöhemmin nuken pää löytyi rakennuksen alueelta. Silloiset asukkaat antoivat sen minulle (Aulis). Nuken päälle etsittiin omistaja, hän oli Irma, hän tunnisti sen heti omakseen, savikasvot ilman maalausta.

Irma Kyllikki Dietrich syntymä 1929 ja ripille 5.5.1946



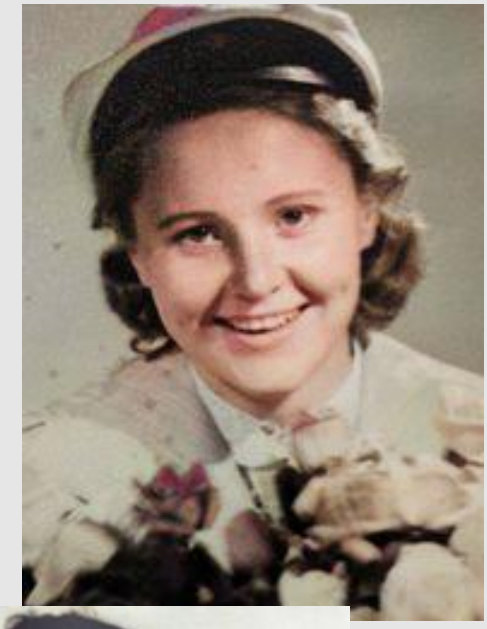
kaste x.1.1930, kummit Juhana ja Miina Seppä, Hugo ja Lydia Pentti

Perhe 33

Airi Anneli Dietrich

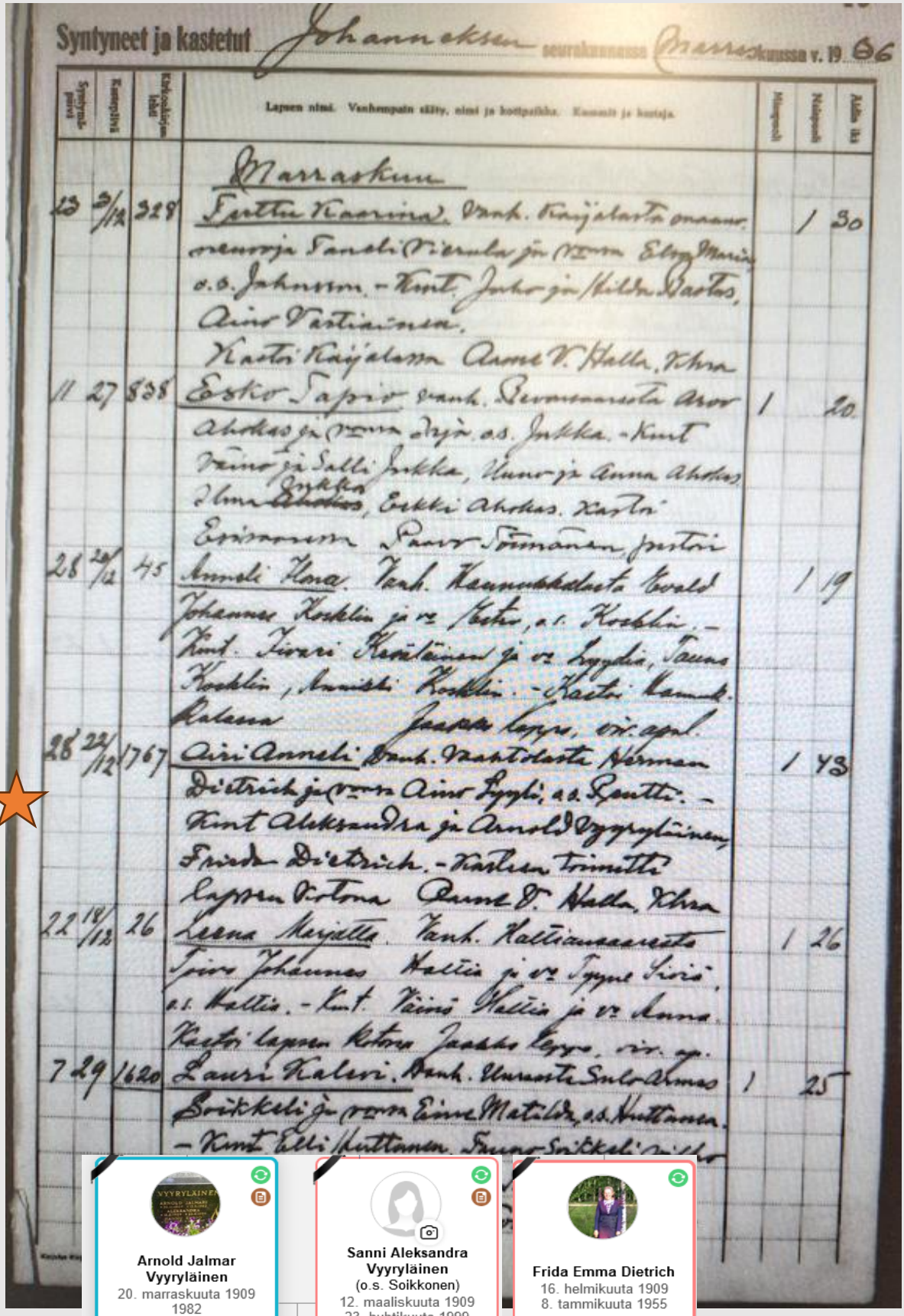
s.1936 Johannes Vaahtola
Vanhemmat Herman Nikolainpoika Dietrich ja Aino Lyyli Pentti *Perhe 23*

Puoliso 7.7.1968 **Bernard Finbarr Morrissey**
s.3.9.1935 Irlanti, k.20.1.1985 Limerick Irlanti
Vanhemmat William Morrissey ja
Esther Morrissey



Lapsi:
Johanna Irina Morrissey
s.1971 *Perhe 51*

Airi Anneli Dietrich syntymä 1936 ja kastekummit,
Airi kastettu kotona 22.12. maanantai päivä



Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa Marraskuussa v. 19 06

Syntymäpäivä	Kastepäivä	Ehtoollisrekisteri	Lapsen nimi. Vanhempain sääty, nimi ja kotipaikka. Kummit ja kastaja.	Miespuoli	Naispuoli	Äidin ikä
			Marraskuu			
13	2/12	328	Eeltu Kaarina. Rank. Kaijalasta omaan.		1	30
			omaan. Tanelin Pietarin ja Vm Elin Maria			
			o.s. Johnsson. - Kunt. Juho ja Hilda Bastos,			
			Aino Partiainen,			
			Kaarlo Kaijalasta Anna V. Halla, Kihra			
11	27	838	Esko Sapio rank. Pennasaarelta Aron	1		20
			Abrahas ja Vm Anna Orjo o.s. Jukka. - Kunt			
			Väinö ja Salli Jukka, Hanno ja Anna Abrahas			
			Ilma Abrahas, Erkki Abrahas. Kastoi			
			Erämaan Paavo Tommanen, pastori			
28	29/12	45	Anneli Ilona. Rank. Kaunukkalasta Evald		1	19
			Johannes Koskela ja Vm Hester, o.s. Koskela. -			
			Kunt. Tiiro Keränen ja Vm Lyydia, Tauno			
			Koskela, Anneli Koskela. - Kastoi kunnall.			
			Kalasta Jaakko Lappo, vir. apul.			
28	22/12	1767	Airi Anneli Rank. Maatalosta Herman		1	43
			Dietrich ja Vm Aino Lyyli, o.s. Lantto. -			
			Kunt Aleksandra ja Arnold Vyyryläinen,			
			Frida Dietrich. - Kastoi toimitti			
			Lapsen kotona Aune V. Halla, Kihra			
22	18/12	26	Leena Marjatta. Rank. Kattilansaaresta		1	26
			Tiiro Johannes Kattila ja Vm Tyyne Siiri,			
			o.s. Kattila. - Kunt. Väinö Kattila ja Vm Anna			
			Kastoi lapsen kotona Jaakko Lappo, vir. ap.			
7	29	1620	Lauri Kalevi. Rank. Ilmarista Sulo Aimo	1		25
			Soikkeli ja Vm Eino Matilda, o.s. Huttunen.			
			- Kunt Eelli Huttunen, Tauno Soikkeli [illegible]			

Arnold Jalmar Vyyryläinen
20. marraskuuta 1909
1982

Sanni Aleksandra Vyyryläinen
(o.s. Soikkonen)
12. maaliskuuta 1909
23. huhtikuuta 1999

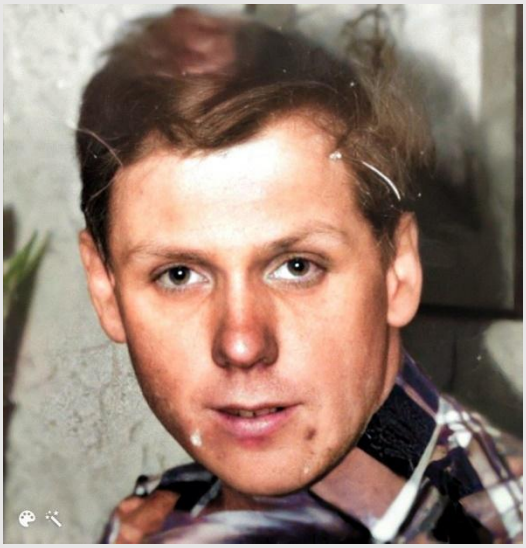
Frida Emma Dietrich
16. helmikuuta 1909
8. tammikuuta 1955

Perhe 34

Paul Veikko Dietrich

s.8.1.1927 Johannes, k.2.12.2007 Turku Hirvensalo Särkilahti
Vanhemmat Woldemar Nikolai Dietrich ja Martta Matilda Stykki / Syrjäsuo *Perhe 24*

Puoliso 22.7.1952 **Tuulikki Helola**
s.20.7.1928 Turku, k. 22.7.2005 Turku
Vanhemmat Lauri Vilho Helola s.24.12.1899, k.2.4.1970
ja Ester Aaltonen s.1900, k.1965



Lapsia:

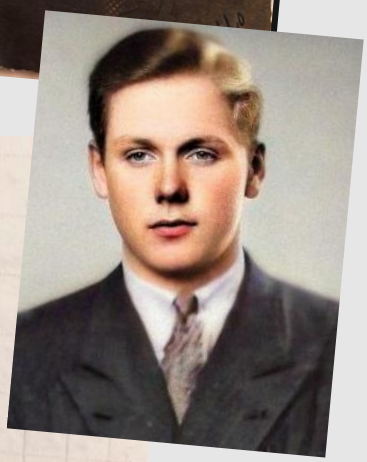
1. Eija Marketta Dietrich *Perhe 67*
s.1955

2. Jukka Olavi Dietrich
s.1958

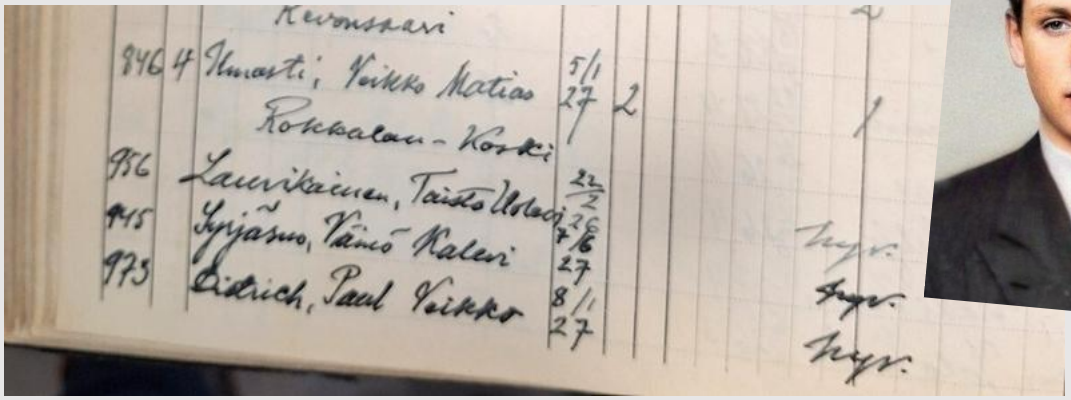
3. Esa Veikko Dietrich *Perhe 68*
s.1960

4. TVILL Jouko Kalevi Dietrich *Perhe 69*
s.1962

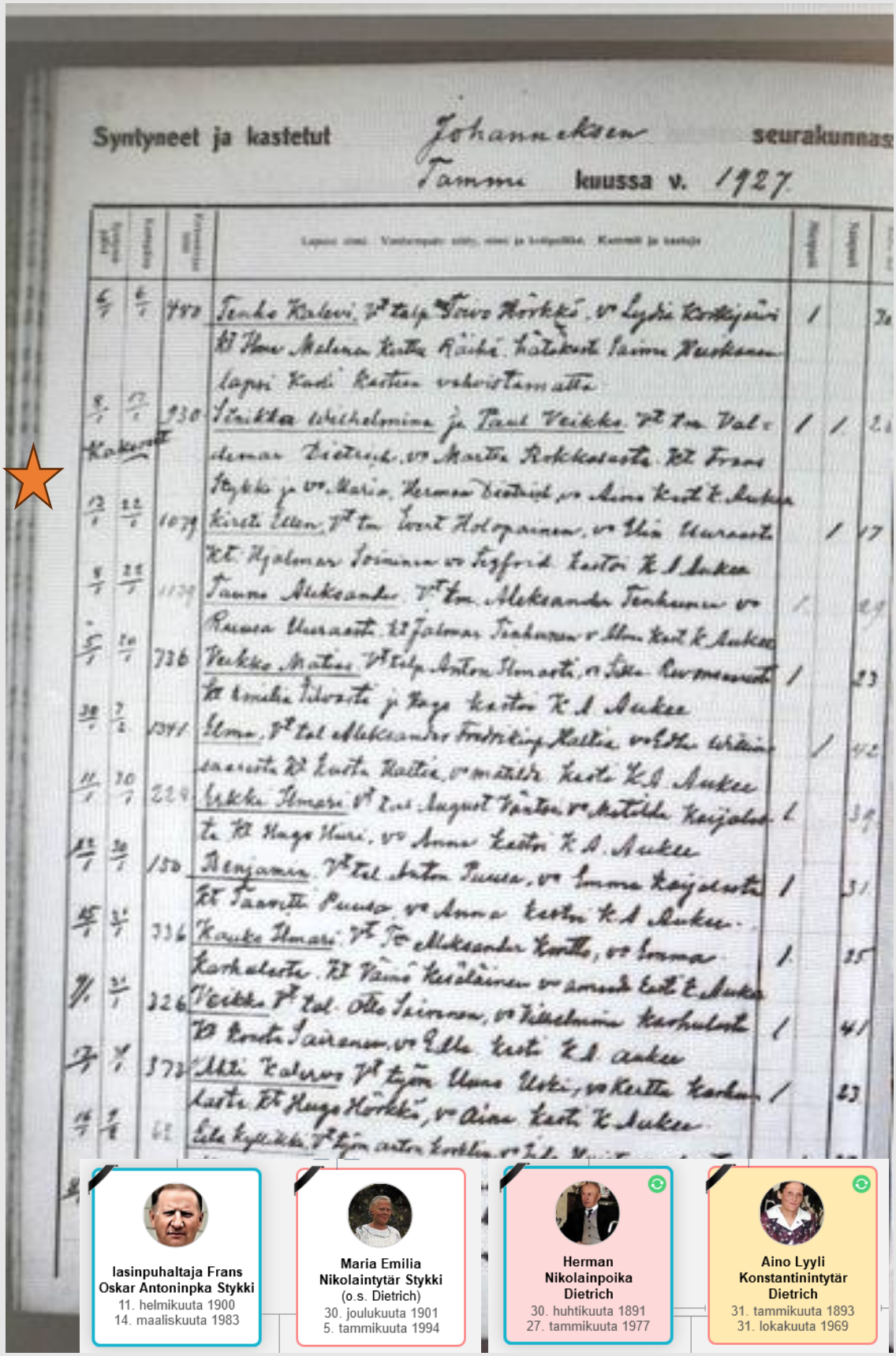
5. TVILL Helena Tuulikki Dietrich
s.1962
Puoliso **Markku Luoto**
s.1948



Pyhän ehtoollisen rippikirjaus Johanneksen seurakunnan kirjassa

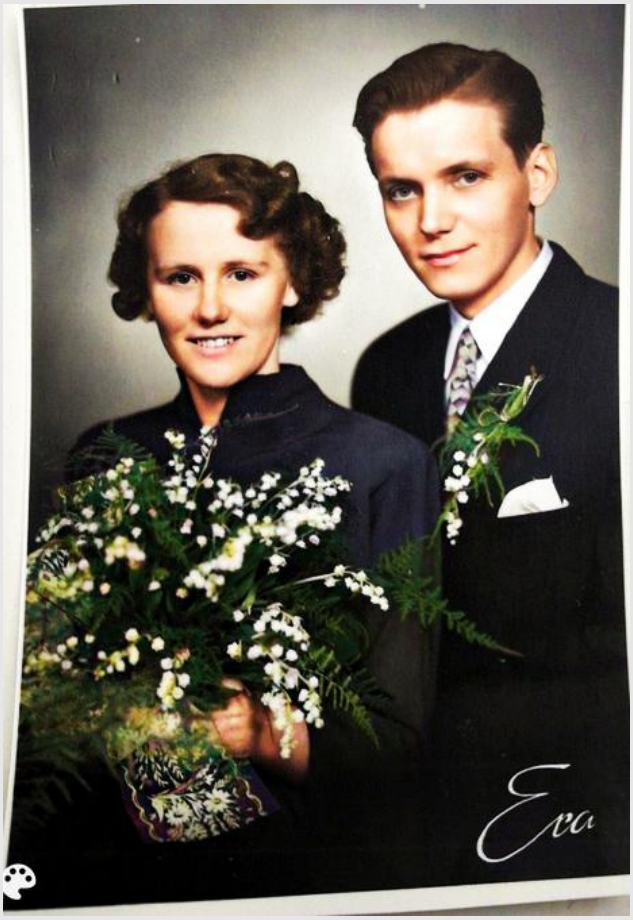


Paul Veikko ja Sinikka Wilhelmina Dietrich syntymä 1927



Perhe 35

Taimi Tuulikki Dietrich



s. 31.5.1928 Johannes, k.22.3.2019 Turku
Vanhemmat Woldemar Nikolai Dietrich ja
Martta Matilda Stykki / Syrjäsuo *Perhe 24*

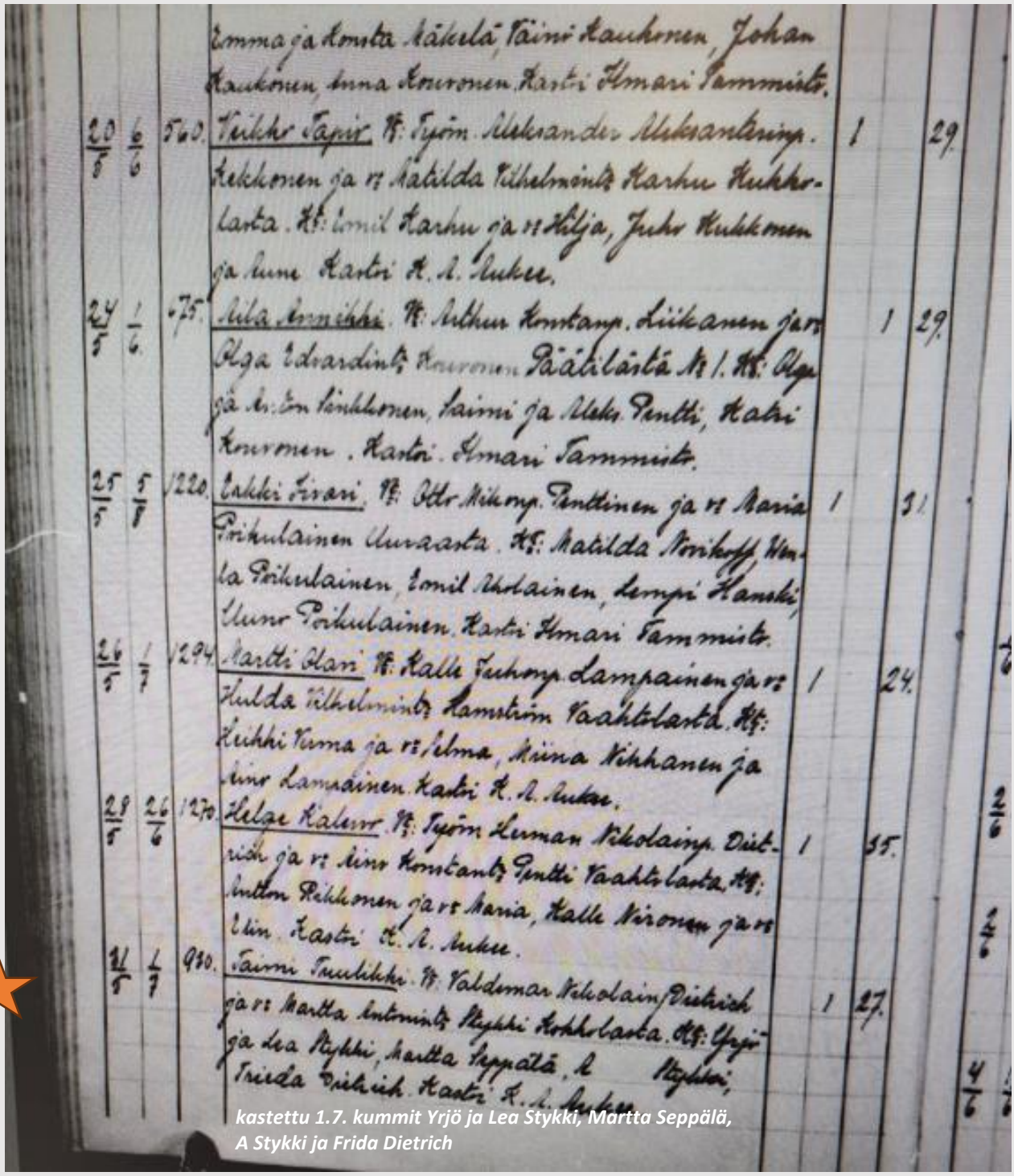
Puoliso **Tuure Kalervo Tulonen**
s.29.4.1925 Turku Hirvensalo Maaria,
k.26.12.2018 Turku
Vanhemmat Arttur Adrian ja
Edita Sofia Lindström

Lapsia:

1. **Tuire Hannele Tulonen** *Perhe 70*
   s.1954
2. **Pekka Kalervo Tulonen** *Perhe 71*
   s.1955
3. **Teppo Juhani Tulonen** *Perhe 72*
   s.1957

Taimi ja Sinikka

Taimi Tuulikki Dietrich syntymä 1928



kastettu 1.7. kummit Yrjö ja Lea Stykki, Martta Seppälä, A Stykki ja Frida Dietrich

Perhe 36

Pentti Voldemar Dietrich

s.26.1.1930 Johannes, k.25.2008 Turku
Vanhemmat Woldemar Nikolai Dietrich ja
Martta Matilda Stykki / Syrjäsuo *Perhe 24*

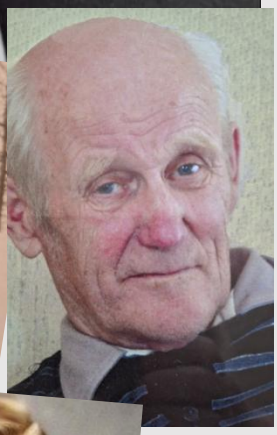
Ex puoliso **Hilkka Kaarina Korpela**
s.28.2.1934, k.2010
Vanhemmat Frans Korpela ja
Impi Hautala

Lapsia:

1. **Pirjo Kaarina Dietrich**
   s.1954 *Perhe 77*

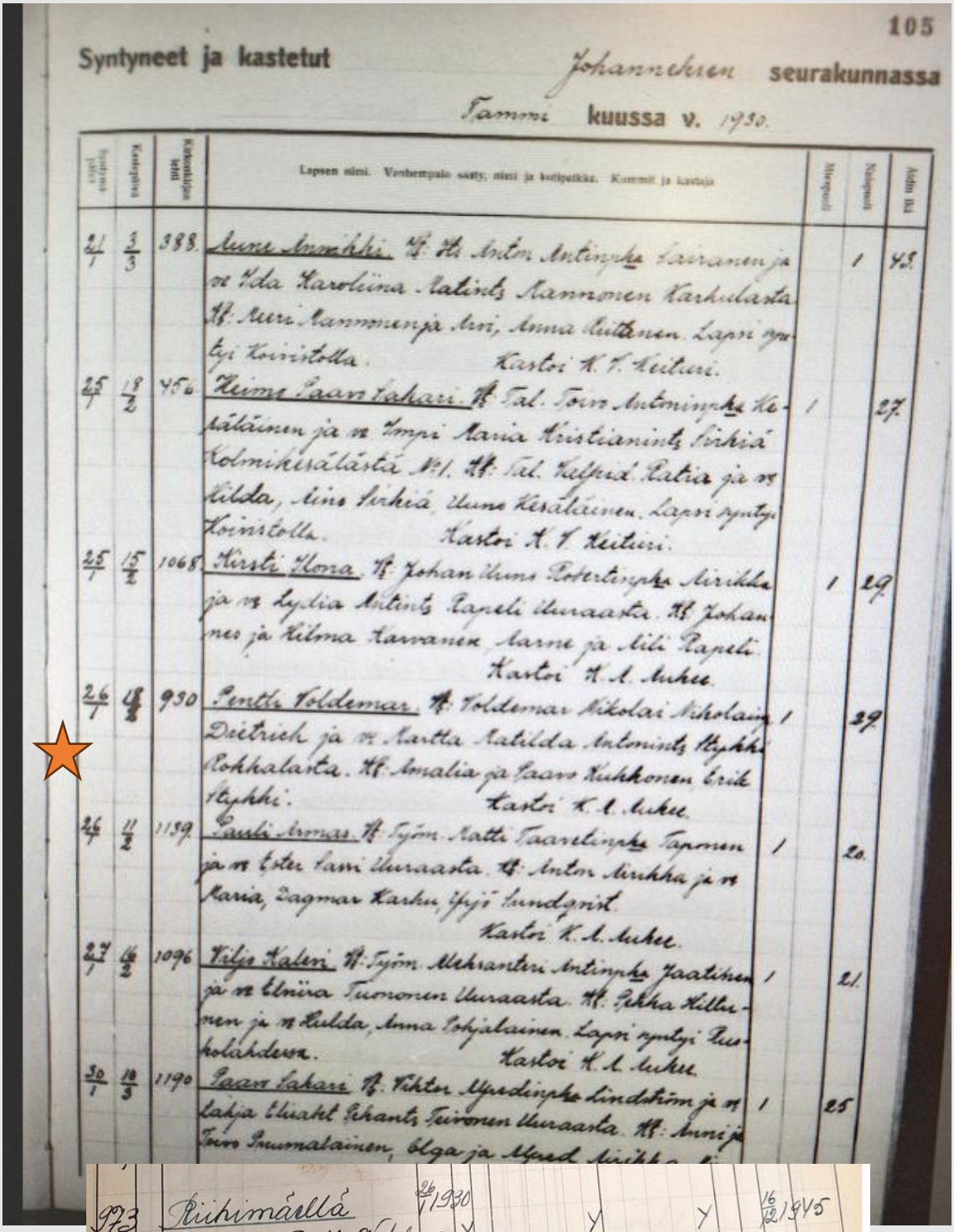
2. **Tarja Maarit Dietrich**
   s.1958 **Perhe 78**

Tarja, Pirjo ja Pekka



Paul Veikko ja

Pentti Voldemar Dietrich syntymä 26.1.1930



Syntyneet ja kastetut Johanneksen seurakunnassa

105

Tammi kuussa v. 1930.

Syntymä aika	Kastettu	Kirkonkirjan sivu	Lapsen nimi. Vanhempain sääty, nimi ja kotipaikka. Kummit ja kastaja	Miespuoli	Naispuoli	Äidin ikä
21/1	3/3	388.	Aune Annikki. V. Hk. Anton Antinpka Lairanen ja v. Edla Karoliina Natintz Nannonen Karhulasta. H: Aune Hannunpka Arvi, Anna Liukkonen Lapin sytyi Koirinkolla. Kastoi K. V. Heitieri.		1	43.
25/1	18/2	456	Heimo Paavo Jahani. V. Tal. Toim. Antinimpka Kesälainen ja v. Impi Maria Kristianintz Virkiä Kolmikesälästä No 1. H: Tal. Kelpiä Patria ja v. Hilda, Aino Virkiä Aune Kesälainen. Lapsi syntyi Koirinkolla. Kastoi K. V. Heitieri.	1		27.
25/1	15/2	1068.	Kirsti Ilona. V. Johan Aune Robertinpka Airikka ja v. Lydia Natintz Rapeli Ilmaarila. H: Johannes ja Hilma Hannanen, Aarne ja Aili Rapeli. Kastoi K. A. Aukee.		1	29.
26/1	18/2	930	Pentti Voldemar. V. Voldemar Nikolai Nikolainp Dietrich ja v. Aartta Natilda Antinintz Stykki Pokkalasta. H: Amalia ja Paavo Kukkonen Erik Stykki. Kastoi K. A. Aukee.	1		29.
26/1	11/2	1139.	Pauli Armas. V. Työm. Matti Taavetinpka Tapanen ja v. Ester Sami Ilmaarila. H: Antin Airikka ja v. Maria, Dagmar Karhu, Ylöjärvi Sundgrist. Kastoi K. A. Aukee.	1		20.
27/1	16/2	1096.	Vilja Kaleri. V. Työm. Mekaanikko Antinpka Jaatinen ja v. Elvira Tuomonen Ilmaarila. H: Pekka Killinen ja v. Hulda, Anna Pohjalainen. Lapsi syntyi Ruskolahdessa. Kastoi K. A. Aukee.	1		21.
30/1	18/3	1190.	Paavo Jahani. V. Viktor Myrdinpka Lindström ja v. Saija Elisabet Pekantz Tuiranen Ilmaarila. H: Armi ja Toivo Suomalainen, Olga ja Myrsd Airikka	1		25.

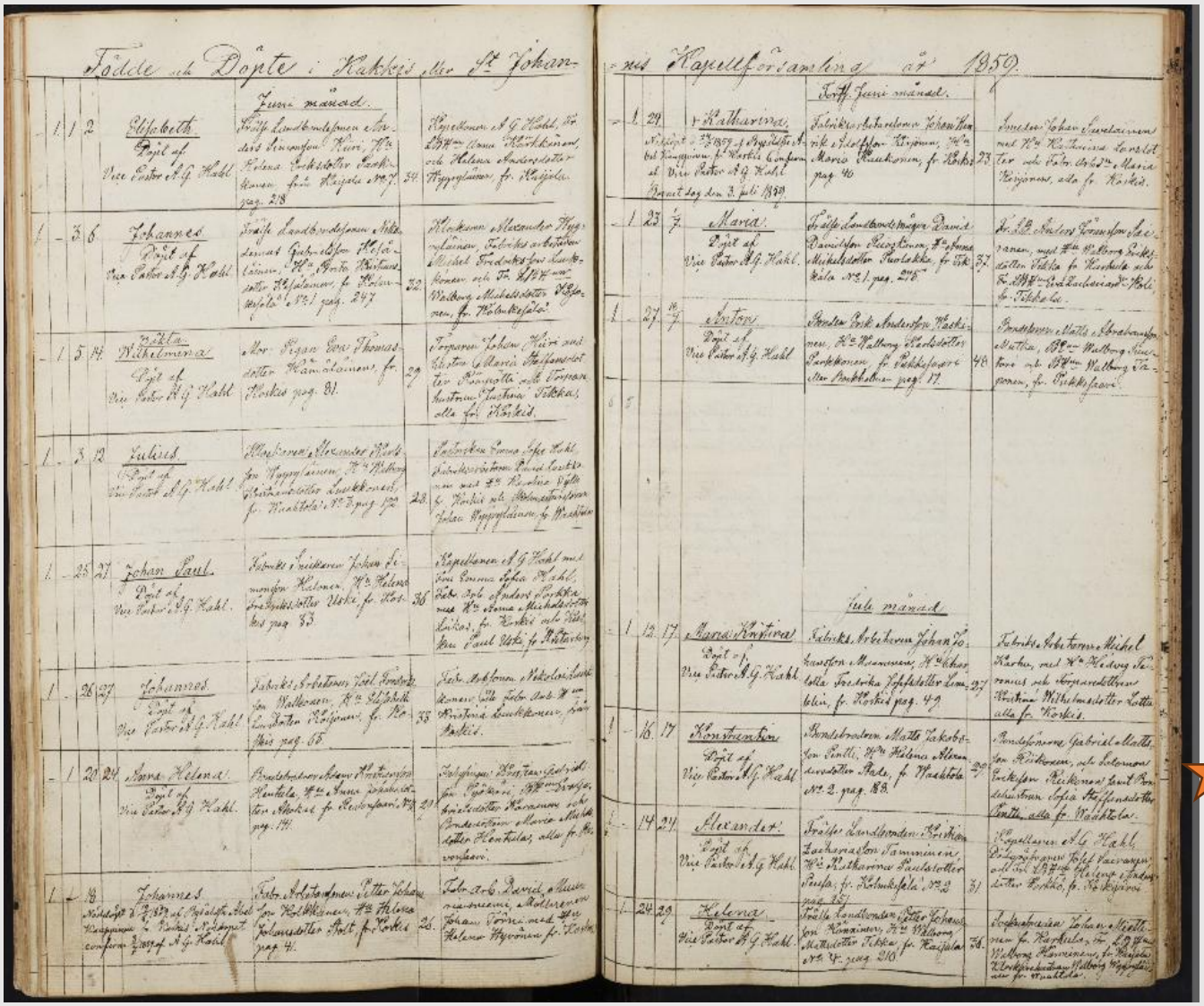
973 Riihimäellä 26/1 1930 Dietrich, Pentti Voldemar Y Y 16/12 1945

Porvoossa 14/12 1930 Nieminen Helga X X 16/12 1945

Rippikoulu 16.12.1945

kaste 18.2. kummit Amalia ja Paavo Kukkonen ja Erik Stykki

Konstantin Matinpoika Pentti 1859-1933



Födde och Döpte i Karkkila Kyrkio-Församling år 1859.

				Juni månad.			Juli månad.		
1	1	2	Elisabeth, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Snickaren Landtmätaren Anders Svensson Kiuru, Hustru Helena Fredrika Dotter Karkkila Sn.	34	Hemmansbrukaren A.G. Hahl, Hustru Anna Christina Dotter och Helena Andersdotter Hyppyläinen, fr. Kuljala			
1	3	6	Johannes, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Drängen Landtbrukaren Nils Leonard Gabrielsson Holmberg, Hustru Maria Christina Dotter Holmström, fr. Holmsbacka N:o 1 pag. 247	32	Klockaren Alexander Hyppyläinen, Fabriks arbetaren Michael Fredriksson Kuokkanen och Fr. Hustru Wallborg Michelsdotter Hyppyläinen, fr. Karkkila			
1	5	14	Fredrika Wilhelmina, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Mor: Pigan Eva Thomasdotter Hämäläinen, fr. Karkis pag. 21	29	Trotsaren Johan Henr. Ahlström Gabriel Hoffmansdotter Pensionär och Trotsaren Gustaf Gabriel Hoffmann Tjenstvilliga Torpare i Tolkkis, alla fr. Karkkila			
1	3	12	Fabius, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Klockaren Alexander Karkkila Fabriksarbetaren Daniel Lovisa Hyppyläinen och Fru Wallborg Gabrielsdotter Lindkvist, fr. Mustiala N:o 3 pag. 190	28	Fabriken Emma Sofia Hahl Fabriksarbetaren Daniel Lovisa Hyppyläinen och Fru Karkkila N:o Pastor Hahl & Karkkila och Klockaren Johan Hyppyläinen fr. Mustiala			
1	25	27	Johan Paul, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Fabriks Snickaren Johan Simonsson Holmen, Hustru Helena Fredriksdotter Uske fr. Karkis pag. 83	36	Klockaren A.G. Hahl med Hustru Emma Sofia Hahl, Född 1858 d. 9 Oct. och Fabriks Arbetaren Michel Lukas fr. Karkis och Hustru Johan Paul Uske fr. Peterborg			
1	26	27	Johannes, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Fabriks Arbetaren Josef Fredrik Wallenius, Hustru Elisabeth Lindström Reinonen, fr. Karkis pag. 65	38	Fabriks Arbetaren Nikolai Lindström Född 1858 d. 28 Dec. och Hustru Christina Lundkvist, fr. Karkis			
1	28	29	Anna Helena, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Bruksbokhållaren Johan Henrik Hentula, Hustru Anna Johanetta Stenbäck fr. Karkis pag. 171	27	Inspektor Magnus Gabriel Gabriel Lindström, Hustru Sofia Christina Ahlfors Dotter Lindström Maria Mathilda Hentula, alla fr. Karkis			
1	18		Johannes, Född d. 7/8 1832 af Pigan Stina Lisa Ersdotter Sedan gift med Drängen Johan Gustaf Lindqvist	Fabr. Arbetaren Johan Petter Johansson Kolkkinen, Hustru Helena Johansdotter Holt fr. Karkis pag. 41	26	Fabr. Arb. David Nilsson Kolkkinen, Maltsmeden Johan Törnroos med Hustru Helena Hyvönen fr. Karkis			

				Juli månad.					
1	29		Katharina, Född d. 27/7 1859 af Pigan Elisabeth Andersdotter Kangasniemi fr. Karkis Confirm. af Vice Pastor A.G. Hahl Samt dog den 3. juli 1859	Fabriks Arbetaren Johan Henrik Gabriel Kiuru, Hustru Maria Hentula fr. Karkis pag. 46	23	Inspektor Johan Gustaf Lindström med Hustru Katharina Leonard Lotter och Fabr. Arb. Nils Johansson Reijonen, alla fr. Karkis.			
1	23	7	Maria, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Fabriks Landtbrukaren Magnus Daniel Danielsson Georgsson, Hustru Johanna Michelsdotter Pankakoski fr. Tolkkis N:o 1 pag. 246	37	Fabr. Arb. Anders Törnudd Lindroos med Hustru Wallborg Gabrielsdotter Hoffmann fr. Tolkkis			
1	27	16/7	Anton, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Skomakaren Erik Andersson Karkkinen, Hustru Wallborg Gabrielsdotter Pankkonen fr. Pukkisaari N:o Karkkila pag. 17	48	Snickaren Matts Abrahamsson Wattka, Hustru Wallborg Gabrielsdotter Tjenstvilliga Torpare och Hustru fr. Pukkisaari			
1	12	17	Hanna Katharina, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Fabriks Arbetaren Johan Johansson Lindström, Hustru Christina Elisabeth Forsström Lindblom fr. Karkis pag. 49	27	Fabriks Arbetaren Michel Karlsson, med Hustru Hedvig Severinus och Styrparedottern Christina Wilhelmsdotter Lotta alla fr. Karkis.			
1	16	17	Konstantin, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Bruksbokhållaren Matts Jakobsson Pentti, Hustru Helena Alexandersdotter Ahde fr. Mustiala N:o 2. pag. 183	29	Bruksbokhållaren Gabriel Matts Jon Pettersson, och Inspektorn Erik Johan Reinholm Gustaf Bruksbokhållaren Sofia Christina Pentti, alla fr. Mustiala.			
1	14	21	Alexander, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Drängen Landtbrukaren Fredrik Zacharias Jonsson Tamminen, Hustru Katharina Paulsdotter Pensa fr. Kolkubacka N:o 2 pag. 257	31	Kopparslagaren A.G. Hahl, Dotterdotterson Josef Vaccarozzi och Styrparedottern Helena Christina Lotter Karkis fr. Ruskis			
1	24	29	Helena, Dopt af Vice Pastor A.G. Hahl	Fröken Landtbrukaren Petter Johan Jon Kiuruvesi, Hustru Wallborg Mathsdotter Tolkkis fr. Kuljala N:o 4 pag. 210	56	Inspektorinnan Johanna Nicolina Lindström fr. Karkkila, Hustru Wallborg Hemmansbrukaren Wallborg Hyppyläinen fr. Mustiala			

Sofia (Sohvi) Vilhelmiina Pentti os.Wyyryläinen 1865-1951

Pyydämme Teitä ystävällisesti saattamaan
rakasta äitiämme ja isoäitiämme

Sofia Vilhelmiina Penttiä

hänen viimeisellä matkallaan sunnuntaina
helmikuun 11 p:nä 1951 klo 12.00 Piikkiön
hautausmaalla sekä hautaustoimituksen pää-
tyttyä saapumaan Koroisten koululle vainajan
muistoa viettämään.

LAPSET JA
LASTENLAPSET

Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti sukua 80

Isän sukulinja

Mikko Lipponen

Lapsi
Martti Mikonpoika Lipponen
s.1690, k.15.2.1769 Huistuppula Johannes
2. Puoliso **Liisa Matintytär**
s.1713, k.1768 Huistuppula Johannes

Lapsi
Risto Martinpoika Lipponen
s.1738, k.20.11.1805 Kirjola Johannes
Puoliso **Maria Stephanintytär Pentti**
s.1736, k.15.1.1789 Huistuppula Johannes

Lapsi
Jaakko Ristonpoika Pentti os. Lipponen
s.20.7.1767, k.23.4.1846 Vaahtola Johannes
Puoliso **Kristiina Erkintytär Tikka**
s.24.1.1775, k.19.2.1819 Vaahtola Johannes

Lapsi
Matti Jaakonpoika Pentti
s.23.9.1816, k.22.1.1905 Vaahtola Johannes
Puoliso **Helena Aleksanterintytär Stade**
s.29.12.1830 Rionsaari, k.3.4.1895 Vaahtola

Lapsi
Konstantin Matinpoika Pentti
s.16.7.1859, k.25.9.1933 Vaahtola Johannes
Puoliso **Sofia Wilhelmiina Kustaantr. Wyyryläinen**
s.21.5.1865 Vaahtola, k.1951 Piikkiö

Lapsi
Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti ***Perhe 23***
s.31.1.1893 Vaahtola, k.31.10.1969 Turku
Puoliso Herman Nikolainpoika Dietrich
s.30.4.1891 Kaprio, k.27.1.1977 Turku

Huom. Martta Matilda sukulinja 82/650

Äidin sukulinja

Joona Vyyryläinen
Puoliso **Katri Juhontytär**
s.n.1677, k.1754 Rokkala Johannes

Lapsi
Juonas Juonaanpoika Vyyryläinen
s.1723, k.12.1.1800 Rokkala Johannes
Puoliso **Helena Eerikintytär**
s.n.1725, k.27.12.1788 Rokkala Johannes

Lapsi
Juonas/Joonas Joonaanpoika Fyryläinen
s.n.1760, k.20.3.1834 Johannes
Puoliso 1. **Helena Antintytär Uski**
s.n.1755, k.1804
Puoliso 2. **Elisabeth Matintytär**
s.5.9.1783 Vaahtola, k.6.7.1832

Lapsi
Carolus Joonaanpoika Wyyryläinen
s.30.7.1808, k.20.10.1883 Vaahtola
Puoliso **Sohvi Salomontytär Karhu**
s.12.6.1807 Kuolemajärvi, k.16.5.1877 Vaahtola

Lapsi
Gustaa Joonas Kallenpoika Vyyryläinen
s.18.9.1838, k.25.10.1883 Vaahtola Johannes
Puoliso **Heta Sohvi Pentintytär Laurikainen**
s.7.5.1833 Mikkeli, k.5.1900 Vaahtola

Lapsi
Sofia Wilhelmiina Kustaantr.Wyyryläinen
s.21.5.1865 Vaahtola, k.1951 Piikkiö
Puoliso **Konstntin Matinpoika Pentti**
s.16.7.1859, k.25.9.1933 Vaahtola Johannes

Lapsi
Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti ***Perhe 23***
s.31.1.1893 Vaahtola, k.31.10.1969 Turku
Puoliso Herman Nikolainpoika Dietrich
s.30.4.1891 Kaprio, k.27.1.1977 Turku

Hermannin Nikolainpoika Dietrich sukua 81

Isän sukulinja

Johann Christian Diederichs
s.1736, k.15.1.1808
Puoliso **Anna Maria Pulssen**
s.1760, k.10.1.1821

Lapsi
Joachim Michel Christoph Diederichs
(Christoph Martin)
s.18.5.1785, k.24.6.1833 Güstrow
Puoliso **Anna Sophia Margaretha Kraaz**
s.18.4.1793, k.30.4.1876 Güstrow

Lapsi
Adolph August Wilhelm Diederichs
s.5.10.1828 Güstrow
Puoliso **Sophia Maria Dorothea Klöhn**
s.2.1.1833 Bützow Mecklenburg

Lapsi
Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs
s.18.7.1865 Pihkova, k.5.2.1917 Johannes
Puoliso **Helena Antintytär Riehakainen**
s.20.9.1868 Kaprio, k.30.4.1935 Johannes

Lapsi
Herman Nikolainpoika Dietrich ***Perhe 23***
s.3.4.1891 Kaprio, k.27.1.1977 Turku
Puoliso Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti
s.31.1.1893 Johannes, k.31.10.1969 Turku

Äidin sukulinja

NN Kustausov

Lapsi:
Antti Andrey Kustaavinpoika Kustausov
s.1777

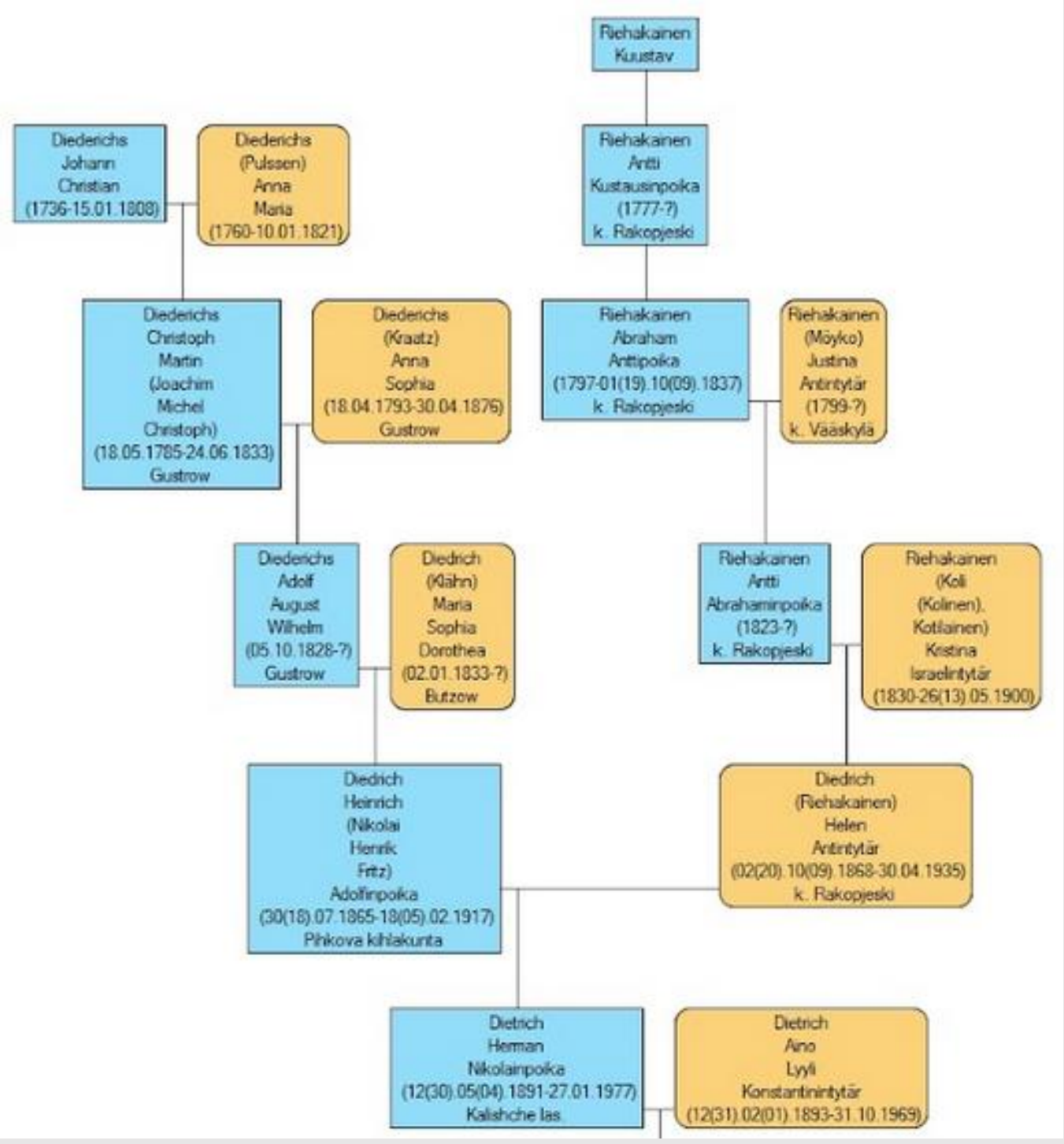
Lapsi
Abraham Antinpoika Kustausov
s.1797, k.19.8.1837 Rakopjes
Puoliso **Justina Andersintytär Kustausov**
s.1797, k. Vääskylä

Lapsi
Antti Andreas Abrahaminpoika Riehakainen
s.1823 Rakopjes
Puoliso **Christina Israelintytär Kotilainen**
s.1830 Uusikirkko Kk., k.13.5.1900 Johannes

Lapsi
Helena Antintytär Riehakainen
s.20.9.1868 Kaprio, k.30.4.1935 Johannes
Puoliso **Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika**
Diederichs
s.18.7.1865 Pihkova, k.5.2.1917 Johannes

Lapsi
Herman Nikolainpoika Dietrich ***Perhe 23***
s.3.4.1891 Kaprio, k.27.1.1977 Turku
Puoliso Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti
s.31.1.1893 Johannes, k.31.10.1969 Turku

Herman Dietrich vanhempien sukupuu



650

Martta Matilda Syrjäsuo sukua 82

Isän sukulinja

Johan (Juho) Stycki
Puoliso **Lisa Mattsdotter Stycki**
s. noin 1707, k.2.2.1774

Lapsi
Antti Juhonpoika Stykki
s.1744 Kuolemajärvi, k.19.2.1804 Kuolemajärvi
Puoliso **Maria Matintytär Lima**
s.1750, k.1822 Koskis Johannes

Lapsi
Johan (Juhana) Antinpoika Stykki
s.13.1.1777 Kuolemajärvi, k.6.10.1836 Johannes
Puoliso **Leena (Helena) Matintytär Sinkkonen**
s.4.4.1789 Johannes, k.31.8.1855 Koskis Johannes

Lapsi
Mikko Juhonpoika Tykki os Stykki
s.3.9.1819 Johannes, k.29.5.1904 Johannes
3.**Puoliso Anna Kaisa Juhontytär Reponen**
s.15.11.1835 Johannes, k.19.1.1915 Johannes

Lapsi
Anton Mikonpoika Syrjäsuo e.Stykki
s.8.8.1873 Koskis, k.20.3.1952 Turku
Puoliso **Vilhelmiina Jaakontytär Lipponen**
s.10.4.Johannes Karhula, k.23.5.1958 Turku

Lapsi
Martta Matilda Antonintytär Syrjäsuo os.Stykki
s.30.8.1900 Johannes, k.25.3.1989 Turku **Perhe 24**
Puoliso Woldemar Nikolai Dietrich
s.6.8.1899 Rokkala, k.16.5.1960 Turku

Äidin sukulinja

Mikko Lipponen

Lapsi
Martti Mikonpoika Lipponen
s.1690, k.15.2.1769 Huistuppula Johannes
2. Puoliso **Liisa Matintytär**
s.1713, k.1768 Huistuppula Johannes

Lapsi
Risto Martinpoika Lipponen
s.1738 Huistuppula, k.20.11.1805 Kirjola
Puoliso **Maria Stepanintytär Pentti**
s.1736 Johannes, k.15.1.1789 Huistuppula

Lapsi
Yrjö Ristonpoika Lipponen
s.6.4.1764 Huistuppula, k.6.4.1820 Johannes
2.Puoliso **Beata Simontytär**
s.1774, k.1796 Huistuppula

Lapsi
Jaakko Yrjönpoika Lipponen
s.29.6.1783 Huistuppula, k.16.1.1862 Huistuppula
Puoliso **Katariina Mikontytär Pentti**
s.28.7.1801 Johannes, k.24.5.1867 Huistuppula

Lapsi
Jaakko Jaakonpoika Lipponen
s.19.9.1841 Johannes, k.2.2.1906 Johannes
Puoliso **Maria Paavontytär Sairanen**
s.28.11.1840 Karhula, k.5.9.1901 Vaahtola

Lapsi
Vilhelmiina Jaakontytär Lipponen
s.1.4.1872 Karhula, k.23.5.1958Turku
Puoliso **Anton Mikonpoika Syrjäsuo e.Stykki**
s.8.8.1873 Rokkala, k.20.3.1952 Turku

Lapsi
Martta Matilda Antonintytär Syrjäsuo os.Stykki
s.30.8.1900 Johannes, k.25.3.1989 Turku **Perhe 24**
Puoliso Woldemar Nikolai Dietrich
s.6.8.1899 Rokkala, k.16.5.1960 Turku

Huom. Aino Lyylin sukulinja 80/647

Historiatietoa 1800 luvun Mecklenburg`in ja Güstrow`in alueelta Saksassa, tästä ehkä löytyy syitä Diederichs suvun muuttoon / pois lähtöön Saksasta.

13 min

1800-luvulla Mecklenburg**(mukaan lukien Güstrow) oli osa Mecklenburg-Schwerinin herttuakuntaa, joka on yksi Saksan osavaltioista, josta tuli osa Saksan valtakuntaa vuonna 1871. Tänä aikana alueella tapahtui useita merkittäviä sosioekonomisia muutoksia, jotka johtivat asukkaiden muuttoon, myös Venäjälle. Tarkastellaanpa tärkeimpiä tapahtumia ja syitä, jotka voivat saada Mecklenburgin ja Güstrow'n asukkaat muuttamaan Venäjän valtakunnan alueelle:

Väestönkasvu ja luonnonvarojen niukkuus** 1800-luvulla väestö kasvoi merkittävästi, mikä pahensi alueen taloudellisia ongelmia. Väestönkasvuun ei liittynyt vastaavaa maataloustuotannon tai teollistumisen kasvua, mikä johti työpaikkojen ja resurssien pulaan. Tämä aiheutti paineita paikallisiin, erityisesti maaseudun asukkaisiin, mikä aiheutti halun muuttaa maaseudulle, jossa oli mahdollisuuksia saada maata ja työtä.

Poliittinen epävakaus ja sota** Eurooppa koki lukuisia sotia ja poliittista epävakautta 1800-luvulla. Erityisesti Napoleonin sodat (1803–1815) vaikuttivat merkittävästi Saksan valtioihin, mukaan lukien Mecklenburgiin. Herttuakunnan alue joutui toistuvasti Ranskan hallintaan ja kärsi sodan seurauksista, kuten tuhoista ja pakkolunastuksista. Poliittinen epävakaus ja jatkuvat sodat kannustivat myös asukkaita etsimään rauhallisempia ja vakaampia asuinpaikkoja, ja Venäjän valtakunta laajoine alueineen vaikutti heistä lupaavalta paikalta asua uudelleen.

Venäjän uudisasukkaiden etuoikeudet** Venäjän valtakunta jatkoi politiikkaansa eurooppalaisten siirtolaisten houkuttelemiseksi, varsinkin 1700-luvulla saavutetun ensimmäisen saksalaisten siirtokuntien menestyksen jälkeen. *Katariina II:n vuoden 1763 manifesti, jossa kutsuttiin ulkomaalaisia uudisasukkaita, pysyi voimassa, ja monet saksalaiset perheet muuttivat edelleen Venäjälle etsimään maata ja parempia taloudellisia mahdollisuuksia. Venäjän saksalaiset saivat maata, vapautettiin asepalveluksesta ja heille myönnettiin verohelpotuksia. Tämä teki Venäjästä*

houkuttelevan siirtokohteen erityisesti Saksan maatalousalueiden, kuten Mecklenburgin, asukkaille.

Maahanmuuttoaallot** 1800-luvulla Saksan pohjois- ja itäisiltä alueilta, mukaan lukien Mecklenburgista, Venäjälle tapahtui useita saksalaisten muuttoaaltoja. Yksi joukkomuuton syistä oli onnistuneet esimerkit siirtolaisista, jotka olivat jo asettuneet Etelä-Venäjälle, Volgan alueelle, Kaukasiaan ja muille alueille. Uutiset menestyksekkäästä elämästä Venäjällä levisivät saksalaisten yhteisöjen keskuudessa, mikä sai uusia perheitä etsimään osuuttaan maasta ja vapaudesta Venäjän valtakunnan alueelta.

Niinpä Mecklenburgin ja Güstrow'n asukkaat muuttivat Venäjän alueelle 1800-luvulla taloudellisten vaikeuksien, yhteiskunnallisten muutosten, poliittisen epävakauden ja Venäjän valtakunnan ulkomaalaisille uudisasukkaille tarjoamien houkuttelevien olosuhteiden vaikutuksesta.

Güstrow on pieni historiallinen**kaupunki Mecklenburgissa Koillis-Saksassa. Se on tärkeä alueen kulttuurinen ja historiallinen keskus, ja sen historia 1800-luvulla liittyy läheisesti Mecklenburgissa tapahtuneisiin sosiaalisiin, taloudellisiin ja poliittisiin muutoksiin.

Güstrow'n historiallinen konteksti 1800-luvulla. Güstrow oli osa Mecklenburg-Schwerinin herttuakuntaa 1800-luvulla. Kaupunki, kuten koko seutu, säilyi tänä aikana pääasiassa maataloutena, ja teollisuus oli vähäistä. 1700- ja 1800-luvuilla Güstrow tunnettiin kuitenkin tärkeänä koulutus- ja uskonnollisena keskuksena. Täällä oli yksi Mecklenburgin hallitsijoiden pääasunnoista sekä katedraali, joka toimi alueen tärkeänä uskonnollisena ja kulttuurisena symbolina.

Tärkeimmät tapahtumat ja muutokset Güstrow'ssa 1800-luvulla

Poliittiset muutokset ja Saksan valtakunta** 1800-luvun jälkipuolisko oli poliittisen muutoksen aikaa Saksassa. Vuonna 1871 Mecklenburg-Schwerinistä, mukaan lukien Güstrow, tuli osa Saksan valtakuntaa Saksan valtioiden yhdistämisen jälkeen Preussin alle. Saksan yhdistymiseen liittyi infrastruktuurin, mukaan lukien rautateiden, kehittäminen, millä oli myönteinen vaikutus Güstrow'n talouteen ja liikenneyhteyksiin muihin kaupunkeihin. Saksan yhdistymisestä ja modernisointiyrityksistä huolimatta Güstrow pysyi kuitenkin pääasiassa maatalouskaupunkina, jossa maataloudella oli johtava rooli taloudessa.

Elämää Güstrowissa 1800-luvulla.

Elämä Güstrowissa 1800-luvulla oli tyypillistä pienelle saksalaiselle maatalouskaupungille. Paikallinen väestö harjoitti pääasiassa maataloutta, vaikka kaupunki toimi myös ympäröivien kylien kauppa- ja koulutuskeskuksena. **Keskiajalla rakennettu Güstrow'n katedraali säilyi tärkeänä uskonnollisena keskuksena kaupungin ja sen ympäristön asukkaille.** Tietystä kulttuurisesta ja uskonnollisesta merkityksestä huolimatta taloudelliset vaikeudet, maapula ja teollistumisen puute rohkaisivat monia asukkaita lähtemään kaupungista ja etsimään parempaa elämää sen ulkopuolella.

Syitä Venäjälle muuttamiseen.1800-luvun Gyustrovin asukkaiden keskuudessa voidaan tunnistaa useita tärkeimpiä syitä muuttamiseen Venäjän valtakuntaan.

Sosioekonomiset muutokset Muun Mecklenburgin tapaan Güstrow pysyi pääasiassa maaseudulla ja oli riippuvainen maataloudesta. 1800-luvulla tehtiin kuitenkin maatalouden uudistuksia, joiden tarkoituksena oli parantaa talonpoikien asemaa, mukaan lukien maaorjuuden poistaminen 1820-luvulla. Tästä huolimatta monet talonpojat kohtasivat taloudellisia vaikeuksia maapulan ja alhaisten tulojen vuoksi. Mecklenburgin maatalousuudistusten jälkeen maa keskittyi suurten maanomistajien käsiin. Tämä johti pienviljelijöiden ja talonpoikien tilanteen heikkenemiseen, mikä johti usein muuttoon muihin maihin, mukaan lukien Venäjälle, missä uudisasukkaille luvattiin maata ja etuja. Vaikka Mecklenburgin talous ei täysin pystynyt täyttämään kasvavan väestön tarpeita, monet Güstrow'n ja lähialueiden asukkaat etsivät parempia elinoloja ulkomailta.

Väestönkasvu ja maastamuutto 1800-luvulla Güstrow'n väkiluku alkoi kasvaa osana yleistä väestökehitystä Euroopassa. Kaupungin taloudelliset mahdollisuudet olivat kuitenkin rajalliset. Tämän seurauksena monet kaupungin asukkaista, erityisesti yhteiskunnan alemmista kerroksista, alkoivat etsiä uusia maita ja mahdollisuuksia alueen ulkopuolelta. Yksi siirtolaissuunnista oli Venäjän valtakunta.

Gyustrovissa ja sen ympäristössä tunnettiin onnistuneita esimerkkejä uudelleensijoittamisesta Volgan alueelle ja Etelä-Venäjälle, mikä rohkaisi

kaupungin ja alueen asukkaita seuraamaan heidän esimerkkiään. Saksalaisia arvostettiin Venäjällä erityisesti maataloustaitojensa ja kovan työn vuoksi.

Taloudelliset vaikeudet Pienviljelijöillä ja talonpojilla oli pulaa maasta ja tuloista erityisesti maatalousuudistusten jälkeen. Tämä pakotti heidät etsimään uusia mahdollisuuksia ulkomailta.

Houkuttelevat olosuhteet uudelleensijoittamiselle Venäjälle: Venäjän valtakunta houkutteli edelleen uudisasukkaita Saksasta tarjoten heille maata, verohelpotuksia, vapautusta asepalveluksesta ja autonomiaa siirtomaissa. **Tämä teki Venäjästä suositun maastamuuttokohteen, erityisesti niille, jotka etsivät maatalousmaata.**

Poliittinen ja sosiaalinen epävakaus Poliittisen mullistuksen ja sodan aikana Euroopassa, mukaan lukien Napoleonin sodat ja 1800-luvun puolivälin vallankumoukset, monet saksalaiset yrittivät lähteä epävakailta alueilta ja aloittaa uuden elämän rauhallisemmissa olosuhteissa. Güstrow'n kulttuuriperintö Huolimatta osan väestöstä muuttamisesta Güstrow on säilyttänyt kulttuurisen merkityksensä. Kaupunki on kuuluisa arkkitehtuuristaan, mukaan lukien upea Güstrow'n linna, joka oli Mecklenburgin herttuoiden asuinpaikka, ja Güstrow'n katedraali, tärkeä historiallinen monumentti. 1800-luvulla Güstrow pysyi paikallisen koulutuksen, taiteen ja uskonnon keskuksena poliittisen ja taloudellisen elämän muutoksista huolimatta. Vuosina 1861–1865 Güstrow'n kaupunki osana Mecklenburg-Schwerinin herttuakuntaa koki yleissaksalaisiin ja alueellisiin sosioekonomisiin prosesseihin liittyviä muutoksia. Mecklenburg pysyi tuolloin maatalousalueena, jossa oli vähän teollistumisen merkkejä, mutta yleiseurooppalaisten muutosten ja sisäisen dynamiikan vaikutus tuntui silti täällä. Tässä ovat tärkeimmät tapahtumat ja prosessit, jotka voivat vaikuttaa Güstroviin näiden vuosien aikana:

Maahanmuutto ja maastamuutto1860-luvulta tuli aktiivisen muuttoliikkeen aikaa, myös Mecklenburgista. Saksa oli tänä aikana pirstoutunut maa, ja talonpoikien ja maaseudun asukkaiden taloudelliset mahdollisuudet olivat rajalliset. Tämän seurauksena suuri osa Güstrow'n ja sitä ympäröivän alueen väestöstä muutti etsimään parempia elinoloja. Tänä aikana siirtolaisten virta Mecklenburgista Venäjälle, jossa oli Saksan siirtokuntia, erityisesti Volgan alueella ja maan eteläosassa.
Maastamuutto liitettiin myös Euroopan sosiaalisiin ja poliittisiin muutoksiin.

Maataloustalous ja sosiaalinen muutos Güstrow, kuten koko Mecklenburg, oli voimakkaasti riippuvainen maataloudesta. Alue koki 1860-luvun alussa edelleen 1800-luvun alkupuoliskolla alkaneiden maatalousuudistusten vaikutuksia. Maaorjuuden lakkauttamisesta huolimatta talonpojat kohtasivat edelleen rajoituksia, kuten maapulaa ja riippuvuutta suurmaanomistajista. Tämä aika liittyi myös väestönkasvuun, mikä lisäsi painetta maataloudelle. Monet talonpojat ja maanviljelijät kärsivät edelleen taloudellisista vaikeuksista, mikä lisäsi väestön siirtolaistunnetta oissa ihmiset pyrkivät poistumaan taloudellisesti epävakailta alueilta.

Preussin uudistukset ja Saksan yhdistyminen** Koko 1860-luvun Saksan osavaltioihin, mukaan lukien Mecklenburgiin, vaikutti Preussi, joka pyrki yhdistämään Saksan osavaltiot johtamansa alaisuuteen. Tätä prosessia seurasivat poliittiset ja sotilaalliset toimet, jotka lopulta johtivat Saksan valtakunnan luomiseen vuonna 1871. Vaikka Güstrow ei ollut suoraan osallisena vihollisuuksissa, yleinen poliittinen tilanne ja kansallisen tietoisuuden kasvu muuttivat vähitellen Saksan ruhtinaskuntien, mukaan lukien Mecklenburg-Schwerinin, ilmettä.

Kaupungin sosiaalinen ja kulttuurinen elämä** Güstrow pysyi tärkeänä kulttuuri- ja uskonnollisena keskuksena Mecklenburgissa 1860-luvulla. Keskiajalla rakennetulla Güstrow'n katedraalilla oli edelleen tärkeä rooli kaupungin elämässä, ja se ei toimi vain uskonnollisten rituaalien paikkana, vaan myös alueen kulttuuriperinnön symbolina. Myös tänä aikana Güstrow'n oppilaitosten työ jatkui. Kaupunki oli kuuluisa kouluistaan, jotka toimivat opetuskeskuksina paikallisen aateliston ja porvariston lapsille.

Infrastruktuurin kehittäminen** 1860-luku Saksassa, mukaan lukien Mecklenburg, oli rautatieinfrastruktuurin aktiivisen kehittämisen aikaa. Rautateiden syntymisestä tuli tärkeä vaihe alueiden taloudellisessa kehityksessä, mikä auttoi parantamaan liikenneyhteyksiä ja kauppamahdollisuuksia. Güstrowille tämä lisäsi yhteyksiä muihin kaupunkeihin ja alueisiin, mikä edesauttoi talouden elpymistä.

Poliittinen elämä** Vuosi 1861 oli Mecklenburgille tärkeä poliittisten muutosten vuosi. Tänä vuonna suurruhtinas Friedrich Franz II aloitti hallituskautensa Mecklenburg-Schwerinissä. Hänen hallituskautensa, joka kesti vuoteen 1883, oli asteittaisen uudistuksen ja alueen nykyaikaistamisen

aikaa, vaikka Mecklenburg pysyikin suhteellisen konservatiivisena osavaltiona, jolla oli maataloustalous ja vahva aateliston vaikutus. Niinpä vuosia 1861–1865

Güstrow'ssa leimasivat talonpoikien taloudelliset vaikeudet, aktiivinen siirtolaisuus, infrastruktuurin kehittäminen ja asteittaiset poliittiset muutokset, jotka olivat osa laajempia Mecklenburgissa ja koko Saksassa tapahtuvia prosesseja. Mecklenburg ja Länsi-Pommeri muodostivat yhtenäisyyden vasta 1900-luvulla, vaikka niillä oli paljon yhtäläisyyksiä: sijainti meren rannalla, slaavilaiset juuret, ……Lähde: Politiikka MV.

*** Olosuhteet Kapriossa. 1889-1892 oli talouskriisi.

On etsitty syitä siirtymiseen Johanneksenen Rokkalaan.
Venäjällä oli kolme laihaa vuotta 1889, 1891-92 ja teollisuuden kasvun lasku sekä villi kapitalismi, kun omistaja halusi nostaa työpäivän 14-15 tuntiin. Tämän seurauksena teollisuustuotteet eivät olleet talonpoikien kysyttyjä, ja sadon epäonnistumisen vuoksi ruoan hinta nousi automaattisesti. Sitten puolestaan teollisuustuotteiden kustannukset nousivat.

Vuonna 1753 keisarinna Elizabeth Petrovna esitteli erityisellä asetuksella Mihail Vasilyevich Lomonosoville useita kyliä Koporskyn alueella, mukaan lukien Kalishche. Hän perusti kuuluisan tehtaansa Ust-Ruditsaan. Mutta jopa aikaisemmin kuin Lomonosovin tehdas, pieni lasitehdas ilmestyi alueellemme lähellä **Kalishche-kylää**, joka tuolloin kuului valtioneuvoston jäsenelle Grigory Yersalskylle. St'arya K'alischan kylässä sijaitseva tehdas mainitaan Pietarin maakunnan kuvauksessa vuodelta 1838 (43 mailia Pietarista, 94 miestä, 78 naista). Aluksi se oli pieni, ja se sijaitsi navetassa ja tuotti kepin nuppeja, musteastioita ja astioita. Kovasjoen varrella oli tuolloin muitakin lasitehtaita, mutta tästä oli tarkoitus tulla Venäjän suurin lasitehdas.

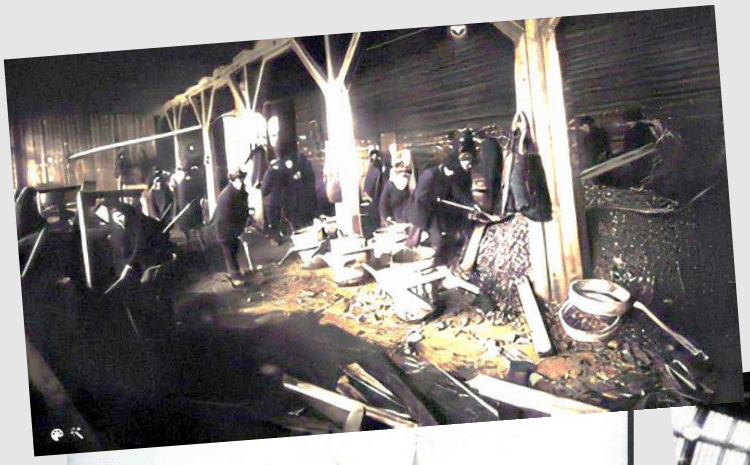
Kalishchenskyn lasitehdas Northern Glass Industrial Joint-Stock Companyn lasitehdas (Pietarin maakunta, Peterhofin alue, Kalishche-asema). 1904 vuosi. Kalishchensky-lasitehdas perustettiin vuonna 1898. Kuului Northern Glass Industrial Societyyn. Yritys perustettiin vuonna 1894 M.-kauppatalon pohjalta, joka oli ollut olemassa vuodesta 1864. Erlenbach & Co., **joka omisti Rokkala-Koskis lasi- ja peilitehtaita Suomessa**, edustuston Moskovassa ja myös vuonna 1888 rakennetun lasitehtaan Pietariin Vasilievskisaaren 22. linjalle. ***Vuoden 1897 lain mukaan työpäiväksi määriteltiin päivävuorossa 11,5 tuntia ja yövuorossa 10 tuntia. Mutta yrittäjät liioittivat tämän standardin usein. Näin ollen Kalishchensky-lasitehtaalla "työntekijä aloittaa työnsä kesällä kello 5 aamulla ja lopettaa kello 7 illalla. Lounaalle on varattu tunti." Kuria sääntelі rupla - siellä oli sakkojärjestelmä: myöhästymisestä töistä; luvattoman poissaolon vuoksi; tupakointi tehtaan tiloissa; kiroilusta ja niin edelleen.***

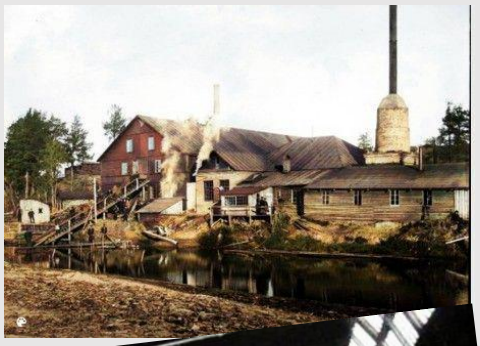
Kaprion lasitehtailla ja Rokkalan lasi-tehtaiden välillä on ollut jonkinlainen omistusyhteys. Tämä voinee ollut sysäys siirtyä Rokkalaan, jossa oli ehkä paremmat olosuhteet.

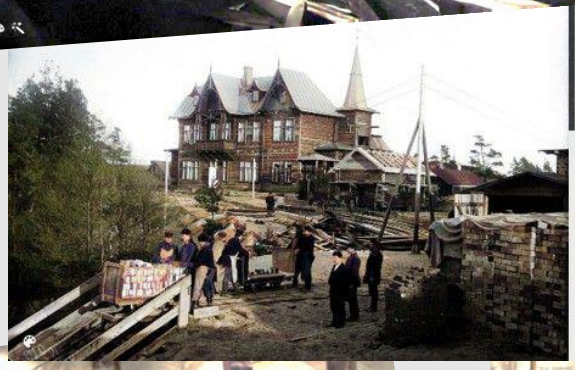
Seuraavassa kuvattu olosuhteita ja elämää lasitehtaissa noin 1900-1935. Ajanjakso, jolloin kaikki Dietrichit ovat olleet kuvatuissa lasitehtaissa eri työtehtävissä. Omaelämäkerroista voi lukea heidän työtehtävistään eri aikakausina.

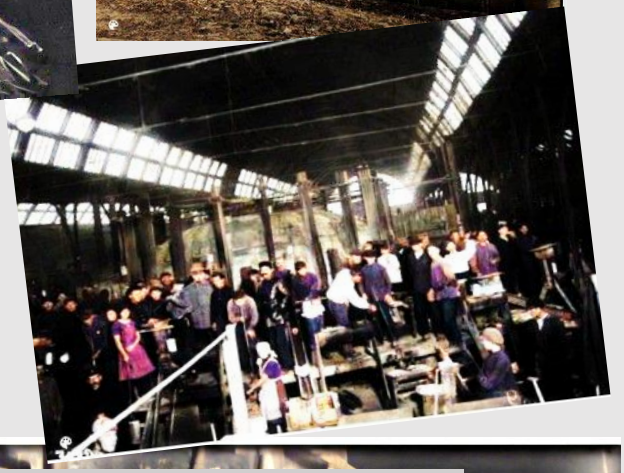
Vanhoja lasitehtaita

Kaporskyn Kalischen alueella 1800 luvun loppupuolella .
Näissä tehtaissa sukumme lasinpuhaltajat ja lasityöntekijät ansaitsivat elantonsa.









Lasia muovaavat kädet – ne tietävät, mitä lämpö on

Lasinpuhallusta 1900 luvulla

Uuden lasitehtaan rakentaminen 1900 luvun alussa

Pieni lasitehtaan kauppa (Lavka) Kalischen tehtaalla. Kauppa myi velaksi työntekijöille, maksu pidätettiin palkasta.

Tapahtumia lasitehtaalla

Keskustelu lasi ja peiliosaston avaaminen Johanneksessa 17.7.1895-12.8.1895

Todistus Pohjoismaiden osakepankin Viipurin toimistolta Rokkalan lasitehtaan taloudellisesta asemasta

Saksan kansalaisten, Rokkalan lasitehtaan työntekijöiden etsinnät, joita syytetään vakoilusta Saksan hyväksi.

Kirjeenvaihto kuvernöörin kanssa 1 tutkimuksista ja saksalaisille alaisille, Rokkalan lasitehtaan työntekijöille, joita syytetään vakoilusta Saksan hyväksi.

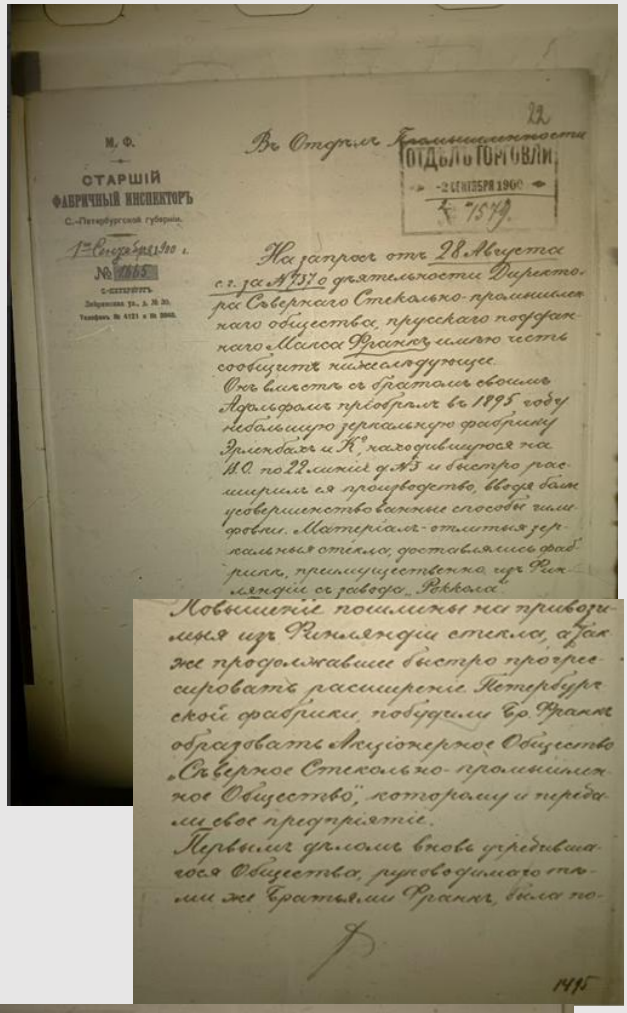
Kirjeenvaihto kuvernöörin kanssa 15.10.1914 saksalaisten alamaisten, Rokkalan lasitehtaan työntekijöiden tutkinnasta ja etsinnöistä, joita syytettiin vakoilusta Saksan hyväksi.

Kirjeenvaihto kenraalikuvernöörin, Viipurin linnoituksen komentajan ja Viipurin poliisin kanssa epäiltynä Rokkalan lasitehtaan johtajaa Arnikia vakoilusta 5.8.1914-28.9.1916

Raportti työläisten sorrosta ja Rokkalan lasitehtaan työntekijät sen omistajan ja hallinnon toimesta 25.8.1916-7.9.1916

Hallituksen tarkastajan tapaus osakeyhtiö Rokkalankosken lasitehtaan suhteen (kysymys Rokkalovskin lasitehtaan siirtämisestä Särönsäkään) 1915-1918

Rokkalan lasitehtaan historiaa 1895



Rokkalan lasitehtaan aikajana

Vuosi	Tapahtuma
1788	Lasitehdas perustetaan Rokkalan kylään Viipurin lähistölle
1795	Aloitetaan peililasin valmistus ja vienti Pietariin
1798	Jacob Lund saa lahjaksi Rokkalan kartanon
1811	Omistus siirtyy Venäjän valtionpankille
1841	Rakennetaan uusi tehdas; ainoa peililasitehdas Venäjällä
1860	Luutnantti Dimitri Bernardaki ostaa tehtaan
1876	Saksalainen Stutzmannin perhe ryhtyy omistajaksi
1920	Tehdas suljetaan Suomen itsenäistymisen jälkeen
Nykyisin	Alueella säilynyt raunioita, muinaismuistolain suojaamia

1895 käännös Rokkalan lasitehtaan historiaa

Rgiya Fond 22 inventaarinumero 2 tiedosto 1853, s. 22-22 ob
Ylitarkastaja Pietarin läänin vanhempi tehdastarkastaja
1.9.1900 yhdeksänsatas vuosi numero 18 numero 16 65.

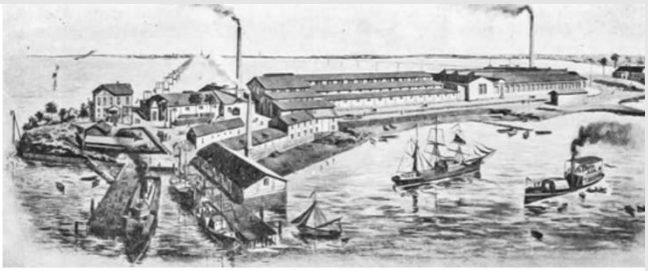
Teollisuus- ja kauppaministeriölle 2.9.1900, numero 15 79.

Tämän vuoden 28. elokuuta päivätty tiedustelu numero 737 pohjoisen lasiteollisuusyhtiön johtajan, Preussin kansalaisen Max Frankin toiminnasta, minulla on kunnia ilmoittaa seuraavaa:
Vuonna 1895 hän ja hänen veljensä Adolf ostivat pienen peilitehtaan Erlenbach and Companyn, joka sijaitsee Vasilievsky Islandilla, 22nd Line, talo numero 3,
ja laajensi nopeasti tuotantoaan ottamalla käyttöön kehittyneempiä hiontamenetelmiä.

Materiaalivalettu peililasi toimitettiin tehtaalta pääosin Suomesta Roccolon tehtaalta. Suomesta tuodun lasin tullien nousu sekä nopean kehityksen jatkuminen.
Pietarin tehtaan laajennus sai Frankin veljekset perustamaan osakeyhtiön Northern Glass Industrial Societyn, jolle he siirsivät yrityksensä.

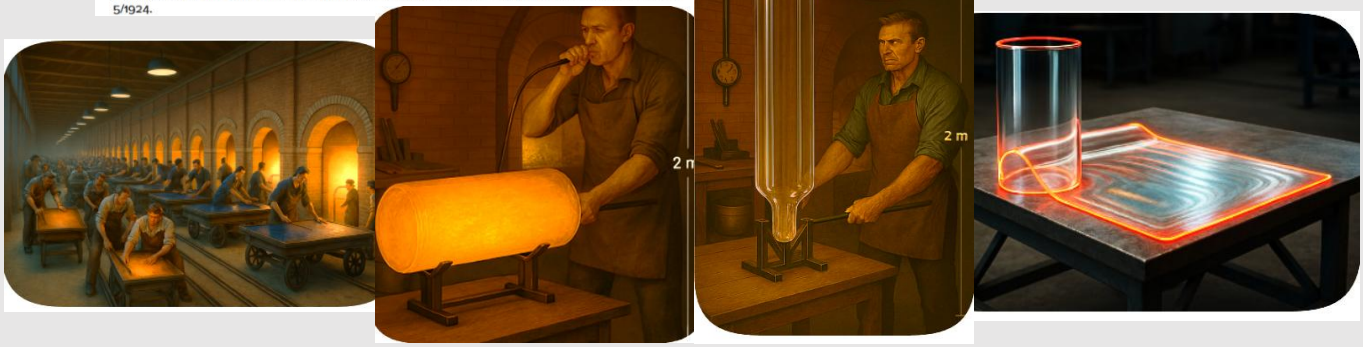
Ensimmäiset asiat ensin.
Äskettäin perustettu seura, jota johtivat samat Frankin veljekset, oli yritys ostaa Kalishche-tila Peterhof-klubissa Peterhofin alueella, jonne rakennettiin suuria peili- ja lasitehtaita ja jälkimmäisen tarpeisiin pieni sahan tiilitehdas ja aloitettiin turveesiintymien kehittäminen.
Peililasitehtaat järjestettiin esimerkillisesti, ja Pietarin tehtaan hiontaosasto, jossa tällä hetkellä sijaitsevat vain peilit, siirrettiin Kalishcheen.
Tällainen nopea tuotannon kehitys tapahtui sekä Frankin veljien erinomaisen energian että heidän kohtuullisen työnsä ansiosta.
Heistä Adolf Frank vastasi koko liiketoiminnan teknisestä puolesta, kun taas Max Frank vastasi kaupallisesta puolesta ja hoiti yrityksen tuotteiden myynnistä.
Kalishche-tehtailla työskentelee tällä hetkellä jopa 1000 henkilöä ja Pietarin tehtaalla noin 200 henkilöä.
Koko yrityksen kehitys ja kasvu tapahtui silmieni edessä ja olen aina ihaillut väsymätöntä energiaa ja erinomaista työtä.
Molempien Frank-veljesten kyvyt, jotka usein joutuivat voittamaan monia vakavia vaikeuksia matkallaan.

Vanhempi tehdastarkastaja S. A. Lebedev


Kirkkoniemen peililasitehdas 1800-luvun lopulla. Kuva on ilmestynyt lehdessä *Suomen Teollisuus* 5/1924.

Rokkalan vanha lasitehdas 1800-luvun puolivälin aikoihin. Kuva on ilmestynyt lehdessä *Suomen Teollisuus* 5/1924.

Rekonstruoitu kolmiuloitteinen kuva ikkunalasin työvaiheista



-

Aineiston hankintalähteitä

-Suomen Kansallisarkisto **Helsinki**
-Sisäasianministeriö arkisto
-Lääninhallitus arkisto
-Etsivä Keskuspoliisi arkisto
-perukirjat, oikeustapauksia **Mikkeli**
-Rannan tuomiokunnan arkisto
-Suomen Kansallisarkisto **Turku**
-Johanneksen seurakunnan arkisto
-Uudenkirkon srkn arkisto
-Koiviston srkn arkisto
-Terijoen srkn arkisto
-Johannes lehti arkisto
-Laatokka lehti arkisto
-Viipurin Sanomat arkisto
-Katiha Karjalan tietokanta
-Tallinnan yliopiston kirjasto
-Viron kansalliskirjasto
-Latvian ja Liettuan arkistot, Narvan kirkkojen metriset kirjat
-Sukututkimuslähteet Venäjällä henkilöittäin *s.662…*
-Inkerinmaan arkistot
-Saksa vapaat arkistot
-MyHeritage tietokannat
-Geni eri tietokannat
-BillionGraves hautausmaa tietokanta
-Arolsen Arhives
-muut sukuarkistot, Suomi, Venäjä, Saksa
-FamilySearchin tietokannat
-vapaat arkistot internet
-Kotus ääniarkisto
-Wikipedia
-valokuvat eri arkistoista
-Hollannin Valtionarkisto
- Australia, Adelaide hautausmaahallinto
-Güstrow hautausmaahallinto
-Berlin Adressbuch 1941
-Bundesarhiv
-University of Minnesota Immigration / Center Arhive
-Nationaalglasmuseum.nl Hollanti
-Australian Kansallisarkisto
-EWZ British Columbia

Diedrich (Diederich, Dietrich) – sukututkimuslähteet

Henkilön tai henkilöryhmän nimi	Arkiston nimi
Yleiset tiedot Didrich-perheestä Güstrovin seurakuntarekisterien mukaan ***1*** Johann Christianin, hänen poikiensa (Daniel, Christoph ja Johann) ja Saksassa asuneiden pojanpoikiensa haarat	Archiv Güstrow (**AG**), Volkszählung 1819; Landeshauptarchiv Schwerin (**LHAS**), Volkszählung 1867; Landeskirchliches Archiv Schwerin (**LkAS**), Güstrow Pfarrkirche Gemeinde, Buchen der Taufen, Trauungen, Bestattungen Kirkon aluearkisto Schwerin (**LkAS),** Güstrow'n seurakunnan kirkkoseurakunta, kastekirja, häät, hautaukset
Adolf Diederichin haara ***1.6***	Archiv Güstrow (AG), Liste der Militairpflichtigen 1850; **LkAS** (ennen vuotta 1861); Venäjän valtion historiallinen arkisto **(RGIA),** arkisto 828, luettelo 14, otteita Pihkovan evankelis-luterilaisen seurakunnan (1865-1870) metrisistä asiakirjoista, tiedostot 141, 148, 156, 173
I Berhard Adolfovitšin Diedrich haara ***6***	**RGIA, arkisto** 828, luettelo 14, otteita Koporskin evankelis-luterilaisen seurakunnan (1884-1885) metrisistä asiakirjoista, tiedostot 262, 273; Pietarin **valtion historiallinen keskusarkisto**, arkisto 2294, luettelo 1, otteita Koporskin evankelis-luterilaisen seurakunnan (1892-1904) metrisistä asiakirjoista, tiedostot 3, 28, 53, 60
Albert Bernardovich Diedrichin haara ***9***	**Pietarin valtionarkisto**, arkisto 19, luettelo 127, Nikolskoje-kylän ortodoksisen seurakunnan seurakuntarekisterit, Shlisselburgin ujezd (1913-1915), tiedostot 2915, 3211; Pietarin valtionarkisto, fond r-6143, luettelo 2, Kolpinon kaupungin siviilirekisteritoimiston kirja (1920), tapaus 377; Venäjän federaation väestörekisteri (**USR ZAGS RF),** Kolpinon piirin Mishkinskyn kyläneuvostonpöytäkirja, 1929. ***(elämäkerralliset materiaalit):*** Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen keskusarkisto**, fond R-9088, luettelo 1, tiedosto 895 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortti), Pietarin historiallisten ja poliittisten asiakirjojen instituutin keskusarkisto, fond r-1728, luettelo 1, tiedosto 538283 (Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtainen tiedosto omaelämäkerralla); Venäjän valtion sosiaalipoliittisen historian arkisto (**RGASPI), **yhdistetyn puoluekortin korttitiedosto (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortti vuonna 1929, ilman valokuvaa)**
vaimo A.B. Didrikh, Zinaida Vasilievna Didrikh (Dorimedontova) ***9***	***(elämäkerralliset materiaalit):*** **Pietarin poliittisten asioiden instituutin keskusarkisto,** r-9088, luettelo 1, tapaus 895 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortti), poliittisten asioiden instituutin keskusarkisto, Pietari, fond r-1728, luettelo 1, tiedostot 560176 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtainen tiedosto, jonka omaelämäkerta on 1929), 152369 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen puolueoikeudenkäynti, 1939); **RGASPI,** yhtenäisen puoluekortin korttihakemisto

	(bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortti vuonna 1938 valokuvalla), RGASPI: n kirje (tiedot erottamisesta lähdöstä bolševikkien koko unionin kommunistisesta puolueesta vuonna 1946 kuoleman yhteydessä)
tytär A.B. Didrikh, Nina Albertovna Lebedeva (Didrikh) ***10***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Tosnenskin piirin Nikolskin kyläneuvoston tiedot, 1933, Leningradin Keski- ja Frunzensky-piirit, 1936, 1940, 1943, Omskin Kirovskin piiri, 1946 ***(elämäkerralliset materiaalit):*** **Pietarin valtionarkisto**, arkisto r-7965, inventaario 118, kotelo 799 (talokirja Dostojevskaja 5, 1933-1945) Pietarin valtionarkisto, arkisto r-7384, luettelo 38, tiedosto 742 (mitalin myöntäminen "Leningradin puolustuksesta", 1942)
N.A. Didrikhin ensimmäinen aviomies Philip Andreevich Kuzmin (naimisissa 1933-1936) ***10***	***(elämäkerrallisia aineistoja)***: Puolustusministeriön keskusarkisto (**TsAMO),** rikosprosessilaki, mahdollisesti henkilökansio – ei vastaanotettu FSB:n arkisto Kalugan alueella, arkisto- ja tutkinta-aineisto – ei löydetty
toinen aviomies H.A. Didrikh, Isaac Izraelevich Elson (naimisissa 1935-1943) ***10***	***(elämäkerrallisia aineistoja)***: **Sovelletun fysiikan instituutin keskusarkisto, Pietari, arkisto** r-1728, op.1, tiedostot 528460, 710316 (bolševikkien kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtaiset tiedostot), Pietarin keskusvaltionarkisto, arkisto r-7965, tiedosto 118, tapaus 799 (talorekisteri osoitteessa 5 Dostojevskaja, 1933-1945, **RGASPI**, puoluekortti (Koko liiton bolsevikkien kommunistisen puolueen jäsenen todistus vuodelta 1936, jossa valokuva); Puolustusministeriön keskusarkisto (**TsAMO),** rikosprosessilaki, mahdollisesti henkilökohtainen tiedosto, upseerin palveluskortti- ei vastaanotettu
N.A. Didrikhin kolmas aviomies Jevgeni Dmitrievich Lebedev (naimisissa vuodesta 1943) ***10***	***(elämäkerralliset materiaalit):*** **TsAMO,** luettelo yksikön henkilöstöstä, luettelo demobilisaatiosta, kotiuttamisesta (molemmat - 1945) - ei vastaanotettu. Ehkä Pietarin poliittisen dokumentaation instituutin keskusarkistossa on henkilökohtaisia tiedostoja, joita ei ole vastaanotettu
poika A.B. Diedrich, Victor Albertovich Diedrich ***9***	***(elämäkerralliset materiaalit):*** **Pietarin poliittisten asioiden instituutin keskusarkisto**, fond r-1728, inv.1, tiedostot 366465 (Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtainen tiedosto, jonka omaelämäkerta on 1939), **RGASPI,** yhdistetyn puoluekortin korttitiedosto (vuoden 1940 bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortti valokuvalla); Laivaston keskusarkisto (**TsVMA),** fond 1, kaappi 19, laatikko 41 (merimiesten korttihakemisto) – ei vastaanotettu; **TsAMO**, palkintokorttihakemisto, kaappi, laatikko 27, laatikko 15 (myöntää mitalin "rohkeudesta")
II. Nikolai Adolfovich Dietrichin haara (Diedrich) ***7***	**РГИА**, фонд 828, опись 14, экстракт метрической записи по Копорскому евангелически-лютеранскому приходу о смерти (1889), дело 222; Mikkelin maakunta-arkisto (**MMA**), Johanneksen seurakunta arkisto, Serie I, Ga-1, Muihin seurakuntiin kuuluvien kastettujen luettelot (1894-1911), Gd, Muihin seurakuntiin kuuluvien kuolleiden ja haudattujen luettelot (1901-1918)
	MMA, Serie I, C-8, C-9, C-10, Syntyneiden ja kastettujen luettelot (1921-1939); Serie I, Eb-3, Vihittyjen luettelot (1920), Serie I, F-3,

Herman Nikolaevich Diedrichin haara ***23***	Kuolleiden ja haudattujen luettelot (1933); Serie I, Aa:27, Rippikirjat (1919-1920); Serie I, Ab-10, Lastenkirjat (1919) ***(elämäkerrallinen aineisto)***: kansalaisuuskansio (Kansallisarkisto, Leningradin Viipurin aluearkisto (**LOGAV),** fond 193, luettelo 1, tapaus 184 (oikeustapaus 1913)
III. Herrman Adolfovitš Diedrichin haara ***8***	**TsGIA SPb**, fond 2294, luettelo 1, otteita Pihkovan evankelis-luterilaisen seurakunnan metrisistä asiakirjoista (1895-1899), tiedostot 12, 16, 27; ote Koporskin evankelis-luterilaisen seurakunnan metrisistä asiakirjoista (1901), tapaus 42; Pihkovan alueen valtionarkisto (**GAPO),** arkisto 39, luettelo 22, metrinen kuolinrekisteri Zaklinyan kylän seurakunnassa, Lugan piiri, tapaus 709 (1898); Latvijas Valsts vēstures arhīvs (**LVVA),** arkisto 235, uzskaites 15, Pussenin seurakunnan pitäjänkirjat, Vindavan piirikunta, lieta 1012, 1014 (1910-1912); **MMA,** Johanneksen seurakunta arkisto, Serie I, Ga-2, Muihin seurakuntiin kuuluvien kastettujen luettelot (1914). **GAPO,** fond r-3006, inventaario 1, Zaklinsky Volsovetin tekopöytäkirja (1919), tapaus 176
Nikolai Germanovich Diedrichin haara ***11***	**GAPO,** fond r-3006, inventaario 1, Zaklinskin ja Sosednenskin volsoviettien tietueet (1921, 1925), tiedostot 183, 795; **Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Mishkinskyn kyläneuvoston tietueet 1929, 1933, Sotšin kaupungin tiedot, 1969, 1991 ***(elämäkerrallinen materiaali)***: Venäjän valtion sotahistoriallinen arkisto (**RGMHA),** Venäjän keisarillisen armeijan haavoittuneiden sotilaiden korttihakemisto (1916 sairauskortti), **Pietarin poliittisten asioiden instituutin keskusarkisto**, rahasto R-9087, luettelo 1, tapaus 120 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen tiedot), **Pietarin soveltavien lasten instituutin keskusarkisto**, rahasto R-9088, luettelo 1, tapaus 895 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortti), **Pietarin poliittisen dokumentaation instituutin keskusarkisto,** arkisto R-1728, luettelo 1, tiedostot 366453 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtainen tiedosto, jonka omaelämäkerta on 1939), **RGASPI,** yhdistetyn puoluekortin korttitiedosto (vuoden 1939 bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortti valokuvalla), bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortti vuonna 1939; **TsGA IPD SPb**, fond r-1728, op.1, tapaus 366453a (bolševikkien kommunistisen puolueen jäsenen puolueoikeudenkäynti vuonna 1941); **TsGA IPD SPb**, fond r-705, luettelo 9, asia 681 (vuoden 1946 (poissa ollessa) asianosaismenettelyn tapaus); **Bashkirian tasavallan sisäasiainministeriön osaston** arkisto (Trudarmeijan sotilaan henkilökohtainen tiedosto); **Vladimirin alueen sisäasiainministeriön arkisto** (tiedosto 1950-luvun maanpaon hallinnollisesta valvonnasta) – ei vastaanotettu; Krasnoye Ekhon tehtaan henkilöstöosaston arkisto (henkilökohtainen tiedosto tai työntekijäkortti) – ei vastaanotettu
poika N.G. Didrikh, Evgeny Nikolaevich Didrikh ***19***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Vladimirin kaupungin tiedot vuonna 1953, Dreznan kaupunki vuonna 1954, Aksain kyläneuvosto vuonna 1957, Sotšin

	kaupunki vuonna 1974, Kaliningradin kaupunki (Korolev), 1979, 2005. ***(elämäkerrallisia materiaaleja):*** **TsAMO,** Baškortostanin tasavallan Duvanskin, Mechetlinskin ja Salavatin piirien sotilaskomissariaatin osaston rahasto, luettelo 1, tiedosto 11005334 (luettelo varusmiehistä, joilla on biografisia tietoja); Baskirian tasavallan sisäasiainministeriön osaston arkisto (Trudin armeijan sotilaan henkilökohtainen tiedosto); **TsAMO,** VK:n osaston (sotilaskomissariaatti)tiedosto Duvansky-, Mechetlinsky- ja Salavat-piireille Baskortostanin tasavallassa, inventaario 1, tiedosto 11005325 (varusmiesten luettelo elämäkerrallisten tietojen kera); **TsAMO,** fond 33, inventaario 687572, tapaus 634 (Punaisen tähden ritarikunnan myöntämisestä); Dreznon kehruu- ja kudontatehtaan henkilöstöosaston arkisto (henkilökohtainen tiedosto tai työntekijäkortti) – ei vastaanotettu
poika N.G. Diedrich, Roman Nikolaevich Diedrich ***11***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Krasnodarin tietueet vuonna 1960, Sotši vuosina 1962, 1992, 2006 ***(elämäkerrallisia materiaaleja):*** **Komin tasavallan sisäministeriön osaston arkisto** (Vangin henkilökohtainen tiedosto-tuhottu vuonna 1976)
Vladimir Germanovich Diedrichin haara ***12***	**GAPO,** fond r-3006, inventaario 1, Sosedny Volsovetista (1924) tapaus 783; **Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, rekisterit Sosednensky Volsovetille, Zaklinskylle, Mishkinskyn kylän neuvostoille tietueet, 1926, 1931, 1935, 1936, 1940, palautettu rekisteri vuodelta 1924 Tosnenskin alueelle vuodesta 1953. **National Archives at College Park Maryland, National Archives and Records Administration USA,** Einwandederzentralstelle-films (Woldemar Diedrichin kansalaisuusasiakirjat).
V.G. Didrikh, Vera (Berta) Vladimirovna Didrikh tytär ***12***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Tosnensky-piirin Nikolskin kyläneuvoston tietueet 1950, 1951, 1996 **(elämänkerrallisia materiaaleja)**: ”**Nefrit keramiikkatehtaan**” **henkilöosaston arkisto** (Työntekijän kortti tai henkilökohtainen tiedosto-ei saatavilla)
Didrikh, Emilia (Lyudmila) Vladimirovna Woldemarin tytär	**Venäjän federaation yhtenäinen valtion rekisteri**, asiakirjat Nikolskin kyläneuvostolle Tosnenskin piirikunnassa 1950,2006 **(elämäkerrallisia materiaaleja)**: ”**Nefrit keramiikkatehtaa**n” **henkilöosaston arkisto** (Työntekijän kortti tai henkilökohtainen tiedosto-ei saatavilla)
V.G. Diedrichin poika, Vladimir Vladimirovitš Diedrich ***12***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Chegdomynin kyläneuvoston asiakirjat 1956, 2003. **(omaeläkerralliset materiaalit)**: Khabarovskin alueen sisäasiainministeriön arkisto (hallinnollisen maanpaon henkilökohtaista valvontatiedostoa-ei saatavilla); **Verkhnebureinskin keskussairaalan henkilöosaston tiedosto** (Työntekijän kortti tai henkilökohtainen tiedosto-ei saatavilla)

V.V. Didrikh, Polina Vasilievna Didrikhin vaimo ***12***	***(elämäkerralliset materiaalit):*** Habarovskin alueen valtionarkistossa **(SAHK)**, on todistus isänmaallisen sodan veteraanista**,** fond R-137, luettelo 22, tapaus 635, arkki 111 (Mitalin myöntämisestä ”Työveteraani”, 1975; **Verkhnebureinskin keskussairaalan henkilöosaston arkisto** (Työntekijän kortti tai henkilökohtainen tiedosto - ei saatavilla)
V.G. Didrikh, Nina Vladimirovna Grigorova (Diedrich) tytär ***12***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Chegdomynin kyläneuvoston tietueet vuosina 1958, 1959, 1978, 1980, 2008 ***(elämäkerralliset materiaalit):*** **SAHK,** todistus isänmaallisen sodan veteraanille, rahasto R-137, luettelo 22, tapaus 2093, arkki 156 (Mitalin myöntämisestä ”Työveteraani”, 1986); **Verkhnebureinskin keskussairaalan henkilöstöoston arkisto** (Työntekijän kortti tai henkilökohtainen tiedosto - ei saatavilla)
Emil Germanovichin sivuliike Diedrich ***8***	***(elämäkerrallisia materiaaleja):*** **Novgorodin alueen liittovaltion turvallisuuspalvelun arkisto**, arkistorikosasia (AUD) No 1/a-796 (1938, valokuva saatavilla); **Arolsenin arkisto**, id10005215 (Lista Otto Schottin työntekijöistä 1943-19459; id66885355 (Siirtolaisten rekisteröintirekisteri, 1948); **Centraal archief van overledenen, Nederland** (Demografische kaart)
Elizabeth Augustovna Diedrich (Lukk)	**Arolsenin arkisto**, id66885333 (Siirtolaisten rekisteröintirekisteri, 1946; id66885347 (Siirtyneiden rekisteröintirekisteri, 1948; **Centraal archief van overledenen, Nederland** (Demografiche kaart); **Archiev** Leerdam, Nederland (Akte van uitgifte van grafruimte)
Alexander Germanovich Diedrichin haara ***13***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Belo-Bychkovskin kyläneuvoston tietueet 1934, 1937 ja 1939, Chagodoshchenskyn piirineuvosto vuosina 1983 ja 1986. ***(elämäkerralliset materiaalit)***: Vologdan alueen valtionarkisto **(GAVologO),** fond r-9902, luettelo 1, tapaus 14 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortit vuosina 1930 ja 1933), fond p-1221, luettelo 1, tapaus 91a (henkilökohtainen tiedosto bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyydestä, omaelämäkerta vuodelta 1930), fond p-1221, luettelo 1, tapaus 85 (pöytäkirja bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenyydestä vuonna 1930), fond s-265, luettelo 1, Tiedosto 59 (pöytäkirjat bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen kollektiivin puhdistamisesta omaelämäkerralla, 1933), fond P-1221, luettelo 1, tapaus 187 (vuoden 1935 puolueasiakirjojen tarkistaminen), fond P-1221, luettelo 1, tapaus 211 (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen rekisteröintikortti vuonna 1936), fond P-1221, luettelo 1, tapaus 339 (tapaus toissijaisesta pääsystä bolševikkien koko unionin kommunistiseen puolueeseen vuosina 1937-1938), fond P-1221, luettelo 17, tapaus 3 (raporttiluettelo siirrosta toiseen puolueorganisaatioon, 1942); **Pietarin teollisen dokumentaation instituutin valtionarkisto**, fond r-1728, luettelo 1, tapaus 111473 (kyselylomake ja päätöslauselma vuoden 1933 puhdistuksen kulusta); **RGASPI,** yhtenäisen puoluekortin korttihakemisto (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortit, 1930, 1938

	valokuvalla); **Tšagodoštšenskin piirin kunnanarkisto**, Tšagodoštšenskin valtion koneistetun lasitehtaan rahasto, henkilöstöosasto, tapaus 4960 (lasitehtaan työtä koskevat asiakirjat vuosille 1949-1957); Arkisto 1, tapaus 352, sivu 126 (mitalin myöntämisestä ”Työveteraani”, 1981)
Alexandra Akimovna Diedrich (Paladyeva) **13**	***(elämäkerrallisia aineistoja):*** Vologdan alueen valtionarkisto **(GAVologO),** arkisto s. 1221, inventaario 1, tapaus 133 (Henkilökohtainen tiedosto Bolševikkien koko unionin kommunistiseen puolueeseen liittymisestä, omaelämäkerta vuodelta 1932), arkisto s-1221, inventaario 1, tapaus 85; (Koko unionin bolševikkien kommunistisen puolueen valintakomitean pöytäkirjat, 1932); fond R-9902, inventaario 1, kotelo 14 (Koko unionin kommunistisen bolševikkipuolueen jäsenen rekisteröintikortti vuodelta 1932); P-265, inventaario 1, tapaus 59 (Pöytäkirjoja koko unionin kommunistisen bolševikkien kollektiivin puhdistuksesta omaelämäkerrassaan, 1932); P-265, inventaario 1, tapaus 51 (Pöytäkirjoja koko unionin kommunistisen bolševikkipuolueen kollektiivin puhdistuksesta omaelämäkerrassaan, 1933); fond P-1221, inventaario 1, tapaus 187 (Vuoden 1935 osapuolten asiakirjojen tarkistus); fond P-1221, inventaario 1, tapaus 190 (Vuoden 1935 osapuolten asiakirjojen tarkistus); fond P-1221, inventaario 1, tapaus 216 (Vuoden 1935 osapuolten asiakirjojen tarkistus);
poika A.G. Didrich, Valentin Alexandrovich Diedrich ***17***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Chagodoshchenskyn kyläneuvoston tiedot, Taganrogin siviilirekisteriviraston Ordzhonikidzen piiriosasto, Bolotninskin piiri 1963, 1964, 1965, 2018
tytär A.G. Didrikh, Nadezhda Alexandrovna Didrikh tytär ***16***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Chagodoshchenskyn kyläneuvoston tietueet 1959, 1965, 1988
Cecilia Germanovna Michelin sivuliike (Diedrich) ***14***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimiston yhtenäinen valtionrekisteri**, Tosnensky-piirin Mishkinsky-kyläneuvoston tietueet 1936, 1940, Nižni Tagil (Tagilstroy) 1948, 1949, 1950, 1978, 1998 ***(elämäkerrallinen aineisto)***: Baškirian tasavallan kansallisarkisto (**NARB),** fond r-1684, luettelo 1, tapaus 29 (luettelo evakuoiduista, joissa ilmoitetaan perheenjäsenet ja työ- tai opiskelupaikat, 1942)
aviomies C.G. Diedrich, Nikolai Karlovich Mikhhel ***14***	***(elämäkerrallinen materiaali):*** **RGASPI,** yhdistetyn puoluekortin korttihakemisto (bolševikkien koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen raporttikortit, 1936, 1938, 1956, kaikki valokuvilla); **Sverdlovskin alueen valtionarkisto,** rahasto R-1728, varasto 1, tiedosto 196057 (Valko-Venäjän koko unionin kommunistisen puolueen jäsenen henkilökohtainen tiedosto, jossa on omaelämäkerta ja valokuva vuodelta 1941), Sverdlovskin alueen hallintoelinten valtionarkisto (**GAAOSO),** rahasto R-7, varasto 1, tapaus 21 (siirretty Tagilstroylle, 1942), Sverdlovskin alueen sisäministeriönturvallisuuspalvelun arkisto, Sverdlovskin alueen sisäasiainministeriön pääosaston arkisto, oletettavasti arkistotutkinta- ja valvontatiedosto - ei vastaanotettu **(Trudin armeijan sotilaan henkilökohtainen tiedosto)**

poika C.G. Mikhhel, Igor Nikolaevich Mikhhel ***14***	**Venäjän federaation siviilirekisterivirastojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Nižni Tagilin tietueet 1959, 1961, 1967, 1968, 1969, 1984, 2000
tytär C.G. Mikhhel, Nina ***14*** Nikolaevna Sirotina (Mikhhel) tytär	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Nižni Tagilin kaupungin tiedot, 1964, 1965
tytär C.G. Mikhhel, Tamara Nikolaevna Berkut / Mikhhel ***14***	**Venäjän federaation siviilirekisteritoimistojen yhtenäinen valtionrekisteri**, Mineralnye Vodyn, Nižni Tagilin, Pjatigorskin tietueet 1974, 1975, 1978, 1992, 2002
Josef Germanovich Diederichs haara ***22C***	***Arolsenin arkisto***, id86142638 (Lista Montgomery Campista etsittävistä ja tutkijista, 1946); id66885472 (siirtolaisten tilastokortti, 1948); id81783013, id81783027 (Ryhmäsiirto Australiaan kuljetettavana Itävallan ja Napolin kautta, nimellinen henkilöluettelo, lähti alueellisesta lähtökeskuksesta Seedorf, 1949); id81763974 (Nimellinen siirtolaisten luettelo, lähtö Bagnoli-leiristä, (Nimellinen siirtolaisten luettelo, lähtö Bagnoli-leiristä, Italiasta S/S Anna Salenilla, 1949); id66885471. (Sodanjälkeinen rekisteröintitiedosto, 1954); Kuolintodistuksen pöytäkirja, 1993
J.G. Diedrichin vaimo Emilia ***22C***	***Arolsenin* arkisto**, id86142638 (Lista Montgomery Campista etsittävistä ja tutkijista, 1946); id66885472 (siirtolaisten tilastokortti, 1948); id81783013, id81783027 (Ryhmäsiirto Australiaan kuljetettavana Itävallan ja Napolin kautta, nimellinen henkilöluettelo, lähti alueellisesta lähtökeskuksesta Seedorf, 1949); id81763974 (Nimellinen siirtolaisten luettelo, lähtö Bagnoli-leiristä, (Nimellinen siirtolaisten luettelo, lähtö Bagnoli-leiristä, Italiasta S/S Anna Salenilla, 1949); id66885471 (Sodanjälkeinen rekisteröintitiedosto, 1954)
J.G.Diedrichin poika Eduard ***22 C***	***(elämäkerrallisia materiaaleja):* Etelä-Australian hallituksen arkisto**, Glenelg Primary School, GRS, 13352, 1, 4, 37 (Oppilasluettelo, 1952-1953)
J.G.Diedrichin poika Albert ***22 C***	**South Australian Government Archive**, Glenelg Primary School, GRS,_13352,_1,_9,_115 (Oppilaslista, 1952-1953

Diedrich (Diederich, Dietrich) – asuinpaikat ja työpaikat

Henkilön tai henkilöryhmän nimi	Lokalisointi
Johann Christian Diederich, hänen naimisissansa olevat poikansa (Daniel, Christoph ja Johann *1*	Syntyi noin 1736, asui Güstrowissa. Vuonna 1772 hän oli muskettisoturina von Lützowin rykmentissä. Missä hän asui vuosina 1772–1784, ei tiedetä. Vuosina 1784–1808 hän harjoitti kalakauppaa. Hän kuoli "seniiliyteen" vuonna 1808 Güstrowissa.
Ensimmäinen vaimo ja Diederich, Elisabeth Sophia Diederich / Vossen *1*	Hän oli eläkkeellä olevan armeijan tytär Grubenhagenista. Hän meni naimisiin Johann Diederichin kanssa vuonna 1772 ja oli Diederichin vanhimman pojan Danielin (Daniel Friedrich) äiti, syntynyt vuonna 1772.
Toinen vaimo ja Diederich, Anna Maria Diederich / Pulsen *1*	Hän meni naimisiin Johann Diederichin kanssa vuonna 1784 ja oli Johann Diederichin, vuonna 1785 syntyneen Christophin (Joachim Michael Christof) ja noin vuonna 1790 syntyneen Johannin nuorimpien lasten äiti.
Christoph Diederichs, hänen naimisissansa olevat poikansa Karl, Johann ja Adolf *1.2*	Syntyi vuonna 1785 Güstrowissa. Hän oli työläinen ja taksikuski. Vuonna 1815 hän meni naimisiin Güstrowin Anna Sophia Kraatzin kanssa. Hän kuoli vuonna 1833 "keuhkopussintulehdukseen".
H. Diederichsin vaimo Anna Sophia Diederichs (Kraatz) *1.2*	Syntyi Güstrow'ssa vuonna 1793 työläisperheeseen. Hän meni naimisiin Christoph Diederichsin kanssa vuonna 1815 ja oli Maria Sophia Dorothean äiti, syntynyt vuonna 1815, Karl Friedrich Joachim, syntynyt vuonna 1820, Johann Heinrich Friedrich, syntynyt vuonna 1823, Adolf August Wilhelm, syntynyt vuonna 1828, Caroline Louise Dorothea, syntynyt vuonna 1831, Caroline Louise Marien tytär, ja pojat Johann Heinrich Christopher ja Johann Christoph Friedrich, jotka kuolivat lapsenkengissä. Hän kuoli "seniiliyteen" vuonna 1876 Güstrowissa.
Adolf A Diederichs, hänen naimisissansa olevat poikansa (Bernard, Nicholas ja Hermann) *1.6*	Syntyi vuonna 1828 Güstrowissa. Hän oli työläinen. Vuonna 1854 hän meni naimisiin Bützowin kaupungista kotoisin olevan kaupunkilaisen (Ackerbürger) tyttären Sophia Maria Dorothea Klainin kanssa. Hän muutti Venäjän keisarikuntaan vuosina 1861–1865, ja hänestä tuli mahdollisesti Venäjän keisarikunnan kansalainen. Vuonna 1865-1870 hän asui Pihkovassa. Vuonna 1870 hän oli apulaiskoneistaja. Hänen kuolinpaikkansa ei ole tiedossa.
Diederichsin vaimo Sophia Maria Dorothea (Clain) *1.6*	Syntyi Byutzowissa vuonna 1833 kaupunkilais-maanviljelijän perheeseen. Hän meni naimisiin Adolf Diederichsin kanssa vuonna 1854 Güstrow'ssa. Hän oli vuonna 1857 syntyneen Sofia Theresa Marian, vuonna 1861 syntyneen Bernard Heinrich Christian Fritzin, vuonna 1865 syntyneen **Nikolai Heinrich Fritzin** ja vuonna 1870 syntyneen Hermannin äiti, kaksi tytärtä Caroline Dorothea Maria ja Maria, Heinrich Ludwig Wilhelmin poika, joka kuoli lapsena. Hänen kuolinpaikkansa ja -päivänsä eivät ole tiedossa.

Adolf Diederichsin muutto Venäjälle noin 1862–1864

Bernard Adolfovich Diedrich (Diederichs, Dietrix) 6	Syntyi vuonna 1861 Güstrovissa, vuosina 1865-1870 hän asui Pihkovassa. 1800-luvun puolivälistä lähtien. 1880-luvulla hän asui Kalischenskin lasitehtaalla (Vääskylä). Vuonna 1904 hän lähti Kaliszczista. Hänen tuleva kohtalonsa ei ole tiedossa.
B.A. Didrichin 1. vaimo, Elena Matveevna Diederichs (Saksa) 6	Syntyi (kuolintietojen mukaan) vuosina 1863-1864. Vuonna 1884 hän meni naimisiin Caprion seurakunnassa Bernard Diedrichsin kanssa. Hän oli vuonna 1885 syntyneen Claran, Albertin (1888-1929), vuonna 1892 syntyneen Minnan, sekä lapsenkengissä kuolleen Agnesin ja Idan äiti. Hän kuoli vuonna 1903 synnytykseen.
B.A. Diedrichin toinen vaimo, Maria Matveevna Diedrich / Muuronen 6	Vuonna 1903 Caprion seurakunnassa hän meni naimisiin Bernard Diedrichsin kanssa. Hänen tuleva kohtalonsa ei ole tiedossa
Albert Bernardovich Diedrichs, ainoa miespuolinen jälkeläinen B.A. Diedrich, ei ole tietoa muista B.A. Diedrichin jälkeläisistä 9	Syntyi vuonna 1888 Kalischenskyn lasitehtaan kylässä (Vääskylä / Vanha Kalishche), asui ja työskenteli Kalishchessa vuoteen 1909 asti. Vuonna 1910 hän tuli Sablinskyn lasitehtaaseen (lähellä Nikolskoje-kylää, Shlisselburgin piirikunnassa) työntekijäksi ja työskenteli vuoteen 1915 asti holava-keräilijänä. Vuonna 1913 hän meni naimisiin Voskresenskajan kylästä kotoisin olevan talonpoikaisnaisen Zinaida Vasilyevna Dorimedontovan kanssa. Vuonna 1915 hän pääsi töihin Parviaisten (Pietari) ruutitehtaisiin, jossa hän työskenteli sorvaajana vuoteen 1917 asti, vuonna 1917 hän lähti vaimonsa kotimaahan Voskresenskajan kylään Shlisselburgin piiriin, sitten hän toimi Ivanoskojen kylän puheenjohtajana (nykyisin osa Otradnoje-kaupunkia, Kirovskin piiri, Leningradin alue). Vuonna 1917 hän liittyi bolshevikkipuolueeseen ja lähetettiin Murmanskin rautatielle. Hän työskenteli rautatiellä vuoteen 1918 asti, minkä jälkeen hän pakeni britti- ja valkokaartilaisten hyökkäyksen vuoksi Pietarin maakuntaan. Samaan aikaan hän tuhosi puoluekorttinsa vainon pelossa. Vuosina 1918-1922 hän työskenteli sorvaajana Izhoran tehtaalla (lähellä Kolpinon kaupunkia). Vuosina 1922-1929 hän työskenteli Badajevin tehtaalla (entinen Sablinsky) oravana ja lasituotteiden vastaanottajana. Hän kuoli vuonna 1929.
A.B. Didrikhin vaimo, Zinaida Vasilievna Didrikh (Dorimedontova) 9	Syntyi vuonna 1894 Voskresenskajan kylässä, Shlisselburgin piirikunnassa. Vuodesta 1907 lähtien hän työskenteli Sablinskin lasitehtaalla (lähellä Nikolskojen kylää, Shlisselburgin piirissä) vuoteen 1932 asti, minkä jälkeen hän meni töihin Uljanovskin räjähdetehtaalle (lähellä Sablinon asemaa), jossa hän työskenteli tehtaan valtiontilalla ja vartijana ainakin vuoteen 1939 asti. Vuonna 1913 hän meni naimisiin Albert Diedrichin kanssa, hän oli vuonna 1915 syntyneen Ninan, vuonna 1920 syntyneen Victorin, tuntemattoman tyttären ja vuonna 1929 syntyneen pojan Borisin äiti. Vuonna 1932 hänestä tuli bolshevikkipuolueen ehdokas. Vuonna 1938 hän oli mukana tuomitsemassa entistä pomoaan Žitkevitšiä, jonka NKVD halusi asettaa syytteeseen Neuvostoliiton vastaisesta toiminnasta ja tukahduttamisesta. Hänet pakotettiin antamaan herjaava todistus valtion turvallisuusviranomaisen painostuksesta. Kun Žitkevitšin tapaus palautettiin toiseen oikeudelliseen tarkasteluun, hän perui

	aiemman todistuksensa ja antoi uudet, minkä ansiosta Žitkevitš vapautettiin syytteistä ja hänet itse tuomittiin vuoden ehdolliseen vankeuteen vuonna 1939. Hän kuoli vuonna 1946 ja oli ilmeisesti Leningradissa kuollessaan.
A.B. Didrikhin tytär, Nina Albertovna Lebedeva (Didrikh) *10*	Syntyi vuonna 1915 Voskresenskajan kylässä. Vuonna 1933 hän asui Tosnenskin piirin Nikolskin kyläneuvostossa, oli naimisissa Philip Andrianovich Kuzminin kanssa. Vuosina 1936-1943 hän oli naimisissa Isaac Izrailevich Elsonin kanssa ja asui Leningradissa. Suuren isänmaallisen sodan aikana hän työskenteli Frunzenskyn piirin paikallisen ilmapuolustuksen 63. neljänneksen esikuntapäällikkönä. Vuonna 1943 hän meni naimisiin Leningradissa Jevgeni Dmitrijevitš Lebedevin kanssa. Vuodesta 1946 lähtien hän asui Omskissa. Hän oli lasten äiti: Albert Elson, syntynyt vuonna 1936, Valeria Lebedeva, syntynyt 1946, tytär Valeria Elson kuoli vuonna 1942 saarron aikana.
poika A.B. Diedrich, Victor Albertovich Diedrich *9*	Syntyi vuonna 1920 Kolpinossa. Vuosina 1922-1940 hän asui Badajevin lasitehtaan kylässä (lähellä Nikolskojen kylää). Hän oli puna-armeijan sotilas 19. kivääridivisioonan 65. erillisessä hiihtopataljoonassa. Yksikkö osallistui Neuvostoliiton ja Suomen väliseen sotaan (maaliskuuhun 1940 asti). Hänelle myönnettiin mitali "Rohkeudesta" helmikuussa 1941. Suuren isänmaallisen sodan alkaessa hän ilmoittautui vapaaehtoisena armeijaan, laivastoon (Itämeren laivaston 3. vapaaehtoisosasto). Hän putosi yksikön listoilta vuonna 1941, **ilmeisesti hänet tapettiin.**
II. Nikolai Heinrich Adolfovich Dietrich (Diederichs) *7*	Syntyi vuonna 1865 Pihkovan piirissä. Ainakin vuoteen 1870 asti hän asui Pihkovassa. 1880-luvulla hän asui Kalischenskin lasitehtaan kylässä (Vääskylässä). Hän työskenteli Kalischenskyn lasitehtaalla vuoteen 1893 asti ja vuonna 1887 hän meni naimisiin Elena Andreevna Riehakaisen kanssa, joka oli kotoisin Rakopezhin kylästä. Vuonna 1893 hän muutti Kališčista Rokkalan lasi- ja peilitehtaaseen (Rokkalan kylä, Johannes volost, Rannan piiri, Viipurin lääni), jossa hän työskenteli kuolemaansa asti. **Perheen (vahvistamattomien) tietojen mukaan hänet tapettiin 1917.**
N.A. Dietrichin vaimo, Elena Andreevna Dietrich (Riehakainen) *7*	Syntyi vuonna 1868 Rakopezhin kylässä, Koporsky volostissa, Peterhofin piirikunnassa, Pietarin maakunnassa. Vuonna 1887 hän meni naimisiin N.A. Didrikhin kanssa. Hän oli vuonna 1891 syntyneen Hermannin, vuonna 1894 syntyneen Alvina Julian, vuonna 1899 syntyneen Waldemarin, vuonna 1901 syntyneen Maria Emilian, vuonna 1906 syntyneen Lillyn ja vuonna 1909 syntyneen Frieda Emman äiti. Alvina Julia kuoli vuonna 1918, loput lapset menivät naimisiin ja jättivät jälkeläisiä. Hän kuoli vuonna 1935 Rokkalan kylässä.
vanhin poika **Herman Nikolevich** Dietrich, saksalainen *23*	syntyi vuonna 1891 Kalischenskin lasitehtaan kylässä, Pietarhofin alueella, Pietarin maakunnassa. vuonna 1891-1893 hän muutti perheineen Rokkalan lasi- ja peilitehtaalle. Oletettavasti vuosina 1910-1912 hän palveli Venäjän keisarillisessa armeijassa Krimillä (palvelusaika, yksikkö, arvo ja sijoitus eivät ole tiedossa). Perhetietojen mukaan hän osallistui vihollisuuksiin Venäjän sisällissodan aikana. Vahvistamattomien raporttien mukaan hän pakeni vankeudesta, kun hänet oli otettu vangiksi. Vuonna 1920 Hän sai Suomen kansalaisuuden.

	Myöhemmin hän asui Rokkalessa Neuvostoliiton–Suomen sodan 1939–1940 ja jatkosodan 1941–1944 syttymiseen saakka ja muutti myöhemmin perheineen Keski-Suomeen.

III. Herrman Adolfovich kuoli *8*	Hän syntyi vuonna 1870 Pihkovassa, vuosina 1895-1896 hän työskenteli Mogutovon lasitehtaalla (lähellä Mogutovon kylää, Zaklinskaya volost, Lugan piiri, Pietarin maakunta, nykyinen Strugo-Krasnenskin piiri, Pihkovan alue). Hänellä oli "Peterhofin piirin Kovaševskin volostin maaton talonpoika" (1898), mikä osoittaa, että hän tai hänen isänsä vaihtoi kansalaisuutta. Vuonna 1901 hän asui jonkin aikaa Kalischenskin lasitehtaalla. Noin vuonna 1905 hän muutti Kurlantiin, Paikka on tuntematon. Noin vuonna 1907 hän muutti Annaǧun lasitehtaalle (Poussinin seurakunta, Vindavan maakunta, Kouranmaan maakunta, nykyinen Latvia, Puzan seurakunta, Ventspilsin alue), jossa hän työskenteli vuoteen 1913 asti, minkä jälkeen **hän siirtyi Rokkalan lasi- ja peilitehtaalle,** jossa hän työskenteli vuoteen 1915 asti. Hän kuoli vuonna 1919.
G.A. Dietrichin vaimo, Maria Ivanovna Diedrich (Ehrenstreit) *8*	Vuonna 1895 hän meni naimisiin Pihkovassa lasintekijä G.A. Didrikhin kanssa. Myöhemmin hän asui Mogutovskin, Kalischenskyn, Annagitskyn ja Rokkalan tehtaissa. Hän oli vuonna 1897 syntyneen Nikolain, vuonna 1899 syntyneen Voldemarin, vuonna 1901 syntyneen Emilin, vuonna 1903 syntyneen Alexanderin, nimeltään tuntemattoman tyttären, vuonna 1910 syntyneen Lydian, vuonna 1912 syntyneen Cecilian ja vuonna 1914 syntyneen Josephin äiti. Miehensä kuoltua vuonna 1919 hän oli riippuvainen pojistaan ja asui Mogutovossa. Vuonna 1928 hän muutti heidän kanssaan Badajevin lasitehtaalle, jossa hän asui Suuren isänmaallisen sodan alkuun asti. Vuonna 1941 hän lähti vanhimman poikansa N.G. Didrikhin ja nuorimman tyttärensä Ts.G. Didrich-Mikhhelin perheiden kanssa Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylään, Mechetlinskyn piiriin, Baškiirin autonomiseen sosialistiseen neuvostotasavaltaan, jossa hän kuoli noin vuonna 1944.
Nikolai Germanovich Diedrich *11*	Hän syntyi vuonna 1897 Mogutovskin lasitehtaan kylässä. Hän muutti perheensä kanssa (1905-1913 - Kurlanti, 1913-1915 - Suomi). Vuonna 1916 hänet kutsuttiin armeijaan, taisteli 198. Aleksanteri Nevskin jalkaväkirykmentin (**osallistui Brodyn taisteluun heinäkuussa)** konekivääriikomppaniassa elokuusta 1916 alkaen kaupungin alueella. Joulukuussa 1916 hän sairastui, toipui Moskovassa, minkä jälkeen hänet siirrettiin Pietarin 180. reservirykmenttiin, jossa hän pysyi kesäkuuhun 1917 asti. Kesä-marraskuussa 1917 hän taisteli jälleen 198. jalkaväkirykmentissä ja karkasi sitten. Marraskuussa 1917 – syyskuussa 1918 hän työskenteli Mogutovskin lasitehtaalla, ja syyskuussa 1918 hänet mobilisoitiin Pietarin ensimmäisen rykmentin konekivääriryhmään. Hän oli Arkangelin rintamalla vuonna 1918 (taisteli brittiläistä väliintuloa vastaan) ja sitten vuonna 1919 luoteisrintamalla (Judenitšia vastaan). Vuonna 1920 tai 1921 hän palasi Mogutovoon. Vuonna 1928 hän muutti Badaevin lasitehtaalle (entinen Sablinsky, lähellä Nikolskojen kylää), jossa hän työskenteli mestarina vuoteen 1932 asti ja

	sitten vuoteen 1937 asti ruokalan johtajana. Vuonna 1937 kansantuomioistuin tuomitsi hänet 1 vuoden pakkotyöhön 5378 ruplan ruokapulasta. Vuoden 1939 lopussa tai vuoden 1940 alussa N. G. Diedrich erosi Badaevin tehtaalta ja aloitti työskentelyn Tosno Raznopromsoyuzissa vastuullisena toimitusjohtajana. Pian Suuren isänmaallisen sodan puhkeamisen jälkeen Diedrichin perhe ja heidän sukulaisensa Mihhel evakuoitiin Tosnenskin alueelta Baškiirin ASNT:n Mechetlinskyn alueelle. Vuonna 1942 Nikolai Diedrich rekisteröitiin armeijan rekisteröinti- ja värväystoimistoon ja kutsuttiin rintamalle. Vuonna 1945 hän asui Puškinin kaupungissa. Vuonna 1946 hänet tuomittiin ja karkotettiin Vladimirin alueelle (Krasnoje Echo -lasitehdas, Gus-Khrustalny), jossa hän työskenteli vuoteen 1954 asti, minkä jälkeen hän muutti Sotšiin, Krasnodarin alueelle, jossa hän kuoli vuonna 1969.
vaimo N.G. Diedrich, Elena Georgievna Diedrich (Nikolaeva) ***11***	Syntyi vuonna 1902, vuonna 1921 hän meni naimisiin lasinpuhaltajamestari N.G. Didrikhin kanssa Mogutovskin tehtaan kylässä. Hänellä oli vuonna 1923 syntynyt tytär, vuonna 1925 syntyneet pojat Jevgeni ja vuonna 1933 syntynyt Roman. Vuonna 1939 hän erosi N.G. Diedrichistä saadakseen elatusapua perheelle. Luultavasti tämä avioero oli kuvitteellinen. Vuonna 1941 hänet evakuoitiin Baškiirien autonomisen sosialistisen neuvostotasavallan Mechetlinskyn alueelle, jossa hän asui sukulaistensa kanssa Bolše-Ust-Ikinskoje-kylässä vuoteen 1944 asti. Hän kuoli Sotšissa vuonna 1991.
N.G. Didrikhin poika, Evgeny Nikolaevich Didrikh ***19***	Vuonna 1928 hän muutti Badajevin lasitehtaan kylään lähelle Nikolskin kylää Tosnenskin piiriin. Vuonna 1941 hänet evakuoitiin perheensä kanssa Baškiirin ASNT:n Mechetlinskyn alueelle, jossa hän asui Bolše-Ust-Ikinskoje-kylässä. Vuonna 1942 hänet mobilisoitiin rintamalle. Hän oli 156. raskaan haupitsitykistöprikaatin tiedusteluosaston komentaja ja tähdätty tykistö. Oder-joen ylityksen aikana huhtikuussa 1945 käydyistä taisteluista hän sai Punaisen tähden ritarikunnan. Vuonna 1945 Diedrichin perhe muutti Puškinin kaupunkiin (lähellä Leningradia) ja sitten. vuonna 1946, kun hänen isänsä karkotettiin, hänet lähetettiin Vladimirin kaupunkiin. Vuosina 1953-1954 E.N. Didrikh muutti Dreznaan (Moskovan alue), työskenteli Dreznon kehruu- ja kudontatehtaan sähköliikkeen työnjohtajana. Hän oli yksi katsauksen "Sähköliikkeen työn organisoinnin parantaminen" (1971) kirjoittajista. 1970-luvulta lähtien hän asui Kaliningradin kaupungissa (nykyinen Korolev) Moskovan alueella. Hän kuoli Korolevissa vuonna 2005.
N.G. Diedrichin poika, Roman Nikolaevich Diedrich ***11***	Vuonna 1941 hänet evakuoitiin perheensä kanssa Baškiirin ASNT:n Mechetlinskyn alueelle, jossa hän asui Bolše-Ust-Ikinskoje-kylässä. Lopulta. 1950-luvulla hän oli Komin autonomisessa sosialistisessa neuvostotasavallassa. 1960-luvulla hän asui Krasnodarin alueella (Krasnodar, Sotši). Hän kuoli vuonna 2006 Sotšissa.

Vladimir Germanovich Diedrich 12	Syntyi Mogutovskin tehtaan kylässä vuonna 1899 ja muutti perheensä kanssa (Kurlanti, Suomi). Vuoden 1915 tienoilla hän palasi Mogutovoon. Vuoden 1931 jälkeen hän muutti Badaevin lasitehtaan kylään. Hän työskenteli Badajevin lasitehtaalla Suuren isänmaallisen sodan alkuun asti. **Saksan miehityksen aikana hän lähti Saksaan.** Hänen tuleva kohtalonsa on tuntematon. Oletettavasti menehtynyt leirillä Puolassa.
V.G. Diedrichin vaimo, Adele Karlovna Diedrich 12	Syntyi vuonna 1900, noin vuonna 1923 hän meni naimisiin V.G. Didrichin kanssa, joka oli entisen Mogutovskin lasitehtaan (Svobodan tehdas) työntekijä. Hän oli vuonna 1924 syntyneen Bertan (Vera), vuonna 1926 syntyneen Emilian (Mila), Vladimirin, vuonna 1936 syntyneen Ninan äiti. Saksan miehityksen aikana hän jäi Nikolskojeen tyttäriensä Bertan ja Ninan kanssa. Hän kuoli Nikolskojessa.
V.G. Didrikhin tytär, Vera (Berta) Vladimirovna Didrikh 12	Syntyi entisen Mogutovskin tehtaan (Svobodan tehdas) kylässä vuonna 1924, muutti perheensä kanssa Badaevin lasitehtaan kylään vuoden 1931 jälkeen. Suuren isänmaallisen sodan jälkeen hän työskenteli Lenstroykeramikan tiilitehtaassa, oli Popovskin kuivatiilipuristuslaitoksen työntekijöiden asuntolan komentaja. Hän kuoli vuonna 1996 Nikolskojessa.
V.G. Didrikhin tytär, Emilia (Mila) Vladimirovna Didrikh 12	Syntyi entisen Mogutovskin tehtaan (Svobodan tehdas) kylässä. Hän muutti perheineen Badajevin lasitehtaan kylään vuoden 1931 jälkeen, Saksan miehityksen aikana hänet vietiin Baltian maihin, vuoteen 1944 asti hän asui lasten keskitysleirillä. Sodan päätyttyä hän palasi Nikolskojeen, alkoi työskennellä tiilitehtaalla "Lenstroykeramika". Hän meni naimisiin ja perusti perheen.
V.G. Diedrichin poika, Vladimir Vladimirovitš Diedrich 12	Syntyi entisen Mogutovskin tehtaan (Svobodan tehdas) kylässä vuonna 1926, muutti perheensä kanssa Badajevin lasitehtaan kylään vuoden 1931 jälkeen. Sodan jälkeen hänet tuomittiin ja lähetettiin maanpakoon Habarovskin alueelle, Tšegdomynin kylään. Hän kuoli Chegdomynissa vuonna 2003.

V.G. Didrikhin tytär, Nina Vladimirovna Grigorova (Diedrich) ***18***	Syntyi Badajevin lasitehtaan kylässä vuonna 1936 Saksan miehityksen aikana hän jäi Nikolskojeen äitinsä ja vanhemman sisarensa Bertan kanssa. Suuren isänmaallisen sodan jälkeen hän lähti Tšegdomynin kylään Habarovskin alueelle, jossa hänen veljensä asui. Hän kuoli vuonna 2008 Chegdomynissa
Emil Germanovich Diedrich (Emil Frans Hermanpoika Didrich) ***8***	Syntyi kylässä Kalishchenskyn lasitehtaalla vuonna 1901. Vuoden 1915 tienoilla hän palasi Mogutovoon, vuonna 1921 hän työskenteli lasitehtaalla työläisenä. Vuonna 1932 hän meni Malovišerskin lasitehtaalle, joka on nimetty kolmannen kommunistisen vapaaehtoisosaston mukaan, jossa hän työskenteli peitinlasin ja puristimen mestarina. Vuonna 1938 hän osallistui vastavallankumoukselliseen agitaatioon, jonka NKVD:n Malovisherskin piirin upseerit olivat keksineet. Emil Diedrichiä syytettiin Hitlerin ja Pilsudskin sekä koko Saksan kansan politiikan ylistämisestä. Vuonna 1939 vankien tapausten tarkastelun aikana hänet vapautettiin vankeudesta syytteiden puuttumisen vuoksi, ja hänen tapauksensa hylättiin. Vuonna 1942 Didrikit asuivat Sablinon asemalla. **Saksan miehityksen aikana he lähtivät Saksaan. Vuonna 1945 heitä pidettiin Baltian maista siirtymään joutuneiden Hochfeldin leirillä Augsburgin laitamilla.** Emil Diedrich kertoi olevansa venäläinen virolainen, joka oli syntynyt Narvan lähellä. Vuonna 1948 Diedrichin pariskunta lähti Hollantiin, heidän kohtalonsa ei ole tiedossa.
E.G. Diedrichin vaimo Elizabeth Augustovna Diedrich (Lukk) (Anna Maria Elisabeth Augustovna Lukk) *8*	Syntyi vuonna 1899 (muiden lähteiden mukaan vuonna 1897) Virumaalla, Virossa. 1910-luvulta lähtien hän asui Mogutovskin tehtaan alueella. Vuonna 1932 hän muutti miehensä kanssa Malaya Visheraan, suuren isänmaallisen sodan aikana he asuivat Sablinon asemalla ja **lähtivät sitten Saksaan. Vuonna 1945 heitä pidettiin Baltian maista siirtymään joutuneiden Hochfeldin leirillä Augsburgin laitamilla. Vuonna 1948 Diedrichin pariskunta lähti Hollantiin,** tuleva kohtalo ei ole tiedossa
Aleksandr Germanovitš Diedrich ***13***	Vuonna 1903 syntynyt perhe asui Kuurinmaassa. Vuonna 1917 tai 1918 hän meni töihin Mogutovskin lasitehtaalle, jossa hän toimi trummerina vuoteen 1919 asti, sitten vuosina 1920-1922 hän oli rikkaiden talonpoikien maanviljelijä. Vuonna 1923 hän lähti Sablinskyn lasitehtaalle, jossa hän työskenteli vuoteen 1925 asti, palveli sitten puna-armeijassa vuoteen 1927 asti ja palasi sitten Badaevin lasitehtaalle. Vuonna 1929 hänet lähetettiin lasitehtaaseen Konstantinovkan kaupunkiin Stalinin piiriin (nykyinen Donetskin alue), jossa hän työskenteli noin vuoden. Vuonna 1930 hän muutti Vologdan alueen Chagodoshchenskyn alueen tehtaaseen "Bely Bychok" (Chagodan kylä), jossa hän työskenteli suuren isänmaallisen sodan alkuun asti. Maaliskuussa 1942 hän lähti puna-armeijaan, mutta ei todennäköisesti osallistunut vihollisuuksiin. Syyskuussa 1945 hän palasi Chagodaan lasitehtaalle ja aloitti työskentelyn kone- ja kylpyliikkeen ensimmäisen käden työnjohtajana. Vuonna 1948 hänet siirrettiin ministeriön pääosaston määräyksestä Lvivin lasitehtaalle. Perhehistorian mukaan Alexander Diedrichille annettiin asunto, joka ryöstettiin kolme kertaa. Näiden tapahtumien yhteydessä hänen oli palattava Chagodaan.

	Maaliskuussa 1949 Alexander Didrich siirtyi vanhaan työpaikkaansa - Chagodoshchan lasitehtaalle. Täällä hän työskenteli kone- ja kylpypajassa esimiehenä vuoteen 1957 asti, minkä jälkeen hän jäi eläkkeelle. Vuosina 1971-1980 A.G. Didrikh työskenteli aputyöntekijänä Chagodan asunto- ja kunnallisosastolla, vuonna 1981 hänelle myönnettiin mitali "Työn veteraani" "monien vuosien tunnollisesta työstä kansantalouden alalla". Hän kuoli Chagodan kylässä vuonna 1986.
A.G. Didrikhin vaimo, Aleksandra Akimovna Didrikh (Palladyeva) ***13***	Syntyi vuonna 1906 Nikolaevin kaupungissa Hersonin maakunnassa porvarin perheeseen. Vuonna 1925 hän aloitti tuotannon astioiden hylkääjänä Nikolaevissa ja työskenteli sitten Badaevin lasitehtaalla vuoteen 1928 asti. Avioliiton solmimisen jälkeen hän ei työskennellyt vähään aikaan. Vuonna 1931 hän aloitti lasitehtaan "White Bull", jossa hän työskenteli mittarinhoitajana. Hän oli vuonna 1929 syntyneen Margaritan, vuonna 1934 syntyneen Olgan, vuonna 1937 syntyneen Valentinan ja vuonna 1939 syntyneen Nadezhdan äiti.
A.G. Diedrichin tytär, Margarita Aleksandrovna Khudo (Diedrich) ***13***	syntyi vuonna 1929 Konstantinovkan kylässä Stalinin (nykyinen Donetsk) alueella. Vuonna 1948 hän meni naimisiin Lvovissa. Kuoli noin vuonna 2009.
A.G. Didrikhin tytär, Olga Aleksandrovna Shepel (Didrikh) ***15***	syntyi Chagodan kylässä vuonna 1934 ja meni naimisiin vuonna 1959. Hän kuoli vuonna 1989 Nikolaevissa
A.G. Didrichin poika, Valentin Aleksandrovitš kuoli ***17***	Syntyi vuonna 1937 Chagodan kylässä. 1960-luvulla hän työskenteli hitsaajana ja työnjohtajana metallurgisessa tehtaassa Taganrogissa. Hän kuoli vuonna 2018 Bolotnojen kaupungissa Novosibirskin alueella
A.G. Didrikhin tytär, Nadežda Aleksandrovna Simanova (Didrikh) ***16***	syntyi vuonna 1939 Chagodan kylässä. 1960-luvulla hän asui Nebolchin kylässä, Ljubytinskin piirissä, Novgorodin alueella. 1980-luvulta lähtien hän asui jälleen Chagodassa
Cecilia Germanovna Michel (Diedrich) ***14***	Syntyi vuonna 1912 Annagiten lasitehtaan kylässä Kuurinlaissa. Vuosina 1914-1915 hän asui Suomessa (Rokkalan lasitehdas) ja vuodesta 1915 lähtien Mogutovskin tehtaalla. 1930-luvun alussa se muutti Badaevin lasitehtaalle. Vuonna 1936 hän meni naimisiin lasitehtaan puoluetoimiston sihteerin Nikolai Karlovitš Mihhelin kanssa. Hän oli vuonna 1936 syntyneen Igorin (Egor), vuonna 1940 syntyneen Ninan ja vuonna 1950 syntyneen Tamaran äiti. Vuonna 1941 hänet evakuoitiin Bashkiriaan vanhemman veljensä Nikolain ja äitinsä perheen kanssa. Vuonna 1942 Cecilia Germanovna asui Bolshe-Ust-Ikinskoyen kylässä, työskenteli kirjanpitäjänä Zagotzerno-säätiön Mechetlinsky-haarassa. Vuonna 1942 hänet haluttiin mobilisoida rintamalle, mutta pienten lasten läsnäolon vuoksi hänet yliviivattiin liikekannallepanolistalta. Vuonna 1946 Mihhelin perhe muutti Tagilstroihin (nykyinen Nižni Tagil) Sverdlovskin alueelle. Cecilia Germanovna kuoli Nižni Tagilissa vuonna 1978.
C.G. Diedrichin aviomies, Nikolai Karlovich Mikhhel	Syntyi vuonna 1908 lasitehtaan kylässä Torkovichin kylässä, Oredezhskin (nykyinen Luga) alueella Leningradin alueella lasinpuhaltajan perheeseen. Hän valmistui 5 koululuokasta Leningradissa ja aloitti sitten työskentelyn Badaevin lasitehtaalla

14	pullojen valmistuksessa. Vuodesta 1927 lähtien hän työskenteli työläisenä ja lasinleikkaajana. Vuosina 1933-1935 hän työskenteli Tosnenskin piirineuvostossa sotilasosaston apulaiskouluttajana ja sitten piirineuvoston varapuheenjohtajana. Vuodesta 1935 lähtien hän työskenteli jälleen Badaevin tehtaalla, ensin mekaanikkona, ja sitten puoluelinjalla hän sai lasitehtaan henkilöstöosaston päällikön johtavan aseman, jossa hän pysyi tammikuuhun 1941 asti. Suuren isänmaallisen sodan alkaessa hänet evakuoitiin Baškiiriaan. Vuosina 1941-1942 hän toimi Mechetlinskyn piirin leikkuupuimurin kuljettajakoulun johtajana ja tammi-heinäkuussa 1942 hän oli tehtaan nro 76 asentaja. Heinäkuussa 1942 hänet lähetettiin Tagillagin työväenarmeijaan, jossa hän työskenteli tiilitehtaassa vuoteen 1946 asti. Vuodesta 1946 lähtien hän työskenteli Tagilstroy-säätiössä kylpylän johtajana, myymälän vartijana. Vuodesta 1949 lähtien hän työskenteli hitsaajana Nižni Tagilin metallirakennetehtaalla. Hän kuoli vuonna 1998 Nižni Tagilissa
C.G. Mikhhelin poika, Igor Nikolajevitš Mikhhel *14*	Syntyi Badaevin mukaan nimetyn lasitehtaan kylässä vuonna 1936, vuodesta 1946 lähtien hän asui Nižni Tagilin kaupungissa. Hän kuoli vuonna 2000 Nižni Tagilissa
C.G. Mikhhelin tytär, Nina Nikolaevna Sirotina (Mikhhel) *14*	Syntyi Badaevin mukaan nimetyn lasitehtaan kylässä vuonna 1940, vuodesta 1946 lähtien hän asui Nižni Tagilin kaupungissa.
C.G. Mikhhelin tytär, Tamara Nikolaevna Berkut (Mikhhel) *14*	Syntyi Nižni Tagilissa vuonna 1950. 1970-luvulla hän asui Mineralnye Vodyn kaupungissa, 1990-luvun alusta lähtien Pjatigorskin kaupungissa.
Josef Germanovitš Dietrich (Josef John Germanovich Dietrich) *22 C*	Syntyi Rokkalan lasitehtaan kylässä vuonna 1914 ja muutti vuonna 1915 perheineen Mogutovskin lasitehtaalle. 1930-luvun alusta lähtien hän työskenteli Badajevin lasitehtaalla. Ilmeisesti Saksan miehityksen jälkeen hän lähti Latviaan, jossa hän meni naimisiin vuonna 1942 tai 1943. Hänellä oli taiteilijan ja lasittajan ammatit. **Vuonna 1948 hän oli perheensä kanssa Seedorfin leirillä nro 249 (lähellä Tseveniä), josta hän muutti Australiaan kesäkuussa 1949. Hän asui Adelaidessa** ja oli taidemaalari. Hän kuoli vuonna 1993.
J.G. Dietrichin vaimo, Emilia Dietrich *22 C*	Syntyi Riiassa vuonna 1920, noin vuonna 1942 hän meni naimisiin Joseph Dietrichin kanssa. Hän oli vuonna 1943 syntyneen Edwardin, vuonna 1944 syntyneen Albertin äiti. **Hän muutti miehensä kanssa Australiaan, kuoli Adelaidessa vuonna 2010.**
J.G. Dietrichin poika, Edward Dietrich *22 C*	Hän opiskeli **Adelaidessa Glenelg Schoolissa,** muut yksityiskohdat hänen elämäkerrassaan eivät ole tiedossa.
J.G. Dietrichin poika, Albert Edward Dietrich *22 C*	Hän opiskeli **Adelaidessa Glenelg Schoolissa,** muut hänen elämäkertansa yksityiskohdat eivät ole tiedossa

Välähdyksiä arkistotyöskentelystä...

Kansallisarkisto Mikkeli 3 tutkinta päivää, Turku 4 tutkintapäivää, Helsinki 2 tutkintapäivää

Viipuri 9-10.2024, 5 tutkintapäivää
Leningradin Alueellinen Valtionarkisto
LOGAV

rautatien työntekijöiden arkistoa,
Adolf Diederichs tietojen etsintää
Pietarissa

Riehakaisen suvun etsintää Pietarissa valtionarkistossa 4 päivää. Pietarissa yhteensä 9 päivää muut tutkinnat.

Arkistojen vastauksia kyselyihin

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ АРХИВОВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
(ГКУ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РБ)
Ул. Карла Маркса, 4, г. Уфа, 450077
Тел./факс: (347) 276-46-15, (347) 272-41-96
narb.priem@bashkortostan.ru

От 20.02.2024№ т-РПГУ38
На __№ обращение от 19.02.2024

На Ваш запрос сообщаем, что документы Мечетлинского объединения «Заготзерно» на хранение в ГКУ Национальный архив РБ не поступали.

Подтвердить сведения о работе на должности бухгалтера Дидрих (или Мих(х)ель) Цецилии Германовны не представляется возможным.

Для дальнейших поисков Ваш запрос направлен в Архивную службу администрации муниципального района Мечетлинский район РБ Мечетлинский район, с. Большеустьикинское, ул. Ленина, 20. Тел. 8 (34770) 2 -03 -17 29 (arhiv@mail.ru).

Зам. директора архива Г.Т. Калимуллина

Исполнитель:
Альмухаметова Елена Владимировна
+7(347)272-41-96

Baskostarin kansallinen arkisto.

Ilmoitamme, että alueellisen julkisen organisaation RNO Mechetlinsky- yhdistyksen asiakirjoja ei ole vastaanotettu säilytettäväksi Baskortostanin tasavallan valtion julkiseen laitokseen Kansallisarkistoon. Didrich Tsecilia Germanovnan työsuhteesta kirjanpitäjänä ei ole mahdollista vahvistaa tietoja. Pyyntö välitetty Mechetlinsky-kunnan arkistopalvelulle Vinskin piiri. Bolsheustikinskoye kylä, st. Lenin 20

Vastausta ei useista pyynnöistä huolimatta ei ole saatu.

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ АРХИВОВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
(ГКУ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РБ)
Ул. Карла Маркса, 4, г. Уфа, 450077
Тел./факс: (347) 276-46-15, (347) 272-41-96
narb.priem@bashkortostan.ru

Архивная справка

От 26.02.2024 № с/п-ГУ12
На №обращение от 19.02.2024

В частично поступивших на хранение документах фонда Переселенческого отдела при СНК БАССР в списках лиц, эвакуированных в годы Великой Отечественной войны из г. Ленинграда в с. Б. Усть-Икинское, Мечетлинский район БАССР значатся:
- Дидрих Елена Георгиевна, 1902г.р., гл. семьи, до эвакуации работала в на заводе Бадаева, в графе « кем работала» указано - ст. жабельщ. (так в тексте документа);
- Дидрих Роман Никол. (так в тексте), 1933г.р., сын, учащийся;
- Дидрих Циля Гермовна, 1912г.р., гл. семьи, до эвакуации работала на заводе Бадаева счетоводом;
- Дидрих Мария Ивановна, 1871г.р., мать;
- Михель Нина Николаевна, 1940г.р., дочь;
- Михель Егор Николаевич, 1938г.р., сын;

В списке также значится Михель Евгения Карловна, 1904г.р., до эвакуации работала на заводе Бадаева поваром в столовой и ее дочери Брауэр Валентина Александровна, 1924г.р. и Брауэр Лидия, 1927г.р.

Сведения в отношении Дидриха Николая Германовича, 1897г.р., Дидриха Евгения, 1925г.р. и Михеля Николая Карловича, 1903г.р. не обнаружены.

Основание: ф. Р-1684, оп.1, д. 29, лл. 3об, 4об.

Зам.директора архива Г.Т.Калимуллина

Султанова Юлия Фаритовна

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ АРХИВОВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ
РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
(ГКУ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РБ)
Ул. Карла Маркса, 4, г. Уфа, 450077
Тел./факс: (347) 276-46-15, (347) 272-41-96
narb.priem@bashkortostan.ru

От 20.02.2024№ т-РПГУ38/2
На №обращениеот 19.02.2024

На Ваш запрос сообщаем, что похозяйственные книги села Большe-Усть-Икинское Мечетлинского района БАССР на хранение в ГКУ Национальный архив РБ не поступали.

Поэтому предоставить сведения о проживании семьи Дидрих на период 1942-1945 года не представляется возможным.

Для дальнейших поисков Ваш запрос направлен в Архивную службу администрации муниципального района Мечетлинский район РБ Мечетлинский район, с. Большеустьикинское, ул. Ленина, 20. Тел. 8 (34770) 2 -03 -17 29 (arhiv@mail.ru).

Зам. директора архива Г.Т. Калимуллина

Исполнитель:
Альмухаметова Елена Владимировна
+7(347)272-41-96

Документ подписан электронной подписью
Дата и время подписания: 2024-02-29 17:06:31
Сертификат: 792836408854380863397074045156459823 25
Владелец: ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХИВ РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
Казначейство России
Действителен: с 2023-10-16 по 2025-01-08

Baškortostanin tasavallan arkisto-osasto, Baškortostanin tasavallan kansallinen arkisto

Baskirian ASNT:n Metzetlinskin piirin Leningradista, B.Ust-Ikinskojen kylästä, Suuren isänmaallisen sodan aikana evakuoitujen uudelleensijoitettujen arkistosta on osittain vastaanotettu asiakirja, joihin kuuluvat Baskirian ASNT:n kansankomissaarien neuvoston osasto. Henkilöluetteloihin kuuluvat: Diedrich Elena Georgievna s.1902, perheenpää. Työskenteli Badajevin tehtaalla ennen evakuointia. ”työntekijä” sarakkeessa merkitty ”vanhempi virkailija”. Diedrich Roman Nikolaevich s.1933, poika, opiskelija. Perheenpää Cecilia Germanovna Diedrich s.1912, työskenteli Badajevin tehtaalla kirjanpitäjänä ennen evakuointia. Maria Ivanovna Diedrich s.1871, äiti, Nina Nikolaevna Mikhel s.1940, tytär, Egor Nikolaevich Mikhel s.1938 poika. Luettelossa mainitaan myös Jevgenia Karlovna Mikhel s.1904, joka työskenteli kokkina Badajevin tehtaalla ennen evakuointia, sekä hänen tyttärensä Valentina Aleksandrovna Brauer s. 1924 ja Lidija Brauer s.1927.
Tietoja Nikolai Germanovich Diedrichistä s.1897 ja Jevgeni Diedrichistä s.1925, sekä Michel Nikolai Karlovichista s.1908 ei ole löydetty.

Baškortostanin tasavallan arkisto-osasto, Baškortostanin tasavallan kansallinen arkisto

Ilmoitamme, että Bolše-Ust-Ikinskojen kylän Metzetlinskin piirin, Baskiirin ASNT:n kotitalousrekistereitä ei ole vastaanotettu säilytettäväksi Baškortostanin tasavallan valtion julkiseen laitokseen kansallisarkistoon. Siksi ei ole mahdollista antaa tietoja Diedrichin perheen asumisesta vuosia 1942-1945. Jatkotutkimuksia varten tiedustelusi on välitetty Metzetlinskin kunnan piirin hallinnon arkistopalvelulle, Metzetlinskin piiri Bolše-Ust-Ikinskojen kylä Lenina katu 20.

Департамент культуры
Вологодской области
Казенное архивное учреждение
Вологодской области
«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ»
(КАУ ВО «ГАВО»)
Мальцева ул., д. 17, г. Вологда, 160001
тел. (8172) 72-36-45; факс 72-14-95
E-mail: gavo@post.gov35.ru
ОКПО 03492676, ОГРН 1023500875750,
ИНН/КПП: 3525083080/352501001

04.09.2023 № Т-295

на № _____ от _____

Vologdan alueen valtionarkisto GAVO.

В ответ на Ваш запрос направляем электронную копию архивного дела по приему в члены ВКП(б) Дидриха Александра Германовича, 1903 года рождения (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 339. Л.л. 1-12).

Приложение: 18 файлов.

Заместитель директора,
начальник обособленного структурного подразделения «Вологодский областной архив новейшей политической истории» А.В. Яньшин

Vastauksena pyyntöönne lähetämme Teille sähköisen kopion Diedrich Alexander Germanovich hyväksymiskirjeestä kommunistisen puolueen (bolsevikit) jäseneksi.
Liite: 18 tiedostoa.

Venäjän Federation sisäasiainministeriö Vladimirin alue.

Vastauksena tiedusteluunne ilmoitan, että Venäjän sisäasiainministeriön Vladimirin alueen tiedotuskeskuksen erityisrahasto-osastolla on arkistossa karkotetun Nikolai Germanovich Didrichin tiedosto.
haluan ilmoittaa Teille, että Venäjän sisäasiainministeriön 15. elokuuta201 antaman määräyksen no 935 ”arkistotyön organisoinnista Venäjän sisäministeriön järjestelmässä” 416ja417 pykälän mukaisesti arkistotietojen saamiseksi Teidän on toimitettava meille henkilöllisyystodistus (Venäjän federaation kansalaisen passi) ja asiakirjat, jotka vahvistavat suhteenne J.G.Diedrichin.
Hakemukset otetaan vastaan henkilökohtaisesti sisäasiainministeriön tiedotuskeskuksessa (Bolsaja Moskovskaja katu 45, Vladimir Valtion palvelutoimisto). Alkuperäiset asiakirjat on toimitettava kopioiden kera. Hakemukset voidaan lähettää tiedotuskeskuksen postitse asiakirjojen kopioiden kera.
Tiedotuskeskuksen johtaja

**УПРАВЛЕНИЕ
МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПО ВЛАДИМИРСКОЙ ОБЛАСТИ
(УМВД России по Владимирской области)**

ул.Б.Московская, 45, Владимир, 600000
тел.: (4922) 254-297, факс: (4922) 254-533

«20» апрель 2023 г. № 3/237708307340
на № _____ от _____

На Ваше обращение сообщаю, что в подразделении спецфондов Информационного центра УМВД России по Владимирской области имеется на архивном хранении дело выселенца Дидриха Николая Германовича.

Информирую Вас, что в соответствии п. 416, п.417 Приказа МВД «Об организации архивной работы в системе МВД России» от 15.08.201 № 935 для получения архивных сведений Вам необходимо предоставить в наш адрес документ удостоверяющий личность (паспорт гражданина Российской Федерации) и документы, подтверждающие родство с Дидрихом Н.Г.

Заявления принимаются на личном приеме в Информационном центре УМВД (ул. Большая Московская, д. 45, г. Владимир, кабинет государственных услуг). Одновременно с копиями документов предъявляются оригиналы. Заявление может быть направлено в ИЦ по почте с приложением копий документов.

С уважением,

Начальник Информационного центра Ю.А. Ячменева

Исп. Кацуба Е.В.
8(49223) 37 45 60,260211

Департамент культуры и туризма
Вологодской области
Казенное архивное учреждение
Вологодской области
**«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ»
(КАУ ВО «ГАВО»)**
Мальцева ул., д. 17, г. Вологда, 160001
т. (8172) 72-78-61; факс 72-14-95
E-mail: gavo@mail.ru
ОКПО 03492676,ОГРН 1023500875750,
ИНН/КПП: 3525083080/352501001

11.01.2023 № Т-601

на № _____

Уважаемый Игорь Юрьевич!

В ответ на Ваш запрос направляем электронные копии следующих архивных документов в отношении Дидриха Александра Германовича, 1903 года рождения:

- учетных карточек кандидата в члены ВКП(б) образца 1926 года (Ф. Р-9902. Оп. 1. Д. 14. Л.л. 833-833об, 834-834об);
- материалов по приему в партию за октябрь-ноябрь 1930 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 91-а. Л.л. 492-495);
- фрагмента протокола № 4 заседания приемочной комиссии Верхне-Чагодощенского райкома ВКП(б) от 17 ноября 1930 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 85. Л. 8);
- фрагмента протокола № 11/39 открытого партсобрания, посвященного чистке партии, партколлектива завода «Белый Бычек» от 3 сентября 1933 года (Ф. П-265. Оп. 1. Д. 59. Л.л. 113-114);
- фрагмента акта о результатах проверки наличия и подлинности кандидатских карточек и учетных карточек по Чагодощенской районной организации ВКП(б) по парторганизации при заводе «Белый Бычек» [от декабря 1935 года] (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 187. Л. 4);
- регистрационного бланка кандидата партии от 28 июня 1936 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 211. Л.л. 184-184об);
- фрагмента книги № 1 учета и выдачи партбилетов образца 1936 года в Чагодощенском райкоме ВКП(б) Вологодской (Ленинградской) области за июль 1936 года – декабрь 1953 года (Ф. П-1221. Оп. 17. Д. 1. Л.л. 20об-21);
- фрагмента книги № 2 учета и выдачи кандидатских карточек образца 1936 года в Чагодощенском райкоме ВКП(б) Вологодской (Ленинградской) области за июнь 1936 года – декабрь 1953 года) (Ф. П-1221. Оп. 17. Д. 2. Л.л. 13об-14);
- фрагмента книги № 1 регистрации учетных карточек членов и кандидатов партии образца 1936 года в Чагодощенском райкоме ВКП(б)

Вологодской области за август 1937 года – декабрь 1945 года (Ф. П-1221. Оп. 17. Д. 3. Л.л. 3об-4).

Одновременно сообщаем, что в архивном фонде Чагодощенского районного комитета КП РСФСР находится на хранении архивное дело о приеме (переводе из кандидатов) в члены ВКП(б) Дидриха Александра Германовича, 1903 года рождения, уроженца станции Красные Струги Ленинградской области, за ноябрь 1937 года – апрель 1938 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 339, общий объем дела – 18 листов с оборотами), которое имеет гриф «секретно». Предоставление пользователям копий архивных документов из данного дела возможно только после перевода его на открытое хранение (рассекречивания и оформления в установленном порядке). Рассмотрение вопроса о рассекречивании архивных документов возможно при наличии соответствующего запроса.

Учетные (статистические) карточки члена ВКП(б) № 1915231 и кандидата в члены ВКП(б) № 0329913 (образца 1936 года) Дидриха Александра Германовича, 1903 года рождения, на хранение в архив не поступали.

К сведению сообщаем, что в архивных фондах обособленного структурного подразделения «ВОАНПИ» КАУ ВО «ГАВО» имеются сведения в отношении Дидрих Александры Акимовны, 1906 года рождения.

Приложение: 17 файлов.

Начальник обособленного структурного подразделения «ВОАНПИ», заместитель директора А.В. Яньшин

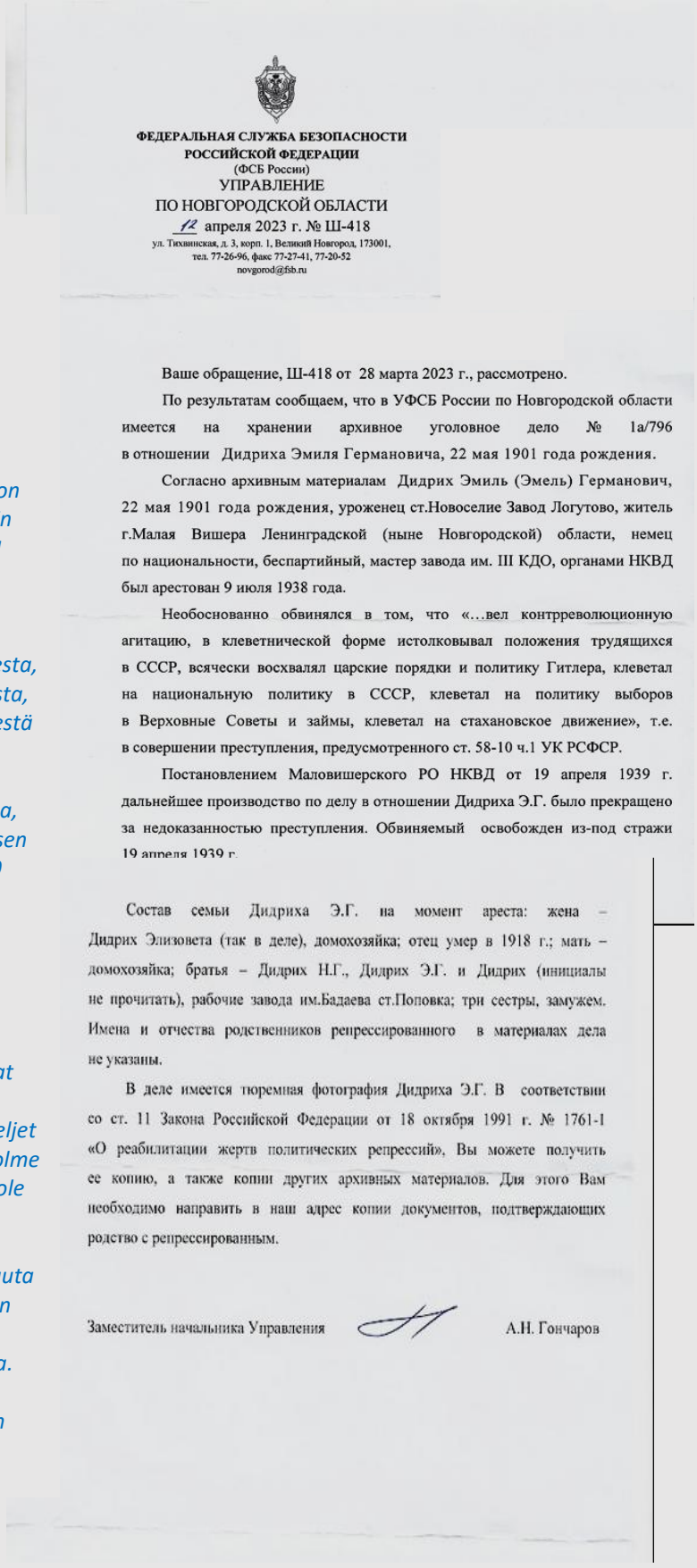
Kulttuuri ja matkailuarkisto. Vologdan alueen valtionarkisto.

Vastauksena pyyntöönne olen lähettänyt arkisto asiakirjoja vuodelta 1903 koskien D:tä.
Koko liiton kommunistisen puolueen(bolsevikit) ehdokaskortit, malli1926 (asiakirja 14, sivut 833-8306, 834-83406.
Puolueen liittymistiedot loka-marraskuulta 1930(F.P-492-495).
Pöytäkirja no 4 yleisliton kommunistisen puolueen (bolsevikkien vastaanottopiirin komitean kokous 17.nrraskuuta 1930.
Pöytäkirja no 11/39 tehtaan Bely Bychokin puoluekokouksen avoin puoluekokous.
Pöytäkirja tehtaan puolueorganisaation yleisliiton kommunistisen puolueen Chagod VII:n kassa- ja rekisteröintikorttien tarkastustulosten raportista vuodelta 1935.
Puolueen ehdokaslomake 28.keäkuuta 1936.
Merkintä kirjasta no 1 Vologdan (Leningradin alueen) piirikomitean vuoden 1936 mallin puoluekorttien rekisteröinnistä ja myöntämisestä joulukuu 1953. No 2 ehdokaskorttien rekisteröinnistä ja myöntämisestä Vologdan aluekomiteassa (Leningrad joulukuu 1936-joulukuu 1953.
Kirja no 1 puolueen jäsenten rekisteröintikorttien rekisteröinnistä vuoden 1936 mallin mukaisesti Vologdan alueen Tsagodsenskin piirikomiteassa.
Ilmoitamme, että arkistot ovat tallennettuna Venäjän SFNT:n kommunistisen puolueen

2*. alueella elokuu 1937-joulukuu 1945.*
Tiedotamme myös, että Venäjän SFNT:n kommunistisen puolueen Tsagodnyi-komitean arkistokokoelmassa on vuonna 1937 syntyneen ja Krasnaja Strugin asemalta kotoisin olevan Tsagodnyi -puolueen jäsenehdokkaan Alexander Germanovich arkistoaineisto. Tämä marraskuusta 1937 huhtikuuhun 1938 päivätty aineisto on arkistossa no P-1221. Kokoon 18 arkkia taustasivuineen. Tähän tiedostoon on merkitty "kopioita arkistoasiakirjoista, tästä tiedostosta luovutetaan käyttäjille vasta se jälkeen, kun ne on siirretty avoimeen säilytykseen (luokituksen poistamine vakiintuneen menettelyn maisesti). Luokittelemattomien arkistokirjojen tarkastelu on mahdollista pyynnöstä.
Vuonna 1903 syntyneen Didrich Alexander jäsen no 1915231 ja VKP jäsenen no 0329913 mali 1936 kortteja ei ole tallennettu arkistoon.
Arkistokokoelmassa o vuonna 1906 syntyneen Alexandra Akimovna tietoja.

Venäjän Federaation kansallinen turvallisuuspalvelu. Novgorodin alue.

Ilmoitamme, että Novgorodin alueen turvallisuuspalvelu säilyttää arkistossa rikosasiaa Dietrich Emil Germanovich.
s.22. toukokuuta 1901 Noselskyn kylässä Logutovon tehtaalla, Visheran asukas Leningradin Novgorodin alueella, saksalainen nationalisti, puolueeton ja III KDO:n tehtaan työnjohtaja, pidätettiin NKVD:n toimesta 9. heinäkuuta 1938.
Häntä syytetiin perusteettomasti "vastavallankumouksellisen kampanjan johtamisesta, Neuvostoliiton työntekijöiden tilanteen panettelusta, tsaarin järjestyksen ja Hitlerin politiikan ylistämisestä kaikin mahdollisin tavoin, Neuvostoliiton kansallisuuspolitikan panettelusta, korkeimpien neuvostojen vaalipolitiikan ja lainojen panettelusta, sekä stahanovilaisliikkeen panettelusta". ts. rikoksen tekeminen Venäjän SFNT:n rikoslain 1. osan 58-10 artiklan mukaisesti.
NKVD:n Malovisherin piirin osaston 19. huhtikuuta1939 antamalla asetuksella syyte E.G. Didrichiä vastaa hylättiin rikoksen todisteiden puuttumisen vuoksi. Syytetty vapautettiin pidätyksestä huhtikuussa 1939.
E.G. Didrichin perheeseen pidätyshetkellä kuuluivat vaimo Elisabeth (kuten tapausasiakirjoissa), kotirouva, isä kuoli vuonna 1918, äiti kotirouva, veljet työläisiä Badajevin tehtaalla Popovkan kylässä, kolme sisarusta. Sorretun henkilön sukulaisten nimiä ei ole lueteltu.
Asia-aineisto sisältää E.G. Diedrichin vankilavalokuvan. Venäjän federaation 18.lokakuuta 1991 annetun lain no 100 "Poliittisen sorron uhrien kuntoutuksesta" 11§ mukaisesti voit saada siitä kopion, sekä kopioita muista arkistomateriaaleista. Tätä varten sinun on lähetettävä meille kopiot asiakirjoista, jotka vahvistavat suhteesi sorrettuun henkilöön.



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА БЕЗОПАСНОСТИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ФСБ России)
УПРАВЛЕНИЕ
ПО НОВГОРОДСКОЙ ОБЛАСТИ
12 апреля 2023 г. № Ш-418
ул. Тихвинская, д. 3, корп. 1, Великий Новгород, 173001,
тел. 77-26-96, факс 77-27-41, 77-20-52
novgorod@fsb.ru

Ваше обращение, Ш-418 от 28 марта 2023 г., рассмотрено.

По результатам сообщаем, что в УФСБ России по Новгородской области имеется на хранении архивное уголовное дело № 1а/796 в отношении Дидриха Эмиля Германовича, 22 мая 1901 года рождения.

Согласно архивным материалам Дидрих Эмиль (Эмель) Германович, 22 мая 1901 года рождения, уроженец ст.Новоселие Завод Логутово, житель г.Малая Вишера Ленинградской (ныне Новгородской) области, немец по национальности, беспартийный, мастер завода им. III КДО, органами НКВД был арестован 9 июля 1938 года.

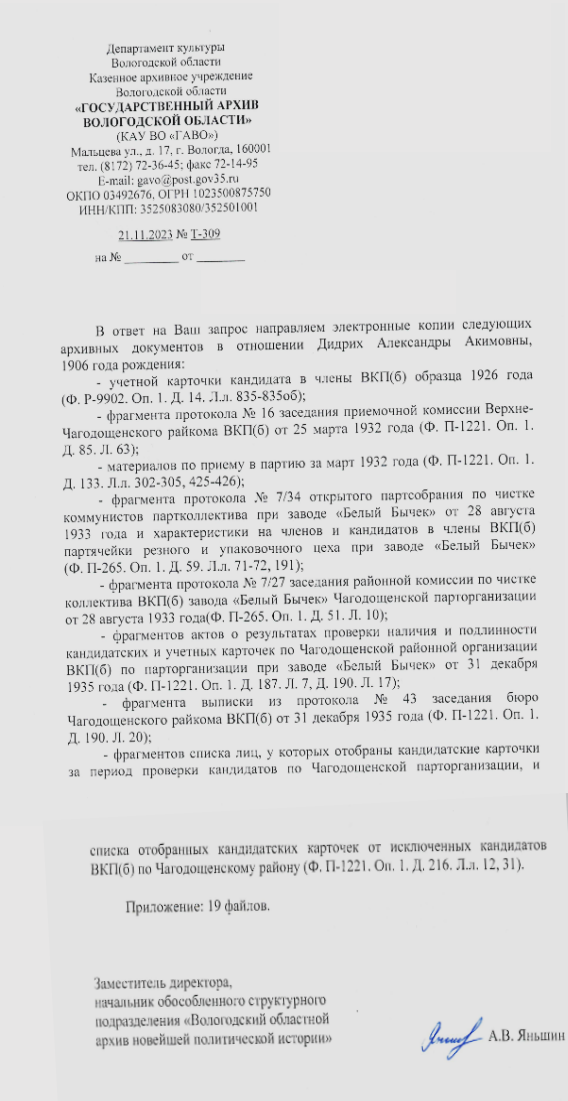
Необоснованно обвинялся в том, что «…вел контрреволюционную агитацию, в клеветнической форме истолковывал положения трудящихся в СССР, всячески восхвалял царские порядки и политику Гитлера, клеветал на национальную политику в СССР, клеветал на политику выборов в Верховные Советы и займы, клеветал на стахановское движение», т.е. в совершении преступления, предусмотренного ст. 58-10 ч.1 УК РСФСР.

Постановлением Маловишерского РО НКВД от 19 апреля 1939 г. дальнейшее производство по делу в отношении Дидриха Э.Г. было прекращено за недоказанностью преступления. Обвиняемый освобожден из-под стражи 19 апреля 1939 г.

Состав семьи Дидриха Э.Г. на момент ареста: жена – Дидрих Элизовета (так в деле), домохозяйка; отец умер в 1918 г.; мать – домохозяйка; братья – Дидрих Н.Г., Дидрих Э.Г. и Дидрих (инициалы не прочитать), рабочие завода им.Бадаева ст.Поповка; три сестры, замужем. Имена и отчества родственников репрессированного в материалах дела не указаны.

В деле имеется тюремная фотография Дидриха Э.Г. В соответствии со ст. 11 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 г. № 1761-1 «О реабилитации жертв политических репрессий», Вы можете получить ее копию, а также копии других архивных материалов. Для этого Вам необходимо направить в наш адрес копии документов, подтверждающих родство с репрессированным.

Заместитель начальника Управления А.Н. Гончаров



Департамент культуры
Вологодской области
Казенное архивное учреждение
Вологодской области
«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ»
(КАУ ВО «ГАВО»)
Мальцева ул., д. 17, г. Вологда, 160001
тел. (8172) 72-36-45; факс 72-14-95
E-mail: gavo@post.gov35.ru
ОКПО 03492676, ОГРН 1023500875750
ИНН/КПП: 3525083080/352501001

21.11.2023 № Т-309
на № _____ от _____

В ответ на Ваш запрос направляем электронные копии следующих архивных документов в отношении Дидрих Александры Акимовны, 1906 года рождения:
- учетной карточки кандидата в члены ВКП(б) образца 1926 года (Ф. Р-9902. Оп. 1. Д. 14. Л.л. 835-835об);
- фрагмента протокола № 16 заседания приемочной комиссии Верхне-Чагодощенского райкома ВКП(б) от 25 марта 1932 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 85. Л. 63);
- материалов по приему в партию за март 1932 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 133. Л.л. 302-305, 425-426);
- фрагмента протокола № 7/34 открытого партсобрания по чистке коммунистов партколлектива при заводе «Белый Бычек» от 28 августа 1933 года и характеристики на членов и кандидатов в члены ВКП(б) партячейки резного и упаковочного цеха при заводе «Белый Бычек» (Ф. П-265. Оп. 1. Д. 59. Л.л. 71-72, 191);
- фрагмента протокола № 7/27 заседания районной комиссии по чистке коллектива ВКП(б) завода «Белый Бычек» Чагодощенской парторганизации от 28 августа 1933 года(Ф. П-265. Оп. 1. Д. 51. Л. 10);
- фрагментов актов о результатах проверки наличия и подлинности кандидатских и учетных карточек по Чагодощенской районной организации ВКП(б) по парторганизации при заводе «Белый Бычек» от 31 декабря 1935 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 187. Л. 7, Д. 190. Л. 17);
- фрагмента выписки из протокола № 43 заседания бюро Чагодощенского райкома ВКП(б) от 31 декабря 1935 года (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 190. Л. 20);
- фрагментов списка лиц, у которых отобраны кандидатские карточки за период проверки кандидатов по Чагодощенской парторганизации, и списка отобранных кандидатских карточек от исключенных кандидатов ВКП(б) по Чагодощенскому району (Ф. П-1221. Оп. 1. Д. 216. Л.л. 12, 31).

Приложение: 19 файлов.

Заместитель директора,
начальник обособленного структурного подразделения «Вологодский областной архив новейшей политической истории» А.В. Яньшин

RAHVUSARHIIV

Tatiana Bulatova
Bulatowatania@gmail.com

Teie: 01.07.2025

Meie: 27.11.2025 nr ARP2025-03109

VASTUSKIRI

Vastuskiri ei ole arhiiviseaduse § 10 lg 4 mõistes arhiiviteatis ja sellega ei tõendata õigusi või tehinguid.

Lugupeetud Tatiana Bulatova

Vastuseks Teie päringule pean kahjuks teatama, et Hermann Diedrichi (Dietrichi) kohta andmeid ei leitud.

Lugupidamisega

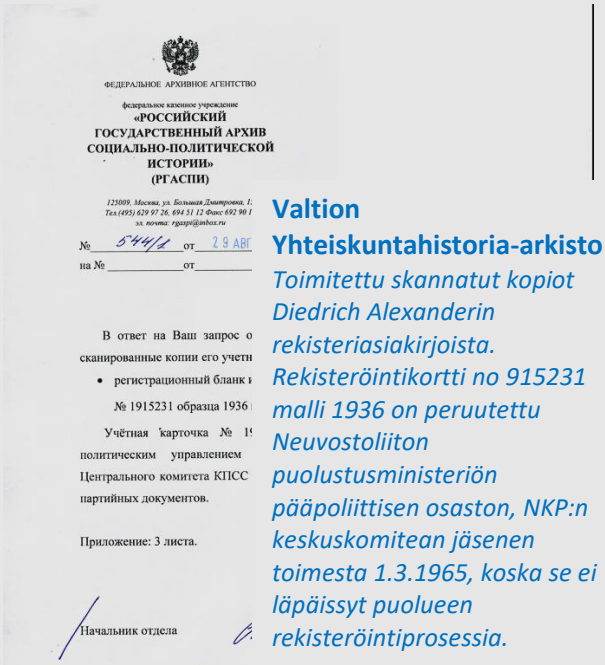
Ivar Kaigu
arhivaar
693 8673, ivar.kaigu@ra.ee

Nooruse 3 / 50411 Tartu / tel 738 7505 / faks 738 7514 / rahvusarhiiv@ra.ee / www.ra.ee / registrikood 70001946

Virosta ei löydy Dietrich nimisiä

Vologdan alueen valtionarkistolaitos.

Lähetämme sinulle sähköiset kopiot seuraavista arkistoasiakirjoista, jotka koskevat vuonna 1906 syntynyttä Alexandra Akimovna Diedrichiä.
Koko unionin kommunistisen puolueen (bolsevikit) jäsenehdokkaan jäsenkortti malli 1926.
Ote koko unionin kommunistisen puolueen Chagodoshchenskyn piirikomitean hyväksymiskomitean kokouksen pöytäkirjasta no 16, 25. maaliskuuta 1932.
Puolueen liittymisasiakirjat maaliskuulta 1932.
Ote Belye Byshkokin tehtaalla 28. elokuuta 1933 pidetyn avoimenpuoluekokouksen pöytäkirjasta no 7/34, jossa käsiteltiin kommunistien poistamista puoluekollektiivista, sekä Belye Byshkokin tehtaalla toimivan liittovaltio kommunistisen puolueen puoluesolun jäsenten ja ehdokkaitten henkilökuvaukset.
Ote pöytäkirjasta 7/27 joka koskee kommunistisen puolueen kollektiivin puhdistustoimikunnan kokousta Tšagodoštšenskin puoluejärjestön Belye Byshkokin tehtaalla 28. elokuuta 1938.
-otteita raporteista kommunistisen puolueen Tšagodoštšenskin piirijärjestön ehdokas- ja rekisteröintikorttien saatavuuden ja aitouden varmentamisen tuloksista Belye Byshkokin tehtaan puoluejärjestöille 31.joulukuuta 1935.
Ote koko unionin bolsevikkien Tšagodoštšenskin piirikomitean toimiston kokouksen pöytäkirjasta no 43, 31.joulukuuta 1935.
ote niiden henkilöiden luettelosta, joilta ehdokaskortti takavaroitiin Tsagodsenskin puoluejärjestön ehdokkaitten tarkastusjakson aikana, ja luettelo takavarikoiduista ehdokaskorteista niiltä erotetuilta liittovaltion kommunistisen puolueen bolsevikit ehdokkailta Tsagodsenskin piirissä.



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АРХИВНОЕ АГЕНТСТВО

федеральное казенное учреждение
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ»
(РГАСПИ)

125009, Москва, ул. Большая Дмитровка, 15;
Тел.(495) 629 97 26, 694 51 12 Факс 692 90 17
эл. почта: rgaspi@mbox.ru

№ 544/1 от 29 АВГ
на № _____ от _____

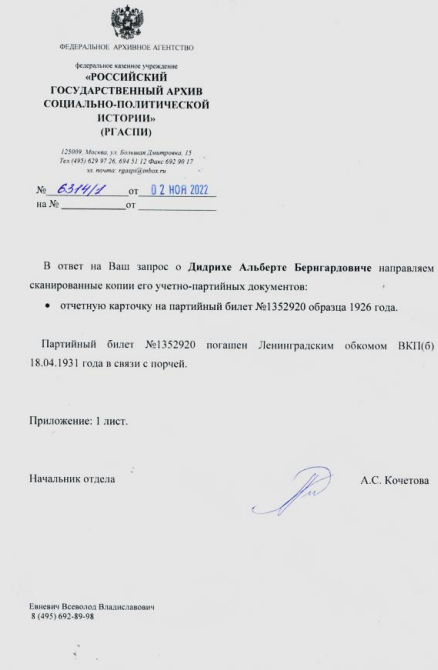
В ответ на Ваш запрос о
сканированные копии его учетн
• регистрационный бланк
№ 1915231 образца 1936
Учётная карточка № 1
политическим управлением
Центрального комитета КПСС
партийных документов.

Приложение: 3 листа.

Начальник отдела

Valtion Yhteiskuntahistoria-arkisto

Toimitettu skannatut kopiot Diedrich Alexanderin rekisteriasiakirjoista. Rekisteröintikortti no 915231 malli 1936 on peruutettu Neuvostoliiton puolustusministeriön pääpoliittisen osaston, NKP:n keskuskomitean jäsenen toimesta 1.3.1965, koska se ei läpäissyt puolueen rekisteröintiprosessia.



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АРХИВНОЕ АГЕНТСТВО

федеральное казенное учреждение
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ»
(РГАСПИ)

125009, Москва, ул. Большая Дмитровка, 15
Тел.(495) 629 97 26, 694 51 12 Факс 692 90 17
эл. почта: rgaspi@mbox.ru

№ 6314/1 от 02 НОЯ 2022
на № _____ от _____

В ответ на Ваш запрос о **Дидрихе Альберте Бернгардовиче** направляем сканированные копии его учетно-партийных документов:

• отчетную карточку на партийный билет №1352920 образца 1926 года.

Партийный билет №1352920 погашен Ленинградским обкомом ВКП(б) 18.04.1931 года в связи с порчей.

Приложение: 1 лист.

Начальник отдела А.С. Кочетова

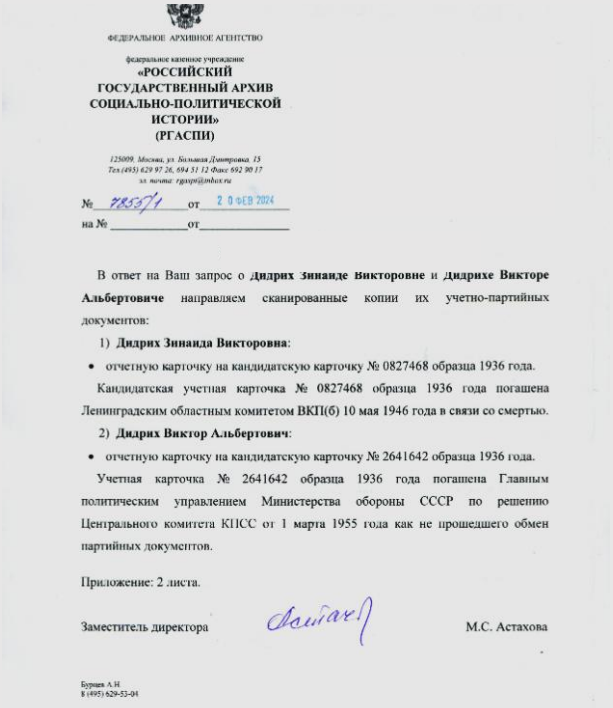
Евгеньич Всеволод Владиславович
8 (495) 692-89-98

Liittovaltion arkisto

Diedrich Albert Bernardovichin koskevat puolueen rekisteröintiasiakirjat lähetetty. Puolueen jäsenkortin no 1352920 malli 1926.

Venäjän valtion yhteiskunta- ja politiikan historian arkisto

Didrich Zinaida Viktorovna ehdokkaan rekisteröintikortti no 0827468 malli1936 on mitätöity kommunistisen puolueen bolsevikit kaupungin aluekomitean toimesta 10.toukokuuta 1946 kuolemantapauksen takia.
Didrich Viktor Albertovich rekisteröintikortti no 2641642, malli 1936 mitätöity Neuvostoliiton puolustusministeriön pääosaston toimesta NKP:n



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АРХИВНОЕ АГЕНТСТВО

федеральное казенное учреждение
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ»
(РГАСПИ)

125009, Москва, ул. Большая Дмитровка, 15
Тел.(495) 629 97 26, 694 51 12 Факс 692 90 17
эл. почта: rgaspi@mbox.ru

№ 785/5/1 от 20 ФЕВ 2024
на № _____ от _____

В ответ на Ваш запрос о **Дидрих Зинаиде Викторовне** и **Дидрихе Викторе Альбертовиче** направляем сканированные копии их учетно-партийных документов:

1) **Дидрих Зинаида Викторовна**:

• отчетную карточку на кандидатскую карточку № 0827468 образца 1936 года.

Кандидатская учетная карточка № 0827468 образца 1936 года погашена Ленинградским областным комитетом ВКП(б) 10 мая 1946 года в связи со смертью.

2) **Дидрих Виктор Альбертович**:

• отчетную карточку на кандидатскую карточку № 2641642 образца 1936 года.

Учетная карточка № 2641642 образца 1936 года погашена Главным политическим управлением Министерства обороны СССР по решению Центрального комитета КПСС от 1 марта 1955 года как не прошедшего обмен партийных документов.

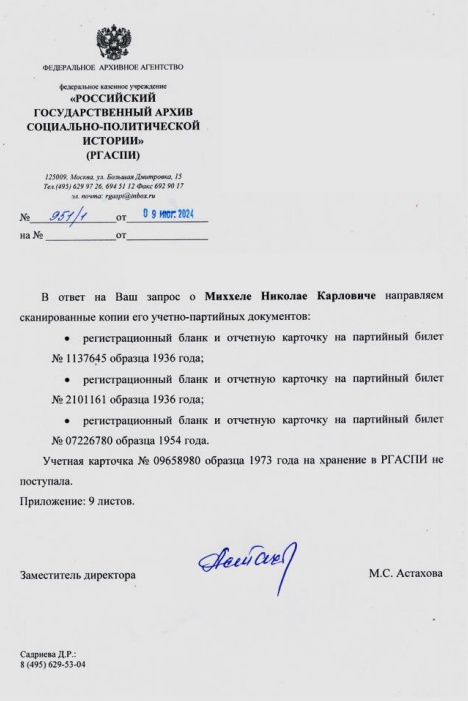
Приложение: 2 листа.

Заместитель директора М.С. Астахова

Бурцев А.Н.
8 (495) 629-53-04

Venäjän valtion yhteiskunta- ja politiikan historian arkisto

Nikolai Karlovich Mihhel puolueen rekisteröintiasiakirjojen kopioita. Lomake ja puolueen raportti no 1137645 ja 2101161 malli 1936. no 07226780 malli1954. no 09658980 malli 1973.



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АРХИВНОЕ АГЕНТСТВО

федеральное казенное учреждение
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ»
(РГАСПИ)

125009, Москва, ул. Большая Дмитровка, 15
Тел.(495) 629 97 26, 694 51 12 Факс 692 90 17
эл. почта: rgaspi@mbox.ru

№ 957/1 от 09 ноя. 2024
на № _____ от _____

В ответ на Ваш запрос о **Миххеле Николае Карловиче** направляем сканированные копии его учетно-партийных документов:

• регистрационный бланк и отчетную карточку на партийный билет № 1137645 образца 1936 года;

• регистрационный бланк и отчетную карточку на партийный билет № 2101161 образца 1936 года;

• регистрационный бланк и отчетную карточку на партийный билет № 07226780 образца 1954 года.

Учетная карточка № 09658980 образца 1973 года на хранение в РГАСПИ не поступала.

Приложение: 9 листов.

Заместитель директора М.С. Астахова

Садриева Д.Р.:
8 (495) 629-53-04

käännökset suuntaa antavia, konekäännöksiä virastokielestä.

Roman Nikolaevich Diedrich / Didrikh *sivulta 178*

Venäjän federaation Komin tasavallan vankeinhoitolaitoksen toimistolta 03.06.2025 nro 3/257805635726 saamasi tietopyyntö Didrich R.N.:stä on käsitelty.

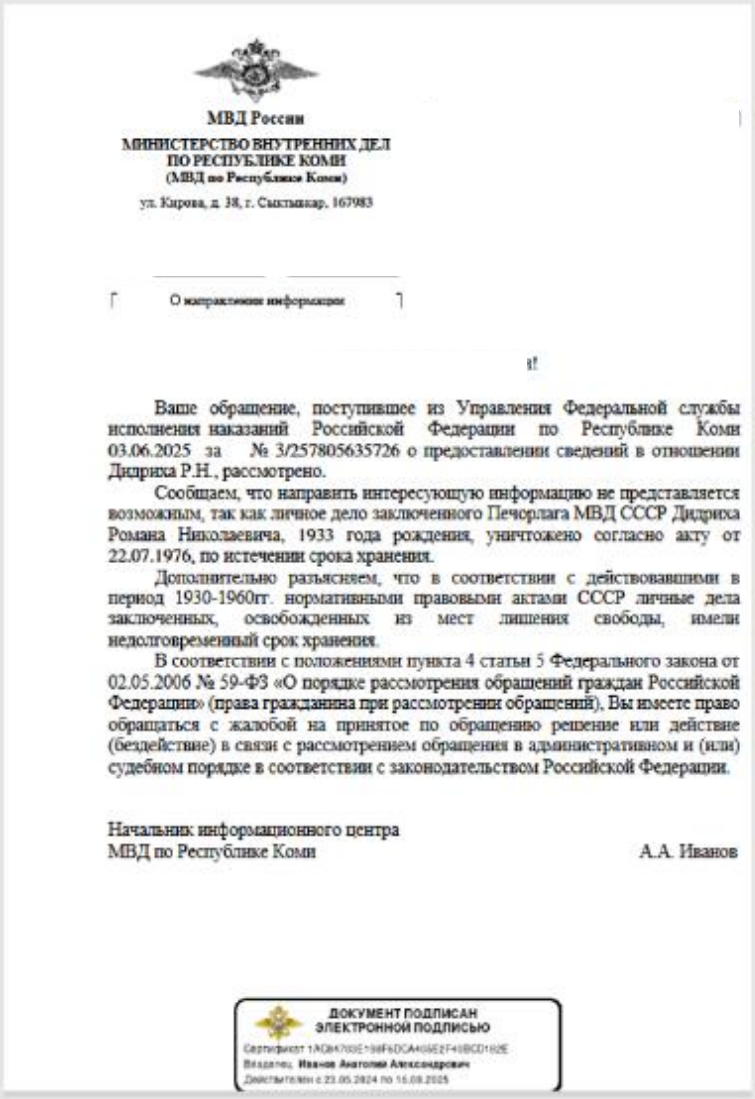
Ilmoitamme, että haluamianne tietoja ei voida lähettää, koska Neuvostoliiton sisäasiainministeriön Petšorlagin vangin, vuonna 1933 syntyneen **Didrikh Roman Nikolaevitšin,** henkilökohtainen tiedosto tuhottiin 22.7.1976 annetun lain mukaisesti säilytysajan umpeuduttua.

Haluamme selventää, että vuosina 1930–1960 voimassa olleiden lakien mukaisesti. Neuvostoliiton normatiiviset säädökset lyhytaikaisesta säilytyksestä vapautettujen vankien henkilökohtaiset tiedostot. vapaudenriistopaikoilla oli

Venäjän federaation kansalaisten valitusten käsittelymenettelystä 02.05.2006 annetun liittovaltion lain nro 59-FZ 5 §:n 4 momentin (kansalaisten oikeudet valitusten käsittelyssä) mukaisesti sinulla on oikeus tehdä valitus valituksen johdosta tehdystä päätöksestä tai toimenpiteestä (toimimattomuudesta) valituksen käsittelyn yhteydessä hallinnollisessa ja (tai) oikeudellisessa menettelyssä Venäjän federaation lainsäädännön mukaisesti.

Tiedotuskeskuksen johtaja

Komin tasavallan sisäasiainministeriö



МВД России
МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
ПО РЕСПУБЛИКЕ КОМИ
(МВД по Республике Коми)
ул. Кирова, д. 38, г. Сыктывкар, 167983

О направлении информации

Ваше обращение, поступившее из Управления Федеральной службы исполнения наказаний Российской Федерации по Республике Коми 03.06.2025 за № 3/257805635726 о предоставлении сведений в отношении Дидриха Р.Н., рассмотрено.

Сообщаем, что направить интересующую информацию не представляется возможным, так как личное дело заключенного Печорлага МВД СССР Дидриха Романа Николаевича, 1933 года рождения, уничтожено согласно акту от 22.07.1976, по истечении срока хранения.

Дополнительно разъясняем, что в соответствии с действовавшими в период 1930-1960гг. нормативными правовыми актами СССР личные дела заключенных, освобожденных из мест лишения свободы, имели недолговременный срок хранения.

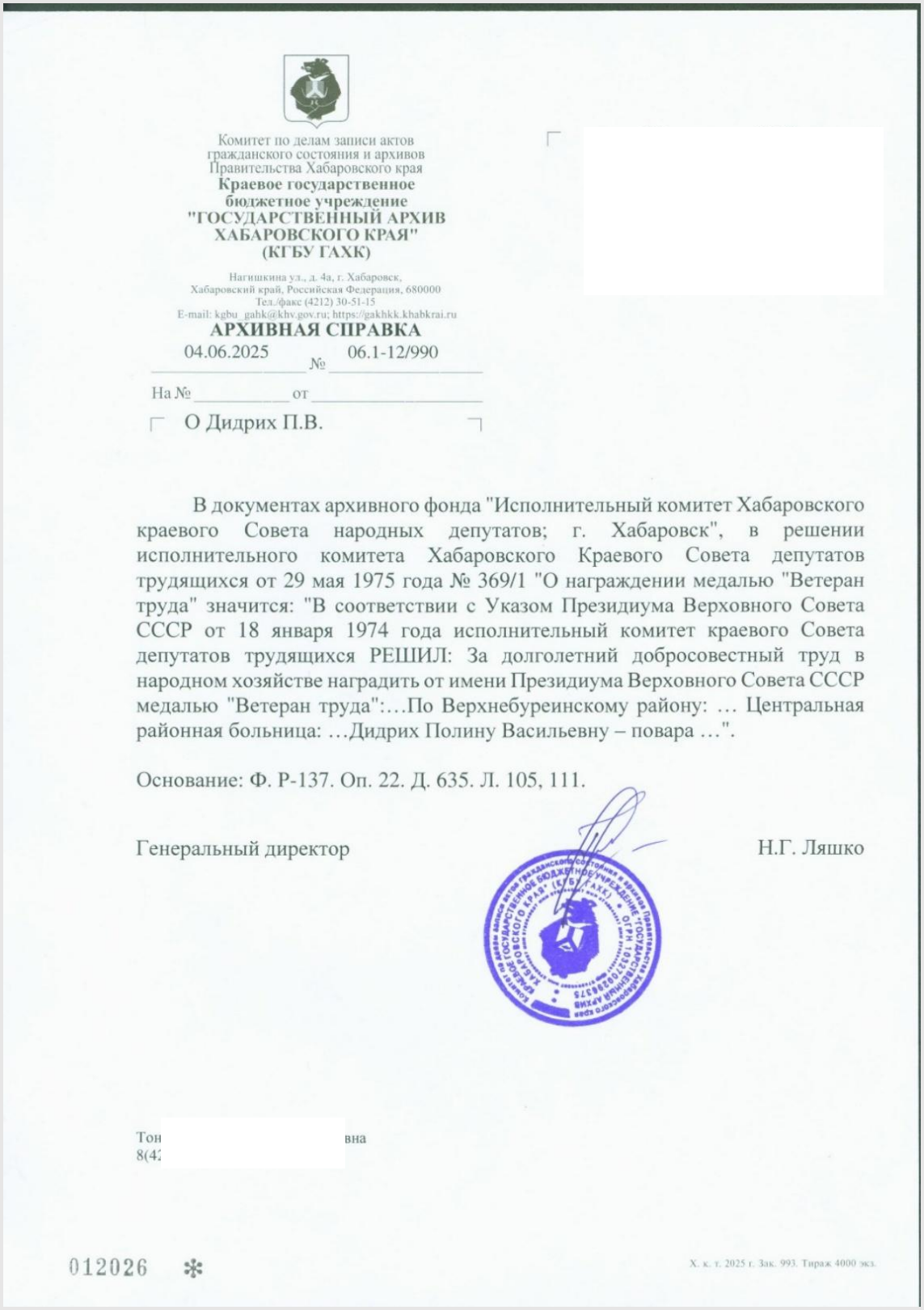
В соответствии с положениями пункта 4 статьи 5 Федерального закона от 02.05.2006 № 59-ФЗ «О порядке рассмотрения обращений граждан Российской Федерации» (права гражданина при рассмотрении обращений), Вы имеете право обращаться с жалобой на принятое по обращению решение или действие (бездействие) в связи с рассмотрением обращения в административном и (или) судебном порядке в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Начальник информационного центра
МВД по Республике Коми А.А. Иванов

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
Сертификат 1ADB4703E198F6DCA4A6E2F418BCD162E
Владелец: Иванов Анатолий Александрович
Действителен с 23.05.2024 по 16.08.2025

Polina Vasilievna Didrich *sivulta 182*

Diedrikh P.V.
Habarovskin alueneuvoston kansanedustajien neuvoston toimeenpanevan komitean arkistokokoelman asiakirjoissa, päivätty 29.toukokuuta 1975, nro 369/1 ”Palkintojen myöntämisestä”, lukee: ”Korkeimman neuvoston puhemiehistön 18. tammikuuta 1974 antaman asetuksen mukaisesti työläisten toimen paneva komitea PÄÄTTI: Pitkäaikaisesta tunnollisesta työstä myöntää Korkeimman neuvoston puhemiehistön puolesta Työn veteraani palkinnon…” Verkhnebureinsky piirin 1. sairaalalle: … Polina Vasilyevna Didrich, kokki.
Nimi: F.R.-137.OP.22.D.365.L105,111. Pääjohtaja



Комитет по делам записи актов
гражданского состояния и архивов
Правительства Хабаровского края
Краевое государственное
бюджетное учреждение
"ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
ХАБАРОВСКОГО КРАЯ"
(КГБУ ГАХК)

Нагишкина ул., д. 4а, г. Хабаровск,
Хабаровский край, Российская Федерация, 680000
Тел./факс (4212) 30-51-15
E-mail: kgbu_gahk@khv.gov.ru; https://gakhkk.khabkrai.ru

АРХИВНАЯ СПРАВКА

04.06.2025 № 06.1-12/990

На № _____ от _____

О Дидрих П.В.

В документах архивного фонда "Исполнительный комитет Хабаровского краевого Совета народных депутатов; г. Хабаровск", в решении исполнительного комитета Хабаровского Краевого Совета депутатов трудящихся от 29 мая 1975 года № 369/1 "О награждении медалью "Ветеран труда" значится: "В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 18 января 1974 года исполнительный комитет краевого Совета депутатов трудящихся РЕШИЛ: За долголетний добросовестный труд в народном хозяйстве наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР медалью "Ветеран труда":…По Верхнебуреинскому району: … Центральная районная больница: …Дидрих Полину Васильевну – повара …".

Основание: Ф. Р-137. Оп. 22. Д. 635. Л. 105, 111.

Генеральный директор Н.Г. Ляшко

Тон вна
8(4

012026

Х. к. т. 2025 г. Зак. 993. Тираж 4000 экз.

sivulta 200

Nina Vladimirovna Grigorova, työn veteraani mitali

Habarovskin alueellisen kansanedustajien neuvoston toimeenpanevan komitean arkistorahaston "Habarovskin kaupunki" asiakirjoissa Habarovskin alueellisen kansanedustajien neuvoston toimeenpanevan komitean 29. joulukuuta 1986 päivätyssä päätöslauselmassa nro 634 "Työn tuuli -mitalin myöntämisestä" todetaan: "Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puhemiehistön 18. tammikuuta 1974 ja 12. elokuuta 1983 annettujen asetusten mukaisesti alueellisen kansanedustajien neuvoston toimeenpaneva komitea PÄÄTTTI: Pitkäaikaisesta tunnollisesta työstä kansantaloudessa Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puhemiehistön puolesta myöntää "Työn veteraani" -mitali: ... Verhneburenskin piirin puolesta ... Keskusalueen sairaala ... **Grigorova Nina Vladimirova,** tuberkuloosiosaston sairaanhoitaja ....

Syy: F. R-137. Op. 22. Lainsäädäntö 2093. Lainsäädäntö 95, 156.

Комитет по делам записи актов гражданского состояния и архивов Правительства Хабаровского края
Краевое государственное бюджетное учреждение
"ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ХАБАРОВСКОГО КРАЯ"
(КГБУ ГАХК)

04.06.2022 № 06.1-12/991

На № от

О Григоровой Н.В.

В документах архивного фонда "Исполнительный комитет Хабаровского краевого Совета народных депутатов; г. Хабаровск", в решении исполнительного комитета Хабаровского Краевого Совета народных депутатов от 29 декабря 1986 года № 634 "О награждении медалью "Ветеран труда" значится: "В соответствии с Указами Президиума Верховного Совета СССР от 18 января 1974 года и от 12 августа 1983 года исполнительный комитет краевого Совета народных депутатов РЕШИЛ: За долголетний добросовестный труд в народном хозяйстве наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР медалью "Ветеран труда":...По Верхнебуреинскому району ... Центральная районная больница ... Григорову Нину Владимировну – медицинскую сестру туберкулезного отделения ...".

Основание: Ф. Р-137. Оп. 22. Д. 2093. Л. 95, 156.

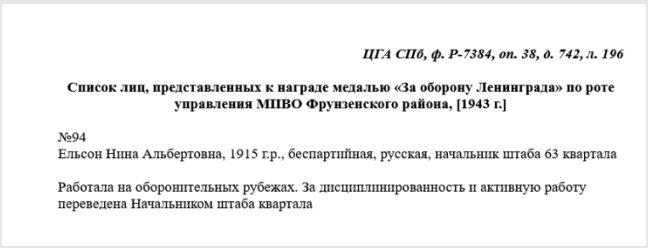
Генеральный директор Н.Г. Ляшко

Тонкони Светлана Владимировна
8(4212) 30 45 44

Nina Albertovna Diedrich

sivulta 174

*TsGA Pietari, F. R-7384, op. 38, p.



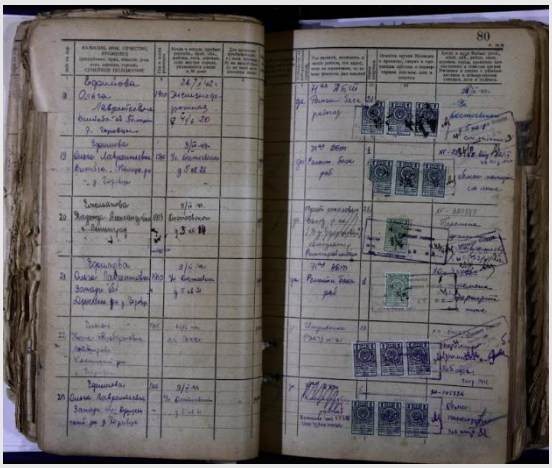
ЦГА СПб, ф. Р-7384, оп. 38, д. 742, л. 196

Список лиц, представленных к награде медалью «За оборону Ленинграда» по роте управления МПВО Фрунзенского района, [1943 г.]

№94
Ельсон Нина Альбертовна, 1915 г.р., беспартийная, русская, начальник штаба 63 квартала

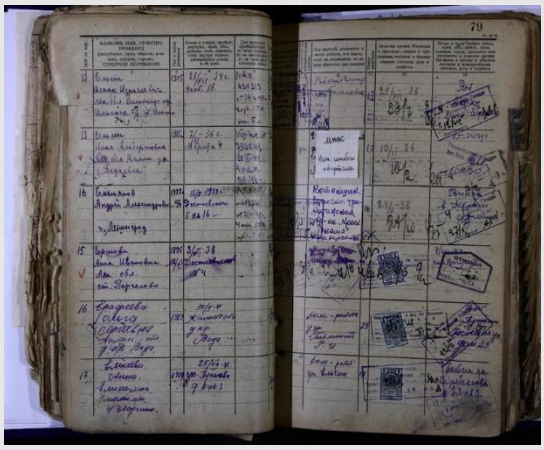
Работала на оборонительных рубежах. За дисциплинированность и активную работу переведена Начальником штаба квартала

Luettelo henkilöistä, jotka on ehdotettu Frunzenskin piirin ilmapuolustusosaston myöntämän Leningradin puolustuksen mitalin saajiksi [1943]
Nro 94
Elson Nina Albertovna, syntynyt 1915, puolueeton, venäläinen, esikuntapäällikkö 63
Työskenteli puolustuslinjoissa. Kurinalaisuutta ja aktiivista työtä varten hänet siirrettiin neljänneksen esikuntapäälliköksi.



Dostojevskin talokirjat no 5. Rekisteröitiin asukkaat työpaikkoineen, saapumis- ja lähtöpäivineen

***Elson Isaac Israilevich**, kansallisuudeltaan juutalainen. Osasi venäjän kieltä huonosti, oli kirjoitus- ja lukutaidoton, tässä häntä avustettiin.
Lapsuuden perhe 6 henkilöä. Isä työskenteli kivi-kaivos alalla, materiaalia teiden kunnostukseen.
Perhe eli suuressa köyhyydessä. Liittyi 1925 Komsomoliin. 1927 kutsu armeijaan Leningradiin.
Armeija aika vuoteen 1929.
Hän opiskeli kirkon koulussa 1916-1920. Sen jälkeen hän oli räärälin oppipoikana 4 vuotta.
Työyksikössään hän käytti runsaasti alkoholia ja oli jatkuvasti ongelmissa työnantajan kanssa.
Hän oli osin kykenemätön normaaliin työskentelyyn.
Kuitenkin kohosi turvallisuusryhmän päälliköksi ja oli puolueen organisaattori.
Vanhemmat vammaisia, avustaa heitä taloudellisesti. Hänen kirjoitamansa omaelämäkerta ja muut tekstit eivät ole käännettävissä normaalisti, hän käyttää sellaista kieltä, joka antaa käsittämättömän käännöksen.



ОТЧЕТНАЯ КАРТОЧКА на ЛИЦА №0562519

По заполнении подлежит обязательному возвращению в ЦК ВКП (б)

Заполняется разборчиво чернилами исключительно на русском языке

Фамилия Ельсон
Имя и отчество Исаак Израилевич
Год рождения 1905 г.
Время вступления в партию июнь 1929 г.
Наименование организации, выдавшей билет Володарский Р.К. г. Ленинграда

Личная подпись Ельсон

Секретарь Райкома Н. Остапов

15 июля 1936 г.

Perheluettelo

OSA A.

1. Suvun esivanhemmat Diederichs Güstrow
1.1. Daniel Friedrich Diederichs Güstrow
1.2. Christopher Martin Diederichs Güstrow/
Joachim Michel Christoph Diederichs
1.3. Joachim Johann Heinrich Diederichs Güstrow
1.4. Carl Friedrich Joachim Diederichs Güstrow
1.5. Johann Heinrich Friederichs Diederichs Güstrow
1.6. Adolph August Wilhelm Diederichs Güstrow
4. Sophia Maria Dorothea Klähn sukuhaara Mecklenburg
5. Sophia Therese Maria Adolfintytär Diederichs Mecklenburg
6. Bernhard Heinrich Christian Friz Diederichs Mecklenburg
7. Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs Pihkova Venäjä
8. Herrman Adolfinpoika Diederichs Pihkova Venäjä
9. Albert Bernhardinpoika Diedrichs Kaprio Venäjä
10. Nina Albertovna Diedrich Pietari Venäjä
11. Nikolai Germanovich Diedrichs Kalische Venäjä
12. Woldemar Friz Hermanpoika Diedrich Pihkova Venäjä
13. Alexander Germanovich Diedrich Kaporie Venäjä
14. Cecilia Else Germanovna Diedrich Kuurinmaa Latvia
15. Olga Alexandrovna Didrikh Vologda SSSR / CCCP
16. Nadezhda Alexandrovna Didrikh Leningradin alue SSSR /CCCP
17. Valentin Alexandrovich Didrikh Leningradin alue SSSR /CCCP
18. Nina Wladimirovna Diedrich, Polyakova Leningradin alue SSSR /CCCP
19. Evgenij Nikolainpoika Diedrich Moskovan alue SSSR CCCP
20. Irina Konstantinovna Paladeva Ukraina
21. Maria Anette Ida Johanintytär Ehrenstreit sukuhaara Güstrow
22. Anna Sophia Margaretha Kraaz´in sukua Güstrow
22 B. Elena Matvejeva Saksi sukua Venäjä
22 C. Josef Germanovich Dietrich, Rokkalankoski Johannes

OSA E.

23. Herman Nikolainpoika Dietrich Kaprio Venäjä
24. Woldemar Nikolai Nikolainpoika Dietrich Rokkala Johannes
25. Maria Emilia Nikolaintytär Dietrich Rokkala Johannes
26. Frida Emma Dietrich Rokkala Johannes
27. Aili Stykki Johannes
28. Ilmari Valdemar Dietrich Rokkala Johannes
29. Terttu Irja Ilona Dietrich Rokkala Johannes
30. Heimo Pellervo Dietrich Rokkala Johannes
31. Helge Kalervo Dietrich Rokkala Johannes
32. Irma Kyllikki Dietrich Johannes Vaahtola
33. Airi Anneli Dietrich Johannes Vaahtola
34. Paul Veikko Dietrich Rokkala Johannes
35. Taimi Tuulikki Dietrich Johannes
36. Pentti Voldemar Dietrich Rokkala Johannes

37. Hannu Ilmari Dietrich
38. Aulis Einari Tuohimaa
39. Arto Matti Sakari Tuohimaa
40. Anneli Pirkko Kaarina Tuohimaa
41. Jukka Pekka Tuohimaa
42. Timo Tapani Tuohimaa
43. Ismo Seppo Kalervo Dietrich
44. Marja-Terttu Dietrich
45. Merja-Riitta Dietrich
46. Seppo Kalervo Dietrich
47. Risto Tapani Dietrich
48. Jarkko Juhani Dietrich
49. Leena Annikki Dietrich
50. Anne Kristiina Dietrich
51. Johanna Irina Morrissey
52. Pirkko-Liisa Dietrich
53. Sina Tuulia Tommila
54. Perttu Herman Dietrich
55. Jaakko Ilmari Dietrich
56. Kirsi Marlene Dietrich
57. Mia Christina Dietrich
58. Miika Christian Dietrich

59. Jani Antero Knifsund os. Lehtonen
60. Jouni Juhani Lehtonen
61. Juha Joonas Lehtonen
62. Olga Nikolajevna Sherbyna
63. Mira Susanna Tuohimaa
64. Petri Sakari Tuohimaa
65. Jani Petteri Tuohimaa
66. Teemu Tapani Tuohimaa
67. Eija Marketta Dietrich
68. Esa Veikko Dietrich /Toni Santeri Dietrich
69. Jouko Kalevi Dietrich
70. Tuire Hannele Tulonen
71. Pekka Kalervo Tulonen
72. Teppo Juhani Tulonen
73. Erkki Torsti Juhani Granlund
74. Esko Hannu Juhani Granlund
75. Emmi Annika Tuohimaa
76. Andrey Valentinovich Didrikh
77. Pirjo Kaarina Dietrich
78. Tarja Maarit Dietrich
79. Artem Andreevich Didrikh

80. Aino Lyyli Konstantinintytär Pentti sukulinja *645*
81. Herman Nikolainpoika Dietrich sukulinja *646*
82. Martta Matilda Syrjäsuo sukulinja *648*

OSA C.

83. Antti Andreas Abrahaminpoika sukulinja
84. Jakov Kustausovinpoika (Kustausov) Riehakainen Rakopjeski
85. Helena Antintytär Riehakainen sukulinja

Jälkipolvi perheet 37-79 ei mukana tässä kirjassa

DNA testattu

lisä-ajankohdan- tietoa

ortodoksinen uskonto (metriset kirjat)

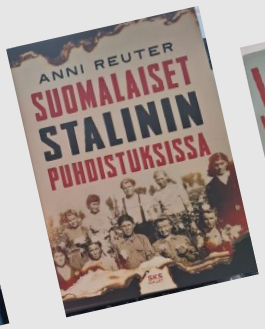
Muutamia viitteitä, vastauksia ja tarkistuksia

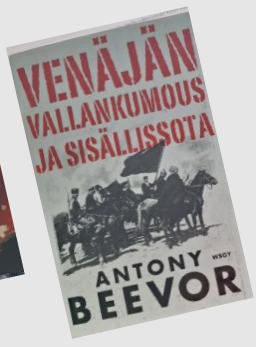
-asuinpaikkoja, karkotusalueita sekä työpaikkoja *693*
-Dietrich sukunimen jatkuminen tulevaisuudessa, ennuste *694*
-kysymyksiä Hermannista *695*
-sukulinjan siirtymä Saksasta… *697*
-”ajalliset kulmakivet” suvun jatkuminen tähän päivään asti *698*
-avoimiksi selvittämättä jääneitä kysymyksiä *699*
-väestönlaskenta ja Güstrow asuin- ja hautapaikat *700*

Aikakautta ja olosuhteita valaisevaa kirjallisuutta

Anne Reuter **Suomalaiset Stalinin puristuksessa**
Antony Reevor **Venäjän vallankumous ja sisällissota**
Anne Appelbaum Punainen **nälkä, Stalinin sota Ukrainassa**
Ossi Kamppinen **Palkkana pelko ja kuolema**
Juha O Luukka **Koivisto 1917-1918 Viipurin ja Pietarin puristuksessa**

Antero Uitto * Ossi Kamppinen Stalinin **lavastukset**
Anne Appelbaum **Gulag, vankileirien saaristo historia**
Niilo Lappalainen Veren **kostuttamat saaret (Teikari)**
myös venäläisten kirjoittama taltiointi / kuvaus taisteluista
Riku Kauhanen **Yötä päivää painettiin 1944 – 1952**
Johannekselaisten asutus ja uusien kotien pystytys
Heikki T Pentti **Minun Vaahtolani (**Pentin suku)
Pirkko Kanervo **Jäi vain nimi sankarin**
Hannu Rastas * Marjatta Haltia **Teollistumisen vaiheita Viipurin kainalossa**





Esiintyviä syntymäpaikkoja, asuin- ja karkotusalueita:

Güstrow, Bützow, Inkerinmaa, Kalische, Kaprio, Rakopjes, Pietarin piiri, Kolpino, Luga, Pähkinälinna, Donbass, Krasnodar, Sotši, Nikolajev, Kuurinmaa Latvia, Vologda, Omsk, Pihkova, Puskin, Pietari, Petrograd, Moskova, Leningradin alue, Ural, Nizny Tagil, Sverdlovskin alue, Arhangelsk, Nikolskava, Irkutsk, Habarovsk, Rostov, Stavropol, Mineraljana Vody, Luga, Baskiiria, Novosibirsk, Konstantinovka, Menzelinsk, Liettua, Ukraina, Latvia, Valkovenäjä, Kaliningrad, (Königsberg), Saksa, Viro, Viipuri, Johannes, Suomi. Sekä asepalvelupaikat

Todetaan suvun henkilöiden kiertäneen ja asuneen koko venäjän alueella pohjoisesta etelään, lännestä itään.

Tällä hetkellä suvun jälkeläisiä asuu runsaasti eri puolilla Venäjää. Osaan heistä on saatu yhteys ja tietoja kirjattu sivuille, sekä MyHeritage.

Australiassa ja Hollannissa oleviin sukulaisiin ei ole saatu yhteyttä.

Lasitehtaita, joissa työskennelty
Venäjä ja neuvostoaika:
Kalische Inkerinmaa Kaprio
Mogytovo Pskov Pihkova Seryotka
Annagite Latvia Stillin kylä Kuurinmaan kuvernementti Vindavan kihlakunta
Poussinin seurakunta, perustettu 1897, tuhoutunut tulipalo 1926
Roccala, Rokkala Johannes Rokkalankoski
Malaya Vishera Novgorodin alue
Valkoinen härkä Chagodan alue Vologda perustettu 1926
Badajeva Leningradin eteläosassa, perustettu 1930 luvun alkupuolella
Red Echo Choose-Chrystal Svoboda
Lviv

Ennuste Dietrich sukunimen jatkuminen (miespuoliset)

Herrman Adolfinpoika Diederichs sukulinja Venäjällä

1.poika **Alexander Germanovich Diedrich linja**
poika Valentin Alexandrovic Diedrich
poika Andrey Valentinovich Diedrich
poika Artem Andreevich Didrich **1989 >>>>>**
Poika Timofei Didrich **>>>>>**
poika Denis Andreevich Didrich **1990 >>>>>**
2. poika **Woldemar Friz Germanovich Diedrich linja**
poika Wladimir Wladimirovich Diedrich
poika Viktor Wladimirovich Diedrich **1956 >>>>>**
poika Gennadij Wladimirovich Diedrich 1**940 >>>>>**
3. poika **Nikolai Germanovich Diedrich linja**
poika Evgenij Nikolainpoika Diedrich
poika Valeri Jevgenevich Diedrich **1954 >>>>>**
poika Roman Nikolainpoika Diedrich **1933 >>>>>**
Emil Frans, Woldemar ja Nikolai Diedrich jälkipolven tiedot vajavaisia

Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs sukulinja Suomessa

1. poika **Herman Nikolainpoika Dietrich linja**
poika Ilmari Valdemar Dietrich
poika Hannu Dietrich
poika Perttu Herman Dietrich
poika Urho Olavi Dietrich **2015 >>>>>**
poika Jaakko Ilmari Dietrich
poika Onni Ilmari Dietrich **2004 >>>>>**
poika Emil Juhani Dietrich **2008 >>>>>**
poika Helge Kalervo Dietrich
poika Seppo Kullervo Dietrich
poika Miika Christian Dietrich **1990 >>>>>**
poika Alex Ensio Dietrich **2022 >>>>>**
poika Risto Tapani Dietrich
poika Elvar Tapani Herman Dietrich **2011 >>>>>**
poika Jarkko Juhani Dietrich
poika Jose Jan Juhani Dietrich **1994 >>>>>**

2.poika **Woldemar Nikolainpoika Dietrich linja**
poika Paul Veikko Dietrich
poika Esa Veikko Dietrich
poika Tomi Santeri Dietrich **1990 >>>>>**
poika Jouko Kalevi Dietrich
poika Jan Anton Voldemar Dietrich **1990 >>>>**

Australia ja Hollanti ei ole löydetty suvun perhetietoja.

Hermannin oletettu armeija aika 1909-1911, palveluaika 2-3 vuotta. (Meri 5 vuotta)
Ei ole löydetty mitään tietoja Hermannin nuoruudesta eikä armeija ajasta.
Asepuvun mallia on pyritty selvittämään Suomesta ja Venäjän
arkistoista. Hän on ollut Venäjän alamainen,
palvellut Venäjän armeijassa. Rykmentin tietoja etsitty, mutta ei löydetty.

Tiedot pitäisi löytyä hänen kotipaikkansa mukaan Peterhofin alueen
sotilasrahastoista. Viimeisin täydellinen luettelo löytyy vuodelta 1899.
Vaikka hän asui Johanneksessa, niin häntä ei kirjattu Johanneksen rekistereihin.
Hän oli Johanneksessa oleskeluluvalla vuoteen 1920 asti.
Hän on itse kertonut palvelleensa alueella Krim ja Mustameri. Ololipun kuvassa
hänellä on päällä merivoimien pusero ja paita.

Hermannin ja Ainon perheessä on kerrottu kuvassa olevan
Hermannin täti, toinen kertomus on Hermannin sisko Alvina.
Ei ole olemassa suvussa tällaista tätiä. Alvinan ripillepääsyn ikä
1909 ollut 15 vuotias. Yhtenevä Hermannin armeija aikaan.
Kaikki Hermannin sisarukset ovat vaaleatukkaisia, kuvan henkilö tummatukkainen.
Onko henkilö 15/17 vuotias vai vanhempi? Verrattaessa siskoja, hän on
rakenteeltaan ja olemukseltaan erilainen.
Mikä on aihe / tapahtuma, jossa henkilöllä on kirja / Raamattu kädessä? Tämä viittaisi
kihlaukseen tai avioliittoon.

Mitään kirkollista dokumenttia ei ole löytynyt tällaisista
perhetapahtumista.
Kuvan naishenkilöä ei ole tunnistettu, tiedustelu Johannes Lehdessä 2/2025

Kuka Dietrich-suvun kuvassa

Saimme lehdelle postia **Aulis Tuohimaalta**, joka kokoaa laajaa sukututkimusteosta **Dietrich**-suvusta. Sen yksi sukuhaara on lähtenyt Pohjois-Saksasta Baltian kautta Inkerinmaalle, josta edelleen osa Johannekseen. Lasintekijöiden suvusta on kyse ja siksi pohjoisen kasvavat tehtaat ovat vetäneet liikkeelle. Noin 750-sivuinen sukukirja kattaa lähes 300 vuoden aikaraamin ja tietoa on koottu myös Saksasta ja Venäjältä.

Aulis Tuohimaa kysyy lisätietoa valokuvasta, jossa on hänen isoisänsä **Herman Dietrich** sekä tuntematon naishenkilö. Herman Dietrich on syntynyt 1891 ja tullut vanhempiensa (**Nikolai** ja **Helena Antintytär**) mukana 1892 Johannekseen Rokkalan lasitehtaalle. Sukua tuli enemmänkin, mutta maailmansodan vuosina muut kuin Nikolain perhe palasivat Venäjälle. Herman on ollut kuvan oton aikaan armeijassa noin 1910-1911, mutta siltä ajalta ei ole löytynyt lähempiä palvelustietoja. Jos kuva on otettu Viipurissa, kuvan puitteet saattavat olla johannekselaisille tuttuja jostain hallussa olevasta oman suvun kuvasta. Vuonna 1920 Herman avioitui Johanneksessa **Aino Pentin** kanssa ja he rakensivat talon Pentin suvun mailla Vaahtolaan. Kuvatiedoista tai lisäkysymyksistä voi ottaa yhteyttä Aulis Tuohimaahan puh. 0400 391 115.

läänin _____ kihlakunnassa olevan

_____ pitäjän (kappelin) henkikirja vuonna 19___.

Sivu 90.

Kylän nimi | Talon | Savuja | Asukkirja, johon omistustahi haltioto-oikeus perustuu. | Tilan sekä maakirja- että muu paikkakunnalla käytetty nimi kilöin nimi ja syntymävuosi ynnä syy vapautukseen henkikuin myös henrahasta y. m.

Rokkala 1-2

Työm. Yleikki Kuuru 66 v. Alma 5-3 vtn jä hol. Lasi Tekdas.

Työm. August Koskinen 81 v. 2 3-1

" August Ylokko 45 v. vtn.

" Frans Römberg 48 yks v. Tek. Elis 82, Gustaf 85, Otto 89

" Konsta Puva 82.

" Petter Ylyvärinen 51 v. Eri.

" Wilhelm Fagerlund 44 v. vtn. 2-4.

" Fredrik Grönroos 74 v. Jo. 2 1-3.

" Teodor Sandelin 71 v. Kuis. 1-2, Ylde

" Gustaf Kiuru 64 v. Emma 65, 90, 2-0.

" Kustaa Hämäläinen 68 v. 2 Vlenni 80, Robert 99.

" Jaakko Mukonen 79 v. Per 2 2-2.

" Salomon Ukonen leski 50, 2 Hilja 91.

" Nikolai Diedrich 63 v. 64, 2 Herman 91, 2 2-3.

" Giuseppe Hykki 59, v. Ylde 5-2.

Kylän nimi	Talon	Savuja	Asukkirja	Tilan sekä maakirja- että muu paikkakunnalla käytetty nimi	kuin myös henrahasta y. m.	Henkilöitten määrä.	Jolla henkilöissä tässä ei ole mainittuja.	Summa väkiluku.	Muita vakinaisen työn ei kuuluvia henkilöitä, jotka eivät ole omia asukkeja.	Ei lutherilaisia.	Aterioitellin määrä 81 vuoden iältä
						Miehiä. Naisia.	Miehiä. Naisia.	Miehiä. Naisia.			
Rokkala 1-2		1		Työm. Yleikki Kuuru 66 v. Alma 5-3 vtn jä hol. Lasi Tekdas.	ka 40 2		6 4	6 4	10		
		1		Työm. August Koskinen 81 v. 2 3-1	Emilia 84	1 1	3 1	4 2	6		
		1		" August Ylokko 45 v. vtn.	mi 85 2 0-2	1 1	2	1 3	4		
		1		" Frans Römberg 48 yks v. Tek. Elis 82, Gustaf 85, Otto 89	ka 52, 2	3 1	1	4 1	5		
		1		" Konsta Puva 82.		1		1	1		
		1		" Petter Ylyvärinen 51 v. Eri.	ka 72.	1 1		1 1	2		
		1		" Wilhelm Fagerlund 44 v. vtn. 2-4.	ma 82 2	1 1	2 4	3 5	8		
		1		" Fredrik Grönroos 74 v. Jo. 2 1-3.	kanna 76	1 1	1 3	2 4	6		
		1		" Teodor Sandelin 71 v. Kuis. 1-2, Ylde	tina 70 2				6		
		1		" Gustaf Kiuru 64 v. Emma 65, 90, 2-0.	2. Albert	2 1	2	4 1	5		
		1		" Kustaa Hämäläinen 68 v. 2 Vlenni 80, Robert 99.	Maria 69	2 2		2 2	4		
		1		" Jaakko Mukonen 79 v. Per 2 2-2.	rafina 73	1 1	2 2	3 3	6		
		1		" Salomon Ukonen leski 50, 2 Hilja 91.	Beatta	2		2	2		
		1		" Nikolai Diedrich 63 v. 64, 2 Herman 91, 2 2-3.	Helena	2 1	2 3	4 4	8		
		1		" Giuseppe Hykki 59, v. Ylde 5-2.	tina 64 2	1 1	2 2	3 3	6		
		19				18 16	23 25	41 41	82		

738

1910 henkikirja. Nikolain perhe ilmestyy ensimmäisen kerran luetteloon.

Litt. A. läänin _____ kihlakunnassa olevan

Litt. A. 1081

_____ pitäjän (kappelin) henkikirja vuonna 19___.

Sivu 73.

Rokkala 1

Vuokr. Thomas Tulli 70

Työm. Patrik Raskorn 62

• leski Helena Diedrich
demar 99 0-2.
Lasinpuhalt. Herman Ni
Diedtrich 91 v Aino 93

682 Tol- 1 1 2 1

kolaing. 1 1 1 1 2

2 1-1.

Henkikirja 1923

Herman Nikolainpoika Dietrich sukulinjan siirtymä

Saksasta Venäjälle 1736-1861,
Johannekseen vuosina 1861/1865 – 1892 ja
Suomeen 1939-1944

1736 Johan Christian Diederichs, syntymä Güstrow
1784 avioliitto Anna Maria Pulssen, Güstrow
1785 lapsi Joachim Michel Christoph Diederichs, Güstrow
1815 avioliitto Anna Sophia Margaretha Kraaz, Güstrow

1828 lapsi Adolph August Wilhelm Diederichs, Güstrow
1854 avioliitto Sophia Maria Dorothea Klöhn, Güstrow
1857 lapsi Sophie Therese Marie Adolfintytär, Güstrow
1861 lapsi Bernhard Heinrich C Friz Diederichs, Gûstrow

1861-1865 välisenä aikana siirrytty Güstrow - Pihkova - Kaprio

1865 lapsi Nikolai Heinrich Friz Adolfinpoika Diederichs, Pihkova, >>Johannes
1887 avioliitto Helena Antintytär Riehakainen, Kaprio>>Johannes

1891 lapsi Herman Nikolainpoika Dietrich, Kaprio>Johannes>Turku

1884 ensimmäiset kirjaukset Kaprion seurakunnan kirjoissa.
1892-1893 muuttaneet Johannekseen

1920 avioliitto Aino Lyyli Pentti, Johannes, Turku

Nikolain saapumisen ajankohdasta Kaprioon ei ole tarkkaa tietoa. Oletus vuosien 1861 ja 1865 välissä. Avioituessaan Kapriossa 1887 hän oli 21 vuotias. Nikolain vanhempien kuolemasta ei ole tietoja. Kaikki Nikolain sisarukset syntyneet Saksassa ja Pihkovassa. Veli Bernhard avioitui Kapriossa 1884 21 vuotiaana. Vuosilukujen perusteella voidaan päätellä Kaprioon siirtyneen 3 sisarusta, Sophia, Bernhard ja Nikolai. Sisaruksista Maria ja Herrman syntynyt Pihkovassa. Johannekseen muutto kansalaisuus asiakirjojen mukaan tapahtunut 1892. Muuttaneet Nikolai, Helena ja Herman.

”Ajalliset kulmakivet” suvun jatkumiseen tähän päivään asti

1. Saksassa raivonneet epidemiat 1830-60 luvulla ja poliittinen epävakaus.

Maatalouden kriisi 1840 asti, monet muuttivat ulkomaille.
Laaja koleraepidemia Güstrowin alueella.
Adolf liikkuva elämä, säästynyt koleralta. Lähes kaikki muut menehtyneet pandemiaan 1867 jälkeen ja aikaisemmin.

2. Venäjän lupaamat helpotukset emigranteille 1800 luvulla.

Katariina II:n manifesti vuodelta 1763 kutsui ulkomaalaisia asuttamaan venäjää. Heille luvattiin verovapaus 30 vuodeksi, vapaus asepalveluksesta, oikeus harjoittaa uskontoa, maksettu matka venäjälle, maanomistusoikeus.
Oliko tällä vaikutusta koleran lisäksi Adolfin perheen siirtymiseen Pihkovaan.

3. Inkerinmaan talouskriisi ja työolot 1889-1892

Sadon epäonnistuminen 1891, hintojen lasku ja velkaantuminen, työvoiman siirtyminen Pietariin, kysynnän lasku, tavaroiden voimakas hintojen nousu, palkkojen lasku, pidemmät työpäivät ja lomautukset.
Lasitehtaiden välillä ollut yhteys. Tiedetty olosuhteet. Etsitty parempaa.

4. Hyväksytyt kansalaisuusanomukset 1920

Perhe sai Suomen kansalaisuuden 1920 asuessaan Johanneksessa
Perheen ja sukulaisten oikeus jäädä Suomeen.

Jossakin elämän vaiheessa Herman ja Woldemar suunnittelivat sukunimen vaihtoa. Tietojen mukaan kaikki asiakirjat ovat olleet valmiina, mutta kuitenkaan asia ei edennyt.
Nimiehdotus oli TIIRIKKA.
Tiirikka sana käännettynä saksaksi on Dietrich.
Sana Dietrich on saksassa, sekä yleinen sukunimi, että erikoistermi tiirikalle. Tämä kaksoismerkitys on säilynyt vanhoista ajoista, jolloin nimi yhdistettiin “avaajaan” tai “murtautujaan”.
Diederichs ja Dietrich ovat samaa juurta. Diederichs on alkuperäinen patronyymimuoto, mutta myöhemmin se on monissa yhteyksissä muuttunut ja vakiintunut muotoon Dietrich standardoinnin ja litterointien seurauksena. Kansalaisuusanomuksissa sukunimenä on ollut Diedrich, joka suomalaisissa asiakirjoissa on muuttunut muotoon Dietrich, joka on jäänyt pysyväksi.

Sukunimi **Diederichs** on saksalainen patronyymisukunimi, joka juontuu etunimestä *Dietrich* (Theoderich). Nimen alkuperä on erityisesti **Preussissa ja Westfalenissa**, ja se liittyy keskiaikaiseen germaaniseen perinteeseen sekä sankarihahmoon Dietrich von Berniin.

Alkuperä: Germaaninen *Theoderich*, joka koostuu sanoista *þeud* (“kansa, heimot”) ja *rīhhi* (“valta, valtakunta”). Merkitys: **“kansan hallitsija”**. **Patronyymi: Päätteet *-s* tai *-sch* viittaavat “Dietrichin poikaan” tai “Dietrichin jälkeläiseen”**. **Varhaisin esiintyminen:** Sukunimi Diederichs esiintyi **Preussissa** keskiajalla, missä perhe oli mukana poliittisissa ja uskonnollisissa kiistoissa. Koska keskiajalla ei ollut yhtenäisiä oikeinkirjoitussääntöjä, nimi esiintyy monissa muodoissa: **Diederichs, Diederich, Diedericks, Dederich, Dedericks, Dedereichs, Didrich, Didrick, Dedrich**

Kysymyksiä, joihin ei ole löytynyt vastauksia.

1. Kuka on Nikolai Heinrichs Friz s.1865 kummi LINA DIEDERICHS
2. Kuka on Woldemar Nikolainpoika s.1899 kummi NIKOLAI KRISTIAN DIETRICH
3. Kuka on Koiviston NIKOLAI DIETRICH s. 27.9.1881, oikeus Viipurissa -äiti uudelleen naimisissa, asui äidin ja isäpuolen kanssa Koivistolla
4. Keitä ovat Pihkovassa olevat Dietrich äiti ja tytär
5. Ketä olivat alueella asuneet muut DIETRICH´it, käyty kulkuluvilla Berliinistä kesäasunnolle
6. Kenen on Pihkovassa oleva vakuutettu omaisuus (Osipova Diederichs)
7. Kuka on Ilmarille kerrottu veli Johanneksessa
8. Herman pidätys Venäjällä, pako, kävellen tai hiihtäen Suomenlahden yli Katajanokalle, (itse kertomansa tieto) *
   Hermanin kertomana tietona, pakoillut armeijaa, karannut armeijasta (laivasto), ollut pidätettynä, pakoillut / karannut liitosta, avio tai kihlaus. Mihinkään näistä ei ole löydetty. Hermanin kertomana Jarkolle ja Ristolle.
9. Nikolai Heinrich Friz työura, siirtyminen Johannekseen, kuolema, tapahtumat tehtaalla, **miksi** jäänyt Johannekseen, vaikka muu suku palannut Venäjälle
10. Passit ym dokumentit saapuessa Venäjän imperiumin alueelle
11. Kuka on Herman´in kanssa kuvassa oleva nainen
12. Dokumentit oleskelussa Suomen Suuriruhtinaskunnassa ja Suomessa
13. Nikolain s.1897 omaelämäkerta kertoo hänellä olevan serkku Saksassa. Hermania on Turussa vuonna 57-58 käynyt tapaamassa henkilö saksasta, kuka hän on ollut.
14. Josef Diedrich, suku Australia Adelaide
15. Emil Franz Diedrich, suku Belgia / Hollanti
16. Woldemar (Vladimir) Friz, siirtynyt/viety mahdollisesti Saksaan

* Talvet 1917-1920 ovat olleet poikkeuksellisen ankaria, koko Suomenlahti jäätyi. Kävely on ollut mahdollista, kuten Herman on kertonut.

Neuvostoliitossa ja venäjällä syntyneiden rekisteritiedoissa voi olla epäselvyyksiä esim. syntymäpaikat. Kaikkiin ei ole löytynyt metristä kirjaa, tiedot kirjattu muista lähteistä, esim. tehtaiden työntekijä tiedoista, avioliitto ja siirtotodistuksista. Ne ovat useasti henkilön itse kertomaa, eivät perustu todellisiin tietoihin. Koko ajan nämä tiedot tarkentuvat, kun löytyy lisää dokumentteja. Ehkä myös eri syistä on häivytetty todellisia tietoja, syynä sodan jälkeiset tilanteet.

There may be ambiguities in the registry information of those born in the Soviet Union and Russia, e.g. places of birth. Not all birth records have been found, the information was recorded from other sources, e.g. factory employee information, marriage and transfer certificates. They are often told by the person themselves, not based on real information. This information is constantly being refined as more documents are found. Perhaps real information has also been suppressed for various reasons, the reason being the post-war situation.

Varjojen halki valoon, äänet Güstrowin hiljaisuudesta.

Ilta laskeutuu 1800-luvun Güstrowiin. Kaupunki hengittää hiljaa – savupiiput tupruttavat, kujilla kolisee puukärry, jossain itkee lapsi. Joachim Johan Diederichs kävelee kivisellä kadulla, kädessä kynä, hartioilla paino – ei vain talouden, vaan kohtalon paino. Näistä askelista alkaa tarina jonka kaiku kantaa kahden vuosisadan ja viiden maan yli. Hän ei tiedä sitä, mutta me tiedämme. Suku on syntynyt.

Güstrow historialliset kartat ja valokuvia, sekä muuta tietoa löytyy runsaasti alla olevasta www osoitteesta.

https://www.guestrow-history.de/index.php/neue-strasse

Olen (Simon, Güstrow kirkollishallinto) nyt tutkinut sekä vuoden 1819 väestönlaskennan että saatavilla olevat asiakirjat aihepiiriyhdistyksestä poistamisista. Liitteenä on skannattuja kuvia Diederichien väestönlaskentaluetteloista, **jotka vuoden 1819 väestönlaskennan mukaan asuivat Schnoienviertelissä ja Burg- und Domfreiheitin alueella**.

Väestönlaskenta vuonna 1819

huom! väestönlaskennassa esiintyvät syntymäajat poikkeavat jonkinverran aiemmista, oletettavasti virhekirjauksia, kaikki eivät kohdistu, perheet sekoittuneet, muutettu yhteiseen talouteen.

Volkszählung im Stadt Güstrow, 1819

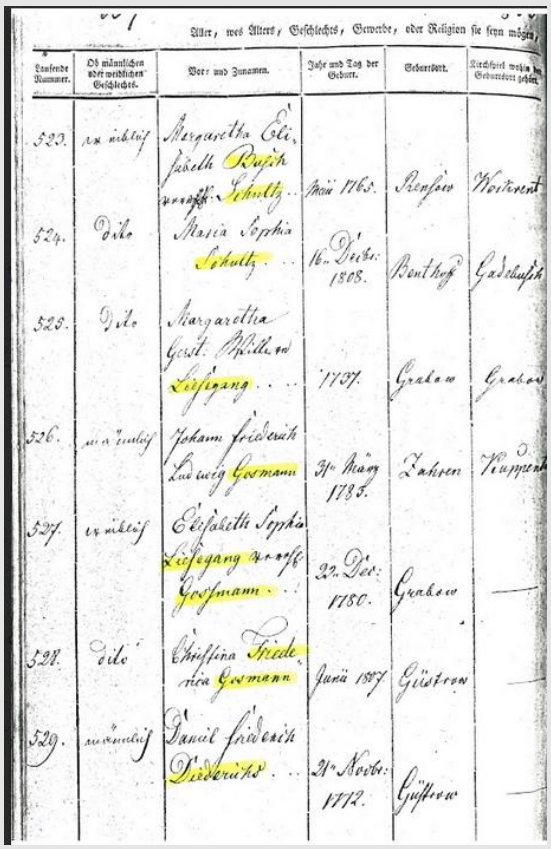
Quartal: ***Schnoienviertel***

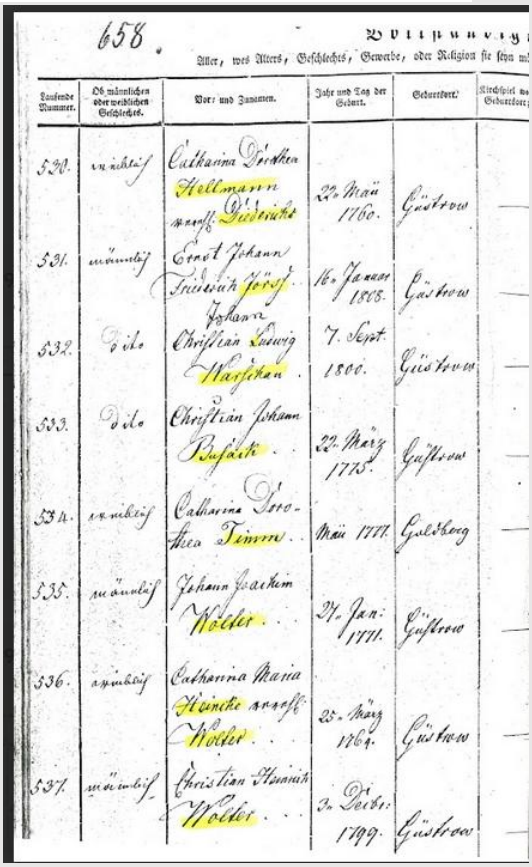
№	Geschlecht	Vor- und Zunamen	Jahr und Tag der Geburt	Geburtsort	Kirchspiel wohin der Geburtsort gehört	Stand und Gewerbe	Grundbesitz	Wie lange er schon hier ist	Ob ledig oder verheirathet	Religion
529	männlich	Daniel Friedrich Diederichs	21 November 1772	Güstrow	—	Schneider	— [erstat]	ditto [sind der Geburt]	verheirathet	ditto [Lütherisch]
530	weiblich	Catharina Dorothea Hellmann verehelicht Diederichs	22 Mai 1760	Güstrow	—	Ehefrau des selben	erstat	sind der Geburt	verheirathet	Lütherisch
531	männlich	Ernst Johann Friedrich Jörss	16 Januar 1808	Güstrow	—	Sohn	— [erstat]	ditto	ledig	ditto

Perhe 1.1 Daniel ja Catharina avio 1802. Heillä ei ollut biologisia lapsia.

Oikeuden päätös 1826 adoptiosta Ernst.

Väestönlaskenta 1819





Christopher Martin/ Joachim Michel asuu vanhempiensa kotitaloa

Volkszählung im Stadt Güstrow, 1819

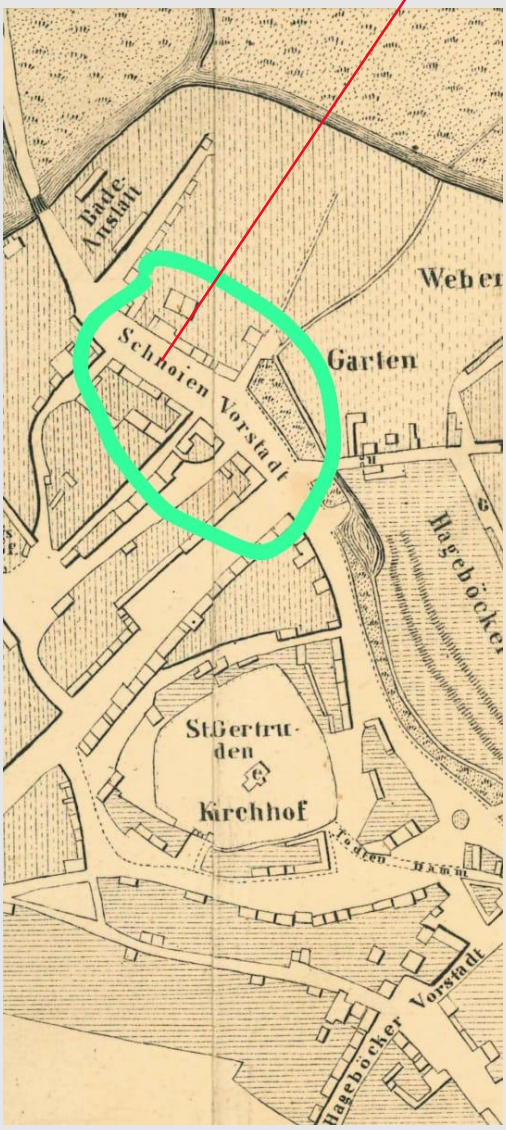
Quartal: ***Schnoienviertel***

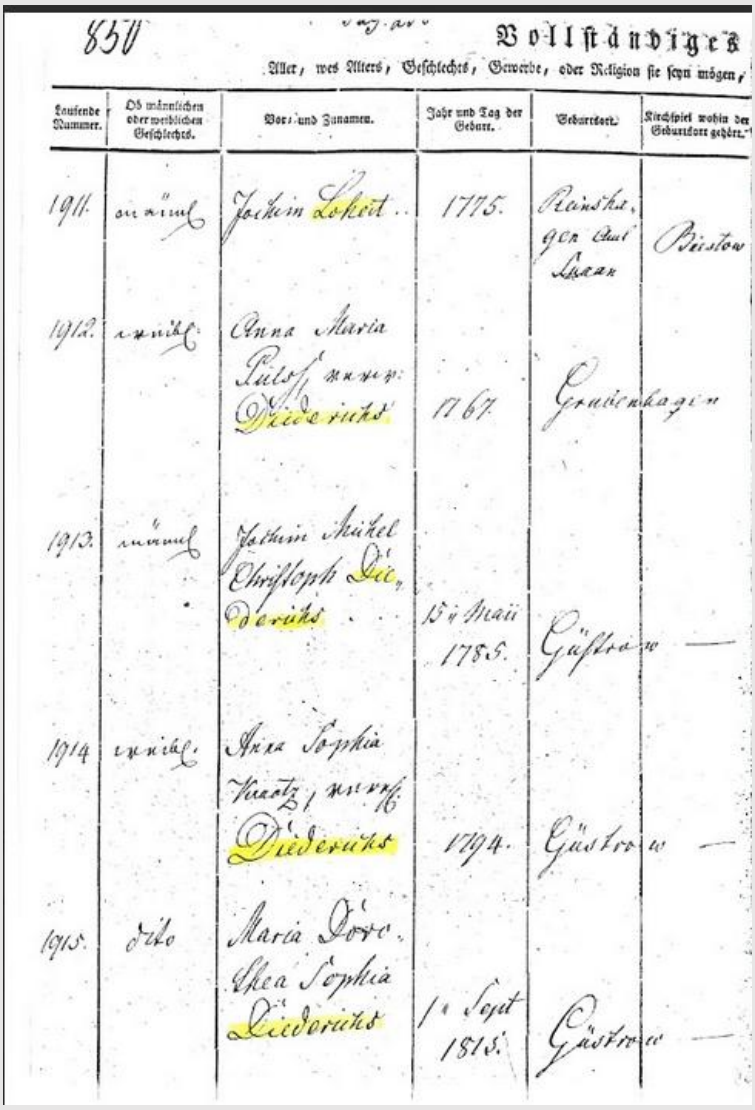
№	Geschlecht	Vor- und Zunamen	Jahr und Tag der Geburt	Geburtsort	Kirchspiel wohin der Geburtsort gehört	Stand und Gewerbe	Grundbesitz	Wie lange er schon hier ist	Ob ledig oder verheirathet	Religion
1912	weiblich	Anna Maria Puls, verwittwet Diederichs	1767	Grabenhagen		Wittwe	1 Haus	40 Jahre	ditto [ledig:]	ditto [Lütherisch]
1913	männlich	Jochim Michrl Christoph Diederichs	15 Mai 1785	Güstrow	—	Ackersmann	—	sind der Geburt	verheirathet	ditto [Lütherisch]
1914	weiblich	Anna Sophia Kraatz, verehelicht Diederichs	1794	Güstrow	—	Ehefrau	—	ditto	ditto	ditto
1915	ditto [weiblich]	Maria Dorothea Sophia Diederichs	1 September 1815	Güstrow	—	Tochter	—	ditto	ledig	ditto

3.5 ac. n.2. 3 ha maan laatu ratkaisi pinta-alan kertoimen

Perhe 1.2 Anna Maria Pulsen leski, Johan Christian Diederichs vaimo perhe 1.

Väestönlaskenta 1819





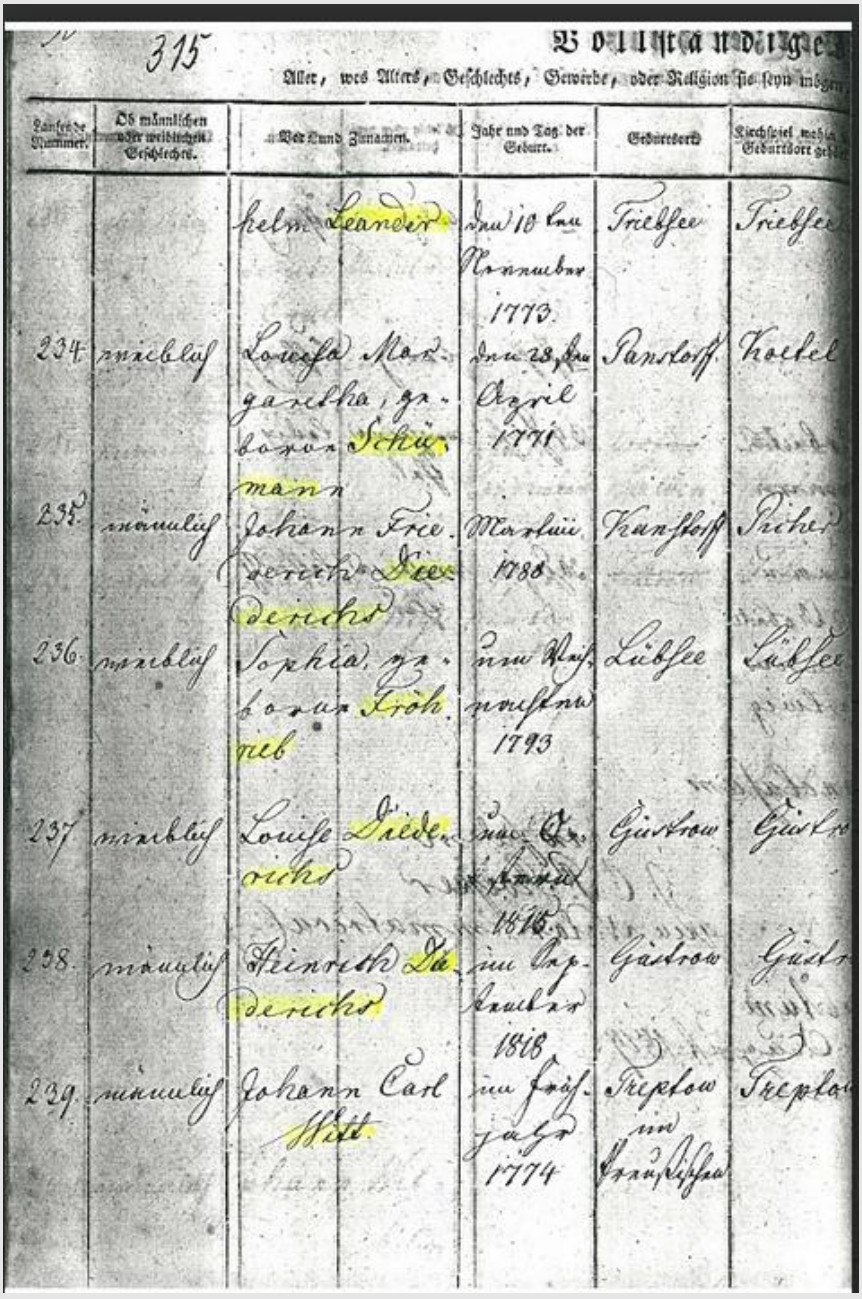
Volkszählung im Stadt Güstrow, 1819

Johanin syntymäaika merkitty 1788

Quartal: ***Burg- und Domfreiheit***

№	Geschlecht	Vor- und Zunamen	Jahr und Tag der Geburt	Geburtsort	Kirchspiel wohin der Geburtsort gehört	Stand und Gewerbe	Grundbesitz	Wie lange er schon hier ist	Ob ledig oder verheirathet	Religion
235	männlich	Johann Friedrich Diederichs	Martai 1788	Kansdorff	Picher	Hander Arbeitsmann	—	6 Jahr	verheirathet	Lütherisch
236	weiblich	Sophia, geboren Fröhrieb	um Weihnachten 1793	Lübsee	Lübsee	Frau des Arbeitsmanns Diederichs	—	7 Jahr	verheirathet	Lütherisch
237	weiblich	Louise Diederichs	um Ostern 1815	Güstrow	Güstrow	Sohn	—	—	ledig	Lütherisch
238	männlich	Heinrich Diederichs	im September 1818	Güstrow	Güstrow		—	—	ledig	Lütherisch

Perhe 1.3/81 ***Väestönlaskenta 1819***
avioituneet 1816



Väestönlaskenta vuonna 1867

Volkszählung im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin am 3 December 1867

Haushaltsliste: ***№80***

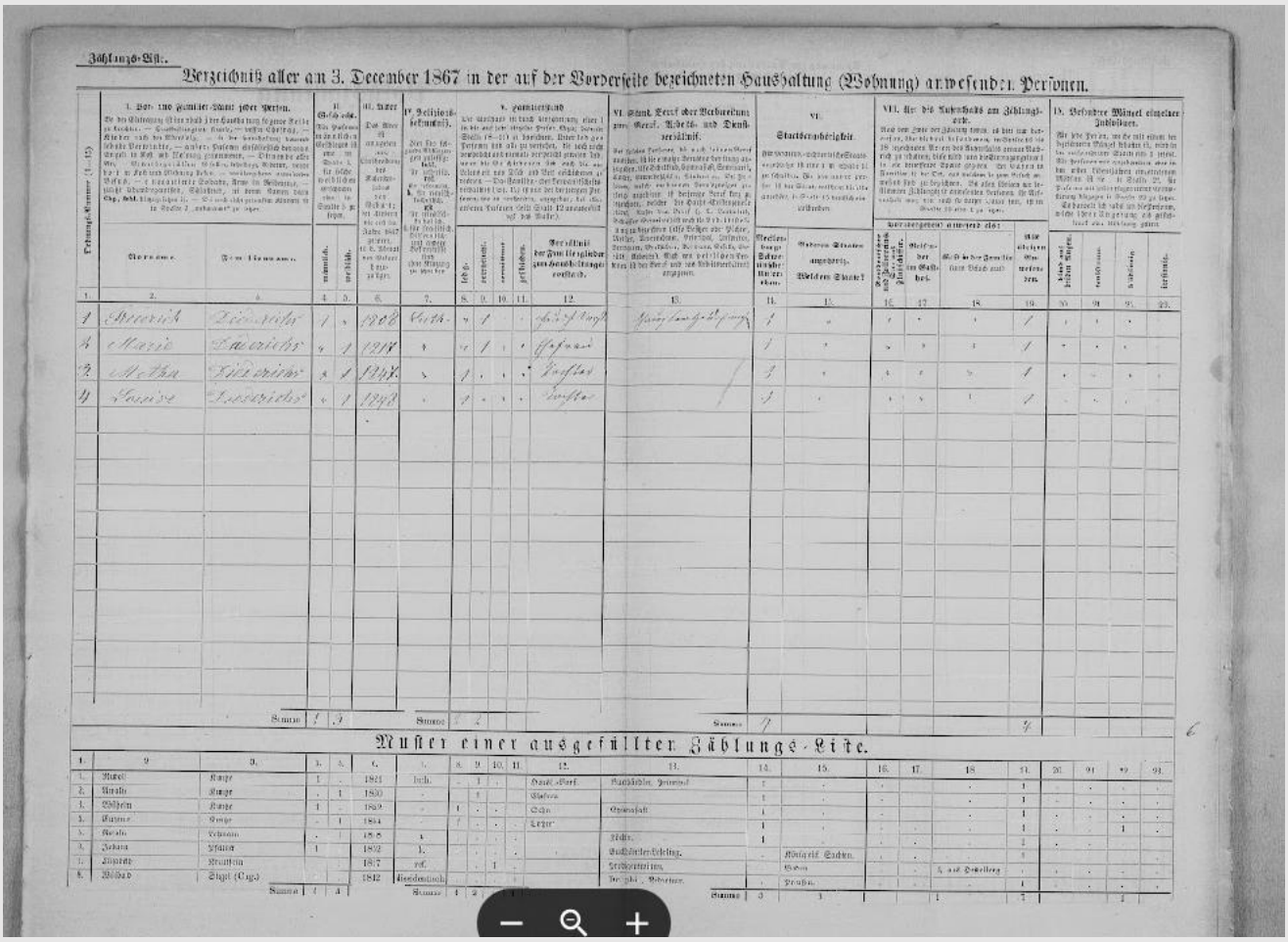
Name des Orts: ***Ritzeraw***

Bezeichnung des Hauses: ***Haußenhans (?) ersten Wohnung***

Haushaltsliste des ***Haupten Gelde Einwohners (?) Diederichs***

3.12.1867 väestönlaskenta,
perheiden elossa olevat jäsenet.
Kolera. Perhe 1.1./45

№	Vorname	Familienname	Geschlecht	Kalenderjahres der Geburt	Religions-bekenntniss	Familienstand	Stand, Beruf oder Vorbereitung	Staatsangehörigkeit	Art und Aufenthalts am Zahlungsorte
								Mecklenburg-Schwerinscher unterthan	alle übrigen anwesenden
1	Friedrich	Diederichs	männlich	1808	lütherisch	verehelicht, Haush[altungs] vorst[and]	Haupten-Geld Einwohner(?)	1	1
2	Marie	Diederichs	weiblich	1817	lütherisch	verehelicht, Ehefrau		1	1
3	Metha	Diederichs	weiblich	1847	lütherisch	ledig, Tochter		1	1
4	Louise	Diederichs	weiblich	1848	lütherisch	ledig? Tochter			



Volkszählung im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin am 3 December 1867

Haushaltsliste: ***№1806***

Name des Orts: ***Güstrow***

Name der Straße: ***Linden Straße***

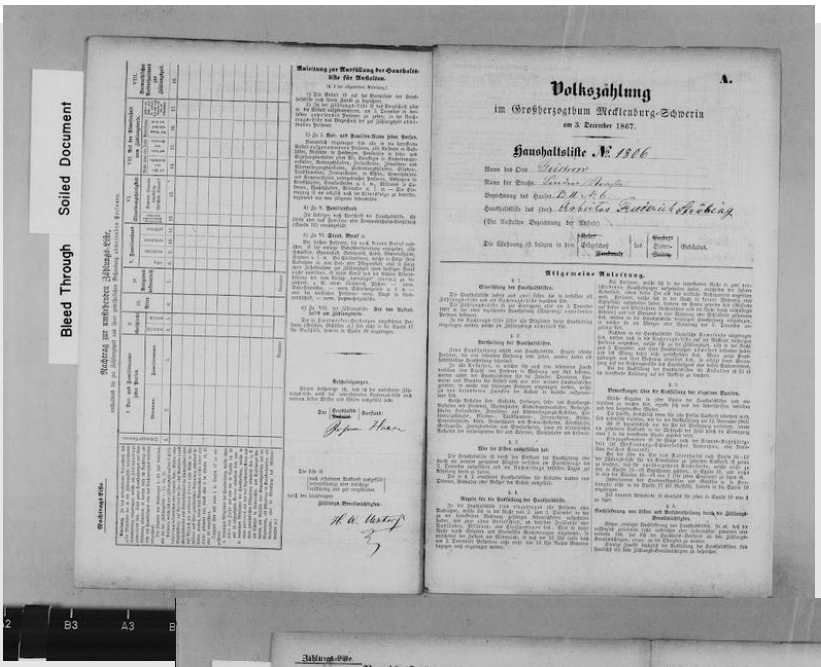
Bezeichnung des Hauses: ***B II, №6***

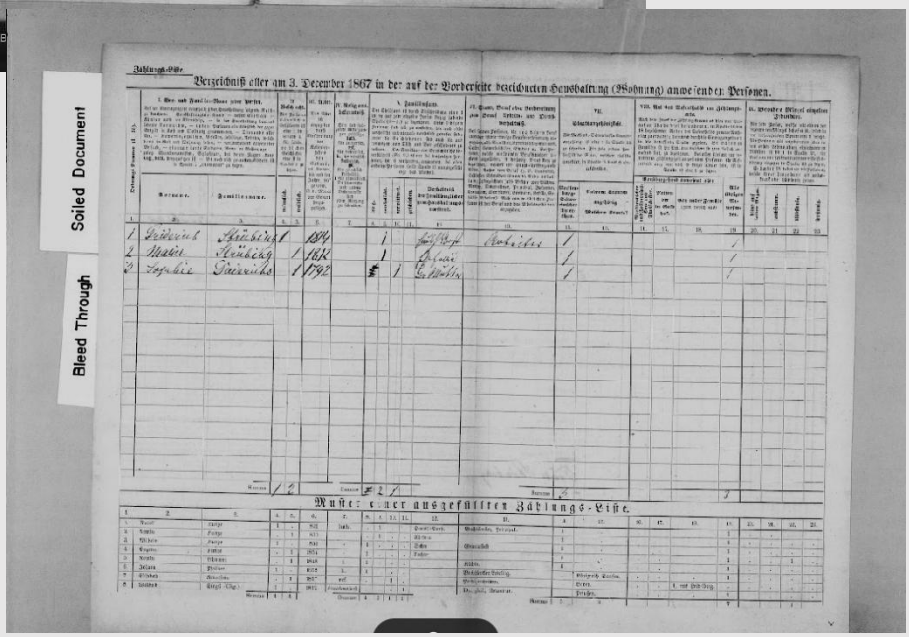
Haushaltsliste des ***Arbeiter Friedrich Strübing***

Die Wohnung ist belegen in dem Erdgeschloß des hinter Gebäudes

Perhe 1.2 / 69 Väestönlaskenta 3.12.1867.
Perheen lapsista ollut elossa Marie Sophie ja miehensä. Perheessä asunut myös Sophia Froriep/Diederichs (perhe 1.3), sekä Adolph August. Saksasta Pihkovaan siirtynyt

№	Vorname	Familienname	Geschlecht	Kalenderjahres der Geburt	Religions-bekenntnis	Familienstand	Stand, Beruf oder Vorbereitung	Staatsangehörigkeit	Art und Aufenthalts am Zahlungsorte
								Mecklenburg-Schwerinscher unterthan	alle übrigen anwesenden
1	Friedrich	Strübing	männlich	1814		verehelicht, Haush[altungs]vorst[and]	Arbeiter	1	1
2	Marie	Strübing	weiblich	1812		verehelicht, Ehefrau		1	1
3	Sophie	Diederichs	weiblich	1792		verwittwet, Gross Mutter		1	1





Volkszählung im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin am 3 December 1867

Haushaltsliste: ***№77***

Name des Orts: ***Güstrow***

Name der Straße: ***Mallmauer***

Bezeichnung des Hauses: ***№687***

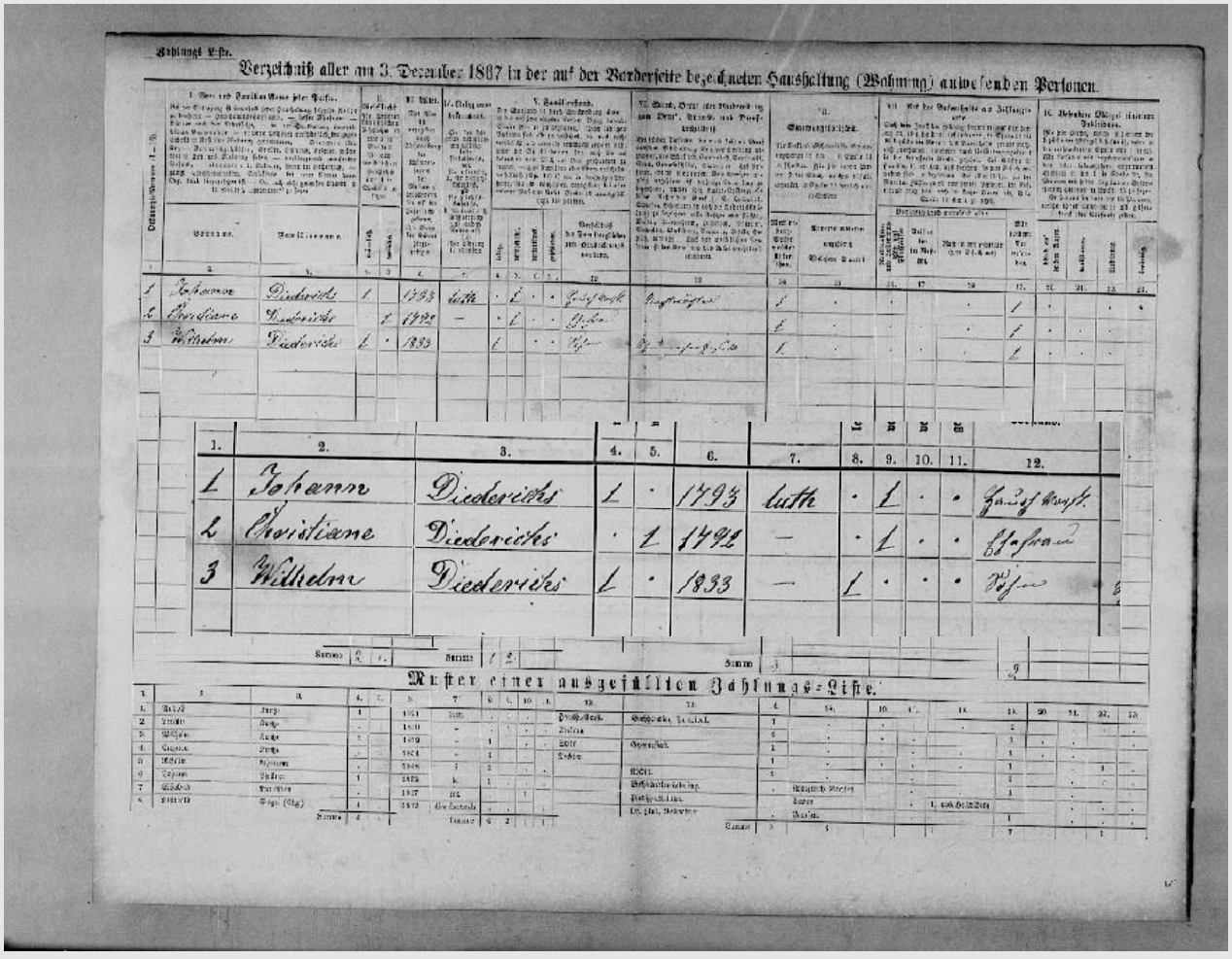
Haushaltsliste des ***Nachtwächter Diederichs***

Die Wohnung ist belegen in dem Stockwerke des vorder Gebäudes

Väestönlaskenta 3.12.1867
Perhe 1.3/81
Perheen lapsista elossa vain Wilhelm. Kaikki muut menehtyneet koleraan.

№	Vorname	Familienname	Geschlecht	Kalenderjahres der Geburt	Religionsbekenntnis	Familienstand	Stand, Beruf oder Vorbereitung	Staatsangehörigkeit	Art und Aufenthalts am Zahlungsorte
								Mecklenburg-Schwerinscher unterthan	alle übrigen anwesenden
1	Johann	Diederichs	männlich	1793	lütherisch	verehelicht, Haush[altungs] vorst[and]	Nachtwächter	1	1
2	Chrisriane	Diederichs	weiblich	1792	lütherisch	verehelicht, Ehefrau		1	1
3	Wilhelm	Diederichs	männlich	1833	lütherisch	ledig, Sohn	Schumachergesell	1	1

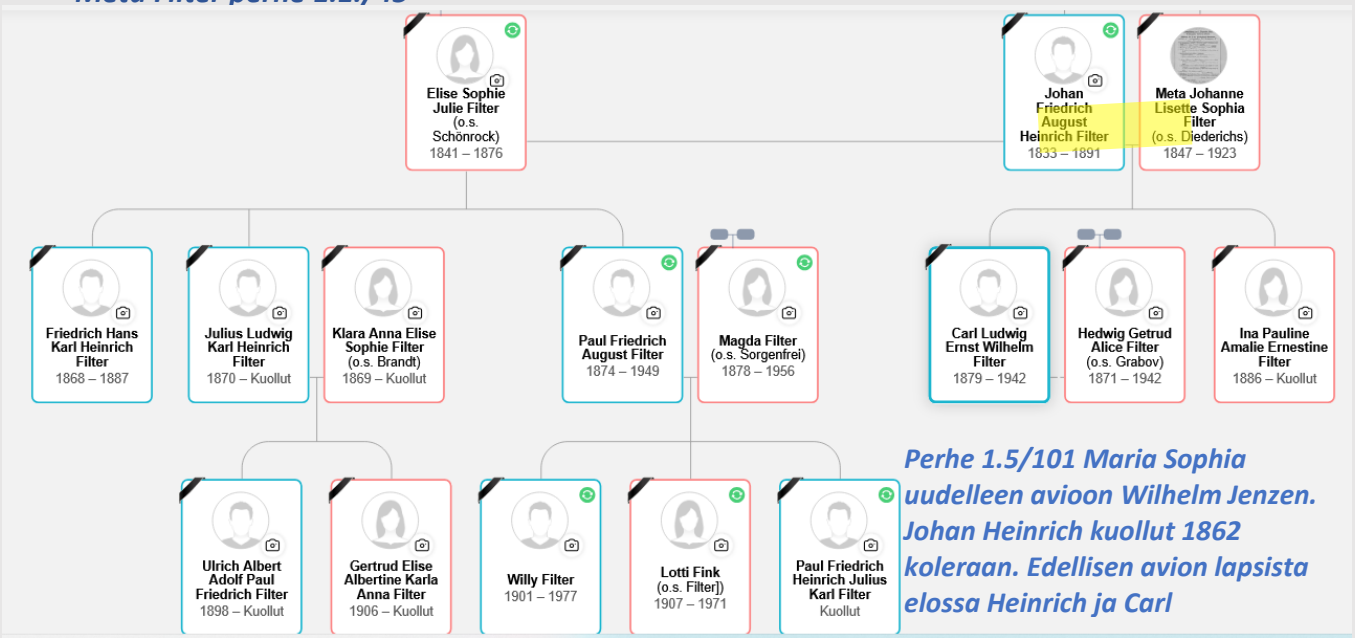
Johanin syntymäaika merkitty 1793



Meta Johanne Lisette Sophia Diederichs perhe

Johan Filter 1. vaimo Elise Sophie Schönrock ja 2. vaimo Meta Johanne Diederichs

Meta Filter perhe 1.1./45



Perhe 1.5/101 Maria Sophia uudelleen avioon Wilhelm Jenzen. Johan Heinrich kuollut 1862 koleraan. Edellisen avion lapsista elossa Heinrich ja Carl

Volkszählung im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin am 3 December 1867

Väestönlaskenta Mecklenburg-Schwerinin suurherttuakunnassa 3. joulukuuta 1867

Haushaltsliste: ***№1965***

Name des Orts: ***Güstrow***

Name der Straße: ***Stein (?) Straße***

Bezeichnung des Hauses: ***B II, №117[5]***

Haushaltsliste des ***Arbeitsmanns Wilhelm Jentzen***

Die Wohnung ist belegen in dem Erdgeschloß des hinter Gebäudes

Kotitalousluettelo: nro 1965 Paikan nimi: Güstrow Kadun nimi: Stein (?) -katu Talon nimi: B II, nro 117B Työläisen Wilhelm Jentzenin kotitalousluettelo Huoneisto sijaitsee takarakennuksen pohjakerroksessa.

№	Vorname	Familienname	Geschlecht	Kalenderjahres der Geburt	Religions-bekenntniss	Familienstand	Stand, Beruf oder Vorbereitung	Staatsangehörigkeit	Art und Aufenthalts am Zahlungsorte
								Mecklenburg-Schwerinscher unterthan	alle übrigen anwesenden
1	Wilhelm	Jentzen	männlich	1831	lütherisch	verehelicht, Haush[altungs]vorst[and]	Arbeitsmann	1	1
2	Sophia	Jentzen	weiblich	1825	lütherisch	verehelicht, Ehefrau		1	1
3	Heinrich	Diederigs	männlich	1855	lütherisch	ledig, Sohn	*Schulkind*	1	1
4	Carl	Diederichs	männlich	1858	lütherisch	ledig, Sohn	*Schulkind*	1	1

Suvun asuin- ja hautapaikkojen etsintää Güstrowista.

Zweiter Abschnitt.

1. Straßen-Verzeichniß.

Nach Stadttheilen geordnet, gehören

A. Zur Stadt:

I. Zum Dom-Viertel:

Glevinerstraße Nr. 1—8.
Markt Nr. 9—18, 81—84.
Domstraße Nr. 19—22, 36—43.
Burgstraße Nr. 23—35.
Grünwinkel Nr. 43—45, 48—80.
Schulstraße Nr. 46.
Hagebökerstraße Nr. 85—90, 92—127.
Katzenstraße Nr. 91.
Hagebökermauer Nr. 128—141.
Wall Nr. 142 und 143.
Neuer Wall Nr. 790—792.

II. Zum Schnoien-Viertel:

Hagebökerstraße Nr. 144—150.
Markt Nr. 151—164, I. Rathhaus und III. Pfarrkirche, IV. Spritzenhaus.
Engestraße Nr. 165—167.
Pferdemarkt Nr. 168—195, 203—215, 228—239, 290.
Sandstraße Nr. 196—202.
Tiefe Thal Nr. 216—227.
Krönchenhagen Nr. 240—267, 279—289.
Hirtenstraße Nr. 268—278.
Hagebökermauer Nr. 292—309.
Am Schnoienthor Nr. 291, 771, 312, 313, 314.
Schnoienmauer Nr. 315—332, 335—345.
Paradies Nr. 333 und 334.
Wachsbleiche Nr. 767.
Neuer Wall Nr. 779.

III. Zum Mühlen-Viertel:

Markt Nr. 346—351.
Mühlenstraße Nr. 352—391.
Engestraße Nr. 392—396.
Baustraße Nr. 397—437.
Armensünderstraße Nr. 438—448.
Schnoienmauer Nr. 449—455.
Flethstaken Nr. 456—459.
Am Mühlenthor Nr. 460—469.
Am Berge Nr. 470—475.
Langestraße Nr. 476—494.
Kattrepel Nr. 495—497.
Kleine Mauer Nr. 498—505.
Hollstraße Nr. 506—521.

IV. Zum Gleviner-Viertel:

Burgstraße Nr. 522—525.
Glevinerstraße Nr. 526—553.
Hollstraße Nr. 554—568.
Langestraße Nr. 569—576, 593—596, 601 bis 622.
Grepelstraße Nr. 577—592.
Kehrwieder Nr. 593—600.
Kattrepel Nr. 623—625.
Gleviner Mauer Nr. 626—645.

V. Zur Burg- und Domfreiheit.

Schloßplatz: Landarbeitshaus, Justiz-Canzlei Nr. VII., altes und neues Wollmagazin Nr. 793 und 794, Nr. 646—651.
Domstraße Nr. 652—663.
Kleine Schulstraße Nr. 664—667.
Gr. Schulstraße Nr. 668—672, 675—680.
Grünwinkel Nr. 673 und 674.
Domplatz Nr. 681—683, 694, 695, 722 bis 725, Domkirche VIII. u. Bürgerschule X.
Dom- oder Wallmauer Nr. 684—693.
Hinter der Domkirche Nr. 696—699, 705, 706A und B.
Küsterhören Nr. 700—704.
Kleine Schloßstraße Nr. 707—721.
Burgstraße Nr. 726, 727, 728A und B.
Große Schloßstraße Nr. 729—740.
Glevinerstraße Nr. 741 u. 742, 747 u. 748.
Heiligengeisthof Heiligengeistkirche Nr. IX, Nr. 743—746.
Pferdemarkt Nr. 749 und 750.
Klosterhof Nr. 751—759.
Armensünderstraße Nr. 760 und 761.
Schnoienmauer Nr. 762—766.

1. Rathaus
2. Pfarrkirche
3. Domkirche
4. Heil. Geistkirche
5. Gertrudenkirche u. Begräbnispl.
6. Gymnasium
7. Realgymnasium
8. Bürgerschule
9. Frei-Schule (?A Krohn's Stift)
10. Töchterschule
11. Post- und Telegraphen-Amt
12. Haupt-Zollamt
13. Land- und Amtsgericht
14. Grossherzogl. Amt
15. Schloss (Landarbeitshaus)
16. Altersheim
17. Synagoge
18. Altertumsverein
19. Schlachthaus
20. Kasernements
21. Hotel Erbgrossherzog
22. Hotel de Russie
23. Hotel Germania
24. Hotel Kegebein
25. Hotel Butzirus
26. Bahnhofshotel
27. Ratsbauhof und Wasserturm
28. Wasserkunst
29. Armenhaus

Sd — Sand-Str
KWll. — Kl.-Wall-Str.
Hg. Hf. — Heil. Geisthof
Hg. G — Heil. Geistgang
Kattr. — Kattrepel
Kw. — Kehrwieder
Kll. — Klosterhof
Br.-Pl. und Gr.-Pl. — Brunnen- und Gertrudenplatz

Die punktierten Linien bedeuten die nach dem neuen Stadt-Bauplan zu bebauenden Stadtteile.

LINDENSTRASSE sijaitsee keskiaikaisen kaupungin keskustan ulkopuolella vallihaudan ja vallien takana. Kadun nimi tulee vanhoista puista, jotka ovat osittain vielä jäljellä.

710

Güstrowin kanava ja kolera

Güstrowissa oli useita koleraepidemioita, pahimpia 1831, 1850, 1855 ja vielä 1866

Koleran leviäminen liittyi huonoon vesihuoltoon ja saastuneisiin kaivoihin, sekä viemäröinnin puutteeseen. Jätevedet virtasivat avoimiin ojiin tai pieniin kanaviin.
Tuohon aikaan ihmiset käyttivät jokivettä, kanavavettä ja kaivovettä rinnakkain ilman puhdistusta.
Kanavaan kertyi paljon jätettä, jopa eläinten raatoja ja teurastamojätettä.

Lindenstrassen lähistöllä asuinalueet olivat slummiutuneita.

Lindenstrasse oli 1800-luvun puolivälissä kehittyvä työväenalue.
Kanavan alueella asui rautatieläisiä, käsityöläisiä ja satamatyöläisiä.
Nykyään kanava on pienen puron tapainen, vähäinen vesimäärä, pieni virtaus, veden pinta noin 25 cm, leveyttä pienimmillään 2-5 m.
Kuvat vuonna 2025.

Historiatiedon mukaan perhe 1.2 Christopher Martin Diederichs asui

Schnölenviertel alueella Linden Strassen lähellä, vanhan kaupungin laidalla.

Perheen 7. lapsi oli **Adolph August Wilhelm Diederichs** on
suvun suora esi isä, joka muutti Pihkovaan.

Päiväkirjat ja lääkinnälliset raportit mainitsevat alueen ”nälkäalueena” (hungerquarter).
Schnölenviertel oli köyhien asuinalue, kanavan varrella, jopa osin sen päällä.
Rakennuskanta osin säilynyt ja osa kunnostettu tai uudelleen rakennettu.
Perheen lapsista **Maria Sophia** avioitui F**riedrich Heinrichs**
Strübingn´in kanssa.

He asuiva vuonna 1867 tehdyn väestönlaskennan mukaan
Linden Strassella B II talossa no 6. (kts. 703)
Voidaan olettaa Adolfin asuneen tässä talossa ehkä avioliittoonsa asti 1854.
Tästä osoitteesta löytyi talo no 6 joka on uudessa kunnostetussa muodossa.
Talossa asui nyt 4 perhettä nimiluettelon mukaan.

tässä, talon edessä sijaitsee kanava

2 kerroksinen kerrostalotyyppinen rakennus. (Mehrfamilienhaus).
Rakennus sisältää sokkelin ja pihan, jossa sijaitsi 100 vuoden ikäinen navatta/aitta.
Toiminut historiassa asuin-, korjaamo-, talli´- ja ”koruompelutilana ”, sekä päivittäisten asukkaiden lisäksi myös vuokratalona.

Rakennuksen vasemmalla puolella oli lasiliike Glasenmeister. Tämä ei liity mitenkään sukuun, mutta sijainti oli mielenkiintoisessa paikassa
Kuvattu 18.7.2025.AT.

Güstrow ja kolera 1800 luvulla

1831 ensimmäinen epidemia rautatie- ja jokiliikenteen työntekijät.
1832 kaupungissa kuoli 227 ihmistä
Kaupungin portit suljettiin, kuolleisuus 120-140 henkilöä
1848-1850 laajempi 3 vuoden aalto, erityisesti Lindenstrasse, Südstadt ja Domviertel.
1859 ja 1866 useita tapauksia, yksi pahimmista. Liittyi Preussin Itävallan sotaan.
kuolleita ilmoitetaan 572 henkilöä.
1873 laajempaa kolera kuolleisuutta, neljäs aalto. Ilmoitetaan noin 100 henkilöä.

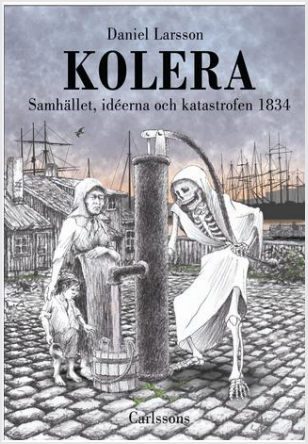
Hautaukset St. Jürgenin hautausmaalle ja 1833 alkaen omaan osaan
Uudelle hautausmaalle. Tänne oli kolerauhreja haudattu jo aikaisemmin.

Hautaus tapahtui samana päivänä tai viimeistään seuraavana aamuna.
Normaalit jäähyväiset estettiin.

Yleensä vaatteet poltettiin ja asunto desinfioitiin.
Kloorikalkki ja karbolihappo lattiat ja kaivojen ja wc alueitten pesu.
Vainajan päälle ripoteltiin sammutettua kalkkia.
Arkku tai liinapussi, sinkki arkkua käyttivät vai rikkaammat, muilla tavallinen puuarkku halvasta / jäte puusta tehty, joita valmistivat käsityöläiset. Arkku suljettiin välittömästi ilman näyttöä omaisille. Useimmiten kalkittu liina, arkkupula oli yleinen.

Kaikki kalusteet siirrettiin ulos tuulettumaan tai muuten puhdistettaviksi.
Lattiat, ovenkahvat, vuoteet ja käsiteltiin liuoksella.
Kuljetus hautausmaalle ikkunattomassa vaunussa, Güstrovissa oli 2 kpl, ajureilla viitta, nahkahansikkaat ja huivi kasvoilla. Kuljetus pääosin yöllä 5-7 tai myöhään iltapäivällä
18-20 syrjäisiä katuja pitkin. Vaunujen takana kulki desinfiointimies, joka ripotteli kalkkia tai hajustettua hiekkaa.
Sallittiin 1-2 lähisukulaista, piti kuitenkin pysyä etäällä vaunusta ja tapahtumasta.
Hautaus ilman siunausta, haudat yksilöitiin puupaalulla, jotka myöhemmin poistettiin.
Myöhemmin voitiin pitää muistopalvelus.
Hautaustapahtumaan ei pappi osallistunut.

Kolera koetteli juuri niitä alueita, joissa Dietrichs perheet asuivat.



Asukasluku kehittyi Güstrowissa seuraavasti:
v.1700…2328
v.1794…6300
v.1800…6365
v.1850…. uusi rautatielinja avattiin ja lisäsi väestön kasvua
v.1871…10782
Ei löydy tarkkoja lähteitä ja kuvauksia.

Güstrow Dom, katedraali, tuomiokirkko

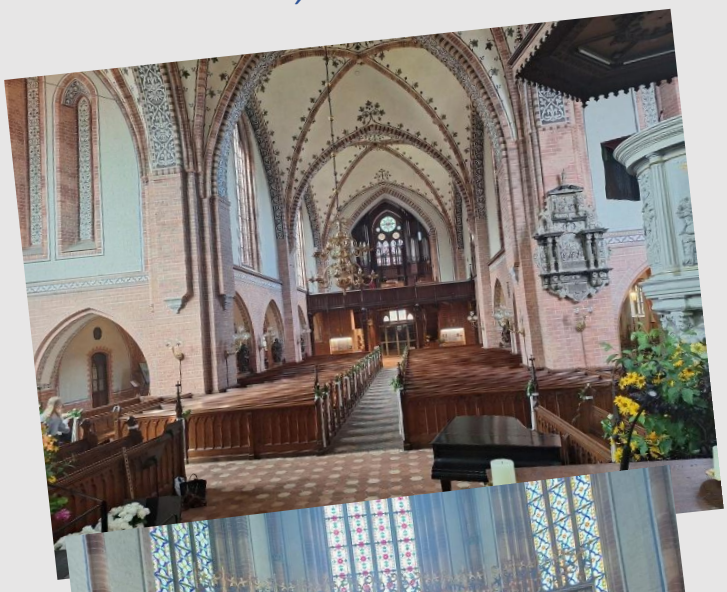
Oli suvun kotiseurakunnan kirkko, täällä kirjattiin syntymät, kasteet, ripit, avioliitot, kuolemat ja hautaukset.

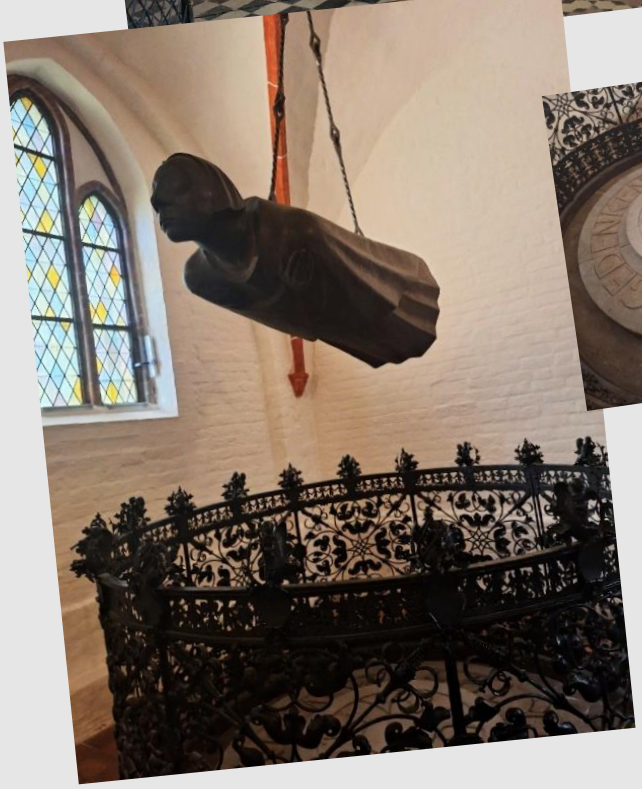
Tuomiokirkon aukio / Domplatzkirche. Toimi ensisijaisena hautausmaana 1200-1500.
Haudattu aatelisia, papistoa, herttuoita, porvarissukuja, tavallisia kansalaisia haudattiin aukion reunoille. 1600-1700 tila väheni, jolloin siirryttiin kaupungin ulkopuolelle Gertrudin kirkkopihan alueelle. Kuvat v.2025.

Vanhat 100 vuotiset puut

Güstrow Dom´ista oli useita nimityksiä eri aikoina.

Güstrow katedraali seurakunta, Dom zu Güstrow, Güstrowin tuomiokirkko, Domkirche Güstrow 1700-1800, Stifskirche zu Güstrow keskiajalla, Kollegiaattikirkko Güstrow 1500-1600, Praemonstratenserkirche 1200 luostarikirkko, Evankelisch-luterische Domgemeinde Güstrow.





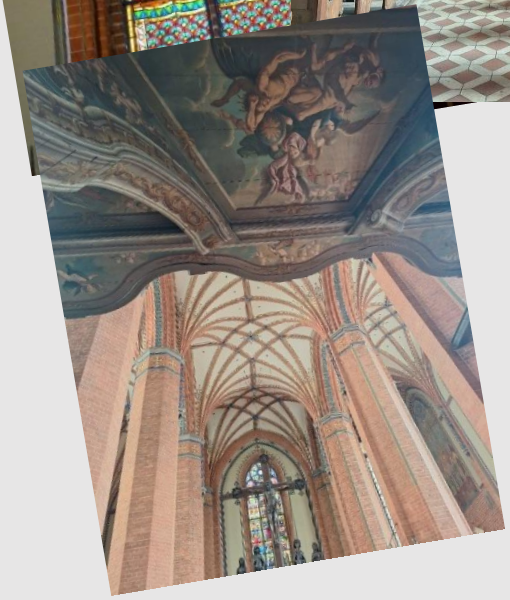
Güstrowin Pyhän Marian seurakuntakirkko (St. Marien)

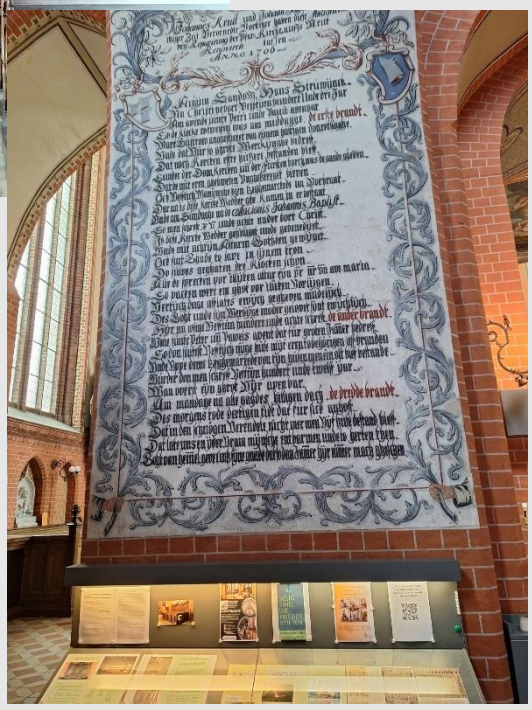
Kirkko perustettu 1308, uudelleen rakennettu palon jälkeen 1509

Seuraavat tapahtumat kirjattu tässä kirkossa

Musketööri Johan Christian Diederichs ja Elisabeth Sophia Vossen avioliitto 14.2.1772

Räätäli Daniel Friedrich Diederichs syntymä 21.11.1772





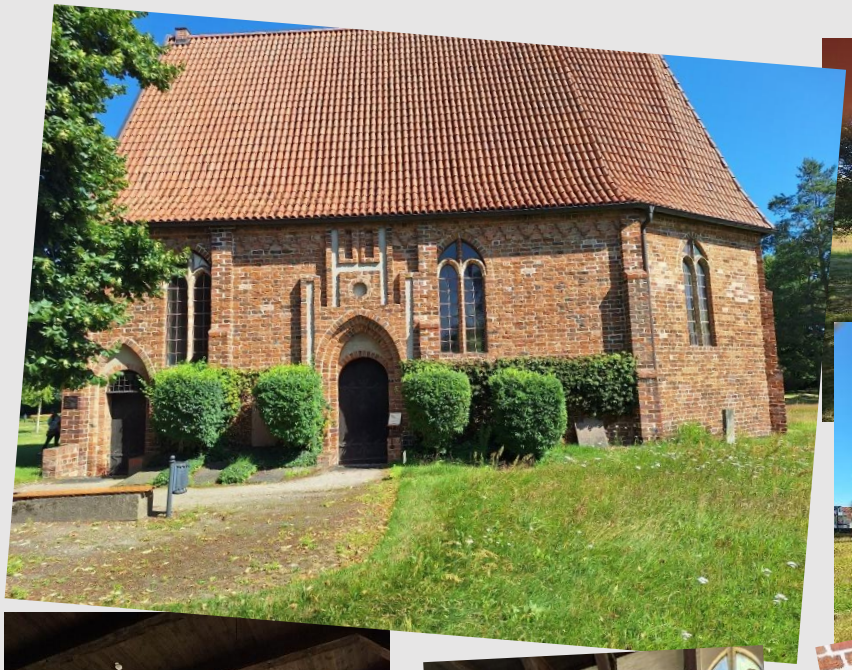
Marian kirkon torni kohoaa 41-53 metrin korkeuteen, askelmia 196 kpl.

Kaupunkikuvia tornista, osa kuvattu 19.7.2025

718

Gertruden kirkkopiha hautaukset (St. Gertruden) ja St. Jürgen hautausmaa (Pyhä Yrjö)

Käytössä 1700-1800, käyttö lopetettu vähitellen 1840-50 luvulla.
Tämän jälkeen hautaukset siirtyivät vähitellen Uudelle hautausmaalle.

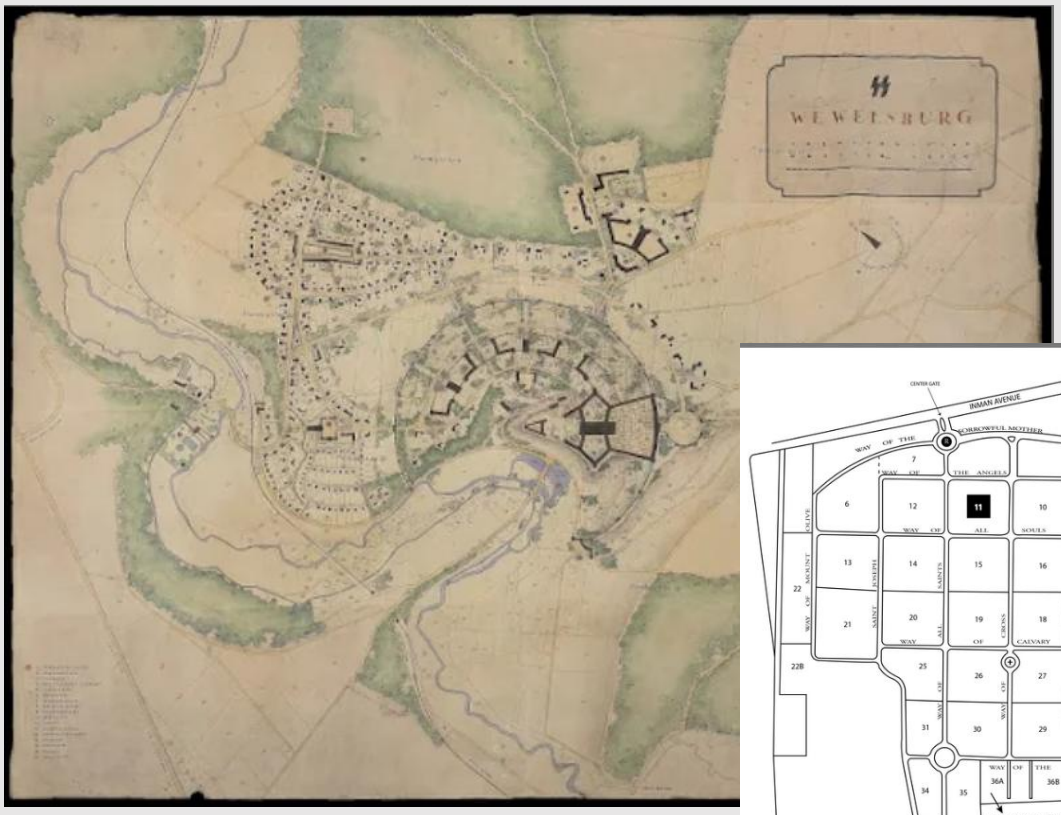


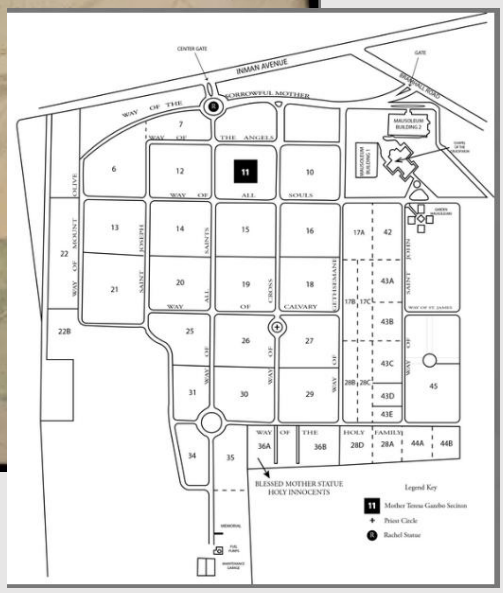
Kappeli toimii nyt museona.
Tämän patsaan jalustalle jätimme muistokukat, sukumme tänne haudattuja henkilöitä muistaen.
https://maps.app.goo.gl/Awwdhnr4TXSJVRaL6

Vanhojen hautausmaiden historia ja kolera-aallot

St. Jürgenin hautausmaa

Vanhojen hautausmaiden sijainnista ja käytöstä esitetään historiatiedoissa useita versioita. Alueella ollut kolera aalto, ja senaikuiset hautaukset tapahtuivat usealle alueelle. Aivan selkeää kuvaa/jakoa ei ole löytynyt.
Nykyisen Gertruden kirkkopihan yhteydessä oli St. Jürgenin hautausmaa, johon on haudattu koleravuosien uhreja.
Gertruden puoli oli alkuperäinen kirkollinen hautausmaa.
St. Jürgenin puoli oli köyhille kulkijoille, tuntemattomille ja erityisesti kolera ja ruttoajan hautausmaa.
Pääsääntöisesti kolerahautaukset tehtiin tälle hautausmaalle, osa haudattiin peltojen, katujen reunoihin ym. Kun valmistui uusi hautausmaan kolera osa,
siirrettiin hautaukset sinne 1833 jälkeen.





Näiden tietojen valossa suvun henkilöt on haudattu Gertruden kirkkopihalle, tavalliset kuolemat noin 1850 saakka ja kolerauhrit 1833 jälkeen Uudelle hautausmaalle.
Silloin kiellettiin kolerauhrien hautaukset kaupungin muurien sisälle. Vuoden 1862 jälkeen Uusi hautausmaa toimi pääsääntöisenä hautapaikkana.

Güstrow'n hautausmaan historia

Evankeliumvankilaisen luterilaisen hautausmaan Güstrow'n 170-vuotisesta historiasta

Vuonna 1833 nyt evankelis-luterilainen hautausmaa Güstrow luotiin "Uutena hautausaukiona Mühlenthousen edessä". Huomiotteet tähän jäivät kuitenkin jo vielä jäljessä.

Siirretty hautaukset uudelle hautausmaalle Neuer Beggräbnisplatz vor dem Mühlentor / Myllyportti, *(vanha kaupungin portti)* ***Rostocker Chaus. Hautausmaan koko noin 16 ha. Sijaitsi kaupungin muurien ulkopuolella. Siirrytty (1833 perustamisen jälkeen) hautaamaan koleran uhreja ja 1850 luvun aikoihin vähitellen kaikki kuolemat. Virallinen avaus tapahtui 1852. Kolera osa oli erillinen alue hautausmaan reunassa.***

Uuden hautausmaan uuden päärakennuksen suunnittelu noin 1833

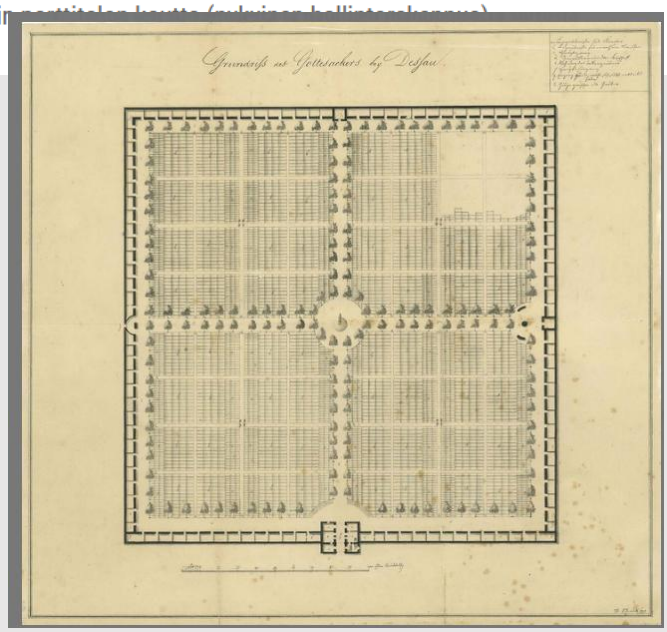
Lähde: *Güstrow City Archives, kartta ja suunnitelmavarasto, Güstrow Cemetery*

Vuosisatojen ajan kirkkomaa oli hallitseva hautapaikka. Vuosina 1750–1850 lähes koko Eurooppa näki samanaikaisesti sisäkaupungin kirkkojen korvaamisen uusilla hautausmailla kaupunkien reuna-alueilla. Syyt tähän ovat moninaiset. Toisaalta se oli muuttuvat asenteet luontoa kohtaan ja taide kouluttamisessa, toisaalta julkiset sosiaalisesti kriittiset keskustelut hygieenisestä, rationaalisesta hautauksesta (Voltaire/Rossett) ja muuttuneesta suhtautumisesta kuolemaan.

Güstrow'ssa tämä prosessi alkoi vuonna 1780/81, kun katedraalin hautausmaa suljettiin Hagenböcker Torin edessä kaupungin virallisena hautausmaana. Pitkällä aikavälillä se ei pystynyt täyttämään tehtäväänsä. Nykyaikaisten aspektien mukaan rakennetun suuremman, modernin hautausmaan luomista varten valinta putosi maastoon Mühlenthorin edessä kaupungin pohjoisosassa.

Koko Eurooppaa runnelevasta koleraepidemiasta, mukaan lukien Mecklenburgin, vaikutelmasta kaupunginvaltuusto käynnisti tarvittavat toimet hautausmaan suunnitteluun vuonna 1832. Uuden Güstrow-hautausmaan malli oli Dessaun "City Godsack", jonka Friedrich Wilhelm Erdmannsdorff (1736–1800) loi vuonna 1787/89.

Valinta putosi alueelle Pyhän Hautajaiskentäpaikan puolella. Jürgenstifung Chaussee to Laage (Rostocker Chaussee). Dessau-mallin mukaisesti rakennettiin noin neliömäinen hautausmaa, jota ympäröi puinen aitaus. Chaus-järven etupihalta hautausmaalle syötettiin



Uuden hautapaikan tilannesuunnitelma Mühlnthoren Güstrow'n edessä, 1874/1875

Lähde: *Kaupungin arkisto Güstrow, hautausmaa, arkistotilannesuunnitelmat hautausmaasta (tehtaan portin edessä)*

"Uusi sisäänkäynti hindie [...] on melko linjassa olemassa olevan tyylin kanssa." Kahden uuden portin vieressä Rostacker Chaussee on tämän päivän St. Jürgensweg on luotu toinen pääsy. Vanhan hautausmaan eteläkulmaan luodaan uusi sisäänkäynti, joka palvelee Schwaaner Straßen yleisön tarpeita.

"Uusien hautausmaiden koolla ja yleisen liikenteen myötä alun perin suhteellisen pienet tien poikkileikkaukset eivät enää olleet riittäviä. Oli tarpeen laajentaa reittejä. Polkuilla, jotka on vuorattu 2 rivillä kauniita limettikasveja, on hieman suurempi leveyden, kuten olemassa olevat, ja tärkeimmät risteytykset ovat 9 m leveät, mutta sivutiet olivat vain 6 m. [...] poluille rakennetut pinnat (olivat) riippuen niiden substroista, joissa oli kivihiilihiutaleet (noin 10 cm korkea) ja hyvä sora (noin 12 cm korkea)".

Erityisissä paikoissa istutettiin kuusi, itku laidunmaita, erilaisia Thuja- ja verolajeja ja aatelisia aseita.

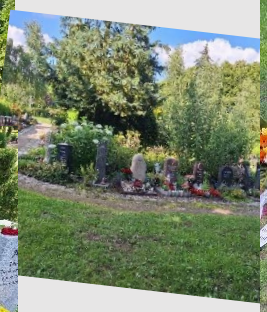
Vuoden 1902 kolmannen hautausmaan laajennuksen myötä suunnittelun jatkuvuus päättyy. Lippiksen jälkeen. Seuraavana vuonna hautausmaa laajennettiin useilla osilla. Vuonna 1922 lisättiin alue hautausmaan länsipuolella. Suoraviivaisen kehityksen periaate on säilynyt. Se kuitenkin menetti selkeän rakenteensa poistumalla klassisesta neljän kentän laitoksesta. Reitit istutettiin muiden kohteiden sopimattomien puiden, kuten hiekkakojun ja yhteisen männyn, kanssa.

Hautausmaalla on hautausmaita ihmisille, jotka kuolivat kahden maailmansodan seurauksena. Kentällä ovat siis I-sotilaat. Maailmansotaa. Toisella suurella hautausmaalla on 2. Maailmansotaa.

Neljässä joukkohaukassa on siviilejä, jotka kuolivat pommi-iskussa 7. huhtikuuta 1945. Lisäksi romahduksen aikana on yksittäisiä pakolaisten hautoja. Kansallissosialismin vainot on haudattu erityiselle pellolle. Fasismin uhreille on perustettu pylväsormus. Välittömässä läheisyydessä on muistokivi puolalaisille pakkotyöntekijöille, jotka sijaitsivat Güstrowin linnassa ja kuolivat vuosina 1939–1945.

Tunnetun Güstrowerin yksittäisistä haudoista hautakivi, jossa on John Brinckmanin, yksi Pohjois-Saksan kielen tärkeimmistä runoilijoista 1800-luvulla. Vuosisata. Erityisen huomionarvoisen on huomattava, on huomioitava Friedrich Schultin, läheisen uskotun Ernst Barlachsin ja teosluettelon toimittaja. Näin ollen niille, jotka etsivät ja laulavat tämän hautausmaan, haudat tulevat eilisen vuoden todistajiksi.

Herra, sinä olet turvapaikkamme puolesta ja puolesta. Ennen kuin vuoret luotiin, ja maa ja maailma luotiin, sinä, Jumala, iankaikkisesti. Annat ihmisten kuolla ja sanoa: Tule uudestaan. Miesten lapset! Tuhannen vuoden ajan on ennen kuin sinä pidät eilen kuoltua ja kuin illan kello. Annat heidän mennä kuin virta, he ovat kuin unta, kuin ruoho, joka roiskuu aamulla, joka kukkii aamulla ja ampuu ja vilkuttaa iltaansa ja kuihtui. Opeta meitä muistamaan, että meidän on kuoltava, jotta meistä tulisi viisaita.



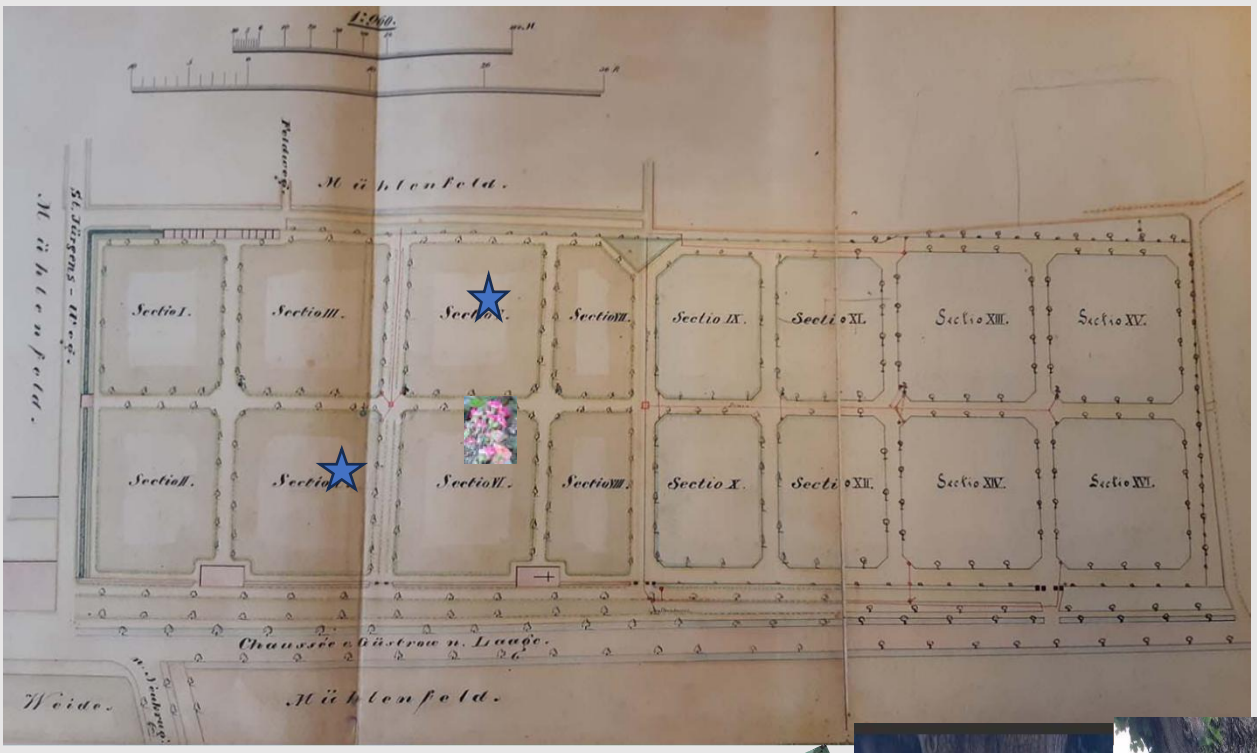
722

Tälle hautausmaalle on pääsääntöisesti haudattu 1833-1850 jälkeen suvun jäsenet. Epidemiaan menehtyneet omaan osastoon.

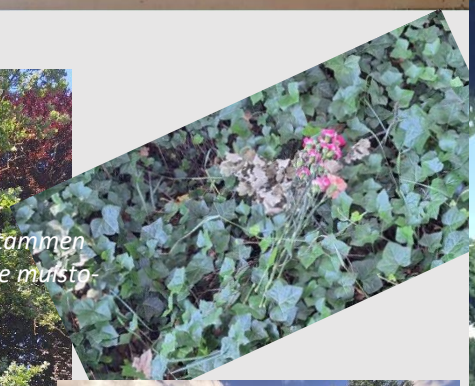
Kahden perheen tiedot

** *4/2025 saatu hautapaikkatieto*
Johann Heinrich Friederich Diedrichs
kuollut 1862
haudattu Gûstrow Rostocker Strasse-hautausmaa, tontilla 5, rivi 3

4/2025 saatu hautapaikkatieto
Carl Friedrich Joachim Diederichs
Christine Maria Elisabeth Berghusen
kuolleet vuonna 1859 koleraan,
haudattu Güstrow Rostocker Strasse-hautausmaa osastolle 4-3 riville 1a



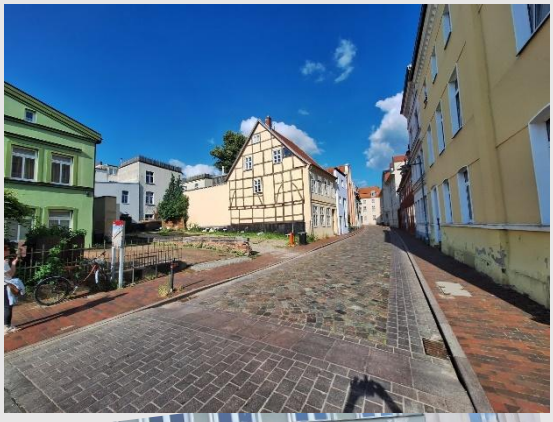
Tähän vanhan tammen juurelle jätimme muisto-kukat.

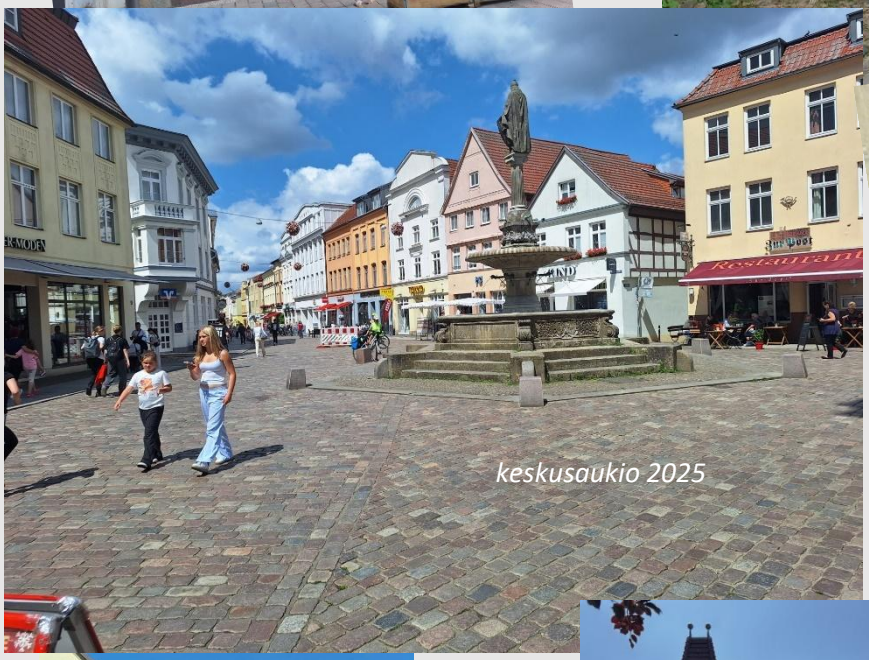


Historiaa Myllyportin alueelta.

Alueella virtaa Nebel joki. Vesi padottiin ja ajettiin kanaviin ja uomiin.
Myllyt toimivt vesivoimalla. Portin kautta kuljettiin maaseudulle ja pelloille.
Kaupunkia ympäröivät muurit.
Näin varmaankin Linderstrassen lähellä oleva kanava sai vetensä.

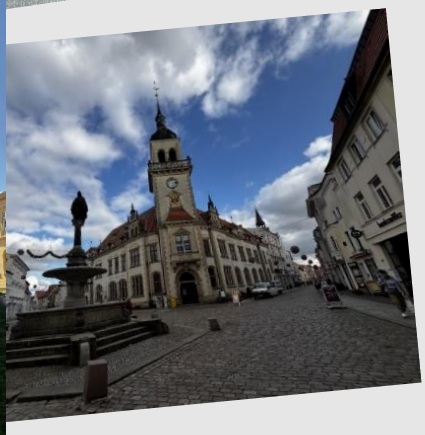
Güstrowin vanhaa rakennuskantaa ja kuvia nykypäivän kaupungista.





keskusaukio 2025

Steinrasse katu oli hyvin



Välähdyksiä juurista, hymyä historiasta.

Diederichs – suvun ensimmäiset juuret löytyvät Mecklenburg – Schwerinistä erityisesti Güstrowin kaupungista. Siellä suvun kantaisät, kuten Johan Christian Diederichs, elivät maailmassa, jossa ammattinimikkeet, kuten räätäli, kauppias, musketööri ja kalanvälittäjä määrittivät elämän suunnan. Suku kasvoi ja haarautui: perheet 1.-1.6 käsittävät Johan Christianin, Carl Friedrich Joachimin ja Adolph August Wilhelmin, joiden tarinat kulkivat köyhyyden, koleran ja lasten menetysten halki.

Kolera ja köyhyys koettelevat, mutta sitkeys voittaa.

Kuolema oli usein lähempänä kuin elämä – koleraepidemiat eri vuosina veivät kokonaisia perheitä.
Güstrowin hautausmaitten osat jäävät hiljaisiksi todistajiksi tästä ajasta.

Muutto ja muodonmuutos Venäjän maaperällä 1860-1917

1800 luvun puolivälissä suvun osia siirtyi itään Pihkovaan ja Kaprion seudulle. Tämä muutto ei ollut vain maantieteellinen, vaan kulttuurinen siirtymä: saksalaisista tuli venäjän alamaisia ja heidän nimensä alkoivat elää omaa elämäänsä- Diederichs-Didrichs-Dietrich-Didrikh.

Perheet kasvoivat, muuttuivat ja löytyivät taas. Yhteydet katkesivat, löytyivät jälleen. Kadotettuja syntymätodistuksia, arkistojen hajanaisuutta.
Osa kulki vanki- ja siirtoleirien kautta, kuitenkin vapaus koitti.
Tämä on verta, hikeä, muistoa, katseita valokuvissa ja tarinoita, joita ei koskaan kerrottu ääneen.

Vaikka perheen johtaja oli mies, tarinan syvyys syntyy naisten kohtaloista.
Muutamin esimerkein:
Alexandra Akimovna Paladyeva, lastenhoitaja Chagodassa, ja kasvattaa lapsensa vaikeassa Neuvostoliitossa.
Marie Anette Ida Ehrenstreit, joka syntyy Pihkovassa ja kuolee Novosibirskissä – tuhansien kilometrien päässä synnyinseudustaan.
Olga Alexandrovna Diedrich lähetetään nälänhädän vuosina kasvamaan äitinsä siskon perheeseen, joka oli lapseton.
Aino Lyyli synnytti ja kasvatti lapsensa ja menetti osan lapsistaan Johanneksessa, perhe eli evakkovuodet, kunnes sijoittui Turkuun.
Tämä oli monen perheen samanlainen tarina.

Tämä suku ei ole pelkkää menneisyyttä. Se on hymyn arvoinen. Se on tarina, jonka voi kertoa milloin vain, missä vain. Se on kuin lasi, kirkas, hauras, mutta kauniisti valoa taittava.

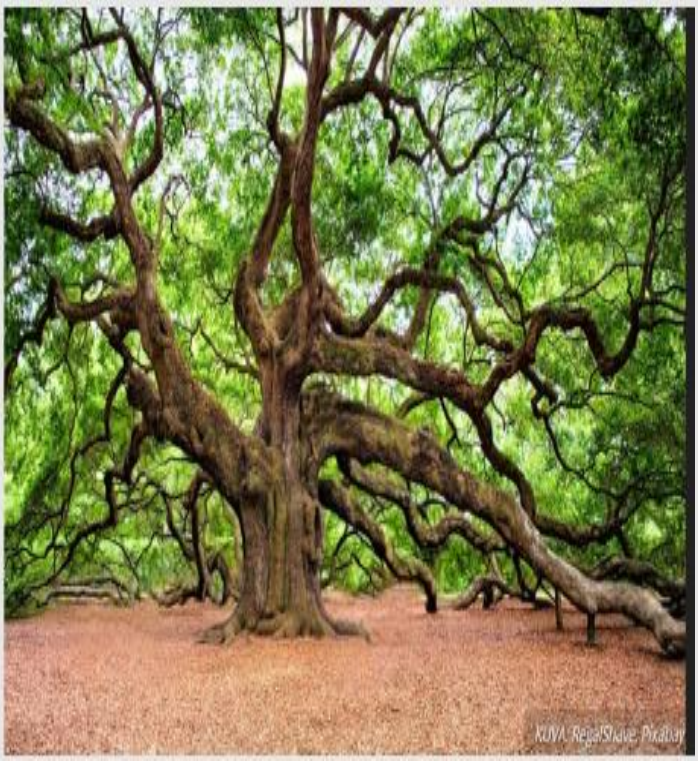
This family is not just a thing of the past. It's worth a smile. It's a story that can be told anytime, anywhere. It is like glass, clear, fragile, but beautifully refracting light.

****

Lasin taitajat, kohtalon kulkijat.
Eläköön juuret, eläköön suku.

Masters of glass, walkers of fate.
Long live the roots, long live the family.

****



Aikakauden kuvauksia

sivulta 41 Musketööri järjestelmä

sivulta 113 Adolf Diederichs aikakautta

sivulta 140 Nikolai Heinrich Diederichs 1917 aikaan

sivulta 173 Viktor Albertovich aikakauden yleistilanne

sivulta 179 Woldemarin perheen tilanne

sivulta 197 Valentin Didrikh työ ja olosuhteet

sivulta 199 Evgenij Diedrich karkotus ja olosuhteet

sivulta 582 Johannes alue 1920-30 ja 1944 luvulla

sivulta 684 Roman Nikolaevich työleiri

43 Musketöörit Mecklenburgissa Saksassa

Musketöörin asema 1750-1850 luvulla

Sotilaallinen rooli: Musketöörit olivat jalkaväen kivijalka. He taistelivat tiiviissä riveissä, ampuivat salvoja ja käyttivät sileäpiippuisia musketteja.

Aloitusikä: Palvelus alkoi yleensä 16–18 vuoden iässä, joskus jo 15-vuotiaana.

Palveluksen kesto: Virallisesti 20+ vuotta, käytännössä lähes elinikäinen velvoite.

Palkka: 3–5 taalaria kuukaudessa + ylläpito (ruoka, majoitus, univormu).

Eroaminen: Vain vakavan invaliditeetin vuoksi (raajan menetys, sokeus, kuurous).

- **Avioliitto:** Ei vapauttanut palveluksesta; perhe asui erillään, sotilas pysyi armeijan kirjoissa.
- **Maaetuudet:** Rivisotilas ei saanut maata tai maatilaa palveluksesta.

2. Värväys

- **Kantonijärjestelmä:** Jokainen alue toimitti miehiä armeijaan (Preussin malli, myös Mecklenburgissa).
- **Vapaaehtoiset:** Houkuteltiin värväysrahalla (*Handgeld*), juomilla ja lupauksilla.
- **Pakko:** Joissain tapauksissa miehiä otettiin väkisin.
- **Palvelus:** Pitkä, usein koko aikuisikä.

9. Palkka ja ansainta

- **1750-luku:** 3–5 taalaria kuukaudessa.
- **1850-luku:** 5–7 taalaria kuukaudessa.
- **Lisätulot:** Värväysraha, vartiointitehtävät.
- **Vertailu:** Käsityöläinen ansaitsi 10–15 taalaria kuukaudessa → musketöörin palkka oli selvästi alempi.
- **Eläkkeet:** Harvinaisia, vain pitkäaikaisille tai invalidisoituneille sotilaille.

10. Palveluksen kesto ja eroaminen

- **1750-luku:** Elinikäinen velvoite, virallisesti 20+ vuotta.
- **1850-luku:** Lyhentynyt 12–15 vuoteen, reservijärjestelmä mahdollisti osittaisen paluun siviiliin.
- **Eroaminen:**
  - 1750: vain vakava invaliditeetti.
  - 1850: invaliditeetti, palvelusajan täyttyminen tai harvoin rahakorvaus (varakkaille).
- **Invaliditeetin aste:** Raajan menetys, sokeus, kuurous, halvaus → vapautus. Lievät vammat → kevyemmät tehtävät.
- **Psyykkiset vammat:** Vapautus vain, jos toimintakyvyttömyys oli ilmeinen; muuten siirto varuskuntatehtäviin.

11. Avioliiton vaikutus

- **1750-luku:** Ei vapautusta, perhe asui erillään.
- **1850-luku:** Ei vapautusta, mutta reservijärjestelmä helpotti perhe-elämää.

- **Taloudellinen vaikutus:** Pieni palkka teki perheen elättämisestä vaikeaa. Joissain tapauksissa vaimo sai pientä ruokatarviketta kasarmilta (*Soldatenfrau*).

Käytännön joustot: Pienissä ruhtinaskunnissa komentajat saattoivat siirtää naimisissa olevia vähemmän rasittaviin tehtäviin.

6. Maatila ja upseerikysymys

- **Rivisotilas:** Ei saanut maata palveluksesta. Jos hänellä oli maatila, se oli peritty tai hankittu siviilielämässä.
- **Upseeri:** Aatelinen, jolla oli maatila jo säätyasemansa vuoksi. Upseerit saattoivat saada kunnianosoituksia ja eläkkeitä.
- **Esimerkkihenkilö (synt. 1736, avio 1772, mainitaan siviilissä 1784):** Jos hänellä oli maatila, se oli todennäköisesti peritty tai hankittu, ei sotilaspalkkiona. Upseerin asema olisi edellyttänyt aatelistaustaa.

7. Varustus ja aseistus

- **1750-luku:**
  - **Musketti (piilukko):** Sileäpiippuinen, tulinopeus 3 laukausta/min.
  - **Pistin:** Kiinteä pistin lähitaisteluun.
  - **Sivuaseet:** Miekka tai sapeli aliupseereilla.
  - **Univormu:** Ruhtinaskunnan värit, kolmikolkkainen hattu.
  - **Kenttävarusteet:** Patruunakotelo, reppu, leili, eväspussi, kenttäviitta.
- **1800–1850:**

- **Rihlattu kivääri:** Tarkempi ja kantavampi, syrjäytti muskettia.
- **Nallilukko:** Paransi laukauksen varmuutta.
- **Univormu:** Shako-päähine, standardoidut takit Preussin mallin mukaan.
- **Taktiikka:** Harvemmat rivit, tähdätty tuli salvojen sijaan.

12. Von Lützowin komppania

- **Suku:** Vanhaa mecklenburgilaista aatelia, juuret 1200-luvulta.
- **Komentoasema:** “Herra Orbist” = Oberst, rykmentin/komppanian komentaja.
- **Komppanian rakenne (1750):**
  - Oberst von Lützov johti.
  - 1 kapteeni, 1–2 luutnanttia, 6–10 aliupseeria.
  - 80–120 musketööriä rivimiehinä.
- **Tehtävät:** Paikallinen puolustus, harjoitukset, osallistuminen liittokunnan sotaretkiin.
- **Varustus:** Komppanian varastosta jaettuna: univormu, musketti, pistin, patruunakotelo, reppu, leili, eväspussi, kenttäviitta.

13. Muutokset 1850-luvulla

- **Aseistus:** Muskettien tilalle rihlattuja kiväärejä, mutta nimitys *musketööri* säilyi perinteenä.
- **Palvelus:** 12–15 vuotta, reservijärjestelmä.
- **Palkka:** 5–7 taalaria kuukaudessa + ylläpito.
- **Eroaminen:** Mahdollista palvelusajan täyttyessä tai invaliditeetin vuoksi.
- **Avioliitto:** Ei vapautusta, mutta reservi helpotti perhe-elämää.
- **Yhteiskunnallinen tausta:** Mecklenburgissa köyhyys ja emigraatio Amerikkaan heikensivät rekrytointia ja pienensivät armeijan kokoa.

115 Adolfin aikakausi Saksasta Pihkovaan

Adolfin muuttoajan säännöksiä saavuttaessa Venäjälle.

Matkustaminen Saksasta Pskoviin vuonna 1850-1870

Yleinen tausta.

Vuonna 1850 Euroopassa oli käynnissä rautateiden nopea laajentuminen, mutta yhtenäistä rautatieverkkoa Saksasta Venäjälle ei vielä ollut. Matka olisi koostunut useista junayhteyksistä ja mahdollisesti hevoskyydistä tai laivamatkasta osan reitistä.

Reitti: Saksa – Kaliningrad – Pskov.

Kaliningrad (tuolloin Königsberg) kuului Preussin kuningaskuntaan, ei Venäjälle.

Pskov oli osa Venäjän keisarikuntaa.

Matka olisi kulkenut Preussin ja Venäjän rajojen yli, todennäköisesti junalla osan matkaa ja hevoskyydillä tai postivaunulla loput.

Maahantulo Venäjän keisarikuntaan.

Matkustusasiakirjat: Usein riitti, että henkilö oli tunnistettavissa ja hänellä oli suosituskirje tai viranomaisen antama lupa.

Diplomaattinen tausta: Jos matkustaja oli virkamies, kauppias tai tutkija, hänellä saattoi olla erityislupa.

Rekisteröityminen: Joissain kaupungeissa ulkomaalaiset joutuivat ilmoittautumaan poliisille.

Kansalaisuus ja pysyvä oleskelu.

Ulkomaalainen saattoi asua Venäjällä ilman kansalaisuutta, mutta:

Kansalaisuuden hakeminen vaati keisarillisen hyväksynnän.

Kaksoiskansalaisuus ei ollut yleinen eikä virallisesti tunnustettu.

Kansalaisuuden säilyminen riippui siitä, luopuiko henkilö alkuperäisestä kansalaisuudestaan.

Matkustaminen Saksasta Pskoviin vuonna 1850 oli mahdollista, mutta vaati useita vaiheita ja henkilökohtaista järjestelyä. Maahantulo Venäjän keisarikuntaan ei ollut yhtä säädeltyä kuin nykyään, mutta viranomaiskontaktit ja asiakirjat olivat silti tärkeitä. Kansalaisuutta ei tarvinnut vaihtaa, ellei aikonut asettua pysyvästi.

Venäjän keisarikunta ja ulkomaalaiset vuonna 1850.

Venäjän keisarikunta oli 1800-luvun puolivälissä *absoluuttinen monarkia*, jossa ulkomaalaisten maahantulo ja asettuminen oli mahdollista, mutta säädeltyä. Ulkomaalaisia houkuteltiin erityisesti osaajina, kauppiaina ja maanviljelijöinä — erityisesti saksalaisia siirtolaisia oli jo 1700-luvulta lähtien asettunut Venäjälle keisarillisten asetusten rohkaisemina.

Maahantulo ja asiakirjat.

Pysyvä oleskelu ja kansalaisuus.

- **Pysyvä asuminen** vaati virallisen luvan. Ulkomaalaiset saattoivat asua Venäjällä ilman kansalaisuutta, mutta heidän oikeutensa olivat rajoitetumpia.
- **Venäjän kansalaisuus** voitiin myöntää keisarillisella päätöksellä. Se ei ollut pakollinen, mutta:
  - **Tarvittiin**, jos halusi omistaa maata, harjoittaa tiettyjä ammatteja tai päästä virkaan.
  - **Ei automaattisesti myönnetty** edes pitkäaikaisille asukkaille.
- **Kaksoiskansalaisuus** ei ollut virallisesti tunnustettu. Kansalaisuuden vaihtaminen saattoi merkitä entisestä luopumista.

Perheen asema ja lapset.

- **Lapset, jotka syntyivät Venäjän alueella**, eivät automaattisesti saaneet Venäjän kansalaisuutta, ellei vanhemmilla ollut sitä.
- **Uskonto ja kieli** vaikuttivat: ortodoksisuus oli valtiouskonto, mutta luterilaiset ja katolilaiset saivat harjoittaa uskontoaan tietyin ehdoin.
- **Saksankielisiä yhteisöjä** oli erityisesti Baltiassa ja Mustanmeren alueella, mutta myös Pihkovan (Pskovin) alueella oli saksalaisia siirtolaisia.

Vuonna 1850 Saksasta pysyvästi Pskoviin muuttanut henkilö tarvitsi viranomaisten luvan asettua Venäjän keisarikuntaan. Passi tai suosituskirje oli välttämätön, mutta viisumijärjestelmää ei ollut. Kansalaisuutta ei ollut pakko vaihtaa, mutta ilman Venäjän kansalaisuutta oikeudet olivat rajalliset: esimerkiksi maanomistus ja virat edellyttivät kansalaisuuden hakemista. Perheen lapset eivät automaattisesti saaneet Venäjän kansalaisuutta, ellei vanhemmilla ollut sitä.

Historiallinen konteksti.

Vuonna 1850 Venäjän keisarikunta oli **absoluuttinen monarkia**, jossa ulkomaalaisten muuttoa säädeltiin tarkasti. Saksalaisia siirtolaisia oli jo 1700-luvulta lähtien houkuteltu Venäjälle keisarillisin asetuksin, erityisesti maanviljelijöiksi ja käsityöläisiksi. Pskovin alueella oli jo ennestään saksalaisia ja balttilaisia yhteisöjä, mikä helpotti asettumista.

141 Nikolai Dietrichin ampuminen helmikuussa 1917 Johanneksessa Rokkalan kylässä.

Etsinnöistä huolimatta tapahtumasta ei ole löydetty mitään mainintaa lehdissä, poliisiraporteissa, oikeudenkäynneistä tai muissa lähteissä. Tapahtuma on suvussa kulkeutunut tieto. Siihen aikaan hänen lapsensa ovat olleet 26-8 vuotiaita.

Historiallista taustaa.

Helmikuussa 1917 Viipurin läänin Johanneksen pitäjän Rokkalan kylässä tapahtunut Nikolai Dietrichin ampumiseen liittyvä tapaus kytkeytyy laajemmin Venäjän vallankumousajan levottomuuksiin ja Karjalan kannaksen paikallisolosuhteisiin. Tämä tutkimus pyrkii selvittämään erityisesti, miten kyseistä tapausta tai siihen rinnastettavia tapahtumia käsiteltiin aikakauden sanomalehdissä, kattaen suomalaiset, venäläiset ja mahdollisuuksien mukaan ruotsalaiset lehdet. Painopisteenä on Kansalliskirjaston digitoitujen sanomalehtien systemaattinen arkistohaku, mutta mukana on myös viitteitä muihin keskeisiin aikalais- ja historiatietokantoihin. Työssä tarkastellaan nimenomaisesti helmikuun 1917 sanomalehtiä, arvioidaan laajemmin Viipurin alueen levottomuuksia ja ampumistapauksia kyseisenä aikana sekä tuodaan esiin mahdollisuudet ja rajoitukset historiallisten lehtiaineistojen käytössä.

Helmikuu 1917 muistetaan Venäjän keisarikunnan hajoamisen ja vallankumouksen alkusysäyksenä. Tuolloin myös Suomea hallinnut keisari Nikolai II joutui luopumaan kruunusta, ja väliaikainen hallitus ryhtyi järjestämään uutta yhteiskuntajärjestystä. Levottomuudet ja epävarmuus heijastuivat käytännössä kaikkialle Suomeen – Viipurin linnoitettuun ympäristöön, joukkoon venäläisiä varuskuntia sekä Karjalan kannaksen pikkupitäjiin.

Laajemman kontekstin analyysi: Ampumistapaukset ja levottomuudet Viipurin ympäristössä helmikuussa 1917

Viipurin ja sen maalaiskuntien arki vallankumouksellisissa oloissa

Helmikuun 1917 ja kevään 1917 aikana Viipurin ympäristössä alkoi ilmetä erilaisia levottomuuksia laajasti. Tarkasti arkistoidut lehtiartikkelit kertovat:

- Venäläiset sotilaat olivat levottomia, osin aseellisia kahakoita käytiin kaupungin liepeillä.
- Suojeluskunnat ja järjestyskaartit aloittelivat organisoitumistaan sekä suomalaisissa kaupungeissa että maaseudulla.
- Ravinnon ja polttoaineen puute sekä työmarkkinariidat kärjistyivät usein fyysisiksi konflikteiksi.

Levottomuuksia raportoitiin erityisesti Viipurissa, Terijoella, Uuraksessa, Haapaniemellä ja muissa lähipitäjissä,

Tyyppiesimerkit aikakauden sanomalehdistäKarjalan Aamulehti (esim. 12.2.1917, 18.2.1917): "Viipurin ympäristössä liikkui huhuja ryöstöyrityksistä, ja Venäjän varuskunnan ratkaisuista esitettiin kritiikkiä. Maaseudulta kantautui uutisia varkaista ja järjestyspoliisin voimattomuudesta."

Viipurin Sanomat: "Aseita oli liikkeellä sekä venäläisten että suomalaisten joukkojen hallussa. Kirjeenvaihtajilta tuli tietoja pienistä kahakoista eri pitäjissä – mainittiin esimerkiksi aseiden takavarikointi Kivennavalla, mutta ei nimetty henkilöitä tai kyläkuntia yksilöidysti."

Uusi Suometar (esim. 24.2.1917): "Tapaturmauutisissa mainitaan ruumiiden löytymisestä metsäteiltä, mutta varsinaiset murhajutut olivat vähissä. Tyypillisesti maininnat jäivät epämääräisiksi. Yksittäisen henkilön nimi ja kylä harvoin nousivat esiin, ellei kyseessä ollut poliitikko, varakas maanomistaja tai muu merkkihenkilö.".

Vaikka nimenomaista tapausta ei löydy, **useiden lehtien helmikuun 1917 numerot dokumentoivat Viipurin ja Karjalan kannaksen laajamittaiset levottomuudet**. Alueella liikkuivat aseet, järjestysvalta oli hyvin heikko, mikä altisti kyläyhteisöt väkivallanteoille sekä pienissä että suurissa konflikteissa. Näissä uutisoinneissa käytettiin usein rekisteröimättömiä viittauksia ("maalaiskylässä tapahtunut surmatyö", "venäläissotilaiden välienselvittely", "paikallinen ampumistapaus"), mutta yksityiskohtia oli harvoin tarjolla.

Poliittinen ilmapiiri Karjalankannaksella alkuvuonna 1917

Vuoden 1917 alku, erityisesti maaliskuu, oli poliittisesti poikkeuksellisen dramaattista aikaa. Maaliskuun vallankumous Pietarissa syöksi Venäjän keisarin vallasta ja avasi tien laajemmille yhteiskunnallisille uudistuksille. Viipurin läänin kannalta tämä merkitsi sekä toivoa että taloudellista ja hallinnollista epävarmuutta. Jo aiemmin poliittinen kahtiajako oli ollut nähtävissä: Viipurin kaupungissa porvaristo hallitsi poliittista elämää, kun taas maalaiskunnat olivat vasemmistolaisempia ja aktiivisia työväenliikkeissä. Työväenliikkeen järjestäytyminen alkoi jo 1880-luvulla ja jatkui voimakkaana 1900-luvun alkuun.

Yhteenveto ja johtopäätökset

Johanneksen pitäjän ja erityisesti Rokkalan kylän yhteiskunnallinen, taloudellinen ja kulttuurinen arki vuoden 1917 ensimmäisen kvartaalin aikana oli täynnä voimakkaita jännitteitä, mutta myös arjen sinnikkäitä jatkumon piirteitä. **Sääolot mahdollistivat perinteisten elinkeinojen jatkumisen**, mutta kaikkia arjen käytänteitä sävytti epävarmuus sodasta, poliittisista muutoksista ja elintarvikepulan pahenemisesta.

Taloudellisen niukkuuden keskellä rokkalalaiset turvautuivat **omavaraistalouteen, kalastukseen ja sivuelinkeinoihin** – erityisesti hylkeenpyyntiin ja metsätalouteen. Suurten teollisten investointien uupuminen näkyi siinä, että työmahdollisuudet olivat vähäiset, ja viennin hiipuminen vei pohjan laajalta liiketoiminnalta sekä Rokkalan peilitehtaan kaltaisilta yrityksiltä. Tehdas suljettiin.

Keskeisiä lähteitä: Aikakauden sanomalehdet (Karjala, Viipurin lehdet), pitäjänkronikat, maatalous- ja henkikirjat (mm. Kansallisarkisto Mikkeli, Viipurin läänin henkikirjat), Rokkalan kansakoulun ja seurakunnan arkistot, pitäjähistoriat (mm. Autero & Nissilä; Johannes-säätiö), Karjalan Sivistysseuran muistot, tutkimukset Karjalankannaksen poliittisesta ja kulttuurisesta kehityksestä (esim. Veikko Huuska, Hannu Takala, Max Engman), säätilastoja ja Ilmatieteen laitoksen vanhoja havaintoja.

141 Vieraskielisten kohtelu Johanneksen alueella

Ei-suomea puhuvien kohtelu Johanneksen pitäjässä ja erityisesti Rokkalan kylässä 1917 – Vieraskieliset, venäläisten vakoojaepäilyt ja viranomaistoimet Karjalankannaksen paikallistasolla

Tutkimusaiheen laajuus ja näkökulmat

Vuosi 1917 oli Suomen historiassa dramaattinen ja murroksellinen. Maailmansodan puristuksessa, Venäjän vallankumouksen keskellä ja itsenäistymiseen huipentuneessa vuodessa paikallistason tapahtumat kietoutuivat suurvaltapolitiikan ja vihollisuuksien logiikkaan. Karjalankannaksella, Viipurin läänissä ja erityisesti Johanneksen pitäjässä tämä aika merkitsi paitsi sotilaallista läsnäoloa, myös viranomais- ja väestösuhteiden testautumista. Tämän tutkimuksen keskiössä on kysymys siitä, miten ei-suomea puhuvia – erityisesti venäjän- ja saksankielisiä sekä muita vieraskielisiä – kohdeltiin Johanneksen pitäjässä, Rokkalan kylässä ja laajemmalla Karjalankannaksella vuoden 1917 tapahtumien pyörteissä, Venäjän viranomaisten etsiessä saksalaisia vakoojia paikallisista teollisuuslaitoksista.

Paikallisen väestön joukossa venäjänkieliset olivat yksittäistapauksia, lähinnä tilapäisiä työntekijöitä, tehtaisiin liittyneitä ammattilaisia tai harvoja ammatinharjoittajia. Suuria venäjänkielisiä yhteisöjä kuten Terijoen ja Koiviston huvila-alueilla Johanneksessa ei ollut. Tämä löytyi jo Viipurin läänin kokonaisväestötilastoista, samoin kuin siitä, että vuoden 1917 henkikirjat eivät osoita merkittäviä vieraskielisten asumiskeskittymiä pitäjässä tai Rokkalan kylässä.

Rokkalan kylä: teollisuus ja väestö

Rokkalan kylä Johanneksessa tunnettiin erityisesti laajasta lasiteollisuudestaan: Rokkalan peilitehdas oli 1800- ja 1900-luvun taitteessa Pohjois-Euroopan johtavia peililasituotannon keskittymiä. Tehtaan työläisten määrä oli 1800-luvun puolivälissä noin 180; se säilytti alueellista merkitystään aina siihen asti, kunnes markkinat Venäjän vallankumouksen ja Suomen itsenäistymisen seurauksena romahtivat. Tehtaassa työntekijöitä oli sekä suomalaisia että ulkomaalaisia – esimerkiksi työnjohto oli ajoittain saksalaista sukua, ja rekrytointia tehtiin Pietarissa saakka

Suomessa, Viipurin läänissä ja erityisesti suurilla tehdaspaikkakunnilla sekä kaupungeissa, venäläisten sotilaiden määrä kasvoi valtavasti vuosien 1914–1917 aikana. Viipurissa ja laajemmalla Karjalankannaksella oli vuonna 1917 arvioiden mukaan vielä noin 50 000 venäläistä sotilasta. Venäläinen paikallisjohto seurasi tiiviisti saksalaisten vaikutteita ja mahdollista maihinnousua Suomeen ja erityisesti Pietariin johtaville reiteille.

Saksalaisepäilyt, jääkäriliike ja paikallinen epäluulo

Saksan ja Venäjän välinen konflikti määritteli poliittista ilmapiiriä. Saksalaisia vakoojia pelättiin erityisesti suurten teollisuuslaitosten, satamien ja rautateiden yhteydessä. Suomessa jääkäriliike – eli nuorten miesten Saksaan lähettämisen salainen operaatio (Jääkäripataljoona 27) – herätti niin Venäjän viranomaisten kuin paikallistenkin virkamiesten valveutumista, epäluuloa ja pelkoa mahdollisesta maanpetoksesta.

Venäläiset viranomaiset (sotilaspoliisi, salainen poliisi) suorittivat aktiivisesti etsintöjä ja tarkastuksia, yrittäen löytää saksalaisperäisiä vakoojia ja sabotoijia paikallisten tehtaiden ja muiden strategisten kohteiden joukosta. Jääkäriliikkeeseen liittyvät henkilöt joutuivat erityisen valvonnan kohteeksi, ja heidän välitystensä kanssa tekemisissä olleita, varsinkin saksaa tai venäjää puhuneita, epäiltiin helposti. Useita nuoria suomalaisia vangittiin ja vietiin pidätettyinä Pietariin – eräät heistä päätyivät myöhempiin kuuluisuuksiin (esim. Vihtori Kosola ja Aarne Sihvo).

Tämä ilmapiiri ulottui myös Karjalankannakselle, jossa Viipuri, Koivisto ja Terijoki muodostivat loogisia tarkastuspisteitä matkalla Pietarista Helsinkiin. Rokkalan kaltaiset pienemmät kylät jäivät vähemmälle huomion kohteeksi, koska niillä ei – tehdasta lukuun ottamatta – ollut erityistä strategista arvoa, mutta vieraskielisten, erityisesti venäjän- ja saksankielisten, asema jäi silti jännitteiseksi.

Venäläisten viranomaisten ja sotaväen toiminta Johanneksessa ja Rokkalan kylässä 1917

Venäläiset viranomaiset ryhtyivät vuoden 1917 aikana useaan otteeseen tehtaiden, satamien ja muiden strategisten kohteiden henkilökunnan tarkastuksiin. Erityisen mustia lampaita olivat "vieraskieliset" – siis kaikki, joiden kielellinen, kansallinen tausta poikkesi enemmistöstä. Venäläisten tiedustelupalvelu ja sotilaspoliisi suorittivat satunnaisia, kohdennettuja ratsioita saksalais- ja "aktivistiepäiltyjen" löytämiseksi. Kansallisarkiston venäläiset sotilasasiakirjat, Etsivä Keskuspoliisin henkilökortistot sekä Venäjän valtion sota-arkisto sisältävät viitteitä siitä, että epäilyt kohdistettiin erityisesti niihin, joilla oli ollut kontakteja ulkomaalaisiin; sama logiikka ulottui myös tehtaisiin ja niiden saksalaismieliseen johtoon.

Vieraskielisten ja erityisesti venäjänkielisten asema

Karjalankannaksen ja Viipurin läänin väestön keskuudessa vieraskielisyyteen – erityisesti venäjän- ja saksankielisyyteen – liitettiin varovaisuutta ja suoranaista epäluuloa. Tämä liittyi olennaisesti jääkäriliikkeen, aktivismin ja maailmansodan asettamiin lojaliteettien ristiriitoihin. Saksan myönteisyys, venäläisvastaisuus ja kansanuskonnot kietoutuivat Karjalankannaksella yhteen – karjalan kielen, ortodoksisen uskon, venäjän kielen ja kansallisen toiseuden nähdään leimaavan niitä yksilöitä, joita pidettiin jotenkin "epäilyttävinä". Erityisen paljon syrjinnästä ja epäluulosta kärsivät kuitenkin ne, joita pidettiin aktiivisesti "ryssinä" – siis venäjänkielisiä tai ortodokseja, mikä lisäksi levisi "evakko"-nimittelyn ja karjalankielisyyden kaksinaiseen marginalisointiin myöhemmässäkin vaiheessa.

Vuoden 1917 lehtikirjoittelu Viipurissa ja Karjalankannaksen kaupunkikeskuksissa sisälsi usein kertomuksia venäläisten sotilaiden mielivaltaisista toimista, mutta myös viittauksia "vieraat" vieraat -mentaliteettiin aikana, jolloin yhteiskunnallinen epävarmuus korosti pelkoja sisäisestä vihollisesta.

Miten epäluulo ilmeni?

Epäluulo ei aina näyttäytynyt viranomaisten suunnistamina, eksplisiittisinä toimina, vaan myös arjen sosiaalisten rutiinien syrjintänä: epäluulolla varustettu puhe, huhut, nimittely (esim. "ryssä") sekä haluttomuus päästää vieraita työtehtäviin olivat todellisuutta. Tyypillisimpiä syrjinnän muotoja olivat:

- **Nimittely**: "Ryssä"-sanaa käytettiin Karjalankannaksella ortodoksien ja vieraskielisten kohdalla.
- **Sosiaalinen kontrolli ja juorut**: Kylissä tiedettiin tarkkaan, kuka oli kenellekin sukua, ja sellaiset, joiden taustasta "ei ollut varmuutta", olivat epäluulon kohteena.
- **Työllistymisen esteet**: Vieraskielisyyden nähtiin olevan uhka lojaalisuudelle; siksi esimerkiksi saksaa tai venäjää taitavat henkilöt joutuivat viranomaisten tarkkailun kohteeksi.

Eristäytyminen: Kielimuurin vuoksi ulkopuolelta tulleet jäivät helposti yhteisön laitamille, ja heidän joukossaan tiivistyi kielenvaihto ja kielellinen sopeutuminen paikalliseen enemmistöön.

Vaikka Venäjän viranomaisten toimintaa leimasi pelko vakoojista, paikallisväestön asenne oli kaksijakoinen: yhtäältä välteltiin venäläisten kanssa liiallista kanssakäymistä, toisaalta ei tuotettu järjestelmällistä sortoa, vaan sopeuduttiin vähin äänin ja varauduttiin pahimpaan.

Viranomaistoimet, kuulustelut ja pidätykset

Toisin kuin vuoden 1918 puolella, jolloin Viipuriin vyöryi laajamittaisia pidätyksiä ja valkoinen terrori iski armottomasti venäläisväestöön ja vieraskielisiin – jopa tuhansien teloituksin – vuoden 1917 aikana pidätykset, kuulustelut ja varsinaiset viranomaisoperaatiot eivät muodostaneet systemaattista vainon aaltoa Johanneksen pitäjän tai Rokkalan kylän mittakaavassa.

Viranomaistoimet, kuulustelut ja vieraskielisiin kohdistuneet toimenpiteet 1917

Monet kuulustelu- ja pidätyskäytännöt perustuivat laajempiin Venäjän viranomaisten ohjekirjeisiin ja armeijan määräyksiin siitä, että rikosepäilyissä tuli käyttää tulkkia kuulusteluissa, mikäli henkilö ei osannut suomea tai ruotsia. Kuulusteltavan oikeuksista pidettiin pitkälti kiinni jo tuolloin, vaikka aikakauden sodan ja vallankumouksen epävarmuus usein saneli kenttäkäytäntöjen toteutumista.

Sanomalehdet, raportit ja lähteet vuonna 1917. Venäjänkielinen ja venäläismielinen lehdistö.
Viipurissa ilmestyneen venäjänkielisen Finljandskije Izvestijan kaltaiset sanomalehdet näyttivät pyrkivän maltilliseen ja puolueettomaan tiedonvälitykseen Suomen ja Venäjän suhteissa, vaikka niiden tausta oli suoraan 42. armeijakunnan sotilaskomiteassa. Lehdissä käsiteltiin paikallisesti myös venäläisten ja suomalaisten välejä sekä pyrittiin – periaatteessa – puolueettomuuteen esimerkiksi kuulustelujen ja pidätysten raportoinnissa.
Kuitenkin juuri sanomalehtiraporteista paistaa läpi jännitys, jossa vieraskielisyys ja epäluulot kulkivat käsi kädessä. Esimerkkinä mainitaan, kuinka Viipurin laajamittaiset pidätykset ja kuulustelut vuonna 1918 perustuivat vielä pitkälti vapaiden tutkijalautakuntien lyhytkestoisiin, muutaman minuutin kestäviin kuulusteluihin, joiden perusteella annettiin usein suoria teloituspäätöksiä.

Yhteenveto ja johtopäätökset
Yhteenvetona voidaan todeta, että **ei-suomea puhuvien kohtelu Johanneksen pitäjässä ja Rokkalan kylässä vuonna 1917 oli ennen kaikkea varauksellista ja epäluuloista mutta lähinnä sosiaalisten käytäntöjen ja viranomaisrutiinien ohjaamaa – ei systemaattista syrjintää tai raakaa vainoa**. Venäläisten ja saksalaisten vakoojaepäilyihin vastaaminen tapahtui pääosin Viipurin, Pietarin ja muiden suurten keskusten tasolla: pidätykset, kuulustelut ja ratsiat rajoittuivat pääosin niihin.
Rokkalan lasitehtaasta lehtiartikkeleita. *s.657*

175 Yleistilanne Viktor Albertovichin aikaan

VIKTOR ALBERTOVICHIN SYNTYMÄN JA KUOLEMAN AIKAAN…

Vuodet 1918-1921 Venäjällä olivat sisällissodan, nälänhädän ja vallankumouksen jälkeisen kaaoksen aikaa. Bolsevikit vakiinnuttivat valtansa verisen konfliktin ja ulkovaltojen sekaantumisen keskellä.

Venäjän sisällissota (1917-1922)

Uhriluku: arvio jopa 12 miljoonaa, sodan, nälänhädän ja terrorin seurauksena.

Kronstadtin kapina (maaliskuu 1921)

Laivastotukikohdan matruusit nousivat kapinaan.

Bolsevikit murskasivat kapinan verisesti, ja noin 6500 kapinallista pakeni jään yli Suomeen.

Pakolaisuus ja rajanylitykset

Tuhansia venäläisiä ja inkeriläisiä ja karjalaisia pakeni Suomeen.

Pakolaisia sijoitettiin mm. Hennalan kasarmeille ja Karjalan kannaksen tiloihin. Osa jatkoi matkaa Länsi-Eurooppaan.

Nälänhätä ja talonpoikien kapinat

Elintarvikepula: Bolsevikkien hallinto otti käyttöön sotakommunismin- viljaa takavaroitiin maaseudulla, mikä johti kapinoihin ja nälänhätään.

Talonpoikaiskapinat: Punaiset että valkoiset joutuivat tukahduttamaan paikallisia kapinoita, mikä hajotti rintamia ja kulutti reservejä.

Poliittinen muutos

Neuvostovallan vakiintuminen: Bolsevikit hajottivat perustuslakia säätävän kansalliskokouksen ja loivat yksipuoluejärjestelmän.

Leninin asema:

Vaikka bolsevikit jäivät vähemmistöön vaaleissa, Lenin määräsi kokouksen hajotti ja otti vallan.

Kolpino sisällissodan aikana

Teollinen merkitys: Kolpinossa sijaitsi Izoran tehdas, joka oli yksi tärkeimmistä ase- ja konepajateollisuuden keskuksista. Bolsevikit pitivät aluetta hallussaan ja käyttivät tehtaita puna-armeijan huoltoon.

Työläisten mobilisointi: Kolpinon työläisiä mobilisoitiin puna-armeijan riveihin. Kaupungissa järjestettiin poliittista koulutusta ja agitaatiota vallankumouksen tueksi.

Izoran tehdas ja puna-armeijan logistiikka

Tuotanto: Tehdas valmisti tykkejä, panssaroituja junia ja muita sotatarvikkeita, se oli keskeinen osa punaisten sotakoneistoa.

Tehdas suojattiin erityisjoukoilla ja ympärille muodostui vahvasti militarisoitu vyöhyke.

1919-1920 ja nälänhätä

Elintarvikepula: Kolpinossa kuten muuallakin Pietarin alueella koettiin vakava nälänhätä.

Työläiset kärsivät ja erityisesti ja tuotanto hidastui.

Pakkotyö ja kurinpito: Bolsevikkihallinto otti käyttöön tiukkoja kurinpitotoimia tuotannon ylläpitämiseksi. Työläisten liikkumista ja työtahtia valvottiin.

Strateginen asema

Rintamalinjat: Kolpino sijaitsi lähellä alueita, joilla valkoiset yrittivät edetä kohti Pietaria.

Kaupunki toimi tukikohtana punaisten puolustuksessa.

Kaupunki ei ollut suurten taistelujen näyttämö, mutta sen teollinen rooli ja sijainti tekivät siitä tärkeän osan punaisten infrastruktuuria.

Kaupungin kautta kulki rautatie, jota käytettiin tarvikkeiden ja joukkojen siirtoon.
Vuosina 1940-1944 Kolpino oli osa Leningradin puolustusta.
Kolpino ja Leningradin piiritystä (1941-1944)
Saksan hyökkäys: Operaatio Barbarossa alkoi kesäkuussa 1941 Kolpino jäi nopeasti Saksan etenemisen etulinjaan.
Siviiliväestön kohtalo: Kolpinon asukkaat kärsivät nälästä, kylmyydestä ja pommituksista. Osa evakuoitiin, monet jäivät loukkuun.
Izoran tehdas sodan aikana
Tuotanto jatkui: Tehdas valmisti edelleen tykkejä, panssarivaunujen osia ja muuta raskasta kalustoa. Se toimi lähes tauotta, vaikka oli jatkuvan tulituksen kohteena.
Sotilaallinen merkitys: Tehdasalue linnoitettiin ja siitä tuli osa Leningradin puolustusta. Työläiset osallistuivat myös kaupungin puolustamiseen ase kädessä.
Talvet ja nälänhätä
1941-1941 talvi: Erityisen ankara, lämpötila laski -40 C. Ruokaa ei ollut ihmiset kuolivat kaduille. Kolpino sai huoltoa jää- ja rautatie kautta.
Izoran tehtaan maanalainen tuotanto
Pommitusten vuoksi: 1941 osa tehtaan tuotantolinjoista siirrettiin maan alle, bunkkereihin ja tunneleihin, jotta tuotantoa voitiin jatkaa.
Siviilipuolustuskomitea Kolpinossa
Perustettu 1944: kaupungin hallin alaisuuteen, joka vastasi evakuoinneista, ruokahuollosta ja pommisuojien rakentamisesta. Komitea organisoi lasten ja vanhusten siirtoa Volgan alueelle.
Volgan alue kärsi vakavasta nälänhädästä 1930-luvun alussa osana laajempaa Neuvostoliiton nälkäkatastrofia, joka huipentui vuosina 1932–1933. Vaikka Holodomor tunnetaan erityisesti Ukrainasta, myös Volgan alueella kuoli satojatuhansia ihmisiä.

Taustalla kollektivisointi ja kulakkien vaino. Stalinin kollektivisointipolitiikka alkoi vuonna 1929 ja ulottui koko Neuvostoliittoon, mukaan lukien Volgan alueelle (esim. Saratov, Samara, Kazan, Volgan saksalainen autonominen sosialistinen neuvostotasavalta). Kulakkien karkotukset ja maatilojen yhdistäminen kolhooseiksi aiheuttivat tuotantokatkoksia ja sekasortoa. Talonpojat vastustivat kollektivisointia, mikä johti pakko-ottoihin, rangaistuksiin ja viljan takavarikointiin.

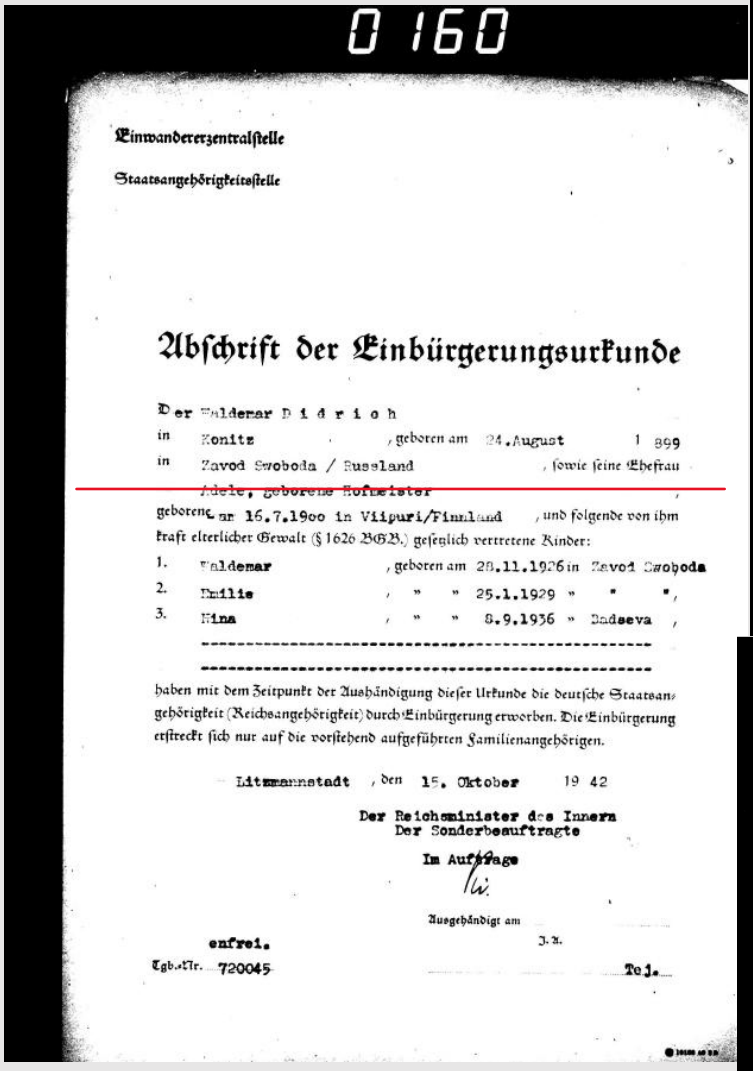
Nälänhädän puhkeaminen. Vuonna 1932 valtio määräsi kohtuuttomat viljankiintiöt, joita ei voitu täyttää. Kun kiintiöitä ei saavutettu, viranomaiset takavarikoivat myös siemenviljan ja ruokavarannot. Elintarvikepula paheni nopeasti, ja keväällä 1933 Volgan alueella nähtiin laajaa nälkää, aliravitsemusta ja kuolemia. Liikkumisrajoitukset estivät ihmisiä lähtemästä etsimään ruokaa muualta.

Ihmishenkien menetys ja seuraukset. Tarkkoja lukuja on vaikea arvioida, mutta satojatuhansia ihmisiä kuoli nälkään Volgan alueella. Volgan saksalaiset kärsivät erityisen paljon, ja heidän yhteisöjään syytettiin vastarinnasta ja viljan piilottelusta. Nälänhätä johti sosiaaliseen romahdukseen, perheiden hajoamiseen ja kannibalismiin joillakin alueilla.

Poliittinen hiljaisuus ja jälkiseuraukset. Neuvostoliiton viranomaiset kielsivät puhumasta nälänhädästä, ja tilastoja manipuloitiin. Vasta perestroikan aikana 1980-luvulla alettiin puhua avoimesti myös Volgan alueen nälänhädästä. Nälänhätä jätti syvät arvet alueen väestöön, ja se on osa laajempaa kollektivisoinnin ja Stalinin vainojen historiaa.

181 Woldemarin perheen tapahtumat

PERHE SAANUT SAKSAN KANSALAISUUDEN, MUTTA SEN JÄLKEEN Nina Vladimirovna ja Vladimir Vladimirovich pidätettiin. Tällaisia henkilöitä- entisiä Neuvostoliiton kansalaisia -kohdeltiin ”erityisesti” Hitlerin kukistumisen jälkeen. Saksalaistaustaiset ihmiset esittivät Neuvostoliiton passinsa saksalaisille, jotka ottivat ne ja myönsivät heille vastineeksi Kolmannen valtakunnan passin. Sodan jälkeen, jos Neuvostoliiton hallinto sai tällaiset ihmiset kiinni, heidät karkotettiin rangaistussiirtolaan yhteistyökumppaneina.
Vastaus sukulaiselta Venäjältä 19.11.2025: He eivät lähteneet Saksaan. He asuivat Neuvostoliitossa. Adele, Emilija ja Vera asuivat Nikolskojessa. Vladimir ja Nina asuivat Kaukoidässä. Adele on haudattu Nikolskojeen Emilian (Ludmila) kanssa.
Elämä Neuvostoliitossa oli kovaa. He luottivat joko normaaliin kohteluun tai aitoon yhdistymiseen saksalaisten kanssa; Kolmannen valtakunnan propaganda oli voimakasta. Koko suku on kärsinyt tästä, maksanut kovan hinnan. **Suvun jäsenistä Emil ja Josef tekivät ihmeellisen**, hyvin suunnitellun paon, pois Neuvostoliitosta.


0 160

Einwandererzentralstelle

Staatsangehörigkeitsstelle

Abschrift der Einbürgerungsurkunde

Der Waldemar D i d r i c h
in Konitz , geboren am 24.August 1899
in Zavod Swoboda / Russland , sowie seine Ehefrau
Adele, geborene Hofmeister
geborene am 16.7.1900 in Viipuri/Finnland , und folgende von ihm kraft elterlicher Gewalt (§ 1626 BGB.) gesetzlich vertretene Kinder:
1. Waldemar , geboren am 28.11.1926 in Zavod Swoboda
2. Emilie , " " 25.1.1929 " " ",
3. Nina , " " 8.9.1936 " Badseva ,

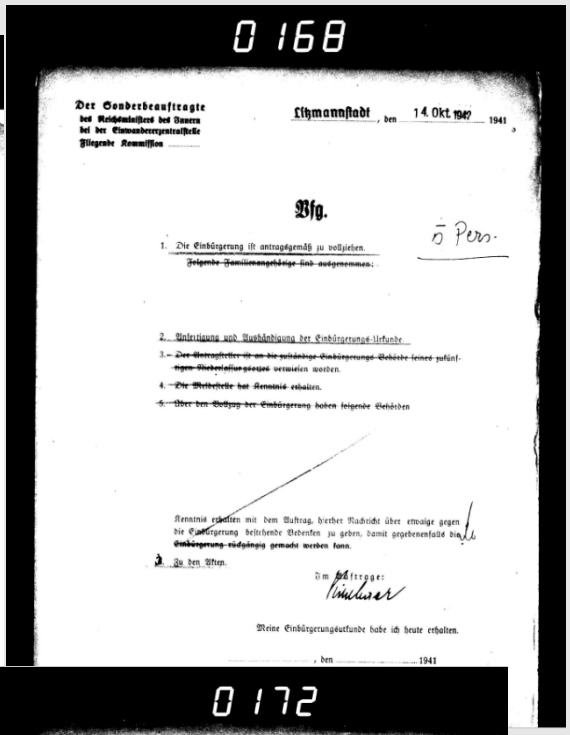
haben mit dem Zeitpunkt der Aushändigung dieser Urkunde die deutsche Staatsangehörigkeit (Reichsangehörigkeit) durch Einbürgerung erworben. Die Einbürgerung erstreckt sich nur auf die vorstehend aufgeführten Familienangehörigen.

Litzmannstadt , den 15. Oktober 19 42

Der Reichsminister des Innern
Der Sonderbeauftragte
Im Auftrage

Ausgehändigt am
J.A.

enfrei.
Tgb.-Nr. 720045 Tel.


0 168

Der Sonderbeauftragte
bei Reichsminister des Innern
bei der Einwandererzentralstelle
Litzmannstadt

Litzmannstadt, den 14. Okt. 1942 1941

Vfg.

1. Die Einbürgerung ist antragsgemäß zu vollziehen. 5 Pers.
~~Folgende Familienangehörige sind aufgenommen:~~

2. Unterfertigung und Aushändigung der Einbürgerungs-Urkunde
3. ~~Der Unterzeichnete ist an die zuständige Einbürgerungs-Behörde seines zuständigen Niederlassungsortes~~ verwiesen worden.
4. ~~Die Beteiligte hat Kenntnis erhalten.~~
5. ~~Über den Vollzug der Einbürgerung haben folgende Behörden~~

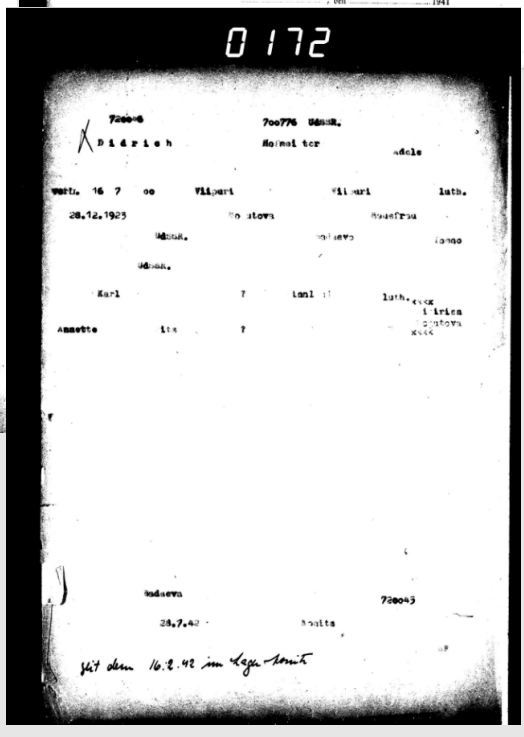
Kenntnis erhalten mit dem Auftrag, hierher Nachricht über etwaige gegen die Einbürgerung bestehende Bedenken zu geben, damit gegebenenfalls die ~~Einbürgerung rückgängig gemacht werden kann.~~

3. Zu den Akten.

Im Auftrage:

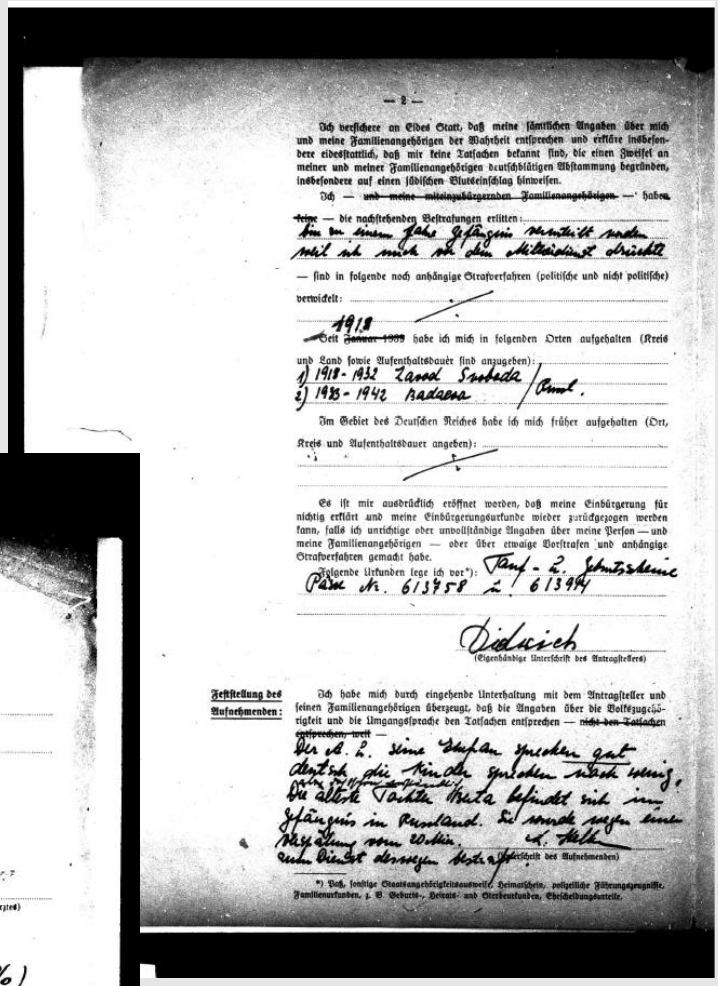
Meine Einbürgerungsurkunde habe ich heute erhalten.

, den 1941


0 172

720046 700776 USSR.
X Didrich Meimeister Adele
verh. 16 7 00 Viipuri Viipuri luth.
28.12.1925 Postowa Hausfrau
USSR. Nikolajewo Sonno
USSR.
Karl 7 Land luth.
Annette 11x 7 Irina
Postowa
Badaeva 720045
28.7.42 Konitz
Seit dem 16.8.42 im Lager Konitz

Dokumentit saadusta Saksan kansalaisuudesta. 1942 heidät tunnustettiin 100 % Volksdeutscheksi ja 100 % saksalaiseksi alkuperäksi. EWZ



— 2 —

Ich versichere an Eides Statt, daß meine sämtlichen Angaben über mich und meine Familienangehörigen der Wahrheit entsprechen und erkläre insbesondere eidesstattlich, daß mir keine Tatsachen bekannt sind, die einen Zweifel an meiner und meiner Familienangehörigen deutschblütigen Abstammung begründen, insbesondere auf einen jüdischen Blutseinschlag hinweisen.

Ich — ~~und meine miteinzubürgernden Familienangehörigen~~ — habe~~n~~ ~~keine~~ — die nachstehenden Bestrafungen erlitten: bin zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden weil ich mich vor dem Militärdienst drückte

— sind in folgende noch anhängige Strafverfahren (politische und nicht politische) verwickelt:

Seit ~~Januar 1939~~ 1918 habe ich mich in folgenden Orten aufgehalten (Kreis und Land sowie Aufenthaltsdauer sind anzugeben):
1) 1918-1932 Lavod Svoboda
2) 1933-1942 Badaeva / Russl.

Im Gebiet des Deutschen Reiches habe ich mich früher aufgehalten (Ort, Kreis und Aufenthaltsdauer angeben):

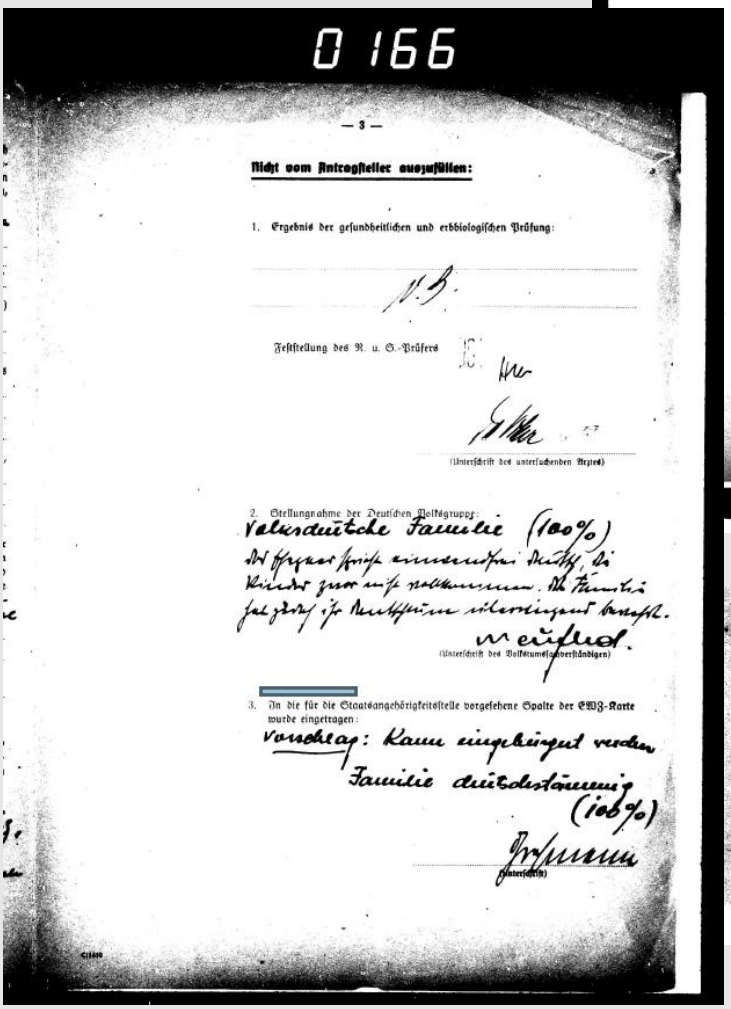
Es ist mir ausdrücklich eröffnet worden, daß meine Einbürgerung für nichtig erklärt und meine Einbürgerungsurkunde wieder zurückgezogen werden kann, falls ich unrichtige oder unvollständige Angaben über meine Person — und meine Familienangehörigen — oder über etwaige Vorstrafen und anhängige Strafverfahren gemacht habe.

Folgende Urkunden lege ich vor*): Tauf- u. Geburtsscheine Pässe Nr. 613758 u. 613914

Didrich
(Eigenhändige Unterschrift des Antragstellers)

Feststellung des Aufnehmenden: Ich habe mich durch eingehende Unterhaltung mit dem Antragsteller und seinen Familienangehörigen überzeugt, daß die Angaben über die Volkszugehörigkeit und die Umgangssprache den Tatsachen entsprechen — ~~nicht den Tatsachen entsprechen, weil~~ —
Der A. L. seine Ehefrau sprechen gut deutsch, die Kinder sprechen nach wenig, ~~[illegible]~~ Die älteste Tochter Berta befindet sich im Gefängnis in Russland. Sie wurde wegen einer Verspätung vom 20 Min. zum Dienst deswegen bestraft.
L. Helk
(Unterschrift des Aufnehmenden)

*) Paß, sonstige Staatsangehörigkeitsausweise, Heimatschein, polizeiliche Führungszeugnisse, Familienurkunden, z. B. Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden, Ehescheidungsurteile.



0 166

— 3 —

Nicht vom Antragsteller auszufüllen:

1. Ergebnis der gesundheitlichen und erbbiologischen Prüfung:

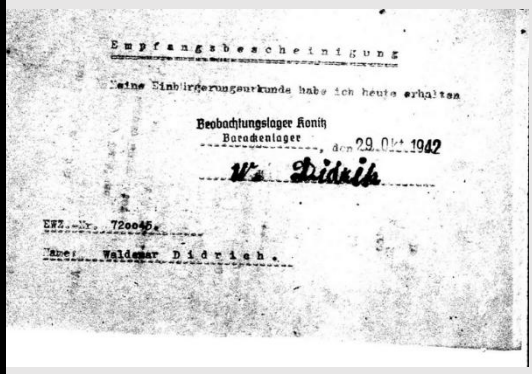
N.B.

Feststellung des R. u. S.-Prüfers

(Unterschrift des untersuchenden Arztes)

2. Stellungnahme der Deutschen Volksgruppe:
Volksdeutsche Familie (100%)
Das Ehepaar spricht einwandfrei deutsch, die Kinder zwar nicht vollkommen. Die Familie hat jedoch ihr Deutschtum überwiegend bewahrt.
Neufeld.
(Unterschrift des Volkstumssachverständigen)

3. In die für die Staatsangehörigkeitsstelle vorgesehene Spalte der EWZ-Karte wurde eingetragen:
Vorschlag: Kann eingebürgert werden
Familie deutschstämmig (100%)
(Unterschrift)



Empfangsbescheinigung

Meine Einbürgerungsurkunde habe ich heute erhalten

Beobachtungslager Konitz
Barackenlager, den 29. Okt. 1942
W. Didrich

EWZ.-Nr. 72045.

Name: Waldemar Didrich.

199 Valentin Alexandrovich Didrikh työ ja olosuhteet

1960-luvun Taganrogissa ja Rostovin alueella elämä oli tyypillistä neuvostoliittolaista arkea: teollisuus ja kollektiivitilat hallitsivat, kulttuuri eli vahvasti, mutta poliittinen kontrolli oli läsnä kaikkialla.

Talous ja työ

- **Teollisuus**: Taganrog oli metalliteollisuuden keskus. Suuri osa väestöstä työskenteli Taganrog Metallurgical Works -tehtaassa, konepajoissa, laivanrakennuksessa ja sataman töissä. Rostov puolestaan oli merkittävä kauppakeskus Donin varrella, jossa oli tekstiiliteollisuutta, koneenrakennusta ja elintarviketeollisuutta.
- **Satama ja kuljetus**: Taganrogin satama Mustanmeren Azovinlahden rannalla oli tärkeä vienti- ja tuontikeskus. Työ satamassa oli raskasta, mutta tarjosi vakaata toimeentuloa.
- **Maatalous**: Kaupunkien ulkopuolella Rostovin alueella kolhoosit ja sovhoosit (valtion ja kollektiivitilat) työllistivät suuren osan väestöstä. Työ oli kausiluonteista ja riippuvainen säästä, mutta kollektiivitilat olivat keskeinen osa neuvostojärjestelmää.
- **Palvelut ja hallinto**: Osa väestöstä työskenteli kouluissa, sairaaloissa, kulttuuritaloissa ja neuvostohallinnon virastoissa. Nämä olivat valtion ylläpitämiä ja ideologisesti ohjattuja. **1960-luvulla Neuvostoliitto pyrki Hruštšovin johdolla modernisoimaan taloutta**, mutta maatalous kärsi edelleen heikosta tuottavuudesta ja ruokapula oli ajoittain todellinen.

Arki ja olosuhteet

- Kaupunkien asuntopulaa helpotettiin **”Hruštšovka”-kerrostaloilla**, yksinkertaisilla betonitaloilla, joita rakennettiin nopeasti ja paljon. Taganrogissa ja Rostovissa monet perheet muuttivat näihin uusiin asuntoihin.
- Kaupoissa oli niukasti tavaraa, ja jonot olivat arkipäivää. Rupla oli virallinen valuutta, mutta kulutustavaroiden saatavuus oli rajallinen.
- Julkinen liikenne (raitiovaunut, bussit) oli edullista ja laajasti käytettyä. Auto oli harvinaisuus.

Koulutus ja kulttuuri

- **Koulutus oli ideologisesti ohjattua.** Historianopetus painotti marxilais-leniniläistä kehitysmallia: alkuyhteiskunta → orjanomistus → feodalismi → kapitalismi → sosialismi → kommunismi.
- Kirjastoissa ja kouluissa korostettiin neuvostokirjallisuutta ja klassikoita, mutta länsimainen kulttuuri oli rajoitettua.
- Taganrog tunnettiin Anton Tšehovin kotikaupunkina, ja hänen perintönsä näkyi kulttuurielämässä. Teatterit ja kulttuuritalot olivat keskeisiä vapaa-ajanviettopaikkoja.

Vapaa-aika ja nuoriso

- Nuoriso kuunteli salaa länsimaisia levyjä (jazz, rock’n’roll), mutta virallisesti suosittiin neuvostomusiikkia ja kansanperinnettä.
- Elokuvateatterit esittivät neuvostofilmejä, mutta myös joitakin ulkomaisia sosialististen maiden tuotantoja.
- Urheilu oli tärkeä osa arkea: Rostovissa jalkapallo ja Taganrogissa vesiliikunta Mustanmeren läheisyyden vuoksi olivat suosittuja.

Poliittinen ilmapiiri

- **Nikita Hruštšovin kausi (1955–1964)** toi hetkellisen vapautumisen Stalinin vainojen jälkeen, mutta kontrolli säilyi.
- **Leonid Brežnev (1964–1982)** aloitti kauden, jota kutsutaan ”stagnation ajaksi”: poliittinen järjestelmä jähmettyi, mutta arki oli vakaata.
- KGB:n ja puolueen valvonta oli läsnä, ja avoin kritiikki saattoi johtaa seurauksiin.

Taganrogissa 1960-luvulla metalliteollisuus keskittyi Taganrog Metallurgical Plant -tehtaaseen (Таганрогский металлургический завод, TAGMET), joka oli Etelä-Venäjän suurin teräsputkien valmistaja ja kaupungin tärkein työnantaja.

- **Tuotanto 1960-luvulla**:
  - Kuumavalssatut teräsputket (Mannesmann-pilger-myllyillä)
  - Paksulevyt, rautalevyt, Thomas-konvertterit
  - Avouuniteräksen tuotanto (ennen sähköuunien käyttöönottoa)
- **Työntekijät**: Tehdas työllisti tuhansia paikallisia, ja sen ympärille syntyivät asuinalueet kuten Scaramangovka ja Solovki.
- **Sosialistinen rakenne**: Työpaikka tarjosi asunnon, koulutusta, kulttuuripalveluita ja terveydenhuoltoa.

Teollisuuden rakenne ja merkitys

- **Kaupungin talous**: TAGMET oli Taganrogin talouden selkäranka. Sen tuotanto oli tärkeä osa Neuvostoliiton eteläisten alueiden metalliteollisuutta.
- **Sotateollisuus**: Tehdas valmisti myös panssarilevyjä ja sirpalekranaatteja erityisesti 1940-luvulla, mutta osa tuotannosta jatkui 1960-luvulla.
- **Kansainvälinen tausta**: Belgialaiset ja ranskalaiset sijoittajat olivat mukana perustamisessa, mutta tehdas kansallistettiin vuoden 1918 jälkeen ja siirtyi valtion omistukseen.

Tehdasympäristö ja arki

- **Asuinalueet**: Tehtaan ympärille rakennettiin insinööreille ja työnjohtajille omat asunnot (Kolonka-alue), kun taas työläiset asuivat aluksi savimajoissa ja myöhemmin Hurštšovka-kerrostaloissa.
- **Työolot**: Työ oli raskasta, mutta arvostettua. Työpäivät olivat pitkiä, ja tuotantotavoitteet asetettiin viiden vuoden suunnitelmien mukaan.
- **Koulutus ja urakehitys**: Tehdas tarjosi teknistä koulutusta ja mahdollisuuden edetä insinööriksi tai mestariksi.

Yhteenveto

1960-luvun Taganrogissa ja Rostovin alueella **elämä oli sekoitus teollista arkea, niukkuutta ja vahvaa yhteisöllisyyttä**. Ihmiset elivät kollektiivien rytmissä, kulttuuri kukoisti virallisten rajojen sisällä, ja poliittinen kontrolli määritti arjen rajoja. Samalla nuoriso etsi omaa vapauttaan musiikin, urheilun ja kulttuurin kautta.

201 Evgenij karkotusalue ja olosuhteet

EVGENIJ NIKOLAINPOIKA DIEDRICH

Baskiriassa (Baškortostanissa) toimi 1942–44 useita Gulag-järjestelmään kuuluneita työleirejä. Ne olivat osa Neuvostoliiton NKVD:n hallinnoimaa valtavaa pakkotyöverkostoa, jossa vangit ja pakkosiirretyt kansallisuudet tekivät metsätöitä, kaivostoimintaa ja teollisuusrakentamista. Olosuhteet olivat ankarat: aliravitsemus, kylmyys ja korkea kuolleisuus olivat arkipäivää.

Sijainti ja merkitys

- **Baskiria (Baškortostan)** sijaitsee Uralin eteläosassa, strategisesti tärkeällä alueella.
- Alueella oli **metsävaroja, hiili- ja öljyesiintymiä sekä metalliteollisuutta**, mikä teki siitä keskeisen kohteen Gulag-työvoiman käytölle.
- Leirit sijoitettiin usein syrjäisiin paikkoihin, lähelle kaivos- ja metsätalouskohteita.

Leirien toiminta 1942–44

- **Työvoima:**
  - Poliittiset vangit (”vastavallankumouksselliset”)
  - Sotavangit (mm. saksalaiset, suomalaiset, unkarilaiset)
  - Pakkosiirretyt kansallisuudet (volganaksalaiset, tšetšeenit, inguušit)
- **Työt:**
  - Metsien hakkuu ja puutavaran kuljetus
  - Hiilen ja metallien kaivaminen Uralin alueella
  - Turpeen nosto polttoaineeksi
  - Teollisuus- ja rautatierakentaminen
- **Olosuhteet:**

- Työpäivät 12–14 tuntia
- Ruoka-annokset niukkoja, usein alle 1 500 kcal/päivä
- Talvella pakkaset −30 °C, vaatetus riittämätön
- Kuolleisuus korkea, erityisesti 1942–43 kun ruokapula oli pahimmillaan

Esimerkkejä Baskirian leireistä

- **Sterlitamak-lagerit:** keskittyivät kemianteollisuuden ja öljyn jalostuksen työvoimaan.
- **Ufa-alueen leirit:** metsätöitä ja rakennustöitä, mm. rautatieyhteyksien ylläpito.
- **Belebey ja Salavat:** kaivos- ja turveleirejä, joissa työskenteli sekä sotavankeja että pakkosiirrettyjä.
- **NKVD:n erityisleirit:** suljetut yksiköt, joissa pidettiin ”epäluotettavia” kansallisuuksia (esim. volgansaksalaisia).

Tilastot ja vaikutukset

- Gulag-järjestelmässä oli sodan aikana **miljoonia vankeja**, joista osa sijoitettiin Baskiriaan.
- Arvioiden mukaan Baskirian alueella oli **kymmeniä tuhansia vankeja** 1942–44.
- Työpanos oli merkittävä: metsätöissä ja kaivoksissa tuotanto kasvoi, mutta **tuottavuus oli vain 50–60 % vapaiden työntekijöiden tasosta**.

Vuosina 1946–1954 Gud Khrystalinin (todennäköisesti Ukrainan Khrystynivka/Khrystalin-alueen translitteraatio) läheisyydessä toimi useita Gulag-työleirejä, jotka kuuluivat Neuvostoliiton NKVD/MDV:n hallinnoimaan järjestelmään. Ne olivat osa sodanjälkeistä pakkotyöverkostoa, jossa vangit ja pakkosiirretyt kansallisuudet tekivät raskaita töitä kaivoksissa, metsissä ja rakennustyömailla.

Sijainti ja konteksti

- **Gud Khrystalin / Khrystynivka** sijaitsee Keski-Ukrainassa (nykyinen Tšerkasyn alue).
- Alue oli sodan jälkeen strategisesti tärkeä: lähellä kulkureittejä ja teollisuutta.
- Gulag-järjestelmä laajeni sodan jälkeen myös Ukrainan alueelle, erityisesti 1946–1950, kun Neuvostoliitto tarvitsi työvoimaa jälleenrakennukseen.

Leirien toiminta 1946–1954

- **Työvoima:**
  - Poliittiset vangit (”kansanviholliset”, nationalistien tukijat, kirkolliset toimijat).
  - Sotavangit ja heidän jälkeensä ”epäluotettavat” kansallisuudet (mm. ukrainalaiset, saksalaiset siirtolaiset).
- **Työt:**
  - Kaivostoiminta (hiili, metallit)
  - Metsätöitä ja puutavaran kuljetusta
  - Rakennustyöt: rautatieyhteydet, teollisuuslaitokset, asuinrakennukset sodan tuhojen jälkeen
- **Olosuhteet:**

- Työpäivät 12–14 tuntia, ruokaa annettiin normien mukaan (alle 1 500 kcal/päivä).
- Talvella pakkaset, kesällä kuuma ja hyönteisten vaivaama ympäristö.
- Kuolleisuus korkea erityisesti 1946–47, jolloin nälänhätä ja aliravitsemus olivat pahimmillaan.

Erityispiirteet Gud Khrystalinin leireillä

- **Rakennusleirit:** vangit rakensivat sodan jälkeen uudelleen teollisuutta ja infrastruktuuria.
- **Kaivosleirit:** alueella oli hiilen ja metallien kaivoksia, joihin sijoitettiin pakkotyövoimaa.
- **Erityisleirit:** NKVD piti alueella myös suljettuja yksiköitä, joissa eristettiin poliittisia vankeja ja nationalistien tukijoita.
- **Suomalaiset ja muut ulkomaalaiset:** sodan jälkeen osa sotavangeista ja poliittisista vangeista siirrettiin myös Ukrainan alueen leireille.

Tilastot ja vaikutukset

- Gulag-järjestelmässä oli sodan jälkeen **miljoonia vankeja**, joista osa sijoitettiin Ukrainan alueelle.
- Arvioiden mukaan Khrystalinin ympäristössä oli **tuhansia vankeja** 1946–1954.
- Työpanos oli merkittävä jälleenrakennuksessa, mutta **tuottavuus jäi alle vapaiden työntekijöiden tason**.
- Stalinin kuoleman (1953) jälkeen leirien käyttö väheni, ja monet vangit vapautettiin 1954–56.
- **Johanneksen kunnan elinolot ja työskentelyolosuhteet 1920–1930.**

203 Translated from the text of Olga Vanenkova:

*I will briefly tell this story - Alexander Diedrich and his wife Alexandra Diedrich (Paladieva) had four children - Valentin, Margarita (born 1929-1930), Olga (my grandmother) was born in 1934 and Nadezhda, born in 1939. When the famine began in the Volga region in the 1930s, *around the same time it was decided to send my grandmother Olga to be raised by her mother's sister's family, because they had no children. This family lived at that time in the Ukrainian region, in the city of Nikolaev. My grandmother was less than a year old at that time. I know that she saw her parents from time to time in the family, but my grandmother (Olga) never returned to Diedrich-. My grandmother kept in touch with her brothers and sisters very poorly, as I understand it, there was some kind of resentment that she was not with her family. Perhaps the reason for the break in contact was also her husband's party background. For this reason, we have catastrophically little information about the Diedrich family, and there is no information at all about the post-war period. And my task is to restore the life story of the Diedrich family in as much detail as possible. Considering the pedigree of Alexandra Akimovna Didrich (Paladieva), we will examine the birth documents of her parents, the originals of which have survived and are stored in the family archive. Father: Akim Fedotovich Paladiev (July 14, 1874 - April 12, 1934) The birth certificate of Alexandra Diedrich's father states: "On May 7, 1888, by decree of Her Imperial Majesty Elisavetgrad Uyezd, Solony St. Nicholas Church village, we certify that in In the register of births of 1874 under number 52, the following content was entered in the law: "One thousand eight hundred and seventy-four, on the fourteenth of July, born and On the fifteenth day of the month Akim was baptized, whose parent was the noble widow Irina Konstantinovna Paladyeva, Orthodox faith, gave birth illegally." The following are the names of the godparents and the clergyman who performed the baptism, the document was signed and sealed with the church seal. That is, Irina Konstantinovna Paladyeva was unmarried at the time of birth and therefore the name of the father does not match in the church and in the birth certificate. Later, another name Fedotovich was added to Akim Paladyev's passport. It is difficult to say why he indicated exactly his father's name, perhaps it was his real name. In any case, in the death certificate December 4, 1934, r. This is the second name indicated. Mother: Olga Nikiforovna Paladyeva (Onishchenko) (June 13, 1875 - March 31, 1965) The birth certificate of Alexandra Diedrich's mother says: “We have signed the Kherson diocese and district clergy Nikolaev Mother of God of All Church Sorrowful Joys, the handwritten signature and the use of the church seal indicate that metrically in the parish register of our church from 1875*

Of those born there is act No. 138 and the following content: "One thousand eight hundred and seventy-five was born on the thirteenth of June and Olga was baptized on the fifteenth. Her parents: Nikolaev merchant Nikifor Grigorievich Onishchenko and his lawful wife Marfa Vasilievna, both Orthodox", then the successors godparents and the priest are indicated, performed the baptism. The document is signed and sealed with the church seal. The death certificate is dated March 31, 1965. So, we are clearly not talking about the status of former serfs. 1. When the Russian Empire still existed in these southern lands (until 1861) serfdom, the majority (!) of the peasants did not belong to the nobility (owners of the land), but to the state (that is, they did not work for the noble landowners, but for the state), since these were the lands of the Zaporozhye Sich liquidated by Catherine II in 1775 - i.e. the lands of the Cossacks. 2. The city of Nikolaev appeared in 1788. As the main base of the Black Sea Fleet (in the result of the Russian Turkish wars, the Black Sea region was annexed to the empire, the Black Sea Fleet began to be created). Ships were built here; the command of the Black Sea Fleet was located here. 3. Former serfs did not receive the status of burghers (except for special merits in front of the city: the construction of churches, charity, etc.). The bourgeoisies were artisans - owners of workshops, regardless of their size. The presence on the plan of the house where the Paladev family lived (the plan also survived) testifies to their activity. In addition, in the certificate after the birth of Alexandra's mother Olga, the bourgeois Pavel Vladimirovich Onishchenko (possibly a relative of the parents, which indicates the extensive family ties of the Onishchenko family in the city) and Paraskeva Nikolaevna Sinelnikova (an active participant and benefactor in the church affairs of the parish All Sorrowful Joy, which was one of the largest and most majestic churches of the city) 4 were declared successors. Thus, about the "philistines" who appropriated for themselves something unusual for them This is clearly not a question. Alexandra Diedrich (Paladieva) was the third in a family of five children. U she had an older brother Ivan (born 1897), she is the only one in the family thanks to her father, received a higher education and became an engineer. Married at a very mature age, there were no children. Older sister Natalya (born 1902) married Lang in 1923, Aleksandr Ioganovich glassblower, a Finn by nationality. Presumably, their trip to relatives to the Leningrad region, where Alexandra went together with her sister and led to Alexandra's acquaintance with Alexander Diedrich. Later, Alexander and Natalya Lang took in Olga Diedrich - the daughter of Alexandra and Alexander Diedrich. Siblings: Natalya, Alexandra and the youngest Maria (born in 1909) received home education (possibly attended a parish school at the Church of All Sorrows in Joy, especially since the church was located very close to their home). Maria, after a short, unsuccessful marriage, stayed to live with her parents and the eldest sister and her family. The youngest in the family was Lev (born in 1913), he received a working profession, worked at a shipbuilding plant. Was married. Had two children. All family members lived in 7Nikolaev, in a house on the street. Malaya Morskaya (one of the oldest streets of the city) until the end of their lives. Akim Paladiev Olga Paladyeva (Onishchenko).

582 Johannes 1920-1930 luvulla ja 1944

Johanneksen kunnan elinolot ja työskentelyolosuhteet 1920–1930-1944

Johanneksen kunta sijaitsi Karjalankannaksella Viipurinlahden itärannalla, Viipurin ja Koiviston välissä, ja kuului Viipurin lääniin. Kunta oli perustettu 1800-luvun puolivälissä ja sen väkiluku kasvoi tasaisesti: vuonna 1920 asukkaita oli 7 090 ja vuonna 1930 jo 9 254, nousten 1939 mennessä yli 10 000:een. Kunnan pinta-ala oli 217,6 km², mikä tarkoitti väestötiheydeksi 47,3 asukasta/km² vuonna 1939. Kunta koostui useista kylistä, kuten Kaijala, Vaahtola, Rokkala ja Kolmikesälä, ja se oli tyypillinen karjalainen maalaiskunta, jossa elinkeinorakenne oli vahvasti maa- ja metsätalouspainotteinen.

920–1930-luku oli Suomessa laajasti yhteiskunnallisen muutoksen aikaa. Itsenäistymisen jälkeinen yhteiskunta pyrki eheyttämään sisällissodan jättämiä jakolinjoja, ja maaseudun kehittäminen oli poliittisen päätöksenteon keskiössä. Johanneksen kaltaisissa kunnissa tämä näkyi erityisesti torpparivapautuksen, asutustoiminnan ja pientilavaltaisen maatalouden yleistymisenä. Kunta oli myös osa Viipurin läänin taloudellista ja kulttuurista verkostoa, jossa Viipuri toimi alueen keskuksena. Johanneksen sijainti rautatie- ja laivayhteyksien varrella mahdollisti tiiviit yhteydet Viipuriin ja Koivistoon, mikä vaikutti myös paikalliseen elinkeinoelämään ja kulttuuriin.

Väestön elintaso ja toimeentulo Johanneksessa 1920–1930. Elintason kehitys ja toimeentulon lähteet.

1920–1930-luvuilla Johanneksen kunnan väestön elintaso nousi, mutta kehitys oli epätasaista ja riippui vahvasti yhteiskuntaluokasta sekä maantieteellisestä sijainnista. Suomi oli tuolloin maatalousvaltainen maa, ja Viipurin läänissä, johon Johannes kuului, maatalouden osuus elinkeinorakenteesta oli edelleen merkittävä: vuonna 1920 noin 70 % väestöstä sai toimeentulonsa maa- ja metsätaloudesta. Teollisuuden ja palveluiden osuus oli vähäinen, mutta kasvoi hiljalleen erityisesti Viipurin kaupungin vaikutuspiirissä.

Torpparivapautus ja asutustoiminta muuttivat maaseudun sosiaalirakennetta. Torpparit ja mäkitupalaiset saivat mahdollisuuden lunastaa tilansa itsenäisiksi, mikä lisäsi pientilojen määrää mutta pienensi tilakokoa. Pientilalliset saivat osan toimeentulostaan maataloudesta, mutta lisäansioita haettiin metsätöistä, uitosta ja muista tilan ulkopuolisista töistä. Metsäteollisuuden kasvu toi uusia työmahdollisuuksia, mutta toimeentulo oli silti monille niukkaa ja epävarmaa, erityisesti pulavuosina 1929–1933, jolloin maailmanlaajuinen lama iski myös Suomeen.

Elintasoerot olivat edelleen suuria yhteiskuntaluokkien ja alueiden välillä. Työväestön tuloista pääosa kului ruokaan ja asumiseen, kun taas keskiluokalla oli laajemmat kulutusmahdollisuudet. Matkailu ja vapaa-ajan vietto olivat lähinnä keskiluokan ja varakkaamman väestön ulottuvilla. Työväestö harrasti retkeilyä ja ulkoilua asuinympäristössään, mutta laajempiin matkoihin ei ollut varaa.

Pulavuodet ja toimeentulon haasteet.

Elintason nousu katkesi 1929 alkaneeseen maailmanlaajuiseen talouslamaan. **Suomessa lama tunnettiin pulavuosina, jotka olivat syvimmillään 1930–1933.** Kansantuote laski vuoden 1928 luvuista vuoteen 1931 mennessä kuusi prosenttia, minkä jälkeen talous alkoi uudelleen kasvaa. Pulavuosina erityisesti maatalousväestö ja pienviljelijät joutuivat vaikeuksiin: pakkohuutokaupat yleistyivät, ja monien tilojen omistus vaihtui velkaantumisen ja tulojen romahtamisen vuoksi. Viipurin läänissä, **johon Johannes kuului, pakkohuutokauppoja oli suhteellisesti eniten koko maassa.**

Työttömyys kasvoi erityisesti teollisuudessa ja rakennusalalla. Noin 30 000 teollisuustyöläistä jäi kokonaan työttömäksi pulavuosina, ja työnsä säilyttäneilläkin palkat laskivat ja työtunnit vähenivät. Rakennus- ja sekatyöläisten sekä teollisuudessa avustavia töitä tehneiden ansiotaso saattoi laskea 40–50 prosenttia. Maaseudulla pientilalliset ja sekatyöläiset kärsivät erityisesti metsätulojen tyrehtymisestä ja maataloustuotteiden hintojen laskusta.

Asuminen ja elinolot: talot, asumustilat ja hygienia. Asumisen kehitys ja rakennustyyli.

Johanneksen kunnan asumisolot heijastelivat laajemmin suomalaisen maaseudun kehitystä 1920–1930-luvuilla. Torpparivapautuksen jälkeen pientilalliset kunnostivat asumuksiaan: ennen vapautusta torpat olivat usein rappeutuneita ja ahtaita, mutta vapautuksen jälkeen rakennettiin kunnollisia ihmisasuntoja ja eläinsuojia. Uudet talot olivat tyypillisesti 1,5–2-kerroksisia, niissä oli korkea sokkeli, pystyrimalaudoitettu julkisivu, kapeat ja korkeat ruutuikkunat sekä jyrkkä harjakatto tai mansardikatto. Kellarit yleistyivät betonin käytön myötä.

Asumistaso oli kuitenkin edelleen vaatimaton: vuonna 1930 vain 9 % asunnoista oli WC ja 2 % kylpyhuone. Sähkö oli alle puolessa asunnoista, ja vesijohto sekä viemäröinti olivat harvinaisia maaseudulla. Työläisperheillä oli yleensä käytössään huone ja keittiö, kun taas virkamiesperheillä oli tavallisesti kolme huonetta ja keittiö. Omakotiasuminen yleistyi teollisuuspaikkakunnilla yhtiöiden tuella, mutta maaseudulla kehitys oli hitaampaa.

Hygienia ja arjen olosuhteet.

Maaseudun talot olivat usein omavaraisia: niissä oli kasvimaat, tallissa hevoset, navetassa karja, ja monilla oli säästöjä osuuskassassa tai säästöpankissa. Ruokavalio oli yksinkertainen ja perustui omiin tuotteisiin: perunat, läskisoosi, ruisleipä, maito ja kala olivat arkipäivää. Juhlapyhinä ja vieraille tarjottiin parempia ruokia, kuten rosollia, paistettua lampaanlapaa tai riisipuuroa.

Maatalous Johanneksessa: tuotanto ja työolot. Pientilavaltaisen maatalouden nousu.

Johanneksen kunnan maatalous oli osa laajempaa karjalaista ja suomalaista pientilavaltaista maatalousrakennetta. Torpparilaki (1918) ja Lex Kallio (1922) mahdollistivat pientilojen perustamisen ja pellonraivauksen. Pellonraivaus oli vilkkainta 1920–1930-luvuilla, ja peltoala kasvoi koko maassa lähes kolmanneksella. Pientilat olivat tyypillisesti alle 5 peltohehtaarin kokoisia, ja suurin osa tiloista oli pieniä perheviljelmiä.

Heinänteko oli vuoden tärkeimpiä ja arvostetuimpia töitä. Miesten vastuulla oli niittäminen viikatteilla, kun taas naiset haravoivat heinän kokoon kuivatusta varten. Karjanhoito oli perinteisesti naisten työtä: lehmien lypsy, ruokinta ja maidon käsittely kuuluivat emännille. Maatalouden koneellistuminen alkoi näkyä 1930-luvulla, kun traktoreiden ja puimureiden määrä kasvoi, mutta suurin osa työstä tehtiin edelleen käsin.

Työolot ja tuotannon kehitys.

Maataloustuotanto oli pitkälti omavaraista, mutta tuotteita myytiin myös torilla ja lähikaupungeissa. Vehnän viljelyala kasvoi, ja karjanhoito oli nousussa erityisesti 1930-luvun suotuisina kesinä. Professori Artturi Ilmari Virtasen kehittämä AIV-menetelmä tuorerehun säilöntään otettiin käyttöön Karjalassa 1930-luvulla, mikä paransi maidon ja karjanhoidon tuottavuutta.

Työolot olivat raskaat ja pitkät: työpäivä alkoi varhain aamulla ja jatkui iltaan. Työvoimaa tarvittiin erityisesti heinänkorjuussa, elonleikkuussa ja karjanhoidossa. Palkkatyöläisiä ja päiväläisiä käytettiin kiireisimpinä aikoina, ja naapurit auttoivat toisiaan talkoissa. Työ oli fyysisesti vaativaa, ja vapaa-aikaa oli vähän.

Metsätalous ja metsätöiden merkitys paikallistaloudessa. Metsänomistajuuden ja

Metsätalous oli Johanneksen kunnan ja koko Karjalan talouden elinehto. Torpparivapautuksen jälkeen yksityinen metsänomistus yleistyi, ja metsät toimivat maatilatalouden "pankkina", josta saattoi irrottaa pääomaa investointeihin. Metsänomistajuus toi näkyvää vaurautta: puunmyyntituloilla rakennettiin uusia navettoja ja asuinrakennuksia, erityisesti kivinavettoja, jotka olivat ajan vaurauden symboleja.

Metsien käyttö vaihteli tilakoon ja varallisuuden mukaan: pienet tilat käyttivät puuston arvon välittömästi, kun taas varakkaammat säästivät metsiä. Metsänhoidon taso oli kuitenkin heikko, ja ryöstöhakkuut olivat yleisiä. Metsänhoitolautakunnat ja metsänhoitoyhdistykset perustettiin valvomaan hakkuita ja neuvomaan metsänomistajia.

Metsätyöt ja puutavaran kuljetus.

Metsätöistä saatiin merkittäviä sivuansioita, ja pientilalliset olivat metsäteollisuuden tärkeää työvoimaa. Uitto oli tärkein puutavaran kuljetusmuoto: Saimaan Lauttausyhdistys ja Savon Uittoyhdistys hoitivat yhteisuittoja, ja uittomäärät olivat 1,5–2 miljoonaa kuutiometriä. Uitto työllisti tuhansia savolaisia ja karjalaisia, ja uiton kehittäminen mahdollisti puutavaran tehokkaan kuljetuksen tehtaille ja satamiin.

Metsäteollisuuden kasvu näkyi myös paikallisesti: Enso-Gutzeitin ja Hackmanin kaltaiset yhtiöt perustivat tehtaita ja työllistivät paikallista väestöä. Johanneksessa Hackmanin vuonna 1928 perustama sellutehdas "Johanneksen selluloosa" aloitti toimintansa, ja paperin tuotanto alkoi vuonna 1934.

Teollisuus ja palkkatyö: paikalliset tehtaat ja työpaikat. Teollisuuden kehitys ja työpaikat.

Vaikka Johanneksen kunta oli maatalousvaltainen, teollisuus alkoi saada jalansijaa erityisesti 1920–1930-luvuilla. Hackmanin sellutehdas Kirkkoniemessä oli merkittävä työnantaja, ja paperin tuotannon aloittaminen vuonna 1934 toi uusia työpaikkoja. Lisäksi Rokkalassa toimi lasitehdas, jonka toiminta kuitenkin lakkautettiin vuonna 1923.

Teollisuuden työpaikat olivat tärkeitä erityisesti nuorille ja naisille, jotka siirtyivät maataloudesta palkkatyöhön. Palvelijoiden ja teollisuudessa työskentelevien naisten määrä kasvoi nopeasti 1930-luvulla. Teollisuustyö oli usein raskasta ja vaati pitkiä työpäiviä, mutta tarjosi säännöllisempää tuloa kuin maatalous.

Hackmanin tehtaan sosiaaliset vaikutukset: asuminen, palvelut ja infrastruktuuri.

Hackmanin tehdas vaikutti merkittävästi Johanneksen sosiaaliseen rakenteeseen. Tehdas rakennutti työntekijöilleen asuntoja ja perusti oman koulun, mikä paransi asumisoloja ja koulutuksen saatavuutta. Tehdas tarjosi myös terveydenhuoltopalveluita ja tuki paikallista infrastruktuuria, kuten teiden ja sataman rakentamista.

Tehdasyhteisö loi uudenlaista yhteisöllisyyttä ja identiteettiä. Työntekijöiden järjestäytyminen ja yhdistystoiminta olivat vahvoja, ja tehdas tuki kulttuuri- ja urheilutoimintaa. Tehtaan vaikutus näkyi myös paikallisessa taloudessa: se toi vakaita työpaikkoja ja lisäsi kunnan verotuloja, mikä mahdollisti palveluiden kehittämisen.

Palkkatyön merkitys ja työolot.

Teollisuustyöpaikkojen määrä kasvoi erityisesti Viipurin vaikutuspiirissä, mutta myös Johanneksessa teollisuus alkoi tarjota vaihtoehtoja perinteiselle maataloudelle. Palkkatyö mahdollisti uudenlaisen toimeentulon ja sosiaalisen nousun, mutta työolot olivat usein vaativat: työpäivät olivat pitkiä, palkat alhaisia ja työturvallisuus puutteellista. Pulavuosina teollisuustyöttömyys kasvoi, ja monet joutuivat palaamaan maataloustöihin tai etsimään satunnaisia ansioita.

Naisten työ ja kotitaloustyö Johanneksessa. Naisten työn monimuotoisuus.

Naisten työ Johanneksessa oli monipuolista ja välttämätöntä perheiden toimeentulolle. Karjanhoito, lypsy, maidon käsittely, ruoanlaitto, leivonta ja lastenhoito kuuluivat emännän vastuulle. Naiset osallistuivat myös peltotöihin, heinäntekoon ja metsätöihin erityisesti kiireisinä aikoina. Lisäksi naiset valmistivat vaatteita, kutoivat kankaita ja hoitivat kotipuutarhoja.

Monet torpparien ja maatyöväen tyttäret hakeutuivat piiaksi talollisille, ja palvelijoiden sekä teollisuudessa työskentelevien naisten määrä kasvoi nopeasti 1930-luvulla. Naiset siirtyivät myös teollisuuteen, palvelualoille, hoiva-aloille ja toimihenkilöammatteihin, kun mahdollisuudet avautuivat.

Kotitaloustyön arki ja yhteisöllisyys.

Kotitaloustyö oli fyysisesti raskasta ja aikaa vievää. Työpäivä alkoi varhain aamulla ja jatkui iltaan: leivän leipominen, voin kirnuaminen, eläinten hoito ja kodin ylläpito vaativat jatkuvaa ponnistelua. Vapaa-aikaa oli vähän, ja se käytettiin usein lepäämiseen. Martta-yhdistykset ja muut naisjärjestöt tarjosivat tukea ja neuvontaa kotitaloustyöhön, järjestivät kursseja, ompeluiltoja ja juhlia sekä edistivät säästäväisyyttä ja omavaraisuutta.

Lasten työ ja koulunkäynti. Lasten työn arki.

Lasten työ oli olennainen osa maaseudun arkea. Lapset osallistuivat kotitaloustöihin ja maatalouteen: polttopuiden ja käpyjen keruu, marjojen poiminta, veden ja polttopuiden kantaminen, rehujen kerääminen, sisarusten hoito, puiden pilkkominen ja kasvimaan hoito kuuluivat lasten tehtäviin. Kodin ulkopuolisia töitä olivat lehmien paimentaminen, perunannosto, kasvimaiden kitkeminen ja niittotyö.

Oppivelvollisuuslain (1921) voimaantulo muutti lasten asemaa: koulunkäynti tuli pakolliseksi 7–13-vuotiaille, mutta maaseudulla lasten työssäkäynti jatkui usein koulun ohessa. Koulumatkat olivat pitkiä ja vaivalloisia, ja perheiden taloudellinen tilanne vaikutti siihen, kuinka paljon lapset osallistuivat töihin koulun ohella.

Koulunkäynnin ja työn ristiriita.

Oppivelvollisuuden toteuttaminen aiheutti ristiriitoja perheissä, joissa lasten työpanos oli välttämätön. Koulun ja työn yhteensovittamiseksi säädettiin esimerkiksi perunaloma, jolloin oppilaat saivat vapaata auttaakseen kotitöissä. Koulunkäynti nähtiin tärkeänä, mutta käytännön työllä hankittu ammattitaito oli monille perheille ensisijainen. Oppikoulu oli maksullinen, ja vain harvoilla oli varaa jatkaa kansakoulun jälkeen.

Koulutus ja oppivelvollisuuden vaikutukset. Oppivelvollisuuden käyttöönotto ja koulutustason nousu.

Vuonna 1921 säädetty oppivelvollisuuslaki määräsi kaikille pakolliseksi vähintään kuusivuotisen kansakoulun oppimäärän suorittamisen. Tämä laajensi koulutuksen saatavuutta myös maaseudulla, ja alakansakouluverkosto laajeni nopeasti. Vuonna 1937–1938 Johanneksen kunta oli jaettu 12 koulupiiriin, mikä mahdollisti koulunkäynnin useimmille lapsille.

Koulutustaso oli kuitenkin edelleen alhainen: vuonna 1930 viisitoista vuotta täyttäneistä vain noin 5 % oli suorittanut kansakoulun jälkeisiä opintoja. Lukutaito yleistyi nopeasti, ja 1930-luvun lopussa lähes kaikki suomalaiset olivat luku- ja kirjoitustaitoisia. Koulutusmahdollisuudet olivat kuitenkin edelleen sidoksissa perheen taloudelliseen tilanteeseen ja asuinpaikkaan: kaupungeissa koulutustaso oli korkeampi kuin maaseudulla.

Koulun arki ja kansalaiskasvatus.

Kansakoulun opetuksessa korostettiin kansallista yhtenäisyyttä, luterilaisuutta ja maaseudun perinteitä. Koululaisilta vaadittiin puhtautta, siisteyttä ja ahkeruutta. Kouluruokailua ei ollut kattavasti, mutta vähävaraisimmille oppilaille järjestettiin ruokailu. Koulun ja kodin yhteistyö oli tärkeää, ja opettajat toimivat usein myös kyläyhteisön johtohahmoina.

Terveydenhuolto ja kansanterveys Johanneksessa. Terveydenhuollon järjestäminen.

Terveydenhuollon järjestäminen oli 1920–1930-luvuilla pitkälti kuntien vastuulla. Kunnallisia sairaaloita oli vähän, ja sairaat sekä synnytykset hoidettiin usein kotona. Kätilöiden määrä lisääntyi, ja he toimivat myös rokottajina sekä sukupuolitautien tunnistajina. Kunnanlääkärin palkkaaminen oli

tärkeä tavoite, mutta lääkäripalvelut olivat harvinaisia maaseudulla.

Vuonna 1920 kunnallisia sairaaloita oli 127 ja valtiollisia 23, kunnallislääkäreitä oli 230. Sairaaloiden myötä lisääntyi myös muun henkilöstön, kuten sairaanhoitajien määrä. Kunnallisia terveydenhoitolautakuntia perustettiin, ja valtionavustusta oli saatavilla palkkakuluihin. Terveydenhuollon kehittäminen eteni kuitenkin hitaasti, ja palveluiden saatavuus oli epätasaista.

Kansanterveys ja imeväiskuolleisuus.

Kansanterveys parani vähitellen, mutta imeväiskuolleisuus oli edelleen korkea: 1920-luvun alussa lähes joka kymmenes elävänä syntynyt lapsi kuoli ennen ensimmäistä ikävuottaan. Vuosikymmenen lopulla vastaava luku oli noin 85 promillea. Ensimmäisestä elinvuodestaan hengissä selvinneiden poikien odotettavissa oleva elinikä oli 48,3 vuotta kaudella 1911–1920 ja 57,5 vuotta kaudella 1931–1935. Tytöillä vastaava elinikä oli 53,6 vuotta ja 61,8 vuotta.

Kansanterveyden parantamiseksi panostettiin hygieniaan, ravitsemukseen ja terveysvalistukseen. Koululaiset veivät käsienpesun ja muut hygieniakäytännöt kotiin, ja kouluruokailun merkitys nähtiin tärkeänä lasten tuberkuloosin ehkäisyssä.

Sosiaaliturva, köyhyys ja avustustoimet kunnassa. Köyhäinhoito ja avustusjärjestelmät.

Sosiaaliturva oli 1920–1930-luvuilla vielä kehittymätöntä, ja apu kohdistui lähinnä kaikkein heikoimmassa asemassa oleviin ryhmiin: sairaat, vammaiset, mielisairaat, työkyvyttömät, turvattomat lapset ja vanhukset. Köyhäinhoitolaki säädettiin vuonna 1922, ja kunnalliskodit korvasivat aiemmat vaivaistalot. Köyhäinhoito oli usein vastikkeellista: avustusta sai vain todellisen tarpeen perusteella, ja se oli maksettava kunnalle takaisin, jos varallisuutta ilmaantui.

Köyhyys näkyi puutteena rahasta, ruuasta ja vaatteista. Köyhyys vaikutti myös koulutusmahdollisuuksiin: huutolaislapset ja köyhien perheiden lapset joutuivat usein töihin koulunkäynnin sijaan. Kunnat järjestivät varatöitä työttömille, ja pulavuosina rakennettiin katuja, satamia, teitä ja urheilukenttiä varatöinä.

Yhteisöllinen apu ja hyväntekeväisyys.

Virallisen sosiaaliturvan rinnalla toimi laaja epävirallinen naapuri- ja sukulaisapu sekä hyväntekeväisyysjärjestöt. Martat, Lotta Svärd -yhdistykset ja muut kansalaisjärjestöt tarjosivat apua erityisesti naisille ja lapsille. Tehtaiden ja suurten työnantajien omat avustuskassat ja sairaskassat olivat merkittäviä erityisesti teollisuusyhteisöissä.

Poliittinen ilmapiiri ja kunnallispolitiikka Johanneksessa. Kunnallispolitiikan rakenne ja osallistuminen.

Johanneksen kunnallispolitiikka oli osa laajempaa suomalaisen maaseudun itsehallintoa. Kuntakokoukset ja kunnanvaltuustot käsittelivät paikallishallinnon keskeisiä tehtäviä, kuten koulutusta, terveydenhoitoa ja talousasioita. Äänioikeusikäraja oli vuoteen 1944 asti 24 vuotta, ja äänestysaktiivisuus oli matala: eduskuntavaaleissa 62–67 % ja kunnallisvaaleissa alle puolet äänioikeutetuista käytti äänioikeuttaan.

Kunnallispolitiikka oli usein porvarillista ja oikeistolaista, mutta poliittiset ristiriidat olivat yleisiä erityisesti 1920-luvun lopulla ja 1930-luvun alussa. Kunnallisvaalien ja valtuustojen pöytäkirjat tarjoavat yksityiskohtaista tietoa paikallispäätöksenteosta ja poliittisista jännitteistä.

Kulttuuri ja yhteisöllinen elämä: seurakunta, yhdistykset ja juhlat. Seurakunta ja uskonnollinen elämä.

Johanneksen kunnan väestö kuului lähes yksinomaan evankelis-luterilaiseen kirkkoon: vuonna 1930 luterilaisia oli 96,4 %, ortodokseja noin 2 % ja siviilirekisterissä 1,4 %. Seurakunta oli keskeinen osa yhteisöllistä elämää, ja kirkolliset juhlat, kuten joulu, pääsiäinen ja juhannus, rytmittivät vuoden kulkua.

Yhdistykset ja kansalaisjärjestöt.

Yhdistystoiminta oli vilkasta: Martta-yhdistykset, Lotta Svärd -yhdistykset, maamiesseurat ja muut kansalaisjärjestöt järjestivät kursseja, juhlia, retkiä ja kilpailuja. Martat edistivät kotitalouden hoitoa, säästäväisyyttä ja omavaraisuutta, ja heidän vaikutuksensa näkyi erityisesti naisten arjessa. Lotta Svärd -yhdistykset tukivat kotirintamaa ja järjestivät apua sodan aikana.

Juhlat ja kulttuurielämä.

Juhlapyhät ja kyläjuhlat olivat tärkeitä yhteisöllisyyden rakentajia. Äitienpäivä vakiintui 1920-luvulla, ja kotikasvatusyhdistys julkaisi ohjelmavihkoja juhlan viettoon. Talvella kudottiin kankaita, ryijyjä ja mattoja, ja maatalousnäyttelyissä palkittiin parhaita tuotteita. Elokuvien ja äänilevyjen aikakausi alkoi 1920-luvulla, ja populaarikulttuuri tuli osaksi suomalaisten elämää.

Liikenne, infrastruktuuri ja elinkeinojen yhteydet. Liikenneyhteyksien kehitys.

Johanneksen kunnan sijainti rautatie- ja laivayhteyksien varrella mahdollisti tiiviit yhteydet Viipuriin ja Koivistoon. "Viipuri-Koivisto-Terijoki" -rautatie kulki pitäjän kautta, ja Uuraan vientisatama oli maan tärkeimpiä. Sataman alue liitettiin vuonna 1932 Viipuriin, mutta Johannekseen oli edelleen säännöllinen laivayhteys Viipurista.

Maantieverkko kehittyi hitaasti: 1920–1930-luvuilla rakennettiin uusia teitä, mutta päällystettyjä teitä oli vähän. Autoliikenne yleistyi, mutta maaseudulla hevosvetoiset kuljetukset olivat edelleen yleisiä. Ensimmäiset polttomoottorilla varustetut tiehöylät otettiin käyttöön, mikä mahdollisti teiden talvikunnossapidon ja ympärivuotisen liikennöinnin.

Infrastruktuurin vaikutus elinkeinoihin.

Liikenneyhteyksien kehitys mahdollisti maataloustuotteiden, puutavaran ja teollisuustuotteiden kuljetuksen markkinoille. Uitto oli tärkein puutavaran kuljetusmuoto, ja rautatieverkosto mahdollisti tuotteiden viennin Viipuriin ja edelleen ulkomaille. Infrastruktuurin kehitys oli kuitenkin epätasaista, ja syrjäisemmillä alueilla kulkuyhteydet olivat edelleen heikot.

Taloudelliset muutokset: inflaatio, hinnat ja pulavuodet vaikutus paikallisesti. Inflaatio ja hintojen kehitys.

1920-luvun alussa Suomi koki voimakasta inflaatiota, joka vaikutti erityisesti torpparilain lunastushintoihin. Vuoden 1914 hintataso ei palautunut, ja lunastettujen torppien hinta putosi yhdenteentoista osaan vuoden 1914 arvosta. 1930-luvun pulavuodet aiheuttivat taloudellisia vaikeuksia: bruttokansantuote laski, hinnat laskivat ja palkat alenivat erityisesti teollisuudessa ja metsätaloudessa.

Pulavuosien vaikutukset.

Pulavuosina (1930–1933) erityisesti maatalousväestö ja pienviljelijät joutuivat vaikeuksiin: pakkohuutokaupat yleistyivät, ja monien tilojen omistus vaihtui. Metsätulojen tyrehtyminen oli yksi syy pakkohuutokauppoihin. Työttömyys kasvoi, ja valtio sekä kunnat järjestivät varatöitä työttömille. Taloudellinen elpyminen alkoi 1930-luvun puolivälissä, kun markka devalvoitiin ja vienti elpyi.

Yhteenveto.

Johanneksen kunnan elinolot ja työskentelyolosuhteet 1920–1930-luvuilla heijastavat laajempaa suomalaisen maaseudun kehitystä itsenäisyyden alkuvuosikymmeninä. Väestön elintaso nousi, mutta kehitys oli epätasaista ja riippui yhteiskuntaluokasta sekä alueellisista tekijöistä. Torpparivapautus ja asutustoiminta lisäsivät pientilojen määrää, mutta toimeentulo oli monille niukkaa ja epävarmaa erityisesti pulavuosina.

Asumisolot paranivat vähitellen, mutta hygienia ja mukavuudet olivat edelleen vaatimattomia. Maatalous ja metsätalous olivat keskeisiä elinkeinoja, ja teollisuuden kasvu toi uusia työmahdollisuuksia. Naisten ja lasten työ oli olennainen osa arkea, ja koulutuksen sekä t **Johanneksen pitäjä jatkosodan loppuvaiheessa oli ympäristöltään saaristomainen ja merellinen, mutta olosuhteiltaan raskaan sodan ja evakuointien varjostama.** Alueen luonto ja elinkeinot säilyivät, mutta yhteiskunnallinen tilanne muuttui dramaattisesti, kun pitäjä luovutettiin Neuvostoliitolle vuonna 1944 ja väestö siirrettiin Turun seudulle.

Sodan loppuvaiheen olosuhteet

Neuvostoliiton hyökkäys 1944: Kesän suurhyökkäys Kannaksella johti Johanneksen luovuttamiseen.

Evakuointiolosuhteet: Asukkaat joutuivat jättämään kotinsa kiireessä, ja monet tilat sekä teollisuuslaitokset jäivät Neuvostoliiton haltuun.

Johanneksen pitäjän tilanne jatkosodan loppuvaiheessa oli todellakin **sekasortoinen aika** – sekä konkreettisesti että henkisesti.

Siviiliväestön kokemus

Evakuointi oli kiireinen ja kaoottinen: perheet joutuivat jättämään kotinsa usein vain muutaman tunnin varoitusajalla.

Omaisuuden menetys: talot, maatilat, kirkko ja teollisuus jäivät Neuvostoliiton haltuun.

Henkinen sekasorto: epävarmuus tulevasta, pelko perheen hajautumisesta ja juurien menettämisestä.

Johanneksen pitäjän loppuvaiheessa vallitsi **sekasorto, jossa menneisyys katosi ja tulevaisuus oli epävarma**.

685 Roman Nikolaevich työleiri

Pechoran vankileiri (Печорлаг) oli osa Neuvostoliiton Gulag-järjestelmää Komin autonomisella alueella, Pechoran kaupungin ympäristössä. Se perustettiin 1930-luvun lopulla ja toimi erityisesti 1940–1950-luvuilla. Leiri oli keskeinen pakkotyön keskus, jossa vangit rakensivat Pechora–Vorkuta-rautatietä, työskentelivät metsätöissä, kaivoksissa ja infrastruktuurihankkeissa. Leiri oli yksi suurimmista Gulagin pohjoisista keskuksista, ja sen olosuhteet olivat äärimmäisen ankarat.

Laajentuminen: Toisen maailmansodan aikana ja sen jälkeen leiri kasvoi merkittävästi, kun sinne siirrettiin poliittisia vankeja, sotavankeja ja rikollisia.

Sulkeminen: 1950-luvun lopulla, Hruštšovin Gulag-purkujen yhteydessä.

Vankien määrä ja tausta

Arvioitu vankimäärä: Kymmeniä tuhansia, eri lähteiden mukaan jopa 40 000–50 000 huippuvuosina.

Tausta:

Poliittiset vangit (”kansanviholliset”, intelligentsia, papisto).

Toisen maailmansodan jälkeen myös saksalaisia sotavankeja ja miehitetyiltä alueilta tuotuja ihmisiä.

Tavallisia rikollisia, jotka muodostivat Gulagin sisäisen hierarkian.

Työtehtävät

Pechora–Vorkuta-rautatie: Yksi leirin tärkeimmistä projekteista, rakennettu 1940-luvulla.

Metsätyöt: Laajat hakkuut Komin metsissä, puutavaran kuljetus Pechoran kautta.

Kaivokset ja teollisuus: Hiili- ja öljyesiintymien hyödyntäminen.

Rakennustyöt: Asuinrakennuksia, varastoja, infrastruktuuria Pechoran kaupungissa.

Olosuhteet

Ilmasto: Äärimmäisen kylmä, talvella jopa –40 °C, kesällä hyttyset ja kosteus.

Ruoka ja terveys: Aliravitsemus, taudit (tuberkuloosi, keripukki), huono hygienia.

Kurinalaisuus: Ankarat rangaistukset, karkureita ammuttiin.

Kuolleisuus: Korkea, erityisesti 1940-luvulla sodan ja nälänhädän aikana.

Pechoran vankileirin vangit kuvasivat kokemuksiaan äärimmäisen ankarina: pakkotyötä arktisissa oloissa, nälkää, sairauksia ja jatkuvaa kurinpitopelkoa. Monet muistot kertovat kylmyydestä, aliravitsemuksesta ja siitä, että selviytyminen riippui toisten tuesta ja pienistä selviytymiskeinoista.

Vankien arki ja selviytyminen

Työpäivät: Vangit tekivät 10–12 tunnin työvuoroja metsätöissä, rautatien rakentamisessa ja kaivoksissa. Työ oli fyysisesti raskasta ja usein hengenvaarallista.

Ruoka: Annokset olivat niukkoja – usein vesipitoinen keitto ja pieni pala leipää. Aliravitsemus johti keripukkiin ja heikkouteen.

Kylmyys: Talvella pakkaset saattoivat olla –40 °C. Vangit kertoivat, että varusteet olivat riittämättömiä, ja monet paleltuivat.

Sairaudet: Tuberkuloosi, lavantauti ja muut tartuntataudit levisivät nopeasti. Lääkintäapu oli lähes olematonta.

Psykologiset kokemukset

Pelko ja epätoivo: Monet vangit kokivat, että elämä leirillä oli jatkuvaa selviytymistaistelua ilman toivoa vapautumisesta.

Toivo ja usko: Osa piti kiinni uskonnosta, runoudesta tai muistoista perheestä. Pienet kulttuuriset hetket – laulut, tarinat – auttoivat säilyttämään mielen tasapainoa.

Hierarkia: Rikollisvangit hallitsivat usein leirin sisäistä järjestystä, mikä teki poliittisten vankien elämästä entistä vaikeampaa.

Vankien kokemukset Pechoran leirillä olivat yhdistelmä fyysistä kärsimystä, psykologista selviytymistaistelua ja jatkuvaa epävarmuutta. Heidän todistuksensa paljastavat, että leiri ei ollut vain pakkotyön keskus, vaan myös paikka, jossa ihmiset joutuivat äärimmäisen koetukselle – ja silti jotkut löysivät keinoja säilyttää ihmisarvonsa.

Työpäivä alkoi pimeässä ja kesti kaksitoista tuntia. Kaadoimme metsää ja raahasimme tukkeja pakkasessa. Ruoka oli niukkaa: vetinen kaalikeitto ja pala leipää. Nälkä oli jatkuva. Talvella hengitys jäätyi huurteeksi kasvoille ja kädet halkeilivat kylmyydestä.”

Rakensimme Pechora–Vorkuta-rautatieosuutta. Työskentelimme kymmenen tuntia päivässä, usein ilman taukoa. Leipää annettiin 400 grammaa, keitto oli lähes pelkkää vettä. Pakkasta oli jopa miinus neljäkymmentä, eikä vaatetus suojannut. Monet sairastuivat ja kuolivat.”

Yhteiset teemat muisteluiden mukaan

Työaika: 10–12 tuntia päivässä, metsätöissä ja rautatietyömailla.

Ruoka: 300–400 g leipää, vetinen kaalikeitto; jatkuva nälkä.

Ilmasto: –30…–40 °C talvipakkasia, kesällä hyttyset ja kosteus.

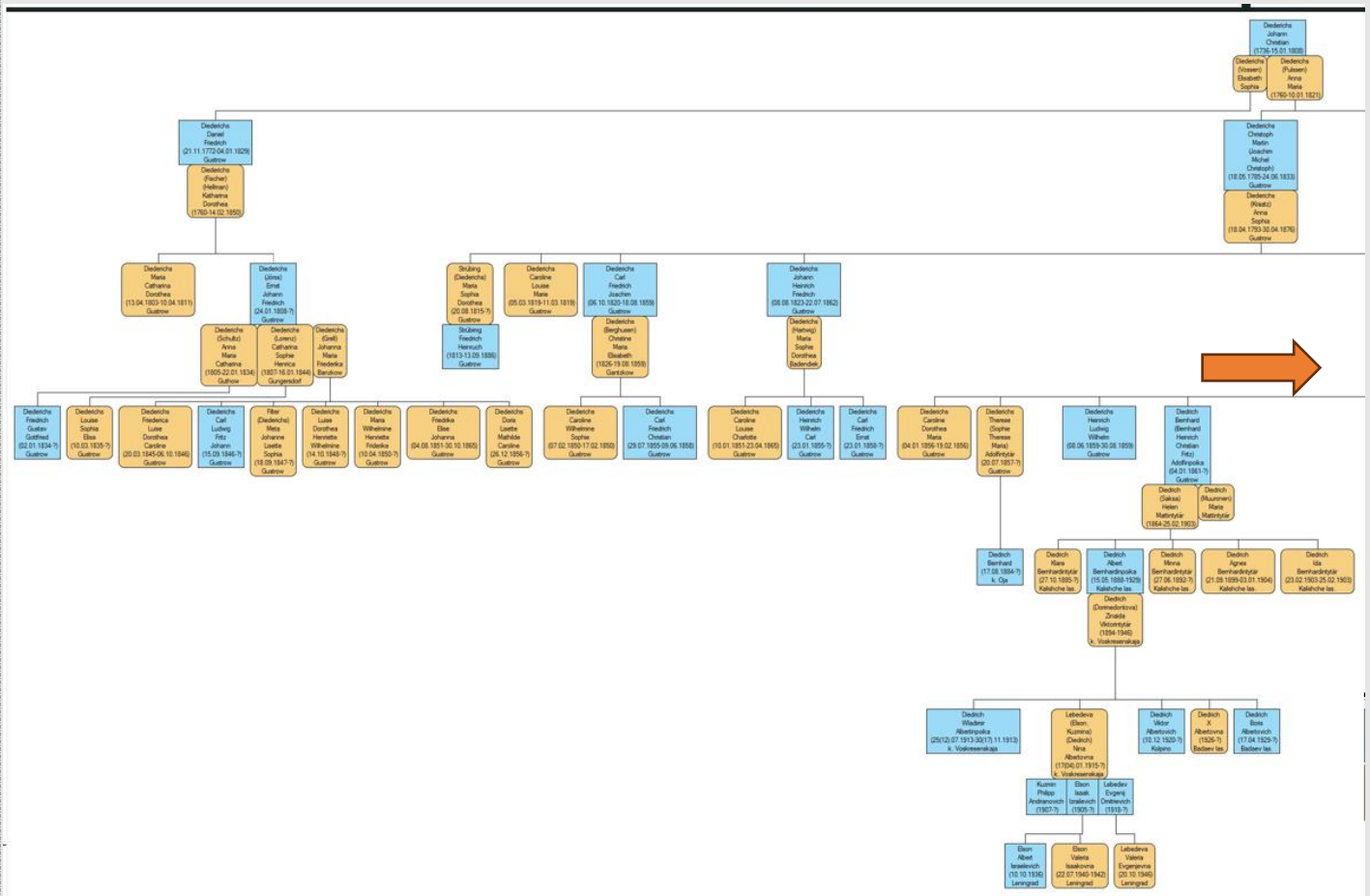
Olosuhteet: huonot vaatteet, paleltumisia, sairauksia (tuberkuloosi, keripukki).

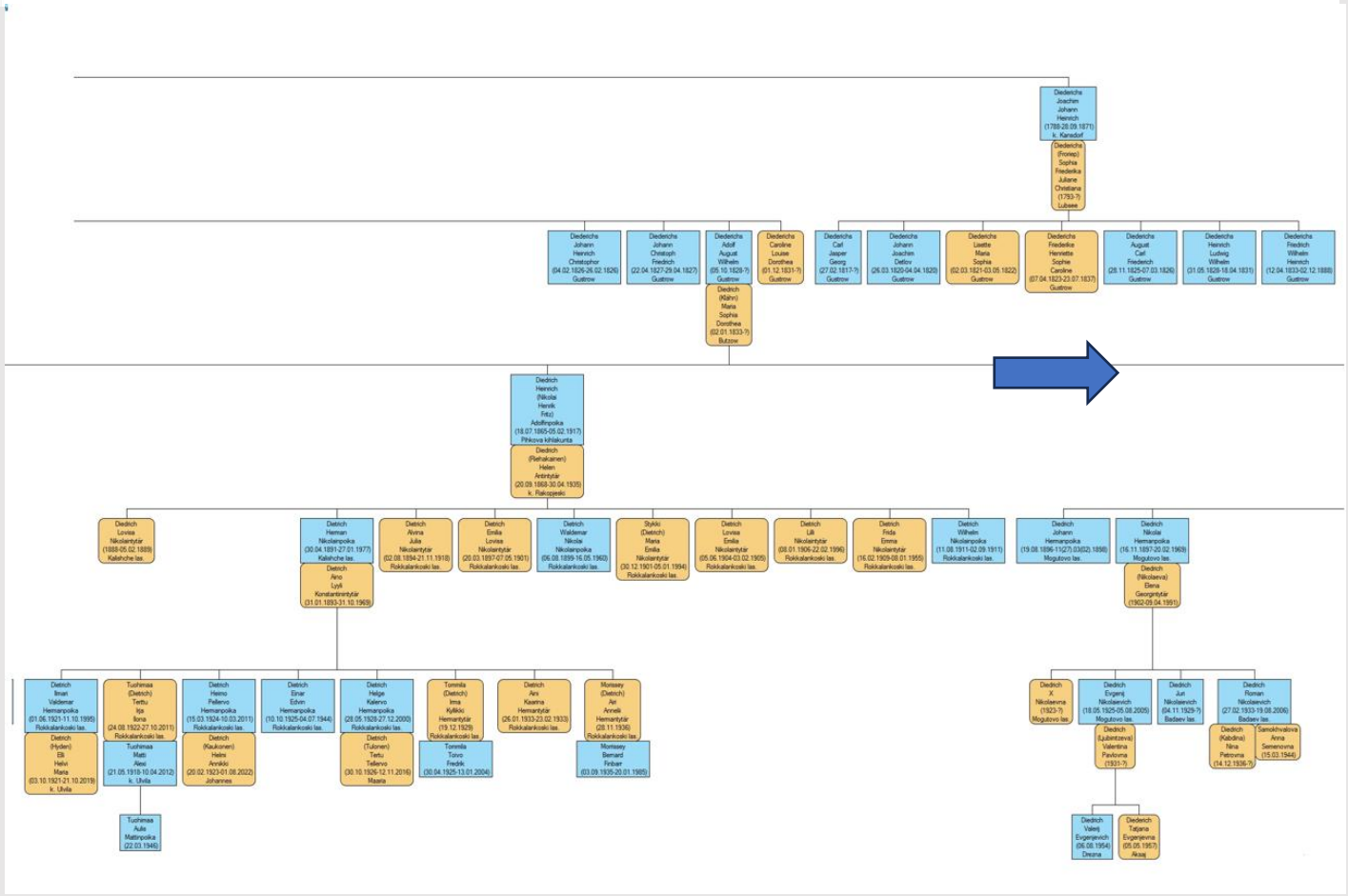
FI

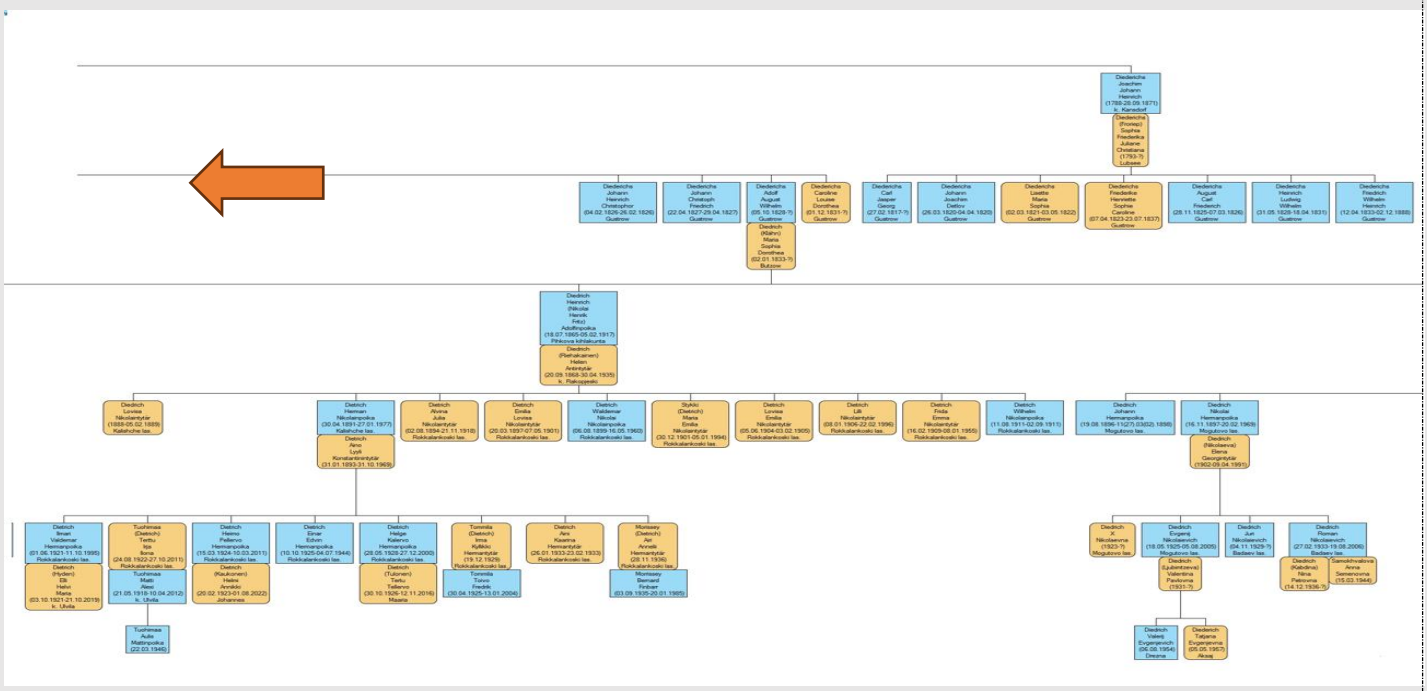
Skannaa QR-koodi puhelimen kameralla ja kuuntele äänitiedosto. QR-koodi avaa suoraan MP3-tiedoston Google Drivessä. Et tarvitse sovelluksia tai kirjautumista – paina vain Kuuntele.

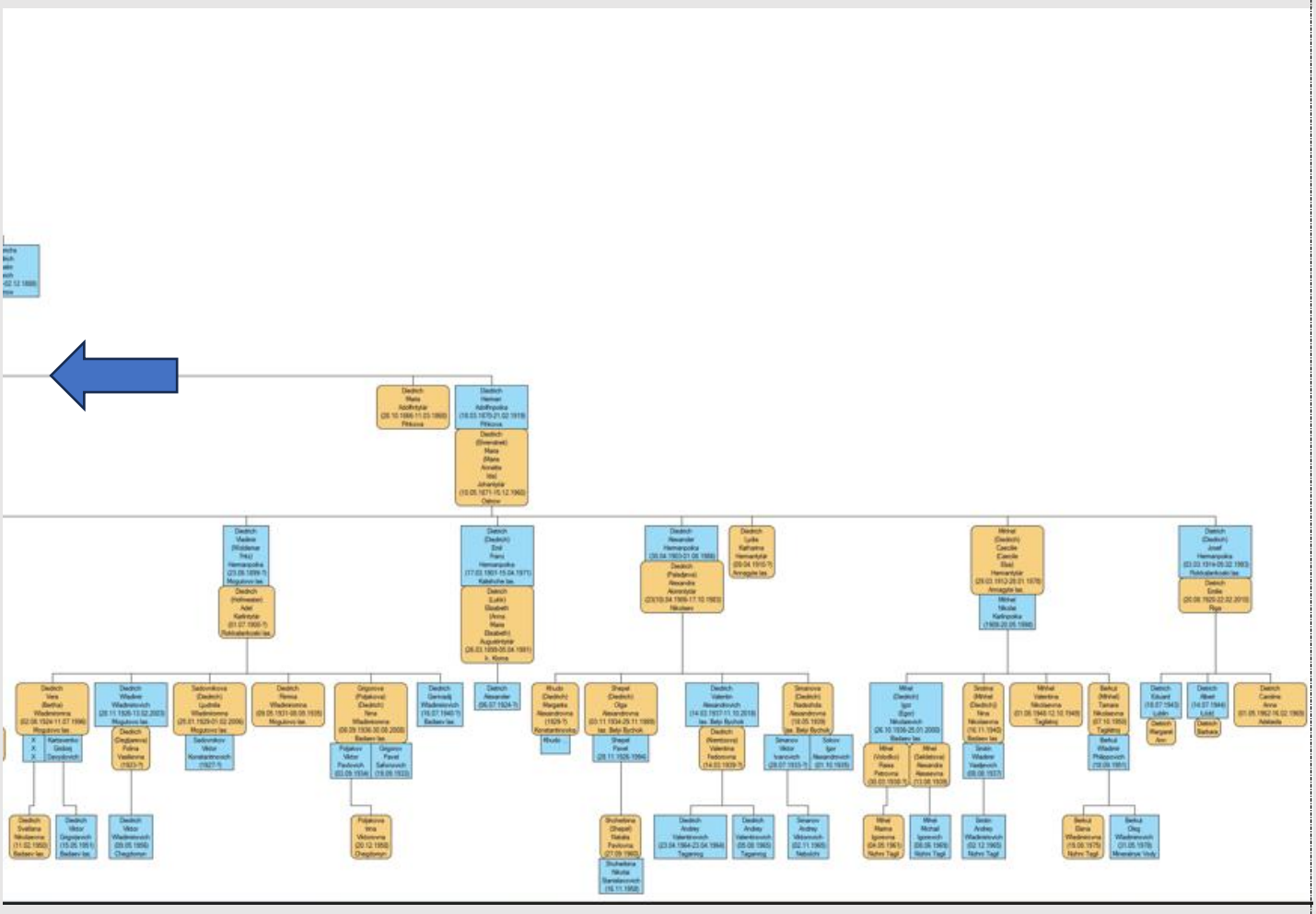
https://drive.google.com/file/d/1Pj5awcEdHfFV1jHG5ppFUw40S71Njk58/view?usp=sharing

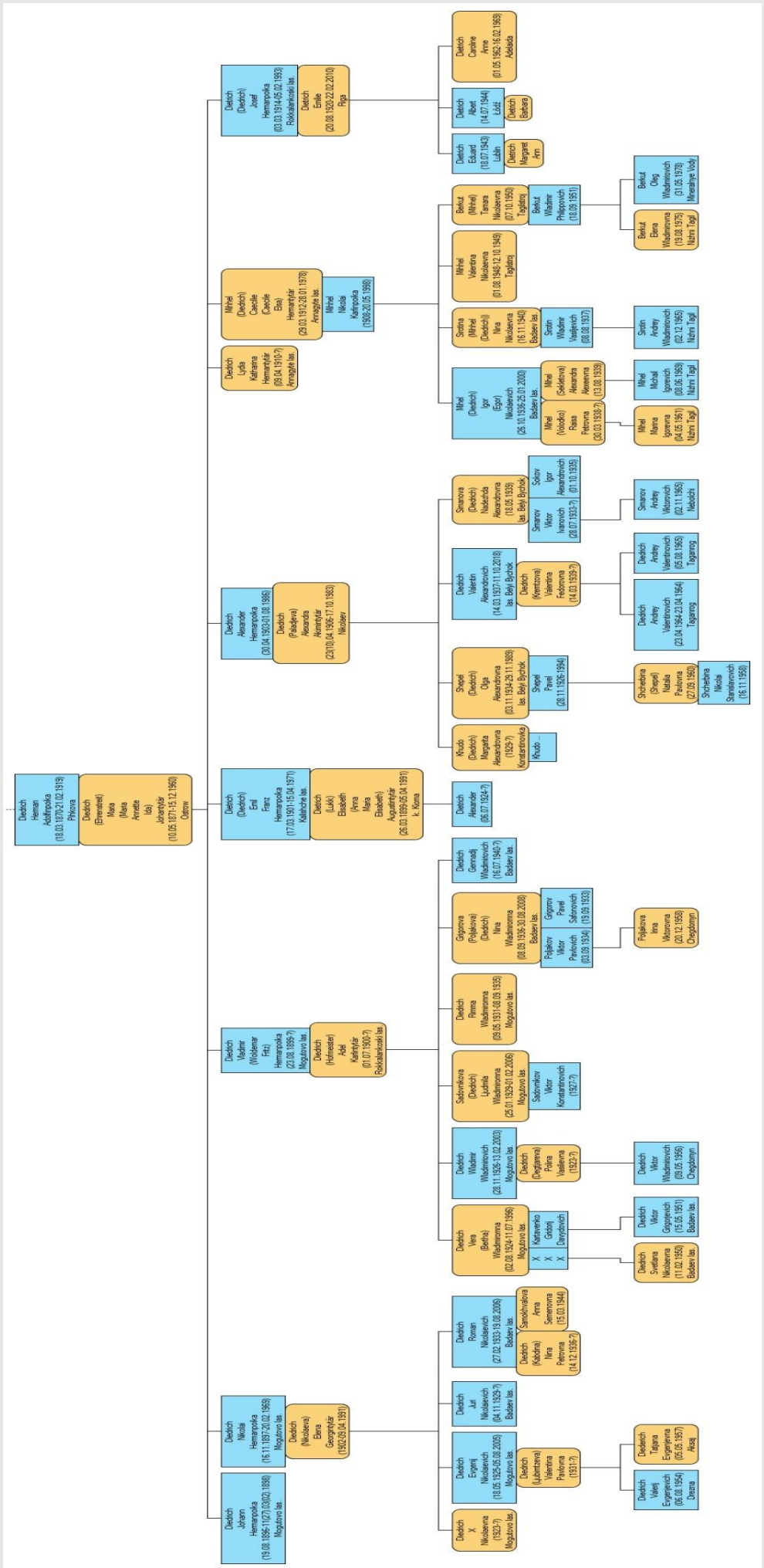
https://drive.google.com/file/d/19qfYj2inZeTWH8X14yHQBjkqFDhBYr2P/view?usp=sharing

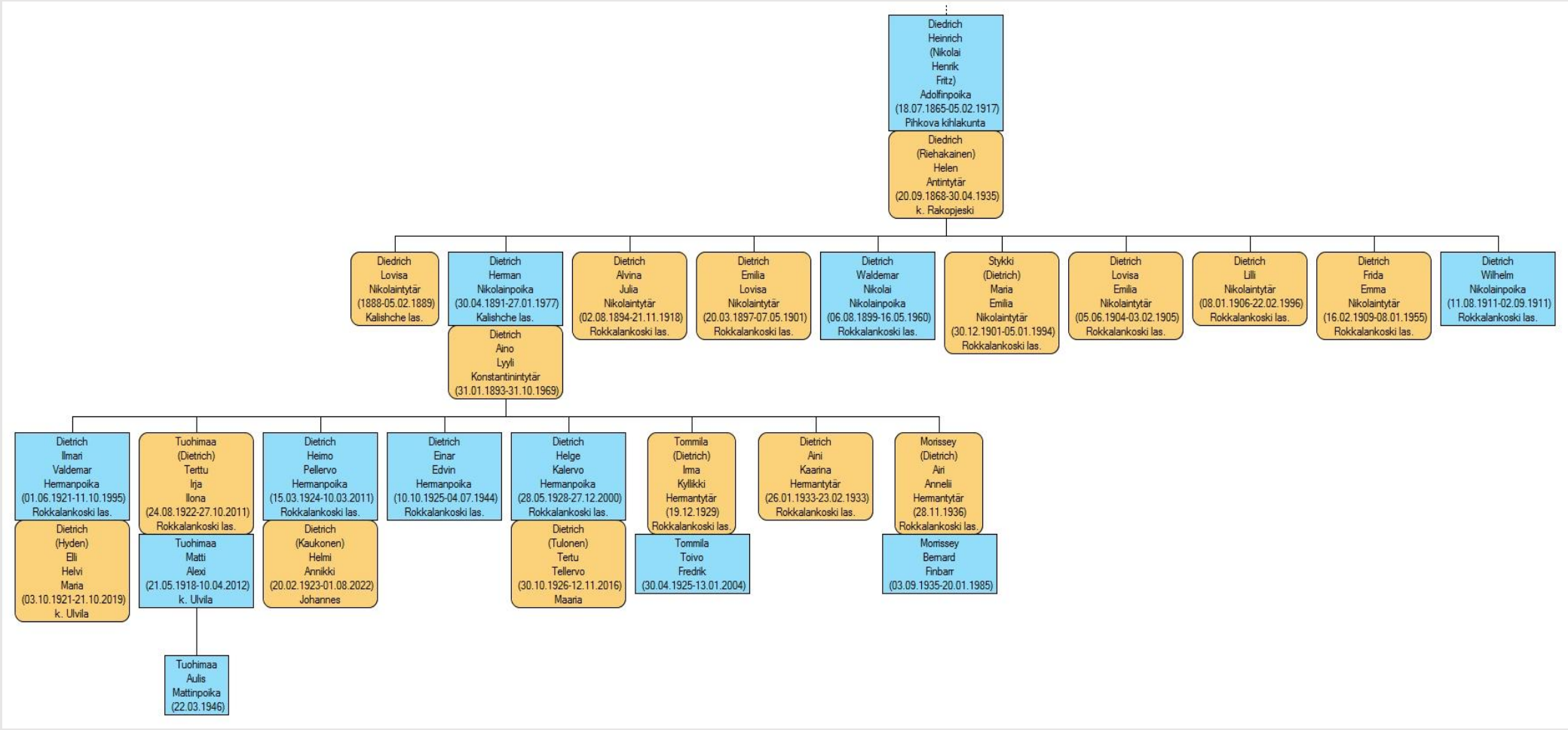











Diedrich Heinrich (Nikolai Henrik Fritz) Adolfinpoika (18.07.1865-05.02.1917) Pihkova kihlakunta
Diedrich (Riehakainen) Helen Antintytär (20.09.1868-30.04.1935) k. Rakopjeski
Diedrich Lovisa Nikolaintytär (1888-05.02.1889) Kalishche las.
Dietrich Herman Nikolainpoika (30.04.1891-27.01.1977) Kalishche las.
Dietrich Aino Lyyli Konstantiinintytär (31.01.1893-31.10.1969)
Dietrich Alvina Julia Nikolaintytär (02.08.1894-21.11.1918) Rokkalankoski las.
Dietrich Emilia Lovisa Nikolaintytär (20.03.1897-07.05.1901) Rokkalankoski las.
Dietrich Waldemar Nikolai Nikolainpoika (06.08.1899-16.05.1960) Rokkalankoski las.
Stykki (Dietrich) Maria Emilia Nikolaintytär (30.12.1901-05.01.1994) Rokkalankoski las.
Dietrich Lovisa Emilia Nikolaintytär (05.06.1904-03.02.1905) Rokkalankoski las.
Dietrich Lilli Nikolaintytär (08.01.1906-22.02.1996) Rokkalankoski las.
Dietrich Frida Emma Nikolaintytär (16.02.1909-08.01.1955) Rokkalankoski las.
Dietrich Wilhelm Nikolainpoika (11.08.1911-02.09.1911) Rokkalankoski las.
Dietrich Ilmari Valdemar Hermanpoika (01.06.1921-11.10.1995) Rokkalankoski las.
Dietrich (Hyden) Elli Helvi Maria (03.10.1921-21.10.2019) k. Ulvila
Tuohimaa (Dietrich) Terttu Irja Ilona (24.08.1922-27.10.2011) Rokkalankoski las.
Tuohimaa Matti Alexi (21.05.1918-10.04.2012) k. Ulvila
Tuohimaa Aulis Mattinpoika (22.03.1946)
Dietrich Heimo Pellervo Hermanpoika (15.03.1924-10.03.2011) Rokkalankoski las.
Dietrich (Kaukonen) Helmi Annikki (20.02.1923-01.08.2022) Johannes
Dietrich Einar Edvin Hermanpoika (10.10.1925-04.07.1944) Rokkalankoski las.
Dietrich Helge Kalervo Hermanpoika (28.05.1928-27.12.2000) Rokkalankoski las.
Dietrich (Tulonen) Tertu Tellervo (30.10.1926-12.11.2016) Maaria
Tommila (Dietrich) Irma Kyllikki Hermantytär (19.12.1929) Rokkalankoski las.
Tommila Toivo Fredrik (30.04.1925-13.01.2004)
Dietrich Aini Kaarina Hermantytär (26.01.1933-23.02.1933) Rokkalankoski las.
Morissey (Dietrich) Airi Annelii Hermantytär (28.11.1936) Rokkalankoski las.
Morrissey Bernard Finbarr (03.09.1935-20.01.1985)

Contact is being sought between Josef and Emil's relatives

Josef Germanovich Dietrich perheen etsintää Australiasta facebook sivustoilta

Searching for Josef Germanovich Dietrich family in Australia on Facebook

Dietrich – Genealogy of the Diederichs–Dietrich family.

I am looking for a connection to the descendants of **Joseph (Josef) and Emilia Dietrich.**
Joseph Dietrich (also known as Josef Germanovich) was born on 3 March 1914 near Vyborg.
He married Emilia (Emelia / Emmy / Milly) to the Kuodel people in 1942.
Emilia was born on 20 August 1920 in Riga, Latvia.
Children of Joseph and Emilia Dietrich:
- Edward Alfred Dietrich, born 1943
- Albert (Alvert) Dietrich, born 1944
- Caroline Anne Dietrich, born 1961 in Adelaide, South Australia
During World War II, the family was in Germany.
In 1948 they were at the Seedorf camp, then continued to Bagnoli in Italy.
From there they emigrated to Australia in 1949 on the ship s/s Anna Salen.
The family lived mainly in Hahndorf and later in Adelaide, South Australia.
Edward and Albert attended Glenelg Primary School.
Edward married in 1965 and Albert in 1968.
A possible residential address was:
37 Wilson Terrace, Glenelg East 5045, South Australia.
Emilia later resided at Kapara Glenelg Residential Care Home.
Joseph Dietrich died on 5 February 1993.
Emilia Dietrich died on 22 February 2010 at St Laurence Nursing Home (formerly of Glenelg East).
They are buried at Centennial Park Cemetery, Pasadena, South Australia, Adelaide.
There is a photograph of their gravestone, and the care of the grave has been paid for 50 years.
Information about Joseph Dietrich's family can be found in the family book on pages 160, 210, and 465. **https://publuu.com/flip-book/1036610/2294856**

Emil Diedrich etsintä Hollannista facebook sivuilla

Dietrich. Genealogie van de familie Diederichs-Dietrich vanaf de 18e eeuw. Ik ben op zoek naar contact met nakomelingen van Emil Franz Germanovich Diedrich. Emil, geboren op 23 maart 1901 in Kaprio Ingerinmaa, trouwde met Anna Maria Elisabeth Augustovna Lukk, geboren op 26 maart 1899 in Pölva, Estland. Huwelijk op 4 december 1923 in Kiuma, Estland. Mogelijk een zoon of andere persoon, Alexander, geboren op 6 juli 1924 in Pskov, Rusland. Er is geen informatie over de zoon gevonden. In 1945 zaten ze in het concentratiekamp Hochfield in Duitsland en in 1948 vertrokken ze naar Nederland. In Duitsland werkte Emil in het Scott glastechnologielaboratorium in Jena. In Nederland werkte Emil in de Koninklijke Leerdamse glasfabriek in Leerdam. Emil was mogelijk glaskunstenaar. Het graf van Emil en Elisabeth bevindt zich in Leerdam op de gemeentelijke begraafplaats aan de Tiendweg Popyliestraat. Het graf is vanaf 1971 voor 30 jaar overgedragen aan Elisabeth Dietrich-Lukk. Een foto van de grafsteen is bewaard gebleven. Op de steen staat: Emil 23-3-1901 - 15-4-1971, Elisabeth Dietrich-Lukk 26-3-1899 - 5-4-1991. Grafnummer 25578, begraafplaatsnummer 53, perceel 0317. Mevrouw M. Kok woonde aan de Oranje Nassalaan 18, 4141 CR Leerdam. Informatie uit 1991. Deze informatie is vastgelegd in het genealogisch boek van de familie. Zoek nu naar informatie over hun nakomelingen. Familieboek

764

Gemeente Leerdam

No. 765

Akte van uitgifte van grafruimte

Burgemeester en wethouders van de gemeente Leerdam verlenen bij deze aan Diedrich-Lukk,Elisabeth geboren op 26 maart 1899, wonende te LEERDAM,Or Nassaulaan 10 voor de tijd van 30 jaar, te rekenen vanaf 19 april 1971,

HET UITSLUITEND RECHT VAN BEGRAVEN

in het graf vak FG2, nr. 317, gelegen op de algemene begraafplaats aan de Tiendweg/Populierstraat.

Genoemd recht vervalt indien de rechten, welke voor het gebruiken van grafruimten worden geheven krachtens de verordening op de heffing en invordering van lijkbezorgingsrechten in de gemeente Leerdam, niet op tijd worden voldaan.

De werkingsduur van dit recht kan op schriftelijk verzoek telkens met 10 jaar worden verlengd tegen betaling van het alsdan geldende tarief.

Leerdam, 22 april 1971.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de secretaris, de burgemeester,

Burgemeester en wethouders van Leerdam:

gezien het daartoe, mede namens de erfgenamen, strekkend verzoek van:

Naam : mevr. M. Kok
Adres : Oranje Nassalaan 18
Woonplaats : 4141 CR Leerdam

tot overschrijving van het uitsluitend recht van begraven in het graf FG2-317 op de algemene begraafplaats Populierstraat in deze gemeente;

gelet op de verordening(en) op de algemene begraafplaatsen in deze gemeente;

b e s l u i t e n :

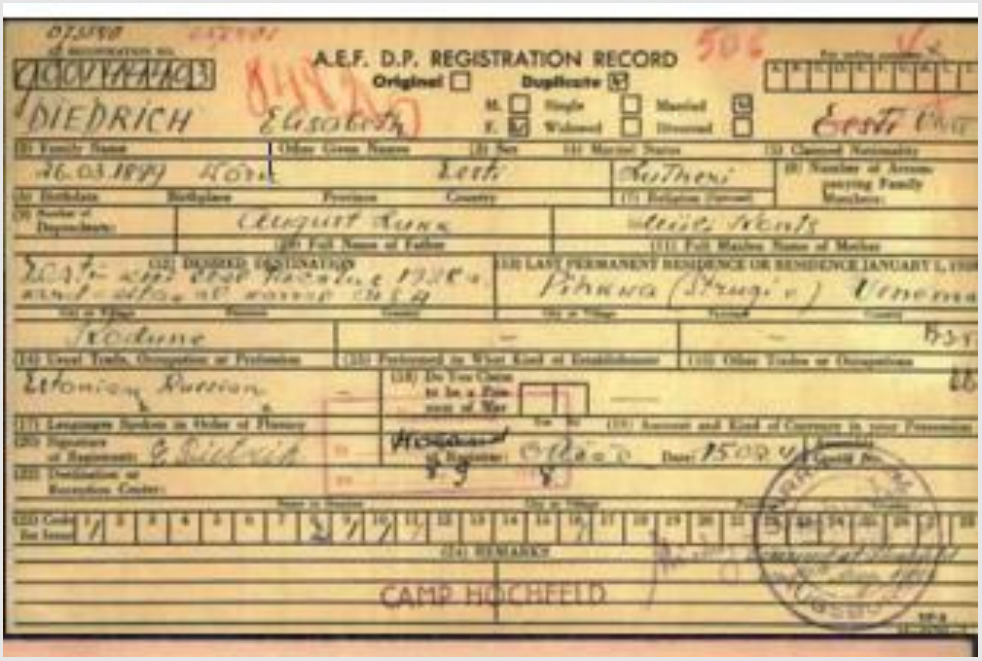
het uitsluitend recht van begraven in bovengenoemd graf te doen overgaan op mevr. M. Kok

Leerdam, 7 mei 1991

Burgemeester en wethouders van leerdam,
Namens hen,

Oletettavasti M Kok on tytär

Begraafplaats: **Algemene Begraafplaats, Tiendweg 120, Leerdam**
Graf id-nummer: 25578
Begraafplaatsnr.: 53
(Plaats)aanduiding: 0317
Dit grafmonument is inmiddels verwijderd



A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD
Original ☐ Duplicate ☑

DIEDRICH Elisabeth
M. ☐ Single ☐ Married ☐
F. ☑ Widowed ☐ Divorced ☐
Eesti

26.03.1899 Narva Eesti Lutheri
Birthdate Birthplace Province Country Religion (Optional)

Number of Dependents: August Aunap
Full Name of Father: Alide Aunap
Full Maiden Name of Mother

(12) DESIRED DESTINATION: Eesti-kui saab taasloo 1938 a. Pohja-Ameerikas
(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938: Pikkva (Struge v.) Vinema
City or Village Province Country

Kodune
Usual Trade, Occupation or Profession

Estonian, Russian
(17) Languages Spoken in Order of Fluency

(18) Do You Claim to be a Prisoner of War? Yes ☐ No ☐

(19) Amount and Kind of Currency in your Possession

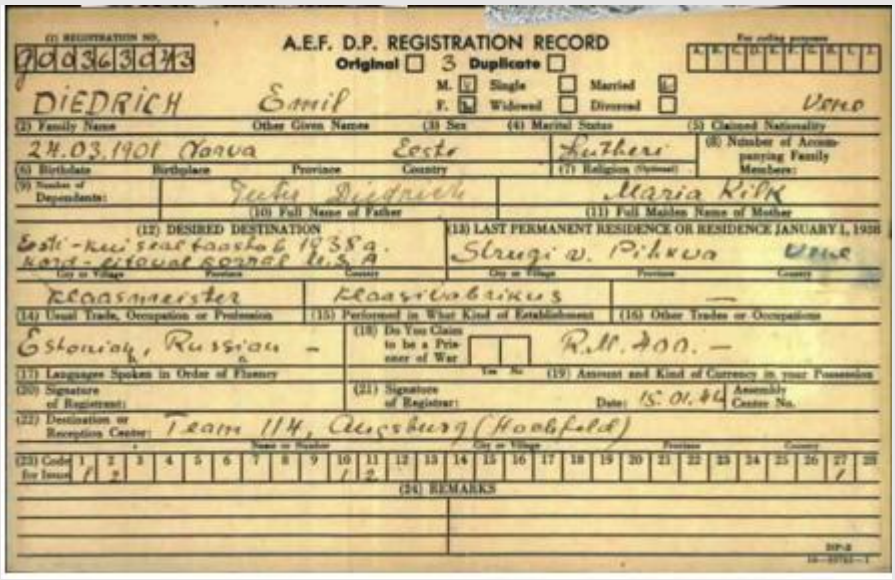
(20) Signature of Registrant: E. Diedrich

(21) Signature of Registrar: Date: 15.01.46 Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center:

(23) Code for Issue: 1 1

(24) REMARKS
CAMP HOCHFELD



A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD
Original ☐ 3 Duplicate ☐

DIEDRICH Emil
M. ☑ Single ☐ Married ☐
F. ☐ Widowed ☐ Divorced ☐
Vene

24.03.1901 Narva Eesti Lutheri
Birthdate Birthplace Province Country Religion (Optional)

Number of Dependents: Julie Diedrich
Full Name of Father: Maria Pirk
Full Maiden Name of Mother

(12) DESIRED DESTINATION: Eesti-kui saab taasloo 1938 a. Pohja-Ameerikas
(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938: Struge v. Pikva Vene
City or Village Province Country

Raamatmeister
(14) Usual Trade, Occupation or Profession

Raamatsidumus
(15) Performed in What Kind of Establishment

(16) Other Trades or Occupations

Estonian, Russian
(17) Languages Spoken in Order of Fluency

(18) Do You Claim to be a Prisoner of War? Yes ☐ No ☐

R.M. 400.—
(19) Amount and Kind of Currency in your Possession

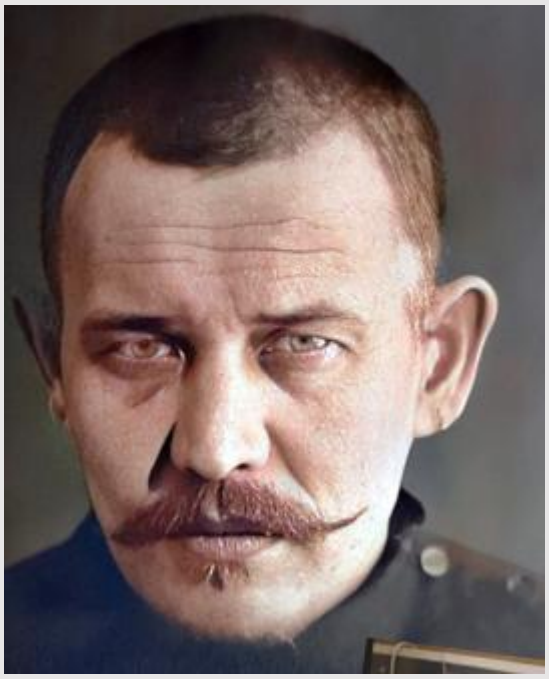
(20) Signature of Registrant:

(21) Signature of Registrar: Date: 15.01.46 Assembly Center No.

(22) Destination or Reception Center: Team 114, Augsburg (Hochfeld)

(23) Code for Issue: 1 1

(24) REMARKS

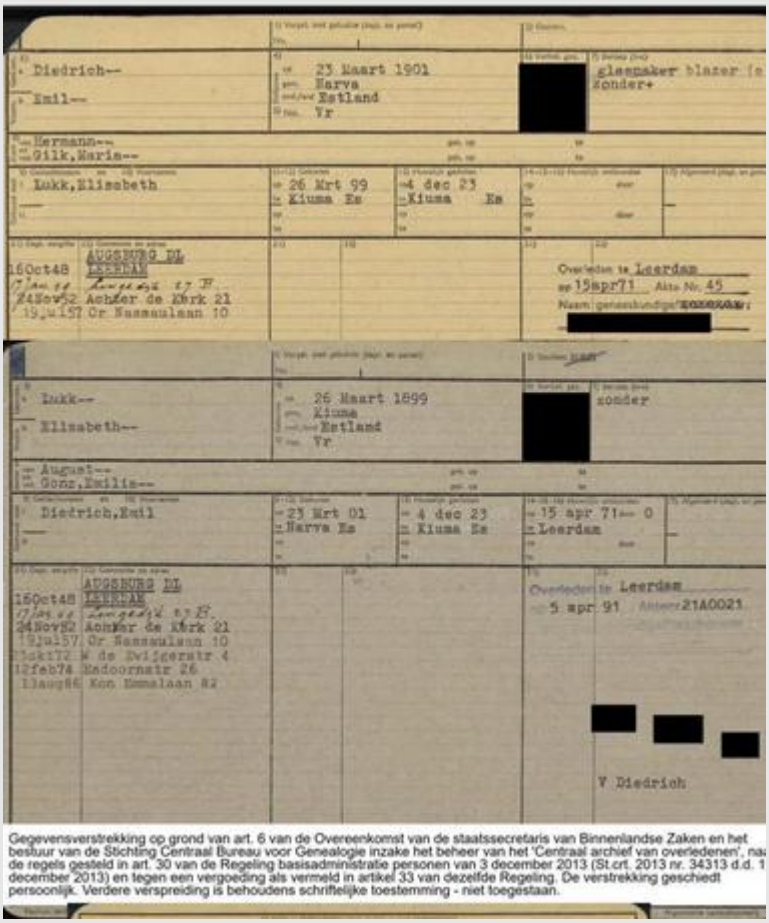


Etsi yhteyttä henkilöihin, jotka tietävät tai tunsivat
Emil Dietrich s.23.3.1901 Inkerinmaalla, k.15.4.1971 ja
Elisabeth Dietrich-Lukk s.26.3.1899 Estonia, k.5.4.1991

He asuivat Leerdamin kaupungissa ja Emil työskenteli
Royal Leerdamin lasitehtaalla.
Asiakirjoissa mainitaan myös rouva M Kok.

Teen tutkimusta Dietrich suvusta.
Sukukirja / https://publuu.com/flip-book/1036610/2294856
Find contact with people who know or knew Emil Dietrich b.23.3.1901 in Ingria, d.15.4.1971 and Elisabeth Dietrich-Lukk b.26.3.1899 Estonia, d.5.4.1991 They lived in the city of Leerdam and Emil worked at the Royal Leerdam Glass Factory. The documents also mention Mrs. M Kok. I am doing research on the Dietrich family. Family tree / https://publuu.com/flip-book/1036610/2294856

Zoek contact met mensen die Emil Dietrich (geboren 23-3-1901 in Ingrië, overleden 15-4-1971) en Elisabeth Dietrich-Lukk (geboren 26-3-1899 in Estland, overleden 5-4-1991) kennen of gekend hebben. Ze woonden in Leerdam en Emil werkte bij de Koninklijke Glasfabriek van Leerdam. In de documenten wordt ook mevrouw M. Kok genoemd. Ik doe onderzoek naar de familie Dietrich. Stamboom / https://publuu.com/flip-book/1036610/2294856



Gegevensverstrekking op grond van art. 6 van de Overeenkomst van de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en het bestuur van de Stichting Centraal Bureau voor Genealogie inzake het beheer van het 'Centraal archief van overledenen', na de regels gesteld in art. 30 van de Regeling basisadministratie personen van 3 december 2013 (St.crt. 2013 nr. 34313 d.d. 1 december 2013) en tegen een vergoeding als vermeld in artikel 33 van dezelfde Regeling. De verstrekking geschiedt persoonlijk. Verdere verspreiding is behoudens schriftelijke toestemming - niet toegestaan.